

---

# Gazette OMPI des marques internationales

---

publiée toutes les deux semaines  
par le Bureau international de l'OMPI

Date de publication: **19 août 1999**

Contenu:  
enregistrements (N<sup>os</sup> **714761 à 715532**),  
renouvellements et modifications  
inscrits au registre international  
entre le **3 juillet**  
et le **16 juillet 1999**

---

# WIPO Gazette of International Marks

---

published fortnightly by the  
International Bureau of WIPO

Publication date: **August 19, 1999**

Contents:  
registrations (Nos. **714761 to 715532**),  
renewals and modifications  
recorded in the International Register  
between **July 3**  
and **July 16, 1999**



Organisation Mondiale  
de la Propriété Intellectuelle  
World Intellectual  
Property Organization

Genève / Geneva  
4<sup>e</sup> année / 4<sup>th</sup> year  
N<sup>o</sup> 14/1999

ISSN 1020-4679

---



## SOMMAIRE

## TABLE OF CONTENTS

|                                                                                                                                                                         | Pages |                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques                                        | 1     | Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks                                                           |
| Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles              | 9     | Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees                                             |
| I. Enregistrements                                                                                                                                                      | 11    | I. Registrations                                                                                                                                                                 |
| II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement                                                                                       | 251   | II. International registrations which have not been the subject of a renewal                                                                                                     |
| III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)                                                                           | -     | III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)                                                                         |
| IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))              | 253   | IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))                                |
| V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))                     | 255   | V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))                                     |
| VI. Renouvellements                                                                                                                                                     | 257   | VI. Renewals                                                                                                                                                                     |
| VII. Modifications touchant l'enregistrement international                                                                                                              |       | VII. Changes affecting the international registration                                                                                                                            |
| Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)                                | 297   | Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)                                                             |
| Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)                                                            | 310   | First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)                                                                                            |
| Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution                             | -     | Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations                                                 |
| Transmissions                                                                                                                                                           | 375   | Transfers                                                                                                                                                                        |
| Cessions partielles                                                                                                                                                     | 386   | Partial assignments                                                                                                                                                              |
| Fusions d'enregistrements internationaux                                                                                                                                | -     | Mergers of international registrations                                                                                                                                           |
| Radiations                                                                                                                                                              |       | Cancellations                                                                                                                                                                    |
| Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole       | -     | Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol     |
| Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25                                                                    | 401   | Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25                                                                                 |
| Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole | 402   | Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol |
| Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25                                                              | 404   | Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25                                                                             |

## **SOMMAIRE (suite)**

|                                                                                                                          | Pages |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Renonciations                                                                                                            | 406   |
| Limitations                                                                                                              | 407   |
| Modification du nom ou de l'adresse du titulaire                                                                         | 411   |
| VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16) | 417   |
| IX. Refus et invalidations                                                                                               | 419   |
| X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4)                                                                 | 453   |
| XI. Rectifications                                                                                                       | 455   |
| XII. Reproductions en couleur                                                                                            | 479   |

## **TABLE OF CONTENTS (continued)**

|                                                                                                                      |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Renunciations                                                                                                        |  |
| Limitations                                                                                                          |  |
| Change in the name or address of the holder                                                                          |  |
| VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16) |  |
| IX. Refusals and invalidations                                                                                       |  |
| X. Miscellaneous records (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))                                                            |  |
| XI. Corrections                                                                                                      |  |
| XII. Color reproductions                                                                                             |  |

### **Les formulaires de demande d'enregistrement international de marques sont disponibles sur Internet**

Les formulaires de demande d'enregistrement international en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont maintenant disponibles sur Internet à l'adresse suivante:

<http://www.OMPI.int/fre/madrid/index.htm>.

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont et continueront à être insérées à la même adresse.

\*\*\*

### **AVERTISSEMENT**

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

### **Application forms for the international registration of marks now available on Internet**

Users are informed that international application forms under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are now available on Internet at the following address:

<http://www.wipo.int/eng/madrid/index.htm>.

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also and will continue to be included at the same Internet address.

\*\*\*

### **WARNING**

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The international Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

## Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

### A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1<sup>er</sup> avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus et les invalidations définitives inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus et invalidations».

### B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale<sup>1</sup>; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

<sup>1</sup> Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

## Remarks concerning the publication of registrations and of other records made in the International Register of Marks

### A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal and final invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals and invalidations".

### B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification<sup>1</sup>; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

<sup>1</sup> This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

### C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

### C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

#### **D. Désignations postérieures à l'enregistrement**

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

#### **E. Classification des éléments figuratifs**

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La quatrième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

#### **F. Divers**

##### **15. Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

##### **16. Langue**

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

##### **17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international a édité un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui comprend en annexe le texte complet de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques (Acte de Stockholm 1967), du Protocole de 1989 et le texte du règlement d'exécution du 1<sup>er</sup> avril 1996 est publié en langues française et anglaise. Il peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

#### **D. Subsequent designations**

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

#### **E. Classification of figurative elements**

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fourth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1998.

#### **F. Miscellaneous**

##### **15. Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

##### **16. Language**

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

##### **17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau has published a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which includes as an annex the complete text of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (Stockholm Act 1967), of the Protocol of 1989 and of the Regulations of April 1, 1996 is published in English and French. It may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

## Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

## List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

|    |                                                                                              |    |                                                                                         |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| AL | Albanie/Albania (A)                                                                          | LI | Liechtenstein (A & P)                                                                   |
| AM | Arménie/Armenia (A)                                                                          | LR | Libéria/Liberia (A)                                                                     |
| AT | Autriche/Austria (A & P)                                                                     | LS | Lesotho (A & P)                                                                         |
| AZ | Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)                                                                   | LT | Lituanie/Lithuania (P)                                                                  |
| BA | Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)                                                | LU | Luxembourg (A & P)                                                                      |
| BE | Belgique/Belgium (A & P)                                                                     | LV | Lettonie/Latvia (A)                                                                     |
| BG | Bulgarie/Bulgaria (A)                                                                        | MA | Maroc/Morocco (A & P) <sup>2</sup>                                                      |
| BX | Bureau Benelux des marques/<br>Benelux Trademark Office <sup>1</sup>                         | MC | Monaco (A & P)                                                                          |
| BY | Bélarus/Belarus (A)                                                                          | MD | République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)                                       |
| CH | Suisse/Switzerland (A & P)                                                                   | MK | Ex-République yougoslave de Macédoine/<br>The former Yugoslav Republic of Macedonia (A) |
| CN | Chine/China (A & P)                                                                          | MN | Mongolie/Mongolia (A)                                                                   |
| CU | Cuba (A & P)                                                                                 | MZ | Mozambique (A & P)                                                                      |
| CZ | République tchèque/Czech Republic (A & P)                                                    | NL | Pays-Bas/Netherlands (A & P)                                                            |
| DE | Allemagne/Germany (A & P)                                                                    | NO | Norvège/Norway (P)                                                                      |
| DK | Danemark/Denmark (P)                                                                         | PL | Pologne/Poland (A & P)                                                                  |
| DZ | Algérie/Algeria (A)                                                                          | PT | Portugal (A & P)                                                                        |
| EE | Estonie/Estonia (P)                                                                          | RO | Roumanie/Romania (A & P)                                                                |
| EG | Égypte/Egypt (A)                                                                             | RU | Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)                                         |
| ES | Espagne/Spain (A & P)                                                                        | SD | Soudan/Sudan (A)                                                                        |
| FI | Finlande/Finland (P)                                                                         | SE | Suède/Sweden (P)                                                                        |
| FR | France (A & P)                                                                               | SI | Slovénie/Slovenia (A & P)                                                               |
| GB | Royaume-Uni/United Kingdom (P)                                                               | SK | Slovaquie/Slovakia (A & P)                                                              |
| GE | Géorgie/Georgia (P)                                                                          | SL | Sierra Leone (A)                                                                        |
| HR | Croatie/Croatia (A)                                                                          | SM | Saint-Marin/San Marino (A)                                                              |
| HU | Hongrie/Hungary (A & P)                                                                      | SZ | Swaziland (A & P)                                                                       |
| IS | Islande/Iceland (P)                                                                          | TJ | Tadjikistan/Tajikistan (A)                                                              |
| IT | Italie/Italy (A)                                                                             | TM | Turkménistan/Turkmenistan (P) <sup>3</sup>                                              |
| KE | Kenya (A & P)                                                                                | TR | Turquie/Turkey (P)                                                                      |
| KG | Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)                                                                  | UA | Ukraine (A)                                                                             |
| KP | République populaire démocratique de Corée/<br>Democratic People's Republic of Korea (A & P) | UZ | Ouzbékistan/Uzbekistan (A)                                                              |
| KZ | Kazakhstan (A)                                                                               | VN | Viet Nam (A)                                                                            |
|    |                                                                                              | YU | Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)                                                          |

<sup>1</sup> Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

<sup>2</sup> À partir du 8 octobre 1999 à l'égard du Protocole / With effect from October 8, 1999 with respect to the Protocol.

<sup>3</sup> À partir du 28 septembre 1999 / With effect from September 28, 1999.

## Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractantes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

### Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**  
 Date de l'enregistrement/du renouvellement  
 (151) Date de l'enregistrement  
 (156) Date du renouvellement  
 Numéros d'enregistrement connexes  
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé  
 (171) Durée prévue de l'enregistrement  
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**  
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**  
 Produits ou services  
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification  
 Indications relatives à l'utilisation de la marque  
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation  
 (531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)  
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque  
 (561) Translittération de la marque  
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque  
 (571) Description de la marque  
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)  
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**  
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement  
 (750) Adresse pour la correspondance  
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

## WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Contracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

### List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**  
 Date of the registration/renewal  
 (151) Date of the registration  
 (156) Date of the renewal  
 Related registration numbers  
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration  
 (171) Expected duration of the registration  
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**  
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**  
 Goods and/or services  
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto  
 Indications regarding the use of the mark  
 (527) Indications regarding use requirements  
 (531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)  
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark  
 (561) Transliteration of the mark  
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark  
 (571) Description of the mark  
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)  
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**  
 (732) Name and address of the holder of the registration  
 (750) Address for correspondence  
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)



**(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement

- (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
- (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
- (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
- (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

- (821) Demande de base
- (822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

- (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
- (832) Désignations selon le Protocole de Madrid
- (833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

- (841) État dont le titulaire est ressortissant
- (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

- (851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

- (861) Refus total de protection
- (862) Refus partiel de protection
- (863) Décisions finales confirmant le refus de protection
- (864) Autres décisions finales
- (865) Invalidation partielle
- (866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

- (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
- (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
- (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
- (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant le remplacement et la division

- (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)
- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base, faisant l'objet de la division
- (883) Nouveaux numéros de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base, résultant de la division

Données concernant les désignations postérieures

- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

**(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**

Data concerning entitlement

- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration

- (821) Basic application
- (822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties

Various information

- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

- (851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Final decisions confirming the refusal of protection
- (864) Other final decisions
- (865) Partial invalidation
- (866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement and division

- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)
- (882) Date and number of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration, which is the subject of the division
- (883) New numbers of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration, resulting from the division

Data concerning subsequent designations

- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

**Notes explicatives**

- Re: code INID (161)  
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.
- Re: codes INID (171) et (176)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.
- Re: code INID (527)  
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.
- Re: code INID (580)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.
- Re: codes INID (732) et (770)  
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.
- Re: codes INID (812) et (813)  
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.
- Re: codes INID (821) et (822)  
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.
- Re: codes INID (831) à (833)  
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).
- Re: codes INID (831) et (832)  
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.
- Re: code INID (833)  
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

**Explanatory Notes**

- Re: INID code (161)  
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.
- Re: INID codes (171) and (176)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.
- Re: INID code (527)  
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.
- Re: INID code (580)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.
- Re: INID codes (732) and (770)  
These codes also cover *several* holders.
- Re: INID codes (812) and (813)  
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.
- Re: INID codes (821) and (822)  
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.
- Re: INID codes (831) to (833)  
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).
- Re: INID codes (831) to (832)  
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)  
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

## Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

## Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

## Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

## Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

## Re: INID codes (841) and (842)

The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

## Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

## Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

## Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

## Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid (en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

### 1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

|                                                                                                                          |      |                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------|
| Benelux                                                                                                                  | 163  | pour trois classes, plus         |
|                                                                                                                          | 15   | pour chaque classe additionnelle |
| <i>lorsque la marque est une<br/>marque collective:</i>                                                                  |      |                                  |
|                                                                                                                          | 232  | pour trois classes, plus         |
|                                                                                                                          | 15   | pour chaque classe additionnelle |
| Chine                                                                                                                    | 345  | pour une classe, plus            |
|                                                                                                                          | 172  | pour chaque classe additionnelle |
| <i>lorsque la marque est une<br/>marque collective:</i>                                                                  |      |                                  |
|                                                                                                                          | 1036 | pour une classe, plus            |
|                                                                                                                          | 518  | pour chaque classe additionnelle |
| Danemark                                                                                                                 | 510  | pour trois classes, plus         |
|                                                                                                                          | 128  | pour chaque classe additionnelle |
| Estonie                                                                                                                  | 291  | pour une classe, plus            |
|                                                                                                                          | 104  | pour chaque classe additionnelle |
| <i>lorsque la marque est une<br/>marque collective:</i>                                                                  |      |                                  |
|                                                                                                                          | 364  | pour une classe, plus            |
|                                                                                                                          | 104  | pour chaque classe additionnelle |
| Finlande                                                                                                                 | 293  | pour une classe, plus            |
|                                                                                                                          | 108  | pour chaque classe additionnelle |
| <i>lorsque la marque est une<br/>marque collective:</i>                                                                  |      |                                  |
|                                                                                                                          | 380  | pour une classe, plus            |
|                                                                                                                          | 108  | pour chaque classe additionnelle |
| Géorgie                                                                                                                  | 254  | pour une classe, plus            |
|                                                                                                                          | 100  | pour chaque classe additionnelle |
| Islande                                                                                                                  | 239  | pour une classe, plus            |
|                                                                                                                          | 50   | pour chaque classe additionnelle |
| Norvège                                                                                                                  | 227  | pour une classe, plus            |
|                                                                                                                          | 108  | pour chaque classe additionnelle |
| Royaume-Uni                                                                                                              | 444  | pour une classe, plus            |
|                                                                                                                          | 124  | pour chaque classe additionnelle |
| Suède                                                                                                                    | 230  | pour une classe, plus            |
|                                                                                                                          | 96   | pour chaque classe additionnelle |
| <i>lorsque la marque se compose d'éléments<br/>figuratifs ou de caractères spéciaux ou<br/>lorsqu'elle les contient:</i> |      |                                  |
|                                                                                                                          | 38   | en plus                          |
| Suisse                                                                                                                   | 600  | pour deux classes, plus          |
|                                                                                                                          | 50   | pour chaque classe additionnelle |

## Individual Fees under the Madrid Protocol (in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

### 1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

|                                                                                              |      |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------|
| Benelux                                                                                      | 163  | for three classes, plus    |
|                                                                                              | 15   | for each additional class  |
| <i>where the mark is a collective<br/>mark:</i>                                              |      |                            |
|                                                                                              | 232  | for three classes, plus    |
|                                                                                              | 15   | for each additional class  |
| China                                                                                        | 345  | for one class, plus        |
|                                                                                              | 172  | for each additional class  |
| <i>where the mark is a collective<br/>mark:</i>                                              |      |                            |
|                                                                                              | 1036 | for one class, plus        |
|                                                                                              | 518  | for each additional class  |
| Denmark                                                                                      | 510  | for three classes, plus    |
|                                                                                              | 128  | for each additional class  |
| Estonia                                                                                      | 291  | for one class, plus        |
|                                                                                              | 104  | for each additional class  |
| <i>where the mark is a collective<br/>mark:</i>                                              |      |                            |
|                                                                                              | 364  | for one class, plus        |
|                                                                                              | 104  | for each additional class  |
| Finland                                                                                      | 293  | for one class, plus        |
|                                                                                              | 108  | for each additional class  |
| <i>where the mark is a collective<br/>mark:</i>                                              |      |                            |
|                                                                                              | 380  | for one class, plus        |
|                                                                                              | 108  | for each additional class  |
| Georgia                                                                                      | 254  | for one class, plus        |
|                                                                                              | 100  | for each additional class  |
| Iceland                                                                                      | 239  | for one class, plus        |
|                                                                                              | 50   | for each additional class  |
| Norway                                                                                       | 227  | for one class, plus        |
|                                                                                              | 108  | for each additional class  |
| Sweden                                                                                       | 230  | for one class, plus        |
|                                                                                              | 96   | for each additional class; |
| <i>where the mark consists of or contains<br/>figurative elements or special characters:</i> |      |                            |
|                                                                                              | 38   | in addition                |
| Switzerland                                                                                  | 600  | for two classes, plus      |
|                                                                                              | 50   | for each additional class  |
| United Kingdom                                                                               | 444  | for one class, plus        |
|                                                                                              | 124  | for each additional class  |

**2. Renouvellement**

|                                                     |     |                                  |
|-----------------------------------------------------|-----|----------------------------------|
| Benelux                                             | 268 | pour trois classes, plus         |
|                                                     | 48  | pour chaque classe additionnelle |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i> |     |                                  |
|                                                     | 487 | pour trois classes, plus         |
|                                                     | 48  | pour chaque classe additionnelle |
| Chine                                               | 690 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 345 | pour chaque classe additionnelle |
| Danemark                                            | 619 | pour trois classes, plus         |
|                                                     | 128 | pour chaque classe additionnelle |
| Estonie                                             | 291 |                                  |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i> |     |                                  |
|                                                     | 364 |                                  |
| Finlande                                            | 313 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 164 | pour chaque classe additionnelle |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i> |     |                                  |
|                                                     | 424 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 164 | pour chaque classe additionnelle |
| Géorgie                                             | 254 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 100 | pour chaque classe additionnelle |
| Islande                                             | 239 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 50  | pour chaque classe additionnelle |
| Norvège                                             | 227 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 108 | pour chaque classe additionnelle |
| Royaume-Uni                                         | 494 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 124 | pour chaque classe additionnelle |
| Suède                                               | 230 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 96  | pour chaque classe additionnelle |
| Suisse                                              | 600 | pour deux classes, plus          |
|                                                     | 50  | pour chaque classe additionnelle |

**2. Renewal**

|                                             |     |                           |
|---------------------------------------------|-----|---------------------------|
| Benelux                                     | 268 | for three classes, plus   |
|                                             | 48  | for each additional class |
| <i>where the mark is a collective mark:</i> |     |                           |
|                                             | 487 | for three classes, plus   |
|                                             | 48  | for each additional class |
| China                                       | 690 | for one class, plus       |
|                                             | 345 | for each additional class |
| Denmark                                     | 619 | for three classes, plus   |
|                                             | 128 | for each additional class |
| Estonia                                     | 291 |                           |
| <i>where the mark is a collective mark:</i> |     |                           |
|                                             | 364 |                           |
| Finland                                     | 313 | for one class, plus       |
|                                             | 164 | for each additional class |
| <i>where the mark is a collective mark:</i> |     |                           |
|                                             | 424 | for one class, plus       |
|                                             | 164 | for each additional class |
| Georgia                                     | 254 | for one class, plus       |
|                                             | 100 | for each additional class |
| Iceland                                     | 239 | for one class, plus       |
|                                             | 50  | for each additional class |
| Norway                                      | 227 | for one class, plus       |
|                                             | 108 | for each additional class |
| Sweden                                      | 230 | for one class, plus       |
|                                             | 96  | for each additional class |
| Switzerland                                 | 600 | for two classes, plus     |
|                                             | 50  | for each additional class |
| United Kingdom                              | 494 | for one class, plus       |
|                                             | 124 | for each additional class |

**Calculateur de taxes**

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible dans la page d'accueil de l'OMPI sur l'Internet (<http://www.OMPI.int>), sous la rubrique «Système de Madrid». L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

**Fee Calculator**

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's homepage on the Internet (<http://www.wipo.int>), under "Madrid System". Use of the calculator requires Microsoft Excel version 5 or higher.

# I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS

## Nos 714 761 à / to 715 532

(151) 06.10.1998

714 761

(732) ad-AUGROS Fahrzeug-  
und Industriebedarf GmbH & Co.  
60, Leinfelder Strasse, D-70771 Leinfelden (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 26.7; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blue, white, red, green, yellow. / *Bleu, blanc, rouge, vert, jaune.*

(511) 1 Substances for removal of protective wax from vehicles, paint cleaning materials, fillers, adhesives and sealants; separating sprays to protect welding jets to prevent the caking of welding spatter and to protect against spray and smoke; copper paste to assemble bolted joints and brake parts; rust solvents; chemical products for underbody protection; car windscreen sticker sets, consisting of adhesive, primer and solvent; primer cleaner; glass adhesive; detergent thinners; adhesives.

2 Paint, varnish and lacquer; converters and thinning agents as additives for paint, varnish and lacquer; lacquer primer, ie. putty; filled (metal) paint spray cans.

3 Chemical detergents for workshops and hands, glass detergents, plastic detergents; hand cleaning pastes; abrasives, grinding pastes; chemical skin care products, chemical skin protection products, car cleaning materials, ie. polishes, tar remover, chrome preservatives, cleaning materials for windscreen washer systems; abrasive discs, abrasive discs with velcro fastening; slitting discs and scrubbing discs; grinding blocks, fine grinding blocks; grinding pads.

4 Engineering grease.

6 Empty (metal) paint spray cans; (metal) varnishing stands.

7 Electrical and high pressure disc grinders; oscillating sander (disc grinders); hydraulic jacks; disc removal equipment; paint mixing machines; filtering machines and systems, consisting of machines and ventilation shafts; paint guns, guns for priming, spraying and drying; airbrush guns; gun cleaning systems, consisting of suction system, varnishing spray guns, cleaning machine, gun-filling machine and manual cleaning machine.

8 Planishing tools, ie. planishing irons, planishing hammers, planishing hooks, lever irons; varnishing tools, ie. paint and varnishing guns; varnishing accessories, blow out guns, sealing guns, adhesive guns; guns for cavity conservation, underbody protection, guns for putty and filling.

9 Respiratory protection devices, respiratory masks; protective clothing for work, ie. goggles, gloves, varnish protection overalls, face masks; equipment to measure the thickness of layers; measuring beakers; filter masks.

11 Mixing sticks, protective hoods; drying systems; infrared driers; fluorescent tubes; varnishing accessories, ie. floor filters, ceiling filters, filters, high pressure reducers and high pressure filters; paint filters for filtering and cleaning lac-

quer and fillers; cabin filters as components of commercial systems; hot air guns.

12 Maintenance trolleys.

16 Paint brushes; masking paper.

17 Varnishing accessories, ie. plastic covers; bodywork fillers; fillers; rubber filler; sealing rings; masking tape.

20 Mixing beakers made of plastic (non-metal) for lacquer and priming material.

21 Polishing wool, wiping and polishing cloths, dusters, fleece cloths, cleaning cloths, sponges, brushes.

24 Protective covering.

1 *Décapants de cire protectrice appliquée aux véhicules, nettoyeurs, matières de remplissage, adhésifs et agents obturants pour peintures; sprays de décollement anti-projections et anti-fumée destinés à empêcher la formation de croûtes de soudure sur les gicleurs; pâtes de cuivre pour l'assemblage de joints boulonnés et de pièces de freinage; dérouillants; produits chimiques pour la protection du dessous de caisse; jeux de vignettes adhésives pour pare-brises de voiture, constitués d'adhésifs, d'apprêts et de solvants; nettoyeurs pour apprêts; adhésifs pour verre; diluants à détergent; adhésifs.*

2 *Peintures, vernis et laques; diluants convertisseurs utilisés comme additifs pour peintures, vernis et laques; couches d'apprêt pour laques, notamment mastics; récipients métalliques remplis pour peinture en aérosol.*

3 *Détergents chimiques pour ateliers et pour le nettoyage des mains, détergents pour verre, détergents pour plastique; pâtes nettoie-mains; abrasifs, pâtes à poncer; produits chimiques pour les soins de la peau, produits chimiques pour la protection cutanée, nettoyeurs pour voitures, notamment pâtes à polir, dissolvants à goudron, agents de protection pour chromes, nettoyeurs pour lave-glaces; disques abrasifs, disques abrasifs munis d'une fermeture adhésive; disques de coupe et disques à récuser; blocs à poncer, blocs à pulvériser; tampons à poncer.*

4 *Graisses pour usages techniques.*

6 *Récipients métalliques vides pour peinture en aérosol; socles de vernissage métalliques.*

7 *Ponceuses électriques à disque à haute pression; ponceuses à disque à mouvement oscillatoire; vérins hydrauliques; matériel de démontage de disque; mélangeuses à peinture; machines et systèmes à filtrer, constitués de machines et de conduits d'aération; pistolets à peinture, pistolets à appliquer des couches primaires, à pulvériser et à sécher; pistolets vapo-risateurs; systèmes de nettoyage de pistolets, constitués de systèmes d'aspiration, pistolets de vernissage, nettoyeuses, rem-plisseuses de pistolet et nettoyeuses à main.*

8 *Outils à débosser, notamment redresseurs, marteaux à débosser, crochets à débosser, redresseurs à levier; outils de vernissage, notamment pistolets à peinture et pistolets de vernissage; accessoires de vernissage, pistolets à air, pistolets de colmatage, pistolets à colle; pistolets pour protéger l'intérieur de caisse et le soubassement de carrosserie, pistolets à mastiquer et à remplir.*

9 *Dispositifs de protection des voies respiratoires, masques respiratoires; vêtements de travail protecteurs, notamment lunettes de protection, gants, combinaisons de protection contre les tâches de vernis, masques pour le visage; matériel à mesurer l'épaisseur des couches; gobelets gradués; masques à filtre.*

11 *Baguettes mélangeuses, carters ou capots de protection; systèmes de séchage; séchoirs à infrarouge; tubes fluorescents; accessoires de vernissage, notamment filtres à plancher, filtres à plafond, filtres, détendeurs et filtres à haute pression; filtres à peinture pour filtrer et nettoyer les laques et*

*les matières de charge; filtres à cabine comme composants de systèmes commerciaux; pistolets à air chaud.*

12 *Chariots de maintenance.*

16 *Pinceaux; papier-cache.*

17 *Accessoires de vernissage, notamment caches en plastique; mastics de finition; matières de remplissage; caoutchouc de remplissage; bagues d'étanchéité; ruban-cache.*

20 *Gobelets mélangeurs en plastique pour laques et apprêts.*

21 *Laine à polir, chiffons à essuyer et à polir, chiffons à poussière, chiffons molletonnés, chiffons de nettoyage, éponges, brosses.*

24 *Couvertures de protection.*

(822) DE, 17.11.1997, 397 27 901.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) GB.

(851) GB - List limited to / Liste limitée à:

1 *Fillers.*

2 *Filled (metal) paint spray cans.*

3 *Car cleaning materials, ie. polishes, tar remover and chrome preservatives.*

6 *Empty (metal) paint spray cans.*

16 *Varnishing accessories, ie. masking paper.*

17 *Varnishing accessories, ie. masking tape, (plastic) masking sheets.*

21 *Wiping and polishing cloths, cleaning cloths.*

1 *Matières de remplissage.*

2 *Réceptacles métalliques remplis pour peinture en aérosol.*

3 *Nettoyants pour voitures, notamment pâtes à polir, dissolvants à goudron et agents de protection pour chromes.*

6 *Réceptacles métalliques vides pour peinture en aérosol.*

16 *Accessoires de vernissage, notamment papier-cache.*

17 *Accessoires de vernissage, notamment ruban-cache, feuilles de masquage en plastique.*

21 *Chiffons à essuyer et à polir, chiffons de nettoyage.*

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 22.12.1998

714 762

(732) Wilfried P. Bieger, Priv. Doz

Dr. med. habil.

3, Mittererstrasse, D-80336 München (DE).

## ORTHOX

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals, particularly for use in science; products to keep fresh and preserve tissue and organ transplants; diagnostic preparations for use in science; reagent paper; filter material of chemical, mineral and plants derived products, raw plastic material or ceramic particles, particularly for use with tissue and organ transplants in general restoring and oral surgery.

3 Detergents excluding such used in manufacturing processes, particularly such for analytical applications.

5 Chemical products for medical, biological, biochemical, molecular biological science for use in or at the human or animal body; diagnostic preparations, radiographic contrasting products; detergents for medical use; diagnostic products for medical use; pharmaceutical or veterinary products and preparations for sanitary applications, dietetic substances for medical and geriatric use, teeth filling material, dental impression material, teeth filling material without harmful substances; diagnostic and analytical preparations to analyse human body fluids, namely urine, blood or blood components and lymph; geriatric preparations for improving wellness, mental and physical activity as well as for alleviating and/or healing of mani-

fest or latent metabolic disturbances as well as for alleviating and/or healing of physical or psychical degenerative disturbances due to old age, preparations for prophylactic treatment of the aforesaid diseases; preparations, reagents; analytical preparations and diagnostic preparations for use in oncology and immunology; medical, biological, biochemical and molecular biological standards.

9 Scientific apparatus and instruments for research in the field of analytical and diagnostic chemistry, biology, biochemistry, molecular biology and medicine; weighing apparatus, photo-optical analysers, gas and liquid chromatographs, mass spectrometer, nuclear magnetic resonance spectrometer, electrophoresis apparatus and standards connected therewith; medical, chemical, biological, biochemical and molecular biological diagnostic apparatus; computer programs, data banks.

10 Products prepared from processed and synthetic resins, particularly for use with tissue and organ transplants in general restoring and oral surgery.

16 Printed matter, books, manuals, newspapers, journals, prospectus, documentation material, poster, bills and photographs.

35 Management consulting, organization consulting, business consulting, personnel management consulting, marketing, marketing research and market analysis, opinion research; establishing statistics, procurement of contracts for the purchase and sale of goods and services; publicity services; advertising; distribution of goods for advertising purposes; reproduction of printed matter, books, manuals, newspapers, journal, prospectus, documentation materials, posters, bills and photographs; data banks as well as data collection in the scientific fields mentioned in class 42, data management.

41 Education and teaching; conducting training and correspondence courses as well as seminars; planning, organization and conducting events and exhibitions, fairs as well as congresses in the economic advertising field; producing, arranging, publishing and editing of printed matter, books manuals, newspapers, journals, prospectus documentation materials, posters, bills and photographs.

42 Service of a medical, bacteriological, biochemical or molecular biological laboratory; services of a chemist, physicist, biologist or molecular biologist; services in the field of geriatrics; services generally in the field of human and veterinary medicine and the research involved therewith; services in the field of oncology; services in the field of immunology; environmental medicine and environmental technique, technical surveys on the aforesaid field; computer programming.

1 *Produits chimiques, notamment ceux à usage scientifique; produits pour maintenir les fonctions vitales des greffons et des transplants et les conserver; produits de diagnostic à usage scientifique; papier réactif; matériaux filtrants obtenus à partir de produits de synthèse et de substances minérales et végétales, matières plastiques à l'état brut ou particules de céramique, à utiliser notamment avec des greffons et des transplants de restauration et de chirurgie bucco-dentaire et maxillaire.*

3 *Détergents hormis ceux utilisés dans les opérations de fabrication notamment pour les applications analytiques.*

5 *Produits chimiques pour l'organisme humain ou animal à usage interne ou externe utilisés en médecine, en biologie, en biochimie et en biologie moléculaire; produits de diagnostic, produits de contraste radiologique; détergents à usage médical; produits de diagnostic à usage médical; produits et préparations pharmaceutiques ou vétérinaires pour l'hygiène, substances diététiques à usage médical et gériatrique, matériaux d'obturation dentaire, matériaux à empreintes dentaires, matériaux d'obturation dentaire dépourvus de substances nocives; produits de diagnostic et produits analytiques pour l'analyse des liquides physiologiques de l'organisme humain, notamment l'urine, le sang, les composants du sang et la lymphe; produits gériatriques pour augmenter le bien-être et accroître l'activité physique et psychique ainsi que pour soulager et/ou soigner les troubles métaboliques déclarés ou latents et les maladies dégénératives physiques ou psychiques dues au*

vieillessement, produits pour le traitement préventif des pathologies susmentionnées; préparations, réactifs; produits analytiques et produits de diagnostic utilisés en oncologie et en immunologie; produits de référence (étalons) utilisés en médecine, en biologie, en biochimie et en biologie moléculaire.

9 Appareils et instruments scientifiques pour la recherche analytique et diagnostique en chimie, biologie, biochimie, biologie moléculaire et médecine; appareils de pesage, analyseurs photo-optiques, appareils de chromatographie en phase gazeuse et en phase liquide, spectromètres de masse, spectromètres à résonance magnétique nucléaire, appareils d'électrophorèse et leurs supports; appareils de diagnostic utilisés en médecine, en biologie, en biochimie et en biologie moléculaire; programmes informatiques, banques de données.

10 Produits à base de matières plastiques et de résines synthétiques à utiliser notamment avec des greffons et des transplants de restauration et de chirurgie bucco-dentaire et maxillaire.

16 Imprimés, livres, manuels, journaux, revues spécialisées, prospectus, documentation, affiches, pancartes et photographies.

35 Conseil en gestion, conseil en organisation, conseil en affaires, conseil en gestion des ressources humaines, marketing, étude et analyse de marché, sondages d'opinion; compilation de statistiques, acquisition de contrats pour l'achat et la vente de produits et de services; services publicitaires; publicité; diffusion de produits à des fins publicitaires; reproduction d'imprimés, livres, manuels, journaux, revues spécialisées, prospectus, documentation, affiches, pancartes et photographies, banques de données ainsi que de recueils de données couvrant les domaines scientifiques énumérés en classe 42, gestion de données.

41 Education et enseignement; tenue de cours de formation et de cours par correspondance ainsi que de séminaires; planification, organisation et tenue de manifestations et d'expositions, de foires et de congrès dans le domaine de l'économie et de la publicité; production, organisation, publication et diffusion d'imprimés, manuels, journaux, revues spécialisées, prospectus, documentation, affiches, pancartes et photographies.

42 Prestations de laboratoire médical, bactériologique, biochimique ou de biologie moléculaire; services de chimie, physique, biologie ou biologie moléculaire; services gériatriques; services de médecine humaine et vétérinaire et travaux de recherche associés; services d'oncologie; services d'immunologie; médecine de l'environnement et technique environnementale, études techniques relatives aux domaines précités; programmation informatique.

(822) DE, 07.10.1998, 398 42 241.

(300) DE, 27.07.1998, 398 42 241.

(831) AT, BX, CH.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 19.01.1999

714 763

(732) Fielmann AG

118a, Weidestrasse, D-22083 Hamburg (DE).

**fielmann**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Cleaning preparations for optical vision aids, namely glasses, spectacle frames and contact lenses as well as photographic apparatus and hearing aids.

5 Disinfectants for optical vision aids, namely glasses, spectacle frames and contact lenses as well as photographic apparatus and hearing aids.

9 Glasses and contact lenses, sun glasses, glasses also as mounted and unmounted monocles as well as vision

aids with magnifying power, spectacle frames of metal and/or plastics, spectacle glasses, magnifying glasses, reading glasses, nippers, telescopes, microscopes, opera glasses, accessories and optical articles of all kind for the aforementioned goods, namely spectacle cases, spectacle chains, spectacle straps, adapted containers; electronic apparatus and data processing equipment for eye optics, in particular eyesight measuring instruments; photographic apparatus of all kinds, namely photographic apparatus and photo cameras with accessories, namely objectives, exposure tables, plates, films, photographic papers, developers, adapted containers for the aforementioned goods.

10 Hearing aids and their parts and audio-acoustic accessories, namely batteries, earphones, strings, tubes, switches, connecting amplifiers, transformers with and without amplifiers for the transformation of acoustic signals into optical signals; electric aids for people with a hearing deficiency; ear adapters and otoplastics; means of protection against noise in the form of plastic or adapted ear inserts.

35 Consulting in connection with the organization and conduct of companies, in particular of franchises; personnel and management consulting; placement services, accounting; distribution of printed matter and of samples for advertising purposes, in particular to franchises; development and design of texts for advertising and commercials; market research, public opinion research; drawing up of economic forecasts; advertising of business equipment and window decorations; sales promotion for third parties.

36 Financing services; financial operations, real estate affairs, all aforementioned services in particular for the promotion of franchise systems by granting of loans and development aids as well as renting of real estate for franchisees.

37 Repair and maintenance of the goods mentioned in classes 3, 5, 9 and 10, in particular repair of vision aids, photographic apparatus and hearing aids as well as of devices for the protection of the ear.

39 Transport, packing and storage of goods, in particular for the operation of franchise systems.

41 Education and teaching, in particular organization of continuation seminars for franchisees; entertainment.

42 Services of opticians, in particular adaptation of glasses and contact lenses, including the mounting, determination of the visual faculty; issue of certificates for public authorities and health insurance schemes in the aforementioned fields; services of a hearing aid acoustician, in particular consultation in questions of improvement of the hearing ability, conducting hearing and speech tests; management and exploitation of industrial property rights; computer programming, in particular within the scope of franchise systems; rental of computer soft and hardware; development and layout of shop fittings and window decorations.

3 Produits de nettoyage destinés aux correcteurs optiques de la vision, à savoir lunettes, montures de lunettes et lentilles de contact ainsi qu'aux appareils photographiques et appareils auditifs.

5 Désinfectants destinés aux correcteurs optiques de la vision, à savoir lunettes, montures de lunettes et lentilles de contact ainsi qu'aux appareils photographiques et appareils auditifs.

9 Lunettes et lentilles de contact, lunettes de soleil, verres oculaires également comme monocles montés ou non montés ainsi que correcteurs de vision à grossissement, montures de lunettes en métal et/ou plastique, verres de lunettes, loupes optiques, lunettes de lecture, pinces, télescopes, microscopes, jumelles de théâtre, accessoires et articles d'optique en tous genres pour lesdits produits, notamment étuis de lunettes, chaînes pour lunettes, cordons à lunettes, contenant appropriés; appareils électroniques et matériel informatique destinés à l'optique des yeux, en particulier instruments de mesure de la vision; appareils photographiques de tous types, notamment appareils photographiques et appareils photo munis de leurs accessoires, à savoir objectifs, tables de temps de pose, plaques, pellicules, papiers photographiques, révélateurs, contenant appropriés pour les produits susmentionnés.



10 Prothèses auditives et leurs composants et accessoires audio-acoustiques, notamment accumulateurs, écouteurs, cordeles, tubes, interrupteurs, amplificateurs de connexion, transformateurs avec et sans amplificateurs destinés à la transformation de signaux sonores en signaux optiques; appareils auditifs électriques destinés aux personnes atteintes d'une baisse de l'acuité auditive; adaptateurs pour l'oreille et otoplastie; moyens de protection contre le bruit sous forme de protège-tympan adaptés ou en plastique.

35 Conseil en matière d'organisation et de direction d'entreprises, notamment de franchises; conseil en gestion et en ressources humaines; services de placement de personnel, tenue de comptabilité; diffusion d'imprimés et d'échantillons à des fins publicitaires, notamment à des franchises; élaboration et conception de textes destinés à la publicité et de messages publicitaires; études de marché, sondages; réalisation de prévisions économiques; publicité dans le domaine des équipements commerciaux et de la décoration de vitrines; promotions des ventes pour des tiers.

36 Services de financement; opérations financières, opérations immobilières, tous les services susmentionnés en particulier destinés à la promotion de systèmes de franchises par l'octroi de prêts et d'aides au développement ainsi que la location de biens immobiliers destinés aux franchisés.

37 Réparation et maintenance des produits énumérés en classes 3, 5, 9 et 10, notamment réparation de correcteurs de la vue, d'appareils photographiques et d'appareils auditifs ainsi que d'appareils destinés à la protection des oreilles.

39 Transport, conditionnement et stockage de marchandises, notamment dans l'exploitation de systèmes de franchises.

41 Education et enseignement, en particulier organisation de séminaires de perfectionnement destinés aux franchisés; divertissement.

42 Services d'opticiens, en particulier ajustement de lunettes et lentilles de contact, ainsi que leur montage, détermination de l'acuité visuelle; délivrance de certificats destinés aux autorités publiques et régimes d'assurances maladie se rapportant aux domaines précités; services d'un audioprothésiste, notamment prestation de conseils en matière d'amélioration de l'acuité auditive, réalisation de tests d'audition et de réception de la parole; gestion et exploitation de droits de propriété industrielle; programmation informatique, en particulier dans le domaine des systèmes de franchise; location d'ordinateurs, de matériel et logiciels informatiques; élaboration et agencement d'accessoires de magasins et décorations de vitrines.

(822) DE, 03.09.1998, 398 44 659.

(300) DE, 07.08.1998, 398 44 659.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 28.01.1999

714 764

(732) Miles Handelsgesellschaft

International mbH

91-93, Harckesheyde, D-22844 Norderstedt (DE).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 18 Golf umbrellas.

24 Woven fabrics and textiles (included in this class), in particular hand towels.

25 Clothing, including sportswear; footwear, including sports shoes; headgear, including sports headgear; gloves.

28 Appliances for gymnastics; gymnastic and sports articles (included in this class), in particular golfing articles, golf clubs, handles and sticks for golf clubs, golf balls, golf bags, tees, ball collectors, ball recovery nets, club covers; golf training apparatus for example chipping nets or putting devices; sports gloves.

18 Parapluies de golf.

24 Tissus et textiles (compris dans cette classe), en particulier essuie-mains.

25 Vêtements, y compris vêtements de sport; chaussures, y compris chaussures de sport; chapellerie, y compris couvre-chefs pour le sport; gants.

28 Appareils de gymnastique; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), en particulier articles de golf, cannes de golf, poignées et manches de canne de golf, balles de golf, sacs de golf, tés, ramasse-balles, filets de récupération pour balles de golf, housses pour cannes; appareils pour s'entraîner à la pratique du golf, notamment filets pour coups cochés ou dispositifs pour coups roulés (potting); gants de sport.

(822) DE, 22.12.1998, 398 62 104.

(300) DE, 28.10.1998, 398 62 104.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 08.02.1999

714 765

(732) Otto Martin Maschinenbau GmbH & Co.

Langenberger Straße 6, D-87724 Ottobeuren (DE).

**MARTIN**

(531) 27.5.

(511) 7 Woodworking machines, in particular circular saws, final trimming saws, planing machine, panel planing machines, surface planing machines, milling machines, star mortisers, swivelling mortisers; machines for profile treatment of wood; working centers for woodwork pieces, wood borders and wood slabs, consisting of wood working machines; machine parts for wood working machines; scratch tools, trimming tables, longitudinal/cross limit stop, sound protection cabins and caps for woodworking machines, covering and suction caps and position control equipment, also computer assisted, for woodworking machines, driving elements for woodworking machines; metal working machines, in particular milling machines, working centers consisting of metal working machi-

nes, turning lathes, machine parts for metal working machines; coverings and covering caps for metal working machines.

9 Position control equipment, also computer assisted.

7 *Machines à travailler le bois, en particulier scies circulaires, scies à déligner, raboteuses, machines à raboter avec outil rotatif, machines à dégauchir, fraiseuses, mortaiseuses en étoile, mortaiseuses pivotantes; machines pour le traitement de profilage du bois; centres d'usinage de pièces de bois, de bordures en bois et de panneaux de bois composés de machines à travailler le bois; pièces mécaniques pour machines à travailler le bois; outils à griffer, tables de dressage, butées au déplacement transversal/longitudinal, capots et cabines isolés contre le bruit pour machines à travailler le bois, capots de recouvrement et d'aspiration ainsi qu'équipements de contrôle du positionnement, également assistés par ordinateur, pour machines à bois, composants d'entraînements de machines à bois; machines à façonner les métaux, en particulier fraiseuses, centres d'usinage composés de machines à travailler les métaux, tours, pièces mécaniques pour machines à façonner les métaux; capots pour machines à travailler les métaux.*

9 *Equipements de contrôle du positionnement, également assistés par ordinateur.*

(822) DE, 01.10.1997, 397 19 587.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, SK, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **29.03.1999** **714 766**

(732) Telegärtner Karl Gärtner GmbH  
35, Lerchenstrasse, D-71144 Steinenbronn (DE).

### TELEGÄRTNER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Low and high-frequency connectors and assembled cables; optical connectors and optical leads; equipment, splitters and switches for optical signals; installation material, components, spare parts made of plastic material and communication, computer and electronic equipment for instance junction boxes, connectors, modems, adapter lines and components for loads, private automatic branch exchanges (PABX), automatic telephone exchanges, testing equipment, two-channel switching systems, surge arresters, controls; electrical and electronic alarm systems.

9 *Connecteurs basse et haute fréquence et câbles assemblés; connecteurs optiques et cordons optiques; équipements, répartiteurs et interrupteurs pour signaux optiques; matériel d'installation, composants, pièces détachées en plastique et équipements pour la communication, l'informatique et l'électronique, par exemple boîtes de jonction, connecteurs, modems, lignes d'adaptateurs et composants de charges, installations automatiques d'abonné avec postes supplémentaires (autocommutateurs privés), autocommutateurs, équipements de test, systèmes de commutation 2 voies, protecteurs de surtension, commandes; systèmes d'alarme électriques et électroniques.*

(822) DE, 18.03.1999, 398 56 257.

(300) DE, 01.10.1998, 398 56 257.

(831) CN, HU, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **20.05.1999**

**714 767**

(732) Ingman Foods Oy Ab  
P.O. Box 33, FIN-01151 Söderkulla (FI).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirops de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

(821) FI, 15.10.1998, T199803385.

(832) EE, LT, SE.

(580) 22.07.1999

(151) **17.05.1999**

**714 768**

(732) JEANTEX Sportswear GmbH & Co.  
Adlerstraße 69-75, D-25462 Rellinggen (DE).

### T 3000

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 18 Backpacks, bags, especially sports and leisure bags, travelling and beach bags, bags for gentlemen, ladies and children, travelling suitcases and hand cases.

24 Textile goods, viz, textile fabrics; household linen, table and bed linen, hand towels and bath towels.

25 Garments, footwear, headgear.

18 *Sacs à dos, sacs, notamment sacs de sport et de loisirs, sacs de voyage et de plage, sacs pour hommes, femmes et enfants, valises et valises à main.*

24 *Produits en matières textiles, à savoir, tissus; linge de maison, linge de table et de lit, serviettes de bain et essuie-mains.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) DE, 10.12.1998, 398 66 265.7/25.

(300) DE, 17.11.1998, 398 66 265.7/25.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, PL.

(832) DK, FI, GB, IS.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **12.05.1999**

**714 769**

(732) Computer 2000 AG  
84, Wolfratshausener Strasse, D-81379 München (DE).

### VIENTO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Data processing apparatuses and computers and parts thereof; peripheral apparatuses of computers; apparatuses for data input, data output and reproduction; machine-readable data media; machine-readable data media provided with computer programs; all of the aforementioned goods included in this class.

16 Handbooks and instruction manuals for data processing apparatuses and computers and for computer programs.

42 Computer programming.

9 *Appareils informatiques et ordinateurs ainsi que leurs composants; périphériques d'ordinateurs; matériel destiné à la saisie de données, sortie et reproduction de données; supports de données exploitables par machine; supports de données exploitables par machine munis de programmes informatiques; tous les produits susmentionnés compris dans cette classe.*

16 *Manuels et guides d'utilisation d'appareils informatiques et d'ordinateurs ainsi que de programmes informatiques.*

42 *Programmation informatique.*

(822) DE, 26.03.1999, 399 04 732.8/09.

(300) DE, 28.01.1999, 399 04 732.8/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **12.05.1999** **714 770**

(732) xtewa GmbH  
6a, An den drei Hasen, D-61440 Oberursel (DE).

### Xtewa

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images.

16 Printed matter, especially pamphlets and digital prints of posters and placards; instructional and teaching material (except apparatus).

35 Advertising, especially presentation of products and companies; business management; business administration; office functions.

41 Providing of training, especially providing of training for hard and software.

42 Computer programming, especially for 2/3D animation, for interactive CD-ROM applications, for POI/POS solutions, for internet/intranet applications, for web design and online shopping, for systems integration and networks, for digital video editing and for media planning.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son ou d'images.*

16 *Publications, notamment brochures et impressions numériques d'affiches et d'écriteaux; matériel pédagogique (à l'exception des appareils).*

35 *Publicité, en particulier présentation de produits et d'entreprises; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

41 *Sessions de formation, notamment formation à l'utilisation de matériel et de logiciels informatiques.*

42 *Programmation informatique, notamment dans le domaine de l'animation 2D/3D, d'applications interactives sur CD-ROM, de solutions point de lancement/point de vente, d'applications internet/intranet, de la conception de pages Web et de services d'achats en ligne, de l'intégration de systèmes et réseaux, de l'édition vidéo numérique et des plans média.*

(822) DE, 03.12.1998, 398 65 575.8/09.

(300) DE, 13.11.1998, 398 65 575.8/09.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **11.05.1999** **714 771**

(732) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH  
173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Marken und Wettbewerbsrecht, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

### APOLECTOL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Preparations for the treatment of gastritis in horses.

31 Feed additives and non-medical feed supplements.

5 *Préparations destinées au traitement de la gastrite chez le cheval.*

31 *Additifs alimentaires et additifs alimentaires non médicaux pour l'alimentation animale.*

(821) DE, 27.03.1999, 399 18 148.2/05.

(300) DE, 27.03.1999, 399 18 148.2/05.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **12.05.1999** **714 772**

(732) Eismann Family GmbH & Co KG  
36, Seibelstrasse, D-40822 Mettmann (DE).

### 3 IN 1

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 30 Edible ice.

30 *Glace alimentaire.*

(822) DE, 25.09.1998, 398 30 207.3/30.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **28.05.1999** **714 773**

(732) SUOMEN REHU OY  
Sörnäisten rantatie 23, FIN-00500 HELSINKI (FI).

(842) a joint stock company.

(750) SUOMEN REHU OY, Postbox 75, FIN-00501 HELSINKI (FI).

### PROFYCALC

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Additives to foodstuffs for animals for medical purposes.

31 Foodstuffs for animals.

5 *Additifs alimentaires pour animaux à usage médical.*

31 *Aliments pour animaux.*

(822) FI, 13.11.1998, 211843.

(832) DK, NO, SE.

(580) 22.07.1999

**(151) 21.05.1999 714 774**

- (732) Koninklijke Philips Electronics N.V.  
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).  
(842) Naamloze vennootschap, The Netherlands.

**HAVI**

(511) 9 Electric and electronic apparatus for recording, re-producing, transmitting, amplifying and processing sound and/or images and/or data, including set top boxes, video recorders, (digital) cameras, compact disc players, mini disc players, DVD players, modems, (digital) television apparatus, monitors, telephone apparatus and video (tele)phones, computers, computer peripheral apparatus; pre-recorded software programs, including embedded software programs, for controlling, operating and linking the aforesaid goods and for encoding and decoding audio, video, and data signals; parts of and accessories for the aforesaid goods not included in other classes.

9 *Appareils électriques et électroniques pour la réception, l'enregistrement, la reproduction, la transmission, l'amplification et le traitement de son et/ou d'images et/ou de données, notamment dispositifs d'adaptation multimédia, magnétoscopes, caméras (numériques), lecteurs de disques compacts, lecteurs de minidisques, lecteurs de DVD-ROM, modems, téléviseurs (numériques), moniteurs, postes téléphoniques et visiophones, ordinateurs, périphériques d'ordinateurs; logiciels préenregistrés, ainsi que logiciels intégrés, destinés au contrôle, à la commande et à la liaison des produits précités et destinés au codage et décodage de signaux audio, vidéo et de signaux de données; éléments et accessoires desdits produits non compris dans d'autres classes.*

- (822) BX, 22.01.1999, 644330.  
(300) BX, 22.01.1999, 644330.  
(831) CU, RU.  
(832) NO.  
(580) 22.07.1999

**(151) 18.05.1999 714 775**

- (732) Sütex Textil-Verbund AG  
12-14, Eschenbrunnlestrasse, D-71065 Sindelfingen (DE).

**Streetlight**

(541) standard characters / *caractères standard.*  
(511) 23 Yarns and threads, for textile use.  
24 Woven materials and textile goods, included in this class, namely cloths, curtains, blinds, household linen, table linen, bed linen; bed and table covers.  
25 Clothing, footwear, headgear.  
23 *Fils, à usage textile.*  
24 *Tissus et produits en matières textiles, compris dans cette classe, notamment étoffes, rideaux, stores, linge de maison, linge de table, linge de lit; couvertures de lits et de tables.*  
25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

- (822) DE, 18.05.1999, 399 09 844.5/23.  
(300) DE, 20.02.1999, 399 09 844.5/23.  
(831) AT, BX, CH, CZ, FR.  
(832) DK, NO, SE.  
(580) 22.07.1999

**(151) 08.05.1999 714 776**

- (732) METRO  
Dienstleistungs-Holding GmbH  
1, Leonhard-Tietz-Strasse, D-50676 Köln (DE).

**Rocca Savina**

- (511) 33 Alcoholic beverages (except beers).  
33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*  
(822) DE, 20.04.1999, 399 11 936.1/33.  
(300) DE, 02.03.1999, 399 11 936.1/33.  
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.  
(832) DK, GB, TR.  
(527) GB.  
(580) 22.07.1999

**(151) 21.05.1999 714 777**

- (732) The Greenery International B.V.  
28, Europalaan, NL-5232 BC 'S-HERTOGENBOSCH (NL).  
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

**SAFFRON**

- (511) 29 Dried, preserved and cooked tomatoes, in particular yellow tomatoes.  
31 Fresh tomatoes, in particular yellow tomatoes.  
32 Tomato juice.  
29 *Tomates, notamment tomates jaunes, séchées, conservées et cuites.*  
31 *Tomates à l'état frais, notamment tomates jaunes.*  
32 *Jus de tomates.*  
(822) BX, 12.01.1999, 644753.  
(300) BX, 12.01.1999, 644753.  
(832) GB, SE.  
(851) GB - List limited to / *Liste limitée à:*  
31 Fresh tomatoes, in particular yellow tomatoes.  
31 *Tomates à l'état frais, notamment tomates jaunes.*  
(527) GB.  
(580) 22.07.1999

**(151) 08.05.1999 714 778**

- (732) METRO  
Dienstleistungs-Holding GmbH  
1, Leonhard-Tietz-Strasse, D-50676 Köln (DE).

**Green Cape**

- (511) 33 Alcoholic beverages (except beers).  
33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*  
(822) DE, 20.04.1999, 399 11 933.7/33.  
(300) DE, 02.03.1999, 399 11 933.7/33.  
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.  
(832) DK, GB, TR.  
(527) GB.  
(580) 22.07.1999

**(151) 08.05.1999 714 779**

- (732) METRO  
Dienstleistungs-Holding GmbH  
1, Leonhard-Tietz-Strasse, D-50676 Köln (DE).

**Giacomo Aldo**

- (511) 33 Wines and sparkling wines.  
33 Vins et vins mousseux.
- (822) DE, 20.04.1999, 399 11 932.9/33.
- (300) DE, 02.03.1999, 399 11 932.9/33.
- (831) BA, BG, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.
- (832) TR.
- (580) 22.07.1999

(151) **08.05.1999** **714 780**

- (732) METRO  
Dienstleistungs-Holding GmbH  
1, Leonhard-Tietz-Strasse, D-50676 Köln (DE).

**Cá Ernesto**

- (511) 33 Alcoholic beverages (except beers), all aforementioned goods of Italian origin.  
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), tous les produits précités de provenance italienne.
- (822) DE, 20.04.1999, 399 11 931.0/33.
- (300) DE, 02.03.1999, 399 11 931.0/33.
- (831) BA, BG, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.
- (832) TR.
- (580) 22.07.1999

(151) **08.05.1999** **714 781**

- (732) METRO  
Dienstleistungs-Holding GmbH  
1, Leonhard-Tietz-Strasse, D-50676 Köln (DE).

**Villa Mazzolini**

- (511) 33 Alcoholic beverages (except beers).  
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- (822) DE, 20.04.1999, 399 11 941.8/33.
- (300) DE, 02.03.1999, 399 11 941.8/33.
- (831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.
- (832) DK, GB, TR.
- (527) GB.
- (580) 22.07.1999

(151) **12.05.1999** **714 782**

- (732) Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

**ITlution**

- (541) standard characters / *caractères standard*.
- (511) 9 Electrotechnical and electronic appliances, devices and instruments (included in this class); electrical signalling, measuring, recording, monitoring, open and closed loop control and switching devices; electrical data input, processing, transmission, storage and output devices; electronic components; electronic modular assemblies; data processing programs.
- 41 Training in the fields of information and data systems technology, including data processing (hardware and software).

42 Development, generation, and leasing of data processing programs.

9 Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques de saisie, traitement, transmission, stockage et extraction de données; composants électroniques; assemblages électroniques modulaires; programmes informatiques.

41 Formation dans les domaines des technologies de l'information et des systèmes informatiques, y compris en informatique (matériel informatique et logiciels).

42 Conception, création, et location de programmes informatiques.

- (822) DE, 22.12.1998, 398 67 789.1/09.
- (300) DE, 24.11.1998, 398 67 789.1/09.
- (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RU, SK.
- (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.
- (527) GB.
- (580) 22.07.1999

(151) **20.05.1999** **714 783**

- (732) Henkel-Ecolab GmbH & Co. OHG  
38-42, Reisholzer Werftstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).
- (750) Henkel KGaA, 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

**Epicare**

- (541) standard characters / *caractères standard*.
- (511) 3 Soaps, chemical preparations for hand and body care with and without antimicrobial additives, washing agents and chemical agents with or without disinfecting additives.
- 5 Disinfecting agents.
- 3 Savons, produits chimiques pour le soin des mains et du corps avec et sans agents antimicrobiens, produits de lavage et produits chimiques avec ou sans agents désinfectants.
- 5 Désinfectants.
- (822) DE, 16.04.1999, 399 05 747.1/03.
- (300) DE, 03.02.1999, 399 05 747.1/03.
- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.
- (527) GB.
- (580) 22.07.1999

(151) **21.05.1999** **714 784**

- (732) sera GmbH  
6, Max-Planck-Strasse, D-52525 Heinsberg (DE).

**tubipan**

- (541) standard characters / *caractères standard*.
- (511) 31 Live and prepared foodstuff for domestic animals, especially for aquaria and terraria animals such as ornamental fish, amphibia, reptiles, turtles (water) as well as birds and rodents; all aforementioned goods especially as pastes.
- 31 Aliments vivants et préparés pour animaux domestiques, en particulier pour animaux d'aquariums et de vivariums tels que poissons d'aquarium, batraciens, reptiles, tortues (d'eau) ainsi qu'oiseaux et rongeurs; tous les produits précités plus spécialement sous forme de pâte.

- (822) DE, 29.04.1999, 399 07 816.  
 (300) DE, 11.02.1999, 399 07 816.9/31.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **21.05.1999** **714 785**  
 (732) Lange Uhren GmbH  
 Altenberger Strasse 15, D-01768 Glashütte (DE).  
 (750) Mannesmann VDO AG, Patent- und Markenabteilung,  
 Kruppstrasse 105, D-60388 Frankfurt (DE).

### sax-O-mat

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 14 Watches and chronometric instruments; watch movements, watch cases, watch bracelets, parts of watches.  
*14 Montres et instruments chronométriques; mouvements de montres, boîtiers de montre, bracelets de montre, éléments de montres.*  
 (822) DE, 24.06.1996, 395 49 628.4/14.  
 (831) AT, BX, BY, CH, ES, FR, IT, PT, RU, UA.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **19.05.1999** **714 786**  
 (732) Wilh. Schmitz-Scholl  
 5-43, Wissollstrasse, D-45478 Mülheim (DE).

### sweet Romance

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle, yeast, baking-powder, salt, mustard, vinegar, sauces, spices, ice for refreshment, seasonings.  
*30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; miel, sirops de mélasse, levure, poudre à lever, sel, moutarde, vinaigres, sauces, épices, glace à rafraîchir, aromates.*  
 (822) DE, 21.10.1998, 398 42 509.4/30.  
 (831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **21.05.1999** **714 787**  
 (732) Lange Uhren GmbH  
 Altenberger Strasse 15, D-01768 Glashütte (DE).  
 (750) Mannesmann VDO AG, Patent- und Markenabteilung,  
 Kruppstrasse 105, D-60388 Frankfurt (DE).

### Hanseatic

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 14 Watches and chronometric instruments; watch movements, watch cases, watch bracelets, parts of watches; with

the exception of ship clocks, ship clock systems, ship bell clocks and tide clocks.

*14 Montres et instruments chronométriques; mouvements de montres, boîtiers de montre, bracelets de montre, éléments de montres; à l'exception des horloges marines, mécanismes d'horloges marines, horloges de cloches de navires et horloges des marées.*

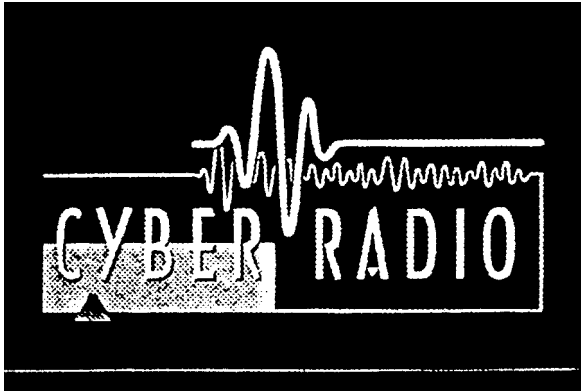
- (822) DE, 04.07.1996, 395 34 986.9/14.  
 (831) AT, BX, BY, CH, ES, FR, IT, PT, RU, UA.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **20.05.1999** **714 788**  
 (732) Cookies World GmbH  
 7, Hofstrasse, D-35794 Mengerskirchen (DE).



- (531) 5.7; 26.7; 27.5.  
 (511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.  
*30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirops de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*  
 (822) DE, 20.07.1998, 398 11 284.3/30.  
 (831) AT, BG, BX, BY, CH, ES, FR, IT, PL, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **15.05.1999** **714 789**  
 (732) CyberRadio AG  
 11, Alter Wandrahm, D-20457 Hamburg (DE).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 9 Recorded data carriers, especially audio and video carriers.

18 Leather and imitation leather and goods made of these materials; trunks and travelling bags, rucksacks, shopping bags, umbrellas, parasols, as well as walking sticks and walking stick seats, saddler and bag maker's goods.

24 Textile goods, especially bath linen and towels.

25 Clothing, footwear, headgear.

38 Telecommunications; transmission and broadcasting (also through interactively communicating systems, particularly by means of internet and intranet) of audio and/or video programmes of all kinds.

41 Production, and/or arrangements and/or compiling of audio and/or video programmes of all kinds.

9 Supports de données enregistrées, notamment supports audio et vidéo.

18 Cuir et imitations cuir et produits en ces matières; malles et sacs de voyage, sacs à dos, sacs à provisions, parapluies, parasols, ainsi que cannes et cannes-sièges, produits destinés aux selliers et confectionneurs de sacs.

24 Produits en matières textiles, notamment linge et serviettes de bain.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

38 Services de télécommunications; transmission et diffusion (également par le biais de systèmes de communication interactifs, notamment au moyen du réseau Internet et Intranet) de programmes audio et/ou vidéo de tous types.

41 Création, et/ou arrangements et/ou compilation de tous types de programmes audio et/ou vidéo.

(822) DE, 06.04.1999, 399 12 543.4/38.

(300) DE, 04.03.1999, 399 12 543.4/38.

(300) EM, 25.11.1998, 000 999 565.

(831) CH, HU, LI, MC, PL, RU.

(832) IS, NO.

(580) 22.07.1999

(151) **17.02.1999** **714 790**

(732) Carl Ullmann GmbH  
8, Carl-Zeiss-Strasse, D-21465 Reinbek (DE).

### Mega-6

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 29 Milk powder products.

30 Gum teddies (confectionery).

32 Powder mixtures for drinks, especially milk powder mixtures, essences for the preparation of drinks, preparations for the preparation of drinks, sherbet powder for drinks.

38 Telecommunication.

29 Produits de lait en poudre.

30 Bonbons à la gomme en forme d'ourson (suceries).

32 Mélanges en poudre pour boissons, en particulier mélanges de lait en poudre, essences servant à la confection de boissons, préparations servant à la confection de boissons, poudre de sorbets pour boissons.

38 Télécommunication.

(822) DE, 15.10.1998, 398 48 557.

(300) DE, 25.08.1998, 398 48 557.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **30.04.1999** **714 791**

(732) Ulla Popken Junge Mode  
ab Größe 42 GmbH & Co. KG  
19, Am Waldrand, D-26180 Rastede (DE).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 25 Clothing for ladies, namely ladies' wear, ladies' underwear, corsetry, hosiery.

25 Vêtements pour dames, notamment lingerie pour dames, sous-vêtements féminins, corseterie, bonneterie.

(822) DE, 30.04.1999, 399 10 037.7/25.

(300) DE, 22.02.1999, 399 10 037.7/25.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, MC, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **06.05.1999** **714 792**

(732) VOLKSWAGEN  
Aktiengesellschaft  
D-38436 Wolfsburg (DE).

(750) VOLKSWAGEN AG., Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Orange, black, white, blue, yellow. / Orange, noir, blanc, bleu, jaune.

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office work; personnel recruitment, personnel management consultancy, business management consultancy, public relations, organization of trade fairs for commercial or advertising purposes.

36 Insurance including health insurance underwriting, insurance brokerage, accident insurance underwriting; financial affairs, monetary affairs including issuance of credit cards, banking, loans (financing), instalment loans, credit bureaux, financial consultancy, hire-purchase financing, saving banks, instalment loans (partial); real estate affairs including apart-

ment house management, real estate management, real estate appraisal, rental of offices (real estate), renting of flats, real estate agencies, accommodation bureaux (apartments), leasing of real estates.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming; services that cannot be classified in other classes including cafés, rental of temporary accommodation, consultancy in the field of computer hardware, psychological testing, rental of computer software, computer rental, technical project studies, mechanical and technical research.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; recrutement de personnel, conseil en gestion de personnel, conseil en gestion d'entreprise, relations publiques, organisation de salons à des fins commerciales ou publicitaires.*

36 *Assurances notamment assurances maladie, courrage en assurances, assurances contre les accidents; opérations financières, transactions monétaires notamment émission de cartes de crédit, opérations bancaires, prêts (financement), prêts à tempérament, agences de crédit, conseil financier, financement de ventes à tempérament, banques d'épargne, prêts remboursables par versements (partiels); opérations immobilières notamment gérance d'immeubles résidentiels, gérance de biens immobiliers, évaluation de biens immobiliers, location de bureaux (immobilier), location d'appartements, agences immobilières, agences de logement (appartements), crédit-bail immobilier.*

42 *Restauration; hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; services non compris dans d'autres classes notamment cafés, location de logements temporaires, conseil dans le domaine du matériel informatique, tests psychotechniques, location de logiciels, location d'ordinateurs, études de projets techniques, recherche dans les domaines mécaniques et techniques.*

(822) DE, 29.03.1999, 398 66 753.5/35.

(300) DE, 19.11.1998, 398 66 753.5/35.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.

(832) NO.

(580) 22.07.1999

(151) **22.02.1999** **714 793**

(732) Artoz Papier AG  
Ringstrasse West 23, CH-5600 Lenzburg (CH).

#### ARTA PEN AND PAPER

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; carton de pâte de bois (papeterie); papiers et enveloppes spéciaux pour imprimantes d'ordinateurs; articles de papeterie, feuilles, papier à lettres, blocs (papeterie), blocs à dessin, brochures, articles pour reliures, marques pour livres, articles de bureau (à l'exception des meubles), produits de l'imprimerie, formulaires, cartes de souhaits, représentations graphiques et reproduction graphiques, cahiers, serviettes de table (en papier), napperons en papier, ronds de table (en papier), papier de bois, papier d'argent, chemises pour documents, enveloppes (papeterie), fiches, cartes, faire-part (papeterie), matériel d'enseignement (à l'exception des appareils), autocollants (articles de papeterie), bandes gommées (papeterie), rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, rubans de papier, coffrets pour la papeterie, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques), divers papiers tels que papier à écrire, papier pour machines à écrire, papier pour l'imprimerie, papier pour photocopieurs, papier d'emballage, papier-filtre, papier lumineux, buvards, papier-parchemin, papier pour appareils enregistreurs, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur, matières

filtrantes (papier), papier mâché, cornets de papier, écrireaux en papier ou en carton, plans, cartes postales, prospectus, écri-toires, papeterie (nécessaires pour écrire), fournitures pour l'écriture, nécessaires pour écrire (écri-toires); matériel pour les artistes; pinceaux; supports pour articles de papeterie et matériel à écrire en papier et en carton.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits en bois, liège et en matières plastiques compris dans cette classe, à savoir cartes, tableaux, plaques et enseignes gravés, fraisés, estampés et imprimés; cartes, plaques, tableaux et enseignes d'indication, d'organisation et de faire-part; liteaux d'encadrement, et en particulier objets d'art et articles décoratifs en bois, liège et en matières plastiques; fichiers; boîtes et caisses en bois ou en matières plastiques; corbeilles et vannerie; meubles, meubles métalliques; étagères, rayons pour classeurs; armoires, secrétaires et meubles pour articles de papeterie et matériel à écrire en bois, en matières plastiques et métalliques; casiers et fichiers; crochets de portemanteaux et portemanteaux; crochets de rideaux, embrasses, anneaux de rideaux, galets pour rideaux, tringles de rideaux; rails pour rideaux; coffrets à bijoux; portemanteaux, porte-parapluies, présentoirs pour journaux, jardinières; statues et figurines en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; cadres à broderie; paille tressée.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (non en matériaux précieux ou en plaqué) compris dans cette classe; verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine; objets d'art en verre, porcelaine et faïence.

28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; wood-pulp board (stationery); special papers and envelopes for computer printers; stationery products, sheets, writing paper, pads (stationery), drawing pads, pamphlets, bookbinding material, bookmarks, office requisites (except furniture), printing products, forms, greeting cards, pictorial representations and reproductions, writing or drawing books, table napkins (of paper), paper doilies, table mats (of paper), wood-pulp paper, silver paper, folders for papers, envelopes (stationery), index cards, cards, announcement cards (stationery), teaching materials (except apparatus), stickers (stationery), gummed tape (stationery), adhesive tapes for stationery or household purposes, paper ribbons, cabinets for stationery, paper or plastic bags and small bags (wrappings, pouches) for packaging purposes, various types of papers such as writing paper, typewriter paper, paper for printing purposes, paper for photocopiers, wrapping paper, filter paper, luminous paper, blotters, parchment paper, paper for recording machines, paper tapes and cards for the recordal of computer programmes, filtering materials (paper), papier mâché, conical paper bags, paper or cardboard signs, blueprints, postcards, prospectuses, inkstands, stationery (writing cases), writing materials, writing sets (inkstands); artists' supplies; paintbrushes; stands for stationery articles and writing material made of paper and cardboard.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; wooden, cork and plastic goods included in this class, namely engraved, milled, embossed and printed plates, boards and signs; cards, plates, boards and signs for indicating, organization and announcement purposes; picture frame brackets, and in particular art works and decorative articles of wood, cork and plastic; index cabinets; cases and boxes of wood or plastic; baskets and wickerwork; furniture, metallic furniture; racks, shelves for filing cabinets; cabinets, writing desks and furniture for stationery products and writing equipment of wood, plastic material and metal; filing cabinets and index cabinets; clothes hooks and coatstands; curtain hooks, tiebacks, curtain rings, curtain rollers, curtain rods; curtain rails; jewelry cases; coatstands, umbrella stands, newspaper display stands, flower stands; statues and figurines of wood, wax, plaster or plastic; embroidery frames; plaited straw.*

21 *Household and kitchen utensils and containers (not made of precious materials or plated therewith) included in this class; glassware, porcelain and earthenware for house-*



hold and kitchen use; artware of glass, porcelain and earthenware.

28 Games, toys; decorations for Christmas trees.

(822) CH, 25.08.1998, 459369.

(300) CH, 25.08.1998, 459369.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **06.05.1999**

**714 794**

(732) POLYFELT Ges.m.b.H.

18, Schachermayerstrasse, A-4021 LINZ (AT).

## POLYMAT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 17 Nattes de protection monofilament en matière synthétique (polypropylène, polyéthylène, polyamide) (produits semi-finis).

19 Nattes de protection monofilament en matière synthétique (polypropylène, polyéthylène, polyamide) utilisées dans le génie civil.

17 *Protective mats consisting of monofilaments made of synthetic material (polypropylene, polyethylene, polyamide) (semi-finished products).*

19 *Protective mats consisting of monofilaments made of synthetic material (polypropylene, polyethylene, polyamide) (for use in civil engineering).*

(822) AT, 29.06.1998, 176 376.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **05.01.1999**

**714 795**

(732) NEW GROWING SYSTEMS, S.L.

Jardín de Medina 2, Escl. 4 - 3º 3, E-04006 ALMERIA (ES).

(842) S.L..

(750) E. GONZÁLEZ VACAS, Sagasta nº 4, E-28004 MADRID (ES).



(531) 5.5; 27.5.

(571) Cette marque constitue le dessin d'une plante qui représente un trèfle à trois feuilles à l'intérieur d'un cercle; la tige dudit trèfle dépasse le cercle et se prolonge vers le bas en trois tiges dont les bouts sont représentés par des lignes à traits; en bas et au milieu, sont écrites les lettres "NGS" dans une bande, représentées en majuscules de type fonctionnel; ces lettres correspondent aux initiales

du nom de la société qui fait la demande, et qui figure dans la partie inférieure du dessin, décrit "NEW GROWING SYSTEMS, S.L.; ceci, tel qu'est représenté le dessin ci-joint. / *The trademark comprises the design of a plant which is represented by a three-leaf clover inside a circle; the stem of the clover extends downwards outside the circle forming three stems whose ends are represented by dotted lines; underneath and in the middle are the letters "NGS" in a band, written in block capitals; these letters correspond to the initials of the applicant's company name appearing at the bottom part of the design, as "NEW GROWING SYSTEMS, S.L.; the mark as represented in the design found herein.*

(511) 21 Instruments d'arrosage, bâches (supports) pour cultures hydroponiques et supports pour cultures hydroponiques.

39 Transport, stockage et distribution d'équipements et d'accessoires pour des systèmes de culture.

21 *Sprinkling devices, tarpaulins for hydroponic crops and supports for hydroponic crops.*

39 *Transport, storage and distribution of equipment and accessories for farming systems.*

(822) ES, 22.09.1997, 2.086.824; 05.01.1999, 2.181.402.

(300) ES, 21.08.1998, 2.181.402; classe 21; *priorité limitée à: Instruments d'arrosage, baches pour cultures hydroponiques et supports pour cultures hydroponiques. / class 21; priority limited to: Sprinkling devices, tarpaulins for hydroponic crops and supports for hydroponic crops.*

(831) AT, BX, CH, CN, DE, DZ, FR, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **25.02.1999**

**714 796**

(732) JOOP! GmbH

22, Harvestehuder Weg, D-20149 Hamburg (DE).

## J!

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Adhesives for cosmetic purposes, almond milk for cosmetic purposes, bath salts (not for medical purposes), cosmetic preparations for baths, beard dyes, bergamot oil, bleaching preparations (decolorants) for cosmetic purposes, color-removing preparations, colorants for toilet purposes, cosmetics, cotton wool for cosmetic purposes, cosmetic creams, skin whitening creams, degreasers other than for use in manufacturing processes, denture polishes, deodorants for personal use, depilatories, depilatory preparations, cosmetic dyes, eau de Cologne, eaux de toilette, ethereal essences, ethereal oils, eyebrow cosmetics, eyebrow pencils, adhesives for affixing false eyelashes, cosmetic preparations for eyelashes, false eyelashes, greases for cosmetic purposes, hair dyes, hair lotions, hair spray, hair waving preparations, jasmine oil, lacquer-removing preparations, lavender oil, lavender water, lipsticks, tissues impregnated with cosmetic lotions, lotions for cosmetic purposes, make-up, make-up preparations, mascara, nail care preparations, nail polish, nail varnish, false nails, neutralizers for permanent waving, paper guides for eye make-up, cosmetic pencils, sachets for perfuming linen, scented water, scented wood, shampoos, shining preparations (polish), cosmetic preparations for skin care, deodorant soap, disinfectant soap, starch glaze for laundry purposes, sun-tanning preparations (cosmetics), decorative transfers for cosmetic purposes, depilatory wax.

8 Can openers (non-electric), cutlery, implements for decanting liquids (hand tools), flat irons (non-electric), hand implements for hair curling (non-electric), ice picks, knife steels, knives, manicure sets (electric), mortars for pounding,

nail clippers (electric or non-electric), nail files, nutcrackers (not of precious metal), oyster openers, pincers, razor blades, razor strops, razors (electric or non-electric), scissors, shaving cases, silver plate (knives, forks and spoons), spoons, sugar tongs, table cutlery (knives, forks and spoons), table forks, vegetable knives, vegetable shredders, vegetable slicers.

14 Agates, alarm clocks, amulets (jewellery), ashtrays (of precious metal, for smokers), badges of precious metal, baskets of precious metal (for household purposes), cigar boxes of precious metal, boxes of precious metal, boxes of precious metal for sweetmeats, bracelets (jewellery), brooches (jewellery), buckles of precious metal, busts of precious metal, cabarets (trays) of precious metal, candelabra (candlesticks) of precious metal, candle extinguishers of precious metal, candle rings of precious metal, candlesticks of precious metal, cases of precious metal, cigar cases of precious metal, cigarette cases of precious metal, cases for clock and watchmaking, cases for watches (presentation), chain mesh purses of precious metal, chains (jewellery), watch chains, charms (jewellery), chronographs (watches), chronometers, chronoscopes, cigar boxes of precious metal, cigar holders of precious metal, cigarette holders of precious metal, clock cases, clocks, clocks and watches (electric), coffee services of precious metal, coffeepots (non-electric) of precious metal, coins, household containers of precious metal, kitchen containers of precious metal, cruets of precious metal, cups of precious metal, sun dials, diamonds, dishes of precious metal, earrings, egg cups of precious metal, epergnes of precious metal, figurines (statuettes) of precious metal; goblets of precious metal, gold and silver ware (other than cutlery, forks and spoons), gold thread (jewellery), harness fittings of precious metal, hat ornaments (of precious metal), household utensils of precious metal, objects of imitation gold, ingots of precious metal, ivory (jewellery), jewel cases of precious metal, jewellery, jewellery of yellow amber, jugs of precious metal, key rings (trinkets or fobs), kitchen utensils of precious metal, cuff links, match boxes of precious metal, match holders of precious metal, medallions (jewellery), medals, napkin rings of precious metal, necklaces (jewellery), nutcrackers of precious metal, oil cruets of precious metal, paste jewellery (costume jewellery), pearls (jewellery), pearls made of ambroid (pressed amber), pepper pots of precious metal, pins (jewellery), plated articles (precious metal plating), platinum (metal), powder compacts of precious metal, precious stones, purses of precious metal, rings (jewellery), salt cellars of precious metal, saltshakers of precious metal, saucers of precious metal, semi-precious stones, services (tableware) of precious metal, shoe ornaments (of precious metal), silver and gold ware (other than cutlery, forks and spoons), silver ornaments, silver plate (plates, dishes), snuff boxes of precious metal, soup bowls of precious metal, spinel (precious stones), spun silver (silver wire), statuettes of precious metal, stopwatches, strainers of precious metal, sugar bowls of precious metal, table plates of precious metal, tea caddies of precious metal, tea infusers of precious metal, tea services of precious metal, tea strainers of precious metal, teapots of precious metal, threads of precious metal (jewellery), tie clips, tobacco jars of precious metal, toothpick holders of precious metal, towel holders of precious metal, trays of precious metal (for household purposes), vases of precious metal, sacred vessels of precious metal, watch bands, watch crystals, watch glasses, watches, works of art of precious metal, wristwatches.

18 Attaché cases, backpacks, bags for campers, bags (envelopes, pouches), of leather, for packaging; beach bags, boxes of leather or leather board, boxes of vulcanised fibre, briefcases, canes, card cases (notecases), cases (of leather or leather board), casings (of leather, for springs), chain mesh purses (not of precious metal), fur-skins, leather trimmings for furniture, game bags (hunting accessory), garment bags for travel, handbags, haversacks, key cases (leatherware), kid, net bags for shopping, parasols, pocket wallets, purses, school satchels, shopping bags, suitcases, tool bags of leather (empty), travelling bags, travelling trunks, umbrella covers, umbrellas, valises, vanity cases (not fitted), wheeled shopping bags.

21 Baskets, for domestic use, not of precious metal; beaters, non-electric; heat insulated containers for beverages; blenders, non-electric, for household purposes; boot jacks; bottle gourds; bottle openers; bottles; refrigerating bottles; bowls (basins); glass bowls; boxes of glass; brush goods; dishwashing brushes; brushes for cleaning tanks and containers; buckets; busts of china, terra-cotta or glass; butter dishes; butter-dish covers; buttonhooks; cake molds; candelabra (candlesticks), not of precious metal; candle extinguishers, not of precious metal; candlesticks, not of precious metal; carboys; cauldrons; ceramics for household purposes; cheese-dish covers; China ornaments; chopsticks; rags (cloth) for cleaning; cleaning instruments (hand-operated); clothes racks (for drying); clothes-pegs; clothes-pins; coasters, not of paper and other than table linen; cocktail stirrers; coffee filters, non-electric; coffee grinders, hand-operated; coffee services, not of precious metal; coffeepots, non-electric, not of precious metal; comb cases; combs; cookery molds; cookie (biscuit) cutters; cookie jars; cooking pot sets; cooking pots; cooking utensils, non-electric; portable coolers; food cooling devices containing heat exchange fluids, for household purposes; corkscrews; cosmetic utensils; covers for dishes; crockery; cruet stands for oil and vinegar, not of precious metal; cruets, not of precious metal; crumb trays; crystal (glassware); cups of paper or plastic; cups, not of precious metal; cutting boards for the kitchen; decanters; demijohns; dishes, not of precious metal; door handles of porcelain; drinking glasses; drinking vessels; earthenware; egg cups, not of precious metal; egg timers (sand glasses); enamelled glass; epergnes, not of precious metal; flasks, not of precious metal; flower-pot covers, not of paper; fruit cups; fruit presses, non-electric, for household purposes; glass (receptacles); painted glassware; gloves for household purposes; graters (household utensils); grill supports; grills (cooking utensils); holders for flowers and plants (flower arranging); hot pots (not electrically heated); ice buckets; ice cube molds; ice pails; isothermic bags; glass jars (carboys); jugs, not of precious metal; kettles, non-electric; kitchen containers, not of precious metal; kitchen utensils, not of precious metal; knife rests for the table; knobs of porcelain; lazy susans; liqueur sets; lunch boxes, mills for domestic purposes, hand-operated; mixers, manual (cocktail shakers); mixing spoons (kitchen utensils); ice cube molds; mosaics of glass, not for building; napkin holders, not of precious metal; napkin rings, not of precious metal; noodle machines (hand-operated); paper plates; pastry cutters; pepper mills, hand-operated; pepper pots, not of precious metal; perfume sprayers; fitted picnic baskets (including dishes); pie servers; piggy banks, not of metal; pitchers, not of precious metal; paper plates; porcelain ware; pot lids; pots; pots, not of precious metal; powder compacts, not of precious metal; powder puffs; trouser presses; pressure cookers (autoclaves), non-electric; rolling pins (domestic); salad bowls, not of precious metal; salt cellars not of precious metal; salt shakers, not of precious metal; saucers, not of precious metal; scoops (tableware); services (tableware), not of precious metal; shakers; shaving brushes; shirt stretchers; shoe brushes; shoe trees (stretchers); signboards of porcelain or glass; siphons for carbonated water; smoke absorbers for household purposes; soap boxes; soup bowls, not of precious metal; spatulas (kitchen utensils); spice sets; sponge holders; sponges for household purposes; basting spoons, for kitchen use; statues of porcelain, terra-cotta or glass; statuettes of porcelain, terra-cotta or glass; stew pans; strainers for household purposes; strainers, not of precious metal; stretchers for clothing; sugar bowls, not of precious metal; table plates, not of precious metal; tableware (other than knives, forks and spoons) not of precious metal; tart scoops; tea balls, not of precious metal; tea caddies, not of precious metal; tea services, not of precious metal; tea pots, not of precious metal; thermally insulated containers for food; tie presses; toilet brushes; toilet paper holders; toilet sponges; toilet utensils; toothbrushes; toothbrushes, electric; trays for domestic purposes, not of precious metal; trivets (table utensils); trouser stretchers; utensils for household purposes, not of precious metal; fitted vanity cases; vases, not of precious metal;

vegetable dishes; vessels of metal for making ices and iced drinks; waffle irons, non-electric; watering cans; wax-polishing appliances, non-electric, for shoes; whisks, non-electric, for household purposes; works of art, of porcelain, terra-cotta or glass.

24 Adhesive fabric for application by heat, bath linen (except clothing), bed blankets, bed clothes, bed covers, bed linen, blinds of textile, buckram, cloth, cotton fabrics, curtain holders of textile material, curtains of textile of plastic, door curtains, elastic woven material, traced cloth for embroidery, fabric, fabric for boots and shoes, fabric of imitation animal skins, face towels of textile, loose covers for furniture, toilet gloves, gummed cloth (other than for stationery), handkerchiefs of textile, hemp fabric, household linen, knitted fabric, linings (textile), napkins for removing make-up (cloth), textile material, place mats of textile, mattress covers, table napkins of textile, net curtains, non-woven textile fabrics, oilcloth (for use as tablecloths), pillow shams, plastic material (substitute for fabrics), table runners, serviettes of textile, sheets (textile), silk (cloth), sleeping bags (sheeting), table cloths (not of paper), table linen (textile), taffeta (cloth), tapestry (wall hangings) of textile, towels of textile, travelling rugs (lap robes), tulle, upholstery fabrics, velvet, woolen cloth, woolen fabric.

25 Bandanas (neckerchiefs), bath robes, bath sandals, bath slippers, bathing capes, bathing drawers, beach clothes, beach shoes, belts (clothing), bibs, not of paper; boots, braces for clothing (suspenders), brassieres, breeches (for wear), camisoles, caps (headwear), chemisettes (shirt fronts), clothing, clothing for gymnastics, clothing of imitations of leather, clothing of leather, coats, collar protectors, combinations (clothing), corselets, corsets (underclothing), cyclists' clothing; dressing gowns, ear muffs (clothing), esparto shoes or sandals, footwear, furs (clothing), headgear for wear, hosiery, jackets (clothing), jerseys (clothing), knitwear (clothing), lace boots, layettes (clothing), body linen (garments), motorists' clothing, muffs (clothing), neckties, outer clothing, overalls, overcoats, pajamas, paper clothing, parkas, pelerines, petticoats, pockets for clothing, pullovers, pyjamas, ready-made clothing, ready-made linings (parts of clothing), sandals, sashes for wear, scarfs, scarves, shawls, shirts, iron fittings for shoes, shoes, singlets, ski boots, skirts, slippers, sock suspenders, socks, boots for sports, stockings, suits, sweaters, swimsuits, teddies (undergarments), T-shirts, tights, togas, trousers, underclothing, underpants, underwear, veils (clothing), waistcoats, waterproof clothing, wet suits for waterskiing, wimples.

27 Artificial turf; bath mats; carpet underlay; carpets; floor coverings; insulating floor coverings; door mats; floor coverings; gymnasium mats; gymnastic mats; linoleum; mats; non-slip mats; reed mats; rugs; tapestry (wall hangings), not of textile; vinyl floor coverings; wall hangings, not of textile; wallpaper.

3 Adhésifs à usage cosmétique, lait d'amandes douces à usage cosmétique, sels de bain à usage non médical, préparations cosmétiques pour le bain, teintures pour la barbe, essence de bergamote, décolorants à usage cosmétique, produits pour enlever les teintures, teintures pour la toilette, cosmétiques, ouate à usage cosmétique, crèmes cosmétiques, crème pour blanchir la peau, produits de dégraissage autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication, préparations pour polir les prothèses dentaires, déodorants, dépilatoires, produits épilatoires, teintures cosmétiques, eau de Cologne, eaux de toilette, essences éthériques, huiles essentielles, cosmétiques pour les sourcils, crayons à sourcils, adhésifs pour fixer les cils postiches, cosmétiques pour cils, faux cils, graisses à usage cosmétique, teintures capillaires, lotions capillaires, laques capillaires, préparations pour l'ondulation des cheveux, huile de jasmin, produits pour enlever les laques, huile de lavande, eau de lavande, rouge à lèvres, lingettes imprégnées de lotions cosmétiques, lotions à usage cosmétique, fards, produits de maquillage, mascara, produits pour le soin des ongles, vernis à ongles, ongles postiches, neutralisants pour permanentes, guides en papier pour farder les yeux, crayons à usage cosmétique, produits pour parfumer le linge,

eaux de senteur, bois odorants, shampoings, produits pour faire briller (cirage), produits cosmétiques pour les soins de la peau, savons déodorants, savons désinfectants, amidon à lustrer, produits solaires (cosmétiques), motifs décoratifs à usage cosmétique, cire à épiler.

8 Ouvre-boîtes non électriques, coutellerie, appareils à main à soutirer, fers à repasser non électriques, fers à friser non électriques, piolets à glace, fusils à aiguiser, couteaux, nécessaires de manucure électriques, mortiers pour le pilage, coupe-ongles électriques ou non électriques, limes à ongles, casse-noix non en métaux précieux, ouvre-huîtres, tenailles, lames de rasoirs, cuirs à rasoir, rasoirs électriques ou non électriques, ciseaux, nécessaires de rasage, argenterie (coutellerie, fourchettes et cuillères), cuillères, pinces à sucre, couverts, fourchettes, couteaux à légumes, coupe-légumes, tranche-légumes.

14 Agates, réveille-matin, amulettes (bijouterie), cendriers en métaux précieux, insignes en métaux précieux, corbeilles à usage domestique en métaux précieux, coffrets ou boîtes à cigares en métaux précieux, boîtes en métaux précieux, bonbonnières en métaux précieux, bracelets (bijouterie), broches (bijouterie), boucles en métaux précieux, bustes en métaux précieux, cabarets en métaux précieux, chandeliers en métaux précieux, éteignoirs en métaux précieux, bobèches en métaux précieux, bougeoirs en métaux précieux, étuis en métaux précieux, étuis à cigares ou porte-cigares en métaux précieux, étuis à cigarettes ou porte-cigarettes en métaux précieux, étuis d'horlogerie, écrins d'horlogerie, bourses de mailles en métaux précieux, chaînes (bijouterie), chaînes de montres, breloques, chronographes (montres), chronomètres, chronoscopes, coffrets ou boîtes à cigares en métaux précieux, fume-cigare en métaux précieux, fume-cigarette en métaux précieux, boîtes d'horloges, horloges et pendules, horloges électriques, services à café en métaux précieux, cafetières non électriques en métaux précieux, pièces de monnaie, récipients en métaux précieux à usage domestique, récipients pour la cuisine en métaux précieux, burettes en métaux précieux, tasses en métaux précieux, cadrans solaires, diamants, plats en métaux précieux, boucles d'oreilles, coquetiers en métaux précieux, surtout de table en métaux précieux, figurines et statuettes en métaux précieux; gobelets en métaux précieux, pièces d'orfèvrerie et d'argenterie (hormis couteaux, fourchettes et des cuillères), fils d'or (bijouterie), garnitures de harnachement en métaux précieux, ornements de chapeaux en métaux précieux, ustensiles de ménage en métaux précieux, objets en similor, lingots de métaux précieux, parures d'ivoire, coffrets à bijoux en métaux précieux, articles de bijouterie, parures d'ambre jaune, cruchons en métaux précieux, porte-clefs de fantaisie, ustensiles de cuisine en métaux précieux, boutons de manchettes, boîtes à allumettes en métaux précieux, porte-allumettes en métaux précieux, médaillons (bijouterie), médailles, ronds de serviettes en métaux précieux, colliers (bijouterie), casse-noix en métaux précieux, huiliers en métaux précieux, strass (imitations de pierres précieuses), perles (bijouterie), perles d'ambroïne, poivriers en métaux précieux, épinglettes (petits badges en métaux précieux), articles en plaqué de métal précieux, platine (métal), poudriers en métaux précieux, pierres précieuses, porte-monnaie en métaux précieux, anneaux ou bagues, salières en métaux précieux, soucoupes en métaux précieux, pierres semi-précieuses, vaisselle en métaux précieux, parures pour chaussures en métaux précieux, pièces d'orfèvrerie et d'argenterie (hormis couteaux, fourchettes et des cuillères), parures d'argent, pièces d'argenterie (assiettes et plats), tabatières en métaux précieux, soupnières en métaux précieux, spinelles (pierres précieuses), argent filé, statuettes en métaux précieux, chronomètres, passoires en métaux précieux, sucriers en métaux précieux, assiettes en métaux précieux, boîtes à thé en métaux précieux, boules à thé en métaux précieux, services à thé en métaux précieux, passe-thé en métaux précieux, thières en métaux précieux, fils de métaux précieux (bijouterie), pinces à cravates, pots à tabac en métaux précieux, porte-cure-dents en métaux précieux, porte-serviettes en métaux précieux, plateaux à usage domestique en métaux précieux, va-

ses en métaux précieux, vases sacrés en métaux précieux, bracelets de montres, verres de montres, montres, objets d'art en métaux précieux, montres-bracelets.

18 Attachés-cases, sacs à dos, sacs de campeurs, sacs, enveloppes et pochettes d'emballage en cuir; sacs de plage, boîtes en cuir ou en carton-cuir, boîtes en fibre vulcanisée, serviettes ou porte-documents, cannes, porte-cartes, boîtes en cuir ou en carton-cuir, gaines de ressorts en cuir, bourses de mailles non en métaux précieux, fourrures, garnitures de cuir pour meubles, carnassières-gibecières et carniers, porte-habits, sacs à main, havresacs, étuis porte-clés (articles de maroquinerie), chevreau, filets à provisions, parasols, porte-feuilles, bourses, cartables, sacs à provisions, valises, sacoches à outils (vides), sacs de voyage, malles de voyage, fourreaux de parapluies, parapluies, valises, mallettes de maquillage (non équipées), sacs à roulettes.

21 Corbeilles à usage domestique non en métaux précieux; batteurs non électriques; récipients calorifuges pour boissons; mélangeurs non électriques à usage domestique; tire-bottes; gourdes; décapsuleurs; bouteilles; bouteilles réfrigérantes; cuvettes; boules de verre; boîtes en verre; broserie; brosses pour laver la vaisselle; écouvillons pour nettoyer les récipients; seaux; bustes en porcelaine, en terre cuite ou en verre; beurriers; cloches à beurre; tire-boutons; moules à gâteaux; chandeliers en métaux non précieux; éteignoirs non en métaux précieux; bougeoirs non en métaux précieux; bonbonnes; chaudrons; produits céramiques pour le ménage; cloches à fromage; chinoiseries; baguettes; chiffons de nettoyage; instruments de nettoyage actionnés manuellement; étendoirs; pinces à linge; dessous de carafes non en papier et autres que linge de table; bâtonnets pour cocktails; filtres à café, moulins à café à main; services à café non en métaux précieux; cafetières non électriques non en métaux précieux; étuis pour peignes; peignes; moules de cuisine; emporte-pièces; boîtes à biscuits; batteries de cuisine; marmites; ustensiles de cuisson non électriques; glacières portatives non électriques; articles de réfrigération d'aliments contenant des fluides d'échange de chaleur à usage domestique; tire-bouchons; ustensiles cosmétiques; couvercles de plats; vaisselle; huiliers non en métaux précieux; burettes non en métaux précieux; ramasse-miettes; cristal; gobelets en papier ou en matières plastiques; tasses non en métaux précieux; planches à découper pour la cuisine; carafes; dames-jeannes; plats non en métaux précieux; poignées de portes en porcelaine; verres à boire; récipients à boire; articles en faïence; coquetiers non en métaux précieux; sabliers ou minuteurs; verre émaillé; surtouts de table non en métaux précieux; flacons non en métaux précieux; cache-pot non en papier; coupes à fruits; presse-fruits non électriques à usage ménager; récipients en verre; verre peint; gants de ménage; râpes; supports de grils; grils (ustensiles de cuisson); supports pour fleurs et plantes; cocottes non électriques pour cuire à l'étuvée; seaux à glace; moules à glaçons; seaux à glace; sacs isothermes; bocaux en verre; cruchons non en métaux précieux; bouilloires non électriques; récipients pour la cuisine non en métaux précieux; ustensiles de cuisine non en métaux précieux; porte-couteaux pour la table; boutons en porcelaine; carrousels; services à liqueurs; paniers-repas, moulins à usage domestique actionnés manuellement; shakers; cuillères à mélanger; moules à glaçons; mosaïques en verre non pour la construction; porte-serviettes non en métaux précieux; ronds de serviettes non en métaux précieux; appareils à faire des nouilles (actionnés manuellement); assiettes en carton; coupe-pâte; moulins à poivre à main; poivriers non en métaux précieux; vaporisateurs à parfum; paniers équipés pour pique-nique (avec vaisselle); pelles à tartes; tirelires non métalliques; cruchons non en métaux précieux; assiettes en carton; porcelaines; couvercles de pots; pots; brocs; poudriers non en métaux précieux; houppettes; presses pour pantalons; autocuiseurs non électriques; rouleaux à pâtisserie; saladiers non en métaux précieux; salières non en métaux précieux; soucoupes non en métaux précieux; pelles (accessoires de table); services (vaisselle) non en métaux précieux; shakers; blaireaux; tendeurs de chemises; brosses à chaussures; embauchoirs; ensei-

gnes en porcelaine ou en verre; siphons pour eaux gazeuses; fumivores à usage domestique; boîtes à savon; soupières non en métaux précieux; spatules (ustensiles de cuisine); services à épices; porte-éponges; éponges de ménage; louches de cuisine; statues en porcelaine, en terre cuite ou en verre; statuettes en porcelaine, en terre cuite ou en verre; casseroles; filtres pour le ménage; passoires non en métaux précieux; tendeurs de vêtements; sucriers non en métaux précieux; assiettes non en métaux précieux; vaisselle non en métaux précieux (hormis couteaux, fourchettes et cuillères); pelles à tartes; boules à thé non en métaux précieux; boîtes à thé non en métaux précieux; services à thé non en métaux précieux; théières non en métaux précieux; récipients calorifuges pour les aliments; dispositifs pour maintenir en forme les cravates; balais de toilettes; distributeurs de papier hygiénique; éponges de toilette; ustensiles de toilette; brosses à dents; brosses à dents électriques; plateaux à usage domestique non en métaux précieux; dessous-de-plat (ustensiles de table); tendeurs de pantalons; ustensiles de ménage non en métaux précieux; mallettes de toilette; vases non en métaux précieux; légumiers; sorbetières; gaufriers non électriques; arrosoirs; cireuses non électriques à chaussures; fouets non électriques à usage ménager; objets d'art en porcelaine, en terre cuite ou en verre.

24 Tissus adhésifs collables à chaud, linge de bain (hormis vêtements), couvertures de lit, literie, couvre-lits, linge de lit, stores en matières textiles, bougran, toile, tissus de coton, embrasses en matières textiles, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques, portières (rideaux), tissus élastiques, tissus recouverts de motifs dessinés pour la broderie, tissus, tissus pour chaussures, tissus imitant la peau d'animaux, serviettes de toilette en matières textiles, housses de protection pour meubles, gants de toilette, toiles gommées autres que pour la papeterie, mouchoirs de poche en matières textiles, tissus de chanvre, linge de maison, tricot, doublures (étoffes), serviettes à démaquiller, étoffes, napperons individuels en matières textiles, enveloppes de matelas, serviettes de table en matières textiles, voilages, non-tissés, toiles cirées (utilisées comme nappes), housses d'oreillers, matières plastiques (sucédanés du tissu), chemins de table, serviettes de table en matières textiles, draps, tissus de soie, sacs de couchage (toile pour draps de lit), nappes non en papier, linge de table en matières textiles, taffetas (tissus), tentures murales en matière textile, essuie-mains en matières textiles, couvertures de voyage (plaid), tulle, tissus d'ameublement, velours, tissus laineux, tissus de laine cardée.

25 Bandanas (foulards), peignoirs de bain, sandales de bain, souliers de bain, capes de bain, caleçons de bain, costumes de plage, chaussures de plage, ceintures, bavettes non en papier; bottes, bretelles, soutiens-gorge, culottes, caracos, casquettes, chemisettes (plastrons de chemises), vêtements, vêtements de gymnastique, vêtements en imitations du cuir, vêtements en cuir, manteaux, protège-cols, combinaisons vestimentaires, combinés, corsets (sous-vêtements), habillement pour cyclistes; peignoirs, couvre-oreilles (habillement), espadrilles, chaussures, fourrures, chapellerie, bonneterie, vestes, jerseys (vêtements), tricot, brodequins, layettes, lingerie de corps, habillement pour automobilistes, manchons (habillement), cravates, vêtements de dessus, salopettes, pardessus, pyjamas, vêtements en papier, parkas, pèlerines, jupons, poches de vêtements, pull-overs, pyjamas, vêtements de confection, doublures confectionnées (parties de vêtements), sandalettes, ceintures-écharpes, écharpes, foulards, châles, chemises, ferrures de chaussures, chaussures, maillots, chaussures de ski, jupes, chaussons, fixe-chaussettes, chaussettes, chaussures de sport, bas, costumes, sweaters, costumes de bain, combinaisons-culottes, tee-shirts, collants, toges, pantalons, sous-vêtements, slips, sous-vêtements, voiles, gilets, imperméables, combinaisons de ski nautique, guimpes.

27 Gazon artificiel; tapis de bain; sous-tapis; tapis; revêtements de sols; revêtements de sols isolants; paillassons; revêtements de sols; tapis de gymnastique; tapis de gymnastique; linoléum; nattes; tapis antiglissants; nattes de roseau; carpettes; tapisserie non en matières textiles; revêtements de

*sols en vinyle; tentures murales non en matières textiles; papiers peints.*

(822) DE, 17.02.1999, 399 01 309; 25.02.1999, 399 02 518.

(300) DE, 12.01.1999, 399 01 309; classes 03, 08, 14, 18, 24, 25 / *classes 03, 08, 14, 18, 24, 25*

(300) DE, 19.01.1999, 399 02 518; classes 21, 27 / *classes 21, 27*

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **19.03.1999** **714 797**

(732) ATTAŞ ALARKO TURISTIK TESISLERI  
ANONİM ŞİRKETİ

Tepecik Yolu Alkent Sitesi Etiler, ISTANBUL (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(571) The background is white and an orange ellipse is located at the upper center; beneath this ellipse there is a thick line which is green, blue and navy blue; below, in the navy blue rectangle, the words "HILLSIDE" and "BEACH CLUB" are written in white. / *Une ellipse de couleur orange figure dans la partie centrale supérieure sur un fond blanc; sous cette ellipse se trouve une ligne épaisse de couleur verte, puis de couleur bleue, puis de couleur bleu marine; dessous, dans un rectangle de couleur bleu marine, les mots "HILLSIDE" et "BEACH CLUB" sont inscrits en blanc.*

(591) Orange, green, navy blue, blue and white. / *Orange, vert, bleu marine, bleu et blanc.*

(511) 39 Air, land and boat transportation and travel organization, tourism travelling agency, car rental and car parking services, cargo services, services in quay, harbour and airport.

41 Organization of sports competitions, cinema facilities, theatre productions, discotheque services.

42 Restaurants, cafeterias, accommodation bureaux, holiday camp services.

39 *Transport aérien, terrestre et maritime et organisation de voyages, agence de voyages touristiques, location d'automobiles et services de parcs de stationnement, services de fret, services de quai, services portuaires et aéroportuaires.*

41 *Organisation de compétitions sportives, sites de projection cinématographique, productions théâtrales, services de discothèques.*

42 *Restaurants, cafétérias, agences de logement, services de camps de vacances.*

(822) TR, 28.12.1995, 169950.

(832) DE, ES, FR, GB, PT.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **07.05.1999**

**714 798**

(732) Otto-Versand (GmbH & Co.)

3-7, Wandsbeker Strasse, D-22179 Hamburg (DE).

(750) Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung RK-GR, Herrn Wenk-Fischer, 3-7, Wandsbeker Strasse, D-22172 Hamburg (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of leather or of leather imitations, namely handbags and other cases not adapted to the product they are intended to contain as well as small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases; trunks and travelling bags, umbrellas.

25 Clothing, footwear, headgear.

14 *Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux; instruments d'horlogerie et chronométriques.*

18 *Cuir et imitations cuir, cuir et produits en cuir ou en imitation cuir, notamment sacs à main et autres étuis non adaptés au produit à contenir ainsi que petits articles en cuir, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; malles et sacs de voyage, parapluies.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) DE, 20.05.1998, 398 07 496.8/14.

(831) AT, BX, CH, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **08.01.1999**

**714 799**

(732) Schubert & Salzer Feinguß

Lobenstein GmbH

31, Poststrasse, D-07356 Lobenstein (DE).



(531) 27.5.

(511) 6 Foundry products made of base metal and their alloys as semi-finished and finished products, fine foundry products in form of semi-finished and finished products, coiled metal castings, in particular gun metal and brass castings in form of semi-finished and finished products, semi-finished and finished products made of pressed or forged base metal and its alloys.

7 Foundry machines, their parts, molds and models for casting foundry; pressing tools and molds for pressed semi-finished and finished products; gears as well as their

parts, not for agricultural vehicles and tool machines and their parts.

6 Produits de fonderie en métal commun et leurs alliages sous forme de produits semi-finis et finis, produits de fonderie fins sous forme de produits semi-finis et finis, pièces de fonderie en couronne, en particulier moulages de bronze à canon et de laiton sous forme de produits finis et semi-finis, produits semi-finis et finis faits de métaux communs pressés et forgés et leurs alliages.

7 Machines de fonderie, leurs organes, moules et gabarits pour fonderie de coulage; outils de pressage et moules de produits semi-finis et finis pressés; engrenages ainsi que leurs organes, non destinés aux véhicules agricoles et machines-outils et leurs organes.

(822) DE, 11.11.1998, 398 39 485.

(300) DE, 15.07.1998, 398 39 485.

(831) CH, CZ, FR.

(832) GB.

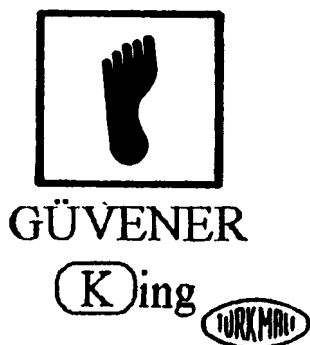
(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **04.03.1999** **714 800**

(732) GÜVENER AYAKKABICILIK ITHALAT  
IHRACAT SANAYI VE TICARET LIMITED  
ŞİRKETİ  
Yeniçeriler Cad. Uğur İş Hani 11/C, Çemberlitaş, ISTANBUL (TR).

(842) LIMITED COMPAGNY, TURKEY.



(531) 2.9; 26.1; 26.4; 27.5.

(571) This mark is embedded in a 5x5cm frame with a white background; a foot figure is in a black square located at the top; below the square the word "GÜVENER" is written in black capital letters; at the bottom, the capital letter "K" of the word "KING" is surrounded by a circular figure and the letters "ing" are written in black small letters; at the right bottom corner, the words "TÜRK MALI" are written in black capital letters and surrounded by an ellipse. / Cette marque est comprise dans un cadre de 5x5cm dont le fond est de couleur blanche; le dessin d'un pied figure dans un carré noir situé dans la partie supérieure; sous ce carré est inscrit le mot "GÜVENER" en lettres majuscules de couleur noire; dans la partie inférieure, la lettre majuscule "K" du mot "KING" figure dans un rectangle dont les angles sont arrondis, les lettres "ing" étant inscrites en lettres minuscules de couleur noire; dans le coin inférieur droit, les mots "TÜRK MALI" sont inscrits en lettres majuscules de couleur noire et compris dans un cadre en forme d'ellipse.

(511) 25 Shoes, boots, slippers, baby shoes.  
25 Chaussures, bottes, pantoufles, chaussures pour bébés.

(822) TR, 25.05.1993, 142623.

(832) DE, ES, FR, GE, HU, KE, LI, LT, MC, MD, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SZ, YU.

(580) 22.07.1999

(151) **01.02.1999**

**714 801**

(732) Gebrüder Trox, Gesellschaft  
mit beschränkter Haftung  
1, Heinrich-Trox-Platz, D-47506 Neukirchen-Vluyn (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu, noir.

(511) 1 Charbon actif (matière filtrante).

6 Locaux acoustiques en métal, ou en métal combiné avec de la matière plastique et/ou des substances minérales, cabines d'insonorisation en métal, ou en métal combiné avec de la matière plastique et/ou des substances minérales, parois d'insonorisation en métal, ou en métal combiné avec de la matière plastique et/ou des substances minérales, tous ces produits destinés aux installations d'insonorisation pour l'industrie et les bâtiments de toute nature; portes étanches à l'air pour les installations d'aérage mentionnées dans la classe 11.

7 Petits dépoussiéreurs (électriques) pour les installations de filtration mentionnées dans la classe 11.

9 Installations de protection contre le feu comprenant essentiellement des volets coupe-feu en métal et/ou matière plastique et/ou substances minérales, des clapets de désenfumage en métal et/ou matière plastique et/ou substances minérales, ainsi qu'un dispositif de détection de fumée, les produits précités pouvant être également fournis en pièces détachées.

11 Installations d'aérage comprenant essentiellement des bouches, des diffuseurs d'air (fixés au plafond), des diffuseurs (d'air) à fentes, des bouches d'aération fixées au niveau du sol, des bouches à induction fixées dans les allées, des diffuseurs (d'air) à jet hélicoïdal, des diffuseurs (d'air) à induction à soufflage rotatif, des bouches circulaires d'extraction d'air, des volets de dosage, des prises d'air, des portes étanches à l'air, des ventilateurs, des appareils de régulation de débit d'air, des appareils de régulation électriques et pneumatiques, les produits précités pouvant également être fournis en pièces détachées; installations de filtration comprenant essentiellement des filtres à déroulement automatique, des filtres muraux, des caissons et cellules filtrants, des filtres à poches, des filtres absolus combinés avec des diffuseurs d'air fixés au plafond, des petits dépoussiéreurs, des filtres à inertie, les produits précités pouvant également être fournis en pièces détachées.

16 Papier à fibres de verre (matière filtrante).

17 Matériaux d'insonorisation ainsi que matériel absorbant le son destinés à des installations industrielles et des bâtiments de toute nature.

19 Portes étanches à l'air pour les installations d'aérage mentionnées dans la classe 11; locaux acoustiques en matière plastique et/ou substances minérales, ou en ces matières combinées avec du métal, cabines d'insonorisation en matière plastique et/ou substances minérales, ou en ces matières combinées avec du métal, parois d'insonorisation en matière plastique et/ou substances minérales, ou en ces matières combinées

avec du métal, tous ces produits destinés aux installations d'in-sonorisation pour l'industrie et les bâtiments de toute nature.

21 Fibres de verre (matières filtrantes).

24 Non-tissé sous forme de voile de fibres (matière filtrante).

(822) DE, 12.11.1998, 398 49 540.

(300) DE, 29.08.1998, 398 49 540.

(831) CH.

(580) 22.07.1999

(151) 22.02.1999

**714 802**

(732) Artoz Papier AG

Ringstrasse West 23, CH-5600 Lenzburg (CH).

ARTA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; carton de pâte de bois (papeterie); papiers et enveloppes spéciaux pour imprimantes d'ordinateurs; articles de papeterie, feuilles, papier à lettres, blocs (papeterie), blocs à dessin, brochures, articles pour reliures, marques pour livres, articles de bureau (à l'exception des meubles), produits de l'imprimerie, formulaires, cartes de souhaits, représentations graphiques et reproduction graphiques, cahiers, serviettes de table (en papier), napperons en papier, ronds de table (en papier), papier de bois, papier d'argent, chemises pour documents, enveloppes (papeterie), fiches, cartes, faire-part (papeterie), matériel d'enseignement (à l'exception des appareils), autocollants (articles de papeterie), bandes gommées (papeterie), rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, rubans de papier, coffrets pour la papeterie, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques), divers papiers tels que papier à écrire, papier pour machines à écrire, papier pour l'imprimerie, papier pour photocopieurs, papier d'emballage, papier-filtre, papier lumineux, buvards, papier-parchemin, papier pour appareils enregistreurs, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur, matières filtrantes (papier), papier mâché, cornets de papier, écriteaux en papier ou en carton, plans, cartes postales, prospectus, écritures, papeterie (nécessaires pour écrire), fournitures pour l'écriture, nécessaires pour écrire (écritures); matériel pour les artistes; pinces; supports pour articles de papeterie et matériel à écrire en papier et en carton.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits en bois, liège et en matières plastiques compris dans cette classe, à savoir cartes, tableaux, plaques et enseignes gravés, fraisés, estampés et imprimés; cartes, plaques, tableaux et enseignes d'indication, d'organisation et de faire-part; liteaux d'encadrement, et en particulier objets d'art et articles décoratifs en bois, liège et en matières plastiques; fichiers; boîtes et caisses en bois ou en matières plastiques; corbeilles et vannerie; meubles, meubles métalliques; étagères, rayons pour classeurs; armoires, secrétaires et meubles pour articles de papeterie et matériel à écrire en bois, en matières plastiques et métalliques; casiers et fichiers; crochets de portemanteaux et portemanteaux; crochets de rideaux, embrasses, anneaux de rideaux, galets pour rideaux, tringles de rideaux; rails pour rideaux; coffrets à bijoux; portemanteaux, porte-parapluies, présentoirs pour journaux, jardinières; statues et figurines en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; cadres à broderie; paille tressée.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (non en matériaux précieux ou en plaqué) compris dans cette classe; verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine; objets d'art en verre, porcelaine et faïence.

28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; wood-pulp board (stationery); special papers and envelopes for computer printers; stationery products, sheets, writing paper, pads (stationery), drawing pads, pam-*

*phlets, bookbinding material, bookmarkers, office requisites (except furniture), printing products, forms, greeting cards, pictorial representations and reproductions, writing or drawing books, table napkins (of paper), paper doilies, table mats (of paper), wood-pulp paper, silver paper, folders for papers, envelopes (stationery), index cards, cards, announcement cards (stationery), teaching materials (except apparatus), stickers (stationery), gummed tape (stationery), adhesive tapes for stationery or household purposes, paper ribbons, cabinets for stationery, paper or plastic bags and small bags (wrappings, pouches) for packaging purposes, various types of papers such as writing paper, typewriter paper, paper for printing purposes, paper for photocopiers, wrapping paper, filter paper, luminous paper, blotters, parchment paper, paper for recording machines, paper tapes and cards for the recording of computer programs, filtering materials (paper), papier mâché, conical paper bags, signboards of paper or cardboard, blueprints, postcards, prospectuses, inkstands, stationery (writing sets), writing materials, writing sets (inkstands); artists' supplies; paintbrushes; stands for stationery articles and writing material of paper and cardboard.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; wooden, cork and plastic goods included in this class, namely engraved, milled, embossed and printed plates, boards and signs; cards, plates, boards and signs for indicating, organization and announcement purposes; picture frame brackets, and in particular art works and decorative articles of wood, cork and plastic; index cabinets; cases and boxes of wood or plastic; baskets and wickerwork; furniture, metallic furniture; racks, shelves for filing cabinets; cabinets, writing desks and furniture for stationery products and writing equipment of wood, plastic and metal; filing cabinets and index cabinets; clothes hooks and coatstands; curtain hooks, tiebacks, curtain rings, curtain rollers, curtain rods; curtain rails; jewelry cases; coatstands, umbrella holders, newspaper display stands, flower stands; statues and figurines of wood, wax, plaster or plastic; embroidery frames; plaited straw.*

21 *Household and kitchen utensils and containers (not made of precious materials or plated therewith) included in this class; glassware, porcelain and earthenware for household and kitchen use; works of art made of glass, porcelain and earthenware.*

28 *Games, toys; decorations for Christmas trees.*

(822) CH, 25.08.1998, 459368.

(300) CH, 25.08.1998, 459368.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 03.05.1999

**714 803**

(732) Federal-Mogul Burscheid GmbH

17, Bürgermeister-Schmidt-Strasse, D-51399 Burscheid (DE).

(750) Federal-Mogul Motorenteile Holding GmbH Office Burscheid - Patente -, 17, Bürgermeister-Schmidt-Strasse, D-51399 Burscheid (DE).

**CKS**

(541) *standard characters / caractères standard.*

(511) 7 *Sliding elements for machines, apparatus or engine parts out of metal or synthetic material; pistons and parts of them for machines and engines; piston rings, shock absorbers; all the aforementioned products included in this class.*

7 *Eléments coulissants pour machines, appareils ou pièces de moteurs en métal ou matières synthétiques; pistons et leurs pièces pour machines et moteurs; segments de pistons,*



*amortisseurs; tous les produits précités compris dans cette classe.*

(822) DE, 29.04.1999, 398 66 175.8/07.

(300) DE, 17.11.1998, 398 66 175.8/07.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **08.03.1999**

**714 804**

(732) TUNZINI

41, rue des Trois Fontanot, F-92000 NANTERRE (FR).

(842) société en nom collectif, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.1; 4.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 6 Alliages d'acier; constructions en acier; tubes d'acier; tuyaux d'acier; tubes métalliques; armatures pour conduites d'air comprimé (métalliques); aluminium; armatures pour conduites métalliques; armatures métalliques pour la construction; bagues métalliques; matériaux à bâtir métalliques; charpentes métalliques; charnières métalliques; châssis métalliques; conduits métalliques de chauffage central; conduits métalliques d'installations de ventilation et de climatisation; colonnes métalliques (parties de construction); constructions métalliques, manifolds métalliques pour canalisations.

9 Extincteurs, autopompes à incendies, avertisseurs d'incendie; bannes pour incendies; lances, pompes et tuyaux à incendie.

11 Accumulateurs de chaleur; récupérateurs de chaleur; accumulateurs de vapeur; appareils d'ionisation pour le traitement de l'air; appareils et machines pour la purification de l'air; dispositifs pour le refroidissement de l'air; filtres à air pour la climatisation; installations de conditionnement d'air; installations de filtrage d'air; réchauffeurs d'air; sécheurs d'air; stérilisateur d'air, appareils à air chaud; alimentateurs de chaudières de chauffage; chaudières de chauffage; appareils électriques de chauffage; robinets de canalisation; capteurs solaires; purgeurs non automatiques pour installations de chauffage à vapeur, humidificateurs pour radiateurs de chauffage central; radiateurs de chauffage central; filaments électriques chauffants; installations de chauffe; appareils de climatisation; installations de climatisation; collecteurs solaires (chauffage); échangeurs thermiques; récupérateurs de chaleur; vannes thermostatiques (parties d'installation de chauffage); ventilateurs (climatisation); appareils de ventilation (climatisation); installations pour le traitement de combustibles et modérateurs nucléaires.

17 Armatures pour conduites d'air comprimé non métalliques; amiante; revêtements d'amiante; armatures pour conduites (non métalliques); joints pour conduites; bagues d'étanchéité; bandes isolantes; bourrelets d'étanchéité; garnitures d'étanchéité; isolants pour câbles; matières à calfeutrer; produits calorifuges; matières pour empêcher le rayonnement de la chaleur; matières pour empêcher le rayonnement de la chaleur

dans les chaudières; isolateurs pour conduites d'électricité; joints de cylindres; diélectriques (isolants); écorces pour l'isolation acoustique; enduits isolants; matières isolantes; peintures isolantes; isolants; vernis isolants; isolateurs; feuilles métalliques isolantes; feutre pour l'isolation; fibre de verre pour l'isolation; tissus en fibre de verre pour l'isolation; compositions chimiques pour obturer les fuites; matières pour l'insonorisation.

19 Armatures de portes (non métalliques), armatures pour la construction (non métalliques); charpentes non métalliques; ciment; ciments d'amiante; conduits non métalliques pour installation de ventilation et de climatisation; matériaux de construction non métalliques; tuyaux de drainage non métalliques; tuyaux rigides non métalliques.

37 Installation et réparation d'appareils pour le conditionnement de l'air; nettoyage et réparation de chaudières; installation et réparation de chauffage; informations en matière de construction et de réparation; supervision de travaux de construction; services de constructions immobilières; déparasitage d'installations électriques; services d'étanchéité (construction); services d'isolation (construction); installation et réparation de dispositifs d'alarmes en cas d'incendie.

6 Steel alloys; steel buildings; steel tubes; steel pipes; metallic tubes; fittings of metal for compressed air ducts; aluminum; reinforcing materials of metal for pipes; metallic reinforcing materials for building; metal rings; building materials of metal; framework of metal for building; metallic hinges; frames of metal for building; ducts and pipes of metal for central heating installations; ducts of metal for ventilating and air conditioning installations; metallic pillars (building parts); buildings of metal, metallic manifolds for pipelines.

9 Fire extinguishers, motor fire engines, fire alarms; fire bats; fire nozzles, pumps and hoses.

11 Heat accumulators; heat regenerators; steam accumulators; ionisation apparatus for the treatment of air; air purifying apparatus and machines; air cooling apparatus; filters for air-conditioning; air-conditioning installations; air filtering installations; air reheaters; air driers; air sterilizers, hot air apparatus; feeding apparatus for heating boilers; heating boilers; electrical heating apparatus; faucets for pipes; solar collectors; air valves for steam heating installations, humidifiers for central heating radiators; central heating radiators; electric heating filaments; heating installations; apparatus for air-conditioning; air-conditioning installations; solar collectors (heating); heat exchangers; heat recovery systems; thermostatic valves (parts of heating installations); fans (air-conditioning); ventilation apparatus (air-conditioning); installations for processing nuclear fuel and nuclear moderating material.

17 Nonmetallic compressed air pipe fittings; asbestos; asbestos coverings; nonmetallic reinforcing materials for pipes; joint packings for pipes; water-tight rings; insulating tape; draught excluder strips; waterproof packings; insulators for cables; weatherstripping compositions; non-conducting materials for retaining heat; compositions to prevent the radiation of heat; boiler composition to prevent the radiation of heat; insulators for electric mains; cylinder jointings; dielectrics (insulators); bark coverings for sound insulation; insulating plaster; insulating materials; insulating paints; isolating means; insulating varnishes; insulators; metal foil for insulation; insulating felt; glass fiber for insulation purposes; fiberglass fabrics for insulation; chemical compositions for repairing leaks; soundproofing materials.

19 Nonmetallic door frames, reinforcing materials for building (nonmetallic); framework for building, not of metal; cement; asbestos cements; nonmetallic ducts for ventilating and air-conditioning installations; nonmetallic building materials; nonmetallic drain pipes; rigid nonmetallic pipes.

37 Air-conditioning apparatus installation and repair; boiler cleaning and repair; heating equipment installation and repair; construction and repair information; building construction supervision; building construction services; interference suppression in electrical apparatus; damp-proofing



(building); building insulation; fire-alarm device installation and repair.

(822) FR, 25.09.1998, 98 751 512.

(300) FR, 25.09.1998, 98 751 512.

(831) CH, CZ, HU, PL, RO, SK.

(832) NO.

(580) 22.07.1999

(151) **02.03.1999**

**714 805**

(732) DBT

Deutsche Bergbau- Technik GmbH  
1, Industriestrasse, D-44534 Lünen (DE).

### PMC

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Controlling devices, control units and driving gear for building and mining machines as well as for parts of mining machinery, especially control devices for hydraulic pipe jacking systems for mines, control devices and driving gear for mining machines, driveage and loading machines, for driveage shields and for mining conveyors; parts of the aforementioned control units, control devices and driving gear, all aforementioned goods included in this class.

7 Dispositifs de commande, postes de commande et mécanismes d'entraînement pour engins de construction et d'exploitation minière ainsi que pour organes de machine d'extraction minière, en particulier dispositifs de commande pour systèmes de levage par vérins hydrauliques utilisés dans les mines, dispositifs de commande et mécanismes d'entraînement pour machines d'extraction minière, machines de creusement de galeries et de chargement, boucliers de percement et pour les transporteurs d'exploitation minière; éléments des postes de commande, dispositifs de commande et mécanismes d'entraînement précités, tous les produits susmentionnés compris dans cette classe.

(822) DE, 03.12.1998, 398 56 580.

(300) DE, 02.10.1998, 398 56 580.

(831) CN, CZ, IT, PL, RU, SI, UA.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **26.02.1999**

**714 806**

(732) Style Fitness Europe BV

19f, Schaardijk, NL-2921 LG KRIMPEN A/D IJSSEL (NL).



(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 10 Medical apparatus and instruments, including heart and pulse meters, blood pressure meters.

28 Games and playthings; gymnastic and other sporting articles not included in other classes, including home trainers, stepping apparatus, treadmills.

41 Education, teaching, training courses; services of a sports school including making available of sporting apparatus and classrooms for the benefit of fitness exercises, aerobics and other physical exercises, intended or not for losing weight; supplying information regarding the use of sport apparatus and the exercise of sports; physical education.

10 Appareils et instruments médicaux, dont cardiomètres, sphygmodynamomètres et tensiomètres.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et autres articles de sport non compris dans d'autres classes, parmi lesquels vélos d'entraînement magnétiques ou électroniques, marchepieds d'entraînement ("stepper"), tapis roulants d'entraînement.

41 Education, enseignement, cours de formation; prestations de services d'une école de sport notamment mise à disposition d'engins de sport et de salles d'exercices pour la pratique du fitness, de l'aérobic et autres exercices de culture physique, dans le but ou non de perdre du poids; services d'information concernant l'utilisation d'engins de sport et la pratique du sport; culture physique.

(822) BX, 11.02.1999, 640907.

(300) BX, 11.02.1999, 640907.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **03.06.1999**

**714 807**

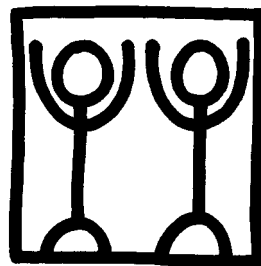
(732) Frédéric Hirschi

Hüniweg 12, CH-8706 Meilen (CH).

Werner Troxler

Ringstrasse 36, CH-8126 Zumikon (CH).

(750) Frédéric Hirschi, Hüniweg 12, CH-8706 Meilen (CH).



**Beziehungskiste®**

(531) 2.7; 26.4; 27.5.

(511) 16 Produits d'imprimerie, matériel d'enseignement (à l'exclusion des appareils), cartes de jeu.

28 Jeux, jouets, jeux de société.

35 Conseils en organisation et direction des affaires.

42 Conseils psychologiques et recherches dans les domaines de la thérapie individuelle, du couple et de la famille.

(822) CH, 30.04.1998, 460818.

(831) AT, DE, LI.

(580) 22.07.1999

(151) **21.01.1999**

**714 808**

(732) Karl Storz GmbH & Co.

Mittelstraße 8, D-78532 Tuttlingen (DE).

# STORZ

## KARL STORZ — ENDOSKOPE

(531) 21.3; 27.3; 27.5.

(511) 5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for health care; chemical preparations for diagnostic purposes; cleaning, sterilizing and preservative material and agents for medical apparatus and instruments.

9 Endoscopes for technical use and parts thereof; probes for technical use; illuminating and lighting installations and apparatus, in particular for endoscopy; cameras, in particular CCD-cameras, in particular for endoscopy; microscopes; adapters and cables for connecting cameras to endoscopes; picture reproduction and picture recording apparatus, in particular for endoscopy; high frequency apparatus and instruments; training, teaching and instructing installations and apparatus; test and check installations and safe keeping and transport receptacles for said apparatus and instruments; data processing apparatus, data media, documentation installations and apparatus for endoscopy.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; orthopedic articles; suture materials; test and check installations and safe keeping and transport receptacles for aforesaid apparatus and instrument; suction and rinsing apparatus for medical applications; high frequency apparatus and instruments; ultrasonic apparatus and instruments for medical applications, ultrasonic generators; high-frequency voltage generators for surgical applications.

11 Cleaning apparatus, sterilizers, autoclaves for medical applications.

16 Printed matter, bookbinding material; instructional and teaching material (except apparatus); brochures; catalogues; photographs.

17 Flexible pipes, not of metal.

35 Advertising; consultation services in connection with advertising.

41 Publishing and editing printed matter, also in the form of electronic media; education and teaching, providing of training.

42 Computer programming.

5 *Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires pour soins de santé; préparations chimiques à visée diagnostique; matières et agents de nettoyage, de stérilisation et de conservation pour appareils et ustensiles médicaux.*

9 *Endoscopes pour usage technique et leurs composants; sondes à usage technique; installations et appareils d'éclairage, notamment utilisés en endoscopie; caméras, notamment caméras à dispositif de couplage de charge, notamment destinées à l'endoscopie; microscopes; adaptateurs et câbles destinés au raccordement de caméras et d'endoscopes; appareils de reproduction et d'enregistrement d'images, notamment pour l'endoscopie; appareils et instruments à hautes fréquences; installations et appareils destinés à la formation, à l'enseignement et à l'apprentissage; équipements d'essai et de vérification et conteneurs destinés au maintien et au transport pour lesdits appareils et instruments; appareils de traitement de données, supports de données, équipements et appareils à visée documentaire pour l'endoscopie.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; articles orthopédiques; matériel de suture; équipements d'essai et de vérification et conteneurs destinés au maintien et au transport des appareils et instruments susmentionnés; appareils d'aspiration et de rinçage à usage médical; appareils et instruments à hautes fréquences; appareils et instruments à ultrasons à usage médical, généra-*

*teurs d'ultrasons; générateurs de tension à haute fréquence à usage chirurgical.*

11 *Appareils de nettoyage, stérilisateurs, autoclaves à usage médical.*

16 *Produits imprimés, articles pour reliures; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); brochures; catalogues; photographies.*

17 *Flexibles, non métalliques.*

35 *Publicité; prestations de conseils dans le domaine de la publicité.*

41 *Edition et diffusion de publications, également sous forme de supports électroniques; instruction et enseignement, sessions de formation.*

42 *Programmation informatique.*

(822) DE, 31.08.1998, 398 41 759.

(300) DE, 24.07.1998, 398 41 759.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 21.01.1999

714 809

(732) Karl Storz GmbH & Co.  
Mittelstraße 8, D-78532 Tuttlingen (DE).

### The Diamond Standard

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for health care; chemical preparations for diagnostic purposes; cleaning, sterilizing and preservative material and agents for medical apparatus and instruments.

9 Endoscopes for technical use and parts thereof; probes for technical use; illuminating and lighting installations and apparatus, in particular for endoscopy; cameras, in particular CCD-cameras, in particular for endoscopy; microscopes; adapters and cables for connecting cameras to endoscopes; picture reproduction and picture recording apparatus, in particular for endoscopy; high frequency apparatus and instruments; training, teaching and instructing installations and apparatus; test and check installations and safe keeping and transport receptacles for said apparatus and instruments; data processing apparatus, data media, documentation installations and apparatus for endoscopy.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; orthopedic articles; suture materials; test and check installations and safe keeping and transport receptacles for aforesaid apparatus and instrument; suction and rinsing apparatus for medical applications; high frequency apparatus and instruments; ultrasonic apparatus and instruments for medical applications, ultrasonic generators; high-frequency voltage generators for surgical applications.

11 Cleaning apparatus, sterilizers, autoclaves for medical applications.

16 Printed matter, bookbinding material; instructional and teaching material (except apparatus); brochures; catalogues; photographs.

17 Flexible pipes, not of metal.

35 Advertising; consultation services in connection with advertising.

41 Publishing and editing printed matter, also in the form of electronic media; education and teaching, providing of training.

42 Computer programming.

5 *Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires pour soins de santé; produits chimiques à visée diagnostique; matières et agents de nettoyage, de stérilisation et de conservation pour appareils et ustensiles médicaux.*

9 Endoscopes pour usage technique et leurs composants; sondes à usage technique; installations et appareils d'éclairage, spécialement pour l'endoscopie; caméras, notamment caméras à dispositif de couplage de charge, spécialement pour l'endoscopie; microscopes; adaptateurs et câbles destinés au raccordement de caméras et d'endoscopes; appareils de reproduction et d'enregistrement d'images, spécialement pour l'endoscopie; appareils et instruments à hautes fréquences; installations et appareils destinés à la formation, à l'enseignement et à l'apprentissage; équipements d'essai et de vérification et conteneurs destinés au maintien et au transport pour lesdits appareils et instruments; appareils informatiques pour le traitement de données, supports de données, équipements et appareils à visée documentaire pour l'endoscopie.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; articles orthopédiques; matériel de suture; équipements d'essai et de vérification et conteneurs destinés au maintien et au transport des appareils et instruments susmentionnés; appareils d'aspiration et de rinçage à usage médical; appareils et instruments à hautes fréquences; appareils et instruments à ultrasons à usage médical, générateurs d'ultrasons; générateurs de tension à haute fréquence à usage chirurgical.

11 Appareils de nettoyage, stérilisateurs, autoclaves à usage médical.

16 Publications, articles pour reliures; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); brochures; catalogues; photographies.

17 Flexibles, non métalliques.

35 Publicité; prestation de conseils en matière de publicité.

41 Edition et diffusion de publications, également sous forme de supports électroniques; instruction et enseignement, sessions de formation.

42 Programmation informatique.

(822) DE, 07.12.1998, 398 41 762.

(300) DE, 24.07.1998, 398 41 762.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **17.05.1999** **714 810**

(732) Henkell & Co.  
142, Biebricher Allee, D-65187 Wiesbaden (DE).

### Rüttgers Club

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 33 Wine, sparkling wine.  
33 Vins, vins mousseux.

(822) DE, 04.12.1952, 631 094.

(831) AT, BX, CZ, HU, PL, SI.

(832) NO, SE.

(580) 22.07.1999

(151) **29.03.1999** **714 811**

(732) Ato Findley S.A., Société anonyme  
4-8, Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) Société anonyme.

(750) ELF ATOCHEM S.A., Mlle Deloustal, 4-8, Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et à la sylviculture, résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut, compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie, colles pour papiers peints, colles pour l'industrie, colles de carrelage sols et murs, imperméabilisant de surface empêchant l'eau de ruissellement de pénétrer dans les matériaux, plastifiants, produits hydrofuges et antigels pour la maçonnerie, produits anti-salpêtre.

2 Colorants utilisés pour les mortiers, enduits, plâtres, mastics, joints, liants pour peinture, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois.

3 Préparation pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraiser.

6 Matériaux de construction métalliques.

17 Mastics pour les joints, compositions isolantes contre l'humidité dans les bâtiments, matières isolantes, pellicules en matières plastiques autres que pour l'emballage.

19 Mortiers pour la construction, matériaux de construction non métalliques, enduits (matériaux de construction), enduits de lissage et de rebouchage, liants pour le briquetage, bétons, plâtres, ciments, chaux pour le bâtiment.

(822) FR, 29.09.1998, 98 751 849.

(300) FR, 29.09.1998, 98 751 849.

(831) BX, CH, ES, IT.

(580) 22.07.1999

(151) **06.04.1999** **714 812**

(732) Uždaroji akcinė bendrovė "GALINTA"  
Veiverių g. 51c, LT-3018 Kaunas (LT).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(571) The trade mark consists of the symbolic firm name of the applicant "Galinta" written in black letters of original type and surrounded by a red figurative element in the form of an ellipsoid. / La marque comprend la représentation symbolique du nom de l'entreprise "Galinta" rédigé en lettres noires au moyen de caractères d'imprimerie originaux et entouré d'un élément figuratif en forme d'ellipse.

(591) Red, black. Red: the figurative element in the form of an ellipsoid; black: the inscription "Galinta". / Rouge, noir. Rouge: l'élément figuratif en forme d'ellipse; noir: l'inscription "Galinta".

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit

saucers; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; all goods included in this class.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice; all goods included in this class.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; tous les produits compris dans cette classe.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; tous les produits compris dans cette classe.*

(821) LT, 19.11.1998, 98-3674.

(300) LT, 19.11.1998, 98-3674.

(832) EE, RU.

(580) 22.07.1999

(151) 27.05.1999 **714 813**

(732) Hortim-International, spol. s.r.o.  
Haškova 18, CZ-690 02 Břeclav (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.5; 7.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir, blanc, jaune, vert, brun, bleu.

(511) 29 Viande fraîche ou conservée (aussi en boîtes), congelée, fumée, séchée, poissons autres que vivants, par exemple frais, conservés, fumés, marinés, séchés, volaille, gibier, fruits et légumes séchés, conserves de fruits, fruits conservés dans l'alcool, fruits cristallisés, fruits et légumes congelés et surgelés, fruits au sirop, fruits cuits, fruits confits, pulpes de fruits, gelées de fruits, légumes conservés, salade de fruits ou de légumes en conserve, huiles comestibles, produits laitiers.

30 Cacao, café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, sauces (condiments), épices.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

39 Transport, entreposage de marchandises.

(822) CZ, 27.05.1999, 218170.

(300) CZ, 08.12.1998, 138394.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(580) 22.07.1999

(151) 22.06.1999 **714 814**

(732) PARFUMS CHRISTIAN DIOR  
30, avenue Hoche, F-75 008 PARIS (FR).

**OMBRE PLUME**

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(822) FR, 22.04.1999, 1508962.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PL, PT, RU.

(580) 22.07.1999

(151) 27.05.1999 **714 815**

(732) Hortim-International, spol. s.r.o.  
Haškova 18, CZ-690 02 Břeclav (CZ).

**niño**

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande fraîche ou conservée (aussi en boîtes), congelée, fumée, séchée, poissons autres que vivants, par exemple frais, conservés, fumés, marinés, séchés, volaille, gibier, fruits et légumes séchés, conserves de fruits, fruits conservés dans l'alcool, fruits cristallisés, fruits et légumes congelés et surgelés, fruits au sirop, fruits cuits, fruits confits, pulpes de fruits, gelées de fruits, légumes conservés, salade de fruits ou de légumes en conserve, huiles comestibles, produits laitiers.

30 Cacao, café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, sauces (condiments), épices.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

39 Transport, entreposage de marchandises.

(822) CZ, 27.05.1999, 218168.

(300) CZ, 08.12.1998, 138390.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(580) 22.07.1999

(151) 14.06.1999 **714 816**

(732) JOSE LUIS LUNA ARIAS  
Urbanización Soto Calle B n° 24, E-15009 A CORUÑA (ES).

**RIZZOLA**

(511) 3 Cosmétiques, huiles essentielles, lotions capillaires, savons et parfumerie.

(822) ES, 02.04.1984, 997193.

(831) CU, PT.

(580) 22.07.1999

(151) 17.06.1999 **714 817**

(732) Sony Overseas SA  
Wagistrasse 6, CH-8952 Schlieren (CH).



(541) caractères standard.

(511) 9 Supports d'enregistrement du son, d'images et/ou de données, vierges ou préenregistrés, notamment bandes audio en cassettes.

- (822) CH, 07.01.1999, 462356.  
 (300) CH, 07.01.1999, 462 356.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **12.05.1999** **714 818**  
 (732) Consitex S.A.  
 via Laveggio 16, CH-6850 Mendrisio (CH).



**Ermenegildo Zegna**

- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) 38 Services téléphoniques et de vidéoconférences, communications multimédia, transmission d'images et de messages par ordinateur.  
 (822) CH, 10.07.1997, 448419.  
 (831) BG, CZ, EG, HR, HU, LI, RO, SI, SK, UA, VN.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **12.05.1999** **714 819**  
 (732) Novartis AG  
 CH-4002 Basel (CH).

**ZOLAIR**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 5 *Pharmaceutical products*.  
 (822) CH, 13.11.1998, 461263.  
 (300) CH, 13.11.1998, 461263.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

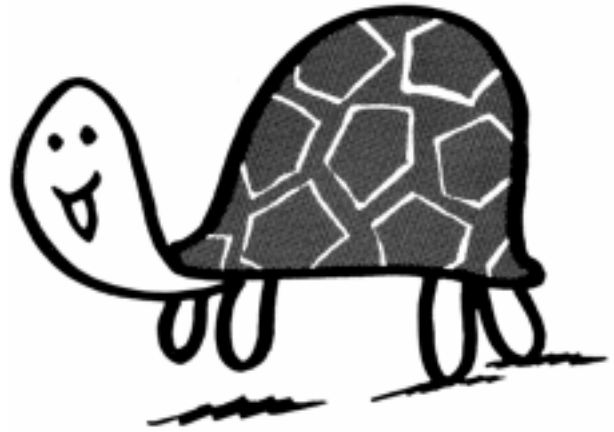
- (151) **11.05.1999** **714 820**  
 (732) Pharmaton S.A.  
 via Mulini, CH-6934 Bioggio (CH).

**精 贯 莘**

- (531) 28.3.  
 (561) Jing-Guan-Shen  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques; produits diététiques à usage médical.  
 (822) CH, 06.04.1999, 461180.  
 (300) CH, 06.04.1999, 461180.

- (831) CN.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **11.06.1999** **714 821**  
 (732) IAM Independent Asset Management S.A.  
 15, rue de la Confédération, CH-1204 Genève (CH).



- (531) 3.11.  
 (511) 16 Produits de l'imprimerie.  
 35 Prévisions économiques; évaluation et analyses d'entreprises.  
 36 Affaires financières; analyses financières; affaires monétaires; gérance de fortunes; conseils en placement et en matières d'investissement, placement de fonds, constitution de fonds et de fortunes, courtage, dépôt et gestion de valeurs; assurances; affaires immobilières.  
 16 *Printed matter*.  
 35 *Economic forecasting; analyses and appraisals regarding enterprises*.  
 36 *Financial operations; financial analysis; monetary operations; financial management; investment consultancy, capital investment, fund and assets accumulation, stock and securities brokerage, deposit and management; insurance underwriting; real estate operations*.  
 (822) CH, 06.01.1999, 462128.  
 (300) CH, 06.01.1999, 462 128.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **27.04.1999** **714 822**  
 (732) INDUSTRIAS QUIMICAS DEL EBRO, S.A.  
 Pol. Malpica, c/d, 97, E-50016 ZARAGOZA (ES).

**IBERSIL SP-14**

- (541) caractères standard.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences (à l'exception de ceux destinés à la science médicale), à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres (naturels et artificiels), compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie et spécialement anhydride silicique.  
 (822) ES, 20.04.1994, 1.728.381.

(831) BG, CU, DE, DZ, FR, IT, MA, PT.

(580) 22.07.1999

(151) 13.05.1998

714 823

(732) Erhard GmbH &amp; Co.

22, Meeboldstrasse, D-89522 Heidenheim (DE).



(531) 14.1; 26.1; 26.7; 27.5.

(511) 6 Outlet valves, isolating valves, non-return valves, throttling valves, regulating valves, control valves, measuring valves, change-over valves, air valves, monitoring valves and service connection valves, penstocks, weirs, bulkheads as well as their actuating, operating, and sealing components, surface boxes, headstocks, support feet and foundation parts, oleohydraulic damping devices; bypasses, square caps and muffers, stem sleeves and extensions, flanges and pipeline components of metal, all above goods for flow media as in water, sewage, vapour, gas, air, oil, acids, lyes and media containing solid matter, of metal and non-ferrous metal.

9 Indicator mechanisms and protection screens for flow media as in water, sewage, vapour, gas, air, oil, acids, lyes and media containing solid matter.

17 Oleohydraulic damping devices of plastic material, square caps and muffers, stem sleeves and extensions, all above goods for flow media as in water, sewage, vapour, gas, air, oil, acids, lyes and media containing solid matter.

19 Penstocks, weirs, support feet and foundation parts of plastic material, bypasses of plastic material all above goods for flow media as in water, sewage, vapour, gas, air, oil, acids, lyes and media containing solid matter.

20 Outlet valves, isolating valves, non-return valves, throttling valves, regulating valves, control valves, measuring valves, change-over valves, air valves, monitoring valves and service connection valves, all above goods for flow media as in water, sewage, vapour, gas, air, oil, acids, lyes and media containing solid matter.

6 *Vannes de sortie, vannes d'isolement, clapets anti-retour, robinets d'étranglement, vannes de régulation, robinets de commande, vannes de dosage, robinets coupleurs, robinets à air, vannes de contrôle et vannes de raccordement pour la maintenance, conduites forcées, déversoirs, cloisons ainsi que leurs composants de déclenchement, de fonctionnement et d'étanchéité, bouches à clé, poupées fixes, pieds porteurs et éléments de fondations, amortisseurs oléohydrauliques; conduites de dérivation, bouchons et manchons carrés, manchons de tiges et rallonges, brides et composants de pipelines en métal, tous les produits susmentionnés étant destinés à des milieux à écoulements tels qu'eau, eaux usées, vapeur, gaz, air, huile, acides, lessives ainsi qu'à des milieux renfermant des matières solides, en métal et en métaux non ferreux.*

9 *Mécanismes d'indication et écrans de protection destinés à des milieux à écoulements tels qu'eau, eaux usées, vapeur, gaz, air, huile, acides, lessives ainsi qu'à des milieux renfermant des matières solides.*

17 *Amortisseurs oléohydrauliques en matières plastiques, bouchons et manchons carrés, manchons de tiges et rallonges, tous les produits susmentionnés étant destinés à des milieux à écoulements tels qu'eau, eaux usées, vapeur, gaz, air, huile, acides, lessives ainsi qu'à des milieux renfermant des matières solides.*

19 *Conduites forcées, déversoirs, pieds porteurs et éléments de fondations en matières plastiques, conduites de dérivation en plastique, tous les produits susmentionnés étant*

*destinés à des milieux à écoulements tels qu'eau, eaux usées, vapeur, gaz, air, huile, acides, lessives ainsi qu'à des milieux renfermant des matières solides.*

20 *Vannes de sortie, vannes d'isolement, clapets anti-retour, robinets d'étranglement, vannes de régulation, robinets de commande, vannes de dosage, robinets coupleurs, robinets à air, vannes de contrôle et vannes de raccordement pour la maintenance, tous les produits susmentionnés étant destinés à des milieux à écoulements tels qu'eau, eaux usées, vapeur, gaz, air, huile, acides, lessives ainsi qu'à des milieux renfermant des matières solides.*

(822) DE, 26.03.1998, 397 61 281.

(300) DE, 20.12.1997, 397 61 281.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 07.12.1998

714 824

(732) bitop Gesellschaft für biotechnische Optimierung mbH

44, Alfred-Herrhausen-Strasse, D-58455 Witten (DE).

bitop

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie; produits chimiques destinés à la conservation des aliments; produits pour le diagnostic à usage scientifique; détergents utilisés au cours d'opérations de fabrication; charbons absorbants; alcalis; préparations bactériennes autres que celles à usage médical ou vétérinaire; catalyseurs biochimiques; produits biologiques destinés aux laboratoires; matières filtrantes (substances minérales et végétales).

5 Désinfectants; produits chimiques destinés à la science médicale, par exemple produits pour le diagnostic; désinfectants à usage hygiénique; détergents à usage médical; poisons bactériens autres que fongicides et/ou herbicides; bouillons pour les cultures bactériennes; préparations bactériennes à usage médical ou vétérinaire.

7 Machines destinées à l'industrie chimique, à l'industrie des boissons ainsi qu'à la recherche et à la production industrielle; fermenteurs (machines); séparateurs d'eau; machines motrices autres que pour véhicules terrestres; garnitures pour machines; broyeurs (machines); machines de concassage; pilons (machines); soupapes; cartouches pour machines à filtrer; générateurs électriques; moteurs électriques autres que pour véhicules terrestres; dégraisseuses; dégazeurs (parties de machines); déshuileurs (parties de machines); filtres (parties de machines ou de moteurs); machines à filtrer; remplisseuses; souffleries pour la compression, l'aspiration et le transport des gaz; machines soufflantes; générateurs; mécanismes de transmission pour véhicules non terrestres; machines à travailler le verre; appareils élévatoires; pompes (parties de machines); chaudières de machines; clapets de machines; compresseurs; installations de condensation; condenseurs; appareils de manutention; cages de machines; chaudières de machines; régulateurs (parties de machines); purgeurs automatiques; machines de nettoyage; robots (machines); installations de criblage; tamis (machines ou parties de machines); carburateurs; échangeurs thermiques (parties de machines); cylindres de machines.

9 Appareils et instruments de recherche scientifiques pour usage en laboratoire; appareils et instruments de pesage, de mesure, de contrôle, de sauvetage et d'instruction; matériel et appareils de traitement des données, en particulier matériel et appareils de saisie des données; logiciels enregistrés sur mémoires internes et/ou externes; ordinateurs ainsi que les installations qui en sont composées entièrement ou en partie; appa-

reils de sortie des données, en particulier imprimantes, appareils enregistreurs, tables traçantes, terminaux, moniteurs vidéo, autres appareils de visualisation et de contact; matériel et appareils de lecture de documents, scanners; mémoires de données, à savoir disquettes, disques durs et bandes magnétiques, mémoires à bulle, mémoires à corps solide, lecteurs de bandes magnétiques, mémoires à disque et systèmes de mémoires à bande magnétique à codage optique et/ou mécanique; matériel et appareils de péritéléphonie ainsi que les installations qui en sont composées entièrement et en grande partie; machines à calculer; matériel et appareils électrotechniques et électroniques non compris dans d'autres classes; parties d'installations et d'appareils informatiques, en particulier d'installations et d'appareils de saisie, de traitement et de saisie des données; matériel et appareils de déchiffrement de l'écriture; matériel et appareils pour le contrôle de processus industriels et de machines; matériel et appareils d'analyse; relevés de mesures et de signaux, en particulier pour mesurer la température, la longueur, le niveau de remplissage, le débit, le poids, la fréquence, le son, la pression, l'accélération, la luminosité, les secousses, les gaz, la fumée, l'électricité, la tension, la résistance, la capacité, l'induction, les champs magnétiques, la toxicité; amplificateurs électriques et transformateurs de signaux; matériel, appareils et instruments maser et laser, non compris dans d'autres classes; groupes et éléments d'assemblage électriques et/ou électroniques non compris dans d'autres classes.

16 Logiciels sous forme de produits de l'imprimerie; manuels et guides; papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; papeterie; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles et des appareils électriques); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); photographies.

42 Évaluation et exploitation de données de tiers; développement et élaboration de programmes pour le traitement des données, services de consultation technique pour tiers, élaboration d'analyses de problèmes techniques et de systèmes; développement de systèmes d'enregistrement de mesures et de systèmes informatiques; entretien et exploitation d'une banque de données; services de consultation technique et expertises; développement d'appareils, d'instruments et de capteurs pour les techniques de mesure et de réglage; services d'un laboratoire de techniques de mesure.

1 Chemical products used in industry, science, photography; chemical products for preserving foodstuffs; diagnostic products for use in science; detergents for use in manufacturing processes; absorbent carbons; alkalies; bacterial preparations other than those for medical or veterinary use; biochemical catalysts; biological products for laboratory use; filtering materials (mineral and plant substances).

5 Disinfectants; chemical products for medical science, for example diagnostic products; disinfectants for hygiene purposes; detergents for medical purposes; bacterial poisons other than fungicides and/or herbicides; culture media; bacterial preparations for medical and veterinary use.

7 Machinery designed for the chemicals industry, beverages industry as well as for industrial production and research; fermentors (machines); water separators; driving motors other than for land vehicles; inserts for machines; grinders; crushing machines; rammers (machines); valves; cartridges for filtering machines; electricity generators; electric motors other than for land vehicles; degreasers; degassers (machine parts); oil separators (machine parts); filters (machine or engine parts); filtering machines; bottle filling machines; blowing machines for the compression, exhaustion and transport of gases; blowing machines; generators; transmissions, other than for land vehicles; glass working machines; elevating apparatus; pumps (machine parts); steam engine boilers; clack valves; compressors; condensing installations; condensers; handling apparatus for loading and unloading; housings; steam engine boilers; regulators machine parts); automatic purgers; cleaning machines; robots (machines); sifting installations; sieves (machines or machine parts); carbu-

retors; heat exchangers (machine parts); cylinders for machines.

9 Scientific research instruments, apparatus and devices for use in laboratories; weighing, measuring, controlling, rescue and instruction apparatus and installations; data processing equipment and apparatus, particularly equipment and apparatus data input; software held on internal and/or external memory devices; computers as well as systems wholly or partially comprising the above; data output apparatus, particularly printers, recording apparatus, plotters, terminals, video monitors, other viewing and contact apparatus; equipment and apparatus for reading documents, scanners; data storage, namely diskettes, hard disks and magnetic tapes, magnetic bubble memories, solid state memories, magnetic tape drives, optically and/or mechanically coded disk memories and magnetic tape memory systems; peritelephony equipment and apparatus as well as systems wholly and mainly comprising the above; calculators; electrotechnical apparatus and appliances and in electronic form not included in other classes; parts of computer systems and apparatus, particularly entry, processing and data capture systems and apparatus; equipment and apparatus for deciphering writing; equipment and apparatus for supervising industrial processes and machines; analysis equipment and apparatus; measurement and signal meter readers, particularly for measuring temperature, length, the filling point, the flow, the weight, the frequency, sound, the pressure, acceleration, the luminosity, shaking motion, gases, the smoke, electricity, the pressure, the resistance, the capacity, induction, magnetic fields, the toxicity; electric signal amplifiers and transformers; maser and laser equipment, apparatus and installations, not included in other classes; electric and/or electronic assembly units and elements not included in other classes.

16 Software in the form of printed matter; manuals and handbooks; paper, cardboard and goods made thereof not included in other classes; printed products; paper stationery; typewriters and office requisites (excluding furniture and electrical appliances); instructional or teaching material (except apparatus); photographs.

42 Third party data evaluation and manipulation; data processing program development and design, engineering consultancy services for third parties, implementing technical problem and system analyses; development of measurement recording systems and computer systems; maintaining and operating a data bank; engineering consultancy services and expertise activities; development of apparatus, instruments and sensors for measuring and adjusting engineering; services of a measuring technology laboratory.

(822) DE, 02.05.1997, 2 103 537.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 21.01.1999

714 825

(732) Sporting-Sportlernahrung

Vertriebsgesellschaft mbH

8, Zunftweg, D-46562 Voerde (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Black, purple, grey, white. / Noir, violet, gris, blanc.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; food supplements, namely food concentrates and preparations based on meat, milk, cereals, nuts, fruits, vegetables, lipids and sugars, having an increased content of proteins, vitamins, minerals and/or lecithin, as well as lecithin concentrates as restorative foods, concentrates containing vitamins and/or minerals.

29 Food supplements, namely food concentrates and preparations based on meat, milk, nuts, fruits, vegetables, and containing cereals, lipids and sugars, having an increased content of proteins, vitamins, minerals and/or lecithin, as well as lecithin concentrates as restorative foods and containing vitamins and/or minerals.

30 Food supplements, namely food concentrates and preparations based on cereals and containing meat, milk, nuts, fruits, vegetables, lipids and sugars, having an increased content of proteins, vitamins, minerals and/or lecithin, as well as lecithin concentrates as restorative foods and containing vitamins and/or minerals.

32 Non-alcoholic beverages, beverage concentrates.

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; compléments alimentaires, notamment concentrés et préparations alimentaires à base de viande, lait, céréales, fruits oléagineux, fruits, légumes, lipides et sucres, caractérisés par une teneur accrue en protéines, vitamines, minéraux et/ou lécitine, ainsi que concentrés de lécitine comme aliments analeptiques, concentrés contenant des vitamines et/ou minéraux.*

29 *Compléments alimentaires, notamment concentrés et préparations alimentaires à base de viande, lait, fruits oléagineux, fruits, légumes, et contenant des céréales, lipides et sucres, caractérisés par une teneur accrue en protéines, vitamines, minéraux et/ou lécitine, ainsi que concentrés de lécitine comme aliments analeptiques et contenant des vitamines et/ou minéraux.*

30 *Compléments alimentaires, notamment concentrés et préparations alimentaires à base de céréales et contenant de la viande, du lait, des fruits oléagineux, fruits, légumes, lipides et sucres, caractérisés par une teneur accrue en protéines, vitamines, minéraux et/ou lécitine, ainsi que concentrés de lécitine comme aliments analeptiques et contenant des vitamines et/ou minéraux.*

32 *Boissons sans alcool, concentrés de boissons.*

All the aforementioned goods without added chocolate. / Tous les produits précités sans adjonction de chocolat.

(822) DE, 29.10.1998, 398 40 859.

(300) DE, 21.07.1998, 398 40 859.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 23.04.1999

714 826

(732) Hoppe Food Group BV

10, Industrieweg, NL-5531 AD BLADEL (NL).

(842) Besloten Vennootschap.



(531) 11.3; 26.1; 27.5.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry, confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice; chocolate.

30 *Café, thé, cacao, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtes, confiseries, glaces; miel, sirops de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; chocolat.*

(822) BX, 13.04.1999, 644318.

(300) BX, 13.04.1999, 644318.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 12.05.1999

714 827

(732) Hoechst Schering AgrEvo GmbH

54, Mirastrasse, D-13509 Berlin (DE).

**CEKATOP**

(561) SEKATOR.

(511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) DE, 19.04.1999, 399 03 897.3/05.

(300) DE, 25.01.1999, 399 03 897.3/05.

(831) BY, KZ, RU.

(580) 22.07.1999

(151) 20.04.1999

714 828

(732) Choc De Schepper N.V.

159, Baasrodestraat, B-9280 LEBBEKE (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Brun, orange, rouge.

(511) 30 Sucre, cacao, confiserie, massépain, chocolat et produits de chocolat, tels que pralines.

(822) BX, 20.10.1998, 645001.

(831) DE, FR.

(580) 22.07.1999



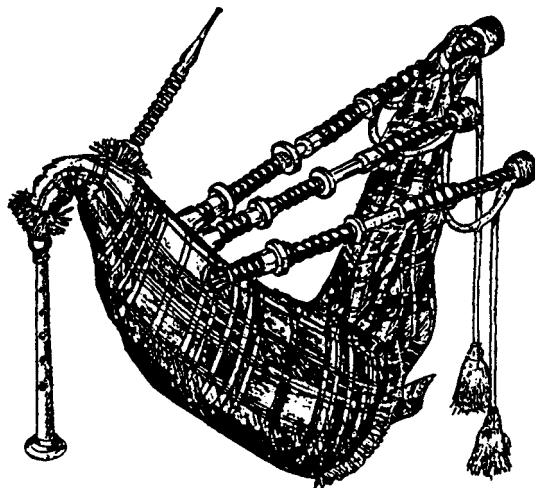
- (151) **14.06.1999** **714 829**  
 (732) MOULINEX S.A.  
 2 Rue de l'Industrie, F-14123 CORMELLES LE ROYAL (FR).  
 (750) MOULINEX S.A., 8, Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

## SPIRALIO

(511) 7 Machines électriques pour le traitement des aliments, à savoir râpes, mélangeurs, mixeurs plongeants, batteurs, pétrisseurs, hachoirs, broyeurs et diviseurs pour aliments, moulins à café, presse-fruits, centrifugeuses à fruits ou légumes, éplucheuses à légumes, trancheuses, coupe-légumes, couteaux électriques; machines pour affûter les couteaux; machines à ouvrir les boîtes de conserve.

- (822) FR, 31.12.1998, 98 767 430.  
 (300) FR, 31.12.1998, 98 767 430.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, MA, PT, RU, SK, YU.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **11.06.1999** **714 830**  
 (732) Branko Pantic  
 Gammelgårdsvägen 56, S-112 64 STOCKHOLM (SE).



**BAGPIPER'S INN**

- (531) 22.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 42 Restaurants.  
 42 Restaurants.  
 (822) SE, 18.03.1994, 256677.  
 (832) CH, CN, LI, MC, NO, RO, RU, YU.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **18.06.1999** **714 831**  
 (732) PAPETERIES MATUSSIÈRE & FOREST  
 société anonyme  
 27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

### ATHENA

(541) caractères standard.  
 (511) 27 Tentures murales non en matières textiles; papier de tentures; tapisserie non en matière textile; papiers peints; papier à peindre.

- (822) FR, 21.12.1998, 98 766 259.  
 (300) FR, 21.12.1998, 98 766 259.  
 (831) DE.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **18.06.1999** **714 832**  
 (732) PAPETERIES MATUSSIÈRE & FOREST  
 société anonyme  
 27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

### BERLIN

- (541) caractères standard.  
 (511) 27 Tentures murales non en matières textiles; papier de tentures; tapisserie non en matière textile; papiers peints; papier à peindre.  
 (822) FR, 21.12.1998, 98 766 258.  
 (300) FR, 21.12.1998, 98 766 258.  
 (831) DE.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **18.06.1999** **714 833**  
 (732) PAPETERIES MATUSSIÈRE & FOREST  
 société anonyme  
 27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

### VIENNA

- (541) caractères standard.  
 (511) 27 Tentures murales non en matières textiles; papier de tentures; tapisserie non en matière textile; papiers peints; papier à peindre.  
 (822) FR, 21.12.1998, 98 766 256.  
 (300) FR, 21.12.1998, 98 766 256.  
 (831) DE.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **04.06.1999** **714 834**  
 (732) Ernst Klett Verlag GmbH  
 77, Rotebühlstrasse, D-70178 Stuttgart (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu, blanc.  
 (511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques, optiques et numériques tels que disquettes, bandes magnétiques, disques optiques et CD-Roms.  
 16 Livres, matériel éducatif (sauf appareils) convenant aussi comme matériel d'enseignement, imprimés.  
 41 Publication de contenus de livres dans des réseaux informatiques (Internet) ou dans des banques de données électroniques par procédé online.

- (822) DE, 01.06.1999, 398 71 026.0/16.  
 (300) DE, 10.12.1998, 398 71 026.0/16.  
 (831) CH.  
 (580) 22.07.1999

**(151) 25.03.1999 714 835****(732) SOLERI**

(société anonyme)

26 rue Benoît Bennier, F-69260 CHARBONNIERES  
LES BAINS (FR).**(842) Société Anonyme, FRANCE.**(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)**(531) 20.5; 26.4; 27.5; 29.1.****(591)** Orange: Magenta 30 %, Jaune 94 % - Violet: Cyan 47 %, Magenta 91 % - Bleu: Cyan 100 %, Magenta 60 %, Noir 6 % - Vert: Cyan 72 %, Jaune 38 % - Rose: Cyan 6 %, Magenta 100 % - Rouge: Magenta 90 %, Jaune 87 % . / *Orange: Magenta 30%, Yellow 94% - Violet: Cyan 47%, Magenta 91% - Blue: Cyan 100%, Magenta 60%, Black 6% - Green: Cyan 72%, Yellow 38% - Pink: Cyan 6%, Magenta 100% - Red: Magenta 90%, Yellow 87%.***(511)** 9 Programmes d'ordinateurs, logiciels, progiciels, équipements pour le traitement de l'information, ordinateurs, imprimantes, mémoires, périphériques d'ordinateurs.

16 Bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs, brochures, livres, imprimés.

35 Aide à la direction d'entreprises industrielles et commerciales, gestion de fichiers informatiques, recrutement de personnel, tenue de livres, traitement de texte.

37 Services de maintenance d'ordinateur.

38 Télétransmission d'informations, transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs.

41 Services de formation du personnel, enseignement.

42 Services de programmation pour ordinateurs, ingénierie informatique, location d'ordinateurs, services de maintenance de logiciels, travaux d'ingénieurs.

9 *Computer programs, software, software packages, data processing equipment, computers, printers, storage devices, computer peripheral devices.*16 *Paper tapes or cards for the recordal of computer programmes, pamphlets, books, printed matter.*35 *Assistance to industrial and commercial enterprise management, computerized file management, personnel recruitment, bookkeeping, word processing.*37 *Computer maintenance services.*38 *Remote data transmission, computer-assisted transfer of messages and images.*41 *Personnel training services, teaching.*42 *Computer programming services, computer engineering, computer rental, software maintenance services, engineering work.***(822)** FR, 15.10.1998, 98 755 296.**(300)** FR, 15.10.1998, 98 755 296.**(831)** CH, DE, ES, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 22.07.1999**(151) 26.05.1999 714 836****(732) BATTEUR INVESTISSEMENTS SA**

Avenue du Général Leclerc, BP 115, F-14200 HEROUVILLE SAINT CLAIR (FR).

**LUC ET LEA****(511)** 3 Produits de soins cosmétiques et de nettoyage pour bébés et enfants; bâtonnets ouatés.

5 Coupelles d'allaitement et protège-mamelons.

8 Ciseaux, coutellerie.

9 Thermomètres électroniques, thermomètres de bain.

10 Sucettes, tétérèlles pour sucettes, chaînettes pour sucettes, anneaux de dentition; cuillers à médicaments; mouche-bébé, tire-lait; tests de fièvre; biberons, tétines pour biberons.

11 Chauffe-biberons; stérilisateurs.

21 Boîtes isothermes; goupillons, éponges synthétiques et naturelles; brosses et peignes.

**(822)** FR, 11.04.1997, 97673469.**(831)** MA.**(580)** 22.07.1999**(151) 10.06.1999 714 837****(732) S.A.R.L. PARFUMS PAROUR**

8, rue Henri Rochefort, F-75017 PARIS (FR).

**(842) SOCIETE à RESPONSABILITE LIMITEE, FRANCE.****DUE DI LOMANI****(541)** caractères standard.**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.**(822)** FR, 11.05.1993, 93.467.890.**(831)** DZ, PL.**(580)** 22.07.1999**(151) 12.05.1999 714 838****(732) Rohrbach Zement GmbH & Co. KG**  
D-72359 Dotternhausen (DE).**Isodoro****(541)** caractères standard.**(511)** 19 Liants hydrauliques.**(822)** DE, 10.12.1998, 398 65 706.8/19.**(300)** DE, 13.11.1998, 398 65 706.8/19.**(831)** AT, BX, CH, CZ, FR, LI, PL.**(580)** 22.07.1999**(151) 21.06.1999 714 839****(732) Laboratoires ARKOPHARMA S.A.**

A Directoire et Conseil de Surveillance

L.I.D. de Carros le Broc, ZI, 1ère avenue, 2709m, F-06510 CARROS (FR).

**(750)** Laboratoires ARKOPHARMA S.A. A Directoire et Conseil de Surveillance, B.P. 28, F-06511 CARROS CEDEX (FR).**HEALTH WATCHER****(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons).

(822) FR, 26.09.1997, 97 696748.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 22.07.1999

(151) **21.06.1999** **714 840**

(732) ICC S.A.  
L.I.D. de Carros le Broc, ZI - 5ème avenue - 6008m,  
F-06517 LE BROCC CARROS (FR).

### RAZZIA

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

(822) FR, 25.05.1998, 98 733 744.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 22.07.1999

(151) **27.05.1999** **714 841**

(732) OLIVETTI RICERCA S.C.p.A.  
Via Campi Flegrei 34, I-80078 Naples (IT).

### KeepIT

(571) La marque consiste dans le mot KeepIT en caractères standard avec la première et les deux dernières lettres majuscules.

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels et progiciels pour ordinateurs, pour réseaux d'ordinateurs et pour télécommunications, matériel informatique pour les télécommunications.

38 Télécommunications, communications téléphoniques, services télématiques, services pour l'exploitation de centres d'appels téléphoniques.

42 Services d'ingénieurs, services de transposition d'applications de logiciels, services de gérance informatique, services d'aide à l'exploitation et à la supervision des réseaux informatiques et des télécommunications, services d'assistance technique dans la domaine informatique et des télécommunications, location de programmes sur supports informatiques et par le biais des télécommunications.

(822) IT, 27.05.1999, 782504.

(300) IT, 01.03.1999, TO 99C 000687.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 22.07.1999

(151) **06.04.1999** **714 842**

(732) CAISSE CENTRALE DES  
BANQUES POPULAIRES  
115, rue Montmartre, F-75002 PARIS (FR).  
(842) Société anonyme, FRANCE.

### E MARKET

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 36 Affaires bancaires; affaires financières; affaires monétaires; agences de crédit; agences de recouvrement de créances; analyse financière; assurances; consultations en matière d'assurances, caisses de prévoyance; services de cartes de crédit; services de cartes de débit; cautions (garanties); constitution de capitaux; consultations en matière financière; cote en Bourse; courtage; courtage en Bourse; crédit; crédit-bail; dépôt de valeurs; dépôt en coffres-forts; émission de bons de valeur; émission de chèques de voyage; épargne; estimations financières (assurances, banques, immobilier); services de financement; constitution de fonds; informations financières; investis-

sement de capitaux; opérations de change; opérations financières; opérations monétaires; paiement par acomptes; placement de fonds; prêt (finances); prêt sur gage; transactions financières; transfert électronique de fonds; vérification de chèques; gestion financière et bancaire; recherche et prospection de marchés financiers en vue du placement et de la gestion de valeurs mobilières; traitement d'ordres de Bourse ou financiers au moyen de l'informatique; services d'informations sur la Bourse, les finances, les investissements et les placements; services d'informations financières et boursières.

42 Elaboration (création), études techniques de logiciels informatiques appliqués aux services bancaires, aux services financiers, aux services monétaires et au traitement d'ordres de Bourse et d'ordres financiers, adaptation, mise à jour et location de logiciels informatiques appliqués aux services bancaires, aux services financiers, aux services monétaires et au traitement d'ordres de Bourse et d'ordres financiers.

36 *Banking transactions; financial operations; monetary operations; credit bureaux; debt collection agencies; financial analysis; insurance underwriting; insurance consultancy, savings banks; credit card services; debit card services; surety services; mutual funds; financial consultancy; stock exchange quotations; brokerage; stocks and bonds brokerage; credit offices; leasing; deposits of valuables; safe deposit services; issue of tokens of value; issuance of travelers' checks; savings banks; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financing services; mutual funds; financial information; capital investment; exchanging money; financial operations; monetary operations; instalment loans; fund investment; loans (financing); pawnbrokerage; financial transactions; electronic funds transfer; check verification; financial and banking management; financial market research and prospecting relating to investment and management of securities; computerized processing of stock exchange or financial orders; information services in connection with the stock market, financing, funding and investments; financial and stock market information services.*

42 *Design, technical studies relating to computer software used in banking transactions, financial transactions, monetary transactions and in the processing of stock exchange and financial orders, adaptation, updating and rental of computer software used in banking transactions, financial transactions, monetary transactions and in the processing of stock exchange and financial orders.*

(822) FR, 13.10.1998, 98 754 003.

(300) FR, 13.10.1998, 98 754 003.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **30.04.1999** **714 843**

(732) NATEXIS VENTECH  
48 bis Rue Fabert, F-75017 PARIS (FR).  
(842) Société anonyme, FRANCE.

### VENTECH

(511) 16 Livres, revues, magazines, journaux, périodiques; imprimés; papier et carton pour la papeterie ou l'imprimerie; boîtes, cartons, emballages, sacs, sachets, pochettes en papier ou en carton; enseignes en papier ou en carton, écriteaux; affiches, photographies, images; albums, blocs, cahiers, registres, carnets, dossiers, faire-part, répertoires, classeurs; coupe-papier; corbeilles à courrier; instruments d'écriture, sacs, sachets, feuilles et films en matière plastique pour l'emballage; cartes à jouer, cartes postales; papier à lettres; matériel d'enseignement

(à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales, renseignements d'affaires, aide et consultation à la direction des affaires; conseils en organisation et direction des affaires; établissement de déclarations fiscales; diffusion d'annonces publicitaires; reproduction de documents; études de marché; expertises en affaires; organisation d'expositions à buts commerciaux; gestion de fichiers informatiques.

36 Assurances, consultations en matière d'assurance; affaires financières, affaires bancaires, affaires monétaires; consultations en matière financière, consultations et informations en matière bancaire; opérations financières et monétaires; agences de crédit; analyses financières; investissements de capitaux; services de cartes de crédit; émission de chèques; opérations de change; crédit-bail; estimations financières; estimations fiscales; expertises fiscales; services de financement; placement de fonds; gérance de fortunes; prêts; prêts surnantissement; transactions financières; affaires immobilières; estimation de biens immobiliers; gérance de biens immobiliers.

16 *Books, magazines, newspapers, periodicals; printed matter; paper and cardboard for stationery or printing; boxes, cardboard, packing papers, bags of paper or plastic for packaging, envelope bags of paper or cardboard for packaging; signboards of paper or cardboard, placards of paper or cardboard; posters, photographs, pictures; albums, pads, writing or drawing books, ledgers, note-books, documents files, announcement cards, indexes, files; paper knives; letter trays; writing instruments; bags, paper sheets and films in plastic materials for packaging; playing cards; postcards; writing paper; teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Advertising; business management, business inquiries, business management consultancy and assistance; business management and organisation consultancy; tax preparation; dissemination of advertising matter; document reproduction; marketing studies; efficiency experts; organisation of exhibitions for commercial purposes; computerized file management.*

36 *Insurance underwriting, insurance consultancy; banking; financial consultancy, banking consultancy and information; credit bureaux; financial analysis; capital investments; credit card services; issuing of cheques; exchanging money; hire-purchase financing; financial evaluation; fiscal assessments; financing services; capital investments; financial management; loans; mortgage banking; real estate business; real estate appraisal; apartment house management.*

(822) FR, 03.11.1998, 98 757 519.

(300) FR, 03.11.1998, 98 757 519.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **06.05.1999** **714 844**

(732) Geos Ingénieurs Conseils S.A.  
7, route de Drize, CH-1227 Carouge GE (CH).

# GEOSTAB

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge.

(511) 9 Programme d'ordinateur; logiciel pour le dimensionnement d'ouvrages de génie civil, d'ouvrages de stabilisa-

tion de versants, de barrages, de murs et de parois ancrés, de murs cloués, de murs en terre renforcée.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

37 Construction.

42 Maintenance de logiciels d'ordinateur, services d'ingénieur.

(822) CH, 19.02.1999, 461060.

(300) CH, 19.02.1999, 461060.

(831) DE, FR.

(580) 22.07.1999

(151) **19.05.1999**

**714 845**

(732) BTICINO S.P.A.

38, Via Messina, I-20154 MILAN (IT).

# LIGHT

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; appareils électriques et électroniques de commande, de réglage, de programmation, d'automatisme, de signalisation, de contrôle, d'alarme, de mesurage, de visualisation, de surveillance, d'essai, d'enregistrement, de diffusion de sons; appareils électriques et électroniques de commande, de réglage, de transmission, de réception, de reproduction, d'élaboration et de production de sons, d'images, de données et d'informations; conducteurs et câbles électriques, câbles à fibres optiques.

(822) IT, 19.05.1999, 780830.

(300) IT, 11.03.1999, MI99C 002365.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 22.07.1999

(151) **06.01.1999**

**714 846**

(732) DS Verwaltungen AG

Talstrasse 20, CH-8001 Zürich (CH).



(531) 1.5; 27.5.

(511) 9 Logiciels.

35 Services d'une banque de données, à savoir recueil de données dans un fichier central; information en matière de commerce et d'affaires ainsi que promotion des ventes pour des tiers, management et distribution d'informations sur l'offre et la demande de produits et services pour tous les niveaux du commerce et pour les utilisateurs, au moyen de tous les médias (places de commerce virtuelles); aide à la direction des affaires, à savoir intégration de logiciel personnel et étranger et organisation de la production, de la distribution pour les consommateurs par l'intermédiaire de systèmes informatiques; aide à la direction d'entreprises commerciales et industrielles, à savoir standardisation pour l'optimisation du déroulement, l'administration des données et de la communication.

9 Computer software.

35 Services of a data bank, namely collection of data in a central database; commercial and business information as well as sales promotion for third parties, management and dissemination of information on supply of and demand for goods and services regarding all commercial sectors and users, via all media (virtual trading sites); business management assistance, namely integration of customized and foreign software and planning of production and distribution for consumers using computer systems; industrial and merchandising company management assistance, namely standardization processes for sequence optimization, administration of data and communication.

(822) CH, 04.11.1997, 457681.

(831) BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 19.05.1999

714 847

(732) Masani's  
Art, Food & Fashion Ltd.  
Hubenstrasse 19, CH-8057 Zürich (CH).



(531) 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, ceintures de cuir.

27 Papiers peints.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 19.11.1998, 461834.

(300) CH, 19.11.1998, 461 834.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 22.07.1999

(151) 10.06.1999

714 848

(732) Oro Clean Chemie AG  
Allmendstrasse 21, Postfach 332, CH-8320 Fehraltorf (CH).

#### ASEPTOPRINT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits désinfectants.  
5 *Disinfecting products*.

(822) CH, 21.12.1998, 462064.

(300) CH, 21.12.1998, 462 064.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 11.06.1999

714 849

(732) Barelli-Monaco S.A.  
via Carlo Maderno 58, CH-6850 Mendrisio (CH).



(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Légumes secs (champignons, bolets).

30 Sauces (pour assaisonner), épices.

29 *Dried vegetables (mushrooms, wild mushrooms)*.

30 Sauces (for seasoning), spices.

(822) CH, 19.12.1998, 462099.

(300) CH, 19.12.1998, 462 099.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC, SM.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **10.05.1999** **714 850**

(732) René Felley & Frères  
Place de la Gare, CH-1907 Saxon (CH).

SONYA

(541) caractères standard.

(511) 29 Pommes séchées, conservées ou cuites.

31 Pommes fraîches.

(822) CH, 30.04.1998, 456499.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, HR, IT, PL, PT.

(580) 22.07.1999

(151) **03.12.1998** **714 851**

(732) Deichmann-Schuhe GmbH & Co.  
Vertriebs KG  
9, Boehnertweg, D-45359 Essen (DE).



(531) 27.5.

(511) 9 Pocket calculators; spectacles cases; mouse pads; sunglasses; CDs; helmets; reflectors for clothing, satchels and umbrellas.

11 Reflectors for spokes.

14 Key ring pendants; watches, alarm clocks; pin-on buttons.

16 Pencil cases; rubbers, rulers; pencil sharpeners; exercise books, writing pads, timetables, stickers.

18 Satchels; rucksacks, bags for sports clothes; shoes of all kinds; purses; money bags, belt bags.

21 Bread boxes, drinking vessels.

25 T-shirts, caps, headbands, scarfs; clothing for inline skaters.

28 Inline skates; balls; elbows and knee guards (sports articles).

9 Calculatrices de poche; étuis à lunettes; tapis de souris; lunettes de soleil; CD, cartes magnétiques; casques; bandes réfléchissantes pour vêtements, cartables et parapluies.

11 Catadioptrés pour rayons.

14 Pendentifs porte-clés; montres, réveille-matin; boutons à épingle.

16 Trousses d'écoliers; gommes à effacer, règles; taille-crayons; cahiers, blocs-notes, emplois du temps, autocollants.

18 Cartables; sacs à dos, sacs pour vêtements de sport; chaussures en tous genres; bourses; sacs à argent, sacs banane.

21 Boîtes à pain, récipients à boire.

25 Tee-shirts, casquettes, serre-tête, foulards; vêtements de patineur (pour la pratique du patin à roulettes alignées).

28 Patins à roulettes alignées; balles et ballons; coudières et genouillères (articles de sport).

(822) DE, 04.11.1998, 398 06 785.

(831) AT, BX, CH, CZ, HU, PL, SK.

(832) GB.

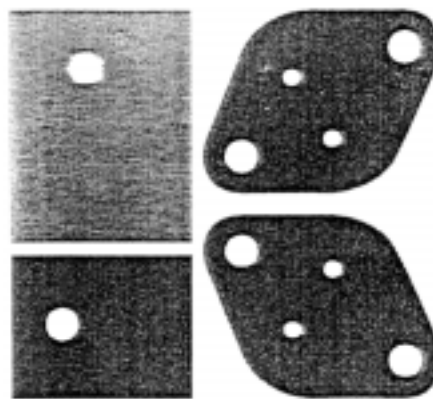
(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **07.01.1999**

**714 852**

(732) Kunze Folien GmbH  
4 a, Talanger, D-82041 Oberhaching (DE).



(531) 27.1.

(511) 6 Common metals and their alloys; goods made of metal, included in this class, particularly profiles, punching/stamping parts, fastening elements, mounting clamps, heat dissipators, particularly for electrotechnical, electrical or electronic apparatus, instruments and elements and for data processing equipment and computers.

9 Electrotechnical, electrical or electronic apparatus, instruments and elements, included in this class; semiconductor elements; data processing equipment and computers.

11 Apparatus for heating and for refrigerating; electrical and non-electrical refrigerating apparatus, cooling elements and heat dissipators, Peltier elements, particularly for use with electrotechnical, electrical or electronic apparatus, instruments or elements, data processing equipment and computers.

14 Precious metal and their alloy and goods made of precious metals or coated therewith, included in this class, particularly profiles, punching/stamping parts, fastening elements, mounting clamps, heat dissipators, thermally insulating and thermally conducting components, electrically insulating and electrically conducting components, particularly for electrotechnical, electrical or electronic apparatus, instruments and elements and for data processing equipment and computers.

17 Packing, stopping and insulating materials, particularly thermally insulating, thermally conducting, electrically insulating and/or electrically conducting materials (also made from or with the use of ceramics), particularly in the form of sheets/foils, bands, cords, bars/rods, strips/tapes, plates, laminas, discs, caps, tubes and blocks and as paste; goods made of plastics, plastics in extruded form for use in manufacture (semi-finished products); caoutchouc, guttapercha, rubber, asbestos, mica and goods made from these materials, included in this class; thermally insulating and thermally conducting components, electrically insulating and electrically conducting components, particularly for electrotechnical, electrical or electronic apparatus, instruments and elements and for data processing equipment and computers; heat conducting and heat insulating components, particularly for use with electrotechnical, electrical or electronic apparatus, instruments or elements, data processing equipment and computers.

6 Métaux communs et leurs alliages; produits métalliques, compris dans cette classe, en particulier profilés, pièces d'estampage et/ou de découpage, éléments de fixation, colliers de fixation, dissipateurs de chaleur, en particulier pour appareils, instruments et éléments électrotechniques, électriques ou électroniques et pour matériel informatique et ordinateurs.

9 Appareils, instruments et éléments électrotechniques, électriques ou électroniques, compris dans cette classe; éléments semi-conducteurs; matériel informatique et ordinateurs.

11 Appareils de chauffage et de réfrigération; appareils de réfrigération électriques et non électriques, éléments de refroidissement et dissipateurs de chaleur, éléments à effet Peltier, en particulier pour appareils, instruments et éléments électrotechniques, électriques ou électroniques, matériel informatique et ordinateurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe, en particulier profilés, pièces d'estampage et/ou de découpage, éléments de fixation, colliers de fixation, dissipateurs de chaleur, composants calorifugés et thermoconducteurs, composants d'isolation électrique et électroconducteurs, en particulier pour appareils, instruments et éléments électrotechniques, électriques ou électroniques et pour matériel informatique et ordinateurs.

17 Matériaux de calfeutrage, d'étoupage et d'isolation, en particulier matériaux calorifugés, thermoconducteurs, d'isolation électrique et/ou électroconducteurs (également en céramique ou associés à de la céramique), en particulier sous forme de feuilles, bandes, cordons, barres et/ou tiges, rubans, plaques, laminés, disques, bouchons, tubes et blocs et sous forme de pâte; produits en matière plastique, matières plastiques mi-ouvrées (produits semi-finis); caoutchouc naturel, gutta-percha, caoutchouc, amiante, mica et produits en ces matières, compris dans cette classe; composants calorifugés et thermoconducteurs, composants d'isolation électrique et électroconducteurs, en particulier pour appareils, instruments et éléments électrotechniques, électriques ou électroniques et pour matériel informatique et ordinateurs; composants thermoconducteurs et calorifugés, en particulier pour appareils, instruments et éléments électrotechniques, électriques ou électroniques, matériel informatique et ordinateurs.

(822) DE, 24.09.1998, 398 39 740.

(300) DE, 15.07.1998, 398 39 740.

(831) BA, CH, CZ, HR, HU, LI, MK, PL, SI, SK, YU.

(832) NO.

(580) 22.07.1999

(151) **21.01.1999** **714 853**

(732) Karl Storz GmbH & Co.  
Mittelstraße 8, D-78532 Tuttlingen (DE).

### The Diamond Alliance

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for health care; chemical preparations for diagnostic purposes; cleaning, sterilizing and preservative material and agents for medical apparatus and instruments.

9 Endoscopes for technical use and parts thereof; probes for technical use; illuminating and lighting installations and apparatus, in particular for endoscopy; cameras, in particular CCD-cameras, in particular for endoscopy; microscopes; adapters and cables for connecting cameras to endoscopes; picture reproduction and picture recording apparatus, in particular for endoscopy; high frequency apparatus and instruments; training, teaching and instructing installations and apparatus; test and check installations and safe keeping and transport receptacles for said apparatus and instruments; data processing apparatus, data media, documentation installations and apparatus for endoscopy.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; orthopedic articles; suture materials; test and check installations and safe keeping and transport receptacles for aforesaid apparatus and instrument; suction and rinsing apparatus for medical applications; high frequency apparatus and instruments; ultrasonic apparatus and instruments for medical

applications, ultrasonic generators; high-frequency voltage generators for surgical applications.

11 Cleaning apparatus, sterilizers, autoclaves for medical applications.

16 Printed matter, bookbinding material; instructional and teaching material (except apparatus); brochures; catalogues; photographs.

17 Flexible pipes, not of metal.

35 Advertising; consultation services in connection with advertising.

41 Publishing and editing printed matter, also in the form of electronic media; education and teaching, providing of training.

42 Computer programming.

5 Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires pour soins de santé; produits chimiques à visée diagnostique; matières et agents de nettoyage, de stérilisation et de conservation pour appareils et ustensiles médicaux.

9 Endoscopes pour usage technique et leurs composants; sondes destinées à l'exploration; installations et appareils d'éclairage, spécialement pour l'endoscopie; caméras, notamment caméras à dispositif de couplage de charge, spécialement pour l'endoscopie; microscopes; adaptateurs et câbles pour le raccordement de caméras aux endoscopes; appareils de reproduction et d'enregistrement d'images, notamment pour l'endoscopie; appareils et instruments à hautes fréquences; installations et appareils destinés à la formation, à l'enseignement et à l'apprentissage; équipements d'essai et de vérification et conteneurs destinés au maintien et au transport pour lesdits appareils et instruments; appareils informatiques pour le traitement de données, supports de données, équipements et appareils à visée documentaire pour l'endoscopie.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; articles orthopédiques; matériel de suture; équipements d'essai et de vérification et conteneurs destinés au maintien et au transport pour les appareils et instruments susmentionnés; appareils d'aspiration et de rinçage à usage médical; appareils et instruments à hautes fréquences; appareils et instruments à ultrasons à usage médical, générateurs d'ultrasons; générateurs de tension à haute fréquence pour usage chirurgical.

11 Appareils de nettoyage, stérilisateurs, autoclaves à usage médical.

16 Produits imprimés, articles pour reliures; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); brochures; catalogues; photographies.

17 Flexibles, non métalliques.

35 Publicité; prestation de conseils en matière de publicité.

41 Edition et diffusion de publications, également sous forme de supports électroniques; instruction et enseignement, sessions de formation.

42 Programmation informatique.

(822) DE, 07.12.1998, 398 41 755.

(300) DE, 24.07.1998, 398 41 755.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **29.01.1999**

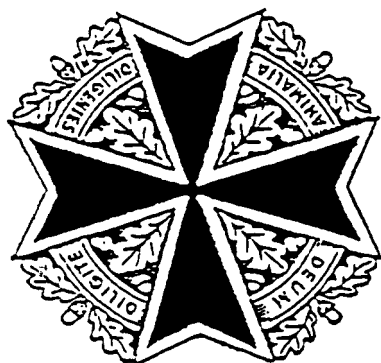
**714 854**

(732) Schmitz-Werke GmbH + Co  
87, Hansestrasse, D-48282 Emsdetten (DE).



- (531) 7.3; 27.5.  
 (511) 22 Awning blinds.  
 24 Fabrics for garden furniture, fabrics for balcony surrounds, deck chair fabrics as well as fabrics for similar purposes, awning fabrics.  
 22 Stores à l'italienne.  
 24 Tissus pour meubles de jardin, tissus pour balustrades de balcon, tissus pour chaises longues ainsi que tissus pour utilisations similaires, tissus pour stores.  
 (822) DE, 20.11.1998, 398 60 933.  
 (300) DE, 22.10.1998, 398 60 933.  
 (831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **19.03.1999** **714 855**  
 (732) INTERNATIONALER ST. HUBERTUS-ORDEN  
 22, Erlaufstrasse, A-2344 Ma. Enzersdorf (AT).



- (531) 5.13; 24.5; 24.13; 27.1.  
 (511) 6 Métaux communs.  
 24 Tissus.  
 26 Broderies, insignes en métaux communs, emblèmes en tissus.  
 35 Publicité.  
 41 Education (conférences, formation pour le tir).  
 (822) AT, 19.03.1999, 181 164.  
 (300) AT, 22.09.1998, AM 5889/98.  
 (831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK, YU.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **14.05.1999** **714 856**  
 (732) AMICA WRONKI S.A.  
 Ul. Mickiewicza 52, PL-64-510 Wronki (PL).

**Amica WRONKI**

(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) Red, navy blue. / Rouge, bleu marine.  
 (511) 7 Washing machines, dishwashers, vacuum cleaners.  
 11 Gas cookers, electric/gas cookers, electric cooking ovens, extractor hoods for kitchens, electric ceramic heating plates, refrigerators, freezers, lighters for gas cookers, automatic drip coffee makers; deep fryers, electrical; waffle irons, electric; air-purifying apparatus, bread toasters, refrigerating containers, rotisseries, electric pressure cookers, water-purifying apparatus and machines, air-conditioning apparatus; ice producing machines and apparatus.  
 20 Kitchen furniture; bottle racks, non-metal containers, shelves, plate racks, bars, serving trolleys, non-metal towel dispensers.  
 21 Kitchen pots, non-electric portable refrigerators, ice containers, soap dispensers, toilet paper dispensers, non-electric coffee makers; dusting apparatus, non-electric.  
 7 Machines à laver le linge, lave-vaisselle, aspirateurs.  
 11 Cuisinières à gaz, cuisinières électriques/à gaz, fours électriques, hottes aspirantes de cuisine, plaques chauffantes électriques en vitrocéramique, réfrigérateurs, congélateurs, allume-gaz pour cuisinières à gaz, cafetières automatiques à café-filtre; friteuses, électriques; gaufriers, électriques; purificateurs d'air, grille-pain, récipients frigorifiques, rôtissoires, autocuiseurs électriques, appareils et machines à purifier l'eau, appareils de climatisation; machines et appareils à faire de la glace.  
 20 Meubles de cuisine; casiers à bouteilles, récipients non métalliques, étagères, vaisseliers, bars, dessertes roulantes, distributeur d'essuie-mains non métalliques.  
 21 Casseroles de cuisine, réfrigérateurs portables non électriques, bacs à glace, distributeurs de savon, distributeurs de papier hygiénique, cafetières non électriques; appareils à dépoussiérer, non électriques.  
 (822) PL, 04.03.1999, 109910.  
 (831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **31.03.1999** **714 857**  
 (732) ELSTER AG Meß- und Regeltechnik  
 Steinernstraße 19, D-55252 Mainz-Kastel (DE).  
 (750) Ruhrgas Aktiengesellschaft Abt. Patente, Frau Harlach, D-45117 Essen (DE).

**ELSTER**

(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Black and yellow. / Noir et jaune.  
 (511) 9 Measuring, signalling, monitoring and control instruments and apparatus, flow, volumetric and drum-type gas



meters and gas pressure regulators, data processing units, in particular units for use in gas measurement, electronic volume converters and recording units for use in gas measurement; computer programs on data carriers.

42 Services of an engineer, in particular in gas measurement.

9 *Instruments et appareils de mesure, de signalisation, de contrôle et de commande, compteurs à gaz à débit, volumétriques et à tambour ainsi que détendeur-régulateurs de gaz, appareils informatiques, en particulier postes destinés au mesurage du gaz, convertisseurs de volume et dispositifs d'enregistrement électroniques destinés à la gazométrie; programmes informatiques sur supports de données.*

42 *Services d'ingénieur, notamment en gazométrie.*

(822) DE, 28.03.1995, 2 093 817.

(831) BX, CN, ES, FR, IT, PL, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 07.04.1999

714 858

(732) RENTOKIL INITIAL PLC

Felcourt, East Grinstead, West Sussex RH19 2JY (GB).

(842) Public Limited Company, United Kingdom - England and Wales.



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 26.3; 29.1.

(591) Blue and red. The mark consists of four segments of which the upper and lower segments are in blue and the lateral segments are in red. / *Bleu et rouge. La marque se compose de quatre segments, le segment supérieur et le segment inférieur étant de couleur bleue et les segments latéraux de couleur rouge.*

(511) 37 Maintenance and repair of accommodation, sporting and recreational facilities, washrooms, washroom apparatus, clothing; maintenance of electrical equipment and computer systems; construction, building, lifting, installation, insulating, maintenance, repair, restoration, renovation, reconditioning, cleaning, janitorial, laundry, painting, coating, road sweeping and dismantling services; damp-proofing of buildings; rental of apparatus and tools for construction, building, maintenance, repair, lifting, demolition, decorating, gardening; rental of tools, scaffolding, structural items, fencing, mats and cleaning apparatus and materials; pest control, fumigation (other than for agriculture); disinfection.

39 Transport, distribution, delivery, collection, removal, portage, storage, warehousing; waste removal; rental of

vehicles, storage containers and receptacles for used and waste articles; vehicle parking services.

42 Engineering services; testing services, security services; catering services; provision of accommodation, food and drink; restaurant and hotel services; healthcare; rental of clothing, clothing containers, textile articles, heating apparatus, lighting apparatus, portable buildings and structures, temporary buildings and roofing, dispensing machines, and apparatus for washroom and sanitary purposes; industrial design; design of industrial installations; gardening; horticultural services; installation, replacement, maintenance and rental of plants, trees, flowers and floral displays; pest control, fumigation (for agriculture).

37 *Entretien et réparation de centres d'hébergement, d'établissements sportifs et de loisirs, de salles d'eau, équipements sanitaires, articles vestimentaires; maintenance d'équipements électriques et de systèmes informatiques; services de construction, édification, montage, installation, isolation, entretien, réparation, réfection, rénovation, restauration, nettoyage, conciergerie, lessive, peinture, enduction, balayage des chaussées et de démontage; services d'étanchéification de bâtiments; location d'appareils et outillages pour la construction, le bâtiment, l'entretien, la réparation, l'édification, la démolition, la décoration, le jardinage; location d'outils, échafaudages, éléments structurels, clôtures, tapis ainsi qu'appareils et matériel de nettoyage; destruction des animaux nuisibles, fumigation (autre que pour l'agriculture); désinfection.*

39 Transport, distribution, livraison, collecte, enlèvement, portage, stockage, emmagasinage; élimination de déchets; location de véhicules, de récipients de stockage et de contenants pour déchets et articles usagés; services de stationnement de véhicules.

42 Services d'ingénierie; services d'essai, services de sécurité; services de restauration; mise à disposition de logements, nourriture et boissons; services d'hôtellerie et de restauration; soins médicaux; location de vêtements, contenants pour articles vestimentaires, articles textiles, appareils de chauffage, appareils d'éclairage, locaux et structures transportables, locaux et toitures temporaires, distributeurs, ainsi que d'équipements sanitaires et d'hygiène; dessin industriel; conception d'installations industrielles; services de jardinage; horticulture; installation, remplacement, entretien et location de plantes, arbres, fleurs et compositions florales; destruction des animaux nuisibles, fumigation (pour l'agriculture).

(821) GB, 29.03.1999, 2193150.

(300) GB, 08.10.1998, 2179221.

(832) CH, CN, CZ, FR, HU, KE, LI, LT, MC, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, YU.

(580) 22.07.1999

(151) 04.02.1999

714 859

(732) Steen & Strøm ASA

Havelageret, Langkaia 1, N-0150 Oslo (NO).

(842) Public Limited Company, Norway.

**steen & strøm**

(531) 27.5.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants;

raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements; incubators for eggs.

8 Hand tools and implements (hand operated); cutlery; side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.*

2 *Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, chandelles ou cierges, mèches.*

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; ferrures de bâtiment, quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.*

7 *Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); machines agricoles; couveuses pour oeufs.*

8 *Outils et instruments à main (actionnés manuellement); coutellerie; armes blanches; rasoirs.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographi-*

ques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; articles de bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau; matériel pédagogique (hormis appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

18 Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, auvents ou marquises, bâches, voiles, sacs en tous genre (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, carpettes, paillasons et nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et autres articles de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour confectionner des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.

(821) NO, 27.11.1998, 199810994.

(300) NO, 27.11.1998, 199810994.

(832) CZ, DK, PL, SE, SK.

(580) 22.07.1999

(151) 05.03.1999

714 860

(732) METRO

Dienstleistungs-Holding GmbH

1, Leonhard-Tietz-Strasse, D-50676 Köln (DE).



(531) 5.3; 25.1; 27.5.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; meat, fish, fruit and vegetable jellies, jams, marmalades; eggs, milk and milk products namely butter, cheese, cream, yoghurt, powered milk for alimentary purposes; milk mixed beverages with milk predominating; edible oils and fats; preserved meat, fish, fruits and vegetables; desserts of yoghurt, of curd and of cream.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes, confitures, marmelades; oeufs, lait et produits laitiers à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, lait en poudre à usage alimentaire; boissons mélangées à base de lait où le lait prédomine; huiles et graisses alimentaires; viande, poisson, fruits et légumes en conserve; desserts à base de yaourt, à base de caillé et de crème.

(822) DE, 24.08.1998, 398 24 620.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 14.04.1999

714 861

(732) INTEC

moderne Hausgeräte GmbH & Co. KG

3, Am Wassergraben, D-56410 Montabaur (DE).

CONSUL

(541) caractères standard.

- (511) 7 Lessiveuses, machines à laver, lave-vaisselle.  
11 Cuisinières, fours à micro-ondes, radiateurs, frigidaire; sèche-linge.  
(822) DE, 24.04.1998, 398 14 458.  
(831) AT, CH.  
(580) 22.07.1999

- (151) **21.04.1999** **714 862**  
(732) Dr. Reinhard Busch  
15, Pfeivestlstrasse, D-81243 München (DE).

*linguatec*

- (531) 27.5.  
(511) 9 Computer, data processing apparatus (included in this class).  
42 Translations for third parties by use of electronic media; consulting services for enterprises and entrepreneurs with regard to the use of electronic data processing.  
9 Ordinateurs, appareils de traitement de données (compris dans cette classe).  
42 Traduction à l'attention de tiers au moyen de supports électroniques; services de conseil destinés à des entreprises et des entrepreneurs en matière d'utilisation de services informatiques.  
(822) DE, 20.04.1999, 398 36 601.8/42.  
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PL, RU.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 22.07.1999

- (151) **18.05.1999** **714 863**  
(732) INFO NETWORK SYSTEMS, SA  
21 ter, avenue J.F. Kennedy, Immeuble A, F-33700 MERIGNAC (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 25.3; 26.2; 27.5; 29.1.  
(511) 9 Equipement de traitement et de transmission de données numériques sur les réseaux téléphoniques, numériques, câblés et satellites.  
37 Maintenance d'équipement de transmission de données pour les réseaux téléphoniques, numériques, câblés et satellites.  
38 Télécommunications.  
9 Digital data processing and transmission equipment for use on telephone, digital, cable and satellite networks.  
37 Maintenance of data transmission equipment for telephone, digital, cable and satellite networks.  
38 Telecommunications.  
(822) FR, 29.10.1998, 98/757 567.

- (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT, RU.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 22.07.1999

- (151) **21.05.1999** **714 864**  
(732) CENTRE STEPHANOIS DE RECHERCHES  
MECANIQUES HYDROMECHANIQUE  
ET FROTTEMENT  
Rue Benoît Fourmeyron, F-42160 ANDRE-  
ZIEUX-BOUTHEON (FR).  
(842) (société anonyme), FRANCE.

## TS CARBIDES

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 40 Traitement de surface de pièces et outillages métalliques ou en alliages ferreux, pour obtenir une ou plusieurs couches de carbures et accroître leur résistance à l'usure, à l'usure adhésive, au grippage, à l'adhésion, au collage, à l'érosion, à l'abrasion et/ou à la corrosion; traitement de pièces et outillages métalliques ou en alliages ferreux pour obtenir une ou plusieurs couches de carbures, y compris traitement de surface, traitement de diffusion thermochimique, trempe, traitement en bains de sels, traitement avec des huiles; informations concernant les traitements précités.  
40 Surface treatment of pieces and tools made of metal or ferrous alloys, resulting in one or several layers of carbides and increasing their resistance to wear, adhesive wear, seizing, adhesion, bonding, erosion, abrasion and/or corrosion; treatment of pieces and tools made of metal or ferrous alloys resulting in one or several layers of carbides, including surface treatment, thermochemical diffusion treatment, tempering, salt bath treatment, oil treatment; information on the treatments mentioned above.  
(822) FR, 14.12.1998, 98 764 066.  
(300) FR, 14.12.1998, 98 764 066.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 22.07.1999

- (151) **22.02.1999** **714 865**  
(732) UNGER, Peter  
26, Innere Flosserstrasse, D-92660 Neustadt (DE).

## ATU

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 8 Knives, table cutlery.  
9 Cases for spectacles.  
18 Umbrellas, handbags, briefcases, lipstick bags, cosmetic bags, bags for toilet articles, money bag, pocket wallets, sport bags, travelling bags, pouches, purses, rucksacks, shopping bags, attachés cases, cosmetic cases, travelling trunks, garment bags; cases for mobile telephones, keys and cosmetic articles.  
21 Tableware of porcelain or earthenware.  
24 Towels of textile, table cloths.  
25 Outer clothing for men, ladies and children, shoes, belts, stockings, socks, hats, caps, shawls.  
8 Couteaux, couverts de table.  
9 Etais à lunettes.  
18 Parapluies, sacs à main, porte-documents, étuis de rouge à lèvres, trousse de maquillage, pochettes destinées aux articles de toilette, sacs à argent, portefeuilles, sacs de sport, sacs de voyage, bourses, porte-monnaie, sacs à dos, sacs à provisions, attachés-cases, mallettes de maquillage, malles de

voyage, housses à vêtements; étuis pour téléphones portables, articles pour clés et cosmétiques.

21 Vaisselle en porcelaine et faïence.

24 Essuie-mains en matières textiles, nappes.

25 Vêtements de dessus pour hommes, femmes et enfants, chaussures, ceintures, bas, chaussettes, chapeaux, casquettes, châles.

(822) DE, 17.12.1998, 398 57 993.

(300) DE, 08.10.1998, 398 57 993.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **07.06.1999** **714 866**

(732) MECOIMA, S.A.  
Polígono Industrial Girona, E-17457 RIUDELLOTS DE LA SELVA (Girona) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, gris.

(511) 7 Machines pour l'industrie de la viande.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, spécialement, coutellerie et appareils et outils pour abatre, dépouiller, dépecer et diviser en morceaux les animaux.

37 Services d'installation, de montage, de réparation et d'entretien de machines et d'outils.

(822) ES, 05.09.1997, 2.039.614; 05.09.1997, 2.039.615; 22.03.1999, 2.157.725.

(831) BX, FR, IT, PT.

(580) 22.07.1999

(151) **07.05.1999** **714 867**

(732) De Wildkamp B.V.  
59, Dedemsvaartseweg Zuid, NL-7775 AC LUTTEN (NL).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; tuyaux flexibles non métalliques et leurs garnitures en matières plasti-

ques, non comprises dans d'autres classes; raccords de tuyaux non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux non métalliques pour la construction; caniveaux et leurs pièces de raccordement non métalliques, étant tous des matériaux de construction.

17 Products made of semi-processed plastics; flexible nonmetallic pipes and their plastic trimmings, not included in other classes; nonmetallic pipe junctions.

19 Nonmetallic building materials; nonmetallic pipes for construction purposes; gutters and their connecting fittings not made of metal, all being building materials.

(822) BX, 19.11.1998, 644334.

(300) BX, 19.11.1998, 644334.

(831) DE.

(832) DK.

(580) 22.07.1999

(151) **04.02.1999** **714 868**

(732) SFS Stadler Heerbrugg AG  
Nefenstrasse 30, CH-9435 Heerbrugg (CH).

INCANTO

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques; articles de serrurerie et de petite quincaillerie; coffre-forts; vis en métal et pièces métalliques de tout genre, y compris écrous, rivets, boulons, clous, ferrures, chevilles, plaques et plaquettes de répartition des charges; éléments et dispositifs de fixation pour l'industrie et la construction (compris dans cette classe) ainsi que leurs composants et accessoires (compris dans cette classe) en métal; chevilles; rails métalliques profilés; châssis métalliques de fenêtres; garnitures (compris dans cette classe) et charnières métalliques, y compris leurs composants.

7 Machines (comprises dans cette classe) pour l'industrie métallurgique ou de travail du bois, pour le bâtiment, les artisans et bricoleurs.

8 Outils et appareils à commande manuelle.

9 Gabarit de perçage.

19 Matériaux de construction (non métalliques); rails profilés en matières synthétiques.

20 Vis et écrous, chevilles et pièces d'arrêt, tous les produits précités en matières synthétiques; garnitures (compris dans cette classe) et charnières en matières synthétiques, y compris leurs composants.

6 Building materials of metal; locksmithing and hardware articles; safes; metal screws and metal pieces of all kinds, including nuts, rivets, bolts, nails, metal fittings, dowels, load distributing plates and wafers; metallic fixing elements and devices for use in industry and construction (included in this class) as well as their components and accessories (included in this class); dowels; profiled metallic rails; metallic window frames; trims (included in this class) and hinges made of metal, including their components.

7 Machines (included in this class) for the metal industry or wood working, for the building industry, for craftsmen and handymen.

8 Hand-operated tools and instruments.

9 Drilling templates.

19 Building materials (nonmetallic); profiled rails of synthetic materials.

20 Screws and nuts, pins and fastening parts, all the aforesaid goods of synthetic materials; trims (included in this class) and hinges made of synthetic materials, including their components.

(822) CH, 09.09.1998, 458378.

(300) CH, 09.09.1998, 458378.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **06.02.1999** **714 869**  
 (732) Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG  
 14, Lutterstrasse, D-33617 Bielefeld (DE).

### Big Americans

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 29 Plats cuisinés se composant essentiellement de viande et/ou produits de viande et saucisse et/ou poisson et/ou volaille et/ou gibier et/ou légumes et/ou pommes de terre et/ou fromage.  
 30 Mélange pour la préparation de pâtisserie; produits de pâtisserie et de confiserie, glaces alimentaires, chocolat, produits à base de chocolat et sucreries, café, thé, cacao, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, poudre pour la préparation de pouding, poudre pour la préparation de sauces sucrées à l'exception des sauces à salade, poudre pour glaces alimentaires, sauces sucrées, condiments, quatre-épices, poudings, aliments à base de céréales, produits alimentaires fabriqués avec des céréales soufflées ou cuits, en particulier préparations de céréales prêtes à la consommation dans lesquelles il suffit d'ajouter du sucre et/ou du miel et/ou des cacao et/ou de fruits et/ou de chocolat et/ou de noix, ainsi que produits à base de céréales en tant que produits sous forme de barres avec addition de sucre et/ou de miel et/ou de cacao et/ou de chocolat et/ou de noix et/ou de fruits secs et/ou de fruits; muesli, à savoir mélanges de produits alimentaires se composant essentiellement d'un mélange de flocons de céréales et de fruits déshydratés; produits pour gâteaux (confiserie); pizzas; plats cuisinés se composant essentiellement de pâtes et/ou de pâtes creuses.

29 *Cooked meals mainly consisting of meat and/or meat products and sausage and/or fish and/or chicken and/or game and/or vegetables and/or potatoes and/or cheese.*

30 *Mixture for pastry preparation; pastry and confectionery goods, edible ices, chocolate, chocolate-based products and sweetmeats, coffee, tea, cocoa, honey, treacle, yeast, baking powder, pudding mix, powder for sweet sauces with the exception of salad dressings, powders for ice cream, sweet sauces, condiments, allspice, puddings, cereal-based foodstuffs, food products made using puffed or cooked cereals, in particular cereal preparations ready to eat to which one can add sugar and/or honey and/or cocoa and/or fruits and/or chocolate and/or walnuts, as well as cereal products as products in the form of bars with added sugar and/or honey and/or cocoa and/or chocolate and/or walnuts and/or dried fruits and/or fruits; muesli, namely food mixtures mainly consisting of a mixture of cereal flakes and dried fruits; products used for cakes (confectionery); pizzas; ready-cooked meals mainly consisting of pasta and/or hollow pasta.*

- (822) DE, 26.03.1997, 396 47 519.  
 (831) BA, BG, BX, CZ, HR, LV, MK, PL, RO, SI, SK, UA, YU.  
 (832) NO.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **06.04.1999** **714 870**  
 (732) GRUPO ANTOLIN-IRAUSA, S.A.  
 Ctra. Madrid-Irún, Km. 244,8, E-09007 BURGOS (ES).  
 (842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
 See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (571) Il s'agit de la dénomination GRUPO ANTOLIN dessinée d'une manière originale de couleur 70 % noir et placée sur deux niveaux, le mot ANTOLIN étant plus grand; au-dessus desdits mots, figure la représentation graphique de l'initiale A configurée à partir d'un trait courbe unique en forme d'ellipse de couleur jaune pantone process yellow et bleu pantone blue 072; au-dessous de la dénomination GRUPO ANTOLIN, on peut voir deux bandes rectangulaires, celle du haut, de couleur jaune pantone process yellow, et celle du bas, de couleur bleue pantone blue 072. / *The trademark consists of the denomination GRUPO ANTOLIN designed in an original manner in 70% black color and arranged on two levels, the word ANTOLIN being larger than GRUPO; over these words is the graphic representation of the first letter A drawn with a single curved elliptical line in Pantone process yellow and Pantone process blue 072; under the denomination GRUPO ANTOLIN, there are two rectangular stripes, the top one in Pantone process yellow and the bottom one in Pantone process blue 072.*  
 (591) Bleu pantone blue 072, jaune pantone process yellow, noir 70 %. / *Pantone blue 072, Pantone process yellow, black 70%.*  
 (511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.  
 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.  
 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; rotules et bras pour la direction de véhicules; directions pour véhicules; sièges pour véhicules; housses et armatures pour sièges de véhicules; plafonds pour véhicules, panneaux de portes pour véhicules; garnitures pour portes de véhicules; plages arrière pour véhicules; rotules et suspensions pour véhicules; freins de portes pour véhicules; lève-vitres actionnés manuellement, lève-vitres électriques et électroniques pour véhicules; carter pour véhicules, mécanismes et transmissions pour véhicules; garnitures pour plafonds de véhicules.  
 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.  
 6 *Common metals and their alloys; metallic building materials; transportable buildings of metal; metallic materials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery, small items of metal hardware; metal pipes; safes; goods of common metals not included in other classes; ores.*

7 *Machines and machine tools; motors (excluding motors for land vehicles); machine coupling and transmission elements (except for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; vehicle steering ball joints and arms; vehicle steering systems; vehicle seats; vehicle seat covers and frames; vehicle roofs, vehicle door panels; vehicle door fittings; rear parcel shelves for vehicles; ball joints and suspensions for vehicles; vehicle door brakes; hand-operated window control switches, electric and electronic window control switches for vehicles; housings for vehicles, mechanisms and transmissions for vehicles; trimmings for vehicle roofs.*

17 *Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; flexible nonmetallic pipes.*

(822) ES, 22.02.1999, 2188784; 22.02.1999, 2188785; 10.03.1999, 2188786; 22.02.1999, 2188787.

(300) ES, 09.10.1998, 2188784; classe 06 / class 06

(300) ES, 09.10.1998, 2188785; classe 07 / class 07

(300) ES, 09.10.1998, 2188786; classe 12 / class 12

(300) ES, 09.10.1998, 2188787; classe 17 / class 17

(831) CN, CZ, HU, MA, PL, RU, SI, SK, YU.

(832) NO.

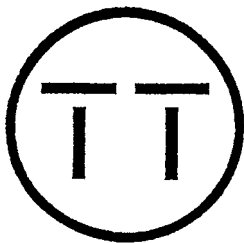
(851) NO.

Pour les classes 6 et 12. / For classes 6 and 12.

(580) 22.07.1999

(151) **14.04.1999** **714 871**

(732) QUATTROCI SRL  
Via General Chinotto, 41, I-28041 ARONA (NO) (IT).



bagatt

(531) 26.1; 27.5.

(571) La marque représente la dénomination "BAGATT" associée aux lettres "TT" stylisées à l'intérieur d'un cercle.

(511) 25 Chaussures, vêtements.

(822) IT, 14.04.1999, 777696.

(831) CH, ES, PL, RO.

(580) 22.07.1999

(151) **19.05.1999** **714 872**

(732) Schäfer Werke GmbH  
1, Pfannenbergrasse, D-57290 Neunkirchen (DE).

**SCHÄFER KEG**

(541) caractères standard.

(511) 6 Récipients métalliques et en matières premières composites métalliques/synthétiques.

20 Récipients en matières plastiques et en matières premières composites métalliques/synthétiques.

(822) DE, 22.04.1999, 398 72 696.5/06.

(300) DE, 17.12.1998, 398 72 696.5/06.

(831) CZ, ES, IT, PT.

(580) 22.07.1999

(151) **24.02.1999**

**714 873**

(732) Ulrich GmbH & Co. KG  
12, Buchbrunnenweg, D-89081 Ulm (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 5 Pharmaceutical, sanitary and veterinary preparations; substances for medical use, babies food; plasters, material for dressings, absorbent cotton, cotton for medical purposes, disinfectants, diagnostic agents for medical purposes, feminine hygiene items for use during menstrual periods, diapers, diaper linings and suction devices for ill and incontinent persons, deodorizing room sprays; tooth filling material and dental impression material for dentists.

9 Scientific, measuring, electrical (included in this class), photographic, film, optical, weighing, measuring, signalling, control, emergency and teaching apparatus and instruments; devices for data recording, transmission and reproduction of data, images, sound; data carriers, data processing devices, time switches, fire-extinguishing equipment, clothing for protection against accidents, protective masks, medical thermometer.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus, artificial limbs, eyes and teeth, orthopedic articles, suture material, special furniture for medical purposes; orthopedic bandages, orthopedic corsets, hosiery and shoes; blood pressure measuring instruments, hearing aids for the deaf, medical equipment for medical gymnastics, electric heating pads for medical purposes, devices for artificial breathing.

11 Heating, steam producing, cooling, drying, ventilating devices, air conditioning installations, air filtering devices, also with filters for pollen and microparticles.

12 Wheel chairs, motors and motor drives for wheel chairs; baby carriages, vehicles for the transportation of sick, injured and disabled persons.

25 Clothing corsets, babies pants, swim suits, footwear, non-slipping devices for shoes, headwear.

41 Consulting and training for medical doctors and nurses.

42 Medical care, health and beauty care.

5 *Produits pharmaceutiques, hygiéniques et vétérinaires; substances à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements, coton hydrophile, coton à usage médical, désinfectants, réactifs de diagnostic à usage médical, produits d'hygiène féminine utilisés pendant les menstruations, couches, protège-couches et dispositifs d'aspiration pour malades et incontinents, sprays désodorisants; matériaux pour obturations dentaires et matériaux à empreintes dentaires pour la dentisterie.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, de mesure, électriques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; dispositifs pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données, de sons et d'images; supports de données, dispositifs de traitement des données, minuteriers, matériel d'extinction, vêtements de protection contre les accidents, masques de protection, thermomètres à usage médical.*

10 *Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, ar-*

ticles orthopédiques, matériel de suture, mobilier spécial à usage médical; bandages, gaines, bonneterie et chaussures orthopédiques; tensiomètres, appareils correcteurs de surdité, matériel médical pour la physiothérapie, coussins chauffés électriquement à usage médical, respirateurs.

11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de refroidissement, de séchage et de ventilation, installations de climatisation, dispositifs à élément filtrant, également pourvus de filtres à pollen et à microparticules.

12 Fauteuils roulants, moteurs et commandes à moteur pour fauteuils roulants; poussettes, véhicules de transport de malades, de blessés et d'handicapés.

25 Corsets, couches-culottes, costumes de bain, chaussures, antidérapants pour chaussures, chapellerie.

41 Conseil et formation pour médecins et infirmiers.

42 Soins médicaux, soins de santé et soins esthétiques.

(822) DE, 06.01.1999, 398 55 936.

(300) DE, 30.09.1998, 398 55 936.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 22.07.1999

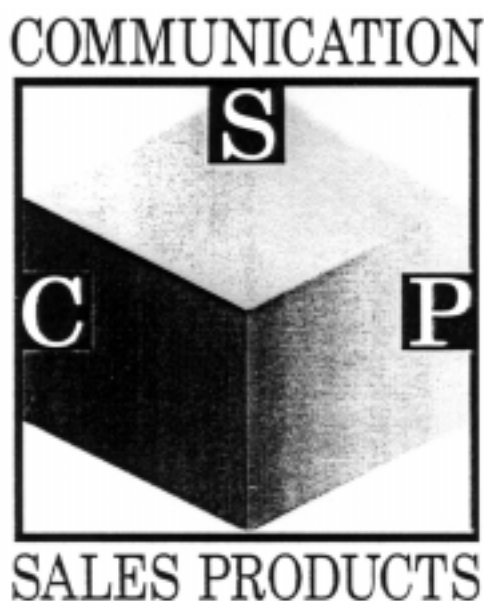
(151) **08.04.1999**

**714 874**

(732) N.V. CREA

388, Diksmuidesteeweg, B-8800 ROESELARE (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, Belgique.



(531) 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

35 Services de publicité et promotion publicitaire; diffusion de matériel publicitaire; bureaux de placement et consultations pour les questions du personnel et pour les affaires du personnel; placement d'intérimaires; établissement de statistiques; comptabilité; vente aux enchères et vente publique; agences d'informations commerciales; étude, recherche et ana-

lyse de marché; sondage d'opinion; décoration de vitrines; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; location de machines de bureau.

16 Paper, cardboard and goods made thereof not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; paper stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except for appliances); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

35 Advertising and promotional services; dissemination of advertising material; employment agencies and consultancy relating to personnel questions and issues; placement of temporary personnel; compiling of statistics; accounting; sale by auction and auctioning; commercial information agencies; marketing study, research and analysis; opinion polling; shop window dressing; organizational and business consulting; rental of business machines.

(822) BX, 15.12.1998, 642315.

(300) BX, 15.12.1998, 642315.

(831) CZ, DE, FR.

(832) DK, GB.

(851) GB.

Pour la classe 35. / For class 35.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **11.05.1999**

**714 875**

(732) NEWDEAL S.A.

31, rue de la Convention, F-38200 VIENNE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

## ACHILLON

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 10 Ancillaire pour réparation des lésions tendineuses; appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

10 Element for repairing tendinous lesions; surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

(822) FR, 01.12.1998, 98 762 866.

(300) FR, 01.12.1998, 98 762 866.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **07.05.1999**

**714 876**

(732) PROFILATI S.p.A.

625, via Passo Pecore - Località Fossatone, I-40059 MEDICINA (Bologna) (IT).

## METROPOLIS

(541) caractères standard.

(511) 6 Fermetures en métal, et en particulier poignées à emboîter ou extérieures, pommeaux pour portes et fenêtres, équerres de support en métal pour la formation de fermetures en métal, crampillons pour la jonction de profilés métalliques



pour la formation de fermetures, tasseaux de jonction et scellement anti-poudre pour portes et fenêtres coulissantes.

20 Fermetures non métalliques.

(822) IT, 07.05.1999, 779115.

(831) FR, SM.

(580) 22.07.1999

(151) **27.05.1999** **714 877**

(732) ALUMINIUM CONSEIL, GROUPEMENT  
D'Intérêt Economique  
10, rue du Débarcadère, F-75017 PARIS (FR).

### MENUISERIE DE LUMIERE

(511) 9 Disques optiques compacts, tous supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, disquettes informatiques, phonogrammes, vidéogrammes.

16 Produits de l'imprimerie, notamment imprimés, journaux, périodiques, livres, affiches.

(822) FR, 02.12.1998, 98/762 397.

(300) FR, 02.12.1998, 98/762 397.

(831) BX, CH.

(580) 22.07.1999

(151) **08.05.1999** **714 878**

(732) METRO  
Dienstleistungs-Holding GmbH  
1, Leonhard-Tietz-Strasse, D-50676 Köln (DE).

### Vallefioire

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers).

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 20.04.1999, 399 11 938.8/33.

(300) DE, 02.03.1999, 399 11 938.8/33.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) DK, GB, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **27.05.1999** **714 879**

(732) Hortim-International, spol. s.r.o.  
Haškova 18, CZ-690 02 Břeclav (CZ).

**niño**

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge, jaune.

(511) 29 Viande fraîche ou conservée (aussi en boîtes), congelée, fumée, séchée, poissons autres que vivants, par exemple frais, conservés, fumés, marinés, séchés, volaille, gibier, fruits et légumes séchés, conserves de fruits, fruits conservés dans l'alcool, fruits cristallisés, fruits et légumes congelés et surgelés,

lés, fruits au sirop, fruits cuits, fruits confits, pulpes de fruits, gelées de fruits, légumes conservés, salade de fruits ou de légumes en conserve, huiles comestibles, produits laitiers.

30 Cacao, café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, sauces (condiments), épices.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

39 Transport, entreposage de marchandises.

(822) CZ, 27.05.1999, 218169.

(300) CZ, 08.12.1998, 138392.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(580) 22.07.1999

(151) **22.04.1999** **714 880**

(732) Gist-Brocades B.V.  
1, Wateringseweg, NL-2611 XT DELFT (NL).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 29 Produits laitiers en tant qu'ingrédients et adjuvants à usage professionnel pour la préparation de produits de boulangerie (non compris dans d'autres classes).

30 Crème anglaise; ingrédients à usage professionnel pour la préparation de produits de pâtisserie et confiserie (non compris dans d'autres classes); levure.

(822) BX, 01.04.1999, 644758.

(300) BX, 01.04.1999, 644758.

(831) ES.

(580) 22.07.1999

(151) **22.04.1999** **714 881**

(732) N.V. Organon  
6, Kloosterstraat, NL-5349 AB OSS (NL).

**Ливиал**

(531) 28.5.

(561) LIVIAL.

(511) 5 Médicaments et préparations pharmaceutiques à usage humain.

(822) BX, 31.03.1999, 644604.

(300) BX, 31.03.1999, 644604.

(831) BG, BY, UA.

(580) 22.07.1999

(151) **19.04.1999** **714 882**

(732) Richter Systems Europe B.V.  
15, De Brand, NL-3823 LH AMERSFOORT (NL).

**RICHTER SYSTEMS**

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels informatiques).

37 Installation, réparation et entretien de matériel informatique.

42 Services d'automatisation (informatique); installation, mise à jour et entretien de logiciels informatiques; programmation pour ordinateurs.

(822) BX, 20.10.1998, 639190.

(300) BX, 20.10.1998, 639190.

(831) DE, ES, FR.

(580) 22.07.1999

(151) 12.05.1999 **714 883**

(732) Red Bull GmbH  
115, Brunn, A-5330 FUSCHL am See (AT).



(531) 3.4; 26.1; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) AT, 12.05.1999, 182 047.

(300) AT, 17.03.1999, AM 1597/99.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 22.07.1999

(151) 12.05.1999 **714 884**

(732) Red Bull GmbH  
115, Brunn, A-5330 FUSCHL am See (AT).

**ENERGY WEAR**

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) AT, 12.05.1999, 182 046.

(300) AT, 17.03.1999, AM 1596/99.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 22.07.1999

(151) 09.06.1999 **714 885**

(732) Oleina S.A.  
c/o Cereol International, 28, boulevard du Pont-d'Arve,  
CH-1205 Genève (CH).

**SOLARE**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Huiles alimentaires et margarines.  
29 *Edible oils and margarines*.

(822) CH, 26.05.1999, 461975.

(300) CH, 26.05.1999, 461 975.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT.

(580) 22.07.1999

(151) 30.04.1999 **714 886**

(732) WIBERG Besitz Gesellschaft m.b.H.  
9, Adolf-Schemel-Straße, A-5020 SALZBURG (AT).

**AROMAZIA**

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir additifs pour viande, pour produits de boucherie et de charcuterie.

30 Epices, mélanges d'épices et préparations de toutes sortes pour épicer, tous ces produits étant destinés à l'utilisation dans des entreprises de boucherie.

(822) AT, 20.05.1965, 54 726.

(831) HU, PL.

(580) 22.07.1999

(151) 19.05.1999 **714 887**

(732) FIAT AUTO S.p.A.  
Corso Agnelli, 200, I-10135 TORINO (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.2; 29.1.

(571) La marque est constituée par la reproduction d'un petit éléphant de couleur bleue nuancée.

(591) Bleu.

(511) 12 Véhicules, moteurs pour véhicules terrestres et leurs parties pour rechange; carrosseries et leurs parties pour rechange.

14 Horlogerie et instruments chronométriques; joaillerie; métaux précieux et leurs alliages et produits avec ces matières.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie, papeterie, adhésifs pour la papeterie ou le ménage.

18 Cuir et ses imitations; articles en ces matières; coffres et valises; parapluies.

- 25 Articles d'habillement, souliers, chapellerie.  
 35 Services de publicité et affaires.  
 37 Services de réparation ayant pour objet le rétablissement et/ou la préservation des véhicules.  
 38 Services de télécommunication.

(822) IT, 19.05.1999, 780837.

(300) IT, 09.03.1999, TO99C000733.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 22.07.1999

(151) **19.05.1999** **714 888**

(732) FIAT AUTO S.p.A.  
 Corso Agnelli, 200, I-10135 TORINO (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.2; 29.1.

(571) La marque est constituée par la reproduction d'un petit éléphant de couleur rouge nuancée.

(591) Rouge.

(511) 12 Véhicules, moteurs pour véhicules terrestres et leurs parties pour rechange; carrosseries et leurs parties pour rechange.

14 Horlogerie et instruments chronométriques; joaillerie; métaux précieux et leurs alliages et produits avec ces matières.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie, papeterie, adhésifs pour la papeterie ou le ménage.

18 Cuir et ses imitations; articles en ces matières; coffres et valises; parapluies.

25 Articles d'habillement, souliers, chapellerie.

35 Services de publicité et affaires.

37 Services de réparation ayant pour objet le rétablissement et/ou la préservation des véhicules.

38 Services de télécommunication.

(822) IT, 19.05.1999, 780836.

(300) IT, 09.03.1999, TO99C000772.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 22.07.1999

(151) **07.05.1999** **714 889**

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG  
 127-129, Hohenzollernring, D-22763 Hamburg (DE).

(750) Henkel KGaA, 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

  
**Schwarzkopf**  
 PROFESSIONAL

(531) 2.3; 27.5.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, préparations pour soigner, nettoyer, teindre, décolorer, fixer et pour onduler les cheveux de façon permanente, savons.

21 Ustensiles mécaniques pour les soins du corps et de la beauté (compris dans cette classe), éponges, brosses (à l'exception des pinces), appareils et récipients pour l'application de teinture pour les cheveux.

3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, preparations for treating, washing, dyeing, bleaching, styling and perming hair, soaps.*

21 *Mechanical implements for body and beauty care (included in this class); sponges, brushes (except paint-brushes), apparatus and receptacles for applying hair dyes.*

(822) DE, 08.04.1999, 399 09 910.7/42.

(300) DE, 20.02.1999, 399 09 910.7/42.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **04.05.1999** **714 890**

(732) LES TROIS PYLONES, S.A.  
 6, rue Jean-Jacques Rousseau, F-91350 GRIGNY (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

**P99**

(511) 28 Jeux, jouets, maquettes et répliques d'armes; leurs parties constructives (à l'exception des lunettes de visée); projectiles et munitions pour ces maquettes et répliques.

28 *Games, toys, firearm replicas and models; their components (excluding sights); projectiles and ammunition for such models and replicas.*

(822) FR, 28.04.1998, 98 730 127.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **29.04.1999** **714 891**

(732) ROSET S.A.  
 Société Anonyme  
 BRIORD, F-01470 SERRIERES DE BRIORD (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

**LIGNE ROSET**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 11 Lampes, lampadaires.

20 Meubles; chaises, tabourets, bancs, fauteuils, canapés, divans, sofas, poufs; tables, tables basses, tables de chevet; consoles de rangement, sellettes, guéridons, dessertes; paravents; étagères, bibliothèques, vitrines; colonnes et tablettes de rangement; placards, armoires, bahuts, buffets, vaisseliers, commodes; coffres non métalliques; tréteaux; bureaux, meubles de bureau; meubles pour télévisions, magnétoscopes, chaînes stéréo, ordinateurs; lits, literie (à l'exception du linge de lit); cadres, miroirs, coussins, cintres pour vêtements, porte-manteaux, patères pour vêtements, porte-revues, porte-parapluies; objets d'art en bois, cire, plâtre ou matières plastiques; appliques murales décoratives non en matières textiles; patères, tringles et anneaux de rideaux (non métalliques).

21 Vases, coupes, carafes, vaisselle, bougeoirs non en métaux précieux; objets d'art en porcelaine, terre cuite ou verre; pots à fleurs, cache-pots.

27 Tapis, revêtements de sols et planchers; tentures murales non en matières textiles.

11 *Lamps, standard lamps.*

20 *Furniture; chairs, stools, benches, armchairs, couches, divans, sofas, pouffes; tables, coffee tables, bedside tables; tidy consoles, saddles, pedestal tables, serving trolleys; screens; shelves, bookcases, display cases; tidy posts and shelves; cupboards, wardrobes, chests, sideboards, plate racks, chests of drawers; nonmetallic chests; trestles; desks, office furniture; furniture for televisions, video recording devices, music centres, computers; beds, bedding (except linen); picture frames, mirrors, cushions, coat hangers, hat stands, clothes' hooks, magazine racks, umbrella stands; works of art made of wood, wax, plaster or plastic materials; decorative wall plaques not of textile; coat hooks, rods and curtain rings (not made of metal).*

21 *Vases, coupes, carafes, tableware, non-precious metal candlesticks; works of art made of porcelain, terracotta or glass; flowerpots, cachepots.*

27 *Rugs, floor coverings; nontextile wall hangings.*

(822) FR, 29.10.1998, 98 757 593.

(300) FR, 29.10.1998, 98 757 593.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.

(851) DK, FI, GB, SE.

Pour les classes 21 et 27. / *For classes 21 and 27.*

EE, LT, TR.

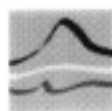
Pour les classes 11, 21 et 27. / *For classes 11, 21 and 27.*

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **11.06.1999** **714 892**

(732) Medway SA  
Via Cantonale, CH-6805 Mezzovico (CH).



MEDWAY

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Argent, rouge, jaune, bleu.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plasti-

ques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

(822) CH, 08.03.1999, 462134.

(300) CH, 08.03.1999, 462 134.

(831) CN, CZ, HU, PL, RU.

(580) 22.07.1999

(151) **20.02.1999** **714 893**

(732) LOFO High Tech Film GmbH  
2, Weidstrasse, D-79576 Weil am Rhein (DE).

FOTOPHAN

(541) caractères standard.

(511) 1 Pellicules non revêtues pour films photographiques.

(822) DE, 11.01.1999, 398 56 719.

(300) DE, 02.10.1998, 398 56 719.

(831) BX, CN, HU.

(580) 22.07.1999

(151) **11.02.1999** **714 894**

(732) DSA Digitale Systeme  
für Archivierung GmbH  
14, Leybold Strasse, D-50354 Hürth (DE).



(531) 27.5.

(511) 9 Ordinateurs, appareils périphériques d'ordinateurs, logiciels d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs, supports de données, appareils de traitement de données, imprimantes, lecteurs de traitement de données, microprocesseurs, modems, moniteurs, claviers.

35 Direction des affaires, administration de l'entreprise, travaux de bureau, consultation pour l'organisation et la direction de l'entreprise, gestion de données au moyen d'ordinateurs, polycopie de documents, information et recherche pour les affaires de l'entreprise, consultation pour l'organisation des affaires, élaboration de relevés de compte, location de machines et d'appareils de bureau; archivage numérique, gestion d'informations, management numérique des archives, recherche de données; recueil de données dans un fichier central; collecte et compilation de données.

42 Elaboration de programmes pour le traitement de données, mise à jour de logiciels d'ordinateurs, services de consultation pour les ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location de logiciels d'ordinateurs, location d'appareils pour le traitement de données,

travaux d'imprimerie, microfilmage, services d'imprimantes à laser.

(822) DE, 24.09.1998, 398 45 585.

(300) DE, 11.08.1998, 398 45 585.

(831) CH, PL.

(580) 22.07.1999

(151) **16.03.1999** **714 895**

(732) Phyto Distribution SA  
Entre-deux-Rivières, CH-1214 Fleurier (CH).



(531) 4.3; 24.17; 27.5.

(511) 9 Appareils de recherche scientifiques dans le domaine de la santé.

10 Appareils médicaux travaillant avec des champs électromagnétiques et/ou électrostatiques pour le maintien de la santé, de la peau et du corps; appareils de massage, appareils médicaux de régénération bioénergétique, appareils et instruments médicaux à usage thérapeutique et hygiénique, inhalateurs, vibromasseurs, appareils et instruments médicaux fonctionnant avec des rayons lasers ou des ultrasons, notamment appareils pour l'analyse et la surveillance des résultats d'une thérapie.

39 Distribution (livraison) de produits cosmétiques pour les soins de la peau, du corps et de la santé.

42 Soins et services médicaux, d'hygiène et de beauté; étude et développement de prototypes d'appareils pour la santé; recherche scientifique et industrielle; services d'un documentaliste dans le domaine de la santé en général.

9 *Apparatus for scientific research for the health industry.*

10 *Medical appliances for health, skincare and body-care through use of electromagnetic and/or electrostatic fields; massage appliances, medical appliances for bioenergy regeneration, medical apparatus and instruments for therapeutic and hygienic purposes, inhalers, vibromassage apparatus, medical laser and ultrasound apparatus and instruments, particularly apparatus for analysing and monitoring results of therapy.*

39 *Distribution (supply) of cosmetics for skin, body and health care.*

42 *Medical, sanitary and beauty care and services; research and design of health apparatus prototypes; scientific and industrial research; documentation services in the field of health in general.*

(822) CH, 28.09.1998, 459484.

(300) CH, 28.09.1998, 459484.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, KP, MA.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **27.04.1999**

**714 896**

(732) IQESIL, S.A.

P. Malpica, C/D, 97 Nave Industrial, E-50016 Zaragoza (ES).

## EBROSIL

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences (à l'exception de ceux destinés à la science médicale), à la photographie ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres (naturels et artificiels), compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; anhydride silicique.

(822) ES, 06.04.1992, 1.512.628.

(831) BG, CU, DE, DZ, FR, IT, MA, PT.

(580) 22.07.1999

(151) **06.05.1999**

**714 897**

(732) ROCH, SIA

Ausekļa 22-8, LV-1010 Rīga (LV).

## ADRUS

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, optiques, de pesage, de mesurage, de contrôle (inspection), y compris systèmes automatisés de contrôle de la vente de combustible; caisses enregistreuses, systèmes électriques de caisses enregistreuses; ordinateurs; pièces et accessoires de tous les produits précités.

37 Installation, réparation et entretien d'appareils et d'équipements, y compris installation de systèmes automatisés de contrôle de la vente de combustible.

(822) LV, 20.04.1999, M 43 730.

(300) LV, 03.02.1999, M-99-204.

(831) AM, AZ, BY, KZ, MD, RU, UA.

(580) 22.07.1999

(151) **06.05.1999**

**714 898**

(732) ROCH, SIA

Ausekļa 22-8, LV-1010 Rīga (LV).

## АДРУС

(531) 28.5.

(561) Adrus.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, optiques, de pesage, de mesurage, de contrôle (inspection), y compris systèmes automatisés de contrôle de la vente de combustible; caisses enregistreuses, systèmes électriques de caisses enregistreuses; ordinateurs; pièces et accessoires de tous les produits précités.

37 Installation, réparation et entretien d'appareils et d'équipements, y compris installation de systèmes automatisés de contrôle de la vente de combustible.

(822) LV, 20.04.1999, M 43 731.

(300) LV, 08.02.1999, M-99-229.

(831) AM, AZ, BY, KZ, MD, RU, UA.

(580) 22.07.1999

**(151) 11.05.1999 714 899****(732)** AMERICANOS Sp. z o.o.  
ul. Warszawska 82, PL-05-092 Łomianki (PL).**AMRS****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 3 Cosmétiques.  
18 Produits en cuir et imitations du cuir, maroquinerie.  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
3 *Cosmetics*.  
18 *Goods made of leather and imitation leather, leatherware*.  
25 *Clothing, footwear, headgear*.**(822)** PL, 11.05.1999, 111071.**(831)** AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SM, UA, YU.**(832)** DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 22.07.1999**(151) 19.05.1999 714 900****(732)** METRICA S.P.A.  
Viale Vicenza, 40, I-36071 ARZIGNANO (VI) (IT).**METRICA QUICK RETURN****(541)** caractères standard.**(511)** 8 Outils manuels.  
9 Instruments de mesure et de contrôle, mètres, mètres flexibles, galets métriques, goniomètres, calibres, micromètres, niveaux, métreuses de longueur, instruments à laser.**(822)** IT, 19.05.1999, 780827.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, PT, RU, SI.**(580)** 22.07.1999**(151) 19.05.1999 714 901****(732)** E' GROUP S.R.L.  
Via Statale Lucchese 355/B, I-51030 SERRAVALLE PISTOIESE (PT) (IT).**(531)** 26.1; 27.5.**(571)** La marque consiste dans la lettre "è" en caractère cursif minuscule, placée dans un cercle situé au-dessus du mot "tricaffè" en caractère cursif minuscule.**(511)** 11 Percolateurs à café électriques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, tasses à café et percolateurs à café non électriques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir.

42 Services de restauration, hébergement temporaire, services de fourniture de nourriture et/ou de logement, bars.

**(822)** IT, 19.05.1999, 780829.**(300)** IT, 03.03.1999, MI99C 002001.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, MC, PT, SI.**(580)** 22.07.1999**(151) 06.05.1999 714 902****(732)** Sweet Basil Gastro GmbH  
3, Lieberstraße, A-6020 INNSBRUCK (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 26.13; 27.5; 29.1.**(591)** Blanc, rouge, noir.**(511)** 25 Vêtements, chapellerie.

29 Plats tout préparés fabriqués avec addition de basilic et consistant principalement en viande, poisson, volaille et gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits.

30 Plats tout préparés fabriqués avec addition de basilic et consistant principalement en riz, farines et préparations faites de céréales, pains, glaces alimentaires.

42 Hébergement et restauration de personnes, services consistant à procurer des aliments ou des boissons tout préparés, exploitation d'un café ou d'un restaurant libre-service et de cantines, exploitation d'un café-restaurant.

**(822)** AT, 06.05.1999, 181 945.**(831)** CH, DE.**(580)** 22.07.1999**(151) 28.04.1999 714 903****(732)** INTERBREW S.A.  
1, Grand-Place, B-1000 BRUXELLES (BE).**(842)** Société anonyme, Belgique.



- (531) 25.1; 27.5.  
 (511) 32 Bières.  
 (822) BX, 01.03.1999, 645140.  
 (300) BX, 01.03.1999, 645140.  
 (831) AM, MD, SD, TJ.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **21.05.1999** **714 904**  
 (732) Publigroupe S.A.  
 12, avenue des Toises, CH-1005 Lausanne (CH).

 **PUBLICITAS *Promotion Network***

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
 See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 26.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Orange et noir. / *Orange and black.*  
 (511) 9 Supports de données portant des enregistrements, notamment bandes, disques, disquettes, cartes; logiciels, périphériques d'ordinateurs et leurs accessoires compris dans cette classe, en particulier périphériques et accessoires (hardware et software) relatifs aux applications multimédia et aux télécommunications.  
 16 Produits de l'imprimerie, notamment livres, brochures, journaux, périodiques, affiches, cartes, calendriers, catalogues, manuels, répertoires; articles de papeterie, articles pour reliures, clichés.  
 35 Conseils en organisation et direction des affaires, investigations et expertises en affaires, études de marché, sondages d'opinion, informations d'affaires; publicité, services d'agence de publicité, élaboration et diffusion d'annonces, courriers publicitaires, élaboration et diffusion de matériel et de documentation publicitaires, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, publication de textes publicitaires; services d'abonnement à des journaux; services d'expositions à buts commerciaux et de publicité; gestion de fichiers informatiques; promotion des ventes (pour des tiers) notamment par des moyens électroniques de télécommunication.  
 38 Services d'agence de presse, transmission de messages et d'images, notamment assistée par ordinateur; mise à disposition et exploitation de services de télécommunication, en particulier pour des applications de transactions à distance ayant pour objet l'offre et la vente de prestations et de produits.  
 42 Consultations en matière d'ordinateur, programmation pour ordinateurs, élaboration et mise à jour de logiciels; location de logiciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; gestion de lieux d'expositions; imprimerie.

9 *Data media containing recordings, particularly tapes, phonograph records, diskettes, cards; software, computer peripheral devices and accessories thereof included in this class, particularly computer peripherals and accessories (hardware and software) related to multimedia and telecommunication applications.*

16 *Printed matter, particularly books, brochures, newspapers, periodicals, posters, maps, calendars, catalogues, handbooks, indexes; paper stationery, bookbinding material, printing blocks.*

35 *Business organisation and management consultancy, investigations and efficiency experts, market surveys, opinion polling, business information; advertising, advertising agency services, preparation and dissemination of advertisements, mailings for advertisement purposes, preparation and dissemination of advertising equipment and documentation, rental of advertisement spaces, advertising material rental, publishing of advertising texts; newspaper subscription services; exhibition services for advertising and commercial purposes; computer file management; sales promotion (for third parties) particularly by means of electronic telecommunications.*

38 *Press agency services, message and image transmission, particularly computer-aided; providing and operating telecommunication services, particularly for remote transaction applications for the offer and sale of services and products.*

42 *Computer consultancy services, computer programming, software development and updating; rental of computer software, rental of access time to a database; exhibition site management; printing.*

- (822) CH, 19.12.1997, 448432.  
 (831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SK, UA, VN.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (851) DK, FI, GB, NO, SE - Liste limitée à / *List limited to:*

35 *Conseils en organisation et direction des affaires, investigations et expertises en affaires, études de marché, sondages d'opinion, informations d'affaires; publicité, services d'agences de publicité, élaboration et diffusion d'annonces, courriers publicitaires, élaboration et diffusion de matériel et de documentation publicitaires, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, publication de textes publicitaires; services d'abonnement à des journaux; services d'expositions à buts commerciaux et de publicité; gestion de fichiers informatiques; promotion des ventes (pour des tiers), notamment par des moyens électroniques de télécommunication.*

35 *Business organisation and management consultancy, investigations and efficiency experts, market surveys, opinion polling, business information; advertising, advertising agency services, preparation and dissemination of advertisements, mailings for advertisement purposes, preparation and dissemination of advertising equipment and documentation, rental of advertising space, advertising material rental, publishing of advertising texts; newspaper subscription services; exhibition services for advertising and commercial purposes; computer file management; sales promotion (for third parties), particularly by means of electronic telecommunications.*

- (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **04.05.1999** **714 905**  
 (732) VERENIGDE NEDERLANDSE BROUWERIJEN  
 BREDA-ORANJEBOOM B.V.  
 13, Ceresstraat, NL-4811 CA BREDA (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 22.1; 25.1; 26.5; 27.5; 29.1.

(591) Doré, blanc, vert et rouge.

(511) 32 Bières.

(822) BX, 24.03.1999, 644757.

(300) BX, 24.03.1999, 644757.

(831) IT.

(580) 22.07.1999

(151) **12.05.1999** **714 906**  
 (732) LUXMETALL BELGIUM SA/AG  
 Zoning Industriel de Burtonville, BP 31, B-6690 VIEL-  
 SALM (BE).

#### LM CLIP-TILE

(511) 6 Matériaux de construction métalliques pour toitures et bardages.

(822) BX, 03.02.1999, 644325.

(300) BX, 03.02.1999, 644325.

(831) AT, CH, DE, ES, FR.

(580) 22.07.1999

(151) **11.05.1999** **714 907**  
 (732) Geiger + Co.  
 Schmierstoff-ChemieGmbH  
 45, Austrasse, D-74076 Heilbronn (DE).

#### TRENNEX

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, en particulier matières auxiliaires pour fonderie.

(822) DE, 22.11.1976, 951 537.

(831) CN, RU.

(580) 22.07.1999

(151) **17.05.1999** **714 908**

(732) MAN Nutzfahrzeuge  
 Aktiengesellschaft  
 667, Dachauer Strasse, D-80995 München (DE).

#### MANDAT

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes et données exploitables par une machine, enregistrés sur supports de données de toutes sortes et destinés à l'information et la documentation sur les produits.

16 Imprimés, prospectus, brochures, manuels de vente, modes d'emploi et manuels d'utilisation pour produits.

42 Programmation et entretien d'ordinateurs ainsi que de programmes et de données exploitables par une machine, enregistrés sur supports de données de toutes sortes et destinés à l'information et la documentation sur les produits.

(822) DE, 17.05.1999, 397 33 414.1/09.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(580) 22.07.1999

(151) **18.05.1999** **714 909**

(732) Sportfit Fruchtsaft GmbH & Co. KG  
 1, Hubert-Underberg-Allee, D-47495 Rheinberg (DE).  
 (750) Underberg KG, Markenschutzabteilung, 1-3, Underbergstrasse, D-47495 Rheinberg (DE).

#### Saftschmecker

(541) caractères standard.

(511) 32 Bières, boissons non alcooliques, jus de fruits, eaux minérales, eaux de table, eaux de source, boissons aux jus de fruits, limonades; préparations pour la fabrication de boissons non alcoolisées; jus de légumes, y compris jus de tomates.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

41 Publication régulière de textes.

(822) DE, 27.08.1998, 398 29 638.

(831) CH, CZ, LV, PL, SI, SK.

(580) 22.07.1999

(151) **10.05.1999** **714 910**

(732) Viktor SAMWALD  
 10, Heringgasse, A-1220 WIEN (AT).



(531) 3.3; 27.1; 27.5.



(511) 16 Produits de l'imprimerie, notamment journaux; matériel d'instruction ou d'enseignement, à l'exception des appareils.

25 Vêtements.

41 Formation destinée aux chevaux et aux hommes.

(822) AT, 10.05.1999, 181 986.

(300) AT, 16.02.1999, AM 895/99.

(831) CH, DE, IT.

(580) 22.07.1999

(151) **11.06.1999** **714 911**

(732) Tele-Kommerz Video - Promotion  
und Handel AG  
8, Warneckestraße, A-1110 WIEN (AT).

## RELAXY

(541) caractères standard.

(511) 10 Pièces médicales spéciales à poser sur des sièges, nattes pour massages en restant assis.

17 Rembourrage de sièges en matière plastique.

(822) AT, 27.03.1997, 168 986.

(831) DE.

(580) 22.07.1999

(151) **08.06.1999** **714 912**

(732) Farmaceutvska, hemiska, kozmeticka  
industrija  
"ALKALOID" A.D.-Skopje, C.O.  
Bul. "Aleksandar Makedonski".12, MK-91000 Skopje  
(MK).

## Asso derm

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(822) MK, 08.06.1999, 06871.

(300) MK, 11.02.1999, Z 91/99.

(831) BA, HR, YU.

(580) 22.07.1999

(151) **17.06.1999** **714 913**

(732) ALSTOM TRANSPORT SA  
38 avenue Kléber, F-75116 PARIS (FR).  
(842) SA, FRANCE.

## PRIMA

(541) caractères standard.

(511) 12 Locomotive pour le transport de fret.

(822) FR, 24.12.1998, 98766137.

(300) FR, 24.12.1998, 98766137.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, IT, PL.

(580) 22.07.1999

(151) **28.12.1998** **714 914**

(732) Monsieur RAMOND Gérard  
Route de Lavalette, F-31380 GRAGNAGUE (FR).

## IONITHERMIE

(511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, produits de maquillage, produits de soins cosmétiques pour la peau, le corps et les cheveux, produits de cosmétologie et de parfumerie, préparations cosmétiques pour l'amincissement, le bronzage de la peau, l'épilation, désodorisants à usage personnel, masques de beauté, produits démaquillants.

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux, appareils et instruments de cosmétologie, à savoir appareils pour massages esthétiques, appareils pour les soins de la peau, à savoir appareils de stimulation, d'ionisation pour les soins de la peau; appareils destinés à la projection d'aérosols à usage médical.

21 Nécessaires de toilette, éponges et brosses de toilette.

(822) FR, 03.07.1998, 98 740 260.

(300) FR, 03.07.1998, 98 740 260.

(831) BX, CH, CN, DE, IT, MC, PT, RU.

(580) 22.07.1999

(151) **15.04.1998** **714 915**

(732) Mannesmann Autocom GmbH  
20, Niederkassler Lohweg, D-40547 Düsseldorf (DE).

## GATS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Devices or appliances as well as facilities and plant consisting of the former designed to process, record, transmit and reproduce audio, video or telematics data; machine-readable data media of all kinds supplied with data and/or programs, including data recording media, also in the form of cards; operating system and application programs for the aforementioned goods and appliances.

16 Operating instructions, documentation, printed matter, books, newspapers and periodicals, booklets and handbooks for use in conjunction with the aforementioned goods.

37 Maintenance and repair of communication devices and appliances designed to transmit audio, digital and text data via mobile and fixed networks, especially for use in the area of telematics.

38 Operation and renting out of telecommunications facilities, especially for radio and television and electronic media such as the Internet; operation of communication devices and appliances designed to transmit audio, digital and text data via mobile and fixed networks, especially for use in the area of telematics; establishment of telematic services as well as transmission of information in this context.

42 Design services, including planning and development, for the aforementioned goods; development of telematic services as well as information in this context; development, creation, updating and maintenance of software packages for DP processors used in the field of telematics.

9 *Equipements ou appareils ainsi qu'installations et usines constituées des éléments précités destinées à traiter, enregistrer, transmettre et reproduire des données sonores, vidéo ou télématiques; supports de données en tout genre, exploitables par machine et comportant des informations et/ou des programmes, notamment supports d'enregistrement de données, également sous forme de cartes; système d'exploitation et programmes d'application pour les produits et appareils susmentionnés.*

16 *Notices d'utilisation, documentation, publications, livres, journaux et périodiques, livrets et manuels destinés à être utilisés avec les produits précités.*

37 *Entretien et réparation de dispositifs et appareils de communication destinés à la transmission de données sonores, numériques et textuelles par le biais de réseaux mobiles et fixes, notamment pour le secteur de la télématique.*

38 Exploitation et location d'installations de télécommunications, notamment pour la radio et la télévision et les supports électroniques tels qu'Internet; exploitation de dispositifs et appareils de communication destinés à la transmission de données sonores, numériques et textuelles par le biais de réseaux mobiles et fixes, notamment pour le secteur de la télématique; mise en place de services télématiques ainsi que transmission d'informations dans ce domaine.

42 Services de bureaux d'étude, y compris planification et développement, pour les produits susmentionnés; développement de services télématiques ainsi que d'informations dans ce domaine; conception, création, actualisation et maintenance de progiciels pour processeurs d'ordinateurs utilisés dans le domaine de la télématique.

(822) DE, 17.11.1997, 397 41 781.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 15.03.1999

714 916

(732) CARREFOUR, Société Anonyme  
6 avenue Raymond Poincaré, F-75016 PARIS (FR).

# Карфур

(531) 28.5.

(561) CARREFOUR

(566) CARREFOUR

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments de saisie, de stockage, de transmission, de traitement de texte, d'informations, de données, de signaux, de sons et/ou d'images; appareils d'enseignement audiovisuel; supports magnétiques; appareils et instruments de lecture optique, disques optiques, disques optiques compacts ou numériques, disques compacts (audio-vidéo); cartes à mémoire; logiciels (programmes enregistrés), progiciels, ordinateurs, accessoires pour ordinateurs et périphériques d'ordinateurs, à savoir, imprimantes d'ordinateurs, mémoire pour ordinateurs, claviers pour ordinateurs, écrans d'ordinateurs, modems, souris informatiques, scanneurs (informatique); appareils et instruments de communication et de télécommunication et de télécommunication, disques optiques numériques, vidéographie interactive, disques magnétiques, cassettes audio, cassettes vidéo; logiciels, ordinateurs, accessoires pour ordinateurs; appareils et matériels de communication, de télécommunication, de péritélécommunication; appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son, des images ou des signaux; supports d'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son, des images ou des signaux; supports d'enregistrements magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour re-

liures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, catalogues, imprimés; journaux; périodiques, livres, photographies; papeterie; journaux de bandes dessinées; almanachs; affiches; cahiers; classeurs (articles de bureau); coffrets pour la papeterie (articles de bureau); craies à écrire; crayons; fournitures pour écrire; fournitures scolaires; boîtes de peinture (matériel scolaire); stylos.

20 Meubles; glaces (miroirs), cadres.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Hôtellerie, restauration; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); protection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; programmation pour ordinateurs; services de crèches d'enfants; consultation en matière d'ordinateurs, location d'ordinateurs, conseils en matière informatique, conseils en matière télécommunication.

(822) FR, 16.09.1998, 98 749 917.

(300) FR, 16.09.1998, 98 749 917.

(831) RU.

(580) 22.07.1999

(151) 23.04.1999

714 917

(732) LECLERCQ Francis  
43, rue du Pont des Pierres, F-59501 DOUAI (FR).

MAGICAR

(511) 9 Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de signal, de code, de son; émetteurs de signaux électroniques; télétransmetteurs d'alarme; systèmes d'alarme; coupe-circuit; appareils électriques de surveillance; haut-parleurs; dispositifs de commande à distance pour véhicules.

12 Véhicules; antivols pour véhicules; avertisseurs contre le vol de véhicules.

37 Services d'installation et réparation de dispositifs d'alarme.

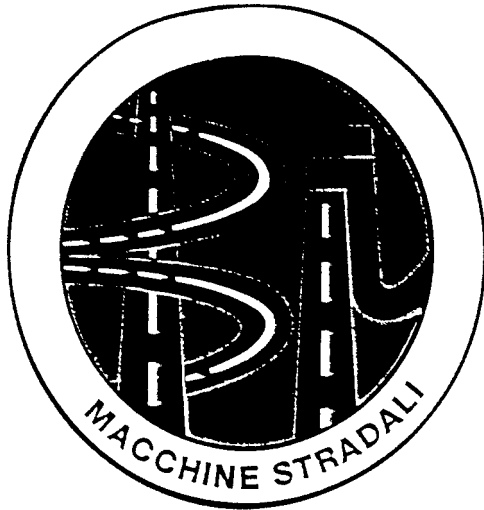
(822) FR, 09.11.1998, 98 759 218.

(300) FR, 09.11.1998, 98 759 218.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT, RO.  
 (851) ES.  
 Pour l'Espagne, liste limitée aux classes 09 et 37.  
 (580) 22.07.1999

(151) **16.06.1999** **714 918**

(732) Weiko Anstalt  
 Kirchstrasse 39, FL-9490 Vaduz (LI).



(531) 7.11; 26.1; 27.1.

(511) 7 Machines pour la production de mélanges, en particulier d'asphalte, machines pour la construction de routes, machines, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

19 Matériaux de construction non métalliques; asphalte, poix et bitume.

(822) LI, 09.02.1999, 11051.

(300) LI, 09.02.1999, 11051.

(831) RU.

(580) 22.07.1999

(151) **17.06.1999** **714 919**

(732) CONSTRUCTION DIFFUSION  
 VENTE INTERNATIONALE  
 société anonyme (SA)  
 31 avenue du Général Leclerc, F-93500 PANTIN (FR).  
 (842) Société anonyme (SA), FRANCE.

C.D.V.I.

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Dispositifs électriques pour l'ouverture des portes et, notamment, du matériel de contrôle d'accès.

9 *Electrical devices for opening doors and, especially, access control equipment.*

(822) FR, 30.07.1993, 93478616.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, DZ, ES, IT, MA, MC, PL, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **17.06.1999** **714 920**

(732) ALEXIS BARTHELAY S.A.  
 société anonyme  
 88, rue La Fayette, F-75009 PARIS (FR).  
 (842) Société anonyme, FRANCE.

**LADYBIRD**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

14 *Precious metals and alloys thereof other than for dental use; jewelry, precious stones; clocks and watches and other chronometric instruments.*

(822) FR, 25.09.1998, 98 751 522.

(831) CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **19.05.1999** **714 921**

(732) BOTTES LE CHAMEAU SA  
 (Société Anonyme)  
 Cahan, F-61430 ATHIS (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

**LE  
 CHAMEAU**

(511) 18 Malles, valises, parapluies, sacs de sport, sacs de randonnées et d'alpinistes, sacs à dos, sacs à main, sacs d'écoliers, sacs de campeurs, sacs de voyage.

25 Vêtements, articles chaussants et notamment bottes et semelles (non orthopédiques), chapellerie.

18 *Trunks, suitcases, umbrellas, sports bags, climbing and hiking bags, rucksacks, handbags, school bags, bags for campers, travel bags.*

25 *Clothing, footwear and especially boots and soles (not orthopedic), headwear.*

(822) FR, 02.12.1998, 98 763 249.

(300) FR, 02.12.1998, 98 763 249.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(851) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, GB, HR, HU, IT, LI, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, YU.

Pour les classes 18 et 25. / *For classes 18 and 25.*

IS.

Pour la classe 25. / *For class 25.*

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **21.06.1999** **714 922**

(732) SOCIETE DE FABRICATION ET DE  
 DIFFUSION TEXTILE - SOFADITEX  
 F-38660 SAINT VINCENT DE MERCUZE (FR).  
 (842) société anonyme, FRANCE.

**SEABAY**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie; bonneterie; peignoirs, slips, caleçons, bermudas, combinaisons (vêtements),

sweat-shirts, tee-shirts; vêtements de sport (autres que de plongée), habillement pour cyclistes, culottes pour cyclistes, maillots de bain, costumes de bain, caleçons de bain, vêtements de surf, shorts pour le surf, caleçons pour le surf, costumes de plage, sandales, souliers de sport.

25 *Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear), headwear; hosiery; dressing gowns, briefs and pants, boxer shorts, Bermuda shorts, coveralls, sweat shirts, tee-shirts; sportswear (other than for diving), cyclists' clothing, breeches for cyclists, swimsuits, bathing costumes, bathing trunks, surfing clothing, surfing shorts, boxer shorts for surfing, beach clothes, sandals, sports shoes.*

(822) FR, 21.01.1999, 99 771 162.

(300) FR, 21.01.1999, 99 771 162.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 21.06.1999

714 923

(732) AIGLE INTERNATIONAL S.A.

14, rue de Bassano, F-75116 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

## GOMALIGHT

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 25 Vêtements, chaussures, bottes et articles chaussants, semelles de chaussures et de bottes, chapellerie.

25 *Clothing, shoes, boots and hosiery, soles for shoes and boots, headwear.*

(822) FR, 06.01.1999, 99 768 129.

(300) FR, 06.01.1999, 99 768 129.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

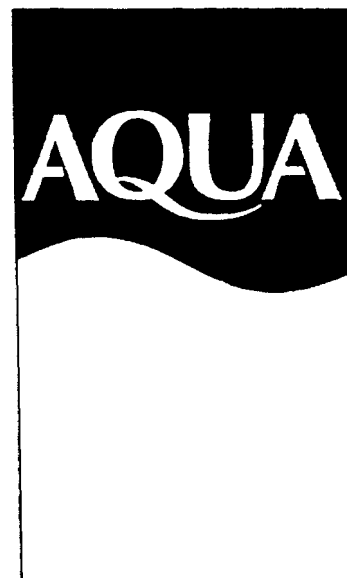
(151) 17.06.1999

714 924

(732) COMPAGNIE DES SALINS DU MIDI  
ET DES SALINES DE L'EST

(Société Anonyme)

51 rue d'Anjou, F-75008 PARIS (FR).



(531) 25.5; 26.4; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques renfermant du sel ou à base de sel pour tous usages autres qu'alimentaires; préparations et produits pour adoucir et améliorer la qualité de l'eau.

3 Préparation pour nettoyer, polir, dégraisser, abraiser, désincruster; produits régénérants pour lave-vaisselle; produits pour blanchissement; produits de nettoyage et d'entretien; lessives; détergents; poudres à laver.

5 Produits désinfectants.

(822) FR, 07.08.1997, 97/691.161.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(580) 22.07.1999

(151) 17.06.1999

714 925

(732) COMPAGNIE DES SALINS DU MIDI  
ET DES SALINES DE L'EST

(Société Anonyme)

51 rue d'Anjou, F-75008 PARIS (FR).



(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques renfermant du sel ou à base de sel pour tous usages autres qu'alimentaires; préparations et produits pour adoucir et améliorer la qualité de l'eau.

3 Préparation pour nettoyer, polir, dégraisser, abraiser, désincruster; produits régénérants pour lave-vaisselle; produits pour blanchissement; produits de nettoyage et d'entretien; lessives; détergents; poudres à laver.

5 Produits désinfectants.

(822) FR, 07.08.1997, 97/691.162.

(831) AT, DE, ES, IT, PT.

(580) 22.07.1999

- (151) **23.06.1999** **714 926**  
 (732) ETABLISSEMENTS ROBERT PINCHOU  
 (Société Anonyme)  
 35, avenue Franklin D. Roosevelt, F-75008 PARIS  
 (FR).

# VALEA

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Aliments pour bébés.  
 29 Tous produits laitiers; huiles et matières grasses végétales.  
 30 Café, thé.  
 (822) FR, 14.05.1997, 97 677 836; 07.07.1997, 97 685 885.  
 (831) BX, DE.  
 (580) 22.07.1999

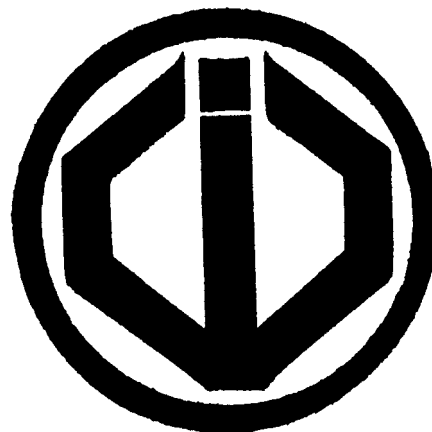
- (151) **27.11.1998** **714 927**  
 (732) LINDE AKTIENGESELLSCHAFT  
 21, Abraham-Lincoln-Strasse, D-65189 Wiesbaden  
 (DE).  
 (750) LINDE AKTIENGESELLSCHAFT, Zentrale Patentabteilung, D-82049 Hoellriegelskreuth (DE).

## HIGHJET

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 6 Gas injection devices of metal.  
 9 Switching, controlling and commanding devices, measuring, signalling and monitoring apparatus for gas supply purposes; apparatus for analysing gases; working sequence commanding devices for melting processes (for operating melting units); pressure, temperature and flow meters.  
 37 Erection, repair, maintenance and servicing of apparatus for melting and treating metals; installation, assembly, repair, maintenance and servicing of gas supply systems in combination with melting apparatus.  
 42 Engineer technical consultation, development works and running tests for the operation of melting furnaces for metals, in particular cupola furnaces; advice in the field of the use of gases in metal production, in metal melting technology and in metal processing; preparing technical evaluations, studies, calculations, investigations and analyses in the field of metal melting technology.  
 6 *Injecteurs de gaz en métal.*  
 9 *Dispositifs de commutation, de contrôle et de commande, appareils de mesure, de signalisation et de surveillance pour l'approvisionnement en gaz; analyseurs de gaz; commandes de séquences de fonctionnement pour les processus de fusion (pour l'exploitation de fours de fusion); pressiomètres, thermomètres et débitmètres.*  
 37 *Montage, réparation, maintenance et entretien d'appareils de fusion et de transformation des métaux; installation, assemblage, réparation, maintenance et entretien de systèmes d'approvisionnement en gaz associés à des appareils de fusion.*  
 42 *Prestations d'ingénieurs-conseils, travaux de développement et essais en service pour l'exploitation de fours de fusion à métaux, notamment de cubilots; conseil en matière d'utilisation des gaz dans la métallurgie, en techniques de fonderie et en transformation des métaux; élaboration d'évaluations, d'études, de calculs, d'enquêtes et d'analyses techniques en technologie de fusion des métaux.*  
 (822) DE, 06.04.1998, 398 10 738.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.  
 (832) GB.

- (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **17.06.1999** **714 928**  
 (732) CONSTRUCTION DIFFUSION  
 VENTE INTERNATIONALE  
 société anonyme (SA)  
 31 avenue du Général Leclerc, F-93500 PANTIN (FR).  
 (842) Société anonyme (SA), FRANCE.



- (531) 26.1; 26.5.  
 (511) 9 Dispositifs électriques pour l'ouverture des portes et, notamment, du matériel de contrôle d'accès.  
 9 *Electrical devices for opening doors and, especially, access control equipment.*  
 (822) FR, 30.07.1993, 93478617.  
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, DZ, ES, IT, MA, MC, PL, PT, RU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **07.01.1999** **714 929**  
 (732) H.D. Eichelberg & Co. GmbH  
 16, Friedrich-Kirchhoff-Strasse, D-58640 Iserlohn  
 (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.1.  
 (591) Blue, black. / *Bleu, noir.*  
 (511) 9 Electrotechnical, electronic, optoelectronic and acoustic equipment, apparatus and installations composed thereof for monitoring, controlling and regulating water supply and drainage, availability, distribution, removal and heating of drinking and commercial water; equipment and apparatus for monitoring, measuring, controlling and regulating pressure, temperature and flow rate quantities of water in water conduit installations, containers and sanitary installations; thermostats, thermostat components and units for cold/hot water mixing valves, fittings and batteries; individual parts and replacement parts for all the aforesaid goods.  
 10 Equipment and apparatus for washing body cavities, water apparatus for cleaning teeth and gums, massage

showers and sanitary fittings for medical and physiotherapy purposes; individual parts and replacement parts for all the aforesaid goods.

11 Water supply equipment, apparatus and sanitary installations; equipment, apparatus and installations composed thereof for water supply and drainage, availability, distribution, removal and heating of drinking and commercial water; water supply and drainage fittings and valves for kitchen and bathroom; fittings for showers, washing sinks, bidet and WC installations; wash stand and sink unit fittings; fittings for collective cold and hot water use; single-lever mixer fittings, two-handed fittings; thermostat fittings; energy and water conservation fittings and valves for connecting to water conduit installations and for sanitary installations, water self-closing fittings; filters for preventing impurities in water; thermostatically and non-contact controlled combination sets; control, regulating, mixing, stop and self-closing valves for water conduits installations and sanitary installations; showers, shower fittings, spray nozzles, spray heads, showers, shower panels, shower seats, shower columns, wash basins, shower and wash cubicles; individual parts and replacement parts for all the aforesaid goods.

9 Equipements électrotechniques, électroniques, optoélectroniques et acoustiques, appareils et installations y afférents destinés à la surveillance, au contrôle et à la régulation de l'approvisionnement en eau et de l'écoulement de l'eau, de la disponibilité, la distribution, l'élimination et le chauffage de l'eau potable et de l'eau de commercialisation; matériel et appareils destinés à la surveillance, au mesurage, à la commande et à la régulation de la pression, de la température et du débit d'eau dans des installations de conduites d'eau, réservoirs et équipements sanitaires; thermostats, composants et unités thermostatiques pour robinets mélangeurs d'eau froide/chaude, accessoires et accumulateurs; pièces détachées et pièces de rechange pour tous les produits précités.

10 Equipements et appareils pour laver les cavités du corps humain, hydropulseurs, douches masseuses et appareils sanitaires à usage médical et physiothérapeutique; pièces détachées et pièces de rechange pour tous les produits précités.

11 Equipements pour l'amenée de l'eau, appareils et installations sanitaires; équipements, appareils et installations y afférents pour la distribution et l'évacuation d'eau, la disponibilité, la distribution, l'élimination et le chauffage de l'eau potable et de l'eau de commercialisation; raccords et robinets de distribution et d'évacuation de l'eau de cuisine et de salle de bains; accessoires d'installations de douches, éviers, bidets et WC; garnitures de meuble-lavabo et de bloc-évier; accessoires pour l'usage collectif de l'eau chaude et froide; garnitures pour robinet mélangeur à un levier, accessoires à deux poignées; accessoires thermostatiques; garnitures et vannes conçues pour économiser l'énergie et l'eau à raccorder à des installations comprenant des canalisations d'eau et pour installations sanitaires, robinetterie d'eau à fermeture automatique; filtres d'élimination des impuretés de l'eau; combinés à commande thermostatique et sans contact; robinets de contrôle, de régulation, de mélange, d'arrêt et à fermeture automatique pour installations de conduites d'eau et équipements sanitaires; douches, garnitures de douche, pommes de douche à jet réglable, pommes de douchette, douches, panneaux de douche, sièges de douche, colonnes de douches, lavabos, cabines de douche et de lavage; pièces détachées et pièces de rechange pour tous les produits précités.

(822) DE, 13.10.1998, 398 39 734.

(300) DE, 15.07.1998, 398 39 734.

(831) BG, CH, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, LT, NO.

(580) 22.07.1999

(151) 18.06.1999

714 930

(732) LABORATOIRES PHARMASCIENCE, société anonyme  
73 boulevard de la Mission Marchand, F-92400 COURBEVOIE (FR).

#### STELACTA

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits cosmétiques pour les soins de la peau, crèmes cosmétiques, nécessaires de cosmétiques, lotions à usage cosmétique, serviettes imprégnées de lotions cosmétiques, savons, savons médicinaux, savons désinfectants, savons dermatologiques, laits de toilette, lait d'amande à usage cosmétique, huiles à usage cosmétique, huile d'amande, préparations cosmétiques pour l'amincissement, produits antisolaires, astringents à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour le bain, bâtonnets ouatés à usage cosmétique, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; eau nettoyante, eau à usage cosmétique, solutions nettoyantes à usage cosmétique, produits pour nettoyer la peau, produits de toilette, crèmes pour blanchir la peau, shampooings, produits et préparations cosmétiques pour le soin du cuir chevelu.

5 Produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; antiseptiques, glycérine à usage médical, emplâtres, désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); fongicides; produits et préparations pharmaceutiques, produits pharmaceutiques pour les soins de la peau, lotions à usage pharmaceutique, préparations chimiques à usage pharmaceutique, médicaments pour la médecine humaine, laits d'amande à usage pharmaceutique, produits contre les coups de soleil à usage pharmaceutique, remèdes pour la médecine humaine, produits pharmaceutiques reconstituants; produits antisolaires, onguents contre les brûlures du soleil, solutions nettoyantes à usage médical, bactéricides; remèdes contre la transpiration, serviettes imprégnées de lotions pharmaceutiques, produits pharmaceutiques contre les pellicules; produits pharmaceutiques pour la médecine et l'hygiène intime; aliments pour bébés; eau médicinale, eau nettoyante médicalisée, eau blanche, produits pharmaceutiques et hygiéniques, produits pour nettoyer la peau à usage médical; solutions nettoyantes à usage médical, laits d'amandes à usage pharmaceutique, produits et préparations pharmaceutiques pour les soins de la peau, produits et préparations pharmaceutiques pour le soin du cuir chevelu, shampooings à usage pharmaceutique.

(822) FR, 12.01.1999, 99/768427.

(300) FR, 12.01.1999, 99/768427.

(831) BX, CH, ES, IT, PT.

(580) 22.07.1999

(151) 18.06.1999

714 931

(732) BLEDINA S.A., (société anonyme)  
383, rue Philippe Héron, F-69654 Villefranche sur Saône (FR).

(750) BLEDINA S.A., (société anonyme) c/o Benoît BARME - Fondé de Pouvoir GROUPE DANONE, 7, rue de Téhéran, F-75008 PARIS (FR).

#### LEICHT & CROSS

(511) 5 Produits pharmaceutiques, confiserie à usage pharmaceutique, farines à usage pharmaceutique, lait d'amandes à usage pharmaceutique; ferments lactiques à usage pharmaceutique et lactose; produits diététiques à usage médical, préparations médicales pour l'amincissement, herbes médicinales, huiles à usage médical, infusions médicinales, sucre à usage médical; sels pour bains d'eaux minérales, sels d'eaux minérales, bains médicinaux; produits vétérinaires; substances nutritives pour micro-organismes; préparations de vitamines; aliments

tation pour bébés, à savoir farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.

29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant totalement ou partiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués totalement ou partiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de pommes de terre, aromatisés ou nature, pommes "chips"; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons composées majoritairement de ferments lactiques, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat; boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat; sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant totalement ou partiellement des pâtes alimentaires; plats préparés totalement ou partiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière, ou pâtissière; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel, sel, moutarde, vinaigres, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

(822) FR, 08.01.1999, 99/767.982.

(300) FR, 08.01.1999, 99/767.982.

(831) AT, CH, DE, LI.

(580) 22.07.1999

(151) 15.12.1998

714 932

(732) DECATHLON

4, Boulevard de Mons, F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

FOUGANZA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Shampoings pour chevaux, huiles de toilette pour chevaux; démêlants pour crinières de chevaux; crèmes pour le cuir; produits pour blanchir le cuir; produits pour la conservation du cuir.

5 Ciments pour sabots de chevaux; produits pour laver les chevaux; huiles à usage vétérinaire; lotions et gels (à usage vétérinaire) pour les chevaux; produits pour la destruction des animaux nuisibles; colliers antiparasitaires pour chevaux; produits antiparasitaires; huiles contre les taons; insecticides; antiseptiques; préparations bactériennes à usage vétérinaire; baumes à usage médical, préparations biologiques à usage vétérinaire; préparations chimiques à usage vétérinaire; compléments nutritionnels à usage médical; additifs pour four-

rages à usage médical; graisses à usage vétérinaire; médicaments à usage vétérinaire; onguents à usage vétérinaire; vitamines; huile de foie de morue.

6 Crampons métalliques; étriers; clous; clôtures métalliques; ferrures; verrous; portes métalliques; anneaux métalliques; râteliers métalliques; barrières métalliques; clôtures électriques; boîtes à outils en métal vides.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourches; armes blanches; pinces; râpes; ta- rauds; pelles; râtaux; grattoirs; emporte-pièces.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis à lunettes, casques de protection, dispositifs de protection personnelle contre les accidents.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de bourrellerie; articles de sellerie; cravaches; courroies en cuir (sellerie); selles pour chevaux; arçons de selles; attaches de selles; housses de selles pour chevaux; tapis pour selles de chevaux; brides (harnais); courroies de harnais; ferrures de harnais; mors, oeillères, protège-queues pour chevaux, protège-nuques, guêtres de protection, traits (harnachement); muselières; colliers de chevaux; couvertures de chevaux; habits pour chevaux; licous de chevaux; fouets; musettes à fourrage; musettes-mangeoires; genouillères pour chevaux; guides (rènes); malles vides destinées au rangement de matériel pour le soin des chevaux; sacoches à outils; sacs à dos; sacs de voyage; sacs de campeur.

21 Abreuvoirs; auges; écuelles; bacs de propreté pour animaux; peignes et brosses pour chevaux; éponges de toilettes pour chevaux; matériaux pour la brosse; tire-bottes; brosses à chaussures; récipients pour le ménage; seaux; gourdes.

24 Linge de maison; couvertures de lit, couvre-lits, draps, taies d'oreillers, gants de toilette, serviettes de toilette (en matière textile), nappes (non en papier), serviettes de table (en matière textile).

25 Vêtements pour la pratique de l'équitation, chandails, pantalons, vestes, manteaux, chemises, chemisettes, maillots, blousons, gilets; vestes; cuissards, guêtres; foulards, ceintures, gants (habillement), vêtements imperméables, anoraks, chapeaux, casquettes, bombes pour l'équitation; chaussettes, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); bottes.

28 Jeux, jouets; chevaux à bascule (jouets); ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures, tapis); bottines-patins (combinés); gants de boxe; ailes-delta; matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants; tournettes pour cerfs-volants; cordes de raquettes; boyaux de raquettes; raquettes de tennis, cadre de raquettes de tennis; raquettes de badminton, raquettes de ping-pong, balles de jeu; volants de badminton, filets pour les sports; poignées pour raquettes; housses de raquettes, housses pour tables de ping-pong; revêtement en caoutchouc pour raquettes de ping-pong; revêtement antivibratoire pour raquettes de tennis; système de renfort anti-torsion de raquettes de tennis; machines à lancer les balles; séparateur d'aire de jeu; ruban pour la protection des raquettes; coudières, genouillères (articles de sport); poignets pour la pratique des sports; planches à voile; planches pour le surfing sans moteur; planches pour la pratique des sports aquatiques; ballons, cannes de golf, skis, skis nautiques, arêtes de ski, fixations de ski; poids et haltères; arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); palmes pour nageurs, piscines (articles de jeu ou de sport); toboggan pour piscines; planches à roulette; farces et attrapes; balançoires; billards et balles de billard, queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs (exercisseurs); armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanques; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); planches abdominales (appareils de gymnastique); tables pour le tennis de table; protège-nuques (articles de sport); protège-queues de chevaux (articles de sport); barres et plots pour sauts d'obstacles pour l'équitation; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport); trotinettes; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

31 Produits alimentaires pour animaux; substances alimentaires fortifiantes pour animaux; aliments pour animaux; objets comestibles à mâcher pour animaux; fourrages; additifs pour fourrages non à usage médical.

38 Agences de presse; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques; émissions télévisées; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communications par ordinateurs; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes radiophoniques; diffusion de films cinématographiques et de programmes audiovisuels; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques; transmission de messages, notamment assistée par ordinateurs, services télématiques.

41 Education; institutions d'enseignement; enseignement par correspondance; formation; divertissement; parcs d'attractions; services de casino (jeux); clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; services de discothèques; exploitation d'installations sportives; activités sportives et culturelles; organisation de manifestations sportives; organisation de manifestations équestres; édition de livres, de revues, de phonogrammes; prêts de livres; dressage d'animaux; production et réalisation de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; informations en matière d'éducation ou de divertissement; exploitation de salles de cinéma; studios de cinéma; montage de programmes radiophoniques et de télévision; services de studio d'enregistrement.

3 Shampoos for horses, oils for toilet purposes for horses; conditioning products for horse manes; creams for leather; leather bleaching preparations; preservatives for leather.

5 Cements for horse hoofs; washing products for horses; oils for veterinary use; lotions and gels (for veterinary use) for horses; products for destroying vermin; antiparasitic collars for horses; antiparasitic preparations; anti-horsefly oils; insecticides; antiseptics; bacterial preparations for veterinary use; balms for medical purposes, biological preparations for veterinary purposes; chemical preparations for veterinary purposes; food supplements for medical use; additives to fodder for medical purposes; greases for veterinary purposes; medicines for veterinary purposes; ointments for veterinary use; vitamins; cod liver oil.

6 Crampons of metal; stirrups; nails; metal fences; iron fittings; bolts; metal doors; metal rings; racks of metal; barriers of metal; electric fences; empty tool boxes of metal.

8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery, forks; side arms, other than firearms; tongs; rasps; taps; shovels; rakes; scrapers; cutting dies.

9 Spectacles, sunglasses, spectacle cases, protective helmets, protection devices for personal use against accidents.

18 Leather and imitation leather; animal skins, pelts and hides; harness articles; saddlery goods; riding crops; leather straps (saddlery); riding saddles; saddle trees; fastenings for saddles; saddle cloths for horses; mats for riding saddles; bridles (harness); harness straps; harness fittings of iron; bits for animals, blinders, tail guards for horses, nape guards, protective gaiters, traces (riding tack); muzzles; horse collars; horse blankets; garments for horses; halters; whips; feed bags; nose bags; knee-pads for horses; reins; empty cases used for storing equipment used for caring for horses; tool bags; rucksacks; travel bags; bags for campers.

21 Drinking troughs; feeding troughs; basins; litter trays for animals; horse combs and brushes; toiletry sponges for horses; brush-making materials; boot jacks; shoe brushes; receptacles for household use; buckets; bottle gourds.

24 Household linen; bed blankets, bedspreads, sheets, pillowcases, toilet gloves, face towels (of textile material), tablecloths (not of paper), table napkins (of textile material).

25 Clothing for horseriding, sweaters, trousers, jackets, coats, shirts, chemisettes, singlets, blousons, vests; jackets; cycling shorts, gaiters; scarves, belts, gloves (clothing), waterproof garments, anoraks, hats, caps, riding caps for horseriding; socks, shoes (except orthopedic shoes); boots.

28 Games, toys; rocking horses (toys); play balloons; gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); skating boots with skates attached; boxing gloves; delta wings; archery implements; bows for archery; bob-sleighs; kites; kite reels; strings for rackets; gut for rackets; tennis rackets, tennis racket frames; badminton rackets, table tennis bats, balls for games; shuttlecocks for badminton, nets for sports; grips for rackets; racket cases, table-tennis table covers; rubber linings for table tennis bats; shock-absorbing coating for tennis rackets; anti-torque strengthening systems for tennis rackets; ball-throwing machines; game area separator; tape for protecting rackets; elbow pads, knee guards (sports articles); wristbands for playing sports; sailboards; surf boards without automotive power; boards used in the practice of water sports; balls, golf clubs, skis, waterskis, edges of skis, ski bindings; free weights; bows; crossbows and arrows; harpoon guns (sports articles); flippers for swimming, swimming pools (sports or play articles); toboggans for swimming pools; skateboards; jokes and conjuring tricks; swings; billiards and billiard balls, billiard cues; stationary exercise bicycles; chest expanders (exercisers); fencing weapons; hockey sticks; skittles and balls; pétanque balls; physical rehabilitation apparatus (gymnastics apparatus); abdominal boards (gymnastics apparatus); tables for table tennis; nape guards (sports articles); horse tail guards (sports articles); bars and blocks for equestrian hurdle races; theatrical masks; sleighs (sports articles); scooters; Christmas tree decorations (excluding lighting and confectionery).

31 Food substances for animals; strengthening animal forage; feedstuff; edible chews for animals; forage; additives to fodder, not for medical purposes.

38 News agencies; television program broadcasting; radio transmissions; television programs; computer-assisted transmission of messages and images; computer communication; television broadcasting; radio broadcasting; broadcasting of motion picture films and audiovisual programs; radio, telegraph and telephone communications; message sending, particularly computer-aided message sending, computer communication services.

41 Education; educational institutions; correspondence courses; training; entertainment; amusement parks; providing casino facilities (gambling); health club services (physical fitness); physical education; discotheque services; operation of sports facilities; sports and cultural activities; organization of sporting events; organization of equestrian events; publishing of books, magazines, sound recordings; book loaning; animal training; show and film production; agencies for artists; rental of films, videotape recorders, television sets, videotapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus and theater sets; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; information on educational or entertainment events; providing movie theatre facilities; movie studios; production of radio and television programs; recording studio services.

(822) FR, 22.06.1998, 98 738142.

(300) FR, 22.06.1998, 98738142.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RU, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

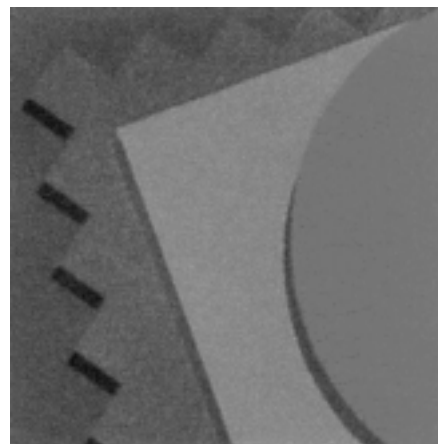


(151) **22.06.1999** **714 933**

(732) EDITIONS FATON  
Société anonyme  
25, rue Berbisey, F-21000 DIJON (FR).

### ARCHEOLOGIA

(511) 9 Disques compacts (audio-vidéo).  
16 Produits de l'imprimerie.  
41 Edition de revues.  
(822) FR, 07.07.1997, 97 686 274.  
(831) BX, CH, DE, ES, IT.  
(580) 22.07.1999



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(151) **16.06.1999** **714 934**

(732) DOMAINE DES COMTES LAFON SARL  
Clos de la Barre, F-21190 MEURSAULT (FR).  
(842) SARL, FRANCE.

## DOMAINE DES COMTES LAFON

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 33 Vins d'appellation d'origine contrôlée provenant exclusivement de l'exploitation exactement dénommée DOMAINE DES COMTES LAFON.  
*33 Appellation d'origine contrôlée wines originating solely from the DOMAINE DES COMTES LAFON vineyards.*  
(822) FR, 24.12.1998, 98 766 201.  
(300) FR, 24.12.1998, 98 766 201.  
(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC.  
(832) DK, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 22.07.1999

(151) **14.05.1999** **714 935**

(732) REINDL Gesellschaft m.b.H.  
A-4762 ST. WILLIBALD 80 (AT).

### REINDL

(541) caractères standard.  
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
(822) AT, 21.04.1999, 181 737.  
(300) AT, 16.02.1999, AM 899/99.  
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.  
(580) 22.07.1999

(151) **14.05.1999** **714 936**

(732) REINDL Gesellschaft m.b.H.  
A-4762 ST. WILLIBALD 80 (AT).

(531) 26.4; 29.1.  
(591) Rouge, orange, vert foncé, bleu foncé, noir.  
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
(822) AT, 21.04.1999, 181 738.  
(300) AT, 16.02.1999, AM 901/99.  
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.  
(580) 22.07.1999

(151) **20.05.1999** **714 937**

(732) Reichlmeier Metallprofile GmbH  
4, Olschewskibogen, D-80935 München (DE).

### MONSUN

(541) caractères standard.  
(511) 6 Matériaux de construction, tôles, chéneaux, chéneaux de drainage (aussi pour toits, en particulier pour des toitures terrasses), treillis, barreaux de grilles, cornières, cornières pour toitures, (aussi pour toits, en particulier pour toitures en terrasse), couvercles de regards, tôles d'acier; tous les produits précités étant métalliques.  
(822) DE, 06.04.1999, 399 01 708.9/06.  
(300) DE, 14.01.1999, 399 01 708.9/06.  
(831) AT, CH.  
(580) 22.07.1999

(151) **28.05.1999** **714 938**

(732) KiK Textilien und Non-Food GmbH  
44, Heßlingsweg, D-44309 Dortmund (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge, blanc.  
 (511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.  
     25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
     27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.  
 (822) DE, 16.11.1998, 398 51 563.8/25.  
 (831) BX, CZ, ES, HU, IT.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **16.06.1999** **714 939**  
 (732) COMPTOIR GENERAL DES  
 MATIERES PREMIERES  
 21, rue de la Mairie, F-72160 TUFFE (FR).  
 (842) Société anonyme, FRANCE.

## CELISOFT

(511) 16 Serviettes, nappes, napperons en papier, papier hygiénique, mouchoirs en papier; couches-culottes en papier, bavettes, bavoirs en papier; papier d'emballage en papier ou matières plastiques.

16 *Napkins, tablecloths, place mats of paper, toilet paper, paper tissues; paper diapers, bibs of paper; wrapping material made of paper or plastic.*

- (822) FR, 23.12.1998, 98 766 003.  
 (300) FR, 23.12.1998, 98 766 003.  
 (831) AT, DE, ES, IT.  
 (832) SE.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **16.06.1999** **714 940**  
 (732) CFPI AGRO  
 (société anonyme)  
 28 boulevard Camélinat, F-92200 GENNEVILLIERS (FR).

## PAVAPROP

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

- (822) FR, 09.03.1998, 1 462 435.  
 (831) BX.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **10.03.1999** **714 941**  
 (732) F. Walter Hänel GmbH  
 5, Stahlgruberring, D-81829 München (DE).

## PORTEGRA

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 10 Movable ceiling and wall mounts and swivel arms (also those which travel along rails) for medical equipment, in particular for examination lamps, monitors, injector heads; apparatus for protecting the examiner which is movable and guided along the ceiling or the wall, also apparatus which travels on rails, for standard and specialist work places.

10 *Montures et bras articulés mobiles, plafonniers et muraux, (pouvant également se déplacer le long de rails) pour matériel médical, en particulier pour lampes d'examen, moniteurs, têtes d'injection; appareils mobiles se déplaçant le long du plafond ou du mur pour protéger le technicien-manipulateur, également appareils se déplaçant sur des rails à usage dans les cabinets spécialisés et non spécialisés.*

- (822) DE, 18.02.1999, 398 64 553.  
 (300) DE, 09.11.1998, 398 64 553.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **16.06.1999** **714 942**  
 (732) CFPI AGRO  
 (société anonyme)  
 28, boulevard Camélinat, F-92230 GENNEVILLIERS (FR).

## HERBAMIDE

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

- (822) FR, 03.09.1997, 97 693 600.  
 (831) BX.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **14.05.1999** **714 943**  
 (732) meier KART-SERVICE GmbH  
 3, Vor dem Rohre, D-30952 Ronnenberg (DE).

## PCR

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 12 Véhicules, moteurs à combustion pour véhicules.  
     25 Chemises en forme de tee-shirts, chemisettes polo, pantalons, gilets, pullovers, vestes, salopettes, bonnets.  
     12 *Vehicles, combustion engines for vehicles.*  
     25 *Shirts in the form of tee-shirts, polo shirts, trousers, cardigans, pullovers, jackets, dungarees, headdress.*  
 (822) DE, 30.03.1999, 398 74 545.5/12.  
 (300) DE, 28.12.1998, 398 74 545.5/12.  
 (831) BX, ES, FR, IT.

(832) DK.  
(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 944**  
(732) BOURGEAT SA  
Rue Adrien Bourgeat, F-38490 LES ABRETS (FR).  
(842) Société anonyme, FRANCE.

### GASTROFLEX

(511) 21 Moules de cuisine flexibles pour la congélation et la cuisson de préparations alimentaires.  
21 *Flexible cookery molds for freezing and cooking food preparations.*

(822) FR, 12.10.1998, 98 754 544.  
(831) BX, CH, DE, ES, IT.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 945**  
(732) LABORATOIRES PHARMASCIENCE,  
Société anonyme  
73, boulevard de la Mission Marchand, F-92400  
COURBEVOIE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.5; 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.  
(571) Eléments dont la protection n'est pas revendiquée: "soin préventif et réparateur de l'épiderme fessier"; "brevet déposé Laboratoires Pharmascience"; "anti-enzymes, anti-fongique, apaisante".  
(511) 3 Produits cosmétiques pour les soins de la peau, crèmes cosmétiques, nécessaires de cosmétiques, lotions à usage cosmétique, serviettes imprégnées de lotions cosmétiques, savons, savons médicaux, savons désinfectants, savons dermatologiques, laits de toilette, lait d'amande à usage cosmétique, huiles à usage cosmétique, huile d'amande, préparations cosmétiques pour l'amincissement, produits antisolaires, astringents à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour le bain, bâtonnets ouatés à usage cosmétique, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; eau nettoyante, eau à usage cosmétique, solutions nettoyantes à usage cosmétique, produits pour nettoyer la peau, produits de toilette.

5 Produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; antiseptiques, glycérine à usage médical, emplâtres, désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); fongicides; produits et préparations pharmaceutiques, produits pharmaceutiques pour les soins de la peau, lotions à usage pharmaceutique, préparations chimiques à usage pharmaceutique, médicaments pour la médecine humaine, laits d'amande à usage pharmaceutique, produits contre les coups de soleil à usage pharmaceutique, remèdes pour la médecine humaine, produits pharmaceutiques reconstituants; produits antisolaires, onguents contre les brûlures du soleil, solutions nettoyantes à usage médical, bactéricides; remèdes contre la transpiration, serviettes imprégnées de lotions pharmaceutiques, produits pharmaceutiques contre les pellicules; produits pharmaceutiques pour la médecine et l'hygiène intime; aliments pour bébés; eau médicinale, eau nettoyante médicalisée, eau blanche, produits pharmaceutiques et hygiéniques, produits pour nettoyer la peau à usage médical.

(822) FR, 08.01.1999, 99/768006.  
(300) FR, 08.01.1999, 99/768006.  
(831) BX, ES, PT.  
(580) 22.07.1999

(151) **23.03.1999** **714 946**  
(732) YVES SAINT LAURENT COUTURE  
5 Avenue Marceau, F-75116 PARIS (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE.

### BAYADERE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers en métaux précieux; argenterie; armes blanches; rasoirs.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie, matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence, à savoir; boîtes en verre, bols, bougeoirs non en métaux précieux, boules de verre, brocs, cache-pot non en papier, candélabres (chandeliers) non en métaux précieux, carafes, chinoiserie (porcelaines), cristaux (verrerie), figurines (statuettes) en porcelaine ou en verre, flacons non en métaux précieux, mosaïques en verre non pour la construction, opalines, vaporisateurs à parfum, brûle-parfums, poignées de portes (en porcelaine), porte-savon, poudriers non en métaux précieux, statuettes en porcelaine ou en verre, sucriers non en métaux précieux, tasses non en métaux précieux, vaisselle non en métaux précieux, vases non en métaux précieux, verres (récipients).

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, à savoir: linge de bain (à l'exception de l'habillement), sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps), housses pour coussins, couvertures de voyages, couvre-lits, draps, gants de toilette, linge de lit, linge de maison, linge de table (en matières textiles), mouchoirs de poche (en matières textiles), nappes (non en papier), non-tissés (textile), taies d'oreillers, plaids, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques, serviettes à démaquiller en matières textiles, serviettes de table (en matières textiles), serviettes de toilette (en matières textiles), stores en matières textiles, stores en matières textiles, tentures murales en matières textiles, toiles cirées (nappes), essuie-verres, étiquettes en tissu; couvertures de lit et de table.

8 *Hand-operated tools and implements; cutlery, forks and spoons made of precious metals; silverware; edged weapons; razors.*

21 Household or kitchen utensils and containers (not made of or plated with precious metals); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials, cleaning equipment; steelwool; unworked or semi-worked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware, namely; glass boxes, bowls, candlesticks, not of precious metal, glass bowls, pitchers, non-paper cachepots, candelabra, not of precious metal, carafes, china ornaments (porcelain), crystals (glassware), figurines (statuettes) made of porcelain or glass, flasks, not of precious metal, glass mosaics not for building purposes, opaline glass, perfume vaporizers, perfume burners, porcelain door-handles, soap dishes, powder compacts, not of precious metal, statuettes made of porcelain or glass, sugar bowls, not of precious metal, cups, not of precious metal, tableware, not of precious metal, vases, not of precious metal, container glassware.

24 Fabrics and textile goods not included in other classes, namely bath linen (except clothing), sleeping bags (sheeting), covers for cushions, travel blankets, bedcovers, sheets, facecloths, bed linen, household linen, table linen (textile), handkerchieves (made of textile materials), non-paper tablecloths, non-woven textiles, pillowcases, lap-robies, curtains of textile or plastic, textile tissues for removing make-up, serviettes of textile, towel of textile, blinds of textile, blinds made of textile, textile tapestry, oilcloths (tablecloths), glass-cloth, fabric labels; bed and table covers.

(822) FR, 30.10.1998, 98 757 116.

(300) FR, 30.10.1998, 98/757116.

(831) AT, AZ, BA, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **03.05.1999** **714 947**

(732) Gebr. Nölke GmbH & Co.  
5, Ziegeleistrasse, D-33775 Versmold (DE).

## NÖLKE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 29 Meat, sausage, poultry, game, fish, meat extracts and goods thereof.

29 Viande, saucisse, volaille, gibier, poisson, extraits de viande et produits y afférents.

(822) DE, 26.03.1999, 399 02 619.3/29.

(300) DE, 19.01.1999, 399 02 619.3/29.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **21.05.1999** **714 948**

(732) NORD-WEST-RING  
Schuh-Einkaufsgenossenschaft eG  
69, Schaumainkai, D-60596 Frankfurt (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, black, white. Blue: letters "r" and "a"; black: background area; white: all other letters. / *Bleu, noir, blanc. Bleu: lettres "r" et "a"; noir: fond; blanc: toutes les autres lettres.*

(511) 25 Footwear.  
25 Chaussures.

(822) DE, 28.04.1999, 399 05 126.0/25.

(300) DE, 30.01.1999, 399 05 126.0/25.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, IT, PL.

(832) FI, SE.

(580) 22.07.1999

(151) **11.06.1999** **714 949**

(732) MODÜL PROMOSYON VE REKLAM  
ÜRÜNLERİ SANAYİ VE TİCARET  
LIMITED ŞİRKETİ  
Sümer Mahallesi Merv Caddesi No. 103/A, Zeytinbur-  
nu/İSTANBUL (TR).  
(842) Limited Company, TURKEY.

**MODÜL**

(531) 27.5.

(511) 6 Key rings made of metal.  
18 Bags, key cases (leatherware).  
6 Porte-clés en métal.  
18 Sacs, étuis porte-clés (maroquinerie).

(822) TR, 15.11.1989, 115311.

(832) PL.

(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 950**

(732) PAPETERIES MATUSSIÈRE & FOREST  
27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE.

**ALSAPRINT**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier; papier d'impression, d'édition; papier pour la presse et la communication.

16 *Paper; printing paper, book paper; paper for press and communication purposes.*

(822) FR, 21.12.1998, 98 766 289.

(300) FR, 21.12.1998, 98 766 289.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 951**

(732) PAPETERIES MATUSSIÈRE & FOREST

27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

**QUARTET**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier; papier d'impression, d'édition; papier pour la presse et la communication.

16 *Paper; printing paper, book paper; paper for press and communication purposes.*

(822) FR, 21.12.1998, 98 766 285.

(300) FR, 21.12.1998, 98 766 285.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 952**

(732) PAPETERIES MATUSSIÈRE & FOREST

27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

**RUMBA**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier; papier d'impression, d'édition; papier pour la presse et la communication.

16 *Paper; printing paper, book paper; paper for press and communication purposes.*

(822) FR, 21.12.1998, 98 766 284.

(300) FR, 21.12.1998, 98 766 284.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 953**

(732) PAPETERIES MATUSSIÈRE & FOREST

27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

**LES ECRINS**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier; papier d'impression, d'édition; papier pour la presse et la communication.

16 *Paper; printing paper, book paper; paper for press and communication purposes.*

(822) FR, 21.12.1998, 98 766 283.

(300) FR, 21.12.1998, 98 766 283.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 954**

(732) PAPETERIES MATUSSIÈRE & FOREST

27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

**COVERGREEN**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier; papier d'impression, d'édition; papier pour la presse et la communication.

16 *Paper; printing paper, book paper; paper for press and communication purposes.*

(822) FR, 21.12.1998, 98 766 282.

(300) FR, 21.12.1998, 98 766 282.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 955**

(732) PAPETERIES MATUSSIÈRE & FOREST

27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

**BOREALE**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton; papier pour l'emballage, papier pour la papeterie, papier pour enveloppes et pochettes, pour dossiers et articles de bureau; papiers spéciaux.

16 *Paper, cardboard; paper for packaging, paper for stationery purposes, paper for envelopes and jackets, for document files and office supplies; special paper.*

(822) FR, 21.12.1998, 98 766 277.

(300) FR, 21.12.1998, 98 766 277.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 956**

(732) PAPETERIES MATUSSIÈRE & FOREST

27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

**NAMUR**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton; papier pour l'emballage, papier pour la papeterie, papier pour enveloppes et pochettes, pour dossiers et articles de bureau; papiers spéciaux.

16 *Paper, cardboard; paper for packaging, paper for stationery purposes, paper for envelopes and jackets, for document files and office supplies; special paper.*

(822) FR, 21.12.1998, 98 766 268.

(300) FR, 21.12.1998, 98 766 268.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 957**

(732) PAPETERIES MATUSSIERE & FOREST  
27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

#### CHAMBORD

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton; papier pour l'emballage, papier pour la papeterie, papier pour enveloppes et pochettes, pour dossiers et articles de bureau; papiers spéciaux.

16 *Paper, cardboard; paper for packaging, paper for stationery purposes, paper for envelopes and jackets, for document files and office supplies; special paper.*

(822) FR, 21.12.1998, 98 766 264.

(300) FR, 21.12.1998, 98 766 264.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 958**

(732) PAPETERIES MATUSSIERE & FOREST  
27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

#### PARIS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 27 Tentures murales non en matières textiles; papier de tentures; tapisserie non en matière textile; papiers peints; papier à peindre.

27 *Nontextile wall hangings; paper for wall coverings; nontextile tapestry; wallpaper; paper for painting.*

(822) FR, 21.12.1998, 98 766 261.

(300) FR, 21.12.1998, 98 766 261.

(831) BX, DE.

(832) DK.

(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 959**

(732) PAPETERIES MATUSSIERE & FOREST  
27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

#### PORTO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 27 Tentures murales non en matières textiles; papier de tentures; tapisserie non en matière textile; papiers peints; papier à peindre.

27 *Nontextile wall hangings; paper for wall coverings; nontextile tapestry; wallpaper; paper for painting.*

(822) FR, 21.12.1998, 98 766 260.

(300) FR, 21.12.1998, 98 766 260.

(831) DE.

(832) DK.

(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 960**

(732) PAPETERIES MATUSSIERE & FOREST  
27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

#### ROMA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 27 Tentures murales non en matières textiles; papier de tentures; tapisserie non en matière textile; papiers peints; papier à peindre.

27 *Nontextile wall hangings; paper for wall coverings; nontextile tapestry; wallpaper; paper for painting.*

(822) FR, 21.12.1998, 98 766 255.

(300) FR, 21.12.1998, 98 766 255.

(831) BX, DE.

(832) DK.

(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 961**

(732) PAPETERIES MATUSSIERE & FOREST  
27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

#### ALSAPRESSE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier; papier d'impression, d'édition; papier pour la presse et la communication.

16 *Paper; printing paper, book paper; paper for press and communication purposes.*

(822) FR, 21.12.1998, 98 766 254.

(300) FR, 21.12.1998, 98 766 254.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **22.06.1999** **714 962**

(732) ZENECA LIMITED  
15 Stanhope Gate, LONDON W1Y 6LN (GB).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ENGLAND.

(750) ASTRAZENeca GLOBAL INTELLECTUAL PROPERTY TRADE MARKS GROUP, PO Box 141, Alderley Park, Macclesfield, Cheshire, SK10 4TL (GB).

#### MEMALZ

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances.

5 *Produits et substances pharmaceutiques.*

(821) GB, 29.12.1998, 2185390.

(300) GB, 29.12.1998, 2185390.

(832) CH, CN, IS, LI, NO.

(580) 22.07.1999

(151) **07.05.1999** **714 963**

(732) Papst-Motoren GmbH & Co KG  
1, Hermann-Papst-Strasse, D-78112 St. Georgen (DE).

## MINIFAN

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 7 Electric motors (except for land vehicles).  
 7 *Moteurs électriques (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres)*.  
 (822) DE, 01.04.1999, 398 67 685.2/25.  
 (300) DE, 10.11.1998, 398 67 685.2/25.  
 (831) BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) EE, LT, NO, TR.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **21.06.1999** **714 964**  
 (732) TECHNOGENIA S.A.  
 Zone Artisanale des Marais, F-74410 SAINT JORIOZ (FR).  
 (842) Société anonyme, FRANCE.

## SPHEROTENE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences; préparations et produits pour la soudure des métaux, trem-pes et préparations chimiques pour la soudure; produits pour durcir les métaux; poudre de carbure à usage industriel; soudures; carbures.  
 6 Métaux communs et leurs alliages et pseudo-alliages; fils à souder en métal, baguettes métalliques pour le soudage, cordons souples métalliques pour la soudure; poudres métalliques.  
 9 Electrodes pour la soudure.  
 1 *Chemicals used in industry, science; metal soldering products and preparations, soldering chemical preparations; metal hardening preparations, carbide powder for industrial purposes, welding products, carbide*.  
 6 *Common metals and their alloys and pseudoalloys; metal welding wires, rods of metal for welding, flexible continuous rods of metal for welding; metal powders*.  
 9 *Welding electrodes*.  
 (822) FR, 06.01.1999, 99 768 285.  
 (300) FR, 06.01.1999, 99 768 285.  
 (831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **18.06.1999** **714 965**  
 (732) ONIRIS SA  
 13, rue Camille Desmoulins, F-92130 ISSY LES MOU-LINEAUX (FR).

## ODALYS

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 20 Matelas non à usage médical, literie (à l'exception du linge de lit), sommiers de lit.  
 20 *Mattresses for nonmedical use, bedding (except linen), spring mattresses*.  
 (822) FR, 13.01.1999, 99 768627.  
 (300) FR, 13.01.1999, 98 768 627.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT.  
 (832) GB.

- (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **13.03.1999** **714 966**  
 (732) DEUTSCHE BAHN AG  
 17, Holzmarktstrasse, D-10179 Berlin (DE).  
 (750) Deutsche Bahn Medien GmbH, Mainzer Landstrasse 181, D-60327 Frankfurt am Main (DE).

## RAILION

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 6 Tracks for rail vehicles including rails, switches, railroad ties, railway crossovers, transport and storage pallets, transport and storage containers, all aforementioned goods made of metal.  
 9 Power engineering apparatus and instruments, i.e. for transmission, transformation, storage, and control, apparatus and instruments for light current engineering, i.e. communication engineering, high-frequency engineering and automatic control engineering, electric apparatus and instruments (included in this class), film cameras, apparatus for recording, storing, processing, transmission and reproduction of sound and images, electric, electronic, optical, weighing, signalling, checking or teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, storing, processing, transmission and reproduction of data, magnetic data carriers, records, MCs, CDs, CD-ROMs, CD-Is, encoded phone cards, encoded customer cards, computer programmes (software) for electronic information, reservation and selling systems for travels and transport of goods, software in form of netware, firmware and databases included in this class.  
 11 Parts of rail vehicles, i.e. air conditioners and ventilators, headlights for rail vehicles and motor vehicles.  
 12 Vehicles, bicycles, apparatus for locomotion by land, water and air (included in this class), rail vehicles including passenger carriages and driving units, parts of rail vehicles, i.e. undercarriages, upper works, motors, brakes; stands for vehicles.  
 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, i.e. paper towels, filter paper, paper handkerchiefs, paper decorations, packaging containers, packaging bags, wrapping paper, printed matter, pamphlets, brochures, journals, leaflets, prospectus, posters, newspapers, magazines, books, playing cards, stationery, writing cases, post card, identity cards, phone cards, stationery including writing and drawing implements, office supplies, i.e. stamps, ink pads, stamping inks, letter openers, paper knives, letter trays, files, desk pads, punches, staplers, paper clips and staples, adhesives, also self-adhesive, teaching and instructional material (except apparatus) in form of printed materials, games, globes, blackboards and drawing implements therefor, packaging material made of plastics, i.e. covers, purses, bags, plastic films, the latter one also self-adhesive and for decorative purposes, non-encoded customer cards, non-encoded phone cards.  
 37 Maintenance and repair of rail vehicles as well as machines, tools and implements for rail lines, building construction, repair and maintenance service for telecommunication facilities and terminals, construction and maintenance of railway tracks.  
 39 Transport, transport of persons and goods by rail vehicles, motor vehicles, aircraft and ships, services relating to the operation of rail vehicle systems, i.e. porter services, left-luggage services, arrangements for the transport of persons and goods by rail vehicles, motor vehicles and ships, arrangements for places to park and rented motor vehicles, timetable information service and traffic reports, also by means of electronic facilities, seat reservation, organisation and leasing of tourist services in holiday traffic, in particular organisation and arrangements for youth, leisure, informative and educational journeys by water, land and air, organisation and arrangements

for rail travel including travelling companions, services relating to the planning, booking and organisations of travels, electronic tracking of consignments, operation of a rail line infrastructure, i.e. controlling traffic routing systems, vehicle location and operational control systems and safety systems thereof included in this class, arrangements for seats in trains, buses and ships, also for motor vehicles, arrangement of places to park and rented motor vehicles, timetable information service and traffic reports, also by means of electronic facilities, storage and packaging of goods, arrangements for storage and packing of goods, left-luggage, porter services, trolley service, hiring out and storage of transport and storage pallets, made either of wood, plastics or metal, by rail vehicles, motor vehicles and ships, hiring out of rail vehicles, motor vehicles and ships as well as of machines, tools and implements for trains, arrangements for hiring out of rail vehicles, motor vehicles and ships as well as of machines, tools and implements for trains; vehicle location and operational control systems and safety systems.

41 Entertainment of guests by film shows, video shows and/or music performances as well as party games, entertainment, sporting and cultural activities, in particular organisation and arrangements for film shows, theatre performances and concerts and sports events as well as the information about such cultural or sport events and performances, tourist and city information, publication and editing of text, graphical, image and sound data which are electronically reproducible and called via data networks, publication and edition of printed materials as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I) hiring out of films and recorded videos; animation of travellers and entertainment by lectures, slide and film shows, music performances, folklore, quiz and other party games.

42 Supervision and control of traffic routing systems, vehicle location and operational control systems and safety systems of a rail line infrastructure, operation of a rail line infrastructure, i.e. planning and development of rail lines as well as their traffic routing systems, operational control systems and safety systems, accommodation and boarding of guests in hotels and restaurants as well as the arrangement for such services, sleeper services, i.e. accommodation and boarding of guests in rail-mounted sleepers, boarding of guests in rail vehicles and ships, preparing expert opinions and solution plans, also of computer programmes, for controlling and carrying out transports by water, land and air, development and production of computer programmes for data processing, hiring out of telecommunication data processing facilities, development and production of data processing programmes, leasing access time to a computer data base, projecting and planning of telecommunication solutions, security services; underground and civil engineering for tracks of rail vehicles including installation and assembly of signalling, radio and telecommunication facilities for rail vehicles; travelling companions, arrangement for accommodations and boarding of guests in hotels and restaurants, sleeper service, i.e. transport, accommodation and boarding of guests in rail-mounted sleepers, planning of railway tracks as well as development and operation of their traffic routing systems.

6 Voies ferrées notamment rails, aiguillages, traverses, liaisons de voies ferrées, palettes de transport et palettes de stockage, conteneurs de transport et conteneurs de stockage, tous les produits précités étant en métal.

9 Appareils et instruments utilisés en technique des courants forts, notamment de transmission, de transformation, de stockage, et de commande, appareils et instruments utilisés en technique des courants faibles, à savoir technique des télécommunications, technique de la radio-électricité et technique des commandes automatiques, appareils et instruments électriques (compris dans cette classe), caméras, appareils d'enregistrement, de stockage, de traitement, de transmission et de reproduction de son et d'images, appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de pesage, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement, appareils pour l'enregis-

trement, la transmission, le traitement et la reproduction de données, supports de données magnétiques, disques, cartes magnétiques, disques compacts, CD-ROM, CD-I, cartes téléphoniques codées, cartes client codées, programmes informatiques (logiciels) de systèmes électroniques d'information, de réservation et de vente destinés aux voyages et transport de marchandises, logiciels sous forme de logiciels de réseau, logiciels microprogrammés et bases de données compris dans cette classe.

11 Éléments de véhicules ferroviaires, à savoir appareils de climatisation et aérateurs, phares de véhicules ferroviaires et de véhicules automobiles.

12 Véhicules, cycles, appareils de locomotion terrestre, par eau et par air (compris dans cette classe), véhicules ferroviaires notamment wagons de voyageurs et unités motrices, éléments de véhicules ferroviaires, notamment trains roulants, structures supérieures, moteurs, freins; bâtis pour véhicules.

16 Papier, carton et produits en ces matières, notamment essuie-mains en papier, papier-filtre, mouchoirs de poche en papier, décorations en papier, récipients d'emballage, sacs d'emballage, papier d'emballage, produits imprimés, brochures, dépliants publicitaires, revues, dépliants, prospectus, affiches, journaux, magazines, livres, jeux de cartes, articles de papeterie, nécessaires de correspondance, cartes postales, cartes d'identité, cartes téléphoniques, papeterie en particulier articles d'écriture et de dessin, fournitures de bureau, à savoir timbres, tampons encreurs, encres à gravure, ouvre-lettres, coupe-papier, corbeilles à courrier, fichiers, blocs-notes, perforatrices, agrafeuses, trombones et agrafes, adhésifs, également autocollants, matériel pédagogique (à l'exception des appareils) sous forme de documents imprimés, jeux, globes, tableaux noirs et instruments de dessin correspondants, matériel d'emballage en plastique, à savoir housses, pochettes, étuis, films plastiques, ces derniers étant également autocollants et à usage décoratif, cartes client non codées, cartes téléphoniques non codées.

37 Entretien et réparation de véhicules ferroviaires ainsi que de machines, outils et instruments pour voies ferrées, construction immobilière, réparation et maintenance d'installations et de terminaux de télécommunications, construction et maintenance de voies ferrées.

39 Transport, transport de personnes et de marchandises par véhicules ferroviaires, véhicules automobiles, aéronefs et bateaux, services relatifs à l'exploitation de systèmes constitués de véhicules ferroviaires, à savoir services de porteurs, services de consignes, démarches relatives au transport de personnes et de marchandises par voie ferrée, véhicules automobiles et bateaux, démarches relatives à la mise à disposition d'aires de stationnement et aux véhicules automobiles de location, services d'informations sur les horaires et relevés relatifs au trafic, également par le biais d'équipements électroniques, réservations de places, organisation et location de services touristiques dans le domaine des déplacements liés aux vacances, en particulier organisation et démarches relatives aux jeunes, loisirs, voyages à thèmes et voyages éducatifs par eau, terre et air, organisation et démarches relatives aux voyages par voie ferrée notamment accompagnateurs, services se rapportant à la planification, la réservation et l'organisation de voyages, suivi par voie électronique des marchandises expédiées, exploitation d'infrastructures de chemin de fer, notamment régulation de systèmes d'aiguillage du trafic, systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicules ainsi que systèmes de sécurité y afférents compris dans cette classe, démarches relatives à la réservation de places en train, autocar et bateau, également pour véhicules automobiles, démarches relatives à la mise à disposition d'aires de stationnement et véhicules automobiles de location, services d'informations sur les horaires et relevés relatifs au trafic, également au moyen d'équipements électroniques, entreposage et emballage de marchandises, dispositions relatives à l'organisation de l'entreposage et de l'emballage de marchandises, services de consignes, services de porteurs, services de chariots, location et



entreposage de palettes de transport et de stockage, en bois, en plastique ou en métal, par véhicules ferroviaires, véhicules automobiles et bateaux, mise en location de véhicules ferroviaires, véhicules automobiles et bateaux ainsi que de machines, outils et instruments destinés aux trains, démarches relatives à la location de véhicules ferroviaires, véhicules automobiles et bateaux ainsi que de machines, outils et instruments destinés aux trains; systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicules et systèmes de sécurité.

41 Divertissements à l'intention d'hôtes comprenant séances de projection cinématographique, spectacles vidéo et/ou représentations musicales ainsi que jeux d'animations, divertissements, activités sportives et culturelles, en particulier organisation et démarches relatives à l'organisation de séances de projection cinématographique, représentations théâtrales ainsi que concerts et manifestations sportives et services d'information relatifs à ces manifestations et représentations culturelles ou sportives, services de renseignements touristiques et locaux, publication et diffusion de données sous forme de textes, graphiques, images et sons électroniquement reproductibles et appelées au moyen de réseaux télématiques, publication et diffusion de documents imprimés ainsi que leurs supports électroniques (y compris CD-ROM et CD-I) location de films et de vidéos préenregistrées; animations destinées aux passagers et divertissement par le biais de conférences, de séances de projection de diapositives et de films, représentations musicales, folkloriques, jeux-concours et autres jeux d'animation.

42 Supervision et contrôle de systèmes d'aiguillage du trafic, systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicules et systèmes de sécurité d'infrastructures de voies ferrées, exploitation d'infrastructures de chemin de fer, notamment planification et développement de voies ferrées ainsi que leurs systèmes d'aiguillage du trafic, systèmes de contrôle d'exploitation et systèmes de sécurité, services hôteliers et de restauration ainsi qu'organisation desdites prestations, services de wagons-lits, notamment hébergement et restauration de clients à bord de wagons-lits, services de pension à bord de véhicules ferroviaires et de bateaux, préparation d'expertises et de plans de solution, également de programmes informatiques, destinés à la régulation et à la mise en oeuvre de transports par eau, terre et air, développement et réalisation de programmes informatiques pour le traitement de données, location d'installations de téléinformatique, développement et réalisation de programmes informatiques, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, établissement de projets et planification de solutions de télécommunications, services de sécurité; ouvrages de travaux souterrains et de travaux publics pour voies ferrées en particulier installation et montage de dispositifs de signalisation, de radio et de télécommunication destinés aux véhicules ferroviaires; accompagnement de passagers, organisation de l'hébergement et de la restauration de clients d'hôtel et de restaurant, services de wagons-lits, notamment transport, hébergement et restauration de clients à bord de wagons-lits, aménagement de lignes de chemin de fer ainsi que développement et exploitation de leurs systèmes d'aiguillage.

(822) DE, 08.12.1998, 398 53 855.

(300) DE, 18.09.1998, 398 53 855.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 21.06.1999

714 967

(732) LAB S.A.

TOUR CREDIT LYONNAIS, 129 Rue SERVIENT, F-69003 LYON (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu. / White, blue.

(511) 11 Equipements et appareils utilisés dans les installations pour le refroidissement ou l'épuration (séparation de matières à l'état particulaire ou de matières à l'état gazeux) de l'air et des gaz avant émission à l'atmosphère ou utilisation dans un processus industriel.

11 Equipment and apparatus used in cooling or purifying installations for air and gases (separation of particulate or gaseous materials) prior to their release into the atmosphere or use in industrial processes.

(822) FR, 22.12.1998, 98 766 533.

(300) FR, 22.12.1998, 98 766 533.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, KP, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 21.05.1999

714 968

(732) KLEFISCH, Peter

14, Ölbergweg, D-79283 Bollschweil (DE).

## HELVAG

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; consultation gestionnaire des entreprises.

36 Affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; assurances.

39 Organisation de voyages.

41 Activités sportives et culturelles.

35 Business management; business administration; management consultancy for companies.

36 Financial operations; monetary operations; real estate operations; insurance underwriting.

39 Travel arrangement.

41 Sports and cultural activities.

(822) DE, 12.02.1999, 398 67 592.9/35.

(300) DE, 23.11.1998, 398 67 592.9/35.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 22.07.1999

(151) 11.06.1999

714 969

(732) Utilis AG

Kreuzlingerstrasse 22, CH-8555 Müllheim Dorf (CH).



(531) 27.5.

(511) 7 Outils de tournage pour tours automatiques et tours, en particulier aciers de tournage; porte-outils, en particulier pour tours automatiques et tours.

7 *Lathe tools for automatic lathes and lathes, in particular lathe steels; tool holders, in particular for automatic lathes and lathes.*

(822) CH, 07.04.1999, 462139.

(300) CH, 07.04.1999, 462 139.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **25.05.1999** **714 970**(732) Reto Ringger  
Birrenstrasse 11, CH-8835 Feusisberg (CH).

## SAM SUSTAINABILITY INDEX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

35 Prévisions économiques; évaluation et analyse d'entreprises; conseils en organisation et direction d'entreprises, conseils en organisation des affaires.

36 Assurances; affaires financières, analyses financières, affaires monétaires, gérance de fortunes, conseils en placement, conseils en matière d'investissements, constitution de fonds et de fortunes; affaires immobilières.

16 *Printed matter.*35 *Economic forecasting; company analysis and evaluation; company organization and management consultancy, business organization consultancy.*36 *Insurance underwriting; financial operations, financial analysis, monetary operations, financial management, investment consultancy, advice relating to investments, fund and asset creation; real estate operations.*

(822) CH, 25.11.1998, 461526.

(300) CH, 25.11.1998, 461526.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **26.05.1999** **714 971**(732) Société des Produits Nestlé S.A.  
CH-1800 Vevey (CH).

## PURES LEBEN

(541) caractères standard.

(511) 32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) CH, 15.02.1999, 461539.

(300) CH, 15.02.1999, 461539.

(831) AT.

(580) 22.07.1999

(151) **26.05.1999** **714 972**(732) Société des Produits Nestlé S.A.  
CH-1800 Vevey (CH).

## PURE VIE

(541) caractères standard.

(511) 32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) CH, 15.02.1999, 461540.

(300) CH, 15.02.1999, 461540.

(831) BX, DZ, MA, VN.

(580) 22.07.1999

(151) **11.06.1999** **714 973**(732) Argus Holding AG  
Läuferplatz 6, CH-3011 Bern (CH).

## oprandi &amp; partner

(541) caractères standard.

(511) 35 Consultation pour les questions de personnel; bureaux de placement; conseils en organisation et direction des affaires.

41 Formation; éducation.

(822) CH, 22.12.1998, 462102.

(300) CH, 22.12.1998, 462 102.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 22.07.1999

(151) **25.05.1999** **714 974**(732) GUTTMANN & MARCOVICI GMBH  
15, Esterhazygasse, A-1060 Wien (AT).

(531) 27.5.

(511) 16 Printed matter.

25 Clothing, footwear, headgear.

38 Telecommunications, especially Internet services.

41 Entertainment.

16 *Produits imprimés.*25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*38 *Services de télécommunications, notamment services Internet.*41 *Divertissement.*

(822) AT, 15.04.1999, 181 591.

(300) AT, 25.11.1998, AM 7311/98.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

**(151) 16.06.1999****714 975**

- (732)** Mirza Tanners Limited  
14/6 Civil Lines, IND-208001 Kanpur (IN).  
**(813)** GB.  
**(842)** limited company, India.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 26.1; 27.5; 29.1.  
**(591)** Black and red. Black: the oval border and the letter R; red: the horizontal stripe between the oval border and the left side of the letter R. / *Noir et rouge. Noir: la bordure ovale et la lettre R; rouge: la bande horizontale située entre la bordure de l'ovale et le côté gauche de la lettre R.*  
**(511)** 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.  
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.  
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials; travelling bags, shopping bags, beach bags, handbags, backpacks, suitcases and briefcases.  
24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.  
25 Clothing, footwear, headgear.  
28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes.  
3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*  
14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.*  
18 *Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières; sacs de voyage, sacs à provisions, sacs de plage, sacs à main, sacs à dos, valises et porte-documents.*  
24 *Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lits et de tables.*  
25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*  
28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et autres articles de sport non compris dans d'autres classes.*  
**(821)** GB, 07.06.1999, 2199407.  
**(832)** CH, CZ, HU, LI, MC, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, YU.  
**(580)** 22.07.1999

**(151) 15.06.1999****714 976**

- (732)** FREUDENBERG HOUSEHOLD PRODUCTS LP  
VILEDA HOUSE, 2 CHICHESTER STREET, ROCHDALE, LANCASHIRE L16 2AX (GB).

- (842)** LIMITED PARTENERSHIP, UNITED KINGDOM.  
**(750)** GILL JENNINGS & EVERY, BROADGATE HOUSE  
7 ELDON STREET, LONDON EC2M 7LH (GB).

**ACTIVE - 8**

- (541)** standard characters / *caractères standard.*  
**(511)** 21 Textile mops with pivot and handle; spare parts for textile mops with pivot and handle; mops; pivoted mops.  
21 *Balais à franges en matières textiles munis d'un axe et d'une poignée; pièces détachées pour balais à franges en matières textiles munis d'un axe et d'une poignée; serpillières; balais à franges pivotants.*  
**(821)** GB, 13.05.1999, 2197305.  
**(300)** GB, 13.05.1999, 2197305.  
**(832)** AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, NO, PT, SE.  
**(580)** 22.07.1999

**(151) 17.06.1999****714 977**

- (732)** Orange Personal Communications  
Services Limited  
St. James Court, Great Park Road, Almondsbury Park,  
Bradley Stoke, Bristol BS12 4QJ (GB).  
**(842)** A Company Incorporated in England, United Kingdom,  
England and Wales.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 26.4; 27.5; 29.1.  
**(591)** The applicant claims the colour orange as an element of the mark. / *Le déposant revendique la couleur orange comme élément de la marque.*  
**(511)** 3 Non-medicated toilet preparations; cosmetics; soaps; skin powders; preparations for cleansing and care of the body, hair, skin, scalp, teeth, mouth and nails; pads, cloths, tissues and wipes all impregnated with cleansing preparations; perfumes; eau de toilette; eau de cologne; deodorants for personal use; preparations for cleaning the teeth; hair lotions; sun care preparations; creams, emulsions, oils, milks, lotions, gels, powders; foam baths; shower gel; shampoos, toilet talc; pre-shave lotions; after shave lotions; shower foams, creams and gels; perfumery preparations; essential oils; dentifrices; oral cleansing and freshening products; deodorants; household cleansers and cleansing products; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring, washing and abrasive preparations; detergents; washing starch; scale removing, mould removing and degreasing preparations; washing-up liquids and soaps; fabric conditioning prepara-

tions; lavatory cleansers; dishwasher cleansing and detergent preparations; shampoos and preparations for specialist cleaning systems.

5 Non-alcoholic mineral and glucose drinks; non-alcoholic protein and/or carbohydrate energy drinks; vitamin and herbal drink mixes; vitamin and herbal beverages; nutrition snack bars; nutrition food bars; dietary food supplements in powder, liquid or capsule form; vitamin and mineral dietary supplements; dietetic substances adapted for medical use; dietetic foods adapted for slimming purposes; herbal beverages for medicinal use; herbal compounds, extracts and preparations for medicinal use; herbal medicines and remedies; preparations containing herbal or naturally occurring substances for health purposes.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces, dairy products; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; potato and potato products; vegetable products; prepared meals; snacks; chips; crisps.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); biscuits, cakes, pastry; prepared meals and snacks; chocolate and chocolate based foodstuffs; ice-cream; sauces and dips; desserts; honey.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

3 *Produits de toilette non médicamentés; cosmétiques; savons; poudres pour la peau; préparations et formulations destinées au nettoyage et au soin du corps, des cheveux, de la peau, du cuir chevelu, des dents, de la bouche et des ongles; compresses, linges, serviettes et tampons tous imprégnés de produits de nettoyage; parfums; eaux de toilette; eau de Cologne; déodorants; produits de nettoyage des dents; lotions capillaires; produits antisolaire; crèmes, émulsions, huiles, laits, lotions, gels, poudres; bains moussants; gel de douche; shampooings, talc de toilette; lotions avant-rasage; lotions après-rasage; mousses, crèmes et gels pour la douche; produits de parfumerie; huiles essentielles; dentifrices; produits nettoyants et rafraîchissants pour la bouche; déodorants; nettoyants ménagers et produits d'entretien; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer, laver et abraser; détergents; amidon pour le lavage; produits anti-tartre, produits contre la moisissure et produits de dégraissage; liquides et savons pour la vaisselle; produits pour traiter le tissu; nettoyants pour les toilettes; produits de nettoyage et détergents pour lave-vaisselle; shampooings et préparations destinés à des systèmes de nettoyage pour professionnels.*

5 *Boissons minérales non alcoolisées au glucose; boissons énergétiques non alcoolisées contenant des protéines et/ou des glucides; mélanges de boissons à base de vitamines et d'herbes; boissons à base de vitamines et d'herbes; barres nutritives; barres d'aliments nutritifs; compléments alimentaires diététiques en poudre, sous forme liquide ou sous la forme de gélules; compléments de régimes de vitamines et minéraux; substances diététiques à usage médical; aliments diététiques adaptés pour l'amincissement; boissons à base de végétaux à usage médical; mélanges, extraits et préparations à base de végétaux à usage médical; préparations et remèdes phytothérapeutiques; préparations à base de végétaux ou de substances d'origine naturelle pour la santé.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits, produits laitiers; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; pommes de terre et produits de pommes de terre; produits végétaux; plats cuisinés; en-cas; frites; chips.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirops de mélasse; levu-*

*re, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); biscuits, gâteaux, pâte à gâteau; mets et en-cas préparés; chocolat et aliments à base de chocolat; crèmes glacées; sauces et crèmes ou mousses à tremper; desserts; miel.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la préparation de boissons.*

(821) GB, 07.01.1999, 2185792.

(300) GB, 07.01.1999, 2185792.

(832) CH, CN, CZ, HU, PL.

(580) 22.07.1999

(151) 23.07.1998

714 978

(732) Rittal-Werk

Rudolf Loh GmbH & Co. KG

Auf dem Stützelberg, D-35745 Herborn (DE).

### RiLab

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Cabinets, especially switchgear cabinets made of metal and/or plastics, racks, housings and desks, preferably for industry, installation, electronics, computers and information transmission, also in conjunction with bracket systems, also air-conditioned and/or earthquake and/or vandalism and/or explosions proof; component carriers for plug-in sub-assemblies with electronic circuits (included in this class); securing devices formed from metal or plastic material, including retaining brackets, pylon fastenings, terminals formed from metal and non-metallic material, electrical contacts, power lines, contact makers, operating and working devices made of plastic material or metal, including bases, rollers and supporting feet; cabling aids, including cable collector rails, cable inserts, lettering bars.

19 Assembly devices and assembly aids, including assembly plates, frames for building purposes, compartment bases, rails, bulkhead partitions and dividing walls, cladding of glass, plastics with metal, e.g. doors, walls.

9 *Armoires, en particulier armoires électriques en métal et/ou en plastique, bâtis, baies et pupitres, de préférence pour l'industrie, les installations, l'électronique, les ordinateurs et la transmission d'informations, également combinés à des supports de fixation, également climatisés et/ou antisismiques et/ou antivandalisme et/ou antidéflagration; porte-composants pour sous-ensembles enfichables pourvus de circuits électroniques (compris dans cette classe); dispositifs d'attache en métal ou en plastique, comprenant pattes de retenue, attaches de pylônes, bornes en métal et en matière non métallique, contacts électriques, lignes d'alimentation, plots de contact, dispositifs de commande et d'exploitation en plastique ou en métal, comprenant embases, roulettes et pieds porteurs; matériel de câblage, notamment rails de collecteurs à câbles, fiches de câbles, barres signalétiques.*

19 *Dispositifs d'assemblage et matériel d'assemblage, dont plaques d'assemblage, cadres pour la construction, embases de logement, rails, cloisons de séparation et murs de séparation, parements en métal, verre ou plastique, par exemple portes, murs.*

(822) DE, 20.03.1998, 398 08 399.

(300) DE, 16.02.1998, 398 08 399.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

- (151) **31.03.1999** **714 979**  
 (732) Randox Laboratories Ltd  
 Ardmore, Diamond Road, Crumlin, Co. Antrim, Northern Ireland BT29 4QY (GB).  
 (842) Limited Liability Company, England.

## ÉVIDENCE

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 1 Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; chemical reagents; enzymes and proteins; diagnostic preparations for scientific purposes; kits for the analysis of food products; diagnostic scanning agents; diagnostic testing materials, other than for medical use.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances; sera and anti-sera; diagnostic preparations and substances for medical use; kits for medical purposes; clinical diagnostics, for medical or veterinary use; clinical laboratory analytical instruments for medical or veterinary use; clinical diagnostic reagents for in vitro and/or vivo use; diagnostic scanning agents for in vivo use; diagnostic testing materials for medical use.

9 Computer software; detectors; diagnostic testing apparatus and instruments for use in immunoassay procedures; diagnostic imaging apparatus, other than for medical use; diagnostic testing materials, other than for medical use.

10 Diagnostic apparatus and instruments for medical use; diagnostic imaging apparatus for medical use; clinical chemistry analyzers for medical and veterinary use; diagnostic testing apparatus and instruments for use in immunoassay procedures; clinical laboratory analytical instruments.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; réactifs chimiques; enzymes et protéines; produits de diagnostic à usage scientifique; coffrets servant à l'analyse de produits alimentaires; produits d'analyse à visée diagnostique; produits de tests diagnostiques, autres que ceux à usage médical.*

5 *Préparations et substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; sérums et antisérums; produits et substances de diagnostic à usage médical; kits à usage médical; produits de diagnostic clinique, à usage médical ou vétérinaire; instruments d'analyses de laboratoires cliniques à usage médical ou vétérinaire; réactifs diagnostiques cliniques à usage in vitro et/ou in vivo; produits d'analyse à visée diagnostique à usage in vivo; produits de tests diagnostiques à usage médical.*

9 *Logiciels; capteurs; appareils et instruments de tests diagnostiques destinés aux méthodes immunologiques; appareils d'imagerie à visée diagnostique, autres que ceux à usage médical; produits de tests diagnostiques, autres que ceux à usage médical.*

10 *Appareils et instruments de diagnostic à usage médical; appareils d'imagerie à visée diagnostique à usage médical; analyseurs chimiques cliniques à usage médical et vétérinaire; appareils et instruments de tests diagnostiques destinés aux méthodes immunologiques; instruments d'analyses de laboratoires cliniques.*

- (821) GB, 04.11.1998, 2181179.  
 (300) GB, 04.11.1998, 2181179.  
 (832) CH, CN, CZ, HU, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, YU.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **17.05.1999** **714 980**  
 (732) Siteco Beleuchtungstechnik GmbH  
 50, Ohmstrasse, D-83301 Traunreut (DE).

## EUROPLEX

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 11 Lighting apparatus, lamps, lights, parts of the aforesaid goods (included in this class).  
 11 *Appareils d'éclairage, lampes, lumières, éléments des produits précités (compris dans cette classe).*  
 (822) DE, 17.12.1998, 398 68 469.  
 (300) DE, 26.11.1998, 398 68 469.3/11.  
 (831) AT, CH, IT, SI.  
 (832) GB, NO, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **15.06.1999** **714 981**  
 (732) Games Workshop Ltd  
 Willow Road, Lenton, Nottingham, NG7 KC2WS (GB).  
 (842) Compagny organised under the laws of United Kingdom.

## WARHAMMER

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 16 Publications, magazines; books; manuals; rule books for playing games; items of stationery; articles for painting models; all included in this class.

28 Games; parts and fittings therefor; playthings; miniatures and models all for use in hobby games, war games, skirmish games or role-playing games; kits of parts for constructing toy models; all included in this class.

16 *Publications, magazines; livres; manuels; livrets de règles de jeux; articles de papeterie; produits pour peindre des maquettes; tous compris dans cette classe.*

28 *Jeux; leurs pièces et accessoires; jouets; miniatures et maquettes toutes destinées aux jeux de passe-temps, jeux de guerre, jeux d'escarmouche ou jeux de rôles; coffrets d'éléments destinés à la fabrication de jouets en modèles réduits; tous compris dans cette classe.*

- (822) GB, 25.08.1988, 1355873; 25.08.1988, 1355874.  
 (832) CN, RU, TR.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **15.06.1999** **714 982**  
 (732) Ajasto Osakeyhtiö  
 Mäkituvantie 3, FIN-01510 Vantaa (FI).  
 (842) Joint-stock company, Finland.

## MEMO

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 16 Printed matter.  
 16 *Imprimés.*  
 (821) FI, 14.06.1999, T199901952.  
 (832) EE, LT, PL.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **22.02.1999** **714 983**  
 (732) MEDION AG  
 16-18, Gänsemarkt, D-45127 Essen (DE).

## MICROMAXX

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 7 Electrical household utensils, included in this class, especially juice separators, juice extractors, coffee mills,

mixers, inclusive of hand mixers, rod mixers, blenders, kitchen machines, kitchen knives, bread slicers, size reduction apparatus, tin openers; fluff shavers, ironing machines; electrically driven tools, included in this class, especially drilling machines, grinding machines, drilling screw drivers, planing machines, milling machines, saws, hedge clippers; lawn mowing machines; garbage disintegrators; vacuum cleaners.

9 Communication apparatus and entertainment, apparatus and parts thereof, included in this class, especially radios, car radios, record players, cassette recorders, head phones, video cameras and recorders, record players for digital compact disks; magnetic tape recorders, apparatus for the recording, transmitting, amplifying and reproduction of sound and image, loudspeakers, television sets, video games (for connection to a television), video cassettes (prerecorded and blank), phonograph records, audio cassettes (prerecorded and blank), antennas, radio recorders, projectors, faders, microphones, apparatus for editing images, dictating machines, talkie-walkies, monitoring apparatus and monitoring devices and operational systems made thereof; electric and electronic calculators, inclusive of pocket calculators; electronic data processing machines, computers, computer peripheral equipment and parts thereof, included in this class, inclusive of computers for games, computers for home use, notebooks, monitors, active speakers, data input-output apparatus (inclusive of keyboard, joystick, gamepad and mouse), scanners, printers, printer interface converters, terminals, interface cards, diskettes, CD-ROM, fixed disks, drives of all kinds (external and internal), storage modules, storage systems (external and internal), essentially existing of storage media, inclusive of optical, digital or magnetic storage media and PC plug-in-cards as well as appropriate writing and reading units, CD burners, main boards, plug-in components, modems, ISDN cards, sound cards, graphic cards, digital cameras, programs stored on data media; games software; photocopying apparatus, tripods, flashlight apparatus and flashlamps, photographic exposure meters, film cameras, film projection apparatus, diapositives, slide frames; electric and electronic apparatus and instruments as well as parts thereof for the use in telecommunication and communication engineering, included in this class, including ISDN installations, telephone sets, digital telephone sets, wireless telephone sets, mobile telephones, display radio receivers, telephone earpieces, telephone answering machines, telecopiers (telefax), press-to-talk intercom systems, handsfree sets, the aforesaid goods inclusive of appropriate peripheral equipment, included in this class; transmitting and receiving stations for the communication engineering and data communication, inclusive of antennas, parabolic antennas, receivers, decoders, modems, converters, microwave converters, amplifiers, wave guides, antenna connecting sockets, wide band communication systems; alarm devices and systems, included in this class; glasses (optic), spectacle cases; electrical household utensils, included in this class, especially sheet welding and soldering equipment, scales and kitchen scales, curling tongs, electric irons; thermometers, weather stations; bicycle computers; cables, cable clamps, multiple connectors, male plugs, batteries, accumulators and power supplies, battery chargers, electric power supplies for all the aforesaid goods included in this class.

11 Electrical household utensils, included in this class, especially coffee and tea machines, toasters, pressure cookers, autoclaves, grill apparatus, deep fat fryers, stoves, microwave ovens, refrigerators, cooling boxes, water heaters, water cookers, hot plates, egg cookers, yoghurt preparators, waffle irons, ice-cream machines and apparatus, drying apparatus for fruit, bottle heaters for babies, heating apparatus, including warm air fan heaters and warm air radiators, air-conditioning systems, air humidifiers, ventilating fans, hair dryers, tanning appliances, electric lamps and lights (except for photographic and medical use), inclusive of pocket lamps, garden lamps, bicycle and motor vehicle lights.

16 Typewriters, franking machines, printing goods, especially books, manuals, magazines, teaching and instruction materials concerning the goods of class 9.

37 Installation, maintenance and repairing of networks included in this class.

38 Processing and forwarding of electronically transmitted data, operation of networks for the transfer of data, images and voice, offline and online multimedia services, transport-specific fixed and mobile radio services for networks and multimedia as well as telematic services for networks and multimedia; value-added services in using networks, essentially data bank services, namely collecting, processing, activating, storing and requesting of data information as well as information services, order services and voice services against payment, namely telephony, voice storing services, forwarding for short messages, inquiries, conference calls; operating of a call-center, all aforesaid services included in this class.

41 Rental of the goods named in class 9 and their accessories included in this class, as well as rental of exposed films and feature films, audiovideo, prerecorded and blank magnetic tapes, foils and disks for the recording and reproduction of image and/or sound, prerecorded and blank tapes and films for the recording of sound and/or image.

42 Rental of the goods named in class 9 and their accessories, included in this class; design, development and maintenance of programs for operating of networks of class 38 and goods of class 9; technical consulting in projecting of apparatus, installations and units for network services; technical consulting in projecting, inclusive of planning and developing of networks of class 38.

7 *Ustensiles ménagers électriques, compris dans cette classe, notamment égouttoirs, centrifugeuses, moulins à café, mixers, y compris les batteurs à main, mixeurs à tiges, mélangeurs, machines culinaires, couteaux de cuisine, machines à trancher le pain, appareils de comminution, ouvre-boîtes; ramasse-peluches, repasseuses; outils à fonctionnement électrique, compris dans cette classe, en particulier perceuses, meuleuses, perceuses-visseuses, raboteuses, fraiseuses, scies, cisailles à haies; tondeuses; broyeurs de déchets; aspirateurs.*

9 *Appareils de communication et de divertissement, appareils et leurs composants, compris dans cette classe, notamment appareils de radio, autoradios, tourne-disques, magnétophones à cassettes, écouteurs, caméras vidéo et magnétoscopes, lecteurs de disques compacts numériques; enregistreurs à bandes magnétiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification et la reproduction sonores et visuelles, haut-parleurs, postes de télévision, jeux vidéo (à raccorder à un téléviseur), cassettes vidéo (pré-enregistrées et vierges), disques phonographiques, cassettes audio pré-enregistrées et vierges), antennes, radio-cassettes, projecteurs, équilibrateurs, microphones, appareils pour le montage d'images, dictaphones, talkies-walkies, appareils et dispositifs de contrôle et leurs systèmes d'exploitation; calculatrices électriques et électroniques, y compris les calculatrices de poche; machines de traitement électronique des données, ordinateurs, périphériques d'ordinateurs et leurs composants, compris dans cette classe, y compris les ordinateurs de jeu, ordinateurs domestiques, ordinateurs bloc-notes, moniteurs, haut-parleurs actifs, appareils d'entrée-sortie (y compris les claviers, manettes de jeux, pavés de commande pour jeux de type "gamepad" et souris), scanners, imprimantes, imprimantes convertisseuses d'interface, terminaux, cartes d'interface, disquettes, CD-ROM, disques durs non amovibles, lecteurs de disque de tous types (internes comme externes), modules de mémoire, systèmes de stockage (internes comme externes), tous les principaux supports de stockage, y compris les supports de stockage optiques, numériques ou magnétiques et cartes à circuits enfichables pour ordinateurs personnels ainsi qu'unités d'écriture et de lecture correspondants, graveurs de disques compacts, cartes mères, composants enfichables, modems, cartes RNIS, cartes son, cartes graphiques, caméras numériques, programmes enregistrés sur supports de données; logiciels de jeux; photocopieurs, trépieds, appareils à flash et ampoules de flash, posemètres à usage photographique, caméras, appareils de projection de films, diapositives, montures de diapositive; appareils et instruments électriques et électroni-*

ques ainsi que leurs composants utilisés dans le génie des télécommunications et des communications, compris dans cette classe, en particulier installations à RNIS, postes téléphoniques, postes téléphoniques numériques, postes téléphoniques sans fils, téléphones portables, récepteurs radio à écran d'affichage, casques téléphoniques, répondeurs téléphoniques, télécopieurs, interphones, postes mains libres, les produits précités y compris les périphériques correspondants, compris dans cette classe; stations de transmission et de réception pour la transmission de données et les technologies de communication, y compris les antennes, antennes paraboliques, récepteurs, décodeurs, modems, convertisseurs, convertisseurs d'hyperfréquence, amplificateurs, guides d'ondes, prises de branchement d'antennes, systèmes de transmission à large bande; dispositifs et systèmes d'alarme, compris dans cette classe; lunettes (optiques), étuis de lunettes; ustensiles ménagers électriques, compris dans cette classe, notamment matériel de soudage et de brasage de tôles, balances et balances de cuisine, fers à friser, fers à repasser électriques; thermomètres, stations météorologiques; ordinateurs de bicyclettes; câbles, serre-câbles, connecteurs multibroches, fiches mâles, piles, accumulateurs et blocs d'alimentation, chargeurs de batterie, unités d'alimentation en électricité de tous les produits précités compris dans cette classe.

11 Ustensiles ménagers électriques, compris dans cette classe, notamment machines à thé et machines à café, grille-pain, autocuiseurs, autoclaves, appareils à griller, friteuses, fours, fours à micro-ondes, réfrigérateurs, boîtes de refroidissement, chauffe-eau, bains-marie, plaques chauffantes, cuiseurs d'œufs, yaourtières, gaufriers, machines et appareils à glace, appareils de déshydratation des fruits, chauffe-biberons, appareils de chauffage, en particulier chauffages à expulsion d'air chaud et radiateurs à air chaud, systèmes de climatisation, humidificateurs d'air, ventilateurs, sèche-cheveux, appareils à bronzer, lampes et éclairages électriques (à l'exclusion de ceux à usage photographique et médical), y compris les lampes de poches, lampes de jardin, éclairages de bicyclettes et de véhicules à moteur.

16 Machines à écrire, machines pour l'affranchissement, produits d'imprimerie, en particulier livres, manuels, revues, matériel pédagogique se rapportant aux produits de la classe 9.

37 Installation, maintenance et réparation de réseaux comprises dans cette classe.

38 Traitement et renvoi de données transmises par voie électronique, exploitation de réseaux de transfert de données, d'images et de signaux vocaux, services multimédias en ligne et en différé, services de radiocommunication fixe ou mobile relatifs au transport pour réseaux et multimédia ainsi que services télématiques pour réseaux et multimédia; services à valeur ajoutée dans le cadre de l'exploitation de réseaux, principalement services de banques de données, à savoir recueil, traitement, activation, stockage et appel d'informations en matière de données ainsi que de services d'informations, services de commande et services vocaux contre rémunération, notamment téléphonie, mémorisation vocale, envoi de messages brefs, demandes de renseignement, téléconférence; exploitation d'un centre d'appels, lesdites prestations comprises dans cette classe.

41 Location des produits mentionnés à la classe 9 et de leurs accessoires compris dans cette classe, ainsi que location de films impressionnés et de longs métrages, bandes audiovidéo, préenregistrées et vierges, feuilles minces conductrices pour l'enregistrement et la lecture d'images et/ou de sons, bandes et films pré-enregistrés et vierges pour l'enregistrement de sons et/ou d'images.

42 Location des produits mentionnés à la classe 9 et de leurs accessoires, compris dans cette classe; élaboration, conception et maintenance de programmes d'exploitation pour les réseaux de la classe 38 et les produits de la classe 9; conseil technique en établissement de projets se rapportant aux appareils, installations et unités destinés aux services de réseaux;

conseil technique en établissement de projets, y compris planification et développement des réseaux de la classe 38.

(822) DE, 04.01.1999, 398 49 649.

(300) DE, 29.08.1998, 398 49 549.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 16.12.1998

714 984

(732) RAYMOND MORRIS GROUP LIMITED

2ND FLOOR, 80, GREAT EASTERN STREET, LONDON EC2A 3RX (GB).

(842) COMPANY INCORPORATED, UNITED KINGDOM.

### ARMADILLO

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer software and computer programs for compilation, provision and analysis of business information, business research, accounting services, provision of reports relating to accounting information, commercial research, commercial information, financial analysis, financial evaluation, financial appraisal and reporting, financial information, credit assessment, credit ratings and information, company formation and registration services, intellectual property services, trade mark searching and registration services, legal services, company secretariat services.

16 Printed matter, books, stationery, newsletters, periodicals, brochures.

35 Compilation, provision and analysis of business information; business research; accounting services; provision of reports relating to accounting information; commercial research; commercial information; company administration services; information and advisory services, including backup and helpline services, all relating to the aforesaid.

36 Financial analysis, evaluation, appraisal and reporting; financial information; credit assessment, ratings and information; information and advisory services to all the aforesaid; information and advisory services, including backup and helpline services, all relating to the aforesaid.

38 Telecommunication services; communication services; electronic data transfer services; telecommunication of information; services for the transmission, provision or display of information from computers and data bases; information and advisory services to all the aforesaid services.

41 Training services relating to compilation, provision and analysis of business information, business research, accounting services, provision of reports relating to accounting information, commercial research, commercial information, financial analysis, financial evaluation, financial appraisal and reporting, financial information, credit assessment, credit ratings and information, company formation and registration services, intellectual property services, trade mark searching and registration services, legal services, company secretarial services; information and advisory services, including backup and helpline services, all relating to the aforesaid.

42 Company formation and registration services; intellectual property services; trade mark searching and registration services; legal services; information and advisory services to all the aforesaid; information and advisory services, including backup and helpline services, all relating to the aforesaid.

9 Logiciels et programmes informatiques destinés à la compilation, la mise à disposition et l'analyse d'informations d'affaires, recherches sur des entreprises, services comptables, mise à disposition de rapports liés aux informations comptables, recherches commerciales, informations commerciales, analyses financières, estimations financières, estimations et

rapports financiers, informations financières, évaluation de crédits, cotations et informations sur les crédits, services de constitution et d'enregistrement de sociétés, services liés à la propriété intellectuelle, services de recherche et d'enregistrement de marques, services juridiques, services de secrétariat d'entreprise.

16 Publications, livres, articles de papeterie, bulletins d'information, périodiques, brochures.

35 Compilation, mise à disposition et analyse d'informations d'affaires; recherches sur des entreprises; services comptables; mise à disposition de rapports relatifs aux informations comptables; recherches commerciales; informations commerciales; services d'administration d'entreprises; services d'informations et de conseils, y compris services d'assistance et d'aide en ligne, se rapportant aux services précités.

36 Analyses, évaluations, estimations et rapports financiers; informations financières; évaluations, cotations et informations relatives aux crédits; services d'informations et de conseils se rapportant aux éléments précités; services d'informations et de conseils, notamment services d'assistance et d'aide en ligne, se rapportant aux services précités.

38 Services de télécommunications; services de communication; transfert électronique de données; diffusion d'informations par voie télématique; services de transmission, de mise à disposition ou d'affichage d'informations à partir d'ordinateurs et de bases de données; services d'informations et de conseils relatifs aux prestations.

41 Services de formation en matière de compilation, mise à disposition et analyse d'informations d'affaires, recherches sur des entreprises, services de comptabilité, mise à disposition de rapports se rapportant à des informations comptables, recherches commerciales, informations commerciales, analyses financières, expertises financières, estimations et rapports financiers, informations financières, évaluation de crédits, cotations et informations sur les crédits, services de constitution et d'enregistrement de sociétés, services liés à la propriété intellectuelle, services de recherche et d'enregistrement de marques, services juridiques, services de secrétariat d'entreprise; services d'informations et de conseils, y compris services d'assistance et d'aide en ligne, se rapportant aux services précités.

42 Services de constitution et d'enregistrement de sociétés; services liés à la propriété intellectuelle; services de recherche et d'enregistrement de marques; services juridiques; services d'informations et de conseils se rapportant aux éléments précités; services d'informations et de conseils, y compris services d'assistance et d'aide en ligne, se rapportant aux services précités.

(821) GB, 25.11.1998, 2182879.

(822) GB, 10.03.1997, 2126012; 06.08.1997, 2141509.

(300) GB, 25.11.1998, 2182879; classes 38, 42; priority limited to: Domain name services; registration of domain names; hosting of Internet web sites; web site design services; information and advisory services to all the aforesaid. / classes 38, 42; priorité limitée à: Services relatifs aux noms de domaines; enregistrement de noms de domaines; hébergement de sites Web sur internet; services de conception de sites Web; services d'informations et de conseils se rapportant aux éléments précités.

(832) CH.

(580) 22.07.1999

(151) 09.03.1999

714 985

(732) DaimlerChrysler AG  
225, Epplestrasse, D-70567 Stuttgart (DE).

(750) DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, FTP/T-0533, D-70546 Stuttgart (DE).

MOBILO LIFE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Programmable machine-readable data carriers, especially magnetic cards, chip cards; booking and accounting programs.

35 Brokerage and conclusion of commercial businesses for third parties; brokerage of contracts regarding purchasing and selling of goods.

36 Brokerage of insurances, including legal costs insurances; leasing and distribution of credit cards; financial operations, namely accounting of fuel and oil consumption, brokerage and disposal of motor vehicles.

37 Maintenance of motor vehicles, especially cleaning and repair, including change of all parts and accessories, which are necessary with respect to maintenance and working condition.

38 Collecting, storing, transferring of information for data banks.

39 Towing of motor vehicles; renting of motor vehicles.

42 Editing of information for data banks.

9 Supports de données programmables et exploitables par machine, en particulier cartes magnétiques, cartes à puce; programmes de réservations et de comptabilité.

35 Services de courtage et réalisation de transactions commerciales pour des tiers; courtage de contrats en matière d'achat et de vente de produits.

36 Courtage en assurances, en particulier assurances de frais juridiques; crédit-bail et délivrance de cartes de crédit; opérations financières, notamment évaluation de consommation de carburant et d'huile, services d'intermédiaire et de mise à disposition de véhicules.

37 Entretien de véhicules automobiles, notamment nettoyage et réparation, en particulier remplacement de toutes pièces et de tous accessoires, indispensables à leur entretien et à leur maintien en état de fonctionnement.

38 Recueil, stockage, transfert d'informations destinées à des banques de données.

39 Remorquage de véhicules automobiles; location de véhicules automobiles.

42 Mise en page d'informations destinées à des banques de données.

(822) DE, 22.10.1998, 398 54 785.

(300) DE, 15.09.1998, 398 54 785.

(831) BA, BG, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, IS, LT, NO, TR.

(580) 22.07.1999

(151) 09.04.1999

714 986

(732) GROUPE ACTIF (SA)

8 rue Parmentier, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) SA, FRANCE.





(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.3; 4.2; 7.5; 29.1.

(591) Orange 21, gris 431, jaune 012. / Orange 21, gray 431, yellow 012.

(511) 9 Ordinateur, périphériques d'ordinateur; programmes d'informatiques; logiciels enregistrés.

35 Gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données.

37 Maintenance d'ordinateur.

41 Service d'enseignement en informatique.

42 Elaboration (conception de logiciels); mise à jour de logiciels, location de logiciels informatiques; conseil en matière d'ordinateur; maintenance de logiciel; conseils techniques informatiques; programmation pour ordinateur; consultation en matière d'ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conseil de gestion informatique.

9 Computers, computer peripheral devices; computer programs; recorded software.

35 Computerized file management; data input and processing services.

37 Computer maintenance.

41 Edp training services.

42 Software design; updating of computer software, rental of computer software; computer consultancy services; maintenance of computer software; computer engineering services; computer programming; consultancy in the field of computers; leasing access time to a computer database; advice on computer systems management.

(822) FR, 09.04.1998, 98 727 398.

(831) BX, CH, DE, EG, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

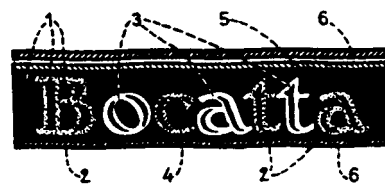
(580) 22.07.1999

(151) 25.05.1999 **714 987**

(732) FRANKFURT, S.A.

5, rue Lauria, E-08010 BARCELONA (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.



1 - Verde Pantone 349C

2 - Amarillo Pantone 130C

3 - Blanco

4 - Naranja Pantone 158C

5 - Rojo Pantone 186C

6 - Verde Pantone 368C

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Vert (pantone 349C); jaune (pantone 130C); blanc; orange (pantone 158C); rouge (pantone 186C); vert (pantone 368C). / Green (pantone 349C); yellow (pantone 130C); white; orange (pantone 158C); red (pantone 186C); green (pantone 368C).

(511) 36 Services d'une affaire de franchises (affermage), concernant la restauration (repas).

42 Services de bars, restaurant, cafétérias et self-service.

36 Franchise business services (leasing), relating to provision of meals in restaurants.

42 Bar, restaurant, cafeteria and self-service restaurant services.

(822) ES, 22.05.1996, 1.962.396; 22.05.1996, 1.962.397.

(832) TR.

(580) 22.07.1999

(151) 02.06.1999

**714 988**

(732) Hôtel Crans Ambassador -  
Centre de Cures SA - Montana  
CH-3962 Montana (CH).

RESORT-AMBASSADOR-GROUP

(541) caractères standard.

(511) 35 Gérance administrative d'hôtels.

36 Affaires financières; affaires immobilières; services fiduciaires; investissements de capitaux.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; salons de beauté; services de santé; services hospitaliers; services hôteliers; maisons de convalescence; sanatoriums; physiothérapie; recherche en phytothérapie, en herborisation, en cosmétique; organisation de séjours de santé et de cures; horticulture; services de pépiniéristes; services d'herboristes.

(822) CH, 10.03.1999, 461731.

(300) CH, 10.03.1999, 461731.

(831) AT, BX, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, MA, MC, PT, RU, SM.

(580) 22.07.1999

(151) 18.03.1999

**714 989**

(732) Haslauer GmbH  
5, Kirchenwegstrasse, D-83404 Mitterfelden/Ainring (DE).

TERRA SIGILLATA

(541) caractères standard.

(511) 3 Terres cosmétiques, notamment pour l'exfoliation et les cures dépuratives, notamment dans des bains de vapeur ou applications similaires en groupe ou individuelles.

5 Terres médicamenteuses, notamment pour l'exfoliation et les cures dépuratives, notamment dans des bains de vapeur ou applications similaires en groupe ou individuelles.

(822) DE, 19.01.1999, 398 53 901.

(300) DE, 18.09.1998, 398 53 901.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 22.07.1999

(151) **26.04.1999** **714 990**

(732) UFI UNIVERSAL FILTER INTERNATIONAL

S.P.A.

4, Via dell'Industria, I-37060 NOGAROLE ROCCA (IT).

### DURAFILTER

(541) caractères standard.

(511) 7 Filtres à huile, filtres à air et filtres à carburant pour machines et moteurs; machines et installations pour produire des matières filtrantes; machines et installations pour la fabrication de filtres et cartouches filtrantes.

11 Filtres à liquides et à gaz à usage industriel; filtres pour appareils de climatisation et installations de conditionnement d'air.

16 Matières filtrantes en papier.

17 Matières filtrantes en matière synthétique.

(822) IT, 26.04.1999, 778979.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 22.07.1999

(151) **06.05.1999** **714 991**

(732) Spinner GmbH

Elektrotechnische Fabrik

33, Erzgießereistrasse, D-80335 München (DE).

### TwinCon

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Plug-in connections for light wave conductors, included in this class.

9 *Prises mobiles pour conducteurs d'ondes lumineuses, comprises dans cette classe.*

(822) DE, 21.04.1999, 398 64 763.1/09.

(300) DE, 10.11.1998, 398 64 763.1/09.

(831) BX, CH, FR.

(832) GB.

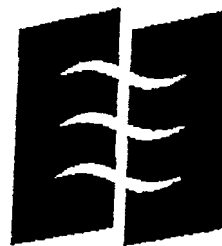
(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **12.05.1999** **714 992**

(732) Legato Systems Nederland B.V.

18, Antareslaan, NL-2132 JE HOOFFDORP (NL).



(531) 20.7; 26.4; 26.11.

(511) 9 Computer software for networks and for (the control of) enterprise data storage management.

42 Computer software design and development; consulting services concerning the use and implementation of the software mentioned in class 9.

9 *Logiciels pour réseaux et pour (le contrôle de) la gestion du stockage de données au sein d'entreprises.*

42 *Elaboration et conception de logiciels; services de conseils relatifs à l'utilisation et à la mise en oeuvre des logiciels mentionnés à la classe 9.*

(822) BX, 07.01.1999, 643755.

(300) BX, 07.01.1999, 643755.

(831) CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **12.05.1999** **714 993**

(732) Zadkine Contract Activiteiten B.V.

151, Mariniersweg, Postbus 1480, NL-3000 BL ROTTERDAM (NL).

### ZADKINE

(511) 9 Apparatus for recording, reproducing and transmitting data; magnetic, optical and/or electronic data carriers, data processing apparatus; apparatus for storing and reproducing data; word processing apparatus; registered computer software.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; teaching material (except apparatus), educational publications; manuals; magazines; books; newspapers; brochures; leaflets.

35 Business intermediary services; business management and organisation consultancy; personnel management consultancy and human resource management; services of an employment agency; recruitment and selection of personnel; detachment of personnel; employment intermediary services; administrative services, mainly payroll preparation and personnel administration.

41 Education (correspondence courses as well as practical courses), training and courses; services of a training centre; academical education; arranging and conducting of seminars, workshops, conferences, congresses and/or symposiums; holding of tests and examinations; inquiries regarding education, training and/or courses, as well as additional professional training, the aforesaid services referring to professional as well as personal areas; publication of books and educational material related to education and training.

42 Advisory services related to the choice of profession; vocational guidance; selection of personnel by psychological testing; professional consultancy, non-business; consultancy regarding education, training and/or courses.

9 *Appareils destinés à l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données; supports de données magnétiques, optiques et/ou électroniques, appareils informatiques pour le traitement de données; appareils de reproduction*

et de stockage de données; appareils de traitement de texte; logiciels sous licence.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; matériel pédagogique (hormis appareils), publications pédagogiques; manuels; magazines; livres; journaux; brochures; dépliants.

35 Services d'intermédiaire auprès d'entreprises; conseil en gestion et organisation d'entreprise; conseil en gestion du personnel et gestion des ressources humaines; services d'agence pour l'emploi; recrutement et sélection de personnel; détachement de personnel; services d'intermédiaire en matière d'emploi; services administratifs, essentiellement préparation de feuilles de paye et administration relative au personnel.

41 Enseignement (cours par correspondance ainsi que cours pratiques), formation et cours; services d'un centre de formation; enseignement de culture générale; organisation et animation de séminaires, ateliers, conférences, congrès et/ou colloques; organisation de tests et examens; demandes de renseignement dans le domaine de l'enseignement, de la formation et/ou cours, ainsi que formation professionnelle complémentaire, lesdites prestations ayant trait tant au secteur professionnel qu'à des domaines personnels; édition de livres et de matériel pédagogique en rapport avec l'enseignement et la formation.

42 Services de conseils relatifs aux choix d'une profession; orientation professionnelle; sélection de personnel par le biais de tests psychologiques; conseil professionnel, non commercial; conseil en matière d'enseignement, de formation et/ou de cours.

(822) BX, 13.11.1998, 635995.

(300) BX, 13.11.1998, 635995.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(851) GB.

For the classes 9 and 41. / Pour les classes 9 et 41.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **07.05.1999** **714 994**

(732) Otto-Versand (GmbH & Co)

3-7, Wandsbeker Strasse, D-22179 Hamburg (DE).

(750) Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung RK-GR, Herrn Wenk-Fischer, 3-7, Wandsbeker Strasse, D-22172 Hamburg (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of leather or of leather imitations, namely handbags and other cases not adapted to the product they are intended to contain as well as small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases; trunks and travelling bags; umbrellas.

25 Clothing, footwear, headgear.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux; instruments d'horlogerie et chronométriques.

18 Cuir et imitations cuir, et produits en cuir ou en imitation cuir, notamment sacs à main et autres étuis non adaptés au produit à contenir ainsi que petits articles en cuir, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; malles et sacs de voyage; parapluies.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 17.04.1998, 398 10 534.0/25.

(831) AT, BX, CH, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **29.05.1999** **714 995**

(732) Elefanten KG

41-51, Hoffmannallee, D-47513 Kleve (DE).

(750) Carl Freudenberg, Patente und Marken, D-69465 Weinheim (DE).

### elefanten

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 25 Shoes.

25 Chaussures.

(822) DE, 24.01.1989, 1 133 678.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **27.05.1999** **714 996**

(732) Gebrüder Ewald GmbH

2, Waldauer Berg, D-98553 Nahetal-Waldau (DE).

### Stabilet

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques, en particulier produits pour le nettoyage, l'entretien et l'embellissement des cheveux, produits pour déformer les cheveux, produits pour permanentes, fixateurs pour les cheveux, shampoings, lotions capillaires; dentifrices.

5 Produits pour l'hygiène, en particulier produits pharmaceutiques pour le soin des cheveux et du cuir chevelu.

(822) DE, 08.03.1999, 398 69 571.7/03.

(300) DE, 02.12.1998, 398 69 571.7/03.

(831) AT, CH.

(580) 22.07.1999

(151) **21.06.1999** **714 997**

(732) Laboratoires ARKOPHARMA S.A.

A Directoire et Conseil de Surveillance

L.I.D. de Carros le Broc, ZI, 1ère avenue, 2709m, F-06510 CARROS (FR).

(750) Laboratoires ARKOPHARMA S.A., B.P. 28, F-06511 CARROS CEDEX (FR).

### GINSATONIC

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits diététiques.

(822) FR, 27.11.1989, 1 568 750.

(831) BX, EG, ES, IT, MA, PL, PT, RO.

(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **714 998**

(732) CALOR S.A.

Place Ambroise Courtois, F-69008 LYON (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

**DRIVER**

- (541) caractères standard.  
 (511) 8 Rasoirs.  
 (822) FR, 25.01.1999, 99 771 793.  
 (300) FR, 25.01.1999, 99 771 793.  
 (831) BX.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **12.06.1999** **714 999**  
 (732) GRIESSON GmbH & Co. KG  
 Nettestrasse, D-56751 Polch (DE).  
 (750) GRIESSON GmbH & Co. KG, Postfach 1163, D-56747  
 Polch (DE).

**Tennessee**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 30 Cakes and pastries.  
 30 *Gâteaux et pâtisseries*.  
 (822) DE, 02.11.1998, 398 19 067.4/30.  
 (831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **14.06.1999** **715 000**  
 (732) Unigreg Limited  
 Enterprise House, 181-189 Garth Road, Morden, Surrey  
 SM4 4LL (GB).  
 (842) Limited Liability Company.

**UNIROID-HC**

- (511) 5 Pharmaceutical preparations and substances; medi-  
 cal and medicinal products and substances; preparations for the  
 treatment of haemorrhoids and other anal irritations.  
 5 *Produits et substances pharmaceutiques; produits*  
*et substances médicaux et médicinaux; préparations pour le*  
*traitement des hémorroïdes et autres irritations anales*.  
 (821) GB, 08.06.1999, 2199487.  
 (300) GB, 08.06.1999, 2199847.  
 (832) CN, EE, HU, LT, PL.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **25.05.1999** **715 001**  
 (732) StYLE Uhrenhandel GmbH  
 8a, Bauerstrasse, D-80796 München (DE).

**JELLY WATCH**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 14 Montres-bracelets.  
 14 *Wristwatches*.  
 (822) DE, 06.04.1998, 398 04 034.6/14.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **08.05.1999** **715 002**  
 (732) ODENMARK BEKLEIDUNGSWERKE  
 BRINKMANN GmbH & Co. KG  
 38, Okerstrasse, D-38640 Goslar (DE).

**Fariani**

- (541) caractères standard.  
 (511) 25 Survêtements pour hommes et garçons (y compris  
 ceux tissés et tricotés).  
 (822) DE, 17.08.1979, 989 182.  
 (831) CN.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **25.05.1999** **715 003**  
 (732) Dr. Hermann Mark  
 Favoritenstrasse, 27, A-1040 Wien (AT).

**BON VOYAGE**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Electric and electronic pulse generator.  
 10 Electric and electronic apparatus and instruments  
 for medical use; electrotherapeutic apparatus.  
 9 *Générateur d'impulsions électriques et électroni-*  
*ques*.  
 10 *Appareils et instruments électriques et électroni-*  
*ques à usage médical; appareils d'électrothérapie*.  
 (822) AT, 18.03.1999, 181 155.  
 (300) AT, 30.12.1998, AM 8062/98.  
 (831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RU, SI,  
 SK.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **22.06.1999** **715 004**  
 (732) VIAGENS ABREU, S.A.  
 Avenida dos Aliados, 207, P-4000-067 PORTO (PT).

**ABREU DIRECTO**

- (541) caractères standard.  
 (511) 39 Agences de tourisme (à l'exception de la réserva-  
 tion d'hôtels, de pensions); organisation de voyages; organisa-  
 tion d'excursions; organisation de croisières; accompagnement  
 de voyageurs; réservations pour les voyageurs; visites touristi-  
 ques; services d'autobus.  
 (822) PT, 02.06.1999, 335 092.  
 (300) PT, 05.02.1999, 335 092.  
 (831) ES.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **01.10.1998** **715 005**  
 (732) I-D Media GmbH  
 22, Dewanger Strasse, D-73457 Essingen (DE).

**e-cyas**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for  
 laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive prepa-  
 rations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lo-  
 tions.

9 Magnetic recording carriers, phonograph records; compact discs, CD-ROM, data processing equipment; computers, computer programs, devices for recording, transmission and reproduction of sound and video, data carriers.

14 Jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Printed matter; newspapers, magazines, leaflets, pamphlets, stationery, adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sport articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising and publicity services.

36 Telebanking.

38 Telecommunication, online services and telecommunication services namely electronic information and communication services which are either offered to the general public or for individual use, of combined data, characters, pictures or sounds and which could be transmitted by telecommunication means by utilizing electromagnetic oscillations without link circuit or longitudinal or by means of a conductor; all the aforesaid services also for the spreading of e-mail traffic, data services, services for distribution of information on goods and service offers, offers for utilization of the Internet or other networks offers for utilization of tele-plays, offers for goods and services in electronic calling programs with interactive access and immediate ordering possibility.

42 Design, development of contracts for rights to use avatars.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.*

9 *Supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; disques compacts, CD-ROM, matériel informatique; ordinateurs, programmes informatiques, dispositifs d'enregistrement, de transmission et de reproduction de son et de la vidéo, supports de données.*

14 *Bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

15 *Instruments de musique.*

16 *Imprimés; journaux, magazines, prospectus, brochures, articles de papeterie, adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau; matériel pédagogique (hormis appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer.*

18 *Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et autres articles de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

34 *Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.*

35 *Publicité.*

36 *Télépaiement.*

38 *Télécommunications, services en ligne et services de télécommunications notamment services d'information et de communication électronique destinés au grand public ou aux particuliers pour la mise à disposition de données, de caractères, d'images ou de sons combinés et diffusables par voie de télécommunications au moyen d'ondes électromagnétiques sans circuit de liaison ou circuit longitudinal ou au moyen d'un conducteur; toutes lesdites prestations également pour l'étalement du trafic de la messagerie électronique, services de transmission de données, services de diffusion d'information en matière d'offres de produits et de prestations de services, offres d'exploitation du réseau Internet ou d'autres réseaux télématiques, offres d'exploitation de scénarios de téléfilms, offres de produits et services en matière de programmes d'appel électroniques à accès interactif et à capacité de commande instantanée.*

42 *Elaboration et développement de contrats de droits d'exploitation d'avatars.*

(822) DE, 14.09.1998, 397 57 610.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

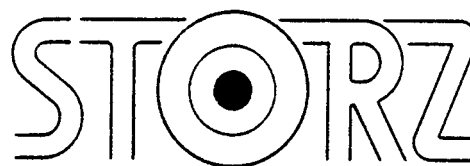
(580) 22.07.1999

(151) 05.03.1999

715 006

(732) Karl Storz GmbH & Co.

Mittelstraße 8, D-78532 Tuttlingen (DE).



**KARL STORZ — ENDOSKOPE**

(531) 21.3; 27.3; 27.5.

(511) 5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for health care; chemical preparations for diagnostic purposes; cleaning, sterilizing and preservative material and agents for medical apparatus and instruments.

9 Endoscopes for technical use and parts thereof; probes for technical use; illuminating and lighting installations and apparatus, in particular for endoscopy; cameras, in particular CCD-cameras, in particular for endoscopy; microscopes; adapters and cables for connecting cameras to endoscopes; picture reproduction and picture recording apparatus, in particular for endoscopy; high frequency apparatus and instruments; training, teaching and instructing installations and apparatus; test and check installations and safe keeping and transport receptacles for said apparatus and instruments; data processing apparatus, data media, documentation installations and apparatus for endoscopy.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; orthopedic articles; suture materials; test and check installations and safe keeping and transport receptacles for aforesaid apparatus and instrument; suction and rinsing apparatus for medical applications; high frequency apparatus and instruments; ultrasonic apparatus and instruments for medical applications, ultrasonic generators; high-frequency voltage generators for surgical applications.

11 Cleaning apparatus, sterilizers, autoclaves for medical applications.

16 Printed matter, bookbinding material; instructional and teaching material (except apparatus); brochures; catalogues; photographs.

17 Flexible pipes, not of metal.

35 Advertising; consultation services in connection with advertising.

41 Publishing and editing printed matter, also in the form of electronic media; education and teaching, providing of training.

42 Computer programming.

5 *Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires pour soins de santé; produits chimiques à visée diagnostique; matières et agents de nettoyage, de stérilisation et de conservation pour appareils et ustensiles médicaux.*

9 *Endoscopes à usage technique et leurs composants; sondes à usage technique; installations et appareils d'éclairage, spécialement pour l'endoscopie; caméras, notamment caméras à dispositif de couplage de charge, spécialement pour l'endoscopie; microscopes; adaptateurs et câbles destinés au raccordement de caméras et d'endoscopes; appareils de reproduction et d'enregistrement d'images, spécialement pour l'endoscopie; appareils et instruments à hautes fréquences; installations et appareils destinés à la formation, à l'enseignement et à l'apprentissage; équipements d'essai et de vérification et conteneurs destinés au maintien et au transport desdits appareils et instruments; appareils de traitement de données, supports de données, équipements et appareils à visée documentaire destinés à l'endoscopie.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; articles orthopédiques; matériel de suture; équipements d'essai et de vérification et conteneurs destinés au maintien et au transport des appareils et instruments susmentionnés; appareils d'aspiration et de rinçage à usage médical; appareils et instruments à hautes fréquences; appareils et instruments à ultrasons à usage médical, générateurs d'ultrasons; générateurs de tension à haute fréquence à usage chirurgical.*

11 *Appareils de nettoyage, stérilisateurs, autoclaves à usage médical.*

16 *Produits imprimés, articles pour reliures; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); brochures; catalogues; photographies.*

17 Flexibles, non métalliques.

35 *Publicité; prestations de conseils dans le domaine de la publicité.*

41 *Publication et diffusion de produits imprimés, également sous forme de supports électroniques; enseignement et apprentissage, sessions de formation.*

42 *Programmation informatique.*

(822) DE, 31.08.1998, 398 41 754.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **17.05.1999** **715 007**

(732) "TUTUN-CTC" S.A.

Str. ismail nr. 116, MD-2023 Chisinau (MD).



(531) 1.1; 25.1; 26.4; 27.5.

(561) LUCEAFER.

(571) La marque déposée représente une étiquette, composée de la dénomination verbale "étoile" de même que de la reproduction d'une grande étoile accompagnée de sept petites étoiles et d'une composition rectangulaire.

(511) 34 Cigarettes.

(822) MD, 05.08.1998, 5845.

(831) RO, UA.

(580) 22.07.1999

(151) **14.05.1999** **715 008**

(732) ANN SUMMERS LIMITED  
Gadoline House, Godstone Road, Whyteleafe, Surrey,  
CR3 0EA (GB).

(842) Limited company, England.

(750) ANN SUMMERS LIMITED, c/o Chancery Trade  
Marks, 40a Castle Street, Guildford, Surrey GU1 3UQ  
(GB).



(531) 5.7; 27.5.

(511) 25 Articles of underclothing; sleeping garments; lingerie; stockings and tights; all included in this class.

25 *Sous-vêtements; lingerie de nuit; lingerie fine; bas et collants; tous compris dans cette classe.*

(822) GB, 10.03.1988, 1338052.

(832) CH.

(580) 22.07.1999

(151) **17.05.1999** **715 009**

(732) "TUTUN-CTC" S.A.

Str. ismail nr. 116, MD-2023 Chisinau (MD).



(531) 1.1; 5.3; 25.1; 26.4; 27.5.

(561) FOICHOR.

(571) La marque déposée représente une étiquette composée de la dénomination verbale "Terrase" de même que de la reproduction stylisée de la terrasse à sept feuilles et d'une composition rhombique en haut.

(511) 34 Cigarettes.

(822) MD, 05.08.1998, 5844.

(831) RO, RU, UA.

(580) 22.07.1999

(151) **01.06.1999** **715 010**

(732) TRAPPE, Hartmut  
13, Hansdamm, D-29693 Hademstorf (DE).  
SANDER, Michael  
44, Prinzenhöhe, D-45478 Mülheim (DE).

(750) TRAPPE, Hartmut, 13, Hansdamm, D-29693 Hademstorf (DE).

**CASSIS by Sander - Trappe**

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements.

(822) DE, 18.09.1996, 2 101 136.

(831) AT, BX, CH.

(580) 22.07.1999

(151) **14.04.1999** **715 011**

(732) Firma Wilhelm Kaimann  
6, Mergelweg, D-33161 Hövelhof (DE).

**kaimannflex**

(531) 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 17 Insulation materials, in particular for the insulation related to/for sanitary, heating, air conditioning and refrigerating installations.

17 Matériaux d'isolation, notamment pour l'isolation d'installations sanitaires, de chauffage, de climatisation et de réfrigération.

(822) DE, 20.12.1991, 2 007 670.

(831) AL, AM, AZ, BA, BY, LV, MD, MK, MN.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

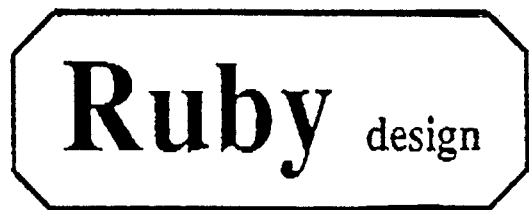
(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **01.06.1999** **715 012**

(732) TRAPPE, Hartmut  
13, Hansdamm, D-29693 Hademstorf (DE).  
SANDER, Michael  
44, Prinzenhöhe, D-45478 Mülheim (DE).

(750) TRAPPE, Hartmut, 13, Hansdamm, D-29693 Hademstorf (DE).



(531) 26.5; 27.5.

(511) 25 Vêtements pour dames ou pour hommes.

(822) DE, 14.12.1994, 2 087 214.

(831) AT, BX, CH.

(580) 22.07.1999

(151) **28.04.1999** **715 013**

(732) BEHR GmbH & Co.  
3, Mauserstrasse, D-70469 Stuttgart (DE).

(750) BEHR GmbH & Co., Patentabteilung, Postfach 30 09  
20, D-70449 Stuttgart (DE).

**BEMIS**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Management consulting.  
35 *Conseil en gestion*.

(822) DE, 28.04.1999, 398 40 922.6/35.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI.

(832) DK, SE.

(580) 22.07.1999

(151) **27.05.1999** **715 014**

(732) Assem Audi + Co. GmbH  
8, Feldstrasse, D-53340 Meckenheim (DE).

**MOSAIC EDIFon**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Supports de données de tout genre, équipement pour le traitement de l'information.

42 Programmation pour ordinateurs.  
9 *Data media of all kinds, data processing equipment*.

42 *Computer programming*.

(822) DE, 21.09.1998, 398 39 648.5/09.

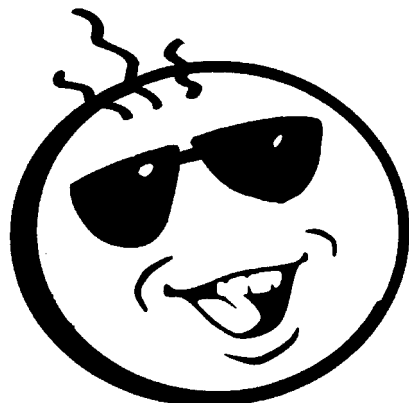
(831) AT, CH.

(832) SE.

(580) 22.07.1999

**(151) 21.05.1999****715 015**

**(732)** Daniel KOHNS  
155, Oberstrasse, D-56154 Boppard (DE).



# HAPPI

**(531)** 4.5; 27.5.

**(511)** 3 Perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; shampoos; hair care products; soaps.

5 Pharmaceutical and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use; pharmaceutical products for treatment, relief and curing of diseases of the respiratory tract.

9 Glasses; spectacle frames; spectacle cases; lenses.

16 Printed matter; newspapers; magazines; professional journals and books; bookbinding material; stationery; typewriters and office requisites (except furniture); adhesives for stationery; artists' materials; paint brushes.

21 Works of art and gifts made of glass, porcelain and earthenware.

30 Preparations made from cereals; pastry and confectionery, ices; snacks; sweets; chocolate and products made from chocolate; chewing gum.

3 *Produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; shampoings; produits de soins capillaires; savons.*

5 *Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; produits pharmaceutiques destinés au traitement, au soulagement et à la guérison de maladies des voies respiratoires.*

9 *Lunettes; montures de lunettes; étuis à lunettes; lentilles de contact.*

16 *Publications; journaux; magazines; revues et livres professionnels; articles pour reliures; articles de papeterie; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); adhésifs pour la papeterie; fournitures pour artistes; pinceaux.*

21 *Objets d'art et cadeaux en verre, porcelaine et faïence.*

30 *Préparations faites de céréales; pâtisserie et confiserie, glaces; en-cas; bonbons; chocolat et produits à base de chocolat; gommes à mâcher.*

**(822)** DE, 09.02.1999, 398 70 090.7/03.

**(300)** DE, 04.12.1998, 398 70 090.7/03.

**(831)** BY, CH, CN, CZ, HU, MC, PL, RU.

**(832)** NO.

**(580)** 22.07.1999

**(151) 10.05.1999****715 016**

**(732)** Siteco Beleuchtungstechnik GmbH  
50, Ohmstrasse, D-83301 Traunreut (DE).

## ELDACON

**(541)** standard characters / *caractères standard.*

**(511)** 11 Lighting apparatus, lamps, lights, parts of the aforementioned goods (included in this class).

11 *Appareils d'éclairage, lampes, lumières, éléments des produits précités (compris dans cette classe).*

**(822)** DE, 17.12.1998, 398 68 091.4/11.

**(300)** DE, 25.11.1998, 398 68 091.4/11.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, SI, SK.

**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 22.07.1999

**(151) 20.05.1999****715 017**

**(732)** Gioacchino Giuliano  
3, Gartenkamp, D-41169 Mönchengladbach (DE).  
Rosario Sasso

18, Innere Wiener Strasse, D-81667 München (DE).

**(750)** Rosario Sasso, 18, Innere Wiener Strasse, D-81667 München (DE).

## BIONIK

**(541)** standard characters / *caractères standard.*

**(511)** 18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class).

25 Clothing, footwear, headgear.

18 *Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières (compris dans cette classe).*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

**(822)** DE, 10.05.1999, 399 21 079.2/18.

**(300)** DE, 13.04.1999, 399 21 079.2/18.

**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.

**(832)** GB.

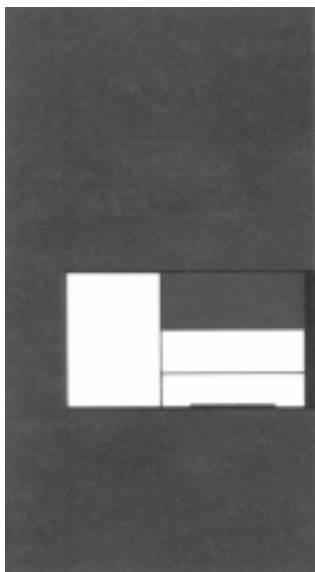
**(527)** GB.

**(580)** 22.07.1999

**(151) 20.05.1999****715 018**

**(732)** Eurocos Cosmetic GmbH  
47, Zeppelinallee, D-60487 Frankfurt am Main (DE).





(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 29.1.

(591) Green, red, black. / Vert, rouge, noir.

(511) 3 Toilet soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, toiletries, preparations for the cleaning, care and beautification of the skin, scalp and hair, deodorants for personal use.

3 Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de toilette, produits pour nettoyer, entretenir et embellir la peau, le cuir chevelu et les cheveux, déodorants.

(822) DE, 20.05.1999, 398 25 550.4/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

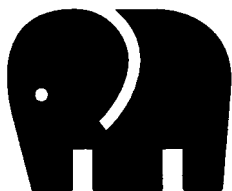
(580) 22.07.1999

(151) **29.05.1999** **715 019**

(732) Elefanten KG

41-51, Hoffmannallee, D-47513 Kleve (DE).

(750) Carl Freudenberg, Patente und Marken, D-69465 Weinheim (DE).



(531) 3.2.

(511) 25 Shoes and footwear.

25 Chaussures et articles chaussants.

(822) DE, 29.04.1999, 399 08 043.0/25.

(300) DE, 12.02.1999, 399 08 043.0/25.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

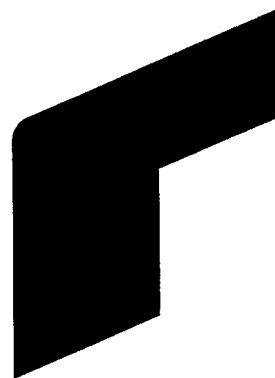
(151) **12.05.1999**

**715 020**

(732) Rheinmetall Aktiengesellschaft

1, Rheinmetall Allee, D-40476 Düsseldorf (DE).

(750) Rheinmetall Aktiengesellschaft, Zentrale Patentabteilung, 1, Rheinmetall Allee, D-40476 Düsseldorf (DE).



**RHEINMETALL**

(531) 26.3.

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications.

41 Education.

42 Legal services; computer programming.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; transactions financières; opérations bancaires; opérations immobilières.

38 Services de télécommunications.

41 Enseignement.

42 Services juridiques; programmation informatique.

(822) DE, 16.03.1999, 398 67 207.5/06.

(300) DE, 20.11.1998, 398 67 207.5/06.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **25.05.1999**

**715 021**

(732) Knoll AG

Knollstrasse, D-67061 Ludwigshafen (DE).

**NanoMorph**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 2 Paints, varnishes, lacquers, colorants, colorants for fibers, plastics and paper; inks, in particular inks for printers.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; soaps, essential oils, body care and beauty products; dentifrices.

5 Pharmaceutical and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use; dietary supplements for medical purposes, preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides; pesticides.

29 Foodstuffs and food supplements for non-medical purposes, included in this class.

30 Foodstuffs and food supplements for non-medical purposes, included in this class.

31 Foodstuffs for animals.

2 Peintures, vernis, laques, matières tinctoriales, colorants de fibres, matières plastiques et papiers; encres, notamment encres pour imprimantes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; savons, huiles essentielles, produits de soins corporels et de beauté; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; compléments alimentaires à usage médical, préparations pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; pesticides.

29 Produits alimentaires et compléments alimentaires à usage non médical, compris dans cette classe.

30 Produits alimentaires et compléments alimentaires à usage non médical, compris dans cette classe.

31 Aliments pour animaux.

(822) DE, 19.01.1999, 398 71 337.5/05.

(300) DE, 10.12.1998, 398 71 337.5/05.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **20.05.1999** **715 022**

(732) Maehler & Kaege AG  
4, Am Großmarkt, D-55218 Ingelheim (DE).

#### AVL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Lightning fittings, also of impact resistant type; recessed and surface mounted lightning fittings for buildings and rooms.

11 Protections contre la foudre, également de type antichoc; équipements de protection contre la foudre encastrés ou montés en surface et destinés aux bâtiments et pièces.

(822) DE, 26.04.1999, 398 67 577.5/11.

(300) DE, 23.11.1998, 398 67 577.5/11.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **08.06.1999** **715 023**

(732) TESIS  
Gesellschaft für Technische  
Simulation und Software mbH  
Implerstraße 26, D-81371 München (DE).

#### DYNA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Prerecorded and blank image, sound and data carriers; software.

16 Printed matter, including manuals for soft and hardware; instructional and teaching materials (except apparatus).

41 Providing of training and instruction, education, continued education, organization and performance of seminars, workshops and training, in particular in the area of data processing.

42 Development, installation, maintenance, service, and rendering up-to-date of software, in particular for CAE and CAD applications.

9 Supports de données, de sons et d'images pré-enregistrés et vierges; logiciels.

16 Publications, en particulier manuels d'utilisation de logiciels et de matériel informatique; matériel pédagogique (à l'exception des appareils).

41 Sessions de formation et d'initiation, enseignement, formation continue, organisation et animation de séminaires, d'ateliers et de formations, notamment dans le domaine de l'informatique.

42 Développement, installation, maintenance, entretien, et mise à jour de logiciels, notamment destinés aux applications IAO et CAO.

(822) DE, 03.05.1999, 398 71 067.8/42.

(300) DE, 09.12.1998, 398 71 067.8/42.

(831) ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **21.05.1999** **715 024**

(732) Viessmann Werke GmbH & Co  
Viessmannstraße, D-35107 Allendorf (DE).

#### Vitodens

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Condensing boiler.  
11 Chaudières à condensation.

(822) DE, 16.03.1999, 398 70 194.6/11.

(300) DE, 05.12.1998, 398 70 194.6/11.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **20.05.1999** **715 025**

(732) Mülhens GmbH & Co. KG  
241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).  
(750) Mülhens GmbH & Co. KG c/o Wella AG, 65, Berliner Allee, D-64274 Darmstadt (DE).

#### ANIMATION

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, soaps.

3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, savons.

(822) DE, 22.02.1999, 398 70 833.9/03.

(300) DE, 03.12.1998, 398 70 833.9/03.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

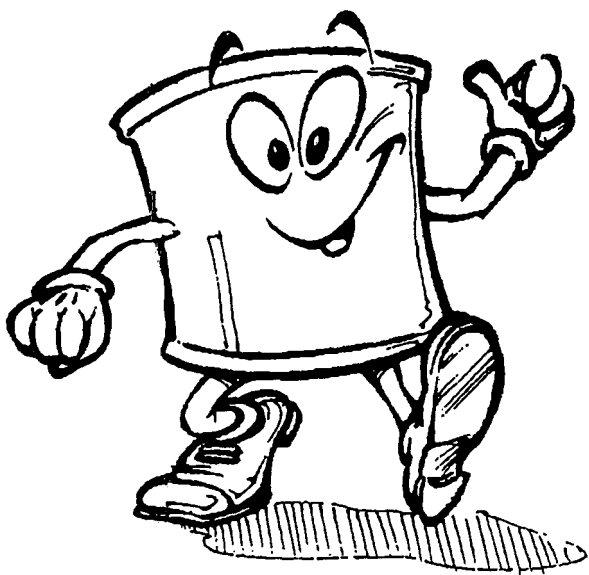
(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **28.05.1999** **715 026**

(732) ESPE Dental AG  
ESPE Platz, D-82229 Seefeld (DE).



(531) 4.5.

(511) 5 Medicines, chemical preparations for curing and health purposes, pharmaceutical drugs, materials for tooth fillings, impression material for dental use.

5 *Médicaments, produits chimiques pour soins médicaux, produits pharmaceutiques, matériaux pour l'obturation des dents, matériaux à empreinte utilisés en dentisterie.*

(822) DE, 06.05.1999, 399 09 348.6/05.

(300) DE, 18.02.1999, 399 09 348.6/05.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RU, UA, UZ, YU.

(832) GB, GE, LT.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **02.06.1999** **715 027**

(732) J. S. COCK A/S  
P.O. Box 68 Stovner, N-0913 OSLO (NO).

(842) A/S, No.



(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 25.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 2 Coatings for industrial use.  
2 *Enduits à usage industriel.*

(822) NO, 02.06.1999, 199905285.

(832) DK, SE.

(580) 22.07.1999

(151) **15.06.1999** **715 028**

(732) PLIVA Kraków, Zakłady Farmaceutyczne  
Spółka Akcyjna  
ul. Mogilska 80, PL-31-546 Kraków (PL).

A V I O M A R I N

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations.  
5 *Produits pharmaceutiques.*

(822) PL, 15.06.1999, 111771.

(831) BY, RU, UA.

(832) LT.

(580) 22.07.1999

(151) **22.02.1999** **715 029**

(732) AXEL S.r.l.  
5, Via I° Maggio, I-40044 PONTECCHIO MARCONI  
(Bologna) (IT).

*Cherubini e Dannati*

Italy

(531) 27.5.

(571) La marque consiste dans les mots CHERUBINI et DANNATI écrits en caractères calligraphiques qui surmontent le mot ITALY (en traduction ITALIE) en petits caractères moulés.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

9 Lunettes, lunettes de soleil, montures de lunettes, étuis pour lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières tels que sacs, bourses, bourses pour le soir, petites malles, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity case", sacs à dos, serviettes d'écoliers, sacs pour hommes, malles, valises, trousse de voyage (maroquinerie), portefeuilles, porte-monnaie, étuis pour clés, porte-documents, parapluies et parasols, cannes.

21 Étuis destinés à contenir des articles de toilette.

25 Articles d'habillement, vêtements, habits, lingerie de corps, caleçons, caleçons pour hommes, corsages, peignoirs, maillots, costumes de bain, chemises, tricot, T-shirts, polos, bonneterie, chandails, pull-overs, cardigans, jupes, pantalons, culottes, combinaisons pour l'activité sportive, robes de chambre, pyjamas, chemises de nuit, vestes, pardessus, imperméables, surtouts, manteaux, écharpes, doublures confectionnées, gants, cravates, ceintures, bretelles, chapellerie, chapeaux, bas, chaussettes, chaussures, souliers, sandales, bottines, pantoufles.

(822) IT, 22.02.1999, 773021.

(300) IT, 06.11.1998, BO98C000946.

(831) CN, HU, KP, PL, RU, UA, VN.

(580) 22.07.1999

(151) **25.03.1999** **715 030**

(732) ENRIQUE OCHANDO POVEDA  
Alcalá, 113, E-28009 MADRID (ES).

#### MICLAR

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) ES, 05.01.1999, 2.127.208.

(831) FR, IT, PT.

(580) 22.07.1999

(151) **19.02.1999** **715 031**

(732) EXTRA Verlag GmbH & Co. KG  
29, Steinweg, D-38100 Braunschweig (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc, noir.

(511) 16 Produits d'imprimerie, en particulier journaux, revues et magazines; photographies, papeterie, matériel d'impression (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie, clichés d'imprimerie.

35 Études et analyses de marché, recherche de marché; conseils en gestion, conseils en organisation, consultation professionnelle d'affaires et de personnel; publicité, services de

publicité, distribution de produits à des fins publicitaires, publication de textes publicitaires, location d'espaces publicitaires; services de franchiseurs sous forme de transfert de savoir-faire économique en liaison avec la publication de produits d'imprimerie.

41 Publication de produits de l'imprimerie.

42 Imprimerie; services de dessinateurs d'arts graphiques; services de franchiseurs sous forme de transfert de savoir-faire technique en liaison avec la publication de produits d'imprimerie.

(822) DE, 22.12.1998, 398 47 841.

(300) DE, 21.08.1998, 398 47 841.

(831) AT, CH.

(580) 22.07.1999

(151) **03.03.1999** **715 032**

(732) Agfa-Gevaert AG  
Kaiser-Wilhelm-Allee, D-51373 Leverkusen (DE).

#### AGFASAVE

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques à utiliser dans des applications photographiques, graphiques et reprographiques, notamment films et papiers photographiques, graphiques et reprographiques, ainsi que compositions chimiques pour le traitement des films et papiers précités.

7 Plaques d'impression, machines à imprimer et photocomposeuses.

9 Appareils et dispositifs ainsi que leurs pièces détachées pour des applications photographiques, graphiques et reprographiques, entre autres appareils pour le traitement de films, appareils à développer, appareils pour mélanger des compositions chimiques, appareils d'exposition, caméras reprographiques.

(822) DE, 17.06.1997, 397 04 183.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(580) 22.07.1999

(151) **27.11.1998** **715 033**

(732) ADHESION ET ASSOCIES,  
société anonyme  
71 Rue des Tilleuls, F-92100 BOULOGNE BILLAN-  
COURT (FR).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 35 Aide aux entreprises industrielles et commerciales dans l'exploitation, la direction de leurs affaires; études de marchés touristiques, études de marchés économiques et expertises en affaires; publicité, affichage, diffusion d'annonces, tracts, prospectus, échantillons, affaires, conseils et renseignements d'affaires; organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité.

41 Edition de textes; éducation, spectacles, divertissements relatifs à l'organisation de conventions; organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs; études culturelles.

42 Gestion de lieux de conventions, colloques, salons, séminaires, congrès professionnels; réservations d'hôtels et restaurants; études de projets touristiques.

(822) FR, 23.05.1995, 95/572804.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 22.07.1999

(151) **08.06.1999** **715 034**

(732) Elmar Löhner  
8, Flotowstrasse, D-38106 Braunschweig (DE).

### QUATOGRAPHIC

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Data processing apparatus and computers as well as parts thereof; peripheral equipment for data processing apparatus and computers (included in this class); data carriers comprising computer programs.

16 Computer programs in printed form; user information and manuals for data processing equipment, computers and computer programs.

42 Computer programming.

9 *Appareils de traitement de données et ordinateurs ainsi que leurs éléments; périphériques d'appareils de traitement de données et d'ordinateurs (compris dans cette classe); supports de données comprenant des programmes informatiques.*

16 *Programmes informatiques sous forme imprimée; données et manuels d'utilisation pour matériel informatique, ordinateurs et programmes informatiques.*

42 *Programmation informatique.*

(822) DE, 04.11.1996, 396 16 886.8/09.

(831) BX, CH, FR.

(832) DK.

(580) 22.07.1999

(151) **18.05.1999** **715 035**

(732) VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft  
D-38436 Wolfsburg (DE).  
(750) VOLKSWAGEN AG, Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).

### Buggy

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Motor vehicles and their parts, except all-terrain vehicles with open bodies and their parts.

28 Toy cars and scale model vehicles, except all-terrain vehicles with open bodies.

12 *Véhicules automobiles et leurs pièces, à l'exception des véhicules tout-terrain comportant des caisses ouvertes et de leurs pièces.*

28 *Petites voitures et modèles réduits de véhicules, à l'exception des véhicules tout-terrain comportant des caisses ouvertes.*

(822) DE, 20.04.1999, 398 17 562.4/12.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **16.03.1999**

**715 036**

(732) Fotokunst-Verlag Groh  
15, Hauptstrasse, D-82237 Wörthsee (DE).

### JoGroh

(541) caractères standard.

(511) 9 Produits de médias (compris dans cette classe) sous forme électrique ou électronique, y compris supports d'enregistrements sonores et supports d'enregistrements pour des images et comprenant des cassettes vidéo, disques compacts, et autres supports de données.

16 Produits de l'imprimerie et d'édition de toutes sortes, en particulier cartes postales, cartes de souhaits, images, affiches, impressions artistiques, livres et calendriers; articles de papeterie, papier-cadeau; photographies; papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe.

38 Transmission d'information par des médias, en particulier par des médias électriques ou électroniques ou par des réseaux de transmission de données.

41 Services d'édition, publication et édition de livres, journaux, publications périodiques, calendriers, cartes postales, et informations de toute sorte, sous forme de produits de la presse ou sous forme de produits électroniques.

42 Concession de licences de propriété intellectuelle, gérance de droits d'auteurs.

(822) DE, 12.11.1998, 398 54 320.

(300) DE, 22.09.1998, 398 54 320.

(831) AT, CH, IT.

(580) 22.07.1999

(151) **21.05.1999**

**715 037**

(732) Siemens Schweiz AG  
245, Albisriederstrasse, CH-8047 Zurich (CH).

### SIMPAD

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciels, équipement pour le traitement de l'information, terminaux de communication et équipement de communication pour la transmission de données et d'informations par fil ou par ondes électromagnétiques, y compris pour le traitement de données et de signaux ainsi que pour l'entrée/sortie et la visualisation de données des modules prévus.

16 Produits de l'imprimerie, en particulier manuels et littérature informatique, prospectus, documents de vente.

38 Télécommunications.

9 *Software, data processing equipment, communication terminals and equipment for transmitting data and information via wired means or electromagnetic waves, including for data and signal processing as well as for the input/output and display of data originating from relevant modules.*

16 *Printed matter, particularly computer manuals and literature, prospectuses, sales documents.*

38 *Telecommunications.*

(822) CH, 26.01.1999, 459183.

(300) CH, 26.01.1999, 459 183.

(831) AT, BA, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

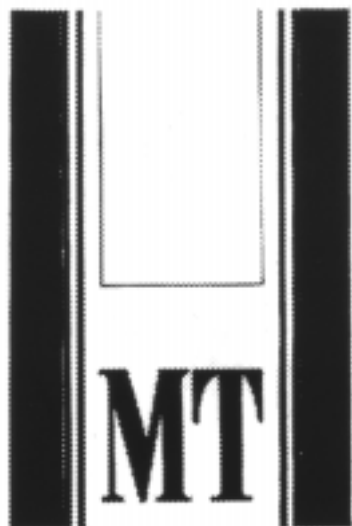
(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **17.05.1999**

**715 038**

(732) "TUTUN-CTC" S.A.  
Str. Ismail nr. 116, MD-2023 Chisinau (MD).



- (531) 25.1; 26.4; 26.11; 27.5.  
 (571) La marque déposée représente une étiquette composée de la dénomination verbale "MT" et deux bandes noires à gauche et à droite.  
 (511) 34 Cigarettes.  
 (822) MD, 05.08.1998, 5850.  
 (831) BY, PL, RO, RU, UA.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **21.06.1999** **715 039**  
 (732) LES BRASSEURS DE GAYANT  
 société anonyme  
 63, faubourg de Paris, F-59500 DOUAI (FR).

## JAMES COOK

- (541) caractères standard.  
 (511) 32 Bières.  
 (822) FR, 22.01.1999, 99 770 534.  
 (300) FR, 22.01.1999, 99 770 534.  
 (831) BX, CH, ES, IT.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **17.06.1999** **715 040**  
 (732) ETIENNE LACROIX TOUS ARTIFICES SA  
 6, boulevard de Joffrery - Muret, F-31600 MURET (FR).

## LACROIX RUGGIERI

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils et dispositifs de signalisation, de secours, de sauvetage.  
 11 Appareils fumigènes.  
 13 Dispositifs et articles pyrotechniques.  
 35 Organisation d'événements et/ou spectacles à but commercial, publicitaire ou de prestige.  
 41 Conception et prestation de spectacles.  
 (822) FR, 21.01.1999, 99 770255.  
 (300) FR, 21.01.1999, 99 770255.

- (831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **14.06.1999** **715 041**  
 (732) GUILDE DES LUNETIERS DE FRANCE  
 (Société Anonyme)  
 Chemin de la Fosse, La Touine, F-78123 BAZAINVILLE (FR).

## LES ARLEQUINES

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils et instruments d'optique médicale, industrielle, tels que microscopes, jumelles, lunettes, verres de contact et montures.  
 16 Produits de l'imprimerie, dépliants, brochures, notices dans le domaine de la lunetterie.  
 42 Conseils et services d'assistance technique dans le domaine des articles de lunetterie, d'optique médicale, industrielle ou scientifique; services d'opticiens.  
 (822) FR, 12.01.1999, 99768486.  
 (300) FR, 12.01.1999, 99768486.  
 (831) BX, CH.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **05.06.1999** **715 042**  
 (732) Sika Chemie GmbH  
 107, Kornwestheimer Strasse, D-70439 Stuttgart (DE).

## SikaQuick

- (541) caractères standard.  
 (511) 2 Produits contre la corrosion.  
 19 Matériaux de construction non métalliques; mortier; béton.  
 (822) DE, 18.05.1999, 399 14 213.  
 (300) DE, 11.03.1999, 399 14 213.4/19.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **18.05.1999** **715 043**  
 (732) VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft  
 D-38436 Wolfsburg (DE).  
 (750) VOLKSWAGEN AG, Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).

## DSG

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 7 Motors, including their parts, other than for land vehicles including filters for cleaning cooling air (for engines), glow plugs for Diesel engines; machine coupling and transmission components (except for land vehicles) including clutches other than for land vehicles, jacks (machines); agricultural implements other than hand-operated.  
 12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water including their parts, especially transmissions for land vehicles including their parts, including automobiles and their parts, especially transmissions for automobiles including their parts; engines.  
 37 Repair, care and maintenance of vehicles (except vehicles fixed on rails), including vehicle repair (except vehicles fixed on rails) in the course of vehicle breakdown service.

7 Moteurs, ainsi que leurs organes, autres que pour véhicules terrestres en particulier filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement (pour moteurs), bougies de réchauffage pour moteurs diesel; accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres) notamment embrayages autres que pour véhicules terrestres, vérins (machines); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, air ou eau ainsi que leurs éléments, notamment mécanismes de transmission pour véhicules terrestres ainsi que leurs éléments, notamment automobiles et leurs organes, en particulier transmissions destinées aux automobiles ainsi que leurs organes; moteurs.

37 Réparation, entretien et maintenance de véhicules (à l'exception de véhicules sur rails), ainsi que réparation de véhicules (à l'exception de véhicules sur rails) dans le cadre de services d'aide en cas de panne de véhicule.

(822) DE, 27.04.1999, 398 35 432.4/12.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 08.06.1999

715 044

(732) Golden Lady Strümpfe  
Deutschland Vertriebs GmbH  
1, Landwehr, D-59964 Medebach (DE).



(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 26.04.1999, 399 00 726.1/25.

(300) DE, 04.01.1999, 399 00 726.1/25.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ.

(580) 22.07.1999

(151) 18.05.1999

715 045

(732) VOLKSWAGEN  
Aktiengesellschaft  
D-38436 Wolfsburg (DE).

(750) VOLKSWAGEN AG, Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).

AE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Motors, including their parts, other than for land vehicles including filters for cleaning cooling air (for engines), glow plugs for Diesel engines; machine coupling and transmission components (except for land vehicles) including clutches other than for land vehicles, jacks (machines); agricultural implements other than hand-operated.

12 Apparatus for locomotion by land, air or water including their parts including vehicles and their parts, automobiles and their parts, engines for land vehicles and their parts.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class including scale model vehicles, especially scale model cars, balls, plush toys, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only.

37 Repair, namely repair, care and maintenance of vehicles including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service, vehicle station service, namely cleaning, repairing, maintenance and varnishing.

7 Moteurs, ainsi que leurs organes, autres que pour véhicules terrestres notamment filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement (pour moteurs), bougies de réchauffage pour moteurs diesel; accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres) notamment embrayages autres que pour véhicules terrestres, vérins (machines); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.

12 Appareils de locomotion par terre, air ou eau ainsi que leurs organes notamment véhicules et leurs organes, automobiles et leurs pièces, moteurs pour véhicules terrestres et leurs pièces.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe notamment modèles réduits de véhicules, en particulier modèles réduits de voitures, ballons, jouets en peluche, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec des récepteurs de télévision.

37 Réparation, à savoir réparation, entretien et maintenance de véhicules notamment assistance en cas de pannes de véhicules, stations-services, notamment nettoyage, réparation, entretien et vernissage.

(822) DE, 22.04.1999, 398 63 525.0/12.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 12.05.1999

715 046

(732) Peek & Cloppenburg KG  
2, Berliner Allee, D-40212 Düsseldorf (DE).

Peek's

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 25 Clothing.  
25 Vêtements.

(822) DE, 29.03.1999, 399 06 815.5/25.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 22.07.1999

(151) 20.05.1999

715 047

(732) Haribo GmbH & Co. KG  
1, Hans-Riegel-Strasse, D-53129 Bonn (DE).

fruits 'n stripes

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 30 Confectionery.  
30 Confiserie.

(822) DE, 02.11.1998, 398 39 814.3/30.

- (831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, KZ, LI, LV, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA.  
 (832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **18.05.1999** **715 048**  
 (732) ZUMTOBEL STAFF GmbH  
 30, Schweizer Straße, A-6850 DORNBIRN (AT).

## OPALIS

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs; dispositifs et appareils de réglage et de contrôle pour installations d'éclairage et lumières; ballasts inductifs et starters pour lampes à décharge de gaz.  
 11 Installations, dispositifs et appareils pour l'éclairage et la lumière; boîtiers, écrans pour la direction de la lumière, réflecteurs et couvertures pour lumières, montures pour lampes; installations, dispositifs et appareils de ventilation; dispositifs pour la direction et le guidage de l'air, ailettes pour la direction de l'air, rouleaux pour la direction de l'air; installations, dispositifs et appareils de climatisation; installations, dispositifs et appareils de chauffage.  
 42 Projet et planification d'installations d'éclairage, de climatisation, de ventilation et de chauffage; programmation pour ordinateurs.  
 (822) AT, 18.05.1999, 182 143.  
 (300) AT, 03.03.1999, AM 1240/99.  
 (831) BX, CH, DE, FR, IT.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **11.05.1999** **715 049**  
 (732) Jens Friedrich Willebrand  
 24c, Westlicher Stadtgraben, D-94469 Deggendorf (DE).

## JFW

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Software, data processors and their individual parts.  
 36 Management of venture shares.  
 42 Computer programming, consultation concerning the selection of software and hardware.  
 9 *Logiciels, processeurs de données et leurs pièces détachées.*  
 36 *Gestion de parts de capitaux.*  
 42 *Programmation informatique, prestation de conseils portant sur la sélection de matériel informatique et de logiciels.*  
 (822) DE, 26.09.1996, 395 47 207.5/36.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, PL, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **28.05.1999** **715 050**  
 (732) E.med.trans rapidus GmbH  
 6, Günterslebener Straße, D-97222 Rimpar (DE).  
 (750) E. med.trans rapidus GmbH, 121, Postfach, D-97219 Rimpar (DE).

## E. med. trans rapidus GmbH

- Arzneimittelschnelldienst ■ Mietwagen & Krankenfahrten  
 ■ Eilkurierdienst ■ „Ihr persönlicher Flugzeugbringer“  
 ■ Internationale Transporte  
 ■ Bank-Data-Service



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 18.5; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Noir, rouge, blanc.  
 (511) 39 Transport, à savoir transport rapide de médicaments, services de transport d'alimentation, transport de malades et de voitures de location, services de chauffeurs ainsi que de courrier exprès, dans le domaine des services d'une banque de données (distribution de documents bancaires).  
 (822) DE, 03.12.1998, 398 59 733.2/39.  
 (831) AT, CH, CZ, ES, FR, IT, PT.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **23.06.1999** **715 051**  
 (732) ALCATEL  
 54, rue La Boétie, F-75008 PARIS (FR).  
 (842) Société anonyme, FRANCE.

## 4074 GB

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 9 Appareils et instruments de télécommunications notamment postes téléphoniques, postes téléphoniques à écran et à clavier, terminaux téléphoniques.  
 9 *Telecommunication apparatus and instruments especially telephone sets, telephone sets with screen and keyboard, telephone terminals.*  
 (822) FR, 28.12.1998, 98 766 451.  
 (300) FR, 28.12.1998, 98 766 451.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **23.06.1999** **715 052**  
 (732) ALCATEL  
 54, rue La Boétie, F-75008 PARIS (FR).  
 (842) Société anonyme, FRANCE.

## 4074 GI

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 9 Appareils et instruments de télécommunications notamment postes téléphoniques, postes téléphoniques à écran et à clavier, terminaux téléphoniques.  
 9 *Telecommunication apparatus and instruments especially telephone sets, telephone sets with screen and keyboard, telephone terminals.*  
 (822) FR, 28.12.1998, 98 766 449.  
 (300) FR, 28.12.1998, 98 766 449.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR,



LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **23.06.1999** **715 053**

(732) ALCATEL

54, rue La Boétie, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

**4074 GC**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments de télécommunications notamment postes téléphoniques, postes téléphoniques à écran et à clavier, terminaux téléphoniques.

9 *Telecommunication apparatus and instruments especially telephone sets, telephone sets with screen and keyboard, telephone terminals.*

(822) FR, 28.12.1998, 98 766 448.

(300) FR, 28.12.1998, 98 766 448.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **18.06.1999** **715 054**

(732) Huntleigh Technology PLC

Group IPR Department

310-312, Dallow Road, Luton, Bedfordshire, LU1 1TD (GB).

(842) Company incorporated in the United Kingdom.

**Aura**

**AURA**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Surgical and medical apparatus and instruments; alternating pressure seating pads, supports and cushions, pumps; parts and fittings for all the aforesaid goods, but not including any such goods for use in dentistry.

10 *Appareils et instruments médico-chirurgicaux; coussinets, appuis et coussins de sièges à gonflement alternatif, pompes; pièces et accessoires pour tous les produits précités, à l'exclusion de produits pour la médecine dentaire.*

(822) GB, 25.03.1998, 2162039.

(832) BX, DE, DK, FR, SE.

(580) 22.07.1999

(151) **27.05.1999**

**715 055**

(732) FERJU GOURDIN SOUPLEX,

société anonyme

ZI Colbert, 32 rue E. Druart, F-51370 SAINT BRICE COURCELLES (FR).



(531) 15.7; 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques, matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie métallique non électrique, quincaillerie métallique, tuyaux métalliques, coffres-forts, minerais.

7 Machines agricoles, moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement, couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, coutellerie (non électrique), fourchettes et cuillers (couverts), armes blanches, rasoirs.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés ni transformés), graines (semences), animaux vivants, fruits et légumes frais, plantes et fleurs naturelles, aliments pour les animaux, malt.

37 Construction et réparation.

(822) FR, 27.11.1998, 98.761 444.

(300) FR, 27.11.1998, 98 761 444.

(831) CZ, PL, SK.

(580) 22.07.1999

(151) **13.02.1999**

**715 056**

(732) Fraunhofer-Gesellschaft zur

Förderung der angewandten

Forschung e.V.

54, Leonrodstrasse, D-80636 München (DE).

**Theoprax**

(541) caractères standard.

(511) 41 Formation et enseignement, formation pratique et théorique, en particulier dans les matières scientifique et technique, application de concepts de formation joignant l'enseignement à l'application pratique et aux besoins pratiques, organisation de séminaires, publication et édition d'informations dans le domaine du transfert de technologie par moyens électroniques et imprimés.

42 Recherche scientifique et industrielle, développement de concepts de formation joignant l'enseignement à l'application pratique et aux besoins pratiques, études multiples d'innovations dans des groupes interdisciplinaires d'élèves et d'étudiants.

(822) DE, 16.06.1998, 397 42 014.

(831) AT, BX, CH.

(580) 22.07.1999

(151) 24.02.1999

715 057

(732) SALOMON S.A.

Lieudit La Ravoire, F-74370 METZ-TESSY (FR).

(750) SALOMON S.A., F-74996 ANNECY CEDEX 9 (FR).



(531) 25.1; 26.1; 27.1.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, malles et valises, parapluies, parasols et cannes; ensembles de bagages et de sacs en cuir ou en simili, en toile, sacs de voyage, sacs à dos, sacs à main, sacs à porter à la ceinture, musettes, sacs à chaussures, sacs à skis, sacs de tennis, sacs de plage, sacs d'alpinistes, sacs de montagne, sacs d'écoliers, sacs de voyage, sacs à roulettes, sacoches à outils (vides), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), sangles en cuir.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie, vêtements de sport (à l'exception de ceux de plongée), à savoir de ski et de tennis, vêtements de duvet, guêtres à neige, survêtements, imperméables, gants (habillement), moufles, surmoufles, bonnets, bandeaux pour la tête (habillement), casquettes, visières (chapellerie), ceintures (habillement), combinaisons de ski, parkas, anoraks, chemises, polos, tee-shirts, shorts, jupes, sweat-shirts, bermudas, débardeurs, articles chaussants, en particulier bottes, chaussures de randonnée, chaussures de montagne, chaussures de tennis, chaussures de ski ou d'après-ski, leurs chaussons intérieurs et leurs renforts, surbottes, chaussures et chaussons (sans les patins) pour la pratique du patinage, semelles externes et internes, cales de semelle, patins d'usure, embouts de semelles avant et arrière, voûtes plantaires.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, à savoir skis de neige et skis nautiques, surfs, fixations de skis et de surf, bâtons de ski, rondelles, poignées et dragonnes pour bâtons, carres de skis, câbles pour attacher les skis ou les chaussures aux skis, freins de skis, plaques antifriction pour fixations de skis, patins à glace, luges, traîneaux, raquettes, housses à skis, housses à fixations, cales d'inclinaison des chaussures ou des fixations sur les skis, butées empêchant le croisement des skis, talonnières, butées de skis, spatules et protège-spatules pour skis, piquets et portes de slalom, fart, clubs et cannes de golf, sacs de golf, balles de jeu, notamment de golf et de tennis, crosses de golf et de hockey ainsi que leurs étuis, protège-genoux et protège-coudes (articles de sport), revêtements de skis, racloirs pour skis, raquettes de tennis, housses à raquettes, patins à roulettes et parties constitutives de patins à roulettes, à savoir freins, garnitures pour freins, sabots de freins, châssis pour roues de patins à roulettes, roues pour patins à roulettes, rembourrages de protection pour habillement de sport, à savoir coudières, genouillères, protections de poignets avec ou sans gants.

41 Education et divertissement; éducation; institutions d'enseignement; édition de livres et de revues; divertissement, spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires; organisation de compétitions sportives; enseignement de toute technique de ski sur neige, en particulier en tant que divertissements, organisation et production de spectacles sur neige, en particulier de slaloms, de descentes, d'acrobaties à ski.

(822) FR, 02.09.1997, 97 693 676; 06.05.1996, 96 624 602.

(831) BG, CN, HR, HU, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SK, UA, VN, YU.

(580) 22.07.1999

(151) 11.05.1999

715 058

(732) Kraft Jacobs Suchard SA

(Kraft Jacobs Suchard AG)

(Kraft Jacobs Suchard Ltd)

Klausstrasse 4-6, CH-8008 Zürich (CH).

(750) Kraft Jacobs Suchard SA Gewerblicher Rechtsschutz, Klausstrasse 4-6, CH-8008 Zürich (CH).

## CUPSTATION

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines et appareils pour la préparation et la distribution de boissons non alcooliques, en particulier de café, de thé et de chocolat.

9 Distributeurs automatiques (automates), tels que machines et appareils pour la préparation et la distribution de boissons non alcooliques, en particulier de café, de thé et de chocolat; distributeurs automatiques de boissons; mécanismes pour appareils à prépalement; automates pour la préparation et la distribution de boissons non alcooliques, en particulier de café, de thé et de chocolat; tous ces produits étant compris dans cette classe.

11 Cafetières électriques, percolateurs à café électriques (tous ces produits étant compris dans cette classe).

21 Récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); vaisselle (ni en métaux précieux, ni en plaqué), cristaux, porcelaine, faïence (tous ces produits étant compris dans cette classe); dispositifs et appareils non électriques pour la préparation de boissons, en particulier de café, de thé et de cacao.

30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie au chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) CH, 12.03.1999, 461192.

(300) CH, 12.03.1999, 461192.

(831) AT, DE.

(580) 22.07.1999

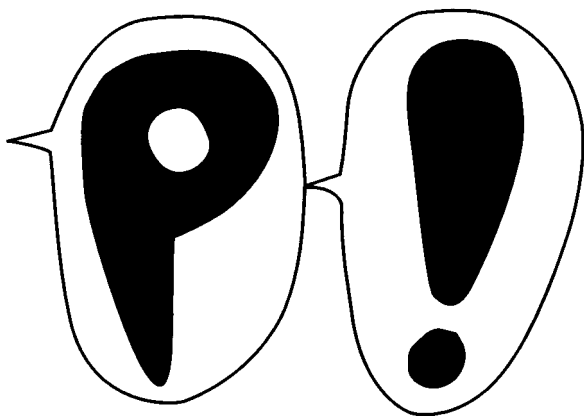
(151) 14.05.1999

715 059

(732) PATHE

5 Boulevard Malesherbes, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.



(531) 1.15; 24.17; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; films impressionnés, bandes magnétiques, appareils d'agrandissement et de reproduction photographiques, appareils de projection fixes et cinématographiques, amplificateurs, haut-parleurs, appareils d'enseignement, appareils récepteurs de téléphotographie, de télécinématographie, de télévision et de télédistribution, dispositifs de synchronisation des images et du son; bandes vidéo, vidéocassettes, vidéogrammes, supports d'enregistrement sonores, enregistreurs à bandes magnétiques, distributeurs de tickets, dispositifs pour le montage des films, caméras, disques compacts.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des tapis et des chaussures); décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité; publicité radiophonique, publicité télévisée; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, services de relations publiques.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; services de transmission, de communication et de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en ligne ou en temps

différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; services de courrier et de messagerie électroniques et informatiques; services de fourniture d'informations et de nouvelles; services de fourniture d'accès par télécommunication et de connexion à des systèmes de traitement de données, à des bases de données informatiques ou à des réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau Internet; transmission par satellite; services télématiques par code d'accès, transmission de messages, diffusion de programmes radiophoniques ou de télévision, émissions radiophoniques, émissions télévisées, télévision par câble, télévision par satellite.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues, de journaux; prêt de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films et téléfilms; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de décors de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacles; location de bandes vidéo, de vidéocassettes et de vidéogrammes, production de films sur bandes vidéo, sur vidéocassettes et sur vidéogrammes, exploitation de salles de cinéma, exploitation de salles de jeux, studios de cinéma, location d'appareils et d'accessoires cinématographiques, location de décors de spectacles, divertissements radiophoniques, divertissements télévisés, location d'enregistrements sonores, montage de programmes radiophoniques et de télévision, représentation de spectacles, services de studios d'enregistrement, distribution de films.

42 Restauration (alimentation); cafés-restaurants, cafétérias, restaurants, restaurants libre-service; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (non pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs, imprimerie, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; reportages photographiques; gestion de lieux d'expositions; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo, sur vidéocassettes, sur vidéogrammes et sur films cinématographiques.

9 Scientific (other than for medical use), nautical, surveying apparatus and instruments, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, computers, data processing and computer apparatus; fire-extinguishers; exposed films, magnetic tapes, apparatus for photographic reproduction and enlargement, still and motion-picture projectors, amplifiers, loudspeakers, teaching apparatus, telephotography, telecine-projection, television and cable-television receivers, sound and image synchronising devices; videotapes, videocassettes, video recordings, sound recording media, magnetic tape recorders, ticket dispensers, devices for film editing, cameras, compact discs.

14 Precious metals and alloys thereof other than for dental use; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for papermaking or printing); printed matter; book-

binding material; photographs; paper stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paint-brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear (excluding orthopaedic footwear); headgear.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); Christmas tree decorations.

35 Advertising; radio advertising, television advertising; business management; commercial administration; office tasks; prospectus distribution, samples; newspaper subscription services for third parties; business advice or information; commercial or industrial management assistance; accounting; document reproduction; employment agencies; computer file management; organizing of business or advertising exhibitions, public relations services.

38 Telecommunications; news agencies; communication via computer terminals; transmission, communication and telecommunication services by all means, including electronic, computer and telephone; transmitting, communicating and telecommunicating messages, information and data of all kinds, including those provided online or recorded from data processing systems, computer databases or computer communication networks, including the internet and the "World Wide Web"; computer and electronic mail services; information and news services; provision of access via telecommunications and connection services to data processing systems, to computer databases or to computer communication networks, including the internet and the "World Wide Web"; telecommunication services provided via global computer networks; satellite transmission; computer communication services accessible with a code, message transmission, broadcasting of radio or television programmes, radio broadcasting, television broadcasting, cable television broadcasting, satellite television broadcasting.

41 Education; training; entertainment; sports' and cultural activities; review, newspaper or book publishing; lending libraries; animal training; production of shows, films and television films; performing arts' agencies; film rental, sound recordings, cinematographic projection apparatus and accessories for theatre decoration; videotape editing; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; operating lotteries; booking of seats for shows; rental of videotapes, videocassettes and videograms, production of films on videotapes, videocassettes and videograms, operating cinema facilities, providing amusement arcade services, film studio activities, rental of cinematographic apparatus and accessories, rental of show scenery, radio entertainment, televised entertainment, rental of sound recordings, production of radio and television programs, presentation of live performances, recording studio services, film distribution.

42 Providing of food and drink in restaurants; coffee shops, cafeterias, restaurants, self-service restaurants; providing of temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; rest and convalescent homes; day-nurseries; marriage bureaux; funeral director's services; expertise activities, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering work (not for the construction industry); prospecting; materials testing; laboratories; rental of farming equipment, clothing, bed clothes and vending machines, printing services, rental of access time to a database; reporter services; photographic reporting; exhibition site management; recording (filming) on video tapes, video cassettes, videograms and on cinematographic films.

(822) FR, 19.11.1998, 98/760 301.

(300) FR, 19.11.1998, 98/760 301.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MC, PL, PT, RU, SK, UA.

(832) DK, GB, SE, TR.

(527) GB.

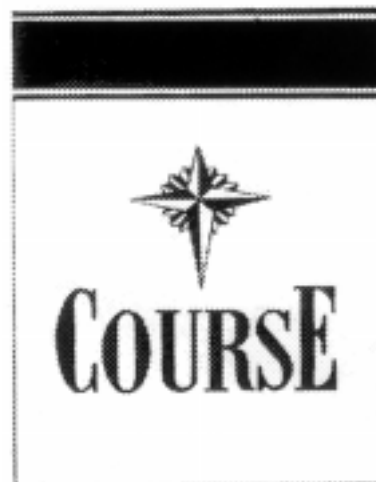
(580) 22.07.1999

(151) 17.05.1999

715 060

(732) "TUTUN-CTC" S.A.

Str. Ismail nr. 116, MD-2023 Chisinau (MD).



(531) 1.1; 25.1; 26.4; 27.5.

(571) La marque déposée représente une étiquette composée de la dénomination verbale "Course" de même que de la reproduction stylisée d'une étoile à douze rayons répartis entre les quatre angles d'une rose des vents; en haut est situé une bande noire.

(511) 34 Cigarettes.

(822) MD, 05.08.1998, 5847.

(831) BY, RO, RU, UA.

(580) 22.07.1999

(151) 28.05.1999

715 061

(732) S.O.V.I.S., société anonyme

Lieudit "Le Gouffre", F-77640 JOUARRE (FR).

## EUROVEDER

(511) 7 Machines à laver le linge, machines à laver la vaisselle.

11 Appareils de gros électroménager, à savoir plaques de cuisson, cuisinières, fours, fours à micro-ondes, réfrigérateurs, congélateurs.

21 Verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); produits verriers s'incorporant dans des appareils de gros électroménager, des plaques de cuisson, des cuisinières, des fours, des fours à micro-ondes, des réfrigérateurs, des congélateurs, des machines à laver le linge et dans des machines à laver la vaisselle.

(822) FR, 07.12.1998, 98 762 976.

(300) FR, 07.12.1998, 98/762976.

(831) BY, CH, CZ, PL, RU, SK, UA.

(580) 22.07.1999

(151) 26.05.1999

715 062

(732) VEDES Vereinigung der

Spielwaren-Fachgeschäfte eG

220, Sigmundstrasse, D-90431 Nürnberg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 26.7; 26.15; 27.5; 29.1.  
 (591) Noir, blanc, jaune, rouge, orange, vert, bleu.  
 (511) 28 Jeux, jouets; appareils et articles de gymnastique et de sport, (compris dans cette classe), en particulier de ping-pong; décorations pour arbres de Noël.  
 (822) DE, 08.01.1998, 397 55 586.5/28.  
 (831) AT, BX, CH, IT.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **10.05.1999** **715 063**  
 (732) MANUFACTURE D'APPAREILLAGE  
 ELECTRIQUE DE CAHORS, SA  
 Zone Industrielle de Regourd, F-46003 CAHORS CE-  
 DEX (FR).



**STARLAND**

- (531) 26.4; 26.11; 27.5.  
 (511) 7 Moteurs électriques d'orientation des antennes paraboliques.  
 9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils et instruments électriques pour la reproduction des sons et des images; appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission du son et des images, supports d'enregistrement magnétiques, électroniques, cassettes vidéo, antennes paraboliques, convertisseurs universels, récepteurs satellites, supports d'antennes, télécommandes, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.  
 38 Communications, diffusion et émission de programmes de télévision, transmission et réception d'images et de

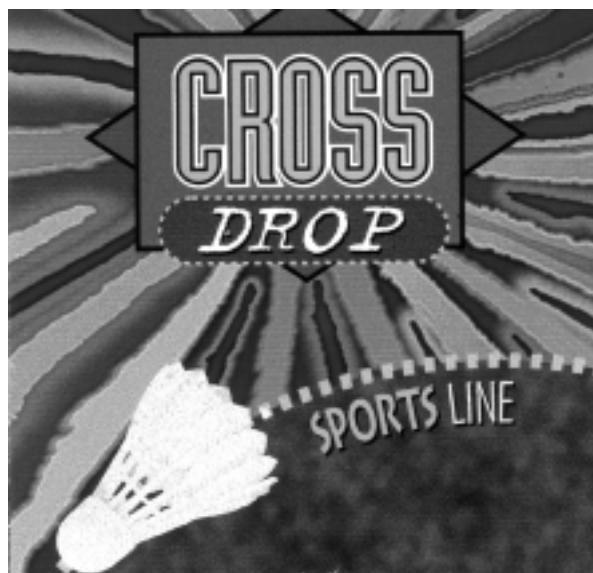
sons en stéréo, transmission de signaux de télécommande, réception de signaux diffusés par satellite.

(822) FR, 29.05.1995, 95/573747.

(831) BX, CH.

(580) 22.07.1999

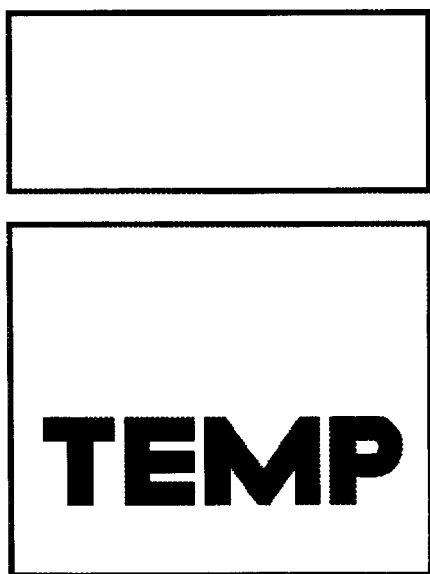
- (151) **26.05.1999** **715 064**  
 (732) VEDES Vereinigung der  
 Spielwaren-Fachgeschäfte eG  
 220, Sigmundstrasse, D-90431 Nürnberg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 21.3; 25.1; 26.7; 27.5; 29.1.  
 (591) Noir, blanc, vert, jaune, rouge, bleu.  
 (511) 28 Jeux, jouets; appareils et articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), en particulier de badminton; décorations pour arbres de Noël.  
 (822) DE, 16.01.1998, 397 55 585.7/28.  
 (831) AT, BX, CH, IT.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **17.05.1999** **715 065**  
 (732) "TUTUN-CTC" S.A.  
 Str. Ismail nr. 116, MD-2023 Chisinau (MD).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (571) La marque déposée représente une étiquette et composée de la dénomination verbale "TEMP" située dans un carré.  
 (511) 34 Cigarettes.  
 (822) MD, 25.12.1995, 2935.  
 (831) BY, PL, RO, RU, UA.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **16.06.1999** **715 066**  
 (732) VELECTA PARAMOUNT  
 Z.A.C. de la Grange, F-41201 ROMORANTIN (FR).  
 (842) société anonyme, FRANCE.  
 (750) VELECTA PARAMOUNT, B.P. 37, F-41201 ROMORANTIN CEDEX (FR).

TGR TEMPO

- (541) caractères standard.  
 (511) 11 Sèche-cheveux.  
 (822) FR, 17.12.1998, 98764833.  
 (300) FR, 17.12.1998, 98/764833.  
 (831) CH, CN, CZ, HU, MA, MC, PL.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **11.03.1999** **715 067**  
 (732) Karl Böckl  
 15, Liskircherstrasse, D-93049 Regensburg (DE).



- (531) 1.3; 5.3; 27.5.

(511) 19 Building materials, not of metal, included in this class, including felt for building, floor coverings and lining of stone, granite, slate, concrete, marble, artificial stone, laminates, terra cotta, clay, bricks, schists, wood, cork or composites; roof holders and coverings, floor tiles and plates (not metallic), veneer wood and wood veneers, floors (not metallic), latticework (not metallic), glass (except for windshields), especially for floor coverings and including insulating glass and glazing, furrings of wood, wainscotting of wood, parts of wall linings, mosaic for building purposes, parquet and strip flooring, elements for pavement (not metallic), including asphalt paving stones, wood paving blocks and illuminated paving stones, plates of concrete, flagstone coverings (not metallic), wainscotting (not metallic), steps (not metallic), walls and ceilings coverings (not metallic), bricks, earth for bricks.

27 Carpets, rugs, mats, matings, linoleum, oilcloth, artificial turf and other floor coverings included in this class, including floor coverings and floor coverings of rubber, synthetics, textile materials, composite materials and combinations of materials as carpets for automobiles, bath mats, door mats, non-slip mats, gymnastic mats, reed mats; wall paper (not of textile material).

37 Floor and parquet flooring, including laying of parquets and floors and paving services; building, rebuilding and repair of floors, walls and roofs.

19 *Matériaux de construction, non métalliques, compris dans cette classe, notamment feutre pour la construction, revêtements de sols et doublage en pierre, granit, ardoise, béton, marbre, pierre artificielle, stratifiés, terre cuite, argile, briques, schistes, bois, liège ou matières composites; supports et couvertures de toitures, carrelage et plaques de plancher (non métalliques), bois de placage et placages en bois, planchers (non métalliques), treillages non métalliques), verre (à l'exception du verre pour pare-brise), en particulier destiné aux revêtements de sols ainsi que verre isolant et vitrage, baguettes en bois pour le lambrissage, lambris en bois, éléments de revêtements muraux, mosaïques utilisées dans la construction, parquets et lames de parquet, éléments de dallage (non métalliques), notamment pavés en asphalte, pavés en bois et pavés éclairants, plaques en béton, dallages (non métalliques), lambris (non métalliques), marches (non métalliques), revêtements de murs et plafonds (non métalliques), briques, terre à briques.*

27 *Tapis, moquettes, nattes, paillassons, linoléums, toile cirée, gazon artificiel et autres revêtements de sols compris dans cette classe, notamment revêtements de sols et revêtements de sols en caoutchouc, matières synthétiques, matières textiles, matériaux composites et associations de matériaux destinées à la réalisation de tapis pour automobiles, tapis de bain, paillassons, tapis antiglissants, tapis de gymnastique, nattes de roseau; papiers-peints (non textiles).*

37 *Planchers et parquets en marqueterie, notamment pose de parquets et planchers ainsi que dallages; construction, restauration et réparation de planchers, murs et toitures.*

(822) DE, 22.09.1998, 398 41 250.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) SE.

(580) 22.07.1999

(151) **15.04.1999** **715 068**

(732) Vita Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG  
3, Spitalgasse, D-79713 Bad Säckingen (DE).

## RESPONSE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Material for stopping teeth, dental wax, materials (namely dental ceramic compositions from which inlays, crowns or bridges, for example are prepared by firing in a ceramic furnace in a dentist's laboratory or commercial laboratory) for preparing dental prostheses.

5 *Matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire, matériaux (à savoir compositions dentaires en céramique dont incrustations, couronnes ou bridges, notamment réalisés par cuisson dans un four à céramique dans un laboratoire de dentiste ou laboratoire commercial) pour la préparation de prothèses dentaires.*

(822) DE, 23.02.1999, 398 68 540.

(300) DE, 27.11.1998, 398 68 540.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **08.05.1999** **715 069**

(732) Boehringer Backmittel GmbH & Co. KG  
152-160, Mainzer Strasse, D-55411 Bingen (DE).



(531) 25.5; 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 30 Preparations made from cereals, especially baking premixes, baking agents and baking ready mixes.

30 *Préparations faites de céréales, en particulier prémélanges de produits de boulangerie, agents de cuisson et mélanges de produits de boulangerie prêts à l'emploi.*

(821) DE, 10.11.1998, 398 64 772.0/30.

(822) DE, 09.02.1999, 398 64 772.0/30.

(300) DE, 10.11.1998, 398 64 772.0/30.

(832) DK, NO, SE.

(580) 22.07.1999

(151) **21.05.1999**

**715 070**

(732) ScanMos Imaging GmbH  
36, Vohwinkeler Strasse, D-42329 Wuppertal (DE).

# ScanMos

(531) 27.5.

(511) 9 Optical character recognition devices and apparatus, namely computers, computer programs; photographic apparatus, video cameras.

9 *Dispositifs et appareils de reconnaissance optique de caractères, à savoir ordinateurs, programmes informatiques; appareils photo, caméras vidéo.*

(822) DE, 25.03.1992, 1 184 382.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) SE.

(580) 22.07.1999

(151) **16.03.1999**

**715 071**

(732) INSPECTORATE PLC  
2, Perry Road, Witham, ESSEX, CM8 3TU (GB).  
(842) COMPANY INCORPORATED BY LAW, ENGLAND & WALES.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 37 Inspection of vehicles prior to maintenance; construction supervision; restoration to merchantable condition.

39 Inspection of vessels; inspection of aircraft; inspection of goods for transportation; testing (inspection) of vessels, aircraft and goods for transportation; consultancy services relating to the shipping of goods; wrapping and packing services; packaging of merchandise.

42 Analytical and testing services for oil works and working oils; testing of oil installations; industrial testing; material testing; product testing; quality testing; safety testing of products; quality control; visual examination of products; services for the weighing and measuring of bulk goods; inspection of apparatus; inspection of buildings; inspection of plant and machinery; calibration services, laboratory services; laboratory research services; laboratory testing services; consultancy services relating to the clearance, destruction, and shredding of waste; checking of quantities of goods and cargo assignments; re-calibration services; inspection of vehicles for roadworthiness; environmental consultancy services relating to the collection, removal and transportation of waste.

37 *Visite technique de véhicules avant leur maintenance; contrôle technique; remise à l'état de qualité marchande.*

39 *Contrôle de navires; vérification d'aéronefs; contrôle de produits de transport; essai (contrôle) de navires, d'aéronefs et de produits de transport; conseil en expédition de*

*marchandises; emballage de marchandises; emballage de marchandises.*

42 Services d'analyse et d'essai pour champs pétroliers et exploitations pétrolières; essai d'installations pétrolières; essais industriels; essai de matériaux; essai de produits; essais de qualité; essais de sécurité des produits; contrôle de qualité; inspection visuelle de produits; pesage et mesure de produits en vrac; contrôle d'appareils; contrôle de bâtiments; contrôle d'installations et de machines; étalonnage, services de laboratoire; recherche en laboratoire; essais en laboratoire; conseil en matière de déblaiement, de destruction et de dilacération de déchets; vérification des quantités de produits et des affectations de marchandises; ré-étalonnage; contrôle d'aptitude à la mise en circulation pour véhicules; conseil écologique en matière de ramassage, élimination et transport de déchets.

(822) GB, 07.05.1997, 2 132 001.

(832) BX, CH, DE, ES, FR, HU, KE, LI, MC, NO, PL, PT, RU, SI, YU.

(580) 22.07.1999

(151) **06.05.1999** **715 072**

(732) NETZSCH Feinmahltechnik GmbH  
70, Sedanstrasse, D-95100 Selb (DE).

(750) NETZSCH Feinmahltechnik GmbH, Patent Department, 70, Sedanstrasse, D-95100 Selb (DE).

**TriNEX**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Grinding discs for motor driven agitator mills.

7 Disques à meuler destinés à des moulins agitateurs entraînés par un moteur.

(822) DE, 07.04.1989, 1 137 453.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SK, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **07.05.1999** **715 073**

(732) Intersnack Knabber-Gebäck  
GmbH & Co. KG

1042, Aachener Strasse, D-50858 Köln (DE).



(531) 5.7; 7.1; 15.1; 25.1; 26.1.

(511) 29 Desiccated, roasted and/or seasoned (salted) peanuts, potato crisps, potato sticks, leguminous products and other products containing starch, products of a vegetable base for consumption as nibbles.

30 Potato flour for food, cereal products, snack products made of pellets (not included in other classes), manufactured by frying in oil or by other cooking methods such as hot air convection or in a microwave oven; baked products, particularly salted biscuits, pretzel sticks, onion or cheese biscuits, crackers; pastries and biscuits suitable for long-term storage, especially hard and soft biscuits.

29 Arachides, pommes de terres chips, pommes de terres en bâtonnets, produits de légumes séchés, grillés et/ou assaisonnés (salés) et autres produits contenant de l'amidon, produits à base végétale à consommer à tout moment.

30 Farine de pommes de terre à usage alimentaire, produits céréaliers, en-cas composés de grains (non compris dans d'autres classes), obtenus par friture à l'huile ou au moyen d'autres méthodes de cuisson telles que convection à air chaud ou cuisson au four à micro-ondes; produits préparés au four, notamment biscuits salés, bretzels en bâtonnets, biscuits à l'oignon ou au fromage, crackers; pâtisseries et biscuits destinés à la longue conservation, en particulier biscuits durs et biscuits tendres.

(822) DE, 29.03.1999, 399 02 376.3/29.

(300) DE, 18.01.1999, 399 02 376.3/29.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **03.05.1999** **715 074**

(732) Welett Trade Kft.

Darvas József u. 27, H-4400 Nyíregyháza (HU).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.13; 24.7; 25.1; 28.5; 29.1.

(561) BE C/cyrillic WEISS/WHITE.

(591) Blue, green, red, orange, yellow, black. / Bleu, vert, rouge, orange, jaune, noir.

(511) 29 Preserved fruits and vegetables; canned fruits; marmalades; tinned foods, tinned vegetables, such as tinned peas, tinned fruits; pickles, especially pickles made with vinegar, cucumber; tomato purée.

30 Sauce, especially ketchup; pasta.

29 Fruits et légumes conservés; fruits au sirop; marmelades; aliments en conserve, légumes en conserves, tels que petits pois en conserve, fruits en conserves; pickles, notamment pickles à base de vinaigre, de concombres; purée de tomates.

30 Sauces, en particulier ketchup; pâtes alimentaires.

(822) HU, 03.05.1999, 156544.

(300) HU, 17.12.1998, M 98 05227.

(831) KZ, RU.

(832) LT.

(580) 22.07.1999



**(151) 25.05.1999****715 075**

- (732)** General Electron Factory,  
Xiaolan Town, Zhongshan City  
(Zhongshanshi Xiaolanzhen  
Tongyong Dianzichang)  
No. 9, 2 Lane, 12 Bridge, Xiaolan Town, Zhongshan Ci-  
ty, CN-528403 Guangdong (CN).

**(531)** 4.5.

**(511)** 12 Anti-theft alarms for vehicles, anti-theft devices for vehicles; reversing alarms for vehicles; anti-dazzle devices for vehicles.

12 *Avertisseurs contre le vol de véhicules, dispositifs antivols pour véhicules; avertisseurs de marche arrière pour véhicules; dispositifs antiéblouissants pour véhicules.*

**(822)** CN, 14.01.1999, 12139413.**(831)** BY, CH, DE, FR, IT, KP, RO, RU, UA, VN.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 22.07.1999**(151) 01.06.1999****715 076**

- (732)** Giesecke & Devrient GmbH  
159, Prinzregentenstrasse, D-81677 München (DE).

Sm@rtSIM

**(531)** 24.17; 27.5.

**(511)** 9 Cards with integrated circuits, in particular cards with micro processors for communication with external data processing devices; data processing devices for communication with such cards; operating system software and user software for such cards and for data processing systems; programs for the developing, administrating and maintenance of such software.

42 Conception of operating systems; programming operating systems; development, administration, maintenance and consultancy in the field of such systems and programs.

9 *Cartes à circuits intégrés, notamment cartes munies de microprocesseurs destinées à la communication avec des dispositifs externes de traitement de données; dispositifs pour le traitement de données destinés à la communication au moyen de ces cartes; logiciels de système d'exploitation et programmes d'utilisateur pour lesdites cartes et pour systèmes de traitement de données; programmes destinés à la conception, l'administration et la maintenance desdits logiciels.*

42 *Conception de systèmes d'exploitation; systèmes de programmation des opérations; conception, administration, maintenance et conseil dans le domaine de ces systèmes et programmes.*

**(822)** DE, 12.03.1999, 398 70 686.7/09.**(300)** DE, 08.12.1998, 398 70 686.7/09.**(831)** AT, BA, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 22.07.1999**(151) 28.06.1999****715 077**

- (732)** Przedsiębiorstwo Produkcji  
Sprzętu Domowego "Zamex"  
ul. II Armii Wojska Polskiego, 1, PL-68-100 Żagań  
(PL).

**(842)** State-owned enterprise, Poland.**(750)** Kancelaria Prawno-Patentowa "Poraj", ul. Wojska  
Polskiego 10/3, PL-60-637 Poznań (PL).

(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 27.5; 29.1.**(566)** Walrus. / Morse.**(591)** Navy blue, blue, white. / Marine, bleu, blanc.**(511)** 11 House refrigerating equipment, particularly refrigerators and freezers.

11 *Équipement ménager de réfrigération, en particulier réfrigérateurs et congélateurs.*

**(822)** PL, 18.07.1994, 80689.**(831)** BY, CZ, DE, HU, RU, SK, UA.**(832)** LT.**(580)** 22.07.1999**(151) 19.05.1999****715 078**

- (732)** Time-steps GmbH  
Bergstrasse 9, CH-8910 Affoltern am Albis (CH).

Time-steps

**(541)** caractères standard / *standard characters.***(511)** 35 Etablissement de statistique de marketing.

42 Services dans le domaine des mathématiques appliquées, en particulier développement de modèles pour l'optimisation de portefeuilles et de simulations de risques; services dans le domaine de l'informatique, en particulier l'élaboration de systèmes d'information pour la direction d'entreprises et pour l'organisation et l'administration de données et banques de données et pour l'établissement de programmes pour le traitement de données; services dans le domaine de la statistique, en particulier le développement de systèmes de surveillance de crédits; développement d'instruments pour le management de risques de crédit auprès des banques et assurances et méthodes pour étude de marché.

35 *Elaborating marketing statistics.*

42 *Services in the field of applied mathematics, particularly development of models for optimising portfolios and risk simulations; services in the field of computing, particularly implementing information systems for company management and for the organisation and administration of data and data banks and for developing data processing programs; services in the field of statistical information, particularly developing*

*credit monitoring systems; developing credit risk management instruments with banks and insurance companies and market survey methods.*

(822) CH, 19.11.1998, 461411.

(300) CH, 19.11.1998, 461 411.

(831) BX, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **27.05.1999** **715 079**

(732) Rudolf Lasslop

134, Hansastrasse, D-81373 München (DE).

Rainer Abramowsky

14, Lorenz-Hagen-Weg, D-81737 München (DE).

(750) Rudolf Lasslop, 134, Hansastrasse, D-81373 München (DE).

**Well-e-San**

(531) 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

39 Organisation de voyages.

42 Hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

(822) DE, 10.12.1998, 398 61 841.0/42.

(831) ES.

(580) 22.07.1999

(151) **18.05.1999** **715 080**

(732) Roland-Schuhe GmbH & Co.

Handels KG

9, Boehnertweg, D-45359 Essen (DE).

**DANIELA  
LOREDAN**

(531) 26.11; 27.5.

(511) 18 Produits en cuir ou en imitations de cuir, à savoir sacs à main et autres étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, en particulier bourses, portefeuilles, étuis à clefs; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures; chapellerie.

(822) DE, 10.09.1998, 398 31 775.5/18.

(831) PL.

(580) 22.07.1999

(151) **18.05.1999** **715 081**

(732) Roland-Schuhe GmbH & Co.

Handels KG

9, Boehnertweg, D-45359 Essen (DE).

**STREETLINE**  
**Boots & Shoes**  
*by ROLAND*

(531) 27.1; 27.5.

(511) 18 Produits en cuir ou en imitations de cuir, à savoir sacs à main et autres étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir en particulier bourses, portefeuilles, étuis à clefs; malles et valises; parapluies, parasols.

25 Chaussures (excepté chaussures pour motocyclistes).

(822) DE, 20.12.1995, 395 41 025.8/25.

(831) PL.

(580) 22.07.1999

(151) **11.05.1999** **715 082**

(732) Jost Thoma Holding AG

Klusweg 3, CH-8032 Zürich (CH).

THOMA TRAINING

(541) caractères standard.

(511) 41 Formation et perfectionnement, notamment dans le domaine de la prévoyance, de la thérapie et du renforcement sanitaire.

42 Soins médicaux.

(822) CH, 13.01.1999, 461198.

(300) CH, 13.01.1999, 461198.

(831) DE.

(580) 22.07.1999

(151) **11.05.1999** **715 083**

(732) Jost Thoma Holding AG

Klusweg 3, CH-8032 Zürich (CH).

THOMA MEDICAL TRAINING

(541) caractères standard.

(511) 41 Formation et perfectionnement, notamment dans le domaine de la prévoyance, de la thérapie et du renforcement sanitaire.

42 Soins médicaux.

(822) CH, 13.01.1999, 461199.

(300) CH, 13.01.1999, 461199.

(831) DE.

(580) 22.07.1999

(151) **11.05.1999** **715 084**

(732) Jost Thoma Holding AG

Klusweg 3, CH-8032 Zürich (CH).

THOMA MEDI TRAINING

(541) caractères standard.

(511) 41 Formation et perfectionnement, notamment dans le domaine de la prévoyance, de la thérapie et du renforcement sanitaire.

42 Soins médicaux.

(822) CH, 13.01.1999, 461200.  
 (300) CH, 13.01.1999, 461200.  
 (831) DE.  
 (580) 22.07.1999

(151) **09.06.1999** **715 085**

(732) Fővárosi Kézműipari Rt.  
 49, Hermina u., H-1146 BUDAPEST (HU).

### WINNER

(541) caractères standard.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, en particulier vêtements de sport, vêtements de loisir, chaussures de sport.  
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (non compris dans d'autres classes), appareils de sport, agrès de sport, ballons de jeux.  
 (822) HU, 22.04.1998, 151 072.  
 (831) CZ, DE, RO, RU, SK, UA.  
 (580) 22.07.1999

(151) **10.06.1999** **715 086**

(732) Garant Schuh Aktiengesellschaft  
 Elisabethstrasse, 70, D-40217 Düsseldorf (DE).

### Firetti

(541) caractères standard.  
 (511) 18 Articles en cuir ou en imitations du cuir (non compris dans d'autres classes), en particulier sacs et coffres de voyage.  
 25 Chaussures, à savoir chaussures pour dames, hommes et enfants, bottes, sandales, sandalettes, chaussures confortables, chaussures de marche, mules, mocassins, chaussons, pantoufles, chaussures d'intérieur, souliers de bain, pantoufles de bain, bottes en caoutchouc, bottes de dessus, galoches, souliers de gymnastique, chaussures pour les loisirs.  
 (822) DE, 24.02.1989, 1 135 253.  
 (831) CN.  
 (580) 22.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 087**

(732) HENKEL FRANCE  
 161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLAN-COURT (FR).

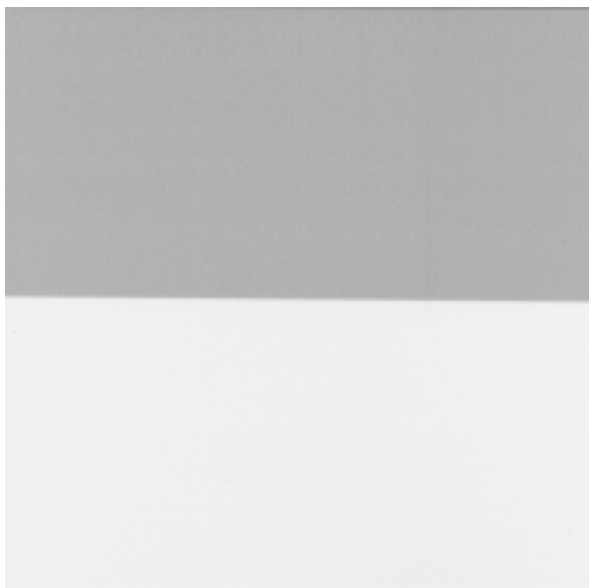


(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

(531) 19.7; 29.1.  
 (571) La marque consiste dans la représentation d'un flacon dont le bouchon est de couleur bleu foncé, le corps du flacon étant de couleur vert fluorescent dans sa partie supérieure et jaune dans sa partie inférieure. / *The trademark consists of the representation of a bottle with a dark blue cap, the upper part of the bottle being fluorescent green and the lower part yellow.*  
 (591) Bleu foncé, vert fluorescent et jaune. / *Dark blue, fluorescent green and yellow.*  
 (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*  
 (511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.  
 3 *Laundrying, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*  
 (822) FR, 18.01.1999, 99 769 423.  
 (300) FR, 18.01.1999, 99 769 423.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 088**

(732) HENKEL FRANCE  
 161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLAN-COURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 25.5; 26.4; 29.1.  
 (571) La marque consiste dans la combinaison des couleurs vert et jaune. / *The trademark consists of the combination of the colors green and yellow.*  
 (591) Vert et jaune. / *Green and yellow.*  
 (511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.  
     3 *Laundering, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*  
 (822) FR, 18.01.1999, 99 769 422.  
 (300) FR, 18.01.1999, 99 769422.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 089**  
 (732) HENKEL FRANCE  
 161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLAN-COURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 19.7; 29.1.  
 (571) La marque consiste dans la représentation d'un flacon dont le bouchon est de couleur bleu foncé, le corps du flacon étant de couleur bleu dans sa partie supérieure et bleu clair dans sa partie inférieure. / *The trademark consists of the representation of a bottle with a dark blue cap, the upper part of the bottle being blue and the lower part light blue.*  
 (591) Bleu foncé, bleu, bleu clair. / *Dark blue, blue, light blue.*  
 (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*  
 (511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.  
     3 *Laundering, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*  
 (822) FR, 18.01.1999, 99 769 420.  
 (300) FR, 18.01.1999, 99 769420.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 090**  
 (732) HENKEL FRANCE  
 161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLAN-COURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 19.7; 29.1.

(571) La marque consiste dans la représentation d'un flacon dont le bouchon est de couleur bleu foncé, le corps du flacon étant de couleur verte dans sa partie supérieure et jaune dans sa partie inférieure. / *The trademark consists of the representation of a bottle with a dark blue cap, the upper part of the bottle being green and the lower part yellow.*

(591) Bleu foncé, vert, jaune. / *Dark blue, green, yellow.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.

3 *Laundering, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*

(822) FR, 18.01.1999, 99 769 419.

(300) FR, 18.01.1999, 99 769419.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 25.06.1999

715 091

(732) HENKEL FRANCE

161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLAN-COURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 19.7; 29.1.

(571) La marque consiste dans la représentation d'un flacon dont le bouchon est de couleur bleu foncé, le corps du flacon étant de couleur turquoise dans sa partie supérieure et turquoise clair dans sa partie inférieure. / *The trademark consists of the representation of a bottle with a dark blue cap, the upper part of the bottle being turquoise and the lower part light turquoise.*

(591) Bleu foncé, turquoise et turquoise clair. / *Dark blue, turquoise and light turquoise.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.

3 *Laundering, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*

(822) FR, 18.01.1999, 99 769 418.

(300) FR, 18.01.1999, 99 769418.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 25.06.1999

715 092

(732) HENKEL FRANCE

161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLAN-COURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 19.7; 29.1.

(571) La marque consiste dans la représentation d'un flacon dont le bouchon est de couleur bleu foncé, le corps du flacon étant de couleur bleue dans sa partie supérieure et blanche dans sa partie inférieure. / *The trademark consists of the representation of a bottle with a dark blue cap, the upper part of the bottle being blue and the lower part white.*

(591) Bleu foncé, bleu et blanc. / *Dark blue, blue and white.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.

3 *Laundering, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*

(822) FR, 18.01.1999, 99 769 416.

(300) FR, 18.01.1999, 99 769416.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 25.06.1999

715 093

(732) HENKEL FRANCE  
161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLAN-COURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 25.5; 26.4; 29.1.

(571) La marque consiste dans la combinaison des couleurs turquoise et turquoise clair. / *The trademark consists of the combination of the colors turquoise and light turquoise.*

(591) Turquoise et turquoise clair. / *Turquoise and light turquoise.*

(511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.

3 *Laundering, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*

(822) FR, 18.01.1999, 99 769 439.

(300) FR, 18.01.1999, 99 769439.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 25.06.1999

715 094

(732) HENKEL FRANCE  
161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLAN-COURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 25.5; 26.4; 29.1.  
 (571) La marque consiste dans la combinaison des couleurs bleue et turquoise. / *The mark consists of the combination of the colors blue and turquoise.*  
 (591) Bleu et turquoise. / *Blue and turquoise.*  
 (511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.  
     3 *Laundering, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*  
 (822) FR, 18.01.1999, 99 769 438.  
 (300) FR, 18.01.1999, 99 769438.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **12.05.1999** **715 095**  
 (732) Werner Köppl  
 24, Silcherstrasse, D-71364 Winnenden (DE).

**xelon**

- (541) caractères standard.  
 (511) 6 Fenêtres métalliques.  
     19 Fenêtres en matières non métalliques.  
 (822) DE, 03.12.1998, 398 65 508.1/19.  
 (300) DE, 13.11.1998, 398 65 508.1/19.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **12.05.1999** **715 096**  
 (732) MESSER-EWM GmbH  
 8, Dr. Günter-Henle-Strasse, D-56271 Mündersbach/Westerwald (DE).

# COMET

(531) 27.5.

(511) 7 Machines, à savoir machines à souder et coupeuses, parties pour machines à souder et coupeuses, comprises dans cette classe; appareils pour l'avancement de fils métalliques pour machines à souder entraînés mécaniquement.

9 Appareils de soudure électriques et appareils de soudure électriques à l'arc ainsi que leurs parties, compris dans cette classe, accessoires pour appareils de soudure électriques et appareils de soudure électriques à l'arc, à savoir circuits électroniques pour sources énergétiques de soudage.

(822) DE, 21.01.1999, 398 66 368.8/07.

(300) DE, 18.11.1998, 398 66 368.8/07.

(831) CH, CZ, HU, PL, RO.

(580) 22.07.1999

- (151) **19.02.1999** **715 097**  
 (732) BRICAUTO (Société Anonyme)  
 42, Boulevard Jules-Janin, F-42000 SAINT-ETIENNE (FR).  
 (842) SA, FRANCE.



(531) 2.9; 18.1; 26.4; 27.5.

(511) 1 Liquide de freins.

4 Huiles et graisses industrielles et lubrifiantes, huiles de graissage, huiles combustibles, huiles de véhicules automobiles, combustibles.

9 Triangles de signalisation pour véhicules en panne.

12 Pare-brise et rétroviseurs, amortisseurs, embrayages, plaquettes de freins, éléments de carrosserie, chaînes pour véhicules, barres porte-tout, galeries de toit, porte-vélos, bavettes pour véhicules, bouchons d'essence et de vidange, boules et cache-boules de remorques, buttoirs de portes, baguettes de carrosserie, embouts d'échappement, bâches et filets, porte-bagages pour véhicules, pompes manuelles, à savoir pompes manuelles à air (accessoires de véhicules), porte-bidons, vide-poches, rétroviseurs et miroirs de courtoisie pour véhicules, repose-tête, consoles de véhicules, housses pour sièges de véhicules, essuie-glaces, rideaux pare-soleil, pneumatiques, kits de mâchoires de freins pour véhicules, transmissions pour véhicules terrestres, rotules, biellettes, silentblocs, colliers et pièces d'échappement, soufflets de cardans, sphères de suspensions, amortisseurs, pièces et faisceaux d'allumage, disques maître cylindre, flexibles de freins.

37 Services d'entretien, de réparation et de contrôle de véhicules automobiles.

1 *Brake fluids.*

4 *Industrial and lubricating oils and greases, lubricating oils, fuel oils, oils for motor vehicles, fuel.*

9 *Vehicle breakdown warning triangles.*

12 *Windshields and rearview mirrors, impact absorbers, clutches, brake pads, car body components, chains for vehicles, universal support bars, roof racks, bike racks, spoilers for vehicles, petrol tank caps and drain plugs, balls and ball caps for trailers, door stops, chassis strips, exhaust pipe ends, tarpaulins and nets, luggage carriers for vehicles, hand pumps,*

*namely manual air pumps (vehicle accessories), tank carriers, glove compartments, rearview mirrors and vanity mirrors for vehicles, headrests, vehicle consoles, seat covers for vehicles, windshield wipers, sun-blinds adapted for automobiles, tires, vehicle brake shoe kits, transmissions for land vehicles, ball joints, links, silentbloks, exhaust clamps and pieces, disk bel-lows, suspension spheres, impact absorbers, ignition pieces and harnesses, master cylinder disks, flexible brake hoses.*

37 *Motor vehicle maintenance, repair and checking services.*

(822) FR, 17.03.1998, 98/724132.

(831) BX, CH, DE, IT, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 09.04.1999

715 098

(732) ARC TRANSISTANCE S.A.

11, Avenue des Pléiades, B-1200 BRUXELLES (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.2; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu et blanc. / Red, white and blue.

(511) 9 Appareils et instruments télématiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques optiques compacts destinés à la navigation et à l'assistance routière; appareils de GPS (Global Positioning System).

36 Assurances et finances; services bancaires et financiers dans le domaine du voyage; émission de lettres de crédit, de cartes de crédit et de chèques de voyage; services d'assurances, notamment assurances bagages, assurances annulation, assurances décès, assurances invalidité permanente, assurances de santé, assurances hospitalisation, assurances juridiques.

37 Assistance (réparation) en cas de pannes ou d'accidents de véhicules; entretien et réparation de véhicules; informations en matière d'entretien et de réparation de véhicules.

38 Télécommunications; transmission d'informations concernant le trafic routier et le radioguidage; services de communication et de délivrance de messages par voie électronique; services de communication de données; agences d'informations (nouvelles); transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; location d'appareils pour la transmission de messages; transmission de dépêches.

39 Transport et entreposage; services de transport, notamment rapatriement de véhicules et de personnes; accompagnement et transport de voyageurs; envoi de pièces détachées et de médicaments; rapatriement funéraire; location de voitures de remplacement; services d'assistance (remorquage) en cas de pannes ou d'accidents de véhicules; réservation de places (transport); assistance (transport) de personnes qui se trouvent en difficulté; organisation d'excursions, de week-ends, de voyages à caractère culturel; services de sauvetage (transport); informations en matière de transports et réservations pour les voyages; services de chauffeur.

41 Education et formation; édition, publication et diffusion de guides, de brochures de voyages et de cartes géographiques; cours de conduite automobile.

42 Services de consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); services rendus par une organisation à ses propres membres à savoir, consultation et contrôle technique, également pour l'achat et l'entretien de véhicules, de navires, de caravanes et de remorques; établissement de rapports s'y rapportant; réservation d'hôtels et d'autres logements temporaires; exploitation de terrains de camping; services de camps de vacances (hébergement); programmation pour ordinateurs; soins médicaux; expertises techniques; estimation qualitative de véhicules, de navires, de caravanes, de remorques et de tentes, d'articles de camping et de leurs accessoires, établissement de rapports s'y rapportant; services de consultation et d'assistance juridique; expertises (travaux d'ingénieurs) en matière de véhicules.

9 *Apparatus and instruments computer communication; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; magnetic recording media; optical compact disks designed for road navigation and assistance; GPS (global positioning system) apparatus.*

36 *Insurance underwriting and financial services; banking and financial services for travellers; issuing of letters of credit, issuing of credit cards and travellers' cheques; insurance services, particularly luggage insurance, cancellation insurance, life insurance, permanent-disability insurance, health insurance, hospital treatment insurance, legal aid insurance policies.*

37 *Breakdown or accident assistance services (repair of vehicles); servicing and repair of vehicles; information on vehicle repair and maintenance.*

38 *Telecommunications; transmission of information on road traffic and radio guidance; electronic message transmission and delivery; data transmission; news agencies; computer-assisted transmission of messages and images; rental of message sending apparatus; sending of telegrams.*

39 *Transport and storage; transport services, particularly travellers' repatriation and vehicle recovery; escorting and transporting travellers; shipping of spare parts and of medicines; repatriation of deceased persons; rental of temporary replacement cars; breakdown or accident assistance services (vehicle towing); booking of seats (transport); assistance (transport) to persons in difficulty; organisation of excursions, weekend breaks and journeys for cultural purposes; rescue services (transport); information on transport and travel reservations; chauffeur services.*

41 *Education and training; publishing and distribution of guidebooks, travel brochures and geographical maps; driving lessons.*

42 *Non-business professional consultancy; services rendered by an organisation to its members namely: consultancy and technical testing, also in connection with the purchase and servicing of vehicles, vessels, caravans and trailers; writing of reports thereon; reservation of hotel rooms and other temporary accommodation; operating camping sites; holiday camp services (lodging); computer programming; medical care; technical appraisals; quality evaluation of vehicles, vessels, caravans, trailers and tents, camping articles and accessories thereof, writing of reports thereon; legal aid and consultancy services; expertise activities in vehicles.*

(822) BX, 09.10.1998, 643701.

(300) BX, 09.10.1998, 643701.

(831) AL, AT, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999



(151) **08.06.1999** **715 099**

(732) Stephan Hägeli  
Tannenbachstrasse 13, CH-8942 Oberrieden (CH).

CI FASHION

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements.

(822) CH, 02.12.1997, 458961.

(831) AT, DE.

(580) 22.07.1999

(151) **17.05.1999** **715 100**

(732) COMPAGNIE LAITIERE EUROPEENNE  
F-50890 CONDE SUR VIRE (FR).

LE CREMERIN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Laits et tous produits laitiers, compotes.  
29 *Milk and all milk products, compotes.*

(822) FR, 17.11.1998, 98760002.

(300) FR, 17.11.1998, 98760002.

(831) AT, BX, CH, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **09.06.1999** **715 101**

(732) Paul Gerteis  
Hummelwaldstrasse 15, CH-8645 Jona (CH).

PACTOR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines et machines-outils; machines à compacter; machines à granuler; mélangeurs; moulins; transporteurs et machines pour l'industrie pharmaceutique, alimentaire, plastique et chimique; presses à usage industriel y compris presses à comprimés.

7 *Machines and machine tools; compacting machines; pelleting machines; mixers; mills; conveyors and machines for the pharmaceutical, food, plastics and chemical industries; presses for industrial use including tableting presses.*

(822) CH, 28.08.1998, 459818.

(831) AT, BX, BY, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **04.06.1999** **715 102**

(732) COMPAGNIE DE TRANSPORT  
ET DE TOURISME SCETA  
(Société Anonyme)  
7, rue Pablo Neruda, F-92300 LEVALLOIS-PERRET  
(FR).



éffia

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 1.7; 2.9; 27.5; 29.1.

(591) Bleu: pantone 2718; chair: pantone 155; noir: pantone black.

(511) 35 Diffusion d'annonces publicitaires, distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), gestion de fichiers informatiques, études de marché, promotion des ventes, promotion de nouveaux produits et services dans le domaine du transport, sondages d'opinion, recrutement de personnel, relations publiques.

37 Etudes, analyses et informations en matière de construction et de rénovation, supervision de travaux de construction, construction et rénovation de parcs de stationnement.

38 Télécommunications, communications par réseaux de fibres optiques, communications par terminaux d'ordinateurs, communications téléphoniques, messagerie électronique, services télématiques, transmission de données assistée par ordinateurs, courrier électronique.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages, accueil, assistance, information et accompagnement de voyageurs; affrètement; services d'autobus, transport en automobile, transport en bateau, services de chauffeurs, transport en chemin de fer; études, analyses, conseils et informations en matière de transport; location de garages, location de places de stationnement, services de parcs de stationnement; transport de passagers; services de taxis; services de trains; réservation de places de voyage.

42 Reconstitution de bases de données, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conseils en construction, établissement de plans pour la construction; contrôle de qualité; élaboration de logiciels, étude de projets techniques; expertises (travaux d'ingénieurs); mise à jour de logiciels, location de logiciels informatiques, maintenance de logiciels d'ordinateurs, planification en matière d'urbanisme; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données, la recherche et le traitement d'informations sur réseaux informatiques; développement de serveurs d'informations sur réseaux informatiques; fourniture d'accès à des bases de données informatiques interactives.

(822) FR, 28.12.1998, 98 766 470.

(300) FR, 28.12.1998, 98 766 470.

(831) CH.

(580) 22.07.1999

**(151) 04.05.1999 715 103**

**(732)** LES TROIS PYLONES S.A.  
29, rue Chopin, F-92120 MONTRouGE (FR).  
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE.

**357 Python**

**(511)** 9 Appareils et instruments de mesure, de visée ou de simulation pour le tir.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs, feux d'artifice.

28 Maquettes et répliques d'armes (jeux pour adultes); pièces détachées (à l'exception des lunettes de visée), projectiles et munitions pour ces maquettes et répliques.

9 *Measuring, sighting and simulation apparatus and instruments for shooting.*

13 *Firearms; ammunition and projectiles; explosives, fireworks.*

28 *Firearm replicas and models (games for adults); spare parts (excluding sights), projectiles and ammunition for such models and replicas.*

**(822)** FR, 16.10.1997, 97699725.

**(831)** AT, BX, CH, CN, DE, ES, PT.

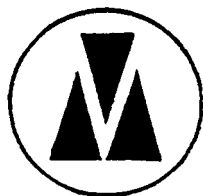
**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 22.07.1999

**(151) 17.05.1999 715 104**

**(732)** SOCIETE DE FABRICATION  
ET DISTRIBUTION DE  
PRODUITS INDUSTRIELS  
ZI Portes du Nord, F-62820 LIBERCOURT (FR).  
**(842)** SA, FRANCE.

**MELGAD**

**(531)** 26.1; 26.3; 27.5.

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, résines artificielles et synthétiques; matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes), engrais pour les terres (naturels et artificiels), compositions extinctrices, trempes et préparations chimiques pour la soudure, produits chimiques destinés à conserver les aliments, matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

1 *Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, silviculture, artificial and synthetic resins; unprocessed plastic materials (in powder, liquid or paste form), soil fertilizers (natural and artificial), fire-extinguishing compositions, chemical tempering and soldering pre-*

*parations, chemical substances for preserving foodstuffs, tanning substances; adhesive substances for industrial use.*

2 *Colorants, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; dyestuffs; mordants; natural resins, metal foils and powders for painters and decorators.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-  
ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics,  
hair lotions; dentifrices.*

**(822)** FR, 01.03.1999, 1 519 571.

**(831)** BX, CH, DE, ES, IT.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 22.07.1999

**(151) 26.05.1999 715 105**

**(732)** Biocell Ultravital 24kt GmbH  
c/o Finova Luzern AG, Haldenstrasse 11, CH-6002 Lu-  
zern (CH).

**BIOCELL ULTRAVITAL 24KT**

**(541)** caractères standard / *standard characters.*

**(511)** 3 Produits cosmétiques; décolorants à usage cosmé-  
tique.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéni-  
ques; préparations et produits pharmaco-cosmétiques; produits  
homéopathiques et opothérapeutiques; préparations pour la  
médecine régénératrice.

42 Consultation technique dans le domaine de la cos-  
métique et de la santé; services de cliniques; recherche et déve-  
loppement en cosmétologie et dans le domaine de la santé.

3 *Cosmetic products; bleaching preparations for  
cosmetic purposes.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products;  
pharmaceutical cosmetic preparations and products; homeo-  
pathic and opotherapeutic products; preparations for use in  
regenerative medicine.*

42 *Technical consultancy relating to cosmetics and  
health; clinical services; research and development concer-  
ning cosmetology and health matters.*

**(822)** CH, 27.11.1998, 461553.

**(300)** CH, 27.11.1998, 461 553.

**(831)** BX, BY, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO,  
RU, SI, SK, YU.

**(832)** IS, LT.

**(580)** 22.07.1999

**(151) 27.05.1999 715 106**

**(732)** DESPA S.P.A.  
27, via Della Meccanica, I-37139 VERONA (VR) (IT).

**DESPA**

**(541)** caractères standard.

**(511)** 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'excep-  
tion des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et  
organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules  
terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés ma-  
nuellement, couveuses pour les oeufs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production  
de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventila-  
tion, de distribution d'eau et installations sanitaires.

37 Construction, réparation, services d'installation.

**(822)** IT, 27.05.1999, 782498.

(300) IT, 24.03.1999, FE99C000114.

(831) CN, HU, PL, RO.

(580) 22.07.1999

(151) **05.03.1999** **715 107**

(732) Bankhaus Heinrich Gontard & Co. AG  
21, Flughafenstrasse, D-63263 Neu-Isenburg (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 36 Banking business, stock exchange operation, financial analysis, financial information services, investment business, procurement of investments in a fund, financial management.

36 *Opérations bancaires, opérations boursières, analyse financière, informations financières, opérations de placement, courtage d'investissements dans un fonds de placement, gestion financière.*

(822) DE, 08.10.1998, 398 51 482.

(300) DE, 08.09.1998, 398 51 482.

(831) AT, BX, BY, CH, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SM.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **09.06.1999** **715 108**

(732) Guthrie Symington Limited  
Devon House, 58/60 St. Katherine's Way, London E1 9LB (GB).

(842) Company, England and Wales.

DYNATEX

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 17 Rubber, latex, synthetic rubber and goods made from these materials.

17 *Caoutchouc, latex, caoutchouc synthétique et produits en ces matières.*

(821) GB, 04.12.1998, UK TM 2183741.

(832) CZ, DE, FR, PL, SE, SK.

(580) 22.07.1999

(151) **06.05.1999** **715 109**

(732) CGK Computer Gesellschaft  
Konstanz mbH

116, Max-Stromeyer-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

(750) Siemens Aktiengesellschaft ZT FM, Postfach 221634, D-80506 München (DE).



(531) 1.1; 27.5.

(511) 9 Electronic appliances and devices for recording, reading and processing documents, in particular vouchers.

9 *Appareils et dispositifs électroniques d'enregistrement, de lecture et de traitement de documents, notamment de bons.*

(822) DE, 02.02.1999, 398 73 033.4/09.

(300) DE, 18.12.1998, 398 73 033.4/09.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **16.06.1999** **715 110**

(732) INSTITUT DE GESTION SOCIALE  
(Association régie par  
la loi de 1901)

1, rue Jacques Bingen, F-75017 PARIS (FR).



(531) 27.5.

(511) 41 Formation de jeunes (formation alternée au sein de l'institut et dans l'entreprise) en vue d'acquérir la qualification de cadres de gestion.

(822) FR, 22.09.1998, 98/750 805.

(831) BX, CH, DZ, MA, RO, VN.

(580) 22.07.1999

(151) **11.06.1999** **715 111**

(732) Arici Sütyen İç Çamaşır Sanayi  
ve Ticaret Limited Şirketi  
Kamarya Şahin Cad. Çalikuşu Sok. No. 18, Küçükçek-  
mecce, İstanbul (TR).

(842) Limited Company, Turkey.



(531) 27.5.

(511) 25 Vests, underpants, briefs, bodies, waist slips, bras-  
sieres, corsets, camisoles, garters, slips.

25 *Gilets, caleçons, slips, bodies, jupons, sou-  
tiens-gorge, corsets, caracos, jarretières, combinaisons.*

- (822) TR, 03.01.1997, 177788.  
 (832) CZ, DE, FR, HU, PL, RO, RU, SK, YU.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **15.06.1999** **715 112**  
 (732) VYNEX  
 Société Anonyme  
 Lieudit La Foulérie, F-08160 BALAIVES ET BUTZ  
 (FR).

## CLASS'INOX

- (511) 6 Articles de clouterie métalliques, articles de visserie métalliques; quincaillerie métallique.  
 20 Articles de clouterie non métalliques, articles de visserie non métalliques.  
 (822) FR, 06.01.1999, 99 768 130.  
 (300) FR, 06.01.1999, 99 768 130.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **18.06.1999** **715 113**  
 (732) GUEYDON SA  
 Zone Industrielle des Blanchisseries, F-38500 VOIRON (FR).

## JOUPI

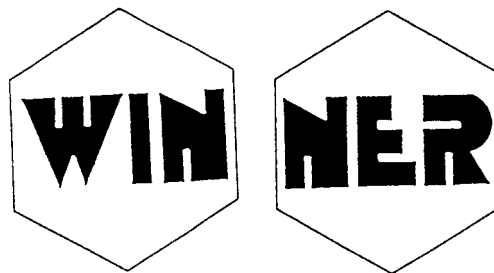
- (511) 28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.  
 (822) FR, 30.09.1998, 1 493 345.  
 (831) CH, CZ, HR, HU, PL, SI, SK, YU.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **11.05.1999** **715 114**  
 (732) OSRAM  
 Gesellschaft mit  
 beschränkter Haftung  
 München (DE).  
 (750) OSRAM Gesellschaft mit beschränkter Haftung, 1, Hellabrunner Strasse, D-81543 München (DE).

## PLANTASTAR

- (541) caractères standard.  
 (511) 11 Appareils d'éclairage, en particulier lampes électriques; parties des produits précités.  
 (822) DE, 22.09.1998, 398 40 633.2/11.  
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **09.06.1999** **715 115**  
 (732) Fővárosi Késműipari Rt.  
 49, Hermina u., H-1146 BUDAPEST (HU).



- (531) 26.5; 27.5.  
 (511) 28 Articles de sport (ballons de football).  
 (822) HU, 09.04.1990, 129 991.  
 (831) CZ, DE, RO, RU, SK, UA.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **12.05.1999** **715 116**  
 (732) Boehringer Ingelheim  
 International GmbH  
 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

## VARISTAT

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques et produits diététiques pour utilisation en médecine, à savoir extraits de plantes déli-vrables sans ordonnance.  
 (822) DE, 13.03.1997, 397 03 446.6/30.  
 (831) ES, FR, IT.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **20.05.1999** **715 117**  
 (732) STADLBAUER MARKETING + VERTRIEB  
 GES.M.B.H.  
 4, Magazinstraße, A-5027 SALZBURG (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.7; 27.5; 29.1.  
 (591) Blanc, rouge, bleu, noir, jaune.  
 (511) 28 Jouets.

(822) AT, 18.11.1998, 179 047.

(831) CH, DE.

(580) 22.07.1999

(151) **11.06.1999** **715 118**

(732) Exolution GmbH  
Barerstraße 60, D-80799 München (DE).

### EXOLUTION

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 42 Development of software and hardware systems and concepts, telecommunication and telematic systems, computer security systems and concepts.

42 *Elaboration de systèmes et concepts de logiciels et de matériel informatique, systèmes de télécommunication et de télématique, systèmes et concepts de sécurité informatique.*

(822) DE, 12.01.1999, 398 60 841.5/42.

(831) AT, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **15.06.1999** **715 119**

(732) Ajasto Osakeyhtiö  
Mäkituvantie 3, FIN-01510 Vantaa (FI).

(842) Joint-stock company, Finland.

### ASSISTENT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Printed matter.

16 *Produits imprimés.*

(821) FI, 14.06.1999, T199901951.

(832) EE, LT, PL.

(580) 22.07.1999

(151) **16.03.1999** **715 120**

(732) DIANA MARKETING CIA S.A.  
Avda. La Bisbal, s/n, E-17251 CALONGE (Girona) (ES).

### AMERICAN DARTS

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils récréatifs automatiques fonctionnant par l'introduction de monnaie, de jeton ou de carte magnétique; cartes magnétiques.

(822) ES, 05.02.1998, 2.108.906.

(831) DE.

(580) 22.07.1999

(151) **10.03.1999** **715 121**

(732) CSELT - CENTRO STUDI E LABORATORI  
TELECOMUNICAZIONI S.p.A.  
Via G. R. Romoli, 274, I-10148 TORINO (IT).



(531) 1.13; 16.1; 27.5.

(571) La marque est constituée par l'image stylisée d'un terminal avec clavier dans laquelle on trouve en haut une série d'ondes superposées, sur le côté droit un combiné, au centre un système planétaire et sur les touches le terme WEBCENTRIC.

(511) 9 Programmes pour ordinateurs, en particulier programmes pour l'intégration entre téléphonie et ordinateurs ainsi que pour la réalisation d'un service de centre d'appel via Internet.

38 Services de communication, en particulier services de téléphonie par le biais des ordinateurs individuels; services de centre d'appel via Internet.

(822) IT, 10.03.1999, 775622.

(300) IT, 21.12.1998, TO 98 C 00 3783.

(831) AT, CH, CZ, EG, MA, MC, RO, YU.

(580) 22.07.1999

(151) **13.04.1999** **715 122**

(732) Materiały Izolacyjne  
IZOLACJA S.A.  
ul. Łaska 169/197, PL-98-220 Zduńska Wola (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, noir, rouge, bleu. / *White, black, red, blue.*

(511) 1 Stéarates, adjuvants pour la préparation des boues de forage.

17 Cartons feutrés bitumés isolants, cartons feutrés goudronnés isolants, polystyrène expansé, plaques isolantes, mastic d'asphalte d'étanchéité.

19 Cartons feutrés bitumés, cartons feutrés goudronnés, bardeaux en carton feutré bitumé, bardeaux en carton feutré goudronné, mastic d'asphalte, liant hydrocarboné, bitume.

1 *Stearates, admixtures for preparing drilling muds.*

17 Bituminous felts, tarred felts, expanded polystyrene, insulating sheets, asphalt mastic.

19 Bitumenised felt, tarred felt, shingle made of bitumenised felt, shingle made of tarred felt, asphalt mastic, bituminous binder, bitumen.

(822) PL, 13.04.1999, 110483.

(831) AT, BY, CZ, DE, LV, RU, SK, UA.

(832) LT.

(580) 22.07.1999

(151) **15.06.1999** **715 123**

(732) SOLUCIONES INFORMATICAS VIGUESAS, S.A.

LA PAZ, 4, E-36202 VIGO (PONTEVEDRA) (ES).

(750) SOLUCIONES INFORMATICAS VIGUESAS, S.A., JOSE ABASCAL, 45, E-28003 MADRID (ES).

# HOSIX-V

(531) 27.5.

(561) HOSIX-V.

(571) Graphique composé du mot HOSIX-V écrit en lettres majuscules et dans lequel, les lettres "H" et "V" apparaissent plus grandes et larges que le reste.

(511) 9 Programmes d'ordinateur pré-enregistrés.

(822) ES, 04.11.1998, M 2.171.713.

(831) PT.

(580) 22.07.1999

(151) **15.06.1999** **715 124**

(732) SOLUCIONES INFORMATICAS VIGUESAS, S.A.

LA PAZ, 4, E-36202 VIGO (PONTEVEDRA) (ES).

(750) SOLUCIONES INFORMATICAS VIGUESAS, S.A., JOSE ABASCAL, 45, E-28003 MADRID (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.7; 29.1.

(561) SIVSA.

(571) Graphique composé par un triangle de couleur jaune, un cercle rouge situé à la fin d'un des sommets du triangle, et une frange courbe de couleur bleue qui a la forme d'un lettre "S", qui par sa partie supérieure entoure le cercle et puis passe sous le triangle; en-dessous de ce graphique apparaît la dénomination SIVSA en lettres majuscules et de couleur noire; le tout conformément au graphique joint.

(591) Rouge, bleu, jaune, noir.

(511) 42 Services de programmation informatique (ordinateurs).

(822) ES, 21.01.1999, M 2.171.711.

(831) PT.

(580) 22.07.1999

(151) **28.06.1999** **715 125**

(732) GROUPE LACTALIS, sa à directoire  
10, rue Adolphe Beck, F-53000 LAVAL (FR).

## LACTALIS

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Lait, produits laitiers, fromages et spécialités fromagères.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses, boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

(822) FR, 29.12.1998, 98 766 742.

(300) FR, 29.12.1998, 98 766 742.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 22.07.1999

(151) **14.05.1999** **715 126**

(732) OZ Verlag GmbH  
90, Römerstrasse, D-79618 Rheinfelden (DE).



(531) 3.1; 26.4; 27.5.

(511) 9 Supports de données enregistrés et non enregistrés en tous genres; logiciels.

16 Produits d'imprimerie.

38 Télécommunication.

41 Publication et édition de médias imprimés et de médias électroniques.

(822) DE, 23.03.1999, 398 72 463.6/41.

(300) DE, 16.12.1998, 398 72 463.6/41.

(831) AT, CH.

(580) 22.07.1999

(151) **14.05.1999**

**715 127**

(732) OZ Verlag GmbH

90, Römerstrasse, D-79618 Rheinfelden (DE).



(531) 2.1; 27.5.

(511) 9 Supports de données enregistrés et non enregistrés en tous genres; logiciels.

16 Produits d'imprimerie.

38 Télécommunication.

41 Publication et édition de médias imprimés et de médias électroniques.

(822) DE, 23.03.1999, 398 72 464.4/41.

(300) DE, 16.12.1998, 398 72 464.4/41.

(831) AT, CH.

(580) 22.07.1999

(151) **05.02.1999**

**715 128**

(732) ProSieben Media AG

7, Medienallee, D-85774 Unterföhring (DE).

**taff**

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, électroniques, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son, des images et des données de toutes sortes, supports de sons, d'images et de données de toutes sortes, en particulier bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, disques acoustiques, bandes audionumériques (DAT), bandes vidéo, disquettes, CD-Roms, tous les produits précités sous forme préenregistrée et non préenregistrée; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; appareils et instruments optiques compris dans cette classe, en particulier lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties, y compris bracelets et boîtes pour montres.

16 Produits de l'imprimerie; papeterie, matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.

18 Parapluies, parasols et cannes; cuir et imitations de cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe), en particulier sacs de voyage, sacs de sport, sacs à dos, sacs de cosmétique, sacs de plage, en particulier sacs et autres étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, comme bourses, portefeuilles, étuis pour clefs; peaux d'animaux; malles et valises.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), en particulier tasses, assiettes, ouvre-bouteilles, tire-bouchons; peignes et éponges; matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, porcelaine et faïence.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), en particulier serviettes de bain, serviettes de toilette, couvertures de lit et de table, linge de table et de lit, en particulier étoffes textiles, rideaux, stores, linge de maison.

25 Vêtements, en particulier chemises en forme de T (tee-shirts), pullovers à capuchon, pullovers, anoraks, sweat-shirts, polos, vestes piquées, gilets piqués; chaussures; chapellerie, en particulier casquettes, bonnets, y compris vêtements en cuir.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; épinglettes, épingles et aiguilles; articles de mercerie, à savoir boutons, clips, badges ornementaux; crochets et pièces collables et à coudre.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), en particulier balles de golf, disques de Frisbee, ballons de football, ballons de handball, ballons de waterpolo, balles de tennis; décorations pour arbres de Noël.

34 Allumettes; briquets; boîtes et étuis d'allumettes (non métalliques); tabac, articles pour fumeurs.

35 Étude et recherche de marché, étude et analyse de marché; services de conseils aux entreprises et conseils pour l'organisation des affaires; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; négociation de contrats pour l'acquisition ou la vente de produits; sondages d'opinion; recherche publicitaire; distribution de produits à des fins publicitaires; services de publicité; publicité, en particulier publicité radiophonique et télévisée, publicité par des films cinématographiques, par la presse écrite, par vidéotex et par télétexte; commercialisation publicitaire, en particulier dans les médias précités et par les médias précités; diffusion de spots publicitaires; production de films publicitaires; traitement d'ordres pour offres d'achats par la télévision (téléachat); location de films publicitaires.

36 Assurances, en particulier agences d'assurances; affaires financières; affaires monétaires, y compris l'émission d'une carte de membre dotée d'une fonction de crédit et de paiement; négociation d'opérations d'investissement; affaires immobilières.

38 Télécommunications; diffusion de programmes ou d'émissions de films, de télévision, de radio, de vidéographie interactive (BTX), de vidéotex, de télétexte; collection et distribution de nouvelles et d'informations générales; transmission de sons, d'images et de données par câbles, par satellites, par ordinateurs (par réseaux d'ordinateur), par lignes téléphoniques et par lignes ISDN et par tous autres médias de transmission; diffusion d'émissions d'achats par la télévision (téléachat).

41 Education, formation, divertissement; activités sportives et culturelles; divertissement radiophonique et télévisé; production d'émissions d'achats par la télévision (téléachat); production de programmes ou d'émissions de films, de télévision, de radio, de vidéographie interactive (BTX), de vidéotex, de télétexte; location de films cinématographiques; publication

et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de prospectus, de catalogues, de livres, de journaux et de magazines.

42 Services d'hébergement et de restauration (alimentation); développement de guides de programmes de télévision électroniques; offre et communication d'informations enregistrées sur une banque de données, en particulier par systèmes (d'ordinateur) communiquant interactivement; installation et exploitation d'une banque de données; programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 16.11.1998, 398 58 572.

(300) DE, 12.10.1998, 398 58 572.

(831) AT, CH, LI.

(580) 22.07.1999

(151) **28.04.1999** **715 129**

(732) Ian Partridge

31, chemin de Drize, CH-1256 Troinex (CH).

LOEDSTAR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, notamment manuels d'instruction et de littérature; matériels d'instruction pour les séminaires (à l'exception des appareils).

35 Publicité, marketing direct par téléphone, téléfax et réseau informatique dit Internet, conseils en marketing, étude de marchés.

36 Conseils et organisation de séminaires en matière d'assurances; affaires financières.

41 Education, formation, organisation et conduite de séminaires, activités culturelles, organisation de concerts musicaux privés.

42 Restauration et hébergement temporaire, recherche scientifique.

16 *Printed matter, particularly instruction books and literature; instruction media for seminars (excluding apparatus).*

35 *Advertising, direct marketing via telephone, facsimile machine and computer networks known as the internet, marketing consultancy, market research.*

36 *Consultancy and organisation of seminars on insurance; financial operations.*

41 *Education, training, organisation and conducting of seminars, cultural activities, organisation of private music concerts.*

42 *Providing of food and drink in restaurants and temporary accommodation, scientific research.*

(822) CH, 06.11.1998, 460817.

(300) CH, 06.11.1998, 460817.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **30.04.1999** **715 130**

(732) Materiały Izolacyjne

IZOLACJA S.A.

ul. Łaska 169/197, PL-98-220 Zduńska Wola (PL).

**IZOLACJA S.A.**  
**ZDUŃSKA WOLA**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu, noir. / *White, blue, black.*

(511) 1 Stéarates, adjuvants pour la préparation des boues de forage.

17 Cartons feutrés bitumés isolants, cartons feutrés goudronnés isolants.

19 Cartons feutrés bitumés, cartons feutrés goudronnés, bardeaux en carton feutré bitumé, bardeaux en carton feutré goudronné, mastic d'asphalte.

1 *Stearates, admixtures for preparing drilling muds.*

17 *Bituminous felts, tarred felts.*

19 *Bitumenised felt, tarred felt, shingle made of bitumenised felt, shingle made of tarred felt, asphalt mastic.*

(822) PL, 30.04.1999, 110916.

(831) AT, BY, CZ, DE, LV, RU, SK, UA.

(832) LT.

(580) 22.07.1999

(151) **13.04.1999** **715 131**

(732) Selligent, société anonyme

30, Avenue Jean Mermoz (Aéropole), B-6041 CHARLEROI (GOSSELIES) (BE).

(842) société anonyme, Belgique.

**SELLIGENT**

(511) 9 Ordinateurs, leurs périphériques, pièces et parties constitutives, programmes informatiques, bases de données informatiques sur supports de données compris dans cette classe, à savoir disques optiques compacts, disques, vidéocassettes, appareils et instruments audio, vidéo et audio/vidéo, leurs pièces et parties constitutives; publications électroniques, jeux informatiques.

16 Produits de l'imprimerie, à savoir livres, périodiques, bases de données sous forme de rapports, guides d'utilisateur, documentation et autres publications; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Services de constitution et de gestion de bases de données, également dans le cadre de l'assistance à la direction des affaires.

38 Services de télécommunications.

42 Services de consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); mise à disposition de bases de données électroniques accessibles par réseaux en ligne; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de consultation en matière de matériel informatique et de logiciels; programmation pour ordinateurs; conception et mise à jour de logiciels; services d'ingénierie en informatique, plus particulièrement dans le cadre de la gestion de bases de données, y compris conversion de données; services informatiques, à savoir estimation, analyse et tests d'évaluation des performances de matériel informatique et de produits liés à l'informatique.

9 *Computers, components, peripheral devices and parts thereof, computer programs, computer databases held on data media included in this class, namely optical compact discs, records, videocassettes, audio, video and audio/video apparatus and instruments, parts and pieces thereof; electronic publications, computer games.*



16 Printed matter, namely books, periodicals, databases in the form of reports, user guides, documentation and other publications; instructional or teaching material (except for appliances).

35 Setting up and management of databases, also within the ambit of business management assistance.

38 Telecommunication services.

42 Non-business professional consultancy; providing access to electronic databases online; rental of access time to a database; computer equipment and software consultancy; computer programming; design and updating of software; computer engineering services, more precisely for the purpose of database management, including data conversion; computer services, namely performance appraisal, analysis and testing of computer equipment and related computer products.

(822) BX, 20.10.1998, 643707.

(300) BX, 20.10.1998, 643707.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 22.07.1999

(151) 31.05.1999

715 132

(732) HOMMES & MISSIONS

société anonyme

2, rue Dufrénoy, F-75116 PARIS (FR).

## Hommes & Missions

L'expertise en recrutement de cadres seniors

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(571) Signe & - ET commercial rouge.

(591) Rouge et noir.

(511) 16 Produits en ces matières (papier, carton) non compris dans d'autres classes, à savoir produits de l'imprimerie, livres, revues, magazines, lettres d'information, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Conseil en recrutement, consultations pour les questions de personnel, bureaux de placement, aide à la direction des affaires, gestion des affaires commerciales, gestion de fichiers automatiques, publicité, diffusion d'annonces publicitaires, études de marchés, informations statistiques ou études de projets, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Affaires bancaires, financières ou monétaires, analyse financière, services de financement, informations financières.

38 Service de transmission d'information par voie télématique, communications par terminaux d'ordinateurs, transmissions de messages et d'images par ordinateur, messagerie électronique.

41 Services de formation, formation pratique, organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires, stages, notamment à finalité professionnelle, édition de livres, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; clubs d'utilisateurs ou d'abonnés (éducation, culture, divertissement).

42 Sélection de personnel par tests psychotechniques, consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires), gestion de lieux d'expositions, orientation professionnelle, programmation pour ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, services juridiques.

(822) FR, 18.06.1997, 97 683 105; 29.04.1998, 98 730 430.

(831) BX, CH, MC.

(580) 22.07.1999

(151) 31.05.1999

715 133

(732) HOMMES & MISSIONS

société anonyme

2, rue Dufrénoy, F-75116 PARIS (FR).

## QUINCADRE

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits en ces matières (papier, carton) non compris dans d'autres classes, à savoir produits de l'imprimerie, livres, revues, magazines, lettres d'information, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Conseil en recrutement, consultations pour les questions de personnel, bureaux de placement, aide à la direction des affaires, gestion des affaires commerciales, gestion de fichiers automatiques, publicité, diffusion d'annonces publicitaires, études de marchés, informations statistiques ou études de projets, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Affaires bancaires, financières ou monétaires, analyse financière, services de financement, informations financières.

38 Service de transmission d'information par voie télématique, communications par terminaux d'ordinateurs, transmissions de messages et d'images par ordinateur, messagerie électronique.

41 Services de formation, formation pratique, organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires, stages notamment à finalité professionnelle, édition de livres, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; clubs d'utilisateurs ou d'abonnés (éducation, culture, divertissement).

42 Sélection de personnel par tests psychotechniques, consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires), gestion de lieux d'expositions, orientation professionnelle, programmation pour ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, services juridiques.

(822) FR, 22.04.1998, 98 729 272.

(831) BX, CH, MC.

(580) 22.07.1999

(151) 26.05.1999

715 134

(732) Corine Forax

3, chemin Vieux-Pressoir, CH-1197 Prangins (CH).

Danielle Dallenbach

22, rue du Port, CH-1180 Rolle (CH).

(750) Corine Forax, 3, chemin Vieux-Pressoir, CH-1197 Prangins (CH).



DER RÜCKENSHOP

(531) 2.3; 26.4.

(511) 3 Cosmétiques, à savoir produits de la mer morte; déodorants.

10 Articles orthopédiques, à savoir soutiens pour le dos, soutiens pour les jambes; oreillers à usage médical; appareils de massage; ceintures médicales lombaires et dorsales; appareils médicaux anti-douleur; coussins chauffés électriquement à usage médical; semelles orthopédiques.

11 Coussins chauffés électriquement non à usage médical.

20 Fauteuils de relaxation et de massage; literie, à savoir sommier, tour de lit, support pour lit et matelas; canapés de relaxation; oreillers; chaises pour enfants; chaises de bureau; coussins de sièges, repose-nuque.

- 22 Duvets.
- 25 Semelles.
- 28 Ballons.

(822) CH, 08.09.1998, 459670.

(831) AT, BX, DE, LI.

(580) 22.07.1999

(151) **01.02.1999** **715 135**

(732) BSH Bosch und Siemens  
Hausgeräte GmbH  
17, Hochstrasse, D-81669 München (DE).

### AQUASECUR

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines et appareils de cuisine électriques pour le traitement et la préparation de produits alimentaires (compris dans cette classe), y compris les appareils pour broyer et hâcher, les appareils pour agiter et pour pétrir, appareils pour presser, presse-agrumes, centrifugeuses à jus, appareils pour moudre, appareils pour couper et trancher, outils à moteur électrique, ouvre-boîtes, appareils pour affûter les couteaux; appareils électriques pour l'élimination des ordures, y compris broyeurs à ordures, compacteurs à ordures; lave-vaisselle; machines et appareils électriques pour le traitement du linge et des vêtements, y compris lave-linge,essoreuses centrifuges, presses à repasser, machines à repasser; aspirateurs et leurs accessoires (compris dans cette classe), en particulier tuyaux flexibles, tuyaux, filtres à poussière, sacs-filtres, tous ces produits pour aspirateurs à poussière.

9 Appareils et instruments électriques compris dans cette classe, en particulier fers à repasser; appareils de nettoyage électriques pour le ménage, y compris appareils électriques pour nettoyer les fenêtres et appareils électriques pour nettoyer les chaussures; appareils électriques pour distribuer des boissons ou des plats; appareils pour souder des films (d'emballage); bigoudis électrothermiques; balances de ménage; pèse-personnes; appareils électriques et électroniques pour l'enregistrement, le traitement, la transmission, de stockage et l'édition de données, en particulier terminaux, appareils d'interface ainsi qu'appareils de saisie et d'édition, y compris claviers et appareils de visualisation; programmes enregistrés sur des supports de données lisibles par machine destinés au traitement électronique de données; programmes de traitement de données; appareils de télécommande, appareils de surveillance et appareils de commande; appareils de commutation et de commande pour installations techniques d'immeubles; appareils de signalisation; postes téléphoniques d'appartement; appareils et installations électriques et électroniques d'alarme; appareils de signalisation de danger et de protection pour les dégâts causés par l'eau et le feu; appareils et installations pour la prise, l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement de sons et/ou de signes et/ou d'images; appareils de communication et installations composées de ces appareils; appareils pour la commutation et la transmission de données; parties constitutives des produits précités, compris dans cette classe.

11 Appareils ménagers et appareils de cuisine électriques et/ou électroniques et/ou fonctionnant avec un combustible, en particulier cuisinières, appareils de cuisson, à rôti, grils, grille-pain, appareils à décongeler, appareils pour maintenir au chaud, thermoplongeurs, marmites avec chauffage intégré, appareils à micro-ondes, appareils de cuisson à chauffage par induction, cafetières et théières électriques, réfrigérateurs en particulier congélateurs, appareils pour la fabrication de glace comestible pour la fabrication de crèmes gla-

cées; appareils de production d'eau chaude, de production d'eau chaude à accumulation et de production d'eau chaude instantanée; appareils de séchage, en particulier sèche-linge, séchoirs à linge et sèche-mains; appareils de ventilation, en particulier ventilateurs, filtres à fumées, appareils d'extraction des fumées et hottes d'extraction, appareils de chauffage et appareils de climatisation et appareils pour améliorer la qualité de l'air, humidificateurs d'air, pompes à chaleur; accessoires pour installations de vapeur, d'air, d'eau et accessoires pour installations sanitaires; éviers; parties constitutives des produits précités, compris dans cette classe.

21 Sorbetières.

(822) DE, 13.01.1999, 398 70 335.

(300) DE, 07.12.1998, 398 70 335.

(831) CN, CZ, ES, HU, IT, PL, PT, SK.

(580) 22.07.1999

(151) **19.05.1999** **715 136**

(732) Häberli Obst- und  
Beerenzentrum AG, Schweiz  
CH-9315 Neukirch (Egnach) (CH).

### MAIBEERE

(541) caractères standard.

(511) 31 Plantes vivantes.

(822) CH, 17.03.1999, 461373.

(300) CH, 17.03.1999, 461 373.

(831) AT, BX, DE, IT, LI.

(580) 22.07.1999

(151) **19.05.1999** **715 137**

(732) Migros-Genossenschafts-Bund  
(Fédération des coopératives Migros)  
(Federazione delle cooperative Migros)  
152, Limmatstrasse, CH-8005 Zurich (CH).

### ANNA'S BEST

(541) caractères standard.

(511) 29 Plats cuisinés (prêts à la consommation) contenant les produits de cette classe; salades.

30 Plats cuisinés (prêts à la consommation) contenant les produits de cette classe; sauces.

32 Jus de fruits.

(822) CH, 21.04.1999, 461364.

(300) CH, 21.04.1999, 461 364.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 22.07.1999

(151) **11.06.1999** **715 138**

(732) Navemo Nahverkehrsmodelle AG  
Postfach, CH-8050 Zürich (CH).



(531) 25.3; 27.5.

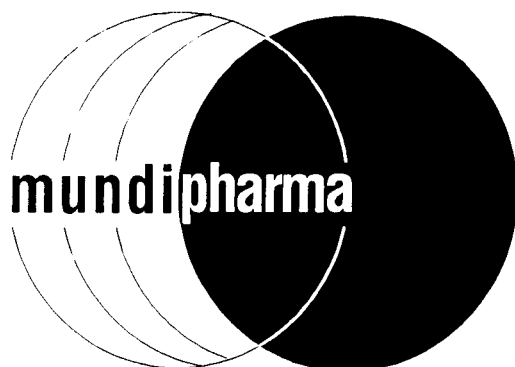
(511) 16 Produits de l'imprimerie, photographies.

28 Jeux, jouets, en particulier modèles de tramways et de véhicules du trafic public régional, ainsi qu'accessoires compris dans cette classe.

- (822) CH, 09.03.1999, 462136.  
 (300) CH, 09.03.1999, 462 136.  
 (831) AT, DE, FR, IT.  
 (580) 22.07.1999

(151) **16.06.1999** **715 139**

- (732) Mundipharma AG  
 74, St. Alban-Rheinweg, CH-4006 Bâle (CH).



- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinc-trices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéni-ques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bé-bés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plom-bes les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; ar-ticles orthopédiques; matériel de suture.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliu-res; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pin-ceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'excep-tion des appareils); matières plastiques pour l'emballage (com-prises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprime-rie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; admi-nistration commerciale; travaux de bureau.

42 Restauration (alimentation); hébergement tempo-raire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétéri-naires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifi-que et industrielle; programmation pour ordinateurs.

- (822) CH, 28.05.1999, 462207.  
 (300) CH, 28.05.1999, 462207.  
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (580) 22.07.1999

(151) **17.06.1999** **715 140**

- (732) Kemira Agro Oy  
 Porkkalankatu, 3, FIN-00180 Helsinki (FI).

- (750) Kemira Agro Oy, P.O. Box 44, FIN-02271 Espoo (FI).

## PEATCARE

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 1 Chemicals for agriculture, horticulture and fores-try; fertilizers.  
 42 Analysis, advisory and consultancy service related to agriculture, horticulture and forestry.  
 1 *Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horti-culture et la sylviculture; engrais.*  
 42 *Analyse, expertise et conseil en matière d'agricul-ture, d'horticulture et de sylviculture.*  
 (821) FI, 14.06.1999, T199901945.  
 (300) FI, 14.06.1999, T199901945.  
 (832) AT, BX, CH, DE, DK, EE, ES, FR, GB, HU, LT, PL, PT, RU, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

(151) **15.06.1999** **715 141**

- (732) Green Rock Oy  
 P.O. Box 217, FIN-90101 Oulu (FI).  
 (842) limited-liability company, Finland.



- (531) 6.1; 26.1; 27.1.  
 (511) 11 Sewage and water filtration and treatment equip-ment.  
 37 Installation, repair and maintenance services for sewage and water filtration and treatment equipment.  
 11 *Dispositifs de filtration et de traitement des eaux usées et de l'eau.*  
 37 *Services d'installation, de réparation et de mainte-nance de dispositifs de filtration et de traitement des eaux usées et de l'eau.*

- (821) FI, 05.01.1999, T-199900019.  
 (300) FI, 05.01.1999, T199900019.  
 (832) CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, KP, LI, LS, LT, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SZ, TR, YU.  
 (580) 22.07.1999

(151) **18.05.1999** **715 142**

- (732) WSC Windsurfing Chiemsee  
 GmbH & Co. KG  
 19, Chieminger Strasse, D-83355 Grabenstätt (DE).

## DEFROST

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Glasses and parts thereof, in particular sun glasses, sports glasses, safety goggles; frames for glasses; spectacle glasses.  
 18 Leather and imitations of leather as well as goods made of these materials (included in this class); bags, school bags, rucksacks; trunks and travelling bags, executive cases;

travelling manicure sets (leatherware), small articles of leather, in particular purses, wallets, key cases; belt bags, hip bags; umbrellas, parasols.

25 Clothing, footwear, headgear.

9 Lunettes et leurs éléments, notamment lunettes de soleil, lunettes de sport, lunettes de sécurité; montures de lunettes; verres de lunettes.

18 Cuir et imitations cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); sacs, cartables, sacs à dos; malles et sacs de voyage, mallettes pour documents; trousse de manucure de voyage (articles de maroquinerie), articles de petite maroquinerie, notamment porte-monnaies, portefeuilles, étuis porte-clés (articles de maroquinerie); ceintures banane, sacs banane, parapluies, ombrelles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 19.06.1998, 398 24 879.6/25.

(831) AT, CH.

(832) TR.

(580) 22.07.1999

(151) **05.05.1999** **715 143**

(732) "Pädagogische Aktion für Oberösterreich"  
23, Stifterstraße, A-4020 LINZ (AT).



(531) 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, papeterie, matériel d'instruction et d'enseignement à l'exception des appareils; décalcomanies, images, crayons et porte-crayons, mines de crayons, taille-crayons, blocs, articles de bureau; drapeaux, porte-plumes, cahiers d'écriture, cartes signets.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lits et de tables; tissus en coton, lingerie, literie (linge), housses d'oreillers, serviettes de toilette en matière textile, tissus à matelas, sacs de couchage, tissus avec impressions de motifs de broderie; draps, tissus non tissés, rideaux en matières textiles ou synthétiques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, costumes, linge de bébés, costumes de bain slips de bain, peignoirs de bain, vêtements en papier, robes pour dames, ceintures, foulards, chemises, chemisiers, pantalons, chapeaux, vestes, cravates, manteaux, bonnets, vêtements de dessus, combinaisons, fourrures, pullovers, pyjamas imperméables, jupes, blazer, sandales, châles, pyjamas une pièce, tabliers, chaussettes, chaussures de sport, bandeaux pour la tête, bas, sweater, tricots, vêtements de dessous, casquettes.

28 Jeux, jouets, articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes; attirail de pêche, hochets pour bébés, jeux de balles, jeux de construction, jeux de dames, jeux de dominos, jeux de badminton, jeux de société, appareils de gymnastique, quilles et voies pour jeux de quilles, protège-genoux, baudriers d'escalade, poupées, jeux d'anneaux; jeux d'échecs, farces, objets de cotillon, protège-tibias, raquettes de sport, traîneaux, toboggans, skateboards, planches à neige.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, éducation dans des académies, apprentissage et formation continue ainsi que conseils d'éducation, organisation d'expositions à buts culturels et instructifs, exploita-

tion d'installations de sport et de parcs de loisirs, exploitation d'une discothèque, enseignement, exploitation de camps de vacances, cours par correspondance, enseignement par correspondance, services en relation avec l'occupation des loisirs, cours de gymnastique, organisation et gestion de colloques, organisation de conférences et de congrès, manifestations live, représentations musicales, réalisation d'examens pédagogiques, production de shows, organisation et réalisation de séminaires, exploitation de camps de sport, organisation de concours, représentations de cirques, services consistant à être confrontés à des phénomènes physiques dans des cours ou des séminaires.

(822) AT, 21.01.1999, 180 086.

(300) AT, 18.11.1998, AM 7151/98.

(831) CH, DE, IT, LI.

(580) 22.07.1999

(151) **25.03.1999** **715 144**

(732) Gütermann & Co. AG  
25, Claridenstrasse, CH-8023 Zurich (CH).

#### GÜTERMANN CRAFTS & MORE

(541) caractères standard.

(511) 6 Fils métalliques; métaux communs et leurs alliages; quincaillerie métallique, articles serruriers, anneaux métalliques.

14 Rouages de montres; éclats de pierres à couleur et à bijoux; perles, perles en cire; pierres à bijoux; broches; épingles.

16 Adhésifs pour la papeterie; articles en papier et en carton, à savoir matériel scolaire et d'enseignement, livres, instructions, brochures, feuilles de papier de tout genre; carton à modeler et à bricoler, carton ondulé, passe-partouts, boîtes en carton, carton de table, cartes postales pour messages; pinces.

17 Articles en plastique pour bricoler, à savoir feuilles plastiques, plaques en caoutchouc mousseux, plaques styropor, articles formés en styropor, paillettes, perles, perles en cire, pierre à bijoux, articles en styropor, à savoir des articles formés pour les garnir, des formes pour couler la cire, pâte à modeler.

18 Articles en cuir, à savoir des rubans en cuir, des lanières en cuir, des formes en cuir.

20 Coupes de coquille.

21 Articles pour bricoler en verre, à savoir des perles de verre et billes de verre.

22 Tampons de ouate.

23 Fils à usage textile.

24 Etoffes (tissus), étoffes en soie; feutre, tulle, feuilles de tissu, tissus pour la broderie.

26 Applications textiles; dentelles et broderies; aiguilles, boutons, agrafes et oeillets; fleurs artificielles; boucles de ceinture; rubans, paillettes, clinquants, plumes d'oiseaux, clochettes en métal et cloches en métal; passementerie (galons, soutaches, passepoils, bordures).

28 Masques à colorier.

(822) CH, 25.09.1998, 460019.

(300) CH, 25.09.1998, 460019.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(580) 22.07.1999

(151) **14.05.1999** **715 145**

(732) Metrax GmbH  
22, Rheinwaldstrasse, D-78628 Rottweil (DE).

#### MASSATHERM

(541) standard characters / caractères standard.

- (511) 10 Air blast massage apparatus.  
10 *Appareils de massage à air comprimé.*
- (822) DE, 17.11.1977, 964 705.
- (831) BG, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, YU.
- (832) EE, LT, NO.
- (580) 22.07.1999

- (151) **14.05.1999** **715 146**
- (732) MEICO E.B. Meier GmbH  
102, Katzwanger Hauptstrasse, D-90453 Nürnberg (DE).



- (531) 5.5; 26.4; 27.5.
- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
25 *Clothing, footwear, headgear.*
- (822) DE, 08.01.1999, 398 66 113.8/25.
- (300) DE, 16.11.1998, 398 66 113.8/25.
- (831) AT, CN, FR, IT.
- (832) FI, GB, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 22.07.1999
- (151) **05.03.1999** **715 147**
- (732) EXPERTISES GALTIER  
126, rue Jules Guesde, F-92309 LEVALLOIS PERRET Cedex (FR).
- (842) SOCIETE ANONYME, ETAT FRANCAIS.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.17; 26.1; 27.5; 29.1.
- (591) Bleu, gris. Couleurs références PANTONE, bleu : 285, gris : 414. Fond bleu : 285; lettres GLR : bleu 285; pavés gris au fond des lettres GLR : 414.
- (511) 35 Comptabilité, travaux de bureau, renseignement d'affaires, gestion des affaires commerciales.  
36 Evaluations financières, expertises après sinistres (assurances), inventaires des immobilisations, affaires financières, expertises industrielles, évaluations immobilières, évaluations d'assurances, évaluations d'objets d'art, évaluations d'entreprises (affaires financières); conseils en affaires immobilières.  
41 Formation, édition de documents, organisation de conférences, congrès.  
42 Services juridiques, travaux d'ingénieurs, programmes pour ordinateurs.

- (822) FR, 06.04.1998, 98 727 026.

- (831) BX, CH, DE, ES, MA.

- (580) 22.07.1999

- (151) **03.05.1999** **715 148**

- (732) KIPLING, naamloze vennootschap  
58, Voldersstraat, B-9000 GENT (BE).

- (842) naamloze vennootschap, Belgique.



- (531) 3.5; 27.5.

- (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs; lunettes et étuis à lunettes.

- 14 Montres.

- 18 Articles de maroquinerie, articles de bagage et leurs accessoires non compris dans d'autres classes, tels que poignées et bandoulières.

- 9 *Scientific, nautical, surveying, electric (not included in other classes), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers; spectacles and spectacle cases.*

- 14 *Watches.*

- 18 *Leather goods, luggage articles and their accessories not included in other classes, such as handles and carrying straps.*

- (822) BX, 24.10.1986, 425300; 24.07.1989, 466141; 08.12.1998, 642656.

- (300) BX, 08.12.1998, 642656; classe 09 / class 09

- (831) CH, CN, CU, EG, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MK, PL, RU, SI, VN, YU.

- (832) NO.

- (851) NO.

- Pour les classes 9 et 14. / For classes 9 and 14.

- (580) 22.07.1999

- (151) **09.03.1999** **715 149**

- (732) Kurt Nemetz Gesellschaft m.b.H.

- 36, Grünhüblgasse, A-8750 Judenburg (AT).

- (842) Gesellschaft m.b.H., Autriche.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 1.1; 26.4; 27.5; 29.1.

**(591)** Bleu, blanc, noir.

**(511)** 2 Encres pour photocopieurs et imprimantes laser, encres pour imprimantes à injection, détrempes.

4 Bougies pour réchauds, bougies d'anniversaires, bougies pour mariages, bougies de table et bougies de lustres.

6 Coffres-forts muraux et sous forme de meubles, récipients métalliques à roulettes; clous pour affichages.

7 Machines pour relier par procédé thermique, machines pour reliures à spirales, machines pour relier par poinçonnage (toutes ces machines servant à la reliure de feuilles individuelles).

8 Couverts en plastique, ciseaux à papier.

9 Photocopieurs noir et blanc, photocopieurs couleur, appareils de télécopies, appareils à dicter, calculateurs de table, calculateurs de poche, jeux d'ordinateur conçus pour être utilisés avec récepteur de télévision et écran d'ordinateur, imprimantes, câbles pour ordinateurs, souris pour ordinateurs, claviers d'ordinateurs, mécanismes informatiques d'entraînement de disques, disques magnétiques inamovibles, scanner, microphones, ordinateurs personnels, bras pivotants pour téléphones, caisses enregistreuses, caméras numériques, appareils électriques pour détruire des dossiers, téléphones sans fil, téléphones portables, répondeurs automatiques, appareils électriques pour remplir des étiquettes, projecteurs multimédia, rétroprojecteurs, téléphones, appareils électriques pour recouvrir du papier ou du carton d'une feuille, installations d'alarme, disquettes, piles et appareils de recharge, appareils électriques pour couper du papier ou du carton, protège-clavier pour ordinateurs, appuie-mains pour ordinateurs, supports d'écran, filtres d'écran; boîtes à disquettes.

16 Machines à écrire, papier pour copier, papiers décoratifs, papiers à écrire, papier pour imprimantes, papier à plier, papier d'emballage, étiquettes décoratives, étiquettes à copier et étiquettes pour adresses, tous les produits précités non en matières textiles, autocollants, albums d'autocollants, produits de l'imprimerie reliés, agrafés ou individuels, à savoir quittances, bons de livraison, blocs pour inventaires, blocs pour caisses, bons de commandes, blocs d'avoirs, blocs pour salaires, livres de caisses, agendas pour la construction, livres de contrôle, bons de mesurage du bois, livres de commandes, livres d'entrée, cahiers à marges, lettres brèves, informations pour télécopies, cartes de congés et de maladie et enseignes indicatrices imprimées; registres, à savoir registres pour classeurs, registres en couleurs, feuilles séparées et registres alphabétiques; articles de bureau, à savoir classeurs, étiquettes en papier pour le dos des classeurs, agrafeuses rapides, chemises à trois ailes, classeurs à anneau, classeurs pour bureau, livres de signatures, enveloppes de dossiers, serviettes avec élastique, boîtes à fichiers, cartes de fichiers, récipients pour déposer des lettres, serviettes informatiques, chemises transparentes, agrafeuses plastiques, enveloppes, sachets pour échantillons de produits en papier ou en matière plastique, serviettes en carton à suspendre, rubans correcteurs pour machines à écrire, rubans de couleurs pour machines à écrire, rouleaux encreurs et rubans de couleurs pour machines à calculer, rouleaux pour télécopies, rouleaux de papier pour machines à calculer et caisses enregistreuses, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie, rubans

adhésifs pour la papeterie ou le ménage, stylos à bille, mines de rechange pour stylos à bille, stylos à encre de Chine, calendriers quotidiens, calendriers à images, calendriers pour rendez-vous, corbeilles à papiers, supports pour brouillons, plumiers, cahiers d'école, cahiers en papiers de couleurs, blocs à dessin, blocs de papier coloré, protège-cahiers, feuilles intercalaires, blocs de notices, blocs d'écoliers, sachets pour affaires de sport en papier ou en matière plastique, règles, notamment équerres, équerres géométriques, feutres, crayons de couleurs, stylos à encre, crayons d'impression et leurs mines, crayons-cire, pochoirs pour caractères d'écriture, crayons carbone, craies, pâtes à modeler, taille-crayons et boîtes avec taille-crayon, plumiers, porte-plume, compas pour dessiner, pinceaux durs, pinceaux souples, papier naturel, crayons-gomme, recharges d'encre, encres et encres de Chine en bouteilles, papiers à lettres, livres d'adresses, albums de poésie, agendas, papier-cadeaux, cartons pour cadeaux, sachets pour cadeaux, sacs pour cadeaux, feuilles pour cadeaux et pendentifs pour cadeaux; tous les produits précités non compris dans d'autres classes; papiers transparents, papiers de soie, papier pour armoires, serviettes en papier, sous-verres en papier, albums de timbres, timbres à collectionner, livres pour itinéraires, albums de photos, coins pour photos, cartes postales, cartes de souhaits, carton Bristol, carton gris, supports d'images, épingles de bureau, housses pour documents, serviettes à papiers, serviettes pour cartes de visite, livres d'invités, livres pour chroniques, registres téléphoniques, sous-main, blocs avec feuilles adhésives, agents correcteurs liquides et secs, agrafeuses, perforateurs; feuilles d'imprimantes en matière plastique pour imprimantes laser et imprimantes à jet d'encre, feuilles pour rétroprojecteurs et feuilles pour photocopieurs en matière plastique.

18 Valises pour chemises, sacs pour ordinateurs portables dits "lap tops", sacs de classe, sacs à dos d'écoliers, valises pour travaux manuels, valises de pilotes, attachés-cases, sacs pour documents; porte-documents.

20 Sièges de bureau, récipients non métalliques à roulettes, supports pour dossiers (mobiliers), armoires à déposer des disques compacts, armoires pour fichiers; armoires à fichier, tableaux pour affichages.

21 Godets à boire, assiettes en papier.

**(822)** AT, 12.02.1999, 180 464.

**(300)** AT, 21.09.1998, AM 5857/98.

**(831)** CH, DE, SI.

**(580)** 22.07.1999

**(151)** 14.05.1999

**715 150**

**(732)** MESHALKIN Georgii Alekseevich  
Muranovskaia oul. 6-105, RU-127549 Moscou (RU).

# БЕСПОХ

**(561)** BESPOKH.

**(541)** caractères standard.

**(511)** 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**(822)** RU, 11.03.1999, 172924.

**(300)** RU, 17.11.1998, 98718189.

**(831)** BG, BY, CN, KZ, MD, PL, SK, UA.

**(580)** 22.07.1999

**(151)** 23.06.1999

**715 151**

**(732)** Vian Ltd.  
27, blv. Bratia Bakston, bl. 40, entr. A, ap. 43, BG-1618 Sofia (BG).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 34 Cigarettes.

(822) BG, 15.01.1999, 34 781.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 22.07.1999

(151) **23.06.1999** **715 152**(732) Auer Blaschke GmbH  
19, Tribuswinkler Straße, A-2514 Traiskirchen (AT).**BLASCHKE**

(541) caractères standard.

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales, pâtisserie et confiserie; pain et pâtisserie de longue conservation, cacao, chocolat, sucreries, bonbons.

(822) AT, 16.04.1999, 181 631.

(300) AT, 30.12.1998, AM 8058/98.

(831) BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, SK.

(580) 22.07.1999

(151) **19.05.1999** **715 153**(732) Fritz Egger Gesellschaft  
m.b.H. & Co.  
20, Weiberndorf, A-6380 St. Johann in Tirol (AT).**BAUDAS**

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; éléments de construction en bois tels qu'éléments de support, plaques, poutres et pièces moulées pour la construction.

(822) AT, 25.03.1999, 181 332.

(300) AT, 04.03.1999, AM 1290/99.

(831) CH, DE.

(580) 22.07.1999

(151) **19.05.1999** **715 154**(732) Maria Luisa Sotes Erostarbe  
La Portalada, 1, E-26006 Logroño - La Rioja (ES).**TUC TUC**

(511) 39 Services de distribution et stockage de tous produits.

39 *Distribution and storage services for all goods.*

(822) ES, 20.03.1996, 1.990.429/0.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **22.06.1999** **715 155**(732) BABOLAT VS, société anonyme  
93, rue André Bollier, F-69007 LYON (FR).**SYNTRONIC**

(541) caractères standard.

(511) 28 Raquettes de tennis, de squash et de badminton et cordages pour ces raquettes.

(822) FR, 21.01.1999, 99 771 214.

(300) FR, 21.01.1999, 99 771 214.

(831) AT, BX, DE, ES, IT.

(580) 22.07.1999

(151) **10.06.1999** **715 156**(732) LE BOURGET SA  
(Société Anonyme)  
F-02230 FRENOY-LE-GRAND (FR).**CIEL D'ETE**

(541) caractères standard.

(511) 25 Lingerie de corps, bas et collants; mi-bas; chaussettes et socquettes.

(822) FR, 13.01.1999, 99 768 635.

(300) FR, 13.01.1999, 99 768 635.

(831) BX, CH.

(580) 22.07.1999

(151) **10.06.1999** **715 157**(732) LE BOURGET SA  
(Société Anonyme)  
F-02230 FRENOY-LE-GRAND (FR).**ONDEE**

(541) caractères standard.

(511) 25 Lingerie de corps, bas et collants; mi-bas; chaussettes et socquettes.

(822) FR, 13.01.1999, 99 768 634.

(300) FR, 13.01.1999, 99 768 634.

(831) BX, CH.

(580) 22.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 158**(732) ORSEM  
société à responsabilité limitée  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

克 博 爱

(531) 28.3.

(561) IPERDIX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements à l'exception des instruments; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 11.01.1999, 99 768 193.

(300) FR, 11.01.1999, 99 768 193.

(831) CN.

(580) 22.07.1999

(151) **29.06.1999** **715 159**(732) LES FRERES LISSAC (S.A.)  
112-114, rue de Rivoli, F-75001 PARIS (FR).

## VOUS VOYEZ JUSTE

(511) 9 Lunettes; montures de lunettes; verres de lunettes; étuis à lunettes, charnières, branches, armatures et ressorts de lunettes.

36 Services d'assurance contre la casse accidentelle de lunettes.

(822) FR, 25.01.1999, 99770853.

(300) FR, 25.01.1999, 99770853.

(831) BX, CH, MA, MC.

(580) 22.07.1999

(151) **28.06.1999** **715 160**(732) SOCIETE DES EDITIONS TECHNIQUES  
ET TOURISTIQUES DE FRANCE  
(société anonyme)  
12, rue Rouget de Lisle, F-92442 ISSY LES MOULI-  
NEAUX (FR).TOUTE LA HEMISUEL  
**moto**

(531) 27.5.

(511) 16 Imprimés, journaux périodiques, livres et revues.

41 Education, divertissement, publications d'imprimés, de journaux périodiques, de livres et de revues.

(822) FR, 18.01.1999, 99 769 401.

(300) FR, 18.01.1999, 99 769 401.

(831) BX, CH.

(580) 22.07.1999

(151) **28.06.1999** **715 161**(732) THOMSON multimedia  
(Société Anonyme)  
46, quai Alphonse le Gallo, F-92648 BOULOGNE CE-  
DEX (FR).**DISPRO**  
digital.sound.processing

(531) 27.5.

(511) 9 Récepteurs audio et vidéo et en général tout type d'instruments et d'appareils de transmission, de réception et de reproduction du son ou des images, y compris par voie hertzienne, câbles ou satellites; antennes radio électriques, y compris antennes de télévision et antennes paraboliques.

(822) FR, 15.01.1999, 99 769 174.

(300) FR, 15.01.1999, 99 769 174.

(831) DE, IT, PL.

(580) 22.07.1999

(151) **29.06.1999** **715 162**(732) CHARLES S.A. (SOCIETE ANONYME)  
12, rue du Puisard, F-92230 GENNEVILLIERS (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.3; 27.5; 27.7; 29.1.

(571) Eléments dont la protection n'est pas revendiquée: thé vert de Chine.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 30 Café, thé, cacao, succédanés du café.

(822) FR, 04.01.1999, 99/767.322.

(300) FR, 04.01.1999, 99/767.322.

(831) BX, CN, MA.

(580) 22.07.1999

(151) **20.05.1999** **715 163**(732) Brauerei Gold-Ochsen GmbH  
3-8, Veitsbrunnenweg, D-89073 Ulm (DE).

OXX



(541) caractères standard.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

41 Divertissement; activités sportives et culturelles; services concernant l'organisation des loisirs.

(822) DE, 05.01.1999, 398 68 082.5/32.

(300) DE, 25.11.1998, 398 68 082.5/32.

(831) CH.

(580) 22.07.1999

(151) **28.05.1999** **715 164**

(732) St. Matthäus Beteiligungs-  
Verwaltungsgesellschaft m.b.H.  
24, Alser Straße, A-1090 WIEN (AT).

## TOSA

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes pour la papeterie); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire, articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux.

35 Publicité, recherche de marché, reproduction de documents.

41 Education et divertissement, publication et édition de livres et imprimés.

(822) AT, 25.02.1986, 111 789.

(831) CH, DE.

(580) 22.07.1999

(151) **28.05.1999** **715 165**

(732) St. Matthäus Beteiligungs-  
Verwaltungsgesellschaft m.b.H.  
24, Alser Straße, A-1090 WIEN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, rouge, bleu, noir, turquoise.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes pour la papeterie); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire, articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux.

35 Publicité, recherche de marché, reproduction de documents.

41 Education et divertissement, publication et édition de livres et imprimés.

(822) AT, 06.04.1994, 151 974.

(831) CH, DE.

(580) 22.07.1999

(151) **28.05.1999**

**715 166**

(732) St. Matthäus Beteiligungs-  
Verwaltungsgesellschaft m.b.H.  
24, Alser Straße, A-1090 WIEN (AT).



(531) 26.4; 27.3.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (aussi ceux pour la télégraphie et la téléphonie sans fil), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, distributeurs automatiques pour appareils à prépaiement, appareils d'intercommunication; caisses enregistreuses, machines à calculer, extincteurs, appareils périphériques de traitement électronique des données, logiciels, disques acoustiques et supports pour le son.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, imprimés journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographiques, papeterie, adhésifs (matières collantes pour la papeterie), matériel pour les artistes; pinceaux, machines à écrire, articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux.

35 Publicité, recherche de marché, reproduction de documents, services comportant l'enregistrement automatique, la transcription la composition, la compilation, la transmission ou la systématisation d'informations écrites et d'enregistrements de même que l'exploitation ou la compilation de données mathématiques ou statistiques.

41 Education et divertissement, publication et édition de livres et imprimés.

42 Programmation pour ordinateurs.

(822) AT, 24.03.1986, 112 102.

(831) CH, DE.

(580) 22.07.1999

(151) **02.06.1999**

**715 167**

(732) St. Matthäus Beteiligungs-  
Verwaltungsgesellschaft m.b.H.  
24, Alser Straße, A-1090 WIEN (AT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes pour la papeterie); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire, articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux.

35 Publicité, recherche de marché, reproduction de documents.

41 Education et divertissement, publication et édition de livres et imprimés.

(822) AT, 25.02.1986, 111 790.

(831) CH, DE.

(580) 22.07.1999

(151) **17.06.1999** **715 168**

(732) SONNTHURN Produktions-GmbH  
7, Ossiacher Straße, A-9560 FELDKIRCHEN (AT).

**GRAZIA**

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) AT, 19.03.1998, 174 657.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI.

(580) 22.07.1999

(151) **08.06.1999** **715 169**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

 **Ortho-Clinical Diagnostics**

(531) 3.7; 3.11; 27.5.

(511) 5 Produits pour le diagnostic, à usage médical.

10 Appareils et instruments pour le diagnostic, à usage médical.

(822) BX, 29.01.1999, 642767.

(300) BX, 29.01.1999, 642767.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 22.07.1999

(151) **08.06.1999** **715 170**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

**FOUR WALL PROTECTION**

(511) 5 Produits pour l'hygiène féminine.

(822) BX, 29.01.1999, 642766.

(300) BX, 29.01.1999, 642766.

(831) CU.

(580) 22.07.1999

(151) **11.06.1999** **715 171**

(732) Gaba International AG  
98, St. Johannes-Vorstadt, CH-4056 Basel (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge (pantone 172), bleu (pantone réflexbleu). / Red  
(pantone 172), blue (pantone reflex blue).

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences.

3 Produits et préparations cosmétiques; dentifrices et produits d'hygiène dentaire.

5 Produits et préparations pharmaceutiques et médicaux; préparations pharmaceutiques pour les soins de la bouche et les soins dentaires; gommes à mâcher et bonbons pour les soins dentaires; substances diététiques à usage médical.

21 Brosses à dents (électriques et non électriques), fil dentaire, cure-dents, instruments pour nettoyer les espaces interdentaires (compris dans cette classe).

1 Chemicals used in industry and science.

3 Cosmetic preparations and products; dentifrices and dental hygiene products.

5 Pharmaceutical and medical products and preparations; pharmaceutical preparations for mouth and teeth care; chewing gum and candies for dental care; dietetic substances adapted for medical use.

21 Toothbrushes (electric and non-electric), dental floss, toothpicks, instruments for cleaning interproximal spaces (included in this class).

(822) CH, 21.12.1998, 462100.

(300) CH, 21.12.1998, 462 100.

(831) LI.

(832) NO.

(580) 22.07.1999

(151) **28.05.1999** **715 172**

(732) Obshchestvo s Ogranichennoy  
Otvetsvennostyu  
"RESTORAN UZBEKISTAN"  
29/14, ulitsa Neglinnaya, RU-103051 Moskva (RU).



(531) 2.7; 28.5.

(561) Beloe Solntse Pustyni, Restoran.

(511) 42 Restaurants.  
42 Restaurants.

(822) RU, 18.02.1999, 172482.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **16.06.1999**

**715 173**

(732) JoWood Productions Software  
Gesellschaft mbH  
22, Bahnhofstrasse, A-4802 Ebensee (AT).

## FRONTIERLAND

(541) caractères standard.

(511) 9 Jeux d'ordinateur et jeux vidéo, à l'exception de ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision.

(822) AT, 18.02.1999, 180 597.

(300) AT, 16.12.1998, AM 7746/98.

(831) BG, CH, CN, CZ, HU, PL, RU, SI, SK, UA.

(580) 22.07.1999

(151) **18.12.1998**

**715 174**

(732) VEAG  
Vereinigte Energiewerke Aktiengesellschaft  
29, Allee der Kosmonauten, D-12681 Berlin (DE).

## VEAG PowerConsult

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Facility planning, namely concept planning, authorization planning and completion, implementation planning, project control and client support with regards to all organizational procedures, relating to electrical and instrumentation and control system facilities; starting up and operation of facilities in the areas of power supply and environmental protection; project management, namely the coordination of all activities and the control of the project especially keeping within deadlines, costs, budgets and quality; energy management; facility management, revision management; placing and employing of specialists and experts; passing on of organizational business know-how.

36 Reassessment of old facilities and construction remains; passing on of financial know-how.

37 Erection of facilities in the areas of power supply and environmental protection; installing and maintaining of

operating systems; installation and upkeep of maintenance management systems; services for the rehabilitation of known facilities, namely erection and putting back into operation; erection of turn-key power plants.

40 Services for the decommissioning and dismantling of facilities, namely area recycling; utilisation of power plant residual products, namely recycling, reprocessing and re-use of by-products obtained during the operation of coal-fired power stations, for instance ash, waste water or sludge.

41 Organization of study courses, drawing up of operation documents; personnel training; on-the-job training.

42 Technical consultation; engineering services; project development, namely project definition, feasibility studies, drafting of conversion concepts, drawing up of operation analysis, drafting of regional, communal and internal energy concepts; assessment and improvement of facility efficiency rate and availability; development and testing of new technology and components for power plants and the relevant environmental protection; power plant and environment laboratory services and technical test instrument service; facility planning, namely concept planning, authorization planning and completion, implementation planning, project control and client support with regards to all technical procedures, relating to electrical and instrumentation and control system facilities; drafting of specifications and conducting of tender procedures in accordance with international guidelines as in the assessment of offers; project management, namely the coordination of all activities and the control of the project especially site specialist engineers, testing of functions, inspections and drawing up of technical documents; drafting of operating systems; environment and safety management; drafting of management systems; drawing up of maintenance strategies, maintenance norms, maintenance and lubrication planning and voltage-free systems; revision planning and facility condition and thermovision inspection; services for the rehabilitation of known facilities, namely status and life expectancy assessment, establishing rehabilitation areas including new operational management solutions; services for the decommissioning and dismantling of facilities, namely the drawing up of a discontinuation programme, waste inspection, dismantling planning including security and accompaniment; passing on of technical know-how; planning and project management relating to facility planning.

35 *Planification d'installations, notamment étude de conception, demande et obtention des permis de construire, planification de la mise en oeuvre, contrôle de projet et assistance à la clientèle pour les procédures d'organisation relatives aux installations électriques de systèmes de mesure et de réglage; mise en route et exploitation d'installations dans les domaines de l'approvisionnement énergétique et de la protection de l'environnement; gestion de projet, notamment coordination de toutes les activités et contrôle du projet en particulier au niveau du respect des délais, des coûts, des budgets et de la qualité; gestion énergétique; gestion d'installations, gestion des révisions; placement et emploi de spécialistes et d'experts; transmission de savoir-faire en activités organisationnelles.*

36 *Ré-évaluation d'installations anciennes et de vestiges d'édifices; transmission de savoir-faire financier.*

37 *Montage d'installations dans les domaines de l'approvisionnement énergétique et de la protection de l'environnement; installation et maintenance de systèmes d'exploitation; installation et entretien de systèmes de gestion de la maintenance; restauration d'installations connues, notamment montage et remise en service; montage de centrales électriques clés en main.*

40 *Services de déclassement et de démantèlement d'installations, notamment recyclage de sites; exploitation de résidus de centrales électriques, notamment recyclage, retraitement et réutilisation des sous-produits issus de l'exploitation de centrales thermiques alimentées au charbon, tels que cendres, eaux usées ou boues.*

41 Organisation de cours de formation, rédaction de documents d'exploitation; formation du personnel; formation en milieu de travail (sur site ou sur le terrain).

42 Conseil technique; services d'ingénierie; élaboration de projets, notamment définition de projets, études de faisabilité, élaboration de concepts de reconversion, établissement d'analyses d'exploitation, élaboration de concepts énergétiques au niveau régional, communal et interne; évaluation et amélioration du rendement et de la disponibilité d'installations; mise au point et essai de nouvelles technologies et de nouveaux composants pour centrales électriques et des dispositifs de protection de l'environnement associés; services de laboratoire de centrales électriques et d'installations écologiques et services d'instruments techniques d'essai; planification d'installations, notamment étude de conception, demande et obtention des permis de construire, planification de la mise en oeuvre, contrôle de projet et assistance à la clientèle pour les procédures techniques relatives aux installations électriques de systèmes de mesure et de réglage; élaboration de spécifications et gestion des procédures de soumission conformément aux directives internationales et selon l'évaluation des appels d'offres; gestion de projet, notamment coordination de toutes les activités et contrôle du projet, notamment des ingénieurs de chantier spécialisés, vérification de fonctionnement, contrôles, et rédaction de documents techniques; élaboration de systèmes d'exploitation; gestion de l'environnement et de la sécurité; élaboration de systèmes de gestion; élaboration de stratégies de maintenance, de normes de maintenance, de plans de maintenance et de lubrification et de systèmes hors tension; planification des révisions et contrôle de l'état des installations et contrôle par thermovision; restauration d'installations connues, notamment évaluation de leur état et de leur durée de vie probable, création de zones de restauration y compris de nouvelles solutions de gestion d'exploitation; services de déclasserment et de démantèlement d'installations, notamment élaboration d'un programme d'interruption, contrôle des déchets, planification du démantèlement y compris la sécurité et les activités associées; transmission de savoir-faire technique; gestion d'aménagement et de projet relative à la planification d'installations.

(822) DE, 18.12.1998, 398 35 971.

(300) DE, 18.06.1998, 398 35 971.

(831) AT, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, RO, RU, SK, UA, UZ.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 15.03.1999

715 175

(732) Primulator AS

Johan Scharffenbergs vei 95, N-0694 OSLO (NO).

(842) joint stock company, Oslo.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or

reproduction of sound and images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons et d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, calculatrices, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

(822) NO, 21.04.1988, 13 18 62.

(832) EE.

(580) 22.07.1999

(151) 07.06.1999

715 176

(732) Giesecke & Devrient GmbH

159, Prinzregentenstrasse, D-81677 München (DE).

# Sm@rtBasic

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Cards with integrated circuits, in particular cards with micro processors for communication with external data processing devices; data processing devices for communication with such cards; operating system software and user software for such cards and for data processing systems; programs for the developing, administrating and maintenance of such software.

42 Conception of operating systems; programming operating systems; development, administration, maintenance and consultancy in the field of such systems and programs.

9 Cartes à circuits intégrés, notamment cartes à microprocesseurs destinées à la communication avec des dispositifs externes de traitement de données; dispositifs de traitement de données destinés à la communication avec lesdites cartes; logiciels de système d'exploitation et programmes d'utilisateur pour lesdites cartes et pour systèmes de traitement de données; programmes pour l'élaboration, l'administration et la maintenance desdits logiciels.

42 Conception de systèmes d'exploitation; systèmes de programmation des opérations; conception, administration, maintenance et conseil se rapportant à ces systèmes et programmes.

(822) DE, 12.03.1999, 398 70 688.3/09.

(300) DE, 08.12.1998, 398 70 688.3/09.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 07.06.1999

715 177

(732) Giesecke & Devrient GmbH

159, Prinzregentenstrasse, D-81677 München (DE).

# Sm@rtWin

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Cards with integrated circuits, in particular cards with micro processors for communication with external data processing devices; data processing devices for communication with such cards; operating systems software and user software for such cards and for data processing systems; programs for the developing, administrating and maintenance of such software.

42 Conception of operating systems; programming operating systems; development, administration, maintenance and consultancy in the field of such systems and programs.

9 *Cartes à circuits intégrés, en particulier cartes à microprocesseurs destinées à la communication avec des dispositifs externes de traitement de données; dispositifs de traitement de données pour la communication avec lesdites cartes; logiciels de systèmes d'exploitation et programmes d'utilisateur pour lesdites cartes et pour systèmes de traitement de données; programmes de conception, d'administration et de maintenance de ces logiciels.*

42 *Conception de systèmes d'exploitation; systèmes de programmation des opérations; conception, administration, maintenance et conseil se rapportant à ces systèmes et programmes.*

(822) DE, 12.03.1999, 398 70 687.5/09.

(300) DE, 08.12.1998, 398 70 687.5/09.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **25.05.1999** **715 178**

(732) Goldwell GmbH  
10-18, Zerninstrasse, D-64297 Darmstadt (DE).

## GOLDWELL SYSTEM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Hair care compositions, particularly shampoos, hair treatment and hair rinse compositions, bleaching agents, hair dyeing and tinting compositions, permanent waving compositions and fixing, pre, intermediate and after-treatment preparations therefor; hair sprays, hair fixatives, foam styling compositions, hair waxes, hair tonics and hair lotions; shower and bath additives.

42 Services of a hair dressing salon.

3 *Produits pour soins capillaires, notamment shampoings, produits de traitement et de rinçage des cheveux, décolorants, produits de teinture et de coloration, préparations pour permanentes et fixateurs, produits de pré-traitement, produits intermédiaires et produits de post-traitement y afférents; laques pour les cheveux, fixateurs pour cheveux, produits de mise en forme sous forme de mousses, cires capillaires, toniques capillaires et lotions capillaires; produits complémentaires pour le bain et la douche.*

42 *Services d'un salon de coiffure.*

(822) DE, 26.04.1999, 399 16 531.2/03.

(300) DE, 20.03.1999, 399 16 531.2/03.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) **11.05.1999** **715 179**

(732) Peek & Cloppenburg KG  
2, Berliner Allee, D-40212 Düsseldorf (DE).

(531) 27.5.

(511) 25 Clothing.  
25 *Vêtements.*

(822) DE, 30.03.1999, 399 06 604.7/25.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 22.07.1999

(151) **11.05.1999** **715 180**

(732) Peek & Cloppenburg KG  
2, Berliner Allee, D-40212 Düsseldorf (DE).

## BX228

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 25 Clothing.  
25 *Vêtements.*

(822) DE, 08.12.1995, 395 41 127.0/25.

(832) EE, TR.

(580) 22.07.1999

(151) **26.05.1999** **715 181**

(732) STADA Arzneimittel AG  
2-18, Stadastraße, D-61118 Bad Vilbel (DE).

(750) STADA Arzneimittel AG Legal Department, 2-18, Stadastraße, D-61118 Bad Vilbel (DE).

## Erythrostad

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Ethical medicines namely antibiotics containing Erythromycin.

5 *Médicaments délivrés sur ordonnance notamment antibiotiques contenant de l'érythromycine.*

(822) DE, 01.02.1993, 1 186 873.

(831) HU, LV, UA.

(832) EE, GE, LT.

(580) 22.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 182**

(732) HENKEL FRANCE  
161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 25.5; 26.4; 29.1.  
 (571) La marque consiste dans la combinaison des couleurs rose et jaune. / *The trademark consists of the combination of the colors pink and yellow.*  
 (591) Rose et jaune. / *Pink and yellow.*  
 (511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.  
     3 *Laundering, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*  
 (822) FR, 18.01.1999, 99 769 429.  
 (300) FR, 18.01.1999, 99 769429.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 183**  
 (732) HENKEL FRANCE  
 161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLAN-COURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 19.7; 29.1.  
 (571) La marque consiste dans la représentation d'un flacon dont le bouchon est de couleur bleu foncé, le corps du flacon étant de couleur rose dans sa partie supérieure et jaune dans sa partie inférieure. / *The trademark consists of the representation of a bottle with a dark blue cap, the upper part of the bottle being pink and its lower part yellow.*  
 (591) Bleu, rose et jaune. / *Blue, pink and yellow.*  
 (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*  
 (511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.  
     3 *Laundering, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*  
 (822) FR, 18.01.1999, 99 769 428.  
 (300) FR, 18.01.1999, 99 769428.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 184**  
 (732) HENKEL FRANCE  
 161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLAN-COURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 25.5; 26.4; 29.1.  
 (571) La marque consiste dans la combinaison des couleurs orange et jaune. / *The trademark consists of the combination of the colors orange and yellow.*  
 (591) Orange et jaune. / *Orange and yellow.*  
 (511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.  
     3 *Laundering, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*  
 (822) FR, 18.01.1999, 99 769 427.  
 (300) FR, 18.01.1999, 99 769 427.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **26.05.1999** **715 185**  
 (732) STADA Arzneimittel AG  
 2-18, Stadastrasse, D-61118 Bad Vilbel (DE).  
 (750) STADA Arzneimittel AG Legal Department, 2-18, Stadastrasse, D-61118 Bad Vilbel (DE).

### Propastad

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 5 Medicines.  
     5 *Médicaments.*  
 (822) DE, 29.10.1987, 1 113 538.  
 (831) AM, AZ, KG, KZ, TJ, UZ.  
 (832) GE.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **25.06.1999** **715 186**  
 (732) HENKEL FRANCE  
 161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 19.7; 29.1.  
 (571) La marque consiste dans la représentation d'un flacon dont le bouchon est de couleur bleu foncé, le corps du flacon étant de couleur orange dans sa partie supérieure et jaune dans sa partie inférieure. / *The trademark consists of the representation of a bottle with a dark blue cap, the upper part of the bottle being orange and the lower part yellow.*  
 (591) Bleu foncé, orange et jaune. / *Dark blue, orange and yellow.*  
 (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*  
 (511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.  
     3 *Laundering, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*  
 (822) FR, 18.01.1999, 99 769 426.  
 (300) FR, 18.01.1999, 99 769 426.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.07.1999

- (151) **25.06.1999** **715 187**  
 (732) HENKEL FRANCE  
 161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 19.7; 29.1.

(571) La marque consiste dans la représentation d'un flacon dont le bouchon est de couleur bleu foncé, le corps du flacon étant de couleur bleue dans sa partie supérieure et turquoise dans sa partie inférieure. / *The trademark consists of the representation of a bottle with a dark blue cap, the upper part of the bottle being blue and the lower part turquoise.*

(591) Bleu foncé, bleu et turquoise. / *Dark blue, blue and turquoise.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.

3 *Laundering, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*

(822) FR, 18.01.1999, 99 769 425.

(300) FR, 18.01.1999, 99 769 425.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 25.06.1999

715 188

(732) Jean-Michel COUSTEAU  
23, Villa Wagram, F-75008 PARIS (FR).

## JEAN-MICHEL COUSTEAU

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 14 Horlogerie et instruments chronométriques, y compris montres.

14 *Timepieces and chronometric instruments, including watches.*

(822) FR, 13.01.1999, 99 768 660.

(300) FR, 13.01.1999, 99 768 660.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, IT, LI, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

(151) 25.05.1999

715 189

(732) Grossglockner Hochalpenstrasse  
Aktiengesellschaft  
2, Rainerstrasse, A-5020 Salzburg (AT).



(531) 6.1; 18.1; 27.1; 27.5.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, substances diététiques à usage médical.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits fabriqués en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; bijouterie, joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement, à l'exception d'appareils, matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes, cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, notamment jeux électroniques, jouets, articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.

34 Tabac, articles pour fumeurs, allumettes.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages.

41 Education, formation, divertissements, activités sportives et culturelles.

42 Restauration et hébergement de personnes.

(822) AT, 09.03.1999, 180 920.

(831) CH, DE, IT.

(580) 22.07.1999



**(151) 11.03.1999****715 190**

**(732)** Creaholic SA  
Molzgassee 10, CH-2502 Biel (CH).

**(531)** 27.5.

**(511)** 1 Cellulose de bois; colles pour applications professionnelles; matières plastiques à l'état brut; tous les produits précités compris dans cette classe.

7 Machines à travailler le bois, machines à travailler des matières plastiques; tous les produits précités compris dans cette classe.

9 Appareils à souder, notamment appareils à souder par ultrasons, appareils à souder pour matières plastiques, appareils à souder pour bois, tous les produits précités compris dans cette classe.

19 Bois de construction, matériaux de construction, bâtiments, bois (formé, pressé, partiellement traité); tous les produits précités compris dans cette classe.

20 Garnitures, éléments d'attache, meubles, garnitures de meubles; tous les produits précités compris dans cette classe.

40 Traitement de matériaux, notamment traitement de bois et de métaux; information et consultation en matière de traitement de matériaux; soudure, notamment soudure par ultrasons; découpage, notamment découpage de bois.

42 Services de développement de produits nouveaux, travaux d'ingénieurs, analyses d'éléments finis, consultations professionnelles, consultations en matière d'ordinateurs, établissement de plans pour la construction, recherches en mécanique, essai de matériaux, exploitation de brevets, études de projets techniques, recherches techniques, location de logiciels informatiques, transfert de technologie, tous ces services sont notamment destinés au domaine de la construction d'automobiles, au domaine de machines à travailler le bois et des matières plastiques, au domaine des éléments d'attache pour bois et pour autres matériaux non métalliques, au domaine des garnitures, au domaine des machines de fabrication, au domaine de la technologie de matières plastiques, au domaine de semi-produits, au domaine de la construction d'immeubles, au domaine de la construction en bois, au domaine de la construction de meubles, au domaine de l'achèvement des intérieurs, au domaine de la technologie de la soudure, au domaine de la technologie de la soudure par ultrasons.

1 Wood cellulose; glues for professional applications; unprocessed plastic materials; all of the above products included in this class.

7 Woodworking machines, machines for working plastic materials; all of the above products included in this class.

9 Welding apparatus, particularly ultrasonic welding apparatus, welding apparatus for plastic materials, welding apparatus for wood, all of the above products included in this class.

19 Structural timber, construction materials, over-ground workings, wood (shaped, pressed and partially treated); all of the above products included in this class.

20 Fittings, fastening elements, furniture, furniture fittings; all of the above products included in this class.

40 Treatment of materials, particularly treatment of wood and metals; information and consultancy in treatment of materials; welding, particularly ultrasonic welding; cutting, particularly cutting wood.

42 Development of new products services, expertise activities, finished elements analyses, professional consulting, computer consultancy, construction drafting, mechanical research, materials testing, patent exploitation, engineering project studies, technical research, rental of computer software, technology transfer, all these services are particularly intended for the field of automobile construction, for machines for working wood and plastic materials, for fastening elements for wood and other nonmetallic materials, for fittings, for manufacturing machines, for plastic materials technology, for semi-finished products, for building construction, for wood construction, for building construction, for interior decoration, for welding technology, for ultrasonic welding.

**(822)** CH, 07.10.1998, 459172.**(300)** CH, 07.10.1998, 459172.**(831)** AT, DE, ES, FR, HR, IT, LI, PL, RU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 22.07.1999**(151) 29.04.1999****715 191**

**(732)** Scandinavian Gallup Group AB  
Box 514, Soft Center, S-327 25 RONNEBY (SE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 1.17; 27.5; 29.1.

**(591)** Grey text and grey map with a red dot. / Texte en gris ainsi que carte de couleur grise avec un point de couleur rouge.

**(511)** 35 Opinion polling and marketing research, telephone answering for unavailable subscribers.

38 Communications by telephone or computer terminals, telephone services, electronic mail, computer aided transmission of messages and images, information by telephone and by Internet.

42 Consultancy in the field of computer hardware, computer programming, computer software design, leasing access time to a computer data base.

35 Sondages d'opinion et études de marché, services de réponse téléphonique pour abonnés absents.

38 Communications par téléphone ou terminaux informatiques, services téléphoniques, messagerie électronique, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, renseignements par téléphone et par Internet.

42 Conseil en matériel informatique, programmation informatique, conception de logiciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

**(821)** SE, 19.08.1998, 98-06203.**(832)** PL.**(580)** 29.07.1999

**(151) 27.05.1999 715 192****(732)** Ahréns & Partners Tillväxtkonsulter AB  
Vasagatan 11, 6tr, S-111 20 STOCKHOLM (SE).**(531)** 26.4; 27.5.**(511)** 16 Instructional and teaching material (except apparatus).

35 Business management; business administration.

41 Education; providing of training.

16 *Matériel pédagogique (à l'exception des appareils).*35 *Gestion d'entreprise; administration commerciale.*41 *Enseignement; sessions de formation.***(821)** SE, 18.12.1998, 98-09608.**(300)** SE, 18.12.1998, 98-09608.**(832)** DE, DK, ES, FR, GB, NO.**(527)** GB.**(580)** 29.07.1999**(151) 19.05.1999 715 193****(732)** RUN Management GmbH  
8, Eschenstrasse, D-82024 Taufkirchen (DE).**(531)** 17.1; 27.5.**(511)** 35 Temporary employment, employment agencies, professional business consultancy for planning, foundation and organisation of business; personal management consultancy, business management consultancy, marketing consultancy, acquisition consultancy.

36 Financial consultancy for planning, foundation and organisation of business; the aforesaid consultancy especially in the field of temporary employment and employment agencies on the basis of a franchise concept or corporation concept.

41 Training in the management of staff, in marketing, in acquisition, in organisation and administration; the aforesaid training especially in the field of temporary employment and employment agencies on the basis of a franchise concept or corporation concept.

42 Technical consultancy for planning, foundation and organisation of business; licensing of intellectual property; the aforesaid consultancy especially in the field of temporary employment and employment agencies on the basis of a franchise concept or corporation concept.

35 *Agences de travail intérimaire, agences d'emploi, conseil professionnel aux entreprises en matière de planification, création et organisation d'entreprises; conseil en gestion du personnel, conseil en gestion d'entreprise, conseils en marketing, conseil en recrutement.*36 *Conseil financier en matière de planification, création et organisation d'entreprise; lesdits conseils en particulier dans le secteur des agences de travail intérimaire et agences d'emploi dans le cadre de concepts de franchise ou concepts d'entreprise.*41 *Formation en gestion de personnel, marketing, recrutement, organisation et administration; ladite formation**notamment dans le secteur des agences de travail intérimaire et agences d'emploi dans le cadre de concepts de franchise ou concepts d'entreprise.*42 *Conseil technique en matière de planification, création et organisation d'entreprises; concession de licences de propriété intellectuelle; lesdits conseils notamment dans le secteur des agences de travail intérimaire et agences d'emploi dans le cadre de concepts de franchise ou concepts d'entreprise.***(822)** DE, 19.05.1999, 399 01 502.7/35.**(300)** DE, 14.01.1999, 399 01 502.7/35.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 29.07.1999**(151) 15.06.1999 715 194****(732)** Telenor Bedrift AS  
Olaf Helsetsvet 5, N-0604 Oslo (NO).**(842)** a limited company under the Norwegian law, NO.**(750)** Telenor Bedrift AS, Boks 6517, Etterstad, N-0604 Oslo (NO).**B2Business****(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 9 Apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; magnetic data carriers; data processing equipment and computers; computer programs recorded on data carriers; recorded computer programs; apparatus, instruments and equipment for telecommunication; parts of all aforementioned goods.

37 Installations services; repair services; installation, maintenance and repair of computers, computer equipment and of telecommunication apparatus and equipment.

38 Telecommunication services and data communication services; communication by computer terminals; information about telecommunication and data communication; rental of telecommunication equipment.

42 Computer programming; computer software design; leasing access time to a computer data base, rental of computers; updating and maintenance of computer software; technical and professional consultancy (non-business); consultancy related to computers; issuing of certificates, including security certificates within the field of electronic commerce.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son et d'images; supports de données magnétiques; matériel informatique et ordinateurs; programmes d'ordinateur mémorisés sur supports de données; programmes informatiques enregistrés; appareils, instruments et équipements de télécommunication; éléments des produits précités.*37 *Services d'installation; services de réparation; installation, entretien et réparation d'ordinateurs, de matériel informatique et d'appareils et équipements de télécommunication.*38 *Services de télécommunications et de transmission de données; transmission de données par terminal informatique; informations relatives à la télématique et aux télécommunications; location d'appareils de télécommunications.*42 *Programmation informatique; conception de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location d'ordinateurs; mise à jour et maintenance de logiciels informatiques; prestations de conseils techniques et professionnels (non commerciaux); activités de conseil se rapportant aux ordinateurs; délivrance de certificats, notamment certificats de sécurité dans le domaine du commerce électronique.***(822)** NO, 14.05.1999, 1999 04733.**(300)** NO, 14.05.1999, 1999 04733.

(832) DK, SE.  
(580) 29.07.1999

(151) **15.06.1999** **715 195**

(732) Euro Sko Norge AS  
Solgaard Skog 86, N-1539 Moss (NO).  
(842) Limited Corporation, NORWAY.

#### DNA

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 25 Clothing, footwear, headgear.  
35 Advertising; business management; business administration; office functions.  
25 *Vêtements, chaussures, chapellerie*.  
35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau*.  
(822) NO, 15.04.1999, 197063.  
(300) NO, 16.12.1998, 199811639.  
(832) DK, FI, IS, PT, SE.  
(580) 29.07.1999

(151) **14.01.1999** **715 196**

(732) VIGALIS S.A.  
9 rue Henri Martin, F-92100 BOULOGNE (FR).  
(842) Société Anonyme, France.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.13; 26.2; 27.5; 29.1.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; cosmétiques; savons désinfectants, désodorisants et médicinaux; savons, savonnettes; sels pour le bain non à usage médical; préparations cosmétiques pour le bain; colorants pour la toilette, produits de toilette; laits de toilette, lait d'amande à usage cosmétique; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques; talc pour la toilette; lotions à usage cosmétique; pommades à usage cosmétique et produits cosmétiques pour les soins de la peau; produits anti-solaires et préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; crèmes cosmétiques, crèmes à polir, crème pour blanchir la peau, astringents à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour l'amincissement; huiles essentielles, huiles à usage cosmétique, huiles de toilette, huile d'amande, de lavande et de rose; gelée de pétrole à usage cosmétique, adhésifs (matières collantes) à usage cosmétique, graisses à usage cosmétique, huiles pour la parfumerie; produits de parfumerie, parfums, bases pour parfums de fleurs, extraits de fleurs (parfumerie), eaux de senteur, eaux de toilette, eau de Cologne, eau de lavande, désodorisants à usage personnel (parfumerie), produits de toilette contre la transpiration; pots-pourris odorants, bois odorants, encens; lotions pour les cheveux, lotions capillaires, shampooing, colorants pour cheveux, teintures cosmétiques; préparations pour l'ondulation des cheveux, teintures pour cheveux, laques pour les cheveux, décolorants à usage cosmétique; produits de rasage, lotions après-rasage, pierres à barbe (antiseptiques), savon à barbe, teinture pour la barbe, cire à moustaches; produits épilatoires, cire à épiler, dépilatoires; dentifrices, produits pour les soins de

la bouche non à usage médical, préparations pour le nettoyage des prothèses dentaires, préparations pour polir les prothèses dentaires; produits pour le soin des ongles, laques pour les ongles, ongles postiches; pierres à adoucir, pierre ponce; nécessaires de cosmétique, produits de maquillage, masques de beauté, poudre pour le maquillage, crayons à usage cosmétique, mascara, rouge à lèvres, fards, cosmétiques pour les sourcils, crayons pour les sourcils, cosmétiques pour les cils, cils postiches, motifs décoratifs à usage cosmétique, produits pour enlever les vernis, produits pour enlever les laques, produits de démaquillage, ouate à usage cosmétique, bâtonnets ouatés à usage cosmétique; shampooing pour animaux de compagnie, cosmétiques pour animaux.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et pour l'hygiène intime; boissons, substances et aliments diététiques à usage médical; compléments alimentaires à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides, parasitocides.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; ciseaux, pinces, rasoirs; trousse de manucures, de pédicures, nécessaires de manucure (électriques), pinces à ongles, coupe-ongles (électriques ou non électriques), limes, limes à ongles (électriques), repoussoirs; nécessaires de rasage, rasoirs électriques ou non électriques, lames de rasoirs, étuis pour rasoirs, cuirs à rasoirs, tondeuses (instruments à main) pour la coupe de la barbe; appareils à main non électriques à friser les cheveux, tondeuses pour la coupe des cheveux (électriques ou non électriques), pinces à épiler; appareils pour l'épilation (électriques ou non électriques); appareils pour percer les oreilles; tondeuses pour la coupe du poil des animaux.

9 Appareils de télécommunication; appareils pour la saisie, le comptage, la collecte, le stockage, la conversion, le traitement, l'entrée, l'émission, le transfert, la transmission, l'échange de données, d'informations, de messages et de signaux; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; logiciels, progiciels, bases et banques de données informatiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et/ou des images; supports de données magnétiques ou optiques; supports d'enregistrements sonores ou audiovisuels.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres et yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériels de suture; prothèses.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); cartonnages; enseignes en papier et/ou en carton; écriteaux en papier et/ou en carton; boîtes en papier et/ou en carton; papiers d'emballage; sacs, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en papier ou en matières plastiques; maquettes publicitaires en papier et/ou en carton; pochettes (en papier et/ou en carton) de disques, disquettes, cassettes audio, cassettes vidéo, supports de programmes multimédia et tous supports d'enregistrements sonores ou audiovisuels; affiches; fanions en papier; produits de l'imprimerie; livres, manuels, catalogues, albums, livres, brochures, imprimés, prospectus et tracts publicitaires; formulaires, formules; plaquettes commerciales en papier et/ou en carton; publications, journaux, périodiques, revues, magazines; matériel d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles); articles de papeterie; papier à lettres, faire-part (papeterie), cartes de souhaits, cartes de vœux, cartes de visite, enveloppes (papeterie), couvertures (papeterie), transparents (papeterie); vignettes autocollantes, cartes postales, almanachs, calendriers; cartes à jouer; modèles d'écriture, caractères typographiques, caractères d'imprimerie (chiffres et lettres), clichés d'imprimerie; représentations et reproductions graphiques, impressions, dessins, diagrammes, images, photographies, portraits, gravures, photographies, lithographies, chromolithographies.

29 Viande et extraits de viande, poisson, volaille, gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; beurre, froma-

ges et yaourts, boissons lactées où le lait prédomine; huiles et graisses comestibles; plats préparés (ou cuisinés) à base de légumes, de viande, de poisson, de volaille, de gibier; conserves de viande, poisson, volaille et gibier, conserves d'oeufs, charcuterie; compléments alimentaires non à usage médical et destinés exclusivement à l'alimentation humaine.

30 Café, succédanés du café, thé, cacao, sucre; boissons à base de café, thé, cacao, chocolat; riz, tapioca, sagou; farines; préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, levure et poudre pour faire lever; compléments alimentaires non à usage médical et destinés exclusivement à l'alimentation humaine; plats préparés (ou cuisinés) à base de pâtes ou de riz; confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao, des boissons lactées); bières; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

35 Services de consultations et de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; aide à la direction des affaires; consultations professionnelles d'affaires; expertises en affaires; estimations en affaires commerciales; investigations, recherches pour affaires; études et recherches de marchés, notamment dans les domaines de l'industrie pharmaceutique, de la parapharmacie, de la parfumerie, des cosmétiques, de l'hygiène alimentaire et corporelle, des produits diététiques, de la santé; sondages d'opinion; informations et renseignements d'affaires, notamment dans les domaines de l'industrie pharmaceutique, de la parapharmacie, de la parfumerie, des cosmétiques, de l'hygiène alimentaire et corporelle, des produits diététiques, de la santé; informations statistiques; agences d'informations commerciales; services de conseils aux entreprises commerciales ou industrielles en matière de communication interne et externe, de publicité, de mercatique et de promotion des ventes; publicité, notamment dans les domaines de l'industrie pharmaceutique, de la parapharmacie, de la parfumerie, des cosmétiques, de l'hygiène alimentaire et corporelle, des produits diététiques, de la santé; publicité radiophonique; publicité télévisée; agences publicitaires; conception et diffusion de courriers et d'annonces publicitaires; création (conception - élaboration) de noms; création (conception - élaboration) de messages et de slogans publicitaires; diffusion de matériels publicitaires (imprimés, prospectus, tracts, échantillons); publication de textes publicitaires; mise à jour de documentations publicitaires; affichage publicitaire; location d'espaces et de matériels publicitaires; promotion des ventes pour des tiers, notamment dans les domaines de l'industrie pharmaceutique, de la parapharmacie, de la parfumerie, des cosmétiques, de l'hygiène alimentaire et corporelle, des produits diététiques, de la santé; démonstrations de produits; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes; organisation de manifestations, de salons, d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, notamment dans les domaines de l'industrie pharmaceutique, de la parapharmacie, de la parfumerie, des cosmétiques, de l'hygiène alimentaire et corporelle, des produits diététiques, de la santé; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; gestion de fichiers informatiques; traitement de textes; reproduction de documents.

38 Services de télécommunications; communications téléphoniques et/ou informatiques; communications par terminaux d'ordinateur; services de communications sur réseaux téléphoniques et/ou informatiques; services de télécommunication, de messagerie électronique par réseaux Internet et Intranet, transmissions et échanges de données, d'informations, de messages, de signaux et d'images codées par ordinateurs et/ou appareils et instruments de télécommunication; transmission et échanges de données, d'informations, de messages, de signaux et d'images codées par réseaux Internet ou Intranet; services de transmissions et d'échanges de données et d'informations concernant les domaines de la publicité, de la santé, de l'industrie pharmaceutique, de la parapharmacie, de la parfumerie, des cosmétiques, de l'hygiène alimentaire et corporelle, des produits diététiques, par voies téléphoniques, informati-

ques, par réseaux Internet ou Intranet; services de transmissions et d'échanges de données et d'informations concernant les domaines de la publicité, de la santé, de l'industrie pharmaceutique, de la parapharmacie, de la parfumerie, des cosmétiques, de l'hygiène alimentaire et corporelle, des produits diététiques, contenues dans les bases ou banques de données informatiques; messageries électroniques.

41 Services de formation, d'éducation et de divertissement; informations en matière de formation, d'éducation et de divertissement; organisation et conduite de colloques, congrès, séminaires, symposiums, conférences, téléconférences, vidéoconférences; instruction; organisation de stages, de formations pratiques (démonstrations); production, création (conception), réalisation (élaboration) et montage de programmes de télévision, de programmes radiophoniques, d'enregistrements sonores ou audiovisuels, de films, de vidéoclips sur tous supports son et/ou image, notamment à des fins publicitaires; organisation de concours en matière de divertissements ou d'éducation; organisation de manifestations, d'expositions, de salons à buts culturels ou éducatifs; organisation de manifestations sportives; organisation et représentation de spectacles; services de planification et d'organisation de réceptions (divertissement); réservation de places pour les spectacles; édition (publication), location et prêt de livres, de manuels; services d'édition de journaux, de revues, de magazines, de périodiques et de livres; prêt de journaux, de revues, de magazines et de périodiques; édition de logiciels, de progiciels, de bases et de banques de données informatiques.

42 Bureaux de rédaction; dessin industriel; services de dessinateurs d'arts graphiques; stylisme (esthétique industrielle); services de dessinateurs pour emballages, notamment pour emballages de produits pharmaceutiques, vétérinaires, diététiques, hygiéniques, cosmétiques, de parfumerie; conception (stylisme) de pochettes de disques, disquettes, cassettes audio, cassettes vidéo, supports de programmes multimédia et tous supports d'enregistrements sonores ou audiovisuels; conception (stylisme) de maquettes et de matériels publicitaires (catalogues, albums, livrets, brochures, imprimés, prospectus, tracts, échantillons, affiches); conception (stylisme) de plaquettes commerciales pour les entreprises; filmage (enregistrement) sur bandes vidéo; photographie; photocomposition; reportages photographiques; consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires; travaux d'ingénieurs (expertises); études de projets techniques; recherches techniques; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; services de santé; services médicaux; services hospitaliers, cliniques; services de laboratoires; consultations et informations en matière de pharmacie, de parapharmacie, de cosmétiques, de parfumerie, de produits diététiques, d'hygiène alimentaire et corporelle, de santé; consultations et informations médicales; services de programmation pour ordinateurs; conception (élaboration), développement, mise à jour et maintenance de logiciels, de progiciels, de bases et de banques de données informatiques; location d'ordinateurs et de périphériques d'ordinateurs; location de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; cosmetics; disinfectant soaps, air fresheners and medicinal products; soaps, cakes of soap; bath salts for nonmedical purposes; cosmetic bath preparations; colorants for toilet purposes, toilet products; cleansing milk, almond oil for cosmetic purposes; tissues impregnated with cosmetic lotions; talcum powder for toilet use; lotions for cosmetic purposes; pomades for cosmetic purposes and cosmetic skin care products; sun-care products and cosmetic suntan lotions; cosmetic creams, polishing creams, skin whitening creams, astringents for cosmetic purposes, cosmetic preparations for slimming purposes; essential oils, oils for cosmetic purposes, oils for toilet purposes, almond, lavender and rose oil; petroleum jelly for cosmetic purposes, adhesive materials for cosmetic use, greases for cosmetic purposes, oils for perfumes and scents; perfumery, perfumes, bases for flower perfumes, flower*

extracts (perfumery), scented water, eaux de toilette, eaux de cologne, lavender water, deodorants for personal use, antiperspirants; fragrant potpourris, scented wood, incense; hair lotions, hair-care lotions, shampoos, hair colorants, cosmetic dyes; hair waving preparations, hair dyes, hair lacquers, bleaching preparations for cosmetic purposes; shaving products, after-shave lotions, shaving stones (antiseptic), shaving soap, beard dyes, moustache wax; depilatory preparations, depilatory wax, depilatories; dentifrices, nonmedicated oral care products, preparations for cleaning dentures, denture polishes; nail care products, nail varnish, false nails; smoothing stones, pumice stone; cosmetic kits, make-up products, beauty masks, make-up powder, cosmetic pencils, mascara, lipsticks, make-up, eyebrow cosmetics, eyebrow pencils, eyebrow cosmetics, false eyelashes, decorative transfers for cosmetic purposes, varnish-removing preparations, lacquer-removing preparations, make-up removing preparations, cotton wool for cosmetic purposes, cotton buds for cosmetic purposes; shampoos for pets, cosmetics for animals.

5 Pharmaceutical, veterinary products; sanitary products for medical use and for personal hygiene; dietetic beverages, substances and foodstuffs for medical use; food supplements for medical use; food for infants; plasters; materials for dressings (except for instruments); material for stopping teeth and dental wax; medical or sanitary disinfectants (except for soaps); pesticides; fungicides; herbicides, parasiticides.

8 Hand-operated tools and implements; scissors, pliers, razors; manicure sets and pedicure sets, electric manicure sets, nail clippers, electric or non-electric nail clippers, files, electric nail files, cuticle pushers; shaving cases, electric or non-electric razors, razor blades, razor cases, razor leathers, beard clippers (hand instruments); non-electric hand implements for hair curling, electric and non-electric hair clippers, hair-removing tweezers; depilatory apparatus (electric or non-electric); ear-piercing apparatus; hair clippers for animals.

9 Telecommunication apparatus; apparatus for data, information, message and signal capture, counting, collecting, storage, conversion, processing, entering, sending, transfer, exchange; computers and computer peripheral equipment; software, software packages, computer databases and data banks; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and/or images; magnetic or optical data media; audiovisual or sound recording media.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture equipment; prostheses.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery use); cardboard packing; signs made of paper and/or cardboard; signboards made of paper and/or cardboard; boxes made of paper and/or cardboard; wrapping paper; paper and/or plastic sachets (small bags) for packing; advertising models made of paper and/or cardboard; paper or cardboard covers for phonograph records, diskettes, audio cassettes, videocassettes, multimedia program media and all types of audiovisual or sound recording media; posters; paper pennants; printed matter; books, manuals, catalogues, scrapbooks, brochures, printed products, prospectus and advertising leaflets; forms; commercial pamphlets made of paper and/or cardboard; publications, newspapers, periodicals, reviews, magazines; teaching equipment (excluding apparatus); office requisites (except furniture); paper stationery; writing paper, announcement cards, greetings cards, calling cards, envelopes, covers, transparencies; stickers, postcards, almanacs, calendars; playing cards; handwriting specimens for copying, type, printers' type (numerals and letters), printing blocks; pictorial representations and reproductions, printed products, drawings, diagrams, pictures, photographs, portraits, engravings, photoengravings, lithographs, chromolithographs.

29 Meat and meat extracts, fish, poultry, game, preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs; milk and dairy products; butter, cheeses and

yoghurts, milk beverages, mainly of milk; edible oils and fats; prepared or cooked meals made with vegetables, meat, fish, poultry, game; tinned meat, fish, poultry and game, tinned eggs, charcuterie; food supplements for non-medical use and for human consumption only.

30 Coffee, coffee substitutes, tea, cocoa, sugar; beverages made with coffee, tea, cocoa, chocolate; rice, tapioca, sago; flours; cereal preparations, bread, fancy pastries, yeast and baking powder; food supplements for nonmedical purposes and for human consumption only; prepared or cooked meals made with pasta or rice; confectionery, edible ice; honey, molasses; salt; mustard; vinegar; sauces (condiments); spices; cooling ice.

32 Non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (excluding those made with coffee, tea or cocoa, milk drinks); beers; mineral and sparkling water; fruit drinks and fruit juices; syrups.

35 Organisational and business consultancy; business management assistance; professional business consultancy; efficiency experts; evaluations relating to commercial matters; investigations, business research; market studies and research, particularly in the fields of the pharmaceuticals industry, personal hygiene product industry, perfumery industry, cosmetics industry, body and alimentary hygiene industry, dietetic product industry, health industry; opinion poll services; business information and enquiries, particularly in the fields of the pharmaceuticals industry, personal hygiene product industry, perfumery industry, cosmetics industry, body and alimentary hygiene industry, dietetic product industry, health industry; statistical information services; commercial information agencies; consultancy services for commercial or industrial enterprises in internal and external communications, advertising, marketing and sales promotion; advertising, particularly in the fields of the pharmaceuticals industry, personal hygiene product industry, perfumery industry, cosmetics industry, body and alimentary hygiene industry, dietetic product industry, health industry; radio advertising; television advertising; advertising agencies; design and dissemination of mailings and commercials; name creation (design - development); advertising message and slogan creation (design - development); dissemination of advertising matter (leaflets, pamphlets, printed matter, samples); publishing of advertising texts; advertising documentation updating; advertising billing; rental of advertising materials and space; sales promotion (for third parties), particularly in the fields of the pharmaceuticals industry, personal hygiene product industry, perfumery industry, cosmetics industry, body and alimentary hygiene industry, dietetic product industry, health industry; product demonstrations; modelling for advertising or sales promotion; organisation of trade fairs, exhibitions or competitions for commercial or advertising purposes, particularly in the fields of the pharmaceuticals industry, personal hygiene product industry, perfumery industry, cosmetics industry, body and alimentary hygiene industry, dietetic product industry, health industry; newspaper subscription services for third parties; computer file management; word processing; document reproduction.

38 Telecommunication services; telephone or computer communications; communication via computer terminals; communication services via telephone and/or computer networks; telecommunication and electronic messaging services via internet and intranet networks, transmission and exchange of data, information, messages, signals and coded images via computer and/or telecommunication apparatus and instruments; transmission and exchange of data, information, messages, signals and coded images via internet or intranet networks; data and information transmission and exchange services in the fields of advertising, health, the pharmaceuticals industry, personal hygiene product industry, perfumery industry, cosmetics industry, body and alimentary hygiene industry, dietetic product industry, via telephone, computer, via internet or intranet networks; data and information transmission and exchange services in the fields of advertising, health, the pharmaceuticals industry, personal hygiene product industry,

try, perfumery industry, cosmetics industry, body and alimentary hygiene industry, dietetic product industry, held in computer databases or data banks; electronic mail services.

41 Training, educational and entertainment services; information on training, education and entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conventions, seminars, symposiums, conferences, teleconferences, videoconferences; instruction; organisation of placements, practical training; production, design, development and editing of television programmes, radio programs, sound or audiovisual recordings, films, video clips on all types of sound or image media, particularly for advertising purposes; organisation of educational or entertainment competitions; organisation of events, exhibitions, fairs for cultural or educational purposes; organisation of sporting events; organisation of shows and performances mentioned above; planning and organisation services for receptions (entertainment); booking of seats for shows; publishing, rental and lending of books, manuals; publishing of newspapers, reviews, magazines, periodicals and books; lending of newspapers, reviews, magazines and periodicals; publishing of software, software packages, computer databases and data banks.

42 Editing of written texts; industrial design services; graphic arts designing; styling (industrial design); packaging design services, particularly for packaging for pharmaceutical, veterinary, dietetic, hygienic, cosmetic, perfumery products; design of record, diskette, audio cassette, video cassette covers, multimedia program media and all types of audiovisual or sound recording media; design of advertising models and media (catalogues, albums, booklets, brochures, leaflets, prospectus, tracts, samples, posters); design of commercial pamphlets for enterprises; videotape recording (filming); photography; photocomposing services; photographic reporting; professional consulting unrelated to business dealings; expertise activities; engineering project studies; technical research; new product research and development for third parties; healthcare; medical assistance; hospital services and medical centre services; laboratory services; consultancy and information on pharmacy, personal hygiene, cosmetic, perfumery, dietetic, body and alimentary hygiene, health products; medical consultancy and information; computer programming services; design, development, updating and maintenance of software, software packages, computer databases and data banks; rental of computers and computer peripheral equipment; computer software rental; rental of access time to a database.

(822) FR, 20.07.1998, 98 742 417.

(300) FR, 20.07.1998, 98 742 417.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, HU, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **13.03.1999** **715 197**

(732) DEUTSCHE BAHN AG  
17, Holzmarktstrasse, D-10179 Berlin (DE).

(750) Deutsche Bahn Medien GmbH, 181, Mainzer Landstrasse, D-60327 Frankfurt (DE).

## RAILSTAR

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Tracks for rail vehicles including rails, switches, railroad ties, railway crossovers, transport and storage pallets, transport and storage containers, all aforementioned goods made of metal.

9 Power engineering apparatus and instruments, i.e. for transmission, transformation, storage, and control, apparatus and instruments for light current engineering, i.e. communication engineering, high-frequency engineering and automa-

tic control engineering, electric apparatus and instruments (included in this class), film cameras, apparatus for recording, storing, processing, transmission and reproduction of sound and images, electric, electronic, optical, weighing, signalling, checking or teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, storing, processing, transmission and reproduction of data, magnetic data carriers, records, MCs, CDs, CD-ROMs, CD-Is, encoded phone cards, encoded customer cards, computer programmes (software) for electronic information, reservation and selling systems for travels and transport of goods, software in form of netware, firmware and databases included in this class.

11 Parts of rail vehicles, i.e. air conditioners and ventilators, headlights for rail vehicles and motor vehicles.

12 Vehicles, bicycles, apparatus for locomotion by land, water and air (included in this class), rail vehicles including passenger carriages and driving units, parts of rail vehicles, i.e. undercarriages, upper works, motors, brakes; stands for vehicles.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, i.e. paper towels, filter paper, paper handkerchiefs, paper decorations, packaging containers, packaging bags, wrapping paper, printed matter, pamphlets, brochures, journals, leaflets, prospectus, posters, newspapers, magazines, books, playing cards, stationery, writing cases, post card, identity cards, phone cards, stationery including writing and drawing implements, office supplies, i.e. stamps, ink pads, stamping inks, letter openers, paper knives, letter trays, files, desk pads, punches, staplers, paper clips and staples, adhesives, also self-adhesive, teaching and instructional material (except apparatus) in form of printed materials, games, globes, blackboards and drawing implements therefor, packaging material made of plastics, i.e. covers, purses, bags, plastic films, the latter one also self-adhesive and for decorative purposes, non-encoded customer cards, non-encoded phone cards.

37 Maintenance and repair of rail vehicles as well as machines, tools and implements for rail lines, building construction, repair and maintenance service for telecommunication facilities and terminals, construction and maintenance of railway tracks.

39 Transport, transport of persons and goods by rail vehicles, motor vehicles, aircraft and ships, services relating to the operation of rail vehicle systems, i.e. porter services, left-luggage services, arrangements for the transport of persons and goods by rail vehicles, motor vehicles and ships, arrangements for places to park and rented motor vehicles, timetable information service and traffic reports, also by means of electronic facilities, seat reservation, organisation and leasing of tourist services in holiday traffic, in particular organisation and arrangements for youth, leisure, informative and educational journeys by water, land and air, organisation and arrangements for rail travel including travelling companions, services relating to the planning, booking and organisations of travels, electronic tracking of consignments, operation of a rail line infrastructure, i.e. controlling traffic routing systems, vehicle location and operational control systems and safety systems thereof included in this class, arrangements for seats in trains, buses and ships, also for motor vehicles, arrangement of places to park and rented motor vehicles, timetable information service and traffic reports, also by means of electronic facilities, storage and packaging of goods, arrangements for storage and packing of goods, left-luggage, porter services, trolley service, hiring out and storage of transport and storage pallets, made either of wood, plastics or metal, by rail vehicles, motor vehicles and ships, hiring out of rail vehicles, motor vehicles and ships as well as of machines, tools and implements for trains, arrangements for hiring out of rail vehicles, motor vehicles and ships as well as of machines, tools and implements for trains; vehicle location and operational control systems and safety systems.

41 Entertainment of guests by film shows, video shows and/or music performances as well as party games, entertainment, sporting and cultural activities, in particular orga-

nisation and arrangements for film shows, theatre performances and concerts and sports events as well as the information about such cultural or sport events and performances, tourist and city information, publication and editing of text, graphical, image and sound data which are electronically reproducible and called via data networks, publication and edition of printed materials as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I) hiring out of films and recorded videos; animation of travellers and entertainment by lectures, slide and film shows, music performances, folklore, quiz and other party games.

42 Supervision and control of traffic routing systems, vehicle location and operational control systems and safety systems of a rail line infrastructure, operation of a rail line infrastructure, i.e. planning and development of rail lines as well as their traffic routing systems, operational control systems and safety systems, accommodation and boarding of guests in hotels and restaurants as well as the arrangement for such services, sleeper services, i.e. accommodation and boarding of guests in rail-mounted sleepers, boarding of guests in rail vehicles and ships, preparing expert opinions and solution plans, also of computer programmes, for controlling and carrying out transports by water, land and air, development and production of computer programmes for data processing, hiring out of telecommunication data processing facilities, development and production of data processing programmes, leasing access time to a computer data base, projecting and planning of telecommunication solutions, security services; underground and civil engineering for tracks of rail vehicles including installation and assembly of signalling, radio and telecommunication facilities for rail vehicles; travelling companions, arrangement for accommodations and boarding of guests in hotels and restaurants, sleeper service, i.e. transport, accommodation and boarding of guests in rail-mounted sleepers, planning of railway tracks as well as development and operation of their traffic routing systems.

6 Voies ferrées notamment rails, aiguillages, traverses, liaisons de voies ferrées, palettes de transport et palettes de stockage, conteneurs de transport et conteneurs de stockage, tous les produits précités étant en métal.

9 Appareils et instruments utilisés en technique des courants forts, notamment de transmission, de transformation, de stockage, et de commande, appareils et instruments utilisés en technique des courants faibles, à savoir technique des télécommunications, technique de la radio-électricité et technique des commandes automatiques, appareils et instruments électriques (compris dans cette classe), caméras, appareils d'enregistrement, de stockage, de traitement, de transmission et de reproduction de son et d'images, appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de pesage, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction de données, supports de données magnétiques, disques, cartes magnétiques, disques compacts, CD-ROM, CD-I, cartes téléphoniques codées, cartes client codées, programmes informatiques (logiciels) de systèmes électroniques d'information, de réservation et de vente destinés aux voyages et transport de marchandises, logiciels sous forme de logiciels de réseau, logiciels microprogrammés et bases de données compris dans cette classe.

11 Eléments de véhicules ferroviaires, à savoir appareils de climatisation et aérateurs, phares de véhicules ferroviaires et de véhicules automobiles.

12 Véhicules, cycles, appareils de locomotion terrestre, par eau et par air (compris dans cette classe), véhicules ferroviaires notamment wagons de voyageurs et unités motrices, éléments de véhicules ferroviaires, notamment trains roulants, structures supérieures, moteurs, freins; bâtis pour véhicules.

16 Papier, carton et produits en ces matières, notamment essuie-mains en papier, papier-filtre, mouchoirs de poche en papier, décorations en papier, récipients d'emballage, sacs d'emballage, papier d'emballage, produits imprimés, brochures,

dépliants publicitaires, revues, dépliants, prospectus, affiches, journaux, magazines, livres, jeux de cartes, articles de papeterie, nécessaires de correspondance, cartes postales, cartes d'identité, cartes téléphoniques, papeterie en particulier articles d'écriture et de dessin, fournitures de bureau, à savoir timbres, tampons encreurs, encres à gravure, ouvre-lettres, coupe-papier, corbeilles à courrier, fichiers, blocs-notes, perforatrices, agrafeuses, trombones et agrafes, adhésifs, également autocollants, matériel pédagogique (à l'exception des appareils) sous forme de documents imprimés, jeux, globes, tableaux noirs et instruments de dessin correspondants, matériel d'emballage en plastique, à savoir housses, pochettes, étuis, films plastiques, ces derniers étant également autocollants et à usage décoratif, cartes client non codées, cartes téléphoniques non codées.

37 Entretien et réparation de véhicules ferroviaires ainsi que de machines, outils et instruments pour voies ferrées, construction immobilière, réparation et maintenance d'installations et de terminaux de télécommunications, construction et maintenance de voies ferrées.

39 Transport, transport de personnes et de marchandises par véhicules ferroviaires, véhicules automobiles, aéronefs et bateaux, services relatifs à l'exploitation de systèmes constitués de véhicules ferroviaires, à savoir services de porteurs, services de consignes, démarches relatives au transport de personnes et de marchandises par voie ferrée, véhicules automobiles et bateaux, démarches relatives à la mise à disposition d'aires de stationnement et aux véhicules automobiles de location, services d'informations sur les horaires et relevés relatifs au trafic, également par le biais d'équipements électroniques, réservations de places, organisation et location de services touristiques dans le domaine des déplacements liés aux vacances, en particulier organisation et démarches relatives aux jeunes, loisirs, voyages à thèmes et voyages éducatifs par eau, terre et air, organisation et démarches relatives aux voyages par voie ferrée notamment accompagnateurs, services se rapportant à la planification, la réservation et l'organisation de voyages, suivi par voie électronique des marchandises expédiées, exploitation d'infrastructures de chemin de fer, notamment régulation de systèmes d'aiguillage du trafic, systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicules ainsi que systèmes de sécurité y afférents compris dans cette classe, démarches relatives à la réservation de places en train, autocar et bateau, également pour véhicules automobiles, démarches relatives à la mise à disposition d'aires de stationnement et véhicules automobiles de location, services d'informations sur les horaires et relevés relatifs au trafic, également au moyen d'équipements électroniques, entreposage et emballage de marchandises, dispositions relatives à l'organisation de l'entreposage et de l'emballage de marchandises, services de consignes, services de porteurs, services de chariots, location et entreposage de palettes de transport et de stockage, en bois, en plastique ou en métal, par véhicules ferroviaires, véhicules automobiles et bateaux, mise en location de véhicules ferroviaires, véhicules automobiles et bateaux ainsi que de machines, outils et instruments destinés aux trains, démarches relatives à la location de véhicules ferroviaires, véhicules automobiles et bateaux ainsi que de machines, outils et instruments destinés aux trains; systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicules et systèmes de sécurité.

41 Divertissements à l'intention d'hôtes comprenant séances de projection cinématographique, spectacles vidéo et/ou représentations musicales ainsi que jeux d'animations, divertissements, activités sportives et culturelles, en particulier organisation et démarches relatives à l'organisation de séances de projection cinématographique, représentations théâtrales ainsi que concerts et manifestations sportives et services d'information relatifs à ces manifestations et représentations culturelles ou sportives, services de renseignements touristiques et locaux, publication et diffusion de données sous forme de textes, graphiques, images et sons électroniquement reproductibles et appelées au moyen de réseaux télématiques, publication et diffusion de documents imprimés ainsi que leurs sup-



ports électroniques (y compris CD-ROM et CD-I) location de films et de vidéos préenregistrées; animations destinées aux passagers et divertissement par le biais de conférences, de séances de projection de diapositives et de films, représentations musicales, folkloriques, jeux-concours et autres jeux d'animation.

42 Supervision et contrôle de systèmes d'aiguillage du trafic, systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicules et systèmes de sécurité d'infrastructures de voies ferrées, exploitation d'infrastructures de chemin de fer, notamment planification et développement de voies ferrées ainsi que leurs systèmes d'aiguillage du trafic, systèmes de contrôle d'exploitation et systèmes de sécurité, services hôteliers et de restauration ainsi qu'organisation desdites prestations, services de wagons-lits, notamment hébergement et restauration de clients à bord de wagons-lits, services de pension à bord de véhicules ferroviaires et de bateaux, préparation d'expertises et de plans de solution, également de programmes informatiques, destinés à la régulation et à la mise en oeuvre de transports par eau, terre et air, développement et réalisation de programmes informatiques pour le traitement de données, location d'installations de téléinformatique, développement et réalisation de programmes informatiques, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, établissement de projets et planification de solutions de télécommunications, services de sécurité; ouvrages de travaux souterrains et de travaux publics pour voies ferrées en particulier installation et montage de dispositifs de signalisation, de radio et de télécommunication destinés aux véhicules ferroviaires; accompagnement de passagers, organisation de l'hébergement et de la restauration de clients d'hôtel et de restaurant, services de wagons-lits, notamment transport, hébergement et restauration de clients à bord de wagons-lits, aménagement de lignes de chemin de fer ainsi que développement et exploitation de leurs systèmes d'aiguillage.

(822) DE, 28.12.1998, 398 61 238.

(300) DE, 23.10.1998, 398 61 238.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 08.12.1998

715 198

(732) Telia AB

Vitsandsgatan 9, S-123 86 Farsta (SE).

Telia Home

(511) 9 Data, tele, radio and information processing installations, apparatus for transmission and reception of wireless transmissions and transmissions via non-switched connections of speech, text, sound, picture and data; computer hardware, computers, servers, modems; built-in/incorporated computer programs; registered data software; stored computer programs and computer peripherals; communication networks and their control devices; integrated circuits; data storing devices; data software consisting of operating system programs; magnetic data carriers; computerized automatic systems for supervision and control of electrical connections, including home electronic equipment, white goods, ventilation installations, air conditioning installations, alarm installations, control of irrigation plants, charging of electrical vehicles.

11 Computerised electrical automatic systems for control, regulation, supervision and reading of automatic irrigation plants; computerised electrical automatic systems for control, regulation, supervision and reading of electrical consumption and water consumption.

37 Installation, repair, servicing and maintenance of tele, radio, computer, information processing and data communication installations.

38 Information transmission in tele and data communication networks for control, supervision and reading of in premises existing consumption meters such as electricity meters, water-gauges; control and supervision of a two-way communication between telecommunication networks and electricity supply systems; transmission of messages over electronic media; transmission, reception and transfer of database information via the telecommunications network; leasing of tele, and data communication systems information and communications by means of satellite or by electronic or optical devices.

42 Consulting activity in the fields of telecommunication and data consulting activity and advising regarding technical data processing, technical computations and data programming; advising and information concerning preparing data compilations or data layouts in computerized form in the field of information infrastructure and in the field of the society dominated by mass media; programming, preparing and providing programs to facilitate use of intelligent electronic documentation; providing computerized support systems for technical expertise including electronic and computerized information bases; advising related to programming for electronic data processing and revision, advising related to design, adaption and use of computer programs, computers, computer hardware and system software; technological services related to data and telecommunication.

9 Installations informatiques, télématiques, de radiodiffusion et de traitement de l'information, appareils d'émission et de réception de transmissions sans fil et de transmissions par liaisons non commutées de paroles, textes, sons, images et données; matériel informatique, ordinateurs, serveurs, modems; programmes informatiques intégrés; logiciels sous licence; programmes informatiques mémorisés et organes périphériques; réseaux de transmission et leurs dispositifs de commande; circuits intégrés; dispositifs de stockage de données; logiciels constitués de programmes de systèmes d'exploitation; supports de données magnétiques; systèmes automatiques informatisés pour la surveillance et le contrôle de raccordements électriques, notamment d'équipements électroniques d'usage, appareils ménagers, installations d'aération, installations de climatisation, installations d'alarme, pour la commande d'installations d'irrigation, et le chargement de véhicules électriques.

11 Systèmes automatiques électriques informatisés pour la commande, la régulation, la surveillance et la lecture d'installations d'irrigation automatiques; systèmes automatiques électriques informatisés pour la commande, la régulation, la surveillance et la lecture de la consommation d'électricité et d'eau.

37 Installation, réparation, entretien et maintenance d'installations de télématique, de radiodiffusion, d'ordinateurs, de traitement de l'information et de téléinformatique.

38 Transmission de données par réseaux télématiques et téléinformatiques pour la commande, la surveillance et la lecture de compteurs de consommation tels que compteurs d'électricité et compteurs d'eau; commande et surveillance d'une liaison duplex entre réseaux de télécommunications et systèmes d'approvisionnement en électricité; transmission de messages par voie électronique; transmission, réception et transfert d'informations contenues dans des bases de données par le réseau de télécommunications, location de systèmes de télématique et de téléinformatique, services d'informations et de communications par satellite ou au moyen de dispositifs électroniques ou optiques.

42 Conseil en télécommunications et en téléinformatique, conseil en traitement de données techniques, en calculs techniques et en programmation; conseil et information en matière de préparation de compilations ou de dispositions de données sous forme électronique dans le domaine des infrastructures de l'information et de la société sous l'emprise des mass médias; programmation, conception et mise à disposition de



programmes pour faciliter l'usage d'une documentation électronique intelligente; mise à disposition de systèmes d'aide informatisés pour expertises techniques, notamment de bases de données électroniques et informatisées; conseil en programmation informatique et en révision, conseil en conception, adaptation et utilisation de programmes informatiques, ordinateurs, matériel informatique et logiciels de base; services technologiques en télématique et télécommunications.

(821) SE, 16.06.1998, 98-04868.

(300) SE, 16.06.1998, 98-04868.

(832) BX, CH, DE, DK, FI, FR, GB, NO.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 06.02.1999

715 199

(732) Feldhues Fleischwarenbetriebe GmbH  
13, Industriestrasse, D-48629 Metelen (DE).

### Billy Bear Hots

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 29 Meat, fish, ham and sausage products in both fresh and preserved form; meat products, sausage products and cheese products each of them as snacks; fast food products ready-to-eat, particularly consisting of meat, poultry, fish, cheese, vegetables, potatoes in combination with pasta, rice, pastries; snacks and nibble items based on potato; all the aforementioned products as far as possible in a frozen form.

30 Fast food products ready-to-eat, particularly consisting of pasta, rice, pastries in combination with meat, poultry, fish, vegetables, potatoes, cheese; snacks and nibble items based on cereal products, rice, corn, coconut and/or nuts; crackers containing meat, vegetables, fruits, potatoes, cheese, herbs and seasoning; pizzas covered mainly with sausage, meat, fish, cheese, eggs, mushrooms and/or vegetables; bread rolls, sandwiches and baguettes; all the aforementioned products as far as possible in a frozen form.

29 Viande, poisson, jambon et produits à base de saucisse frais aussi bien qu'en conserves; produits carnés, produits de saucisses et produits de fromage chacun d'entre eux comme encas; produits de restauration rapide prêts à consommer, composés notamment de viande, volaille, poisson, fromage, légumes, pommes de terre mélangés à des pâtes, du riz, et des pâtisseries; encas et produits à grignoter à base de pomme de terre; tous les produits précités sous forme surgelée dans la mesure du possible.

30 Produits de restauration rapide prêts à consommer, composés notamment de pâtes, riz, pâtisseries mélangés à de la viande, de la volaille, du poisson, des légumes, des pommes de terre, du fromage; encas et produits à grignoter à base de produits céréaliers, riz, maïs, noix de coco et/ou fruits à coque; crackers à base de viande, légumes, fruits, pommes de terre, fromage, herbes et assaisonnements; pizzas principalement garnies de saucisse, viande, poisson, fromage, oeufs, champignons et/ou légumes; petits pains, sandwiches et baguettes; tous les produits précités sous forme surgelée dans la mesure du possible.

(822) DE, 14.12.1998, 398 50 471.

(300) DE, 03.09.1998, 398 50 471.

(831) BX, FR.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 12.03.1999

715 200

(732) Prophit Interactives B.V.

3051, Strawinskylaan, NL-1077 ZX AMSTERDAM (NL).

### MagicMinds

(511) 9 Magnetic data carriers, recording discs; cassettes, compact disc, videotapes, video compact discs (laserdiscs), interactive compact discs (CD-I), Read-Only-Memory discs (CD-ROM); data processing apparatus and computers; computer peripheral devices; computer programmes (recorded).

35 Advertising; sales promotion; personnel recruitment and selection (among which automation personnel); temporary employment of personnel (among which automation personnel); secondment of personnel (among which automation personnel); employment agencies and personnel management consultancy.

42 Automation services; computer programming; consultancy on the purchase and implementation of data processing equipment; vocational guidance services; careers guidance; psychological and psychotechnical testing for the benefit of personnel recruitment and selection.

9 Supports de données magnétiques, disques vierges; cassettes, disques compacts, bandes vidéo, vidéodisques compacts (disques laser), disques compacts interactifs (CD-I), disques à mémoire morte (CD-ROM); appareils de traitement de données et ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; programmes informatiques (enregistrés).

35 Publicité; promotion des ventes; recrutement et sélection de personnel (en particulier personnel qualifié en automatisation); emploi temporaire de personnel (en particulier personnel qualifié en automatisation); détachement de personnel (en particulier personnel qualifié en automatisation); bureaux de placement et conseil en gestion des ressources humaines.

42 Services d'automatisation; programmation informatique; conseil en matière d'achat et de mise en oeuvre d'équipements informatiques; orientation professionnelle; plans de carrières; tests psychologiques et psychotechniques dans le cadre du recrutement et de la sélection de personnel.

(822) BX, 14.09.1998, 640172.

(300) BX, 14.09.1998, 640172.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 02.06.1999

715 201

(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG

6, Ludwig-Eckes-Allee, D-55268 Nieder-Olm (DE).

(750) Eckes-Granini GmbH & Co. KG, Postfach 1150, D-55264 Nieder-Olm (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.
- (591) Bleu, bleu clair, vert, blanc, noir, orange, jaune, marron.  
/ Blue, light blue, green, white, black, orange, yellow, brown.
- (511) 29 Fruits conservés, séchés et cuits, confitures, compotes; produits laitiers.  
30 Thé; glaces comestibles.  
32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
29 Preserved, dried and cooked fruit, jams, compotes; dairy products.  
30 Tea; edible ice.  
32 Non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
- (822) DE, 02.02.1999, 398 69 425.7/32.
- (300) DE, 02.12.1998, 398 69 425.7/32.
- (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.
- (832) GB.
- (851) GB.
- Pour la classe 32. / For class 32.
- (527) GB.
- (580) 29.07.1999

- (151) **02.06.1999** **715 202**
- (732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG  
6, Ludwig-Eckes-Allee, D-55268 Nieder-Olm (DE).
- (750) Eckes-Granini GmbH & Co. KG, Postfach 1150,  
D-55264 Nieder-Olm (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.
- (591) Vert, blanc, rouge, orange, jaune, bleu, bleu clair. /  
Green, white, red, orange, yellow, blue, light blue.
- (511) 29 Fruits conservés, séchés et cuits, confitures, compotes; produits laitiers.  
30 Thé; glaces comestibles.  
32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
29 Preserved, dried and cooked fruit, jams, compotes; dairy products.  
30 Tea; edible ice.  
32 Non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
- (822) DE, 02.02.1999, 398 69 427.3/32.
- (300) DE, 02.12.1998, 398 69 427.3/32.
- (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.
- (832) GB.
- (851) GB.
- Pour la classe 32. / For class 32.
- (527) GB.
- (580) 29.07.1999

- (151) **10.06.1999** **715 203**
- (732) Heinz Kurz GmbH Medizintechnik  
Tübinger Straße 3, D-72144 Dußlingen (DE).

TTP

- (541) standard characters / caractères standard.
- (511) 10 Protheses and implants.  
10 Prothèses et implants.
- (822) DE, 27.04.1999, 399 03 320.3/10.
- (300) DE, 22.01.1999, 399 03 320.3/10.
- (831) ES, FR, IT.
- (832) GB.
- (527) GB.
- (580) 29.07.1999

(151) **07.06.1999** **715 204**(732) Gebler, Andreas  
8, Nordmannpassage, D-30159 Hannover (DE).**operator Ti**(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images.

38 Telecommunication.

9 *Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images.*38 *Télécommunication.*

(822) DE, 26.11.1998, 398 53 708.9/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **15.06.1999** **715 205**(732) Games Workshop Ltd  
Willow Road, Lenton, Nottingham, NG7 2WS (GB).

(842) Company organised under the laws of the United Kingdom.

**GAMES WORKSHOP**

(511) 16 Publications, magazines, manuals, rule books; all relating to the playing of games; all included in this class.

28 Games; toys; board games; miniatures and models; all for use in war games, board games, hobby games, skirmish games or role playing games; kits of parts for constructing models; parts and fittings for the aforesaid goods; all included in this class.

16 *Publications, magazines, manuels, livres de règles; à des fins ludiques; tous compris dans cette classe.*28 *Jeux; jouets; jeux de table; miniatures et maquettes; tous destinés à des jeux de guerre, jeux de table, jeux de passe-temps, jeux d'escarmouche ou jeux de rôle; nécessaires pour la fabrication de maquettes; pièces et accessoires pour les produits précités; tous compris dans cette classe.*

(822) GB, 15.11.1991, 1482961; 15.11.1991, 1482962.

(832) CN, RU, TR.

(580) 29.07.1999

(151) **03.06.1999** **715 206**(732) CORTINA N.V.  
42, Meersbloem-Melden, B-9700 OUDENAARDE (BE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 15.01.1999, 644321.

(300) BX, 15.01.1999, 644321.

(831) DE, FR.

(580) 29.07.1999

(151) **02.06.1999** **715 207**(732) MEDIAxis, naamloze vennootschap  
7, Jan Blockxstraat, B-2018 ANTWERPEN (BE).**FEMMES D'AUJOURD'HUI**

(511) 16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; journaux, revues, livres, brochures, posters, affiches, autocollants, calendriers; articles pour relier; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvert (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, en porcelaine ou en faïence.

38 Diffusion de programmes de radio et de télévision; transmission de sons et d'images par satellites; services télex, télégraphiques, téléphoniques, radiotéléphoniques et radiotélégraphiques; agences de presse; transmission d'information par réseaux informatiques ou de télécommunication.

(822) BX, 21.12.1998, 644308.

(300) BX, 21.12.1998, 644308.

(831) CH, FR.

(580) 29.07.1999

(151) **02.06.1999** **715 208**(732) MEDIAxis, naamloze vennootschap  
7, Jan Blockxstraat, B-2018 ANTWERPEN (BE).

(531) 27.5.

(511) 16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; journaux, revues, livres, brochures, posters, affiches, autocollants, calendriers; articles pour relier; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvert (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, en porcelaine ou en faïence.

38 Diffusion de programmes de radio et de télévision; transmission de sons et d'images par satellites; services télex, télégraphiques, téléphoniques, radiotéléphoniques et radiotélégraphiques; agences de presse; transmission d'information par réseaux informatiques ou de télécommunication.

- (822) BX, 21.12.1998, 644307.  
 (300) BX, 21.12.1998, 644307.  
 (831) CH, FR.  
 (580) 29.07.1999

**(151) 18.05.1999 715 209**

- (732) "N.V. Internationale Drukkerij en Uitgeverij Keesing" in het Frans: "Internationale d'Impression et d'Édition Keesing S.A", in het Engels: "Keesing International Printers and Publishers", naamloze vennootschap 2-20, Keesinglaan, B-2100 DEURNE (BE).

**JEUX RÉCRÉ**

(511) 9 Appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images, notamment radios, téléviseurs, enregistreurs, phonographes, caméras; disques, cassettes, films impressionnés; magnétoscopes; machines à calculer; ordinateurs; installations, appareils instruments et ustensiles cybernétiques et électroniques non compris dans d'autres classes; appareils et instruments de contrôle, d'inspection et d'enseignement; programmes d'ordinateurs enregistrés; jeux cybernétiques, utilisés exclusivement en rapport avec un téléviseur, y compris jeux électroniques.

16 Produits de l'imprimerie, y compris fascicules, périodiques, journaux, livres, cartes à jouer, photographies, posters, affiches, autocollants, décalcomanies et calendriers; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles), y compris règles et règles de recherche; papeterie; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

28 Jeux et jouets; jeux cybernétiques, (à l'exclusion de ceux exclusivement utilisés en rapport avec un téléviseur), y compris jeux électroniques; jouets cybernétiques et électroniques.

41 Education, enseignement, formation et cours, enseignement par correspondance, cours de chant, cours de danse, enseignement musical, montage de programmes d'enseignement pour la radio et la télévision, enseignement sportif, cours de langues, enseignement pré-scolaire; édition, publication et diffusion d'imprimés, de fascicules, de livres, de journaux et de périodiques; location de films; services d'imprésarios; représentations musicales et programmes de divertissement, également par le biais de la radio et de la télévision; représentations théâtrales; organisation d'événements sportifs; création, développement, production et réalisation de programmes de radio et de télévision; location d'appareils de radio et de télévision; organisation de journées d'étude; production de films, d'enregistrements audio/vidéo sur disques, cassettes ou autres supports de son et/ou d'images; organisation de foires et d'expositions culturelles sportives et éducatives.

- (822) BX, 08.12.1998, 643671.  
 (300) BX, 08.12.1998, 643671.  
 (831) CH, FR, MC.  
 (580) 29.07.1999

**(151) 02.06.1999 715 210**

- (732) BFW Holding AG  
 Industriestrasse 16, CH-6300 Zug (CH).

**BFW FundNavigator**

- (541) caractères standard.

- (511) 35 Systématisation et recueil de données du secteur financier dans un fichier central.

36 Conseil en matière de finance, analyses financières.

- (822) CH, 21.01.1999, 458721.  
 (300) CH, 21.01.1999, 458 721.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC.  
 (580) 29.07.1999

**(151) 11.06.1999 715 211**

- (732) Schweizerisches Institut für Biologische Elektrotechnik SIBE  
 Steinacherstrasse 4, CH-8308 Illnau (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.13; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge.  
 (511) 42 Essai de matériaux et de bâtiments, en particulier tests d'aptitude et examen d'appareils selon des valeurs d'émissions électromagnétiques.  
 (822) CH, 05.01.1999, 462104.  
 (300) CH, 05.01.1999, 462 104.  
 (831) AT, DE.  
 (580) 29.07.1999

**(151) 20.02.1999 715 212**

- (732) Witzenmann GmbH  
 Metallschlauch-Fabrik Pforzheim  
 134, Östliche Karl-Friedrich-Strasse, D-75175 Pforzheim (DE).  
 (842) GmbH, DE.

**HYDRAGAS**

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 6 Pipes, tubes, hose assemblies and bellows, especially for the transport of gaseous and liquid products and for the connection to kitchen stoves, kitchen devices, kitchen hearths and conduits in houses, industry, laboratories, schools, hospitals; all the aforesaid goods of metal; fittings and safety sockets for the aforesaid goods.  
 17 Pipes, tubes, hose assemblies, bellows and expansion joints, especially for the transport of gaseous and liquid products and for the connection to kitchen stoves, kitchen devices, kitchen hearths and conduits in houses, industry, laboratories, schools, hospitals; all the aforesaid goods of elastomer; fittings and safety sockets for the aforesaid goods.  
 6 Tuyaux, tubes, flexibles et soufflets, notamment destinés au transport de produits gazeux et liquides et au raccordement de cuisinières, appareils de cuisine, fours de cuisine

et conduits de maisons, d'installations industrielles, de laboratoires, d'écoles, d'établissements hospitaliers; tous les produits précités en métal; accessoires et collets de sûreté destinés aux produits précités.

17 Tuyaux, tubes, flexibles, soufflets et joints de dilatation, notamment destinés au transport de produits gazeux et liquides et au raccordement de cuisinières, appareils de cuisine, fours de cuisine et conduits de maisons, installations industrielles, laboratoires, écoles, hôpitaux; tous les produits précités en matériau élastomère; accessoires et collets de sûreté destinés aux produits précités.

(822) DE, 21.09.1998, 398 50 111.

(300) DE, 02.09.1998, 398 50 111.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK.

(580) 29.07.1999

(151) 11.06.1999

715 213

(732) WACHEM privatno d.o.o. za proizvodnju kemijskih proizvoda, unutarnja i vanjska trgovina  
Branimirova 24-26, HR-42202 Trnovec (HR).

ANNYer

(531) 27.5.

(511) 3 Produits pour blanchir et autres produits pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, produits cosmétiques, lotions pour les cheveux; produits pour le soin des dents.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

(822) HR, 18.03.1997, Ž950498.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 29.07.1999

(151) 04.02.1999

715 214

(732) Wacker Chemie GmbH  
4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

## SILFAR

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; unprocessed plastics; organosilanes; organosiloxanes; organosilazanes; silcarbanes; silicic-acid esters; organosiloxane dispersions; highly disperse silica; chemical agents for the control or suppression of foaming (antifoam agents); raw materials, active substances and auxiliaries for pharmaceuticals.

5 Pharmaceutical and veterinary products and health-care preparations.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, et la sylviculture; matières plastiques à l'état brut; organosilanes; silicènes; organosilazanes; silcarbanes; esters d'acide silicique; dispersions de silicone; silice très dispersée; produits chimiques destinés au contrôle ou à la suppression du moussage

(agents anti-mousse); matières premières, principes actifs et agents auxiliaires destinés aux produits pharmaceutiques.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires et préparations médicales.

(822) DE, 12.10.1998, 398 46 335.

(300) DE, 14.08.1998, 398 46 335.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 02.06.1999

715 215

(732) PanGas  
Horwerstrasse 62, CH-6010 Kriens (CH).

## PanGas-Center

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 1 Ammoniaque, argon, acétylène, compositions extinctrices, ignifuges, fluor, fondants pour le brasage, fondants pour le soudage, gaz solidifiés à usage industriel, hélium, acide carbonique, produits pour le brasage, néon, oxygène, gaz protecteurs pour le soudage, hydrogène, mélanges de gaz, krypton, xénon, méthane, gaz divers.

4 Gaz combustibles, carburants gazéifiés, gaz d'éclairage, gaz solidifiés combustibles.

5 Gaz à usage médical.

6 Tuyaux, tuyauteries, manchons de tuyaux, armatures pour conduites, réservoirs, conteneurs, récipients métalliques pour le gaz sous pression ou pour le gaz liquide, fils à souder, soupapes, tous les produits mentionnés en métal.

7 Transporteurs pneumatiques, machines à air comprimé, pompes à air comprimé, régulateurs de pression, soupapes de pression, filtres pour le nettoyage de l'air, presses pour l'air, souffleries pour la compression, l'aspiration et le transport des gaz, moteurs hydrauliques, pistons de moteurs, compresseurs pour réfrigérateurs, chalumeaux à souder à gaz, fers à souder à gaz, appareils à souder à gaz, machines électriques à souder, ventilateurs pour moteurs, cylindres d'imprimerie, pistons de cylindre, tubes de chaudières.

9 Mesureurs de pression, électrodes pour la soudure, extincteurs, pare-étincelles, appareils pour l'analyse des gaz, gazomètres, raccords de ligne électriques, laser non à usage médical, matériel pour conduits d'électricité, canalisations électriques, appareils à souder électriques, manomètres, appareils de coupe à l'arc électriques, casques de protection, masques de protection, lunettes de protection, électrodes pour la soudure.

11 Becs à acétylène, générateurs d'acétylène, lampes à arc, installations de filtrage d'air, allume-gaz, becs de gaz, générateurs de gaz, chaudières à gaz, récipients pour gaz, lampes à gaz, appareils pour l'épuration du gaz, becs à incandescence, rôtissoires, brûleurs oxyhydriques, cuiseurs, fourneaux potagers, cuisinières, brûleurs de laboratoire, manchons de lampes, tubes pour l'éclairage, grilles de foyers, réfrigérateurs.

17 Feutre d'amiante, tissus d'amiante, armatures pour conduites d'air comprimé, tissus isolants, isolateurs, isolants pour câbles, matières plastiques mi-ouvrées, armatures pour conduites non métalliques, manchons de tuyaux non métalliques, manchons de tuyaux non métalliques, tuyaux flexibles non métalliques, valves en caoutchouc ou en fibre vulcanisée, produits calorifuges.

37 Rétamage, installation et réparation d'appareils pour le conditionnement de l'air, installation d'équipement de cuisines, installation et réparation d'appareils de réfrigération, d'équipement de réfrigération, d'installation; installation, entretien et réparation de machines; réparation de pompes, installation et réparation de fourneaux.

40 Trempe des métaux, chaudronnerie, soudure, purification de l'air, travaux de forge, soudure.

1 Ammonia, argon, acetylene, fire extinguishing compositions, fireproofing preparations, fluorine, brazing fluxes, soldering fluxes, solidified gases for industrial purposes, helium, carbon dioxide, brazing preparations, neon, oxygen, protective gases for welding, hydrogen, test gas mixtures, krypton, xenon, methane, gases of various sorts.

4 Fuel gases, vaporized fuels, gas for lighting, solidified fuel gases.

5 Gases for medical purposes.

6 Pipes, piping systems, pipe sleeves, reinforcing materials for pipes, tanks, containers, containers of metal for compressed or liquid gas, solder wire, valves, all aforementioned goods made of metal.

7 Pneumatic conveyors, compressed-air machines, compressed air pumps, pressure regulators, pressure valves, air purifying filters, air presses, blowing machines for the compression, exhaustion and transport of gases, hydraulic engines, pistons for engines, compressors for refrigerators, gas-operated soldering blow pipes, gas-operated soldering irons, gas-operated welding apparatus, electric welding machines, fans for motors and engines, printing cylinders, pistons for cylinders, boiler tubes.

9 Pressure measuring apparatus, welding electrodes, fire extinguishers, fireguards, gas testing instruments, gasometers, connections for electric lines, laser for non-medical purposes, equipment for electrical conduits, ducts, electric welding apparatus, manometers, electric arc cutting apparatus, protective helmets, protective masks, protective goggles, welding electrodes.

11 Acetylene burners, acetylene generators, arc lamps, air filtering installations, gas lighters, gas burners, gas generators, gas boilers, gas containers, gas lamps, gas scrubbing apparatus, incandescent burners, roasters, oxhydrogen burners, kilns, stoves, cookers, laboratory burners, lamp casings, light tubes, fire bars, refrigerators.

17 Asbestos felt, asbestos fabrics, reinforcing materials for compressed-air ducts, insulating fabrics, insulators, cable insulators, semi-processed plastics, non-metallic reinforcing materials for pipes, non-metallic pipe muffs, flexible hoses, valves of indiarubber or vulcanized fiber, non-conducting materials for retaining heat.

37 Re-tinning, air conditioning apparatus installation and repair, kitchen equipment installation, installation and repair of refrigeration appliances, refrigeration equipment and installations; machine installation, maintenance and repair; pump repair, furnace installation and repair.

40 Metal tempering, boiler-making, welding, air purification, blacksmithing.

(822) CH, 09.02.1999, 461726.

(300) CH, 09.02.1999, 461726.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 29.07.1999

(151) 09.06.1999

715 216

(732) ecos Schlüsselverwaltungssysteme GmbH

Theodor-Heuss-Straße 25, D-63533 Mainhausen (DE).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Grey, red, white. / Gris, rouge, blanc.

(511) 9 Electronic devices for recording and/or evaluation of geodetical data and time information, also mobile, particularly including a satellite receiver unit; software for evaluation of geodetical data and time information, especially for generating motion logs including geographical data like a logbook; data carrier, particularly prerecorded; electronic devices for recording and/or evaluation of geodetical data and time information, also mobile, particularly including a satellite receiver unit, as parts of vehicles, ships or aircrafts.

42 Evaluation of geodetical data and time information for third parties, especially for generating motion logs including geographical data like a logbook; rental of electronic devices for recording and/or evaluation of geodetical data and time information, also mobile, particularly including a satellite receiver unit.

9 Dispositifs électroniques destinés à l'enregistrement et/ou l'évaluation de données géodésiques et d'informations dans le domaine temporel, également mobiles, comprenant notamment une unité de réception par satellite; logiciels destinés à l'évaluation de données géodésiques et d'informations dans le domaine temporel, en particulier destinés à la production de logs de déplacement comportant des données géographiques à titre de livres de bord; supports de données, notamment de données préenregistrées; dispositifs électroniques d'enregistrement et/ou d'évaluation de données géodésiques et d'informations dans le domaine temporel, également mobiles, comprenant notamment une unité de réception par satellite, comme éléments de véhicules, bateaux ou aéronefs.

42 Evaluation de données géodésiques et d'informations dans le domaine temporel pour des tiers, notamment en vue de la production de logs de déplacement comportant des données géographiques à titre de livres de bord; location de dispositifs électroniques d'enregistrement et/ou d'évaluation de données géodésiques et d'informations dans le domaine temporel, également mobiles, comprenant notamment une unité de réception par satellite.

(822) DE, 09.02.1999, 398 70 881.9/09.

(300) DE, 09.12.1998, 398 70 881.9/09.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 16.04.1999

715 217

(732) Union des Associations Européennes de Football (UEFA)

54, chemin de la Redoute, CH-1260 Nyon (CH).



(531) 1.3; 26.2; 27.1; 27.5.

(511) 9 Jeux vidéo, jeux d'ordinateurs; bandes magnétiques enregistrées, disques magnétiques, fils et filaments magnétiques; lecteurs de disques compacts; disques compacts interactifs; lunettes de soleil, lunettes, étuis et chaînes pour lunettes de soleil et lunettes; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire du son ou des images; ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information; appareils d'enseignement et d'instruction; modems; coupleurs acoustiques; lecteurs de disquettes; imprimantes d'ordinateurs et tables traçantes (traceurs); lecteurs de codes-barres; consoles de visualisation; claviers pour l'entrée des données; appareils de mémoire informatique; dispositifs d'interfaces informatiques; appareils de saisie et de transfert des données informatiques; tapis de souris; disques optiques, programmes informatiques; appareils de divertissement et de jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, jeux automatiques (machines) à prépaiement; machines à calculer; haut-parleurs, caméras vidéo, caméras, magnétoscopes pour caméras, bandes vidéo; supports d'enregistrements sonores; appareils de transmission de télécopies; appareils et instruments de télécommunication; appareils et équipements de photocopie; équipement photographique, appareils de projection, écrans de projection; films impressionnés, lampes-flashes, batteries; aimants; films vidéo, téléphones mobiles, pagers, circuits intégrés, cartes à mémoire ou à microprocesseur, ordinateurs portables; parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

12 Automobiles, bicyclettes, motocyclettes, bus, camions, camionnettes, avions et bateaux, accessoires d'automobiles (compris dans cette classe), y compris pneus (pneumatiques); parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

14 Appareils et instruments chronométriques; horlogerie, réveille-matin, chronomètres, minuteurs, bracelets de montre, verres de montres, ressorts de montres, chaînes de montres; articles de bijouterie, colliers, bracelets, boucles d'oreille, bagues, chaînes, épingles, broches, aiguilles, insignes, boutons de manchettes, coffrets à bijoux, étuis et boîtes à cigarettes, petites bouteilles, petites bouteilles gravées, poudriers, vaisselle, statues, vases, ornements, anneaux pour clefs, porte-clefs, tous les produits précités en métaux précieux ou leurs alliages ou en plaqué; joaillerie; pierres précieuses; pendentifs (joaillerie), trophées, médailles, médaillons (joaillerie); épingles pour l'équipe et joueurs en métaux précieux; fixe-cravates, épingles de cravates; cendriers en métaux précieux; bijoux de fantaisie.

16 Produits de l'imprimerie; papier, carton; papeterie; livres et revues; bulletins, calendriers; matériel pour écrire; papier-cadeau, cartes de vœux, cartes d'invitation, cartes illustrées, cartes postales; décalcomanies, autocollants; photos, albums de photos, albums de timbres; posters; stylos à encre, stylos à bille, crayons-feutres, crayons, plumes, crayons de couleur, marqueurs; étuis et récipients pour matériel d'écriture, presse-papiers; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; maté-

riel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; clichés d'imprimerie; cornets et sachets en plastique, cornets de papier; machines à écrire; articles de bureau (à l'exception des meubles); appareils électriques et non électriques de bureau (compris dans cette classe); prospectus, caractères d'imprimerie, brochures, billets d'entrée; drapeaux en papier; parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

18 Bagages; produits en cuir et en imitation du cuir, compris dans cette classe; sacs à main; sacs (compris dans cette classe); sacoches; sacs à dos et sacs de voyage; porte-monnaie, portefeuilles; serviettes, porte-documents; parapluies; sacs universels de sport et de loisirs (fourre-tout); parasols.

25 Vêtements de sport, vêtements de loisir, tee-shirts, pullovers, sweat-shirts, shorts, survêtements, maillots de corps, tops, pantalons, jupes, robes, chemises, chemisiers, polos, vestes, manteaux, costumes, blazers, sous-vêtements; chaussures, souliers; chaussettes, bonneterie; couvre-chefs, chapeaux, casquettes, bandeaux absorbants, bandeaux pour la tête; costumes et maillots de bain; cravates, bretelles, bandeaux-bracelets, écharpes, châles, gants, mitaines; pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz; céréales et préparations faites de céréales; farine et préparations faites de farine; muesli; repas tout préparés et snacks à base de riz, céréales et farine; maïs grillé et éclaté (pop corn), pain, gâteaux, gâteaux secs, biscuits, pâtisserie, pâtes et confiserie non médicale, sucreries; glace alimentaire, glace à l'eau et produits de glace; pâtes à tartiner; chocolat et produits de chocolat et chocolat à tartiner; bonbons; boissons à base de café, cacao ou chocolat, poudres pour la préparation de ces boissons; miel, moutarde, vinaigre, sauces tomate, sauces (condiments), épices.

32 Bières, porters et ales; eaux minérales et gazeuses, boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons; jus de légumes, limonades.

41 Organisation et conduite d'événements et de compétitions sportifs; divertissements; services d'instruction; production de films sur bandes vidéo et montage de bandes vidéo; location d'appareils audio et vidéo.

42 Location de temps d'accès à une base de données informatiques (site Internet); services d'approvisionnement (catering); services de bar; salons de beauté et salons de coiffure; soins de santé; réservation d'hôtels; hébergement temporaire et restauration (alimentation); service de restaurants, de restaurants rapides (fast food) et restaurants self service; concession de licence de propriété intellectuelle; services de journalistes; services de traduction; réalisation de photographies et enregistrement sur bandes vidéo ainsi que services d'une imprimerie; conseils informatiques; traitement de données (programmation pour ordinateurs); service de surveillance et de sécurité; contrôle anti-dopage; services de dessinateurs d'arts graphiques.

9 *Video games, computer games; recorded magnetic tapes, magnetic discs, magnetic wires and filaments; compact disc players; compact discs, interactive compact discs; sunglasses, eyewear, cases and chains for sunglasses and eyewear; apparatus for recording, transmitting and reproducing sounds or images; computers, data processing apparatus; teaching and instruction apparatus; modems; acoustic couplers; floppy disc drives; printers for use with computers and plotters; bar code readers; visual display consoles; data entry keyboards; computer memory apparatus; computer interface apparatus; computer data entry and transfer apparatus; mousepads; optical discs, computer programs; game and entertainment apparatus designed for use with a television only, automatic coin-operated amusement machines; calculators; loudspeakers, video cameras, cameras, videorecorders for ca-*

meras, videotapes; sound recording media; facsimile transmitting apparatus; telecommunication apparatus and instruments; photocopying apparatus and equipment; photographic equipment, projection apparatus, projection screens; exposed films, flash bulbs, batteries; magnets; video films, mobile telephones, pagers, integrated circuits, smartcards, laptop computers; parts and accessories for all the above goods included in this class.

12 Automobiles, bicycles, motorcycles, buses, lorries, pickup trucks, aircraft and watercraft, automobile accessories (included in this class), including tyres; parts and accessories for all the above goods included in this class.

14 Chronometric apparatus and instruments; timepieces, alarmclocks, stopwatches, timers, watch straps, watch glasses, watch springs, watch chains; jewellery, necklaces, bracelets, earrings, rings, chains, pins, brooches, clock hands, badges, cufflinks, jewellery cases, cigarette boxes and cases, small flasks, small engraved flasks, powder compacts, tableware, statues, vases, ornaments, rings for keys, key rings, all of the aforementioned goods made of precious metals and their alloys and plated therewith; jewellery; precious stones; pendants, trophies, medals, medallions; pins for the team and players made of precious metal; tie clips, tiepins; ashtrays made of precious metal; fashion jewellery.

16 Printed matter; paper, cardboard; paper stationery; books and reviews; newsletters, calendars; writing equipment; gift wrapping paper, greeting cards, invitation cards, illustrated cards, postcards; transfers, stickers; photographs, photograph albums, stamp albums; posters; fountain pens, ballpoint pens, felt-tip pens, pencils, pens, colour pencils, markers; cases and holders for writing material, paperweights; adhesives for stationery or household purposes; instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards; printing blocks; plastic sachets and small bags, conical paper bags; typewriters; office requisites (except furniture); electric and non-electric office apparatus (included in this class); prospectuses, printers' type, brochures, admission tickets; paper flags; parts and accessories for all the above goods included in this class.

18 Luggage; goods made of leather and imitation leather, included in this class; handbags; bags (included in this class); satchels; rucksacks and travel bags; purses, wallets; briefcases, document wallets; umbrellas; holdalls; parasols.

25 Sportswear, leisurewear, tee-shirts, pullovers, sweat shirts, shorts, tracksuits, undershirts, tops, trousers, skirts, dresses and frocks, shirts, ladies shirts, polo shirts, jackets, coats, suits, blazers, underclothing; footwear, shoes; socks, hosiery; headwear, hats, caps, absorbent headbands, headbands; swimming trunks; neckties, braces, band bracelets, scarves, shawls, gloves, mittens; pyjamas, rompers and play suits for young children.

28 Games and toys; gymnastics and sports articles (included in this class); small electronic games other than for use with a television set; parts and accessories for all the above goods included in this class.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice; flour and preparations made from cereals; flour and preparations made from cereals; muesli; ready-cooked meals and snack food made with rice, flours and cereals; popcorn, bread, cakes, shortbreads, biscuits, pastries, pâtés and non-medical confectionery, sugar confectionery; edible ice, ice made with water and ice products; spreads; chocolate and chocolate goods and chocolate for spreading; sweets; beverages made with coffee, cocoa or chocolate, powders for making such beverages; honey, mustard, vinegar, tomato sauce, sauces (condiments), spices.

32 Beers, porters and ales; mineral and sparkling water, non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages; vegetable juices, lemonades.

41 Organisation and conducting of sports' events and competitions; entertainment; training services; production of films on videotapes, videocassettes and videograms; rental of audio and video equipment.

42 Rental of access time to a computer data base (internet site); catering services; bar services; beauty and hair-dressing salons; health care; hotel reservations; providing of temporary accommodation and providing of food and drink in restaurants; restaurant, fast-food restaurant and self-service restaurant services; intellectual property licensing; services of journalists; translation services; executing photographs and videotaping as well as printing services; computer consultancy; data processing (computer programming); surveillance and security services; doping control; graphic arts designing.

(822) CH, 16.10.1998, 460631.

(300) CH, 16.10.1998, 460631.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 03.06.1999

715 218

(732) MANAGEMENT & TRADING CONSULTANTS

in 't kort MANTRAD,

naamloze vennootschap

20, Wingepark, B-3110 ROTSELAAR (BE).

(842) Naamloze vennootschap, Belgique.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, orange, vert, blanc et différentes teintes de bleu.  
/ Red, orange, green, white and various shades of blue.

(511) 29 Conserves de poisson.  
29 Canned fish.

(822) BX, 23.12.1998, 644310.

(300) BX, 23.12.1998, 644310.

(831) DE, ES, FR, IT, RU.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 10.06.1999

715 219

(732) infoGrips GmbH

Obstgartenstrasse 7, CH-8035 Zürich (CH).

GEOSHOP

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs.



- 9 Computer programs.  
42 Computer programming.

(822) CH, 04.05.1999, 462068.  
(300) CH, 04.05.1999, 462 068.  
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 29.07.1999

(151) **16.02.1999** **715 220**  
(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

**Supply#Master** 

(531) 24.17; 26.1; 27.5.  
(511) 9 Computer programs stored on data carriers, computer software.  
16 Printed matters, magazines, books, catalogues, publicity leaflets, instruction manuals; books, catalogues, publicity leaflets, magazines, instructions manuals.  
35 Consultancy in the field of business management and marketing, consultancy in marketing of products.  
42 Research in the field of computer software, services of software producers.  
9 Programmes informatiques enregistrés sur supports de données, logiciels.  
16 Imprimés, magazines, livres, catalogues, dépliants publicitaires, guides d'utilisation; livres, catalogues, dépliants publicitaires, magazines, guides d'utilisation.  
35 Conseil en gestion d'entreprise et en marketing, conseil dans le domaine de la commercialisation de produits.  
42 Recherche en matière de logiciels, services de production de logiciels.  
(822) DE, 14.01.1999, 398 47 388.  
(300) DE, 20.08.1998, 398 47 388.  
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
(527) GB.  
(580) 29.07.1999

(151) **29.04.1999** **715 221**  
(732) EUREX SOCIETE EUROPEENNE DE  
REVISION ET D'EXPERTISE  
Rue du Champ de la Vigne, F-74600 SEYNOD (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE.

**eurex**

(541) caractères standard / standard characters.  
(511) 35 Expertise comptable, audit; commissariat aux comptes.  
35 Accounting appraisal, auditing services; auditorship.  
(822) FR, 25.09.1995, 1 339 728.  
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, PL, PT.  
(832) GB.

(527) GB.  
(580) 29.07.1999

(151) **12.01.1999** **715 222**  
(732) Lock Antriebstechnik  
Freimut Lock  
22, Im Sämen, D-88521 Ertingen (DE).

## LOCK

(541) caractères standard.  
(511) 7 Machines et appareils de levage et de manutention, engins de levage, grues, bennes preneuses, monte-charge, plates-formes de levage, tables élévatrices, presses (machines), perceuses, entraînements de portes, entraînements de plates-formes, entraînements de fenêtres et de volets pour bâtiments et serres, entraînements d'enroulage, dispositifs anti-chute, crics à crémaillère, crics à câble, crics à broche, crics à noix, engrenages, engrenages à vis sans fin, engrenages à crémaillère, engrenages à courroie dentée, engrenages à broche, roues dentées, vis sans fin, broches filetées, crémaillères, roues à chaîne, tambours à câble, poulies, manivelles, arbres de transmission, paliers, sabots d'appui, dispositifs de transmission de couple (sauf pour véhicules agricoles), dispositifs d'accouplement, arbres de transmission à un joint de cardan, arbres de transmission télescopiques à un joint de cardan, courroies d'entraînement, chaînes d'entraînement, moteurs, moteurs à engrenages et moteurs hydrauliques (sauf pour véhicules agricoles), vérins hydrauliques, palans, palans à chaîne.  
8 Outils manuels, arbres de transmission à commande manuelle, crics à câble manuels, crics à crémaillère manuels, engrenages à broche manuels, graisseurs.  
9 Appareils et instruments électriques compris dans cette classe, ustensiles électriques pour commander des installations de ventilation et des volets en fonction de l'heure, de la pluie, du vent et de la température ainsi que pour commander des installations d'évacuation de fumée et de chaleur dans des bâtiments, ordinateurs pour la climatisation, logiciels de calcul et de choix de produits techniques, appareils de couplage, commutateurs de fin de course, contrôleurs d'ordre des phases, répéteurs de position, résolveurs, commandes à distance par radio, régulateurs de chauffage, d'irrigation et d'épandage d'engrais, détecteurs de fumée, capteurs de température, d'humidité, de pluie, de vent, de direction du vent et de luminosité, couplemètres et capteurs de force; disjoncteurs de protection contre les surcharges.

(822) DE, 24.09.1997, 397 27 765.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
(580) 29.07.1999

(151) **21.01.1999** **715 223**  
(732) Walter Tacke GmbH & Co.  
122, Jesinger Hauptstrasse, D-72070 Tübingen (DE).



(531) 1.3; 8.1; 27.3; 27.5.  
(511) 7 Moulins à café autres qu'à main.

11 Machines à glace alimentaire, appareils à cuire, à rôti, fours, cafetières électriques, également pour café expresso.

21 Moulins à café à main.

30 Glaces alimentaires et produits faits avec des glaces alimentaires, sorbets, poudres pour glaces alimentaires, poudres pour glaces alimentaires à base de crème, glace à base de crème, glace à base de fruits, glace à base de crème, yaourt glacé, tartes avec des glaces alimentaires, gâteaux, spécialités de glaces alimentaires, comme Cassata, crèmes glacées, sucreries, confiserie, pâtisserie, pâtes finies préparées et mélanges à cuire au four; glaces aux fruits et glaces alimentaires conservées.

42 Services rendus par des restaurants, glaciers et cafés.

(822) DE, 25.03.1997, 2 103 348.

(831) AT, BX, CZ, ES.

(580) 29.07.1999

(151) **25.05.1999** **715 224**  
(732) Mannheimer Versicherung  
Aktiengesellschaft  
66, Augusta-Anlage, D-68165 Mannheim (DE).

**DESTIM**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir-gris, jaune.

(511) 36 Assurances, affaires financières.

(822) DE, 16.04.1999, 399 02 998.2/36.

(300) DE, 21.01.1999, 399 02 998.2/36.

(831) AT, CH.

(580) 29.07.1999

(151) **25.05.1999** **715 225**  
(732) Mannheimer Versicherung  
Aktiengesellschaft  
66, Augusta-Anlage, D-68165 Mannheim (DE).

**IMVIT**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Gris-noir, jaune.

(511) 36 Assurances, affaires financières.

(822) DE, 16.04.1999, 399 02 997.4/36.

(300) DE, 21.01.1999, 399 02 997.4/36.

(831) AT, CH.

(580) 29.07.1999

(151) **20.05.1999** **715 226**  
(732) Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).

**PEMOTИ B**

(561) Remotiv

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) DE, 16.09.1998, 398 47 451.6/05.

(831) BY, RU, UA.

(580) 29.07.1999

(151) **25.05.1999** **715 227**  
(732) Mannheimer Versicherung  
Aktiengesellschaft  
66, Augusta-Anlage, D-68165 Mannheim (DE).

**AIMAX**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Gris-noir, jaune.

(511) 36 Assurances, affaires financières.

(822) DE, 16.04.1999, 399 02 999.0/36.

(300) DE, 21.01.1999, 399 02 999.0/36.

(831) AT, CH.

(580) 29.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 228**  
(732) DIAGER  
ZI. Rue Paul Héroult, F-39800 POLIGNY (FR).  
(842) Société anonyme, FRANCE.

**Harbo**

(531) 26.1; 27.5.

(511) 7 Forets et outils de coupe pour machines-outils électriques et machines électriques portatives, pour percer, couper, fraiser et aléser.

7 *Drill bits and cutting tools for electric machine tools and portable electric machines, for piercing, cutting, milling and boring.*

(822) FR, 14.01.1999, 99 768 839.

(300) FR, 14.01.1999, 99/768/839.

(831) AT, DE, ES, PL, PT, RU, VN.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

**(151) 15.05.1999****715 229**

- (732)** CARDIF Allgemeine Versicherung  
Zweigniederlassung für Deutschland  
der CARDIF-SOCIETE RISQUES DIVERS  
7, Tübinger Strasse, D-70178 Stuttgart (DE).



**mit Sicherheit finanzieren**

- (531)** 26.1; 26.11; 27.5.  
**(511)** 36 Assurances; courtage en assurances.  
**(822)** DE, 12.04.1999, 399 07 724.3/36.  
**(300)** DE, 11.02.1999, 399 07 724.3/36.  
**(831)** AT, CH.  
**(580)** 29.07.1999

**(151) 05.02.1999****715 230**

- (732)** Friedr. Ischebeck GmbH  
51-69, Loher Strasse, D-58256 Ennepetal (DE).



- (531)** 25.3; 27.5.  
**(511)** 6 Building equipment, mainly of metal (steel and aluminium) namely formwork supports, formwork tables, perimeter tables; slab forming systems, wall forming systems, props, jack props, push-pull props, support towers, wedge jacks, beam forms, column forms, formwork ties and accessories, recoverable anchor screws, storage racks, rail posts, trenching struts, trench lining systems, injection bore anchors, anchor piles, grouted piles, soil nails, injection spiles, rockbolts and accessories for the aforementioned mentioned parts.

6 *Matériel de construction constitué essentiellement de métal (acier et aluminium), à savoir supports de coffrage, tables de coffrage, tables de contour; systèmes de moulage de dalles, systèmes de façonnage de murs, étais, étais de type vérin, étais à va-et-vient, pylônes de soutien, vérins d'angle, coffrages pour poutres, coffrages de colonnes, attaches et accessoires de coffrages, corps de boulon à agrafe récupérables, étagères de rangement, balustres de départ, étauçons de tranchées, systèmes de parement de tranchées, ancrages de forage à injection, piliers d'ancrage, piliers coulés, clous à enfoncer dans la terre, bondes d'injection, boulons d'ancrage et accessoires destinés aux pièces précitées.*

- (822)** DE, 19.10.1998, 398 46 185.  
**(300)** DE, 14.08.1998, 398 46 185.  
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
**(527)** GB.  
**(580)** 29.07.1999

**(151) 16.04.1999****715 231**

- (732)** Union des Associations  
Européennes de Football  
(UEFA)  
54, chemin de la Redoute, CH-1260 Nyon (CH).



- (531)** 1.1; 21.3; 26.1.  
**(511)** 18 Bagages; produits en cuir et en imitations du cuir, compris dans cette classe; sacs à main; sacs (compris dans cette classe); sacoches; sacs à dos et sacs de voyage; porte-monnaie, portefeuilles; serviettes, porte-documents; parapluies; sacs universels de sport et de loisirs (fourre-tout); parasols.

42 Location de temps d'accès à une base de données informatiques (site Internet); services d'approvisionnement (catering); services de bar; salons de beauté et salons de coiffure; soins de santé; réservation d'hôtels; hébergement temporaire et restauration (alimentation); services de restaurants, de restaurants rapides (fast-food) et restaurants self-service; concession de licence de propriété intellectuelle; services de journalistes; services de traduction; réalisation de photographies et enregistrement sur bandes vidéo ainsi que services d'une imprimerie; conseils informatiques; traitement de données (programmation pour ordinateurs); service de surveillance et de sécurité; contrôle anti-dopage; services de dessinateurs d'arts graphiques.

18 *Luggage; goods of leather and imitation leather, included in this class; handbags; bags (included in this class); satchels; rucksacks and travel bags; purses, wallets; briefcases, document wallets; umbrellas; holdalls; parasols.*

42 *Rental of access time to a computer data base (internet site); catering services; bar services; beauty and hair-dressing salons; health care; hotel reservations; providing of temporary accommodation and providing of food and drink in restaurants; restaurant, fast-food restaurant and self-service restaurant services; intellectual property licensing; services of journalists; translation services; executing photographs and videotaping as well as printing services; computer consultancy; data processing (computer programming); surveillance and security services; doping control; graphic arts designing.*

- (822)** CH, 16.10.1998, 460636.  
**(300)** CH, 16.10.1998, 460636.  
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
**(832)** DK, FI, GB, LT, NO, SE, TR.  
**(527)** GB.  
**(580)** 29.07.1999

**(151) 01.02.1999****715 232**

- (732)** BASF Aktiengesellschaft  
38, Carl-Bosch-Strasse, D-67056 Ludwigshafen (DE).

**AGROTAINER**

- (541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 6 Containers made of steel sheets, for transporting liquid, powdery and/or granulated products in the form of barrels, cubes, tetrahedrons and octahedrons.

16 Containers made of cardboard, for transporting liquid, powdery and/or granulated products in the form of barrels, cubes, tetrahedrons and octahedrons.

20 Containers made of plastic and wood, for transporting liquid, powdery and/or granulated products in the form of barrels, cubes, tetrahedrons and octahedrons.

6 *Contenants en tôles d'acier, destinés au transport de produits sous forme liquide, pulvérulente et/ou granulée en forme de barils, cubes, tétraèdres et octaèdres.*

16 *Contenants en carton, destinés au transport de produits sous forme liquide, pulvérulente et/ou granulée en forme de barils, cubes, tétraèdres et octaèdres.*

20 *Contenants en matières plastiques et en bois, destinés au transport de produits sous forme liquide, pulvérulente et/ou granulée en forme de barils, cubes, tétraèdres et octaèdres.*

(822) DE, 17.03.1998, 397 55 797.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **25.03.1999** **715 233**

(732) HENKEL KGaA

67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

**Vernel**  
**Softcomplex**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Soaps, soap powder, bleaching soda, washing and bleaching agents, rinsing-softening and bleaching agents for laundry, starch for laundry, stains removing agents, cleaning and polishing agents, scouring agents, dish washing agents, chemical products for cleaning metal, wood, stone, porcelain, glass, synthetic and textiles, impregnated non-wovens used as a laundry softening agent.

3 *Savons, savon en poudre, soude à blanchir, produits de lavage et de blanchiment, agents de rinçage et d'adoucissage ainsi que de blanchiment pour le linge, amidon pour le linge, agents détachants, produits pour nettoyer et polir, produits de récurage, détergents pour la vaisselle, produits chimiques destinés au nettoyage du métal, du bois, de la pierre, de la porcelaine, du verre, des matières synthétiques et textiles, non-tissés imprégnés utilisés comme adoucissants pour le linge.*

(822) DE, 25.02.1999, 398 68 545.

(300) DE, 27.11.1998, 398 68 545.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **19.04.1999** **715 234**

(732) SHANGHAI FORWARD GROUP LIMITED

(Shanghai Fuhua Shiye Gufen

Youxian Gongsi)

Room 304-306, 1167 Junzhang Rd., Pudong, CN-201106 Shanghai (CN).

# Powerson

(531) 27.5.

(511) 9 Uninterrupted power supply units, voltage stabilizers, electric accumulators, recording apparatus for checking of work attendance, electronic locks and their alarming devices, magnetic read and/or write apparatus and the monitoring and control devices thereof, automatic monitoring and control devices for power stations, detectors with automated recording units, apparatus for the monitoring and control of signals.

9 *Dispositifs d'alimentation électrique sans interruption, régulateurs de tension, accumulateurs électriques, appareils enregistreurs pour la vérification des horaires de travail, serrures électroniques et leurs dispositifs d'alarme, appareils magnétiques de lecture et/ou d'écriture et leurs dispositifs de contrôle et de commande, dispositifs automatiques de contrôle et de commande pour centrales électriques, détecteurs à unités d'enregistrement automatisées, appareils de contrôle et de commande de signaux.*

(822) CN, 21.08.1996, 864801.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **11.06.1999**

**715 235**

(732) EMG Elektro & Metallwaren

Vertriebs GmbH

21-23, Gaustrasse, D-55411 Bingen (DE).

# vaCo

(531) 27.5.

(511) 6 Utensils and containers of metal for household and kitchen.

14 Goods of precious metals or coated therewith, namely utensils and container for household and kitchen as well as dinner service (except cutlery).

21 Utensils and containers of glass, porcelain, earthenware and plastics for household and kitchen.

6 *Ustensiles et récipients métalliques pour le ménage et la cuisine.*

14 *Articles en métaux précieux ou en plaqué, à savoir ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine ainsi que services de table (à l'exception des couverts).*

21 *Ustensiles et récipients en verre, porcelaine, faïence et plastique pour le ménage et la cuisine.*

(822) DE, 06.11.1998, 398 45 125.7/21.

(831) CH, CZ, SI, SK.

(832) NO, TR.

(580) 29.07.1999

(151) **10.05.1999**

**715 236**

(732) KENOGARD, S.A.

279-5° Diputacion, E-08007 BARCELONA (ES).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.

**DINOCRUZ**

(571) La marque consiste dans la dénomination DINOCRUZ.

(511) 1 Engrais, produits pour le traitement et pour l'amélioration de produits agricoles et de terrains en général; sels et sulfates fertilisants.

5 Insecticides, parasitocides, antiparasitaires pour application en agriculture et pour usages domestiques, produits anticryptogamiques, produits contre les fléaux de la campagne.

(822) ES, 27.09.1962, 401.554.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, MA, PT.

(580) 29.07.1999

(151) **07.06.1999** **715 237**

(732) Corine Forax

3, chemin Vieux-Pressoir, CH-1197 Prangins (CH).

Danielle Dallenbach

22, rue du Port, CH-1180 Rolle (CH).

(750) Corine Forax, 3, chemin Vieux-Pressoir, CH-1197 Prangins (CH).



**LA BOTTEGA DELLA SCHIENA**

(531) 2.3; 26.4.

(511) 3 Cosmétiques, à savoir produits de la Mer Morte; déodorants.

10 Articles orthopédiques, à savoir soutiens pour le dos, soutiens pour jambes; oreillers à usage médical; appareils de massage; ceintures médicales lombaires et dorsales; appareils médicaux antidouleur; coussins chauffés électriquement à usage médical; semelles orthopédiques.

11 Coussins chauffés électriquement non à usage médical.

20 Fauteuils de relaxation et pour massages; literie, à savoir sommiers, tours de lits, supports pour lits et matelas; canapés de relaxation; oreillers; chaises pour enfants; chaises de bureau; coussins de sièges; repose-nuque.

22 Duvets.

25 Semelles.

28 Ballons.

(822) CH, 08.09.1998, 459671.

(831) IT.

(580) 29.07.1999

(151) **10.06.1999** **715 238**

(732) Alexander Hug

Reichensteiner Strasse 33, CH-4053 Basel (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu.

(511) 6 Boîtes à outils en métal.  
20 Boîtes à outils en bois.

(822) CH, 17.02.1999, 462089.

(300) CH, 17.02.1999, 462 089.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 29.07.1999

(151) **18.02.1999** **715 239**

(732) Ernst Schweizer AG

Metallbau Zürich

Fellenbergstrasse 279, CH-8047 Zürich (CH).

Tobler Metallbau AG

Mövenstrasse 4, CH-9015 St. Gallen (CH).

(750) Ernst Schweizer AG Metallbau Zürich, Fellenbergstrasse 279, CH-8047 Zürich (CH).

**SWITO**

(541) caractères standard.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques, en particulier éléments de construction métalliques pour la méthode de construction poteaux-traverses; fenêtres et châssis de fenêtres métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques, en particulier éléments de construction non métalliques pour la méthode de construction poteaux-traverses; fenêtres et châssis de fenêtres non métalliques.

37 Construction; réparation; services d'installation.

(822) CH, 18.01.1999, 458936.

(300) CH, 11.01.1999, 458936.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 29.07.1999

(151) **12.05.1999** **715 240**

(732) YO B.V.

155, Schaepmanstraat, NL-6702 AT WAGENINGEN (NL).

(842) B.V., Pays-Bas.

(750) YO B.V., Postbus 1506, NL-3500 BM UTRECHT (NL).

**POCKET ROUTE**

(511) 9 Logiciels; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmis-

sion, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

35 Services de publicité et promotion publicitaire; étude, recherche et analyse de marché; établissement de statistiques.

38 Transmission de sons et d'images par satellites ou par Internet; services téléphoniques.

42 Programmation pour ordinateurs; services d'arpenteurs; services d'informations météorologiques.

9 *Computer software; scientific, nautical, surveying, electric not included in other classes, photographic, cinematographic, optical, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers.*

35 *Advertising and promotional services; marketing study, research and analysis; drawing up of statistics.*

38 *Transmission of sounds and images via satellites or the Internet; telephone services.*

42 *Computer programming; surveyors' services; meteorological information.*

(822) BX, 04.12.1998, 645125.

(300) BX, 04.12.1998, 645125.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **19.05.1999** **715 241**

(732) COTY B.V.

147, Oudeweg, NL-2031 CC HAARLEM (NL).

### WOMAN SPORT FITNESS

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; hair lotions.*

(822) BX, 18.12.1998, 638245.

(300) BX, 18.12.1998, 638245.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **21.05.1999** **715 242**

(732) COTY B.V.

147, Oudeweg, NL-2031 CC HAARLEM (NL).

### ROCOCO

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; hair lotions.*

(822) BX, 27.11.1998, 638236.

(300) BX, 27.11.1998, 638236.

(831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **02.06.1999**

**715 243**

(732) Candulor AG

(Candulor Ltd)

Pünten 4, CH-8602 Wangen-Brüttisellen (CH).

TCR

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 10 Instruments et appareils dentaires, dents artificielles, en particulier dents artificielles en céramique, plastique ou matière composite.

10 *Dental apparatus and instruments, artificial teeth, in particular artificial teeth of ceramic, plastic or composite material.*

(822) CH, 11.02.1999, 461730.

(300) CH, 11.02.1999, 461730.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **14.06.1999**

**715 244**

(732) Berner Oberland Tourismus

Jungfraustrasse 38, CH-3800 Interlaken (CH).

Berner Oberland 

(531) 5.5; 24.13; 27.5.

(511) 35 Publicité.

39 Organisation de voyages; réservation de voyages; transport de personnes par trains et remontées; services fournis par des offices de tourisme.

41 Activités sportives et culturelles; services concernant l'aménagement des loisirs; organisation et déroulement de séminaires et d'ateliers.

42 Hébergement temporaire; réservations hôtelières; services d'intermédiaire pour location de chambres.

35 *Advertising.*

39 *Travel arrangement; travel reservation; passenger transport by trains and ascending means; tourist office services.*

41 *Sports and cultural activities; recreational planning services; arranging and conducting of seminars and workshops.*

42 *Temporary accommodation; hotel reservations; middleman services relating to room rental.*

(822) CH, 01.04.1998, 462160.

(831) BX, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **11.06.1999**

**715 245**

(732) Siemens Building Technologies AG

Cerberus Division

Alte Landstrasse 411, CH-8708 Männedorf (CH).

## CERBEX

(541) caractères standard.

(511) 37 Montage et entretien des installations fixes d'extinction.

42 Planification et conseil dans le domaine de la fabrication et de l'exploitation des installations fixes d'extinction, conseils techniques et scientifiques.

(822) CH, 05.02.1999, 462119.

(300) CH, 05.02.1999, 462 119.

(831) AT, DE, LI.

(580) 29.07.1999

(151) **11.06.1999** **715 246**

(732) Sedia AG Givisiez  
21, route André-Piller, CH-1762 Givisiez (CH).

**SE→DIA DuoTrain®**

(531) 24.15; 27.5.

(511) 10 Appareils médicaux pour la mesure et l'analyse de signaux biologiques en provenance de l'organisme du patient.

(822) CH, 22.01.1999, 462106.

(300) CH, 22.01.1999, 462 106.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(580) 29.07.1999

(151) **14.05.1999** **715 247**

(732) BELVEDERE  
10, Avenue Charles Jaffelin, F-21200 BEAUNE (FR).  
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



(531) 7.1; 19.7; 25.1; 27.5.

(571) Le nom MAGDALEN, surmonté d'un médaillon ovale gravé en relief dans la partie supérieure de la bouteille, et la représentation d'un château, dans la partie inférieure, sont reproduits à l'avant de la bouteille; le décor constitué de quatre motifs formant une bande verticale représenté à l'arrière de la bouteille apparaît à l'avant, par transparence du liquide et du conditionnement; le corps de la bouteille comporte deux arêtes latérales en

saillie également décorées. / *The name MAGDALEN, surmounted by an oval medallion, engraved in relief on the upper part of the bottle, and the representation of a castle in the lower part, are reproduced on the front of the bottle; the scene consisting of four motifs linked as a vertical band represented on the back of the bottle can be seen from the front, due to the transparency of the liquid and packaging; there are two lateral edges, also decorated, projecting from the main body of the bottle.*

(511) 21 Bouteilles.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), whisky, liqueurs, eaux-de-vie, alcools de fruits.

21 Bottles.

33 Alcoholic drinks (except beer), whisky, liqueurs, eaux-de-vie, fruit-based alcohols.

(822) FR, 18.11.1998, 98 759 866.

(300) FR, 18.11.1998, 98 759 866.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, PT, RU, SK, UA.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **14.04.1999** **715 248**

(732) LECTA S.A.  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).  
(842) Société Anonyme, Grand-Duché du Luxembourg.

## LECTA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Papier, carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); papier et carton pour l'impression; papier et carton pour l'écriture; papier et carton pour l'édition; papier et carton pour la sérigraphie; papier à copier; papier calque; toile à calquer; calques; papier carbone; papier lumineux; papier mâché; papier d'argent; papier paraffiné; papier-parchemin; caractères typographiques, produits de l'imprimerie; articles de papeterie; machines à imprimer des adresses; affiches; boîtes en carton ou en papier; cartonnages; feuilles de cellulose régénérée pour l'emballage; papier d'emballage; matériaux d'emballage en fécule ou en amidon; pellicules en matières plastiques pour l'emballage; sacs et sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques); feuilles de viscose pour l'emballage; adhésifs (matières collantes pour la papeterie et le ménage); catalogues; journaux; livres; publications; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Edition de livres, de journaux et de brochures; publication de textes (autres que textes publicitaires); organisation et conduite de colloques, de conférences et de congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; prêt de livres; publication de livres, de journaux et de revues.

42 Services de dessinateurs d'arts graphiques; services de dessin industriel, services de dessinateurs pour emballages; impression en offset; impression lithographique; services d'imprimerie, de sérigraphie; informations techniques dans les domaines de la papeterie et de l'emballage; services de contrôle de qualité; élaboration de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; gestion de lieux d'exposition; services de laboratoires, travaux d'ingénieurs, recherche scientifique et industrielle; recherches techniques dans le domaine du papier et de l'emballage; programmation pour ordinateurs.

16 *Paper, cardboard (in basic or semi-finished form or for stationery purposes); paper and cardboard for printing*

purposes; paper and cardboard for writing; paper and cardboard for the publishing sector; paper and cardboard for silk-screen printing; copying paper; tracing paper; tracing cloth; tracing patterns; carbon paper; luminous paper; papier mâché; silver paper; waxed paper; parchment paper; type, printed matter; stationery items; addressing machines; posters; cardboard or paper boxes; cardboard articles; sheets of reclaimed cellulose for wrapping; wrapping paper; packaging material made of starches; plastic film for wrapping; paper or plastic bags and small bags (wrappings, pouches) for packaging purposes; viscose sheets for wrapping; adhesives (sticking materials for stationery and household purposes); catalogues; newspapers; books; publications; bookbinding material; photographs; stationery; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except for appliances); playing cards; printing type; printing blocks.

41 Publication of books, newspapers and brochures; publication of texts other than for advertising purposes; arranging and conducting of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; lending libraries.

42 Graphic arts designing; industrial design, packaging design services; offset printing; lithographic printing; printing and silk-screen printing services; technical information on stationery and packaging matters; quality control services; computer software design; leasing access time to a computer data base; exhibition-site management; laboratory services, engineering services, scientific and industrial research; technical research on paper and packagings; computer programming.

(822) BX, 16.10.1998, 638833.

(300) BX, 16.10.1998, 638833.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **30.04.1999** **715 249**

(732) BELVEDERE

10 Avenue Charles Jaffelin, F-21200 BEAUNE (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



(531) 2.7; 19.7; 25.1.

(571) La marque consiste en la représentation d'une bouteille qui se caractérise par une partie cylindrique flanquée de

deux arêtes latérales en relief ceinte, dans sa partie supérieure, d'un anneau circulaire comportant une frise incrustée. La bouteille présente sur sa face avant, une fenêtre transparente décorée qui, par un effet de loupe, fait apparaître à l'avant, par transparence du liquide et du conditionnement, la représentation située à l'arrière de la bouteille, d'une scène mythologique précolombienne; le reste de la paroi étant satiné et comportant un médaillon sous la fenêtre. / The mark consists of the representation of a bottle which is characterised by a cylindrical part flanked by two lateral ringed bands in relief, in the upper part, by a circular ring comprising an encrusted frieze. On the front of the bottle there is a transparent decorated window which, by magnification, reveals due to both the transparency of the liquid and packaging, the representation of a pre-Colombian mythological scene found on the back of the bottle; the remaining surface of the bottle is satin-like and there is a medallion under the window.

(550) marque tridimensionnelle / three-dimensional mark.

(511) 21 Bouteilles.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka, eaux-de-vie de fruits, liqueurs, eaux-de-vie, alcools de fruits.

21 Bottles.

33 Alcoholic beverages (excluding beer), vodka, fruit eaux-de-vie, liqueurs, eaux-de-vie, fruit-based alcohols.

(822) FR, 09.11.1998, 98 758 417.

(300) FR, 09.11.1998, 98 758 417.

(831) AT, BX, CH, CU, DE, ES, LI, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **21.05.1999** **715 250**

(732) EDICIONES PELDAÑO, S.A.

Avda. del Manzanares, 196, E-28026 MADRID (ES).

**el camping  
y su mundo**

(531) 27.5.

(571) Cette marque consiste en la dénomination "EL CAMPING Y SU MUNDO" écrite sur trois lignes, dont la première comporte le terme "EL" la deuxième, le mot "CAMPING" et la troisième, "Y SU MUNDO"; le point de la lettre "I" du mot CAMPING est représenté par une tente.

(511) 16 Publications, revues.

(822) ES, 20.06.1986, 1.095.254.

(831) PT.

(580) 29.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 251**

(732) HENKEL FRANCE

161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).





(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 19.7; 29.1.

(571) La marque consiste dans la représentation d'un flacon dont le bouchon est de couleur bleu foncé, le corps du flacon étant de couleur lilas dans sa partie supérieure et rose clair dans sa partie inférieure. / *The trademark consists of the representation of a bottle with a dark blue cap, the upper part of the bottle being lilac and the lower part light pink.*

(591) Bleu foncé, lilas et rose clair. / *Dark blue, lilac and light pink.*

(511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.

3 *Laundrying, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*

(822) FR, 18.01.1999, 99 769 436.

(300) FR, 18.01.1999, 99 769436.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 25.06.1999

715 252

(732) HENKEL FRANCE

161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 19.7; 29.1.

(571) La marque consiste dans la représentation d'un flacon dont le bouchon est de couleur bleu foncé, le corps du flacon étant de couleur verte dans sa partie supérieure et bleu clair dans sa partie inférieure. / *The trademark consists of the representation of a bottle with a dark blue cap, the upper part of the bottle being green and the lower part light blue.*

(591) Bleu foncé, vert et bleu clair. / *Dark blue, green and light blue.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.

3 *Laundrying, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*

(822) FR, 18.01.1999, 99 769 434.

(300) FR, 18.01.1999, 99 769434.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 25.06.1999

715 253

(732) HENKEL FRANCE

161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 19.7; 29.1.

(571) La marque consiste dans la représentation d'un flacon dont le bouchon est de couleur bleu foncé, le corps du flacon étant de couleur verte dans sa partie supérieure et vert clair dans sa partie inférieure. / *The trademark consists of the representation of a bottle with a dark blue cap, the upper part of the bottle being green and the lower part light green.*

(591) Bleu, vert et vert clair. / *Blue, green and light green.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.

3 *Laundrying, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*

(822) FR, 18.01.1999, 99 769 432.

(300) FR, 18.01.1999, 99 769432.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 25.06.1999

715 254

(732) HENKEL FRANCE

161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 19.7; 29.1.

(571) La marque consiste dans la représentation d'un flacon dont le bouchon est de couleur bleu foncé, le corps du flacon étant de couleur rouge dans sa partie supérieure et jaune dans sa partie inférieure. / *The trademark consists of the representation of a bottle with a dark blue cap, the upper part of the bottle being red and the lower part yellow.*

(591) Bleu, rouge et jaune. / *Blue, red and yellow.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.

3 *Laundrying, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*

(822) FR, 18.01.1999, 99 769 430.

(300) FR, 18.01.1999, 99 769430.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

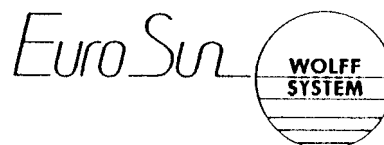
(580) 29.07.1999

(151) 21.05.1999

715 255

(732) Wolff System AG

St. Alban-Anlage 29, CH-4052 Basel (CH).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 10 Appareils d'irradiation à usage médical et cosmétique, notamment à rayons ultraviolets; les produits précités de provenance d'Europe.

11 Lampes fluorescentes pour l'irradiation par rayons ultraviolets; tous les produits précités de provenance d'Europe.

10 *Radiation apparatus for medical and cosmetic use, particularly by means of ultraviolet; the above goods of European origin.*

11 *Fluorescent lamps for ultraviolet radiation; all the above goods of European origin.*

(822) CH, 19.06.1990, 383359.

(831) AT, BX, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

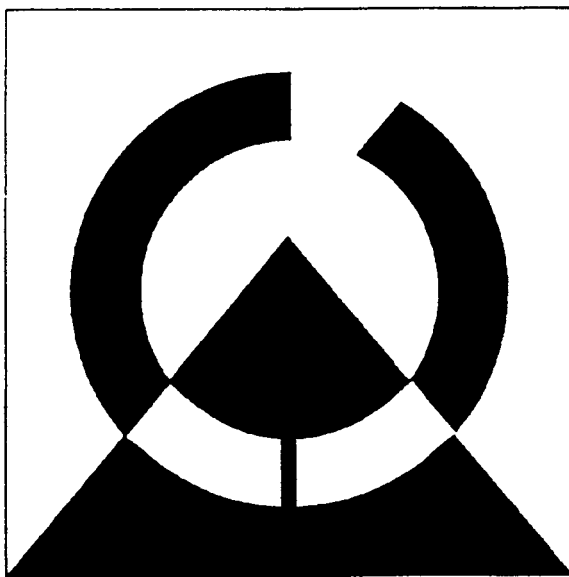
(580) 29.07.1999

(151) **11.06.1999** **715 256**

(732) GEZE GmbH

Siemensstraße 21-29, D-71229 Leonberg (DE).

(750) GEZE GmbH, P.O. Box 1363, D-71226 Leonberg (DE).



(531) 26.4; 26.7.

(511) 7 Motors (other than for land vehicles); clutches and devices for power transmission (other than for land vehicles); actuating drives and lifting drives for dome lights, windows and flaps (included in this class).

9 Measuring instruments, signal devices and regulating apparatus; electrical controls; emergency power supplies; fire and smoke detectors; actuating drives and lifting devices for dome lights, windows and flaps (included in this class).

11 Ventilating devices; hot gas and fume venting devices.

37 Installation, initial operation, maintenance and re-pairing of the aforementioned goods.

7 *Moteurs autres que pour véhicules terrestres; embrayages et équipements destinés à la transmission de puissance (autres que pour véhicules terrestres); mécanismes d'entraînement et commandes de levage destinés aux plafonniers, vitres et volets (compris dans cette classe).*

9 *Instruments de mesure, dispositifs de signalisation et appareils de régulation; commandes électriques; alimentations électriques de secours; détecteurs de fumée et d'incendie; mécanismes d'entraînement et commandes de levage destinés aux plafonniers, vitres et volets (compris dans cette classe).*

11 *Dispositifs de ventilation; dispositifs d'aération pour gaz chauds et fumées.*

37 *Installation, mise en route, maintenance et réparation des produits précités.*

(822) DE, 27.04.1999, 398 74 132.8/07.

(300) DE, 23.12.1998, 398 74 132.8/07.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK, YU.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **23.06.1999**

**715 257**

(732) ARTICLES DE LABORATOIRE  
DE PRECISION ALP

Parc Scientifique du Lac, F-05230 CHORGES (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.15; 29.1.

(511) 9 Pipettes volumétriques en matière synthétique.

10 Pipettes volumétriques en matière synthétique.

9 *Volumetric pipettes of synthetic material.*

10 *Volumetric pipettes of synthetic material.*

(822) FR, 24.12.1998, 98 766 223.

(300) FR, 24.12.1998, 98 766 223.

(831) BG, CH, CN, CZ, HR, HU, MC, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) DK.

(580) 29.07.1999

(151) **28.05.1999**

**715 258**

(732) Zero International Holding

GmbH & Co. Kommanditgesellschaft

16-18, Hemelinger Strasse, D-28205 Bremen (DE).

**zero**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

9 Lunettes, y compris lunettes de soleil.

14 Joaillerie, bijouterie, y compris bijouterie de fantaisie; horlogerie, bracelets de montres.

26 Fermoirs de ceintures.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics.*

9 *Eyewear, including sunglasses.*

14 *Jewelry, including fashion jewelry; timepieces, watchbands.*

26 *Belt clasps.*

(822) DE, 13.04.1999, 399 04 047.1/03.

(300) DE, 26.01.1999, 399.04 047.1/03.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **12.05.1999**

**715 259**

(732) SUGICO SA

Zoning du Puits, B-7012 JEMAPPES (BE).



(531) 27.1; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

28 Jeux, jouets.

30 Confiserie, chocolat.

(822) BX, 01.04.1999, 644326.

(300) BX, 01.04.1999, 644326.

(831) FR.

(580) 29.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 260**

(732) HENKEL FRANCE

161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLAN-COURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 25.5; 26.4; 29.1.

(571) La marque consiste dans la combinaison des couleurs vert et bleu clair. / *The trademark consists of a combination of green and light blue.*

(591) Vert et bleu clair. / *Green and light blue.*

(511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.

3 *Laundrying, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*

(822) FR, 18.01.1999, 99 769 435.

(300) FR, 18.01.1999, 99 769435.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS,

LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

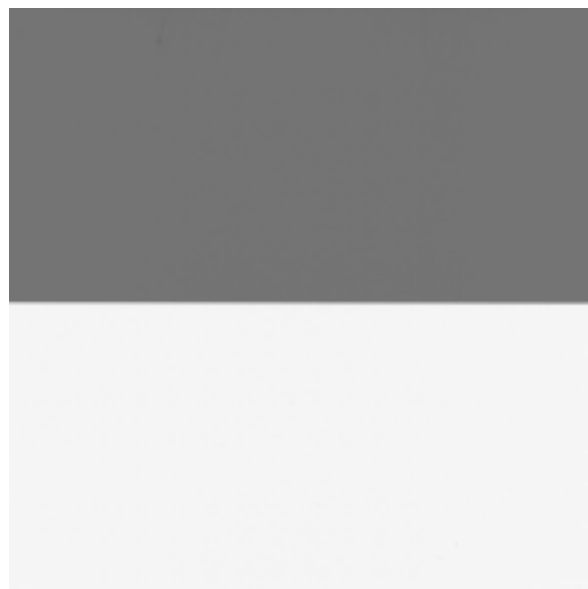
(580) 29.07.1999

(151) **25.06.1999**

**715 261**

(732) HENKEL FRANCE

161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLAN-COURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 25.5; 26.4; 29.1.

(571) La marque consiste dans la combinaison des couleurs rouge et jaune. / *The trademark consists of a combination of red and yellow.*

(591) Rouge et jaune. / *Red and yellow.*

(511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.

3 *Laundrying, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*

(822) FR, 18.01.1999, 99 769 431.

(300) FR, 18.01.1999, 99 769431.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **10.03.1999**

**715 262**

(732) VA Technologie AG

64, Lunzerstrasse, A-4031 Linz (AT).

**VA TECH**

(541) caractères standard.

(511) 7 Installations pour le traitement de fines de minerai, installations de production de fonte brute par réduction directe, installations de production d'acier, installations de coulée continue, installations de traitement de l'agglomération pour mine-

rais de fer et minerais non ferreux, charbon, chaux dolomie, magnésite et cryolithe, lits fluidifiés, installations pour cuire des minéraux, installations d'agglomération par frittage, installations de lavage et de séchage pour usines métallurgiques, pour usines génératrices thermiques et installations techniques antipollution, machines et installations pour la fabrication de corps moulés réfractaires, pour agglomérer, pour bouleter et pour grenailier, mélangeurs pour fonte brute, pour acier, pour alliages et pour scories, convertisseurs pour la fabrication d'alliages d'acier et de fer, installations enfourneuses pour usines métallurgiques, lances de soufflage et de chauffage pour usines métallurgiques, installations de collecte pour gaz d'échappement et installations d'aspiration pour usines métallurgiques, poches de coulées, paniers de coulée et répartisseurs pour fonte brute et acier, machines de coulée continue, moules métalliques, installations de déplacement et d'oscillation pour moules métalliques, barres de démarrage, machines pour laminier et cisailier de l'acier, alliages de fer et métaux non ferreux, installation motrices pour laminier à chaud et à froid de la tôle, des bandes, des profilés, des supports, des rails, des tuyaux et des câbles, rouleaux et cylindres en acier, cuivre ou autres métaux ou en matériaux céramiques, montants de laminaires, cages de laminaires, machines à souder, machines à affûter, machines et installations pour traitement améliorant la surface de métaux, installations de galvanisation et de couchage, machines de découpage au chalumeau et de trempe, ciseaux de scies, notamment pour séparer des barres, des tôles, des bandes, des profilés, des supports, des rails, des tuyaux et des câbles, machines à enrouler des bandes métalliques, machines-outils, machines à traiter des outils, tours, tours à travailler des métaux, machines perceuses, machines de force motrice hydraulique, turbines à savoir, turbines à eau, à gaz et à vapeur et parties de turbines, organes d'obturation et régulateurs de vitesse pour turbines, roues mobiles et aubes directrices de turbines, écluses grilles de retenue pour courant continu et pour contre-courant, dégrilleurs, plateformes de travail pouvant monter et descendre, grues, machines de transport et de convoyage, transporteurs à godets, vis transporteuses, treuils roulants, poulies, treuils, cabestans et rouleaux de corde pour machines, appareils et machines pour la fabrication de cailloux, de granulés, de tuiles, de plaques et de corps moulés à partir de scories, machines et installations pour le traitement et la récupération de matières résiduelles, installations de dépoussiérage destinées au nettoyage, installations de compostage, séparateurs à cyclone, installations d'épaississement et d'évaporation, machines et appareils électriques, générateurs, notamment générateurs de turbines bulbes, générateurs hydrauliques, générateurs de moteurs et turbogénérateurs, moteurs de courant rotatoire, de courant alternatif et de courant continu, redresseurs de courant, changeurs de fréquence, onduleurs, usines génératrices, usines d'énergie à gaz et à vapeur, usines d'énergies combinées et installations de production d'énergie par cogénération, installations techniques anti-pollution, notamment installations de purification des gaz résiduels, ainsi qu'installations pour masses biologiques, installations d'incinération d'ordures et de compostage, entraînements électriques, mutateurs de courant, mutateurs indirect de tension et changeurs de fréquence; tous les produits précités en tant que machines ou pièces de machines.

9 Installations et appareils électriques, installations électriques de mesurage, de réglage, de commande et de surveillance non comprises dans d'autres classes; appareils et installations non compris dans d'autres classes relevant de la technique des conducteurs pour installations et usines génératrices industrielles, installations de transport et de convoyage relevant de la technique anti-pollution non comprises dans d'autres classes, transformateurs et bobines électriques, accumulateurs électriques, batteries, commutateurs électriques isolés par du gaz, installations électriques de protection et d'excitation non comprises dans d'autres classes, systèmes de réseau et installations électriques pour l'alimentation en courant non compris dans d'autres classes, installations et appareillages électriques de basse tension, de moyenne tension et de haute tension, lignes électriques aériennes, caténaires pour véhicules sur rails;

conducteurs électriques; notamment fils guipés ou tressés, barres Roebel, conducteurs de torsion, câbles électriques isolés; matériel d'installations pour installations électriques non compris dans d'autres classes; appareils et instruments de mesurage pour paramètres physiques, notamment pour la température, la pression et l'humidité et pour analyses, chimiques non compris dans d'autres classes, appareils pour le traitement de données; programmes d'ordinateurs notamment pour la commande, le réglage et la visualisation de processus industriels et pour la surveillance dans des installations industrielles dans des installations, des usines génératrices et des machines techniques anti-pollution et leurs parties; programmes d'ordinateurs pour la simulation et la visualisation d'installations; industrielles, notamment d'installations métallurgiques, d'installations techniques anti-pollution, d'usines génératrices et de machines et d'appareils; ordinateurs personnels, mini-ordinateurs, micro-ordinateurs, écrans d'ordinateurs, claviers et souris pour l'entrée des données sur ordinateurs, imprimantes, modems, mémoires volatile et non de semi-conducteurs, plaques de mémoire, mécanismes d'entraînement de disquettes, fibres optiques, supports de données programmés et non programmés, installations de transmission de données (non comprises dans d'autres classes); pièces électroniques de construction à savoir pour circuits intégrés et circuits imprimés; appareils et instruments de mesurage pour la charge polluante de l'eau et de l'air, appareils et instruments de contrôle pour matières premières, installations de pesage non comprises dans d'autres classes.

11 Fours pour la fabrication et la fonte de fonte brute, d'acier, d'alliages et de scories, chauffage pour récipients à mélanger de la fonte brute, de l'acier, des alliages et des scories, fours pour réchauffer, conserver au chaud et porter au rouge des produits coulés, laminés et forgés, des boulettes, de la pierre à chaux, de la dolomie et du magnésite, fours pour la réduction directe de minerais de fer et pour la fabrication de fer spongieux, fours de calcinage, cuves d'agglomération, fours à arc électrique, installations de lavage et de séchage à usage industriel, fours à combustion pour matières solides et liquides, fours pour l'incinération d'ordures, installations techniques anti-pollution (non comprises dans d'autres classes) notamment installations pour l'épuration de gaz perdus et pour la récupération de gaz perdus, installations et appareils pour le traitement de l'eau, notamment installations pour la clarification et pour la purification des eaux résiduaires ainsi qu'installations pour masses biologiques, pour l'incinération d'ordures et pour le compostage, installations d'aération (non comprises dans d'autres classes); échangeurs thermiques, installations et appareils de chauffage, de ventilation, de réfrigération, de climatisation et sanitaires, centrales, mixtes, génératrices et thermiques, notamment à turbines à gaz, à vapeur et installations de production de vapeur, chaudières chauffantes à savoir pour la production de vapeur, de couches turbulentes et de chaleur perdue, installations de lits fluidifiés non comprises dans d'autres classes, installations de dessalement de l'eau de mer, installations pour l'épuration de gaz de fumées, notamment installations pour l'adsorption de gaz de fumées et installations DeNox.

35 Conseils lors de l'organisation et de la gestion d'entreprises concernant des installations industrielles, des centrales génératrices et des bâtiments, conseils en économie d'entreprises notamment lors de la direction et de la surveillance du fonctionnement d'installations industrielles, d'installations techniques antipollution, de centrales génératrices et de bâtiments; conseils en matière de personnel et d'affaires; saisie informatique, compilation, préparation et traitement de données, agence de travail et location de main d'oeuvre.

37 Construction, montage, mise en service, entretien et réparation d'installations industrielles, d'installations techniques anti-pollution, de centrales génératrices, de bâtiments, de maisons d'habitation, de constructions hautes, de constructions hydrauliques, de ponts, d'installations électriques, d'installations de clarification, de traitement de l'eau, d'épuration des eaux résiduaires et des gaz résiduaires ainsi que d'installations de masses biologiques, d'incinération d'ordures et de compostage; construction, montage, mise en service, entretien et répa-

ration d'installations d'usines métallurgiques et d'exploitations minières, de machines, de ponts, de grues, de conduites d'eau; construction à savoir mise hors service et exploitation par rabattage d'installations industrielles, d'installations nucléaires, d'installations d'usines métallurgiques et d'installations pour la protection de l'environnement; réparations, à savoir remise à neuf et amélioration de machines électriques rotatives; maintenance, entretien et réparation de machines électriques et électroniques; montage de câbles porteurs et de câbles tracteurs, de lignes électriques aériennes et de caténaires; construction, entretien, maintenance et réparation d'installations de traitement de données et d'ordinateurs; construction et réparation, à savoir amélioration et augmentation du rendement d'installations de production d'énergie existantes, construction d'objets encastrés pour prises de mesures primaires et secondaires afin de réduire les émissions, afin d'augmenter la longévité et le stade d'automatisation de centrales génératrices et d'installations industrielles et techniques anti-pollution; location d'outils et de machines pour la construction.

42 Conseils et projets techniques, élaboration d'études de projets et d'études de rentabilité pour installations industrielles, pour centrales génératrices et pour installations techniques anti-pollution; recherche et développement scientifiques et industriels; planification et études techniques d'installations d'usines métallurgiques et d'exploitations minières, de machines, de ponts, de grues, de conduites d'eau; élaboration de modèles de processus industriels pour installations industrielles, pour centrales génératrices et pour installations techniques anti-pollution; conseils et projets techniques dans le domaine du traitement de données; projets techniques pour obtenir des solutions à des systèmes informatiques en matière de finances, de logistique, d'ingénierie et de production; élaboration de programmes pour installations de traitement de données; location d'installations de traitement de données et de logiciels pour ordinateurs; élaboration de sites informatiques pour internet et intranet; location du temps d'accès à des installations de traitement de données; planification et étude technique d'installations de traitement de données; planification et étude technique d'installations électriques; conseils techniques (à l'exception des conseils en matière d'entreprises) pour le choix et l'analyse organique de systèmes concernant des installations industrielles, des installations techniques anti-pollution, des centrales génératrices, des installations de traitement et d'épuration des eaux, des installations de production de vapeur, des installations d'épuration de l'air et de gaz résiduaires; contrôle de la qualité de produits provenant d'installations industrielles, réalisation d'analyses concernant des matières valables, des eaux résiduaires, des gaz résiduaires et l'air; projet technique d'objets encastrés pour prises de mesures primaires et secondaires afin de réduire les émissions, afin d'augmenter la longévité et le stade d'automatisation de centrales génératrices et d'installations industrielles et techniques anti-pollution.

(822) AT, 05.03.1999, 180 833.

(300) AT, 15.10.1998, AM 6434/98.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.07.1999

(151) **01.04.1999** **715 263**

(732) Kampffmeyer Mühlen GmbH  
2, Haulander Hauptdeich, D-21107 Hamburg (DE).

### Aurora Süße Schmankerl

(541) caractères standard.

(511) 30 Mélanges pour la cuisson et produits de boulangerie.

(822) DE, 04.01.1999, 398 57 974.

(300) DE, 08.10.1998, 398 57 974.

(831) AT, BX, CH.

(580) 29.07.1999

(151) **16.04.1999** **715 264**

(732) Union des Associations Européennes  
de Football (UEFA)  
54, chemin de la Redoute, CH-1260 Nyon (CH).

### UEFA SUPER CUP

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Jeux vidéo, jeux d'ordinateurs; bandes magnétiques enregistrées, disques magnétiques, fils et filaments magnétiques; lecteurs de disques compacts; disques compacts, disques compacts interactifs; lunettes de soleil, lunettes, étuis et chaînes pour lunettes de soleil et lunettes; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire du son ou des images; ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information; appareils d'enseignement et d'instruction; modems; coupleurs acoustiques; lecteurs de disquettes; imprimantes d'ordinateurs et tables traçantes (traceurs); lecteurs de codes-barres; consoles de visualisation; claviers pour l'entrée des données; appareils de mémoire informatique; dispositifs d'interfaces informatiques; appareils de saisie et de transfert des données informatiques; tapis de souris; disques optiques, programmes informatiques; appareils de divertissement et de jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, jeux automatiques (machines) à prépaiement; machines à calculer; haut-parleurs, caméras vidéo, caméras, magnétoscopes pour caméras, bandes vidéo; supports d'enregistrements sonores; appareils de transmission de télécopies; appareils et instruments de télécommunication; appareils et équipements de photocopie; équipement photographique, appareils de projection, écrans de projection; films impressionnés, lampes-flashes, batteries; aimants; films vidéo, téléphones mobiles, pagers, circuits intégrés, cartes à mémoire ou à microprocesseur, ordinateurs portables; parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

12 Automobiles, bicyclettes, motocyclettes, bus, camions, camionnettes, avions et bateaux, accessoires d'automobiles (compris dans cette classe), y compris pneus (pneumatiques); parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

16 Produits de l'imprimerie; papier, carton; papeterie; livres et revues; bulletins, calendriers; matériel pour écrire; papier-cadeau, cartes de vœux, cartes d'invitation, cartes illustrées, cartes postales; décalcomanies, autocollants; photos, albums de photos, albums de timbres; posters; stylos à encre, stylos à bille, crayons-feutres, crayons, plumes, crayons de couleur, marqueurs; étuis et récipients pour matériel d'écriture, presse-papiers; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; clichés d'imprimerie; cornets et sachets en plastique, cornets de papier; machines à écrire; articles de bureau (à l'exception des meubles); appareils électriques et non électriques de bureau (compris dans cette classe); prospectus, caractères d'imprimerie, brochures, billets d'entrée; drapeaux en papier; parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

18 Bagages; produits en cuir et en imitation du cuir, compris dans cette classe; sacs à main; sacs (compris dans cette classe); sacoches; sacs à dos et sacs de voyage; porte-monnaie, portefeuilles; serviettes, porte-documents; parapluies; sacs universels de sport et de loisirs (fourre-tout); parasols.

25 Vêtements de sport, vêtements de loisir, tee-shirts, pullovers, sweat-shirts, shorts, survêtements, maillots de corps, tops, pantalons, jupes, robes, chemises, chemisiers, polos, vestes, manteaux, costumes, blazers, sous-vêtements; chaussures, souliers; chaussettes, bonneterie; couvre-chefs, chapeaux, casquettes, bandeaux absorbants, bandeaux pour la tête; costumes

et maillots de bain; cravates, bretelles, bandeaux-bracelets, écharpes, châles, gants, mitaines; pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz; céréales et préparations faites de céréales; farine et préparations faites de farine; muesli; repas tout préparés et snacks à base de riz, céréales et farine; maïs grillé et éclaté (pop corn), pain, gâteaux, gâteaux secs, biscuits, pâtisserie, pâtes et confiserie non médicale, sucreries; glace alimentaire, glace à l'eau et produits de glace; pâtes à tartiner; chocolat et produits de chocolat et chocolat à tartiner; bonbons; boissons à base de café, cacao ou chocolat, poudres pour la préparation de ces boissons; miel, moutarde, vinaigre, sauces tomate, sauces (condiments), épices.

32 Bières, porters et ales; eaux minérales et gazeuses, boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons; jus de légumes, limonades.

41 Organisation et conduite d'événements et de compétitions sportifs; divertissement; services d'instruction; production de films sur bandes vidéo et montage de bandes vidéo; location d'appareils audio et vidéo.

42 Location de temps d'accès à une base de données informatiques (site Internet); services d'approvisionnements (catering); services de bar; salons de beauté et salons de coiffure; soins de santé; réservation d'hôtels; hébergement temporaire et restauration (alimentation); service de restaurants, de restaurants rapides (fast food) et restaurants self service; concession de licence de propriété intellectuelle; services de journalistes; services de traduction; réalisation de photographies et enregistrement sur bandes vidéo ainsi que services d'une imprimerie; conseils informatiques; traitement de données (programmation pour ordinateurs); service de surveillance et de sécurité; contrôle anti-dopage; services de dessinateurs d'arts graphiques.

9 *Video games, computer games; recorded magnetic tapes, magnetic discs, magnetic wires and filaments; compact disc drives; compact discs, interactive compact discs; sunglasses, eyewear, cases and chains for sunglasses and eyewear; apparatus for recording, transmitting and reproducing sounds or images; computers, data processing apparatus; teaching and instruction apparatus; modems; acoustic couplers; floppy disc drives; printers for use with computers and plotters; bar code readers; visual display consoles; data entry keyboards; computer memory apparatus; computer interface apparatus; computer data entry and transfer apparatus; mousepads; optical discs, computer programs; game and entertainment apparatus designed for use with a television only, automatic coin-operated amusement machines; calculators; loudspeakers, video cameras, cameras, video recorders for cameras, videotapes; sound recording media; facsimile transmitting apparatus; telecommunication apparatus and instruments; photocopying apparatus and equipment; photographic equipment, projection appliances, projection screens; exposed films, flash bulbs, batteries; magnets; video films, mobile telephones, pagers, integrated circuits, smartcards, laptop computers; parts and accessories for all the above goods included in this class.*

12 *Automobiles, bicycles, motorcycles, buses, lorries, pickup trucks, aircraft and watercraft, automobile accessories (included in this class), including pneumatic tyres; parts and accessories for all the above goods included in this class.*

16 *Printed matter; paper, cardboard; paper stationery; books and reviews; newsletters, calendars; writing material; gift wrapping paper, greeting cards, invitation cards, illustrated cards, postcards; transfers, stickers; photographs, photograph albums, stamp albums; posters; fountain pens, ballpoint pens, felt-tip pens, pencils, pens, colour pencils, markers; cases and holders for writing material, paperweights; ad-*

*hesives for stationery or household purposes; instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards; printing blocks; plastic sachets and small bags, conical paper bags; typewriters; office requisites (except furniture); electric and non-electric office apparatus (included in this class); prospectuses, printers' type, brochures, admission tickets; paper flags; parts and accessories for all the above goods included in this class.*

18 *Luggage; goods made of leather and imitation leather, included in this class; handbags; bags (included in this class); satchels; rucksacks and travel bags; purses, wallets; briefcases, document wallets; umbrellas; holdalls; parasols.*

25 *Sportswear, leisurewear, tee-shirts, pullovers, sweat shirts, shorts, tracksuits, undershirts, tops, trousers, skirts, dresses and frocks, shirts, ladies shirts, polo shirts, jackets, coats, suits, blazers, undergarments; footwear, shoes; socks, hosiery; headwear, hats, caps, absorbent headbands, headbands; swimming trunks; neckties, braces, band bracelets, scarves, shawls, gloves, mittens; pyjamas, rompers and play suits for young children.*

28 *Games and toys; gymnastics and sports articles (included in this class); small electronic games other than for use with a television set; parts and accessories for all the above goods included in this class.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice; flour and preparations made from cereals; flour and preparations made from cereals; muesli; ready-cooked meals and snack food made with rice, flours and cereals; popcorn, bread, cakes, shortbreads, biscuits, pastries, pâtes and non-medical confectionery, sugar confectionery; edible ice, ice made with water and ice products; spreads; chocolate and chocolate goods and chocolate for spreading; sweets; beverages made with coffee, cocoa or chocolate, powders for making such beverages; honey, mustard, vinegar, tomato sauces, sauces (condiments), spices.*

32 *Beers, porters and ales; mineral and sparkling water, non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages; vegetable juices, lemonades.*

41 *Organisation and conducting of sports' events and competitions; entertainment; training services; production of films on videotapes, videocassettes and videograms; rental of audio and video equipment.*

42 *Rental of access time to a computer data base (internet site); catering services; bar services; beauty and hair-dressing salons; health care; hotel reservations; providing of temporary accommodation and providing of food and drink in restaurants; restaurant, fast-food restaurant and self-service restaurant services; intellectual property licensing; services of journalists; translation services; executing photographs and videotaping as well as printing services; computer consultancy; data processing (computer programming); surveillance and security services; doping control; graphic arts designing.*

(822) CH, 16.10.1998, 460616.

(300) CH, 16.10.1998, 460616.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 16.04.1999

715 265

(732) Union des Associations Européennes de Football (UEFA)

54, chemin de la Redoute, CH-1260 Nyon (CH).

UEFA CHAMPIONS LEAGUE

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 42 Location de temps d'accès à une base de données informatiques (site Internet); services d'approvisionnements (catering); services de bar; salons de beauté et salons de coiffu-

re; soins de santé; réservation d'hôtels; hébergement temporaire et restauration (alimentation); service de restaurants, de restaurants rapides (fast food) et restaurants self service; concession de licence de propriété intellectuelle; services de journalistes; services de traduction; réalisation de photographies et enregistrement sur bandes vidéo ainsi que services d'une imprimerie; conseils informatiques; traitement de données (programmation pour ordinateurs); service de surveillance et de sécurité; contrôle anti-dopage; services de dessinateurs d'arts graphiques.

42 *Rental of access time to a computer data base (internet site); catering services; bar services; beauty and hair-dressing salons; health care; hotel reservations; providing of temporary accommodation and providing of food and drink in restaurants; restaurant, fast-food restaurant and self-service restaurant services; intellectual property licensing; services of journalists; translation services; executing photographs and videotaping as well as printing services; computer consultancy; data processing (computer programming); surveillance and security services; doping control; graphic arts designing.*

(822) CH, 16.10.1998, 460617.

(300) CH, 16.10.1998, 460617.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 16.04.1999

715 266

(732) Union des Associations Européennes de Football (UEFA)

54, chemin de la Redoute, CH-1260 Nyon (CH).



(531) 21.3; 26.1; 26.2; 27.1; 27.5.

(511) 9 Jeux vidéo, jeux d'ordinateurs; bandes magnétiques enregistrées, disques magnétiques, fils et filaments magnétiques; lecteurs de disques compacts; disques compacts, disques compacts interactifs; lunettes de soleil, lunettes, étuis et chaînes pour lunettes de soleil et lunettes; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire du son ou des images; ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information; appareils d'enseignement et d'instruction; modems; coupleurs acoustiques; lecteurs de disquettes; imprimantes d'ordinateurs et tables traçantes (traceurs); lecteurs de codes-barres; consoles de visualisation; claviers pour l'entrée des données; appareils de mémoire informatique; dispositifs d'interfaces informatiques; appareils de saisie et de transfert des données informatiques; tapis de souris; disques optiques, programmes informatiques; appareils de divertissement et de jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, jeux automatiques (machines) à prépalement; machines à calculer; haut-parleurs, caméras vidéo, caméras, magnétoscopes pour caméras, bandes vidéo; supports d'enregistrements sonores; appareils de transmission de télécopies; appareils et instruments de télécommu-

nication; appareils et équipements de photocopie; équipement photographique, appareils de projection, écrans de projection; films impressionnés, lampes-flashes, batteries; aimants; films vidéo, téléphones mobiles, pagers, circuits intégrés, cartes à mémoire ou à microprocesseur, ordinateurs portables; parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

12 Automobiles, bicyclettes, motocyclettes, bus, camions, camionnettes, avions et bateaux, accessoires d'automobiles (compris dans cette classe), y compris pneus (pneumatiques); parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

14 Appareils et instruments chronométriques; horlogerie, réveille-matin, chronomètres, minuteurs, bracelets de montre, verres de montres, ressorts de montres, chaînes de montres; articles de bijouterie, colliers, bracelets, boucles d'oreille, bagues, chaînes, épingles, broches, aiguilles, insignes, boutons de manchettes, coffrets à bijoux, étuis et boîtes à cigarettes, petites bouteilles, petites bouteilles gravées, poudriers, vaisselle, statues, vases, ornements, anneaux pour clefs, porte-clefs, tous les produits précités en métaux précieux ou leurs alliages ou en plaqué; joaillerie; pierres précieuses; pendentifs (joaillerie), trophées, médailles, médaillons (joaillerie); épingles pour l'équipe et joueurs en métaux précieux; fixe-cravates, épingles de cravates; cendriers en métaux précieux; bijoux de fantaisie.

16 Produits de l'imprimerie; papier, carton; papeterie; livres et revues; bulletins, calendriers; matériel pour écrire; papier-cadeau, cartes de vœux, cartes d'invitation, cartes illustrées, cartes postales; décalcomanies, autocollants; photos, albums de photos, albums de timbres; posters; stylos à encre, stylos à bille, crayons-feutres, crayons, plumes, crayons de couleur, marqueurs; étuis et récipients pour matériel d'écriture, presse-papiers; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; clichés d'imprimerie; cornets et sachets en plastique, cornets de papier; machines à écrire; articles de bureau (à l'exception des meubles); appareils électriques et non électriques de bureau (compris dans cette classe); prospectus, caractères d'imprimerie, brochures, billets d'entrée; drapeaux en papier; parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

18 Bagages; produits en cuir et en imitation du cuir, compris dans cette classe; sacs à main; sacs (compris dans cette classe); sacoches; sacs à dos et sacs de voyage; porte-monnaie, portefeuilles; serviettes, porte-documents; parapluies; sacs universels de sport et de loisirs (fourre-tout); parasols.

25 Vêtements de sport, vêtements de loisir, tee-shirts, pullovers, sweat-shirts, shorts, survêtements, maillots de corps, tops, pantalons, jupes, robes, chemises, chemisiers, polos, vestes, manteaux, costumes, blazers, sous-vêtements; chaussures, souliers; chaussettes, bonneterie; couvre-chefs, chapeaux, casquettes, bandeaux absorbants, bandeaux pour la tête; costumes et maillots de bain; cravates, bretelles, bandeaux-bracelets, écharpes, châles, gants, mitaines; pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz; céréales et préparations faites de céréales; farine et préparations faites de farine; muesli; repas tout préparés et snacks à base de riz, céréales et farine; maïs grillé et éclaté (pop corn), pain, gâteaux, gâteaux secs, biscuits, pâtisserie, pâtés et confiserie non médicale, sucreries; glace alimentaire, glace à l'eau et produits de glace; pâtes à tartiner; chocolat et produits de chocolat et chocolat à tartiner; bonbons; boissons à base de café, cacao ou chocolat, poudres pour la préparation de ces boissons; miel, moutarde, vinaigre, sauces tomate, sauces (condiments), épices.

32 Bières, porters et ales; eaux minérales et gazeuses, boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, si-



rops et autres préparations pour faire des boissons; jus de légumes, limonades.

41 Organisation et conduite d'événements et de compétitions sportifs; divertissement; services d'instruction; production de films sur bandes vidéo et montage de bandes vidéo; location d'appareils audio et vidéo.

42 Location de temps d'accès à une base de données informatiques (site Internet); services d'approvisionnement (catering); services de bar; salons de beauté et salons de coiffure; soins de santé; réservation d'hôtels; hébergement temporaire et restauration (alimentation); service de restaurants, de restaurants rapides (fast food) et restaurants self service; concession de licence de propriété intellectuelle; services de journalistes; services de traduction; réalisation de photographies et enregistrement sur bandes vidéo ainsi que services d'une imprimerie; conseils informatiques; traitement de données (programmation pour ordinateurs); service de surveillance et de sécurité; contrôle anti-dopage; services de dessinateurs d'arts graphiques.

9 Video games, computer games; recorded magnetic tapes, magnetic discs, magnetic wires and filaments; compact disc players; compact discs, interactive compact discs; sunglasses, eyewear, cases and chains for sunglasses and eyewear; apparatus for recording, transmitting and reproducing sounds or images; computers, data processing apparatus; teaching and instruction apparatus; modems; acoustic couplers; floppy disc drives; printers for use with computers and plotters; bar code readers; visual display consoles; data entry keyboards; computer memory apparatus; computer interface apparatus; computer data entry and transfer apparatus; mousepads; optical discs, computer programs; game and entertainment apparatus designed for use with a television only, automatic coin-operated amusement machines; calculators; loudspeakers, video cameras, cameras, videorecorders for cameras, videotapes; sound recording media; facsimile transmitting apparatus; telecommunication apparatus and instruments; photocopying apparatus and equipment; photographic equipment, projection apparatus, projection screens; exposed films, flash bulbs, batteries; magnets; video films, mobile telephones, pagers, integrated circuits, smartcards, laptop computers; parts and accessories for all the above goods included in this class.

12 Automobiles, bicycles, motorcycles, buses, lorries, pickup trucks, aircraft and watercraft, automobile accessories (included in this class), including tyres; parts and accessories for all the above goods included in this class.

14 Chronometric apparatus and instruments; timepieces, alarmclocks, stopwatches, timers, watch straps, watch glasses, watch springs, watch chains; jewellery, necklaces, bracelets, earrings, rings, chains, pins, brooches, clock hands, badges, cufflinks, jewellery cases, cigarette boxes and cases, small flasks, small engraved flasks, powder compacts, tableware, statues, vases, ornaments, rings for keys, key rings, all of the aforementioned goods made of precious metals and their alloys or plated therewith; jewellery; precious stones; pendants, trophies, medals, medallions; pins for the team and players made of precious metal; tie clips, tiepins; ashtrays made of precious metals; fashion jewellery.

16 Printed matter; paper, cardboard; paper stationery; books and reviews; newsletters, calendars; writing material; gift wrapping paper, greeting cards, invitation cards, illustrated cards, postcards; transfers, stickers; photographs, photograph albums, stamp albums; posters; fountain pens, ballpoint pens, felt-tip pens, pencils, pens, colour pencils, markers; cases and holders for writing material, paperweights; adhesives for stationery or household purposes; instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards; printing blocks; plastic sachets and small bags, conical paper bags; typewriters; office requisites (except furniture); electric and non-electric office apparatus (included in this class); leaflets, printers' type, brochures, admission tickets; paper flags; parts and accessories for all the above goods included in this class.

18 Luggage; goods made of leather and imitation leather, included in this class; handbags; bags (included in this class); satchels; rucksacks and travel bags; purses, wallets; briefcases, document wallets; umbrellas; holdalls; parasols.

25 Sportswear, leisurewear, tee-shirts, pullovers, sweat shirts, shorts, tracksuits, undershirts, tops, trousers, skirts, dresses and frocks, shirts, ladies shirts, polo shirts, jackets, coats, suits, blazers, undergarments; footwear, shoes; socks, hosiery; headwear, hats, caps, absorbent headbands, headbands; swimming trunks; neckties, braces, band bracelets, scarves, shawls, gloves, mittens; pyjamas, rompers and play suits for young children.

28 Games and toys; gymnastics and sports articles (included in this class); small electronic games other than for use with a television set; parts and accessories for all the above goods included in this class.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice; flour and preparations made from cereals; flour and preparations made from cereals; muesli; ready-cooked meals and snack food made with rice, flours and cereals; popcorn, bread, cakes, shortbreads, biscuits, pastries, pâtés and non-medical confectionery, sugar confectionery; edible ice, ice made with water and ice products; spreads; chocolate and chocolate products and chocolate for spreading; sweets; beverages made with coffee, cocoa or chocolate, powders for making such beverages; honey, mustard, vinegar, tomato sauces, sauces (condiments), spices.

32 Beers, porters and ales; mineral and sparkling water, non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages; vegetable juices, lemonades.

41 Organisation and conducting of sports' events and competitions; entertainment; training services; production of films on videotapes, videocassettes and videograms; rental of audio and video equipment.

42 Rental of access time to a computer data base (internet site); catering services; bar services; beauty and hair-dressing salons; health care; hotel reservations; providing of temporary accommodation and providing of food and drink in restaurants; restaurant, fast-food restaurant and self-service restaurant services; intellectual property licensing; services of journalists; translation services; executing photographs and videotaping as well as printing services; computer consultancy; data processing (computer programming); surveillance and security services; doping control; graphic arts designing.

(822) CH, 16.10.1998, 460626.

(300) CH, 16.10.1998, 460626.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 18.06.1999

715 267

(732) New Wave Group AB

Evedalsgatan 5, S-504 35 BORÅS (SE).

(842) A Swedish joint stock limited company.

(750) New Wave Group AB, Box 1774, S-501 17 BORÅS (SE).



(531) 24.15; 27.5.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(821) SE, 28.05.1999, 99-04034.

(300) SE, 28.05.1999, 99-04034.

(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IS, LI, LT, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TR, YU.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **18.05.1999** **715 268**

(732) Impella Cardioteknik GmbH  
19, Pauwelsstrasse, D-52074 Aachen (DE).

### VERSUS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Cardiac support pumps.

10 *Pompes destinées à suppléer à la fonction cardiaque.*

(822) DE, 22.02.1999, 398 72 348.6/10.

(300) DE, 16.12.1998, 398 72 348.6/10.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **02.06.1999** **715 269**

(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG  
6, Ludwig-Eckes-Allee, D-55268 Nieder-Olm (DE).

(750) Eckes-Granini GmbH & Co. KG, Postfach 1150,  
D-55264 Nieder-Olm (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 5.7; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, bleu clair, rouge, blanc, orange, vert. / *Blue, light blue, red, white, orange, green.*

(511) 29 Fruits conservés, séchés et cuits; confitures, compotes; produits laitiers.

30 Thé; glaces comestibles.

32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Preserved, dried and cooked fruits; jams, compotes; dairy products.*

30 *Tea; edible ice.*

32 *Non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

(822) DE, 02.02.1999, 398 69 424.9/32.

(300) DE, 02.12.1998, 398 69 424.9/32.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) GB.

(851) GB.

Pour la classe 32. / *For class 32.*

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **09.06.1999** **715 270**

(732) SACI FOURNITURES DE BUREAU

Société Anonyme

20, place de l'Iris, CP 414, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 16 Papier, carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie), papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles).

16 *Paper, cardboard (raw, semifinished or for paper manufacturing purposes), stationery, adhesive materials for stationery purposes, office requisites (except furniture).*

(822) FR, 07.01.1999, 99767828.

(300) FR, 07.01.1999, 99767828.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

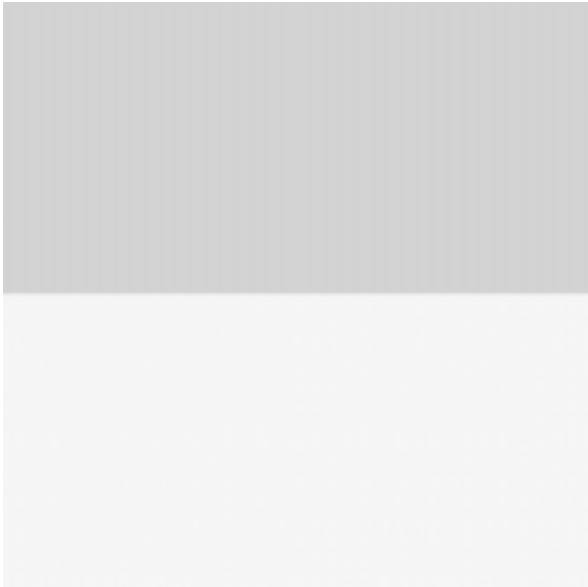
(580) 29.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 271**

(732) HENKEL FRANCE

161, rue de Silly, F-92100 BOULOGNE BILLAN-COURT (FR).

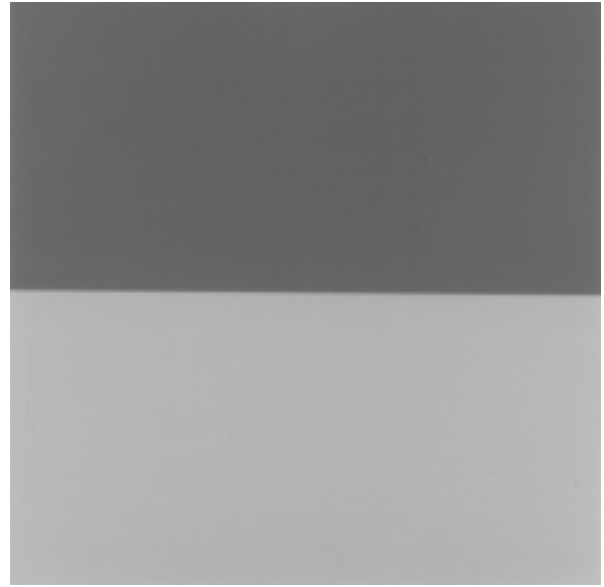
(842) Société anonyme, FR.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 25.5; 26.4; 29.1.  
 (571) La marque consiste dans la combinaison des couleurs vert fluorescent et jaune. / *The trademark consists of a combination of fluorescent green and yellow.*  
 (591) Vert fluorescent et jaune. / *Fluorescent green and yellow.*  
 (511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.  
     3 *Laundering, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*  
 (822) FR, 18.01.1999, 99 769 424.  
 (300) FR, 18.01.1999, 99 769424.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 29.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 272**  
 (732) HENKEL FRANCE  
 161, rue de Silly, F-92100 BOULOGNE BILLAN-COURT (FR).  
 (842) Société anonyme, FR.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 25.5; 26.4; 29.1.  
 (571) La marque consiste dans la combinaison des couleurs lilas et rose clair. / *The trademark consists of a combination of lilac and light pink.*  
 (591) Lilas et rose clair. / *Lilac and light pink.*  
 (511) 3 Produits pour lessiver, nettoyer et rincer sous forme de liquide, de gel ou de pâte.  
     3 *Laundering, cleaning and rinsing products in liquid, gel or paste form.*  
 (822) FR, 18.01.1999, 99 769 437.  
 (300) FR, 18.01.1999, 99 769437.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 29.07.1999

(151) **22.06.1999** **715 273**  
 (732) AIGLE INTERNATIONAL S.A.  
 14, rue de Bassano, F-75116 PARIS (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

## THERMO TECH

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, bottes et articles chauds, semelles de chaussures et de bottes, chapellerie.  
     25 *Clothing, shoes, boots and hosiery, soles for shoes and boots, headwear.*  
 (822) FR, 14.01.1999, 99 769 534.  
 (300) FR, 14.01.1999, 99 769 534.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 29.07.1999

(151) **14.06.1999** **715 274**(732) BOUCHERON, Société Anonyme  
26 place Vendôme, F-75001 PARIS (FR).**PANDORA**(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Produits de beauté et produits cosmétiques, à savoir, produits cosmétiques pour les soins de la peau, bains moussants, masques de beauté, laits de toilette, crèmes pour le visage et pour le corps, produits de maquillage, rouge à lèvres, vernis à ongles, fonds de teint, crayons à yeux, mascara, tous ces produits étant à usage cosmétique, non médical; produits de parfumerie, à savoir, parfums, eaux de toilette, eaux de parfum, eau de Cologne, lotions parfumées, huiles essentielles; lotions pour les cheveux, shampoings; savons.

3 *Beauty products and cosmetic products, namely, cosmetic products for skin care, foam baths, beauty masks, cleansing milk, creams for the face and body, make-up products, lipstick, nail polish, foundation, eyeliner pencils, mascara, all these goods for cosmetic and non-medical use; perfumery goods, namely, perfumes, eaux de toilette, eaux de parfum, eau de cologne, perfumed lotions, essential oils; hair lotions, shampoos; soaps.*

(822) FR, 24.12.1998, 98 766 161.

(300) FR, 24.12.1998, 98 766 161.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **04.06.1999** **715 275**(732) V 33 S.A. (société anonyme)  
F-39210 DOMBLANS (FR).

(842) société anonyme, France.

**SENSO**(541) caractères standard / *standard characters*.(511) 2 Peinture murale (non isolante).  
2 *Wall paint (not for insulation purposes).*

(822) FR, 18.01.1999, 99 769 451.

(300) FR, 18.01.1999, 99 769 451.

(831) CH, PL.

(832) TR.

(580) 29.07.1999

(151) **23.06.1999** **715 276**(732) PECHINEY AVIATUBE  
(Société anonyme)  
Zone Industrielle, F-44470 CARQUEFOU (FR).

(842) Société anonyme, France.

**AVIASPIRAL**

(511) 6 Fils métalliques non électriques, fils en alliage d'aluminium non électriques, fils métalliques pour ressorts, ressorts (quincaillerie métallique).

6 *Non-electric wires of common metals, non-electric aluminum alloy wires, metallic wires used for springs, springs (metal hardware).*

(822) FR, 23.12.1998, 98 766 109.

(300) FR, 23.12.1998, 98 766 109.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **24.06.1999** **715 277**(732) SOCIETE FINANCIERE  
DE PARTICIPATION PERRET S.F.P.P.  
35Bis, Allée des Platanes, F-69300 CALUIRE ET CUIRE (FR).

(842) Société Civile, FRANCE.

**MILLESLIA**(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Soutiens-gorges; bonneterie; slips; porte-jarretelles; gaines; lingerie féminine; sous-vêtements; maillots de bain; robes de plage.

25 *Brassieres; hosiery; briefs and panties; garter belts; girdles; lingerie; underclothing; swimsuits; beach dresses.*

(822) FR, 10.06.1998, 98 737 089.

(831) BX, BY, CH, DE, ES, IT, MA, PT, RU, UA.

(832) DK, NO, SE.

(580) 29.07.1999

(151) **12.02.1999** **715 278**(732) Natur Produkt Gesellschaft für  
diätetische Lebensmittel und  
Kosmetika mbH  
10, Michelinstrasse, D-66424 Homburg (DE).**Gesellschaft für diätetische  
Lebensmittel und Kosmetika mbH**

(531) 5.1; 27.5.

(511) 3 Produits cosmétiques confectionnés avec des ingrédients naturels.

5 Produits pharmaceutiques; herbes médicinales et tisanes à base d'herbes médicinales; thés et tisanes destinés à des fins médicales.

29 Produits alimentaires diététiques, en l'occurrence préparations destinées à compléter les produits alimentaires à des fins non médicales sur la base de plantes compris dans la classe 29; herbes potagères conservées sans alcool, même sous forme de bonbons et de capsules à des fins de consommation compris dans la classe 29.

30 Miel, produits alimentaires diététiques, en l'occurrence préparations destinées à compléter les produits alimentaires à des fins non médicales sur la base de plantes compris dans la classe 30.

(822) DE, 17.08.1998, 398 08 724.

(831) AT.  
(580) 29.07.1999

(151) **20.05.1999** **715 279**

(732) DSM N.V.  
1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).

### VESTOLEN

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières plastiques mi-ouvrées sous forme de feuilles, de pellicules, de plaques, de blocs et de baguettes.

1 *Chemical products for industrial use; unprocessed artificial resins; unprocessed plastics.*

17 *Products made of semi-processed plastics; semi-processed plastics in the form of sheets, films, plates, blocks and rods.*

(822) BX, 29.04.1999, 645139.

(300) BX, 29.04.1999, 645139.

(831) BY, CN, DZ, LV, PL, RU, UA.

(832) EE, LT.

(580) 29.07.1999

(151) **24.06.1999** **715 280**

(732) S.A.M. CORYNE DE BRUYNES  
Société Anonyme Monégasque  
17, boulevard Rainier III, MONACO (Principauté) (MC).

(842) Société anonyme, MONACO.

### ALPHAKEPTOL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, shampoings; après-shampoings; lotions, crèmes pour les cheveux; produits anti-pelliculaires non à usage médical; dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, shampoos; conditioners; lotions, hair cream; anti-dandruff products for nonmedical use; dentifrices.*

(822) MC, 23.09.1998, 98.19925.

(831) BX, DZ, PT.

(832) NO.

(580) 29.07.1999

(151) **20.05.1999** **715 281**

(732) MOD ECRAN, société anonyme  
2, Boulevard de Strasbourg, F-75010 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

**me**

(511) 25 Vêtements (habillement).  
25 *Clothing.*

(822) FR, 10.12.1998, 98 763 569.

(300) FR, 10.12.1998, 98 763 569.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **25.05.1999** **715 282**

(732) LEGRAND  
128 avenue du Maréchal de Lattre-de-Tassigny,  
F-87000 LIMOGES (FR).

LEGRAND SNC

128 avenue du Maréchal de Lattre-de-Tassigny,  
F-87000 LIMOGES (FR).

(750) LEGRAND, 128 avenue du Maréchal de Lattre-de-Tassigny, F-87000 LIMOGES (FR).

### LEGRAND SMART CONTROL

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils, instruments et dispositifs de commande électrique, de télécommande, de signalisation, d'appel, de surveillance, de télésurveillance, de contrôle d'accès, de détection, d'alarme; appareillages et instruments, y compris modulaires, pour l'alimentation en courant électrique, la conduite, la transmission, la distribution, la répartition, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareillages électriques d'installations; mécanismes d'appareillages électriques d'installations et d'appareillages électriques de commande; appareils, dispositifs et installations de commande électrique, de télécommande, de radiocommande, de commande infrarouge, notamment pour l'éclairage, le chauffage, l'arrosage, la climatisation, la ventilation, pour des appareils d'alarme, des volets roulants, des stores, des écrans de projection, de télévision, des portes, des portiers, des serrures, la simulation de présence et, en général, pour tous appareils fonctionnant à l'électricité; ensembles capteurs de vent et/ou de soleil pour appareils de commande de stores ou de volets roulants; appareils de contrôle d'éclairage; télécommandes; télécommandes radio; relais de télécommandes; appareils auxiliaires de télécommande; unités de commande électrique ou radiocommande par bus; émetteurs et récepteurs (télécommande), notamment à infrarouge; radio-émetteurs (télécommande); blocs de commande électrique à simple ou multiples fonctions; interfaces pour appareils de commande; piles et batteries électriques; coffrets de batteries; ballasts électriques et moniteurs pour ceux-ci; alimentations (électricité); transformateurs; disjoncteurs; compensateurs (électricité); blocs modulaires (électricité); répéteurs; connecteurs; coupe-circuit; mécanismes de coupe-circuit; interrupteurs; interrupteurs de courant; interrupteurs témoins; interrupteurs lumineux; interrupteurs de puissance; interrupteurs de commande infrarouge; interrupteurs et poussoirs à clé; interrupteurs à clé, à badge ou à carte (notamment pour chambres d'hôtel) et porte-clés pour ceux-ci; permuteurs; poussoirs (électricité); poussoirs porte-étiquettes (électricité); boutons-poussoirs (électricité); appareillages de commande à clavier codé, y compris interrupteurs et poussoirs; va-et-vient; doubles va-et-vient; va-et-vient et poussoirs lumineux; contacts auxiliaires; interfaces de contacts auxiliaires; sorties de fils; sorties de câbles; minuteries pour éclairage et/ou installations électriques; appareillages électriques d'installations, notamment interrupteurs, incorporant des horloges électroniques programmables; indicateurs (électricité); relais; programmeurs; programmeurs de chauffage électrique et d'appareils électroménagers; interrupteurs horaires ou temporisés; interrupteurs et relais crépusculaires; délesteurs; régulateurs de tension; régulateurs de vitesse; variateurs; télévariateurs; variateurs de tension; variateurs de puissance; blocs de puissance; potentiomètres; régulateurs de lumière; variateurs et télévariateurs de lumière; variateurs-interrupteurs fin de course; variateurs de vitesse (électricité); variateurs à commande infrarouge; variateurs à poussoir; appareils et dispositifs de commande de variateurs; ballasts électroniques pour variation

de tension; précharges résistives pour variation; mécanismes de variateurs et d'appareillages et dispositifs de commande de variateurs; microprocesseurs pour commande de variateurs; transformateurs pour variateurs ou à variateur intégré; fiches et prises (électricité); fiches et prises de courant; obturateurs (électricité); fiches et prises de télévision; fiches et prises pour vidéo; fiches et prises de téléphone; fiches et prises pour appareils de signalisation, d'appel et/ou d'alarme; fiches et prises pour appareils de commande électrique et d'éclairage; prises électriques d'aspiration centralisée; prises de parafoudre; blocs multiprises; adaptateurs (électricité); conducteurs électriques, notamment câbles, fils, cordons, rails et bus; profilés d'installation et/ou de distribution pour conducteurs et/ou appareillages électriques; blocs autonomes de signalisation; blocs autonomes de balisage; voyants de balisage; voyants lumineux (signalisation) et diffuseurs pour ceux-ci, porte-étiquettes lumineux (signalisation); interfaces, dispositifs de raccordement, cartes-fonctions et modules auxiliaires, tous pour appareils et installations de signalisation; unités centrales de gestion d'appareils de signalisation et/ou d'alarme; appareils de surveillance acoustique, notamment pour chambres d'enfants; appareils et appareillages électriques de signalisation sonore, d'appel et/ou d'alarme, notamment pour portes et portails; boutons de sonnerie et/ou d'appel; sonneries et carillons (appareils avertisseurs), notamment de portes et portails; sonnettes électriques de portes; avertisseurs pour réseaux électriques; avertisseurs lumineux; clignotants et lampes à éclair (signalisation et alarme); avertisseurs acoustiques; avertisseurs sonores; avertisseurs contre le vol (autres que pour véhicules); avertisseurs d'incendie; timbres avertisseurs électriques; ronfleurs; sirènes; émetteurs et récepteurs radio; centraux d'alarme; centraux de sécurité contre l'incendie; centraux domotiques; appareils d'alarme en cas d'intrusion, notamment filaires ou radio; transmetteurs téléphoniques et interfaces de relais pour ceux-ci; appareils gestionnaires des asservissements liés à l'alarme en cas d'incendie; appareils modulaires pour alarmes techniques; détecteurs; détecteurs infrarouges; récepteurs infrarouges; interfaces entre émetteurs et récepteurs; détecteurs magnétiques d'ouverture, notamment pour portes de garages; détecteurs de présence; détecteurs de passages; détecteurs d'intrusions; détecteurs de proximité; détecteurs de radiofréquence; détecteurs de fumée et d'incendie; détecteurs autonomes déclencheurs; détecteurs de gaz; détecteurs d'inondation; détecteurs d'élévation de température; détecteurs de bris de glace; détecteurs de préalarme; interfaces pour détecteurs; cellules photo-électriques; contacts électriques, notamment pour portes et portails; gâches, serrures et fermetures électriques ou électroniques ainsi que commandes et télécommandes pour celles-ci, notamment à clavier; blocs-portes pour verrouillage électrique d'issues de secours; sélecteurs de fermeture de portes; boîtiers et lecteurs pour appareils de contrôle d'accès; claviers codés d'immeubles; clés, cartes et badges magnétiques et/ou électroniques et/ou optiques et/ou numériques, notamment pour contrôle d'accès; clés de programmation pour clés électroniques; appareils et instruments de mesure et/ou de régulation de la température; thermostats; thermostats programmables; sondes pour thermostats; appareils gestionnaires d'énergie, notamment pour chauffage électrique; appareils et centraux téléphoniques et d'interphonie; combinés téléphoniques et d'interphonie; pièces et parties constitutives de tous les produits précités, y compris mécanismes, boîtes, boîtiers, supports, griffes, socles, cadres de fixation, cadres de saillie, adaptateurs, plaques, plaquettes, contre-plaques, plaques de finition, plaques-enjoliveurs, plastons, habillages, capots, volets, enjoliveurs, porte-étiquettes, touches et doigts de commande.

(822) FR, 01.12.1998, 98 762 050.

(300) FR, 01.12.1998, 98 762 050.

(831) AT, DE, ES, PT.

(580) 29.07.1999

(151) 21.05.1999

715 283

(732) FRERES MICHEL

11, Rue Neuville, B-4877 OLN (BE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 10 Articles orthopédiques.  
10 Orthopedic articles.

(822) BX, 07.04.1998, 635801.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 11.06.1999

715 284

(732) WNB Finanzanlagen AG

Angensteinerstrasse 6, CH-4153 Reinach BL (CH).

WNB

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires.

36 Insurance underwriting, financial operations, monetary operations.

(822) CH, 09.03.1999, 462124.

(300) CH, 09.03.1999, 462 124.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PL, PT, YU.

(832) DK, SE.

(580) 29.07.1999

(151) 08.03.1999

715 285

(732) DECATHLON

4, Boulevard de Mons, F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.



(531) 24.17.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'amplification du son; bandes de nettoyage de têtes de lecture; bandes vidéo; disques compacts audio et vidéo; changeurs de disques (informatique); disques magnétiques; disques optiques; disques optiques compacts; disquettes souples; supports de données magnétiques; supports de données optiques; écrans de projection; encodeurs magnétiques; appareils pour l'enregistrement de sons; supports d'enregistrement sonores; imprimantes d'ordinateurs; circuits imprimés; appareils d'intercommunication; interfaces (informatique); appareils pour jeux conçus pour êtres utilisés seulement avec récepteur de télévision; lasers non à usage médical; lecteurs (informatique); lecteurs optiques; récepteurs audio et vidéo; souris, cartes son, cartes vidéo, scanners (non à usage

médical); dispositifs de protection personnelle contre les accidents, filets de protection contre les accidents, dispositifs électriques d'allumage à distance, lunettes de visée pour armes à feu; appareils et instruments pour l'astronomie; dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes, balances, balises lumineuses, baromètres, bouées de repérage, de signalisation, boussoles, signaux de brouillard, casques de protection, ceintures de natation, de sauvetage, sifflets pour appeler les chiens, combinaisons, costumes, gants, masques de plongée; compte-pas, protège-dents, lunettes (optiques), étuis à lunettes, extincteurs; gilets pare-balles, harnais de sécurité; hydromètres, hygromètres, jeux automatiques à prépaiement, jumelles, lampes optiques, batteries de lampes de poche, mètres (instruments de mesure), appareils respiratoires pour la nage subaquatique, instruments pour la navigation, instruments d'observation, paratonnerres, appareils photographiques, radars de sauvetage, compteurs de vitesse, compte-tours.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; ballons aérostatiques; aérostats; ballons dirigeables; parachutes; chambres à air pour pneumatiques, pneus, antidérapants pour bandages de véhicules; pare-brise; dispositifs antiéblouissants pour véhicules; antivols pour véhicules; appui-tête pour sièges de véhicules; bâches de voitures d'enfants; porte-bagages pour véhicules; ceintures de sécurité pour sièges de véhicules; sièges de sécurité pour enfants pour véhicules; housses de véhicules; housses de sièges de véhicules; porte-skis pour automobiles; béquilles de cycles, bicycles, bicyclettes; cadres, bandages, chambres à air, filets, freins, guidons, indicateurs de direction, jantes, pédales, pompes, rayons, selles, sonnettes, tous ces articles étant destinés aux bicyclettes et aux cycles; garde-boue, boyaux pour cycles; trousses pour la réparation de chambres à air; porte-vélos; poussettes; voitures d'enfants; remonte-pentes; canots, bateaux à voile et à moteur; chars à voile; motos des mers; avions; rames de bateaux; pagaies; traîneaux (véhicules); chariots de golf; caravanes; pièces, emplâtres et nécessaires pour la réparation de chambres à air; bombes anti-crevaisson; démonte-pneus; sacoches pour bicyclettes.

13 Armes à feu, munitions et projectiles, explosifs, feux d'artifices, pistolets à air, carabines, armes de chasse, revolvers, armes de protection à base de gaz lacrymogène, bandoulières pour armes, cartouchières, fusils lance-harpons.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, sacs de voyage; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clefs (maroquinerie); serviettes d'écoliers, sacs d'écoliers, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), sacs de plage; sacs d'alpinistes; bâtons d'alpinistes; arçons et attaches de selles; brides (harnais); sacs de campeurs; carnassières; colliers, housses de selles, licous, tous ces articles étant destinés aux chevaux; courroies de patins; sacoches pour porter les enfants; gibecières; harnais pour animaux; mors (harnachement); sacs à dos; sacs de sport.

25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants; tricots et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, pyjamas, peignoirs, robes de chambre, peignoirs de bain, maillots de bain, bonnets de bain, sandales et souliers de bain, chandails, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemises, layettes, cravates, foulards, ceintures, gants (habillement), vêtements imperméables, combinaisons de ski nautique, chapeaux, casquettes; chaussettes, bas, collants; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes, chaussures de sport, de plage, de ski; caleçons de bain, couches en matières textiles, couches-culottes; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception de ceux pour la plongée).

28 Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); bottines-patins (combinés); gants de boxe; ailes delta; matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants;

tourneaux pour cerfs-volants; cordes de raquettes; boyaux de raquettes; raquettes, balles de jeu; attirail de pêche; planches à voile; planches pour le surf sans moteur; planches pour la pratique des sports aquatiques; tubas; balles, ballons, filets pour les sports; cannes de golf, skis, skis nautiques, arêtes de skis, fixations de skis; cannes à pêche et accessoires de pêche, à savoir moulinets, fils, bouchons, hameçons, amorces et leurres, poids et haltères; arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); palmes pour nageurs; piscines (articles de jeu ou de sport); toboggans pour piscines; planches à roulettes; farces et attrapes; balançoires; billards et balles de billard, queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs; armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanque; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); planches abdominales (appareils de gymnastique); tables pour le tennis de table; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport); trottinettes; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

35 Publicité; publication de textes publicitaires; location de matériel publicitaire: diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); location d'espaces publicitaires; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, services de secrétariat, de sténographie, comptabilité; services d'abonnement à des journaux pour des tiers, aide à la direction des affaires, expertises en affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; agences d'import-export, agences d'informations commerciales, analyse du prix de revient, bureaux de placement, décoration de vitrines, démonstration de produits, étude de marchés; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; gestion de fichiers informatiques; recherche de marchés, sondage d'opinion, relations publiques, reproduction de documents.

38 Agences de presse; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques; émissions télévisées; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; communications par ordinateurs; diffusion de programmes radiophoniques; diffusion de films cinématographiques et de programmes audiovisuels; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques; transmission de messages, notamment assistée par ordinateurs, services télématiques.

41 Education; institutions d'enseignement; enseignement par correspondance; formation; divertissement; parcs d'attractions; services de casinos (jeux); clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; services de discothèques; exploitation d'installations sportives; activités sportives et culturelles; organisation de manifestations sportives; édition de livres, de revues, de phonogrammes; prêts de livres; dressage d'animaux; production et réalisation de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; informations en matière d'éducation ou de divertissement; exploitation de salles de cinéma; studios de cinéma; montage de programmes radiophoniques et de télévision; services de studios d'enregistrement.

9 Apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; data processing apparatus; amplifiers; head cleaning tapes; video tapes; audio and video compact discs; disc changers (computer equipment); magnetic discs; optical discs; optical compact discs; floppy discs; magnetic data carriers; optical data carriers; projection screens; magnetic encoders; sound recording apparatus; sound recording carriers; printers for use with computers; printed circuits; intercoms; interfaces (for computers); apparatus for games adapted for use with television receivers only; lasers, not for medical purposes; readers (computing); optical character readers; audio and video receivers; computer mice, sound cards,

video cards, scanners (for non-medical purposes); protection devices for personal use against accidents, nets for protection against accidents, electric apparatus for remote ignition, sighting telescopes for firearms; apparatus and instruments for astronomy; electric devices for attracting and killing insects, scales, luminous beacons, barometers, marking and signalling buoys, directional compasses, fog signals, protective helmets, swimming and life-saving belts, dog whistles, diving suits, gloves and masks; pedometers, teeth protectors, spectacles, spectacle cases, fire extinguishers; bullet-proof waistcoats, safety harnesses; hydrometers, automatic slot machines, binoculars, optical lamps, batteries for pocket lamps, rules (measuring instruments), underwater breathing apparatus, instruments for navigation, observation instruments, lightning arresters, cameras, life-saving rafts, speedometers, revolution counters.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; lighter-than-air balloons; aerostats; airships; parachutes; inner tubes for pneumatic tyres, tyres, non-skid devices for vehicle tyres; windscreens; anti-glare devices for vehicles; anti-theft devices for vehicles; head-rests for vehicle seats; stroller covers; luggage carriers for vehicles; safety belts for vehicle seats; vehicle safety seats for children; vehicle covers; seat covers for vehicles; ski carriers for cars; cycle stands; frames, tyres, inner tubes, nets, brakes, handlebars, direction indicators, rims, pedals, pumps, spokes, saddles, bells, all these goods for bicycles and cycles; mudguards, tubeless tyres for bicycles, cycles; repair outfits for inner tubes; bike racks; push-chairs; prams; ski lifts; small boats, sail and motor boats; sand yachts; jet-skis; aeroplanes; oars; paddles for canoes; sleighs (vehicles); golf carts; caravans; parts, plasters and kits for repairing inner tubes; anti-puncture sprays; tyre levers; bags for bicycles.

13 Firearms, ammunition and projectiles, explosives, fireworks, air pistols, rifles, hunting firearms, revolvers, tear-gas weapons, shoulder straps for weapons, cartridge pouches, harpoon guns.

18 Leather and imitation leather; pelts; goods of leather or imitation leather (except cases adapted to the products they are intended to contain, gloves and belts); handbags, travelling bags; harness articles; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; pouches, school bags, wallets, briefcases, key cases (leatherware); school satchels, attaché cases, non-precious metal purses, briefcases (leatherware), beach bags; bags for climbers; mountaineering sticks; saddle trees and straps; bridles (harness); bags for campers; game bags; collars, saddle covers, head-stalls, all the aforementioned items intended for horses; straps for skates; sling bags for carrying infants; game hangers; harnesses for animals; bits for animals (riding tack); rucksacks; sports bags.

25 Ready-made clothing for men, women and children; knitwear and hosiery, lingerie, underwear, pyjamas, bathrobes, dressing gowns, bath gowns, swimsuits, bathing caps, bath sandals and slippers, jumpers, skirts, dresses, trousers, jackets, coats, shirts, baby clothes, ties, scarves, belts, gloves (clothing), waterproof garments, wet suits for water skiing, hats, caps; socks, stockings, tights; shoes (except orthopaedic shoes), slippers, boots, sports, beach and ski footwear; bathing trunks, textile diapers, babies' pants; sportswear (except diving gear).

28 Games, toys, play balloons; gymnastics and sports articles (except clothing, shoes and mats); skating boots with skates attached; boxing gloves; hang gliders; archery implements; bows for archery; bob-sleighs; kites; kite reels; strings for rackets; gut for rackets; rackets, balls for games; fishing tackle; sailboards; surf boards without automotive power; boards used in the practice of water sports; breathing tubes; balls, nets for sports; golf clubs, skis, water skis, ski edges, ski bindings; fishing rods and fishing accessories, namely fishing reels, lines, bite indicators, fish hooks, bait and lures, free weights; bows; crossbows and arrows; harpoon guns (sports articles); flippers for swimming; swimming pools (sports or play articles); waterslides; skateboards; jokes and conjuring tricks;

swings; pool tables and balls, pool cues; stationary exercise bicycles; chest expanders; fencing weapons; hockey sticks; nine-pins and bowls; petanque balls; physical rehabilitation apparatus (gymnastics apparatus); abdominal boards (gymnastics apparatus); tables for table tennis; theatrical masks; sleighs (sports articles); scooters; Christmas tree decorations (except for lights and sweets).

35 Advertising; publishing of advertising texts; advertising material rental dissemination of advertising matter (leaflets, pamphlets, printed matter, samples); rental of advertising spaces; business management assistance for industrial or commercial companies; business management, commercial administration, office tasks, secretarial services, shorthand services, accounting; newspaper subscription services for third parties, business management assistance, efficiency experts; business advice or information; import-export agencies, commercial information agencies, cost-price analysis, employment agencies, shop-window dressing, demonstration of goods, market research; organizing of business or advertising exhibitions; computer file management; market research services, opinion polling, public relations, document reproduction.

38 News agencies; television broadcasting; radio programmes; television programmes; computer-assisted transfer of messages and images; data communication services; radio broadcasting; broadcasting of motion picture films and audiovisual programmes; radio, telegraph and telephone communications; message transmission, particularly computer-assisted, computer communication services.

41 Education; educational institutions; correspondence courses; training; entertainment; amusement parks; casino services; health club services (physical fitness); physical education; discotheque services; operating sports facilities; sports and cultural activities; organisation of sporting events; publishing of books, magazines, sound recordings; book loaning; animal training; show and film production; performing arts' agencies; rental of films, videotape recorders, television sets, videotapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus and theatre sets; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; information on educational or entertainment events; operating cinema facilities; movie studios; production of radio and television programmes; recording studio services.

(822) FR, 07.09.1998, 98 748618.

(300) FR, 07.09.1998, 98 748 618.

(831) BX, DE, ES, IT, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 11.06.1999

715 286

(732) WNB Finanzanlagen AG

Angensteinerstrasse 6, CH-4153 Reinach BL (CH).



(531) 26.3; 26.4.



(511) 36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires.

36 *Insurance underwriting, financial operations, monetary operations.*

(822) CH, 09.03.1999, 462135.

(300) CH, 09.03.1999, 462 135.

(831) AT, CZ, ES, FR, IT, LI, PL, PT, YU.

(832) DK, SE.

(580) 29.07.1999

(151) **11.06.1999** **715 287**

(732) Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft Mythenquai 50-60, Postfach, CH-8022 Zürich (CH).

## Swiss Re Investors



(531) 26.11; 27.5.

(511) 36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

36 *Insurance underwriting, financial operations, monetary operations, real estate operations.*

(822) CH, 18.02.1999, 462131.

(300) CH, 18.02.1999, 462 131.

(831) AT, BA, BG, BX, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **11.06.1999** **715 288**

(732) Kronospan AG CH-6122 Menznau (CH).



(531) 24.13; 27.5.

(511) 19 Panneaux de copeaux bruts et enduits (pour la construction) de provenance suisse.

19 *Rough and prime-coated waferboards (for construction purposes) of Swiss origin.*

(822) CH, 05.03.1999, 462133.

(300) CH, 05.03.1999, 462 133.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **11.06.1999** **715 289**

(732) Kronospan AG CH-6122 Menznau (CH).

KRONOSWISS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 19 Panneaux de copeaux bruts et enduits (pour la construction) de provenance suisse.

19 *Rough and prime-coated waferboards (for construction purposes) of Swiss origin.*

(822) CH, 05.03.1999, 462123.

(300) CH, 05.03.1999, 462 123.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **31.03.1999** **715 290**

(732) Mobilly International N.V. 201, Caracasbaaiweg, CURAÇAO (AN).

(813) BX.

(842) Naamloze vennootschap, Nederlandse Antillen.

(750) Mobilly International N.V., 134, Eisenhowerlaan, NL-2517 KN THE HAGUE (NL).



(531) 4.5; 26.3; 27.5.

(511) 9 Computers, laptop computers, mobile phones, parts therefor and accessories thereof (not included in other classes).

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

14 Watches.

16 Writing materials, printed matter, office requisites (except furniture).

18 Attaché-cases, handbags, shopping bags, travelling trunks and suitcases, umbrellas, parasols, canes; leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes.

28 Gymnastic and sporting articles not included in other classes, in particular skaters and inline skates.

9 Ordinateurs, ordinateurs portables, téléphones portables, leurs pièces et accessoires (non compris dans d'autres classes).

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Montres.

16 Fournitures pour écrire, imprimés, articles de bureau (à l'exception des meubles).

18 Mallettes pour documents, sacs à main, sacs à provisions, malles de voyage et valises, parapluies, parasols, canes; cuir et imitations cuir, et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes.

28 Articles de gymnastique et autres articles de sport non compris dans d'autres classes, en particulier patins de vitesse à roulettes alignées et patins à roulettes alignées.

(822) BX, 01.10.1998, 641412.

(300) BX, 01.10.1998, 641412.

(831) CH, CN.

(832) NO.  
(580) 29.07.1999

(151) **17.08.1998** **715 291**

(732) Paul Hartmann AG  
12, Paul-Hartmann-Strasse, D-89522 Heidenheim (DE).

### System 28

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Disposable napkins, diaper pads and absorbent pads for patients and incontinentes; tissues of paper and of cellulose impregnated with oil and/or cleaning preparations for hygienic use, tie-pants essentially composed of synthetic material for fastening absorbent pads for incontinentes.

10 Catheters; catheter sets, urinals, especially urinary sheaths; suction pouches made of non-woven and/or synthetic materials for suction tubes; urinary leg bags; urinary bed bags.

16 Packages made of paper or synthetic material for hygienic products, especially for napkins and for diaper pads; packing bags of paper or synthetic material for wasted napkins and diaper pads; handkerchiefs of paper.

24 Underlets for use as bed protection made of cellulose, non-woven, synthetic, textile and/or rubber materials for children and patients.

5 *Serviettes en papier, couches de protection et protections absorbantes destinés aux patients et personnes incontinentes; serviettes en papier et en cellulose imprégnées d'huile et/ou de produits de nettoyage à usage hygiénique, culottes munies de systèmes d'attache se composant essentiellement de matières synthétiques pour fixer des protections absorbantes destinées aux personnes incontinentes.*

10 *Cathéters; modules de cathéters, urinoirs, notamment étuis péniens; poches d'aspiration en matières non tissées et/ou matières synthétiques pour sondes d'aspiration; poches urinaires à fixer sur la jambe; alèses pour incontinence urinaire.*

16 *Emballages en papier ou en matières synthétiques destinés à des produits hygiéniques, en particulier serviettes et couches de protection; sacs d'emballage en papier ou matières synthétiques pour serviettes et couches de protection usagées; mouchoirs en papier.*

24 *Alèses en cellulose, en non tissé, en matières synthétiques, en matières textiles et/ou caoutchouc utilisées pour la protection de lits d'enfants et de patients.*

(822) DE, 09.01.1998, 397 48 014.  
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SK.  
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 29.07.1999

(151) **19.05.1999** **715 292**

(732) METRO Dienstleistungs-Holding GmbH  
1, Leonhard-Tietz-Strasse, D-50676 Köln (DE).

### HENRI DEMOIS

(541) caractères standard.  
(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
(822) DE, 30.04.1999, 399 14 096.4/33.  
(300) DE, 10.03.1999, 399 14 096.4/33.  
(831) FR.  
(580) 29.07.1999

(151) **19.05.1999** **715 293**

(732) METRO Dienstleistungs-Holding GmbH  
1, Leonhard-Tietz-Strasse, D-50676 Köln (DE).

### DELAITRE

(541) caractères standard.  
(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
(822) DE, 30.04.1999, 399 14 095.6/33.  
(300) DE, 10.03.1999, 399 14 095.6/33.  
(831) FR.  
(580) 29.07.1999

(151) **28.01.1999** **715 294**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

### CARDEA

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 9 Electronic devices for data acquisition, processing, transmission, storage and output, particularly general-purpose computers, personnel computers, workstations, storage devices, terminals, control devices, printers, interface units and input/output devices including keyboards and displays; data processing programs; recording charts for images, tones and data (less unexposed films); equipment for the recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds and/or characters and/or images; communication devices and systems made up of such devices; data transfer and communication devices; power supply (included in this class); fluorescent screens; digital recording equipment for contrast medium examinations with real time imaging; devices for long-term storage and computer-aided evaluation of electrocardiograms, electro-encephalographs; measuring instruments for cardiac catheterization; measuring stations for medical functional analyses; telemetry devices for medical applications.

10 Electromedical, medical, surgical, dental, veterinary appliances, devices and instruments; electromedical appliances and devices, and systems and their components consisting of such, for diagnostic radiology and radiotherapy; radiographic devices based on storage phosphor; angiography, cardiology, neuroradiology and subtraction angiography (DSA) equipment; equipment for high-frequency heat treatment, electrosurgery, diagnostics and therapy; equipment for patient observation and arrhythmia analysis; polygraphic and electrophysiological equipment; cardiac pacemakers and defibrillators; respirator equipment; lasers for medical application; catheters.

9 *Dispositifs électroniques d'acquisition, de traitement, de transmission, de stockage et d'extraction, en particulier ordinateurs universels, ordinateurs personnels, stations de travail, mémoires, terminaux, dispositifs de commande, imprimantes, organes d'interface et dispositifs d'entrée-sortie, notamment claviers et écrans d'affichage; programmes informatiques; supports d'enregistrement d'images, de sons et de données (à l'exception des films vierges); équipements pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement du son et/ou des caractères et/ou des images; dispositifs de communication et installations constituées de tels dispositifs; dispositifs de transmission et de transfert de données; blocs d'alimentation (compris dans cette classe).*

10 *Appareils, dispositifs et instruments électro-médicaux, médicaux, chirurgicaux, dentaires et vétérinaires; appareils et dispositifs électromédicaux, ainsi que systèmes et leurs composants constitués des produits précités, pour la radiologie diagnostique et la radiothérapie; écrans fluorescents; dispositifs radiographiques constitués de phosphore de stockage; ma-*

tériel d'angiographie, de cardiographie, de neuroradiologie et d'angiographie avec soustraction; équipements d'enregistrement numérique pour examens effectués à l'aide de produits de contraste et de l'imagerie temps réel; dispositifs de stockage à long terme et d'évaluation assistée par ordinateur d'électrocardiogrammes, électroencéphalographes; matériel pour le traitement thermique à haute fréquence, l'électrochirurgie, le diagnostic et la thérapie; instruments de mesure pour le cathétérisme cardiaque; matériel utilisé dans le cadre d'une garde des patients en observation et pour l'analyse arythmique; matériel polygraphique et électrophysiologique; modules de mesure pour analyses médicales fonctionnelles; stimulateurs cardiaques et défibrillateurs; dispositifs de télémessure à usage médical; équipements respiratoires; lasers à usage médical; cathéters.

(822) DE, 30.07.1998, 398 38 726.

(831) CN, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **12.04.1999**

**715 295**

(732) OMS-Hungaria Kommunális Szolgáltató KFT  
Bacsó Béla út 37., H-2890 Tata (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Noir, rouge, bleu.

(511) 11 Installations et dispositifs pour l'épuration et le traitement des eaux usées, appareils de conduite d'eaux.

37 Entretien et réparation des installations et dispositifs d'hydraulique et de technique des eaux usées; établissement d'installations et dispositifs d'hydraulique et de technique des eaux usées; construction d'installations et dispositifs d'hydraulique et de technique des eaux usées.

42 Projets de constructions d'installations et dispositifs d'hydraulique et de technique des eaux usées.

(822) HU, 12.04.1999, 156258.

(300) HU, 18.11.1998, M9804749.

(831) BA, HR, MK, PL, RO, SI, SK, UA, YU.

(580) 29.07.1999

(151) **28.06.1999**

**715 296**

(732) Holdingmij. Bakker voor de Tuin B.V.  
1-5, Meer & Duin, NL-2163 HA LISSE (NL).

## BAKKER

(511) 31 Produits horticoles et forestiers, y compris leurs parties destinées à la multiplication; graines non comprises dans d'autres classes; semences, plantes et fleurs naturelles.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

41 Production de programmes de télévision concernant la commercialisation de produits; publication de catalogues contenant des produits pouvant être commandés par des tiers.

(822) BX, 17.03.1999, 645352.

(300) EM, 23.02.1999, 1.080.654.

(831) CZ, HU.

(580) 29.07.1999

(151) **31.05.1999**

**715 297**

(732) LABORATOIRES MARTIN JOHNSON

& JOHNSON MSD

Société par actions simplifiée

Zone d'Activité "Le Comte", F-03340 BES-SAY-SUR-ALLIER (FR).

## TITANOREIN

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, notamment pommades hémorroïdaires; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, médicaments pour la médecine humaine, préparations chimiques à usage pharmaceutique, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; produits pharmaceutiques reconstituants; antiseptiques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (autre que les instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); lotions à usage pharmaceutique; produits pharmaceutiques pour les soins de la peau; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides; produits pharmaceutiques, en particulier suppositoires pour le traitement des hémorroïdes, à usage externe et possédant un double effet: lubrifiant et analgésique.

(822) FR, 19.01.1999, 99 769 739.

(300) FR, 19.01.1999, 99 769 739.

(831) ES.

(580) 29.07.1999

(151) **25.06.1999**

**715 298**

(732) SAINT-MARTIN Jean Louis

Chemin de las Laques, F-32500 FLEURANCE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 27.5; 29.1.

(511) 6 Serrurerie et quincaillerie métalliques; pièges pour animaux et pièges à bêtes féroces, volières métalliques.

13 Armes à feu, munitions.

(822) FR, 23.01.1996, 96 607133.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 29.07.1999

(151) **12.05.1999** **715 299**

(732) Dorint S.A.

4, rue Jean Monnet, L-2180 LUXEMBOURG  
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

### MARLIN HYANNISPORT

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux et shampooings; eaux de toilette, lotions après-rasage; déodorants; dentifrices.

9 Lunettes, articles de lunetterie, étuis à lunettes, lunettes de soleil, montures de lunettes, viseurs, lentilles de mise au point, verres de protection.

18 Sacs, sacs à main, sacs de voyage, serviettes, porte-cartes de crédit en cuir, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clés (maroquinerie); bourses, malles, valises, articles en cuir compris dans cette classe, sacs de sport compris dans cette classe; sacs pour équipement d'athlétisme; coffrets destinés à contenir des articles de toilette (dits "vanity cases"); sacs-hous- ses pour vêtements (pour le voyage).

20 Housses pour vêtements (rangement).

25 Articles d'habillement en cuir, ceintures, manteaux en cuir, accessoires d'habillement en cuir compris dans cette classe; chaussures, chaussures de sport, bottes, pantoufles, sur-chaussures, costumes, vestes, pantalons, jeans, jupes, tailleurs, manteaux, pardessus, surtouts, imperméables, parkas, pull-overs, chemises, t-shirts, blouses, sweaters, sous-vête- ments, peignoirs, robes de chambre, sorties de bain, châles, gants, chapeaux, casquettes, visières (chapellerie).

(822) BX, 09.11.1998, 645401.

(831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(580) 29.07.1999

(151) **28.05.1999**

**715 300**

(732) CARFORA MASSIMO

3, RUE DES ROSES, F-94140 ALFORTVILLE (FR).

**MODÈM**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; admi- nistration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; service d'abonnement de journaux pour des tiers; conseil, information ou renseignements d'affai- res; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de pla- cement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expo- sitions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunications; agences de presse et d'infor- mations; communications par terminaux d'ordinateurs.

41 Edition de livres, de revues; organisation d'exposi- tions à buts culturels ou éducatifs.

42 Imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; gestion de lieux d'expositions.

(822) FR, 19.01.1999, 99 769 646.

(300) FR, 19.01.1999, 99 769 646.

(831) BX, IT.

(580) 29.07.1999

(151) **23.06.1999**

**715 301**

(732) CEBAL S.A.

(Société anonyme)

98, Boulevard Victor Hugo, F-92115 CLICHY (FR).

**CEBALCAP**

(511) 6 Capsules de bouchage métalliques; capsules de bouteilles métalliques; capsules distributrices métalliques pour tubes; tubes métalliques; récipients métalliques.

16 Tubes en carton; matières plastiques pour l'embal- lage, à savoir sacs, sachets, films, feuilles, opercules, couver- cles, étuis rigides, bouchons et capsules pour flacons.

20 Capsules et bouchons de bouteilles non métalli- ques; capsules distributrices non métalliques pour tubes; réci- pients d'emballage en matières plastiques; tubes (emballage) ni en métal, ni en carton.

(822) FR, 24.12.1998, 98 766 222.

(300) FR, 24.12.1998, 98 766 222.

(831) PL.

(580) 29.07.1999

(151) **18.06.1999**

**715 302**

(732) GADOL OPTIC 2000

Société Anonyme coopérative  
à capital variable

53, Boulevard de Stalingrad, F-92240 MALAKOFF  
(FR).

**OPTIC 2000 2 POUR 1**

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits d'hygiène pour lentilles, servant à net- toyer, stériliser les lentilles de contact ou cornéennes.

7 Machines à laver le linge ou la vaisselle; appareils et machines de cuisine électriques ou non entraînés manuellement pour hacher, mouliner, presser et couper.

8 Coutellerie non électrique; fourchettes, cuillères (couverts); armes blanches.

9 Produits optiques, à savoir: lunettes de vue ou solaires, lentilles de contact ou cornéennes, montures, verres optiques, étuis à lunettes; appareils pour l'enregistrement et la transmission du son pour les malentendants; produits de téléphonie mobile, à savoir: appareils téléphoniques, carte magnétique.

10 Appareils médicaux et chirurgicaux, à savoir prothèses auditives; appareils pour le traitement de la surdité; appareils pour la protection de l'ouïe.

14 Joaillerie; bijouterie; horlogerie; instruments chronométriques; objets d'art en métaux précieux; vaisselle en métaux précieux.

16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie); articles de bureau à l'exception des meubles; gravures et peintures (tableaux); papier d'emballage; cartes.

18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitation (à l'exception des produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, sacs de voyage, valises, parapluie.

21 Vaisselle en métaux non précieux; ustensiles et récipients non électriques pour le ménage et la cuisine, ni en métaux précieux, ni en plaqué.

24 Tissus à usage textile, tissus pour le linge de maison et le linge de table à l'exception du linge de table en papier; nappes autres qu'en papier.

25 Vêtements (habillement); chaussures à l'exception des chaussures orthopédiques; chapellerie.

28 Jeux; jouets; articles de gymnastique, à l'exception des vêtements et chaussures.

31 Plantes et fleurs naturelles.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Distribution de prospectus et d'échantillons; services d'abonnements de journaux pour des tiers; reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à but commerciaux ou de publicité.

37 Nettoyage et rénovation de vêtements; réparation et dépannage en matière de plomberie, électricité, haute fidélité, électroménager.

38 Location de téléphones et d'appareils de communication.

39 Distribution de journaux; réservation de places de voyage; organisation de voyages; location de véhicules.

41 Edition de revues; production de films; organisation de concours en matière d'éducation, de divertissement; organisation de colloques, de loteries, d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté; gestion de lieux d'exposition.

(822) FR, 23.02.1998, 98 720 233.

(831) CH.

(580) 29.07.1999

(151) **02.07.1999** **715 303**

(732) PANBEX, spol. s r.o.  
Chudobova 29, CZ-615 00 Brno (CZ).

**PANBEX**

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines pour la production des matériaux de construction, machines de construction pour appliquer des matériaux de construction spéciaux.

17 Gutta-percha, gomme, balata, substituts de ces matériaux, demi-produits des matières plastiques (feuilles, plaques, barres), matériaux d'étanchéité, bourrages et isolations (thermiques, électriques, acoustiques), asbeste, mica et produits de l'asbeste et du mica, tuyaux non métalliques, peintures d'isolation.

19 Matériaux de construction, bois débité mi-travaillé y compris, pierre naturelle et artificielle, ciment, mélanges secs sur la base du ciment, chaux, mortier, plâtre, gravier, tuyaux en grès et en ciment, matériaux de constructions des chaussées, asphalte, résine, feldspath, matières liquides sur la base de résine, mastic de construction, planchers industriels coulés, matériaux de construction appliqués par le broyage, par la coulée ou par la coulée sous pression.

(822) CZ, 29.07.1997, 202510.

(831) HU, PL, RU, SI, SK.

(580) 29.07.1999

(151) **28.06.1999** **715 304**

(732) BNP GESTIONS, société anonyme  
Les Collines de l'Arche, Immeubles Etoile et Vendôme,  
Quartier de la Grande Arche, F-92057 PARIS LA DEFENSE CEDEX (FR).

**CAPITAL LIBERTÉ**

(541) caractères standard.

(511) 36 Affaires bancaires, affaires financières, affaires monétaires, agences de crédit, analyse financière, investissement de capitaux, opérations de change, vérification des chèques, émission de chèques de voyage, dépôt en coffres-forts, opérations de compensation (change), consultation en matière financière, crédit, crédit-bail, dépôt de valeurs, émission de bons de valeur, épargne, estimations financières (banques), estimations fiscales, services de financement, informations financières, constitution de fonds communs de placement et de société d'investissement à capital variable (SICAV), placement de fonds, transferts électroniques de fonds, gérance de fortunes, prêt sur gage, opérations financières, opérations monétaires, prêt (finances), transactions financières; services de cartes de crédit, de cartes de paiement, de cartes de fidélité, de cartes de réduction; parrainage financier; services de fidélisation de la clientèle dans le domaine bancaire et financier; émission de chèques-cadeaux; émission de coupons de réduction; assurances, consultation et informations en matière d'assurances, courtage en assurances.

(822) FR, 11.01.1999, 99 768 256.

(300) FR, 11.01.1999, 99 768 256.

(831) BX, ES, IT.

(580) 29.07.1999

(151) **18.12.1998** **715 305**

(732) FRIEND & SONS AGENTUR  
FÜR JUNGE KOMMUNIKATION GMBH  
82, Kaiserdamm, D-14057 Berlin (DE).

**Lovestern Galaktika**

(541) caractères standard.

(511) 9 CD-ROM, disques compacts, disques acoustiques, supports vidéo, supports d'enregistrements magnétiques, supports audio et vidéo en tous genres, appareils pour le divertissement conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; programmes de bases de données, logiciels d'ordinateurs, logiciels d'exploitation du réseau d'ordinateur (NetWare), programmes de traitement de l'information (firmware).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

41 Divertissements, également par radio, télévision et programmes d'ordinateurs, activités culturelles et sportives, gestion d'un club, conception de programmes de radio et de télévision, production de films, production audio, production vidéo, publication sur réseaux électroniques d'informations textuelles, graphiques, visuelles et sonores, publication et édition de produits imprimés, concerts et récitals (chant), organisation de concerts, spectacles de théâtre, variétés, conférences, séminaires, cours de formation, symposiums, expositions et exposés; organisation de concours, organisation de soirées dansantes, organisation de jeux.

(822) DE, 30.11.1998, 398 35 263.

(300) DE, 25.06.1998, 398 35 263.

(831) AT, CH, FR, PL.

(580) 29.07.1999

(151) **13.02.1999** **715 306**

(732) Adolf Würth GmbH & Co. KG  
12-16, Reinhold-Würth-Strasse, D-74653 Künzelsau (DE).

## DISGO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages, vis et écrous métalliques, disques, rondelles à ressort, ressorts, goupilles fendues, goupilles, écrous, écrous de sûreté, écrous à ailettes et rondelles dentées métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques; clous, vis d'ajustage; pièces de fixation pour bâches, notamment oeilletons, crochets, fermetures; chaînes de sûreté; emporte-pièce, articulations de raccordement, colliers d'attache pour tuyaux et tubes, raccords de graissage; rivets et chevilles métalliques, faux rivets métalliques; goupilles filetées métalliques, pinces, pince-câbles, éléments de fixation rapide, rondelles, rondelles d'écartement, rondelles de sûreté et anneaux de sûreté, éléments de raccordement et supports; produits métalliques (compris dans cette classe); les produits précités essentiellement métalliques, notamment avec couches spéciales sur les surfaces.

6 *Base metals and alloys thereof, metal screws and nuts, discs, spring washers, springs, split pins, pegs, nuts, safety nuts, butterfly nuts and metallic serrated washers; ironmongery, small items of metal hardware; nails, adjusting screws; attachments for awnings, particularly eyes, hooks, fastening parts; safety chains; hollow punches, connective joints, pipe brackets and grease nipples; metal rivets and pegs, metal dummy rivets; metallic threaded pins, clips, come-alongs, quick-release fasteners, washers, spacing washers, safety washers safety rings, connecting elements and holders; metal products (included in this class); the above goods essentially made of metal, particularly with special surface layers.*

(822) DE, 05.10.1998, 398 50 948.

(300) DE, 05.09.1998, 398 50 948.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **12.02.1999** **715 307**

(732) Wolk AG  
12-14, Am Kiesberg, D-42117 Wuppertal (DE).

## SafetyMarking

(531) 26.3; 27.5.

(511) 2 Couleurs pour l'identification des voitures de secours et pour le marquage des dispositifs de sécurité.

6 Plaques indicatrices et tableaux indicateurs (non mécaniques) pour l'identification de sécurité, tableaux d'affichage, étiquettes et plaquettes en métal, tous les produits précités en métal.

9 Plaques, tableaux et lampes signalétiques et d'orientation; lampes de sauvetage; profils d'avertissement et de protection en matières plastiques; contrôleurs de portes, à savoir appareils et mécanismes de signal électroniques pour le dispositif de sécurité de la porte pour les cas d'urgence; feuilles magnétiques, bordures d'étiquettes magnétiques.

16 Étiquettes et plaquettes en papier, caractères et nombres autocollants.

20 Plaques indicatrices et tableaux indicateurs (non mécaniques) pour l'identification de sécurité, tableaux d'affichage, rubans de marquage d'arrêt en matières plastiques; étiquettes et plaquettes en matières plastiques, tous les produits précités en matières plastiques.

(822) DE, 19.10.1998, 398 49 996.

(300) DE, 01.09.1998, 398 49 996.

(831) AT, BX, CH, IT.

(580) 29.07.1999

(151) **29.03.1999** **715 308**

(732) WALMARK, spol. s r.o.  
Oldřichovice 44, CZ-739 61 Třinec 1 (CZ).



(531) 5.3; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 3 Préparations cosmétiques pour les soins de la peau, préparations pour les soins de la bouche et des dents.

5 Produits pharmaceutiques et parapharmaceutiques, aussi à usage vétérinaire, surtout vitamines, minéraux et éléments de trace comme les compléments alimentaires humains et pour animaux.

31 Aliments pour animaux.

(822) CZ, 29.03.1999, 216875.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BY, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 29.07.1999

(151) **01.02.1999** **715 309**

(732) ARVAL SERVICE LEASE  
5 avenue Kléber, F-75116 PARIS (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE.

ARVAL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Cartes magnétiques, logiciels.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, papeterie.

35 Publicité, distribution de prospectus, location de matériel publicitaire, location de machines et d'appareils de bureau; gestion administrative, commerciale et comptable de parc automobile; gestion administrative, commerciale et comptable de carburant, gestion administrative, commerciale et comptable pour l'achat et la revente de véhicules et d'autres matériels pour des tiers.

36 Assurances, location de bâtiments, courtage d'assurances, services de crédit-bail, location avec option d'achat de véhicules à moteur et d'autres matériels pour des tiers.

37 Location et entretien d'engins de travaux publics, de machines-outils, de chariots élévateurs et de matériel de levage, de matériels divers pour l'industrie, entretien de bâtiments et de matériels d'équipement commercial et de matériels divers pour l'industrie, entretien de véhicules automobiles, de bateaux et d'avions, entretien d'ordinateurs et de machines pour exploitations agricoles, entretien et réparation de véhicules à moteur et d'autres matériels, assistance en cas de pannes de véhicules (réparation).

39 Location de véhicules automobiles avec ou sans chauffeur, de bateaux et d'avions, assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage).

42 Location d'ordinateurs et de matériel pour exploitations agricoles, programmation pour ordinateurs.

9 *Magnetic cards, software.*

16 *Paper and paper articles, cardboard and goods made thereof, printed matter, paper stationery.*

35 *Advertising, prospectus distribution, advertising material rental, rental of office machines and apparatus; administrative, commercial and accounting management of car fleets; administrative, commercial and financial management of fuel, administrative, commercial and accounting management for the purchase and sale of vehicles and other equipment for third parties.*

36 *Insurance, rental of buildings, insurance brokerage, leasing services, leasing of motor vehicles and other equipment for third parties.*

37 *Rental and maintenance of public works vehicles, machine tools, fork-lift trucks and lifting equipment, various equipment for industry, maintenance of buildings and commercial equipment as well as various equipment for industry, maintenance of motor vehicles, boats and airplanes, computer servicing and agricultural machinery servicing, servicing and repair of motor vehicles and other equipment, vehicle breakdown repair services.*

39 *Hiring out of motor vehicles with or without chauffeurs, boats and aircraft, vehicle breakdown assistance (towing).*

42 *Hiring out of computers and farming equipment, computer programming.*

(822) FR, 04.08.1998, 98 744 797; 16.09.1998, 98 749 933; 04.08.1998, 1 569 918.

(300) FR, 04.08.1998, 98 744 797; classes 35; *priorité limitée* à: Gestion administrative, commerciale et comptable de parc automobile; gestion administrative, commerciale et comptable de carburant, gestion administrative, commerciale et comptable pour l'achat et la revente de véhicules et d'autres matériels pour des tiers., 36; *priorité limitée* à: Courtage d'assurances, services de crédit-bail, location avec option d'achat de véhicules à moteur et d'autres matériels., 37; *priorité limitée* à: Entretien et réparation de véhicules à moteur et d'autres matériels, assistance en cas de pannes de véhicules (réparation), entretien de matériel divers pour l'industrie., 39; *priorité limitée* à: Assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage), 42; *priorité limitée* à: Location d'ordinateurs, programmation pour ordinateurs. / *classes 35; priority limited to : Administrative, commercial and ac-*

*counting management of car fleets; administrative, commercial and financial management of fuel, administrative, commercial and accounting management for the purchase and sale of vehicles and other equipment for third parties., 36; priority limited to : Insurance brokerage, leasing services, leasing of motor vehicles and other equipment., 37; priority limited to : Servicing and repair of motor vehicles and other equipment, vehicle breakdown assistance (repair), servicing of various equipment for industry., 39; priority limited to : Vehicle breakdown assistance (towing), 42; priority limited to : Computer rental, computer programming.*

(300) FR, 16.09.1998, 98 749 933; classe 09; *priorité limitée* à: Cartes magnétiques, logiciels. / *class 09; priority limited to : Magnetic cards, software.*

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 29.01.1999

715 310

(732) WIN

(Société à Responsabilité limitée)

9 rue Félix Mathieu, F-94100 SAINT MAUR (FR).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, FRANCE.

## T O D

### Transport Optimisé à la Demande

### Transport On Demand

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), photographiques, cinématographiques et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports électroniques, optiques, magnétiques, d'informations et de données; disquettes informatiques; vidéodisques; disques optiques; disques optiques compacts; disques compacts interactifs; programmes d'ordinateur, logiciels et progiciels, et notamment progiciels de réservation, d'optimisation et de gestion de véhicules pour le déplacement et le transport de personnes et/ou de marchandises; logiciels interactifs; équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs et ordinateurs portables; périphériques d'ordinateur.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs et par serveurs vocaux dans le cadre de la réservation, de l'optimisation et de la gestion de véhicules pour le déplacement et le transport de personnes et/ou de marchandises; émissions multimédias dans le cadre de la réservation, de l'optimisation et de la gestion de véhicules pour le déplacement et le transport de personnes et/ou de marchandises; services de messagerie téléphonique, radiotéléphonique, électronique et télématique dans le cadre de la réservation, de l'optimisation et de la gestion de véhicules pour le déplacement et le transport de personnes et/ou de marchandises; communication par câble et par satellite; transmission d'images et de messages assistée par ordinateurs dans le cadre de la réservation, de l'optimisation et de la gestion de véhicules pour le déplacement et le transport de personnes et/ou de marchandises; services d'appel radioélectrique (radio, téléphone ou autres moyens de communications électroniques) dans le cadre de la réservation, de l'optimisation et de la gestion de véhicules pour le déplacement et le transport de personnes et/ou de marchandises.

39 Transport; organisation de déplacements privés et/ou professionnels et de voyages; camionnage; livraison de colis; informations en matière de transport; services de transports en autobus, en automobiles, en taxis; services de réservation pour les déplacements et les voyages.

9 Scientific (other than for medical use), photographic, cinematographic and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; electronic, optical and magnetic data media; computer diskettes; videodisks; optical discs; optical compact discs; interactive compact discs; computer programs, software and software packages, and particularly software packages for vehicle reservation, optimisation and management for the carriage and transportation of goods and/or persons; interactive software; data processing equipment; computers and laptop computers; computer peripheral devices.

38 Telecommunications; communication via computer terminals and via vocal servers in connection with vehicle reservation, optimisation and management for the carriage and transportation of goods and/or persons; multimedia broadcasts in connection with vehicle reservation, optimisation and management for the carriage and transportation of goods and/or persons; telephone, radiotelephone, electronic and data communication message services in connection with vehicle reservation, optimisation and management for the carriage and transportation of goods and/or persons; communication via cable and via satellite; computer-assisted transfer of messages and images in connection with vehicle reservation, optimisation and management for the carriage and transportation of goods and/or persons; paging services (radio, telephone or other means of electronic communications) in connection with vehicle reservation, optimisation and management for the carriage and transportation of goods and/or persons.

39 Transport; organisation of private and/or professional trips and travel; road haulage; parcel delivery; transportation information; transportation services by coach, by car, by taxi; reservation services for trips and travel.

(822) FR, 19.08.1998, 98.746.744.

(300) FR, 19.08.1998, 98.746.744.

(831) ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **01.04.1999** **715 311**

(732) Schiphorst Milieu Techniek B.V.  
4, Solingenstraat, NL-7421 ZP DEVENTER (NL).

### ICEBERG

(511) 6 Conteneurs à ordures métalliques, y compris conteneurs à ordures en acier.

19 Conteneurs à ordures en béton.

20 Conteneurs à ordures non métalliques.

(822) BX, 18.03.1999, 642704.

(300) BX, 18.03.1999, 642704.

(831) DE, PL.

(580) 29.07.1999

(151) **29.04.1999** **715 312**

(732) Thomas Langer  
27, Rosengartstrasse, D-74076 Heilbronn (DE).

### HOTFRIEDS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 36 Affermage de restaurants à service rapide et permanent (snack-bars).

42 Service de restauration (alimentation).

36 *Leasing of fast food restaurants and snackbars.*

42 *Provision of food and drink in restaurants.*

(822) DE, 29.04.1999, 398 67 319.5/42.

(300) DE, 21.11.1998, 398 67 319.5/42.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **20.05.1999**

**715 313**

(732) Schöttle Motorenteile GmbH,  
MVI Motorenteile Vertrieb GmbH  
28-30, Bahnhofstrasse, D-71732 Tamm (DE).



(531) 1.5; 27.1; 27.5.

(511) 12 Véhicules.

12 *Vehicles.*

(822) DE, 12.01.1999, 398 67 330.6/12.

(300) DE, 21.11.1998, 398 67 330.6/12.

(831) AZ, BY, CN, DZ, EG, KG, KP, KZ, MA, MD, MN, PL, RO, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(832) TR.

(580) 29.07.1999

(151) **11.05.1999**

**715 314**

(732) INNUTEC, Innovative Umwelt  
Technologie Gesellschaft m.b.H.  
127, Kupferplattenweg, A-6373 Jochberg (AT).

### GRANDER WASSERBELEBUNG

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Eau potable à usage médical, eau médicinale.

32 Eaux minérales, boissons non alcooliques.

40 Aimantation d'eau potable, traitement et transformation de l'eau.

42 Soins de santé.

5 *Drinking water adapted for medical use, medicated water.*

32 *Mineral water, non-alcoholic beverages.*



40 *Drinking water magnetization, water treatment and transformation.*

42 *Health care.*

(822) AT, 03.02.1999, 180 292.

(300) AT, 11.11.1998, AM 7026/98.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **10.06.1999**

**715 315**

(732) Aktsionerno Droujestvo

"Vineks - Slavyantsi"

BG-8460 s. Slavyantsi, obl. Bourgaska (BG).

(750) Aktsionerno Droujestvo "Vineks - Slavyantsi", P.O.B. 94, BG-1164 Sofia (BG).

**ЧОЧОСА**

**CIOCIOSAN**

(531) 28.5.

(561) Tchotchosan.

(511) 33 Vins, spiritueux, liqueurs, apéritifs, vermouths.

(822) BG, 18.09.1990, 17022.

(831) AM, AZ, BA, BX, BY, CN, CZ, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.07.1999

(151) **03.02.1999**

**715 316**

(732) EWE AG

39, Tirpitzstrasse, D-26122 Oldenburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blue, yellow, white. / Bleu, jaune, blanc.

(511) 35 Promotion of energy and water consumption reductions, all the aforesaid services also for third parties, especially for municipal authorities.

36 Real estate and properties, namely building management (building administration); financial support with the aid of operating machinery and equipment designed to reduce the consumption of energy and water, also for third parties, especially for municipal authorities.

37 Installation and erection of energy, waste removal and water supply plants, including the erection of machinery and equipment designed to reduce the consumption of energy and water, all the aforesaid services also for third parties, especially for municipal authorities; technical operation of plants

designed to reduce the consumption of energy and water, also for third parties, especially for municipal authorities.

38 Services in the field of telecommunications.

39 Transport and distribution of electricity, gas, heat and other forms of energy and of water; services in the field of transport, all the aforesaid services also for third parties, especially for municipal authorities.

40 Production of electricity, gas, heat, other forms of energy and of water; services in the field of waste removal and waste removal and the re-use or recycling of waste.

42 Consultation in energy matters, all the aforesaid services also for third parties, especially for municipal authorities; counselling in the field of energy and water consumption reductions, all the aforesaid services also for third parties, especially for municipal authorities; development of regenerative energies and energy saving measures.

35 *Activités de promotion relatives à la diminution de la consommation d'eau et d'énergie, toutes lesdites prestations également pour le compte de tiers, notamment pour les autorités municipales.*

36 *Immobilier et biens immobiliers, notamment gestion de bâtiments (administration d'immeubles); soutien financier avec aide à l'exploitation de machines et équipements destinés à réduire la consommation d'énergie et d'eau, également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales.*

37 *Installation et construction d'usines d'alimentation en énergie et en eau ainsi que d'usines d'élimination des déchets, y compris la construction de machines et équipements destinés à réduire la consommation d'énergie et d'eau, toutes lesdites prestations également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales; exploitation technique d'usines destinées à réduire la consommation d'énergie et d'eau, également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales.*

38 *Services dans le domaine des télécommunications.*

39 *Transport et distribution d'électricité, de gaz, de chaleur ainsi que d'autres formes d'énergie et d'eau; services en matière de transport, toutes lesdites prestations également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales.*

40 *Production d'électricité, de gaz, de chaleur, d'autres formes d'énergie et d'eau; services se rapportant à l'élimination de déchets ainsi qu'enlèvement de déchets et réutilisation et recyclage de déchets.*

42 *Prestations de conseils en matière d'énergie, toutes lesdites prestations également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales; prestation de conseils dans le domaine de la réduction de la consommation d'énergie et d'eau, toutes lesdites prestations également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales; mise au point de mesures pour la récupération et l'économie d'énergie.*

(822) DE, 26.05.1998, 397 51 384.

(831) AT, BA, BX, BY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **14.05.1999**

**715 317**

(732) Boarder's Zeitschriftenverlag GmbH

17, Lohnsteinstrasse, A-2380 Perchtoldsdorf (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.13; 26.4; 27.5; 29.1.

- (591) Vert, blanc, noir. / *Green, white, black.*  
 (511) 16 Journaux, périodiques et livres.  
 25 Vêtements, notamment vêtements de sport, chaussures et chapellerie.  
 28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.  
 41 Publication de livres et de périodiques, divertissements, organisation et réalisation de manifestations sportives, activités sportives et culturelles.  
 16 *Newspapers, periodicals and books.*  
 25 *Clothing, especially sportswear, footwear and headwear.*  
 28 *Sporting and gymnastic articles not included in other classes.*  
 41 *Publishing of books and periodicals, entertainment, realization and organization of sport events, sporting and cultural activities.*  
 (822) AT, 12.03.1999, 181 030.  
 (300) AT, 29.01.1999, AM 508/99.  
 (831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **23.02.1999** **715 318**  
 (732) Martin PUFFER  
 Handelsagentur  
 97, Walkersdorf, A-8262 ILZ (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) Blanc, noir, bleu foncé, marron.  
 (511) 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).  
 28 Jeux, jouets.  
 (822) AT, 09.11.1998, 178 922.  
 (831) BX, CH, DE, FR.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **15.04.1999** **715 319**  
 (732) Sanford rotring GmbH  
 41-45, Schmuckenburgallee, D-22525 Hamburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge, noir, blanc.  
 (511) 16 Instruments d'écriture et de dessin.  
 (822) DE, 12.01.1999, 398 59 686.  
 (300) DE, 16.10.1998, 398 59 686.7/16.

- (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **24.05.1999** **715 320**  
 (732) Sabine Rasser  
 St. Alban-Ring 276, Postfach 425, CH-4020 Basel (CH).



- (531) 27.5.  
 (511) 5 Emplâtres.  
 9 Appareils pour la transmission et la reproduction du son ou des images, en particulier disques compacts et cassettes vidéo.  
 16 Produits de l'imprimerie, en particulier livres pour enfants.  
 18 Parapluies.  
 21 Articles en faïence, en particulier assiettes et tasses.  
 24 Produits textiles, en particulier couvertures.  
 25 Vêtements.  
 28 Jouets et jeux.  
 41 Activités culturelles, en particulier représentations théâtrales.  
 (822) CH, 24.11.1998, 461545.  
 (300) CH, 24.11.1998, 461545.  
 (831) AT, DE, LI.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **11.05.1999** **715 321**  
 (732) ANDRES MACHADO FERNANDEZ  
 Pza. Libertad, 18 4-7, E-46900 TORRENTE (VALENCIA) (ES).

## City Collection

- (531) 27.5.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.  
 (822) ES, 07.12.1998, 2.166.952.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, IT, PT.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **12.05.1999** **715 322**  
 (732) IRENE GARCIA HERNANDEZ  
 Jardin de Los Patos, 3, E-30840 ALHAMA DE MURCIA (MURCIA) (ES).



- (531) 5.1; 26.1; 27.3; 27.5.  
 (511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes.

gumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) ES, 05.11.1992, 1.695.023.

(831) BX, DE, FR, PT.

(580) 29.07.1999

(151) **21.05.1999**

**715 323**

(732) Campina Melkunie B.V.

9, Hogeweg, NL-5301 LB ZALTBOMMEL (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.



(531) 19.7; 26.4.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*.

(511) 29 Lait, produits laitiers, y compris fromage, beurre (allégé ou non), crème, crème fraîche, lait condensé, lait en poudre, crème pour le café, babeurre, yaourt, fromage blanc, petit-lait, protéine pour la consommation humaine, produits laitiers aromatisés aux fruits, aux jus de fruits, aux aromatisants ou aux noix; produits laitiers où le lait prédomine; huiles et graisses comestibles; compotes; margarine (allégée ou non); succédanés du lait et de la crème pour le café (y compris "creamers" et "whiteners").

30 Boissons à base de chocolat, de cacao ou de café; chocolat au lait (boisson); boissons à base de cacao ou de café contenant du lait; mets préparés à base de farine et de céréales; bouillie alimentaire à base de lait; pouding, y compris pouding liquide (dit "vla") et autres desserts semblables contenant ou non des fruits, des jus de fruits, des noix, des aromatisants; glaces comestibles, y compris sorbets et préparations pour faire des glaces.

32 Boissons non alcoolisées, y compris boissons à base d'extraits de fruits; jus de fruits et boissons de fruits, y compris boissons de fruits contenant du petit-lait; boissons à base de jus de fruits contenant des produits laitiers; sorbets (boissons); sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Milk, dairy products, including cheese, butter (light or normal), cream, fresh cream, condensed milk, powdered milk, coffee cream, buttermilk, yoghurt, soft white cheese, whey, protein for human consumption, flavored dairy products containing fruits, fruit juices, flavorings or walnuts; milk beverages, mainly of milk; edible oils and fats; compotes; margarine (light or normal); milk and coffee cream substitutes (including coffee creamers and whiteners).*

30 *Coffee, cocoa or chocolate beverages; milk chocolate (beverage); beverages made with cocoa or coffee containing milk; prepared meals consisting of flour and cereal; gruel, with a milk base, for food; puddings, including liquid pudding (Dutch custard) and other similar desserts with or wi-*

*thout fruits, fruit juices, walnuts, flavorings; edible ice, including sherbets and preparations for making ices.*

32 *Non-alcoholic beverages, including beverages based on fruit extracts; fruit juices and beverages, including fruit beverages containing whey; fruit-juice beverages containing dairy products; sherbets (beverages); syrups and other preparations for making beverages.*

(822) BX, 24.11.1998, 641682.

(300) BX, 24.11.1998, 641682.

(831) DE, FR.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **10.05.1999**

**715 324**

(732) Plumettaz SA

Z.I. en Vannel C, CH-1880 Bex (CH).

#### MICROJET

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

7 *Machines and machine tools; motors (excluding motors for land vehicles); coupling and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; egg incubators.*

37 *Construction; repair; installation services.*

38 *Telecommunications.*

(822) CH, 16.03.1999, 461163.

(300) CH, 16.03.1999, 461163.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **02.07.1999**

**715 325**

(732) CVL Cosmetics SA

1, place du Port, CH-1110 Morges 1 (CH).

## LABORATOIRES VALMONT

#### DERMO REHABILITATION

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits cosmétiques pour les soins de la peau.

5 Produits pharmaceutiques pour les soins de la peau.

(822) CH, 08.02.1999, 462666.

(300) CH, 08.02.1999, 462 666.

(831) DE, FR, IT.

(580) 29.07.1999

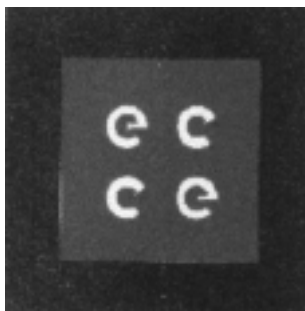
(151) **05.03.1999**

**715 326**

(732) ENTREPRISE DE CONFECTION ET DE COMMERCIALISATION EUROPEENNE

94-96 avenue Ledru Rollin, F-75011 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu de prusse (pantone 533); marron cuir (pantone 1675); blanc. Carré extérieur en bleu de prusse; carré intérieur en marron cuir et lettrage en blanc. / *Prussian blue (Pantone 533); tan brown (Pantone 1675); white. Exterior square in Prussian blue; interior square in tan brown and lettering in white.*

(511) 18 Produits de maroquinerie, à savoir sacs, sacs de ville, sacs à main, sacs en bandoulière, sacs à dos, sacs de voyage, bananes, sacs de plage, sacs de campeur, sacs d'écoliers, sacs d'alpinistes, sacs à roulette, sacs à provisions, sacoches et bagages, mallettes, bandoulières, boîtes à chapeau, bourses, cartables, porte-cartes, portefeuilles, carton-cuir, étuis pour clés, coffres de voyage, coffrets et trousse destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", porte-documents, sacs d'écoliers, serviettes d'écoliers, malles, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, filets à provision, sacs à provision, sachets et sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage, sacs-housses pour vêtements, trousse de voyage, valises; cuir et imitation du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes à savoir bourses, bourses en maille non en métaux précieux, étuis pour clefs (maroquinerie), mallettes pour documents, porte-cartes (portefeuilles), porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), trousse de voyage (maroquinerie), cartables et serviettes d'écoliers, sacs-housses pour vêtements, boîtes à chapeaux en cuir, boîtes en cuir ou en carton-cuir, caisses en cuir ou en carton-cuir, coffres de voyage, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", fils de cuir, lanières de cuir, sangles de cuir, couvertures en peau (fourrures), garnitures de cuir pour meubles, peaux chamois autres que pour le nettoyage; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Linge de maison, linge de lit et de table, linge de bain (à l'exception de l'habillement), linge de toilette, tous ces produits en matière textile; tissus à usage textile et produits textiles non compris dans d'autres classes à savoir, linge ouvré, nappes (non en papier), napperons individuels en matière textile, serviettes de table (en matières textiles), draps, enveloppes de matelas, literie (linge), housses d'oreillers, moustiquaires, taies d'oreillers, essuie-mains en matières textiles, gants de toilette, serviettes à démaquiller en matières textiles; serviettes de toilette (en matières textiles), chiffons, essuie-verres, housses de protection pour meubles, portières (rideaux), rideaux en matières textiles, stores en matières textiles, tentures murales en matières textiles, vitrages (rideaux), blanchets pour l'imprimerie en matières textiles, canevas pour la tapisserie ou la broderie, couvertures de voyage, étiquettes en tissu, matières filtrantes (matières textiles), saris, tissus en soie pour patrons d'imprimerie, tissus recouverts de motifs dessinés pour la broderie, textiles non-tissés; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements en tous genres et partie de vêtements, y compris ceintures, bretelles, cravates, écharpes, gants, boutons de manchettes, carrés, foulards, châles et plus généralement tous articles d'habillement; chaussures et tous produits chaussants, produits de chapellerie.

18 Leather products, namely bags, city bags, handbags, shoulder bags, rucksacks, travel bags, belt bags, beach bags, bags for campers, school bags, bags for climbers, wheeled shopping bags, satchels and luggage, cases, shoulder straps, hat boxes, purses, satchels, cardholders, wallets, leatherboard, key-cases, travelling trunks, unfitted vanity cases, briefcases, school bags, school satchels, trunks, attaché cases, non-precious metal purses, string bags, shopping bags, packaging cardboard articles, bags, sachets, envelopes, small bags, rucksacks, handbags, beach bags, travel bags, garment bags, travelling sets, suitcases; leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes namely purses, chain mesh purses (not of precious metals), key cases (leather goods), attaché cases, wallets with card compartments, briefcases, wallets, non-precious metal purses, briefcases (leatherware), travelling sets (leatherware), school satchels and bags, garment bags, leather hatboxes, boxes of leather or leather board, cases, of leather or leatherboard, travelling trunks, unfitted vanity cases, leather thread, leather thongs, leather bands, coverings of skins (furs), leather trimmings for furniture, chamois leather other than for cleaning purposes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

24 Household linen, bed and table linen, bath linen (except clothing), bathroom linen, all these goods made of textile material; fabrics for textile use and textile products not included in other classes namely, diapered linen, non-paper tablecloths, textile place mats, table napkins of textile, sheets, mattress covers, bed clothes (linen), pillow shams, mosquito nets, pillowcases, towels of textile, face cloths, textile tissues for removing make-up; face towels of textile, cloths, glass-cloth, furniture covers, door curtains, curtains of textile, blinds made of textile, wall hangings of textile, net curtains, printers' blankets of textile, canvas for tapestry or embroidery, lap-ropes, fabric labels, filtering materials of textile, saris, silk fabrics for printing patterns, traced cloths for embroidery, non-woven textiles; bed and table covers.

25 Clothing of all kinds and clothing parts, including belts, braces, neckties, scarves, gloves, cufflinks, square scarfs, neckscarves, shawls and more generally all articles of clothing; footwear and all types of footwear, headwear products.

(822) FR, 15.07.1998, 98 741 749.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 03.02.1999

715 327

(732) EWE AG

39, Tirpitzstrasse, D-26122 Oldenburg (DE).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 35 Promotion of energy and water consumption reductions, all the aforesaid services also for third parties, especially for municipal authorities.

36 Real estate and properties, namely building management (building administration); financial support with the aid of operating machinery and equipment designed to reduce the consumption of energy and water, also for third parties, especially for municipal authorities.

37 Installation and erection of energy, waste removal and water supply plants, including the erection of machinery and equipment designed to reduce the consumption of energy and water, all the aforesaid services also for third parties, especially for municipal authorities; technical operation of plants designed to reduce the consumption of energy and water, also for third parties, especially for municipal authorities.

38 Services in the field of telecommunications.

39 Transport and distribution of electricity, gas, heat and other forms of energy and of water; services in the field of transport, all the aforesaid services also for third parties, especially for municipal authorities.

40 Production of electricity, gas, heat, other forms of energy and of water; services in the field of waste removal and waste removal and the re-use or recycling of waste.

42 Consultation in energy matters, all the aforesaid services also for third parties, especially for municipal authorities; counselling in the field of energy and water consumption reductions, all the aforesaid services also for third parties, especially for municipal authorities; development of regenerative energies and energy saving measures.

35 *Activités liées à la promotion de la diminution de la consommation d'eau et d'énergie, toutes lesdites prestations également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales.*

36 *Immobilier et biens immobiliers, notamment gestion de bâtiments (administration d'immeubles); soutien financier avec aide à l'exploitation de machines et équipements destinés à réduire la consommation d'énergie et d'eau, également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales.*

37 *Installation et construction d'usines d'alimentation en énergie et en eau ainsi que d'usines d'élimination des déchets, y compris la construction de machines et équipements destinés à réduire la consommation d'énergie et d'eau, toutes lesdites prestations également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales; exploitation technique d'usines destinées à réduire la consommation d'énergie et d'eau, également pour des tiers, notamment pour les autorités municipales.*

38 Services dans le domaine des télécommunications.

39 Transport et distribution d'électricité, de gaz, de chaleur ainsi que d'autres formes d'énergie et d'eau; services en matière de transport, toutes lesdites prestations également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales.

40 Production d'électricité, de gaz, de chaleur, d'autres formes d'énergie et d'eau; services se rapportant à l'élimination de déchets ainsi qu'enlèvement de déchets et réutilisation et recyclage de déchets.

42 *Prestation de conseils en matière d'énergie, toutes lesdites prestations également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales; prestation de conseils dans le domaine de la réduction de la consommation d'énergie et d'eau, toutes lesdites prestations également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales; mise au point de mesures pour la récupération et l'économie d'énergie.*

(822) DE, 26.05.1998, 397 51 385.

(831) AT, BA, BX, BY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 10.03.1999

715 328

(732) Monsieur et Madame Benoît HARANG  
65, rue Brancas, F-92310 SEVRES (FR).

**OENOBIOIOL**

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, et particulièrement huile de bourrache et toutes autres huiles végétales ou animales riches en acides gras essentiels; capsules d'huile de primevère du soir et d'huile de germe de blé; produits cosmétiques sous forme de compléments nutritionnels comprenant des protéines, glucides, lipides et/ou fibres, ou micronutritionnels tels que vitamines et/ou minéraux, acides aminés et/ou acides gras; produits cosmétiques sous toutes formes galéniques.

5 Huile de bourrache et toutes autres huiles végétales ou animales riches en acides gras essentiels, capsules d'huile de primevère du soir et d'huile de germe de blé à usage diététique; compléments nutritionnels comprenant des protéines, glucides, lipides et/ou fibres, ou des micronutritionnels tels que vitamines et/ou minéraux, acides aminés et/ou acides gras, à usage médical.

29 Compléments nutritionnels à base de denrées alimentaires d'origine animale et comportant des denrées alimentaires d'origine animale et comportant des denrées alimentaires d'origine végétale destinés à l'augmentation de l'apport de ce type de substances au régime alimentaire normal (alimentation humaine).

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, and particularly borage oil and all other plant or animal oils with a high content of essential fatty acids; evening primrose oil and wheatgerm oil capsules; cosmetic products in the form of food supplements containing proteins, carbohydrates, lipids and/or fibres, or micronutrients such as vitamins and/or minerals, amino acids and/or fatty acids; cosmetic products in all galenic formulations.*

5 *Borage oil and all other plant or animal oils with a high content of essential fatty acids, evening primrose oil and wheatgerm oil capsules for dietetic purposes; food supplements containing proteins, carbohydrates, lipids and/or fibres, or micronutrients such as vitamins and/or minerals, amino acids and/or fatty acids, for medical use.*

29 *Food supplements made from animal-based foodstuffs and containing animal-based foodstuffs and containing plant-based foodstuffs designed to increase intake of such substances as part of a normal diet (food for human consumption).*

(822) FR, 18.12.1996, 96/656137.

(831) AL, BA, BG, BY, CN, CU, DZ, HR, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, TR.

(580) 29.07.1999

(151) 12.05.1999

715 329

(732) CUBIERTOS DALIA, S.A.

Las Mercedes, 23, E-48930 LAS ARENAS (BIZKAIA) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.



(531) 1.1; 5.5; 27.5.

(566) DAHLIA / DAHLIA

(571) La marque est constituée par le mot DALIA en lettres majuscules allongées et dont les lettres A sont caractérisées par un trait horizontal incliné et montant de droite à gauche; au-dessus se trouve la représentation symbolique de cette même fleur formé par deux calottes sphériques verticales et dont le centre est formé par une étoile à douze pointes. / *The mark consists of the word DALIA in elongated capital letters with the letters A characterised by an inclined horizontal line, rising from right to left; above there is the symbolic representation of this flower in the shape of two vertical segments of a sphere with a twelve pointed star in the centre.*

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement non compris dans d'autres classes; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

8 *Hand-operated tools and implements not included in other classes; cutlery, forks and spoons; edged weapons; razors.*

(822) ES, 20.04.1994, 1.732.997.

(831) AT, BG, BX, CH, CU, DE, EG, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **23.06.1999** **715 330**

(732) Colibri Helikopter AG  
Postfach 5126, CH-6000 Luzern 5 (CH).



(531) 3.7; 27.1; 27.5.

(511) 12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Produits de l'imprimerie; photographies; graphiques d'ordinateur; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

37 Entretien et réparation d'appareils de locomotion par air.

39 Transport; organisation et conduite de voyages, notamment de vols.

41 Formation et formation continue; organisation et conduite de cours et de séminaires.

(822) CH, 24.02.1999, 462446.

(300) CH, 24.02.1999, 462446.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.

(580) 29.07.1999

(151) **21.06.1999**

**715 331**

(732) Euro<26

Belpstrasse 49, CH-3007 Bern (CH).

BYE BYE

(541) caractères standard.

(511) 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; accompagnement des voyageurs; réservation des places de voyage; organisation de voyages et d'excursions; service de réservation pour les voyages et le transport; transport de voyageurs; organisations de visites.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services de loisirs; réservation de places de spectacles; organisation et conduite de séminaires et d'ateliers de formation (workshops).

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté; service de traiteurs (catering); services de camps de vacances (hébergement); location de maisons de vacances; location de chambres d'hôtes; réservations d'hôtels; réservations de pensions; réservations de logements temporaires (hôtels, pensions).

(822) CH, 01.03.1999, 462395.

(300) CH, 01.03.1999, 462 395.

(831) AT, DE.

(580) 29.07.1999

(151) **21.05.1999**

**715 332**

(732) Meiller Druck und Verlag GmbH

1-5, Gutenbergstrasse, D-92421 Schwandorf (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; journaux; périodiques et revues; catalogues.

35 Publicité; mise à jour, distribution et diffusion de documentation et matériel publicitaire; publication de textes publicitaires; analyse du prix de revient; recherche de marché; étude de marché et sondage d'opinions; relations publiques; promotion des ventes; publication de l'information statistique; organisation et arrangement d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; renseignements, enquêtes, informations, recherches et conseils en direction des affaires; assemblage, administration et systématisation de ces données (comprises dans cette classe).

38 Télécommunications.

(822) DE, 19.05.1999, 398 67 792.1/35.

(300) DE, 24.11.1998, 398 67 792.1/35.

(831) AT, CH.

(580) 29.07.1999

(151) 02.03.1999

715 333

(732) DELPHI GROUP PLC

Piccadilly House, 33 Regent Street, LONDON SW1Y 4NB (GB).

(842) Company, England.



(See color reproduction at the end of this issue / Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 27.1; 27.5; 29.1.

(571) The trade mark here depicted partially in heraldic shading is limited to the colours yellow, blue and black as shown in the representation on the application form. / *La marque ici partiellement représentée sous la forme d'emblèmes hachurés comporte uniquement les couleurs jaune, noir et bleu comme le montre la représentation qui en est faite sur la demande.*

(591) Yellow, Blue, Black. / *Jaune, bleu, noir.*

(511) 35 Recruitment of computer personnel; assessment of business needs and requirements relating to computers.

42 Consultation services relating to computers.

35 *Recrutement de personnel spécialisé en informatique; évaluation de besoins et de particularités exprimés par des entreprises en matière d'ordinateurs.*

42 *Prestations de conseils en matière d'ordinateurs.*

(822) GB, 07.12.1987, 1329040; 01.10.1986, 1277521.

(832) CH.

(580) 29.07.1999

(151) 11.07.1999

715 334

(732) Ananda City GmbH

Zwinglistrasse 23, CH-8004 Zürich (CH).

AMANDA CITY

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, produits de l'imprimerie (livres).

25 Vêtements.

31 Produits agricoles en particulier de chanvre ainsi que graines, compris dans cette classe.

34 Articles pour fumeurs, tabac.

41 Divertissement, activités sportives et culturelles.

(822) CH, 16.08.1998, 458801.

(831) AT, DE, LI.

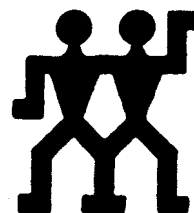
(580) 29.07.1999

(151) 05.02.1999

715 335

(732) ZWILLING J.A. Henckels AG

14-22, Grünwalder Straße, D-42657 Solingen (DE).



(531) 4.5.

(511) 7 Household machines, included in this class.

8 Agriculture implements, included in this class, cutlery, goods made of German silver or similar metal alloys, included in this class, hand tools, horticulture implements; leather goods, namely cases for cutlery and toilet accessories; leather strops, side arms, toilet accessories, all goods included in this class.

10 Medical and health apparatus and instruments.

11 Apparatus for lighting, heating, cooking, refrigerating, drying and ventilating.

16 Office requisites (except furniture), playing cards, stationery, namely writing instruments and materials.

18 Harness and saddlery, leather goods, travelling accessories included in this class.

21 Bristles, brush-making (materials for), brushes, namely household brushes, including razor brushes and neck brushes, china, glass and goods made of these materials, cleaning cloth, combs, enamelware and tinned ware, goods of bone, cork, horn, tortoise shell, whalebone, ivory, mother-of-pearl, amber, meerschaum, house and kitchen utensils, household and travelling utensils of nickel and aluminium, household goods of wood, cell horn and similar materials, household machines, plates of glass or china, toilet utensils, works of art, namely craftwork, all goods included in this class.

25 Clothing.

7 *Machines ménagères, comprises dans cette classe.*

8 *Outils agricoles, compris dans cette classe, couverts, produits en argentan ou en alliages métalliques similaires, compris dans cette classe, outils à main, outils horticoles; produits de cuir, notamment étuis pour coutellerie et accessoires de toilette; cuirs à aiguiser, armes blanches, objets de toilette, tous les produits compris dans cette classe.*

10 *Appareils et instruments médicaux.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation.*

16 *Fournitures de bureau (à l'exception du mobilier), cartes à jouer, articles de papeterie, notamment instruments et matériels d'écriture.*

18 *Harnais et sellerie, produits de cuir, accessoires de voyage compris dans cette classe.*

21 *Soies, broserie (matériaux pour la), brosses, notamment brosses de ménage, y compris brosses de rasage et brosses pour le cou, porcelaine, verre et produits en ces matières, torchons de nettoyage, peignes, ustensiles en fer émaillé et en fer blanc, articles en os, liège, corne, écaille, baleine, ivoire, nacre, ambre, écume de mer, ustensiles de ménage et de cuisine, ustensiles de ménage et de voyage en nickel et aluminium, produits de ménage en bois, corne cellulaire et matières analogues, machines ménagères, assiettes en verre ou porcelaine, ustensiles de toilette, objets d'art, notamment artisanat, tous les produits compris dans cette classe.*

25 *Vêtements.*

(822) DE, 17.08.1955, 680 583.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(832) LT, NO, TR.

(580) 29.07.1999

**(151) 02.03.1999****715 336****(732)** ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBSHCHESTVO  
"KONTSEERN MILAN"

45, Leninsky prospekt, RU-117334 Moskva (RU).

**(750)** ZAO firma "TSENTR PATENTNYKH USLUG", 55A,  
ulitsa Miklukho-Maklaya, RU-117279 Moskva (RU).**(531)** 3.1; 10.3; 19.1; 27.5; 28.5.**(561)** RUSSKOE LOTO**(511)** 25 Clothing; parts of clothing included in this class;  
footwear; headgear for wear.

28 Games, toys.

35 Advertising; business management; marketing studies; auctioneering; import-export agencies; commercial and statistical information; consultancy (professional business); organization of exhibitions, trade fairs for commercial or advertising purposes; sales promotion (for others).

36 Insurance brokerage; financial information; financial consultancy; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; antique, jewellery, numismatic, art appraisal; charitable fund raising.

41 Publication of books; publication of texts (other than publicity texts), sporting and cultural activities, providing of recreation and entertainment; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; educational services; arranging and conducting of lectures, seminars, conferences, congresses, symposiums; presentation of live performances; production of television programmes, films and videotape films production; rental of videotapes and sound recordings; operating lotteries; recording studio services.

42 Providing of food and drink; scientific and industrial research; computer software design and modernization; consultancy in the field of computer hardware; providing facilities for exhibitions; videotaping; photography; graphic arts designing.

25 *Vêtements; éléments de vêtements compris dans cette classe; chaussures; chapellerie.*28 *Jeux, jouets.*35 *Publicité; gestion d'entreprise; études de marché; vente aux enchères; agences d'import-export; informations commerciales et statistiques; conseil (services spécialisés); organisation d'expositions, de salons professionnels à buts commerciaux ou de publicité; promotion des ventes (pour le compte de tiers).*36 *Courtage en assurances; services d'informations financières; conseil dans le domaine financier; transactions financières; opérations bancaires; opérations immobilières; estimations d'antiquités, de bijoux, de pièces de monnaie et d'objets d'art; collectes de bienfaisance.*41 *Edition de livres; publication de textes (autres que publicitaires), activités sportives et culturelles, mise à disposition de loisirs et divertissements; organisation d'expositions à des fins culturelles ou éducatives; enseignement; organisation et animation de conférences, séminaires, conventions, congrès, colloques; représentation de spectacles; production de programmes télévisés, production de films cinématographiques et de bandes vidéo; location d'enregistrements phonographiques et de bandes vidéo; organisation de loteries; services de studios d'enregistrement.*42 *Restauration; recherche dans le domaine scientifique et industriel; conception et réactualisation de logiciels informatiques; conseil en matériel informatique; gestion de lieux d'expositions; enregistrement sur bandes vidéo; photographie; services de création en arts graphiques.***(822)** RU, 30.12.1996, 148691.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, PL, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, EE, FI, GE, IS, LT.**(580)** 29.07.1999**(151) 12.02.1999****715 337****(732)** Sonopress,  
Produktionsgesellschaft für Ton- und  
Informationsträger mbH161F, Carl-Bertelsmann-Strasse, D-33332 Gütersloh  
(DE).**(750)** Sonopress, Produktionsgesellschaft für Ton- und Infor-  
mationsträger mbH, Dipl.-Phys. R. Optitz, Patentwe-  
sen, 161F, Carl-Bertelsmann-Strasse, D-33332 Güters-  
loh (DE).**(531)** 27.5.**(511)** 9 Apparatus for recording on carriers of any kind, especially for the transfer and reproduction of sound and/or images and/or data of any kind; recorded and unrecorded data carriers of any kind, especially compact discs, music tapes, CD-ROM, digital versatile discs; stored data bases; computer software, also for networks; packaging material made of plastics, especially sound and data carrier packages, namely record covers and box-like containers for disk-shaped data carriers, included in this class.

16 Paper, cardboard (carton) and goods made thereof, included in this class; printed matter; newspapers; journals, books, teaching and instructional material (except apparatus); cardboard articles; stickers made of one or more colour printing; labels made of plastics, included in this class.

35 Advertisement; consulting on advertising and design of advertising material; online services of any agency for contracts about the purchase and sale of goods; network-carried advertisement offers for goods and services in the form of data, text, pictures, sound or combinations of the aforesaid elements; operation of an electronic database, especially online operated.

38 Services in connection with online services, namely transfer of messages with information of any kind.

9 *Appareils d'enregistrement sur supports en tous genres, en particulier pour la transmission et la reproduction de sons et/ou d'images et/ou de données de toutes sortes; supports de données préenregistrés ou vierges de toutes sortes, notamment disques compacts, cassettes musicales, CD-ROM, disques numériques universels; bases de données mémorisées; logiciels, également pour réseaux; matériel d'emballage en plastique, en particulier emballages pour supports de sons et*



de données, à savoir pochettes de disques et contenants semblables à des boîtes pour supports de données ayant la forme de disques compacts ou de disquettes, compris dans cette classe.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; publications; journaux; revues, livres, matériel pédagogique (à l'exception des appareils); cartonnages; autocollants réalisés en une ou plusieurs impressions en couleur; étiquettes en matière plastique, comprises dans cette classe.

35 Publicité; conseil en publicité et en création de matériel publicitaire; services en ligne de tout type d'agence et destinés à l'élaboration de contrats en matière d'achat et de vente de produits; offres publicitaires de produits et services présentées sur réseaux sous forme de données, de textes, d'images, de sons ou d'associations de ces éléments; exploitation d'une base de données électronique, fonctionnant notamment en ligne.

38 Services relatifs à des prestations en ligne, notamment transfert de messages comportant des informations de toutes sortes.

(822) DE, 12.01.1999, 398 55 087.

(300) DE, 25.09.1998, 398 55 087.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **31.03.1999** **715 338**

(732) MMM

MÜNCHENER MEDIZIN MECHANIK GMBH  
6, Halmstrasse, D-81369 München (DE).

### Seculab

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Special furniture for workrooms in the laboratory-technical sector; electric apparatuses for the control or supervision of appliances and processes for sterilization, disinfection or cleaning of objects.

10 Special furniture for workrooms in the medical and pharmaceutical sectors; medical apparatuses and instruments.

11 Sterilizers, disinfectant apparatus, purification installations, sterilizers operated by steam, gas or hot air, large-scale steam sterilizers with program control for hospital use, parts of the above mentioned goods.

37 Repair and maintenance of sterilizers, disinfectant apparatuses and purification installations in the medical, pharmaceutical or laboratory technical sector.

9 Mobilier spécial pour salles de travail dans le secteur technico-scientifique; appareils électriques destinés au contrôle des appareils et des procédés de stérilisation, désinfection ou nettoyage d'objets.

10 Mobilier spécial pour salles de travail dans les domaines médical et pharmaceutique; appareils et instruments médicaux.

11 Stérilisateurs, appareils de désinfection, installations de purification, stérilisateurs à vapeur, à gaz ou à air chaud, stérilisateurs à vapeur programmables de grande superficie utilisés dans les hôpitaux, pièces des produits précités.

37 Entretien et réparation de stérilisateurs, d'appareils de désinfection et d'installations de purification dans les secteurs médical, pharmaceutique ou technico-scientifique.

(822) DE, 22.10.1998, 398 39 162.

(831) AT, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **20.04.1999** **715 339**

(732) Holger Kappler

24, Gottfried-Joos-Straße, D-72285 Pfalzgrafenweiler (DE).

Carsten Kappler

24, Gottfried-Joos-Straße, D-72285 Pfalzgrafenweiler (DE).

(750) Holger Kappler, 24, Gottfried-Joos-Straße, D-72285 Pfalzgrafenweiler (DE).

### Click-City

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Programs for electronic data processing, especially software for computers, software to operate an online service on the Internet, computer networks.

35 Advertising, marketing, advertising brokerage, especially via the Internet; business activities, mediation and conclusion of agreements, job placement.

42 Writing of programs for electronic data processing, development, design and programming of software for the Internet, operation of and services for an electronic data base, namely to collect, store, retrieve and provide data, text, graphics, images, audio and video signals; production of concepts, layouts, graphics, texts, scripts and programs for interactive and multimedia information systems, in particular for the Internet; providing computer programs and data bases, especially via the Internet.

9 Programmes informatiques, en particulier logiciels pour ordinateurs, logiciels d'exploitation d'un service télématique en ligne sur Internet, réseaux informatiques.

35 Publicité, marketing, courtage publicitaire, notamment sur Internet; activités commerciales, arbitrage et conclusion d'accords, bureaux de placement.

42 Création de programmes aux fins du traitement de données électroniques, développement, conception et programmation de logiciels pour l'Internet, exploitation destinés à des bases de données électroniques et prestations de services y relatives, notamment pour recueillir, mémoriser, retrouver et fournir des données, textes, graphiques, images, signaux audio et vidéo; production de concepts, formats, graphiques, textes, séquences types et programmes destinés aux systèmes d'information interactifs et multimédias, notamment pour l'Internet; fourniture de programmes informatiques et de bases de données, en particulier par Internet.

(822) DE, 11.03.1999, 398 60 415.0/09.

(300) DE, 20.10.1998, 398 60 415.0/09.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **19.02.1999** **715 340**

(732) PREUSSAG Wasser und Rohrtechnik GmbH

4, Karl-Wiechert-Allee, D-30625 Hannover (DE).

(750) PREUSSAG Aktiengesellschaft, 4, Karl-Wiechert-Allee, D-30625 Hannover (DE).

### DELPHIN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 PH-correcting chemicals, water cleaning agents; products for monitoring the quality of the pool water, namely for determining the pH, the excess chlorine, the alkalinity and the hardness, in the form of test kits.

5 Chemicals for swimming pool maintenance, namely algicides and bactericides and anti-algae and antibacterial agents.

9 Swimming pool accessories, namely water thermometers, chemical dissolution and metering instruments, nets, flocculating and filtering aids.

1 *Produits chimiques de régulation du pH, produits de nettoyage de l'eau; produits sous forme de trousseaux d'analyse destinés au contrôle de la qualité de l'eau de piscine, notamment pour déterminer le pH, l'excès de chlore, l'alcalinité et la dureté.*

5 *Produits chimiques destinés à l'entretien des piscines, à savoir algicides et produits bactéricides ainsi qu'agents anti-algues et anti-bactériens.*

9 *Accessoires pour piscines, à savoir thermomètres à immersion, instruments pour la dissolution chimique et la mesure, filets, accessoires de floculation et de filtrage.*

(822) DE, 05.05.1978, 970 842.

(831) AT, BG, BX, CH, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KE, MA, MC, MZ, PL, PT, YU.

(832) DK, FI, GB.

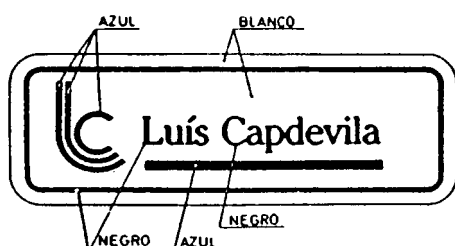
(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **09.04.1999** **715 341**

(732) M<sup>e</sup> ANGELES HUGUET GORT

Maracaibo, 10-12, P.I. Besós, E-08030 Barcelona (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, blanc et bleu.

(511) 11 Appareils et accessoires de chauffage, de réfrigération et ventilation.

(822) ES, 05.07.1989, 1256691.

(831) FR, IT, PT.

(580) 29.07.1999

(151) **12.05.1999** **715 342**

(732) SUGICO SA

Zoning du Puits, B-7012 JEMAPPES (BE).



(531) 4.5; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

28 Jeux, jouets.

30 Confiserie, chocolat.

(822) BX, 01.04.1999, 644328.

(300) BX, 01.04.1999, 644328.

(831) DE, FR.

(580) 29.07.1999

(151) **09.06.1999**

**715 343**

(732) Galderma SA

CH-6330 Cham (CH).

RETACNOR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits et substances pharmaceutiques pour le traitement des affections dermatologiques.

5 *Pharmaceutical products and substances for the treatment of skin diseases.*

(822) CH, 12.03.1999, 461996.

(300) CH, 12.03.1999, 461 996.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **11.06.1999**

**715 344**

(732) Novo Nordisk A/S

Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (DK).

(813) CH.

(750) Novo Nordisk A/S c/o Novo Nordisk Ferment AG (Novo Nordisk Ferment Ltd.), Neumatt, CH-4243 Dittingen (CH).

SUBERASE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques et enzymes destinés à l'industrie.

20 Produits en liège compris dans cette classe.

1 *Chemical products and enzymes for industrial use.*

20 *Cork products included in this class.*

(822) CH, 21.04.1999, 462127.

(300) CH, 21.04.1999, 462 127.

(831) AT, BG, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, TR.

(580) 29.07.1999

(151) **11.07.1999** **715 345**  
 (732) Société Vaudoise des Mines  
 et Salines de Bex  
 31, route de Gryon, CH-1880 Bex (CH).

**COEUR DES ALPES**

(541) caractères standard.  
 (511) 30 Sel de provenance suisse.  
 42 Soins médicaux d'hygiène et de beauté.  
 (822) CH, 02.10.1998, 460325.  
 (831) AT, BX, DE, FR.  
 (580) 29.07.1999

(151) **02.07.1999** **715 346**  
 (732) S-LEM S.A.  
 CH-2105 Travers (CH).

**S-LEM**

(541) caractères standard.  
 (511) 7 Entraînements électriques pour véhicules (excepté véhicules terrestres); machine motrice, moteurs et organes de transmission (excepté pour véhicules terrestres).  
 9 Accumulateurs, batteries.  
 12 Véhicules, automobiles électriques, véhicules de construction légère, châssis pour véhicules.  
 (822) CH, 29.10.1997, 462667.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, MC.  
 (580) 29.07.1999

(151) **06.07.1999** **715 347**  
 (732) Orior Food SA  
 80, rue du Rhône, CH-1204 Genève (CH).

**TICINELLA**

(541) caractères standard.  
 (511) 29 Viande, viande conservée, charcuterie, poisson, coquillages, fruits de mer, volaille, gibier; plats et salades préparés à base des produits précités; tous les produits de provenance suisse.  
 (822) CH, 28.03.1996, 440772.  
 (831) AT, BA, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK.  
 (580) 29.07.1999

(151) **02.07.1999** **715 348**  
 (732) DT Swiss AG  
 Solothurnstrasse 1, CH-2504 Biel/Bienne (CH).

**DT a/e/r/o s/p/e/e/d**

(531) 26.2; 27.5.  
 (511) 12 Parties de bicyclettes, à savoir rayons et leurs écrous.  
 (822) CH, 12.05.1999, 462673.  
 (300) CH, 12.05.1999, 462673.  
 (831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SM.  
 (580) 29.07.1999

(151) **21.05.1999** **715 349**  
 (732) Léciva, a.s.  
 Dolní Měcholupy 130, CZ-102 37 Praha 10 (CZ).

**LOZAR**

(541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; produits chimiques pour analyses en laboratoire; préparations biologiques; enzymes et préparations enzymatiques à usage industriel et bactéricides compris dans cette classe; préparations pour le diagnostic comprises dans cette classe; produits chimiques destinés à conserver les aliments; édulcorants artificiels.

3 Produits cosmétiques de toutes sortes, y compris cosmétiques à effet thérapeutique; savons; shampooings et lotions pour les cheveux; dentifrices et autres préparations pour les soins de la bouche; cosmétiques pour animaux.

5 Médicaments, drogues; produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire; vitamines; préparations et substances chimiques à usage pharmaceutique; produits sanitaires et hygiéniques; préparations fortifiantes et diététiques à usage médical, infusions médicinales, vins et thés médicinaux; produits pour le diagnostic à usage médical, vaccins, sérums et produits du sang; cultures de microorganismes comprises dans cette classe; désinfectants, bactéricides et fongicides compris dans cette classe; pesticides, insecticides et herbicides; additifs pour fourrage à usage médical.

1 *Chemicals for use in industry, agriculture, horticulture, sylviculture; chemical substances for analyses in laboratories; biological preparations; enzymes and enzyme preparations for industrial purposes and bactericides included in this class; diagnostic preparations included in this class; chemical substances for preserving foodstuffs; artificial sweeteners.*

3 *Cosmetic products of all kinds, including cosmetics with therapeutic effect; soaps; shampoos and hair lotions; dentifrices and other preparations for dental care; cosmetics for animals.*

5 *Medicines, drugs; pharmaceutical products for human and animal use; vitamins; chemical preparations and substances for pharmaceutical purposes; sanitary products; tonic and dietetic preparations for medical purposes, medicinal infusions, medicinal wine and teas; diagnostic preparations for medical purposes, vaccines, sera and blood products; microorganism cultures included in this class; disinfectants, bactericides and fungicides included in this class; pesticides, insecticides and herbicides; additives to fodder for medical purposes.*

(822) CZ, 21.05.1999, 218164.  
 (300) CZ, 23.11.1998, 137907.  
 (831) AM, AZ, BG, BY, LV, MD, PL, RO, RU, SK, UA.  
 (832) EE, GE, LT.  
 (580) 29.07.1999

(151) **03.06.1999** **715 350**  
 (732) Stora Enso Oyj  
 Kanavaranta 1, FIN-00160 Helsinki (FI).  
 (842) public company, Finland.  
 (750) Stora Enso Oyj, Box 9090, S-650 09 Karlstad (SE).

**STORA ENSO**

(531) 26.2; 27.5.

(511) 1 Pulp, paper pulp, fluff pulp.

16 Paper and board, newsprint, magazine paper, printing paper, writing paper, kraft paper, corrugated paper, laminated paper, paper for bags and sacks, wrapping paper, packaging paper, packaging board, paperboard and cardboard, liquid packaging board, paper and board boxes and bags and/or in combination with plastic or foils, coreboard and cores, fine paper including writing and drawing paper, copying paper, offset paper, continuous stationery paper, label paper, envelope paper, paper for use in the graphic arts industry, paper for use in the manufacture of wall paper.

19 Building materials, sawn timber for use in joinery, furniture and construction industries.

1 *Pâte, pâte à papier, pâte de peluche.*

16 *Papier et carton, papier journal, papier pour périodiques, papier d'impression, papier à lettres, papier kraft, papier cannelé, papier contrecollé, papier pour sacs en tous genres, papier d'emballage, emballages en carton, papier cartonné et carton, emballages briques pour liquides, boîtes et sachets en papier et carton seuls et/ou combinés à du plastique ou à des feuilles d'aluminium, panneaux d'âme et âmes, papier fin spécialement papier à écrire et papier à dessin, papier à copier, papier offset, papier en continu, papier pour étiquettes, papier pour enveloppes, papier destiné à l'industrie des arts graphiques, papier utilisé dans la fabrication de papiers-peints.*

19 *Matériaux de construction, bois débité utilisé dans la menuiserie, la fabrication des meubles et la construction.*

(821) FI, 04.12.1998, TI99803993.

(300) FI, 04.12.1998, TI99803993.

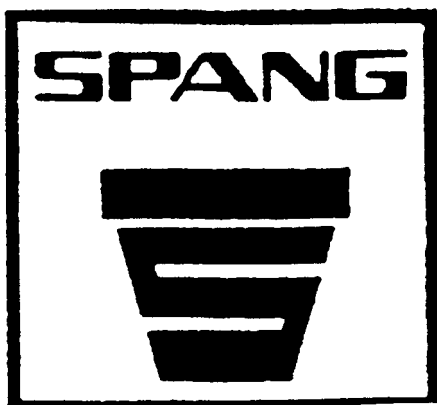
(832) CH, CN, CZ, EE, GE, HU, IS, LI, MC, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, YU.

(580) 29.07.1999

(151) 04.05.1999

715 351

(732) Westerwälder Blumentopf-Fabrik  
Spang GmbH & Co. KG  
113-120, Rheinstrasse, D-56235 Ransbach-Baumbach (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 21 Ceramic products, namely flower pots, bowls, saucers, plant pot holders, -bowls, -boxes.

21 *Produits céramiques, notamment pots à fleurs, coupes, soucoupes, cache-pots de fleurs, bassins, caisses.*

(822) DE, 02.03.1999, 398 71 089.9/21.

(300) DE, 10.12.1998, 398 71 089.9/21.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 03.05.1999

715 352

(732) TRANS-SPED Logisztikai Szolgáltató  
Központ Korlátolt  
Felelősségű Társaság  
Vámraktár u. 3, H-4030 Debrecen (HU).

**TRANS-SPED**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc.

(511) 39 Dépôt de marchandises, livraison de marchandises, distribution de colis, entreposage, transport en chemin de fer, transport en bateau.

(822) HU, 03.05.1999, 156543.

(300) HU, 18.12.1998, M 98 05285.

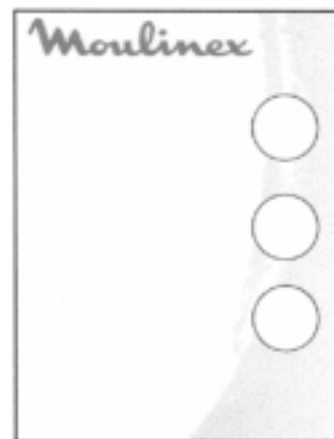
(831) CZ, DE, HR, PL, RO, SI, SK, UA.

(580) 29.07.1999

(151) 14.05.1999

715 353

(732) MOULINEX S.A.  
2, Rue de l'Industrie, F-14123 CORMELLES LE  
ROYAL (FR).  
(750) MOULINEX S.A., 8, Rue du Colonel Rémy, F-14052  
CAEN (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge Pantone 1795 et jaune Pantone 141.

(511) 7 Machines électriques pour le traitement des aliments, à savoir râpes, mélangeurs, mixeurs plongeants, batteurs, pétrisseurs, hachoirs, broyeurs et diviseurs pour aliments, moulins à café, presse-fruits, centrifugeuses à fruits ou légumes, éplucheuses à légumes, trancheuses, coupe-légumes, couteaux électriques et essoreuses à salade; machines pour affûter les couteaux; machines à ouvrir les boîtes de conserve; machine à laver la vaisselle; machines à laver le linge; machines à essorer le linge; machines à repasser le linge; presses à repasser le linge; machines d'entretien des sols et des murs à savoir ponceuses, laveuses; aspirateurs électriques de poussière; ciroues pour l'entretien des sols; machines à laver les vitres; tondeuses à gazon et autres machines pour le jardinage; perceuses et scies du type portatif pour travailler le bois et les métaux; moteurs électriques (excepté pour véhicules terrestres); régula-

teurs et variateurs de vitesse des moteurs; moteurs à ressort; accouplements, engrenages et courroies de transmission; pompes pour liquides entraînés par moteur; broyeurs.

9 Appareils de pesage; fers électriques à repasser le linge; avertisseurs contre le vol; avertisseurs d'incendie; instruments d'alarme; indicateurs de courant ou tension électrique, à savoir ampèremètres ou voltmètres; indicateurs de pression; interrupteurs et commutateurs électriques; résistances; bobines et condensateurs électriques; transformateurs d'énergie électriques; accumulateurs et piles électriques; conducteurs et cordons électriques, fusibles, bornes de branchement et appareils de connexion électrique; prises et fiches électriques; interrupteurs horaires, programmeurs et minuteries électriques; thermostats; tuyaux flexibles et pièces isolantes faisant partie d'appareils électroménagers; rallonges de câble électrique enroulées sur tambour.

11 Sèche-cheveux; sèche-linge; sèche-mains; radiateurs électriques; humidificateurs d'appartement; ventilateurs d'appartement; filtres à air; hottes d'évacuation ou de destruction des fumées et odeurs; appareils électriques de cuisson des aliments, à savoir fours, fours à micro-ondes, rôtissoires, tourne-broche; cuiseurs à pression; filtres pour l'eau; adoucisseurs d'eau; chauffe-eau électrique; appareils de préparation de glace; appareils pour la réfrigération; douilles de lampes électriques; boutons lumineux; broches, brochettes et grilles de support des aliments en cours de cuisson; bouilloires électriques.

(822) FR, 05.11.1998, 98/758342.

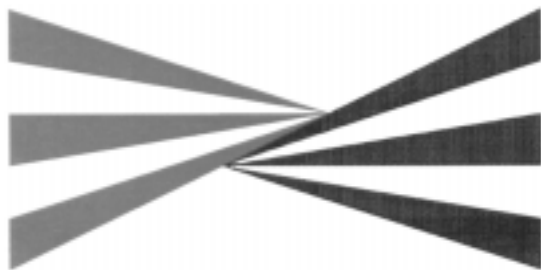
(831) AT, BG, BX, CH, CN, DE, ES, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RU, UA, YU.

(580) 29.07.1999

(151) 10.05.1999

715 354

(732) Hager Holding GmbH  
Im Hofgarten, D-66131 Saarbrücken (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 29.1.

(591) Light blue, dark blue. / *Bleu clair, bleu foncé.*

(511) 9 Installation equipment for energy transmission and energy distribution, namely distribution cabinets, distribution boxes, distribution enclosures, distribution boards, consumer units, meter panels, bus bars, bar supports, rails, mounting plates, connection bars, terminal strips, clamps, line taps, general purpose trunking and dado trunking, namely cable trays trunking, cable ladder, slotted panel trunking, junction boxes, outlet boxes, service poles and posts; electrical protection devices, namely circuit breakers, residual current devices and residual current monitoring devices, over-voltage protection devices, isolators, main switches, fuse-switch disconnectors, fuses, fuse carriers, motor protection devices; electrical control and monitoring equipment and remote electrical control and monitoring equipment, namely switches, inverters, push buttons, pilot lights, socket outlet, bells, transformers, metering devices, sensor devices to indicate smoke, wind, humidity, temperature, light or movement; automatic electrical circuit control devices, namely relay, contactors, time-lag switches, clock switches, programmable switch and control devices, load checkers, con-

trol relays, regulators, dimmers, remote controls, remote switches, remote controlled protection switches, thermostats; electrical consumer equipment, namely wall switches, ceiling switches, dimmer switches, electronic switches, socket outlets including switched and/or protected socket outlets, data socket outlets, telephone socket outlets, plugs, connectors, connecting boxes, user modules for connecting electric cookers; electronic catalogues, engineering and quotation software for electrical installations, software for monitoring and controlling electrical installations.

11 Electrical consumer equipment, namely lamp holders, lamp sets.

9 *Matériel d'installation pour la transmission et la distribution d'énergie, notamment blocs de distributeur secteur, boîtes de distribution, boîtiers de distribution, tableaux de distribution, unités de consommation, compteurs sur panneaux, barres bus, supports de barres, rails, plaques de montage, barres de raccordement, barrettes à bornes, griffes, prises de ligne, câbles à usage général et câbles à rainures, notamment jonctions de chemins de câbles, échelle de câbles, jonctions de panneaux rainurés, boîtes de jonction, boîtes de sorties, colonnes et supports d'alimentation; dispositifs de sécurité électrique, notamment disjoncteurs, dispositifs de courant résiduel et systèmes de surveillance du courant résiduel, systèmes de protection de surtension, isolants, commutateurs principaux, sectionneurs fusibles-interrupteurs, fusibles, porte-fusibles, dispositifs de protection de moteurs; certains matériels de commande et dispositifs de contrôle électriques, notamment interrupteurs, inverseurs, boutons de commande, voyants témoins, socles de prise de courant, sonneries, transformateurs électriques, compteurs automatiques, systèmes de capteurs pour détecter la présence de fumée, vent, humidité, température, lumière ou mouvement; systèmes de contrôle automatique de circuits électriques, à savoir relais électriques, contacteurs, interrupteurs à déclenchement différé, horloges de commutation, dispositifs de contrôle et de commutateur programmable, signaux de charge, relais de commande, variateurs, gradateurs, télécommandes, unités distantes de commutation, interrupteurs de sécurité commandés à distance, thermostats; appareils de consommation d'électricité, à savoir interrupteurs muraux, plafonniers, contacteurs de mise en veilleuse, commutateurs électroniques, prises enfichables ainsi que prises enfichables commutées et/ou protégées, prises enfichables à données, prises enfichables téléphoniques, fiches, raccords, boîtes de connexion, modules d'utilisateur pour la connexion de cuisinières électriques; logiciels électroniques présentant catalogues, conseils et prix d'installations électriques, logiciels destinés au contrôle et à la commande d'installations électriques.*

11 *Appareils de consommation d'électricité, notamment supports de lampes, installations d'éclairage.*

(822) DE, 29.03.1999, 398 65 226.0/09.

(300) DE, 12.11.1998, 398 65 226.0/09.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 21.05.1999

715 355

(732) Molkerei Alois Müller GmbH & Co.  
7, Zollerstrasse, D-86850 Fischach-Aretsried (DE).

**müller Dairy**

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, fromage frais, crème chantilly, crème fraîche, crème aigre, lait condensé, yaourt, babeurre, kéfir, lait en poudre alimentaire, boissons non alcooliques à base de lait et boissons mélangées où le lait prédomine, desserts à base de yaourt, de fromage blanc, de crème, d'herbes aromatiques et/ou de fruits préparés.

30 Riz au lait, bouillie de semoule, glaces comestibles, muesli composé pour l'essentiel de crème aigre, de babeurre, de lait caillé, de yaourt, de kéfir, de caillebotte, de fruits préparés et de céréales.

32 Eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons à base de fruits et jus de fruits.

(822) DE, 23.04.1999, 399 02 419.0/29.

(300) DE, 18.01.1999, 399 02 419.0/29.

(831) ES, PL.

(580) 29.07.1999

(151) **25.05.1999** **715 356**

(732) Mannheimer Versicherung  
Aktiengesellschaft  
66, Augusta-Anlage, D-68165 Mannheim (DE).

**TMINT**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir-gris, jaune.

(511) 36 Assurances, affaires financières.

(822) DE, 22.04.1999, 399 03 003.4/36.

(300) DE, 21.01.1999, 399 03 003.4/36.

(831) AT, CH.

(580) 29.07.1999

(151) **25.05.1999** **715 357**

(732) Mannheimer Versicherung  
Aktiengesellschaft  
66, Augusta-Anlage, D-68165 Mannheim (DE).

**MASPEKT**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir-gris, jaune.

(511) 36 Assurances, affaires financières.

(822) DE, 16.04.1999, 399 02 995.8/36.

(300) DE, 21.01.1999, 399 02 995.8/36.

(831) AT, CH.

(580) 29.07.1999

(151) **25.05.1999** **715 358**

(732) Mannheimer Versicherung  
Aktiengesellschaft  
66, Augusta-Anlage, D-68165 Mannheim (DE).

**MAMAX**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir-gris, jaune.

(511) 36 Assurances, affaires financières.

(822) DE, 16.04.1999, 399 02 996.6/36.

(300) DE, 21.01.1999, 399 02 996.6/36.

(831) AT, CH.

(580) 29.07.1999

(151) **22.06.1998** **715 359**

(732) Friedrich A. Detjen  
(Deutschland) GmbH  
6-8, Kajen, D-20459 Hamburg (DE).

**Detjen**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Services of a correspondent shipping company, namely organization of technical and nautical ship activities for third parties as well as accomplishment of the commercial shipping activities, namely transacting, freight, insurance, repair, purchase, work and service contracts; services of a shipping company agency, namely effecting of the necessary formalities with the responsible authorities in connection with incoming and outgoing ships, as well as calculation and cashing of freight costs for ships; recruitment of personnel.

36 Services of a shipping company agency, namely transacting insurance contracts; services of a ship broker, namely mediation of insurances.

37 Organization and surveillance of maintenance and repair jobs on ships.

39 Services of a shipping company, namely hiring out of ships and ship's holds; delivery and reception of cargo, booking of cargo and passages on ships; organization and surveillance of the transloading of ship cargoes; services of a ship broker, namely mediation of ships, ship cargoes, transportation of persons, cargo space, moorings; supply of food, supply of work materials and technical accessories for ships.

42 Care of ships' crews, particularly with respect to food and accommodation.

35 Services d'intermédiaire maritime, notamment organisation d'activités d'ordre technique et nautique des bateaux destinées à des tiers ainsi que des expéditions commerciales, à savoir transactions, fret, assurances, travaux de réparations, achats, contrats de travaux et de services; services d'une compagnie maritime, à savoir accomplir les formalités nécessaires auprès des services compétents, ainsi que calcul et encaissement du fret des bateaux; recrutement du personnel.

36 Services de compagnie maritime, notamment conclusion de contrats d'assurance; services de courtage maritime, à savoir arbitrage d'assurances.

37 Organisation et contrôle des travaux d'entretien et de réparation sur les bateaux.

39 Services d'une compagnie de navigation, notamment location en bateaux et de cales de bateaux; livraison et réception de marchandises, réservation de fret et traversées à bord de bateaux; organisation et contrôle en matière de transbordement de cargaisons; services d'un courtage maritime, notamment arbitrage en matière de bateaux, cargaisons de navires, transport de passagers, espace en cale, corps-morts;

*provisions alimentaires, fourniture de matériaux et d'accessoires techniques pour bateaux.*

42 *Entretien de l'équipage des bateaux, spécialement en matière de nourriture et de logement.*

(822) DE, 20.03.1998, 398 08 364.

(300) DE, 16.02.1998, 398 08 364.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LR, LV, MC, PL, PT, RU, VN.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 11.05.1999

715 360

(732) BSH Bosch und Siemens  
Hausgeräte GmbH  
17, Hochstrasse, D-81667 München (DE).

### EasyClip

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Household and kitchen machines and equipment (included in this class), in particular electric kitchen machines and equipment, including mincing machines, mixing and kneading machines, pressing machines, juice extractors, juice centrifuges, grinders, slicing machines, electric motor-driven, hand-operated and/or machine-driven tools, electric can openers, knife sharpeners as well as machines and devices for the preparation of beverages and/or food; electric waste disposal units including waste masticators and compressors; dishwashers; electric machines and appliances for treating laundry and clothing including washing machines, spin driers, laundry presses, ironing machines; cleaning equipment for household use including window cleaning devices and shoe cleaning devices; vacuum cleaners; parts for the aforementioned goods included in this class, in particular hoses, pipes, dust filters and dust filter bags, all for vacuum cleaners.

9 Electric apparatus and instruments (included in this class); in particular irons; electric cables and insulated wires; electric installation material; seals for packing electric cables and insulated wires against humidity and dirt; electric film wrap welding devices; electrothermic hair curlers; kitchen scales, personal scales; remote control devices, signalling devices, controlling (supervision) devices and monitoring devices; switching and control gear for building services management systems; door entry security systems; electric and electronic alarm devices and systems; hazard signalling devices and protection equipment for water and fire damage; devices for recording, transmitting and reproducing sound, images and data; communication devices; recorded and blank machine readable data carriers such as magnetic data carriers and recording discs; electric apparatus for dispensing beverages or food, vending machines; data processing devices and computers; data processing programmes; parts for the aforementioned goods included in this class.

10 Electric personal hygiene, hair and beauty care instruments (included in this class), including massage instruments and irradiation instruments; parts of the aforementioned goods included in this class.

11 Heating, steam producing and cooking devices, in particular ovens, cooking, baking, frying, grilling, toasting, thawing, and hot-keeping apparatus, immersion heaters, cooking pots with integrated heating, microwave appliances, tea and coffee making apparatus, cooling devices, in particular deep freezing apparatus, ice-makers; ice-cream makers; driers such as laundry driers, tumble laundry driers; hand driers, hair driers; ventilation devices, in particular ventilators, grease filters, grease filter devices and extractor devices including extractor hoods; air conditioning devices and devices to improve air quality, air humidifiers, water piping devices as well as sa-

nitary systems, in particular fittings for steam, air and water piping systems, warm water devices, storage water heaters and continuous flow water heaters, in particular electric continuous flow water heaters; hand-operated and/or machine driven tools and means for assembling and installation of heating devices and their components; elements for fitting and positioning of heating devices, in particular warm water devices, in particular notched elements and clamping elements; kitchen sinks; water pumps; ice-cream making machines; parts of all the aforementioned goods (included in this class).

16 Printed matter; teaching and educational material (except furniture).

20 Furniture; parts of all the aforementioned goods (included in this class).

37 Installation works; assembling, disassembling, repairing and maintenance of electric and/or fuel-operated household and kitchen appliances.

42 Technical consultancy in the fields mentioned in class 37.

7 *Appareils et équipements ménagers et culinaires (compris dans cette classe), en particulier appareils et équipements électriques de cuisine, notamment machines à hacher, machines à mélanger et à pétrir, presseuses, centrifugeuses électriques, centrifugeuses, broyeurs, machines à trancher, outils à commande électrique, manuelle et/ou motorisée, ouvre-boîtes électriques, aiguilleurs ainsi que machines et dispositifs pour la confection de boissons et/ou d'aliments; broyeurs électriques de déchets notamment masticateurs et compresseurs d'ordures; lave-vaisselle; machines et appareils électriques pour le traitement du linge et des vêtements notamment machines à laver, essoreuses, presses, repasseuses; matériel de nettoyage à usage domestique en particulier dispositifs pour le nettoyage des vitres et dispositifs pour nettoyer les chaussures; aspirateurs; éléments desdits produits compris dans cette classe, dont tuyaux, tubes, filtres à poussières et sacs à poussière, tous destinés aux aspirateurs.*

9 *Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); en particulier fers à repasser électriques; câbles électriques et fils isolés; matériel d'installation électrique; joints de protection de câbles électriques et de fils isolés contre l'humidité et la poussière; appareils électriques à souder les films étirables; bigoudis électrothermiques; balances de cuisine, pèse-personnes; télécommandes, dispositifs de signalisation, dispositifs de contrôle (inspection) et dispositifs de surveillance; mécanismes de commande et de commutation de systèmes de gestion de services au sein de bâtiments; systèmes de sécurité pour portes d'accès; dispositifs et systèmes d'alarme électriques et électroniques; dispositifs de signalisation de risques ainsi qu'équipements de protection contre les dégâts causés par l'eau et les incendies; dispositifs d'enregistrement, de transmission et de reproduction de son, d'images et de données; dispositifs de communication; supports de données préenregistrés et vierges exploitables par ordinateur tels que supports de données magnétiques et disques vierges; appareils électriques de distribution de boissons ou produits alimentaires, distributeurs automatiques; matériel informatique et ordinateurs; programmes informatiques; éléments desdits produits compris dans cette classe.*

10 *Instruments électriques pour l'hygiène personnelle, les soins capillaires et esthétiques (compris dans cette classe), ainsi qu'appareils de massage et appareils d'irradiation; pièces des produits précités comprises dans cette classe.*

11 *Dispositifs de chauffage, de production de vapeur et de cuisson, en particulier fours, appareils de cuisson normale et au four, de friture, de grillade, grille-pain, appareils de décongélation et de maintien à température, thermoplongeurs, récipients de cuisson à chaleur intégrée, fours à micro-ondes, appareils à café et thé, dispositifs de refroidissement, notamment appareils de congélation, machines à glaçons; sorbetières; séchoirs tels que sèche-linge, sèche-linge à tambour; sèche-mains, sèche-cheveux; dispositifs de ventilation, dont ventilateurs, filtres à graisse, appareils à filtrer la graisse et extracteurs ainsi que hottes aspirantes; dispositifs de condi-*

tionnement d'air et dispositifs d'assainissement de l'air, humidificateurs d'air, dispositifs à canalisations d'eau ainsi que systèmes sanitaires, en particulier accessoires destinés aux systèmes de production de vapeur, de ventilation et de distribution d'eau, dispositifs à eau chaude, chauffe-eau à accumulation et chauffe-eau instantanés, notamment chauffe-eau instantanés électriques; outils et dispositifs actionnés manuellement et/ou électriques destinés au montage ou à l'installation de systèmes de chauffage et de leurs éléments; éléments utilisés pour la fixation et le positionnement de systèmes de chauffage, notamment dispositifs à eau chaude, ainsi qu'éléments à encoches et éléments de serrage; évier de cuisine; pompes à eau; sorbetières; éléments de tous les produits précités (compris dans cette classe).

16 Produits imprimés; matériel pédagogique (à l'exception de mobilier).

20 Meubles; éléments de tous les produits précités (compris dans cette classe).

37 Travaux d'installation; montage, démontage, réparation et maintenance d'appareils de cuisine et d'appareils domestiques électriques et/ou à combustible.

42 Conseils techniques relatifs aux domaines énumérés en classe 37.

(822) DE, 15.04.1999, 398 69 565.2/07.

(300) DE, 02.12.1998, 398 69 565.2/07.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **06.05.1999** **715 361**

(732) Dorint S.A.

4, rue Jean Monnet, L-2180 LUXEMBOURG  
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).



(531) 3.7; 27.5.

(511) 18 Sacs, sacs à main, sacs de voyage, serviettes, porte-cartes de crédit en cuir, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clés (maroquinerie); bourses; malles, valises, articles en cuir compris dans cette classe, sacs de sport compris dans cette classe; sacs pour équipement d'athlétisme; coffrets destinés à contenir des articles de toilette (dits "vanity cases"); sacs-hous- ses pour vêtements (pour le voyage).

20 Housses pour vêtements (rangement).

25 Articles d'habillement en cuir, ceintures, manteaux en cuir, accessoires d'habillement en cuir compris dans cette classe; chaussures, chaussures de sport, bottes, pantoufles, sur-chaussures, costumes, vestes, pantalons, jeans, jupes, tailleurs, manteaux, pardessus, surtouts, imperméables, parkas, pull-overs, chemises, T-shirts, blouses, sweaters, sous-vête- ments, peignoirs, robes de chambre, sorties de bain, châles, gants, chapeaux, casquettes, visières (chapellerie).

(822) BX, 09.11.1998, 645351.

(300) BX, 09.11.1998, 645351.

(831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(580) 29.07.1999

(151) **23.06.1999** **715 362**

(732) Kastrup & Genberg AB

Box 358, S-151 24 SÖDERTÄLJE (SE).

(842) Limited company under the laws of Sweden.

### WIBROX

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Brushes (parts of machines).

7 Brosses (organes de machines).

(821) SE, 23.06.1999, 99-04719.

(832) AT, DE, DK, FI.

(580) 29.07.1999

(151) **25.05.1999** **715 363**

(732) Fitex Sport Equipment GmbH

161, Eupener Strasse, D-50933 Köln (DE).

HOME *fit* HOME

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, blanc, noir.

(511) 9 Supports d'enregistrements sonores et d'enregistre- ments audiovisuels, cassettes, cassettes vidéo, disques com- pacts (audio-vidéo).

28 Appareils de gymnastique, appareils pour exerci- ces corporels, jeux, jouets.

41 Activités sportives et culturelles, éducation, diver- tissement.

(822) DE, 24.09.1998, 398 54 720.3/28.

(831) AT, CH.

(580) 29.07.1999

(151) **02.06.1999** **715 364**

(732) Dr. Bruno Scheffler Nachf. GmbH

44, Senefelderstrasse, D-51469 Bergisch Gladbach  
(DE).

### ALUGEL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits diététiques à usage médical, en particulier thé aux fruits, thé aux herbes, boissons isotoniques, vitamines, sels et oligo-élé- ments, extraits de plantes médicinales; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; produits antisolaires et baumes contre les coups de soleil à buts médicaux; désinfec- tants.

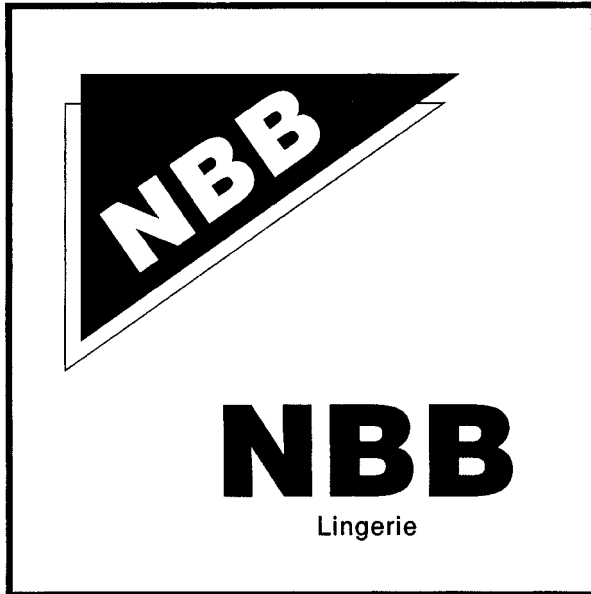
(822) DE, 19.02.1999, 398 34 218.

(831) CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, SK.

(580) 29.07.1999



- (151) **11.06.1999** **715 365**  
 (732) Arici Sütyen İç Çamasir Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi  
 Kanarya Şahin Cad. Çalikusu Sok. No.18, Küçükçekmece, İstanbul (TR).  
 (842) Limited Company, Turkey.



- (531) 26.3; 26.4; 27.5.  
 (511) 25 Vests, underpants, briefs, body, waist slip, brassieres, corsets, camisoles, garters, slips.  
 25 *Gilets, caleçons, slips, bodies, jupons, soutiens-gorge, corsets, caracos, jarrettières, combinaisons.*  
 (822) TR, 27.02.1997, 181183.  
 (832) DE, FR, HU, PL, RO, RU, SK, YU.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **28.05.1999** **715 366**  
 (732) Bahlsen KG  
 289, Podbielskistrasse, D-30655 Hannover (DE).

### Feurich à la carte

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 29 Pommes chips, bâtonnets de pommes de terre; raisins secs, noisettes, cacahuètes, noix de cajou et amandes, séchés, grillés, salés, et/ou épicés; fruits séchés.  
 30 Pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles en chocolat, crottes de chocolat, sucreries, bonbons, massepain; maïs gonflé; produits de froment, de riz et de maïs fabriqués par extrusion pour l'alimentation.  
 29 *Potato chips, potato sticks; raisins, dried, roasted, salted and/or spiced hazelnuts, peanuts, cashew nuts and almonds; dried fruit.*  
 30 *Pastry and confectionery, biscuits, cakes, chocolate, articles of chocolate, chocolate drops, sweetmeats, candies, marzipan; puffed corn; wheat, rice and corn food products produced by extrusion.*  
 (822) DE, 11.05.1999, 399 17 481.8/29.  
 (300) DE, 25.03.1999, 399 17 481.8/29.  
 (831) AT, BX, FR.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **05.07.1999** **715 367**  
 (732) KANIA SPÓŁKA CYWILNA  
 PRZEDSIĘBIORSTWO DYSTRYBUCJI  
 HURTOWEJ BOLESŁAW KANIA  
 BOGUSŁAW KANIA  
 Ul. Sikorskiego 3AC, PL-41-922 Radzionków (PL).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 11 Lighting fixtures and light sources.  
 11 *Appareils d'éclairage et sources lumineuses.*  
 (822) PL, 26.06.1998, 103 832.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) EE, LT, TR.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **28.05.1999** **715 368**  
 (732) Bahlsen KG  
 289, Podbielskistrasse, D-30655 Hannover (DE).

### Jubilée

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 29 Pommes chips, bâtonnets de pommes de terre; raisins secs, noisettes, cacahuètes, noix de cajou et amandes, séchés, grillés, salés, et/ou épicés; fruits séchés.  
 30 Pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles en chocolat, crottes de chocolat, sucreries, bonbons, massepain; maïs gonflé; produits de froment, de riz et de maïs fabriqués par extrusion pour l'alimentation.  
 29 *Potato chips, potato sticks; raisins, dried, roasted, salted and/or spiced hazelnuts, peanuts, cashew nuts and almonds; dried fruit.*  
 30 *Pastry and confectionery, biscuits, cakes, chocolate, articles of chocolate, chocolate drops, sweetmeats, candies, marzipan; puffed corn; wheat, rice and corn food products produced by extrusion.*  
 (822) DE, 11.05.1999, 399 18 576.3/29.  
 (300) DE, 30.03.1999, 399 18 576.3/29.  
 (831) AT, BX, FR.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **29.05.1999** **715 369**  
 (732) Henkel KGaA  
 67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).

### MICROCLIN

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 3 Préparations pour le soin du corps et de la beauté, préparations pour le soin de la bouche et des dents (compris dans cette classe), dentifrices.  
 21 Broses à dents, broses à dents électriques, soie pour les dents.  
 3 *Body and beauty care preparations, preparations for mouth and dental care (included in this class), dentifrices.*  
 21 *Toothbrushes, electric toothbrushes, dental floss.*

- (822) DE, 18.03.1999, 399 08 086.4/21.  
 (300) DE, 12.02.1999, 399 08 086.4/21.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **05.07.1999** **715 370**  
 (732) KANIA SPÓŁKA CYWILNA  
 PRZEDSIĘBIORSTWO DYSTRYBUCJI  
 HURTOWEJ BOLESŁAW KANIA  
 BOGUSŁAW KANIA  
 Ul. Sikorskiego 3AC, PL-41-922 Radzionków (PL).

# Kania

- (531) 27.5.  
 (511) 8 Manual tools and tools powered by electric, hydraulic mechanical and pneumatic force, included in this class.  
 9 Tools, equipment and accessories for scientific purposes, equipment for transforming, recording and playing of images and sound; counting devices, computers, cables for electrical purposes, included in this class.  
 11 Lighting fixtures and light sources.  
 8 *Outillage à main ainsi qu'outils alimentés par une force électrique, hydraulique, mécanique et pneumatique, compris dans cette classe.*  
 9 *Outils, équipements et accessoires à usage scientifique, équipements destinés à la modification, l'enregistrement et la lecture d'images et de son; compteurs, ordinateurs, câbles d'électricité, compris dans cette classe.*  
 11 *Appareils d'éclairage et sources lumineuses.*  
 (822) PL, 26.06.1998, 103 824.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) EE, LT, TR.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **25.05.1999** **715 371**  
 (732) Dentsply DeTrey GmbH  
 1, De-Trey-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

**CHX**

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; produits dentaires; produits pour l'hygiène, tels que gels dentaires pour soigner les dents et les gencives.  
 (822) DE, 22.04.1999, 398 29 441.0/05.  
 (831) BX, FR, IT.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **14.05.1999** **715 372**  
 (732) Philips GmbH  
 94, Steindamm, D-20099 Hamburg (DE).

**MobiChip**

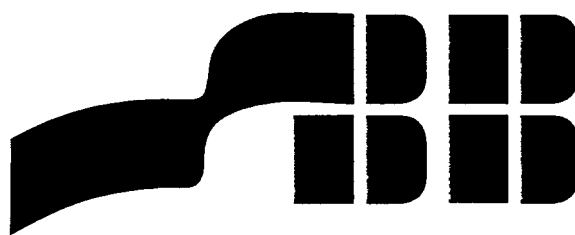
- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 9 Machine-readable data carriers, namely smart cards and their parts; readers for data carriers; software.  
 9 *Supports de données exploitables par machine, notamment cartes à puces et leurs éléments; lecteurs de supports de données; logiciels.*  
 (822) DE, 25.02.1999, 398 70 336.  
 (300) DE, 07.12.1998, 398 70 336.  
 (831) BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **27.05.1999** **715 373**  
 (732) PRO.MED.CS Praha a.s.  
 Telčská 1, CZ-140 00 Praha 4 (CZ).

# СЕЛЦИНК ПЛЮС

- (531) 28.5.  
 (561) SELTZINK PLJOUS.  
 (511) 5 Médicaments (substances médicamenteuses), médicaments pour la médecine humaine et vétérinaire, produits diététiques à usage médical, produits pharmaceutiques, produits cosmétiques à effet thérapeutique.  
 5 *Medicines (medicated substances), medicines for human and veterinary use, dietetic products for medical use, pharmaceutical products, therapeutic cosmetic products.*  
 (822) CZ, 27.05.1999, 218146.  
 (831) AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, UA, UZ.  
 (832) EE, GE, LT.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **14.05.1999** **715 374**  
 (732) Harald Blumenauer  
 33, Am Haag, D-65812 Bad Soden (DE).



- (531) 27.5.  
 (511) 36 Real estate management and apartment house management, real estate and mortgage agencies, evaluation of real estate, financial management, credit consulting, credit agencies, all aforementioned services also via the Internet and through data banks.  
 36 *Gestion d'immeubles, agences immobilières et de crédit hypothécaire, estimation de biens immobiliers, gestion financière, conseil en crédit, agences de crédit, tous lesdits services également réalisés par Internet et par le biais de banques de données.*  
 (822) DE, 10.12.1998, 398 65 816.1/36.  
 (300) DE, 14.11.1998, 398 65 816.1/36.  
 (831) CH, PL, RO.  
 (832) NO.  
 (580) 29.07.1999

(151) 09.06.1999

715 375

(732) KWH Mirka Ltd  
FIN-66850 JEPUA (FI).

(842) Finnish joint stock company, Finland.



(531) 3.1.

(511) 3 Coated abrasives, non-woven abrasives.  
3 *Abrasifs appliqués, abrasifs non tissés.*

(822) FI, 31.10.1997, 208100.

(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, GB, HU,  
LT, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, YU.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 27.05.1999

715 376

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.  
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN  
(NL).

(842) Naamloze vennootschap, The Netherlands.

# SpeechMike

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils électriques, électroniques et  
électro-acoustiques pour la réception, l'enregistrement, la re-  
production, la transmission et le traitement de signaux sonores  
et de signaux vocaux; machines à dicter, appareils de recon-  
naissance de la parole; répondeurs téléphoniques utilisant la  
parole synthétisée; tableaux de connexion téléphoniques; logi-  
ciels pour les appareils de reconnaissance de la parole, les ap-  
pareils pour le traitement de signaux vocaux et pour les répon-  
deurs téléphoniques utilisant la parole synthétisée.

(822) BX, 09.12.1998, 640642.

(300) BX, 09.12.1998, 640642.

(831) FR, IT, PT.

(580) 29.07.1999

(151) 10.06.1999

715 377

(732) Hunter Douglas Industries B.V.  
2, Piekstraat, NL-3071 EL ROTTERDAM (NL).

## CLARION

(511) 6 Bandes métalliques pour stores montés à l'intérieur  
des double-vitrages.

(822) BX, 18.12.1998, 640180.

(300) BX, 18.12.1998, 640180.

(831) AT, CH, DE, FR, IT, PT.

(580) 29.07.1999

(151) 14.05.1999

715 378

(732) Desitin Arzneimittel GmbH  
214, Weg beim Jäger, D-22335 Hamburg (DE).

## Desital

(541) standard characters / *caractères standard.*(511) 5 Pharmaceutical preparations to treat illnesses of the  
central nervous system.5 *Produits pharmaceutiques prescrits dans la patho-  
logie du système nerveux central.*

(822) DE, 03.02.1998, 397 56 703.0/05.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU,  
IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK,  
SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 19.05.1999

715 379

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

## DUCK

(541) standard characters / *caractères standard.*(511) 16 Adhesives for stationery and household purposes;  
tape dispensers for household and stationery use; paper mas-  
king tape; paper carton sealing tape; adhesive carpet tape, pa-  
per picture mounts; cardboard boxes, paper containers,  
cushions or padding for packing purposes, packing paper; desk  
pads; office organizing products, file folders, drawers; wrap-  
ping paper, tissue paper, paper labels, and adhesive tape for  
household use; arts and crafts kits for children containing  
paints, glue, and decorative items; envelopes, paper identifica-  
tion tags, address labels, blank and partially printed labels,  
shipping labels, paper name badges, note pads; plastic film for  
wrapping not for commercial or industrial purposes; correction  
pigment applicators; adhesive applicators, applicators inclu-  
ding adhesive; printed newsletters in the area of entrepre-  
neurship marketing, business relations and management;  
self-adhesive plastic sheets for lining shelves.17 Sheets, strips or squares of foam or solid plastic or  
rubber and/or cloth having a pressure sensitive adhesive on one  
or both sides for electric, air, heat or moisture sealing or insu-  
lation; masking and strapping tape; sheets, strips or squares of  
paper having a pressure sensitive adhesive on one or both sides  
for electric, air, heat or moisture sealing; adhesive tape for sea-  
ling cartons for personal, industrial and commercial use; elon-  
gated tape having a pressure sensitive adhesive on one or both  
sides; weather-stripping for home use, pre-taped plastic drop  
cloths; drywall joint tape.19 Window insulating kits comprising plastic sheeting  
with adhesive along one edge and double faced adhesive tape.27 Plastic sheets, matting, underlaying, cushioning  
and decorative coverings; rubber or plastic mats, for household  
and domestic use.16 *Adhésifs pour la papeterie et le ménage; dévidoirs  
de ruban adhésif pour la papeterie et le ménage; bandes de pa-  
pier-cache; bandes d'étanchéité en papier carton; bandes ad-  
hésives pour tapis, encadrements de gravures en papier; boîtes  
en carton, contenants en papier, coussins ou rembourrage uti-  
lisés à des fins d'emballage, papier d'emballage; blocs-notes;  
produits de classement pour bureaux, chemises de classement,  
 tiroirs; papier d'emballage, papier de soie, étiquettes en pa-*

*pier, et rubans adhésifs à usage domestique; kits artistiques et manuels pour enfants contenant de la peinture, de la colle, et des éléments décoratifs; enveloppes, étiquettes en papier, étiquettes pour adresses, étiquettes vierges et partiellement imprimées, étiquettes pour expéditions, papier badges d'identification, blocs-notes; pellicules en matières plastiques pour l'emballage non à usage commercial ou industriel; applicateurs de pigments pour correction; applicateurs de colle, applicateurs contenant de la colle; bulletins imprimés dans le domaine du marketing en matière d'entrepreneuriat, relations et gestion d'entreprises; feuilles de plastique autocollantes destinées à recouvrir des étagères.*

17 Feuilles, bandes ou carrés de mousse ou de plastique dur et/ou de tissu munis d'un adhésif autocollant sur une ou deux faces et destinés à l'obturation ou l'isolation électriques, contre l'air, la chaleur ou l'humidité; ruban et bandes adhésifs; feuilles, bandes ou carrés en papier munis d'un adhésif autocollant sur une ou deux faces et destinés à l'obturation électrique, d'air, de chaleur et d'humidité; rubans adhésifs destinés à la fermeture de cartons à usage personnel, industriel et commercial; bandes allongées munies d'un adhésif autocollant sur une ou deux faces; bourrelets de calfeutrage à usage domestique, toiles de protection en plastique sous forme de rubans; ruban de jointoyage.

19 Ensembles d'isolants pour fenêtres composés de feuilles de plastique pré-encollées sur un côté et de bandes adhésives double face.

27 Feuilles de plastique, paillassons et nattes, revêtements décoratifs de sous-couches et de calage; tapis en caoutchouc et en plastique, pour la maison et l'intérieur.

(822) DE, 27.04.1999, 399 17 022.7/16.

(300) DE, 23.03.1999, 399 17 022.7/16.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **10.05.1999** **715 380**

(732) Holiday Autos GmbH  
25, Brunhildenstrasse, D-80639 München (DE).

### HOLIDAY AUTOS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 39 Brokerage of rental cars and car rental.

39 Courtage de voitures de location et location de voitures.

(822) DE, 10.05.1999, 396 32 994.2/39.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **15.06.1999** **715 381**

(732) Ajasto Osakeyhtiö  
Mäkituvantie 3, FIN-01510 Vantaa (FI).

(842) Joint-stock company, Finland.

### FUTURA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Printed matter.

16 Publications.

(821) FI, 14.06.1999, T199901950.

(832) EE, LT, PL.

(580) 29.07.1999

(151) **15.06.1999** **715 382**

(732) Ajasto Osakeyhtiö  
Mäkituvantie 3, FIN-01510 Vantaa (FI).

(842) Joint-stock company, Finland.

### EUROTIME

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Printed matter.

16 Publications.

(821) FI, 14.06.1999, T199901949.

(832) EE, LT, PL.

(580) 29.07.1999

(151) **02.06.1999** **715 383**

(732) Hermina M.M. Engelbertink,  
h.o.d.n. Hermitel  
19, Dolderseweg, NL-3712 BM HUIS TER HEIDE  
(NL).

### HERMITEL

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; compresses à usage médical; ouate et bâtonnets ouatés à usage médical; sparadraps, matériel (absorbant) pour pansements; couches pour incontinents, trousses de secours, également sous forme de coussins.

10 Bandages élastiques, bandages pour sportifs; alèses pour incontinents, matelas pour l'accouchement; seringues à usage médical; champs à usage médical; films destinés à recouvrir les plaies et les incisions; écharpes à usage médical; gants pour examens médicaux; appareils et instruments chirurgicaux et médicaux; articles orthopédiques; matériel de suture.

42 Conseils dans le domaine médical; études dans le domaine médical; conseils techniques, services juridiques; études, conseils et informations concernant les questions juridiques en matière de droit privé; informations en matière de protection de la propriété intellectuelle; conseils et recherches (techniques et légales) concernant la protection de la propriété intellectuelle, du droit du nom commercial et concernant d'autres domaines de droit connexes.

(822) BX, 23.12.1998, 638699.

(300) BX, 23.12.1998, 638699.

(831) DE, FR.

(580) 29.07.1999

(151) **01.06.1999** **715 384**

(732) N.V. Vandemoortele,  
naamloze vennootschap  
12, Prins Albertlaan, B-8870 IZEGEM (BE).

### FAMA

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles, conserves de produits alimentaires compris dans cette classe, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain,

biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; sauces à salade; épices; glace.

(822) BX, 14.10.1971, 029445.

(831) DZ.

(580) 29.07.1999

(151) **04.06.1999**

**715 385**

(732) BAVARIA N.V.

35, Burgemeester van den Heuvelstraat, NL-5737 BN LIESHOUT (NL).



(531) 24.1.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) BX, 06.04.1999, 644317.

(300) BX, 06.04.1999, 644317.

(831) CN.

(580) 29.07.1999

(151) **12.07.1999**

**715 386**

(732) Trelleborg Building Systems AB

Bruksgatan, S-331 29 Värnamo (SE).

(813) DE.

(750) Trelleborg Building Systems AB c/o Trelleborg GmbH, 21, Bei der Neuen Münze, D-22145 Hamburg (DE).

**Trelleborg Rubberdog**

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines-outils et instruments pour l'installation des boudins d'étanchéité pour battants de fenêtre et de porte.

8 Outils et instruments à main actionnés manuellement pour l'installation des boudins d'étanchéité pour battants de fenêtre et de porte.

(822) DE, 28.04.1999, 399 08 915.2/07.

(300) DE, 17.02.1999, 399 08 915.2/07.

(831) AT, BX, FR, IT.

(580) 29.07.1999

(151) **21.05.1999**

**715 387**

(732) Molkerei Alois Müller GmbH & Co.

7, Zollerstrasse, D-86850 Fischach-Aretsried (DE).

**müller YOGZ**

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage frais, crème chantilly, crème fraîche, crème aigre, lait condensé, yaourt, babeurre, kéfir, lait en poudre alimentaire, boissons non alcooliques à base de lait et boissons mélangées où le lait prédomine, desserts à base yaourt, de fromage blanc, de crème, d'herbes aromatiques et/ou de fruits préparés.

30 Riz au lait, bouillie de semoule, glaces comestibles, muesli composé pour l'essentiel de crème aigre, de babeurre, de lait caillé, de yaourt, de kéfir, de caillebotte, de fruits préparés et de céréales.

32 Eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons à base de fruits et jus de fruits.

(822) DE, 23.04.1999, 399 02 420.4/29.

(300) DE, 18.01.1999, 399 02 420.4/29.

(831) ES, IT, PL.

(580) 29.07.1999

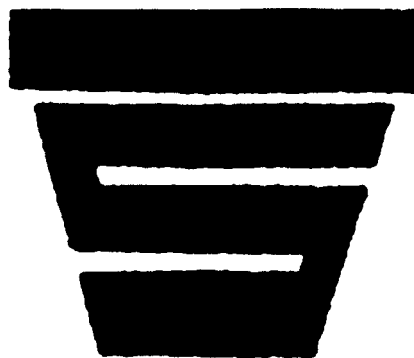
(151) **04.05.1999**

**715 388**

(732) Westerwälder Blumentopf-Fabrik

Spang GmbH & Co. KG

113-120, Rheinstrasse, D-56235 Ransbach-Baumbach (DE).



(531) 27.5.

(511) 21 Ceramic products, namely flower pots, bowls, saucers, plant pot holders, - bowls, - boxes.

21 Produits céramiques, notamment pots à fleurs, coupes, soucoupes, porte-pots de fleurs, bacs, caisses.

(822) DE, 02.03.1999, 398 71 088.0/21.

(300) DE, 10.12.1998, 398 71 088.0/21.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **27.04.1999**

**715 389**

(732) ROLLIN S.A.

2, Grand Rue, F-68700 STEINBACH (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Blanchets pour l'imprimerie non en matières textiles, plaques pour vernissage dans un procédé d'impression.

24 Blanchets pour l'imprimerie en matières textiles.

16 *Non-textile printers' blankets, plates for varnishing for use in printing.*

24 *Printers' blankets of textile.*

(822) FR, 30.10.1998, 98 757 121.

(300) FR, 30.10.1998, 98 757 121.

(831) CZ, DE, ES, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **25.05.1999** **715 390**

(732) General Electron Factory,  
Xiaolan Town, Zhongshan City  
(Zhongshanshi Xiaolanzhen  
Tongyong Dianzichang)  
No. 9, 2 Lane, 12 Bridge, Xiaolan Town, Zhongshan City,  
CN-528403 Guangdong (CN).

## Steel mate

(511) 12 Anti-theft alarms for vehicles; anti-theft devices for vehicles; reversing alarms for vehicles.

12 *Avertisseurs contre le vol de véhicules; antivols pour véhicules; avertisseurs de marche arrière pour véhicules.*

(822) CN, 28.08.1998, 1203157.

(831) BY, CH, DE, FR, IT, KP, RO, RU, UA, VN.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **23.03.1999** **715 391**

(732) Albrecht + Neiss GmbH  
2-6, Am Wall, D-15366 Neuenhagen (DE).

### Albrecht + Neiss

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales (à l'exception des aliments pour les animaux); pain, petits pains, pâtisserie, confiserie, biscuiterie, gâteaux, tartes, pâtes alimentaires, crème glacée, collations et collations pour la pause, toutes à base de céréales.

35 Publicité, agences de publicité, recherche de marché, conseils et assistance en publicité pour la production et la distribution de matériel publicitaire et de matériel pour la promotion des ventes; conseils en organisation et consultation professionnelle d'affaires, distribution de produits pour la publicité.

41 Organisation et conduite de congrès, de séminaires, de cours d'instruction, de symposiums, de formation pratique, d'expositions, de foires et d'autres événements à buts culturels, sportifs et de divertissement, en particulier de rencontres pour l'entraînement et le perfectionnement.

30 *Flour and preparations made from cereals (except animal feed); bread, bread rolls, pastries, confectionery, cookies, cakes, tarts, pasta, ice cream, snacks, all made with cereals.*

35 *Advertising, advertising agencies, market research, advice and assistance concerning the production and distribution of material for advertising and sales promotion; organisational consultancy and professional business consultancy, advertising product distribution.*

41 *Arranging and conducting of conventions, seminars, study courses, symposia, practical training, exhibitions, fairs and other events for cultural, sport and entertainment purposes, in particular of training and advanced training sessions.*

(822) DE, 14.01.1999, 398 42 037.

(831) CZ, PL, SK.

(832) LT.

(580) 29.07.1999

(151) **24.06.1999** **715 392**

(732) MOULINS JOSEPH NICOT,  
société anonyme  
1, chemin du Moulin, F-71150 CHAGNY (FR).

### TREFLINE LA PLUS FINE DES FARINES

(541) caractères standard.

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie, confiserie, glaces comestibles; levure, poudre pour faire lever.

(822) FR, 22.03.1999, 1 751 448.

(831) CH, IT.

(580) 29.07.1999

(151) **21.05.1999** **715 393**

(732) Molkerei Alois Müller GmbH & Co.  
7, Zollerstrasse, D-86850 Fischach-Aretsried (DE).

### müller 0,1

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, fromage frais, crème chantilly, crème fraîche, crème aigre, lait condensé, yaourt, babeurre, kéfir, lait en poudre alimentaire, boissons non alcooliques à base de lait et boissons mélangées où le lait prédomine, desserts à base de yaourt, de fromage blanc, de crème, d'herbes aromatiques et/ou de fruits préparés.

30 Riz au lait, bouillie de semoule, glaces comestibles, muesli composé pour l'essentiel de crème aigre, de babeurre, de lait caillé, de yaourt de kéfir, de caillebotte, de fruits préparés et de céréales.

32 Eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons à base de fruits et jus de fruits.

(822) DE, 28.04.1999, 399 02 418.2/29.

(300) DE, 18.01.1999, 399 02 418.2/29.

(831) BG, CZ, HU, PL, RU, SI, YU.

(580) 29.07.1999

(151) **23.06.1999** **715 394**

(732) NEXT GENERATION S.L.  
Comadrán 39 A-6, Polígono Can Salvatella, E-08210  
BARBERÀ DEL VALLES (Barcelone) (ES).

### ERY

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 25 Vêtements y compris chaussures et chapellerie.  
25 *Clothing including footwear and headwear.*

(822) ES, 20.03.1998, 2.116.700.

(831) BA, BX, CH, DE, FR, IT, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 15.03.1999

715 395

(732) SCHNEIDER SA (Société Anonyme)  
64-70, Avenue Jean-Baptiste Clément, F-92100 Boulogne-Billancourt (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) SCHNEIDER ELECTRIC SA - Sce. Propriété Industrielle, F-38050 Grenoble Cedex 9 (FR).

# Schneider Electric

(531) 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes, à savoir constructions métalliques, matériaux de construction métalliques, tuyauteries métalliques, récipients d'emballage en métal; minerais.

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques pour le transport, la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage, le filtrage, la mesure, la signalisation, le contrôle ou la commande du courant électrique, y compris les composants électriques ou électroniques pour de tels appareils et instruments, redresseurs, semi-conducteurs, relais électriques, condensateurs, inductances, disjoncteurs, interrupteurs, contacteurs, automates, tableaux de commande, convertisseurs statiques, programmeurs, ordinateurs, systèmes d'alimentation pour ordinateurs, microsystèmes de sécurité pour ordinateurs, alimentations électriques sans interruption, onduleurs, batteries, accumulateurs; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

36 Assurances; caisses de prévoyance; services de souscription d'assurance; affaires bancaires; agences de change; gérance de portefeuilles; prêts sur gage; recouvrement de créances; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerce et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Construction d'édifices; entreprises de fumisterie, de peinture, de plâtrerie, de plomberie, de couverture; travaux publics; travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératisation); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); rechapage de pneus; vulcanisation; travaux de cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments et d'outils; construction navale.

39 Transport de personnes ou de marchandises; distribution d'eau et d'électricité; déménagement de mobilier; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; conditionnement de produits; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de places); location de chevaux, de véhicules de transport; entreposage; emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage; dépôt, gardiennage d'habits; garage de véhicules;

location de réfrigérateurs; location de garages; adduction d'eau; distribution de journaux.

42 Hôtellerie; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs, travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux de génie (non pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; programmation pour ordinateurs.

6 *Common metals and their alloys; metallic construction materials; transportable metallic constructions; metallic materials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; metallic pipes; safes; goods of common metals not included in other classes, namely metal buildings, metallic construction materials, metallic pipework, packaging containers of metal; ores.*

9 *Scientific, electrical and electronic apparatus and instruments for conveying, directing, distributing, transforming, accumulating, regulating, filtering, measuring, signalling, monitoring and controlling electric current, including electrical or electronic components for such apparatus and instruments, rectifiers, semiconductors, electric relays, capacitors, inductive resistors, circuit breakers, switches, contactors, automated systems, control panels, static converters, programmers, computers, power supply systems for computers, security microsystems for computers, uninterruptible power supply units, inverters, batteries, accumulators; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, data processing equipment and computers; fire extinguishers.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

36 *Insurance; provident funds; insurance underwriting services; banking; exchange agencies; portfolio management; pawnbrokerage; debt collection; issuing of traveller's cheques and letters of credit; real estate agencies (sale and rental of business assets and buildings); real estate appraisal; apartment house management.*

37 *Construction of buildings; stove-making and joinery, painting, plastering, plumbing, roofing services; civil engineering; agricultural engineering; rental of building tools and equipment, bulldozers, tree extractors; upkeep or cleaning of buildings, premises, floors (façade cleaning and restoration, disinfection, rat exterminating); upkeep or cleaning of various objects; retreading of tyres; vulcanization; shoe repair; furniture, instrument and tool repair; shipbuilding.*

39 *Transport of passengers or goods; water and power supply; removal services; ferryboat operating; marine towing, unloading, refloating of ships; packaging of goods; travel information (tourist offices and travel agencies, seat bookings); horse and transport vehicle rental; warehousing; storage of merchandise in a warehouse for protection or safe-keeping purposes; storage and safekeeping of clothes; vehicle parking; refrigerator rental; garage rental; water supplying; delivery of newspapers.*

42 *Hotel services; rest and convalescent homes; day-nurseries; escorting services; marriage bureaux; beauty and hairdressing salons; funeral director's services, crematorium furnaces; hotel reservations, expertise activities, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering (not in connection with building); prospecting; materials testing; laboratories; rental of farming equipment, clothing, bed clothes and vending machines; printing; computer programming.*

(822) FR, 29.09.1998, 98752705.

(300) FR, 29.09.1998, 98/752705.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR,

LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

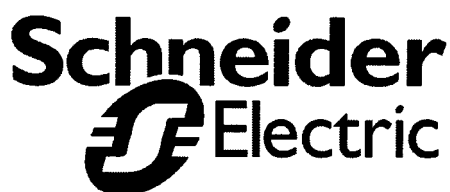
(580) 29.07.1999

(151) **15.03.1999** **715 396**

(732) SCHNEIDER SA (Société Anonyme)  
64-70, Avenue Jean-Baptiste Clément, F-92100 Boulogne-Billancourt (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) SCHNEIDER ELECTRIC SA - Sce. Propriété Industrielle, F-38050 Grenoble Cedex 9 (FR).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes, à savoir constructions métalliques, matériaux de construction métalliques, tuyauteries métalliques, récipients d'emballage en métal; minerais.

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques pour le transport, la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage, le filtrage, la mesure, la signalisation, le contrôle ou la commande du courant électrique, y compris les composants électriques ou électroniques pour de tels appareils et instruments, redresseurs, semi-conducteurs, relais électriques, condensateurs, inductances, disjoncteurs, interrupteurs, contacteurs, automates, tableaux de commande, convertisseurs statiques, programmeurs, ordinateurs, systèmes d'alimentation pour ordinateurs, microsystèmes de sécurité pour ordinateurs, alimentations électriques sans interruption, onduleurs, batteries, accumulateurs; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

36 Assurances; caisses de prévoyance; services de souscription d'assurance; affaires bancaires; agences de change; gérance de portefeuilles; prêts sur gage; recouvrement de créances; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerce et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Construction d'édifices; entreprises de fumisterie, de peinture, de plâtrerie, de plomberie, de couverture; travaux publics; travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératisation); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); rechapage de pneus; vulcanisation; travaux de cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments et d'outils; construction navale.

39 Transport de personnes ou de marchandises; distribution d'eau et d'électricité; déménagement de mobilier; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; conditionnement de produits; informations concernant les voyages (agences de tourisme et

de voyage, réservation de places); location de chevaux, de véhicules de transport; entreposage; emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage; dépôt, gardiennage d'habits; garage de véhicules; location de réfrigérateurs; location de garages; adduction d'eau; distribution de journaux.

42 Hôtellerie; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs, travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux de génie (non pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; programmation pour ordinateurs.

6 Common metals and their alloys; metallic construction materials; transportable metallic constructions; metallic materials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; metallic tubes; safes; goods of common metals not included in other classes, namely metallic buildings, metallic construction materials, metallic pipework, packaging containers of metal; ores.

9 Scientific, electrical and electronic apparatus and instruments for conveying, directing, distributing, transforming, accumulating, regulating, filtering, measuring, signalling, monitoring and controlling electric current, including electrical and electronic components for such apparatus and instruments, rectifiers, semiconductors, electric relays, capacitors, inductive resistors, circuit breakers, switches, contactors, automated systems, control panels, static converters, programmers, computers, power supply systems for computers, security microsystems for computers, uninterruptible power supply units, inverters, batteries, accumulators; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

36 Insurance; provident funds; insurance underwriting services; banking; exchange agencies; portfolio management; pawnbrokerage; debt collection; issuing of traveller's cheques and letters of credit; real estate agencies (sale and rental of business assets and buildings); real estate appraisal; apartment house management.

37 Construction of buildings; stove-making and joinery, painting, plastering, plumbing, roofing services; civil engineering; agricultural engineering; rental of construction tools and equipment, bulldozers, tree extractors; upkeep or cleaning of buildings, premises, floors (façade cleaning and restoration, disinfection, rat exterminating); upkeep or cleaning of various objects (laundry); retreading of tyres; vulcanization; shoe repair; furniture, instrument and tool repair; shipbuilding.

39 Transport of passengers or goods; water and power supply; removal services; ferryboat operating; marine towing, unloading cargo, refloating of ships; packaging of goods; travel information (tourism and travel agencies, booking of seats); horse and transport vehicle rental; warehousing; storage of merchandise in a warehouse for protection or safekeeping purposes; storage and safekeeping of clothes; vehicle parking; refrigerator rental; garage rental; water supplying; newspaper delivery.

42 Hotel services; rest and convalescent homes; day nurseries; escorting services; marriage bureaux; beauty and hairdressing salons; funeral director's services, crematorium furnaces; hotel reservations, engineering services, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not relating to construction activities); prospecting; materials testing; laboratories; rental of farming equipment, clothing, bedding rental and vending machines; printing services; computer programming.



- (822) FR, 29.09.1998, 98752707.  
 (300) FR, 29.09.1998, 98/752707.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **01.03.1999** **715 397**  
 (732) ZAPA MARKET INTERNATIONAL S.L.  
 2, Camino del Prado, E-03650 PINOSO - Alicante (ES).



- (531) 27.5.  
 (511) 18 Sacs à main, bourses, sacs de voyage, valises, malles pour documents, cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes.  
     25 Chaussures.  
     39 Distribution, transport, livraison et emmagasinage de sacs à main, de bourses, de sacs de voyage, de valises, de malles pour documents, de cuir et imitation du cuir, de produits en ces matières, de chaussures.  
     18 *Handbags, purses, travel bags, suitcases, attaché cases, leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes.*  
     25 *Footwear.*  
     39 *Distribution, transport, delivery and storage of handbags, purses, travel bags, suitcases, attaché cases, leather and imitation leather, goods made thereof, footwear.*  
 (822) ES, 20.08.1998, 2.155.410; 20.08.1998, 2.155.411; 17.08.1998, 2.155.412.  
 (831) BX, CH, CN, DE, FR.  
 (832) DK, GB, NO.  
 (527) GB.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **22.03.1999** **715 398**  
 (732) AB SOFT S.A.  
 Parc Burospace 14, F-91572 BIEVRES Cedex (FR).  
 (842) S.A., FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.11; 27.5; 29.1.  
 (511) 9 Programmes informatiques sur supports de toutes sortes, à l'exception de ceux en papier ou en carton; logiciels, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils pour la transmission sans fil, téléphones, téléphones portables ou portatifs.  
     35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; gestion de fichiers informatiques.  
     37 Installation de systèmes informatiques, maintenance d'ordinateurs.  
     38 Télécommunication; communications par terminaux d'ordinateurs.  
     41 Services d'enseignement en informatique.  
     42 Programmation informatique; élaboration (conception) de logiciels; mise à jour de logiciels; location de logiciels informatiques; conseils techniques en informatique; conseils en gestion du système informatique d'une entreprise; consultations en matière d'ordinateurs; location de temps d'accès à un serveur de bases de données.  
     9 *Computer programs held on media of all kinds, excluding those made of paper or cardboard; software, data processing and computer apparatus; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; wireless transmission appliances, telephones, mobile and hand-held telephones.*  
     35 *Advertising, business management; commercial administration; computer file management.*  
     37 *Computer system installation, computer maintenance.*  
     38 *Telecommunication; communication via computer terminals.*  
     41 *Computing training services.*  
     42 *Computer programming; software design; updating of computer software; rental of computer software; computer technical consultancy; consultancy in computer system management for enterprises; computer consultancy; rental of access time to a computer database.*  
 (822) FR, 13.11.1998, 98 759 549.  
 (300) FR, 13.11.1998, 98 759 549.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 29.07.1999

**(151) 17.05.1999 715 399****(732)** SATTLER Textilwerke OHG  
45, Sattlerstraße, A-8041 GRAZ (AT).**SATTLER - POLYPLAN****(541)** caractères standard.**(511)** 24 Tissus synthétiques enduits pour bâches, pour matériel d'emballage, pour tentes et pour toits.**(822)** AT, 07.09.1972, 72 507.**(831)** BA, CZ, ES, HR, HU, PL, PT, RO, SI, SK, YU.**(580)** 29.07.1999**(151) 25.05.1999 715 400****(732)** DIE ROTEN NASEN CLOWNDOCTORS -  
VEREIN ZUR FÖRDERUNG DER  
LEBENSFREUDE ALS THERAPIE  
FÜR KRANKE KINDER  
29, Muthgasse, A-1190 WIEN (AT).**ROTE NASEN  
CLOWNDOCTORS****(541)** caractères standard.**(511)** 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, notamment produits de l'imprimerie, matériel pour les artistes, cartes à jouer.

17 Produits en matières synthétiques (produits semi-finis).

25 Vêtements, notamment T-shirts, casquettes de base-ball.

28 Jeux, jouets, notamment figurines de clowns, nez rouges en plastique et en mousse, balles pour jongler.

35 Publicité, notamment publicité sous forme imprimée et faite pour envois, publicité à la télévision, à la radio, dans les médias électroniques et sur internet.

41 Activité d'éducation et de formation pour parents, formation pour clowns et artistes dans les domaines de l'animation, du théâtre, des spectacles; formations artistiques et thérapeutiques, notamment encouragement à l'imagination, à la créativité, aux talents naturels, à la formation, à la communication et à la joie de vivre des malades; représentations et manifestations d'artistes et de clowns, manifestations solennelles et divertissements pour malades, enfants handicapés et en bonne santé et pour adultes, notamment grâce à des visites à l'hôpital, dans des institutions de garderie d'enfants et dans d'autres centres dans lesquels sont rassemblés des hommes souffrants; formations médicales; organisation de conférences sur les services proposés.

42 Soins médicaux; soins de la santé et prophylaxie, notamment grâce à des visites à l'hôpital et dans des institutions de garderie d'enfants et dans d'autres centres, grâce à l'assistance morale d'hommes souffrants en se servant de l'humour pour renforcer la vitalité et activer la volonté de vivre; garderies pour petits enfants à l'hôpital et dans des institutions de garderie d'enfant; recherche scientifique; élaboration de programmes pour le traitement de données (programmes éducatifs pour enfants); informations médicales.

**(822)** AT, 02.12.1998, 179 279.**(831)** CH, DE, LI.**(580)** 29.07.1999**(151) 25.05.1999 715 401****(732)** DIE ROTEN NASEN CLOWNDOCTORS -  
VEREIN ZUR FÖRDERUNG DER  
LEBENSFREUDE ALS THERAPIE  
FÜR KRANKE KINDER  
29, Muthgasse, A-1190 WIEN (AT).**ROTE NASEN****(541)** caractères standard.**(511)** 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, notamment produits de l'imprimerie, matériel pour les artistes, cartes à jouer.

17 Produits en matières synthétiques (produits semi-finis).

25 Vêtements, notamment T-shirts, casquettes de base-ball.

28 Jeux, jouets, notamment figurines de clowns, nez rouges en plastique et en mousse, balles pour jongler.

35 Publicité, notamment publicité sous forme imprimée et faite pour envois, publicité à la télévision, à la radio, dans les médias électroniques et sur internet.

41 Activité d'éducation et de formation pour parents, formation pour clowns et artistes dans les domaines de l'animation, du théâtre, des spectacles; formations artistiques et thérapeutiques, notamment encouragement à l'imagination, à la créativité, aux talents naturels, à la formation, à la communication et à la joie de vivre des malades; représentations et manifestations d'artistes et de clowns, manifestations solennelles et divertissements pour malades, enfants handicapés et en bonne santé et pour adultes, notamment grâce à des visites à l'hôpital, dans des institutions de garderie d'enfants et dans d'autres centres dans lesquels sont rassemblés des hommes souffrants; formations médicales; organisation de conférences sur les services proposés.

42 Soins médicaux; soins de la santé et prophylaxie, notamment grâce à des visites à l'hôpital et dans des institutions de garderie d'enfants et dans d'autres centres, grâce à l'assistance morale d'hommes souffrants en se servant de l'humour pour renforcer la vitalité et activer la volonté de vivre; garderies pour petits enfants à l'hôpital et dans des institutions de garderie d'enfant; recherche scientifique; élaboration de programmes pour le traitement de données (programmes éducatifs pour enfants); informations médicales.

**(822)** AT, 02.12.1998, 179 278.**(831)** CH, DE, LI.**(580)** 29.07.1999**(151) 26.05.1999 715 402****(732)** THOMSON CSF DETEXIS,  
55, Quai Marcel Dassault, F-92210 SAINT-CLOUD  
(FR).**TRANSCITY****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Systèmes de gestion de flotte de mobiles dans les transports publics urbains, à savoir équipements électroniques embarqués d'aide à la gestion des véhicules, du trafic et à l'information des voyageurs; terminaux électroniques d'aide à la gestion centralisée des véhicules, du trafic et à l'information des voyageurs; équipements électroniques au sol pour l'aide à l'information des voyageurs; équipements d'infrastructure de transmission de données entre un poste central, des mobiles et des équipements au sol pour l'aide à la gestion des véhicules, du trafic et à l'information des voyageurs; équipements et appareils électroniques de commande, d'affichage, de visualisation, de sonorisation, fixes ou embarqués, pour la gestion de flotte de mobiles et l'information des voyageurs dans les transports pu-

blics urbains; équipements et appareils électroniques de comptage, de contrôle d'accès et de billetterie pour la gestion de flotte de mobiles dans les transports urbains; émetteurs-récepteurs radioélectriques pour la gestion de flotte de mobiles et l'information des voyageurs dans les transports publics urbains; émetteurs-récepteurs de radiolocalisation, de radionavigation pour la gestion de flotte de mobiles et l'information des voyageurs dans les transports publics urbains; équipements électroniques et logiciels de gestion des véhicules, du trafic et de l'information des voyageurs, fixes ou embarqués; réseaux radio d'échange d'informations entre un poste central, des mobiles et des équipements fixes répartis au sol.

38 Télécommunications, services d'appels radioélectriques (radio, téléphone ou autres moyens de communication électroniques), communications par réseaux de fibres optiques, communications par terminaux d'ordinateurs, information en matière de télécommunications, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, communications par terminaux d'ordinateurs, radiotéléphonie mobile, transmission par satellites.

39 Transport, information en matière de transport, réservation pour le transport, gestion de flottes de mobiles dans les transports publics urbains; information des voyageurs.

(822) FR, 27.11.1998, 98 761 513.

(300) FR, 27.11.1998, 98 761 513.

(831) CN.

(580) 29.07.1999

(151) **27.05.1999** **715 403**

(732) "Kinderzeitung" Zeitschriften  
Verlagsgesellschaft mbH  
5, Hohenstaufengasse, A-1010 Wien (AT).

**TOPIC**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, notamment périodiques.

(822) AT, 21.12.1989, 128 847.

(831) CH, DE.

(580) 29.07.1999

(151) **25.05.1999** **715 404**

(732) Gustav RAMING & Sohn Gesellschaft m.b.H.  
21, Eduard Klinger Strasse, A-3423 ST. ANDRÄ/  
WÖRDERN (AT).

**RAGUS**

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de ventilation et de conduites d'eau.

37 Montage d'appareils techniques pour le chauffage, la production de vapeur, la cuisson, la ventilation et pour conduites d'eau.

42 Développement d'appareils techniques pour le chauffage, la production de vapeur, la cuisson, la ventilation et pour conduites d'eau.

(822) AT, 16.04.1999, 181 628.

(300) AT, 30.11.1998, AM 7425/98.

(831) BX, DE, HU, IT.

(580) 29.07.1999

(151) **01.06.1999**

**715 405**

(732) Kika Möbel-Handelsgesellschaft  
m.b.H.  
1, Anton-Scheiblin-Gasse, A-3100 St. Pölten (AT).

**1<sup>ST</sup> LIVING**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils; instruments agricoles.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; literie, à l'exception du linge de lit.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table, linge de lit.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

(822) AT, 26.03.1999, 181 349.

(300) AT, 18.12.1998, AM 7843/98.

(831) CH, CZ, HR, HU, LI, PL, SI, SK.

(580) 29.07.1999

(151) **08.06.1999**

**715 406**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

**CORINTHIAN**

(511) 10 Articles médicaux, à savoir prothèses endovasculaires (dites "stents") et leurs accessoires compris dans cette classe.

(822) BX, 29.01.1999, 642765.

(300) BX, 29.01.1999, 642765.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(580) 29.07.1999

(151) **25.05.1999**

**715 407**

(732) Mannheimer Versicherung  
Aktiengesellschaft  
66, Augusta-Anlage, D-68165 Mannheim (DE).

**VALMOR**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir-gris et jaune.

(511) 36 Assurances, affaires financières.

- (822) DE, 22.04.1999, 399 07 640.9/36.  
 (300) DE, 11.02.1999, 399 07 640.9/36.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 29.07.1999

**(151) 03.03.1999 715 408**

- (732) Wacker-Chemie GmbH  
 4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).  
 (750) Wacker-Chemie GmbH, Zentralbereich Patente, Marken u. Lizenzen, 4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

**XLR**

- (541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; unprocessed plastics; unprocessed synthetic resins; compounds that cross-link to form plastics; chemical raw materials, auxiliaries, additives and catalysts used in plastics production; silanes; organosilanes; silicic-acid esters; silicones, polysilanes, polycarbosilanes, polysilazanes; silicone fluids; silicone resins; silicone greases; silicone pastes; silicone elastomers; solutions, dispersions and emulsions containing silicones; embedding compounds; moulding compounds; agents for impregnating, binding or coating of textiles, furs and leather, non-wovens and fabrics; antifoam agents; softeners for textiles; chemical release agents; anticaking agents; free-flow aids; thickening and thixotropic agents; chemical impregnating agents for building materials, wood, artificial and natural stone, mortar, cement, concrete, gas concrete, gypsum, masonry, facades; chemical stone strengtheners; polymer coating agents for paper, mineral materials, fillers, pigments; chemical additives for preservatives; binders for glues, adhesives and for chemical used in the building industry; chemical additives for cosmetic preparations; plasticisers for plastics; adhesion promoters; antistatic agents.

2 Paints, varnishes, lacquers, wood preservatives, anti-rust agents; raw materials for lacquers, lacquer additives and auxiliaries; pigments, flow control agents; bactericidal, fire-proof and hammer finish additives for lacquers; lacquers for coating electrical and electronic parts and components.

17 Semiprocessed plastics and plastic goods; sealing, packing and insulating material; semi-processed products containing or made of plastics in the form of blocks, extrudates, sheets, films, rods, flexible pipes, fibres (not for textile use) and moulded bodies; thermoplastic synthetic resins; sealants for joints; insulating paints and varnishes; insulating oils; plastic gaskets; yarns, fibres and threads (not for textile use); thermal insulation material based on plastics and on inorganic material.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; matières plastiques à l'état brut; résines synthétiques à l'état brut; composés de réticulation pour la formation de matières plastiques; matières premières chimiques, agents auxiliaires, adjuvants et catalyseurs utilisés dans la production du plastique; silanes; organosilanes; esters d'acide silicique; silicones, polysilanes, polycarbosilanes, polysilazanes; liquides siliconiques; résines de silicone; graisses de silicone; pâtes de silicone; élastomères de silicone; solutions, dispersions et émulsions à base de silicones; matières d'enrobage; mélanges à mouler; préparations servant à l'imprégnation, la liaison ou l'enduction de matières textiles, fourrures et cuirs, non-tissés et étoffes; antimousses; adoucissants pour textiles; agents chimiques de démoulage; antimottants; adjuvants à écoulement libre; agents épaississants et thixotropiques; agents d'imprégnation chimique pour matériaux de construction, bois, pierres reconstituées et pierres naturelles, mortier, ciment, béton, béton cellulaire, gypse, maçonnerie, façades; agents chimiques de renforcement pour la pierre; agents d'enduction polyméri-*

*ques pour papier, matières minérales, enduits, pigments; additifs chimiques destinés aux agents conservateurs; liants pour colles, adhésifs et produits chimiques utilisés dans le secteur de la construction; additifs chimiques destinés aux produits cosmétiques; amollissants destinés aux matières plastiques; promoteurs d'adhérence; agents antistatiques.*

2 *Peintures, vernis, laques, produits pour la conservation du bois, produits antirouille; matières premières pour laques, adjuvants et agents auxiliaires pour laques; pigments, agents de régulation de débit; adjuvants bactéricides, ignifuges et pour effets de martelage destinés aux laques; laques pour l'enduction de pièces et de composants électriques et électroniques.*

17 *Matières plastiques mi-ouvrées et produits en plastique semi-finis; matériaux d'étanchéité, de garniture et d'isolation; produits mi-ouvrés en matière plastique ou contenant du plastique sous forme de blocs, produits d'extrusion, plaques, films, tiges, tuyaux flexibles, fibres (à usage non textile) et pièces moulées; résines synthétiques thermoplastiques; produits de jointoiement; peintures et vernis isolants; huiles isolantes; joints en plastique; fils et fibres (à usage non textile); isolants thermiques à base de matière plastique et de matière inorganique.*

- (822) DE, 24.02.1999, 398 50 825.  
 (300) DE, 04.09.1998, 398 50 825.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 29.07.1999

**(151) 26.05.1999 715 409**

- (732) Siemens Aktiengesellschaft  
 2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

**WOODSTEP**

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Programmes informatiques.  
 (822) DE, 18.02.1991, 2 000 508.  
 (831) AT, CN, ES, FR, IT, SM.  
 (580) 29.07.1999

**(151) 08.06.1999 715 410**

- (732) Janssen Pharmaceutica N.V.  
 30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

**GYNEMESH**

- (511) 10 Gaze (implants) à utiliser en chirurgie.  
 (822) BX, 29.01.1999, 642750.  
 (300) BX, 29.01.1999, 642750.  
 (831) CH, DE, ES, FR.  
 (580) 29.07.1999

**(151) 23.06.1999 715 411**

- (732) HOTELGAL-SOCIEDADE DE HOTÉIS  
 DE PORTUGAL, S.A.  
 Rua Castilho, 149, P-1070 Lisboa (PT).

**L'APPART**

- (541) caractères standard.  
 (511) 42 Services d'hôtellerie et de restauration, notamment restaurants, pubs, snack-bars, cafétérias, pâtisseries, bars et brasseries.

(822) PT, 01.06.1999, 335 385.

(300) PT, 23.02.1999, 335.385.

(831) ES.

(580) 29.07.1999

(151) **03.06.1999**

**715 412**

(732) S.A. JEAN DAVIDTS

369, rue Winston Churchill, B-4020 LIEGE (BE).



(531) 26.3; 27.5.

(511) 18 Articles de maroquinerie compris dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures.

28 Jouets.

(822) BX, 24.02.1989, 458485.

(831) DE, FR.

(580) 29.07.1999

(151) **18.05.1999**

**715 413**

(732) IMA B.V.

3, Leeuwenveldseweg, NL-1382 LV WEESP (NL).

### DIATIS

(511) 42 Services de consultation et d'assistance dans le domaine (para)médical; surveillance (para)médicale de diabétiques; location d'appareils pour le traitement de l'information.

(822) BX, 02.02.1999, 643584.

(300) BX, 02.02.1999, 643584.

(831) DE.

(580) 29.07.1999

(151) **12.05.1999**

**715 414**

(732) SUGICO SA

Zoning du Puits, B-7012 JEMAPPES (BE).



(531) 2.5; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

28 Jeux, jouets.

30 Confiserie, chocolat.

(822) BX, 01.04.1999, 644327.

(300) BX, 01.04.1999, 644327.

(831) DE, FR.

(580) 29.07.1999

(151) **03.03.1999**

**715 415**

(732) Wacker-Chemie GmbH

4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

(750) Wacker-Chemie GmbH, Zentralbereich Patente, Marken u. Lizenzen,, 4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

### eXtra LR

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; unprocessed plastics; unprocessed synthetic resins; compounds that cross-link to form plastics; chemical raw materials, auxiliaries, additives and catalysts used in plastics production; silanes; organosilanes; silicic-acid esters; silicones, polysilanes, polycarbosilanes, polysilazanes; silicone fluids; silicone resins; silicone greases; silicone pastes; silicone elastomers; solutions, dispersions and emulsions containing silicones; embedding compounds; moulding compounds; agents for impregnating, binding or coating of textiles, furs and leather, non-wovens and fabrics; antifoam agents; softeners for textiles; chemical release agents; anticaking agents; free-flow aids; thickening and thixotropic agents; chemical impregnating agents for building materials, wood, artificial and natural stone, mortar, cement, concrete, gas concrete, gypsum, masonry, facades; chemical stone strengtheners; polymer coating agents for paper, mineral materials, fillers, pigments; chemical additives for preservatives; binders for glues, adhesives and for chemical used in the building industry; chemical additives for cosmetic preparations; plasticisers for plastics; adhesion promoters; antistatic agents.

2 Paints, varnishes, lacquers, wood preservatives, anti-rust agents; raw materials for lacquers, lacquer additives and auxiliaries; pigments, flow control agents; bactericidal, fire-proof and hammer finish additives for lacquers; lacquers for coating electrical and electronic parts and components.

17 Semiprocessed plastics and plastic goods; sealing, packing and insulating material; semi-processed products con-

taining or made of plastics in the form of blocks, extrudates, sheets, films, rods, flexible pipes, fibres (not for textile use) and moulded bodies; thermoplastic synthetic resins; sealants for joints; insulating paints and varnishes; insulating oils; plastic gaskets; yarns, fibres and threads (not for textile use); thermal insulation material based on plastics and on inorganic material.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; matières plastiques à l'état brut; résines synthétiques à l'état brut; composés de réticulation pour la formation de matières plastiques; matières premières chimiques, agents auxiliaires, adjuvants et catalyseurs utilisés dans la production du plastique; silanes; organosilanes; esters d'acide silicique; silicones, polysilanes, polycarbosilanes, polysilazanes; liquides siliconiques; résines de silicone; graisses de silicone; pâtes de silicone; élastomères de silicone; solutions, dispersions et émulsions contenant des silicones; matières d'enrobage; mélanges à mouler; agents pour l'imprégnation, la liaison ou l'enduction des matières textiles, fourrures et cuirs, non-tissés et étoffes; agents anti-mousse; adoucissants pour textiles; agents chimiques de démoulage; antimottants; adjuvants à écoulement libre; agents épaississants et thixotropiques; agents d'imprégnation chimique pour matériaux de construction, bois, pierres reconstituées et pierres naturelles, mortier, ciment, béton, béton cellulaire, gypse, maçonnerie, façades; agents chimiques de renforcement pour la pierre; agents d'enduction polymériques pour papier, matières minérales, produits de charge, pigments; produits chimiques auxiliaires pour agents conservateurs; liants pour colles, adhésifs et produits chimiques utilisés dans le secteur de la construction; additifs chimiques destinés aux produits cosmétiques; amollissants pour matières plastiques; promoteurs d'adhérence; agents antistatiques.

2 Peintures, vernis, laques, produits pour la conservation du bois, produits antirouille; matières premières pour laques, adjuvants et agents auxiliaires pour laques; pigments, agents de régulation de débit; adjuvants bactéricides, ignifuges et pour effets de martelage pour laques; laques pour l'enduction de pièces et de composants électriques et électroniques.

17 Matières plastiques mi-ouvrées et produits en plastique semi-finis; matériaux d'étanchéité, de garniture et d'isolation; produits mi-ouvrés en matière plastique ou contenant du plastique sous forme de blocs, produits d'extrusion, plaques, films, tiges, flexibles, fibres (à usage non textile) et pièces moulées; résines synthétiques thermoplastiques; produits de jointoiement; peintures et vernis isolants; huiles isolantes; joints en plastique; fils et fibres (à usage non textile); isolants thermiques à base de matière plastique et de matière inorganique.

(822) DE, 24.02.1999, 398 50 824.

(300) DE, 04.09.1998, 398 50 824.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **12.04.1999** **715 416**

(732) MEDICI LIMITED  
41 GT. PORTLAND STREET, LONDON W1N 5DG (GB).

(842) A BRITISH COMPANY.

#### GINA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 14 Jewellery, watches, ornaments included in this class for personal wear.

18 Goods of leather or simulations of leather; bags; handbags, purses, key holders, attaché-cases.

25 Articles of clothing; ladies wear; head scarves, scarves, shawls and kerchiefs; hats, caps and headgear; gloves and belts.

14 Bijoux, montres, parures compris dans cette classe à porter sur soi.

18 Articles en cuir ou en imitation cuir; sacs; sacs à main, porte-monnaie, porte-clés, attaché-cases.

25 Articles vestimentaires; chaussures pour dames; foulards de tête, écharpes, châles et fichus, mouchoirs de tête ou fançons; chapeaux, casquettes et articles de chapellerie; gants et ceintures.

(821) GB, 15.10.1998, UK 2180243.

(300) GB, 15.10.1998, 2180243.

(832) CH, NO.

(580) 29.07.1999

(151) **21.06.1999** **715 417**

(732) SOCIEDAD ANONIMA COTTET  
Av. Portal de L'Angel, 40, E-08002 BARCELONA (ES).

#### COTTET

(541) caractères standard.

(511) 5 Solutions pour le nettoyage des verres de contact.

35 Publicité et affaires d'une société d'opticiens.

39 Distribution, transport et entreposage d'articles optiques.

42 Services d'opticiens.

(822) ES, 17.04.1978, 749623; 05.01.1995, 1.908.158; 06.11.1995, 1.908.159; 06.11.1995, 1.908.160.

(831) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, FR, IT, PT.

(580) 29.07.1999

(151) **25.05.1999** **715 418**

(732) Karl Engelhard Fabrik  
pharm. Präparate GmbH & Co. KG  
94, Sandweg, D-60316 Frankfurt am Main (DE).

## Isla-Moos

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, désinfectants, aliments diététiques.

(822) DE, 15.11.1920, 264 486.

(831) CN.

(580) 29.07.1999

(151) **06.05.1999** **715 419**

(732) Wacker-Chemie GmbH  
4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).  
(750) Wacker-Chemie GmbH/Patent, Trademark and Licensing Dept., 4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

#### SILCODEF

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; unprocessed plastics; compounds that crosslink to form plastics; chemical raw materials, auxiliaries, additives and catalysts used in plastics production; silanes; organosilanes; silicic-acid esters; silicones; polysilanes; polycarbosilanes; polysilazanes; silicone

fluids, silicone resins, silicone greases, silicone pastes, silicone elastomers; solutions, dispersions and emulsions containing silicones; antifoam agents; chemical release agents; anticaking agents; free-flow aids; thickening and thixotropic agents; polymer coating agents for paper, mineral materials, fillers, pigments.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; matières plastiques à l'état brut; composés de réticulation pour la formation de matières plastiques; matières premières chimiques, agents auxiliaires, adjuvants et catalyseurs utilisés dans la production du plastique; silanes; organosilanes; esters d'acide silicique; silicones; polysilanes; polycarbosilanes; polysilazanes; liquides siliconiques, résines de silicone, graisses de silicone, pâtes de silicone, élastomères de silicone; solutions, dispersions et émulsions à base de silicones; antimousses; agents chimiques de démoulage; antimottants; adjuvants à écoulement libre; agents épaississants et thixotropiques; agents d'enduction polymériques pour le papier, les matières minérales, les matières de charge, les pigments.

(822) DE, 16.12.1998, 398 67 105.2/01.

(300) DE, 20.11.1998, 398 67 105.2/01.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 08.05.1999

715 420

(732) TransCare Umweltverträgliche Verkehrskonzepte GmbH  
Kreuzberger Ring, 62, D-65205 Wiesbaden (DE).

**TransCare.**  
Umweltverträgliche Verkehrskonzepte

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Le point: vert HKS 53; texte: noir.

(511) 38 Télécommunications.

39 Transport.

(822) DE, 11.11.1997, 397 40 122.1/38.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 29.07.1999

(151) 08.06.1999

715 421

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

### BIOSSENSE

(511) 10 Appareils et instruments médicaux; appareils pour le diagnostic, à usage médical.

(822) BX, 02.02.1999, 642774.

(300) BX, 02.02.1999, 642774.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(580) 29.07.1999

(151) 08.02.1999

715 422

(732) Rieter Holding AG  
(Rieter Holding Ltd.)  
Schlosstalstrasse 43, CH-8406 Winterthur (CH).

**RIETER**

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 7 Machines et appareils mécaniques pour l'industrie textile; machines de filature, y compris machines à ouvrir les balles, ouvreuses et nettoyeuses, mélangeuses, cardes, bancs d'étirage, peigneuses, machines de préparation de peignage, bancs à broches, continus à filer, machines à filer à rotor, appareils de maniement, de transport pour balles, pots, rouleaux, bobines de banc à broches, bobines de filature et bobines croisées, systèmes de répartition des flocons, collecteurs de déchets, appareils de recyclage et d'élimination des déchets; robots; machines pour la production et le traitement des filaments continus, des filés en fibres naturelles et synthétiques, des fibres coupées et des voiles, y compris chambres de soufflage, chambres de refroidissement, rouleaux d'étirage, machines de filature et d'étirage, machines de filature, d'étirage et de texturisation, appareils à renvider, buses de traitement des filaments, bains d'étirage, machines automatiques à renvider, mixeurs, machines à préparer le polymère fondu, dispositifs de distribution pour le polymère, soupapes de blocage de polymère, extrudeuses de filature, pompes de filature; machines pour la préparation des polymères; appareils de nettoyage pour les machines précitées; machines, appareils et instruments pour l'industrie produisant, travaillant et recyclant les matières synthétiques, y compris machines à granuler, séchoirs pour granulés, presses en boyaux, têtes en boyaux, presses à vis et leveuses pour profils, tuyaux, plaques et feuilles; machines et appareils pour la production des feuilles, des bandes d'emballage, des rubans à tisser, des bandes adhésives, des bandes pour filés et des grosses cordes en matières synthétiques; appareils mécaniques pour l'entretien et la maintenance des machines et implantations précitées, accessoires compris dans cette classe et pièces pour tous les produits précités; dispositifs de recyclage.

9 Appareils, dispositifs et instruments pour le contrôle de la qualité, la mesure, la commande, le contrôle, le réglage, le maniement et l'automatisation des phases individuelles ou multiples de traitement des machines textiles; détecteurs, appareils de diagnostic; dispositifs de traitement de données, appareils et dispositifs pour la technique de contrôle des processus industriels; logiciels d'ordinateur; appareils et instruments de pesée et mesure scientifique; accessoires compris dans cette classe et pièces pour tous les dispositifs précités; appareils de production à commande numérique; réseaux électriques et électroniques; appareils pour l'alimentation en énergie.

11 Bouilloires, réservoirs d'eau sous pression, installations et appareils de chauffage et de climatisation.

12 Revêtements et recouvrements en matières plastiques, spécialement adaptés et exclusivement destinés à l'équipement intérieur de véhicules.

17 Produits et matières pour l'absorption acoustique, l'isolation acoustique, l'amortissement de vibrations; produits et matières pour l'isolation thermique, l'isolation thermique pour basses températures; produits et matériaux en matières plastiques mi-ouvrées pour le revêtement intérieur de véhicules; nattes d'isolation pour l'équipement de véhicules.

23 Filés, corde pour pneumatiques en fibres naturelles et synthétiques.

27 Tapis pour l'équipement de véhicules.

37 Entretien et réparation des machines et implantations textiles et de filature.

42 Exploitation de filatures d'essais (recherches techniques), consultation pour machines et implantations textiles et de filature; conseils et établissement de plans pour la technique acoustique et thermique d'isolation.

7 *Machines and mechanical apparatus for the textile industry; spinning machines, including bale breaking machines, opening machines and cleaning machines, melange gill-boxes, carding machines, drawing frames, combers, machines for combing preparation, fly frames, spinning frames, rotor spinning machines, handling, bale transporting machines, pots, rolls, bobbins for fly frames, spinning bobbins and cross-wound bobbins, tuft distribution systems, waste collectors, waste recycling and disposal apparatus; robots; machines for manufacturing and the processing continuous filaments, spun natural and synthetic fibres, staple fibres and non-woven webs, including blowing chambers, cooling chambers, drawing rollers, spinning and drawing machines, spinning, drawing and texturing machines, winding apparatus, nozzles for processing filaments, drawing tanks, automatic winding machines, mixers, machines for preparing molten polymer, polymer distributing devices, polymer locking valves, filament extruding machines, spinning pumps; polymer preparation machines; cleaning apparatus for the above-mentioned machines; machines, apparatus and instruments for industry manufacturing, processing and recycling synthetics, including pelletizers, dryers for granulates, rope presses, rope heads, screw presses and raising machines for sections, hoses, plates and sheets; apparatus and machines for manufacturing packaging sheets and strips, tapes for weaving, adhesive strips, strips for spun yarn and synthetic fishing lines; mechanical equipment for cleaning and servicing the above machines and plants, accessories included in this class and parts for all the aforesaid goods; recycling devices.*

9 *Apparatus, devices and instruments for quality control, measuring, operating, testing, adjusting, handling, and automation of individual or multiple processing stages of textile machines; sensors, diagnostic apparatus; data processing devices, apparatus and devices for industrial process monitoring; computer software; scientific weighing and measuring apparatus and instruments; accessories included in this class and parts for all above-mentioned devices; production apparatus operated by numerical control; electric and electronic networks; power supply apparatus.*

11 *Boiling apparatus, pressure water tanks, heating and air-conditioning installations and apparatus.*

12 *Plastic coatings and coverings, specifically adapted to and exclusively intended for fitting out vehicle interiors.*

17 *Products and materials for sound damping, sound-proofing, vibration damping; products and materials for thermal insulation, thermal insulation for low temperatures; products and materials made of semi-processed plastics for vehicle interior linings; insulating mats for fitting out vehicles.*

23 *Spun yarn, rope for pneumatic tyres made of synthetic and natural fibres.*

27 *Mats for fitting out vehicles.*

37 *Repair and servicing of textile and spinning machines and facilities.*

42 *Operation of spinning mills under revision, consultancy in the field of textile and spinning machines and facilities; consultancy and drawing up of plans in connection with acoustic and thermal insulation technology.*

(822) CH, 09.10.1998, 458594.

(300) CH, 09.10.1998, 458 594.

(831) BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, MA, PL, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 08.02.1999

715 423

(732) Rieter Holding AG

(Rieter Holding Ltd.)

Schlossalstrasse 43, CH-8406 Winterthur (CH).

RIETER

(511) 7 *Machines et appareils mécaniques pour l'industrie textile; machines de filature, y compris machines à ouvrir les balles, ouvreuses et nettoyeuses, mélangeuses, cardes, bancs d'étirage, peigneuses, machines de préparation de peignage, bancs à broches, continus à filer, machines à filer à rotor, appareils de manèment, de transport pour balles, pots, rouleaux, bobines de banc à broches, bobines de filature et bobines croisées, systèmes de répartition des flocons, collecteurs de déchets, appareils de recyclage et d'élimination des déchets; machines pour la production et le traitement des filaments continus, des filés en fibres naturelles et synthétiques, des fibres coupées et des voiles, y compris chambres de soufflage, chambres de refroidissement, rouleaux d'étirage, machines de filature et d'étirage, machines de filature, d'étirage et de texturisation, appareils à renvider, buses de traitement des filaments, bains d'étirage, machines automatiques à renvider, mixeurs, machines à préparer le polymère fondu, dispositifs de distribution pour le polymère, soupapes de blocage de polymère, extrudeuses de filature, pompes de filature; machines pour la préparation des polymères; appareils de nettoyage pour les machines précitées; machines, appareils et instruments pour l'industrie produisant, travaillant et recyclant les matières synthétiques, y compris machines à granuler, séchoirs pour granulés, presses en boyaux, têtes en boyaux, presses à vis et leveuses pour profils, tuyaux, plaques et feuilles; machines et appareils pour la production des feuilles, des bandes d'emballage, des rubans à tisser, des bandes adhésives, des bandes pour filés et des grosses cordes en matières synthétiques; appareils mécaniques pour l'entretien et la maintenance des machines et implantations précitées, accessoires compris dans cette classe et pièces pour tous les produits précités; dispositifs de recyclage.*

9 *Appareils, dispositifs et instruments pour le contrôle de la qualité, la mesure, la commande, le contrôle, le réglage, le manèment et l'automatisation des phases individuelles ou multiples de traitement des machines textiles; détecteurs, appareils de diagnostic; dispositifs de traitement de données, appareils et dispositifs pour la technique de contrôle des processus industriels; logiciels d'ordinateur; appareils et instruments de pesée et mesure scientifique; accessoires compris dans cette classe et pièces pour tous les dispositifs précités; appareils de production à commande numérique; réseaux électriques et électroniques; appareils pour l'alimentation en énergie.*

11 *Bouilloires, réservoirs d'eau sous pression, installations et appareils de chauffage et de climatisation.*

12 *Revêtements et recouvrements en matières plastiques, spécialement adaptés et exclusivement destinés à l'équipement intérieur de véhicules.*

17 *Produits et matières pour l'absorption acoustique, l'isolation acoustique, l'amortissement de vibrations; produits et matières pour l'isolation thermique, l'isolation thermique pour basses températures; produits et matériaux en matières plastiques mi-ouvrées pour le revêtement intérieur de véhicules; nattes d'isolation pour l'équipement de véhicules.*

23 *Filés, corde pour pneumatiques en fibres naturelles et synthétiques.*

27 *Tapis pour l'équipement de véhicules.*

37 *Entretien et réparation des machines et implantations textiles et de filature.*

42 *Exploitation de filatures d'essais (recherches techniques), consultation pour machines et implantations textiles et de filature; conseils et établissement de plans pour la technique acoustique et thermique d'isolation.*

7 *Machines and mechanical apparatus for the textile industry; spinning machines, including bale breaking machines, opening machines and cleaning machines, melange gill-*



boxes, carding machines, drawing frames, combers, machines for combing preparation, fly frames, spinning frames, rotor spinning machines, handling, bale transporting machines, pots, rolls, bobbins for fly frames, spinning bobbins and cross-wound bobbins, tuft distribution systems, waste collectors, waste recycling and disposal apparatus; machines for manufacturing and treating continuous filaments, spun natural and synthetic fibres, staple fibres and non-woven webs, including blowing chambers, cooling chambers, drawing rollers, spinning and drawing machines, spinning, drawing and texturing machines, winding apparatus, nozzles for processing filaments, drawing tanks, automatic winding machines, mixers, machines for preparing molten polymer, polymer distributing devices, polymer locking valves, filament extruding machines, spinning pumps; polymer preparation machines; cleaning apparatus for the above-mentioned machines; industrial machines, apparatus and implements for producing, working and recycling synthetic materials, including pelletizers, dryers for granulates, rope presses, rope heads, screw presses and raising machines for sections, hoses, plates and sheets; apparatus and machines for manufacturing packaging sheets and strips, tapes for weaving, adhesive tapes, strips for spun yarn and synthetic fishing lines; mechanical equipment for cleaning and servicing the above machines and plants, accessories included in this class and parts for all the aforesaid goods; recycling devices.

9 Apparatus, devices and instruments for quality control, measuring, operating, testing, adjusting, handling, and automation of individual or multiple processing stages of textile machines; sensors, diagnostic apparatus; data processing devices, apparatus and devices for industrial process monitoring; computer software; scientific weighing and measurement apparatus and instruments; accessories included in this class and parts for all above-mentioned devices; production apparatus operated by numerical control; electric and electronic networks; power supply apparatus.

11 Boiling apparatus, pressure water tanks, heating and air-conditioning installations and apparatus.

12 Plastic coatings and coverings, specifically adapted to and exclusively intended for fitting out vehicle interiors.

17 Products and materials for sound damping, sound-proofing, vibration damping; products and materials for thermal insulation, thermal insulation for low temperatures; products and materials made of semi-processed plastics for vehicle interior linings; insulating mats for fitting out vehicles.

23 Spun yarn, rope for pneumatic tyres made of synthetic and natural fibres.

27 Mats for fitting out vehicles.

37 Repair and servicing of textile and spinning machines and facilities.

42 Operation of spinning mills under revision, consultancy in field of textile and spinning machines and facilities; consultancy and drawing up of plans in connection with acoustic and thermal insulation technology.

(822) CH, 09.10.1998, 458527.

(300) CH, 09.10.1998, 458 527.

(831) BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, MA, PL, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 07.05.1999

715 424

(732) UNION FRANCAISE DE BANQUE LOCABAIL  
UFB LOCABAIL

5, avenue Kléber, F-75016 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

## BUSINESS-VILLAGE

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission électronique de données, d'images, de documents par l'intermédiaire de terminaux d'ordinateurs et tous autres systèmes de transmission tel que ondes, câbles, satellites, réseau Internet; services de communication par réseaux informatiques; agences de presse et d'informations; services de télématique et de vidéocommunication, transmission de données informatiques, communication radiophonique, télégraphique ou téléphonique, transmission d'informations par téléscripteurs, service de liaisons téléphoniques, services de liaisons télématiques, radiophoniques, télévisées, transmission de messages, transmission et distribution de données informatiques, de nouvelles; services de messagerie électronique, transmission de télégrammes; service de télécommunications, de messagerie électronique pour service en ligne, services de courrier électronique; location d'appareils et d'installations de télécommunication.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; location de logiciel, réalisation et location de système informatique; programmations électroniques; location d'installations électroniques et de traitement de données; services d'ingénierie, services de transposition d'application du logiciel, services de gérance informatique, services d'aide à l'exploitation et à la supervision des réseaux informatiques; services d'assistance technique dans le domaine informatique et des télécommunications; programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, création de programmes pour le traitement de données et de textes d'entreprises, duplication de programmes d'ordinateurs; consultations techniques et recherches dans le domaine des télécommunications et de l'informatique; organisations, consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique; location de programmes sur supports informatiques et par moyen de télécommunications; études de tous travaux informatiques, conception de systèmes informatiques et de systèmes de télécommunications; services de conseils et d'étude dans le domaine de l'analyse et la programmation de l'exploitation des ordinateurs; études et recherches dans le domaine de l'exploitation et de la maintenance de matériels informatiques; services d'imprimerie.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; prospectus distribution, samples; newspaper subscription services for third parties; business advice or information; accounting; document reproduction; employment agencies; computer file management; organisation of business or advertising exhibitions.

38 Telecommunications; news agencies; communication via computer terminals; electronic transmission of data, images, documents by means of computer terminals and all other transmission systems such as wave transmission, cable, satellite, internet; communication services via computer networks; news agencies; data communication and videocommunication services, computer data transmission, sound-programme, telegraph or telephone connection, information transmission by teletypewriters, telephone link services, data

communication, sound-programme, television link services, message transmission, transmission and distribution of computer data, news; e-mail services, transmission of telegrams; telecommunication services, online electronic mail services, electronic mail services; rental of telecommunication apparatus and installations.

42 Providing of food and drink in restaurants; providing of temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; rest and convalescent homes; day-nurseries; marriage bureaux; funeral director's services; expertise activities, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes); prospecting; materials testing; laboratories; rental of farming equipment, clothing, bed clothes and vending machines; printing; rental of access time to a database; reporter services; video tape filming; exhibition site management; rental of computer software, designing and rental of computer systems; electronic programming; rental of electronic and data processing installations; engineering services, software application transposition services, computer management services, operating and supervising assistance services for computer networks; technical assistance services in the field of information technology and telecommunications; computer programming, computer rental, data and word processing program development for companies, computer program copying; technical consultancy and research in the field of telecommunications and information technology; technical organisation and consultancy in the field of telecommunications and information technology; rental of programs on computer media and via telecommunications; studies on all computer systems, computer and telecommunication system design; consultancy and project services in the field of computer operating analysis and programming; studies and research in the field of computer hardware operating and maintenance; printing services.

(822) FR, 25.02.1998, 98 720 017.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, SE.

(580) 29.07.1999

(151) **07.04.1999** **715 425**  
(732) Bernische Lehrerversicherungskasse  
Unterdorfstrasse 5, Postfach, CH-3072 Ostermundigen  
2 (CH).

#### FEEDX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs.

35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale.

36 Consultation en matière financière et en matière d'assurances.

38 Télécommunication.

41 Formation en matière de logiciels dans le domaine des finances et des assurances.

42 Programmation pour ordinateurs, notamment dans le domaine financier et dans le domaine des assurances; mise à jour de logiciel.

9 *Data processing equipment and computers.*

35 *Business management, commercial administration.*

36 *Consultancy in the field of finance and insurance.*

38 *Telecommunication.*

41 *Training in the field of finance and insurance software.*

42 *Computer programming, particularly in the field of finance and insurance; updating of software.*

(822) CH, 25.10.1998, 460179.

(300) CH, 25.10.1998, 460 179.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **03.06.1999** **715 426**

(732) Matco B.V.  
131, Hoofdweg, NL-7371 GG LOENEN (GELDERLAND) (NL).

(842) Besloten vennootschap, The Netherlands.

#### MATCO

(511) 7 Wrapping machines, pallet wrapping machines, transport systems.

7 *Machines à envelopper, machines à banderoler les palettes, systèmes de transport.*

(822) BX, 16.12.1998, 639197.

(300) BX, 16.12.1998, 639197.

(831) AT, CH, CZ, DE, FR, PL, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **01.06.1999** **715 427**

(732) Intervet International B.V.  
35, Wim de Körverstraat, NL-5831 AN BOXMEER (NL).

(842) B.V..

#### EQUILIS

(511) 5 Vaccines for horses.

5 *Vaccins destinés aux chevaux.*

(822) BX, 13.01.1999, 643233.

(300) BX, 13.01.1999, 643233.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **20.05.1999** **715 428**

(732) Tengelmann Warenhandelsgesellschaft  
5-43, Wissolstrasse, D-45478 Muelheim an der Ruhr (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 6.19; 25.1; 27.1; 29.1.

(591) Rouge, vert, brun, jaune, blanc.

(511) 29 Produits de viande, volaille et gibier; fruits et légumes préparés, plats cuisinés (y compris salades et potages) humides ou secs ou congelés, essentiellement composés alternativement de viande, poisson, volaille, gibier, saucisse, légumes préparés, fruits préparés, légumineuses, pommes de terre, aussi avec du fromage; produits de poissons, mollusques et crustacés, crevettes; les produits précités aussi sous forme d'épicerie fine congelée.

30 Pâtes, pizzas, plats cuisinés de nouilles, pâtes et riz; plats cuisinés humides ou secs ou congelés essentiellement composés de pâtes, pizzas, plats cuisinés de nouilles, pâtes et/ou riz; sauces (y compris sauces à salade); glace comestible; les produits précités aussi sous forme d'épicerie fine congelée.

(822) DE, 03.05.1999, 399 05 591.6/29.

(300) DE, 02.02.1999, 399 05 591.6/29.

(831) AT, BX, CZ, ES, HU, IT, PL, PT, SK.

(580) 29.07.1999

(151) **29.05.1999** **715 429**

(732) BASF Aktiengesellschaft  
38, Carl-Bosch-Strasse, D-67056 Ludwigshafen (DE).

### FILAN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Fungicides, herbicides, insecticides, all for use in large-scale agriculture.

5 Fongicides, herbicides, insecticides, tous destinés à l'agriculture à grande échelle.

(822) DE, 30.04.1996, 395 38 970.4/05.

(831) BY.

(832) TR.

(580) 29.07.1999

(151) **03.06.1999** **715 430**

(732) N.V. FABMA  
79, Asselstraat, B-9031 DRONGEN (BE).

### ISOPRO

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; substances diététiques (non à usage médical) non comprises dans d'autres classes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; substances diététiques (non à usage médical) non comprises dans d'autres classes.

(822) BX, 10.11.1998, 644304.

(831) FR.

(580) 29.07.1999

(151) **01.06.1999** **715 431**

(732) Vespo Beheer B.V.  
4-10, Adriaan Mulderweg, NL-5657 EM EINDHOVEN (NL).

### BRIGHTON

(511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écailles, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; literie (à l'exception du linge de lit).

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table; linge de lit et couettes; serviettes en matières textiles, draps de bain.

(822) BX, 02.12.1998, 643518.

(300) BX, 02.12.1998, 643518.

(831) DE.

(580) 29.07.1999

(151) **27.05.1999** **715 432**

(732) GOLDIS, s.r.o.  
Příčina 29, SK-953 03 Zlaté Moravce (SK).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 1 Edulcorants artificiels (produits chimiques).

30 Thé; edulcorants naturels.

32 Boissons non alcooliques.

(822) SK, 12.11.1998, 182742.

(831) AT, CZ, DE, HU, PL, UA.

(580) 29.07.1999

(151) **12.05.1999** **715 433**

(732) Almi Machinefabriek  
Vriezenveen B.V.  
82-86, Wierdenseweg, NL-7671 JK VRIEZENVEEN (NL).



(531) 27.5.

(511) 8 Outils à main (entraînés manuellement) pour la coupe de dalles, de briques, de blocs et de plaques (découpeurs de pierres).

(822) BX, 25.01.1999, 643448.

(300) BX, 25.01.1999, 643448.

(831) DE.

(580) 29.07.1999

- (151) **25.05.1999** **715 434**  
 (732) SHANGHAI SANDI FASION CO., LTD  
 (SHANGHAI XIANDI ZHIYI  
 YOUXIAN GONGSI)  
 6/F, 259, Wuzhong Road, CN-201103 SHANGHAI  
 (CN).

**BELLVILLES**

- (511) 25 Vêtements.  
 (822) CN, 14.01.1997, 929239.  
 (831) FR.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **12.05.1999** **715 435**  
 (732) Almi Machinefabriek  
 Vriezenveen B.V.  
 82-86, Wierdenseweg, NL-7671 JK VRIEZENVEEN  
 (NL).

**LANDO**

- (511) 8 Outils à main (entraînés manuellement) pour la coupe de dalles, de briques, de blocs et de plaques (découpeurs de pierres).  
 (822) BX, 25.01.1999, 643447.  
 (300) BX, 25.01.1999, 643447.  
 (831) DE.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **10.05.1999** **715 436**  
 (732) WENZHOU SHI JINFA PIGE ZHIPIN  
 YOUXIAN GONGSI  
 2, Wujiao Gongyequ Wenzhoushi, CN-325000 Zhe-  
 jiang (CN).



- (531) 3.9; 27.3; 27.5.  
 (511) 25 Chaussures.  
 (822) CN, 14.01.1995, 725300.  
 (831) AZ, BY, HU, KZ, MN, PL, RU, UA, UZ.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **08.06.1999** **715 437**  
 (732) Janssen Pharmaceutica N.V.  
 30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

**DMR**

- (511) 10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux à usage cardiovasculaire.  
 (822) BX, 02.02.1999, 642776.  
 (300) BX, 02.02.1999, 642776.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT, RU.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **08.06.1999** **715 438**  
 (732) Janssen Pharmaceutica N.V.  
 30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

**ENYDRIAL**

- (511) 3 Produits cosmétiques et de toilette pour les soins et le nettoyage de la peau et des cheveux.  
 5 Produits médicaux pour la protection et le traitement de la peau et des cheveux.  
 (822) BX, 02.02.1999, 642775.  
 (300) BX, 02.02.1999, 642775.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, MC, PL, PT.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **24.06.1999** **715 439**  
 (732) CIN - CORPORAÇÃO INDUSTRIAL  
 DO NORTE, S.A.  
 Estrada Nacional 13, Km 6, P-4470 MAIA (PT).

**VINYLSOFT**

- (541) caractères standard.  
 (511) 2 Peintures, vernis, émaux pour la peinture, laques et siccatifs pour peintures.  
 (822) PT, 14.06.1999, 335 070.  
 (300) PT, 04.02.1999, 335 070.  
 (831) ES.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **29.06.1999** **715 440**  
 (732) JOSÉ CARLOS MUNIZ DE OLIVEIRA  
 Rua D. Pedro V, nº 535 -1º Direito, P-4785 TROFA  
 (PT).



- (531) 26.1; 26.11; 27.5.  
 (511) 10 Matelas à usage médical.  
 (822) PT, 16.10.1998, 330 032.  
 (831) FR.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **20.05.1999** **715 441**  
 (732) LAURENDOR, S.A.  
 35-37, C. Cuzco, E-08030 Barcelona (ES).

**STAGE LINE**

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Produits de parfumerie et de cosmétique; huiles essentielles, savons, shampooings, lotions capillaires et dentifrices.  
 (822) ES, 15.12.1992, 1.274.695.

(831) CZ.  
(580) 29.07.1999

(151) **18.06.1999** **715 442**

(732) ENVASADOS EVA, S.A.  
Polígono Industrial, 24, E-31870 LECUMBERRI (Navarra) (ES).  
(842) Société Anonyme, ESPAGNE.



(531) 5.7; 27.5.  
(511) 32 Moûts, jus de fruits.  
32 *Musts, fruit juices.*  
(822) ES, 05.05.1993, 1.562.074.  
(831) AT, BA, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RU, SI, SK, YU.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 29.07.1999

(151) **28.06.1999** **715 443**

(732) TENGELMANN ESPAÑA, S.A.  
Paseo de la Castellana, 40, E-28046 MADRID (ES).

MIRADENT

(541) caractères standard.  
(511) 3 Produits de parfumerie et cosmétique, dentifrices et pâtes ou crèmes pour le rasage.  
(822) ES, 05.07.1996, 2009180.  
(831) AT, BX, CZ, DE, HU, IT, PL, PT, SK.  
(580) 29.07.1999

(151) **18.06.1999** **715 444**

(732) ENVASADOS EVA, S.A.  
Polígono Industrial, 24, E-31870 LECUMBERRI (Navarra) (ES).  
(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

MALER

(541) caractères standard / *standard characters.*  
(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
33 *Alcoholic beverages (except beers).*  
(822) ES, 05.12.1997, 2.048.647.  
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PL, PT.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 29.07.1999

(151) **24.03.1999** **715 445**

(732) Schweizer Fernsehen DRS  
Fernsehstrasse 1-4, Postfach, CH-8052 Zürich (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
*See color reproduction at the end of this issue.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.  
(591) Rouge, blanc. / *Red, white.*  
(511) 8 Couteaux de poche (canifs).  
9 Films enregistrés, cassettes vidéo, CD-Rom; supports de données enregistrés avec du texte, du son et/ou des images; magnétoscopes; publications électroniques téléchargeables et non téléchargeables.  
12 Véhicules.  
14 Montres.  
16 Produits de l'imprimerie.  
18 Parapluies et parasols.  
25 Vêtements, chapellerie.  
28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.  
35 Publicité; promotion de ventes pour tiers; manifestations à buts commerciaux, de publicité et de promotion de ventes.  
38 Emission de programmes de télévision; transmission électronique d'informations.  
39 Services de réservation (voyages et transport).  
41 Divertissement, notamment édition et location de supports de données enregistrés avec des informations, notamment avec du texte et des programmes de télévision; location de vidéos.  
42 Réservation (hôtels, pensions).  
8 *Pocket knives (penknives).*  
9 *Recorded films, videocassettes, cd-roms; data media with recorded text, sound and/or images; video recorders; downloadable and undownloadable electronic documents.*  
12 *Vehicles.*  
14 *Watches.*  
16 *Printed matter.*  
18 *Umbrellas and parasols.*  
25 *Clothing, headgear.*  
28 *Games, toys, gymnastics and sporting articles included in this class.*  
35 *Advertising; sales promotion for third parties; commercial, advertising and sales promotion events.*  
38 *Television programme broadcasting; electronic transmission of information.*  
39 *Booking services (travel and transport).*  
41 *Entertainment, particularly publishing and rental of data media with recorded information, particularly with text and television programmes; rental of videos.*  
42 *Reservation (hotels, boarding houses).*

(822) CH, 30.12.1998, 459840.

(300) CH, 30.12.1998, 459840.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

**(151) 21.06.1999 715 446****(732)** EDITORIAL PLANETA, S.A.  
273-277, C/ Córcega, E-08008 BARCELONE (ES).**GEOPLANETA****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Disques compacts (audio-vidéo), disques magnétiques, disques optiques, disques acoustiques, disques optiques compacts, disques flexibles (floppy disks), modems, coupleurs (informatique), coupleurs acoustiques, appareils d'enseignement audiovisuel, bandes vidéo, bandes magnétiques, lecteurs (informatique), lecteurs optiques, lasers non à usage médical, supports de données magnétiques, supports de données optiques.

16 Livres, papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

38 Télécommunications; communications radiophoniques, diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, émissions télévisées, diffusion de programmes radiophoniques.

41 Edition de textes (à l'exception de textes publicitaires); éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

**(822)** ES, 22.06.1998, 2.128.939; 05.02.1999, 2.128.940; 05.05.1998, 2.128.941; 06.07.1998, 2.143.307.**(831)** PT.**(580)** 29.07.1999**(151) 18.12.1998 715 447****(732)** VEAG  
Vereinigte Energiewerke Aktiengesellschaft  
29, Allee der Kosmonauten, D-12681 Berlin (DE).(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)**(531)** 26.5; 27.5; 29.1.**(591)** Yellow, black, grey, white. / Jaune, noir, gris, blanc.**(511)** 35 Facility planning, namely concept planning, authorization planning and completion, implementation planning, project control and client support with regards to all organizational procedures, relating to electrical and instrumentation and control system facilities; starting up and operation of facilities in the areas of power supply and environmental protection; project management, namely the coordination of all activities and the control of the project especially keeping within deadlines, costs, budgets and quality; energy management; facility management, revision management; placing and employing of specialists and experts; passing on of organizational business know-how.

36 Reassessment of old facilities and construction remains; passing on of financial know-how.

37 Erection of facilities in the areas of power supply and environmental protection; installing and maintaining of operating systems; installation and upkeep of maintenance management systems; services for the rehabilitation of known facilities, namely erection and putting back into operation; erection of turn-key power plants.

40 Services for the decommissioning and dismantling of facilities, namely area recycling; utilisation of power plant residual products, namely recycling, reprocessing and re-use of by products obtained during the operation of coal-fired power stations, for instance ash, waste water or sludge.

41 Organization of study courses, drawing up of operation documents; personnel training; on-the-job training.

42 Technical consultation; engineering services; project development, namely project definition, feasibility studies, drafting of conversion concepts, drawing up of operation analysis, drafting of regional, communal and internal energy concepts; assessment and improvement of facility efficiency rate and availability; development and testing of new technology and components for power plants and the relevant environmental protection; power plant and environment laboratory services and technical test instrument service; facility planning, namely concept planning, authorization planning and completion, implementation planning, project control and client support with regards to all technical procedures, relating to electrical and instrumentation and control system facilities; drafting of specifications and conducting of tender procedures in accordance with international guidelines as in the assessment of offers; project management, namely the coordination of all activities and the control of the project especially site specialist engineers, testing of functions, inspections and drawing up of technical documents; drafting of operating systems; environment and safety management; drafting of management systems; drawing up of maintenance strategies, maintenance norms, maintenance and lubrication planning and voltage-free systems; revision planning and facility condition and thermovision inspection; services for the rehabilitation of known facilities, namely status and life expectancy assessment, establishing rehabilitation areas including new operational management solutions; services for the decommissioning and dismantling of facilities, namely the drawing up of a discontinuation programme, waste inspection, dismantling planning including security and accompaniment; passing on of technical know-how; planning and project management relating to facility planning.

35 *Planification d'installations, notamment étude de conception, demande et obtention de permis de construire, planification de la mise en oeuvre, supervision du projet ainsi qu'assistance auprès du client en ce qui concerne les démarches relatives à l'organisation, en matière d'installations de systèmes électriques, d'appareillage et de contrôle; mise en route et exploitation d'installations dans les domaines de l'approvisionnement énergétique et de la protection de l'environnement; gestion de projet, notamment coordination de toutes les activités et supervision du projet notamment en matière de respect des délais, de coûts, de budgets et de qualité; gestion énergétique; gestion d'installations, gestion des modifications; placement et emploi de spécialistes et d'experts; transmission de savoir-faire en matière d'activités liées à l'organisation.*36 *Ré-évaluation d'installations anciennes et de vestiges d'édifices; transmission de savoir-faire financier.*37 *Montage d'installations dans les domaines de l'approvisionnement énergétique et de la protection de l'environnement; installation et maintenance de systèmes d'exploitation; installation et entretien de systèmes de gestion de la maintenance; travaux de restauration d'installations existantes, notamment édification et remise en fonctionnement; montage de centrales électriques clés en main.*40 *Services de déclassement et de démantèlement d'installations, notamment recyclage de sites; exploitation de résidus de centrales électriques, notamment recyclage, retraitement et réutilisation de produits de récupération issus de l'ex-*

exploitation de centrales thermiques au charbon, comme la cendre, les eaux usées ou la boue.

41 Organisation de cours de formation, rédaction de documents d'exploitation; formation de personnel; formation sur le terrain.

42 Conseil technique; services d'ingénierie; développement de projets, à savoir définition de projets, études de faisabilité, élaboration de concepts de reconversion, établissement d'analyses d'exploitation, élaboration de concepts énergétiques au niveau régional, communal et interne; évaluation et amélioration du rendement et de la disponibilité d'installations; mise au point et essai de nouvelles technologies et de nouveaux composants pour centrales électriques et des dispositifs de protection de l'environnement correspondants; services de laboratoire de centrales électriques et d'installations écologiques ainsi que services d'instruments techniques de test; planification d'installations, notamment étude de conception, demande et obtention des permis de construire, planification de la mise en oeuvre, supervision du projet ainsi qu'assistance auprès du client en ce qui concerne les démarches relatives à l'organisation, en matière d'installations de systèmes électriques, d'appareillage et de contrôle; élaboration de spécifications et gestion des procédures de soumission conformément aux directives internationales et selon l'évaluation des appels d'offres; gestion de projets, à savoir coordination de toutes les activités et supervision du projet notamment études spécialisées en aménagement de terrains, vérification de fonctionnement, contrôles et rédaction de documents techniques; élaboration de systèmes d'exploitation; gestion de l'environnement et de la sécurité; élaboration de systèmes de gestion; élaboration de stratégies de maintenance, normes d'entretien, planification de l'entretien et du graissage et systèmes hors tension; planification des modifications et contrôle de l'état des installations ainsi que contrôle par thermovision; travaux de restauration d'installations existantes, notamment évaluation de l'état et de la durée, création de zones de restauration y compris de nouvelles solutions de gestion d'exploitation; services de déclassement et de démantèlement d'installations, à savoir élaboration d'un programme d'interruption, contrôle des déchets, planification du démantèlement y compris la sécurité et le suivi; transmission de savoir-faire technique; gestion d'aménagement et de projet relative à la planification d'installations.

(822) DE, 18.12.1998, 398 35 972.

(300) DE, 18.06.1998, 398 35 972.

(831) AT, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, RO, RU, SK, UA, UZ.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 07.12.1998

715 448

(732) BUCK WERKE GmbH & Co.

21, Geislinger Strasse, D-73337 Bad Überkingen (DE).

**ECOCLEANER**   
**BUCK INNOVATIONEN**

(531) 15.7; 24.13; 27.5.

(511) 1 Chemical products for water treatment and sewage disposal technology.

11 Water treating plants for industrial, laundry and domestic waste water; sewage disposal plants; bioreactors for water and waste water treatment.

37 Maintenance and repair of water and waste water treating plants.

40 Water and waste water treatment.

42 Execution of water and waste water analyses, consultation on questions of water and waste water treatment; drawing up experts opinions on water and waste water treatment; construction planning of water and waste water treatment plants; services of a microbiological laboratory for water and waste water treatment; project engineering for water and waste water treatment plants; quality inspection of water and waste water treatment plants.

1 Produits chimiques destinés aux techniques de traitement des eaux et d'élimination des eaux usées.

11 Usines de traitement d'eaux usées d'origine industrielle, domestique et d'eaux de lessivage; installations d'évacuation d'eaux usées; bioréacteurs destinés au traitement de l'eau et d'eaux usées.

37 Entretien et réparation d'usines de traitement de l'eau et d'eaux usées.

40 Traitement de l'eau et des eaux usées.

42 Réalisation d'analyses d'eau et d'eaux usées, prestation de conseils sur des questions de traitement d'eau et d'eaux usées; élaboration d'expertises sur le traitement de l'eau et des eaux usées; planification de la construction d'usines de traitement de l'eau et des eaux usées; services d'un laboratoire de microbiologie pour le traitement de l'eau et des eaux usées; conception de projets en matière de traitement de l'eau et des eaux usées; contrôle de la qualité au sein d'usines de traitement d'eau et d'eaux usées.

(822) DE, 14.09.1998, 398 31 619.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, SE.

(580) 29.07.1999

(151) 30.12.1998

715 449

(732) Trimmo d.d.

Prijateljjeva 12, SI-8210 Trebnje (SI).

## TRIMO

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Building materials of metal; metal constructions and their parts of metal; containers of metal; transportable metal buildings; container assemblies; prefabricated constructions of metal and houses of metal; parts of prefabricated constructions of metal and parts of houses of metal; building slabs of metal, facades of metal and/or roofing of metal; parts of building slabs of metal, facades of metal and/or roofing of metal; goods of metal not included in other classes; metal foils; technological cabins of metal and their parts of metal.

17 Insulation materials; building insulation and/or technological slabs, facades and roofing; parts of building slabs, facades and or roofing made of insulation materials, especially made of mineral wool; semi-processed artificial materials for use in industry, especially polyurethane, polyester, and/or polyester fibres; parts of prefabricated constructions made of insulation materials and/or houses made of insulation materials.

19 Non-metallic building materials; non-metallic building slabs, facades and/or roofing; parts of non-metallic building slabs, facades and/or roofing not included in other classes; non-metallic prefabricated constructions and houses; parts of non-metallic prefabricated constructions and houses not included in other classes; non-metallic technological cabins and their parts.

37 Preparatory services for construction and/or assembly, namely services in the area of demolition of structures, construction site cleaning, digging, blasting of rocks in site, site preparation, site drainage, site drilling, site levelling; services of assembling of sidings and/or other forms of coatings representing facades on buildings; services of assembling of coatings; services of assembling of housing units; building insulation services; services for construction and/or assembly,

namely services in the area of masonry, flooring, roofing, carpentry, mounting of facades and/or other forms of coatings representing facades on buildings, mounting of construction elements, painting, wall and floor covering, glass and/or mirror mounting and handling, steam cleaning, sanding of building surfaces, cleaning of buildings; construction services; repair services; services of assembling; plumbing services.

42 Engineering services, technical consulting services; site testing in the area of construction and geology.

6 *Matériaux de construction métalliques; constructions métalliques et leurs éléments métalliques; conteneurs métalliques; bâtiments transportables en métal; assemblages de conteneurs; constructions préfabriquées en métal ainsi que maisons en métal; éléments de constructions préfabriquées en métal ainsi que de maisons en métal; panneaux de construction métalliques, façades en métal et/ou toitures métalliques; éléments de panneaux de construction métalliques, façades en métal et/ou toitures métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes; feuilles de métal; cabines technologiques en métal et leurs éléments en métal.*

17 *Matériaux d'isolation; panneaux, façades et toitures techniques et/ou pour l'isolation de bâtiments; éléments de panneaux de construction, façades et ou toitures réalisés en matériaux d'isolation, notamment réalisés en laine minérale; matériaux artificiels semi-traités à usage industriel, notamment polyuréthane, polyester, et/ou fibres de polyester; éléments de constructions préfabriquées réalisés en matériaux isolants et/ou maisons réalisées en matériaux isolants.*

19 *Matériaux de construction non métalliques; panneaux de construction, façades et/ou toitures non métalliques; éléments de panneaux de construction, façades et/ou toitures non métalliques non compris dans d'autres classes; constructions préfabriquées et maisons non métalliques; éléments de constructions préfabriquées et maisons non métalliques non compris dans d'autres classes; cabines technologiques non métalliques et leurs éléments.*

37 *Services préalables à la construction et/ou à l'assemblage, à savoir services en matière de démolition de structures, nettoyage de sites de construction, creusage, dynamitage de roches sur le terrain, préparation du terrain, drainage du terrain, forage du terrain, mise à niveau du terrain; travaux d'assemblage de parements et/ou autres formes de revêtements occupant les façades de bâtiments; travaux d'assemblage de revêtements; travaux d'assemblage d'unités de logements; travaux d'isolation de bâtiments; travaux de construction et/ou d'assemblage, à savoir services en matière de maçonnerie, carrelage, couverture, charpenterie, assemblage de façades et/ou d'autres formes de revêtements occupant les façades de bâtiments, assemblage d'éléments de construction, peinture, revêtements de murs et de sols, montage et manutention de verre et/ou miroirs, nettoyage à la vapeur, sablage de surfaces de construction, nettoyage d'édifices; services de construction; services de réparation; travaux d'assemblage; travaux de plomberie.*

42 *Services d'ingénierie, prestations d'ingénieurs-conseils; examen de terrains dans le domaine de la construction et de la géologie.*

(822) SI, 20.05.1998, 9870681.

(831) AT, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, NO, SE.

(580) 29.07.1999

(151) **06.04.1999** **715 450**

(732) Winter CVD Technik GmbH  
14, Königgrätzstrasse, D-22609 Hamburg (DE).

**VAPOR DIAMOND**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 14 Jewellery, ornaments, precious stones, jewellery stones; horological and chronometric instruments and parts thereof (included in this class).

14 *Articles de bijouterie, parures, pierres précieuses, pierreries; instruments d'horlogerie et chronométriques et leurs éléments (compris dans cette classe).*

(822) DE, 04.03.1999, 398 58 295.5/14.

(300) DE, 09.10.1998, 398 58 295.5/14.

(831) CH, CN, CZ, LI, MC, PL, RU.

(832) NO.

(580) 29.07.1999

(151) **25.01.1999** **715 451**

(732) Przedsiębiorstwo Zagraniczne  
"SWIBAU" Dobrosława Regina  
ul. Ks. J. Londzina 47, PL-43-382 Bielsko-Biała (PL).  
(842) entreprise étrangère.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Rouge. / Red.

(511) 17 Produits en plastique semi-ouvrés, matériaux à étancher et isoler, produits en polystyrène non compris dans d'autres classes.

19 Matériaux de construction non métalliques.

27 Tapisserie et revêtements isolants décoratifs.

17 *Goods made of plastic (intermediate products), sealing and insulating products, polystyrene products not included in other classes.*

19 Nonmetallic construction materials.

27 Decorative tapestry and insulating coverings.

(822) PL, 14.08.1991, 66731.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) FI, LT, NO, SE.

(580) 29.07.1999

(151) **09.03.1999** **715 452**

(732) ICOA, S.A.  
San Vicente, 8, Edificio Albia, planta 12, E-48001 BILBAO (Vizcaya) (ES).

**ICOA**

(531) 27.5.

(511) 17 Matières plastiques, polyuréthane, gomme ou substitut en forme de blocs, planches, bandes, baguettes ou tubes; produits synthétiques pour le remplissage de matelas, de sièges, de tapisserie en général; matières spongieuses et de mousse en matières plastiques, polyuréthane, gomme, en forme de blocs, planches, bandes, baguettes ou tubes; feuilles, bandes, pâtes, matériel et matière quelconque pour jointoyer.

20 Matelas, matelas en polyuréthane, matelas à air (non usage médical), plaques de sièges pour chaises; fauteuils et tabourets, coussins, oreillers et taies d'oreillers, meubles de



type et de matériau différent, chaises, tabourets, fauteuils, sofa, lits, mobilier transformable.

22 Divers matériaux de rembourrage de matelas, sièges et tapisserie en général; rembourrage de taies d'oreillers.

(822) ES, 05.05.1970, 543893; 08.02.1969, 543894; 29.04.1970, 543895.

(831) FR, PT.

(580) 29.07.1999

(151) **19.03.1999** **715 453**

(732) Membramed Health Food GmbH  
41, Blumenstrasse, D-22301 Hamburg (DE).

### Membramed

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Aliments diététiques à usage médical, produits complémentaires pour aliments à usage médical, produits phospholipides, à savoir aliments diététiques contenant de la lécithine à usage médical, préparations de vitamines, boissons de vitamines non alcooliques; aliments diététiques à usage non médical, composés essentiellement de vitamines, de minéraux, d'oligo-éléments, produits complémentaires pour aliments à usage non médical composés essentiellement de vitamines, de minéraux, d'oligo-éléments.

29 Aliments diététiques à usage non médical composés essentiellement de lécithines, de protéines en combinaisons avec des vitamines, des hydrates de carbone, des sels minéraux, des oligo-éléments; produits phospholipides, à savoir aliments diététiques contenant de la lécithine à usage non médical; produits complémentaires pour aliments à usage non médical composés de lécithines, de protéines en combinaisons avec des vitamines, des hydrates de carbone, des sels minéraux et des oligo-éléments.

32 Boissons non alcooliques.

5 *Dietetic food for medical purposes, food supplements for medical purposes, phospholipid products, namely dietetic food containing lecithin for medical purposes, vitamin preparations, non-alcoholic vitamin beverages; dietetic food for non-medical purposes, mainly consisting of vitamins, minerals, trace elements, food supplements for non-medical purposes mainly consisting of vitamins, minerals, trace elements.*

29 *Dietetic food for non-medical purposes mainly consisting of lecithin, proteins combined with vitamins, carbonic hydrates, mineral salts, trace elements; phospholipid products, namely dietetic food containing lecithin for non-medical purposes; food supplements for non-medical purposes consisting of lecithin, proteins combined with vitamins, carbonic hydrates, mineral salts and trace elements.*

32 *Non-alcoholic beverages.*

(822) DE, 19.03.1999, 397 56 003.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) FI, GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **19.05.1999** **715 454**

(732) Messe Düsseldorf GmbH  
61, Stockumer Kirchstrasse, D-40474 Düsseldorf (DE).

# CQRE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Printed matter.

35 Arranging and conducting of trade fair presentations and exhibitions for commercial or advertising purposes; advertising.

41 Arranging and conducting of presentations, fairs and exhibitions for cultural or educational purposes; arranging and conducting of congresses and conferences for cultural and educational purposes; entertainment.

16 *Imprimés.*

35 *Organisation et tenue de salons professionnels et de foires-expositions à des fins commerciales ou publicitaires; publicité.*

41 *Organisation et tenue de présentations, de foires et d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation et tenue de congrès et de conférences à des fins culturelles et éducatives; divertissements.*

(822) DE, 03.05.1999, 398 62 686.3/35.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **01.06.1999** **715 455**

(732) ALTURA LEIDEN HOLDING B.V.  
1F, Hagenweg, NL-4131 LX VIANEN (ZH) (NL).

### LÜFTOcool

(511) 11 Appareils de ventilation; appareils de climatisation; corps refroidisseurs parcourus par du liquide de refroidissement pour refroidir l'air à l'intérieur de locaux et en plein air; radiateurs de refroidissement (convecteurs de refroidissement pour la climatisation).

(822) BX, 21.12.1998, 644335.

(300) BX, 21.12.1998, 644335.

(831) AT, CH, DE.

(580) 29.07.1999

(151) **20.08.1998** **715 456**

(732) SCHOTT GLAS  
10, Hattenbergstrasse, D-55122 Mainz (DE).

(750) Schott Glas, Legal Division/Trademarks, P.O. Box 2480, D-55014 Mainz (DE).

# SCHOTT

(531) 27.5.

(511) 1 Substrates and bases of sintered glass-ceramic, glass solder, granulate, powder and sintered preforms for electronic components, special glass in the form of ultrafine powder for use, for example, in dentistry.

6 Structural components made of metal.

7 Mechanical apparatus, instruments and appliances for plants and products of the electronic, electro-technical, agricultural, chemical, pharmaceutical, cosmetic, food, packaging, building construction, mechanical engineering and automotive industries; bearings, spacers and structural components made of special glass and/or glass ceramics for machines for the processing of metal, wood, plastics, glass, textiles and leather; machines for the production and processing of pharmaceutical containers and their parts and fittings; complete mechanically or manually or electronically operated processing plants and their components and parts primarily made of special glass for process engineering in the chemical, pharmaceu-

tical, environmental and food industries for distillation, rectification, extraction, absorption and reaction purposes, namely pipelines made of special glass, drain and vent lines made of special glass, fittings for gases and liquids, vessels made of special glass and stirrers, chemical and metering pumps, spiral, tube and block heat exchangers, measuring and controlling apparatus and instruments, namely thermometers, timers, couplings and gaskets, framework construction components, namely framework tubes, tube bases, tube couplings and sleeves, hinged connectors; porous filter elements made of sintered glass.

8 Hand-operated apparatus, instruments and appliances for plants and products of the electronic, electro-technical, agricultural, chemical, pharmaceutical, cosmetic, food, packaging, building construction, mechanical engineering and automotive industries.

9 Safety sight glasses, electrical, electronic, mechanical and hand-operated apparatus, instruments and appliances for all kind of laboratories and electrical, electronic, apparatus, instruments and appliances for plants and products of the electronic, electro-technical, agricultural, chemical, pharmaceutical, cosmetic, food, packaging, building construction, mechanical engineering and automotive industries; laboratory apparatus and instruments, namely volumetric glassware and apparatus, filtration apparatus, interchangeable glassware, beakers, bottles, round bottom flasks, flat bottom flasks, erlenmeyer flasks, kjeldahl flasks, reaction flasks, distillation flasks, petri dishes, dropping funnels, weighing bottles, pipettes, burettes, measuring cylinders, mixing cylinders, volumetric flasks, filtering flasks, filter discs, filter candles, filter crucibles, adapters, filter funnels, screwfilters, gas washing bottles, suction tubes, filter tubes, desiccators, flat flange reaction vessels, stirrer bearings and stirrer shafts, stopcocks, joint, valves, electrodes for pH, redox, dissolved oxygen and conductivity measurement, buffer, electrolytic and auxiliary solutions, measuring instruments such as pH, O<sub>2</sub> and conductivity meters, capillary viscometers, automatic viscosity measuring instruments, automatic cleaner for viscometers, thermostats, distillation apparatus, laboratory heaters, titration systems, computer-assisted titrating systems, immersion type and flow type probes; glass components, bulbs, tubes, screens, funnels, necks, contrast enhancement filters, glass solder and anode buttons for TVs and monitors, photo multipliers, flash and halogen lamps, X-ray and image amplifier tubes; windows, lenses and filter caps for opto-electronic components; integrated optics components, namely sensors and integrated optics chips as light-wave guides and branches; slab-wave guides, Y-branches, star couplers, multiplexers and demultiplexers, interferometers and ring resonators; fibre-optic apparatus and their components for weighing and controlling appliances, in particular endoscopes; optical glass, radiation filters, interference filters, optical filters, special glass and glass ceramic components for optical components, lenses, prisms, mirrors for optical apparatus and instruments, for ophthalmic purposes, for spectacle lenses, for objectives in cameras, binoculars and telescopes and optical apparatus, laser glass, cerenkov glasses, scintillation glasses, radiation shielding glasses and mirror blanks made of glass-ceramics; core glasses for light guides and fused optic components; phosphate and silicate glasses for the amplification of high energy lasers, filters for diagnostics and beam control.

10 Baby bottles, packaging, primary packaging made of special glass for the pharmaceutical industries, namely syringe bodies; fibre-optic apparatus and their components for medical, appliances, in particular endoscopes.

11 Special glass fibres, light conducting rods and cones, flexible image guides, cold light sources and flexible light guides, laser delivery systems; fibre-optic components and lighting devices for changeable traffic signals and guiding systems for packing; headlamp lenses, for road, rail, maritime and aviation applications; glass chimneys and globes for fluid gas lamps, hurricane lamps, high intensity lamps, fishing lamps, camping lanterns; globes for indoor and outdoor lamps; lighting systems, globes, protecting and diffusing panels for stu-

dio lights, spotlights and other high power lamps; cover panels for solararia; glass-ceramic cooktop panels.

12 Cab glazing, sun-shielding roofs, rear view mirrors, protection covers for road, rail, maritime and aviation applications.

17 Structural components made of plastics and/or special glass in the form of powder, granulate or sintered preforms for hermetic sealing of display housings, diodes, ceramic housings for integrated circuits, for the passivation of semi-conductors, for soldering glass to glass, glass to ceramics, or glass to metal, especially for ceramic glazing for buildings; hermetic, highly insulated glass-to-metal seals, namely for transistors, diodes, quartz oscillators, hybrid circuits, reactor safety containers, sensors and lithium batteries.

19 Raw, worked, machined and formed glass and glass-ceramic, namely glass-ceramic, normal and special glass as flat glass, hollow glass, glass tubes, glass rods, glass fibers, glass powder, glass granulate, sintered glass, glass panels and glass plates for building construction purposes; special glass for building purposes, namely solar reflective glass and spandrel panels for exterior facades, non reflective glass for store display windows, fire-resistant glass and isolating glass for interior and exterior glazing; transparent insulation elements made of glass, elements made of glass for solar technical purposes; cast glass panels for architectural purposes, chimney systems consisting of chimney linings, exhaust pipes and condensate removal pipes made of special glass.

21 Raw, worked, machined and formed glass and glass-ceramic, namely glass-ceramic, normal and special glass as flat glass, hollow glass, glass tubes, glass rods, glass fibers, glass powder, glass granulate, sintered glass, glass panels and glass plates for optical, opto-electric, electro-technical, electronic, electrical, chemical, physical, biological, agricultural, pharmaceutical, cosmetic, medical, scientific, technical, precision engineering, ornamental, household and tubes, piping, drains and vent lines, all the aforementioned goods made of special glass; structural and functional glass components, vessels made of special glass, glass and glass ceramic products for household and kitchen, glassware for cooking, baking and serving; glass or glass ceramic components for kitchen apparatus, for example for cookers, baking ovens, fireplaces, refrigerators, microwave ovens, food processors, coffee machines, cooking and water heating apparatus; crystal glassware, vases, bowls, candlesticks and other decorative glass products; glass components for furniture, shower cabins and decorative mirrors; glass packaging, primary packaging made of special glass for the pharmaceutical and cosmetic industries, namely flasks, dripping pipettes, ampoules, vials for perfume samples, special glass for capacitors, resistors, fuses, special lamps, integrated circuits; special glass in the form of precision cut tubes for hermetic seals, namely reed switches, diodes, capacitors, resistors, fuses, special lamps; coloured glass and special glass for decorative/ornamental and artistic purposes.

1 *Substrats et bases de vitrocéramiques frittées, verre de scellement, granulés, poudre et préformes frittées destinés aux composants électroniques, verre spécial sous forme de poudre ultrafine destiné notamment au secteur dentaire.*

6 *Éléments structurels en métal.*

7 *Appareils, instruments et machines mécaniques destinés aux installations et produits des secteurs électronique, électrotechnique, agricole, chimique, pharmaceutique, cosmétique, alimentaire, du secteur de l'emballage, du bâtiment, du génie mécanique ainsi qu'à l'industrie automobile; coussinets, pièces d'écartement et éléments structurels en verre spécial et/ou vitrocéramique destinés aux machines utilisées dans le traitement du métal, du bois, du plastique, du verre, des textiles et du cuir; machines utilisées dans la production et le traitement de contenants utilisés dans le secteur pharmaceutique ainsi que leurs pièces et accessoires; usines de traitement commandées mécaniquement ou manuellement ou par voie électronique complètes ainsi que leurs organes et pièces principalement en verre spécial destinés à la technologie industrielle dans les secteurs chimique, pharmaceutique, le secteur de l'environne-*

ment et le secteur agroalimentaire pour la distillation, le redressement, l'extraction, l'absorption et la réinjection, notamment canalisations en verre spécial, canalisations de vidange et conduites de mise à l'air en verre spécial, accessoires destinés aux gaz et liquides, conteneurs en verre spécial et agitateurs, pompes à produits chimiques et pompes doseuses, échangeurs de chaleur spirale, à tubes et à blocs, appareils et instruments de mesure et de commande, à savoir thermomètres, minuteurs, accouplements et joints, éléments de construction de charpente, notamment tubes de structures, embases de tubes, raccords et manchons de tubes, raccords articulés; éléments de filtres poreux en verre fritté.

8 Appareils, instruments et machines entraînés manuellement destinés aux installations et produits des secteurs électronique, électrotechnique, agricole, chimique, pharmaceutique, cosmétique, alimentaire, du secteur de l'emballage, du bâtiment, du génie mécanique ainsi que de l'industrie automobile.

9 Voyants de sûreté, appareils, instruments et machines à commande électrique, électronique, mécanique et manuelle destinés aux laboratoires en tous genres ainsi qu'appareils, instruments et machines électriques, électroniques destinés aux installations et produits des secteurs électronique, électrotechnique, agricole, chimique, pharmaceutique, cosmétique, alimentaire, du secteur de l'emballage, du bâtiment, du génie mécanique ainsi qu'à celui de l'industrie automobile; appareils et instruments de laboratoire, notamment verrerie et appareils volumétriques, appareils de filtration, verrerie de rechange, gobelets, bouteilles, flacons à fond arrondi, flacons à fond plat, flacons d'Erlenmeyer, flacons de Kjeldahl, réacteurs, ballons à distiller, boîtes de pétri, entonnoirs compte-gouttes, ballons tarés, pipettes, burettes, cylindres gradués, cylindres à mélanger, fioles jaugées, flacons à filtrer, disques filtres, bougies filtrantes, creusets filtrants, adaptateurs, entonnoirs de filtration, filtres filetés, tubes barboteurs, tubes d'aspiration, tubes filtrants, dessiccateurs, cuves à réaction à bride plane, supports d'agitateurs et tiges d'agitateurs, robinets d'arrêt, joints, clapets, électrodes indicatrices de dosage de pH, d'oxydoréduction, d'oxygène dissous et de conductivité, solutions tampons, électrolytiques et auxiliaires, instruments de mesure tels que pH-mètres, oxymètres et conductivimètres, viscosimètres à tube capillaire, instruments automatiques de mesure de viscosité, nettoyeur automatique de viscosimètre, thermostats, appareils pour la distillation, appareils de chauffage de laboratoire, systèmes de titration, systèmes de titration assistés par ordinateur, sondes à immersion et à écoulement; éléments en verre, ampoules, tubes, écrans, entonnoirs, cols, filtres d'accentuation de contraste, verre de scellement et boutons d'anode pour téléviseurs et moniteurs, photomultiplicateurs, lampes flash et halogènes, tubes radiogènes et tubes amplificateurs d'images; capuchons de fenêtres, d'objectifs et de filtres pour composants opto-électroniques; composants optiques intégrés, à savoir capteurs et puces optiques intégrées comme guides et branchements d'ondes lumineuses; guides à ondes plates, bifurcations, coupleurs en étoile, multiplexeurs et démultiplexeurs, interféromètres et résonateurs en anneaux; appareils à fibres optiques et leurs éléments destinés aux appareils de pesage et de commande, notamment endoscopes; verre optique, filtres de radiation, filtres anti-parasites, filtres optiques, éléments en verre spécial et en vitrocéramique destinés aux composants optiques, lentilles, prismes, miroirs d'appareils et instruments d'optique, pour usage oculaire, pour verres de lunettes, pour objectifs d'appareils photo, jumelles et télescopes et appareils optiques, verre laser, verres cerenkov, verres à scintillation, verres de protection contre les rayonnements et disques de miroir en vitrocéramique; couches de cœur pour guides de lumière et composants optiques à segment fusionné; verres au phosphate et au silicate pour l'amplification de lasers à haute énergie, filtres destinés au diagnostic et au contrôle de faisceaux.

10 Biberons, conditionnements, emballages primaires en verre spécial pour le secteur pharmaceutique, notamment

corps de seringues; appareils à fibres optiques et leurs composants pour appareils médicaux, notamment endoscopes.

11 Fibres en verre spécial, tiges et cônes lumineux, guides d'images flexibles, sources de lumière froide et guides de lumière flexibles, systèmes de diffusion à laser; composants de fibres optiques et dispositifs d'éclairage pour feux de circulation variables et systèmes de guidage destinés à l'emballage; optiques de phares, destinés à la circulation routière, ferroviaire, maritime et aérienne; cheminées et globes de verre pour lampes à gaz liquide, lampes-tempête, lampes à haute intensité, lampes de pêche, lanternes de camping; globes destinés aux lampes d'intérieur et d'extérieur; systèmes d'éclairage, globes, écrans de protection et écrans diffusants destinés aux lampes de studio, projecteurs et autres lampes à grande puissance; couvercles de panneaux de solariums; panneaux de tables de cuisson en vitrocéramique.

12 Vitrage de cabines, toitures de protection contre le soleil, rétroviseurs, couvertures de protection destinés à la circulation routière, ferroviaire, maritime et aérienne.

17 Éléments structurels en plastique et/ou verre spécial sous forme de poudre, de granulés ou de préformes frittées pour scellement hermétique de boîtiers d'affichage, diodes, boîtiers en céramique destinés à des circuits intégrés, pour le scellement hermétique de semiconducteurs, pour la soudure de verre à verre, verre à céramique, ou verre-métal, notamment pour le vitrage en céramique de bâtiments; soudures verre-métal hermétiques très isolantes, notamment pour transistors, diodes, oscillateurs à quartz, circuits hybrides, contenants de sûreté pour réacteurs, capteurs et accumulateurs au lithium.

19 Verre et vitrocéramique bruts, ouvrés, usinés et formés, notamment vitrocéramique, verre normal et verre spécial sous forme de verre plat, verre creux, tubes de verre, tiges en verre, fibres de verre, poudre de verre, granulés de verre, verre fritté, panneaux de verre et plaques de verre pour le bâtiment; verre spécial pour la construction, à savoir panneaux de vitrages réfléchissants et panneaux d'allège pour façades extérieures, verre anti-réfléchissant pour vitrines de magasins, verre ignifuge et verre isolant destinés aux vitrages d'intérieur et d'extérieur; éléments d'isolation en transparence en verre, éléments en verre destinés à la technologie solaire; panneaux en verre coulé pour l'architecture, systèmes de cheminées comprenant doublages de cheminées, tuyaux d'échappement et tuyaux d'élimination de la condensation en verre spécial.

21 Verre et vitrocéramique bruts, ouvrés, usinés et formés, notamment vitrocéramique, verre normal et verre spécial sous forme de verre plat, verre creux, tubes de verre, tiges en verre, fibres de verre, poudre de verre, granulés de verre, verre fritté, panneaux de verre et plaques de verre destinés aux techniques optiques, opto-électroniques, électrotechniques, électroniques, électriques, chimiques, physiques, biologiques, agricoles, pharmaceutiques, cosmétiques, médicales, scientifiques, ainsi qu'à la technologie de précision, la décoration, l'intérieur ainsi que tubes, tuyaux, tuyaux d'évacuation et tuyaux d'aération, tous les produits précités réalisés en verre spécial; éléments structurels et fonctionnels en verre, récipients en verre spécial, produits en verre et vitrocéramique pour le ménage et la cuisine, verrerie pour la cuisine, la cuisson et le service; composants en verre ou en vitrocéramique destinés aux appareils de cuisine, notamment pour cuisinières, fours de boulangerie, cheminées, réfrigérateurs, fours à micro-ondes, robots ménagers, percolateurs, appareils de cuisson et chauffe-eau; cristal, vases, coupes, chandeliers et autres produits décoratifs en verre; éléments en verre pour meubles, cabines de douche et miroirs décoratifs; emballage en verre, emballages primaires en verre spécial pour les industries cosmétiques et pharmaceutiques, à savoir flacons, pipettes compte-gouttes, ampoules, flacons pour échantillons de parfums, verre spécial pour condensateurs, résistances, fusibles, lampes spéciales, circuits intégrés; verre spécial sous forme de tubes découpés avec précision destinés au scellement hermétique, notamment commutateurs à lames, diodes, condensateurs, résistances, fusibles, lampes spéciales; verre coloré et verre spécial pour les

*besoins de la décoration/de l'ornementation et utilisé dans le domaine artistique.*

(822) DE, 15.06.1998, 397 40 198.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) IS, LT, NO.

(580) 29.07.1999

(151) **17.12.1998** **715 457**

(732) Mühlhan + Co International  
3, Schlinckstrasse, D-21107 Hamburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 28.7; 29.1.

(591) Blue. / Bleu.

(511) 7 Equipment for industrial cleaning works, namely work platforms, high pressure washing units, high pressure blasting units for free and automatic blasting as well as dry, moist and wet blasting, vacuum blasting and suction units, dedusting and flame blasting units out of high pressure washing units, high pressure blasting units, airless blasting units, vacuum blasting units, spraying units, electrostatic and galvanizing and coating units.

25 Articles of clothing, shoes, headgear.

35 Services of a holding company, namely market strategy, business and organizational advise and administration of other legally independent companies, marketing, market research and market analysis; franchising, namely obtaining of administrative and organizational know-how.

36 Services of a holding company, namely administration of stocks and/or shares of legally independent companies; franchising, namely obtaining of financial know-how.

37 Maintenance and renting of the equipment mentioned in class 7, tank cleaning, blasting works, namely blast cleaning and cutting with blasting material of all kind, free and automatic blasting; grinding and passivating works, mechanical derusting; maintenance and execution of technical fittings for ships, offshore plants, industrial plants and buildings of overground and underground workings; erection of scaffolding works of all kinds; maintenance of work platforms; concrete reconstruction; installation of air-conditioning of rooms, tanks including dehumidifying, ventilation, heating, cooling, drying and dedusting systems.

39 Suction and transportation of environmental contaminated fluids, of oil, oleiferous substances and industrial waste water.

40 Metal surface shaping, execution of multicomponent, tank and pipe as well as fire protection coatings, metal coating electroplating, gold-plating, corrosion protection and preserving works in shipbuilding, industrial plants, overground and underground workings; painting and lacquer works; industrial cleaning works including separation of asbestos and blast material as old and waste materials by sorting and cleaning, vacuum suction, recycling of blast material from blast material containing industrial products and waste.

42 Engineering services, namely technical design and development of machines, devices, equipment, plants, buildings, particularly blasting and spraying cabins as well as technical consultation; renting of work platforms.

7 Equipements destinés aux services de nettoyage industriel notamment plates-formes de travail, postes de lavage

à haute pression, postes de sablage à haute pression destinés au sablage libre et automatique ainsi qu'au sablage à sec et sablage humide, postes de sablage et de pompage à vide, postes de dépolissage et postes de sablage à la flamme sur des postes de lavage à haute pression, postes de sablage à haute pression, postes de sablage sans air comprimé, postes de sablage à vide, pulvérisateurs, unités électrostatiques et unités de galvanisation ainsi que matériel d'enduction.

25 Articles d'habillement, chaussures, chapellerie.

35 Prestations d'un holding, à savoir stratégie commerciale, conseil en entreprise et en organisation ainsi que gestion d'autres sociétés juridiquement indépendantes, marketing, études et analyses de marchés; franchisage, notamment acquisition de compétences en administration et en organisation.

36 Prestations d'un holding, à savoir gestion d'actions et/ou parts de sociétés juridiquement indépendantes; franchisage, notamment acquisition de compétences en matière financière.

37 Entretien et location des équipements énumérés en classe 7, nettoyage de citernes, travaux de sablage, notamment nettoyage et découpage par sablage avec équipements de sablage en tous genres, sablage libre et automatique; travaux de meulage et de passivation, dérouillage mécanique; maintenance et application d'équipements techniques destinés aux navires, installations marines, installations industrielles et travaux d'édification souterrains et en surface; montage d'échafaudages de tous types; maintenance de plates-formes de travail; travaux de reconstruction en béton; installation de climatisation de pièces, citernes ainsi que de systèmes d'assèchement, d'aération, de chauffage, de refroidissement, de séchage et de dépoussiérage.

39 Pompage et transport de liquides contaminés dans l'environnement, d'huile, de substances oléifères et d'eaux résiduelles industrielles.

40 Façonnage de surfaces de métaux, réalisation d'enductions composites de citernes et de tuyaux ainsi que de couches de protection contre le feu, revêtement métallique, revêtement par électrolyse, placage d'or, travaux de protection et de préservation contre la corrosion dans la construction navale, installations industrielles, travaux d'édification souterrains et en surface; travaux de peinture et de laquage; nettoyage industriel notamment séparation de l'amiant et des produits du sablage en vieux produits et déchets en les triant et les nettoyant, pompage à vide, recyclage de produits du sablage provenant de produits de sablage contenant des produits et déchets industriels.

42 Services d'ingénierie, notamment conception et mise au point techniques de machines, appareils, équipements, installations, bâtiments, en particulier cuves de sablage et de pulvérisation ainsi que conseil technique; location de plates-formes de travail.

(822) DE, 22.10.1998, 398 37 436.

(300) DE, 04.07.1998, 398 37 436.

(831) BG, CN, CU, EG, HR, KP, LV, PL, RO, RU, UA, VN.

(832) NO.

(580) 29.07.1999

(151) **02.03.1999**

**715 458**

(732) FRANCESCHINI Luc

23 Rue Louis Pasteur, F-68100 MULHOUSE (FR).



(531) 27.5.

(511) 3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, optiques; articles de lunetterie, lunettes de soleil, verres de lunettes, lunettes (optiques), étuis à lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages, autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (autres qu'orthopédiques); chapellerie, foulards.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Scientific, photographic, optical apparatus and instruments; optical goods, sunglasses, eyeglass lenses, eyeglasses, eyeglass cases.

14 Precious metals and alloys thereof, other than for dental use; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear (excluding orthopaedic footwear); headgear, neckscarves.

(822) FR, 02.09.1998, 98 748 046.

(300) FR, 02.09.1998, 98 748 046.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 15.06.1999

715 459

(732) 3 EDB, société anonyme

71, rue de Billancourt, F-92774 BOULOGNE Cedex (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.5; 7.11; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Marque en lettres noires soulignées rouge (pantone 185) avec logo rouge (pantone 185) en surimpression sur double fond gris.

(511) 37 Construction; réparations; services d'installation.  
38 Télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) FR, 16.12.1998, 98 764 580.

(300) FR, 16.12.1998, 98 764 580.

(831) BX, CH.

(580) 29.07.1999

(151) 28.05.1999

715 460

(732) FRIESLAND Brands B.V.

1, Pieter Stuyvesantweg, NL-8937 AC LEEUWARDEN (NL).



(531) 6.3; 18.3; 27.5.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; lactose.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; lait et produits laitiers, y compris ceux mélangés avec d'autres produits (dont le lait et les produits laitiers sont les ingrédients principaux) et leurs succédanés et produits faits à base des produits précités non compris dans d'autres classes; huiles et graisses comestibles.

30 Café, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; produits faits entièrement ou principalement à base des produits précités, notamment chocolat au lait (boissons) et boissons à base de café, ainsi que leurs préparations; farines et préparations faites de céréales et produits alimentaires faits à base des produits précités; pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, ainsi que poudres pour leur préparation; produits faits à base de miel, notamment boissons à base de miel, ainsi que leurs préparations; sauces (condiments).

(822) BX, 09.04.1999, 644605.

(300) BX, 09.04.1999, 644605.

(831) IT.  
(580) 29.07.1999

(151) 27.05.1999 **715 461**

(732) MASSIVE, naamloze vennootschap  
200, Uilenbaan, B-2160 WOMMELGEM (BE).



(531) 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 11 Appareils, éléments, installations, matériel et accessoires d'éclairage non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 01.12.1998, 640670.

(300) BX, 01.12.1998, 640670.

(831) DE, FR.

(580) 29.07.1999

(151) 09.06.1999 **715 462**

(732) Verenigde Nederlandse Brouwerijen  
Breda-Oranjeboom B.V.  
13, Ceresstraat, NL-4811 CA BREDA (NL).



(531) 25.7; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 32 Bières.

(822) BX, 15.01.1999, 645118.

(300) BX, 15.01.1999, 645118.

(831) ES, PT.

(580) 29.07.1999

(151) 09.06.1999 **715 463**

(732) Verenigde Nederlandse Brouwerijen  
Breda-Oranjeboom B.V.  
13, Ceresstraat, NL-4811 CA BREDA (NL).



(531) 2.1; 3.1; 25.1; 27.5.

(511) 32 Bières.

(822) BX, 17.03.1999, 645108.

(300) BX, 17.03.1999, 645108.

(831) IT.

(580) 29.07.1999

(151) 31.05.1999 **715 464**

(732) LOWENTHAL TRADING  
Handelsgesellschaft m.b.H.  
27/13, Mitteltasse, A-1060 WIEN (AT).

## SAFETY FIVE

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

(822) AT, 26.05.1994, 152 791.

(831) BX.

(580) 29.07.1999

(151) 23.06.1999 **715 465**

(732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE,  
société en nom collectif  
29, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS  
(FR).

## COULEUR GLACEE

(511) 3 Produits cosmétiques et de maquillage.

(822) FR, 18.01.1999, 99 769 376.

(300) FR, 18.01.1999, 99/769.376.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, YU.

(580) 29.07.1999

(151) 08.03.1999 **715 466**

(732) Aluminium Rheinfelden GmbH  
Friedrichstrasse 80, D-79618 Rheinfelden (DE).

## VACONOVENT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Installations d'approvisionnement en carburant avec refoulement de gaz, en particulier pour ravitailler des automobiles.

11 Installations de récupération de gaz, en particulier installations pour le traitement de l'air concentré en vapeurs de liquides organiques comme vapeurs d'essence par récupération de liquides organiques.

7 *Fuel supply installations with gas discharge, particularly for refuelling motor vehicles.*

11 *Installations for utilization of gases, particularly installations for processing air with a high organic liquid gas content such as petrol vapours by means of recovery of organic liquids.*

(822) DE, 26.11.1998, 398 51 692.

(300) DE, 09.09.1998, 398 51 692.

(831) AT, BX, CH, CZ, DZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **05.07.1999** **715 467**

(732) INTERACT SYSTEMS (société anonyme)  
7 rue du Tronson du Coudray, F-75008 Paris (FR).

## AXIANS

(511) 9 Appareils pour l'émission, l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; supports de données magnétiques, optiques; centres serveurs de bases de données; mémoire électronique; terminaux de télécommunications; installations, appareils de postes téléphoniques et radio téléphoniques fixes, portatifs ou mobiles; télécopieurs; logiciels notamment logiciels pour le traitement de l'information (programmes enregistrés); logiciels de création, de gestion, de mise à jour et d'utilisation de bases de données; logiciels de fourniture d'accès à un service de messagerie électronique ou à un réseau informatique ou de transmission de données; appareils de saisie de données de sons et d'images; ordinateurs, serveurs informatiques, terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques; appareils destinés aux réseaux de communication; télé imprimantes, modems.

35 Services de gestion de bases de données informatiques, administration et supervision de réseaux informatiques; abonnement à un service de radiomessagerie, à un serveur de base de données; abonnement à un centre fournisseur d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, services de gestion de fichiers informatiques; services de mise à jour de documentations liées à une base de données.

37 Services d'installation, de maintenance, de réparation de réseaux informatiques, de terminaux de télécommunication et des appareils concernés par ces services; services d'installation et de maintenance de matériels téléphoniques, de matériels de télécommunication, de radiotéléphonie mobile, de télécopieurs, d'ordinateurs et d'imprimantes.

38 Services téléphoniques, télématiques de télécommunication et de radiocommunication; transmission de télécopies, de messages, diffusion de données assistées par ordinateur; téléinformatique, services de communication entre terminaux d'ordinateurs; services de courrier électronique, de messagerie électronique et de diffusion d'informations par voie électronique sur réseaux de communication mondiale ou à accès privé; services de transmission sécurisée de données.

42 Recherche scientifique et industrielle liée aux nouvelles technologies de l'information des réseaux informatiques et de communication; études, conseils et expertises dans le domaine des télécommunications et des réseaux informatiques et de transmission de données; assistance technique liée à ces technologies; services d'élaboration (conception) de logiciels,

services de maintenance de logiciels, services de consultations en matière d'ordinateurs et appareils pour le traitement de données.

(822) FR, 25.01.1999, 99 770 862.

(300) FR, 25.01.1999, 99 770 862.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU.

(580) 29.07.1999

(151) **04.05.1999** **715 468**

(732) OLIVA NOVA, S.A.  
Ctra. Las Marinas, Km. 2, Urb. El Retiro III, E-03700  
DENIA (ALICANTE) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, orange, vert et bleu. / Yellow, orange, green and blue.

(511) 3 Parfums et savons.  
6 Anneaux métalliques pour clefs, enseignes.  
9 Lunettes, cartes magnétiques.  
12 Charrettes de golf.  
14 Joaillerie, bijouterie, chronomètres.  
18 Sacs à main, malles, parapluies, parasols, cannes, havresacs.  
22 Tentes, bâches, voiles, sacs, filets.  
24 Tissus et essuie-mains.  
25 Vêtements, chaussures et chapeaux.  
28 Articles de gymnastique et de sport, crosses de golf.

3 *Perfumes and soaps.*  
6 *Metal key rings, signboards.*  
9 *Eyewear, magnetic cards.*  
12 *Golf carts.*  
14 *Jewellery, chronometers.*  
18 *Handbags, trunks, umbrellas, parasols, walking sticks, haversacks.*  
22 *Tents, awnings, sails, bags, nets.*  
24 *Textile fabrics and hand towels.*  
25 *Clothing, footwear and hats.*  
28 *Gymnastics and sporting articles, golf clubs.*

(822) ES, 07.12.1998, 2.177.740; 07.12.1998, 2.177.741; 20.04.1999, 2.177.742; 07.12.1998, 2.177.743; 07.12.1998, 2.177.744; 14.12.1998, 2.177.745; 14.12.1998, 2.177.746; 14.12.1998, 2.177.747; 14.12.1998, 2.177.748; 17.12.1998, 2.177.749.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **03.06.1999** **715 469**

(732) Dr. Olaf J. Böhme  
Witikonstrasse 515, CH-8053 Zürich (CH).

CHILLUP

- (541) caractères standard.  
 (511) 30 Sauce spéciale pour assaisonner.  
 (822) CH, 06.12.1998, 461826.  
 (300) CH, 06.12.1998, 461 826.  
 (831) AT, DE, LI.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **27.04.1999** **715 470**  
 (732) SDAD. COOP. ANDALUZA VICASOL  
 Ctra. Malaga, Km. 95, E-04738 VICAR (ALMERIA)  
 (ES).



- (531) 6.7; 27.5.  
 (511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.  
*31 Agricultural, horticultural and forestry products as well as grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.*  
 (822) ES, 05.12.1995, 1.753.539.  
 (831) CH, CZ, HR, HU, PL, RU.  
 (832) NO, TR.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **04.01.1999** **715 471**  
 (732) DYNAMIC SOFTWARE  
 5 parc club du Golf, F-13 856 AIX EN PROVENCE cé-  
 dex 03 (FR).  
 (842) SARL, FRANCE.

## FIGURE

- (541) caractères standard / standard characters.  
 (511) 9 Logiciels, logiciels.  
 42 Programmation pour ordinateurs.  
 9 Software packages, software.  
 42 Computer programming.  
 (822) FR, 15.10.1990, 1 621 402.  
 (831) BX, DE, ES, IT.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **28.04.1999** **715 472**  
 (732) CID Computer GmbH  
 19, Lichtenberger Strasse, D-71720 OBERSTENFELD  
 (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.5; 29.1.

- (591) Bleu, rouge, jaune.  
 (511) 42 Développement de logiciels.  
 (822) DE, 16.11.1998, 398 50 686.8/42.  
 (831) AT, BX, CH.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **18.02.1999** **715 473**  
 (732) Telia AB  
 Vitsandsgatan 9, S-123 86 Farsta (SE).



- (531) 1.5; 1.13; 27.5.  
 (511) 9 Telecommunications installations and computer installations and devices; data processing equipment; registered computer programs; computer memories; modems, computer programs and databases for recording on magnetic data carriers, CD-ROMs, diskettes, cassettes, disks and other machine decipherable media for storing, processing and transfer of data, texts, sounds and pictures.  
 35 Consultancy services related to business and company activities, customer support and starting assistance; input, processing, control, storing and/or retrieval of information in databases; processing and/or control of computerised information; storing and/or retrieval of computerised information; computerised data, database, file and register management; marketing of telecommunications and data communications networks, customer information concerning the selling of telecommunications and data communications networks.  
 36 Computerised financial services; monetary transactions via electronic means; financial administration of telecommunications equipment and computer equipment; online information services related to finances; electronic transactions via data communications.  
 38 Telecommunications and data communications, electronic communication; information about telecommunication and data communication; digital transfer services; global network communications services; electronic mail; information services related to telecommunications and data communications.

42 Computer programming; design of computer hardware and computer software, elaboration, maintenance, updating and improvement of computer software; professional consultancy (not company); consultancy services related to computer hardware and computer systems including hardware and software for personal computers and information about databases, namely interactive database information services accessible to commercial and non-commercial users; computer and computer equipment rental; consultancy activity in telecommunications; professional consultancy and professional advice related to telecommunications users and computer users in communications installations, and design of telecommunication installations and data communication installations, creation and updating of computer software, production and processing of data layouts for systematic operation manuals, goods and information manuals in computerised form; international network services in the form of services by engineers.

9 Installations de télécommunications ainsi qu'installations et appareils informatiques; matériel informatique; logiciels sous licence; mémoires d'ordinateurs; modems, programmes et bases de données informatiques destinés aux enregistrements sur supports de données magnétiques, CD-ROM, disquettes, cassettes, disques et autres supports de décodage



sur machine destinés au stockage, au traitement et au transfert de données, textes, sons et images.

35 Prestation de conseils dans le domaine des entreprises et activités d'entreprises, aide à la clientèle et aide au lancement; saisie, traitement, contrôle, stockage et/ou extraction d'informations sur bases de données; traitement et/ou contrôle d'informations saisies électroniquement; stockage et/ou extraction d'informations saisies électroniquement; gestion de données, bases de données, fichiers et registres informatisés; commercialisation de réseaux de transmission de données et de télécommunication, informations à la clientèle en matière de vente de réseaux de transmission de données et de télécommunication.

36 Services financiers informatisés; transactions monétaires au moyen de dispositifs électroniques; administration financière de matériel de télécommunication et de matériel informatique; services d'information en ligne dans le domaine des finances; transactions électroniques par voie télématique.

38 Télécommunications et transmission de données, communication par voie électronique; information dans le domaine de la télécommunication et de la transmission de données; services de transferts numériques; services de communication sur réseau mondial; messagerie électronique; services d'information dans le domaine des télécommunications et des transmissions de données.

42 Programmation informatique; conception de logiciels et de matériel informatique, création, maintenance, mise à jour et amélioration de logiciels; conseil professionnel (non destiné à des entreprises); prestation de conseils se rapportant au matériel informatique et systèmes informatiques notamment au matériel informatique et logiciels destinés aux ordinateurs personnels et informations sur des bases de données, notamment services d'informations sur des bases de données interactives accessibles à des utilisateurs commerciaux et non commerciaux; location d'ordinateurs et d'équipement informatique; activité de conseil en télécommunications; conseil professionnel et conseil qualifié se rapportant aux utilisateurs de télécommunications et utilisateurs d'ordinateurs dans le cadre d'équipements de communication, et conception d'installations de télécommunications et équipements de transmission de données, création et mise à jour de logiciels, élaboration et traitement de modèles de données pour des manuels d'opérations systématiques, catalogues de produits et manuels d'information informatisés; services de réseau international sous forme de services fournis par des ingénieurs.

(821) SE, 03.09.1998, 98-06614.

(300) SE, 03.09.1998, 98-06614.

(832) DE, DK, EE, FI, FR, GB, LT, NO, PL.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **02.06.1999** **715 474**

(732) C. LEARY & CO N.V.,  
naamloze vennootschap  
41, Ringlaan, B-2170 MERKSEM (BE).

#### **c.LEARY**

(511) 19 Bois façonnés et mi-ouvrés, bois de placage.

31 Bois bruts.

35 Agences d'import-export de bois et de produits du bois.

(822) BX, 16.12.1998, 645112.

(300) BX, 16.12.1998, 645112.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 29.07.1999

(151) **26.03.1999**

**715 475**

(732) CLEXTRAL (société anonyme)  
Tour FRAMATOME 1, Place de la Coupole, F-92400  
COURBEVOIE (FR).

#### **EVOLUM**

(511) 7 Extrudeuses, extrudeuses bi-vis.

(822) FR, 16.10.1998, 98/754772.

(300) FR, 16.10.1998, 98/754772.

(831) CH.

(580) 29.07.1999

(151) **28.04.1999**

**715 476**

(732) TAILLEUR DUBOT EMBALLAGE  
44/46, rue de la Bienfaisance, F-75008 Paris (FR).  
(842) société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(511) 39 Transport, emballage, empaquetage et conditionnement de tous produits; emmagasinage, entreposage, stockage; archivage; location de véhicules, de garages, d'entrepôts; services de logistique en matière de transport.

42 Services d'ingénierie en matière de transport.

39 Transport, packing, and packaging of all goods; storage, warehousing; archiving; rental of vehicles, garages, warehouses; logistics services in the field of transport.

42 Expertise activities in the field of transport.

(822) FR, 18.11.1998, 98 759 943.

(300) FR, 18.11.1998, 98 759 943.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **03.06.1999**

**715 477**

(732) CORTINA N.V.  
42, Meersbloem-Melden, B-9700 OUDENAARDE  
(BE).



(531) 24.9; 25.1; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

(822) BX, 15.01.1999, 644322.

(300) BX, 15.01.1999, 644322.

(831) DE, FR.

(580) 29.07.1999

(151) **27.05.1999** **715 478**

(732) Ingrid Engel  
Vossberg 13, D-22926 Ahrensburg (DE).

**ulti\$  
med**

(531) 3.11; 26.4; 27.5.

(511) 5 Medicines, dietetic products for children and sick persons; chemical products for sanitary purposes; disinfectants; diagnostic preparations (included in this class) with the exception of dentistry preparations.

5 *Médicaments, produits diététiques destinés aux enfants et aux malades; produits chimiques à usage hygiénique; désinfectants; produits de diagnostic (compris dans cette classe) à l'exception de produits à usage dentaire.*

(822) DE, 08.01.1997, 396 34 640.5/05.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **08.06.1999** **715 479**

(732) Fischer Gesellschaft m.b.H.  
8, Fischerstrasse, A-4910 Ried im Innkreis (AT).

### FISCHER ACCELERATOR

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 28 Skis, notamment skis alpins.  
28 *Skis, especially alpine skis.*

(822) AT, 07.04.1999, 181 480.

(300) AT, 26.01.1999, AM 394/99.

(831) CH, DE, FR, IT.

(832) FI, NO, SE.

(580) 29.07.1999

(151) **04.05.1999** **715 480**

(732) PGI Nonwovens B.V.  
16, Lange Oijen, NL-5433 NG KATWIJK (NB) (NL).

### B-CLEAN

(511) 21 Cloths for cleaning purposes, non impregnated.  
21 *Chiffons de nettoyage non imprégnés.*

(822) BX, 04.05.1999, 645679.

(300) BX, 04.05.1999, 645679.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **20.05.1999** **715 481**

(732) Egro AG  
10, Mellingerstrasse, CH-5443 Niederrohrdorf (CH).

### MIXA - TIME

(541) caractères standard.

(511) 11 Douches, à savoir installations de douches pour établissements publics et douches collectives avec régulateurs à vannes d'eau chaude et réglages pneumatiques, hydromécaniques et/ou électroniques, ainsi que celles actionnées par des compteurs automatiques à paiement préalable.

37 Montage, entretien et réparation des installations et appareils sanitaires.

(822) CH, 20.01.1999, 461432.

(300) CH, 20.01.1999, 461432.

(831) DE, LI.

(580) 29.07.1999

(151) **08.06.1999** **715 482**

(732) DISTRIBUTION BORSU BENOIT,  
en abrégé "D.B.B.", société privée à  
responsabilité limitée  
46, rue Poissonrue, B-4500 HUY (BE).

### ZIZI COIN COIN

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) BX, 09.03.1998, 633040.

(831) ES, FR.

(580) 29.07.1999

(151) **31.05.1999** **715 483**

(732) CHARLINE PRODUCTION,  
société anonyme  
30, rue Jean-Mermoz, B-6041 CHARLEROI (BE).

### CHARLINE

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) BX, 13.09.1996, 601700.

(831) FR.

(580) 29.07.1999

(151) **26.04.1999** **715 484**

(732) Byk-Chemie GmbH  
14, Abelstrasse, D-46483 Wesel (DE).

### Lactimon

(541) caractères standard.

(511) 1 Agents auxiliaires pour laques, à savoir émulsionnants, dispersants, agents de suspension, agents de prévention contre les peaux, agents de matage, stabilisateurs pour la lu-

mière, agents mouillants, agents d'homogénéisation ainsi que produits pour niveler.

(822) DE, 07.08.1967, 835 816.

(831) CN, ES, FR, IT.

(580) 29.07.1999

(151) **27.05.1999**

**715 485**

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V., Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 2.9; 5.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc, bleu, or, jaune, orange, brun, beige, vert.  
/ Red, white, blue, gold, yellow, orange, brown, beige,  
green.

(511) 30 Glaces comestibles.  
30 Edible ice.

(822) BX, 09.02.1999, 644333.

(300) BX, 09.02.1999, 644333.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR,  
HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT,  
RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(580) 29.07.1999

(151) **19.05.1999**

**715 486**

(732) SOCIETA' CHIMICA LARDERELLO S.P.A.

Piazza Leopolda, 2, I-56044 LARDERELLO (Comune  
di Pomarance) (PI) (IT).

### ZINBOREL

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques.

(822) IT, 19.05.1999, 780828.

(300) IT, 26.11.1998, MI98C011534.

(831) DE, FR.

(580) 29.07.1999

(151) **27.05.1999**

**715 487**

(732) Gebrüder Ewald GmbH

2, Waldauer Berg, D-98553 Nahetal-Waldau (DE).

### Kerazid

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques, en  
particulier produits pour le nettoyage, l'entretien et l'embellis-  
sement des cheveux, produits pour déformer les cheveux, pro-  
duits pour permanentes, fixateurs pour les cheveux, sham-  
pooings, lotions capillaires; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, en particulier produits  
pharmaceutiques pour les cheveux et le cuir chevelu (compris  
dans cette classe); produits d'hygiène; substances diététiques à  
usage médical.

(822) DE, 08.03.1999, 398 69 570.9/03.

(300) DE, 02.12.1998, 398 69 570.9/03.

(831) AT, CH.

(580) 29.07.1999

(151) **04.06.1999**

**715 488**

(732) Birgit Kapchinas

49b, Im Rothenbach, D-37290 Meißen (DE).

### KAP-CAM-2000

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments de contrôle optiques; ap-  
pareils pour inscrire, transmettre et reproduire des images, en  
particulier appareils vidéo pour la révision de tubes, de con-  
duits et d'espaces creux.

35 Marketing; services d'un donneur de franchise, à  
savoir consultation en gestion.

37 Révision de tubes, de conduits et d'espaces creux  
avec des appareils vidéo.

(822) DE, 22.01.1997, 396 17 043.9/09.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 29.07.1999

(151) **12.03.1999**

**715 489**

(732) Paul Hartmann AG

12, Paul-Hartmann-Strasse, D-89522 Heidenheim  
(DE).



(531) 4.5.

(511) 5 Plasters, material for dressings, chemical products  
for medical purposes and health care; diapers, absorbent pads,  
diaper pants and absorbent underpads for patients, underpants,  
woven and/or knitted of textile threads or made of cellulose for  
securing of absorbent pads.

10 Devices for the care of incontinents, in particular  
catheters, urinals, condom urinals, urine outlets, urinary leg  
bags and fixing devices therefor, urinary bed bags and fixing  
devices therefor, draw-sheets for sick beds made of cellulose.

5 Pansements adhésifs, matériel pour pansements,  
produits chimiques à usage médical; couches, protections ab-  
sorbantes, couche-culottes et protège-draps absorbants desti-  
nés aux patients, culottes, tissées et/ou tramées en fils textiles  
ou en cellulose pour le maintien des protections absorbantes.

10 Matériel destiné au soin de personnes incontinentes, notamment cathéters, collecteurs d'urine, collecteurs d'urine par condom, poches à urine, poches urinaires à fixer sur la jambe et dispositifs de maintien correspondants, poches urinaires de lits et dispositifs de maintien correspondants, alaises en cellulose destinées aux lits de malades.

(822) DE, 09.05.1996, 395 43 918.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **10.06.1999** **715 490**

(732) HT TROPLAST d.o.o.

Vukomerička bb, HR-41410 Velika Gorica (HR).

## KNIPPING

(541) caractères standard.

(511) 19 Profilés en plastique pour fenêtres et portes; fenêtres et portes en plastique.

(822) HR, 16.03.1999, Ž981595.

(300) HR, 21.12.1998, Ž981595A.

(831) BG, CZ, MN, PL, RO, RU, SK, UA.

(580) 29.07.1999

(151) **02.07.1999** **715 491**

(732) SYNTHELABO

Société Anonyme

22, avenue Galilée, F-92350 LE PLESSIS ROBINSON (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

ASPEGIFEN

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 26.01.1999, 99.771.101.

(300) FR, 26.01.1999, 99.771.101.

(831) BX, CH, CZ, ES, IT, PT.

(580) 29.07.1999

(151) **05.07.1999** **715 492**

(732) Panzani William Saurin

4, rue Boileau, F-69006 Lyon (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.17; 7.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 30 Sauces.

(822) FR, 11.01.1999, 99 770 181.

(300) FR, 21.01.1999, 99 770.181.

(831) CZ, HU, PL, RO, UA.

(580) 29.07.1999

(151) **14.04.1999** **715 493**

(732) Intrum Finans AB

Box 20570, S-104 60 Stockholm (SE).

## INTRUM FINANS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 36 Financial services and monetary services such as financing through lending or furnishing guarantees for credits, leasing, purchase of debts and credit broking.

36 Services financiers et services monétaires tels que financement au moyen de prêts et fourniture de garanties dans le cadre de crédits, crédits-bails, achat de créances et courtage de crédits.

(821) SE, 01.04.1999, V-ANS 99-02 662.

(300) SE, 01.04.1999, V-ANS 99-02662.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IS, LI, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **02.07.1999** **715 494**

(732) LE BOURGET SA

(Société Anonyme)

F-02230 FRENOY-LE-GRAND (FR).

## JEUX D'OR ET D'ARGENT

(511) 25 Lingerie de corps, bas et collants; mi-bas; chaussettes et socquettes.

(822) FR, 21.01.1999, 99 770 257.

(300) FR, 21.01.1999, 99 770 257.

(831) BX, CH.  
(580) 29.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 495**

(732) Sanofi Santé Nutrition Animale,  
S.A.  
Z.I. de la Ballastière, F-33500 Libourne (FR).

QuINOEX

(541) caractères standard.  
(511) 5 Produits vétérinaires.  
(822) FR, 25.01.1999, 99771331.  
(300) FR, 25.01.1999, 99771331.  
(831) CZ, HU, MA, PL, RO, SK.  
(580) 29.07.1999

(151) **05.05.1999** **715 496**

(732) Alcon Pharmaceuticals Ltd.  
Bösch 69, CH-6331 Hünenberg (CH).

LACRYVISC

(541) caractères standard.  
(511) 5 Préparations pharmaceutiques ophtalmiques.  
(822) CH, 26.06.1996, 440711.  
(831) BG, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SI.  
(580) 29.07.1999

(151) **10.05.1999** **715 497**

(732) "DUKAT" mljekara Zagreb d.d.  
M. Čavića 9, HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 6.19; 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.  
(591) Blanc, vert, bleu, jaune, lilas.  
(511) 29 Lait fermenté avec des bactéries.  
(822) HR, 13.01.1999, Ž980572.

(831) BA, MK, SI, YU.  
(580) 29.07.1999

(151) **11.06.1999** **715 498**

(732) Guido Schwerzmann  
Postfach 4739, CH-6304 Zug (CH).

HAIMOX

(541) caractères standard.  
(511) 3 Cosmétiques.  
5 Produits hygiéniques.  
29 Fruits et légumes séchés.  
30 Epices.  
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers, compris dans cette classe; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles.  
32 Boissons de fruits et jus de fruits; préparations pour faire des boissons.  
(822) CH, 20.07.1998, 459498.  
(831) AT, BX, DE, FR, LI.  
(580) 29.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 499**

(732) Clarins S.A.  
4, rue Berteaux Dumas, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

TEINT PRODIGE

(541) caractères standard.  
(511) 3 Produits de maquillage.  
(822) FR, 28.01.1999, 99 771701.  
(300) FR, 28.01.1999, 99/771701.  
(831) AT, CH, DE, ES, IT, PT, RU.  
(580) 29.07.1999

(151) **07.05.1999** **715 500**

(732) Fareast Knitwear Sales Ltd.  
Thurgauerstrasse 72, CH-8050 Zürich (CH).



(531) 26.4; 27.5.  
(511) 18 Parapluies, parasols.  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
18 Umbrellas, parasols.  
25 Clothing, footwear, headgear.  
(822) CH, 20.01.1998, 452206.  
(831) DE.  
(832) SE.  
(580) 29.07.1999

(151) **19.05.1999** **715 501**

(732) Making Markets AG  
Birmensdorferstrasse 24, CH-8902 Urdorf (CH).



- (531) 25.5; 26.4; 26.11; 27.5.  
 (511) 9 Logiciels (programmes enregistrés).  
 35 Publicité, publication de textes publicitaires.  
 38 Télécommunication, transmission de messages.  
 42 Programmation pour ordinateurs, mise à disposition de temps d'accès à des réseaux informatiques par le réseau Internet, services de rédaction de nouvelles.  
 (822) CH, 17.03.1999, 461403.  
 (300) CH, 17.03.1999, 461403.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **18.05.1999** **715 502**  
 (732) Carole Soricelli  
 Florastrasse 25, CH-4057 Basel (CH).  
 Maurice Cary  
 Alemannengasse 62, CH-4058 Basel (CH).  
 (750) Carole Soricelli, Florastrasse 25, CH-4057 Basel (CH).

#### WORLD OF COLOURS

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*  
 (822) CH, 20.11.1998, 461304.  
 (300) CH, 20.11.1998, 461304.  
 (831) BX, DE, ES, FR, IT, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **20.05.1999** **715 503**  
 (732) Telenor Nextel AS  
 Drammensveien 167, N-0212 Oslo (NO).  
 (842) AS, NORWAY.



- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) 9 Recorded computer programs; modems; mobile telephones; data processing apparatus and computers; computer programs; computer software; CD ROM; compact discs; optical discs; cassettes; computer discs and tapes; media and appa-

ratus for recording of information, data, signals, images and sound; machine readable media; computer peripheral devices; electronic components.

35 Consultancy in the field of organization and business administration and assistance for the administration of commercial and industrial establishments in connection with electronic mail, telecommunications, communication by computer terminals, transmission of messages and images and telephonic communication.

38 Telecommunications; information about telecommunication; rental of message sending apparatus; computer aided transmission of messages and images; electronic mail.

41 Education and providing of training in connection with the use of electronic mail, telecommunications, communications by computer terminals, transmission of messages and images and telephonic communication; publications through electronic means.

42 Computer programming, updating and maintenance of computer programs, leasing access time to a computer data base; professional consultancy (non-business); technical consultancy.

9 *Programmes informatiques enregistrés; modems; téléphones portables; appareils de traitement de données et ordinateurs; programmes informatiques; logiciels; CD-ROM; disques compacts; disques optiques; cassettes; disques et bandes magnétiques pour ordinateurs; dispositifs et appareils pour l'enregistrement d'informations, de données, de signaux, d'images et de sons; supports lisibles par machine; périphériques d'ordinateurs; composants électroniques.*

35 *Conseil en matière d'organisation et d'administration commerciale et aide à l'administration d'établissements commerciaux et industriels en corrélation avec des messageries électroniques, services de télécommunications, communication par terminal informatique, transmission de messages et d'images et communication téléphonique.*

38 *Services de télécommunications; informations relatives aux télécommunications; location d'appareils pour la transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique.*

41 *Enseignement et sessions de formation se rapportant à l'utilisation de messageries électroniques, services de télécommunications, communications par terminaux informatiques, transmission de messages et d'images et communication téléphonique; publications par le biais de dispositifs électroniques.*

42 *Programmation informatique, mise à jour et maintenance de programmes informatiques, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conseil professionnel (non commercial); conseil technique.*

- (821) NO, 09.04.1999, 1999 03483.  
 (300) NO, 09.04.1999, 1999 03483.  
 (832) AT, BX, CH, CZ, DK, EE, ES, FR, HU, PL, PT, RU, SE, SI, SK.  
 (580) 29.07.1999

- (151) **17.05.1999** **715 504**  
 (732) Pneumatiques KLEBER  
 Zone Industrielle-Croix-de-Metz, Route de Pont-à-Mousson, F-54200 TOUL (FR).  
 (842) Société par actions simplifiée, FRANCE.  
 (750) MICHELIN & CIE - Monsieur Philippe DEQUIRE  
 Service SGD/LG/PI-LAD, F-63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).

#### TOPKER

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage des pneumatiques.

12 *Pneumatic tyres and inner tubes for vehicle wheels; rolling surfaces for retreading tyres.*

(822) FR, 23.11.1998, 98761202.

(300) FR, 23.11.1998, 98/761202.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **20.05.1999** **715 505**

(732) Telenor Nextel AS

Drammensveien 167, N-0212 Oslo (NO).

(842) AS, NORWAY.



(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Recorded computer programs; modems; mobile telephones; data processing apparatus and computers; computer programs; computer software; CD ROM; compact discs; optical discs; cassettes; computer discs and tapes; media and apparatus for recording of information, data, signals, images and sound; machine readable media; computer peripheral devices; electronic components.

35 Consultancy in the field of organization and business administration and assistance for the administration of commercial and industrial establishments in connection with electronic mail, telecommunications, communication by computer terminals, transmission of messages and images and telephonic communication.

38 Telecommunications; information about telecommunication; rental of message sending apparatus; computer aided transmission of messages and images; electronic mail.

41 Education and providing of training in connection with the use of electronic mail, telecommunications, communications by computer terminals, transmission of messages and images and telephonic communication; publications through electronic means.

42 Computer programming, updating and maintenance of computer programs, leasing access time to a computer data base; professional consultancy (non-business); technical consultancy.

9 *Programmes informatiques enregistrés; modems; téléphones portables; appareils de traitement de données et ordinateurs; programmes informatiques; logiciels; CD-ROM; disques compacts; disques optiques; cassettes; disques et bandes magnétiques pour ordinateurs; dispositifs et appareils pour l'enregistrement d'informations, de données, de signaux, d'images et de sons; supports lisibles par machine; périphériques d'ordinateurs; composants électroniques.*

35 *Conseil dans le domaine de l'organisation et l'administration commerciale et aide à l'administration d'établissements commerciaux et industriels en corrélation avec des messageries électroniques, services de télécommunications, transmission de données par terminal informatique, transmission de messages et d'images et communication téléphonique.*

38 *Services de télécommunications; information relative à la télécommunication; location d'appareils pour la transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique.*

41 *Enseignement et sessions de formation en matière d'utilisation de messageries électroniques, services de télécommunications, communication par terminaux informati-*

*ques, transmission de messages et d'images et communication téléphonique; publications par le biais de dispositifs électroniques.*

42 *Programmation informatique, mise à jour et maintenance de programmes informatiques, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conseil professionnel (non commercial); conseil technique.*

(821) NO, 09.04.1999, 1999 03484.

(300) NO, 09.04.1999, 1999 03484.

(832) AT, BX, CH, CZ, DK, EE, ES, FR, HU, PL, PT, RU, SE, SI, SK.

(580) 29.07.1999

(151) **24.04.1999**

**715 506**

(732) CENTREX Egyesülés

Albertirsai út 10, H-1101 Budapest (HU).



(531) 27.5.

(511) 35 Publicité et affaires.

(822) HU, 24.03.1999, 156021.

(300) HU, 16.12.1998, M9805217.

(831) CZ, PL, SK.

(580) 29.07.1999

(151) **24.06.1999**

**715 507**

(732) David Charlton

Unit 6, Airport Industrial Estate, Kingston Park, Newcastle Upon Tyne, NE3 2EF (GB).

PETROLEUM

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 25 Articles of outer clothing; casual wear; shirts, T-shirts, polo shirts; jeans.

25 *Vêtements de dessus; vêtements sport; chemises, tee-shirts, chemisettes polo; jeans.*

(822) GB, 05.03.1993, 1,528,746.

(832) AT, BX, DE, ES, FI, FR, NO, SE.

(580) 29.07.1999

(151) **08.07.1999**

**715 508**

(732) NBT NORSK BYGGVURDERING OG

TAKSTINSTITUTT AS

Åsvn. 3, N-1400 SKI (NO).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, Norway.



**Norges Eiendomshøyskole**

(531) 14.1; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 9 Teaching apparatus and instruments, computer software, computer programs.

16 Books, periodicals, stationery, instruction and teaching material.

41 Education and training services.

9 *Appareils et instruments pour l'enseignement, logiciels, programmes informatiques.*

16 *Livres, périodiques, papeterie, matériel pédagogique.*

41 *Services d'enseignement et de formation.*

(821) NO, 21.04.1999, 1999 04115.

(300) NO, 07.04.1999, 1999 04115.

(832) DK, SE.

(580) 29.07.1999

(151) **21.05.1999** **715 509**

(732) RENAULT V.I. (Société Anonyme)  
129, rue Servient, F-69003 LYON (FR).

(842) SOCIETE ANONYME.

## EVERGO

(511) 12 Véhicules industriels; véhicules utilitaires; autocars, camions et autobus.

36 Services de financement de véhicules industriels et utilitaires; assurance et services de crédit dans le domaine des véhicules industriels et utilitaires.

37 Services d'installation, de maintenance et de réparation de véhicules industriels et utilitaires.

39 Location de véhicules industriels et utilitaires.

12 *Commercial vehicles; coaches, lorries and buses.*

36 *Commercial vehicle purchase financing; insurance and credit services relating to commercial vehicles.*

37 *Installation, maintenance and repair services for commercial vehicles.*

39 *Rental of commercial vehicles.*

(822) FR, 10.12.1998, 98.763.599.

(300) FR, 10.12.1998, 98.763.599.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **14.05.1999** **715 510**

(732) BIOVERT, S.A.  
Polígono Industrial "El Segre", 86, calle La Fornal, E-25 191 LERIDA (ES).

(842) Société Anonyme.

## "FOSIKA"

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres.

1 *Chemical products used in agriculture, horticulture and forestry; fertilizers.*

(822) ES, 05.03.1999, 2185078.

(831) EG, FR, IT, MA, PT, SI.

(832) TR.

(580) 29.07.1999

(151) **18.06.1999** **715 511**

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE,  
(société anonyme)  
126-130, rue Jules Guesde, F-92300 LEVAL-LOIS-PERRET (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

## FANTASIA

(511) 29 Laits gélifiés aromatisés et laits battus, desserts lactés, yaourts nature ou aromatisés, yaourts à boire nature ou aromatisés, mousses, crèmes dessert, fromage blanc nature ou aromatisé, boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers; coulis de fruits.

29 *Flavored jellied milks and whipped milk, milk desserts, plain or flavored yoghurts, plain or flavored drinking yoghurts, mousses, cream desserts, plain or flavored soft white cheese, beverages mainly consisting of milk or dairy products; fruit coulis.*

(822) FR, 07.01.1999, 99/767.842.

(300) FR, 07.01.1999, 99 767 842.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **24.06.1999** **715 512**

(732) MAGIX  
Entertainment Products GmbH  
Rotherstr. 19, D-10245 Berlin (DE).

(813) FR.

(750) MAGIX Entertainment S.A.R.L., 34, av des Champs-Élysées, F-75008 Paris (FR).

## PlayR

(511) 9 Instruments d'enregistrement audio et vidéo avec son, images ou logiciels; disques et unités de mémoires électroniques avec et sans informations; logiciels, appareils vidéo, cassettes vidéo, appareils et instruments pour le traitement vidéo, appareils d'enregistrement, logiciels de musique, logiciels de musique aussi sous forme de manuels d'instruction et de feuilles de notation.

16 Produits de l'imprimerie.

35 Publicité, mercatique.

9 *Audio and video recording instruments for sound, images or software; disks and electronic memory units with and without information; computer software, video apparatus, video cassettes, video processing apparatus and instruments, recording apparatus, music software, music software also in the form of instruction manuals and music sheets.*

16 *Printed matter.*

35 *Advertising, marketing.*

(822) FR, 13.11.1998, 98 759 579.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, IT, LI, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **25.06.1999** **715 513**

(732) GENERIX  
(Société Anonyme)  
9, rue de la Créativité, F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).





(531) 26.3; 27.5.

(511) 9 Ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés, logiciels, progiciels et équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs; consultations, conseils et assistance techniques en matière d'informatique.

(822) FR, 25.07.1990, 1 666 987.

(831) BX, CH, CZ, HU, MA, PL.

(580) 29.07.1999

(151) **23.06.1999** **715 514**

(732) OR BRUN (Société Anonyme)

Le Clos du Merceron, Route du Vieux Cerne, F-85160 SAINT JEAN DE MONTS (FR).

**OR BRUN**

(541) caractères standard.

(511) 1 Engrais organiques.

(822) FR, 09.02.1998, 1 529 308.

(831) CH.

(580) 29.07.1999

(151) **23.06.1999** **715 515**

(732) QUARARE

98, rue du Château, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

**OH! POIVRIER!**

(531) 27.5.

(511) 42 Services de restauration.

(822) FR, 04.05.1998, 1 464 065.

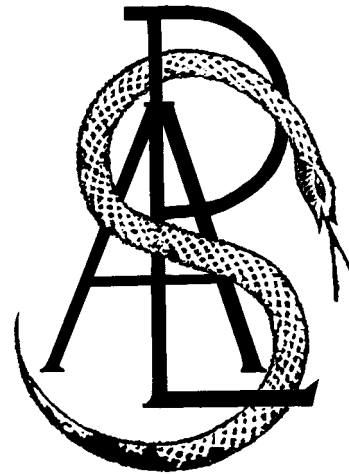
(831) MA.

(580) 29.07.1999

(151) **14.05.1999** **715 516**

(732) PHÖNIX Laboratorium

Pharmazeutische Produktions- und Handelsgesellschaft mbH  
10, Benzstrasse, D-71149 Bondorf (DE).



(531) 3.11; 27.5.

(511) 5 Médicaments.

(822) DE, 27.04.1999, 399 01 378.4/05.

(300) DE, 13.01.1999, 399 01 378.4/05.

(831) CH, CZ, HR, HU, PL, SI.

(580) 29.07.1999

(151) **19.05.1999** **715 517**

(732) Dürr + Pflug GmbH + Co. KG

27, Max-Planck-Strasse, D-70806 Kornwestheim (DE).

**ID 220**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Material for stopping teeth, dental wax; disinfectants for dental purposes.

5 *Matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants à usage dentaire.*

(822) DE, 07.06.1995, 2 907 615.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **19.05.1999** **715 518**

(732) Dürr + Pflug GmbH + Co. KG

27, Max-Planck-Strasse, D-70806 Kornwestheim (DE).

**FD 322**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; préparations pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

(822) DE, 29.09.1995, 394 10 863.9/05.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

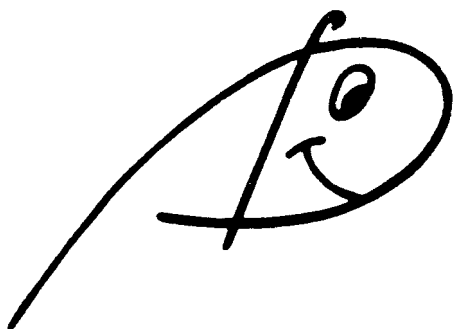
(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) 26.05.1999

715 519

(732) Angelika Stulemeijer-Irsch  
h.o.d.n. Dino Kindermode  
31, Vrouwenraetslaan, NL-6373 VD LANDGRAAF  
(NL).



(531) 3.9.

(511) 25 Vêtements pour enfants.

(822) BX, 04.11.1997, 628822.

(831) DE.

(580) 29.07.1999

(151) 30.06.1999

715 520

(732) ABCD PROFILS  
(société à responsabilité limitée)  
1 rue Michelet, F-94200 IVRY SUR SEINE (FR).

**ABCD**

(541) caractères standard.

(511) 6 Cloisons métalliques ou à base d'éléments métalliques, cloisons monobloc métalliques ou à base d'éléments métalliques, claustras métalliques; profilés métalliques, portes métalliques, fenêtres métalliques, cadres de portes et de fenêtres métalliques, châssis métalliques pour cloisons, portes et fenêtres, huisseries métalliques, quincaillerie métallique, poignées de portes en métal, verrous de portes.

19 Cloisons non métalliques ou à base d'éléments non métalliques; cloisons en verre ou à base de verre; cloisons en bois ou à base de bois, cloisons monobloc non métalliques; claustras non métalliques; portes et fenêtres non métalliques, huisseries non métalliques, lambris non métalliques.

37 Services d'installation de cloisons, de portes, de fenêtres, de placards, de mobilier de bureau, d'étagères.

(822) FR, 31.12.1998, 98 768 273.

(300) FR, 31.12.1998, 98 768 273.

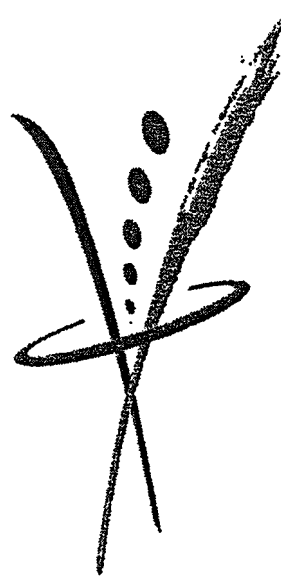
(831) BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 29.07.1999

(151) 18.06.1999

715 521

(732) RHONE POULENC S.A.  
25 Quai Paul Doumer, F-92400 Courbevoie (FR).  
(842) Société anonyme, FRANCE.



(531) 5.7; 26.1; 26.11.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; régulateurs de croissance.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; produits pharmaceutiques et vétérinaires de thérapie génique et cellulaire.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés), graines (semences), animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

42 Services de soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services de recherche scientifique et industrielle; services de recherche et de développement dans le domaine des produits industriels; services vétérinaires; services d'agriculture et d'horticulture.

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry; growth regulating agents.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides; pharmaceutical and veterinary products for gene and cell therapy.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

31 Agricultural, horticultural and forestry products (neither prepared, nor transformed), sowing seeds, live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

42 Medical, sanitary and beauty care; scientific and industrial research services; services of research and develop-

ment in the field of industrial products; veterinary services; agricultural and horticultural services.

(822) FR, 08.01.1999, 99 768 054.

(300) FR, 08.01.1999, 99 768 054.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **29.06.1999**

**715 522**

(732) FRAGEMA

Groupement d'intérêt économique

10 rue Juliette Récamier, F-69006 LYON (FR).

(842) Groupement d'intérêt économique, FRANCE.

**MONOBLOC**

(531) 27.5.

(511) 6 Tube-guide pour assemblage de combustible nucléaire.

6 Conductor pipe for nuclear fuel assembly.

(822) FR, 26.03.1998, 98 724 951.

(831) BX, CH, DE, ES.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **07.05.1999**

**715 523**

(732) BEAUTE CREATEURS

10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) BEAUTE CREATEURS, 105, rue Anatole France, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

**MAT QUICK**

(511) 3 Produits cosmétiques de soins à usage non médical et nettoyants pour la peau à savoir: lingettes cosmétiques matifiantes pour la peau.

3 Cosmetic products for beauty care for nonmedical use and cosmetic skin cleansers namely: cosmetic mattifying towelettes for skin care.

(822) FR, 13.01.1999, 99 768 662.

(300) FR, 13.01.1999, 99 768662.

(831) AT, BX, CH, DE, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

(151) **25.06.1999**

**715 524**

(732) MINOTERIE CLECHET, SA

175, avenue de Genève, F-74940 ANNECY LE VIEUX (FR).



(531) 2.3; 5.7; 27.5.

(571) Les cheveux du personnage féminin sont représentés par différentes céréales.

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisseries et confiserie, glaces comestibles; levure, poudre pour faire lever.

(822) FR, 27.04.1995, 95 570 201.

(831) CH, IT.

(580) 29.07.1999

(151) **17.06.1999**

**715 525**

(732) Thomas Bajer, Viktor Linhart

193/2/4, Heiligenstädterstrasse, A-1190 Wien (AT).

**DIE WERTEAGENTUR**

(541) caractères standard.

(511) 35 Publicité, relations publiques, conseils en organisation et direction des affaires, recherche de marchés.

41 Formations de cadres de direction, formation continue, divertissements, activités sportives, réalisation de séminaires, de cours et de formation pour encourager la motivation et la vente.

(822) AT, 24.11.1998, 179 134.

(831) BX, CH, DE, LI, MC.

(580) 29.07.1999

(151) **28.05.1999**

**715 526**

(732) Annette Betz Verlag

Gesellschaft m.b.H.

24, Alserstrasse, A-1090 Wien (AT).

**ANNETTE BETZ**

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'ex-

ception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux.

35 Publicité, recherche de marché, reproduction de documents.

41 Education et divertissement, publication et édition de livres et imprimés.

(822) AT, 14.01.1986, 111 362.

(831) CH, DE.

(580) 29.07.1999

(151) **10.06.1999** **715 527**

(732) PRINZ, naamloze vennootschap  
60, Kaaistraat, B-2960 BRECHT (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique.



(531) 26.1; 27.5.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; scooters; cyclomoteurs; motos; bicyclettes à moteur auxiliaire.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; scooters; motorcycles; motorbikes; bicycles with auxiliary motor.*

(822) BX, 25.02.1999, 645146.

(300) BX, 25.02.1999, 645146.

(831) BA, BG, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) EE, LT.

(580) 29.07.1999

(151) **25.05.1999** **715 528**

(732) JINJIANG FUJIAN YASHIDA  
FOOD CO., LTD (FUJIANSHENG  
JINJIANGSHI YASHIDA SHIPIN  
YOUXIAN GONGSI)  
Luoshan Shedian Jinjiang, CN-362216 Fujian (CN).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 29 Fruits confits; chips (pommes de terre); peaux d'orange conservées; confitures; poissons préparés; conserves de viande; produits laitiers; gelées de fruits; grains des fruits à coque préparés; graines de tournesol préparées.

30 Produits de cacao; friandises contenant des fruits à coque; confiserie; chocolat; fondants (confiserie); gâteaux pour la fête de la mi-automne; farines alimentaires; produits grillés et éclatés; crèmes glacées; tourtes.

(822) CN, 21.02.1999, 1276566; 07.04.1999, 1261505.

(831) AL, AT, AZ, BG, BX, BY, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MN, RO, RU, UA, VN, YU.

(580) 29.07.1999

(151) **28.05.1999** **715 529**

(732) HT - Hrvatske telekomunikacije d.d.  
Jurišićeva, 13, HR-10000 Zagreb (HR).



(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

(822) HR, 13.05.1999, Ž990350.

(300) HR, 01.04.1999, Ž990350A.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 29.07.1999

(151) **28.04.1999** **715 530**

(732) RPM/BELGIUM,  
naamloze vennootschap  
Industriepark Noord, 11B, H. Dunantstraat, B-8700  
TIELT (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique.

### MONOPUR

(511) 2 Enduits (peintures) résineux destinés à la protection de parties de bâtiments, de constructions et de sols contre la détérioration, l'abrasion, la corrosion chimique, l'affouillement et la pénétration de l'eau, ainsi que contre la détérioration causée par des poids lourds; produits pour la protection des métaux.

19 Planchers en matières synthétiques ayant une haute résistance chimique; matériaux de construction non métalliques pour le pavage; planchers monobloc en ciment; bitume; enduits cimentés et enduits bitumineux pour sols et toitures; matériaux en polyuréthane pour la construction; matériaux de construction non métalliques pour le recouvrement de toitures; mortier pour la construction.

27 Revêtements de sols; revêtements de sols isolants; revêtements de sols industriels.

2 *Resinous coatings (paints) used for protecting parts of buildings, constructions and floors from deterioration, abrasion, chemical corrosion, water washouts and penetration, as well as from deterioration caused by heavy weights; protective preparations for metals.*

19 *Floors made of synthetic materials with increased chemical resistance; non-metallic building materials for paving purposes; monobloc flooring made of cement; bitumen; cemented coatings and bituminous coatings for floors and roofs; polyurethane materials for construction purposes; non-metallic building materials for use in roof covering; mortar for building use.*

27 Floor coverings; insulating floor coverings; industrial floor coverings.

(822) BX, 22.01.1999, 642322.

(300) BX, 22.01.1999, 642322.

(831) BG, CH, CZ, HU, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) NO.

(580) 29.07.1999

(151) **09.06.1999**

**715 531**

(732) Red Bull GmbH

115, Brunn, A-5330 FUSCHL AM SEE (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.4; 25.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu, rouge, or, gris.

(511) 32 Boissons non alcoolisées notamment boissons rafraîchissantes, boissons énergétiques, boissons au petit-lait et boissons isotoniques (hyper-, hypotoniques) (pour la consommation par les sportifs ou leurs besoins); bières; eaux minérales et eaux gazeuses; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops, essences et autres préparations pour faire des boissons; comprimés et poudres effervescents pour boissons; cocktails non alcoolisés.

(822) AT, 09.06.1999, 182 460.

(300) AT, 14.04.1999, AM 2226/99; classe 32; *priorité limitée* à: Boissons non alcoolisées, notamment boissons rafraîchissantes, boissons énergétiques, boissons au petit-lait et boissons isotoniques (hyper-, hypotoniques) (pour la consommation par les sportifs ou leurs besoins).

(300) AT, 20.04.1999, AM 2226/99; classe 32; *priorité limitée* à: Bières; eaux minérales et eaux gazeuses; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops, essences et autres préparations pour faire des boissons; comprimés et poudres effervescents pour boissons; cocktails non alcoolisés.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.07.1999

(151) **21.06.1999**

**715 532**

(732) Monsieur SALAMA Franck

82, boulevard Victor Hugo, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 4.5; 20.5; 27.5; 29.1.

(591) Orange Pantone 151C, jaune, blanc. / Orange Pantone 151C, yellow, white.

(511) 35 Publicité, notamment location d'espaces publicitaires sur tout support, y compris support électronique, diffusion d'annonces publicitaires, mise à jour de documentation publicitaire; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, conseils, informations ou renseignements d'affaires.

38 Services de télécommunications, notamment messagerie électronique, transmission de messages et d'images assistées par ordinateur, communications par terminaux d'ordinateurs.

35 Advertising, especially rental of advertising space on all media, including on electronic media, dissemination of advertising matter, updating of advertising material; data compilation and systemization in a database; computerized file management; business management assistance for industrial or merchandising companies, business advice or information.

38 Telecommunication services, especially electronic mail, computer-assisted message and image transmission, communication via computer terminals.

(822) FR, 24.12.1998, 98 766 168.

(300) FR, 24.12.1998, 98 766 168.

(831) DE, DZ, EG, ES, IT, MA, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, SE.

(580) 29.07.1999

## II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

|           |            |           |            |
|-----------|------------|-----------|------------|
| R 216 081 | 05.01.1999 | R 216 082 | 05.01.1999 |
| R 216 087 | 05.01.1999 | R 216 090 | 05.01.1999 |
| R 216 093 | 05.01.1999 | R 216 096 | 05.01.1999 |
| R 216 110 | 05.01.1999 | R 216 118 | 05.01.1999 |
| R 216 128 | 05.01.1999 | R 216 129 | 05.01.1999 |
| R 216 135 | 09.01.1999 | R 216 152 | 09.01.1999 |
| R 216 155 | 09.01.1999 | R 216 163 | 09.01.1999 |
| R 216 166 | 09.01.1999 | R 216 167 | 09.01.1999 |
| R 216 169 | 09.01.1999 | R 216 183 | 09.01.1999 |
| R 216 189 | 09.01.1999 | R 216 191 | 09.01.1999 |
| R 216 200 | 09.01.1999 | R 216 206 | 10.01.1999 |
| R 216 216 | 10.01.1999 | R 216 219 | 12.01.1999 |
| R 216 220 | 12.01.1999 | R 216 226 | 12.01.1999 |
| R 216 228 | 12.01.1999 | R 216 229 | 12.01.1999 |
| R 216 235 | 12.01.1999 | R 216 236 | 12.01.1999 |
| R 216 239 | 12.01.1999 | R 216 244 | 12.01.1999 |
| R 216 245 | 12.01.1999 | R 216 246 | 12.01.1999 |
| R 216 267 | 12.01.1999 | R 216 268 | 12.01.1999 |
| R 216 271 | 12.01.1999 | R 216 292 | 13.01.1999 |
| R 216 295 | 13.01.1999 | R 216 300 | 13.01.1999 |
| R 216 301 | 13.01.1999 | R 216 302 | 13.01.1999 |
| R 216 317 | 14.01.1999 | R 216 324 | 15.01.1999 |
| R 216 326 | 15.01.1999 | R 216 331 | 15.01.1999 |
| R 216 334 | 15.01.1999 | R 216 335 | 15.01.1999 |
| R 216 336 | 15.01.1999 | R 216 339 | 15.01.1999 |
| R 216 340 | 15.01.1999 | R 216 341 | 15.01.1999 |
| R 216 349 | 15.01.1999 | R 216 356 | 15.01.1999 |
| R 216 357 | 15.01.1999 | R 216 359 | 15.01.1999 |
| R 216 360 | 15.01.1999 | R 216 361 | 15.01.1999 |
| R 216 365 | 15.01.1999 | R 216 386 | 16.01.1999 |
| R 216 387 | 16.01.1999 | R 216 390 | 16.01.1999 |
| R 216 391 | 16.01.1999 | R 216 392 | 16.01.1999 |
| R 216 394 | 16.01.1999 | R 216 395 | 16.01.1999 |
| 441 844   | 03.01.1999 | 441 855   | 04.01.1999 |
| 441 856   | 04.01.1999 | 441 920   | 08.01.1999 |
| 441 960   | 03.01.1999 | 442 017   | 09.01.1999 |
| 442 055   | 15.01.1999 | 442 059   | 15.01.1999 |
| 442 060   | 15.01.1999 | 442 083   | 15.01.1999 |
| 442 085   | 10.01.1999 | 442 087   | 05.01.1999 |
| 442 089   | 11.01.1999 | 442 103   | 08.01.1999 |
| 442 112   | 16.01.1999 | 442 113   | 15.01.1999 |
| 442 143   | 03.01.1999 | 442 146   | 03.01.1999 |
| 442 147   | 03.01.1999 | 442 155   | 08.01.1999 |
| 442 180   | 15.01.1999 | 442 181   | 15.01.1999 |
| 442 190   | 04.01.1999 | 442 201   | 10.01.1999 |
| 442 271   | 16.01.1999 | 442 277   | 10.01.1999 |
| 442 293   | 12.01.1999 | 442 300   | 03.01.1999 |
| 442 310   | 10.01.1999 | 442 316   | 09.01.1999 |
| 442 317   | 04.01.1999 | 442 318   | 04.01.1999 |
| 442 329   | 05.01.1999 | 442 336   | 04.01.1999 |
| 442 338   | 04.01.1999 | 442 341   | 04.01.1999 |
| 442 343   | 03.01.1999 | 442 374   | 15.01.1999 |
| 442 449   | 04.01.1999 | 442 456   | 10.01.1999 |
| 442 474   | 12.01.1999 | 442 501   | 11.01.1999 |
| 442 511   | 05.01.1999 | 442 512   | 05.01.1999 |
| 442 575   | 03.01.1999 | 442 579   | 15.01.1999 |
| 442 586   | 12.01.1999 | 442 605   | 12.01.1999 |
| 442 621   | 03.01.1999 | 442 625   | 09.01.1999 |

|         |            |         |            |
|---------|------------|---------|------------|
| 442 626 | 12.01.1999 | 442 627 | 12.01.1999 |
| 442 629 | 12.01.1999 | 442 640 | 08.01.1999 |
| 442 642 | 05.01.1999 | 442 643 | 04.01.1999 |
| 442 679 | 05.01.1999 | 442 702 | 08.01.1999 |
| 442 726 | 08.01.1999 | 442 727 | 08.01.1999 |
| 442 730 | 08.01.1999 | 442 731 | 08.01.1999 |
| 442 732 | 08.01.1999 | 442 790 | 10.01.1999 |
| 442 801 | 12.01.1999 | 442 825 | 15.01.1999 |
| 442 847 | 16.01.1999 | 442 871 | 04.01.1999 |
| 442 875 | 05.01.1999 | 442 902 | 05.01.1999 |
| 442 903 | 16.01.1999 | 442 978 | 12.01.1999 |
| 443 012 | 05.01.1999 | 443 013 | 05.01.1999 |
| 443 014 | 05.01.1999 | 443 015 | 09.01.1999 |
| 443 020 | 04.01.1999 | 443 027 | 15.01.1999 |
| 443 040 | 12.01.1999 | 443 062 | 12.01.1999 |
| 443 063 | 12.01.1999 | 443 101 | 16.01.1999 |
| 443 103 | 10.01.1999 | 443 253 | 13.01.1999 |
| 443 313 | 16.01.1999 | 443 314 | 16.01.1999 |
| 443 326 | 09.01.1999 | 443 797 | 16.01.1999 |
| 531 492 | 12.01.1999 | 531 870 | 09.01.1999 |
| 531 873 | 12.01.1999 | 532 003 | 03.01.1999 |
| 532 051 | 10.01.1999 | 532 975 | 10.01.1999 |
| 533 255 | 03.01.1999 | 533 262 | 04.01.1999 |
| 533 364 | 03.01.1999 | 533 365 | 04.01.1999 |
| 533 366 | 05.01.1999 | 533 488 | 06.01.1999 |
| 533 490 | 12.01.1999 | 533 496 | 04.01.1999 |
| 533 522 | 09.01.1999 | 533 525 | 06.01.1999 |
| 533 526 | 09.01.1999 | 533 544 | 06.01.1999 |
| 533 545 | 05.01.1999 | 533 546 | 05.01.1999 |
| 533 568 | 10.01.1999 | 533 583 | 12.01.1999 |
| 533 584 | 12.01.1999 | 533 587 | 13.01.1999 |
| 533 588 | 12.01.1999 | 533 589 | 10.01.1999 |
| 533 594 | 12.01.1999 | 533 596 | 11.01.1999 |
| 533 607 | 13.01.1999 | 533 608 | 13.01.1999 |
| 533 610 | 13.01.1999 | 533 623 | 16.01.1999 |
| 533 624 | 16.01.1999 | 533 628 | 12.01.1999 |
| 533 629 | 12.01.1999 | 533 632 | 16.01.1999 |
| 533 633 | 12.01.1999 | 533 634 | 16.01.1999 |
| 533 645 | 13.01.1999 | 533 646 | 13.01.1999 |
| 533 911 | 16.01.1999 | 533 912 | 16.01.1999 |
| 535 441 | 11.01.1999 | 536 171 | 05.01.1999 |



**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS  
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING  
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.*

|         |                                                     |
|---------|-----------------------------------------------------|
| 530 264 | CZ, HR, KE, KZ, MD, MZ, PL, SI, SK, UA - 13.12.1998 |
| 531 456 | LV, PL - 15.12.1998                                 |
| 531 747 | HU, NO, PL - 23.12.1998                             |
| 532 523 | DK, FI, GB, NO, SE - 23.12.1998                     |





**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE  
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES A ÉTÉ PAYÉ (REGLÉ 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED  
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la  
ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le se-  
cond versement a été payé et de la date d'inscription au re-  
gistre international / *The international registration number  
is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in  
respect of which the second installment has been paid and by  
the date of recordal in the International Register.*

|                  |                                     |
|------------------|-------------------------------------|
| <b>R 358 371</b> | ES, PT - 10.07.1999                 |
| <b>R 360 187</b> | BA - 15.07.1999                     |
| <b>535 231</b>   | CZ - 27.02.1999                     |
| <b>540 333</b>   | AM, CU, KZ, MA, UA, VN - 10.07.1999 |
| <b>540 368</b>   | HR, PL, SI - 10.07.1999             |
| <b>540 673</b>   | CZ, HU, LV, PL, SI, SK - 10.07.1999 |
| <b>541 186</b>   | BG, GE, MK - 07.07.1999             |
| <b>541 451</b>   | MA - 11.07.1999                     |



## VI. RENOUVELLEMENTS / RENEWALS

(156) **09.01.1999** **2R 216 159**

(732) Ato Findley Deutschland GmbH  
8, Otto-Scheugenpflug-Strasse,  
D-63073 OFFENBACH-BIEBER (DE).

### Ardal

(511) 1 Résines, colles, apprêts, matières à tanner.  
2 Vernis, laques, mordants, résines.  
3 Cirages, matières à astiquer et à conserver le cuir, cire; matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir).

4 Matières à conserver le cuir, cire, matières servant à l'éclairage, huiles et graisses industrielles (à l'exception des huiles à forer, des huiles de coupe, des huiles fines, des huiles pour machines, des huiles de trempage et des graisses pour machines); lubrifiants (sauf pour véhicules à moteur et pour moteurs et machines fixes); benzine (à l'exception des carburants pour moteurs thermiques et d'essence pour briquets).

16 Colles, pinceaux.

21 Soies, poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer.

22 Soies, crins.

(822) DT, 19.03.1958, 228 619.

(831) CH, CZ, HU, LI, SI, SK.

(862) HU.

(156) **15.06.1999** **2R 220 952**

(732) H.C. STARCK GMBH & Co KG  
78-91, Im Schleeke, D-38 642 GOSLAR (DE).

### Molyform

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

6 Matières premières minérales.

17 Matières premières minérales.

19 Matières premières minérales.

(822) DT, 30.03.1956, 355 561.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, MK, SI, SK, YU.

(862) ES.

(156) **19.06.1999** **2R 221 083**

(732) RISIN PHARMA ARZNEIMITTELVERTRIEB  
GMBH  
6, Xantener Strasse, D-10 707 BERLIN (DE).

### Risinetten

(511) 5 Médicaments.

(822) DT, 21.06.1949, 406 468.

(161) 12.09.1939, 101947.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, SI, SK.

(156) **19.06.1999** **2R 221 102**

(732) BRONZE ACIOR S.A., Société anonyme  
35, rue d'Ezy, F-27 540 IVRY-LA-BATAILLE (FR).

### BRONZE ACIOR

(511) 6 Un alliage de bronze.

(822) FR, 21.04.1959, 125 465.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(156) **22.06.1999** **2R 221 197**

(732) A. FRIEDR. FLENDER AG  
77, Alfred-Flender-Strasse,  
D-46 395 BOCHOLT (DE).

### FLENDER

(511) 6 Ancres, à savoir boulons de scellement, boulons de fondation, tirants de mur, vis d'ancrage; garnitures, c'est-à-dire garnitures de fer, de laiton, d'aluminium, ferrures pour portes et grandes portes coulissantes; pièces de construction laminées, à savoir poutres et profilés de dimensions diverses et en matières premières de tout genre; crochets et oeilletons, à savoir crochets de levage; métaux façonnés mécaniquement, à savoir pièces tournées, pièces façonnées au tour, pièces fraisées, rabotées et percées; pièces forgées, à savoir pièces forgées à la main ou pièces forgées au pilon, pièces d'estampage; rondelles; agrafes de courroies.

7 Crochets et oeilletons, à savoir crochets de levage et crochets pour machines, oeilletons de suspension pour couvercles de cage, de machines et de paliers, pour moteurs et engrenages; fonte pour machines, à savoir cages, couvercles de cages, paliers, montants, châssis, lits et corps de machines; chaînes, à savoir chaînes pour véhicules, chaînes articulées, chaînes à maillons pour engrenages sans échelons; pièces embouties en tôle, à savoir capots, capots protecteurs, roues pleines; parties de véhicules; accessoires d'automobiles, à savoir régulateurs de vitesse; pièces moulées par compression, en résine synthétique, à savoir corps conformés pour courroies articulées; volants à main et poignées en résine synthétique moulée sous pression; machines, à savoir machines à vapeur, machines à vapeur marines, turbines à vapeur, machines motrices, moteurs Diesel, moteurs à gaz, moteurs Otto, moteurs d'avions, turbines hydrauliques, appareils élévateurs, treuils et crics, grues, bobineuses, machines-outils et automates (machines automatiques); parties de machines, à savoir essieux, appareils d'embrayage et de débrayage, excentriques, tringles, carters, couvercles de carters, châssis, montants de bancs pour machines, bielles et tiges de piston, arbres à cames, disques à cames, vilebrequins, arbres à manivelles, poulies trapézoïdales, poulies à câble, tendeurs de courroies, accouplements à friction, accouplements magnétiques, accouplements d'arbres, freins et garnitures de freins, leviers à commande d'accouplements et de freins, paliers, bâtis de paliers, coquilles de coussinets, paliers à graissage à bague, paliers verticaux, paliers suspendus, paliers à billes, paliers à aiguilles, paliers à rouleaux, graisseurs, presse-étoupe, roues coniques, roues hélicoïdales, vis sans fin, roues de friction, roues dentées, volants, disques volants, régulateurs de vitesse, dispositifs de commande, commandes à soupape, soupapes pour machines à vapeur et machines motrices, trains d'engrenages, engrenages sans échelons, variateurs; articles de sellerie, de ceinturerie et objets en cuir pour buts techniques, à savoir courroies de transmission, courroies trapé-

zoïdales, courroies plates, courroies articulées, larges courroies trapézoïdales, paquets d'accouplement élastiques; objets fabriqués servant à des buts techniques en caoutchouc et succédanés, à savoir courroies de transmission, courroies trapézoïdales, larges courroies trapézoïdales, courroies plates, courroies articulées, paquets d'accouplement élastiques avec ou sans insertions.

9 Appareils de physique, d'électrotechnique, de mesure et de contrôle, à savoir thermomètres, thermomètres à cadran, thermomètres à minima ou à maxima, thermomètres cou-dés, tachymètres électriques ou mécaniques, tubes de verre à niveau d'huile.

12 Oeilllets pour moteurs et engrenages; chaînes pour véhicules; pièces embouties en tôle, à savoir capots, capots protecteurs, roues pleines; parties de véhicules, accessoires d'automobiles, à savoir essieux, démarreurs électriques ou mécaniques, freins, garnitures de freins, leviers de frein, mécanismes de changement de vitesse, poulies trapézoïdales, roues coniques, accouplements, accouplements élastiques, garnitures d'accouplement, leviers d'accouplement, accouplements à lamelles, accouplements à griffes, paliers, coquilles de coussinets, chaises de paliers, régulateurs de puissance, volants de direction, roues et parties de roues, engrenages à galet de friction, embrayages à friction, appareils de graissage, vis sans fin, roues à denture hélicoïdale, volants, volants à disque, tendeurs de courroies et de chaînes, roues de friction, paliers à billes, accouplements d'arbres, arbres, presse-étoupe, roues dentées, engrenages; objets fabriqués servant à des buts techniques en caoutchouc et succédanés, à savoir courroies de transmission, courroies trapézoïdales, larges courroies trapézoïdales, courroies plates, courroies articulées, paquets d'accouplement élastiques avec ou sans insertions; pièces moulées par compression en résine synthétique, à savoir corps conformés pour courroies articulées; volants à main et poignées en résine synthétique moulée sous pression; moteurs Diesel, moteurs à gaz, moteurs Otto, moteurs pour véhicules automobiles, locomobiles; articles de sellerie, de ceinturerie et objets en cuir pour buts techniques, à savoir courroies de transmission, courroies trapézoïdales, courroies plates, courroies articulées, larges courroies trapézoïdales, paquets d'accouplement élastiques.

17 Matières premières et objets fabriqués servant à des buts techniques en caoutchouc et succédanés, à savoir tampons-amortisseurs, rondelles et anneaux d'étanchéité, manchettes, rondelles; tuyaux flexibles; sabots de friction en résine synthétique moulée sous pression, pour accouplements à friction; rondelles et anneaux d'étanchéité, manchettes, rondelles.

(831) AT, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PT, RO, SI, SK, VN, YU.

(862) ES.

(156) **26.06.1999** **2R 221 296**

(732) PRIMETTA GmbH  
Sunglasses-Marketing-Services  
55-61, Otto-Hahn-Strasse,  
D-32108 Bad Salzuflen (DE).

## Primetta

(511) 9 Protège-soleil (lunettes); appareils optiques et électrotechniques.

16 Pinceaux.

18 Ombrelles.

21 Soies, poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette.

22 Crins.

26 Pincettes à cheveux, boucles de queue, parure de cheveux.

(822) DT, 28.10.1958, 604 653.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **26.06.1999**

**2R 221 370**

(732) UGINE SA

Immeuble "La Pacific", La Défense 7,  
11/13, cours Valmy, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) société anonyme.

## UGINIUM

(511) 6 Métaux et alliages de métaux; aciers inoxydables et autres; alliages acier-nickel.

(822) FR, 20.05.1959, 126 288.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES.

(156) **30.06.1999**

**2R 221 419**

(732) L'AIR LIQUIDE SOCIÉTÉ ANONYME  
POUR L'ÉTUDE ET L'EXPLOITATION  
DES PROCÉDÉS GEORGES CLAUDE  
75, quai d'Orsay, F-75 007 PARIS (FR).

## LOGATOME

(511) 7 Machines d'oxycoupage.

9 Machines d'oxycoupage.

(822) FR, 29.05.1959, 126 714.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, RO, YU.

(156) **30.06.1999**

**2R 221 433**

(732) L'ORÉAL, Société anonyme  
14, rue Royale, F-75 008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

## COLORELLE

(511) 3 Produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, fards, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins et la beauté de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

21 Peignes, éponges et autres ustensiles de toilette.

(822) FR, 09.01.1959, 118 678.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, HR, HU, IT, PT, YU.

(862) PT.

(156) **30.06.1999**

**2R 221 449**

(732) MIKO S.A., Société anonyme  
Rue Lamartine,  
F-52 100 SAINT-DIZIER, Haute-Marne (FR).

## MIKO

(511) 6 Moules à glace.

11 Machines à glace.

21 Moules à glace; seaux à glace.

29 Crème, lait et tous produits laitiers; oeufs; huiles et graisses comestibles; conserves de viandes, pickles; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; gelées; sauces.

30 Glaces comestibles ou non, crèmes glacées, chocolats glacés, bonbons glacés, poudres pour glaces alimentaires

et, plus généralement, tous produits de confiserie; cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales, pain; biscuits, gâteaux, pâtisserie, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces; épices.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants, fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux; malt.

32 Sirops.

(822) FR, 21.04.1959, 126 557.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, EG, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(851) AT, CH, CS, EG, HU, IT, LI, MA, MC, RO, VN, YU.

(156) **01.07.1999** **2R 221 469**

(732) ADAMOVSKE STROJIRNY A.S.  
CZ-679 04 ADAMOV (CZ).



(531) 15.1; 26.1; 27.1.

(511) 7 Machines graphiques, machines d'impression et autres machines, pièces et accessoires, équipements pneumatiques, tels que, par exemple, dispositifs de serrage pneumatique pur machines-outils de toutes sortes, presses pneumatiques, vibrateurs, vérins, machines agricoles, notamment chargeurs hydrauliques, pièces et accessoires, produits de la mécanique de précision de toutes sortes, notamment enrouleuses de fils; équipements mécaniques chimiques pour la fabrication de fibres artificielles, pièces et accessoires.

9 Dispositifs électropneumatiques pour la commande et la télécommande de divers processus opératoires, pièces et accessoires, appareils à mesurer les déviations d'horloges, pièces et accessoires.

16 Duplicateurs de toutes sortes.

(822) CS, 05.02.1959, 153 709.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, MD, PT, RO, SI, SM, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(862) ES.

(851) KZ, MD, UZ; 1998/10 Gaz.

(156) **01.07.1999** **2R 221 472**

(732) Gebro Pharma AG  
Oristalstrasse 87 A, CH-4410 Liestal (CH).

# Sanalgine

(531) 26.4; 27.5.

(511) 5 Préparation pharmaceutique.

(822) CH, 14.04.1959, 175 247.

(161) 24.09.1919, 20972; 21.09.1939, 102004.

(831) BX, DE, FR.

(156) **02.07.1999** **2R 221 479**

(732) Pelikan Vertriebsgesellschaft  
mbH & Co. KG  
Podbielskistrasse 141, D-30177 Hannover (DE).

## Laurin

(511) 16 Stylos, crayons à coulisse, crayons, stylos à billes.

(822) DT, 10.06.1955, 677 352.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, RO, SI, SK, YU.

(156) **02.07.1999** **2R 221 483**

(732) ARNOLD ANDRÉ (firme)  
D-32 257 BÜNDE/WESTF. (DE).

## Continental

(511) 34 Cigares, cigarillos et tabac à fumer.

(822) DT, 12.10.1954, 476 540.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(156) **02.07.1999** **2R 221 486**

(732) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL N.V.  
9, Nijverheidsstraat, B-2260 OEVEL (BE).

## ALPHOSYL

(511) 5 Une préparation médicinale pour le traitement du psoriasis.

(822) BX, 07.01.1959, 17 433.

(831) CZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **02.07.1999** **2R 221 502**

(732) FORBO-KROMMENIE B.V.  
12, Industrieweg, NL-1566 JP ASSENDELFT (NL).  
(842) Limited liability company, The Netherlands.

## ACOUSTOLEUM

(511) 19 Revêtement de mur.  
24 Revêtement de mur.  
27 Revêtement de plancher et revêtement de mur.

(822) BX, 27.03.1958, 130 468.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **02.07.1999** **2R 221 504**(732) LAIMBÖCK HANDSCHOENEN  
EN LEDERWAREN B.V.  
10, Diamantlaan, NL-2132 WV HOOFFDORP (NL).**LAIMBÖCK**(511) 18 Cuir, articles de mode en cuir.  
24 Étoffes tricotées et tricotages.  
25 Gants, articles de mode en cuir, tricotages.

(822) BX, 06.03.1954, 117 918.

(831) AT, CH, DE, FR, HU, IT, RO.

(156) **02.07.1999** **2R 221 507**(732) KORTMAN INTRADAL B.V.  
22, Laan der Techniek,  
NL-3903 AT VEENENDAAL (NL).**KEK**

(511) 3 Détersifs pour bassins à laver, pour éviers et pour articles sanitaires (excepté matières à polir et abrasifs).

5 Désinfectants pour bassins à laver, pour éviers et pour articles sanitaires.

(822) BX, 17.09.1957, 128 961.

(831) CH, IT.

(156) **02.07.1999** **2R 221 508**(732) KORTMAN INTRADAL B.V.  
22, Laan der Techniek,  
NL-3903 AT VEENENDAAL (NL).**KEK**

(511) 3 Matières à détacher pour sommiers, revêtements d'automobiles, carpettes, tapis, chemins et tapis d'escaliers, tapis de tables, chemins de tables, gobelins, chapeaux de feutre, étoffes à gros fil, pardessus d'hiver, complets et demi-saisons fabriqués d'étoffes à gros fil.

(822) BX, 27.11.1958, 132 575.

(831) CH, IT.

(156) **02.07.1999** **2R 221 509**(732) KORTMAN INTRADAL B.V.  
22, Laan der Techniek,  
NL-3903 AT VEENENDAAL (NL).**RONIX**

(511) 3 Savons, matières à polir, abrasifs et détersifs, substances pour laver et produits pour laver la vaisselle, produits cosmétiques et articles de toilette.

(822) BX, 01.12.1958, 132 608.

(831) CH.

(156) **02.07.1999** **2R 221 511**(732) B.V. KONINKLIJKE  
VAN KEMPEN & BEGEER  
40, Zilverstraat, NL-2718 RK ZOETERMEER (NL).**DURFINE**

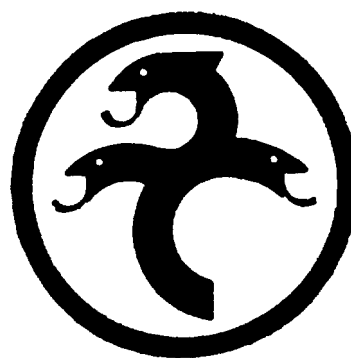
(511) 8 Objets en métal, à savoir cuillers, fourchettes, couteaux, articles de cuilleriste, objets domestiques (à l'exception d'accessoires pour installations de chauffage et de feu).

14 Objets en métal, à savoir ustensiles de table, vases à fleurs, plats et jattes, gobelets et coupes, services à thé et de table, objets domestiques et d'art (à l'exception d'accessoires pour installations de chauffage et de feu).

21 Objets en métal, à savoir ustensiles de table, services de cuilleristes, vases à fleurs, plats et jattes, gobelets et coupes, services à thé et de table, objets domestiques et d'art (à l'exception d'accessoires pour installations de chauffage et de feu).

(822) BX, 10.06.1959, 131 361.

(831) CH, FR, IT.

(156) **02.07.1999** **2R 221 541**(732) AEG Kondensatoren und Wandler GmbH  
71, Sickingenstrasse, D-10553 Berlin (DE).

(531) 4.3; 26.1.

(511) 9 Condensateurs électriques de toute sorte, redresseurs, ustensiles de physique, ustensiles électrotechniques, appareils de signalisation et de contrôle, appareils antiparasites.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **02.07.1999** **2R 221 542**(732) AEG Kondensatoren und Wandler GmbH  
71, Sickingenstrasse, D-10553 Berlin (DE).**Hydra**

(511) 9 Condensateurs électriques de toute sorte, redresseurs, ustensiles de physique, ustensiles électrotechniques, appareils de signalisation et de contrôle, appareils antiparasites.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, SM, VN, YU.

(156) **02.07.1999** **2R 221 543**(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG  
173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

**Visadron**

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 21.10.1958, 510 758.

- (161) 03.07.1939, 101384.  
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, SI, SK, YU.  
 (861) PL; 1999/6 Gaz.

(156) **02.07.1999** **2R 221 544**

- (732) Boehringer Ingelheim Pharma KG  
 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).  
 (750) Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

## Boehringer-Ingelheim.

(511) 1 Produits pour conserver les aliments, drogues pour l'industrie; acide lactique et acide tartrique purs et techniques, ainsi que leurs sels, produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, produits extincteurs, trempes, soudures, préservatifs contre la congélation, matières premières minérales, engrais pour les terres, résines, produits résineux, colles, apprêts, matières à tanner, matières à imprégner, amidon, préparations d'amidon; produits pour les soins de végétaux.

2 Matières colorantes, couleurs, mordants, résines, produits résineux.

3 Amidon, préparations d'amidon, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir.

4 Huiles et graisses techniques.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants; produits pour les soins d'animaux et de végétaux; matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents, aliments diététiques, amidon, préparations d'amidon.

6 Matières premières minérales.

16 Colles.

17 Matières premières minérales; produits résineux.

19 Matières premières minérales.

29 Huiles et graisses alimentaires.

30 Poudre pour faire lever, levures, amidon, préparations d'amidon.

32 Boissons non alcooliques.

(822) DT, 09.06.1951, 158 470.

(161) 17.07.1939, 101463.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, SM, YU.

(156) **04.07.1999** **2R 221 572**

- (732) Bayer Aktiengesellschaft  
 D-51368 Leverkusen (DE).  
 (750) Bayer AG, Konzernbereich Recht, Patente/Lizenzen, Versicherungen, Recht 6, D-51368 Leverkusen (DE).

## WOFATIT

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, à savoir: échangeurs d'ions.

(822) DT, 28.04.1959, 514 464.

(161) 28.11.1939, 102394.

(831) BA, CZ, ES, FR, SK, YU.

(156) **04.07.1999** **2R 221 576**

- (732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT  
 D-51368 LEVERKUSEN-BAYERWERK (DE).

## Binotal

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments pour hommes et animaux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 08.02.1959, 515 727.

(161) 16.10.1939, 102109.

(831) AT, BA, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, LI, MA, MK, RO, VN, YU.

(861) VN.

(156) **04.07.1999** **2R 221 581**

- (732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT  
 D-51368 LEVERKUSEN-BAYERWERK (DE).

## Bayrena

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments pour hommes et animaux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 24.07.1949, 517 240.

(161) 19.12.1939, 102517.

(831) AT, BA, BX, CH, ES, FR, LI, RO, YU.

(156) **04.07.1999** **2R 221 581 A**

- (732) BAYER AG  
 Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN 1 (DE).

## Bayrena

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments pour hommes et animaux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 24.07.1949, 547 240.

(161) 19.12.1939, 102517.

(831) PT.

(156) **04.07.1999** **2R 221 582**

- (732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT  
 D-51368 LEVERKUSEN-BAYERWERK (DE).

## Baycaron

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments pour hommes et animaux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 24.07.1949, 517 241.

(161) 19.12.1939, 102518.

(831) AT, BA, BX, CH, ES, FR, LI, RO, YU.



(156) **04.07.1999** **2R 221 582 A**(732) BAYER AG  
Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN 1 (DE).**Baycaron**(511) 1 Produits pour conserver les aliments.  
5 Médicaments pour hommes et animaux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 24.07.1949, 517 241.

(161) 19.12.1939, 102518.

(831) PT.

(156) **04.07.1999** **2R 221 601**(732) GÉNÉRALE BISCUIT-GLICO FRANCE,  
Société anonyme  
4/6, rue Édouard Vaillant,  
F-91 201 ATHIS-MONS (FR).**Mikado**

(511) 29 Beurre de cacao.

30 Cacao, chocolat, articles de chocolat et sucreries, articles de pâtisserie et de confiserie, masses à cuire et pâtes à farcir, massepain, levures, poudre pour faire lever, poudre à pouding, glace aux fruits, glace de crème.

(822) DT, 18.08.1953, 642 835.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, LI, MC, PT, SM.

(156) **04.07.1999** **2R 221 616**(732) Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH  
1, Theodor-Stern-Kai, D-60596 Frankfurt (DE).**Rondo**

(531) 27.5.

(511) 3 Savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour la lessive.

6 Conduites d'eau.

7 Appareils électrotechniques, machines et appareils à laver, machines ménagères, moteurs et pièces détachées des machines mentionnées dans les classes 7, 9 et 11.

8 Ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture.

9 Appareils électrotechniques; machines ménagères, pièces détachées des machines mentionnées.

11 Appareils et ustensiles d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation, conduites d'eau, installations de bains et de closets; appareils électrotechniques; machines ménagères, pièces détachées des machines mentionnées; automates pour la production d'eau chaude.

17 Conduites d'eau; matières pour calfeutrer et étouper les appareils et ustensiles d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation.

21 Ustensiles de ménage et de cuisine en aluminium; ustensiles de ménage et de cuisine, ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **06.07.1999** **2R 221 627**(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
38, Carl-Bosch-Strasse,  
D-67 063 LUDWIGSHAFEN (DE).**CORIALGRUND**

(511) 1 Produit chimique employé dans la teinturerie du cuir.

(822) DT, 11.11.1958, 511 615.

(161) 17.07.1939, 101487.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(156) **06.07.1999** **2R 221 628**(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
38, Carl-Bosch-Strasse,  
D-67 063 LUDWIGSHAFEN (DE).**AKOROL**

(511) 2 Produits contre la rouille, préservatifs contre la corrosion des radiateurs de voitures et des réservoirs à eau métalliques.

(831) IT.

(156) **06.07.1999** **2R 221 631**(732) TRICOSAL GMBH  
1, Robert-Hansen-Strasse,  
D-89 257 ILLERTISSEN (DE).**RETARDAN**

(511) 1 Produits pour retarder la prise du plâtre.

(822) DT, 26.09.1958, 513 240.

(161) 14.08.1939, 101716.

(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, IT, MA, PT, RO, YU.

(156) **06.07.1999** **2R 221 634**(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
38, Carl-Bosch-Strasse,  
D-67 063 LUDWIGSHAFEN (DE).**VINIDUR**

(511) 1 Matières plastiques contenant de la résine artificielle.

17 Étoupages, matières à conserver la chaleur; feuilles, plaques, lingots, tubes et autres pièces formées fabriquées de matières plastiques.

20 Pièces coulées sous pression.

(822) DT, 13.10.1958, 513 845.

(161) 12.09.1939, 101950.

(831) AT, BA, BX, CH, ES, FR, HR, IT, LI, MC, PT, RO, SI, SM, YU.

(156) **06.07.1999** **2R 221 640**(732) ALB-WERK MASCHINEN-GESELLSCHAFT  
MBH & Co  
17-19, Bahnhofstrasse, D-76 275 ETTLINGEN (DE).

## ELBAMATIC

(511) 7 Appareils de commande et leurs parties pour appareils et installations destinés au stockage, au transport, à la mesure ou au mélange de matières en vrac sèches et de mélanges humides ou d'émulsions.

9 Appareils de commande et de contrôle et leurs parties pour appareils et installations destinés au stockage, au transport, à la mesure ou au mélange de matières en vrac sèches et de mélanges humides ou d'émulsions.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, RO, SK.

(862) ES.

(156) **06.07.1999** **2R 221 655**

(732) Juvena (International AG)  
(Juvena (International) SA)  
(Juvena (International) Ltd)  
8, Industriestrasse, CH-8604 Volketswil (CH).

## Rejuven

(511) 3 Produits cosmétiques, produits de parfumerie.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

31 Malt.

(822) DT, 26.03.1954, 318 114.

(831) BG, CH, KP, LI.

(156) **06.07.1999** **2R 221 662**

(732) VIVIL A. MÜLLER GMBH & Co KG  
33, Moltkestrasse, D-77 654 OFFENBURG (DE).

## Kausano

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

3 Produits cosmétiques, huiles essentielles.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, désinfectants, aliments diététiques.

30 Gomme à chiquer, sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie.

31 Malt.

(822) DT, 04.08.1953, 642 251.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI.

(156) **06.07.1999** **2R 221 664**

(732) VIVIL A. MÜLLER GMBH & Co KG  
33, Moltkestrasse, D-77 654 OFFENBURG (DE).

## Citrovit

(511) 30 Gomme à chiquer.

(822) DT, 03.08.1954, 660 995.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI.

(156) **06.07.1999** **2R 221 694**

(732) REEMTSMA CIGARETTENFABRIKEN GMBH  
51, Parkstrasse, D-22 605 HAMBURG (DE).

## GOLDEN GATE

(531) 27.5.

(511) 34 Tabacs bruts et manufacturés de tous genres, de provenance américaine.

(822) CH, 20.07.1954, 152 014.

(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **06.07.1999** **2R 221 700**

(732) TORNADO AG  
36, Hardstrasse, CH-4020 BÂLE (CH).



(531) 24.15; 26.1; 27.5.

(511) 7 Appareils électriques, spécialement appareils ménagers et de cuisine.

9 Appareils électriques, spécialement appareils ménagers et de cuisine, aspirateurs, cireuses.

11 Appareils électriques, spécialement appareils ménagers et de cuisine, armoires frigorifiques.

(822) CH, 23.03.1959, 175 170.

(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **06.07.1999** **2R 221 707**

(732) SCHENK S.A.  
CH-1180 ROLLE (CH).

## VALBELLO

(511) 32 Boissons non alcooliques.

33 Boissons alcooliques, y compris vins.

(822) CH, 30.04.1959, 175 381.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(862) ES.

(156) **06.07.1999** **2R 221 708**

(732) CASTOLIN S.A.  
CH-1025 ST-SULPICE (CH).

## CASTOLIN-EUTECTIC

(511) 1 Tout genre de matériaux pour la soudure des métaux.

3 Décapants.

6 Baguettes ainsi que tout genre de matériaux pour la soudure des métaux.

7 Appareils, installations et accessoires pour soudage et brasage.

8 Outils et accessoires pour soudage et brasage.  
9 Appareils, installations et accessoires pour soudage et brasage; électrodes.

(822) CH, 23.04.1959, 175 406.

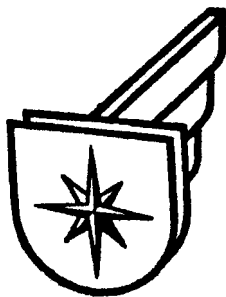
(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **08.07.1999** **2R 221 731**

(732) MIKROTECHNA, s.r.o.  
Barrandova 409, CZ-143 11 Praha 4 (CZ).



(531) 1.1; 24.1.

(511) 9 Appareils de mesure.

(822) CS, 30.05.1959, 153 841.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, RO.

(156) **09.07.1999** **2R 221 733**

(732) KODAK AKTIENGESELLSCHAFT  
56-62, Hedelfinger Strasse,  
D-70 327 STUTTGART-WANGEN (DE).

## Retinette

(511) 9 Appareils, instruments et ustensiles optiques, cinématographiques et photographiques, c'est-à-dire: chambres de prise de vues de toutes sortes, appareils de reproduction, chambres d'enregistrement de sons, dispositifs pour filmer les titres pour chambres cinématographiques, appareils de projection et d'agrandissement, appareils de projection cinématographique et leurs parties, appareils parlants additionnels, mécanismes de l'entraînement intermittent du film, objectifs, écrans optiques et photographiques, lentilles, bonnettes écrans, obturateurs, viseurs, télémètres, magasins, bobines, porte-films, boîtes pour film-packs, pieds, tableaux de pose, photomètres, loupes pour mise au point, thermomètres, crampons pour pellicules, cuves à développement, appareils pour le lavage, sècheuses, tireuses, glaceuses, dispositifs retouche, coupe-épreuves.

(822) DT, 01.08.1954, 470 253.

(161) 17.07.1939, 101485.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, YU.

(156) **09.07.1999** **2R 221 740**

(732) FÜRSTENBERG, EHEMALIGE HERZOG  
BRAUNSCHWEIGISCHE  
PORZELLANMANUFAKTUR  
D-37699 FÜRSTENBERG ÜBER  
HÖXTER/WESER (DE).

## FÜRSTENBERG

(511) 1 Matières premières pour la porcelaine.  
19 Matières premières pour la porcelaine.  
21 Matières premières et objets fabriqués en porcelaine.

1 Base materials for making china.

19 Base materials for making china.

21 China base materials and objects.

(822) DT, 27.05.1959, 725 394.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, MC.

(862) ES.

(156) **09.07.1999** **2R 221 747**

(732) HARTMANN & BRAUN AKTIENGESELLSCHAFT  
97, Gräfrasse, D-60 487 FRANKFURT/MAIN (DE).

## Polycomp

(511) 9 Appareils de mesure électrotechniques, de physique et thermiques, en particulier appareils de mesure indicateurs et enregistreurs, enregistreurs et régulateurs, potentiomètres enregistreurs et de réglage électroniques.

(822) DT, 02.05.1956, 690 300.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **09.07.1999** **2R 221 749**

(732) HARTMANN & BRAUN AKTIENGESELLSCHAFT  
97, Gräfrasse, D-60 487 FRANKFURT/MAIN (DE).

## Minicomp

(511) 9 Appareils de mesure, de réglage et de contrôle, en particulier pour buts électrotechniques et thermiques, appareils enregistreurs, appareils de mesure à compensation automatique.

(822) DT, 25.09.1958, 718 007.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **09.07.1999** **2R 221 752**

(732) GEMO G. MORITZ GMBH & Co KG  
21, Saalestrasse, D-47 800 KREFELD (DE).



(531) 3.7; 26.2; 27.5.

(511) 6 Tuyaux métalliques flexibles, tuyaux flexibles en métal.

7 Arbres flexibles, transmissions Bowden.

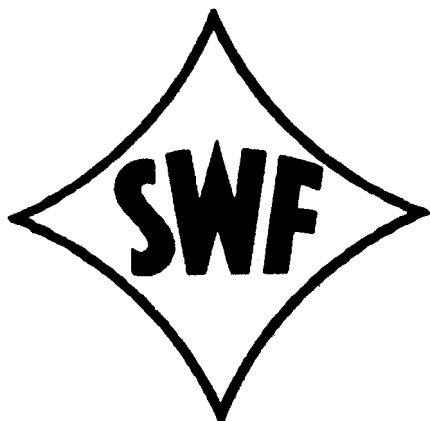
17 Tuyaux flexibles en matière plastique.

(822) DT, 30.12.1958, 720 750.

(831) AT, BA, BX, CH, EG, ES, FR, HR, IT, MK, PT, SI, YU.

(862) ES.

(862) PT.

(156) **09.07.1999** **2R 221 756**(732) ITT AUTOMOTIVE EUROPE GMBH  
7, Guerickestrasse, D-60 488 FRANKFURT (DE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Accessoires d'automobiles, à savoir interrupteurs, cornes pour le service d'incendie et pour la police.

11 Accessoires d'automobiles, à savoir lampes clignotantes, lampes de lecture pour autobus.

12 Accessoires d'automobiles, à savoir essuie-glaces, moteurs pour essuie-glaces, indicateurs de direction, indicateurs de direction oscillants, boîtes de commande de clignoteurs et les moteurs y appartenant, lave-glaces, miroirs rétroviseurs, rétroviseurs lumineux, pare-brises chauffés, avertisseurs à plusieurs sons, vibreurs d'avertissement.

(822) DT, 25.05.1959, 725 212.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **09.07.1999** **2R 221 777**(732) CHIMAC-AGRIPHAR, Société anonyme  
rue de Renory 26, B-4102 OUGREE (BE).**TERBEL**

(511) 1 Matières fertilisantes organiques, notamment humus.

(822) BX, 12.01.1959, 7842.

(831) DE, ES, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **09.07.1999** **2R 221 788**(732) AGIO SIGARENFABRIEKEN N.V.  
3, Wolverstraat, NL-5525 AR DUIZEL (NL).  
(842) Naamloze vennootschap, Pays-Bas.**BALMORAL**

(511) 34 Tabac, cigares, cigarettes, cigarillos, carottes, tabac à priser et autres produits de tabac.

34 Tobacco, cigars, cigarettes, cigarillos, chewing tobacco, snuff and other tobacco products.

(822) BX, 04.10.1954, 67 569.

(161) 21.12.1939, 102533.

(831) BA, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KZ, LI, LR, MA, MC, MD, MK, RO, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) IS, LT.

(862) CH.

(156) **09.07.1999** **2R 221 789**(732) AGIO SIGARENFABRIEKEN N.V.  
3, Wolverstraat, NL-5525 AR DUIZEL (NL).  
(842) Naamloze vennootschap, Pays-Bas.

(531) 5.13; 7.1; 25.1; 27.5.

(511) 34 Tabac, cigares, cigarettes, cigarillos, carottes, tabac à priser et autres produits de tabac.

(822) BX, 23.08.1939, 74 696.

(161) 21.12.1939, 102534.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM.

(862) CH.

(156) **09.07.1999** **2R 221 794**(732) SCHIFFERS FOOD B.V.  
59, Wijngaardsweg,  
NL-6433 KA HOENSBROEK (NL).**CHIEF**

(511) 32 Boissons non alcooliques, particulièrement des "tonics".

(831) AT, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, YU.

(156) **09.07.1999** **2R 221 802**(732) KORTMAN INTRADAL B.V.  
22, Laan der Techniek,  
NL-3903 AT VEENENDAAL (NL).**BABYSEPT**

(511) 16 Langes, bavettes, bandages, serviettes, mouchoirs, fabriqués de cellulose ou de papier.

(822) BX, 04.06.1959, 134 138.

(831) CH, FR, IT.

**(156) 10.07.1999 2R 221 816**

- (732)** HECKER WERKE GMBH + Co KG  
SPEZIALFABRIKEN  
FÜR DICHT- UND REIBELEMENTE  
1, Arthur-Hecker-Strasse,  
D-71 093 WEIL/SCHÖNBUCH (DE).  
**(842)** Kommanditgesellschaft, Federal Republic of Germany.

## „Centenar“

- (511)** 7 Courroies de transmission en lignine et en cellulose, courroies de transmission en fils et tissus de papier.  
16 Feuilles et anneaux à bourrage, bourrages en fils et tissus de papier, fils de papier, papier gaufrés, carton.  
17 Feuilles et anneaux à bourrage, bourrages en lignine et en cellulose.  
**(822)** DT, 05.02.1957, 217 456.  
**(161)** 13.03.1925, 40833.  
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, MK, PT, SI, YU.  
**(862)** ES.

**(156) 10.07.1999 2R 221 817**

- (732)** HECKER WERKE GMBH + Co KG  
SPEZIALFABRIKEN  
FÜR DICHT- UND REIBELEMENTE  
1, Arthur-Hecker-Strasse,  
D-71 093 WEIL/SCHÖNBUCH (DE).  
**(842)** Kommanditgesellschaft, Federal Republic of Germany.

## Centenit

- (511)** 4 Huiles pour machines et huiles à cylindre, graisses industrielles.  
17 Produits en amiante et en caoutchouc.  
**(822)** DT, 07.06.1950, 147 298.  
**(831)** AT, BX, CH, FR, HR, IT, MK, PT, SI, YU.

**(156) 10.07.1999 2R 221 818**

- (732)** HECKER WERKE GMBH + Co KG  
SPEZIALFABRIKEN  
FÜR DICHT- UND REIBELEMENTE  
1, Arthur-Hecker-Strasse,  
D-71 093 WEIL/SCHÖNBUCH (DE).  
**(842)** Kommanditgesellschaft, Federal Republic of Germany.

## Centenol

- (511)** 12 Bandes de frein, garnitures de frein et d'embrayages.  
17 Matières pour calfeutrer et étouper, matières à conserver la chaleur, matières isolantes.  
**(822)** DT, 26.07.1958, 507 937.  
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, MK, PT, SI, YU.  
**(862)** ES.

**(156) 10.07.1999 2R 221 819**

- (732)** HECKER WERKE GMBH + Co KG  
SPEZIALFABRIKEN  
FÜR DICHT- UND REIBELEMENTE  
1, Arthur-Hecker-Strasse,  
D-71 093 WEIL/SCHÖNBUCH (DE).  
**(842)** Kommanditgesellschaft, Federal Republic of Germany.

## Aegira

- (511)** 17 Anneaux pour pompes à eau et bourrages.  
17 *Rings and packing for water pumps.*  
**(822)** DT, 02.08.1958, 508 463.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, IT, MK, SI, YU.  
**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.  
**(862)** ES.  
**(527)** GB.

**(156) 10.07.1999 2R 221 820**

- (732)** HECKER WERKE GMBH + Co KG  
SPEZIALFABRIKEN  
FÜR DICHT- UND REIBELEMENTE  
1, Arthur-Hecker-Strasse,  
D-71 093 WEIL/SCHÖNBUCH (DE).  
**(842)** Kommanditgesellschaft, Federal Republic of Germany.

## Europil

- (511)** 17 Matières pour calfeutrer et étouper, matières à conserver la chaleur, matières isolantes, produits en amiante, pour buts techniques.  
**(822)** DT, 08.08.1958, 508 708.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, IT, MK, PT, SI, YU.  
**(862)** ES.

**(156) 10.07.1999 2R 221 821**

- (732)** HECKER WERKE GMBH + Co KG  
SPEZIALFABRIKEN  
FÜR DICHT- UND REIBELEMENTE  
1, Arthur-Hecker-Strasse,  
D-71 093 WEIL/SCHÖNBUCH (DE).  
**(842)** Kommanditgesellschaft, Federal Republic of Germany.

## EURACID

- (511)** 17 Feuilles et garnitures d'étanchéité, anneaux de garniture, garnitures de presse-étoupe, bourrages, matériaux d'étanchéité stables aux acides.  
**(822)** DT, 02.05.1952, 619 755.  
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, MK, SI, YU.  
**(862)** ES.

**(156) 10.07.1999 2R 221 822**

- (732)** HECKER WERKE GMBH + Co KG  
SPEZIALFABRIKEN  
FÜR DICHT- UND REIBELEMENTE  
1, Arthur-Hecker-Strasse,  
D-71 093 WEIL/SCHÖNBUCH (DE).  
**(842)** Kommanditgesellschaft, Federal Republic of Germany.

## Euraflen

- (511)** 1 Compositions de résine artificielle et compositions analogues comme matières premières.  
6 Tuyaux flexibles en tissus métalliques, tissus métalliques.  
7 Membranes pour pompes, en amiante et en produits d'amiante, en caoutchouc et en produits de caoutchouc, en compositions de résine artificielle ou en compositions analogues.

es, en tissus de fibres végétales ou animales, ainsi qu'en tissus métalliques et de verre.

9 Régulateurs et appareils de mesurage, en amiante et en produits d'amiante, en caoutchouc et en produits de caoutchouc, en compositions de résine artificielle ou en compositions analogues, en tissus de fibres végétales ou animales, ainsi qu'en tissus métalliques et de verre.

17 Matières pour calfeutrer et étouper, tuyaux flexibles, en amiante et en produits d'amiante, en caoutchouc et en produits de caoutchouc, en compositions de résine artificielle ou en compositions analogues, en tissus de fibres végétales ou animales, ainsi qu'en tissus de verre; amiante et produits en amiante, ainsi que caoutchouc et produits en caoutchouc pour buts techniques, tissus de fibres végétales ou animales et tissus de verre.

(822) DT, 16.06.1954, 658 873.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, IT, MK, SI, YU.

(862) AT.

(862) ES.

(156) **10.07.1999** **2R 221 824**

(732) HECKER WERKE GMBH + Co KG  
SPEZIALFABRIKEN  
FÜR DICH- UND REIBELEMENTE  
1, Arthur-Hecker-Strasse,  
D-71 093 WEIL/SCHÖNBACH (DE).

(842) Kommanditgesellschaft, Federal Republic of Germany.

## Euraflex

(511) 6 Tuyaux flexibles en tissus métalliques; tissus en métaux pour la fabrication de garnitures d'étanchéité, de garnitures de frein et d'embrayage et de matériaux d'étanchéité.

17 Matières pour calfeutrer et étouper, tuyaux flexibles en amiante et en produits d'amiante, en caoutchouc et en produits de caoutchouc, en compositions de résine artificielle ou en compositions analogues, en fluoréthylènes, en polyéthylènes, en polyuréthanes, en silicones, ainsi qu'en tissage de fibres végétales ou animales et en tissus de verre; amiante et produits en amiante, ainsi que caoutchouc et produits en caoutchouc pour buts techniques; tissus en verre pour la fabrication de garnitures d'étanchéité, de garnitures de frein et d'embrayage et de matériaux d'étanchéité.

(822) DT, 16.03.1956, 688 725.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, IT, MK, SI, YU.

(862) ES.

(156) **10.07.1999** **2R 221 825**

(732) HECKER WERKE GMBH + Co KG  
SPEZIALFABRIKEN  
FÜR DICH- UND REIBELEMENTE  
1, Arthur-Hecker-Strasse,  
D-71 093 WEIL/SCHÖNBACH (DE).

(842) Kommanditgesellschaft, Federal Republic of Germany.

## Euraflon

(511) 7 Pièces façonnées en compositions de résine artificielle fluoritique ou en combinaison d'amiante, de graphite, de molybdène-disulfure, de talc, de mica, de verre et de métaux précieux ou communs, fabriquées comme parties de paliers, de coussinets, de glissières et d'éléments pour la construction d'appareils chimiques.

9 Pièces façonnées en compositions de résine artificielle fluoritique ou en combinaison d'amiante, de graphite, de molybdène-disulfure, de talc, de mica, de verre et de métaux

précieux ou communs, fabriquées comme parties d'éléments pour la construction d'appareils chimiques.

17 Matières pour calfeutrer et étouper.

(822) DT, 07.10.1958, 718 324.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, IT, MK, SI, YU.

(862) ES.

(156) **10.07.1999** **2R 221 828**

(732) E.G.O. ELEKTRO-GERÄTEBAU  
GESELLSCHAFT M.B.H.  
D-75038 OBERDERDINGEN (DE).



(531) 26.5; 26.11; 27.5.

(511) 9 Bouilloires électriques, fers à repasser, interrupteurs électriques, régulateurs thermiques et circuits de réglage, inclusivement régulateurs automatiques de puissance, de température et à limiter la température, pour appareils et ustensiles de chauffage, de cuisson, de repassage, d'éclairage, de réfrigération, de séchage et de ventilation électriques; matériel d'installation électrique, à savoir prises de courant, interrupteurs rotatifs et à bascule, douilles de prise, bornes, boîtes de dérivation, fils conducteurs, câbles et tubes isolants électriques; pièces de raccord, résistances électriques et autres parties des produits mentionnés ci-dessus.

10 Coussins électriques.

11 Appareils et ustensiles de cuisson et de chauffage électriques, fours électriques de chauffage, plateaux-réchauds, anneaux de chauffage, radiateurs tubulaires, radiateurs, barres de chauffage, cartouches de chauffage, plateaux-réchauds multiples, cuisinières électriques, grandes cuisinières, fours électriques de boulangerie, réservoirs d'eau chaude, chauffe-eau pour eau coulante, appareils pour étuver le fourrage, cuisinières combinées, appareils et ustensiles de chauffage électriques pour l'industrie et le ménage, en particulier fours à sécher et fours de chauffage, ainsi que des appareils et ustensiles de chauffage pour bains galvaniques et pour bains en général, radiateurs électriques à chauffer les bâtiments.

21 Poêles à frire, chaudrons, batteries de cuisine et à frire pour réchauds électriques.

(822) DT, 05.04.1957, 701 587.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

(862) ES.

(156) **10.07.1999** **2R 221 829**

(732) E.G.O. ELEKTRO-GERÄTEBAU  
GESELLSCHAFT M.B.H.  
D-75038 OBERDERDINGEN (DE).

## EGO

(511) 9 Bouilloires électriques, fers à repasser, interrupteurs électriques, régulateurs thermiques et circuits de réglage, inclusivement régulateurs automatiques de puissance, de température et à limiter la température, pour appareils et ustensiles de chauffage, de cuisson, de repassage, d'éclairage, de réfrigération, de séchage et de ventilation électriques; lignes de raccord électriques; pièces de raccord, résistances électriques et autres parties des produits mentionnés ci-dessus.

10 Coussins électriques.

11 Appareils et ustensiles de cuisson et de chauffage électriques, fours électriques de chauffage, plateaux-réchauds, anneaux de chauffage, radiateurs tubulaires, radiateurs, barres de chauffage, cartouches de chauffage, plateaux-réchauds multiples, cuisinières électriques, grandes cuisinières, fours électriques de boulangerie, réservoirs d'eau chaude, chauffe-eau pour eau coulante, appareils pour étuver le fourrage, cuisinières combinées, appareils et ustensiles de chauffage électriques pour l'industrie et le ménage, en particulier fours à sécher et fours de chauffage, ainsi que des appareils et ustensiles de chauffage pour bains galvaniques et pour bains en général, radiateurs électriques à chauffer les bâtiments.

21 Poêles à frire, chaudrons, batteries de cuisine et à frire pour réchauds électriques.

(822) DT, 06.09.1957, 706 128.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) ES.

(156) **10.07.1999** **2R 221 860**

(732) TOTAL RAFFINAGE DISTRIBUTION S.A.

Tour TOTAL, 24 cours Michelet,  
F-92800 PUTEAUX (FR).

(750) TOTAL (A l'attention de Ph. MAZOUIN), Tour TOTAL, 24 cours Michelet, F-92069 PARIS LA DEFENSE CEDEX (FR).

## SCILIA

(511) 4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles solides, liquides ou gazeuses y compris les carburants; matières éclairantes; chandelles, bougies de cire, de suif ou de stéarine, veilleuses et mèches.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, MA, MC, PT, RO, VN.

(862) ES.

(156) **11.07.1999** **2R 221 922**

(732) VETERINARIA AG

40, Grubenstrasse, CH-8045 ZURICH (CH).

## VETAG

(511) 1 Produits et préparations chimico-techniques.  
2 Produits et préparations chimico-techniques.  
3 Produits et préparations chimico-techniques.  
4 Produits et préparations chimico-techniques.  
5 Produits et préparations pharmaceutiques et médicaux, drogues, sérums, vaccins, préparations bactériologiques, moyens de défense contre les parasites des êtres humains, des animaux et des plantes; produits et préparations chimico-techniques.

(822) CH, 15.05.1959, 175 468.

(831) AT, BX, DE, ES.

(862) ES; 1994/11 LMi.

(156) **13.07.1999** **2R 221 970**

(732) SOCIÉTÉ DU CAOUTCHOUC BUTYL (SOCABU), Société anonyme

6, avenue André Prothin, (ex-avenue Gambetta),  
COURBEVOIE, Hauts-de-Seine (FR).

## SOCABUTEX

(511) 1 Matières plastiques, entre autres des polyisobutylènes.

17 Matières plastiques et caoutchoucs synthétiques, entre autres des polyisobutylènes.

(822) FR, 19.05.1959, 126 265.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **26.01.1999** **R 442 403**

(732) INDUSTRIA ESPAÑOLA DEL ALUMINIO, S.A.

INESPAL

2 y 4, calle José Abascal, E-28 003 MADRID (ES).

## ENDACOLOR

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

(822) ES, 22.05.1978, 847 904.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, VN, YU.

(862) RO.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/6 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **22.03.1999** **R 443 505**

(732) JOHN PLAYER S.A.

3, Limmatquai, CH--8001 ZURICH (CH).



John Player Special

(531) 27.5.

(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

23 Fils.

24 Tissus, tissus à mailles, feutre, couvertures de lit et de table.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

(822) IT, 18.11.1978, 312 358.

(300) IT, 04.10.1978, 40 797 C/78.

(831) AT, BA, DE, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) PT.

(862) EG; 1991/1 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **21.02.1999** **R 443 552**

(732) RÖHM PHARMA GMBH  
2-4, Dr.-Otto-Röhm-Strasse,  
D-64 331 WEITERSTADT (DE).

(750) RÖHM PHARMA GMBH, Postfach 4347, D-6100 DARMSTADT (DE).

## PRINOMUN

(511) 5 Médicaments.

(822) DT, 02.10.1978, 977 104.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, RU.

(156) **20.03.1999** **R 443 717**

(732) Pelikan Vertriebsgesellschaft  
mbH & Co. KG

141, Podbielskistrasse, D-30177 Hannover (DE).

## GOLF

(511) 16 Articles en papier (compris dans la classe 16), papeterie, ustensiles de bureau (à l'exception des meubles), papiers hygiéniques, papier pour cadeaux, carton pour cadeaux, matériel d'instruction (à l'exception des appareils).

(822) DT, 05.07.1978, 973 343.

(831) AT, BX, CH, IT.

(156) **24.04.1999** **R 444 374**

(732) BAYER AG

Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).

## Curavel

(511) 3 Savons, à savoir savon pour laver, savon de ménage, savon de beauté parfumé, savon à l'eau de Cologne, savon de toilette (à l'exception des savons médicinaux); parfumerie; préparations cosmétiques, à savoir préparations pour blanchir et substances pour lessiver à buts cosmétiques, fard pour les yeux, fard pour les cils, crème pour redresser les cils, fard à paupières, "eye-liner", eaux parfumées, colorants pour les cheveux, bâtons de rouge, dépilatoires; shampooings (à l'exception de shampooing médicinal).

(822) DT, 12.12.1978, 979 670.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, LI, MC, PT, SI, YU.

(156) **14.03.1999**

**R 444 489**

(732) DUPONT PHARMA, Société anonyme

100, rue de la Fusée, B-1130 BRUXELLES (BE).

## NEPHROSCINT

(511) 1 Réactif pour le diagnostic.

5 Réactif pour le diagnostic.

(822) BX, 14.09.1978, 355 012.

(300) BX, 14.09.1978, 355 012.

(831) DE, ES, FR, IT.

(156) **22.05.1999**

**R 444 923**

(732) PIKENZ THE FIRST AKTIENGESELLSCHAFT

FL-9490 VADUZ (LI).



(531) 27.5.

(511) 3 Parfums, eau de cologne, produits additionnels pour bains, savons, désodorisants et produits contre la transpiration, cosmétiques, à savoir gels, lotions, crèmes pour les soins du corps et du visage, produits pour bronzer et tanner la peau; lingettes rafraîchissantes pour la toilette intime.

9 Montures de lunettes, lunettes solaires, étuis à lunettes, lunettes en général.

14 Articles de bijouterie, bijoux, montres.

18 Cuir, imitation du cuir et produits fabriqués de ces matériaux ou combinés avec ceux-ci, peaux, fourrures, coffres, valises, sacs à mains, portefeuilles, porte-monnaie, parapluie, parasols, cannes.

25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles; ceintures.

(822) LI, 22.05.1979, 5790.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **04.05.1999**

**R 444 942**

(732) TLC Limited

389, Bergstrasse, FL-9497 TRIESENBERG (LI).



(531) 3.1; 26.4; 27.5.

(511) 18 Sacs et malles en cuir, en imitations du cuir, en matières textiles et en matière plastique, en particulier sacs de sport et malles de sport (à l'exception des housses pour skis).

(822) DT, 20.04.1979, 984 611.



(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 23.11.1978, 984 611.

(831) AT, BX, CH, FR.

(862) CH.

(156) **01.06.1999** **R 445 330**

(732) BYK-CHEMIE GMBH  
14, Abelstrasse, D-46 483 WESEL (DE).

## Anti-Terra

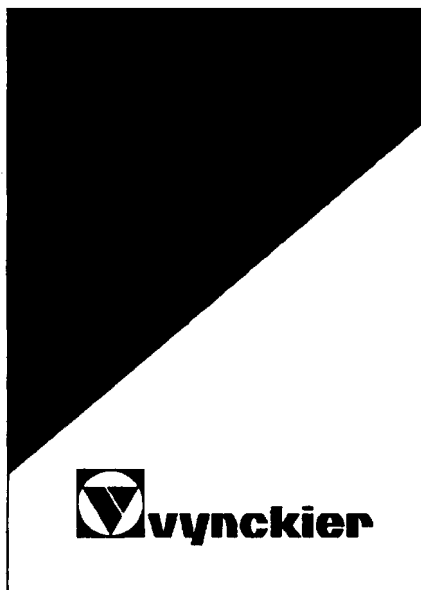
(511) 1 Agents mouillants, agents de dispersion, agents de suspension pour l'industrie des vernis.

(822) DT, 27.08.1973, 909 194.

(831) DE, ES, FR, IT.

(156) **26.06.1999** **R 445 448**

(732) GE POWER CONTROLS FRANCE  
1572, route de Guise,  
HARLY, F-02 100 SAINT-QUENTIN (FR).



(531) 25.5; 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.); appareils de haute fidélité, de télévision, de reproduction des images et du son en général, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes, caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) FR, 14.02.1979, 1 076 543.

(300) FR, 14.02.1979, 1 076 543.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.

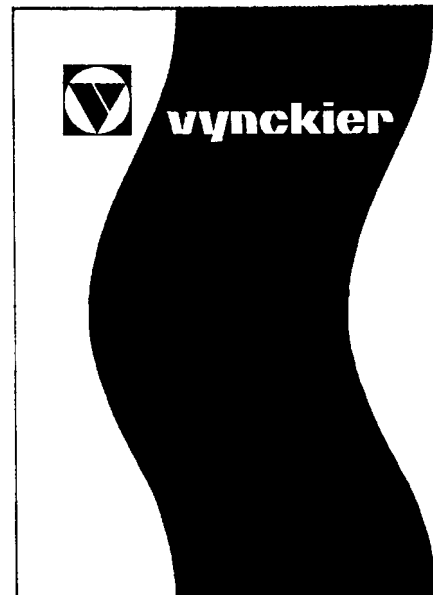
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) RO.

(156) **26.06.1999** **R 445 449**

(732) GE POWER CONTROLS FRANCE  
1572, route de Guise, HARLY,  
F-02 100 SAINT-QUENTIN (FR).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.); appareils de haute fidélité, de télévision, de reproduction des images et du son en général, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes, caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) FR, 14.02.1979, 1 076 544.

(300) FR, 14.02.1979, 1 076 544.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) RO.

(156) **02.07.1999** **R 445 538**

(732) ROBERT BOSCH GMBH  
D-7000 STUTTGART 10 (DE).

(750) ROBERT BOSCH GMBH, 1, Robert-Bosch-Platz,  
D-70 839 GERLINGEN-SCHILLERHÖHE (DE).

## STRUNCK

(511) 7 Machines et appareils pour nettoyer, remplir, boucher, étiqueter et emballer des récipients, particulièrement des

ampoules, des fioles et d'autres bouteilles; machines et appareils pour emballer destinés à l'industrie pharmaceutique.

9 Machines et appareils pour contrôler des récipients, particulièrement des ampoules, des fioles et d'autres bouteilles.

11 Machines et appareils pour sécher et stériliser des récipients, particulièrement des ampoules, des fioles et d'autres bouteilles.

(822) DT, 10.06.1976, 945 496.

(831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, RO, RU, YU.

(862) ES.

(862) RO.

(156) **28.05.1999** **R 445 592**

(732) TABACALERA, S.A.

47, calle Alcalá, E-28 014 MADRID (ES).

(842) Société anonyme, ESPAGNE.

**GOLDEN SQUARE**

**Tabacalera, S. A.**  
**Madrid**

(531) 27.5.

(511) 34 Tabacs de toutes sortes et sous toutes présentations.

(822) ES, 05.05.1979, 883 419.

(831) FR, IT.

(156) **05.07.1999** **R 445 639**

(732) Aktsionernoe Obchtchestvo

Zakrytogo Tipa "Sovtransavto"

46, Oulitsa Michina, RU-125083 Moskva (RU).



(531) 24.15; 27.1.

(511) 39 Transport international de personnes et de marchandises.

(822) SU, 12.05.1970, 39 790.

(831) AT, DE, DZ.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **06.07.1999** **R 445 658**

(732) FLODOR INDUSTRIE S.A.

ZI La Chapelle, F-80200 PERONNE (FR).

**Pommes  
dorées**

(531) 27.5.

(511) 29 Pommes de terre cuites ou précuites et plats préparés, cuits ou précuits à base de pommes de terre.

(822) FR, 15.03.1979, 1 081 225.

(300) FR, 15.03.1979, 1 081 225.

(831) BX, IT.

(156) **06.07.1999**

**R 445 661**

(732) LABORATOIRES ELSAY-RIGA,

Société anonyme

1, avenue Albert 1er, F-59 200 TOURCOING (FR).



(531) 3.1; 3.7; 3.9; 26.4; 27.5.

(511) 18 Articles en cuir, imitation du cuir, fouets, harnais et sellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

(822) FR, 20.03.1979, 1 081 231.

(300) FR, 20.03.1979, 1 081 231.

(831) BX.

(156) **10.07.1999**

**R 445 706**

(732) JAKE, S.A.

Carretera Madrid, Km. 376,

E-30 500 MOLINA DE SEGURA, Murcia (ES).



(531) 4.5; 26.4; 27.5.

(511) 29 Gelées, pâte de coings.

30 Bonbons et caramels en général, nougats, chocolats, massapains, biscuits, thés, cafés, sucrerie en général, su-

cres, produits de confiserie et pâtisserie, amandes confites en dragées.

32 Sirops.

(822) ES, 26.09.1976, 310 944.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(156) **22.06.1999** **R 445 752**

(732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT  
D-51 368 LEVERKUSEN (DE).

## Fructusan

(511) 5 Produits diététiques, notamment sucre de fruits et aliments diététiques, sucreries et boissons fabriqués à base de sucre de fruits.

(822) DT, 29.03.1979, 983 938.

(831) ES.

(156) **27.06.1999** **R 445 757**

(732) BIOTRONIK  
MESS- UND THERAPIEGERÄTE GMBH & Co  
INGENIEURBÜRO BERLIN  
1, Woermannkehr, D-12 359 BERLIN (DE).

## CORTRONIK

(511) 10 Appareils médicaux pour applications thérapeutiques, appareils médico-électriques, spécialement stimulateurs cardiaques internes et externes, appareils pour programmer et examiner des stimulateurs cardiaques, électrodes, appareils pour faciliter la circulation sanguine, appareils pour le diagnostic cardiologique, appareils d'analyse, appareils de surveillance de malades et appareils de mesure et de réglage médicaux; organes artificiels, endoprothèses.

(822) DT, 06.04.1979, 984 263.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 16.02.1979, 984 263.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(862) CH.

(156) **04.07.1999** **R 445 766**

(732) MAX BAERMANN GMBH  
1, Wulfshof,  
D-51 429 BERGISCHE-GLADBACH (DE).

## TROMADUR

(511) 9 Aimants permanents à liant de matière synthétique.

(822) DT, 05.06.1979, 986 215.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 12.03.1979, 986 215.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **05.07.1999** **R 445 809**

(732) SANOFI, Société anonyme  
32/34, rue Marbeuf, F-75 008 PARIS (FR).  
(842) Société anonyme, France.

## SLOMED

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 17.05.1978, 1 050 252.

(831) BX, ES, HU, IT, RU.

(851) BX.

(862) SU.

(156) **05.07.1999** **R 445 809 A**

(732) SANOFI, Société anonyme  
174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) Société anonyme.

(750) SANOFI (Service des Marques), Avenue de France  
174, F-75635 PARIS CEDEX 13 (FR).

## SLOMED

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 17.05.1978, 1 050 252.

(831) CH, DE.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **21.06.1999** **R 445 815**

(732) SMITHKLINE BEECHAM  
PHARMACIE SANTÉ, Société anonyme  
6, esplanade Charles de Gaulle,  
F-92 000 NANTERRE (FR).

(842) société anonyme.

## CONTAC

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 05.03.1979, 1 081 672.

(300) FR, 05.03.1979, 1 081 672.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, DE, DZ, KG, LI, MA, MC, MD,  
PT, RU, SM, TJ, UZ.

(862) PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(863) BY; 1998/16 Gaz.

(156) **21.06.1999** **R 445 817**

(732) COMPAGNIE INDUSTRIELLE  
DE SPÉCIALITÉS S.A.  
6, esplanade Charles de Gaulle,  
F-92 000 NANTERRE (FR).

(842) Société Anonyme, France.

## MENLEY & JAMES

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 05.03.1979, 1 081 674.

(300) FR, 05.03.1979, 1 081 674.

(831) AM, AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) 05.07.1999 **R 445 883**

(732) BODEGAS JULIAN CHIVITE, S.L.

Ribera, 34,

E-31592 CINTRUENIGO (NAVARRA) (ES).

(842) SOCIETE LIMITEE, ESPAGNE.

## CASTILLO DE MELIDA

(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) ES, 01.02.1977, 705 065.

(831) AT, BX, DE, FR, HR, HU, IT, RO, SI, YU.

(156) 05.07.1999 **R 445 948**

(732) Waeschle, Maschinenfabrik GmbH

9, Niederbieger Strasse, D-88250 Weingarten (DE).

## Waeschle

(511) 6 Silos et autres réservoirs en métal, tuyauteries en métal, tiroirs.

7 Transporteurs et convoyeurs pour le transport de matières en vrac, mélangeurs, dispositifs d'extraction pour vider les matières en vrac contenues dans des réservoirs, filtres, vannes, appareils de distribution, pompes, surpresseurs et compresseurs.

9 Appareils de dosage, contrôleurs de niveau, dispositifs de pesage et commandes électriques.

11 Séparateurs de poussières en métal, filtres, ventilateurs, installations de chauffage, de refroidissement, de séchage et d'aération pour le traitement de matières en vrac.

17 Tuyauteries en matière plastique.

19 Silos en matière plastique.

20 Réservoirs en matière plastique.

21 Tuyauteries en verre.

37 Montage et entretien d'installations pour le traitement de matières en vrac.

42 Conseils et planning en construction pour le montage d'installation de traitement de matières en vrac.

(822) DT, 02.04.1979, 987 212; 04.07.1979, 987 212.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 05.01.1979, 987 212; pour les classes 6, 7, 9, 11, 17, 19, 20 et 21.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 02.04.1979, 987 212; pour les classes 37 et 42.

(831) AM, AT, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KG, MD, RO, RU, SK, TJ.

(865) BX.

(862) ES.

(862) CH.

(156) 03.07.1999 **R 445 951**

(732) KOMET PRÄZISIONSWERKZEUGE

ROBERT BREUNING GMBH

3, Zeppelinstrasse, D-74 354 BESIGHEIM (DE).

## Kometric

(511) 7 Outils à enlèvement de copeaux pour machines-outils; pièces de rechange, à savoir supports pour plaquettes de carbure et porte-outils avec ajustage exact pour la mise en place en mortaises de queues d'outils pour machines-outils; porte-outils et plaquettes de carbure; tous ces produits pour machines-outils.

(822) DT, 06.04.1979, 984 258.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 25.01.1979, 984 258.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(156) 09.07.1999 **R 445 962**

(732) NECKERMANN VERSAND AG

360-400, Hanauer Landstrasse,

D-60 386 FRANKFURT (DE).

## HERCULES

(511) 16 Machines à écrire.

(822) DT, 07.06.1978, 972 000.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, RU, SI, SK, UA, YU.

(156) 04.07.1999 **R 445 969**

(732) Piller-GmbH

24, Abgunst, D-37520 Osterode (DE).



(531) 27.5.

(511) 7 Moteurs électriques, moteurs à courant triphasé, moteurs à courant continu, groupe électrogène de secours.

9 Convertisseurs de fréquence et de tension et convertisseurs électriques, appareils électriques et électroniques de surveillance, commande et réglage des installations et machines pour production et transformation de courant, armoires de distribution et de commande pour dispositifs d'entraînement électriques.

11 Installations de désaération et d'aération, ainsi que filtres et soupapes à air pour des abris de protection stationnaires et mobiles, ventilateurs.

(822) DT, 28.06.1979, 986 944.

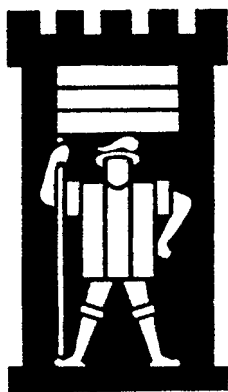
- (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 02.04.1979, 986 944.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, IT, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (862) ES.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

- (156) **04.07.1999** **R 445 971**  
 (732) W. KORDES' SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & Co KG  
 D-25 365 KLEIN  
 OFFENSETH-SPARRIESHOOP (DE).

## Kordes' Rose Esmeralda

- (511) 31 Rosiers et plants de rosiers.  
 (822) DT, 04.07.1979, 987 276.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, SK.

- (156) **04.07.1999** **R 445 990**  
 (732) DEUTSCHER HEROLD  
 LEBENSVERSICHERUNGS-  
 AKTIENGESELLSCHAFT  
 BERLIN ET BONN (DE).  
 (750) DEUTSCHER HEROLD  
 LEBENSVERSICHERUNGS-AKTIENGESELLS-  
 CHAFT, 27-33, Poppelsdorfer Allee,  
 D-53 115 BONN (DE).



- (531) 2.1; 7.1.  
 (511) 36 Assurances.  
 (822) DT, 19.06.1979, 986 687.  
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 02.04.1979, 986 687.  
 (831) AT, ES, FR, IT, LI, PT.

- (156) **10.07.1999** **R 445 991**  
 (732) DREWSSEN SPEZIALPAPIERE GMBH & Co KG  
 2, Mühlenstrasse, D-29 331 LACHENDORF (DE).

## PROCOLOR

- (511) 16 Papier.  
 (822) DT, 02.07.1979, 987 081.

- (831) AT, BX, CZ, DE, FR, HU, IT, RU, SI, UA.  
 (862) AT.

- (156) **10.07.1999** **R 445 992**  
 (732) DREWSSEN SPEZIALPAPIERE GMBH & Co KG  
 2, Mühlenstrasse, D-29 331 LACHENDORF (DE).

## PROCOPY

- (511) 16 Papier.  
 (822) DT, 02.07.1979, 987 082.  
 (831) BX, DE, ES, FR, IT, PT.

- (156) **02.07.1999** **R 446 024**  
 (732) ULTRASUN PROFESSIONAL B.V.  
 4, Diamantstraat, NL-7554 TA HENGEL (NL).

## SUNFIT

- (511) 10 Appareils et installations pour la production de rayons ultraviolets et infrarouges, comme bancs solaires et ciels solaires, solaria.  
 11 Appareils et installations pour la production de rayons ultraviolets et infrarouges, comme bancs solaires et ciels solaires, solaria.  
 (822) BX, 12.07.1978, 352 259.  
 (831) AT, CZ, FR, HR, HU, IT, LV, PL, SI, SK.

- (156) **02.07.1999** **R 446 028**  
 (732) AVON COSMETICS GMBH  
 D-80539 München (DE).  
 (750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01,  
 D-85326 München-Flughafen (DE).

## AVON TASHA

- (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, préparations pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices.  
 (822) BX, 06.02.1979, 356 315.  
 (300) BX, 06.02.1979, 356 315.  
 (831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.  
 (862) PT.

- (156) **06.07.1999** **R 446 085**  
 (732) METZELER SCHAUM GMBH  
 51, Donaustrasse, D-87 700 MEMMINGEN (DE).

## METZO

- (511) 17 Pièces de moulage en matière plastique mousse pour l'industrie automobile et des meubles (demi-produits).  
 (822) DT, 14.03.1979, 983 376.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

- (156) **03.07.1999** **R 446 102**  
 (732) COINTREAU S.A., Société anonyme  
 Carrefour Molière,  
 F-49 124 SAINT-BARTHÉLEMY-D'ANJOU (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

## SUNNY

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses, limonades, bières, sirops, jus de fruits et toutes autres boissons non alcooliques.

33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

(822) FR, 09.08.1973, 883 424.

(831) AT, BX, CH, IT, MC.

(156) **03.07.1999** **R 446 102 A**

(732) PROCTER & GAMBLE AG  
1, rue du Pré de la Bichette, CH-1211 GENÈVE 2 (CH).

## SUNNY

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses, limonades, bières, sirops, jus de fruits et toutes autres boissons non alcooliques.

(822) FR, 09.08.1973, 883 424.

(831) AT, BX, CH, IT, MC.

(156) **03.07.1999** **R 446 110**

(732) N.V. HERO CONSERVEN BREDA  
227, Teteringsedijk, BREDA (NL).

## FOLIEPAK

(511) 5 Substances alimentaires diététiques.

29 Conserves, confitures, substances alimentaires pour hommes, produits de chasse et de pêche.

30 Substances alimentaires pour hommes; glace.

31 Produits d'agriculture, d'horticulture et de culture forestière, non compris dans d'autres classes, substances alimentaires pour hommes, substances alimentaires pour animaux, produits de pêche.

32 Bières, limonades et eaux minérales, boissons non alcooliques, sirops.

33 Boissons alcooliques.

(822) BX, 19.01.1979, 356 397.

(300) BX, 19.01.1979, 356 397.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **04.07.1999** **R 446 111**

(732) MERCK SHARP & DOHME B.V.  
39, Waarderweg, NL-2031 BN HAARLEM (NL).

## PNEUMOVAX

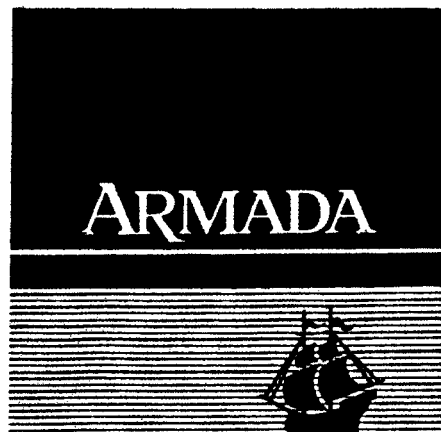
(511) 5 Préparation immunologique pour usage humain.

(822) BX, 08.11.1978, 356 336.

(831) DE, DZ, HU, LI, MA, MC, MK, RO, SM, YU.

(156) **04.07.1999** **R 446 112**

(732) PHILIP MORRIS BELGIUM S.A.  
24, Boulevard du Souverain,  
B-1170 BRUXELLES (BE).



(531) 18.3; 26.4; 27.5.

(511) 34 Tabacs bruts et manufacturés, cigares, cigarillos, cigarettes, papier à cigarettes, douilles à cigarettes, filtres à cigarettes, allumettes, briquets, étuis à cigarettes, machines à rouler et remplir soi-même des cigarettes.

(822) BX, 02.03.1979, 356 495.

(300) BX, 02.03.1979, 356 495.

(831) AT, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SK, SM, VN, YU.

(156) **02.07.1999** **R 446 124**

(732) ÉTABLISSEMENTS L. LACROIX FILS,  
Société anonyme  
66, rue Saint-Bavon, B-2610 WILRIJK (BE).

## RIZLA SUPER EXPRESS

(511) 34 Appareils de poche à rouler les cigarettes.

(822) BX, 26.01.1979, 356 048.

(300) BX, 26.01.1979, 356 048.

(831) FR.

(156) **04.07.1999** **R 446 128**

(732) KONINKLIJKE DRUKINKTFABRIEKEN  
VAN SON B.V.  
41, Kleine Drift, NL-1221 JX HILVERSUM (NL).

## QUICKSON

(511) 2 Encres d'imprimerie.

(822) BX, 04.01.1979, 356 370.

(300) BX, 04.01.1979, 356 370.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(156) **09.07.1999** **R 446 135**

(732) Sloten B.V.  
38007, Antwerpenweg,  
NL-7418 CR DEVENTER (NL).

## SPRAYMES

(511) 31 Fourrages.

(822) BX, 12.10.1978, 65 827.

(831) DE, IT.

(156) 09.07.1999

**R 446 136**

(732) Sloten B.V.  
38007, Antwerpenweg,  
NL-7418 CR DEVENTER (NL).

**SPRAYFO**

(511) 31 Fourrages.

(822) BX, 12.10.1978, 65 828.

(831) DE, EG, FR, IT, PT.

(156) 03.07.1999

**R 446 150**

(732) HOLLANDIA WAFFELN & GEBÄCK GMBH  
71, Lochstrasse, D-41 334 NETTETAL (DE).



(531) 24.13; 26.4; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) rouge et blanc.

(511) 30 Biscuits, gâteaux, pâtisserie, articles de confiserie,  
tous ces articles provenant des Pays-Bas.

(822) DT, 06.05.1974, 918 058.

(831) AT, FR, IT.

(156) 03.07.1999

**R 446 195**

(732) FORT JAMES FRANCE  
Société en Commandite par Actions  
11, route Industrielle, F-68320 KUNHEIM (FR).  
(750) FORT JAMES FRANCE Société en Commandite par  
Actions, 23, Bd Georges Clemenceau, F-92400 COUR-  
BEVOIE (FR).

**ABSOLUE**

(511) 5 Serviettes et tampons périodiques, protège-slips et  
slips périodiques.

(822) FR, 05.03.1979, 1 083 465.

(300) FR, 05.03.1979, 1 083 465.

(831) BX, ES, IT, PT.

(156) 02.07.1999

**R 446 207**

(732) AUTOMOBILES PEUGEOT,  
Société anonyme  
75, avenue de la Grande Armée, F-75 116 PARIS (FR).

**GRAND RAID**

(531) 27.5.

(511) 12 Véhicules automobiles, leurs parties comprises  
dans la classe 12 et leurs moteurs; appareils de locomotion par  
terre, par air ou par eau.

(822) FR, 28.02.1979, 1 084 469.

(300) FR, 28.02.1979, 1 084 469.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT,  
RO, RU, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons-  
tituait la République démocratique allemande).

(156) 09.07.1999

**R 446 222**

(732) DEUTSCHE MESSE AG  
Messegelände, D-3000 HANNOVER 82 (DE).



(531) 2.1; 26.4.

(511) 16 Journaux périodiques, catalogues, cartes postales  
illustrées.

26 Insignes (à l'exception d'insignes de fête) en papier,  
en métal (non précieux), en bois, en céramique, en cuir et en  
matières textiles.

35 Études et recherches de marché; études et analyses  
du marché; conseils aux entreprises; conseils en organisation;  
conseils en exécution et arrangements de foires; organisation  
pour participation aux foires; location de machines et d'instal-  
lations de bureaux; diffusion d'échantillons; publicité.

36 Location des surfaces utiles en halls et en plein air;  
location de bureaux; agences d'assurances.

39 Location de garages et de places de parking; entre-  
posage de marchandises, de meubles, d'emballages vides.

41 Publication et édition de livres, de journaux, de re-  
vues et de catalogues, spectacles populaires; représentations de  
cirques.

42 Service d'hébergement et de restauration; exploita-  
tion d'un terrain de camping; exploitation de bains publics, de  
piscines et de saunas; salon de coiffure et de beauté; organisa-  
tion de foires et d'expositions; réservation de chambres, sonda-  
ge d'opinion.

(822) DT, 05.06.1979, 986 228; 05.06.1979, 986 228.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR,  
HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK,  
SM, UA, VN, YU.

(865) BX.

(862) PT.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons-  
tituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7  
LMi.

(156) 12.07.1999

**R 446 239**

(732) CERTINA, KURTH FRÈRES S.A.  
(CERTINA, GEBR. KURTH AG)  
(CERTINA, KURTH BROS. Ltd)  
11, rue de la Gare, CH-2540 GRANGES (CH).

*Certina Kurth Frères*  
*Marine Quartz*

- (531) 27.5.  
(511) 14 Montres et horloges à quartz destinées à la marine.  
(822) CH, 05.02.1979, 298 764.  
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

- (156) **04.07.1999** **R 446 248**  
(732) CHEMISCHE FABRIK KREUSSLER & Co GMBH  
87-95, Rheingastrasse,  
D-65 203 WIESBADEN-BIEBRICH (DE).

## AETHOXYSKLEROL KREUSSLER

- (511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, matériel pour pansements, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, désinfectants.  
(822) DT, 08.12.1974, 803 907.  
(831) BG, CH, DZ, EG, ES, HR, HU, RO, RU, SI, YU.

- (156) **02.07.1999** **R 446 255**  
(732) MEVA Schalungs-Systeme GmbH  
D-72221 Haiterbach (DE).

## MEVA

- (511) 8 Outils à main pour la construction.  
(822) DT, 02.07.1979, 987 057.  
(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KZ, MA, MK, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

- (156) **21.06.1999** **R 446 314**  
(732) COMPAGNIE INDUSTRIELLE  
DE SPÉCIALITÉS S.A.  
6, esplanade Charles de Gaulle,  
F-92 000 NANTERRE (FR).  
(842) Société Anonyme, France.

## TAG

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.  
(822) FR, 12.04.1979, 1 084 490.  
(300) FR, 12.04.1979, 1 084 490.  
(831) UA.

- (156) **21.06.1999** **R 446 315**  
(732) COMPAGNIE INDUSTRIELLE  
DE SPÉCIALITÉS S.A.  
6, esplanade Charles de Gaulle,  
F-92 000 NANTERRE (FR).

- (842) Société Anonyme, France.

## TRANIMET

- (511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.  
(822) FR, 12.04.1979, 1 084 491.  
(300) FR, 12.04.1979, 1 084 491.  
(831) CH.

- (156) **04.07.1999** **R 446 325**  
(732) J.G. COTTA'SCHE  
BUCHHANDLUNG NACHFOLGER GMBH  
77, Rotebühlstrasse, D-70 178 STUTTGART (DE).



- (531) 4.3.  
(511) 16 Articles pour écrire; papeterie et articles en carton (compris dans la classe 16), livres; ustensiles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction (à l'exception des appareils), y compris matériel d'enseignement; produits de l'imprimerie.  
(822) DE, 11.06.1979, 986 453.  
(831) AT, CH.

- (156) **06.07.1999** **R 446 337**  
(732) Technamation Deutschland GmbH  
766, Trierer Strasse, D-52078 Aachen (DE).

## RESAN

- (511) 20 Pièces moulées en résine artificielle pure ou contenant des charges, à savoir meubles et leurs parties compris dans la classe 20, notamment tables à rincer.  
(822) DT, 10.05.1977, 957 847.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT, YU.

- (156) **09.07.1999** **R 446 360**  
(732) LAFARGE PLATRES INTERNATIONAL,  
Société anonyme  
5, Avenue de l'Egalité,  
F-84800 L'ISLE-SUR-SORGUE (FR).

**PREGYLYS**

- (531) 27.5.  
(511) 19 Enduits pour joints de plaques de plâtre.  
(822) FR, 10.01.1979, 1 082 220.  
(300) FR, 10.01.1979, 1 082 220.  
(831) BX, CH, DZ, IT.



(156) **09.07.1999** **R 446 361**(732) LAFARGE PLATRES INTERNATIONAL,  
Société anonyme  
5, Avenue de l'Egalité,  
F-84800 L'ISLE-SUR-SORGUE (FR).**PREGYCOLLE**

(531) 27.5.

(511) 1 Produits pour le collage des plaques de plâtre.  
19 Base de plâtre pour le collage des plaques de plâtre.

(822) FR, 10.01.1979, 1 082 221.

(300) FR, 10.01.1979, 1 082 221.

(831) BX, CH, DZ, IT.

(156) **02.07.1999** **R 446 365**(732) SOCIETATEA COMERCIALA "IASITEX" S.A.  
IAȘI  
2, str. Primăverii, IAȘI (RO).

(531) 1.5; 3.4; 24.1.

(511) 23 Fils.  
24 Tissus.  
25 Vêtements.

(822) RO, 26.03.1979, 10 015.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT,  
KZ, LI, MA, MC, PT, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **10.07.1999** **R 446 403**(732) VAN MELLE NEDERLAND B.V.  
20, Zoete Inval, NL-4815 HK BREDA (NL).**CHOCOLATTELLA**

(511) 30 Bonbons, dragées, articles de réglisse non médicinales, pastilles de gomme, menthe non médicinale, caramels durs, articles en chocolat et autres sucreries.

(822) BX, 19.01.1979, 356 559.

(300) BX, 19.01.1979, 356 559.

(831) DE, FR.

(156) **10.07.1999** **R 446 405**(732) CEDERROTH B.V.,  
Société de droit néerlandais  
3, Zuiderkruisweg, NL-5000 AN TILBURG (NL).**VIPS**

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

(822) BX, 24.01.1979, 356 562.

(300) BX, 24.01.1979, 356 562.

(831) AT, BA, CH, DE, FR, IT, PT, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) PT.

(862) CH.

(156) **03.07.1999** **R 446 458**(732) BONPOINT, société anonyme  
229, Bd Saint Germain, F-75007 PARIS (FR).**Bonpoint**

(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) FR, 29.12.1976, 1 004 964.

(831) BX, DE, ES, IT, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

**(156) 10.07.1999 R 446 470****(732)** PORTAS DEUTSCHLAND GMBH  
1-3, Dieselstrasse,  
D-63 128 DIETZENBACH-STEINBERG (DE).

## MISTER PORTAS

**(511)** 7 Machines et leurs parties pour fixer des matières plastiques.**(17)** Produits semi-finis, à savoir feuilles en matières plastiques pour entoiler des pièces de construction et des meubles.**(822)** DT, 06.04.1979, 984 259.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 11.01.1979, 984 259.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, RO, SI, SK, YU.**(156) 02.07.1999 R 446 487****(732)** DEUTSCHE TRANSPORT-COMPAGNIE  
ERICH BOGDAN  
248, Regensburger Strasse,  
D-90 480 NÜRNBERG (DE).**(531)** 24.15; 26.1; 27.5.**(511)** 39 Transport de marchandises par automobiles, par véhicules sur rails, par navires et par avions; entreposage de marchandises; agence de transport par véhicules terrestres, aériens et nautiques; emballage de marchandises.**(822)** DT, 10.04.1979, 984 358.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 02.04.1979, 984 358.**(831)** AT, FR, IT.**(156) 02.07.1999 R 446 488****(732)** DEUTSCHE TRANSPORT-COMPAGNIE  
ERICH BOGDAN  
248, Regensburger Strasse,  
D-90 480 NÜRNBERG (DE).**Deutsche Transport-Compagnie****(531)** 24.15; 26.1; 27.5.**(511)** 39 Transport de marchandises par automobiles, par véhicules sur rails, par navires et par avions; entreposage de

marchandises; agence de transport par véhicules terrestres, aériens et nautiques; emballage de marchandises.

**(822)** DT, 10.04.1979, 984 359.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 02.04.1979, 984 359.**(831)** AT, FR, IT.**(156) 29.06.1999 R 446 517****(732)** J. GARCIA CARRION, S.A.  
Carretera de Murcia, E-33 520 JUMILLA (ES).

## LA SIESTA

**(511)** 33 Vins, sangria, eau-de-vie et eau-de-vie anisée, liqueurs.**(822)** ES, 20.03.1979, 845 077.**(831)** BX, CH, DE, FR, IT, MC, PT, RU.**(862)** PT.**(156) 04.07.1999 R 446 578****(732)** MUNDIPHARMA AG  
74, St. Alban-Rheinweg,  
Postfach, CH-4006 BÂLE (CH).

## MORPHICONTIN

**(511)** 5 Spécialités pharmaceutiques pour la médecine humaine et vétérinaire, ainsi que pour l'hygiène.**(822)** CH, 03.04.1979, 299 404.**(300)** CH, 03.04.1979, 299 404.**(831)** AM, AT, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(862)** RO.**(156) 04.07.1999 R 446 579****(732)** CILAG AG (CILAG S.A.), (CILAG Ltd)  
205-209, Hochstrasse,  
CH-8200 SCHAFFHOUSE (CH).

## SEBOCIL

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.  
3 Cosmétiques.**(822)** CH, 12.04.1979, 299 431.**(300)** CH, 12.04.1979, 299 431.**(831)** BX, IT, RU, SM.**(156) 04.07.1999 R 446 580****(732)** CILAG AG (CILAG S.A.), (CILAG Ltd)  
205-209, Hochstrasse,  
CH-8200 SCHAFFHOUSE (CH).

## TAMOCIL

**(511)** 5 Un antirhumatismal.**(822)** CH, 12.04.1979, 299 432.**(300)** CH, 12.04.1979, 299 432.**(831)** BX, IT, RU, SM.

(156) **10.07.1999** **R 446 591**(732) LA DÉFENSE AUTOMOBILE ET SPORTIVE,  
SOCIÉTÉ D'ASSURANCE À FORME MUTUELLE  
À COTISATIONS FIXES, Entreprise privée  
régie par le décret-loi du 14 juin 1938  
34, place de la République, F-72 000 LE MANS (FR).

(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 12 Tous véhicules et, plus spécialement, des véhicules automobiles.

16 Tous documents, prospectus, imprimés, éléments de publicité, papiers à lettre, vignettes, relatifs aux services rendus par une compagnie d'assurance et par tout organisme contentieux de recours, d'assistance et de défense pour la diffusion et la conclusion de ses contrats.

26 Insignes.

35 Publicité et affaires.

36 Assurances et finances.

(822) FR, 07.03.1979, 1 081 680.

(831) BX, LI, MC, SM, YU.

(865) BX.

(156) **09.07.1999** **R 446 603**(732) NECKERMANN VERSAND AG  
360-400, Hanauer Landstrasse,  
D-60 386 FRANKFURT (DE).

## TEMPIC

(511) 14 Horlogerie et pièces détachées d'horlogerie.

(822) DT, 15.06.1977, 959 085.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, SI, SK, UA, YU.

(156) **03.07.1999** **R 446 703**(732) COTHERM, Société anonyme  
Lieu-dit Les Levées, F-38 470 VINAY (FR).

## COTHERM

(511) 9 Thermostats, appareils de contrôle thermique, de régularisation et de mesure de température et de pression.

(822) FR, 04.05.1979, 1 087 679.

(300) FR, 04.05.1979, 1 087 679.

(831) IT, PT.

(156) **05.07.1999** **R 446 741**(732) EMIL MARGGRAFF TUCHFABRIK GMBH  
62, Landstrasse, D-77 773 SCHENKENZELL (DE).

(531) 25.5; 26.4; 27.5.

(511) 24 Tissus.

(822) DT, 22.04.1971, 880 434.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **05.07.1999****R 446 751**

(732) Palux AG

15, Buchener Strasse, D-97980 Mergentheim (DE).

## PALUX

(511) 7 Machines automatiques à laver la vaisselle.

11 Appareils de cuisines gastronomiques, à savoir appareils de cuisson, foyers, fours, plaques pour griller, appareils pour tenir chaud, appareils de friture, friteuses; rôtissoires, également équipées d'un dispositif à bascule, faisant partie d'appareils de cuisines gastronomiques; appareils réfrigérants; appareils de ventilation; buffets à libre service pour aliments et/ou boissons équipés d'appareils pour tenir chaud et/ou d'appareils réfrigérants; percolateurs et accessoires, à savoir appareils à portionner.

20 Meubles de cuisines gastronomiques; buffets à libre service pour aliments et/ou boissons.

21 Ustensiles de cuisines gastronomiques, à savoir grils et chaudrons; ustensiles de cuisson; bains-marie, vases et pots pour tenir au chaud.

(822) DT, 17.05.1979, 985 576.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, YU.

(156) **03.07.1999****R 446 760**

(732) LAINIERE HOLDING,

Société anonyme

66, rue du Château, F-59200 TOURCOING (FR).

## ROMANEX

(511) 1 Apprêts.

2 Couleurs, vernis, matières tinctoriales, teintures, mordants.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; tissus pour tentures et revêtements, articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements et tous articles d'habillement, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures et revêtements.  
(866) 1999/12 Gaz.

Liste limitée à:

24 Tissus; couvertures de lit et de table; tissus pour tentures et revêtements, articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements et tous articles d'habillement, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

- (822) FR, 11.05.1979, 1 087 923.  
 (300) FR, 11.05.1979, 1 087 923.  
 (161) 12.07.1958, 211269.  
 (831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RU, SK, UA.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) ES.

- (156) **06.07.1999** **R 446 800**  
 (732) SOL GLOEILAMPEN FABRIEKEN B.V.  
 4, Molensingel, Siège social:  
 NIJMEGEN, VENLO (NL).

**SOL**

- (511) 11 Lampes électriques, articles d'éclairage; douilles et leurs parties.  
 (822) BX, 11.01.1979, 357 301.  
 (300) BX, 11.01.1979, 357 301.  
 (831) AT, CH, DE, FR, IT.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **09.07.1999** **R 446 865**  
 (732) STEWI, WALTER STEINER  
 11, Rudolf-Dieselstrasse,  
 CH-8401 WINTERTHOUR (CH).

**stewi**

- (531) 27.5.  
 (511) 6 Dispositifs pour pendre le linge et les vêtements; parties d'appareils optiques, mécaniques et électriques (produits semi-finis).  
     7 Machines pour battre les tapis.  
     9 Ustensiles optiques et pièces les concernant.  
     17 Parties d'appareils optiques, mécaniques et électriques (produits semi-finis).  
     21 Dispositifs pour pendre le linge et les vêtements.  
     22 Cordes à linge.  
 (822) CH, 02.02.1979, 299 492.  
 (300) CH, 02.02.1979, 299 492.  
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **10.07.1999** **R 446 888**  
 (732) W. Goebel Porzellanfabrik GmbH & Co. KG  
 7, Coburger Strasse, D-96472 Rödingen (DE).

**Goebel Galerie**

- (511) 6 Objets d'usage courant, d'ornement et d'art, à savoir objets représentant la faune et la flore, figurines humaines, arts plastiques, corps géométriques, récipients, boîtes, tableaux et plateaux en métaux ou en métaux combinés avec verre, de la

porcelaine, du grès, du grès cérame, de la terre cuite, du bois et/ou des matières plastiques.

20 Objets d'usage courant, d'ornement et d'art, à savoir objets représentant la faune et la flore, figurines humaines, arts plastiques, corps géométriques, récipients, boîtes, tableaux et plateaux en matières plastiques, en bois ou en ces matières combinées avec du verre, de la porcelaine, du grès, du grès cérame, de la terre cuite ou des métaux.

21 Objets de ménage, d'usage courant, d'ornement et d'art, à savoir objets représentant la faune et la flore, figurines humaines, arts plastiques, corps géométriques, vases, récipients, boîtes, coupes, tableaux, assiettes et plateaux en verre, porcelaine, grès, grès cérame, terre cuite, bois et en ces matières combinées avec des métaux ou des matières plastiques.

- (822) DT, 30.03.1979, 983 979.  
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 13.02.1979, 983 979.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

- (156) **26.04.1999** **R 447 378**  
 (732) HATÙ-ICO S.P.A.  
 4, via Agresti, I-40 123 BOLOGNA (IT).

**PERSONAL**

- (511) 10 Articles prophylactiques, à savoir préservatifs (caoutchouc).  
 (822) IT, 26.04.1979, 315 065.  
 (300) IT, 28.12.1978, 35 525 C/78.  
 (831) BX, ES, FR, MK, PT, YU.

- (156) **13.02.1999** **R 534 668**  
 (732) SICA CHAMPI-JANDOU,  
 Société civile coopérative d'intérêt  
 collectif agricole à capital variable  
 F-49 250 BEAUFORT-EN-VALLÉE (FR).

  
**CHAMPI-JANDOU**

- (531) 5.11; 26.13; 27.5.  
 (511) 29 Champignons conservés, concentrés et consommés de champignons, purée de champignons, champignons en conserves, conserves alimentaires contenant des champignons, plats préparés à base de champignons.  
     31 Blanc de champignon, champignons frais.  
 (822) FR, 19.08.1988, 1 496 418.  
 (300) FR, 19.08.1988, 1 496 418.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, LI, MA, SM, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/11 LMi.

- (156) **22.05.1999** **R 536 685**  
 (732) C.G.A. S.P.A.  
 Rettifilo al Bravo, I-80 022 ARZANO (IT).

# UNIFORM

(531) 1.1; 26.1; 27.3; 27.5.

(511) 6 Porte-clefs et petites plaques en métal.

9 Lunettes, étuis, montures et autres accessoires pour lunettes compris dans cette classe, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son ou des images, caisses enregistreuses, machines à calculer.

11 Lampes portables et lampes de poche.

14 Métaux précieux et leurs alliages, objets en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, joaillerie, pierres précieuses, bijouterie en métaux ou en autres matières, horlogerie et autres instruments chronométriques, étuis et bracelets pour montres.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures; photographies; articles de bureau, matières adhésives pour bureau, matériel pour les artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, boutons, boutons à pression, boucles, épingles et aiguilles, fleurs artificielles et décorations pour vêtements, crochets et oeillets.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements), ornements et décorations pour arbres de Noël.

34 Articles pour fumeurs, allumettes.

(822) IT, 03.03.1989, 504 918.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(862) PT; 1990/6 LMi.

(862) CH; 1990/9 LMi.

(862) ES; 1992/5 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1993/9 LMi.

(156) 12.06.1999

**R 537 547**

(732) FATRO S.P.A.

285, via Emilia, I-40 064 OZZANO EMILIA (IT).

## LECCABAFFI

(511) 31 Aliments pour chiens et chats.

(822) IT, 14.10.1985, 374 568.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, MC.

(156) 13.04.1999

**R 537 548**

(732) JOSÉ VERCHER SERRA

3, plaza Major,  
E-46 791 BENIFAIRO DE VALLDIGNA,  
Valencia (ES).

## BOLLO

(511) 31 Oranges, mandarines, citrons, fruits du genre citrus, fruits frais, oignons, légumes.

(822) ES, 16.04.1971, 610 006.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(861) CH; 1990/12 LMi.

(156) 05.07.1999

**R 538 705**

(732) GIORDANI S.P.A.

65, via delle Industrie, I-30 020 MARCON (IT).



(531) 7.1; 25.1; 27.5.

(511) 30 Pâtes alimentaires.

(822) IT, 08.03.1989, 505 435.

(831) AT, BX, CH, DE, FR.

(156) 06.07.1999

**R 538 754**

(732) DITTA GIOVANNI BALESTRA & FIGLI S.P.A.

1/3, via della Resistenza, CAMPESE,  
I-36 061 BASSANO DEL GRAPPA (IT).

## BALESTRA

(511) 9 Lunettes et accessoires, châsses, chaînettes, étuis.

14 Joaillerie, pierres précieuses, métaux précieux et leurs alliages, plaqué, bijouterie et horlogerie.

18 Cuir et imitations du cuir, sangles, sacs, valises, caisses, parapluies et cannes.

(822) IT, 26.10.1988, 498 314.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/1 LMi.

(862) ES; 1992/7 LMi.

(156) 07.07.1999

**R 538 771**

(732) ETS CATTEAU

45, rue d'Isbergues, F-62120 AIRE SUR LA LYS (FR).

## GALIOR

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plom-

ber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites et céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 09.02.1989, 1 514 537.

(300) FR, 09.02.1989, 1 514 537.

(831) AT, BX, CH, ES, LI, MA, MC, PT, SM.

(156) **05.07.1999** **R 538 823**

(732) HERMANN URKAUF  
43, Kirchenstrasse, A-5020 SALZBURG (AT).

## VENTURA

(511) 12 Bicyclettes.

(822) AT, 05.07.1989, 125 815.

(300) AT, 13.01.1989, AM 117/89.

(831) BX, CH, DE, FR, HU, LI.

(156) **04.07.1999** **R 538 911**

(732) LUSTRO ITALIANA DI SERGIO TRAMONTANA  
26/28, via Puecher,  
I-20 037 PADERNO DUGNANO (IT).

amara

(531) 27.5.

(511) 3 Mousse pour le bain, shampooings, petits savons et cosmétiques; serviettes rafraîchissantes.

(822) IT, 21.04.1987, 478 413.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI, MC, PT, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/11 LMi.

(156) **22.05.1999** **R 539 030**

(732) PLANTES ET MÉDECINES S.A.  
"Le Payrat", F-46 000 CAHORS (FR).

## BIOESSOR

(511) 1 Produits biologiques pour laboratoires.

3 Préparations pour nettoyer, savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; produits pour la chevelure; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; produits de régime à usage médical.

16 Imprimés, journaux et périodiques; livres.

42 Recherches en biochimie et biologie.

(822) FR, 30.11.1988, 1 522 715.

(300) FR, 30.11.1988, 1 522 715.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(851) BX; 1990/2 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1990/9 LMi.

(862) CH; 1990/12 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/8 LMi.

(156) **26.05.1999** **R 539 205**

(732) ROBERT KLINGEL GMBH & Co  
23, Sachsenstrasse, D-75 177 PFORZHEIM (DE).

## SILHOUETTE CLASSIC

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 26.01.1989, 455 836.

(300) BX, 26.01.1989, 455 836.

(831) AT.

(156) **10.07.1999** **R 539 233**

(732) ARTEBEL, S.L.  
268-5°B, Paseo de la Castellana,  
E-28 046 MADRID (ES).  
(842) S.L., ESPAGNE.

VEPLUS

(531) 16.3; 27.5.

(511) 3 Préparation pour le nettoyage des lunettes.  
3 Preparation for cleaning spectacles.

(822) ES, 05.06.1989, 1 300 018.

(300) ES, 03.02.1989, 1 300 018.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CU, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) FI, LT, NO, SE.

(156) **03.07.1999** **R 539 560**

(732) CUOIFICIO BISONTE S.P.A.  
36, via Masini, I-56 029 S. CROCE SULL'ARNO (IT).

# Idrorep

(531) 27.5.

(511) 18 Sacs; sacs à main; valises; portefeuilles; porte-monnaie; cartables; porte-documents; sacs à main pour hommes; malles; peaux; articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et du cuir et articles fabriqués en ces matières; parasols; parapluies; cannes; harnais et autres articles de sellerie.

(822) IT, 03.07.1989, 510 827.

(300) IT, 17.05.1989, 20 841 C/89.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(862) CH; 1991/2 LMi.

(156) 03.07.1999

R 539 564

(732) CONFIDAL FINANZ UND  
IMMOBILIEN ANSTALT  
VADUZ (LI).



(531) 5.13; 24.1; 27.5.

(511) 18 Sacs; sacs à main; valises; portefeuilles; porte-monnaie; cartables; porte-documents; sacs à main pour homme; malles; peaux; articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et de cuir et articles fabriqués en ces matières; parasols; parapluies; cannes; harnais et autres articles de sellerie.

25 Robes en peau; vêtements pour hommes, femmes et enfants; chemises; chemisiers; jupes; jaquettes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricot; pyjamas; chaussettes; maillots; corsages; porte-jarretelles; slips; combinaisons; pantoufles; chaussures; chapeaux; cache-col; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures.

(822) IT, 03.07.1989, 510 813.

(300) IT, 21.03.1989, 19 065 C/89.

(831) BX, ES, FR, PT.

(156) 03.07.1999

R 539 565

(732) ALDO CIAVATTA

8, via Duca d'Aosta, I-47 037 RIMINI (IT).

## K.H. JEANS BY MISS KATHARINE

(511) 25 Robes en peau; vêtements pour hommes, femmes et enfants; chemises; chemisiers; jupes; jaquettes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricot; pyjamas; chaussettes; maillots; corsages; porte-jarretelles; slips; combinaisons; pantoufles; chaussures; chapeaux; cache-col; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures.

(822) IT, 03.07.1989, 510 808.

(300) IT, 21.02.1989, 18 056 C/89.

(831) BX, ES, FR, PT.

(156) 03.07.1999

R 539 584

(732) Villa Frattina S.p.A.

Via Palazzetto, 68, I-33080 Ghirano -  
Prata di Pordenone (PN) (IT).

(750) Villa Frattina S.p.A., Via Xiboli, 345, I-93100 Caltanissetta (IT).

## FRATTINA

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(851) 1991/11 LMi.

Liste limitée à:

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, épices; glace à rafraîchir.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) IT, 03.07.1989, 510 717.

(300) IT, 17.02.1989, 9743 C/89.

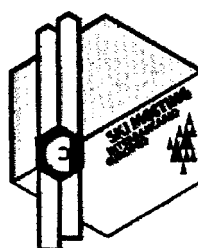
(831) BX, CH, DE, ES, HU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/8 LMi.

(156) 10.07.1999

R 539 601

(732) COMITATO PERMANENTE SKI MEETING  
INTERBANCARIO EUROPEO  
Casella postale 511, I-37 100 VERONA (IT).



**SKI MEETING**  
**INTERBANCARIO EUROPEO**

(531) 5.1; 26.5; 26.11; 27.5.

(511) 41 Activités relatives à l'organisation d'épreuves et de manifestations, notamment d'épreuves de ski; activités relatives à l'organisation d'épreuves de ski entre employés du domaine bancaire.

(822) IT, 10.07.1989, 511 052.

(300) IT, 05.04.1989, 19 564 C/89.

(831) AT, DE, FR.

(156) **10.07.1999** **R 539 609**

(732) GIANNI VERSACE S.P.A.

Via Alessandro Manzoni, 38, I-20121 Milano (IT).

## L'ABITO PER PENSARE

(511) 42 Organisation d'expositions et de manifestations.

(822) IT, 10.07.1989, 511 051.

(300) IT, 15.03.1989, 18 862 C/89.

(831) AT, BX, ES, FR, PT.

(156) **10.07.1999** **R 539 611**

(732) MOA SPORT DI MANTOVANI VINCENZO

48, via Roppi, I-46 033 CASTEL D'ARIO (IT).

## KAMALTEX

(511) 24 Tissus, tissus élastiques, tissus imperméables; étoffes; feutre; toiles.

25 Articles d'habillement pour cyclistes, y compris shorts, tricotés et gants pour cyclistes; articles d'habillement, y compris sous-vêtements et vêtements d'extérieur en tissus et tricotés; vêtements pour la pratique du sport; pantalons, jeans, vestes, blousons, jupes, gilets, chemises longues, chemises; bas et chaussettes; chaussures, chaussures pour cyclistes.

(822) IT, 10.07.1989, 511 068.

(300) IT, 21.02.1989, 55 471 C/89.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) **01.07.1999** **R 539 796**

(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG

173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

## LOXOLA

(511) 5 Produits pharmaceutiques, produits chimiques pour l'hygiène; emplâtres, matériel pour pansements.

(822) DT, 17.08.1988, 1 126 413.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, YU.

(862) RO; 1993/4 LMi.

(156) **30.06.1999** **R 540 087**

(732) BÉATRICE DALAKUPEIAN

95, rue Jouffroy, F-75 017 PARIS (FR).



(Original en couleur.)

(531) 5.3; 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(571) Étiquettes bordées d'un liséré doré. Le fond de l'étiquette principale est composé d'une partie supérieure blanche sur laquelle se détachent des branches dorées munies de baies de poivre rouges entourant un cartouche portant les initiales "RD" en lettres blanches sur fond rouge, bordé d'un liséré doré, d'un encart central doré dans lequel figure la mention "PIEPRZÓWKA" en rouge et d'une partie inférieure rouge dans laquelle se trouvent les mentions "WÓDKA AU POIVRE" en blanc et "WÓDKA WYTRAWNA" en noir. L'étiquette supérieure porte des mentions en lettres blanches et noires sur fond rouge.

(591) doré, rouge, noir et blanc.

(511) 33 Vodka au poivre.

(822) FR, 30.12.1988, 1 506 492.

(300) FR, 30.12.1988, 1 506 492.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(156) **06.07.1999** **R 540 095**

(732) SCHÖLLER LEBENSMITTEL GMBH & Co KG

137, Bucher Strasse, D-90 419 NÜRNBERG (DE).



(531) 3.1; 5.1; 8.1; 25.1; 29.1.

(591) blanc, vert, bleu, brun clair, brun, rouge, beige et noir.

(511) 30 Pâtisseries fines et pâtisseries de longue conservation, en particulier biscuits, produits de confiserie, produits à base de sucre et pâtes de remplissage pour les produits précités.

(822) DT, 22.06.1989, 1 141 758.



- (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 12.04.1989, 1 141 758.  
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, IT, LI, MC, MK, RO, SI, SK, SM, YU.  
 (862) RO; 1994/12 LMi.

- (156) **06.07.1999** **R 540 096**  
 (732) SCHÖLLER LEBENSMITTEL GMBH & Co KG  
 137, Bucher Strasse, D-90 419 NÜRNBERG (DE).



- (531) 3.1; 8.1; 27.5; 29.1.  
 (591) jaune, blanc, beige, rouge, brun, noir et gris.  
 (511) 30 Pâtisseries fines et pâtisseries de longue conservation, en particulier biscuits, produits de confiserie, produits à base de sucre et pâtes de remplissage pour les produits précités.  
 (822) DT, 26.06.1989, 1 141 878.  
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 13.04.1989, 1 141 878.  
 (831) AM, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MC, MK, RO, SI, SK, SM, TJ, UA, YU.  
 (862) RO; 1994/12 LMi.

- (156) **06.07.1999** **R 540 099**  
 (732) COSMETIC MARKETING GMBH  
 6, Sigehardstrasse, D-64 653 LORSCH (DE).

## PROTECTADENT

- (511) 3 Dentifrices.  
 (822) DT, 06.07.1989, 1 142 582.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT.

- (156) **06.07.1999** **R 540 109**  
 (732) hera Laborsysteme GmbH  
 40, Hermann-Rapp-Strasse, D-74572 Blaufelden (DE).

## hera

- (511) 20 Équipement de laboratoire sous forme de tables, d'établis et rayons en métal, en bois et en matières plastiques.  
 (822) DT, 20.10.1982, 937 897.  
 (831) AM, AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, KG, MD, RU, TJ.

- (156) **06.07.1999** **R 540 114**  
 (732) Angiomed GmbH & Co.  
 Medizintechnik KG  
 6, Wachhausstrasse, D-76227 Karlsruhe (DE).  
 (750) C.R. Bard, Inc., 730 Central Avenue, Murray Hill, New Jersey 07974 (US).

## OSTYDRILL

- (511) 10 Appareils et instruments médicaux et vétérinaires.  
 (822) DT, 17.04.1989, 1 137 908.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

- (156) **08.07.1999** **R 540 116**  
 (732) ULDO-BACKMITTEL GMBH  
 14, Dornierstrasse, D-89 231 NEU-ULM (DE).

## Kräuterschatz

- (511) 30 Mélanges prêts à cuire constitués de substances végétales et minérales; pain et petits pains frais.  
 42 Élaboration de recettes pour l'utilisation des mélanges cités dans la classe 30 destinés à la cuisson de pains et petits pains et conseils correspondants.  
 (822) DT, 17.05.1989, 1 139 799.  
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 04.02.1989, 1 139 799.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.  
 (851) CH.

- (156) **03.07.1999** **R 540 290**  
 (732) ACETO BALSAMICO DEL DUCA  
 DI ADRIANO GROSOLI, S.r.l.  
 84/86, via Medicine, I-41 050 SAN VITO (IT).

ACETO BALSAMICO  
DI MODENA



DEL DUCA

- (531) 2.1; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) rose, noir et marron.  
 (511) 30 Vinaigre.  
 (822) IT, 03.07.1989, 510 843.  
 (300) IT, 18.01.1989, 30 018 C/89.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, SM.  
 (862) CH; 1991/3 LMi.

**(156) 03.07.1999****R 540 291**

**(732)** ACETO BALSAMICO DEL DUCA  
DI ADRIANO GROSOLI, S.r.l.  
84/86, via Medicine, I-41 050 SAN VITO (IT).

**(531)** 2.1; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** rose, noir et marron.**(511)** 30 Vinaigre.**(822)** IT, 03.07.1989, 510 844.**(300)** IT, 18.01.1989, 30 019 C/89.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, SM.**(862)** CH; 1991/3 LMi.**(156) 10.07.1999****R 540 296**

**(732)** RUSCONI EDITORE S.P.A.  
235, Viale Sarca, I-20126 MILANO (IT).

## VITALITY

**(511)** 16 Revues; périodiques, livres, dictionnaires, journaux, bandes dessinées, brochures, dépliants, bulletins, registres, papier et articles en papier, carton et articles en carton; articles pour reliures et pour relieurs, photographies.

**(822)** IT, 10.07.1989, 511 045.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR.

**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1994/11 LMi.

**(156) 10.07.1999****R 540 297**

**(732)** MAPEI S.P.A.  
22, via Cafiero, I-20 158 MILANO (IT).

## KERACOLOR

**(511)** 19 Mortier au ciment pour carreaux en céramique.

**(822)** IT, 10.07.1989, 511 037.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.**(156) 10.07.1999****R 540 298**

**(732)** MAPEI S.P.A.  
22, via Cafiero, I-20 158 MILANO (IT).

## KERAPOXY

**(511)** 19 Mortier pour le stucage des revêtements céramiques.

**(822)** IT, 10.07.1989, 511 038.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/12 LMi.

**(156) 10.07.1999****R 540 299**

**(732)** MAPEI S.P.A.  
22, via Cafiero, I-20 158 MILANO (IT).

## MAPEGROUT

**(511)** 19 Mortier pour l'assainissement du béton.

**(822)** IT, 10.07.1989, 511 039.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.**(156) 10.07.1999****R 540 300**

**(732)** MAPEI S.P.A.  
22, via Cafiero, I-20 158 MILANO (IT).

## NIVOPLAN

**(511)** 19 Mortier pour le secteur du bâtiment.

**(822)** IT, 10.07.1989, 511 040.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1992/5 LMi.

**(156) 10.07.1999****R 540 301**

**(732)** MAPEI S.P.A.  
22, via Cafiero, I-20 158 MILANO (IT).

## KERASEAL

**(511)** 2 Vernis imperméabilisants pour carreaux; vernis.

**(822)** IT, 10.07.1989, 511 041.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/11 LMi.

**(156) 10.07.1999****R 540 302**

**(732)** MAPEI S.P.A.  
22, via Cafiero, I-20 158 MILANO (IT).

## KERANET

**(511)** 3 Produit à base acide pour le nettoyage des taches de ciment et les efflorescences sur carreaux céramiques; produits pour nettoyer, décaper et poncer.

**(822)** IT, 10.07.1989, 511 042.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, PT.

**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/11 LMi.

(156) **10.07.1999** **R 540 303**

(732) MAPEI S.P.A.  
22, via Cafiero, I-20 158 MILANO (IT).

## MAPEFILL

(511) 19 Mortier antiretrait pour l'ancrage de machines; mortiers; ciments; matériaux de construction non métalliques.

(822) IT, 10.07.1989, 511 138.

(300) IT, 12.06.1989, 21 651 C/89.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(156) **13.07.1999** **R 540 304**

(732) MAPEI S.P.A.  
22, via Cafiero, I-20 158 MILANO (IT).

## MAPEFINISH

(511) 19 Mortier au ciment pour le finissage; mortier; ciments; matériaux non métalliques pour le bâtiment.

(822) IT, 13.07.1989, 511 257.

(300) IT, 12.06.1989, 21 653 C/89.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(156) **13.07.1999** **R 540 305**

(732) MAPEI S.P.A.  
22, via Cafiero, I-20 158 MILANO (IT).

## ELASTOCOLOR

(511) 2 Peintures pour bétons et produits à base de résines; couleurs, vernis, résines naturelles à l'état brut; mordants, produits préservatifs contre la rouille.

(822) IT, 13.07.1989, 511 259.

(300) IT, 12.06.1989, 21 659 C/89.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/12 LMi.

(156) **13.07.1999** **R 540 306**

(732) MAPEI S.P.A.  
22, via Cafiero, I-20 158 MILANO (IT).

## PIANOCEM

(511) 19 Béton, produits de nivelage à base de béton.

(822) IT, 13.07.1989, 511 331.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(156) **03.07.1999** **R 540 343**

(732) MICOLL, S.r.l.  
13/15, via Lago Scaffaiolo, I-41 012 CARPI (IT).

(531) 5.5; 27.5.

(511) 25 Vêtements en tissus ou matières de tous genres; chaussures, bottes, jupes, pantalons, chemises, chemisettes, robes, blousons, jaquettes, vestes, gants, cravates, écharpes, ceintures, bas, chapeaux, imperméables, tricot, chandails, maillots de corps.

(822) IT, 03.07.1989, 510 833.

(300) IT, 12.05.1989, 30 190 C/89.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(156) **10.07.1999** **R 540 351**

(732) FILPUCCI S.P.A.  
9, via A. de Gasperi, I-50 047 PRATO (IT).

(531) 27.5.

(511) 23 Filés.

(822) IT, 10.07.1989, 510 936.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(156) **10.07.1999** **R 540 360**

(732) FAST FASHION S.R.L.  
59/131, Via Ganghereto,  
I-52028 TERRANUOVA BRACCIOLINI (AR) (IT).



(531) 26.3; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 25 Articles d'habillement, blouses, bonneterie, chandails, chemises et chemisettes, costumes de bain, fourrures (vêtements), imperméables, jupes, maillots, manteaux, pantalons, pardessus, pyjamas, robes, tricot (vêtements), vestes, vêtements confectionnés, vêtements de dessus.

- (822) IT, 10.07.1989, 510 929.  
 (300) IT, 10.01.1989, 903 C/89.  
 (831) AT, BX, CH, FR.

(156) **10.07.1999** **R 540 363**

- (732) Nutritionals Schiapparelli srl  
 14/A, Via Buonarroti, I-20052 Monza (IT).

## FITGAR

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices; glace.

32 Bières, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

- (822) IT, 10.07.1989, 511 048.  
 (300) IT, 27.02.1989, 18 271 C/89.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, MA, MC, PT.  
 (862) CH; 1991/2 LMi.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/4 LMi.

(156) **04.07.1999** **R 540 480**

- (732) ARES SPORT AG  
 79, Baarerstrasse, CH-6301 ZOUG (CH).



- (531) 1.1; 3.4; 25.1.  
 (511) 25 Vêtements, en particulier vêtements de sport, chaussures et coiffures, chaussures de ski et de surf à neige.  
 28 Articles de gymnastique et de sport tels que skis, surfs à neige, fixations de ski et de surf à neige.  
 (822) CH, 18.01.1989, 370 882.

- (300) CH, 18.01.1989, 370 882.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, RU, YU.  
 (862) ES; 1992/10 LMi.

(156) **29.06.1999** **R 540 508**

- (732) FRECHE ET FILS ASSOCIES  
 (Entreprise unipersonnelle  
 à responsabilité limitée  
 de droit français)  
 3, cour Bérard, F-75004 PARIS (FR).

## LOFT

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

- (822) FR, 20.11.1985, 1 331 595.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, IT, LI, MA, MC, PT, SM.

(156) **10.07.1999** **R 540 670**

- (732) TOGNANA, S.r.l.  
 352, via S. Antonino, I-31 100 TREVISO (IT).

## TOGNANA

(511) 11 Verres de lampes, installations d'éclairage.  
 21 Plats, boules à thé, passe-thé, boîtes à thé, théières, services à thé et à café, cafetières non électriques, sucriers, bouillottes non électriques, ramasse-miettes, saladiers, soupicières, salières, cabarets et plateaux à service, tasses, non en métaux précieux, coupes à fruits, couvercles de plats et de pots, pots, dessous-de-bouteille et de carafe (vaisselle), casseroles, poêlons, pots à fleurs, produits céramiques pour le ménage, porcelaine, verres (récipients), verres opales, verres pour fanaux, verre peint, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verre en poudre pour la décoration, verre émaillé.

- (822) IT, 10.07.1989, 511 152.  
 (300) IT, 17.04.1989, 52 338 C/89.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **10.07.1999** **R 540 671**

- (732) TOGNANA, S.r.l.  
 352, via S. Antonino, I-31 100 TREVISO (IT).



- (531) 11.3; 25.7.  
 (511) 11 Verres de lampes, installations d'éclairage.  
 21 Plats, boules à thé, passe-thé, boîtes à thé, théières, services à thé et à café, cafetières non électriques, sucriers, bouillottes non électriques, ramasse-miettes, saladiers, soupicières, salières, cabarets et plateaux à service, tasses, non en métaux précieux, coupes à fruits, couvercles de plats et de pots, pots, dessous-de-bouteille et de carafe (vaisselle), casseroles, poêlons, pots à fleurs, produits céramiques pour le ménage, porcelaine, verres (récipients), verres opales, verres pour fa-

naux, verre peint, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verre en poudre pour la décoration, verre émaillé.

(822) IT, 10.07.1989, 511 153.

(300) IT, 17.04.1989, 52 340 C/89.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **07.07.1999**

**R 540 751**

(732) REWE - ZENTRAL AG  
20, Domstrasse, D-50668 Köln (DE).

## CLINA

(511) 11 Filtres pour hottes aspirantes.

21 Chiffons de nettoyage à base de textiles en nappes aussi bien en papier ou avec utilisation de papier et/ou de cellulose qu'avec des matières textiles brutes; tampons pour récupérer et nettoyer.

(822) DT, 16.06.1989, 1 141 416.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 16.05.1989, 1 141 416.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, IT, PT, SK.

(156) **10.07.1999**

**R 540 814**

(732) FISI - FIBRE SINTETICHE S.P.A.  
53, via Milano, I-22 059 ROBBIATE (IT).

## TEMP 37

(511) 20 Matelas; coussins, oreillers.

22 Fibres textiles brutes; matières de rembourrage (ni en caoutchouc ni en matières plastiques), crin, capoc, plumes, algues marines.

24 Tissus, couvertures de lit et de voyage; nappes, serviettes en tissu; articles textiles.

25 Robes en peau, robes de sport; vêtements pour hommes, dames et enfants; chemises, chemisiers, jupes, jaquettes, pantalons, shorts, maillots de corps; tricot, pyjamas, chaussettes, maillots; corsages, porte-jarretelles; combinaisons; pantoufles; chaussures en général, chapeaux, cache-col, foulards, cravates; imperméables, pardessus, manteaux; costumes de bain, combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski, ceintures; vêtements rembourrés pour climats froids.

(822) IT, 10.07.1989, 510 943.

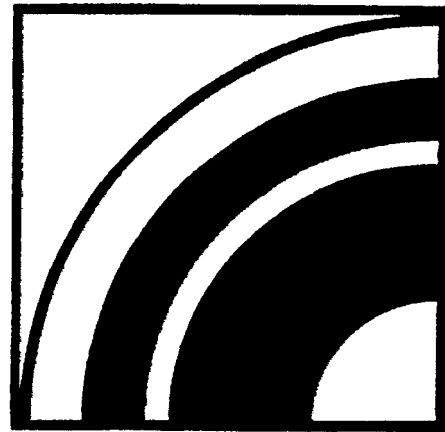
(300) IT, 31.03.1989, 19 436 C/89.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT.

(156) **10.07.1999**

**R 540 815**

(732) BORMIOLI LUIGI S.P.A.  
6, via Moletolo, I-43 100 PARMA (IT).



(531) 25.7; 26.2; 26.4; 26.11.

(511) 21 Plats, verres, carafes, bouteilles, récipients en verre; coupes, petites coupes, saladiers, services de plats et de verres pour la table, huiliers; récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; récipients pour la cuisson des aliments; plateaux; petits ustensiles pour le ménage et la cuisine; articles de verrerie; porcelaine et faïence.

(822) IT, 10.07.1989, 510 944.

(300) IT, 11.04.1989, 19 684 C/89.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(156) **10.07.1999**

**R 540 837**

(732) Castelli spa  
8, Via Verga, I-20088 Rosate (IT).



(531) 3.9; 26.1; 27.5.

(511) 12 Bicyclettes.

(822) IT, 10.07.1989, 511 131.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, VN, YU.

(156) **10.07.1999**

**R 540 838**

(732) GERZ S.P.A.  
17, via Marconi, I-21 047 SARANNO (IT).



(531) 1.1; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 7 Machines pour travailler les métaux en feuilles.

(822) IT, 10.07.1989, 511 046.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SD, VN, YU.

(156) **10.07.1999** **R 540 917**

(732) MARIO DI MAIO S.P.A.  
10, via Paolo da Cannobio, I-20 122 MILANO (IT).

## DIAMOND CUTRONIC 999

(511) 7 Machines pour orfèvres et, en particulier, machines de décoration par outils à diamant.

(822) IT, 10.07.1989, 510 938.

(831) AT, BG, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, KP, LI, MA, MC, RO, SD, VN, YU.

(156) **03.07.1999** **R 541 096**

(732) MANUEL MORALES GUTIERREZ  
9, calle La Regente, E-29 009 MÁLAGA (ES).

## TOPELECTRO

(511) 9 Dispositifs électroniques pour la commande et le contrôle de bannes et de persiennes.

(822) ES, 16.06.1972, 608 805.

(831) AT, BX, DE, DZ, FR, IT, MC, PT, SM.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/12 LMi.

(156) **05.07.1999** **R 541 123**

(732) CIFEC, Société Anonyme  
12bis, rue du Commandant Pilot,  
F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

## CHLORAFLOX

(511) 17 Tubes et tuyaux en matière synthétique.

(822) FR, 05.01.1989, 1 507 068.

(300) FR, 05.01.1989, 1 507 068.

(831) AT, BX, CH, DE, HU, IT, MA, RO, RU, YU.

(861) RO.

(156) **06.07.1999** **R 541 144**

(732) INSTITUT POUR LA FORMATION TECHNOLOGIQUE "IFORA", Société à responsabilité limitée  
163, Avenue Achille Peretti,  
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).  
(750) INSTITUT POUR LA FORMATION TECHNOLOGIQUE "IFORA", Société à responsabilité limitée Dépar-

tement des marques, 163, Avenue Achille Peretti,  
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

## IFORA

(511) 35 Publicité et affaires, notamment services dans le domaine du recrutement, services de mise à disposition de personnel.

41 Services de formation de visiteurs médicaux; services de perfectionnement du personnel et de recyclage de visiteurs médicaux, préparation pour l'obtention de diplômes.

42 Organisation de conférences, congrès, journées d'études; rencontres professionnelles; services dans le domaine de l'information médicale, scientifique ou technique.

(822) FR, 20.01.1989, 1 509 839.

(300) FR, 20.01.1989, 1 509 839.

(831) AT, BX, DZ, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT, SM.

(851) AT.

(156) **06.07.1999** **R 541 145**

(732) INSTITUT POUR LA FORMATION TECHNOLOGIQUE "IFORA", Société à responsabilité limitée  
163, Avenue Achille Peretti,  
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(750) INSTITUT POUR LA FORMATION TECHNOLOGIQUE "IFORA", Société à responsabilité limitée Département des marques, 163, Avenue Achille Peretti,  
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

## INSTITUT POUR LA FORMATION TECHNOLOGIQUE "IFORA"

(511) 35 Publicité et affaires, notamment services dans le domaine du recrutement, service de mise à disposition de personnel.

41 Services de formation de visiteurs médicaux; services de perfectionnement du personnel et de recyclage de visiteurs médicaux, préparation pour l'obtention de diplômes.

42 Organisation de conférences, congrès, journées d'études; rencontres professionnelles; services dans le domaine de l'information médicale, scientifique ou technique.

(822) FR, 20.01.1989, 1 509 838.

(300) FR, 20.01.1989, 1 509 838.

(831) AT, BX, DZ, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT, SM.

(851) AT.

(156) **10.07.1999** **R 541 152**

(732) Alusuisse Airex AG  
853, Im Ruchlig, CH-5643 SINS (CH).

## AIRSAN

(511) 17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées, notamment produits en matières thermoplastiques stratifiées avec un noyau en mousse pour application dans la construction aéronautique, le transport sur rails et la navigation, les produits précités pouvant être transformés en produits finis avec application de tissus en fibres de verre, aramide, carbone ou en combinaisons de ceux-ci comme renforcement des parties supérieures.

19 Matériaux de construction en matières plastiques.

(822) BX, 01.04.1989, 457 526.

- (300) BX, 01.04.1989, 457526.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, KP, LI, MC, PT, RO, RU, SD.  
 (862) ES; 1992/11 LMi.

- (156) **06.07.1999** **R 541 159**  
 (732) BEAUTY FANTASY V.O.F.  
 16, Wagenweg, NL-2012 ND HAARLEM (NL).

## COSMO-CELL

- (511) 3 Cosmétiques.  
 (822) BX, 11.10.1984, 404 857.  
 (831) AT, CH, DE, FR, IT.

- (156) **07.07.1999** **R 541 167**  
 (732) VERENIGING: VERONICA OMROEP  
 ORGANISATIE  
 89, Vaartweg, NL-1217 SM HILVERSUM (NL).



- (531) 27.5.  
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; livres, journaux, revues, périodiques et autres produits de l'imprimerie.  
 35 Affaires; services de publicité et promotion publicitaire; conseils en propriété industrielle.  
 41 Éducation et divertissement; publication et édition de livres, journaux et revues.  
 42 Recherches techniques et légales concernant la protection de la propriété industrielle.  
 (822) BX, 20.03.1989, 458 218.  
 (300) BX, 20.03.1989, 458 218.  
 (831) DE, FR.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/9 LMi.

- (156) **12.07.1999** **R 541 171**  
 (732) DELICIA B.V.  
 55, Zevenheuvelenweg, NL-5048 AN TILBURG (NL).

## OTY

- (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.  
 30 "Muesli" et autres produits semblables à base de céréales pour le petit-déjeuner; produits alimentaires pour recouvrir le pain à base de sucre; décorations comestibles pour tartes, gâteaux et autres produits alimentaires à base de sucre; aliments généralement connus sous la dénomination "snacks"; sucreries à base de céréales et de "muesli"; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire

lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade), épices; glace à rafraîchir.

- (822) BX, 16.01.1989, 457 479.  
 (300) BX, 16.01.1989, 457 479.  
 (831) BG, DE, FR, HU, RO, RU, YU.  
 (862) RO; 1993/5 LMi.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1993/6 LMi.

- (156) **07.07.1999** **R 541 318**  
 (732) ANNECY ÉLECTRONIQUE, Société anonyme  
 Z.A. "Les Marais", F-74 410 SAINT-JORIOZ (FR).

## EXXOTEST

- (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, de mesurage, de contrôle, appareils électriques de contrôle, détecteurs, distributeurs automatiques, armoires de distribution d'électricité, indicateurs de pertes électriques, appareils électriques de mesure, instruments de mesure, ohmmètres, voltmètres, ordinateurs, oscillographes, régulateurs de voltage pour véhicules, appareils de mesure et de contrôle, contrôleurs de vitesse pour véhicules, avertisseurs contre le vol, régulateurs de voltage pour véhicules, appareils pour le traitement de l'information, survolteurs; redresseurs de courant, réducteurs d'électricité, appareils pour la recharge des accumulateurs électriques.  
 (822) FR, 25.01.1989, 1 512 188.  
 (300) FR, 25.01.1989, 1 512 188.  
 (831) BX, CH, DE, IT.

- (156) **10.07.1999** **R 541 333**  
 (732) BOTTIN, Société anonyme  
 4, rue André Boule, F-94 000 CRÉTEIL (FR).

## BOTTIN DIRECT

- (511) 9 Logiciels, progiciels, produits du logiciel, matériels informatiques, appareils émetteurs et récepteurs de sons et d'images, ordinateurs, appareils et instruments de saisie, de stockage, de traitement de textes, d'informations ou de données, supports pour l'enregistrement et la reproduction du son et des images.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs, matériel pour les artistes, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage, autocollants, clichés à adresses, affiches, affichettes, albums, almanachs, atlas, brochures, cahiers, calendriers, cartes, cartes à jouer, catalogues, crayons, stylos, enseignes en papier ou en carton, étiquettes, fiches, formulaires, fournitures scolaires, imprimés, journaux, livres, manuels, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs, périodiques, cartes postales, prospectus, publications, registres, répertoires, représentations graphiques, reproductions graphiques, revues, sacs et sachets pour l'emballage en papier ou en matière plastique, timbres, annuaires, cartes routières, plans, listes d'adresses et de renseignements, guides, guides pour les voyages, l'hôtellerie et la restauration.

35 Publicité et affaires, compilation, transmission, exploitation, traitement de données, d'informations, de communications, listes d'adresses et de répertoires d'adresses, aide à la direction des affaires, consultations pour la direction des affaires, estimations, recherches, expertises et investigations en affaires, renseignements d'affaires, agences d'informations com-

merciales, transcription de communications, démonstration de produits, diffusion d'annonces publicitaires, diffusion et distribution de matériel publicitaire, reproduction de documents, études et recherches de marchés, relations publiques, publipostages, compilation de renseignements, mercatique, mercatique directe, marchandisage, services de promotion par téléphone.

38 Communications, agences d'informations, communications radiophoniques et téléphoniques, informations téléphoniques, télécriptions, distribution de courrier, transmission de messages, radiodiffusion, diffusion de programmes de télévision, services télématiques, services télématiques accessibles par code d'accès (mot de passe) ou par terminaux, services de télécommunications, transmission de données par ordinateurs et par câbles.

41 Éducation et divertissements, abonnement à des journaux, organisation de concours, enseignement et cours par correspondance, distribution de journaux, divertissements télévisés et radiophoniques, édition de textes et d'annuaires, éducation, location d'enregistrements sonores, enseignement, production de films, instruction, publication de livres et de guides, services de loisirs, location de films.

42 Programmation pour ordinateurs, services relatifs à la restauration, à l'hôtellerie, consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires, études de projets sans rapport avec la conduite des affaires, organisation d'expositions, imprimerie, location d'ordinateurs, reportages, services de conseils en matière de choix et de mise en oeuvre de matériels informatiques, de bases de données, de logiciels, location de produits du logiciel.

(822) FR, 10.01.1989, 1 522 824.

(300) FR, 10.01.1989, 1 522 824.

(831) BX, CH, ES, IT, PT.

(862) CH; 1991/3 LMi.

(156) **30.06.1999** **R 541 338**

(732) MERIAN OROSHÁZA RT.  
8, Október 6 u., H-5900 OROSHÁZA (HU).



(Original en couleur.)

(531) 24.9; 25.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) orange, rouge, blanc, vert et noir.

(511) 29 Conserves de foie gras, produits semi-finis et produits de foie gras transformés.

(822) HU, 29.04.1988, 126 926.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SM, VN, YU.

(861) ES; 1992/11 LMi.

(156) **10.07.1999**

**R 543 640**

(732) EMGA INTERNATIONAL B.V.  
42, Groot Mijdrechtstraat,  
NL-3641 RW MIJDRECHT (NL).



(531) 26.5; 27.5.

(511) 7 Appareils électro-mécaniques non compris dans d'autres classes à utiliser dans le ménage et dans le secteur de l'hôtellerie, de la restauration et des cafés.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers.

9 Appareils électro-mécaniques non compris dans d'autres classes à utiliser dans le ménage et dans le secteur de l'hôtellerie, de la restauration et des cafés.

11 Appareils électro-mécaniques non compris dans d'autres classes à utiliser dans le ménage et dans le secteur de l'hôtellerie, de la restauration et des cafés.

20 Dressoirs de cuisine, armoires, meubles.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

(822) BX, 11.05.1988, 446 417.

(831) AT, CH, DZ, EG, ES, FR, IT, MA, PT.

(862) ES; 1993/1 LMi.

(156) **10.07.1999**

**R 544 934**

(732) MECAIR SRL  
27, Via Vittor Pisani, I-20124 MILANO (IT).

**VEM**

(511) 6 Soupapes métalliques.

7 Soupapes (parties de machines); machines et parties de machines; machines à air comprimé; circuits pour l'air comprimé et leur parties; dispositifs pour l'aspiration de la poudre.

9 Électro-soupapes.

11 Dispositifs de filtration d'air des vapeurs et des gaz et leurs parties; appareils et machines pour l'épuration de l'air, des gaz et de l'eau et leurs parties; installations pour l'aspiration de poussière à usage industriel.

(822) IT, 10.07.1989, 511 132.

(831) AT, BX, CH, FR, PT.

(156) **10.07.1999**

**R 544 935**

(732) MECAIR SRL  
27, Via Vittor Pisani, I-20124 MILANO (IT).

**VEP**

(511) 6 Soupapes métalliques.

7 Soupapes (parties de machines); machines et parties de machines; machines à air comprimé; circuits pour l'air comprimé et leurs parties; dispositifs pour l'aspiration de la poudre.

9 Électro-soupapes.

11 Dispositifs de filtration d'air, des vapeurs et des gaz et leurs parties; appareils et machines pour l'épuration d'air, des gaz et de l'eau et leurs parties; installations pour l'aspiration de poussière à usage industriel.



- (822) IT, 10.07.1989, 511 133.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.  
 (862) ES; 1993/2 LMi.

- (156) **10.07.1999** **R 546 088**  
 (732) MAPEI S.P.A.  
 22, via Cafiero, I-20 158 MILANO (IT).

## AQUACOL

- (511) 1 Adhésifs à prise rapide pour les sols; adhésifs pour l'industrie du bâtiment.  
 19 Matériaux de construction non métalliques.  
 (822) IT, 10.07.1989, 511 036.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, PT.  
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/4 LMi.  
 (862) ES; 1993/3 LMi.

- (156) **10.07.1999** **R 546 089**  
 (732) MAPEI S.P.A.  
 22, via Cafiero, I-20 158 MILANO (IT).

## ANTIPLUVIOL

- (511) 1 Substances hydrofuges.  
 17 Vernis isolants; matières pour boucher, étouper et isoler.  
 (822) IT, 10.07.1989, 511 137.  
 (300) IT, 12.06.1989, 21 647 C/89.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.  
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/7 LMi.

- (156) **03.07.1999** **R 546 095**  
 (732) RUSCONI EDITORE S.P.A.  
 235, Viale Sarca, I-20126 MILANO (IT).

## SPAZIO CASA

- (511) 16 Revues, périodiques, livres; dictionnaires; journaux; bandes dessinées; brochures; dépliant; bulletins; registres; papier et articles en papier; carton et articles en carton; articles pour reliures et pour relieurs; photographies.  
 20 Meubles; miroirs; cadres; bibelots en bois, cire, plâtre ou matières plastiques; articles en bois, canne, jonc et osier; articles en matières plastiques non compris dans d'autres classes; meubles en matières plastiques; meubles métalliques; meubles pour le camping; matelas élastiques; coussins.  
 38 Diffusion de programmes de radio et de télévision; communications.  
 (822) IT, 03.07.1989, 510 811.  
 (300) IT, 10.03.1989, 18 693 C/89.  
 (831) AT, BG, BX, CH, ES, FR, HU, PT, RO, RU, YU.  
 (862) ES; 1993/3 LMi.

- (156) **03.07.1999** **R 546 096**  
 (732) FISI-FIBRE SINTETICHE S.P.A.  
 Via Milano, I-22 053 ROBBIATE (IT).

## THERMOSOFT

- (511) 20 Matelas; oreillers; coussins.  
 22 Fibres textiles brutes; matériaux de rembourrage, crin, capoc, plumes, algues marines.  
 24 Courtepointes; tissus; couvertures rembourrées; couvertures de lits et de voyage; nappes; serviettes de table; articles textiles.  
 25 Robes en peau; robes sportives; vêtements pour hommes, femmes et enfants; chemises; chemisiers; jupes; jaquettes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricot; pyjamas; chaussettes; maillots; corsages; porte-jarretelles; combinaisons; pantoufles, chaussures; chapeaux; cache-col; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons sportives; anoraks; pantalons de ski; ceintures; vêtements rembourrés pour climats froids.  
 (822) IT, 03.07.1989, 510 829.  
 (300) IT, 22.05.1989, 20 989 C/89.  
 (831) AT, BX, DE, FR, PT.  
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1992/4 LMi.

- (156) **28.06.1999** **R 547 338**  
 (732) MAGYAR VISCOSAGYÁR  
 NYERGESÚJFALU (HU).

## MAVICELL

- (511) 1 Cellulose régénérée à texture poreuse, sous forme de perles, utilisée dans la fabrication de produits pharmaceutiques, de préparations pour détruire les mauvaises herbes, d'engrais pour plantes et de fourrages, en particulier pour leur application, absorption et dosage et pour purifier l'eau résiduaire.  
 3 Produits de nettoyage, notamment à base de cellulose régénérée.  
 5 Cellulose régénérée à texture poreuse, sous forme de perles, utilisée dans la fabrication de produits pharmaceutiques et pour purifier l'air.  
 (822) HU, 04.03.1988, 126 788.  
 (831) AT, BG, BX, CH, DE, FR, IT, MK, RO, YU.  
 (864) RO; 1997/10 Gaz.

- (156) **03.07.1999** **R 547 864**  
 (732) MAZZER MATERIE PLASTICHE  
 35, via Dante, I-22 037 PONTE LAMBRO (IT).



- (531) 26.4; 26.11; 27.1; 27.5.  
 (511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais métalliques.

ques; ancrés, enclumes, cloches; matériaux à bâtir laminés et fondus; chaînes métalliques (autres que pour véhicules terrestres); câbles métalliques pour remorquer des véhicules automobiles ou similaires; moules métalliques; cordages spiroïdaux en acier zingué contenus dans des tuyaux de protection en matières plastiques; billes en acier, fers à cheval; clous et vis; caisses porte-outils métalliques et leurs alvéoles de logement des outils; panneaux de service pour aéronefs (métalliques); panneaux de signalisation routière (métalliques).

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses; pompes à air équipées de manomètres pour pneus, pour bateaux, pour matelas à air et pour ballons; moules (parties de machines).

8 Outils et instruments à main; racloirs de neige et de glace, en particulier pour vitres de voitures.

9 Aspirateurs électriques de poussière, en particulier pour voitures; casques de protection; radars et leurs parties composantes; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétique; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils de prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer et équipements pour le traitement automatique des informations; appareils extincteurs; panneaux de signalisation (lumineux ou mécaniques) pour aéronefs.

11 Phares et feux pour voitures, pour véhicules terrestres, pour aéronefs et pour véhicules nautiques; installations et appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils et installations de climatisation, de conditionnement de l'air.

12 Tuyaux et pots d'échappement pour véhicules capotes, ressorts amortisseurs, carrosseries, chaînes, bandages de roues, châssis et volants, tous ces produits pour véhicules; attelages de remorques pour véhicules.

17 Articles en matières plastiques, tels que tuyaux, câbles, bobines (non métalliques) d'écoulement pour câbles, échafaudages non métalliques, tuyaux en lacets, profilés, articles d'étanchéité, articles à étouper et à isoler; plaques laminées en composé de verre et résine imprégnées de matière thermodurcissable, produits semi-finis en matières plastiques; tampons amortisseurs en caoutchouc et en matières plastiques; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; panneaux de service pour aéronefs (non métalliques); panneaux de signalisation routière (non métalliques).

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; sacs, sacs à dos.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques; maisons transportables non métalliques; panneaux de service pour aéronefs non métalliques; panneaux de signalisation routière non métalliques.

20 Plaques d'immatriculation non métalliques; caisses porte-outils non métalliques et leurs alvéoles pour le logement des outils.

27 Tapis pour voitures, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissus).

(822) IT, 03.07.1989, 510 823.

(300) IT, 14.04.1989, 19 878 C/89.

(831) AT, BX, BY, CH, DE, EG, ES, FR, KP, KZ, LI, RU, UA.

(851) BX, CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), FR; 1991/7 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/7 LMi.

(862) ES; 1993/6 LMi.



## VII. MODIFICATIONS

### TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

**Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /**  
***Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)***

**2R 152 558** (Proviron). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

**(831)** BA.

**(891)** 16.06.1999

**(580)** 29.07.1999

**2R 155 588** (Urografin). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

**(831)** BA.

**(891)** 17.06.1999

**(580)** 22.07.1999

**2R 157 338** (Primolut). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN ET BERGKAMEN (DE)

**(831)** BA.

**(891)** 16.06.1999

**(580)** 29.07.1999

**2R 165 374** (Primogonyl). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN ET BERGKAMEN (DE)

**(831)** BA.

**(891)** 16.06.1999

**(580)** 22.07.1999

**2R 170 577** (CERELAC). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)

**(831)** MZ.

**(891)** 08.06.1999

**(580)** 22.07.1999

**2R 182 763** (Depostat). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN et BERGKAMEN (DE)

**(831)** BA.

**(891)** 12.06.1999

**(580)** 29.07.1999

**2R 182 765** (Urovison). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN et BERGKAMEN (DE)

**(831)** BA.

**(891)** 17.06.1999

**(580)** 22.07.1999

**2R 199 380** (Afri-Cola). AFRI-COLA MARKEN GMBH, KÖLN (DE)

**(831)** RO.

**(891)** 07.05.1999

**(580)** 22.07.1999

**2R 200 707** (GLAMOUR). BOURJOIS, NEUILLY-SUR-SEINE (FR)

**(831)** PL.

**(851)** PL - Liste limitée à:

3 Tous produits de parfumerie et de beauté, fards, dentifrices, savons.

**(891)** 22.06.1999

**(580)** 22.07.1999

**2R 203 613** (GEZE). GEZE GRUNDSTÜCKS- UND BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT MBH, LEONBERG (DE)

**(831)** ES, PL, RU.

**(851)** ES, PL, RU - Liste limitée à:

6 Ferrures pour bâtiments, ferrures de portes, ferrures de fenêtres, ferrures pour meubles, ferrures de portes à coulisse, ferme-portes, serrures, articles en tôle.

12 Ferrures pour voitures.

**(891)** 07.05.1999

**(580)** 29.07.1999

**2R 214 377** (LIPOVITAN). LÉČIVA, A.S., PRAHA (CZ)

**(831)** BG.

**(891)** 15.03.1999

**(580)** 22.07.1999

**2R 215 704** (VOLTAREN). Novartis AG, Bâle (CH)

**(831)** UA.

**(891)** 25.06.1999

**(580)** 29.07.1999

**2R 216 786** (Biloptin). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN ET BERGKAMEN (DE)

**(831)** BA.

**(891)** 12.06.1999

**(580)** 29.07.1999

**2R 221 138** (SAFCO). MOTUL S.A., Société anonyme, AUBERVILLIERS (FR)

**(842)** Société anonyme.

**(831)** BG.

**(891)** 23.06.1999

**(580)** 29.07.1999

**R 228 336** (HUNTING BRAND LA CHASSE). SODAMI AG, ZUG (CH)

**(842)** AG.

**(831)** PL.

**(891)** 26.05.1999

**(580)** 22.07.1999

**R 237 781** (Gastrogratin). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN ET BERGKAMEN (DE)

(831) BA.

(891) 12.06.1999

(580) 29.07.1999

**R 249 084** (WINFIELD). American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Zoug (CH)

(831) CZ, SK.

(891) 09.06.1999

(580) 22.07.1999

**R 258 784** (MAXIM'S). MAXIM'S LIMITED, société britannique, Londres SW19 4DH (GB)

(831) CU.

(851) CU - Liste limitée à:

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(891) 23.06.1999

(580) 22.07.1999

**R 270 843** (Rindavit). H. WILHELM SCHAUMANN GMBH & Co KG, PINNEBERG (DE)

(831) CZ, SK.

(891) 20.05.1999

(580) 29.07.1999

**R 276 141** (Schering). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) BA.

(891) 17.06.1999

(580) 22.07.1999

**R 279 097** (SCHERING). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) BA.

(891) 12.06.1999

(580) 29.07.1999

**R 288 007** (CASSERA). CASSERA SPA, MILANO (IT)

(831) SZ.

(891) 28.04.1999

(580) 22.07.1999

**R 289 591** (Schering). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) BA.

(891) 16.06.1999

(580) 29.07.1999

**R 300 357** (LACTOGEN). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)

(831) MZ.

(891) 08.06.1999

(580) 22.07.1999

**R 306 306** (Ultraproct). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) BA.

(891) 17.06.1999

(580) 22.07.1999

**R 306 859** (DAKS). HANDELMAATSCHAPPIJ BREUKERMAN B.V., ALMERE (NL)

(842) B.V..

(831) AT, ES, HU, PL, PT.

(891) 20.05.1999

(580) 22.07.1999

**R 311 762** (GYNODIAN). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) BA.

(891) 16.06.1999

(580) 29.07.1999

**R 313 457**. ROBERT BOSCH GESELLSCHAFT M.B.H., STUTTGART (DE)

(831) LS, SZ.

(891) 26.04.1999

(580) 22.07.1999

**R 321 926** (PROGYNOVA). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) BA.

(891) 16.06.1999

(580) 29.07.1999

**R 328 217** (DIANE). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) BA.

(891) 12.06.1999

(580) 29.07.1999

**R 337 824** (VIBRAM). VIBRAM S.P.A., ALBIZZATE (IT)

(831) PL.

(891) 19.05.1999

(580) 22.07.1999

**R 346 882** (GRAVIBINON). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) BA.

(891) 12.06.1999

(580) 29.07.1999

**R 349 102** (CROSSE & BLACKWELL). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)

(831) MZ.

(891) 08.06.1999

(580) 22.07.1999

**R 353 093** (KALVICIN). H. WILHELM SCHAUMANN GMBH & Co KG, PINNEBERG (DE)

(831) CZ, SK.

(891) 20.05.1999

(580) 29.07.1999

**R 356 611** (FUCICORT). LEO PHARMACEUTICAL PRODUCTS B.V., WEESP (NL)  
**(842)** Besloten Vennootschap.  
**(831)** AZ, KZ, UZ.  
**(891)** 07.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**R 375 835** (Maggi). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)  
**(591)** jaune et rouge.  
**(831)** MZ.  
**(891)** 08.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**R 379 892** (MICROGYNON). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN ET BERGKAMEN (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 16.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**R 386 452** (algeco). ALGECO, Société Anonyme, MÂCON (FR)  
**(842)** Société anonyme.  
**(831)** AL, BG, DZ, MD, UA.  
**(891)** 24.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**R 390 547** (CYCLO-PROGYNOVA). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN ET BERGKAMEN (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 12.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**R 390 799** (HYDRA). WITZENMANN GMBH METALLSCHLAUCH-FABRIK, PFORZHEIM, PFORZHEIM (DE)  
**(832)** DK.  
**(851)** DK - Liste limitée à / *List limited to:*

6 Dispositifs de supports et de suspensions déformables ou mobiles pour tuyaux, en particulier supports et suspensions variables et constants, amortisseurs de vibrations, roulements à rouleaux pour tuyaux; éléments d'attache pour tuyaux; tous les produits précités en métaux.

17 Dispositifs de supports et de suspensions déformables ou mobiles pour tuyaux, en particulier supports et suspensions variables et constants, amortisseurs de vibrations, roulements à rouleaux pour tuyaux et éléments d'attache pour tuyaux; tous les produits précités en caoutchouc et succédanés du caoutchouc ou en matières plastiques.

6 *Systems consisting of flexible or mobile supports and suspensions for pipes, particularly adjustable and permanent supports and suspensions, vibration dampening devices, roller bearings for pipes; fastening elements for pipes; all the above goods made of metals.*

17 *Systems consisting of flexible or mobile supports and suspensions for pipes, particularly adjustable and permanent supports and suspensions, vibration dampening devices, roller bearings for pipes and fastening elements for pipes; all the above goods made of rubber and rubber substitutes or plastic materials.*

**(891)** 10.04.1999  
**(580)** 22.07.1999

**R 399 345** (Optiplan). OPTIPLAN GESELLSCHAFT FÜR OPTISCHE PLANUNGSGERÄTE MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, DÜSSELDORF (DE)  
**(831)** PL.  
**(891)** 20.05.1999  
**(580)** 29.07.1999

**R 402 452** (billerbeck). Billerbeck International AG, Fischbach-Göslikon (CH)  
**(831)** DE.  
**(891)** 15.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**R 406 055** (BILISCOPIN). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 12.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**R 409 801** (MEVAPOR). Mölnlycke Health Care B.V., ZEIST (NL)  
**(842)** Besloten Vennootschap.  
**(831)** PT.  
**(891)** 30.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**R 411 074** (ULTRADUR). BASF AKTIENGESELLSCHAFT, LUDWIGSHAFEN (DE)  
**(831)** PL, PT.  
**(891)** 21.05.1999  
**(580)** 29.07.1999

**R 419 898** (TRIQUILAR). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN et BERGKAMEN (DE)  
**(831)** BA, HR.  
**(891)** 17.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**R 424 461** (ETERNA). ETERNA AG UHRENFABRIK (ETERNA S.A. FABRIQUE D'HORLOGERIE), (ETERNA Ltd WATCH FACTORY), GRANGES, Soleure (CH)  
**(831)** MZ.  
**(891)** 17.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**R 433 178** (Travocort). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 17.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**R 441 919**. TRADALL S.A., GENÈVE (CH)  
**(591)** bleu marine, turquoise et rouge.  
**(831)** PL.  
**(891)** 18.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**R 443 922** (Olicard). Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hannover (DE)  
**(831)** HU.  
**(891)** 04.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**R 444 021** (ALTIPLUS). TRELLEBORG INDUSTRIE, CLERMONT-FERRAND (FR)

(842) Société anonyme.

(831) ES.

(832) NO, SE.

(891) 08.06.1999

(580) 29.07.1999

**447 605** (TRAVOGEN). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) BA.

(891) 17.06.1999

(580) 22.07.1999

**449 935** (Optiderm). Hermal Kurt Herrmann GmbH + Co., Reinbek (DE)

(831) ES.

(891) 11.05.1999

(580) 22.07.1999

**455 906** (ROSITTA). ROSITTA HANDELSMAATSCHAP-PIJ B.V., SITTARD (NL)

(842) B.V..

(831) HU.

(891) 04.05.1999

(580) 22.07.1999

**457 304** (Subanac). C.H. BOEHRINGER SOHN, INGELHEIM (DE)

(831) BX.

(891) 07.03.1998

(580) 22.07.1999

**460 347** (ULTRAVIST). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) BA.

(891) 17.06.1999

(580) 22.07.1999

**463 800** (HEXASPRAY). LABORATOIRES DOMS-ADRIAN, Société anonyme, COURBEVOIE (FR)

(842) Société anonyme.

(831) PL.

(891) 21.06.1999

(580) 22.07.1999

**471 787** (PEFLACINE). BELLON (Société Anonyme), MONTROUGE (FR)

(831) AL, MK.

(891) 24.06.1999

(580) 22.07.1999

**472 896** (CLEXANE). RHÔNE-POULENC RORER S.A., Société anonyme, ANTONY (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) AL.

(891) 23.06.1999

(580) 29.07.1999

**472 966** (SKINOREN). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) BA.

(891) 16.06.1999

(580) 22.07.1999

**475 204** (ANDROGEL). LABORATOIRES BESINS-ISCOVESCO, Société anonyme, PARIS (FR)

(842) Société anonyme.

(831) BA, CZ, HR, HU, MK, RU, SI, SK, UA, YU.

(891) 05.07.1999

(580) 29.07.1999

**479 337** (NESTLÉ). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)

(831) MZ.

(891) 08.06.1999

(580) 22.07.1999

**479 641** (SPREGAL). LABORATOIRES PHARMYGIENE-SCAT, LE PLESSIS ROBINSON (FR)

(842) Société Anonyme.

(566) SPREGAL

(831) HU.

(891) 22.06.1999

(580) 22.07.1999

**484 549** (LEVOVIST). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) BA.

(891) 16.06.1999

(580) 22.07.1999

**485 929** (DUBIN). DUBIN SPORT S.P.A., UZZANO, Pistoia, Loc. San Allucio (IT)

(842) S.p.A..

(831) BG, LV, RO, RU.

(891) 24.06.1999

(580) 22.07.1999

**489 286** (ECHOVIST). SCHERING AG, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) BA.

(891) 12.06.1999

(580) 29.07.1999

**490 322** (Nestlé). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)

(831) MZ.

(891) 08.06.1999

(580) 22.07.1999

**490 323**. SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)

(831) MZ.

(891) 08.06.1999

(580) 22.07.1999

**490 449** (knauf). GEBR. KNAUF WESTDEUTSCHE GIP-SWERKE, IPHOFEN (DE)  
**(831)** CU.  
**(891)** 10.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**493 482** (ACARDUST). LABORATOIRES PHARMYGIE-NE-SCAT, LE PLESSIS ROBINSON (FR)  
**(842)** Société Anonyme.  
**(831)** VN.  
**(891)** 22.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**494 735** (bébé confort). AMPAFRANCE S.A., Société anonyme, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR)  
**(842)** société anonyme.  
**(831)** PL.  
**(891)** 30.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**498 711** (COBRA). KNIPEX-WERK C. GUSTAV PUTSCH, WUPPERTAL (DE)  
**(831)** CZ, HU, PL, RU, SK.  
**(891)** 31.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**502 080**. AUDIKA, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR)  
**(842)** Société à responsabilité limitée.  
**(831)** CH.  
**(891)** 18.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**R 504 444** (GOLDEN VALLEY). UNISOURCE, Société anonyme, NISSAN-LEZ-ENSERUNE (FR)  
**(831)** CZ, HR, HU, PL, RU, SI, SK, UA, YU.  
**(891)** 28.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**504 887** (BATA). Bata Westhold AG, Zürich (CH)  
**(831)** MZ.  
**(891)** 23.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**507 006** (BATIMAT). GROUPE MILLER FREEMAN SAS, LEVALLOIS-PERRET (FR)  
**(842)** Société par Actions Simplifiée.  
**(831)** EG, RU, VN.  
**(891)** 28.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**511 369** (ILOMEDIN). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 16.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**514 045** (MAGNEVIST). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 16.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**522 021** (OSCILLOCOCCINUM). ANASYOR, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR)  
**(831)** LV.  
**(891)** 23.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**523 481** (ape). FRATELLI RE S.P.A., RHO (IT)  
**(831)** UA.  
**(891)** 07.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**525 160** (ALCATEL). ALCATEL, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(842)** Société anonyme.  
**(831)** MZ.  
**(891)** 17.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**526 405** (ALCATEL). ALCATEL, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(842)** Société anonyme.  
**(831)** MZ.  
**(891)** 17.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**527 870** (ADVANTAN). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 12.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**536 388** (vibram). VIBRAM S.P.A., ALBIZZATE (IT)  
**(831)** PL.  
**(891)** 19.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**536 876** (CARIANE). SCETA S.A., LEVALLOIS-PERRET Cedex (FR)  
**(842)** Société Anonyme.  
**(831)** PT.  
**(891)** 08.07.1999  
**(580)** 29.07.1999

**R 537 348** (EUROTRAINER). AERMACCHI S.P.A., VENE-GONO SUPERIORE (IT)  
**(831)** CH, CZ, PL, PT, RO.  
**(891)** 20.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**540 277** (SUPER U). GIE U, CARQUEFOU (FR)  
**(842)** GIE COMMERCIAL.  
**(831)** CH.  
**(891)** 21.06.1999  
**(580)** 22.07.1999



**542 848** (ONYX). COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ENTREPRISES AUTOMOBILES, Société anonyme, NANTERRE Cedex (FR)  
**(842)** Société Anonyme.  
**(831)** EG, MA.  
**(891)** 21.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**544 011** (NOURA). NOURA, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR)  
**(842)** Société à responsabilité limitée.  
**(831)** MC.  
**(891)** 21.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**545 547** (MAXIM'S DE PARIS). MAXIM'S LIMITED, WIMBLEDON, LONDON SW19 4DH (GB)  
**(831)** CU.  
**(851)** CU - Liste limitée à:  
 34 Articles pour fumeurs.  
**(891)** 30.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**545 705** (LORIBLU). SOCIETÀ "CALZATURIFICIO LORI, S.r.l.", PORTO S. ELPIDIO (IT)  
**(831)** CN.  
**(891)** 07.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**546 589** (SOLE). SOLE S.P.A., PORDENONE (IT)  
**(831)** CN, CZ, PL, SK.  
**(891)** 12.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**549 417** (FLIGHT). TENGELMANN WARENHANDELS-GESELLSCHAFT, MÜLHEIM/RUHR (DE)  
**(831)** CZ, HU, SK.  
**(891)** 04.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**556 157** (AUDIKA). AUDIKA, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR)  
**(842)** Société à responsabilité limitée.  
**(831)** CH.  
**(891)** 18.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**557 410** (MERITENE). Novartis Nutrition AG, Berne (CH)  
**(831)** PT.  
**(891)** 24.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**563 323** (CELLIOSE). LA CELLIOSE, Société anonyme, PIERRE-BÉNITE (FR)  
**(842)** Société anonyme.  
**(831)** CN.  
**(891)** 14.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**569 213** (MARYLAND). MANUFACTURE DE TABACS HEINTZ VAN LANDEWYCK, Société à responsabilité limitée, LUXEMBOURG (LU)  
**(842)** Société à responsabilité limitée.  
**(831)** CH.  
**(891)** 28.04.1999  
**(580)** 22.07.1999

**569 801** (KitKat). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)  
**(831)** MZ.  
**(891)** 08.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**570 866**. ALCATEL, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(842)** Société anonyme.  
**(831)** MZ.  
**(891)** 17.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**570 867**. ALCATEL, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(842)** Société anonyme.  
**(591)** orange et gris.  
**(831)** MZ.  
**(891)** 17.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**571 201** (AERO). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)  
**(831)** MZ.  
**(891)** 08.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**571 484** (LAMBERTZ). Aachener Printen- und Schokoladenfabrik Henry Lambertz GmbH & Co. KG, Aachen (DE)  
**(831)** ES, PT.  
**(891)** 30.04.1999  
**(580)** 22.07.1999

**572 180** (ROLO). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)  
**(831)** MZ.  
**(891)** 08.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**572 691** (CRUNCH). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)  
**(831)** MZ.  
**(891)** 08.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**573 045** (POLO). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)  
**(831)** MZ.  
**(891)** 08.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**573 554** (iRIZAR). IRIZAR, S. COOP., ORMAIZTEGUI (Guipúzcoa) (ES)  
**(842)** Societat Cooperatif.  
**(831)** CN, EG, PL.  
**(891)** 17.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**575 704** (CONNECTIS). FACEN, Société anonyme, WAS-QUEHAL (FR)  
**(842)** Société Anonyme.  
**(591)** blanc, noir et bleu. / *white, black and blue.*  
**(831)** BG, CH, HR, HU, KP, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, VN.  
**(832)** EE, FI, NO, TR.  
**(851)** EE, FI, NO - Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

42 Services et prestations d'ingénieurs dans le domaine de l'électricité, de l'électronique, de l'informatique, de la péri-informatique, des automatismes et domaines connexes notamment pour des rapports, des évaluations, des estimations et des recherches sans rapport avec la conduite des affaires.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; magnetic recording media, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators and data processing equipment; fire-extinguishers.*

42 *Providing of services of engineers in the field of electricity, electronics, computing, computer peripherals and terminals, automated systems and related fields particularly for writing of reports, appraisals, valuations and research unrelated to business dealings.*

**(891)** 20.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**576 563** (BELLE-VUE). INTERBREW S.A., Société anonyme, BRUXELLES (BE)  
**(842)** société anonyme.  
**(831)** MZ.  
**(891)** 28.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**576 564** (LEFFE). INTERBREW S.A., Société anonyme, BRUXELLES (BE)  
**(842)** société anonyme.  
**(831)** MZ.  
**(891)** 28.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**578 399** (PARA PLUS). LABORATOIRES PHARMYGIENE-SCAT, LE PLESSIS ROBINSON (FR)  
**(842)** Société Anonyme.  
**(566)** PARA PLUS  
**(831)** HU.  
**(891)** 22.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**579 661** (ORGANITEC). VICENTE BERBEGAL PÉREZ, CASTALLA, Alicante (ES)  
**(831)** PT.  
**(891)** 30.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**583 438** (Stada). STADA ARZNEIMITTEL AG, BAD VILBEL (DE)  
**(842)** joint-stock company.  
**(831)** AZ.  
**(891)** 26.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**584 742** (PIGLET). UNION DES FABRICANTS D'ALIMENTS COMPOSÉS U.F.A.C., Société anonyme, VIGNY (FR)  
**(842)** Société anonyme.  
**(831)** HU.  
**(891)** 18.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**591 602** (Decelith). EILENBURGER CHEMIE WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, EILENBURG (DE)  
**(831)** BG, RO.  
**(891)** 08.02.1999  
**(580)** 29.07.1999

**599 071** (PASCHAL). Firma PASCHAL-WERK G. MAIER GMBH, STEINACH (DE)  
**(591)** blanc, rouge, orange et gris.  
**(831)** UA.  
**(891)** 20.05.1999  
**(580)** 29.07.1999

**601 062** (SONY SBM). Sony Overseas S.A., Schlieren (CH)  
**(831)** HU.  
**(891)** 24.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**601 063** (SONY SUPER BIT MAPPING). Sony Overseas S.A., Schlieren (CH)  
**(831)** HU.  
**(891)** 24.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**606 822** (Charles MONTHIBAULT). SAVOUR CLUB SÉLECTION, Société anonyme, LANCIE-EN-BEAUJOLAIS (FR)  
**(831)** AT.  
**(891)** 23.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**607 366** (GRAND ADOUR). LUISSIER S.A., Société Anonyme, VIROFLAY (FR)  
**(831)** CN, LI, MC, UA.  
**(891)** 29.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**608 690** (STEINMANN-RADIOCONTROL). Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft SRG, Berne (CH)

(832) DK.

(891) 23.06.1999

(580) 29.07.1999

**608 691** (STEINMANN-UNIVERSALMETER). Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft SRG, Berne (CH)

(832) DK.

(891) 23.06.1999

(580) 29.07.1999

**609 546** (OASI DI BENESSERE PLAISIR). BACKGAMMON DESIGN DIFFUSION, S.r.l., TORINO (IT)

(831) CZ, HR, HU.

(891) 30.04.1999

(580) 22.07.1999

**610 626** (REXEL). REXEL, PARIS (FR)

(842) Société Anonyme.

(591) blanc et bleu.

(831) KP.

(891) 29.04.1999

(580) 29.07.1999

**619 197** (DOO WAP). HARRY'S FRANCE S.A., CHATEAUROUX (FR)

(842) Société anonyme.

(831) CZ, HU, MC, PL, RU, SK, SM.

(891) 05.07.1999

(580) 29.07.1999

**622 543** (PROLINE). LAINIÈRE DE PICARDIE, Société anonyme, PÉRONNE (FR)

(842) Société anonyme.

(591) vert, violet, bleu et blanc. Fond violet et bleu, lettres blanches sur fond bleu, lapin vert.

(832) TR.

(891) 25.06.1999

(580) 22.07.1999

**627 170** (MERLIN). RHÔNE-POULENC AGROCHIMIE, Société anonyme, LYON (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) VN.

(891) 16.06.1999

(580) 22.07.1999

**627 959** (Camomilla). CAMOMILLA S.P.A., BUCCINASCO (IT)

(831) CN.

(891) 21.05.1999

(580) 22.07.1999

**628 304** (AGGREKO). AGGREKO INTERNATIONAL (NEDERLAND) B.V., PAPENDRACHT (NL)

(831) EG.

(891) 02.06.1999

(580) 22.07.1999

**632 742**. SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)

(831) MZ.

(891) 08.06.1999

(580) 22.07.1999

**635 606** (AMORA). Panzani William Saurin, Lyon (FR)

(842) Société anonyme.

(831) EG.

(891) 21.06.1999

(580) 22.07.1999

**637 409**. SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)

(831) MZ.

(891) 08.06.1999

(580) 22.07.1999

**638 768** (NESTLÉ). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)

(831) MZ.

(891) 08.06.1999

(580) 22.07.1999

**647 817** (TOFFO). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH)

(831) MZ.

(891) 08.06.1999

(580) 22.07.1999

**648 681** (L LAFARGE). LAFARGE, Société Anonyme, PARIS (FR)

(842) Société anonyme.

(591) vert et noir.

(831) MD.

(891) 01.07.1999

(580) 29.07.1999

**649 928** (Nestlé). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH)

(831) MZ.

(891) 08.06.1999

(580) 22.07.1999

**653 196** (Nestlé). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH)

(831) MZ.

(891) 08.06.1999

(580) 29.07.1999

**653 467** (OIL BANK). C.H. & I. TECHNOLOGIES, INC., une société de Californie, Santa Paula, CA 93060 (US)

(813) BX.

(831) PL.

(891) 28.05.1999

(580) 22.07.1999

**654 067** (BOSCH). ROBERT BOSCH GMBH, Stuttgart (DE)

(831) LS, SZ.

(891) 26.04.1999

(580) 22.07.1999

**655 463** (Nestlé). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH)  
**(831)** MZ.  
**(891)** 08.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**655 692** (NESTLÉ). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH)  
**(831)** MZ.  
**(891)** 08.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**657 051** (QUICKSTOP). Hintz, Siegfried, Wiesbaden (DE)  
**(831)** ES.  
**(891)** 18.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**660 542** (AD 6). ALBERT DELOIN, société anonyme, LYON (FR)  
**(842)** SOCIETE ANONYME.  
**(591)** bleu, rouge, blanc.  
**(831)** ES.  
**(851)** ES - Liste limitée à:  
 9 Appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs.  
**(891)** 24.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**661 650** (elf gaz). ELF AQUITAINE (société anonyme), COURBEVOIE (FR)  
**(842)** Société anonyme.  
**(591)** noir, gris, bleu cobalt, rouge et blanc.  
**(831)** CH.  
**(891)** 14.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**662 152** (BISOLARYN). Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim (DE)  
**(831)** VN.  
**(891)** 12.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**662 985** (BISOLANGIN). Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim (DE)  
**(831)** VN.  
**(891)** 14.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**663 304** (BIO-ETYC). DEBORAH COSMETICS B.V., ROTTERDAM (NL)  
**(842)** B.V..  
**(831)** CZ, HR, PL, RO, RU, SI.  
**(832)** TR.  
**(891)** 04.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**663 491** (ALCATEL). ALCATEL, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(842)** Société anonyme.  
**(831)** MZ.

**(891)** 17.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**663 749**. Dr. Karl Thomae GmbH, Biberach an der Riss (DE)  
**(831)** AZ, KZ.  
**(832)** GE.  
**(891)** 22.05.1999  
**(580)** 29.07.1999

**666 013** (GABITRIL). Novo Nordisk A/S Novo Allé, Bagsvaerd (DK)  
**(813)** CH.  
**(831)** DZ, YU.  
**(891)** 22.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**666 585** (WHITE KISS). BIOCOSMETICS, S.L., MADRID (ES)  
**(842)** Société Limitée.  
**(831)** CZ, FR, HU, MA, PL, SK.  
**(832)** DK, FI, NO, SE.  
**(891)** 11.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**667 668** (ACTARA). Novartis AG, Basel (CH)  
**(831)** KE.  
**(891)** 16.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**668 008** (Solitär). Wilhelmi Werke AG, Lahnau (DE)  
**(831)** CZ, PT.  
**(891)** 12.05.1999  
**(580)** 29.07.1999

**669 894** (H.L. HAPPY LADY ORIGINAL). ALBERTO TRADING COMPANY, naamloze vennootschap, ANTWERPEN (BE)  
**(591)** jaune, or, rouge et blanc.  
**(831)** IT.  
**(891)** 19.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**671 886** (T-Telesec). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE)  
**(842)** Aktiengesellschaft.  
**(832)** DK.  
**(891)** 16.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**672 067** (MESSER). Messer Griesheim GmbH, Frankfurt (DE)  
**(831)** EG.  
**(891)** 26.04.1999  
**(580)** 22.07.1999

**673 517** (HyComp). Heraeus Kulzer GmbH, Hanau (DE)  
**(832)** DK.  
**(891)** 04.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**673 833** (OMNITEST). B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft, Melsungen (DE)

**(832)** NO.

**(891)** 12.05.1999

**(580)** 22.07.1999

**674 767** (g OP.IMM). GABETTI S.P.A., MILANO (IT)

**(831)** AL, BA, BG, CN, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK.

**(891)** 24.05.1999

**(580)** 22.07.1999

**675 530** (BOUYGUES TELECOM). BOUYGUES (SA), GUYANCOURT (FR)

**(842)** Société anonyme.

**(831)** CN.

**(891)** 05.07.1999

**(580)** 29.07.1999

**675 705** (BOSCH). ROBERT BOSCH GMBH, Stuttgart (DE)

**(831)** LS, SZ.

**(891)** 26.04.1999

**(580)** 22.07.1999

**675 706**. ROBERT BOSCH GMBH, Stuttgart (DE)

**(831)** LS, SZ.

**(891)** 26.04.1999

**(580)** 22.07.1999

**678 593** (ALCATEL The Hi Speed Company). ALCATEL, Société anonyme, PARIS (FR)

**(842)** Société anonyme.

**(831)** MZ.

**(891)** 17.06.1999

**(580)** 22.07.1999

**678 726** (RALU INTERNATIONAL TRANSPORT). RALU, trgovina i poslovne usluge, d.o.o., Sesvete (HR)

**(591)** Bleu foncé, bleu clair, blanc.

**(831)** MK, YU.

**(891)** 25.06.1999

**(580)** 29.07.1999

**678 836** (SPIDO). GUYOMARCH NUTRITION ANIMALE, société anonyme, SAINT NOLFF (FR)

**(842)** Société anonyme.

**(831)** PL.

**(891)** 18.06.1999

**(580)** 22.07.1999

**679 096** (ZITECH). Remedan af 1985 ApS, Allerød (DK)

**(842)** Private Liability Company.

**(832)** DE, PL.

**(891)** 30.06.1999

**(580)** 22.07.1999

**679 268** (Daan). Desitin Arzneimittel GmbH, Hamburg (DE)

**(831)** AL, BA, LI, MC, SM, YU.

**(891)** 20.05.1999

**(580)** 22.07.1999

**679 774** (iiM MENTOR). Fondation Mentor, Genève (CH)

**(831)** MC.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(891)** 22.04.1999

**(580)** 29.07.1999

**680 719** (Cellier des Dauphins). UNION DES VIGNERONS DES COTES DU RHONE (Société Coopérative Agricole), TULETTE (FR)

**(842)** Société Coopérative Agricole.

**(831)** AZ, ES.

**(891)** 15.06.1999

**(580)** 22.07.1999

**681 166** (IMMULIA). BOOTS HEALTHCARE, Société Anonyme, COURBEVOIE (FR)

**(842)** Société Anonyme.

**(831)** RO, SK.

**(891)** 21.06.1999

**(580)** 22.07.1999

**682 943** (REFAN SIR POP STEFAN POPOV PLOVDIV). ET "SIR POP" - STEFAN POPOV, PLOVDIV (BG)

**(831)** BA, BY, HR, SI.

**(891)** 17.05.1999

**(580)** 22.07.1999

**682 999** (PASCUAL). TOMAS PASCUAL SANZ, MADRID (ES)

**(831)** CN.

**(891)** 04.06.1999

**(580)** 22.07.1999

**683 333** (ZINAXIN). Eurovita Holding A/S, Karlslunde (DK)

**(842)** a public limited company.

**(832)** CN, IS.

**(891)** 22.06.1999

**(580)** 22.07.1999

**684 530** (PERFLEX). Janssen Pharmaceutica N.V., BEERSE (BE)

**(831)** BG.

**(891)** 04.05.1999

**(580)** 22.07.1999

**686 280** (BOSCH). ROBERT BOSCH GMBH, Stuttgart (DE)

**(831)** LS, SZ.

**(891)** 26.04.1999

**(580)** 22.07.1999

**686 281**. ROBERT BOSCH GMBH, Stuttgart (DE)

**(831)** LS, SZ.

**(891)** 26.04.1999

**(580)** 22.07.1999

**687 177** (bébé confort). AMPAFRANCE SA (société anonyme), BOULOGNE-BILLANCOURT (FR)

(842) Société anonyme.

(831) PL.

(891) 30.06.1999

(580) 29.07.1999

**687 207** (CANNA). Canna BV, BREDA (NL)

(591) Vert.

(831) ES.

(891) 06.05.1999

(580) 29.07.1999

**687 998** (CARISOLV). Medi Team Dentalutveckling i Göteborg AB, SÄVEDALEN (SE)

(842) Joint stock company.

(832) AT, LI, MC.

(891) 17.06.1999

(580) 22.07.1999

**688 018** (GOUTTES BLEUES). LABORATOIRES PHARMYGIENE - SCAT, LE PLESSIS ROBINSON (FR)

(842) Société par actions simplifiée.

(831) PT.

(891) 14.06.1999

(580) 22.07.1999

**689 394** (TransCare. Umweltverträgliche Verkehrskonzepte GmbH). TransCare Umweltverträgliche Verkehrskonzepte GmbH, Wiesbaden (DE)

(591) Noir, vert.

(831) AT, BX, EG, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(891) 08.05.1999

(580) 29.07.1999

**690 159** (FORCEVAL). Unigreg Limited, Morden, Surrey SM4 4LL (GB)

(842) A company incorporated under the laws of England and Wales.

(832) LT, PL.

(891) 10.06.1999

(580) 29.07.1999

**690 208**. Unigreg Limited, Morden, Surrey SM4 4LL (GB)

(842) A company incorporated under the laws of England and Wales.

(832) LT, PL.

(891) 10.06.1999

(580) 29.07.1999

**692 996** (COFRIO). PESCANOVA, S.A., VIGO (Pontevedra) (ES)

(842) Société Anonyme.

(831) CU, PT.

(891) 11.06.1999

(580) 22.07.1999

**693 409** (PIAZZA D'ORO). Sara Lee/DE N.V., UTRECHT (NL)

(831) CN.

(891) 01.06.1999

(580) 22.07.1999

**693 578** (DOINA). "TUTUN-CTC"S.A., Chisinau (MD)

(831) BY, PL, RO, RU.

(891) 17.05.1999

(580) 22.07.1999

**694 519** (FLUIERAS). "TUTUN-CTC" S.A., Chisinau (MD)

(831) BY, RO, RU.

(891) 17.05.1999

(580) 22.07.1999

**694 961** (RE-SURFACE). LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE, PARIS (FR)

(842) Société en nom collectif.

(831) BG, BY, CN, CU, DZ, HR, KZ, LI, LV, MA, MC, SI, SK.

(832) LT, TR.

(891) 17.06.1999

(580) 22.07.1999

**695 258** (LUFLÉE). Kraft Jacobs Suchard S.A. (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Zurich (CH)

(831) AL, AM, AZ, BY, CN, CU, DZ, EG, KG, KP, KZ, LI, LR, MA, MC, MD, MN, PL, RU, SD, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN.

(832) EE, LT, NO, TR.

(891) 16.06.1999

(580) 22.07.1999

**695 335** (Trocral). HT TROPLAST AG, Troisdorf (DE)

(831) BG.

(832) DK, TR.

(891) 28.04.1999

(580) 22.07.1999

**695 378** (EUROLAT). Schils B.V., SITTARD (NL)

(842) B.V..

(831) IT.

(891) 27.05.1999

(580) 22.07.1999

**696 314** (TEA-BOY). Dr. Arne Kotowski, Düren (DE)

(832) GB.

(851) GB - Liste limitée à / *List limited to:*

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

21 *Household and kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith).*

(527) GB.

(891) 31.05.1999

(580) 22.07.1999

**697 143** (RESPIMAT). Boehringer Ingelheim Pharma KG, Ingelheim (DE)

(831) BY, EG, KE, KZ, RU, UA, UZ.

(891) 07.05.1999

(580) 22.07.1999

**697 203** (PASCUAL). TOMAS PASCUAL SANZ, MADRID (ES)  
**(831)** CN.  
**(891)** 04.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**699 707** (TICKET SERVICE). ACCOR (société anonyme), EVRY (FR)  
**(842)** SOCIETE ANONYME.  
**(831)** MA.  
**(891)** 23.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**700 383** (ONE TOUCH). ALCATEL BUSINESS SYSTEMS Société anonyme, PARIS (FR)  
**(842)** Société anonyme.  
**(831)** MZ.  
**(891)** 17.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**700 808** (AVEMAR). Biomedicina Kutatasi Fejlesztési és Kereskedelmi Rt., Leanyfalu (HU)  
**(842)** joint stock company.  
**(831)** AM, AZ, BY, KG, MD, TJ.  
**(832)** GE, LT.  
**(891)** 07.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**701 784** (WICANDERS). AMORIM REVESTIMENTOS, SA., S. Paio de Oleiros (PT)  
**(842)** Société anonyme.  
**(831)** AT, BY, CZ, DE, HR, HU, IT, MD.  
**(891)** 04.05.1999  
**(580)** 29.07.1999

**703 416** (GlobeGround). Lufthansa Airport- and Ground Services GmbH, Frankfurt (DE)  
**(831)** BA, BY, CU, DZ, KP, LV, MA, MK, SI, VN, YU.  
**(832)** IS.  
**(891)** 04.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**703 570** (DECOSA). Saarpör Klaus Eckhardt GmbH Neunkirchen Kunststoffe KG, Neunkirchen (DE)  
**(831)** CZ, RO, SI, SK.  
**(832)** SE.  
**(891)** 27.05.1999  
**(580)** 29.07.1999

**704 671** (EVIZEN). Novartis AG, Basel (CH)  
**(832)** TR.  
**(891)** 24.06.1999  
**(580)** 29.07.1999

**705 660** (UNSER EIS DES JAHRES). Schöller Lebensmittel GmbH & Co. KG, Nürnberg (DE)  
**(591)** Vert, lilas, blanc, jaune.  
**(832)** TR.

**(891)** 11.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**705 661** (UNSER EIS DES JAHRES). Schöller Lebensmittel GmbH & Co. KG, Nürnberg (DE)  
**(591)** Bleu, jaune, vert, blanc.  
**(832)** TR.  
**(891)** 11.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**705 662** (UNSER EIS DES JAHRES). Schöller Lebensmittel GmbH & Co. KG, Nürnberg (DE)  
**(591)** Rouge, rose foncé, blanc, vert.  
**(832)** TR.  
**(891)** 11.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**705 663** (UNSER EIS DES JAHRES). Schöller Lebensmittel GmbH & Co. KG, Nürnberg (DE)  
**(591)** Bleu, blanc, jaune, vert, ocre, brun.  
**(832)** TR.  
**(891)** 11.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**705 664** (UNSER EIS DES JAHRES). Schöller Lebensmittel GmbH & Co. KG, Nürnberg (DE)  
**(591)** Bleu, jaune, vert, brun, blanc, rouge.  
**(832)** TR.  
**(891)** 11.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**706 350** (Fomakust). Wilhelmi Werke AG, Lahnau (DE)  
**(831)** CZ, PT.  
**(891)** 11.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**706 857** (BAMBOO). VITEX EUROPE SPRL, LIGNE (BE)  
**(591)** Brun, beige.  
**(831)** AT.  
**(891)** 20.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**707 439**. Unilever N.V., ROTTERDAM (NL)  
**(842)** N.V..  
**(832)** TR.  
**(891)** 28.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**708 810** (STARRYNIGHTEX). TENOTES S.P.A., CANZO (CO) (IT)  
**(831)** BA, BG, CH, CN, CZ, ES, HR, HU, LV, PL, PT, RO, SI, SK.  
**(891)** 17.05.1999  
**(580)** 22.07.1999

**708 910** (JAP). Michał Nowacki, "COMPLEX" Agencja Obrotu Normaliami, Łódź (PL)  
**(831)** BG, RO, SI, UA.  
**(891)** 24.06.1999  
**(580)** 22.07.1999

**708 911** (CX). Michał Nowacki, "COMPLEX" Agencja Obrotu Normaliami, Łódź (PL)

**(831)** BG, RO, SI, UA.

**(891)** 24.06.1999

**(580)** 22.07.1999

**712 427**. DOMAINES OTT Société Anonyme, LA LONDE DES MAURES (FR)

**(842)** Société anonyme.

**(831)** RU.

**(891)** 17.06.1999

**(580)** 22.07.1999

**713 361** (MEMPHIS). Austria Tabak Aktiengesellschaft, Wien (AT)

**(842)** Aktiengesellschaft.

**(300)** AT, 10.03.1999, AM 1432/99.

**(831)** CZ, HU, SI, SK, UA.

**(851)** CZ, HU, SI, SK, UA - Liste limitée à:

32 Boissons non alcooliques.

**(891)** 09.06.1999

**(580)** 22.07.1999



**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /  
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

**2R 141 163**

(831) ES, MC.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 20.05.1999

(580) 22.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **06.04.1989****2R 141 163**(732) Grether AG  
Parkstrasse 5,  
CH-4102 Binningen (CH).**NEO-ANGIN**(511) 5 Produits pharmaceutiques.  
5 *Pharmaceutical products.*

(822) 14.11.1968, 235 566.

**2R 176 094**(831) AL, BA, BG, BY, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LV, MA,  
MD, MK, PL, RO, RU, SI, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, LT.

(891) 06.05.1999

(580) 22.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **03.04.1994****2R 176 094**(732) RÜTGERS Automotive Aktiengesellschaft  
7, Westuferstrasse,  
D-45356 Essen (DE).**PAGID**

(511) 7 Boîtiers de palier et coussinets, roues dentées, plaques de friction pour garnitures de freins et disques d'embrayage, glissières, plaques-glissières.

12 Boîtiers de palier et coussinets, roues dentées, plaques de friction pour garnitures de freins et disques d'embrayage, glissières, plaques-glissières.

17 Garnitures d'accouplement.

7 *Bearing chambers and friction bearings, toothed wheels, wear plates for brake linings and clutch disks, sliders, sliding plates.*12 *Bearing chambers and friction bearings, toothed wheels, wear plates for brake linings and clutch disks, sliders, sliding plates.*17 *Clutch linings.*

(822) 05.03.1954, 654 420.

**2R 176 491**

(831) PL.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 26.04.1999

(580) 22.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **20.04.1994****2R 176 491**(732) MAURICE FRISQUET  
2, rue St-Hubert,  
F-75 011 PARIS (FR).**HYDROMOTRIX**

(511) 11 Tout matériel de chauffage central accéléré à gaz ou au coke.

11 *All gas or coke accelerated central heating equipment.*

(822) 16.11.1948, 439 853.

**2R 216 460**

(832) FI.

(851) FI.

Seulement pour les produits des classes 3, 9, 14, 18, 24 et 25. /  
*Only for goods in classes 3, 9, 14, 18, 24 and 25.*

(891) 04.02.1999

(580) 22.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **19.01.1999****2R 216 460**(732) QUELLE SCHICKEDANZ AG & Co  
91-95, Nürnberger Strasse,  
D-90 762 FÜRTH (DE).**Madeleine**

(511) 1 Produits chimiques pour la photographie, produits extincteurs, trempes, soudures, matières premières minérales; engrais pour les terres; solution de caoutchouc, matières pour rendre étanches les chambres à air; fluide pour le radiateur; résines, colles, apprêts, matières à tanner; matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; comburants.

2 Matières colorantes, couleurs, métaux en feuilles; vernis, laques, mordants, résines; matières à conserver le bois.

3 Cirages, matières à astiquer et à conserver le cuir, cire à parquet; sels pour bains; cire.

4 Matières à conserver le cuir; combustibles solides; cire, matières servant à l'éclairage, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, benzine; bougies, veilleuses, mèches de lampes; comburants.

5 Matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents; sels d'eaux minérales et sels pour bain.

6 Matières premières minérales; métaux communs, bruts ou mi-ouvrés; fers à cheval et clous de maréchal; produits émaillés et étamés; parties de construction pour la superstructure de chemins de fer, petite quincaillerie, ouvrages de serrurerie et de forge, serrures, garnitures à savoir garnitures d'aluminium, ferrures pour portes à coulisse, articles de fil métallique, articles en tôle, ancras, chaînes, billes et boules d'acier, cloches, crochets et oeilletons, coffres-forts et cassettes en métal, métaux façonnés mécaniquement ou à la main, matériaux à bâtir laminés et fondus, fonte coulée à la machine, accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir cadenas de rayons de roues; câbles métalliques; objets en nickel, objets en aluminium, à savoir rubans, godets, récipients, garnitures, tôles, boîtes, paillette, feuilles, pièces coulées, tuyaux, copeaux, lingots en fusion, objets en maillechort et en autres alliages de métaux semblables; objets tournés, sculptés ou tressés; tuyaux flexibles; accessoires pour travaux de tapissier; enseignes et plaques d'enseignes, objets d'art; maisons transportables; matériaux à bâtir.

7 Produits en amiante, à savoir rubans et garnitures de frein en amiante; accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir dynamos; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; machines motrices électriques, élévateurs, machines agricoles, machines à coudre, machines d'imprimerie, machines pour la fabrication des chaussures, machines ménagères ainsi que les parties de ces machines; courroies de transmission, machines-outils automatiques.

8 Coutellerie, outils, faux, faucilles, armes blanches; accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir tournevis à tête creuse; objets en aluminium, à savoir couverts, objets en maillechort et en autres alliages de métaux semblables; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; objets en bois, à savoir cuillers à pot, couverts, marteaux; ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture.

9 Accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir feux rouges; coupe-circuits, lunettes protectrices, objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; appareils de sauvetage, appareils extincteurs; appareils de physique, de chimie, optiques, électro-techniques, géodésiques, nautiques, de pesage, de signalisation, de mesurage, de contrôle, photographiques, cinématographiques et de T.S.F., hauts parleurs, machines parlantes, machines à calculer, caisses enregistreuses; distributeurs automatiques, bascules automatiques; enseignes.

10 Appareils et instruments pour chirurgiens et médecins et pour l'hygiène, prothèses, yeux, dents.

11 Appareils et ustensiles d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation, conduites d'eau, installations de bains et de closets; accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir feux rouges, éclairages, lanternes; appareils de chauffage; flambeaux; chauffe-eau automatiques.

12 Produits en amiante, à savoir rubans et garnitures de frein en amiante; véhicules terrestres, aériens et nautiques, automobiles, vélocipèdes, accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir pompes à vélo noires et nickelées, crampons de pompes à air, porte-bagages, tubes de caoutchouc pour soupapes, rondelles pour réparation rapides, sonnettes à roulettes, nécessaire pour réparations, filet de fil en caoutchouc, pneumatiques, freins, enveloppes, jantes, timbres, poignées, chaînes, garde-chaînes, sièges pour enfants, guidons, protège-robe, tendeurs de filets, selles, couvertures de selles, chambres à air, rayons de roues, sacoches à outils; klaxons, leviers, rétroviseurs, avertisseurs sonores, essuie-glaces; parties de véhicules; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; courroies de transmission.

13 Armes à feu; explosifs, feux d'artifice, projectiles, munitions.

14 Garnitures, à savoir garnitures d'argent; métaux précieux, objets en or et en argent, bijouterie en vrai et en faux,

objets tournés, sculptés; objets d'art; articles d'horlogerie (horloges, pendules, montres) et leurs parties.

15 Instruments de musique, pièces et cordes pour ces instruments.

16 Pinceaux; colles; machines à écrire; papier, carton, articles en papier et en carton, matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; produits de la photographie et de l'imprimerie, cartes à jouer, enseignes et plaques d'enseignes, lettres, clichés, objets d'art; articles pour écrire, dessiner, peindre, modeler, craie à marquer, ustensiles de bureau et de comptoir (à l'exception des meubles), matériel d'enseignement.

17 Matières premières minérales; matières pour calfeutrer et étouper, matières à conserver la chaleur, matières isolantes, produits en amiante, à savoir fils isolés à l'amiante, fils et fibres d'amiante, feuilles de feutre d'amiante, fils retors et tresses d'amiante, dessous pour cuire, nattes, joints, papier, plaques, pâtes, cartons, poudre, tuyauteries, câbles, semelles, ardoise, cordons, masses d'enduit et toiles d'amiante, dessous d'amiante pour marmites; accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir matières pour rendre étanches les chambres à air; fluide pour le radiateur; matières servant au bourrage pour matelassiers, matières servant à l'emballage; matières premières et objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; tuyaux flexibles; matières premières et objets fabriqués en mica.

18 Garnitures pour harnachements, harnais; malles; peaux, boyaux, cuirs, pelleterie; parapluies et ombrelles, cannes, articles de voyage; articles de sellerie, maroquinerie, ouvrages en cuir.

19 Matières premières minérales; produits en amiante, à savoir plaques en ciment d'amiante; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; objets en bois, à savoir traverses, lambris; objets fabriqués en argile; pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, gravier, plâtre, poix, asphalte, goudron, nattes de roseau, carton pour toitures, maisons transportables, cheminées, matériaux à bâtir.

20 Objets en bois, à savoir porte-habits, montures de garde-robe, tringle à clés, poteaux de jardinage, plaques, boîtes, bâtons, objets en os, en liège, en corne en écaille, en baleine, en ivoire, en nacre, en ambre, en écume de mer, objets en celluloïd et autres matières semblables, à savoir plaques de propreté pour portes, miroirs; objets tournés, sculptés ou tressés, cadres de tableaux, mannequins pour tailleurs et coiffeurs; meubles, miroirs, meubles rembourrés, lits, cercueils; enseignes et plaques d'enseignes, objets d'art.

21 Soies, crins, poils pour la brosse, brosse, pinceaux, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer; produits émaillés et étamés; accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir burettes à huile, bouteilles à huile pour vélos; objets en aluminium, à savoir ustensiles de ménage et de cuisine, vaisseaux; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; objets en bois, à savoir planchettes de déjeuner, bidons, cruches, objets en celluloïd et autres matières semblables, à savoir gratte-viande, peignes, boîtes à savon, brosses à dents, étuis pour brosses à dents, services à barbe, cuvettes à barbe; objets tournés, sculptés; ustensiles de ménage et de cuisine, ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture; enseignes et plaques d'enseignes, objets d'art; matières premières et objets fabriqués en porcelaine, en argile, en verre.

22 Produits de corderie, fils; fibres textiles, matières servant au bourrage pour matelassiers, matières servant à l'emballage; objets en bois, à savoir copeaux, laine de bois; accessoires pour travaux de tapissier; tentes, voiles, sacs.

23 Fils.

24 Lingerie; matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; toile cirée, couvertures, rideaux, drapoux; tissus, tissus à mailles, feutre; accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir flammes.

25 Chapellerie; articles de mode; chaussure; bas, chaussettes, articles d'habillement tissés à mailles et tricotés;

habillement, lingerie, corsets, cravates, bretelles, gants; garnitures de chaussures; objets en bois, à savoir semelles; articles de ceinturerie.

26 Travaux de coiffeurs, travaux en cheveux; articles de mode, fleurs artificielles; aiguilles et épingles; crochets et oeillets; accessoires de vélocipèdes, à savoir pinces de pantalon; objets léoniques; objets en celluloïd et autres matières semblables, à savoir boucles à queues de cheveux, pinces à cheveux; objets tressés; accessoires pour travaux de tapissier; articles de passementerie, rubans, bordures, boutons, dentelles, broderies; objets en aluminium, à savoir paillettes.

27 Papiers peints; tapis, nattes, linoléum, toile cirée.

28 Hameçons; patins; garnitures d'arbres de Noël; jeux automatiques d'adresse et d'amusement; craie pour billard; jeux et jouets, engins de sport et de gymnastique.

29 Oeufs, lait, beurre, fromage, margarine, graisses alimentaires.

30 Café, succédanés du café, thé, sucre, sirop, miel, pâtes alimentaires; chocolat, sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, levures, poudre pour faire lever; glace alimentaire, glace réfrigérante.

31 Produits de la sylviculture et de l'élevage; fourrages; matières premières pour la fabrication du papier.

32 Bière; eaux minérales.

33 Spiritueux.

34 Allumettes; tabac brut, tabacs fabriqués, papier à cigarettes.

1 *Chemical preparations for use in photography, extinguishing products, tempering substances, solders, mineral raw materials; soil fertilizers; rubber solution, materials for sealing air tubes; radiator fluid; resins, size for finishing and priming, starch size, tanning materials; raw and semi-processed material for making paper; combustive preparations.*

2 *Coloring matter, colorants, metal sheets; varnishes, lacquers, mordants, resins; wood preserving materials.*

3 *Waxes, substances for glazing and preserving leather, parquet floor wax; bath salts; wax.*

4 *Substances for preserving leather; solid fuel; wax, lighting materials, industrial oils and greases, lubricants, benzine; candles, nightlights, lamp wicks; combustive preparations.*

5 *Dental impression materials, dental filling materials; mineral water salts and bath salts.*

6 *Mineral raw materials; base metals, rough or semi-wrought; horseshoes and farrier's nails; enameled and tinned products; building components for railway superstructures, small ironware, locksmithing and blacksmithing pieces, locks, fittings namely aluminum fittings, metal fittings for sliding doors, articles made of metallic thread, articles of sheet metal, anchors, chains, balls and steel balls, bells, hooks and eyes, safety boxes and chests made of metal, hand or machine-shaped metals, rolled and cast construction materials, machine cast iron, automobile and velocipede accessories, namely padlocks for wheel spokes; metal cables; objects made of nickel, objects made of aluminum, namely tapes, cups, receptacles, fittings, sheet metals, boxes, flakes, sheets, castings, pipes, shavings, melted ingots, objects made of German silver and other similar metal alloys; lathe-turned, sculptured and braided articles; flexible hoses; wallpapering accessories; signboards and signboard plates, works of art; mobile homes; building materials.*

7 *Asbestos products, namely asbestos brake bands and linings; automobile and velocipede accessories, namely dynamos; manufactured objects for technical use, made of rubber and rubber substitutes; electric engines, elevators, agricultural machines, sewing machines, printing machines, shoe-manufacturing machines, household machines as well as parts of such machines; transmission belts, automatic machine tools.*

8 *Cutlery, tools, scythes, sickles, edged weapons; automobile and velocipede accessories, namely socket head screwdrivers; aluminum objects, namely cutlery, objects made of German silver and of other similar metal alloys; manu-*

*factured objects for technical use, made of rubber and rubber substitutes; wooden objects, namely ladles, cutlery, hammers; barn, gardening and agricultural tools.*

9 *Automobile and velocipede accessories, namely red lights; fuse cutouts, protective goggles, manufactured objects for technical use, of rubber and rubber substitutes; life-saving apparatus, fire extinguishers; physics, chemistry, optical, electrical engineering, surveying, nautical, weighing, signaling, measuring, monitoring, photographic, cinematographic and radio apparatus, loudspeakers, speaking machines, calculating machines, cash registers; automatic vending machines, automatic weighing machines; signboards.*

10 *Surgical and medical as well as sanitary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes, teeth.*

11 *Lighting, heating, cooking, refrigerating, drying and ventilating apparatus and implements, water pipes, bath and w.c. installations; automobile and velocipede accessories, namely red lights, lighting, lanterns; heating appliances; flares; automatic water heaters.*

12 *Asbestos products, namely asbestos brake bands and linings; land, air and water vehicles, automobiles, velocipedes, automobile and velocipede accessories, namely black and nickel-plated bicycle pumps, air pump studs, luggage racks, rubber tubes for valves, washers for quick repairing, caster-mounted bells, repair kits, rubber thread net, tires, brakes, casings, rims, bells, handles, chains, chain covers, child seats, handlebars, dress guards, net stretchers, saddles, saddle covers, air tubes, wheel spokes, tool bags; horns, levers, rear-view mirrors, bells, windshield wipers; vehicle parts; manufactured objects for technical use, of rubber and rubber substitutes; transmission belts.*

13 *Firearms; explosives, fireworks, projectiles, ammunition.*

14 *Trimmings, namely silver trimmings; precious metals, gold and silver objects, jewelry and fashion jewelry, turned and sculpted objects; works of art; timepieces (clocks, wall clocks, watches) and parts thereof.*

15 *Musical instruments, pieces and strings for said instruments.*

16 *Paintbrushes; glues; typewriters; paper, cardboard, articles made of paper and cardboard, raw and semi-processed material for making paper; photographic products and printed matter, playing cards, signboards and signboard plates, type, printing blocks, works of art; writing, drawing, painting and modeling articles, marking chalk, office and counter utensils (except furniture), teaching material.*

17 *Mineral raw materials; packing and stopping materials, heat retaining materials, insulating materials, asbestos products, namely asbestos threads for insulating, asbestos yarns and threads, asbestos felt sheets, twisted yarns and braids of asbestos, cooking pot bottoms, mats, seals, paper, plates, pastes, cartons, powder, piping, cables, sole plates, slate, cords, coating compounds and fabrics of asbestos, asbestos stockpot bottoms; automobile and velocipede accessories, namely materials for sealing air tubes; radiator fluid; cushioning materials used by mattress makers, packaging materials; raw materials and manufactured objects for technical use, of rubber and rubber substitutes; flexible tubes; raw materials and objects of mica.*

18 *Fittings for harnesses, harnesses; trunks; skins, hides and pelts, gut, leather, furskins; umbrellas and parasols, walking sticks, travel goods; saddlery goods, leatherware, leather articles.*

19 *Mineral raw materials; asbestos products, namely asbestos cement slabs; manufactured objects for technical use, of rubber and rubber substitutes; wooden objects, namely cross pieces, wainscotting; objects made of clay; natural and artificial stones, cement, lime, gravel, plaster, pitch, asphalt, tar, reed mats, roofing paper, mobile homes, chimneys, building materials.*

20 *Wooden objects, namely garment bags, frames for wardrobe cabinets, key strips, gardening posts, slabs, colters, sticks, objects made of bone, cork, horn, tortoiseshell, whale-*

bone, ivory, mother of pearl, amber, meerscham, objects made of celluloid and other similar materials, namely push plates for doors, mirrors; lathe-turned, sculptured and braided articles, picture frames, dressmakers' and hairdressers' dummies; furniture, mirrors, upholstered furniture, beds, coffins; signboards and signboard plates, works of art.

21 Bristles, horse hair, hair for brushes, brushware, small brushes, combs, sponges, toilet utensils, cleaning equipment, steel wool; enameled and tinned products; automobile and velocipede accessories, namely oil cans, oil bottles for bicycles; aluminum objects, namely household and kitchen utensils, containers; manufactured objects for technical use, of rubber and rubber substitutes; wooden objects, namely lapboards for eating meals, bottle gourds, jugs, objects made of celluloid and other similar materials, namely meat scrapers, combs, soap boxes, toothbrushes, cases for toothbrushes, beard care sets, beard care bowls; turned and sculpted objects; household and kitchen utensils, barn, gardening and agricultural utensils; signboards and signboard plates, works of art; raw materials and objects made of porcelain, clay, glass.

22 Rope-making goods, nets; textile fibers, cushioning materials used by mattress makers, packaging materials; wooden objects, namely wood shavings, wood wool; wallpapering accessories; tents, sails, sacks.

23 Yarns and threads.

24 Linen; raw and semi-processed material for making paper; oilcloth, blankets, curtains, flags; textiles, knitted fabrics, felt; automobile and velocipede accessories, namely pennants.

25 Headwear; fashion goods; shoes; stockings, socks, mesh-woven and knitted clothing; clothing, lingerie, corsets, neckties, suspenders, gloves; inserts for shoes; wooden objects, namely soles; belt articles.

26 Hairdressing headwear, hairstyles (hairdos); fashion goods, artificial flowers; pins and needles; hooks and eyelets; velocipede accessories, namely trouser clips; lace trimmings (passementerie); objects made of celluloid and other similar materials, namely ponytail ringlets, hair clips; braided articles; wallpapering accessories; passementerie, ribbons, edgings, buttons, lace, embroidery; aluminum objects, namely spangles.

27 Wallpaper; carpets and rugs, mats, linoleum, oilcloth.

28 Fish hooks; skates; Christmas tree trimmings; automatic games of skill and entertaining games; billiard cue chalk; games and toys, sports and gymnastics devices.

29 Eggs, milk, butter, cheese, margarine, edible fats.

30 Coffee, coffee substitutes, tea, sugar, syrup, honey, pasta; chocolate, sweetmeats, sugar confectionery and pastry products, yeast, baking powder; edible ice, cooling ice.

31 Silviculture and animal husbandry products; forage; raw materials for paper production.

32 Beer; mineral water.

33 Spirits.

34 Matches; raw tobacco, manufactured tobacco, cigarette paper.

(822) 22.01.1958, 710 250.

## 2R 216 712 A

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 21.05.1999

(580) 22.07.1999

## Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 27.01.1999 **2R 216 712 A**

(732) OJG Consumer Care B.V.  
225, Biesbosch,  
NL-1181 JC AMSTELVEEN (NL).

## BIOGAZE

(511) 5 Articles de pansement et, plus spécialement, de la gaze.

5 Bandaging and, especially, gauze.

(822) 07.01.1954, 26 801.

## 2R 217 886

(831) ES.

(832) FI, GB, IS.

(527) GB.

(891) 19.03.1999

(580) 29.07.1999

## Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 03.03.1999 **2R 217 886**

(732) Hörmann GmbH & Co.  
Helmut-Hörmann-Straße 6-10,  
D-73540 Heubach (DE).

## Susa

(511) 25 Corsets.

25 Corsets.

(822) 03.01.1958, 387 394.

## 2R 218 804

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(891) 13.04.1999

(580) 29.07.1999

## Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 09.04.1999 **2R 218 804**

(732) LONZA-FOLIEN GMBH  
2, Weidstrasse,  
D-79 576 WEIL (DE).

## POKALON

(511) 17 Feuilles et plaques en polycarbonates thermoplastiques.

17 Sheets and plates made of thermoplastic polycarbonates.

(822) 13.11.1958, 719 536.

**2R 219 145****(831)** PL.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(891)** 21.04.1999**(580)** 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151)** 20.04.1999**2R 219 145**

**(732)** Stockhausen GmbH & Co. KG  
25, Bäckerpfad,  
D-47805 Krefeld (DE).

**(531)** 26.11.

**(511)** 1 Substances pour nettoyer les aliments et les fourrages, produits chimiques pour l'industrie et les sciences, produits chimiques pour la galvanotechnique, produits pour le trempage, contenant des enzymes, moyens pour le décrusage de la soie, agents à imprégner, assouplir et aviver les textiles, agents de débouillissage, matières auxiliaires pour le mercerisage, agents de collage et de désencollage, produits d'amidon pour buts techniques, notamment pour textiles, mordants pour l'industrie textile, agents de foulage, matières de matage pour l'industrie textile, moyens additionnels de viscose, ingrédients pour bains de filature, agents émulsionnants, agents dédoublant les graisses, produits à imprégner le papier, produits chimiques comme produits auxiliaires pour la fabrication du papier et des ficelles en papier, pour l'industrie des crayons, pour la fabrication des fibres synthétiques, pour la teinturerie et l'imprimerie, pour produire et prévenir la mousse, pour fabriquer et corroyer les fourrures, émoullients pour cuir artificiel, caoutchouc synthétique et pour laques, anticalcaires pour l'industrie du cuir, dissolvants pour graisses, agents de flottaison, produits extincteurs, succédanés de la glycérine pour des buts techniques, apprêts, matières tannantes, huiles rouges d'Andrinople, liants pour fibres.

2 Matières à mordancer le cuir, liants de couleur, préservatifs contre la rouille.

3 Dissolvants pour graisses, matières à polir, astiquer et conserver le cuir, cirages, produits de nettoyage et crèmes pour le cuir, matières à nettoyer les planchers, cire à parquet, cosmétiques, matières à nettoyer la peau, crème cosmétique, onguents pour protéger la peau, substances pour le traitement de la chevelure vivante, substances pour nettoyer les cheveux, pâtes dentifrices, eaux pour la bouche, additions cosmétiques pour bains, savons solides et liquides, savons hydrocarbonés, substances pour laver et blanchir, matières à détacher, matières pour enlever l'encre, les couleurs et les laques, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), substances dépilatoires (pe-lain).

4 Produits sulfonés et produits de condensation à base d'huiles, de graisses, d'huiles minérales, d'alcools gras et d'hydrocarbures aromatiques et aliphatiques ou de leurs déri-

vés, matières à conserver le cuir, agents de graissage pour le cuir, dégras, huiles industrielles, huiles de foulonnage, huiles d'ensimage et d'effilochage, huiles pour la filature, huiles d'imprégnation pour le cuir, huiles de forage, émulsions d'huile.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, préparations pour le traitement des maladies cutanées et des dermatoses d'origine parasitaire, onguents contre les brûlures, baume anti-gel (pharmaceutique), ingrédients thérapeutiques pour bains, drogues pharmaceutiques, désinfectants, à savoir désinfectants dermatologiques, déodorants.

1 *Substances for washing foodstuffs and fodder, chemicals for scientific and industrial use, chemicals for electroplating purposes, soaking agents containing enzymes, silk degumming means, agents for impregnating, softening and brightening up textiles, boil-off agents, complementary mercerizing substances, gumming and desizing agents, starch preparations for technical purposes, especially for textiles, mordants for the textile industry, fulling agents, delustering agents for the textile industry, complementary viscose additives, spinning bath substances, emulsifying agents, fat splitting agents, paper impregnating products, chemicals as auxiliary products for making paper and paper twine, for the pencil manufacture, for producing synthetic fibres, for dyeing and printing purposes, for producing or preventing foam, for producing and currying furs, softeners for artificial leather, synthetic rubber and lacquers, water softeners for the leather industry, grease removers, floating agents, extinguishing products, glycerine substitutes for technical purposes, starch size, tanning substances, turkey red oils, binders for fibres.*

2 *Mordants for leather, colour binders, antirust agents.*

3 *Grease removers, substances for smoothing, glazing and preserving leather, shoe wax, cleaning agents and creams for leather, substances for cleaning floorboards, floor wax, cosmetics, skin cleansing substances, cosmetic creams, skin protection ointments, substances for treating hair, hair washing substances, toothpastes, mouthwashes, cosmetic bath additives, solid and liquid soaps, hydrocarbonated soaps, washing and bleaching substances, stain removing substances, substances for removing ink, colorants and lacquers, cleaning and polishing substances (except for leather), depilatory substances (lime pit).*

4 *Sulphonated products and condensation polymers containing oils, greases, mineral oils, fatty alcohols and aromatic and aliphatic hydrocarbons or their derivatives, leather-preserving materials, leather-dubbing agents, tallow, industrial oils, milling oils, textile and tearing oils, oils used for weaving, leather impregnating oils, drilling oils, oil emulsions.*

5 *Medicines, chemical products for medical and sanitary purposes, preparations for the treatment of skin diseases and parasitic dermatoses, burn ointments, pharmaceutical antifreeze balms, therapeutic bath substances, pharmaceutical drugs, disinfectants, namely dermatological disinfectants, deodorants.*

**(822)** 23.12.1958, 720 662.**2R 220 812****(832)** GB.**(527)** GB.**(891)** 11.06.1999**(580)** 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **09.06.1999** **2R 220 812**  
 (732) EUGENE-PERMA S.A.,  
 société anonyme  
 6, rue d'Athènes,  
 F-75009 PARIS (FR).  
 (842) société anonyme.

## VIGO

(511) 3 Savons, dentifrices, parfumerie, produits de beauté, fards, parfum, huiles essentielles, cosmétiques, tous produits pour l'hygiène et l'entretien des cheveux et du cuir chevelu, crèmes pour les cheveux, brillantines, fixateurs, produits et solutions pour réalisation d'ondulation indéfrisables, shampoings, teintures.

8 Tous appareils non électriques pour ondulations indéfrisables.

9 Tous appareils électriques pour ondulations indéfrisables.

11 Séchoirs pour les cheveux.

3 *Soaps, dentifrices, perfumery goods, beauty products, make-up, fragrances, essential oils, cosmetics, all goods for hair and hair scalp cleansing and care, hair cream, brilliantines, hair styling products, permanent curling preparations and solutions, shampoos, dyes.*

8 *Non-electrical permanent curling appliances of all kinds.*

9 *Electrical permanent curling appliances of all kinds.*

11 *Hair dryers.*

(822) 22.08.1957, 94 956.

### 2R 220 849

- (831) BX, ES, IT, RU.  
 (832) FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (891) 12.06.1999  
 (580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **10.06.1999** **2R 220 849**  
 (732) CARL ZEISS (firme)  
 D-89 518 HEIDENHEIM AN DER BRENZ (DE).

## Ultrafluar

(511) 9 Microscopes et lunettes d'approche et leurs parties optiques, surtout oculaires et objectifs; appareils et ustensiles photographiques, ainsi que leurs parties optiques, en particulier objectifs.

9 *Microscopes and field glasses and their optical elements, especially eyepieces and objectives; photographic apparatus and utensils, as well as their optical elements, in particular objectives.*

(822) 17.04.1959, 724 141.

### R 221 740

- (831) HU, PL.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (891) 29.04.1999  
 (580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **09.07.1999** **R 221 740**  
 (732) FÜRSTENBERG, EHEMALIGE HERZOGICH  
 BRAUNSCHWEIGISCHE PORZELLANMANU-  
 FAKTUR  
 D-37699 FÜRSTENBERG ÜBER HÖXTER/WESER  
 (DE).

## FÜRSTENBERG

- (511) 1 Matières premières pour la porcelaine.  
 19 Matières premières pour la porcelaine.  
 21 Matières premières et objets fabriqués en porcelaine.

1 *Base materials for making china.*

19 *Base materials for making china.*

21 *China base materials and objects.*

(822) 27.05.1959, 725 394.

### R 223 920

- (831) CZ, ES, HR, PL, SI, SK.  
 (832) DK, FI, NO, SE.  
 (851) FI, NO, SE - Liste limitée à / *List limited to:*  
 5 Préparations pharmaceutiques.  
 5 *Pharmaceutical preparations.*  
 (891) 25.05.1999  
 (580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **21.09.1979** **R 223 920**  
 (732) KARL ENGELHARD  
 FABRIK PHARM. PRÄPARATE GMBH & Co KG  
 94, Sandweg,  
 D-60 316 FRANKFURT (DE).  
 (842) Limited liability company.

## AESCULO

- (511) 3 Savons, produits de parfumerie, substances de toilette.

5 Préparations pharmaceutiques.

3 *Soaps, perfumery, sanitary substances.*

5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) 17.05.1950, 58 284.

**R 232 921**

- (831) AM, AZ, TJ.  
 (832) GE.  
 (891) 29.04.1999  
 (580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

- (151) **24.06.1980** **R 232 921**  
 (732) MADAUS AKTIENGESELLSCHAFT  
 198, Ostmerheimer Strasse,  
 D-51 109 KÖLN (DE).

**Reparil**

- (511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques.  
 5 Médicaments.  
 3 *Perfumery, cosmetics.*  
 5 *Medicines.*  
 (822) 05.04.1958, 503 768.

**R 249 421**

- (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, TJ, UA, UZ.  
 (832) GE, LT.  
 (891) 03.06.1999  
 (580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

- (151) **10.11.1981** **R 249 421**  
 (732) GONZALEZ BYASS, S.A.  
 Manuel María González, 12,  
 E-11403 JEREZ DE LA FRONTERA, Cádiz (ES).  
 (842) Société anonyme.

**SOBERANO**

- (511) 33 Brandy et toutes sortes de boissons spiritueuses.  
 33 *Brandy and spirits of all kinds.*  
 (822) 18.10.1933, 22 352.

**R 339 476**

- (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (891) 28.05.1999  
 (580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

- (151) **21.09.1987** **R 339 476**  
 (732) Triumph Intertrade AG  
 Triumphweg 6,  
 CH-5330 Zurzach (CH).  
 (842) joint-stock company.

**ESCLAVE**

- (511) 18 Ceintures de hanches.  
 24 Essuie-mains, linges de bain, lingerie de bain.  
 25 Habillement (y compris les articles tissés à mailles et tricotés), en particulier vêtements de dessus et de dessous, vêtements de bain, caleçons de bain et vêtements de sport, manteaux de bain, jaquettes de bain; lingerie de corps; bas; lingerie de bain; articles de l'industrie corsetière, à savoir corsages, corsets, corselets, gaines, ceintures de hanches, porte-jarretelles, ceintures de bal et soutiens-gorge.  
 18 *Hip belts.*  
 24 *Hand towels, bath linen, bathing garments.*  
 25 *Clothing (including mesh-woven and knitted articles), particularly outerwear and underwear, swimwear, bathing trunks and sports clothes, bath robes, bath jackets; body linen; stockings; bathing garments; corsetry articles, namely bodices, corsets, corselets, girdles, hip belts, garter belts, stylish belts and bras.*  
 (822) 15.06.1967, 226 037.  
 (300) CH, 15.06.1967, 226 037.

**R 340 123**

- (831) AL, AZ, BG, BY, CZ, HR, KG, KZ, LV, MD, MN, PL, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ.  
 (832) EE, GE, LT.  
 (891) 28.05.1999  
 (580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

- (151) **02.10.1987** **R 340 123**  
 (732) MUNDIPHARMA AG  
 74, St. Alban-Rheinweg, Postfach,  
 CH-4006 BÂLE (CH).



- (531) 1.5; 26.1; 27.5.  
 (511) 1 Produits chimiques pour l'industrie et les sciences.  
 3 Produits cosmétiques.  
 5 Médicaments, spécialités pharmaceutiques pour l'usage humain et vétérinaire, désinfectants, préparations pour l'hygiène, préparations diététiques, emplâtres.  
 1 *Chemicals for scientific and industrial use.*  
 3 *Cosmetics.*  
 5 *Medicines, proprietary drugs for human and veterinary use, disinfectants, sanitary preparations, dietetic preparations, plasters.*  
 (822) 26.07.1967, 227 065.  
 (300) CH, 26.07.1967, 227 065.

**R 347 465**

(831) BY, LV.

(832) EE, LT.

(891) 03.04.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **21.06.1988****R 347 465**(732) Dr. Willmar Schwabe GmbH & Co.  
4, Willmar-Schwabe-Strasse,  
D-76227 Karlsruhe (DE).**Perozon**

(511) 3 Préparations cosmétiques, à savoir produits pour les soins de la peau, des cheveux et des dents (à l'exception de pâte dentifrice), additifs pour bains.

3 *Cosmetic preparations, namely skin, hair and dental care products (excluding dentifrice), bath additives.*

(822) 27.06.1960, 626 315.

**R 383 128**

(831) AM, AZ.

(832) GE.

(891) 27.02.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **19.07.1991****R 383 128**(732) GEBR. KNAUF WESTDEUTSCHE GIPSWERKE  
D-97 346 IPHOFEN (DE).**PERLFIX**

(511) 19 Plâtre spécial pour la pose de plaques de plâtre cartonnées, utilisé comme enduit sec.

19 *Special plaster for laying cardboard-bound plaster plates, used as dry coating.*

(822) 01.07.1970, 870 554.

**R 391 804**

(831) LV, PL, RU.

(832) EE, LT.

(891) 20.04.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **18.09.1992****R 391 804**(732) RODI B.V.  
36, Industrierrein De Veken,  
NL-1716 KE OPMEER (NL).**RODI**

(511) 18 Colliers et harnais en cuir et en imitations du cuir pour les animaux; courroies pour les chiens.

29 Viande, abats et issues de boucherie non compris dans d'autres classes.

31 Substances alimentaires pour les animaux.

18 *Collars and harnesses made of leather and imitation leather for animals; straps for dogs.*29 *Meat for human consumption and meat trimmings not included in other classes.*31 *Animal feed.*

(822) 12.06.1972, 310 984.

(300) BX, 12.06.1972, 310 984.

**R 421 272**

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GE, IS, LT, NO, SE.

(891) 11.06.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **27.02.1996****R 421 272**(732) PIERRE FABRE SANTE, Société anonyme  
45, place Abel Gance,  
F-92100 BOULOGNE (FR).

(842) Société anonyme.

(750) PIERRE FABRE SANTE, Société anonyme Direction  
Propriété Intellectuelle, 17, avenue Jean Moulin,  
F-81106 CASTRES CEDEX (FR).**APHTORAL**

(511) 5 Pansement buccal.

5 *Mouth plasters.*

(822) 09.10.1975, 932 387.

(300) FR, 09.10.1975, 932 387.

**R 426 194**

(832) TR.

(891) 28.05.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **06.10.1996****R 426 194**(732) Schuler Pressen GmbH & Co. KG  
41, Bahnhofstrasse,  
D-73033 Göppingen (DE).**Schuler**



(511) 7 Machines, outils et dispositifs pour l'usinage de tôles et de métaux, ainsi que pour la production d'emballages faits de tôles.

8 Outils à main pour l'usinage de tôles et de métaux, ainsi que pour la production d'emballages faits de tôles.

7 *Machines, tools and devices for machining sheet metal and metals, as well as for manufacturing packaging made of sheet metal.*

8 *Hand tools for machining sheet metal and metals, as well as for producing packaging made of sheet metal.*

(822) 30.04.1968, 503 905.

**R 433 306**

(832) FI, NO.

(891) 01.06.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **12.10.1997**

**R 433 306**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

## OPTIFAST

(511) 5 Aliments diététiques et de régime.

5 *Dietetic and dietary foodstuffs.*

(822) 14.04.1976, 282 642.

**R 433 790**

(831) BY, CH, CZ, HR, HU, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(851) BY, CH, CZ, DK, FI, HR, HU, IS, NO, PL, PT, RU, SE, SI, SK - Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical products.*

(891) 25.06.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **16.11.1997**

**R 433 790**

(732) GEBRO BROSCHEK GMBH  
13, Bahnhofstrasse,

A-6391 FIEBERBRUNN (AT).

(842) GmbH.

## SERACTIV

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, désinfectants.

5 *Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs, plasters, surgical dressings, preparations for weed and pest control, disinfectants.*

(822) 22.09.1977, 86 433.

**R 437 957**

(831) HU.

(832) NO.

(891) 13.04.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **24.04.1998**

**R 437 957**

(732) Schönox GmbH  
6, Alfred-Nobel-Strasse,  
D-48720 Rosendahl (DE).

## SCHÖNOX

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, excepté matières premières, produits d'usinage et de transformation pour l'industrie du caoutchouc et des matières plastiques, matières collantes.

3 Produits pour nettoyer.

16 Matières collantes.

17 Matières servant à isoler et à calfeutrer, pouvant aussi être mélangées avec du ciment, du mortier, du gypse et d'autres liants anorganiques; produits en amiante pour buts techniques; mastics pour joints.

19 Matériaux de construction, ciment rapide, mortier, matières d'égalisation et à spatuler pour la construction.

1 *Industrial chemicals, except raw materials, machining and transformation products for rubber and plastic manufacturing, adhesive materials.*

3 *Cleaning products.*

16 *Adhesive materials.*

17 *Insulating and caulking materials, which can also be mixed with cement, mortar, gypsum and other inorganic binders; asbestos products for technical purposes; sealant compounds for joints.*

19 *Building materials, quick-setting cement, mortar, leveling materials to be spread with a spatula for construction purposes.*

Tous les produits précités sont aussi destinés à des artisans et des artistes. / *All aforementioned products are also intended for craftsmen and artists.*

(822) 09.03.1978, 968 487.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 17.11.1977, 968 487.

**R 438 787**

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 26.03.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **20.06.1998**

**R 438 787**

(732) KONRAD HORNSCHUCH AG  
D-74679 WEISSBACH (DE).

## d-c-fix

(511) 17 Feuilles autocollantes en matières plastiques pour revêtir des surfaces organiques, céramiques, minérales, en particulier des meubles, des objets de décoration d'intérieur et des objets d'usage courant; les produits précités généralement pour l'usage privé.

27 Feuilles autocollantes en matières plastiques pour revêtir des murs lissés; les produits précités généralement pour l'usage privé.

17 *Plastic adhesive sheets for covering organic, ceramic, mineral surfaces, in particular furniture, interior decoration objects and objects for everyday use; the goods mentioned before intended mostly for private use.*

27 *Plastic adhesive sheets for covering smooth walls; the goods mentioned before intended mostly for private use.*

(822) 05.05.1978, 970 826.

**R 440 513**

(832) DK, NO, SE.

(891) 01.06.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **28.08.1998**

**R 440 513**

(732) CHEMOFORMA AG  
28-32, Rheinstrasse,  
CH-4302 AUGST (CH).

**ASCOGEN**

(511) 31 Additifs pour fourrages.  
31 *Additives to fodder.*

(822) 27.06.1978, 295 198.

**R 441 774**

(832) DK.

(891) 29.04.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **13.11.1998**

**R 441 774**

(732) SOCIÉTÉ CIVILE AGRICOLE DE PRODUCTION  
ET DE CONDITIONNEMENT DE FRUITS  
DES VERGERS DE LA DORDOGNE  
"DOMAINE DE CASTANG"  
GARDONNE,  
F-24680 LA FORCE (FR).  
(842) Société Civile Agricole.



(531) 5.7; 26.11; 27.5.

(511) 31 Produits agricoles et, plus particulièrement, fruits frais.

39 Entreposage, conditionnement et emballage de produits agricoles et, plus particulièrement, de fruits frais.

31 *Agricultural products, and more precisely, fresh fruits.*

39 *Storage and packaging of agricultural products, and more precisely, of fresh fruits.*

(822) 31.08.1978, 1 054 031.

(300) FR, 31.08.1978, 1 054 031.

**R 443 617**

(832) GB.

(851) GB - Liste limitée à / *List limited to:*

6 Capsules de bouchage et de débouchage en métal.  
10 Flacons compte-gouttes, pulvérisateurs médicaux et chirurgicaux.

20 Capsules et bouchons de matière plastique.  
21 Petits récipients portatifs pour la toilette, le ménage et la cuisine, verrerie, cristallerie, flacons, bouteilles, pots, salières, capsules et bouchons de verre, vaporisateurs de parfumerie.

6 *Metallic sealing and unsealing capsules.*  
10 *Dropper bottles, vaporizers for medical and surgical use.*

20 *Plastic capsules and stoppers.*  
21 *Small portable toilet, household and kitchen containers, glassware, crystal ware, flasks, bottles, pots, salt shakers, capsules and stoppers of glass, perfume sprayers.*

(527) GB.

(891) 18.03.1999

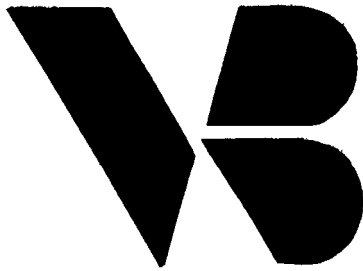
(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **03.01.1999**

**R 443 617**

(732) GROUPE BROSSE  
39, boulevard Bourdon,  
F-75 004 PARIS (FR).



(531) 27.5.

(511) 6 Capsules de bouchage et de débouchage en métal.  
8 Mortiers.

10 Flacons compte-gouttes, pulvérisateurs médicaux et chirurgicaux.

20 Capsules et bouchons en matière plastique.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour la toilette, le ménage et la cuisine, verrerie, cristallerie, flacons, bouteilles, pots, salières, capsules et bouchons de verre, vaporisateurs de parfumerie.

6 *Metallic sealing and unsealing capsules.*

8 *Mortars.*

10 *Dropper bottles, vaporizers for medical and surgical use.*

20 *Plastic capsules and stoppers.*

21 *Small portable toilet, household and kitchen utensils and containers, glassware, crystal ware, flasks, bottles, pots, salt shakers, capsules and stoppers made of glass, perfume sprayers.*

(822) 11.08.1978, 1 063 157.

(300) FR, 11.08.1978, 1 063 157.

#### R 443 619

(831) BG, CZ, PL, SK.

(832) DK, FI, GB, SE.

(851) BG, CZ, DK, PL, SK.

Pour tous les produits des classes 1 et 17. / *For all goods in classes 1 and 17.*

FI, GB, SE.

Pour tous les produits de la classe 1. / *For all goods in class 1.*

(527) GB.

(891) 08.02.1999

(580) 22.07.1999

Enregistrement international concerné /  
*International registration concerned*

(151) 24.11.1998

R 443 619

(732) Eilenburger Chemie Werke  
Aktiengesellschaft  
2, Ziegelstrasse,  
D-04838 Eilenburg (DE).



(531) 7.1; 26.1; 27.5.

(511) 1 Matière plastique sous forme de granulés et d'agglomérés, produits chimiques pour buts industriels, scientifiques et photographiques, peroxyde d'hydrogène, perhydrate de carbamide, sels d'acide sulfurique, peroxyde, peroxydes organiques, matières collantes à base de PVC pour buts industriels, nitrate de cellulose, acétate de cellulose.

16 Matières collantes à base de PVC pour la papeterie.

17 Produits semi-finis en matière plastique mousse ou non mousse, sous forme de panneaux, feuilles, produits de revêtement, rubans, blocs, barres, tubes, conduits, profilés, pièces moulées; séparateurs pour accumulateurs et batteries électriques; produits semi-finis en celluloid sous forme de panneaux, plaques, feuilles.

20 Pièces moulées en celluloid.

27 Revêtement de plancher, également sous forme de dalles en matière plastique.

1 *Plastic material in the form of granules and compressed compounds, chemicals for use in industry, science and photography, hydrogen peroxide, carbamide perhydrate, sulphuric acid salts, peroxide, organic peroxides, PVC-based adhesive materials for industrial purposes, cellulose nitrate, cellulose acetate.*

16 *PVC-based adhesive materials for stationery purposes.*

17 *Semi-finished products of foamed or non-foamed plastic material, in the form of panels, sheets, covering agents, tapes, slabs, rods, tubes, pipes, form pieces, castings; separators for storage batteries and electric batteries; semi-finished products made of celluloid in the form of panels, plates, sheets.*

20 *Castings made of celluloid.*

27 *Floorings, also in the form of plastic slabs.*

(822) 21.08.1974, 640 356.

#### R 444 115

(831) CZ, HR, PL, SI.

(832) NO.

(891) 05.04.1999

(580) 22.07.1999

Enregistrement international concerné /  
*International registration concerned*

(151) 03.04.1999

R 444 115

(732) LÉON NOËL MELCHIOR  
79, Neerharenweg,  
LANAKEN (BE).

**ZANGERSHEIDE**

(511) 5 Préparations vétérinaires et hygiéniques; préparations de vitamines; spermés d'animaux pour insémination.

12 Transporteurs à chevaux.

16 Papier, carton, articles en papier et en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, périodiques, brochures, matériel d'emballage en papier et en carton; papier imprimé à des buts administratifs et comptables, papier à lettres, cartes postales, cartes postales illustrées, enveloppes, photographies.

18 Fouets, harnais et sellerie; couvertures de cheval; chabraques.

31 Animaux vivants, notamment chevaux et poneys, substances alimentaires pour les animaux, substances alimentaires fortifiantes pour les animaux.

5 *Veterinary and sanitary preparations; vitamin preparations; animal semen for insemination.*

12 *Horse transporters.*

16 *Paper, cardboard, articles made of paper and cardboard (not included in other classes), printed matter, periodicals, brochures, paper and cardboard packaging material; printed paper for administrative purposes and for use in accounting, writing paper, postcards, picture postcards, envelopes, photographs.*

18 *Whips, harnesses and saddlery; horse blankets; shabraques.*

31 *Live animals, especially horses and ponies, animal feed, strengthening animal forage.*

(822) 04.10.1978, 354 888.

(300) BX, 04.10.1978, 354 888.

#### R 444 116

(831) CZ, HR, PL, SI.

(832) NO.

(891) 16.04.1999

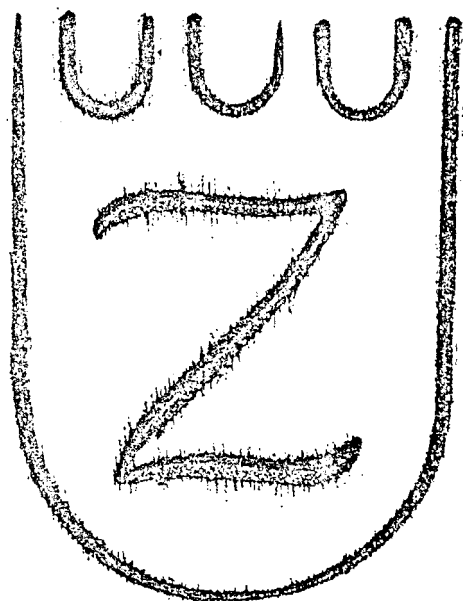
(580) 29.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 03.04.1999

R 444 116

(732) LÉON NOËL MELCHIOR  
79, Neerharenweg,  
LANAKEN (BE).



(531) 27.5.

(511) 5 Préparations vétérinaires et hygiéniques; préparations de vitamines; spermés d'animaux pour insémination.

12 Transporteurs à chevaux.

16 Papier, carton, articles en papier et en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, périodiques, brochures, matériel d'emballage en papier et en carton; papier imprimé à des buts administratifs et comptables, papier à lettres, cartes postales, cartes postales illustrées, enveloppes, photographies.

18 Fouets, harnais et sellerie; couvertures de cheval; chabraques.

31 Animaux vivants, notamment chevaux et poneys, substances alimentaires pour les animaux, substances alimentaires fortifiantes pour les animaux.

5 *Veterinary and sanitary preparations; vitamin preparations; animal semen for insemination.*

12 *Horse transporters.*

16 *Paper, cardboard, articles made of paper and cardboard (not included in other classes), printed matter, periodicals, brochures, paper and cardboard packaging material; printed paper for administrative purposes and for use in accounting, writing paper, postcards, picture postcards, envelopes, photographs.*

18 *Whips, harnesses and saddlery; horse blankets; shabraques.*

31 *Live animals, in particular horses and ponies, animal feed, strengthening animal forage.*

(822) 04.10.1978, 354 889.

(300) BX, 04.10.1978, 354 889.

#### R 444 349

(832) DK.

(891) 02.06.1999

(580) 29.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 04.05.1999

R 444 349

(732) Novartis Nutrition AG  
118, Monbijoustrasse,  
CH-3007 Berne (CH).

## PERFORM

(511) 5 Aliments diététiques et de régime; fortifiants, reconstituants et stimulants sous forme de préparations alimentaires diététiques pauvres en graisse et/ou riches en albumine, hydrates de carbone, vitamines et/ou minéraux.

29 Viande, poisson, volaille, légumes et fruits sous forme d'extraits, de conserves, de plats cuisinés ou de conserves déshydratées, soupes, bouillons, préparations pour faire des potages, oeufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, chocolat, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, produits de pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sel, sauces, épices; viande, poisson, volaille, légumes et fruits sous forme de plats cuisinés.

32 Boissons non alcooliques, jus de fruits et de légumes, limonades, sirops, essences, extraits et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques.

5 *Dietetic and dietary foodstuffs; tonics, restoratives and stimulants in the form of dietetic food preparations with a low fat content and/or a high albumen, carbohydrate, vitamin and/or mineral content.*

29 *Meat, fish, poultry, vegetables and fruits in the form of extracts, preserves, ready-made dishes or dehydrated*

*preserves, soups, bouillons, preparations for making soups, eggs, milk and other milk products, edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, chocolate, flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery products, edible ice, honey, salt, sauces, spices; meat, fish, poultry, vegetables and fruits in the form of prepared meals.*

32 *Non-alcoholic beverages, fruit and vegetable juices, lemonades, syrups, essences, extracts and other preparations for making non-alcoholic beverages.*

(822) 25.08.1978, 296 603.

#### **R 444 355**

(832) GB.

(851) GB - Liste limitée à / *List limited to:*

6 Capsules de bouchage et de surbouchage en métal.  
10 Flacons compte-gouttes, pulvérisateurs médicaux et chirurgicaux.

20 Capsules et bouchons de matière plastique.

21 Petits récipients portatifs pour la toilette, le ménage et la cuisine, verrerie, cristallerie, flacons, bouteilles, pots, salières, capsules et bouchons de verre, vaporisateurs de parfumerie.

6 *Metallic sealing capsules and overcap closures.*

10 *Dropper bottles, vaporizers for medical and surgical use.*

20 *Plastic capsules and stoppers.*

21 *Small portable containers for toilet, household and kitchen use, glassware, crystal ware, flasks, bottles, pots, salt shakers, capsules and stoppers of glass, perfume sprayers.*

(527) GB.

(891) 18.03.1999

(580) 22.07.1999

#### **Enregistrement international concerné / International registration concerned**

(151) **09.02.1999**

**R 444 355**

(732) GROUPE BROSSE  
39, boulevard Bourdon,  
F-75 004 PARIS (FR).

## **BROSSE**

(511) 6 Capsules de bouchage et de surbouchage en métal.  
8 Mortiers.

10 Flacons compte-gouttes, pulvérisateurs médicaux et chirurgicaux.

20 Capsules et bouchons de matière plastique.

21 Petits récipients portatifs pour la toilette, le ménage et la cuisine, verrerie, cristallerie, flacons, bouteilles, pots, salières, capsules et bouchons de verre, vaporisateurs de parfumerie.

6 *Metallic sealing capsules and overcap closures.*

8 *Mortars.*

10 *Dropper bottles, vaporizers for medical and surgical use.*

20 *Plastic capsules and stoppers.*

21 *Small portable toilet, household and kitchen containers, glassware, crystal ware, flasks, bottles, pots, salt shakers, capsules and stoppers of glass, perfume sprayers.*

(822) 11.08.1978, 1 070 435.

(300) FR, 11.08.1978, 1 070 435.

#### **R 445 270**

(832) NO.

(891) 29.06.1999

(580) 29.07.1999

#### **Enregistrement international concerné / International registration concerned**

(151) **18.05.1999**

**R 445 270**

(732) Ontex, Naamloze Vennootschap  
Genthof 5,  
B-9255 Buggenhout (BE).

(842) Naamloze Vennootschap (corporation).

## **INCOGNITO**

(511) 5 Produits d'hygiène, plus particulièrement protège-slips.

5 *Sanitary care goods, specifically panty liners.*

(822) 08.09.1978, 355 080.

#### **R 445 502**

(831) CZ, DE, EG, PL.

(832) FI, NO, SE.

(891) 18.05.1999

(580) 29.07.1999

#### **Enregistrement international concerné / International registration concerned**

(151) **14.05.1999**

**R 445 502**

(732) ERAMET  
Tour Maine Montparnasse, 33, Avenue du Maine,  
F-75015 PARIS (FR).

(842) société anonyme.

## **NICKEL**



(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Plaques et carrés en nickel pur électrolytique.  
6 *Pure electrolytic nickel plates and squares.*

(822) 20.09.1978, 1 079 618.

#### **447 878**

(832) DK.

(891) 02.06.1999

(580) 29.07.1999

#### **Enregistrement international concerné / International registration concerned**

(151) **12.10.1979**

**447 878**

(732) Novartis Nutrition AG  
118, Monbijoustrasse,  
CH-3007 Bern (CH).

## POWERPLAY

(511) 5 Aliments diététiques et de régime; fortifiants, re-constituants et stimulants sous forme de préparations alimentaires diététiques pauvres en graisses et/ou riches en albumine, hydrate de carbone, vitamines et/ou minéraux.

29 Viande, poisson, volaille, légumes et fruits sous forme d'extraits, de conserves, de plats cuisinés ou de conserves déshydratées, soupes, bouillons, préparations pour faire des potages, oeufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, chocolat, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, produits de pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sel, sauces, épices; viande, poisson, volaille, légumes et fruits sous forme de plats cuisinés.

32 Boissons non alcooliques; jus de fruits et de légumes, limonades, sirops, essences, extraits et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques.

5 *Dietetic and dietary foodstuffs; tonics, restoratives and stimulants in the form of dietetic food preparations with a low fat content and/or a high albumen, carbohydrate, vitamin and/or mineral content.*

29 *Meat, fish, poultry, vegetables and fruits in the form of extracts, preserves, ready-made dishes or dehydrated preserves, soups, bouillons, preparations for making soups, eggs, milk and other milk products, edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, chocolate, flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery products, edible ice; honey, salt, sauces, spices; meat, fish, poultry, vegetables and fruits in the form of prepared meals.*

32 *Non-alcoholic beverages; fruit and vegetable juices, lemonades, syrups, essences, extracts and other preparations for making non-alcoholic beverages.*

(822) 03.07.1979, 300 274.

(300) CH, 03.07.1979, 300 274.

### 462 008

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE.

(851) CH - Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparation pour nettoyer, savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits capillaires.

3 *Cleaning preparation, soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair care preparations.*

(527) GB.

(891) 25.06.1999

(580) 22.07.1999

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 10.07.1981 462 008

(732) PIERRE FABRE S.A., Société anonyme  
45, place Abel Gance,  
F-92 100 BOULOGNE (FR).

(842) Société Anonyme.

## DIACNEAL

(511) 3 Préparations pour nettoyer, savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits capillaires.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, produits pour l'hygiène et les soins de la peau.

3 *Cleaning preparations, soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair care preparations.*

5 *Pharmaceutical and sanitary products, sanitary and skin care products.*

(822) 16.04.1981, 1 168 495.

(300) FR, 16.04.1981, 1 168 495.

### 467 516

(831) LV.

(832) EE, GE, IS, LT.

(891) 22.06.1999

(580) 29.07.1999

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 27.01.1982 467 516

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

## AREDIA

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, produits vétérinaires.

5 *Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs and preparations, veterinary products.*

(822) 23.10.1981, 313 376.

(300) CH, 23.10.1981, 313 376.

### 470 292

(832) SE.

(891) 09.02.1999

(580) 22.07.1999

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 19.06.1982 470 292

(732) WEIDMÜLLER INTERFACE GMBH & Co  
175, Paderborner Strasse,  
D-32 760 DETMOLD (DE).

## Klippon

(511) 8 Outils à main pour électriciens.

9 Bornes à usage électronique; parties de bornes à usage électrique, à savoir réglettes, connecteurs ainsi qu'éléments électroniques embrochables, à savoir supports de cartes de circuits imprimés, socles pour relais, circuits électroniques avec boîtiers; accessoires et parties des bornes précitées, à savoir supports profilés, coffrets de protection équipés de supports profilés, fiches de test, fiches femelles, connexions transversales, matériel de repérage pour bornes et parties de bornes,

gaines de protection pour fils; tout le matériel précité est constitué de pièces embouties, estampées, étirées, tournées et moulées en métal et/ou de pièces injectées, moulées et coulées en matières synthétiques et résines thermodurcissables et thermoplastiques.

8 *Hand tools for electricians.*

9 *Terminals for electronic use; parts of terminals for electric purposes, namely connection strips, connectors as well as electronic plug-in elements, namely supports for printed circuit boards, relay sockets, electronic circuits with housings; accessories and parts of the terminals mentioned before, namely profiled supports, safety cabinets fitted with profiled supports, test probes, plug sockets, cross connections, marking equipment for terminals and parts of terminals, protective sheaths for wires; all the aforementioned equipment consists of pressed, stamped, drawn, turned and molded pieces made of metal and/or injected, molded and cast pieces of synthetic materials and thermosetting and thermoplastic resins.*

(822) 17.03.1982, 1 030 956.

472 771

(831) BG, HU, LV, RO.

(832) EE, LT.

(891) 15.06.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **20.10.1982** **472 771**

(732) LEK, TOVARNA FARMACEVTSKI  
IN KEMIČNIH IZDELKOV, D.D., LJUBLJANA  
57, Verovškova,  
SI-61 107 LJUBLJANA (SI).

**NIFECARD**

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.  
5 *Pharmaceutical and veterinary products.*

(822) 25.05.1982, 26 305.

476 119

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 11.02.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **12.01.1983** **476 119**

(732) EMSOLD-GESELLSCHAFT  
GERT HELMERS GMBH & Co KG  
D-26180 RASTEDE/HANKHAUSEN (DE).



(511) 10 Supports et talonnettes orthopédiques, soutiens plantaires.

24 Étoffes de doublure pour souliers revêtues de caoutchouc mousse.

25 Semelles hygiéniques, protecteurs de talons, semelles à relief pour sandales, semelles de rembourrage raides à placer entre le cuir de la tige et la doublure, contreforts et bouts renforcés, pièces formées doublées de caoutchouc mousse pour le rembourrage de premières; chaussettes hygiéniques de dessus dont les tissus extérieurs et intérieurs sont reliés par une pellicule de caoutchouc mousse.

10 *Orthopedic supports and heelpieces, arch supports.*

24 *Shoe lining fabrics covered with rubber foam.*

25 *Sanitary soles, heel shields, soles with raised patterns for sandals, stiff padding soles wedged between the leather of the upper and the lining, stiffeners and reinforced tips, shaped pieces lined with rubber foam for padding sock linings; outer sanitary socks with outside and inside fabrics attached by a rubber foam film.*

(822) 06.06.1978, 753 568.

479 001

(831) AL, AM, AZ, CZ, DZ, EG, HU, KG, KP, PL, SK, UZ.

(832) EE, LT, NO, SE.

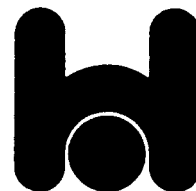
(891) 25.05.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **25.07.1983** **479 001**

(732) HOBAS ENGINEERING AG  
2, Birsigstrasse,  
CH-4054 BÂLE (CH).



(511) 17 Articles fabriqués en matières plastiques renforcées de fibres de verre, à savoir tuyaux de toutes sortes, tels que tuyaux pour échappement d'air, tuyaux pour eaux usées, tuyaux de conduite et pièces moulées de toutes sortes, à savoir brides, tubes de dérivation, coudes, pièces en T.

19 Articles fabriqués en matières plastiques renforcées de fibres de verre, à savoir tuyaux de toutes sortes, tels que tuyaux pour échappement d'air, tuyaux pour eaux usées, tuyaux de conduite et pièces moulées de toutes sortes, à savoir cages de protection et coffrages.

20 Articles fabriqués en matières plastiques renforcées de fibres de verre, à savoir pièces moulées de toutes sortes telles que clapets, réservoirs et récipients, fûts.

17 Goods made of glass-fibre reinforced plastics, namely pipes of all kinds, such as air exhaust pipes, waste water pipes, conduit pipes and cast parts of all types, namely flanges, by-pass pipes, elbows, T pieces.

19 Goods made of glass-fibre reinforced plastics, namely pipes of all kinds, such as air exhaust pipes, waste water pipes, conduit pipes and cast parts of all kinds, namely cribs and formwork.

20 Goods made of glass-fibre reinforced plastics, namely cast parts of all kinds such as valves, tanks and containers, casks.

(822) 21.03.1983, 324 695.

(300) CH, 21.03.1983, 324 695.

481 574

(831) AL, AT, BA, BG, CH, CU, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(891) 17.06.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 12.12.1983

481 574

(732) LES FROMAGERS SAVOYARDS

(société anonyme)

25 Bis, Faubourg des Balmettes,

F-74000 ANNECY (FR).

(842) Société Anonyme.



(511) 29 Fromages.  
29 Cheese.

(822) 23.06.1983, 1 239 625.

(300) FR, 23.06.1983, 1 239 625.

483 927

(831) BG, BY, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, VN.

(832) DK, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 20.05.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 13.02.1984

483 927

(732) PATACO AG,  
INDUSTRIE- UND UNTERHALTUNGSELEKTRO-  
NIK

16, Ringstrasse,

CH-8600 DÜBENDORF (CH).

# Pataco

(511) 9 Appareils et instruments électroacoustiques, appareils de radio et de télévision, appareils pour l'enregistrement du son, haut-parleurs, écouteurs, amplificateurs, appareils électriques et électroniques destinés à l'électronique de divertissement, appareils de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle et d'enseignement, parties et accessoires, en particulier éléments de construction pour les appareils et instruments précités.

9 Electroacoustic apparatus and instruments, radio and television apparatus, sound recording apparatus, loudspeakers, headphones, amplifiers, electrical and electronic appliances designed for the electronic entertainment sector, apparatus for weighing, measuring, signalling, monitoring and teaching, parts and accessories, in particular construction components for the above apparatus and instruments.

(822) 30.12.1983, 328 388.

(300) CH, 30.12.1983, 328 388.

484 501

(832) DK, NO.

(891) 07.04.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 10.12.1983

484 501

(732) ALKOR GMBH KUNSTSTOFFE

9, Morgensternstrasse,

D-81 479 MÜNCHEN-SOLLN (DE).

# Alkorplan

(511) 17 Pellicules, feuilles, bandes, panneaux, tuyaux, feuilles moussées, ainsi que fils et filés (non à usage textile) en matières plastiques; pellicules, feuilles, bandes, panneaux et feuilles moussées en matières plastiques liés par collage ou par tout autre moyen à d'autres pellicules et feuilles en matières plastiques, papier, caoutchouc, en matières tissées ou en tissu, en non-tissés de papier et de textile, en cuir, en bois et en métal.

22 Fibres naturelles ou synthétiques (veloutées) destinées à être fixées par collage ou par tout autre moyen à la surface de pellicules, feuilles, bandes, panneaux et feuilles moussées.

23 Fils et filés naturels ou synthétiques destinés à être fixés par collage ou par tout autre moyen à la surface de pellicules, feuilles, bandes, panneaux et feuilles moussées.

17 Films, sheets, tapes, panels, pipes, foamed sheets, as well as thread and yarn and spun thread and yarn (for non-textile use) made of plastic materials; films, sheets, tapes, panels and foamed sheets made of plastic materials attached



by bonding or by any other means to other films and sheets made of plastic materials, paper, rubber, of woven materials or of cloth, of non-woven fabrics of paper and of textile material, of leather, of wood and of metal.

22 Natural or synthetic fibers (pile fibers) designed to be attached by bonding or by any other means to the surface of films, sheets, tapes, panels and foamed sheets.

23 Natural or synthetic thread and yarn and spun thread and yarn designed to be attached by bonding or by any other means to the surface of films, sheets, tapes, panels and foamed sheets.

(822) 01.06.1983, 787 364.

**485 244**

(831) AM, AZ.

(832) GE.

(891) 27.02.1999

(580) 22.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **12.04.1984** **485 244**

(732) GEBR. KNAUF WESTDEUTSCHE GIPSWERKE  
Am Bahnhof,  
D-97 346 IPHOFEN (DE).

## UNIFLOTT

(511) 2 Mastics à appliquer à la spatule sur des plaques de plâtre revêtues de carton.

2 Mastics to be applied with a spatula on cardboard-lined plasterboards.

(822) 29.09.1983, 1 054 092.

**501 207**

(831) AL, AZ, BG, PL, VN.

(832) DK, FI, GB, GE, IS, NO, SE.

(527) GB.

(891) 08.06.1999

(580) 29.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **24.03.1986** **501 207**

(732) PIERRE FABRE DERMATOLOGIE,  
Société par actions simplifiée  
45, Place Abel Gance,  
F-92100 BOULOGNE (FR).

(842) Société par actions simplifiée.

(750) PIERRE FABRE DERMATOLOGIE, Société à responsabilité limitée, Direction Propriété Intellectuelle, 17, avenue Jean Moulin, F-81106 CASTRES CEDEX (FR).

## MYCOSTER

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits pour l'hygiène et les soins de la peau; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; désinfectants.

5 Pharmaceutical and veterinary products, products for skin hygiene and care; dietetic substances for medical use, food for infants; disinfectants.

(822) 19.11.1985, 1 331 529.

(300) FR, 19.11.1985, 1 331 529.

**501 397**

(831) AL, AM, AZ, BG, BY, CU, KG, KZ, LV, MD, MN, PL, PT, RU, TJ, UA, UZ, VN.

(832) DK, FI, GE, IS, LT, NO, SE.

(891) 25.06.1999

(580) 22.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **28.03.1986** **501 397**

(732) PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE,  
Société Anonyme  
45, place Abel Gance,  
F-92100 BOULOGNE (FR).

(750) PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE, Société anonyme, Direction Propriété Intellectuelle, 17, avenue Jean Moulin, F-81106 CASTRES CEDEX (FR).

## CYTELIUM

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits pour l'hygiène et les soins de la peau; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; désinfectants.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair products; dentifrices.

5 Pharmaceutical and veterinary products, sanitary and skin care products; dietetic substances for medical use, baby food; disinfectants.

(822) 19.11.1985, 1 331 532.

(300) FR, 19.11.1985, 1 331 532.

**509 962**

(832) SE.

(851) SE.

Liste limitée aux services de la classe 42: Hôtellerie et restauration. / List limited to the services in class 42: Catering and hotel services.

(891) 28.06.1999

(580) 29.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **27.02.1987** **509 962**

(732) E.V. EXPANSION,  
Société en nom collectif  
57, rue Boissière,  
F-75 016 PARIS (FR).

## LA MERE POULARD

(511) 16 Livres, imprimés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Hôtellerie et restauration.

16 Books, printed matter.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; salad dressings; preserves.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice for refreshment.

33 Alcoholic beverages (except beer).

42 Catering and hotel services.

(822) 10.04.1984, 1 268 184.

511 767

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(891) 20.04.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 08.04.1987

511 767

(732) BRON ELEKTRONIK AG  
27, Langgartenweg,  
CH-4123 ALLSCHWIL (CH).

**bron**

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments électroniques pour la technique des courants forts et/ou faibles, à savoir pour la direction, la transformation, la régulation et la conduite.

11 Appareils et instruments électroniques pour la technique d'éclairage.

9 Electronic apparatus and instruments for heavy and/or light-current engineering, especially for directing, converting, regulating and conveying.

11 Electronic apparatus and instruments used within the lighting sector.

(822) 14.10.1986, 349 795.

(300) CH, 14.10.1986, 349 795.

**R 513 633**

(832) DK, FI, NO.

(851) DK, FI, NO - Liste limitée à / *List limited to*:

16 Imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures; photographies; catalogues de vente par correspondance; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

36 Assurances et finances: instituts bancaires, agences de change, instituts de crédit.

16 Printed matter, newspapers and periodicals, books, bookbinding material; photographs; mail-order catalogs; stationery, adhesives materials (for stationery purposes); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printing types; printing blocks.

36 Insurance underwriting and financial services: banking institutions, exchange agencies, lending institutions.

(891) 16.04.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 01.06.1997

**R 513 633**

(732) FINAREF, Société anonyme  
6, rue Émile Moreau,  
F-59 100 ROUBAIX (FR).

(842) société anonyme.

**FINAREF**

(511) 16 Imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures; photographies; catalogues de vente par correspondance; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité et affaires: agences de publicité, exploitation et compilation de données.

36 Assurances et finances: instituts bancaires, agences de change, instituts de crédit.

38 Communications: diffusion de programmes de radio et de télévision, transmission de messages.

39 Agences de voyages.

41 Éducation et divertissement: éducation des personnes, divertissement, amusement, récréation, organisation de jeux éducatifs.

42 Services divers, à savoir recherche de logement, restauration, salons de beauté, salons de coiffure.

16 Printed matter, newspapers and periodicals, books, bookbinding material; photographs; mail-order catalogs; stationery, adhesives materials (for stationery purposes); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printing type; printing blocks.

35 Advertising and business: advertising agencies, data compilation and statistical processing.

36 Insurance underwriting and financial services: banking institutions, exchange agencies, lending institutions.

38 Communications: broadcasting of radio and television programs, message sending.

39 Travel agencies.

41 *Education and entertainment: educational services, entertainment, fun, recreation, organization of instructional games.*

42 *Various services, namely search for accommodation, preparation of food and drink, beauty salons, hairdressing salons.*

(822) 28.01.1987, 1 391 737.

519 720

(832) TR.

(891) 26.03.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 11.12.1987

519 720

(732) DRIZORO, S.A.

C/ Primavera n° 50-52, Parque Industrial "LAS MON-JAS",

E-28850 TORREJON DE ARDOZ (ES).

(842) S.A..



DRIZORO, S.A.

(531) 25.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) rouge et blanc. / Red and white.

(511) 19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

19 *Construction materials, natural and artificial stones, cement, lime, mortar, plaster and gravel; sandstone or cement tubes; products for road building; asphalt, pitch and bitumen; mobile homes; monuments of stone; chimneys.*

(822) 21.11.1983, 1 025 860.

519 721

(832) TR.

(891) 26.03.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 11.12.1987

519 721

(732) DRIZORO, S.A.

C/ Primavera n° 50-52, Parque Industrial "LAS MON-JAS",

E-28850 TORREJON DE ARDOZ (ES).

(842) S.A..



DRIZORO, S.A.

(531) 25.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) rouge et blanc. / red and white.

(511) 19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

19 *Construction materials, natural and artificial stones, cement, lime, mortar, plaster and gravel; sandstone or cement tubes; products for road building; asphalt, pitch and bitumen; mobile homes; monuments of stone; chimneys.*

(822) 20.07.1983, 1 025 861.

520 848

(831) AT, CZ, HU, LV, PL, RO.

(832) LT.

(891) 21.05.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 04.02.1988

520 848

(732) LABORATOIRES D'HYGIÈNE ET DE DIÉTÉTIQUE (L.H.D.), Société anonyme  
38, avenue Hoche,  
F-75 008 PARIS (FR).

(842) société anonyme.

**URGO-COR**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for infants; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(851) 1988/10 LMi.

Liste limitée à:

5 Matériel pour pansement, produits pour l'hygiène.

List limited to:

5 *Materials for dressings, hygiene products.*

(822) 05.11.1986, 1 378 104.

522 841

(831) CZ, HU, KP, PL, RO, RU, SI, SK, VN.

(832) NO.

(891) 30.03.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **22.04.1988** **522 841**

(732) JACQUES BRITT  
INTERNATIONALE MODEN GMBH  
184, Herforder Strasse,  
D-33 609 BIELEFELD (DE).

# V O T U M

## JACQUES BRITT

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements (y compris vêtements tissés à mailles et tricotés); vêtements sportifs, de sport et de loisirs; vêtements en jean; chemises, notamment chemises pour hommes, chemises de sport, chemises de loisirs; sweat-shirts, chemises de couteil sous forme de vêtements de dessus (overshirts); chemises de sport en tissus à mailles avec col roulé et manches longues (sweatershirts); chemises sous forme de jaquettes (jacket-shirts); T-shirts, chemises pour dames, polos; blouses, pull-overs, débardeurs, complets, vestes, vestes réversibles, vestes-chemisiers, pantalons, blousons, blousons-chemisiers, manteaux courts et sportifs (duffle-coats), anoraks, manteaux, robes, jupes, jupes pour dames, pantalons en jean, fichus, cache-col, foulards, châles, pochettes, vêtements de dessous, lingerie de nuit, robes-peignoirs, peignoirs de bain, chaussettes, bas, cravates, gants, articles de chapellerie, articles tricotés, à savoir pull-overs, débardeurs, vestes, blousons, blousons-chemisiers, gilets, pull-overs sans manches arrivant aux hanches (vestovers), sweaters, manteaux, robes, jupes, pantalons, chemises, blouses, casquettes, fichus, foulards, châles, bas, chaussettes, cravates, gants et liseuses; tous les produits précités pour hommes, dames et/ou enfants.

25 *Clothing (including mesh-woven clothing and knitwear); leisure and sportswear; denim clothing; shirts, especially men's shirts, sports shirts, leisure shirts; sweat shirts, woven drill shirts in the form of outerclothing (overshirts); sports shirts made of knitted fabric with turtleneck and long sleeves (sweatershirts); shirts in the form of tailcoats (jacket-shirts); tee-shirts, ladies' shirts, polo shirts; smocks, pullovers, sleeveless t-shirts, ensembles, jackets, reversible jackets, shirt jackets, trousers, blousons, shirt blousons, short sports coats (duffle coats), anoraks, coats, frocks and dresses, skirts, womens' skirts, jeans, fichus, neck scarves, scarves, shawls, pocket handkerchiefs, underwear, nightwear, dressing gowns, bathrobes, socks, stockings, neckties, gloves, headwear, knitted articles, namely pullovers, sleeveless t-shirts, jackets, blousons, shirt blousons, vests, hip-length sleeveless pullovers (vestovers), sweaters, coats, frocks and dresses, skirts, trousers, shirts, smocks, caps, fichus, scarves, shawls, stockings, socks, neckties, gloves and bed jackets; all the aforesaid goods for men, women and/or children.*

(822) 15.01.1988, 1 116 597.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 08.12.1987, 1 116 597.

529 745

(832) GB.

(527) GB.

(891) 11.06.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **11.10.1988** **529 745**

(732) LYSTAR, sarl  
198, Avenue de Verdun,  
F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).  
(842) SARL.

## LOGIDATA INTERNATIONAL

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques et mécaniques et disques acoustiques, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs et logiciels.

16 Matériel d'instruction et d'enseignement.

28 Jeux, jouets.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, mechanical and magnetic recording media and phonograph records, calculators, data processing equipment; computers and software.*

16 *Instructional and teaching material.*28 *Games, toys.*

(822) 24.02.1988, 1 476 073.

R 536 842

(831) DE.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(891) 15.04.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **31.03.1999** **R 536 842**

(732) HR RÜEGG AG  
10, Felbenstrasse,  
CH-9403 GOLDACH (CH).

# rip-n-zip

(531) 27.5.

(511) 26 Fermeture à glissière appliquée avec bande d'arrachage intégrée pour ouvrir et refermer facilement des sacs en papier à couches multiples et des sacs en matières plastiques.

26 *Slide fasteners with built-in tear strips for facilitating the opening and closing bags made of multi-layer paper and sacks made of plastic materials.*

(822) 19.01.1989, 368 663.

538 021

(831) PL, SI.

(832) DK.

(891) 23.04.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 05.06.1999

538 021

(732) BHSR ENERGIE- UND UMWELTECHNIK GMBH  
D-32699 EXTERTAL-SILIXEN (DE).

# SPÄNEX

(511) 7 Machines pour l'industrie du bâtiment, l'industrie métallurgique, l'industrie du bois, l'industrie du verre, l'industrie des matières plastiques, l'industrie graphique, l'industrie du papier, l'industrie textile, l'industrie alimentaire, l'agriculture, pour des usines d'électricité, pour des usines sidérurgiques et pour des laminoirs, en particulier aspirateurs pour le brouillard de peinture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

7 *Machines for the building industry, the metallurgical industry, the timber industry, the glass-making industry, the plastics industry, the graphics industry, the paper industry, the textile industry, the food industry, agriculture, for power plants, for iron and steel plants and for rolling mills, in particular exhaust units for paint mist.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

(822) 11.09.1987, 1 111 210.

540 710

(831) CU, LV, PL.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(891) 12.05.1999

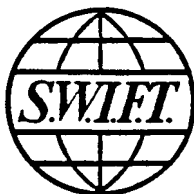
(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 13.06.1989

540 710

(732) SOCIETY FOR WORLDWIDE INTERBANK  
FINANCIAL TELECOMMUNICATION S.C.  
1, avenue Adèle,  
B-1310 LA HULPE (BE).  
(842) société corporative.



(531) 1.5; 27.5.

(511) 9 Appareils pour le traitement, la transmission, l'entrée et la sortie de données, y compris terminaux d'ordinateurs, appareils pour l'encodage et le décodage (brouilleurs), écrans et autre appareillage périphérique pour ordinateurs, supports d'enregistrement magnétiques avec ou sans programmes d'ordinateurs.

16 Imprimés contenant des programmes d'ordinateur; livres d'instruction, manuels pour l'opération et la programmation d'ordinateurs et autres produits de l'imprimerie.

35 Consultations à des institutions financières concernant l'organisation.

37 Maintenance et réparation d'ordinateurs et leurs périphériques.

38 Services de télécommunication rendus à des institutions financières au moyen d'un réseau d'ordinateurs, ainsi qu'informations concernant les services précités.

41 Formation d'opérateurs d'ordinateurs, organisation de cours, de séminaires et de groupes d'étude concernant les ordinateurs et leurs périphériques utilisés dans la télécommunication financière.

42 Développement d'ordinateurs et d'appareillage périphérique pour ordinateurs, pour utilisation dans un réseau de télécommunication, analyse de systèmes et adaptation de systèmes d'ordinateurs individuels au réseau; développement et adaptation de programmes d'ordinateur, location d'ordinateurs et d'appareillage périphérique.

9 *Apparatus for processing, transmitting, inputting and outputting data, including computer terminals, encoding and decoding apparatus (scramblers), screens and other peripherals for computers, magnetic data carriers with or without computer programs.*

16 *Printed matter bearing computer programs; educational books, manuals for computer operating and programming and other printed matter.*

35 *Organisation consultancy intended for financial institutions.*

37 *Repair and maintenance of computers and their peripherals.*

38 *Telecommunication services provided to financial institutions via a computer network, as well as information on the aforementioned services.*

41 *Computer operation training, organisation of lectures, seminars and study groups on computers and peripherals used for financial telecommunication services.*

42 *Development of computers and computer peripherals, for use within a telecommunication network, system analysis and adaptation of individual computer systems to a particular network; computer program development and adaptation, rental of computers and peripherals.*

(822) 05.01.1987, 430 723.

548 904

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN.

(832) FI, GB, GE, IS, LT.

(527) GB.

(891) 07.04.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 08.02.1990

548 904

(732) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT  
D-65 926 FRANKFURT (DE).

## OptiSet

- (511) 10 Appareils et instruments médicaux et médicaux.  
10 *Medical and medicinal apparatus and instruments.*
- (822) 19.01.1990, 1 152 855.
- (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 20.12.1989, 1 152 855.

555 854

- (832) TR.
- (891) 01.06.1999
- (580) 29.07.1999

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

- (151) **14.06.1990** **555 854**
- (732) Novartis Nutrition AG  
118, Monbijoustrasse,  
CH-3007 Berne (CH).

## COMPAT

- (511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux.  
10 *Surgical and medical apparatus and instruments.*
- (822) 08.02.1990, 376 762.
- (300) CH, 08.02.1990, 376 762.

556 493

- (831) PL.
- (832) DK.
- (891) 22.04.1999
- (580) 22.07.1999

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

- (151) **15.06.1990** **556 493**
- (732) SELVA TECHNIK  
KARL CHRISTIAN SCHLENKER KG  
29, Christian-Messner-Strasse,  
D-78 647 TROSSINGEN (DE).

## SELVA

- (511) 14 Horlogerie et parties de produits horlogers.  
14 *Timepieces and parts of clocks and watches.*
- (822) 21.03.1981, 622 241.

561 920

- (831) CZ, HR, HU, PL, PT, SI, SK.
- (832) DK, FI, GB, SE.
- (527) GB.
- (891) 29.03.1999
- (580) 29.07.1999

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

- (151) **05.09.1990** **561 920**
- (732) HANSA-TIEFKÜHLMENÜ GMBH & Co  
9-15, Münsterstrasse,  
D-49 176 HILTER (DE).
- (842) GmbH & Co..

## Starfrost

(511) 29 Viande, poisson, y compris mollusques et crustacés, volaille et gibier, produits de viande et de poisson; extraits de viande; fruits et légumes conservés et cuits, y compris champignons, légumineuses et pommes de terre; potages; boulettes de pommes de terre, purée de pommes de terre, pommes de terre sautées, pommes frites; salades principalement composées de viande, de poisson, de fruits, de légumes et/ou de pommes de terre; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; confitures, marmelades; oeufs et plats aux oeufs; produits laitiers, à savoir beurre, beurre fondu, yoghourt, kéfir, fromage blanc, yoghourt aux fruits, fromage blanc aux fruits, fromage; huiles et graisses comestibles, margarine, graisse fondue, sauces à salade; conserves de viande et de poisson; pickles; tous les produits précités comme parties de plats cuisinés surgelés, plats cuisinés (aussi surgelés) principalement composés des produits précités, au choix.

30 Sucre, riz, grains perlés, semoule, gruau, flocons d'avoine, purée sèche ("Müsli") principalement composée de flocons d'avoine, sucre, fruits séchés et/ou aromatisés; salades principalement composées de pâtes alimentaires et de riz; pâtes alimentaires, sagou, tapioca; pain, petits pains, biscuits de Savoie, gâteaux, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; poudings; sel comestible, moutarde, poivre, vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; tous les produits précités comme parties de plats cuisinés surgelés, plats cuisinés (aussi surgelés) principalement composés des produits précités, au choix.

29 *Meat, fish, including mollusks and crustaceans, poultry and game, meat and fish products; meat extracts; preserved and/or cooked fruit and vegetables, including mushrooms, legumes and potatoes; soups; potato dumplings, mashed potatoes, pan fried potatoes, french fries; salads mainly consisting of meat, fish, fruit, vegetables and/or potatoes; meat, fish, fruit and vegetable jellies; jams, marmalades; eggs and egg dishes; dairy products, namely butter, butter oil, yoghurt, kefir, soft white cheese, fruit yoghurt, fromage blanc with fruit, cheese; edible oils and fats, margarine, rendered fat, salad dressings; meat and fish preserves; pickles; all the aforementioned goods as parts of prepared deep-frozen meals, instant meals (also deep-frozen) mainly consisting of the aforesaid goods, according to preference.*

30 *Sugar, rice, pearl grains, semolina, groat, oat flakes, dried purée ("müsli") mainly consisting of oat flakes, sugar, dried fruit and/or flavorings; salads mainly consisting of pasta and rice; pasta, sago, tapioca; bread, bread rolls, sponge cakes, cakes, pastry and confectionery; edible ice; honey, treacle; puddings; edible salt, mustard, pepper, vinegar, sauces (except salad dressings); spices; all the aforesaid goods as parts of prepared deep-frozen meals, cooked meals (also deep-frozen) mainly consisting of the aforementioned products, according to preference.*

(851) 1991/6 LMi.

Liste limitée à:

29 Plats cuisinés surgelés et parties de plats cuisinés surgelés (suivant les définitions du BLL Bund für Lebensmittelrecht und Lebensmittelkunde = de l'Union pour le droit et la science alimentaire) principalement composés de viande, de poisson, y compris de mollusques et de crustacés, de volaille et de gibier, de produits de viande et de poisson; d'extraits de viande; de fruits et de légumes con-

servés et cuits, y compris de champignons, de légumineuses et de pommes de terre; de potages; de boulettes de pommes de terre, de purée de pommes de terre, de pommes de terre sautées, de pommes frites; de salades principalement composées de viande, de poisson, de fruits, de légumes et/ou de pommes de terre; de gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; de confitures, de marmelades; d'oeufs et de plats aux oeufs; de produits laitiers, à savoir de beurre, de beurre fondu, de yoghourt, de kéfir, de fromage blanc, de yoghourt aux fruits, de fromage blanc aux fruits, de fromage; d'huiles et de graisses comestibles, de margarine, de graisse fondue, de sauces à salade; de conserves de viande et de poisson; de pickles, au choix.

- 30 Plats cuisinés surgelés et parties de plats cuisinés surgelés (suivant les définitions du BLL Bund für Lebensmittelrecht und Lebensmittelkunde = de l'Union pour le droit et la science alimentaire) principalement composés de sucre, de riz, de grain perlés, de semoule, de gruau, de flocons d'avoine, de purée sèche ("Müsli") principalement composée de flocons d'avoine, sucre, fruits séchés et/ou aromates; de salades principalement composées de pâtes alimentaires et de riz; de pâtes alimentaires, de sagou, de tapioca; de pain, de petits pains, de biscuits de Savoie, de gâteaux, de pâtisserie et de confiserie; de glaces comestibles; de miel, de sirop de mélasse; de poudings; de sel comestible, de moutarde, de poivre, de vinaigre, de sauces (y compris des sauces à salade); de soupes, d'épices, au choix.

List limited to:

- 29 Prepared deep-frozen meals and parts of prepared deep-frozen meals (in accordance with the definitions of the BLL Bund für Lebensmittelrecht und Lebensmittelkunde = the Food Legislation and Food Science Association) mainly consisting of meat, fish, including mollusks and crustaceans, of poultry and game, meat and fish products, meat extracts, of preserved, dried and cooked fruit and vegetables, including mushrooms, legumes and potatoes, of soups, potato dumplings, mashed potatoes, pan fried potatoes, french fries, of salads mainly consisting of meat, fish, fruit, vegetables and/or potatoes, of meat, fish, fruit and vegetable jellies, of jams, marmalades, eggs and egg dishes, of dairy products, namely butter, butter oil, yoghurt, kefir, fromage blanc, fruit yoghurt, fromage blanc with fruit, cheese, of edible oils and fats, margarine, rendered fat, salad dressings, of meat and fish preserves, of pickles, according to preference.
- 30 Prepared deep-frozen meals and parts of prepared deep-frozen meals (in accordance with the definitions of the BLL Bund für Lebensmittelrecht und Lebensmittelkunde = the Food Legislation and Food Science Association) mainly consisting of sugar, rice, pearl grains, semolina, groat, oat flakes, of dried purée ("Müsli") mainly consisting of oat flakes, sugar, dried fruit and/or flavorings, of salads mainly consisting of pasta and rice, of pasta, sago, tapioca, bread, bread rolls, sponge cakes, cakes, pastry and confectionery articles, of edible ice, honey, treacle, puddings, edible salt, mustard, pepper, vinegar, sauces (including salad dressings), soups, spices, according to preference.

(822) 22.11.1985, 1 084 669.

564 126

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 01.06.1999

(580) 29.07.1999

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 23.01.1991

564 126

(732) LANDEXPORT, S.A.

4, 2° piso, plaza Rey D. Jaime,  
E-12 550 ALMAZORA, Castellón (ES).

## EL BREZAL

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices et glace.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices and ice.

(822) 21.09.1987, 1 140 476.

565 348

(832) TR.

(891) 18.06.1999

(580) 22.07.1999

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 14.01.1991

565 348

(732) LIPHA, Société anonyme

37, rue Saint Romain,  
F-69008 LYON (FR).

(842) Société Anonyme.

## LIPHADERM

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides.

(822) 28.09.1990, 1 624 672.

(300) FR, 28.09.1990, 1 624 672.

566 846

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 02.06.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **18.02.1991** **566 846**  
(732) LUCTA, S.A.  
Carretera Masnou a Granollers, Km. 12,4,  
E-08 170 MONTORNES DEL VALLES, Barcelona  
(ES).

## LUCTAZYME

(511) 31 Substances pour la nutrition de toutes sortes d'animaux, additifs et additifs nutritifs (non médicaux) pour toutes sortes de fourrages.

31 *Substances for feeding all types of animals, additives and nutritional additives (non medicated) for fodder of all kinds.*

(822) 20.12.1990, 1 574 278.

570 440

- (832) NO.  
(891) 15.04.1999  
(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **18.04.1991** **570 440**  
(732) CHEMISCH ADVIESBUREAU  
Drs. J.C.P. SCHREUDER B.V.  
6, Tolweg,  
NL-3741 LK BAARN (NL).  
(842) Besloten vennootschap.

**hypowash**

drs. hans schreuder | baarn  
laboratoria | holland

(531) 1.13; 26.4; 27.5.

(511) 3 Substances pour lessiver et savons pour nettoyer le textile.

3 *Substances for laundry use and soaps for cleaning textile fabrics.*

(822) 04.04.1991, 489 382.

(300) BX, 04.04.1991, 489 382.

570 839

- (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
(527) GB.  
(891) 07.05.1999  
(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **11.04.1991** **570 839**  
(732) Solvay Pharmaceuticals B.V.  
36, C.J. van Houtenlaan,  
NL-1381 CP WEESP (NL).  
(842) limited liability company.

## LUVOX

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; préparations pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides et herbicides.

5 *Pharmaceutical and veterinary products; dietetic substances adapted for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; preparations for destroying vermin; fungicides and herbicides.*

(822) 11.04.1991, 489 383.

(300) BX, 11.04.1991, 489 383.

572 218

- (831) CH, FR.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(891) 12.05.1999  
(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **25.05.1991** **572 218**  
(732) WILHELMI WERKE AG  
1, Dr.-Hans-Wilhelmi-Weg,  
D-35633 Lahnu (DE).

## MAKROPOR L

(511) 6 Panneaux muraux, à savoir panneaux d'absorption du son sous forme de plaques d'appui, notamment en métal.

19 Panneaux muraux, à savoir panneaux d'absorption du son sous forme de plaques d'appui, notamment en copeaux de bois léger, en gypse, en fibres minérales et de verre.

6 *Wall panels, namely sound absorbing panels in the form of bearing plates, especially made of metal.*

19 *Wall panels, namely sound absorbing panels in the form of bearing plates, especially of light wood chips, gypsum, and glass and mineral fibres.*

(822) 30.04.1991, 1 175 600.



578 674

(832) FI.

(891) 21.06.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 31.10.1991

578 674

(732) CINÉ CINÉMA CÂBLE S.A.,  
Société anonyme  
Immeuble Quai Ouest, 42, quai du Point du Jour,  
F-92 659 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 38 Communication par voie hertzienne, par satellite ou par câble d'émissions, de documents, de films et de programmes de télévision.

41 Production de films, de séries et d'émissions de télévision.

38 *Communication of broadcasts, documents, films and television programs by radio relay, satellite or cable.*

41 *Production of television films, series and broadcasts.*

(822) 18.07.1991, 1 681 280.

(300) FR, 18.07.1991, 1 681 280.

580 952

(832) DK, FI, NO.

(891) 01.04.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 20.12.1991

580 952

(732) AL-TECHNIEK BENELUX B.V.  
24, De Steiger,  
NL-1351 AB ALMERE (NL).

**AxFlow**

(511) 7 Pompes, leurs parties et accessoires, compris dans cette classe, y compris clapets et membranes; machines non comprises dans d'autres classes et machines-outils.

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques et électroniques non compris dans d'autres classes, de mesurage et de contrôle (inspection); pompes, comprises dans cette classe; parties et accessoires pour les produits précités non compris dans d'autres classes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; refroidisseurs de liquides; parties et accessoires pour les produits précités non compris dans d'autres classes.

7 *Pumps, parts and accessories thereof, included in this class, including valves and membranes; machines not included in other classes and machine tools.*

9 *Scientific, electric and electronic not included in other classes, measuring and checking (supervision) apparatus and instruments; pumps, included in this class; parts and accessories for the above products not included in other classes.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; cooling installations for liquids; parts and accessories for the above products not included in other classes.*

(851) 1992/12 LMi.

La classe 7 est limitée comme suit: / *Class 7 is limited as follows:*

7 Pompes, leurs parties et accessoires, compris dans cette classe, y compris clapets; machines non comprises dans d'autres classes et machines-outils.

7 *Pumps, parts and accessories thereof, included in this class, including valves; machines not included in other classes and machine tools.*

(822) 24.09.1991, 500 638.

(300) BX, 24.09.1991, 500 638.

581 464

(832) FI.

(851) FI - Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité et affaires; publicité; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprise à façon de travaux statistiques, mécano-graphiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau.

36 Assurances et finances; assurances; caisses de prévoyance; services de souscription d'assurance; affaires bancaires; agences de change; gérance de portefeuille; prêts sur gage; recouvrement des créances; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerces et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

35 *Advertising and business; advertising; distribution of brochures and samples; advertising material rental; business management assistance for industrial or merchandising companies; business advice or information; computer service bureau for statistical, mechanical data processing and stenotyping work; accounting; document reproduction; employment agencies; typewriter and office equipment rental.*

36 *Insurance and financial services; insurances; provident funds; insurance underwriting services; banking transactions; exchange agencies; portfolio management; pawnbrokerage; debt recovery services; issuing of travelers' checks and letters of credit; real estate agencies (sale and rental of business assets and buildings); real estate appraisal; apartment house management.*

(891) 06.05.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **23.01.1992** **581 464**  
 (732) COMPAGNIE FINANCIÈRE DE CIC  
 ET DE L'UNION EUROPÉENNE,  
 Société anonyme  
 4, rue Gaillon,  
 F-75 002 PARIS (FR).  
 (842) Société anonyme.

## UNION EUROPEENNE DE CIC

(511) 35 Publicité et affaires; publicité; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau.

36 Assurances et finances; assurances; caisses de prévoyance; services de souscription d'assurance; affaires bancaires; agences de change; gérance de portefeuille; prêts sur gage; recouvrement des créances; organisation de loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerces et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

35 *Advertising and business; advertising; distribution of brochures and samples; advertising material rental; business management assistance for industrial or merchandising companies; business advice or information; computer service bureau for statistical, mechanical data processing and stenotyping work; accounting; document reproduction; employment agencies; typewriter and office equipment rental.*

36 *Insurance and financial services; insurances; provident funds; insurance underwriting services; banking transactions; exchange agencies; portfolio management; pawn-brokerage; debt recovery services; operating lotteries; issuing of travelers' checks and letters of credit; real estate agencies (sale and rental of business assets and buildings); real estate appraisal; apartment house management.*

- (822) 24.07.1991, 1 682 712.  
 (300) FR, 24.07.1991, 1 682 712.

### 582 670

- (832) DK, FI, NO.  
 (891) 01.04.1999  
 (580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **24.01.1992** **582 670**  
 (732) AL-TECHNIEK BENELUX B.V.  
 24, De Steiger,  
 NL-1351 AB ALMERE (NL).

## AxFlow

(511) 37 Constructions et réparations, notamment travaux de montage, d'entretien et de réparation de pompes, de clapets, de membranes et de leurs parties et accessoires, d'installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et sanitaires et d'installations de machines; réparation ou

entretien d'appareils et installations électriques, électroniques et mécaniques.

42 Établissement de plans et conseils en matière de construction; services de consultations techniques; services d'architectes et d'ingénieurs; établissement d'expertises par des ingénieurs ou en laboratoire.

37 *Constructions and repairs, especially assembly, maintenance and repair work relating to pumps, valves, membranes and parts and accessories thereof, to lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating apparatus, water supply and sanitary and machine installations; repair or maintenance of electric, electronic and mechanical apparatus and installations.*

42 *Construction drafting and construction consultancy; engineering consulting services; architects' and engineers' services; on-site or off-site (laboratory) expert evaluations.*

- (822) 24.01.1992, 504 197.  
 (300) BX, 24.01.1992, 504 197.

### 582 752

- (832) DK, FI, SE.  
 (891) 14.05.1999  
 (580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **12.02.1992** **582 752**  
 (732) BRUNO VASSARI, S.A.  
 89-91, 4<sup>a</sup> planta, calle Balmes,  
 E-08 008 BARCELONA (ES).  
 (842) Société Anonyme.

## BRUNO VASSARI, S.A.

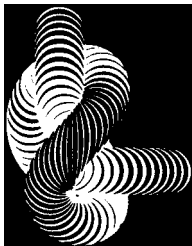
- (531) 27.5.  
 (511) 3 Produits de parfumerie et cosmétique.  
 3 *Perfumery and cosmetic articles.*  
 (822) 05.09.1985, 1 070 106.

### 583 266

- (832) GB.  
 (527) GB.  
 (891) 19.05.1999  
 (580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **06.02.1992** **583 266**  
 (732) DEC Group B.V.  
 18-22, Ir. Hanlostraat,  
 NL-7547 RD ENSCHEDE (NL).  
 (842) B.V..



(531) 14.1; 26.4.

(511) 6 Tuyaux flexibles et tuyaux rigides métalliques pour le transport de l'air, leurs parties et accessoires compris dans cette classe.

11 Appareils de chauffage, de conditionnement d'air et de ventilation, leurs parties et accessoires compris dans cette classe, en particulier conduits d'air pour installations de chauffage, de réfrigération, de ventilation et de conditionnement d'air, leurs parties et accessoires, compris dans cette classe.

17 Tuyaux flexibles et tuyaux non métalliques pour le transport de l'air, leurs parties et accessoires compris dans cette classe; matières isolantes pour conduits d'air.

19 Tuyaux rigides non métalliques pour le transport d'air, leurs parties et accessoires compris dans cette classe.

6 *Flexible hoses and rigid pipes of metal for conveying air, their parts and accessories included in this class.*

11 *Heating, air conditioning and ventilating apparatus, their parts and accessories included in this class, in particular air pipes for heating, refrigerating, air-conditioning and ventilating installations, their parts and accessories, included in this class.*

17 *Flexible pipes and non-metallic pipes for conveying air, their parts and accessories included in this class; insulating materials for air pipes.*

19 *Non-metallic rigid pipes for conveying air, their parts and accessories included in this class.*

(822) 03.12.1984, 405 445.

**586 259**

(831) AM, AZ.

(832) GE.

(891) 26.05.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **09.04.1992**

**586 259**

(732) STADA ARZNEIMITTEL AG

2-18, Stadastrasse,

D-61 118 BAD VILBEL (DE).

(842) joint-stock company.

**Grippostad**

(511) 5 Médicaments, produits chimiques à buts curatifs et pour l'hygiène, drogues pharmaceutiques.

5 *Medicines, curing and hygienic chemicals, pharmaceutical drugs.*

(822) 30.10.1989, 740 021.

**587 913**

(831) AM, AZ, BY, MD, UZ.

(832) GE.

(891) 26.05.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **11.06.1992**

**587 913**

(732) STADA ARZNEIMITTEL AG

2-18, Stadastrasse,

D-61 118 BAD VILBEL (DE).

(842) joint-stock company.

**Stadaglicin**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; désinfectants; emplâtres, matériel pour pansements.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances for medical use; disinfectants; plasters, materials for dressings.*

(822) 12.09.1986, 1 096 337.

**594 376**

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 10.05.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **03.07.1992**

**594 376**

(732) ARROWS COMPUTER EQUIPMENT

HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H.

65, Karmarschgasse,

A-1104 WIEN (AT).

(842) Société à responsabilité limitée.

**ARROWS**

(511) 3 Produits de nettoyage et produits contre l'électricité statique pour machines de bureau, y compris les appareils de traitement de données et leurs périphériques.

7 Appareils à relier.

9 Appareils électriques et électroniques, composants électriques et électroniques, câbles électriques, fiches mâles, fiches femelles et commutateurs, supports d'enregistrement magnétiques, caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils à dicter, appareils électriques à souder, appareils téléphoniques, installations de téléphones et d'interphones, répondeurs automatiques, appareils à photocopier, télécopieurs et télécopieurs, pèse-lettres, installations de traitement de données, leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes, appareils d'entrée et de sortie de données, appareils à perforer et à lire pour supports de données; dispositifs de commande pour installations de traitement de données, pour leurs périphériques et pour installations et appareils de transmission de données; unités centrales de processeurs, appareils périphériques pour installations de traitement de données, y compris les imprimantes et leurs parties, claviers d'entrée, appareils d'affichage, écrans, appareils à bande magnétique, stations de disques et de disquettes; modems, logiciels, supports de données programmés ou non, cassettes à bandes et à disquettes; ré-

cipients pour disquettes, tiroirs à disquettes et armoires à disquettes; châssis-supports spécialement adaptés à porter des machines de bureau, des appareils de traitement de données et leurs périphériques, y compris les imprimantes.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; papier sans fin imprimé ou non, étiquettes, étiquettes sans fin, chemises non comprises dans d'autres classes, classeurs, enveloppes et chemises transparentes, produits de l'imprimerie, articles de reliure, photographies, papeterie et ustensiles pour écrire, sous-main, colle pour papier et papeterie, machines à écrire et articles de bureau, à l'exception des meubles, machines pour l'affranchissement, matériel d'instruction ou d'enseignement, à l'exception des appareils, récipients pour la papeterie et les ustensiles à écrire, matériel d'emballage en matière synthétique non compris dans d'autres classes, lettres d'imprimerie, clichés.

20 Meubles de bureau, châssis-supports (meubles) pour machines de bureau, appareils de traitement de données et leurs périphériques, y compris les imprimantes; armoires de classement à suspendre.

3 *Cleaning products and products against static electricity for office machines, including data processing apparatus and peripheral equipment thereof.*

7 *Bookbinding apparatus.*

9 *Electrical and electronic appliances, electric and electronic components, electric cables, male plugs, female plugs and commutators, magnetic recording media, cash registers, calculators, dictating machines, electrical welding apparatus, telephone appliances, interphone and telephone installations, automatic answering machines, duplicating apparatus, teletypewriters and facsimile machines, letter scales, data processing installations, parts and accessories thereof not included in other classes, data input and output devices, punching and reading apparatus for data media; control devices for data processing installations, for peripheral equipment thereof and for data transmission installations and apparatus; central processing units, peripheral equipment for data processing installations, including printers and parts thereof, input keyboards, display apparatus, screens, magnetic tape apparatus, disc and diskette stations; modems, software, programmed or unprogrammed data media, tape and diskette cartridges and cassettes; diskette holders, drawers for diskettes and cases for diskettes; mountings specially adapted to supporting office machinery, data processing apparatus and peripheral equipment thereof, including printers.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof not included in other classes; continuous paper, printed or not, labels, continuous labels, folders not included in other classes, binders, transparent envelopes and folders, printed matter, bookbinding material, photographs, paper stationery and writing utensils, desk pads, glue for paper and paper stationery, typewriters and office requisites, excluding furniture, franking machines, instructional or teaching material, except for appliances, cases for paper stationery and writing utensils, synthetic packaging material not included in other classes, printers' type, printing blocks.*

20 *Office furniture, mountings (furniture) for office machines, data processing apparatus and peripheral equipment thereof, including printers; wall filing cabinets.*

(822) 10.05.1989, 125 137.

#### 594 943

(831) AL, AM, AZ, BA, BY, CN, CU, EG, KG, KZ, LV, MD, MN, TJ, UA, UZ, VN.

(832) DK, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 25.06.1999

(580) 22.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 16.12.1992 594 943

(732) PIERRE FABRE DERMO-COSMÉTIQUE,  
Société anonyme  
45, place Abel Gance,  
F-92 100 BOULOGNE (FR).

(842) Société Anonyme (S.A.).

## SENSIFLUID

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, produits pour l'hygiène et les soins de la peau, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair products; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical products, sanitary and skin care products, dietetic substances adapted for medical use, baby food.*

(822) 02.07.1992, 92 426 114.

(300) FR, 02.07.1992, 92 426 114.

#### 595 067

(832) GB.

(851) GB - Liste limitée à / *List limited to:*

17 Feuilles, pans et panneaux en matières plastiques comme matières d'étanchéité.

17 *Sheets, panels and boards of plastic material as sealing materials.*

(527) GB.

(891) 07.04.1999

(580) 22.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 21.11.1992 595 067

(732) ALKOR GMBH KUNSTSTOFFE  
9, Morgensternstrasse,  
D-81 479 MÜNCHEN (DE).



(531) 7.5; 26.5; 26.11; 27.5.

(511) 17 Feuilles, pans et panneaux en matières plastiques comme matières d'étanchéité.

19 Feuilles, pans et panneaux en matières plastiques utilisés pour la construction de piscines et d'étangs de jardins ainsi que pour des travaux publics; géomembranes (matériaux de construction).

17 *Sheets, panels and boards of plastic material as sealing materials.*

19 *Sheets, panels and boards of plastic material used for building swimming pools and garden ponds as well as for public works; geomembranes (building materials).*

(822) 15.07.1992, 2 017 227.

**596 363**

(831) BY, KZ, UA, UZ.

(832) DK, FI, NO.

(891) 01.03.1999

(580) 22.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **09.07.1992****596 363**

(732) KUNO MOSER GMBH  
FABRIK FÜR FEINMECHANIK  
UND ELEKTROTECHNIK  
9, Roggenbachweg,  
D-78 089 UNTERKIRNACH (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 7 Tondeuses pour animaux (machines).  
8 Rasoirs électriques; tondeuses pour les cheveux.  
10 Appareils de massage.  
7 *Clippers for animals (machines).*  
8 *Electric razors; hair clippers.*  
10 *Massage apparatus.*

(822) 24.06.1982, 915 152.

**599 615**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 28.05.1999

(580) 29.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **03.03.1993****599 615**

(732) "BALTA", Naamloze vennootschap  
2, Wakkensteenweg,  
SINT-BAAFS-VIJVE (BE).  
(842) naamloze vennootschap.

**SPECTRON**

(511) 22 Fibres pour tapis.  
23 Fils à usage textile; fils pour tapis.  
27 Tapis, paillasons, nattes et autres revêtements de sol.  
22 *Fibers for carpets and rugs.*  
23 *Yarns and threads for textile use; yarns and threads for carpets and rugs.*  
27 *Carpets and rugs, doormats, mats and other floor coverings.*

(822) 02.12.1992, 522 522.

(300) BX, 02.12.1992, 522 522.

**600 220**

(831) CN, KE.

(832) LT.

(891) 21.05.1999

(580) 29.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **13.04.1993****600 220**

(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG  
173, Binger Strasse,  
D-55216 Ingelheim (DE).  
(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

**FAVINT**

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, emplâtres.  
5 *Pharmaceutical and sanitary products, plasters.*

(822) 20.08.1992, 2 019 201.

**600 438**

(832) DK.

(891) 28.05.1999

(580) 29.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **18.03.1993****600 438**

(732) Metro International DL AG  
Neuhofstrasse 4,  
CH-6340 Baar (CH).

**ProTech**

(531) 27.5.

(511) 7 Machines non comprises dans d'autres classes et machines-outils, y compris outils électroniques, tels que perceuses, tournevis, scies, ponceuses et rabots; lave-vaisselle, mixeurs et machines à laver, appareils électromécaniques pour la cuisine y compris machines à moulin, à mélanger, à hacher, à râper et à découper des aliments, centrifugeuses et presse-agrumes et autres machines électromécaniques comprises dans cette classe; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs; moulins à café électriques.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches, rasoirs, outils de jardinage.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques compris dans cette classe, plus particulièrement appareils et instruments pour la

télécommunication, ordinateurs, ordinateurs et leurs périphériques, équipements pour le traitement de l'information, appareils pour le traitement de texte, appareils et instruments pour l'enregistrement, le traitement et la reproduction des données et des informations, programmes d'ordinateur enregistrés sur disquettes, bandes magnétiques et autres supports d'enregistrement magnétiques; machines à calculer, machines de bureau (non comprises dans d'autres classes), photocopieurs, fers à repasser électriques, aspirateurs, cireuses; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et/ou des images; disques acoustiques; appareils et instruments d'alarme électriques et électroniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses; extincteurs; pièces détachées et accessoires pour tous les produits précités non compris dans d'autres classes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires y compris lampes pour l'éclairage, leurs pièces et accessoires, non compris dans d'autres classes; friteuses, filtres à café électriques, cafetières et percolateurs, bouilloires électriques; couvertures chauffantes non à usage médical.

7 Machinery not included in other classes and machine tools, including electronic tools, such as drills, screwdrivers, saws, sanders and planes; dishwashing machines, blenders and washing machines, electromechanical appliances for kitchen use including machines for grinding, mixing, chopping, grating and cutting foodstuffs, centrifuges and fruit squeezers and other electromechanical machinery included in this class; motors (not for land vehicles); agricultural implements; egg incubators; electric coffee mills.

8 Hand-operated tools and implements; cutlery, forks and spoons; edged weapons, razors, gardening tools.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments included in this class, more precisely telecommunication apparatus and instruments, computers, computers and their peripheral devices, data processing equipment, word processing apparatus, apparatus and instruments for recording, processing and reproducing data and information, computer programs recorded on diskettes, magnetic tapes and other magnetic recording media; calculators, office machines (not included in other classes), photocopying apparatus, electric irons, vacuum cleaners, wax-polishing machines; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and/or images; phonograph records; electric and electronic alarm apparatus and instruments; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; fire-extinguishers; spare parts and accessories for all the above goods not included in other classes.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations including lamps for illuminating purposes, parts thereof and accessories thereto, not included in other classes; deep friers, electric coffee filters, coffee makers and percolators, electric kettles; electric blankets, not for medical purposes.

(822) 20.07.1992, 520 835.

601 781

(832) TR.

(891) 21.06.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 27.05.1993

601 781

(732) SKALLI-FORTANT DE FRANCE,

Société en nom collectif

278, avenue du Maréchal Juin,

F-34 200 SÈTE (FR).

(842) Société en nom collectif.



(531) 19.7.

(511) 33 Vins et boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

33 Wines and alcoholic beverages (except beers).

(822) 30.11.1992, 92 443 831.

(300) FR, 30.11.1992, 92 443 831.

602 018

(832) TR.

(891) 21.06.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 27.05.1993

602 018

(732) SKALLI-FORTANT DE FRANCE,

Société en nom collectif

278, avenue du Maréchal Juin,

F-34 200 SÈTE (FR).

(842) Société en nom collectif.



(531) 19.7.

(511) 33 Vins et boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

33 Wines and alcoholic drinks (except beers).

(822) 30.11.1992, 92 443 832.

(300) FR, 30.11.1992, 92 443 832.

605 770

(831) AT, CH, CN, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 18.03.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **24.03.1993**

**605 770**

(732) THUASNE, Société anonyme  
118-120, rue Marius Auphan,  
F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(842) Société anonyme.

**NOVELASTIC**

(511) 5 Tissus et bandes pour la médecine, en particulier tissus et bandes élastiques pour contentions diverses, tissus adhésifs, élastiques ou non, tissus cohésifs, élastiques ou non; compresses, y compris compresses glacées et chaudes.

9 Articles de protection personnelle contre les accidents, chevillères, poignets, maniques, protège-tibias, jambières, genouillères, brassards et couvertures de protection, coquilles, protège-bras, protège-poignets, protège-jambes, cuissards, coudières, casques, épaulières, mitaines.

10 Gants de friction; applicateurs d'électrodes sous forme de bandes élastiques ou non et d'articles confectionnés; soutiens-gorge pour le soin et le traitement du buste.

24 Tissus, tissus élastiques, bandes, notamment bandes confectionnées en tissu rigide, extensible ou élastique pourvues éventuellement de moyens de fermeture, bandeaux, housses pour sièges, couvertures.

25 Tous articles d'habillement, cagoules, bonnets et autres articles coiffants, soutiens-gorge, capes et blouses; peignoirs pour soins esthétiques, bretelles, jarretelles, supports-chaussettes, ceintures et corsets.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements).

5 Fabrics and tapes for medical use, in particular elastic fabrics and tapes for various immobilizing dressings, adhesive elastic or non-elastic fabrics, cohesive elastic or non-elastic fabrics; compresses, including cold and hot compresses.

9 Articles for personal protection from accidents, ankle guards, wristbands, handguards, shin guards, leg guards, knee guards, armlets and protective covering, shells, arm guards, wrist pads, leg pads, thigh guards, elbow pads, helmets, shoulder pads, mittens.

10 Friction gloves; electrode applicators in the form of elastic or non-elastic tapes and of ready-made articles; brassieres for supporting and improving the breasts.

24 Fabrics, elastic fabrics, tapes, especially ready-made extensible or elastic rigid strips of fabric, if necessary with closing devices, headbands, seat covers, blankets.

25 All articles of clothing, hoods, bonnets and other headgear, brassieres, capes and smocks; dressing gowns for beauty care, suspenders, stocking suspenders, sock suspenders, belts and corsets.

28 Games, toys; gymnastic and sports articles (except clothing).

(822) 19.07.1988, 1 478 773.

609 538

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(891) 25.06.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **14.10.1993**

**609 538**

(732) CONCEPTION D'ARTICLES PERSONNALISÉS  
CAP INTERNATIONAL, Société anonyme  
68, rue des Grands Champs,  
F-75 020 PARIS (FR).



(531) 21.3; 24.7; 27.3; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël; articles pour le golf, à savoir gants de golf, cannes, croses, clubs de golf et étuis pour croses de golf, balles de golf, sacs de golf.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, pelts and hides;

*trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles not included in other classes; Christmas tree decorations; articles for golf, namely golf gloves, golf clubs and sticks and golf club bags, golf balls, golf bags.*

(822) 04.06.1993, 93 470 846.

(300) JP, 16.04.1993, 5-38333.

#### 611 539

(831) CH, CU, CZ, EG, HR, HU, LI, MA, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) IS, NO, TR.

(891) 24.05.1999

(580) 29.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 07.12.1993

611 539

(732) BOBOLI, S.A.

1, calle Mariano Cubi,

E-08 006 BARCELONA (ES).

(842) Société anonyme.

## BOBOLI

(511) 25 Vêtements, chaussures (sauf chaussures orthopédiques).

25 *Clothes, footwear (except orthopaedic footwear).*

(822) 05.11.1990, 1 256 601.

#### 612 530

(831) CN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 19.03.1999

(580) 22.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 09.12.1993

612 530

(732) GLUTZ AG

13, Segetzstrasse,

CH-4502 SOLEURE (CH).

## GLUTZ

(511) 6 Serrures à mortaise pour portes; ferrements; serrures à verrouillages multiples; garnitures pour portes, fenêtres et meubles; tous les produits précités sont en métal.

6 *Mortise locks for doors; metal fittings; multiple-latch locks; fittings for doors, windows and furniture; all the aforesaid goods are made of metal.*

(822) 20.10.1993, 407 506.

(300) CH, 20.10.1993, 407 506.

#### 612 866

(831) EG.

(832) TR.

(891) 12.06.1999

(580) 29.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 09.12.1993

612 866

(732) KADABELL GMBH & Co KG

15, Ludwig-Kegel-Strasse,

D-79 853 LENZKIRCH (DE).

## Imunal

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, préparations pour le nettoyage, les soins et l'embellissement des cheveux, lotions pour les cheveux; produits de neutralisation pour cheveux, dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, cleaning, care and improvement preparations for hair, hair lotions; neutralizing products for hair, dentifrices.*

(851) 1994/10 LMi.

Liste limitée à:

3 Préparations pour le nettoyage, les soins et l'embellissement des cheveux, lotions pour les cheveux; produits de neutralisation pour cheveux.

List limited to:

3 *Cleaning, care and improvement preparations for hair, hair lotions; neutralizing products for hair.*

(822) 03.08.1993, 2 041 707.

(300) DE, 21.06.1993, 2 041 707.

#### 615 623

(831) AL, AM, AZ, BA, CU, EG, KG, LI, LV, MD, MN, SM, TJ.

(832) DK, FI, GE, IS, LT, NO, SE.

(891) 25.06.1999

(580) 22.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 24.02.1994

615 623

(732) PIERRE FABRE DERMO-COSMÉTIQUE,

Société anonyme

45, place Abel Gance,

F-92 100 BOULOGNE (FR).

(842) Société Anonyme (S.A.).

## EXOMEGA

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure; produits pour les soins de la peau.

5 Produits dermopharmaceutiques, produits pour l'hygiène, produits pour les soins de la peau à usage médical.



3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair products; skin care products.

5 Pharmaceutical products for skin care, products for sanitary purposes, skin care products for medical purposes.

(822) 17.09.1993, 93 485 229.

(300) FR, 17.09.1993, 93 485 229.

616 429

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 26.05.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 03.03.1994

616 429

(732) STADA ARZNEIMITTEL AG  
2-18, Stadastrasse,  
D-61 118 BAD VILBEL (DE).

(842) joint-stock company.

**GLIMIDSTADA**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations.

(822) 18.12.1992, 1 043 854.

619 109

(832) GB.

(527) GB.

(891) 03.06.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 09.05.1994

619 109

(732) Permamed AG  
Drosselstrasse 47,  
CH-4059 Basel (CH).

**DERMEL**

(511) 3 Produits pour les soins des cheveux, du visage et du corps.

3 Body, face and hair care products.

(822) 12.01.1994, 410 025.

(300) CH, 12.01.1994, 410 025.

620 596

(831) ES, HR, KE, SI.

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 17.03.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 18.07.1994

620 596

(732) UHU GMBH

7, Hermannstrasse, P.O. Box 1552,  
D-77 813 BÜHL (DE).



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) noir et jaune. / black and yellow.

(511) 1 Adhésifs pour l'industrie.

16 Papier, carton et produits en ces matières, blocs-notes adhésifs; produits de l'imprimerie, photographies, papeterie, adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage.

28 Jeux, jouets.

1 Adhesives for industrial purposes.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, adhesive note pads; printing products, photographs, stationery, adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies, office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging.

28 Games, toys.

(822) 13.06.1994, 2 067 541.

(300) DE, 24.03.1994, 2 067 541.

620 833

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 22.04.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 16.05.1994

620 833

(732) ABERDÍN, S.L.

21, calle Jaime Pomares Javaloyes,  
E-03 202 ELCHE, Alicante (ES).

(842) S.L..

**KELME**

(531) 2.9; 3.6; 27.5.

(511) 25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles.  
25 Clothing, including boots, shoes and slippers.

(822) 04.03.1994, 1 635 811.

621 666

(832) FI.

(851) FI - Liste limitée à / List limited to:

35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de

prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Assurances; affaires bancaires; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles.

35 *Advertising, business management; business administration; office functions; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business advice or information; accounting; document reproduction; employment agencies; computerized file management; organizing of business or advertising exhibitions.*

36 *Insurance underwriting; banking transactions; financial operations; monetary operations; real estate operations; provident funds; issuing of travelers' checks and letters of credit; real estate appraisal; apartment house management.*

(891) 06.05.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **17.06.1994** **621 666**

(732) COMPAGNIE FINANCIÈRE DE CIC  
ET DE L'UNION EUROPÉENNE,  
Société anonyme  
4, rue Gaillon,  
F-75 002 PARIS (FR).

(842) Société anonyme.

**COMPAGNIE FINANCIERE DE CIC ET DE  
L'UNION EUROPEENNE**

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Assurances; affaires bancaires; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles.

35 *Advertising, business management; business administration; office functions; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business advice or information; accounting; document reproduction; employment agencies; computerized file management; organizing of business or advertising exhibitions.*

36 *Insurance underwriting; banking transactions; financial operations; monetary operations; real estate operations; provident funds; lotteries; issuing of travelers' checks and letters of credit; real estate appraisal; apartment house management.*

(822) 22.12.1993, 93 497 901.

(300) FR, 22.12.1993, 93 497 901.

**622 084**

(831) LV, PL, RU.

(832) EE, LT.

(891) 20.04.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **24.06.1994**

**622 084**

(732) RODI B.V.  
36, Industrierrein De Veken,  
NL-1716 KE OPMEER (N.H.) (NL).



(531) 1.15; 26.4; 27.5.

(511) 31 Aliments pour animaux.  
31 *Animal feed.*

(822) 28.01.1994, 543 203.

(300) BX, 28.01.1994, 543 203.

**627 033**

(832) LT.

(891) 22.06.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **09.11.1994**

**627 033**

(732) LABORATOIRES BIOCODEX,  
Société anonyme  
19, rue Barbès,  
F-92 120 MONTRouGE (FR).

(842) Société anonyme.

**STRESAM**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants;

produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) 27.06.1994, 94 526 388.

(300) FR, 27.06.1994, 94 526 388.

#### 627 049

(831) AT, BX, BY, ES, FR, PT, RU, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 06.05.1999

(580) 29.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **06.10.1994**

**627 049**

(732) LANGE UHREN GMBH  
D-01 768 GLASHÜTTE/SACHSEN (DE).

## Arkade

(511) 14 Montres, compteurs de temps, appareils d'horlogerie; mouvements d'horlogerie; boîtes d'horlogerie; bracelets-montres; fournitures d'horlogerie.

14 *Watches, time recording meters, horological apparatus; movements for clocks and watches; clock and watch housings; bracelets for watches; watch-making materials.*

(822) 19.09.1994, 2 078 086.

(300) DE, 16.07.1994, 2 078 086.

#### 627 339

(832) LT, TR.

(891) 13.04.1999

(580) 29.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **28.09.1994**

**627 339**

(732) N.V. PETERSIME S.A.  
125, Centrumstraat,  
B-9870 ZULTE (BE).

(842) Naamloze vennootschap.



# PETERSIME

(531) 3.7; 27.5.

(511) 7 Incubateurs pour oeufs; équipement d'accoupage; pièces détachées et accessoires pour ces produits non compris dans d'autres classes.

9 Parties électroniques pour incubateurs et pour équipement d'accoupage; logiciel et circuits intégrés pour incubateurs et équipement d'accoupage; logiciel pour la gestion des processus d'incubation.

37 Installation, entretien et réparation des produits cités en classes 7 et 9.

7 *Incubators for eggs; hatching equipment; spare parts and accessories for these goods not included in other classes.*

9 *Electronic parts for incubators and for hatching equipment; computer software and integrated circuits for incubators and hatching equipment; computer software for managing incubation processes.*

37 *Installation, maintenance and repair of the products listed in classes 7 and 9.*

(822) 23.09.1994, 551 162.

(300) BX, 23.09.1994, 551 162.

#### 628 994

(831) AT, BX, BY, CH, ES, FR, PT, RU, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 14.05.1999

(580) 29.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **22.11.1994**

**628 994**

(732) LANGE UHREN GMBH  
15, Altenberger Strasse,  
D-01 768 GLASHÜTTE (DE).

## Saxonia

(511) 14 Montres, instruments chronométriques, appareils d'horlogerie; mouvements d'horlogerie; boîtes d'horlogerie; bracelets-montres; fournitures d'horlogerie.

14 *Watches, chronometric instruments, horological apparatus; movements for clocks and watches; clock and watch housings; bracelets for watches; watchmaking materials.*

(822) 09.11.1994, 2 084 408.

(300) DE, 16.09.1994, 2 084 408.

#### 629 182

(831) AT, CH, CN, LI, RU.

(832) DK, FI, GB.

(851) DK, FI, GB.

Tous les produits de la classe 18. / *All goods in class 18.*

(527) GB.

(891) 23.04.1999

(580) 29.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **12.11.1994**

**629 182**

(732) OTTO KERN GMBH & Co KG  
1, Augustastraße,  
D-67 655 KAISERSLAUTERN (DE).

# OTTO KERN

(Original en couleur / Original in color.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) noir, rouge et blanc. / black, red and white.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, notamment sacs à main et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, en particulier bourses, portefeuilles, étuis à clefs et de sacs à main, porte-documents, sacs de voyage, valises, parapluies, ombrelles et cannes.

25 Vêtements pour dames, hommes et enfants; chaussures; chapellerie.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes, in particular handbags and other receptacles not adapted to the products they are intended to contain, as well as small leather items, in particular purses, wallets, cases for keys and handbags, briefcases, travelling bags, suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks.*

25 *Clothing for women, men and children; shoes; headwear.*

(822) 14.10.1992, 2 022 288.

**630 436**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 21.05.1999

(580) 29.07.1999

## Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **12.01.1995**

**630 436**

(732) LA PHYTO S.A.  
12, rue Métayer, B.P. 816,  
F-56 108 LORIENT Cedex (FR).

(842) SA.



(531) 2.7; 5.1; 26.1; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; tous ces produits sont à base de plantes.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; tous ces produits sont à base de plantes.

39 Services pour voyageurs rendus par des agences de voyage.

42 Services hôteliers, restauration, maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; all these products are made from plants.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for infants; plasters, materials for dressings; disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides; all these products are made from plants.*

39 *Services rendered by travel agencies for travellers.*

42 *Services rendered by hotels, providing of food and drink in restaurants, rest and convalescent homes; day-nurseries; escorting services; marriage bureaux; beauty and hair-dressing salons; funeral director's services, crematorium furnaces; hotel reservations.*

(822) 29.06.1994, 94 527 529.

**630 682**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 07.06.1999

(580) 22.07.1999

## Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **26.01.1995**

**630 682**

(732) FINAREF, Société anonyme  
6, rue Émile Moreau,  
F-59 100 ROUBAIX (FR).

(842) société anonyme.



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 2.7; 4.5; 26.4; 29.1.

(571) Traits d'encadrement bleu 300, cadre intérieur sur fond vert 354, personnages blancs. / *Frame lines: blue 300, inside-frame background: green 354, characters: white.*

(591) bleu, vert et blanc. / *blue, green and white.*

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; catalogues de vente par correspondance.

35 Publicité et affaires.

36 Assurances et finances; services de cartes de crédits.

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery items; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging purposes (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks; mail-order catalogues.*

35 *Advertising and business.*

36 *Insurance underwriting and financial services; credit card services.*

(822) 26.07.1994, 94 530 373.

(300) FR, 26.07.1994, 94 530 373.

#### 632 902

(831) CZ, HR, PL, RO, RU, SI.

(832) TR.

(891) 04.05.1999

(580) 22.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **21.02.1995** **632 902**

(732) DEBORAH COSMETICS B.V.

723, Weena,

NL-3013 AH ROTTERDAM (NL).

(842) B.V..

**BIO-ETYC**  
LABORATOIRES  
H Y D R O N A T U R A

(531) 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

(822) 19.10.1994, 557 158.

(300) BX, 19.10.1994, 557 158.

#### 634 561

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 25.06.1999

(580) 22.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **13.04.1995**

**634 561**

(732) PIERRE FABRE DERMO-COSMÉTIQUE,

Société anonyme

45, place Abel Gance,

F-92 100 BOULOGNE (FR).

(842) Société Anonyme (S.A.).

## SEPTALIBOUR

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits pour l'hygiène et les soins de la peau et de la chevelure; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair products; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical and veterinary products; sanitary and skin and hair care products; dietetic substances adapted for medical use, baby food.*

(822) 28.10.1994, 94 543 788.

(300) FR, 28.10.1994, 94 543 788.

#### 635 207

(832) GB.

(527) GB.

(891) 17.05.1999

(580) 22.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **14.04.1995**

**635 207**

(732) NECTAR FRUITS (G.I.E.)

R.N. 7, quartier Pelican,

F-26 780 CHATEAUNEUF DU RHONE (FR).

(842) Groupement d'Intérêt Economique GIE.

## NECTAR FRUITS

(511) 31 Fruits frais.

31 *Fresh fruits.*

(822) 15.03.1995, 1 324 102.

#### 635 714

(831) AL, AZ.

(832) NO, TR.

(851) NO, TR.

Pour les produits des classes 11 et 19. / *For the goods in classes 11 and 19.*

(891) 25.03.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **04.05.1995** **635 714**  
 (732) STEELCASE STRAFOR  
 56, rue Jean Giraudoux,  
 F-67200 STRASBOURG (FR).  
 (842) Société Anonyme.

## STRAFOR

(511) 6 Charnières métalliques, clés métalliques, cloisons métalliques, panneaux métalliques, corbeilles métalliques, garnitures de meubles (métalliques), jalousies métalliques, roulettes métalliques, revêtements de murs métalliques, revêtements de parois métalliques, patères métalliques pour vêtements, serrures métalliques, rideaux en métal, portes métalliques, panneaux de portes métalliques.

11 Appareils et installations d'éclairage, abat-jour, ampoules d'éclairage, tubes lumineux pour éclairage, diffuseurs (éclairage), lampes d'éclairage, réflecteurs de lampes, suspensions de lampes, verres de lampes.

19 Cloisons non métalliques, panneaux non métalliques et notamment cloisons et panneaux vitrés, jalousies non métalliques, revêtements de murs non métalliques, revêtements de parois non métalliques, boiserie, placages en bois, bois façonnés, portes non métalliques, panneaux de portes non métalliques, verre pour vitres, verre isolant, liège aggloméré, marbre.

20 Meubles, meubles de bureau, glaces (miroirs), cadres, tableaux d'affichage, pièces d'ameublement, appliques murales décoratives non en matières textiles, armoires, bancs, bibliothèques, étagères et rayons de bibliothèques, pans de boiserie pour meubles, buffets roulants (meubles), bureaux, canapés, casiers, chariots (mobilier), charnières non métalliques, rayons pour classeurs (meubles), comptoirs (meubles), coffrets (meubles), corbeilles non métalliques, dessertes, tables à dessin, divans, étagères, fichiers (meubles), garnitures de meubles non métalliques, présentoirs pour journaux, finitions en matières plastiques pour meubles, portes de meubles, rayons de meubles, roulettes de meubles non métalliques, porte-parapluies, paravents (meubles), plateaux de tables, portemanteaux (meubles), porte-revues, présentoirs, pupitres, rayonnages, secrétaires, meubles de classement, meubles de rangement, serrures non métalliques autres qu'électriques, stores d'intérieur à lamelles, tables, tablettes de rangement, tiroirs, tréteaux (mobilier), verre argenté (miroiterie), vitrines (meubles); sièges, sièges de bureaux et notamment fauteuils, chaises, chauffeuses et tabourets.

6 Metal hinges, metal keys, metal partitions, metal panels, metallic baskets, fittings for furniture (made of metal), metallic jalousies, metallic casters, wall claddings of metal, wall linings of metal, metal hooks for clothes, metal locks, blinds of metal, metallic doors, metallic door panels.

11 Lighting apparatus and installations, lamp shades, light bulbs, luminous tubes for lighting, light diffusers, lamps, lamp reflectors, lamp hanging supports, lamp glasses.

19 Nonmetallic partitions, nonmetallic panels and especially glass partitions and panels, nonmetallic jalousies, nonmetallic wall claddings, nonmetallic wall linings, wood panelings, wood veneers, manufactured timber, nonmetallic doors, nonmetallic door panels, window glass, insulating glass, compressed cork, marble.

20 Furniture, office furniture, mirrors (looking glasses), picture frames, display boards, parts of furniture, non-textile decorative wall plaques, cupboards, benches, bookcases, bookcase shelves, partitions of wood for furniture, dinner wagons (furniture), desks, settees, pigeonholes, trolleys (furniture), nonmetallic hinges, shelves for filing cabinets (furniture), counters (furniture), chests (furniture), nonmetallic trays, tea trolleys, draughtman's tables, divans, shelves, filing

cabinets (furniture), nonmetallic furniture fittings, newspaper display stands, plastic decorative edgings for furniture, furniture doors, furniture shelves, nonmetallic furniture castors, umbrella stands, screens (furniture), table tops, coatstands (furniture), magazine racks, display stands, consoles, racks, writing desks, filing cabinets, storage furniture, nonmetallic locks (other than electric), slatted indoor blinds, tables, shelves for storage, lockers, trestles (furniture), silvered glass (mirrors), glass display cases (furniture); seats, office seats and especially armchairs, chairs, fireside chairs and stools.

(822) 15.11.1994, 94 545 112.

(300) FR, 15.11.1994, 94 545 112.

### 636 462

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 31.05.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **30.05.1995** **636 462**  
 (732) SONDER REGULACION, S.A.  
 3, calle Francesc Layret,  
 E-08 191 RUBI, Barcelona (ES).  
 (842) Société Anonyme.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Thermostats et pressostats (régulateurs de pression).

9 Thermostats and pressure switches (pressure regulators).

(822) 21.06.1993, 1 585 393.

### 639 211

(832) FI.

(891) 11.06.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **13.07.1995** **639 211**  
 (732) ACCOR, Société anonyme  
 2, rue de la Mare Neuve,  
 F-91 000 ÉVRY (FR).  
 (842) société anonyme.



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 24.13; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) Vert Pantone 329 U, rose Pantone 226 U, blanc. / *Green Pantone 329 U, pink Pantone 226 U, white.*

(591) vert, rose et blanc. / *green, pink and white.*

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; instruments pour écrire; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

39 Transports; organisations de voyages; réservations de places pour le voyage; locations de véhicules de transport.

42 Services d'hôtellerie et de restauration; services de réservations d'hôtels et de logements temporaires.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery items; writing instruments; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging; playing cards; printing type; printing blocks.*

39 *Transport; travel organisation; travel reservation; transport vehicle rental.*

42 *Hotel and restaurant services; booking of hotel rooms and temporary accommodations.*

(822) 09.11.1994, 94 543 929.

**639 964**

(831) BA.

(832) GE.

(891) 04.05.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **04.07.1995**

**639 964**

(732) UNILEVER N.V.

455, Weena,

NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V..

**BERTOLLI**

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mé-

lasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

(822) 15.06.1994, 550 000.

**640 416**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 07.06.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **27.06.1995**

**640 416**

(732) LICENCIAS & EXCLUSIVAS  
TEXTILES, S.A.

54, calle Ganduxer,

E-08 006 BARCELONA (ES).

(842) Société anonyme.

**SPANFIL**

(511) 23 Fils à usage textile.

23 *Yarns and threads for textile use.*

(822) 20.05.1994, 1 737 166.

**640 823**

(831) ES.

(832) DK.

(891) 25.05.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **01.08.1995**

**640 823**

(732) DÉCATHLON S.A.

4, boulevard de Mons, B.P. 299,

F-59 650 VILLENEUVE-D'ASCQ (FR).

(842) Société anonyme.

**HYDRA**

(511) 5 Substances diététiques à usage médical.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

5 *Dietetic substances for medical use.*

32 *Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit juices and fruit-based beverages; syrups and other preparations for making beverages.*

(822) 20.08.1992, 92 431 204.

**641 731**

- (831) BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (891) 16.04.1999  
 (580) 22.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **21.08.1995** **641 731**  
 (732) THIBEAU, Société anonyme  
 191, rue des Cinq Voies,  
 F-59 200 TOURCOING (FR).  
 (842) société anonyme.

**THIBEAU**

- (511) 7 Machines, machines-outils et leurs parties constitutives; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

37 Services d'installation, d'entretien et de réparation de machines.

7 *Machines, machine tools and their components; motors (excluding motors for land vehicles); machine coupling and transmission elements (except for land vehicles).*

37 *Machine installation maintenance and repair services.*

- (822) 23.02.1995, 95 559 858.  
 (300) FR, 23.02.1995, 95 598 858.

**644 430**

- (831) AT, DE, ES, FR, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (851) AT, DE, DK, ES, FI, FR, GB, NO, PT, SE - Liste limitée à / *List limited to:*  
 31 Aliments pour animaux (à l'exception des aliments pour poissons d'aquarium).  
 31 *Animal feed (excluding food for aquarium fish).*  
 (527) GB.  
 (891) 12.04.1999  
 (580) 22.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **05.10.1995** **644 430**  
 (732) BIVIT INTERNATIONAL,  
 besloten vennootschap  
 met beperkte aansprakelijkheid  
 31, Hikstraat,  
 B-2200 HERENTALS (BE).  
 (842) besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid.

**BI VIT**

- (511) 5 Vitamines; préparations de minéraux non comprises dans d'autres classes; substances diététiques à usage médical; mélanges d'herbes en tant qu'additifs médicinaux ou pharmaceutiques pour aliments pour animaux.

31 Aliments pour animaux.

5 *Vitamins; mineral preparations not included in other classes; dietetic substances for medical use; herb mixtures as medicinal or pharmaceutical additives for animal feed.*

31 *Animal feed.*

- (822) 12.07.1988, 445 940.

**644 650**

- (831) BY.  
 (832) LT.  
 (891) 03.04.1999  
 (580) 22.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **26.09.1995** **644 650**  
 (732) Dr. WILLMAR SCHWABE GMBH & Co  
 4, Willmar-Schwabe-Strasse,  
 D-76 227 KARLSRUHE (DE).

**Venoplast**

- (511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques.

5 *Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs.*

- (822) 27.12.1991, 632 127.

**645 054**

- (832) SE.  
 (891) 19.05.1999  
 (580) 22.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **18.10.1995** **645 054**  
 (732) CAMAFLEX, Société anonyme  
 107, boulevard Richard Lenoir,  
 F-75 011 PARIS (FR).  
 (842) société anonyme.

**NORIKO**

- (511) 26 Perruques, postiches, cheveux artificiels.  
 26 *Wigs, hair pieces, false hair.*  
 (822) 12.05.1995, 95 571 388.  
 (300) FR, 12.05.1995, 95 571 388.

**645 101**

- (831) CN, EG.  
 (832) NO.  
 (891) 16.03.1999  
 (580) 22.07.1999



**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 18.10.1995****645 101**

- (732)** CANAL +, Société anonyme  
85/89, quai André Citroën,  
F-75 015 PARIS (FR).  
**(842)** Société anonyme.

## MEDIAGUARD

**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, télématique, téléviseurs, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radios, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute-fidélité, ordinateurs, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, microphones, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio-vidéo), disques optiques, disques magnétiques, téléphones; supports d'enregistrement magnétiques; cartes magnétiques; disques acoustiques, installations de télévision; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, à savoir cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; livres, revues, journaux, périodiques, catalogues; photographies, supports pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, à savoir, sacs, sachets, pochettes, films plastiques (étirables, extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport, à savoir balles et ballons de jeu, billards et billes, queues, tables de billard, combinés bottines-patins, gants de boxe, cannes à pêche, cannes de golf, cerfs-volants, cibles, engins pour exercices corporels, appareils de culture physique et pour le culturisme, exercices (extenseurs), appareils de gymnastique, haltères, parapentes, patins à glace, à roulettes, planches à roulettes, à voile (non à moteur), planches pour le surfing, rembourrages de protection (parties d'habillement de sport), raquettes, skis, skis nautiques, skis pour le surfing, tables pour football de salon, tables pour tennis de table; décorations pour arbres de Noël.

38 Télécommunications; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, par télévision; communications par services télématiques, téléscription, transmission de messages, transmission de télégrammes; diffusion de programmes, notamment par radio, télévision, vidéogrammes, phonogrammes, câbles, voie hertzienne, satellites; location d'appareils pour la transmission de messages; communications par terminaux d'ordinateurs; émissions télévisées.

41 Éducation; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; dressage

d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms; d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes et phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtres et leurs accessoires; organisation de concours, de jeux en matière d'éducation et de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, réservations de places pour le spectacle.

42 Consultations en matière d'ordinateurs; programmation d'ordinateurs, location d'ordinateurs; contrôle de qualité; décoration intérieure; services de dessins industriels, de dessins d'art graphique; gérance de droits d'auteurs; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; établissement d'horoscopes; réservation d'hôtels; restauration; service de bar; information sur la mode; services photographiques, reportages photographiques; recherche de personnes portées disparues; agences matrimoniales, clubs de rencontres et relations humaines; service de stylisme.

*9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; audio visual, telecommunication, computer communication apparatus and instruments, television sets, tape recorders, video recorders, radio sets, projection apparatus, car radios, antennas, satellite dishes, cabinets for loudspeakers, amplifiers, high-fidelity sound systems, computers, recorded computer software, decoders, encoders, microphones, exposed films, video recordings and sound recordings, magnetic tapes, videotapes, compact disks (audio/video), optical disks, magnetic disks, telephones; magnetic recording media; magnetic cards; sound recording disks, television facilities; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing and computer apparatus; fire extinguishers.*

*16 Paper, cardboard and goods made thereof, namely writing or drawing books, albums, jackets for papers, files; printing products; bookbinding material; books, journals, newspapers, periodicals, catalogues; photographs, photograph stands; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging, namely, bags, sachets, small bags, plastic films (stretchable, expansible) for palletizing purposes; passes (non magnetic), credit cards (non magnetic); playing cards; printing types; printing blocks; pens, writing pads, writing tablets, business cards, check books; time planners, wall calendars; postcards.*

*28 Games, toys, gymnastic and sporting articles, namely play balls and balloons, billiards and balls, billiard cues, billiard tables, skating boots with skates attached, boxing gloves, fishing rods, golf clubs, kites, targets, machines for physical exercises, gymnastic appliances and physical exercise apparatus for body-building, chest expanders (exercisers), gymnastic apparatus, dumb-bells, paragliders, ice skates and rollerskates, skateboards and sailboards (without motor), surf boards, protective paddings (parts of sports suits), rackets, skis, waterskis, surf skis, tables for table football, tables for table tennis; Christmas tree decorations.*

*38 Telecommunications; news agencies; radio broadcasting, telegraph or telephone communications, television broadcasting; telematics communication services, teleprinting, message sending, transmission of telegrams; program broadcasting, in particular via radio, television, cable, microwave and satellite transmissions, and also as video and sound*

recordings; rental of message sending apparatus; communication via computer terminals; television programs.

41 Education; training; entertainment; radio or television entertainment; sporting and cultural activities; book and magazine publishing; book loaning; animal training; production of shows, films, television films, television programs, press reports, debates, video recordings and sound recordings; performing arts' agencies; rental of video and sound recordings, films, phonograph records, audio recordings, videotapes, movie projection apparatus, decoders, encoders, theater sets and their accessories; organization of contests and of educational and recreational games; production of programs, broadcasts, debates and press reports; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses; organization of exhibitions for cultural or educational purposes, reservation of seats for shows.

42 Computer consultancy services; computer programming, computer rental; quality control; design of interior decor; industrial design services, graphic design services; copyright management; videotape filming; exhibition-site management; horoscope casting; hotel reservations; restaurant activity; cocktail lounge services; fashion information; photographic services, photographic reporting; missing person investigations; marriage bureaux, dating and human relations services; styling.

(822) 19.04.1995, 95 568 172.

(300) FR, 19.04.1995, 95 568 172.

646 187

(832) GE.

(891) 17.05.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 30.10.1995

646 187

(732) Fabriques de Tabac Réunies S.A.  
3, quai Jeanrenaud,  
CH-2003 Neuchâtel (CH).

**DIANA**

(511) 34 Cigarettes.  
34 Cigarettes.

(822) 10.03.1993, 408585.

647 537

(832) GB.

(527) GB.

(891) 01.07.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 17.11.1995

647 537

(732) GROUPE PHILIPPE BOSC  
Parc des Collines, 33a, rue Victor Schoelcher, BP 2009,  
F-68058 MULHOUSE CEDEX (FR).  
(842) société anonyme.

**Philippe Bosc**

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

42 Salons de coiffure, services de coiffeur à domicile.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

42 Hairdressing salons, hairdressing services provided at home.

(822) 12.08.1991, 1 687 238.

649 843

(831) AM, AZ, KG, TJ, UZ.

(832) GE.

(891) 26.05.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 22.12.1995

649 843

(732) STADA ARZNEIMITTEL AG  
2-18, Stadastrasse,  
D-61 118 BAD VILBEL (DE).

(842) joint-stock company.

**Acyclostad**

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

5 Pharmaceutical and sanitary preparations, dietetic substances for medical use, baby food.

(822) 27.06.1995, 395 02 590.

650 491

(831) BX, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 15.06.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 22.12.1995

650 491

(732) Eterna AG Uhrenfabrik  
(Eterna S.A. Fabrique d'horlogerie)  
(Eterna Ltd. Watch Factory)  
46, Schützenstrasse,  
CH-2540 Grenchen (CH).



# ETERNA.MATIC

## AIRFORCE

- (531) 26.1; 26.5; 27.5.  
 (511) 14 Montres et instruments chronométriques.  
 14 *Watches and chronometric instruments.*  
 (822) 22.08.1995, 420 170.  
 (300) CH, 22.08.1995, 420 170.

650 876

- (831) SI, SK.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (891) 26.04.1999  
 (580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

- (151) **27.09.1995** **650 876**  
 (732) REWE-ZENTRAL AG  
 20, Domstrasse,  
 D-50 668 KÖLN (DE).

## MACASSAR

(511) 29 Viande, poisson, volaille, gibier, mollusques et crustacés, tous les produits précités étant préparés, produits à base de charcuterie, de viande, de volaille et de poisson, caviar; salades de viande, de poisson, de volaille et de gibier; pâtés de viande, de volaille, de gibier et de poisson, extraits de viande; fruits, légumes et légumes secs préparés; pulpe de fruits et de légumes; salades fines comprenant des légumes ou des feuilles de salades; produits à base de pommes de terre, à savoir pommes frites, croquettes, pommes de terre sautées, pommes de terre précuites, crêpes de pommes de terre, boulettes de pommes de terre, pommes de terre rissolées, crêpes de pommes de terre crues râpées, chips, bâtonnets salés; plats préparés et plats cuisinés, à savoir soupes (y compris soupes instantanées), plats uniques, plats cuisinés, séchés ou non, composés essentiellement d'un ou de plusieurs des produits suivants: viande, poisson, légumes, fruits préparés, fromage et comprenant également des pâtes alimentaires, du riz; gelée de viande, de fruits et de légumes, confitures, oeufs, lait et produits laitiers, en particulier lait de consommation, lait caillé, babeurre, yoghourt, yoghourt aux fruits, yoghourt au chocolat ou aux succédanés de cacao, boissons lactées non alcooliques, boisson au chocolat, kéfir, crème, fromage blanc, plats à base de fromage blanc aux fruits et aux fines herbes, desserts, comprenant en particulier du lait et des adjuvants destinés à l'amélioration du goût avec de la gélatine et/ou de la fécule comme liant, beurre, graisse de beurre fondu, fromage, préparations à base de fromage; desserts sucrés à base de gélatine; huiles et graisses comestibles; produits à tartiner composés essentiellement de lait et/ou de graisses; tous les produits précités (dans la mesure du possible) également surgelés, conservés, stérilisés ou homogénéisés.

30 Pizzas, sauces, y compris les sauces à salade, ketchup, raifort, câpres, café, thé, cacao, chocolat, produits à base de chocolat, poudre à base de cacao pour faire des boissons; pâte d'amandes, praliné, produits à base de pâte d'amandes et de praliné, produits à tartiner composés essentiellement de sucre, de cacao, de praliné; pralines, également fourrées; sucre, sucre-ries, bonbons, en particulier bonbons au caramel, à la menthe, aux fruits et à la gomme, sucettes, gommes à mâcher à usage non médical, riz, tapioca, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales complètes mondées, à savoir riz, blé, avoine, orge, seigle, millet, maïs et sarrasin, les produits précités également sous forme de mélanges et d'autres préparations, en particulier son, germes de blé, farine de maïs, semoule de maïs, graines de lin, muesli et barre de muesli (comprenant principalement des flocons de céréales, des fruits secs, des noix et noisettes), céréales, maïs soufflé (pop-corn), pain, petits pains, pâtisserie et confiserie fines, pâtes alimentaires et pâtes alimentaires à base de farine complète, en particulier nouilles, glaces alimentaires, crèmes glacées; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, épices, mélanges assaisonnés, poivre en grains; biscuits salés, chips aux céréales, noix et noisettes salées et non salées et autres petits biscuits à grignoter, sauces aux fruits, poudings; plats cuisinés, séchés ou non, composés essentiellement d'un ou de plusieurs des produits suivants: pâtes alimentaires, riz et comprenant également de la viande, du poisson, des légumes, des fruits préparés, du fromage; tous les produits précités (dans la mesure du possible) également surgelés, conservés, stérilisés ou homogénéisés.

31 Mollusques et crustacés vivants, fruits et légumes frais.

32 Poudre pour boissons instantanées, boissons à base de petit lait.

29 *Meat, fish, poultry, game, molluscs and crustaceans, all the above goods being prepared, products prepared with charcuterie, meat, poultry and fish, caviar; salads meat, fish, meat, fish, poultry and game; meat pâtés, poultry, meat, fish, poultry and game, meat extracts; prepared dried fruits and vegetables; fruit and vegetable pulp; gourmet salads consisting of vegetables or lettuce leaves; potato-based goods, namely french fries, croquettes, fried potatoes, pre-cooked potatoes, potato pancakes, potato dumplings, browned potatoes, pancakes made from grated raw potatoes, crisps, salted sticks; prepared and cooked dishes, namely soups (including instant soups), single dishes, ready-made dishes, dried or not, consisting essentially of one of the following products meat, fish, vegetables, prepared fruits, cheese and also containing pasta, rice; jellied meat, fruit and vegetables, jams, eggs, milk and milk products, particularly fluid milk, clotted milk, buttermilk, yoghurt, fruit yoghurt, yoghurt made with chocolate or cocoa substitutes, non-alcoholic milk beverages, chocolate beverages, kefir, cream, fromage blanc, dishes prepared with soft white cheese with fruit and fine herbs, desserts, particularly containing milk and additives designed to improve flavour with the gelatin and/or starch as binders, butter, molten butter fats, cheese, cheese-based preparations; sweet desserts made with gelatin; edible oils and fats; spreads essentially consisting of milk and/or fats; all the above goods (whenever possible) also deep-frozen, preserved, sterilized or homogenized.*

30 *Pizzas, sauces, including salad dressings and sauces, tomato ketchup, horseradish, capers, coffee, tea, cocoa, chocolate, chocolate-based products, powder made with cocoa for making beverages; almond paste, praline, products made from almond paste and praline, spreads essentially consisting of sugar, cocoa in liquid form, praline; pralines, also filled; sugar, sugar confectionery, sweets, particularly caramel candies, peppermint, fruit and gum, lollipops, chewing gum for non-medical purposes, rice, tapioca, coffee substitutes, wholemeal hulled flours and preparations made from cereals, namely rice, wheat, oats, barley, rye, millet, maize and buckwheat, the above goods also in the form of mixtures and other preparations, particularly bran, wheatgerm, cornflour, maize semolina, linseed, muesli and muesli bars (consisting essentially of ce-*

*real flakes, dried fruits, walnuts and hazelnuts), cereals, puffed corn (popcorn), bread, bread rolls, fine pastries and confectionery, pasta and pasta prepared with wholemeal flour, particularly noodles, edible ices, ice cream; honey, molasses, yeast, baking powder, salt, mustard, vinegar, spices, seasoned mixes, peppercorns; savoury biscuits, crisps made with cereals, walnuts and hazelnuts salted and unsalted and other small snack biscuits, fruit sauces, puddings; ready-made dishes, dried or not, consisting principally of one of the following products pasta, rice and also consisting of meat, fish, vegetables, prepared fruits, cheese; all the above goods (whenever possible) also deep-frozen, preserved, sterilized or homogenized.*

31 *Live molluscs and crustaceans, fresh fruits and vegetables.*

32 *Instant beverage powders, whey beverages.*

(866) 1999/2 Gaz.

Les produits suivants sont à supprimer de la liste: Produits laitiers, notamment yoghourt, yoghourt aux fruits, yoghourt au chocolat ou aux succédanés de cacao, kéfir, crème, fromage blanc, plats à base de fromage blanc aux fruits et aux fines herbes, poudings, desserts, comprenant en particulier du lait et des adjuvants destinés à l'amélioration du goût avec de la gélatine et/ou de la fécule comme liant, beurre, graisse de beurre fondu, fromage, préparations à base de fromage; graisses. / *The following goods are to be removed from the list: milk products, particularly yoghurt, fruit yoghurt, chocolate yoghurt or yoghurt made with substitute cocoa, kefir, cream, fromage blanc, dishes prepared with soft white cheese with fruit and fine herbs, puddings, desserts, particularly containing milk and additives designed to improve flavour with gelatin and/or starch as binders, butter, molten butter fats, cheese, preparations made with cheese; fats.*

(822) 12.05.1995, 2 906 321.

651 352

(831) SI, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(891) 26.04.1999

(580) 22.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 14.08.1995

(732) REWE-Zentral AG  
20, Domstrasse,  
D-50668 Köln (DE).

651 352

## BUTLER'S

(511) 29 Desserts sucrés à base de gélatine; pâtés de volaille; produits à tartiner à base de lait, de graisses et d'oeufs avec addition de sucre, de cacao et de praliné; lait et produits laitiers, notamment lait de consommation, lait caillé, babeurre, yoghourt, yoghourt aux fruits, yoghourt au chocolat ou aux succédanés de cacao, boissons lactées non alcooliques, kéfir, crème, fromage blanc, plats à base de fromage blanc aux fruits et aux fines herbes, desserts se composant essentiellement de lait et d'adjuvants pour améliorer le goût, avec de la gélatine et/ou de la fécule comme liant, beurre, beurre clarifié, fromage, préparations à base de fromage; salades fines comprenant des légumes ou des feuilles de salade; viande, poisson, volaille, gibier, les produits précités également préparés; gelée de viande, de fruits et de légumes, confitures; plats préparés et plats cuisinés, à savoir soupes (y compris soupes instantanées), plats uniques, plats cuisinés déshydratés ou non à base d'un ou de plu-

sieurs produits ci-après, à savoir de viande, de poisson, de légumes, de fruits préparés et de fromage; salades de viande, de poisson, de volaille et de gibier; pâtés de viande, de gibier et de poisson, extraits de viande; produits de toutes sortes à base de pommes de terre, à savoir pommes frites, croquettes, pommes de terre sautées, pommes de terre précuites, boulettes de pommes de terre, pommes de terre rissolées, chips, bâtonnets de pommes de terre, pulpe de fruits et de légumes; huiles et graisses comestibles; produits à base de charcuterie, de viande, de volaille et de poisson, caviar; fruits, noix et noisettes salées et non salées et autres produits similaires à grignoter, compris dans cette classe; mollusques et crustacés préparés; légumes et fruits secs préparés; tous les produits précités (dans la mesure du possible) également surgelés, conservés, stérilisés ou homogénéisés.

30 Pain, petits pains, pâtisserie et confiserie fine; vinaigre; levure, poudre pour faire lever; miel, sirop de mélasse; farines et préparations faites de céréales, céréales complètes mondées, à savoir riz, blé, avoine, orge, seigle, millet, maïs et sarrasin, les produits précités également sous forme de mélanges avec d'autres préparations, notamment du son, des germes de blé, de la farine de maïs, de la semoule de maïs, des graines de lin, du musli et des barres de musli (comprenant principalement des flocons de céréales, des fruits secs, des noix et noisettes), des céréales, du pop-corn; pralines, également fourrées; pizza; riz, tapioca, succédanés du café; sel; sauces, y compris sauces à salade, ketchup, raifort, câpres; café, thé, cacao, chocolat, produits à base de chocolat, poudre à base de cacao pour faire des boissons; pâte d'amandes, pralinés, produits à base de pâtes d'amandes et de praliné; moutarde; glaces comestibles, crèmes glacées; pâtes alimentaires, pâtes alimentaires à base de farine complète, notamment nouilles; sucre, sucreries, bonbons, notamment bonbons au caramel, à la menthe, aux fruits et à la gomme, sucettes, chewing-gums à usage non médical; biscuits salés, chips de céréales et autres petits biscuits à grignoter, compris dans cette classe; boissons à base de chocolat; poudings; sauces aux fruits; épices, condiments, grains de poivre; plats uniques, plats déshydratés ou non à base de pâtes alimentaires et/ou de riz; crêpes de pommes de terre, crêpes de pommes de terre crues râpées; tous les produits précités (dans la mesure du possible) également surgelés, conservés, stérilisés ou homogénéisés.

32 Poudre pour boissons instantanées, boissons à base de petit-lait.

29 *Sweet desserts prepared with gelatin; poultry pâtés; spreads prepared with milk, fats and eggs with added sugar, cocoa and praline; milk and milk products, particularly fluid milk, clotted milk, buttermilk, yoghurt, fruit yoghurt, yoghurt made with chocolate or cocoa substitutes, non-alcoholic milk beverages, kefir, cream, fromage blanc, dishes prepared with soft white cheese with fruit and fine herbs, desserts essentially consisting of milk and additives designed to improve flavour, with gelatin and/or starch as binders, butter, clarified butter, cheese, cheese-based preparations; gourmet salads consisting of vegetable or lettuce leaves; meat, fish, poultry, game, the above goods also prepared; jellied meat, fruit and vegetables, jams; prepared and cooked dishes, namely soups (including instant soups), single dishes, ready-made dishes dehydrated or not prepared with one or several of the following products, namely meat, fish, vegetables, prepared fruits and cheese; meat, fish, poultry and game salads; meat pâtés, meat, fish, poultry and game, meat extracts; products of all kinds prepared with potatoes, namely french fries, croquettes, fried potatoes, precooked potatoes, potato dumplings, browned potatoes, potato chips, potato sticks, fruit and vegetable pulp; edible oils and fats; products prepared with charcuterie, meat, poultry and fish, caviar; fruits, walnuts and hazelnuts salted and unsalted and other similar snack food, included in this class; prepared molluscs and crustaceans; prepared dried fruits and vegetables; all the above goods (whenever possible) also deep-frozen, preserved, sterilized or homogenized.*

30 *Bread, bread rolls, fine pastries and confectionery; vinegar; yeast, baking powder; honey, molasses; flour and pre-*

parations made from cereals, wholemeal hulled cereals, namely rice, wheat, oats, barley, rye, millet, maize and buckwheat, the above-mentioned goods also in the form of mixtures and other preparations, particularly bran, wheatgerm, cornflour, corn semolina, linseed, muesli and muesli bars (consisting essentially of cereal flakes, dried fruits, walnuts and hazelnuts), cereals, popcorn; pralines, also filled; pizzas; rice, tapioca, coffee substitutes; salt; sauces, including salad creams and dressings, ketchup, horseradish, capers; coffee, tea, cocoa, chocolate, chocolate products, powder with a cocoa base for making beverages; almond paste, praline sweets, products prepared with almond pastes and praline; mustard; edible ice, ice cream; pasta, pasta prepared with wholemeal flour, particularly noodles; sugar, sweet products, sweets, particularly caramel candies, peppermint, fruit and gum, lollipops, chewing gum for non-medical purposes; savoury biscuits, cereal chips and other small snack biscuits, included in this class; chocolate-based beverages; puddings; fruit sauces; spices, condiments, peppercorns; single dishes, dishes dehydrated or not prepared with pasta and/or rice; potato pancakes, pancakes made of grated raw potatoes; all the above goods (whenever possible) also deep-frozen, preserved, sterilized or homogenized.

32 Instant beverage powders, whey beverages.

(866) 1998/3 Gaz.

A supprimer de la liste:

29 Produits à tartiner à base de lait, de graisses et d'oeufs avec addition de sucre, de cacao et de praliné; pulpe de fruits et de légumes; légumes et fruits secs préparés.

30 Miel, sirop de mélasse.

Delete from list:

29 Spreads prepared with milk, fats and eggs with added sugar, cocoa and praline; fruit and vegetable pulp; prepared dried fruits and vegetables.

30 Honey, molasses.

(866) 1998/13 Gaz.

A supprimer de la liste:

29 Produits de toutes sortes à base de pommes de terre, à savoir pommes frites, croquettes, pommes de terre sautées, pommes de terre précuites, boulettes de pommes de terre, pommes de terre rissolées, chips, bâtonnets de pommes de terre.

Delete from list:

29 Products of all kinds prepared with potatoes, namely french fries, croquettes, fried potatoes, pre-cooked potatoes, potato dumplings, browned potatoes, crisps, potato sticks.

(822) 21.03.1995, 2 903 354.

651 604

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 23.06.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 08.03.1996

651 604

(732) ACCOR (société anonyme)

2, rue de la Mare Neuve,

F-91000 EVRY (FR).

(842) société anonyme.



(531) 1.7; 4.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) bleu, jaune et blanc. / blue, yellow and white.

(511) 42 Services d'hôtellerie, de restauration, et de bars.  
42 Hotel, restaurant and bar services.

(822) 29.09.1995, 95 590 375.

(300) FR, 29.09.1995, 95 590 375.

651 756

(831) AT, CH, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 04.03.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 23.02.1996

651 756

(732) Bauporte Nederland B.V.

281, Bennebroekerweg,

NL-1435 CJ RIJSENHOUT (NL).



BAUPORTE

(531) 24.15; 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

37 Construction; réparation; services d'installation.

6 Common metals and their alloys; metallic building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery, small items of metal hardware; metal pipes; safes; goods of common metals not included in other classes; ores.

9 Scientific, nautical, surveying, electric (not included in other classes), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.

19 Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable constructions; nonmetallic monuments.

37 Construction; repair; installation services.

(822) 28.07.1995, 574.502.

652 355

(831) LV.

(832) LT.

(891) 03.04.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 09.02.1996

652 355

(732) Dr. Willmar Schwabe GmbH & Co.  
4, Willmar-Schwabe-Strasse,  
D-76227 Karlsruhe (DE).

**Stressplant**

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques.

5 Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs.

(822) 19.12.1995, 395 45 198.

(300) DE, 08.11.1995, 395 45 198.

654 149

(831) BY, EG.

(832) DK, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 08.06.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 24.04.1996

654 149

(732) PIERRE FABRE DERMATOLOGIE,  
Société par actions simplifiée  
45, Place Abel Gance,  
F-92100 BOULOGNE (FR).

(842) Société par actions simplifiée.

(750) PIERRE FABRE DERMATOLOGIE, Société à responsabilité limitée, Direction Propriété Intellectuelle, 17, avenue Jean Moulin, F-81106 CASTRES CEDEX (FR).

GRANUDOXY

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, désinfectants.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for infants, disinfectants.

(822) 05.07.1994, 1.281.223.

662 641

(831) AT, BX, CH, DE, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 07.05.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 25.10.1996

662 641

(732) SAC'STORY FRANCHISE, société anonyme  
2 Bld d'Arcole,  
F-31000 TOULOUSE (FR).

(842) Société Anonyme.

(750) SAC'STORY FRANCHISE, société anonyme, Talmié,  
La Ventenayé, BP 115, F-81303 GRAULHET CEDEX (FR).



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 7.1; 7.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) lettres dorées sur fond noir. / golden letters on black background

(511) 14 Bijoux fantaisie, montres.

18 Cuir et imitations du cuir à savoir: sacs, sacoches, cartables, valises, porte-monnaies, portefeuilles, porte-cartes, parapluies.

25 Vêtements, gants, ceintures, cravates, chapeaux, foulards.

14 Fashion jewellery, watches.

18 Leather and imitation leather namely: bags, saddlebags, satchels, suitcases, purses, wallets, cardholders, umbrellas.

25 Clothing, gloves, belts, neckties, hats, neckscarves.

(866) 1997/19 Gaz.

A supprimer de la liste:

18 Portefeuilles, porte-cartes, parapluies.

25 Vêtements, gants, ceintures, cravates.

Delete from list:

18 Wallets, cardholders, umbrellas.

25 Clothing, gloves, belts, neckties.

(822) 26.09.1995, 95/590464.

663 019

(832) NO.

(891) 16.03.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 20.02.1996

663 019

(732) Mitteldeutscher Warenzeichenverband  
NARVA e.V.  
15, L.-F.-Schönherr-Strasse,  
D-08525 Plauen (DE).

# NARVA

(531) 27.5.

(511) 9 Lampes d'éclairage (photographie), tubes lumineux pour la publicité, starters pour lampes de décharge.

11 Lampes électriques à incandescence et lampes de décharge, spécialement lampes à tous usages, lampes de projection, lampes d'éclairage pour véhicules, lampes de signalisation, lampes d'avis, lampes de résistance, lampes de sûreté, lampes de contrôle, petites ampoules, lampes miniatures, inclusivement celles pour buts décoratives avec et sans luminaire, lampes halogènes, lampes à rayons ultraviolets, inclusivement celles pour buts médicaux, chimiques et physiques; lampes fluorescentes, lampes à gaz inerte et à gaz à haute et à très haute pression, lampes spectroscopiques, lampes d'impulsion, lampes à effluves, brûleurs à rayon ultraviolet, assortiments d'ampoules pour automobiles et motocyclettes sous forme de boîtes de matériel plastique revêtues de caoutchouc-éponge, conducteur électrique en métal à point de fusion élevé pour la conduction du courant dans les lampes électriques.

9 *Lamps (photography), neon signs, starters for discharge lamps.*

11 *Incandescent electric lamps and discharge lamps, especially lamps for all uses, projection lamps, lamps for vehicles, signaling lamps, indicator lamps, ballast tubes, safety lamps, check lamps, small light bulbs, miniature lamps, including decorative lamps with or without lighting fixtures, halogen lamps, ultraviolet ray lamps, including those for use in medicine, chemistry and physics; fluorescent lamps, inert gas lamps, high pressure and very high pressure gas lamps, spectroscopic lamps, pulse lamps, glow lamps, ultraviolet ray burners, light bulb sets for automobiles and motorcycles in the form of plastic boxes lined with rubber sponge, electrical conductor made of high-melting-point metal for current conduction in electric lamps.*

(822) 22.11.1993, DD 631 914.

663 925

(831) AL, AZ, KE, LR, LS, MZ, SL, SZ.

(832) GE, IS, LT, NO.

(851) GE.

Classes 12 et 37. / *Classes 12 and 37.*

IS.

Classe 37. / *Class 37.*

NO.

Classes 7, 9, 12, 14, 16, 18, 25, 28, 34, 36 et 37. / *Classes 7, 9, 12, 14, 16, 18, 25, 28, 34, 36 and 37.*

(891) 01.04.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 22.12.1995

663 925

(732) Bayerische Motoren Werke  
Aktiengesellschaft  
D-80788 Munich (DE).

BMW

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes; emplâtres, matériel pour pansements; boîtes de pharmacie pour les premiers secours, pharmacies de premiers secours sous formes de coussins; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques (compris dans cette classe); minerais.

7 Machines à travailler les métaux, le bois, les matières plastiques, machines pour l'industrie automobile et le domaine automobile; machines d'emballage; machines-outils; pièces de toutes les machines précitées; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); pièces de moteurs; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

8 Outils à main entraînés manuellement; instruments actionnés à main pour la construction de machines, d'appareils et de véhicules ainsi que pour la technique de construction; crics; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); allume-cigares et allume-cigarettes électriques pour automobiles; vêtements chauffés électriquement; vêtements de protection contre le feu, vêtements de protection contre les accidents, y compris chaussures, bottes, casques, lunettes protectrices, lunettes de soleil; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; programmes enregistrés de traitement de données et logiciels (compris dans cette classe); supports de données munis de programmes; extincteurs; accessoires pour motocyclettes, à savoir téléphones pour communications à courtes distances.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles médicaux; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; feux de signal de détresse.

12 Véhicules et leurs pièces; moteurs pour véhicules terrestres; accouplements et courroies de transmission pour véhicules terrestres; accessoires d'automobiles, à savoir câbles et barres de remorquage, attelages de remorques, dispositifs contre l'effraction, antivols, porte-bicyclettes, élévateurs de bicyclettes, porte-bagages, chaînes et étriers antidérapants, serre-joints antidérapants, appuis-tête, pompes à air, bavolets de garde-boue, ceintures de sécurité, coussins de sécurité, sièges de sécurité pour enfants, porte-skis, pare-soleil, vitres antisolaires, jalousies, persiennes, porte-planches à voile, réservoirs, déflecteurs de vent, moulures, enjoliveurs; accessoires de motocyclettes, à savoir antivols, trousse de réparation de chambres à air, petits containers à bagages, porte-mallettes, porte-bagages, pompes à air, sacoches, pare-moteur, sacs s'adaptant aux réservoirs, carénages, revêtement; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; ornements pour trousseaux de clefs.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), y compris décalcomanies et étiquettes adhésives, aussi en matières plastiques, plaquettes; feuilles adhésives en matières plastiques pour buts décoratifs; produits d'imprimerie; manuels, manuels opératoires sous forme d'écritures imprimées ainsi que d'autres papiers d'accompagnement pour programmes pour traitement de données et pour logiciels d'ordinateurs, documentation de programmes sous forme d'écritures imprimées; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; imprimés relatifs aux programmes pour le traitement de données et aux logiciels pour ordinateurs.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en caoutchouc, gutta-percha ou gomme, sous forme de blocs, plaques, barres, feuilles, cordes ou bandes (tous comme produits semi-finis); produits en matières plastiques mi-ouvrés; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; valises pour accessoires.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer ou en matières plastiques, y compris plaquettes.

21 Ustensiles (compris dans cette classe) et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table; étiquettes en tissu.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; insignes à coudre, insignes à attacher, insignes de boutonnieres, fermoirs de ceintures; fleurs artificielles; pièces collables à chaud pour l'ornement d'articles textiles (mercerie).

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles; moquettes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; briquets, allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires bancaires, leasing; affaires immobilières.

37 Construction; entretien et réparation de véhicules automobiles et de moteurs ainsi qu'entretien et réparation de pièces des produits précités; nettoyage de véhicules automobiles; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; location de logiciels pour ordinateurs, services de laboratoires; essais de matériaux.

1 *Chemical products used in industry and science; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; tanning substances; adhesives used in industry.*

2 *Colorants, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; dyestuffs; mordants; unprocessed natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including petrol for engines) and illuminants; candles, wicks.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for infants; plasters, materials for dressings; first aid cabinets, first aid kits in the form of cushions; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

6 *Base metals and alloys thereof; metallic construction materials; transportable metallic constructions; metallic materials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery and small items of metal hardware; metal pipes; safes; metal products (included in this class); ores.*



7 Machines for working metal, wood and plastic materials, machines for the automobile industry; packaging machines; machine tools; parts for all the above machines; motors (excluding motors for land vehicles); engine parts; coupling and transmission components (except for land vehicles).

8 Hand-operated tools; hand-operated instruments for the construction of machines, apparatus and vehicles as well as for construction purposes; jacks; cutlery, forks and spoons; edged weapons; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments (included in this class); electrical cigar and cigarette lighters for automobiles; electrically-heated clothing; clothing for protection against fire, clothing for protection against accidents, including shoes, boots, helmets, protective eyewear, sunglasses; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; magnetic recording media, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, data processing equipment and computers; recorded data processing programs and software (included in this class); data media containing programs; fire-extinguishers; accessories for motorcycles, namely telephones for short distance communications.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, limbs, artificial eyes and teeth; medical articles; orthopaedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations; hazard warning lights.

12 Vehicles and parts thereof; engines for land vehicles; transmission couplings and belts for land vehicles; automobile accessories, namely towing cables and bars, trailer hitches, anti-burglar devices, anti-theft devices, bicycle racks, bicycle racks, luggage racks, anti-skid chains and calipers, anti-skid clamps, headrests, air pumps, flaps for mudguards, safety belts, air bags, vehicle safety seats for children, ski racks, sunscreens, sunshields, jalousies, louvers, sail board carriers, tanks, wind deflectors, mouldings, hubcaps; motorcycle accessories, namely anti-theft devices, inner tube repair kits, small containers for luggage, case racks, luggage racks, air pumps, saddlebags, engine guards, tankbags, fairing, coatings; apparatus for locomotion by land, air or water.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments; ornaments for key bunches.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class), including transfers and adhesive labels, also made of plastic materials, plates; adhesive sheets made of plastic materials for decorative purposes; printed matter; manuals, technical manuals in the form of printed writing as well as other enclosed documents for computer software and data processing programs, program documentation in the form of printed writing; bookbinding material; photographs; paper stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus), plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks; printed matter related to computer software and data processing programs.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and rubber goods, gutta-percha or gum, in the form of blocks, slabs, bars, sheets, strings or strips (all as semi-finished products); products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; flexible nonmetallic pipes.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof (included in this class); animal skins and hides; trunks and

suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; suitcases for accessories.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum or of plastic materials, including boards.

21 Household or kitchen utensils (included in this class) and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning equipment; steelwool; unworried or semi-worked glass (except for building glass); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, sails, bags (included in this class); padding and stuffing materials (except rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads for textile purposes.

24 Fabrics and textile goods (included in this class); bed and table covers; fabric labels.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; sew-on badges, badges for fastening, badges for buttonholes, belt clasps; artificial flowers; heat adhesive patches for decoration of textile articles (haberdashery).

27 Rugs, doormats, mats, linoleum and other floor coverings; nontextile wall hangings; carpets.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles (included in this class); Christmas tree decorations.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (excluding beer).

34 Tobacco; smokers' requisites; lighters, matches.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; banking transactions, leasing; real estate operations.

37 Construction; maintenance and repair of motor vehicles and engines as well as maintenance and repair of parts of the above products; cleaning of motor vehicles; installation services.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods and freight; travel planning.

40 Treatment of materials.

41 Education; training; entertainment; sports' and cultural activities.

42 Providing of food and drink in restaurants; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; legal services; scientific and industrial research; computer programming; rental of software, laboratory services; materials testing.

(822) 28.09.1995, 394 08 867.

665 064

(832) GE.

(891) 27.02.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 28.10.1996****665 064**

**(732)** Gebr. Knauf Westdeutsche Gipswerke  
7, Am Bahnhof,  
D-97346 Iphofen (DE).

**KNAUF**

**(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 1 Colle à base de mortier; agents adhésifs et d'apprêt pour le bâtiment (à l'exception des peintures); colles, notamment pour carrelages et revêtements, colle à deux composants, colle pour papiers peints et pour liège, mousse d'assemblage.

6 Armatures métalliques pour la construction, notamment protège-angles, couvre-joints; bandes de protection en plomb laminé, armatures de surfaces en treillis, supports d'enduits; profilés et supports métalliques pour le bâtiment, éléments pour la construction de plafonds et de cloisons, notamment plaques métalliques et plaques composites, plaques coupe-feu et plaques de protection contre les radiations, carreaux de cloisons; carreaux insonores et décoratifs, matériaux de doublage, matériaux de construction pour chauffage par le sol, mural et par le plafond; matériaux de construction pour sols, notamment éléments de planchers secs et éléments composites de planchers secs; éléments de construction préfabriqués en métal comprenant principalement des supports, traverses, tuyaux et récipients pour installations sanitaires; portes, châssis et panneaux de portes, fenêtres et châssis de fenêtres, ferrures de portes et de fenêtres en métal; articles de fixation métalliques tels que vis, clous, pointes, rivets, crochets et œilletons, épingles d'ancrage, chevilles, agrafes, crochets de suspension.

7 Outils mécaniques, machines pour le bâtiment.

8 Outils mécaniques, outils à main pour le bâtiment.

9 Appareils et instruments électriques pour le bâtiment.

16 Bandes de protection en papier.

17 Produits pour jointoyer et mastics; produits pour jointoyer et mastiquer, avec ou sans matières de charge ou fibres de renforcement, mastics pour joints ainsi que matières d'égaiement et de masticage; matériaux d'étanchéité et d'isolation pour le bâtiment, notamment pâte d'étanchéité; bandes et feuilles d'étanchéité ainsi que mousse isolante, matériaux isolants pour surfaces intérieures.

19 Pierres brutes, en particulier gypse et anhydrite, aussi purifiées et en grenaille; plâtre spécial de construction, notamment enduit imperméable; enduits, mortier et mortier sec prêt à l'emploi, en particulier enduit en plâtre, enduit adhésif, enduit à structure, enduit isolant, enduit gratté, plâtre à projeter et mortier de maçonnerie; ciment à prise rapide; armatures non métalliques pour la construction, notamment protège-angles, couvre-joints, armatures de surfaces en treillis, supports d'enduits; profilés et supports en bois et en matières plastiques pour le bâtiment, éléments pour la construction de plafonds et de cloisons, notamment plaques de parement en plâtre, plaques en staff, plaques en fibres minérales et plaques composites, plaques coupe-feu et plaques de protection contre les radiations, carreaux de cloisons; carreaux insonores et décoratifs, matériaux de doublage, éléments de lambris d'appui, éléments en bois; matériaux de construction pour chauffage par le sol, mural et par le plafond; matériaux de construction pour sols, notamment éléments de planchers secs, éléments composites de planchers secs, produits d'égaiement secs et chapes sèches; éléments de construction préfabriqués en bois et/ou matière plastique comprenant principalement des supports, traverses, tuyaux et récipients pour installations sanitaires; portes, châssis et panneaux de portes, fenêtres et châssis de fenêtres en bois et/ou matière plastique; verre à vitres.

20 Garnitures de portes et de fenêtres en bois et/ou matière plastique; articles de fixation non métalliques tels que vis, rivets, crochets, chevilles et crochets de suspension.

1 Mortar-based adhesive; adhesive and priming agents for construction purposes (except paints); size for finishing and priming, especially for floor tiles and linings, dual component adhesive, glue for wallpaper and for cork, foam for assembly purposes.

6 Metallic reinforcing materials for building, especially angle irons, joint plates; protective strips of sheet lead, mesh surface reinforcements, coating substrates; metallic profiled sections and supports for construction purposes, building elements for ceilings and partitions, especially metal plates and composite plates, firestop plates and radiation protection plates, tiles for partitions; sound-insulating and ornamental tiles, lining material, building materials for floor, wall and ceiling heating; building materials for floors, especially dry floor elements and dry composite subfloor elements; prefabricated building elements of metal mainly consisting of supports, cross pieces, pipes and receptacles for sanitary installations; metal doors, door frames and panels, windows and window frames, door and window ironwork; metal fasteners such as screws, nails, tacks, rivets, hooks and eyes, anchoring pins, dowels, staples, hooks for hanging.

7 Power tools, construction machinery.

8 Power tools, hand tools for construction purposes.

9 Electric apparatus and instruments for construction purposes.

16 Protective strips of paper.

17 Jointing products and mastics; products for jointing and grouting, with or without filler materials or reinforcing fibers, sealant compounds for joints as well as leveling and grouting materials; sealing and insulating materials for use in building, especially sealing paste; sealing strips and sheets as well as insulating foam, insulating materials for inner surfaces.

19 Crude stones, in particular gypsum and anhydrite, also in purified and granular form; special plaster used in building, especially waterproof coating; coatings, mortar and dry ready-mixed mortar, in particular plaster finish, bonding coating, structural coatings, insulating plaster, scraped plaster, projection plaster and masonry mortar; quick-setting cement; nonmetallic reinforcing elements for building, especially angle irons, joint plates, mesh surface reinforcements, coating substrates; brackets of wood and plastics for building, building elements for ceilings and partitions, especially gypsum plasterboards, staff slabs, mineral fiber boards and composite boards, firestop plates and radiation protection plates, tiles for partitions; sound-insulating and ornamental tiles, lining material, wainscoting units, wooden units; building materials for floor, wall and ceiling heating; building materials for floors, especially parts of dry floors, composite dry subfloor elements, dry leveling products and dry layers; prefabricated building components of wood and/or plastics, essentially comprising brackets, cross pieces, pipes and receptacles for sanitary installations; doors, door frames and panels, windows and window frames of wood and/or plastics; window glass.

20 Wooden and/or plastic door and window fittings; nonmetal fasteners such as screws, rivets, hooks, dowels and hooks for hanging.

**(822)** 30.11.1983, 1 056 569.

**665 142**

**(831)** IT.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(891)** 14.05.1999

**(580)** 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **11.12.1996** **665 142**  
(732) ZODIAC (société anonyme)  
58, boulevard Gallieni,  
F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).  
(842) SOCIETE ANONYME.

**JUMBO**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 12 Véhicules maritimes notamment petits bateaux et canoës.  
12 *Watercraft particularly small boats and canoes*.  
(822) 09.06.1994, 94 523 894.

**668 185**

- (832) EE, GE, TR.  
(891) 27.05.1999  
(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **20.12.1996** **668 185**  
(732) Meinel Bank Aktiengesellschaft  
2, Bauernmarkt,  
A-1010 Wien (AT).  
(842) AKTIENGESELLSCHAFT.

**MEINL**  **BANK**

- (531) 18.3; 26.1; 27.5.  
(511) 35 Comptabilité, préparation de feuilles de paye.  
36 Affaires bancaires et de crédit.  
35 *Accounting, payroll preparation*.  
36 *Banking and credit transactions*.  
(822) 14.10.1996, 166 709.  
(300) AT, 02.07.1996, AM 3638/96.

**669 966**

- (831) BX, DE, FR, IT.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(891) 20.05.1999  
(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **17.01.1997** **669 966**  
(732) ABB Hochspannungstechnik AG  
52, Affolternstrasse,  
CH-8050 Zurich (CH).

**POWERDUCT**

- (541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Systèmes et installations de transmission, routage et distribution de haute et moyenne tension, en particulier installations de routage et de distribution, sous-centrales, sous-stations et lignes de raccordement et barres de connexion entre installations de routage et de distribution, ainsi que composants de ces systèmes et installations, en particulier commutateurs, transducteurs, conducteurs, éléments de branchement, traversées, transformateurs, installations de commande et de contrôle et lignes haute tension, avant tout câbles et barres isolés des conduites de gaz, en particulier à blindage plastique, qui peuvent être posés en particulier sous terre, et qui sont appropriés pour la transmission de l'énergie électrique dans le domaine du méga et du gigawatt ainsi que pièces nécessaires pour ceux-ci.

37 Montage, mise en service, entretien, agrandissement, modernisation et mises à niveau de systèmes et d'installations de transmission, routage et distribution de haute et moyenne tension, avant tout d'installations de routage et de distribution, sous-centrales, sous-stations et lignes de raccordement et barres de connexion entre installations de routage et de distribution, en particulier dans des agglomérations urbaines à population dense et pour constructions souterraines.

42 Services d'un ingénieur ou d'un autre technicien hautement qualifié dans le domaine de la technique des courants forts, en particulier développement, planification et réalisation de projets de systèmes et d'installations de transmission, routage et distribution de haute et moyenne tension, avant tout d'installations de routage et de distribution, sous-centrales, sous-stations et lignes de raccordement et barres de connexion entre installations de routage et de distribution, en particulier dans des agglomérations urbaines à population dense et pour constructions souterraines.

9 *High and medium-voltage transmission, routing and distribution systems and installations, in particular routing and distribution installations, substations, and connection lines and links for connecting routing and distribution installations, as well as components for such systems and installations, in particular selector switches, transducers, conductors, branching elements, crossings, transformers, controlling and monitoring installations and high-voltage lines, primarily cables and bars isolated from gas pipes, especially with plastic sheathing and for burial, that are designed for the transmission of electrical power at mega and gigawatt levels as well as necessary parts.*

37 *Assembly, commissioning, maintenance, extension, modernisation and upgrading of high and medium-voltage transmission, routing and distribution systems and installations, primarily of routing and distribution installations, substations, and connection lines and links for connecting routing and distribution installations, especially in heavily built-up areas and for underground constructions underground constructions.*

42 *Services of engineers and other highly qualified technicians in the field of heavy current engineering, in particular development, planning and implementation of projects of high and medium-voltage transmission, routing and distribution systems and installations, primarily of routing and distribution installations, substations, and connection lines and links for connecting routing and distribution installations, especially in heavily built-up areas and for underground constructions.*

(822) 19.07.1996, 435 438.

(300) CH, 19.07.1996, 435 438.

**671 683**

- (832) GE.  
(891) 27.02.1999  
(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 28.10.1996 671 683**

**(732)** Gebr. Knauf Westdeutsche Gipswerke  
7, Am Bahnhof,  
D-97346 Iphofen (DE).



**(531)** 26.4; 27.5.

**(511)** 1 Colle à base de mortier; produits adhésifs, colles, en particulier pour carrelage et revêtements, colle à deux composants, colle pour papiers peints et pour liège, mousse d'assemblage.

2 Produits pour donner la couche de fond destinés au bâtiment (à l'exception des peintures).

6 Armatures métalliques pour la construction, en particulier protège-angles, couvre-joints; bandes de protection en plomb laminé, armatures de surfaces en treillis et supports d'enduits; profilés et supports métalliques pour le bâtiment, éléments de construction pour plafonds et cloisons, en particulier plaques métalliques et plaques composites, plaques coupe-feu et plaques de protection contre les radiations, carreaux de cloisons mitoyennes; carreaux et corps décoratifs, matériaux de doublage, éléments de construction préfabriqués en métal comprenant principalement des supports, traverses, tuyaux et récipients pour installations sanitaires; matériaux de construction pour chauffage par le sol, mural et par le plafond; portes, châssis et panneaux de portes, fenêtres et châssis de fenêtres, ferrures de portes et de fenêtres en métal; articles de fixation métalliques tels que vis, clous, pointes, rivets, crochets et œilletons, épingles d'ancrage, chevilles, agrafes, crochets de suspension.

7 Outils et appareils mécaniques pour le bâtiment.

8 Outils mécaniques actionnés manuellement, outils à main pour le bâtiment.

9 Outillage électronique pour le bâtiment.

16 Bandes de protection en papier.

17 Produits pour jointoyer et mastics; produits pour jointoyer avec ou sans matières de charge ou fibres de renforcement; mastics pour joints ainsi que matières d'égalisation; matériaux d'étanchéité et d'isolation pour le bâtiment, en particulier matières de lut; bandes et feuilles d'étanchéité ainsi que mousse isolante; matériaux isolants pour surfaces intérieures; carreaux et corps insonores.

19 Pierres brutes, en particulier gypse et anhydrite, aussi purifié et en grenaille; plâtre spécial de construction, en particulier enduit imperméable; enduits, mortier et mortier sec prêt à l'emploi, en particulier enduit en plâtre, enduit adhésif, enduit à structure, enduit isolant, enduit gratté, plâtre à projeter par machine et mortier de maçonnerie; ciment pour le bâtiment, ciment à prise rapide; armatures non métalliques pour la construction, en particulier protège-angles, couvre-joints, armatures de surfaces en treillis, supports d'enduits; profilés et supports en bois et en matières plastiques pour le bâtiment, éléments de construction pour plafonds et cloisons, en particulier plaques de parement en plâtre, plaques en staff, plaques en fibres minérales et plaques composites, plaques coupe-feu et plaques de protection contre les radiations, carreaux de cloisons mitoyennes; carreaux et corps décoratifs, matériaux de doublage, éléments de lambris d'appui, éléments en bois; matériaux de construction pour chauffage par le sol, mural et par le plafond; éléments de construction pour préfabriqués en bois et/

ou matières plastiques comprenant principalement des supports, traverses, tuyaux et récipients pour installations sanitaires; portes, châssis et panneaux de portes, fenêtres et châssis de fenêtres en bois et/ou matière plastique; matériaux de construction pour sols, en particulier éléments de planchers secs; éléments composites de sous-planchers secs, aires de repous à sec; verre à vitres; produits à appliquer à la spatule (bouche-pores) avec ou sans matières de charge ou fibres de renforcement.

20 Garnitures de portes et de fenêtres en bois et/ou matière plastique; articles de fixation non métalliques tels que vis, rivets, crochets, chevilles et crochets de suspension.

1 Mortar-based adhesive; adhesive products, size for finishing and priming, in particular for floor or wall tiling and coverings, dual component adhesive, glue used for wallpaper and for cork, foam for assembly purposes.

2 Products for forming the base layer in construction (with the exception of paints).

6 Metallic reinforcing materials for building, in particular angle irons, joint plates; protective strips of sheet lead, mesh surface reinforcements and coating substrates; metallic profiled sections and supports for the building industry, building elements for ceilings and partitions, in particular metal plates and composite plates, firestop plates and radiation protection plates, tiles for adjoining partitions; decorative tiles and elements, lining material, prefabricated building elements of metal mainly consisting of supports, cross pieces, pipes and receptacles for sanitary installations; building materials for floor, wall and ceiling heating; doors, door frames and panels, windows and window frames, door and window ironwork; metal fasteners such as screws, nails, tacks, rivets, hooks and eyes, anchoring pins, dowels, staples, hooks for hanging.

7 Power tools and apparatus for construction.

8 Hand-operated power tools, hand tools for the building industry.

9 Electronic tools for building.

16 Protective strips of paper.

17 Jointing products and mastics; products for jointing with or without filler materials or reinforcing fibers; sealant compounds for joints as well as leveling materials; sealing and insulating materials for use in building, in particular luting materials; sealing strips and sheets as well as insulating foam; insulating materials for inner surfaces; acoustical tiles and elements.

19 Crude stones, in particular gypsum and anhydrite, also in purified and granular form; special plaster used in building, in particular waterproof coating; coatings, mortar and dry ready-mixed mortar, in particular plaster finish, bonding coating, structural coatings, insulating plaster, scraped plaster, plaster for machine projection and masonry mortar; cement for building purposes, quick-setting cement; nonmetallic reinforcing elements for building, in particular angle irons, joint plates, mesh surface reinforcements, coating substrates; profiled sections and supports of wood and plastics for building, building elements for ceilings and partitions, in particular gypsum plasterboards, staff slabs, mineral fiber boards and composite boards, firestop plates and radiation protection plates, tiles for adjoining partitions; decorative tiles and elements, lining material, paneling units, wooden units; building materials for floor, wall and ceiling heating; construction elements for prefabricated elements made of wood and/or plastic materials mainly consisting of supports, cross pieces, pipes and receptacles for sanitary installations; doors, door frames and panels, windows and window frames of wood and/or plastics; building materials for floors, in particular parts of dry floors; composite dry subfloor elements, dry embossed sections; window glass; spatula-applied products (fillers) with or without filler materials or reinforcing fibers.

20 Wooden and/or plastic door and window fittings; nonmetallic fasteners such as screws, rivets, hooks, dowels and hooks for hanging.

**(822)** 05.11.1984, 1 069 940.

**673 219****(831)** AL, AZ, KE, LR, LS, MZ, SL, SZ.**(832)** GE, IS, LT, NO.**(851)** GE.Classes 12 et 37. / *Classes 12 and 37.*

IS.

Classe 37. / *Class 37.*

NO.

Classes 7, 9, 14, 16, 18, 25, 28, 34, 36 et 37. / *Classes 7, 9, 14, 16, 18, 25, 28, 34, 36 and 37.***(891)** 01.04.1999**(580)** 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 26.03.1997****673 219**

**(732)** Bayerische Motoren Werke AG  
130, Petuelring,  
D-80809 München (DE).

**(531)** 26.1; 26.3; 27.1.

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; matières tannantes; adhésifs (matières collantes destinées à l'industrie).

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; boîtes de pharmacie pour les premiers secours, pharmacies de premiers secours sous formes de coussins; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques (compris dans cette classe); minerais.

7 Machines à travailler les métaux, le bois, les matières plastiques, machines pour l'industrie automobile et le domaine automobile; machines d'emballage; machines-outils; pièces de toutes les machines précitées; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); pièces de moteurs; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

8 Outils à main entraînés manuellement; instruments actionnés à main pour la construction de machines, d'appareils et de véhicules ainsi que pour la technique de construction;

crics; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); allume-cigares et allume-cigarettes électriques pour automobiles; vêtements chauffés électriquement; vêtements de protection contre le feu, vêtements de protection contre les accidents, y compris chaussures, bottes, casques, lunettes protectrices, lunettes de soleil; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; programmes enregistrés de traitement de données et logiciels (compris dans cette classe); supports de données munis de programmes; extincteurs; accessoires pour motocyclettes, à savoir téléphones pour communications à courtes distances.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles médicaux; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; feux de signal de détresse.

12 Véhicules et leurs pièces; moteurs pour véhicules terrestres; accouplements et courroies de transmission pour véhicules terrestres; accessoires d'automobiles, à savoir câbles et barres de remorquage, attelages de remorques, dispositifs contre l'effraction, antivols, porte-bicyclettes, élévateurs de bicyclettes, porte-bagages, chaînes et étriers antidérapants, serre-joints antidérapants, appuis-tête, pompes à air, bavolets et garde-boue, ceintures de sécurité, coussins de sécurité, sièges de sécurité pour enfants, porte-skis, pare-soleil, vitres isolantes, jalousies, persiennes, porte-planches à voile, réservoirs, déflecteurs de vent, moulures, enjoliveurs; accessoires de motocyclettes, à savoir antivols, trousse de réparation de chambres à air, petits conteneurs à bagages, porte-mallettes, porte-bagages, pompes à air, sacoches, pare-moteur, sacs s'adaptant aux réservoirs, carénages, revêtements; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; ornements pour trousseaux de clefs.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), y compris décalcomanies et étiquettes adhésives, aussi en matières plastiques, plaquettes; feuilles adhésives en matières plastiques pour buts décoratifs; produits d'imprimerie; manuels, manuels opératoires sous forme d'écritures imprimées ainsi que d'autres papiers d'accompagnement pour programmes pour traitement de données et pour logiciels d'ordinateurs, documentation de programmes sous forme d'écritures imprimées; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; imprimés relatifs aux programmes pour le traitement de données et aux logiciels pour ordinateurs.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en caoutchouc, gutta-percha ou gomme, sous forme de blocs, plaques, barres, feuilles, cordes ou bandes (tous comme produits semi-finis); produits en matières plastiques

mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; valises pour accessoires.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer ou en matières plastiques, y compris plaquettes.

21 Ustensiles (compris dans cette classe) et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table; étiquettes en tissu.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; insignes à coudre, insignes à attacher, insignes de boutonniers, fermoirs de ceintures; fleurs artificielles; pièces collables à chaud pour l'ornement d'articles textiles (mercerie).

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles; moquettes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; briquets, allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires bancaires, crédit-bail (leasing); affaires immobilières.

37 Construction; entretien et réparation de véhicules automobiles et de moteurs ainsi qu'entretien et réparation de pièces des produits précités; nettoyage de véhicules automobiles; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; location de logiciels pour ordinateurs, services de laboratoires; essais de matériaux.

1 *Chemicals for use in industry, in science; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; tanning substances; adhesives (adhesive materials for industrial purposes).*

2 *Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; coloring substances; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor gasoline) and lighting materials; candles, wicks.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, baby food; plas-ters, materials for dressings; first aid cabinets, first aid kits in the form of cushions; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

6 *Common metals and their alloys; building mate-rials of metal; transportable buildings of metal; metallic mate-rials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wi-res; ironmongery, small items of metal hardware; metal pipes; safes; metal products (included in this class); ores.*

7 *Machines for working metal, wood and plastics, machines for the automobile industry; packaging machines; machine tools; parts of all the above machines; motors and en-gines (excluding motors for land vehicles); motor and engine parts; machine coupling and transmission elements (except for land vehicles).*

8 *Hand-operated hand tools; hand-operated instru-ments for the construction of machines, of apparatus and of ve-hicles as well as for construction purposes; jacks; cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms; razors.*

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cine-matographic, optical, weighing, measuring, signaling, chec-king (supervision), emergency (life-saving) and teaching appa-ratus and instruments; electric apparatus and instruments (included in this class); electrical cigar and cigarette lighters for automobile use; electrically-heated clothing; clothing for protection against fire, protective clothing for accident preven-tion, including shoes, boots, helmets, protective eyewear, sun-glasses; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machi-nes, data processing and computer equipment; recorded data processing programs and software (included in this class); data media containing programs; fire extinguishers; motorcy-cle accessories, namely telephones for short distance commu-nications.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; medical arti-cles; orthopedic articles; suture materials.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; hazard warning lights.*

12 *Vehicles and parts thereof; engines for land ve-hicles; transmission couplings and belts for land vehicles; auto-mobile accessories, namely towing cables and bars, trailer hit-ches, anti-burglar devices, anti-theft devices, bicycle holders, bicycle racks, luggage racks, anti-skid chains and calipers, an-ti-skid clamps, headrests, air pumps, fender flaps and mud-guards, seat belts, air bags, safety seats for children, ski racks, sun visors, sunblinds, jalousies, louvered shutters, windsurfing board racks, tanks, wind deflectors, moldings, hubcaps; motor-cycle accessories, namely anti-theft devices, inner tube repair kits, small luggage containers, case racks, luggage racks, air pumps, saddlebags, engine guards, tankbags, fairing, linings; apparatus for locomotion by land, air or water.*

13 *Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in pre-cious metals or coated therewith (included in this class);*

jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments; ornaments for key wallets.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class), including decals and adhesive labels, also of plastic material, wafers; adhesive sheets of plastic material for decorative purposes; printed matter; handbooks, technical manuals in the form of printed entries as well as other enclosed documents for computer software and data processing programs, program documentation in the form of printed entries; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint-brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus), plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printing types; printing blocks; printed matter regarding computer software and data processing programs.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made of rubber, gutta-percha or gum, in the form of blocks, plates, rods, sheets, ropes or tapes (all as semi-finished products); products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; flexible nonmetallic pipes.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof (included in this class); animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; suitcases for accessories.

20 Furniture, mirrors (looking glasses), picture frames; goods (included in this class) made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoise-shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, or plastic materials, including wafers.

21 Household or kitchen utensils (included in this class) and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint-brushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class); padding and stuffing materials (other than rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads for textile use.

24 Woven fabrics and textile goods (included in this class); bed and table covers; textile labels.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; sew-on badges, clip-on badges, buttonhole badges, belt clasps; artificial flowers; heat adhesive patches for decoration of textile articles (haberdashery).

27 Carpets and rugs, doormats, mats, linoleum and other floor coverings; non-textile wall hangings; fitted carpets.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles (included in this class); Christmas tree decorations.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; lighters, matches.

35 Advertising; business management; business administration; office tasks.

36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; banking transactions, leasing; real estate operations.

37 Construction; servicing and repair of automobiles and motors as well as servicing and repair of parts for the aforementioned goods; automobile cleaning; installation services.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

40 Treatment of materials.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Providing of food and drink in restaurants; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; legal services; scientific and industrial research; computer programming; rental of computer software, laboratory services; materials testing.

(822) 28.01.1997, 396 44 028.

(300) DE, 11.10.1996, 396 44 028.

677 449

(832) GE.

(891) 01.06.1999

(580) 22.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 23.06.1997

677 449

(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG  
173, Binger Strasse,  
D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

## МИКАРДИС

(531) 28.5.

(561) MIKARDIS.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.

(822) 25.04.1997, 397 06 309.

(300) DE, 13.02.1997, 397 06 309.

678 872

(831) AT, HU, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) LT.

(891) 11.03.1999

(580) 22.07.1999

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 25.04.1997

678 872

(732) J.P.N., S.L.  
F. OESTE NAVES 55-56, P.I. MALPICA URB. G.  
QUEJIDO,  
E-50016 ZARAGOZA (ES).

(842) SOCIETE LIMITEE.





(531) 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 7 Moteurs électriques (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), régulateurs de vitesse de moteurs, robots (machines), tremies de déchargement; ventilateurs pour moteurs (à l'exception des ventilateurs pour véhicules terrestres).

9 Armoires électriques, instruments de contrôle de chaudière, instruments de mesurage de débit, comparateurs, appareils de commutation, compteurs, appareils de contrôle électriques, détecteurs, appareils de dosage, indicateurs de température, ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés.

11 Accumulateurs de chaleur, appareils pour le traitement d'air, hottes d'extraction ou d'aération, carreaux de cheminées, ozoniseurs pour le traitement d'air, lampes à rayons ultraviolets non à usage médical, ventilateurs.

7 *Electric motors (except motors for land vehicles), speed governors for engines and motors, robots (machines), unloading hoppers; fans for motors and engines (with the exception of fans for land vehicles).*

9 *Switchgear cabinets, boiler control instruments, flow measuring instruments, comparators, switching apparatus, counters, electric testing apparatus, sensors, dosing apparatus, temperature indicators, computers, recorded computer programs.*

11 *Heat accumulators, air-treating apparatus, extraction or ventilation hoods, chimney flues, ozonisers for air treatment, ultraviolet ray lamps not for medical purposes, fans.*

(822) 23.04.1996, 1.999.650; 23.04.1996, 1.999.651; 23.04.1996, 1.999.652.

679 137

(832) DK.

(891) 05.03.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 17.07.1997

679 137

(732) Brunel International N.V.

9, Haaksbergweg,  
NL-1101 BP AMSTERDAM ZUIDOOST (NL).

**BRUNEL**

(511) 35 Services de gestion et de direction des affaires, y compris gestion de projets et gestion provisoire des affaires; recrutement, sélection et mise à disposition de personnel; détachement de personnel; consultations pour les questions du personnel; services d'intermédiaires pour les offreurs de service et les demandeurs d'emploi; consultations pour l'organisation et la direction des affaires; services d'intermédiaires en affaires visant à mettre des personnes en contact avec des entreprises, dans le cadre de la coopération technologique; mémorisation de données (pour des tiers).

42 Services d'automatisation, y compris conception, écriture, adaptation, actualisation et essai de logiciels; création de liens entre logiciels pour buts de connectivité; conception de réseaux d'ordinateurs, implémentation de logiciels; services d'ingénierie en informatique, transfert de données d'images et de sons sur des supports de données; services rendus par des informaticiens; conseils en matière d'automatisation, également

rendus par voie téléphonique ou électronique (dits "helpdesk"); gestion de projets informatiques.

35 *Business management and operation services, including provisional business management and project management; personnel recruitment, selection and provision; personnel secondment; personnel consultancy; middleman services for job offerers and job seekers; consultancy relating to business management and organization; business middleman services with a view to establishing contact between people and companies, in the field of technological cooperation; storage of data (for third parties).*

42 *Automation services, including computer software design, writing, adaptation, updating and testing; creation of links between software with a view to connectivity; design of computer networks, implementation of software; computer engineering services, data, image and sound transfer on data media; services provided by computer specialists; automation consultancy, also provided by telephone or electronic means (helpdesks); computer project management.*

(822) 26.06.1997, 605.556.

(300) BX, 26.06.1997, 605.556.

680 117

(831) MA.

(832) DK, NO, SE, TR.

(891) 21.06.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 19.09.1997

680 117

(732) VF DIFFUSION

(Société à responsabilité limitée)

18/26, rue Goubet,

F-75019 PARIS (FR).

(842) Société A Responsabilité Limitée.



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 26.1; 27.1; 27.5; 27.7; 29.1.

(511) 25 Lingerie, maillots de bain, soutiens-gorge, culottes, slips, bodys, porte-jarretelles destinés aux femmes enceintes.

25 *Lingerie, swimsuits, brassieres, underpants, panties, body suits, garter belts for pregnant women.*

(822) 07.04.1997, 97 672 249.

(300) FR, 07.04.1997, 97 672 249.

680 863

(832) GB.

(527) GB.

(891) 03.05.1999

(580) 22.07.1999



**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **06.10.1997** **680 863**  
 (732) LES TROIS PYLONES S.A.  
 29 RUE CHOPIN,  
 F-92120 MONTRouGE (FR).  
 (842) Société anonyme.  
 (750) LES TROIS PYLONES S.A., RUE JEAN JACQUES  
 ROUSSEAU, PARC DES RADARS, F-91350 GRI-  
 GNY (FR).

**ASGK**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 13 Munitions et projectiles.  
 28 Jouets, à savoir armes, jouets à air comprimé ou à  
 gaz.  
 13 *Ammunition and projectiles.*  
 28 *Toys, namely weapons, air-operated or gas toys.*  
 (822) 25.11.1993, 93 494 315.

**686 065**

- (832) GB.  
 (527) GB.  
 (891) 03.05.1999  
 (580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **04.12.1997** **686 065**  
 (732) KNOLL AG  
 Knollstrasse,  
 D-67061 Ludwigshafen (DE).

**CO - BRUFEN**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 5 Produits et substances pharmaceutiques de même  
 que préparations hygiéniques.  
 5 *Pharmaceutical preparations and substances as  
 well as sanitary preparations.*  
 (822) 17.09.1997, 397 34 187.  
 (300) DE, 19.07.1997, 397 34 187.

**686 285**

- (832) DK, GB, NO, SE.  
 (851) DK, GB, SE.  
 Classes 9 et 25. / *Classes 9 and 25.*  
 NO.  
 Classes 9, 12 et 25. / *Classes 9, 12 and 25.*  
 (527) GB.  
 (891) 23.02.1999  
 (580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **19.12.1997** **686 285**  
 (732) Augusta Benelux B.V.  
 46, Rooseveltstraat,  
 NL-2321 BM LEIDEN (NL).

**BBB**

- (511) 9 Casques de bicyclette, lunettes de bicyclette, ordi-  
 nateurs pour bicyclettes et autres accessoires semblables pour  
 bicyclettes, non compris dans d'autres classes.  
 12 Parties et accessoires pour bicyclettes non compris  
 dans d'autres classes, tels que tendeurs pour bagages et saco-  
 ches.  
 25 Vêtements et chaussures de cyclisme et autres ac-  
 cessoires vestimentaires semblables non compris dans d'autres  
 classes.  
 9 *Cycling helmets, cycling goggles, computers for bi-  
 cycles and other such accessories for bicycles, not included in  
 other classes.*  
 12 *Bicycle parts and accessories not included in other  
 classes, such as elastic luggage straps for luggage and bags.*  
 25 *Cycling clothing and footwear and other such wea-  
 ring accessories not included in other classes.*

- (822) 25.06.1997, 612.498.  
 (300) BX, 25.06.1997, 612.498.

**686 348**

- (832) DK.  
 (891) 28.05.1999  
 (580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **23.01.1998** **686 348**  
 (732) Ciba Specialty Chemicals  
 Holding Inc.  
 141, Klybeckstrasse,  
 CH-4057 Bâle (CH).  
 (750) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., Patente und  
 Marken, 141, Klybeckstrasse, CH-4057 Bâle (CH).

**LANASOL**

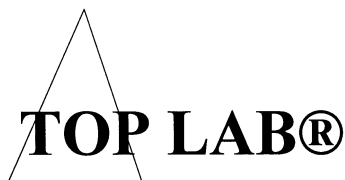
- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 2 Colorants.  
 2 *Colorants.*  
 (822) 23.07.1997, 448 562.  
 (300) CH, 23.07.1997, 448 562.

**686 743**

- (832) GB.  
 (527) GB.  
 (891) 13.04.1999  
 (580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **23.12.1997** **686 743**  
 (732) Schouten International  
 Industrial Contracting B.V.  
 3A, Haarlemmerstraat,  
 NL-2182 HA HILLEGOM (NL).  
 (842) Besloten Vennootschap.  
 (750) Schouten International Industrial Contracting B.V.,  
 Postbus 3343, NL-2001 DH HAARLEM (NL).



- (531) 26.3; 27.5.  
 (511) 37 Installation d'équipement de laboratoire.  
 42 Conception de laboratoires; services d'ingénierie;  
 essai d'équipement de laboratoire; services d'un bureau de des-  
 sin technique, d'architecture et de création.  
 37 *Installation of laboratory equipment.*  
 42 *Design of laboratories; expertise activities; testing*  
*of laboratory equipment; services of a technical drawing office,*  
*office of an architect and office of a designer.*  
 (822) 17.09.1996, 591.446.

**687 239**

- (831) AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU,  
 KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ,  
 PL, RO, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) LT.  
 (891) 21.04.1999  
 (580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **19.01.1998** **687 239**  
 (732) STEP TWO, S.A.  
 Méndez Núñez, 26 - Segundo Izda.,  
 E-50003 ZARAGOZA (ES).  
 (842) Société Anonyme.

**IMAGINARIUM**

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 16 Papier et articles en papier, non compris dans  
 d'autres classes; carton et articles en carton, non compris dans  
 d'autres classes; produits de l'imprimerie; publications (jour-  
 naux, revues ou livres), articles pour reliures; photographies,  
 papeterie, matières adhésives pour la papeterie ou le ménage;  
 machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meu-  
 bles); cartes à jouer; caractères d'imprimerie et clichés; mati-  
 ères plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres  
 classes) et spécialement livres, contes, illustrés, bandes dessi-  
 nées, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception  
 des appareils); matériel scolaire, cahiers, boîtes de peinture;  
 matériaux pour les artistes, pinceaux, chevalets pour la peinture  
 et matériaux pour modeler.

28 Jeux et jouets; poupées; articles de gymnastique et  
 de sport non compris dans d'autres classes, ornements et déco-  
 rations pour arbres de Noël.

39 Services de transport et distribution de tout type de  
 jeux et jouets de toutes sortes.

16 *Paper and paper articles, not included in other*  
*classes; cardboard and goods made thereof, not included in*  
*other classes; printed matter; publications (newspapers, ma-*  
*gazines or books), bookbinding material; photographs, station-*  
*ery, adhesive materials for stationery or household use; ty-*  
*pewriters and office requisites (except furniture); playing*  
*cards; printers' type and printing blocks; plastic materials for*  
*packaging (not included in other classes) and in particular*  
*books, tales, pictorial press, comic books, instructional or tea-*  
*ching material (except apparatus); school supplies, writing or*  
*drawing books, paint boxes; artists' supplies, paintbrushes,*  
*painters' easels and modeling materials.*

28 *Games and toys; dolls; gymnastics and sports arti-*  
*cles not included in other classes, Christmas tree ornaments*  
*and decorations.*

39 *Transport and distribution services for all types of*  
*games and toys.*

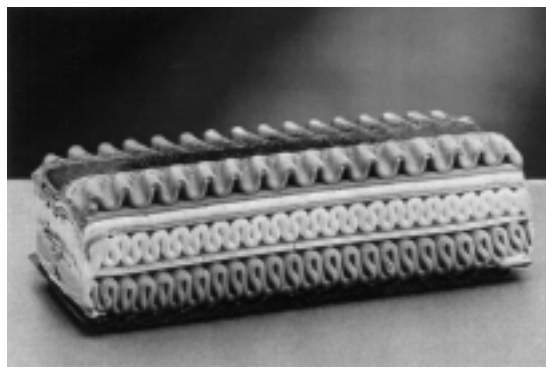
- (822) 07.10.1996, 2.019.351; 05.03.1992, 1.625.690;  
 02.02.1993, 1.625.691.

**687 329**

- (832) TR.  
 (891) 28.05.1999  
 (580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **15.01.1998** **687 329**  
 (732) Unilever N.V.  
 455, Weena,  
 NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).  
 (842) N.V..



(Original en couleur / *Original in color.*)

- (531) 8.1; 25.5; 26.4; 29.1.  
 (571) Une partie de la marque est tridimensionnelle et est  
 constituée entre autres par la forme du produit. / *A part*  
*of the trademark is three-dimensional and comprises,*  
*among other things, the shape of the product.*  
 (591) Blanc, beige, diverses teintes de brun. / *White, beige,*  
*various shades of brown.*  
 (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*  
 (511) 30 Glaces comestibles, gâteaux glacés.  
 30 *Edible ices, frozen cakes.*  
 (822) 18.10.1993, 536.046.

**687 935**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 13.04.1999

(580) 29.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **23.01.1998****687 935**

(732) Gist-Brocades B.V.

1, Wateringseweg,

NL-2611 XT DELFT (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

**COVAPASTE**

(511) 30 Fondants pour la fabrication de confiserie et de pâtisserie.

30 *Fondants for the manufacture of confectionery and pastries.*

(822) 23.12.1997, 614.612.

(300) BX, 23.12.1997, 614.612.

**689 616**

(831) AT, CH, CZ, ES, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 05.03.1999

(580) 22.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **27.02.1998****689 616**

(732) ESPE Dental AG

ESPE Platz,

D-82229 Seefeld (DE).

**REFERENCE**(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Matières pour l'obturation des dents, ciments dentaires, laques dentaires, composites, matières pour empreintes dentaires, compositions de doublage destinés à être utilisés en médecine et en mécanique dentaires, matières pour enrobements dentaires, matériel pour couronnes et bridges destinés à être utilisés en médecine et en mécanique dentaires, matériel de fixation destiné à la médecine dentaire, matériel pour bridges Maryland destinés à être utilisés en médecine et en mécanique dentaires.

5 *Tooth filling materials, dental cements, dental lacquers, compounds, dental impression materials, lining compounds for dental medicine and odontotechny, materials used for dental coatings, material for crowns and bridges for use in dental medicine and odontotechny, fixing material for use in dental medicine, material for Maryland bridges for use in dental medicine and odontotechny.*

(822) 29.07.1997, 397 25 402.

**690 389**

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(891) 01.06.1999

(580) 22.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **20.03.1998****690 389**

(732) Unilever N.V.

455, Weena,

NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V..

**WINNER TACO**

(511) 30 Glaces comestibles.

30 *Edible ice.*

(822) 02.10.1997, 616997.

(300) BX, 02.10.1997, 616997.

**690 742**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 28.05.1999

(580) 22.07.1999

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **07.04.1998****690 742**

(732) Hess AG

Steinhölzli,

CH-3098 Köniz (CH).

**GRAND CIRCLE**(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) 18.11.1997, 450652.

(300) CH, 18.11.1997, 450652.

**690 849**

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, FR, IT, SK.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(891) 05.05.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **13.01.1998** **690 849**

- (732) DERMOFARM, S.A.  
13, Rosalía de Castro,  
E-08025 BARCELONA (ES).  
(842) Société Anonyme.

**"LACTIA"**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 3 Produits de parfumerie et cosmétiques.  
3 *Perfumery articles and cosmetics*.  
(822) 05.01.1998, 2.108.782.  
(300) ES, 06.08.1997, 2.108.782.

**691 356**

- (831) PL.  
(832) FI, NO, SE.  
(891) 12.05.1999  
(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **08.04.1998** **691 356**

- (732) Hendrik J.F. Barbiers  
14, Oranjelaan,  
NL-1815 JS ALKMAAR (NL).

**CAT COUNTRY**

- (511) 31 Litière pour bacs de propreté pour chats.  
31 *Tray litter for cats*.  
(822) 30.05.1995, 572346.

**691 723**

- (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(891) 28.05.1999  
(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **17.11.1997** **691 723**

- (732) Voggenberger Spedition  
und Transport GesmbH  
13, Gewerbestrasse,  
A-5261 Uttendorf (AT).  
(842) Société anonyme.

**STEPAROSI**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 6 Câbles et fils métalliques non électriques, serrure-  
rie et quincaillerie métalliques, sangles, sangles de sécurité  
pour charges, sangles de serrage, pièces de retenue pour san-  
gles de serrage, cales de serrage, tous les produits précités étant

métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres  
classes.

12 Dispositifs de sécurité pour charges destinés à des  
poids lourds et leurs parties.

20 Dispositifs de sécurité pour charges non compris  
dans d'autres classes, y compris pièces de retenue pour sangles  
de serrage, cales de serrage, tous les produits précités n'étant  
pas métalliques.

22 Sangles, sangles de sécurité pour charges, sangles  
de serrage, pièces de retenue pour sangles de serrage, tous les  
produits précités n'étant pas métalliques.

6 *Non-electrical metallic cables and wires, ironmon-  
gery, small items of metal hardware, straps, safety straps for  
loads, tightening straps, retainers for tightening straps, tighte-  
ning wedges, all the aforementioned goods being metallic;  
goods of common metals not included in other classes.*

12 *Safety devices for loads intended for heavy vehicles  
and parts thereof.*

20 *Safety devices for loads not included in other clas-  
ses, including retainers for tightening straps, tightening wed-  
ges, all the aforesaid goods not made of metal.*

22 *Straps, safety straps for loads, tightening straps,  
retainers for tightening straps, all the aforesaid goods not  
made of metal.*

(822) 17.07.1997, 170 679.

(300) AT, 21.05.1997, AM 2716/97.

**692 975**

- (832) LT.  
(891) 14.05.1999  
(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **07.04.1998** **692 975**

- (732) Sebapharma GmbH & Co.  
82, Binger Strasse,  
D-56154 Boppard (DE).

**sebamed**

(531) 27.5.

(511) 3 Produits pour les soins des bébés, à savoir pièces de  
lavage moulées pour bébés, bains moussants pour bébés, crè-  
mes cosmétiques pour bébés, serviettes imprégnées d'huile  
pour les soins de la peau et shampooings pour enfants; produits  
pour nettoyer la peau (syndètes) sous forme liquide et solide;  
huiles essentielles, cosmétiques, produits cosmétiques pour les  
soins des cheveux, lotions capillaires.

5 Préparations pharmaceutiques pour les maladies de  
la peau, à savoir produits pour nettoyer la peau et produits spé-  
ciaux utilisés dans le domaine de la séborrhée et des dermato-  
ses microbiennes.

3 *Baby care products, namely moulded pieces for  
washing babies, bubble baths for infants, cosmetic creams for  
infants, oil-impregnated tissues for skin care and shampoos for  
children; preparations for cleansing the skin (syndets) in liquid  
and solid form; essential oils, cosmetics, cosmetics for hair ca-  
re, hair lotions.*

5 *Pharmaceuticals for treating skin diseases, namely preparations for cleansing the skin and special products used in connection with seborrhoea and microbial dermatoses.*

(822) 27.01.1997, 2 103 111.

695 224

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(891) 06.05.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 20.05.1998

695 224

(732) Wiener Emailmanufaktur  
"Michaela Frey"  
Gesellschaft m.b.H. & Co. KG  
81, Gumpendorfer Strasse,  
A-1060 Wien (AT).

(842) Gesellschaft m.b.H. & Co. KG.

**MICHAELA FREY**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 6 Produits métalliques non compris dans d'autres classes; enseignes, plaques de portes, boîtes et cassettes, poignées de portes, boutons de portes et fermetures de bouteilles; tous les produits précités étant en métal ou en majorité en métal.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué (à l'exception des produits de coutellerie, des fourchettes et des cuillères), non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie en vrai ou en faux, agrafes en métal précieux ou en plaqué, bijoux pour les oreilles, pendentifs, bagues, bracelets, broches, plaquettes à porter comme bijou, pinces à cravates, boutons de manchettes, porte-clés, boîtes à poudre en métal précieux ou en plaqué; boîtes à pilules et boîtes ainsi que cassettes destinées aux bijoux en métal précieux ou en plaqué; bijoux émaillés; ronds de serviettes et coquetiers en métal précieux ou en plaqué; cendriers en métal précieux ou en plaqué; horlogerie et instruments chronométriques, cadrans pour montres.

16 Garnitures de table, à savoir porte-crayons et porte-plume, pinces pour notices, plateaux pour instruments d'écriture, gommes, perforateurs (articles de bureau) et agrafeuses; instruments d'écriture; presse-papiers, presse-lettres; coupe-lettres, coupe-papier.

18 Sacs et valises non compris dans d'autres classes; sacs à main, portefeuilles, étuis à clés et à cartes, porte-documents; poignées, armatures et fermetures pour sacs.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), ronds de serviettes et coquetiers (ni en métaux précieux, ni en plaqué), vaporisateurs de parfum.

25 Vêtements, chapellerie, chemisiers et jupes; foulards, châles et écharpes, notamment en soie; cravates, pochettes (mouchoirs); ceintures (vêtements).

26 Accessoires pour tailleurs, à savoir boucles (accessoires de vêtements), fermetures pour vêtements et boutons en métal, notamment avec décoration en émail, boucles et fermetures de ceintures, agrafes, boutons, décorations pour les cheveux, pinces pour les cheveux, produits de passementerie.

34 Garnitures pour fumeurs, services pour fumeurs, notamment cendriers non en métal précieux, coupe-cigares et étuis à cigarettes; boîtes de tabac à priser non en métal précieux, étuis pour boîtes d'allumettes, briquets pour fumeurs et

petits coffres pour produits faits avec du tabac et pour articles de fumeurs non en métal précieux; pièces à mettre dans la bouche pour fume-cigarettes.

6 *Goods of common metals not included in other classes; signboards, door plates, cans and caskets, door handles, door knobs and bottle closures; all the above goods made of metal or mostly made of metal.*

14 *Precious metals and their alloys as well as goods produced thereof or plated with them (excluding cutlery, forks and spoons and related goods) not included in other classes; jewellery and fashion jewellery, fasteners of precious metal or coated therewith, ear jewellery, pendants, rings, bracelets, brooches, plates for wearing as jewels, tie clips, cufflinks, key rings, powder boxes of precious metal or coated therewith; pill boxes and boxes and cases for jewellery of precious metal or coated therewith; enamelled jewellery; napkin rings and egg cups of precious metal or coated therewith; ashtrays of precious metal or coated therewith; timepieces and chronometric instruments, dial plates for watches.*

16 *Table accessories, namely pen and pencil holders, clippers for notices, trays for writing instruments, erasers, punches (office requisites) and staplers; writing instruments; paperweights, letter-openers, paper cutters.*

18 *Bags and suitcases not included in other classes; handbags, wallets, key cases and card cases, document wallets; handles, frames and closing devices for bags.*

21 *Household and kitchen utensils and containers (not made of or plated with precious metals), serviette rings and egg cups (not made of or plated with precious metals), perfume sprays.*

25 *Clothing, headgear, ladies shirts and skirts; neckscarves, shawls and scarves, particularly those made of silk; neckties, pocket handkerchieves; belts (clothing).*

26 *Accessories for dressmakers, namely buckles (clothing accessories), fastenings for clothing and buttons made of metal, particularly with enamel decoration, buckles and fasteners for belts, fasteners, buttons, decorations for hair, hair clips, passementerie.*

34 *Accessories for smokers, smokers' sets, particularly ashtrays, not of precious metal, cigar cutters and cigarette cases; snuffboxes, not made of precious metal, holders for matchboxes, cigarette lighters and small chests for products made with tobacco and for smokers' articles, not made of precious metal; cigarette-holder mouthpieces.*

(822) 11.03.1998, 174 561.

(300) AT, 13.01.1998, AM 127/98.

699 712

(832) DK.

(891) 07.06.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 03.09.1998

699 712

(732) "TIME/SYSTEM" GmbH & Co. KG.  
A-4114 NEUHAUS 9 (AT).

(842) GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAF-  
TUNG & CO. KG.

*manager up<sup>®</sup>date*

(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 Calculateurs de poche électroniques, échéanciers électroniques, ordinateurs personnels de poche; appareils d'enregistrement des données, ordinateurs, support de données, logiciels.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des meubles), produits de l'imprimerie, livres, catalogues, échéanciers, classeurs.

18 Malles et valises, sacs (non compris dans d'autres classes), bourses, serviettes en cuir.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (non compris dans d'autres classes).

35 Conseil d'entreprises spécialisé dans la gestion d'entreprises; aide concernant des affaires de vente et des ventes à terme.

41 Organisation de séminaire et d'entraînements.

42 Programmation pour ordinateurs.

9 *Electronic pocket calculators, electronic organizers, personal pocket computers; apparatus for data recording, computers, data carriers, software.*

16 *Instructional or teaching material (excluding furniture), printed matter, books, catalogues, schedules, binders.*

18 *Trunks and suitcases, bags (not included in other classes), purses, leather briefcases.*

28 *Games, toys, gymnastics and sports articles (not included in other classes).*

35 *Business council specialised in company management; assistance in sales and after-sales matters.*

41 *Organisation of seminars and training sessions.*

42 *Computer programming.*

(822) 18.06.1998, 176 167.

(300) AT, 06.03.1998, AM 1429/98.

699 974

(831) CZ, DE, HU, IT, KP, PL.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(891) 28.04.1999

(580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 29.05.1998

699 974

(732) Franz Plasser Bahnbaumaschinen-Industriegesellschaft m.b.H.

3, Johannesgasse,  
A-1010 Wien (AT).

(842) Industriegesellschaft m.b.H..

**PLASSER & THEURER**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 7 Engins de pose de voie, machines à bourrer les traverses, machines à stabiliser les voies, charriages à ballast, machines à nettoyer le ballast, machines à souder les rails, machines pour le montage de caténaires; trains pour transformer les voies.

12 Véhicules pour mesurer les voies, véhicules pour transporter des produits en vrac.

37 Location de machines pour la construction de voies.

41 Organisation et réalisation de séminaires et de cours de formation.

42 Consultations en ce qui concerne la mise en service optimale de machines pour la construction de voies.

7 *Track laying machines, machines for tamping railway ties, track stabilizing machines, ballast plows, ballast*

*cleaning machines, rail welding machines, overhead wire mounting machines; trains for track transformation.*

12 *Vehicles for measuring tracks, vehicles for transport of bulk goods.*

37 *Rental of machines for building tracks.*

41 *Organizing and conducting seminars and training courses.*

42 *Consultancy relating to optimum commissioning of track building machines.*

(822) 26.03.1998, 174 805; 29.05.1998, 174 805.

(300) AT, 11.02.1998, AM 785/98; classe 07, 12 / *classes 07, 12*

(300) AT, 25.03.1998, AM 785/98; classe 37, 41, 42 / *classes 37, 41, 42*

703 006

(831) FR.

(832) GB.

(851) GB.

Pour tous les produits des classes 24 et 27. / *For all goods in classes 24 and 27.*

(527) GB.

(891) 28.05.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 23.10.1998

703 006

(732) "Balta", naamloze vennootschap

2, Wakkensteenweg,  
B-8710 SINT-BAAFS-VIJVE (BE).

(842) naamloze vennootschap.

**TEXFLOR**

(531) 26.11; 27.5.

(511) 23 Fils à usage textile.

24 Tissus (à usage textile) et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles; matières textiles synthétiques servant de dos pour moquettes.

23 *Yarns and threads for textile use.*

24 *Fabrics (for textile use) and textile products included in this class; bed and table covers.*

27 *Carpets and rugs, doormats, mats, linoleum and floor coverings; non-textile wall hangings; synthetic textile materials used as backing for carpets.*

(822) 28.05.1998, 632253.

(300) BX, 28.05.1998, 632253.

703 728

(832) GB.

(527) GB.

(891) 31.03.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **10.11.1998** **703 728**  
 (732) DSM AGRO B.V.  
 1, Poststraat,  
 NL-6135 KR SITTARD (NL).  
 (842) Besloten Vennootschap.

**DYNATEST**

- (511) 37 Réglage d'épandeurs.  
 42 Conseils en matière de fertilisation, ainsi que contrôle (essai) d'épandeurs.  
 37 *Spreader adjustment.*  
 42 *Advice regarding fertilization, as well as testing of spreaders.*  
 (822) 29.05.1998, 632561.  
 (300) BX, 29.05.1998, 632561.

705 257

- (831) FR.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (891) 15.04.1999  
 (580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **10.12.1998** **705 257**  
 (732) Van Welzen Bakkerijen B.V.  
 1, Dronensingel,  
 NL-2411 GT BODEGRAVEN (NL).  
 (842) limited company.

**NON STOP**

- (511) 30 Farine et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie.  
 30 *Flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery.*  
 (822) 23.01.1998, 618698.

705 700

- (831) AM, AZ, KG, MD, TJ.  
 (832) GE.  
 (891) 21.05.1999  
 (580) 29.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **09.12.1998** **705 700**  
 (732) Boehringer Ingelheim Pharma KG  
 173, Binger Strasse,  
 D-55216 Ingelheim (DE).  
 (750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

**Фавинт**

- (531) 28.5.  
 (561) FAVINT.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 5 *Pharmaceuticals.*  
 (822) 02.12.1998, 398 46 513.  
 (300) DE, 17.08.1998, 398 46 513.

706 118

- (831) FR.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (891) 22.03.1999  
 (580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **09.12.1998** **706 118**  
 (732) Center Parcs N.V.  
 40, Admiraliteitskade,  
 NL-3063 ED ROTTERDAM (NL).  
 (842) Naamloze Vennootschap.



(Original en couleur / Original in color.)

- (531) 3.7; 27.5; 29.1.  
 (591) Blanc, diverses teintes de vert. / White, various shades of green.  
 (511) 41 Divertissement; services de camps de vacances (divertissement) et de sport; services de discothèques; activités sportives; exploitation d'installations sportives; instruction sportive; parcs d'attractions; organisation d'événements sportifs ou divertissants, tels que jeux; exploitation de piscines.  
 42 Exploitation d'un village de bungalows de vacances et d'un village de maisons de vacances (hébergement), exploitation de terrains de camping; services de maisons de vacances et de camps de vacances (hébergement); services rendus par des hôtels, pensions et restaurants; crèches d'enfants; réservation de logements temporaires.  
 41 *Entertainment; holiday and sports camp services; discotheque services; sporting activities; operation of sports facilities; sports training; amusement parks; organization of sporting or leisure events, such as games; providing swimming pool facilities.*  
 42 *Operation of a bungalow village and of a holiday home village (accommodation); holiday home and holiday camp services (accommodation); hotel, boarding house and restaurant services; day nurseries for children; temporary accommodation reservations.*  
 (822) 17.08.1998, 635210.  
 (300) BX, 17.08.1998, 635210.

709 743

(832) NO.

(891) 07.04.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 12.02.1999

709 743

(732) Heidemann GmbH  
115, Franzstrasse,  
D-46395 Bocholt (DE).

**GINA B.**  
by heidemann

**BE THE ONE**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, ceintures (habillement).  
25 Clothing, belts (clothing).

(822) 07.12.1998, 398 62 199.

(300) DE, 29.10.1998, 398 62 199.

709 824

(831) KP.

(832) TR.

(891) 28.04.1999

(580) 22.07.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 29.10.1998

709 824

(732) Sparkling Krämer GmbH  
3, Am Bugapark,  
D-45899 Gelsenkirchen (DE).



(531) 24.15; 25.3; 26.1; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques ainsi que gaz destinés à la production et la distribution de boissons; produits chimiques destinés à l'industrie; produits chimiques destinés à conserver les aliments; acide carbonique; mordants pour métaux; produit pour le traitement anti-reflet des métaux; acides non compris dans d'autres classes; azote.

6 Récipients métalliques pour le gaz sous pression ou l'air liquide; fermetures métalliques de récipients; métaux communs et leurs alliages; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; produits en métal non compris dans d'autres classes;

réservoirs métalliques (citernes); boulons métalliques; conteneurs métalliques; conduites à haute pression en métal; fûts métalliques; récipients métalliques pour le gaz sous pression ou l'air liquide; capsules de bouteilles en métal; fermetures de bouteilles en métal; fermetures métalliques.

7 Machines pour l'industrie des boissons, machines pour l'industrie alimentaire; machines d'emballage; moteurs (excepté les moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et dispositifs de transmission d'énergie autres que pour véhicules terrestres; machines à soutirer; séparateurs (machines); séparateurs d'eau; pulvérisateurs pour eaux d'égouts; machines motrices autres que pour véhicules terrestres; arbres de transmission autres que pour véhicules terrestres; garnitures pour chaudières de machines; transporteurs à courroie; appareils à pression pour la fabrication de boissons gazeuses; pompes à boissons; détendeurs de pression (parties de machines); régulateurs de pression (parties de machines); soupapes de pression (parties de machines); étiqueteuses; filtres (parties de machines ou de moteurs); filtres-presses; machines à filtrer; cartouches pour machines à filtrer, machines à plomber les bouteilles; rince-bouteilles; machines à capsuler les bouteilles; courroies de transporteurs; remplisseuses; souffleries pour la compression, l'aspiration et le transport des gaz; gazéificateurs; boîtiers de machines; robinets (parties de machines ou de moteurs); chaudières de machines; tubes de chaudières (parties de machines); compresseurs (machines); installations de condensation; radiateurs de refroidissement pour moteurs; appareils pour nettoyer; membranes de pompes; pompes non comprises dans d'autres classes; régulateurs (parties de machines); purgeurs automatiques; séparateurs (machines); dispositifs de commande pour machines ou moteurs; perforateurs et appareils d'estampage, appareils de gravure.

9 Groupes et éléments d'assemblage électriques et électroniques non compris dans d'autres classes; circuits intégrés; plaques conductrices (platines); groupes et éléments d'assemblage électroniques et optoélectroniques non compris dans d'autres classes, appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la communication, pour la technique de la haute fréquence et la technique des mesures et du réglage; appareils et instruments pour la technique des courants forts, à savoir pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils électriques et/ou électroniques pour la commande à distance d'opérations industrielles; appareils de mesure; minuteriers; automates de pesage; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction des données, du son et de l'image; appareils et instruments pour le traitement de l'information, en particulier appareils de saisie des données ainsi que logiciels enregistrés sur mémoires internes et/ou externes; ordinateurs ainsi qu'installations qui en sont composées principalement ou en entier; appareils de sortie des données, en particulier imprimantes, appareils enregistreurs, tables traçantes, terminaux, moniteurs vidéo, autres appareils de visualisation et de contact; appareils et instruments de lecture de documents; matériel et appareils de télétransmission ainsi qu'installations qui en sont composées en entier ou en partie; mémoires de données, à savoir disquettes, disques durs et bandes magnétiques, mémoires à bulle, mémoires à corps solide, mémoires à bande magnétique, mémoires à disque et systèmes de mémoires à bande magnétique à codage optique et/ou mécanique; machines à calculer; appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes; parties d'installations et d'appareils pour le traitement des données, en particulier d'installations et d'appareils de saisie, de traitement et de sortie des données; appareils et instruments de saisie, de reproduction et de reconnaissance de la voix humaine; appareils et instruments de déchiffrement de l'écriture et/ou de codes à barres (barcodes); appareils et instruments pour la commande de processus industriels et de machines.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

42 Services d'ingénieurs, en particulier élaboration et réalisation de solutions d'automatisation, de procédés et de pro-



cessus de fabrication, de conceptions d'intégration, de services de planification et de développement, analyse et établissement de cahiers des charges et des obligations; services de consultation technique, en particulier dans le domaine de l'optimisation de produits et de modes de production favorables à l'environnement, de la planification et l'optimisation des montages ainsi que conceptions pour les contrôles de qualité et pour la gestion; création de produits (services d'un designer); service de consultation technique pour la mise en bouteille et en sac et/ou l'emballage de boissons et de produits alimentaires; programmation pour ordinateurs; conception et développement d'appareils, d'instruments et de machines; services de consultations techniques et expertises.

1 Chemical products as well as gases designed for beverage production and distribution; chemical products for industrial use; chemical substances for preserving foodstuffs; carbon dioxide; mordants for metals; products for anti-reflective treating of metals; acids not included in other classes; nitrogen.

6 Metal containers for compressed gas or liquid air; metal closures for containers; base metals and alloys thereof; non-electrical metal cables and wires; ironmongery, small items of metal hardware; metal pipes; metal products not included in other classes; metal tanks; metal bolts; metal containers; high-pressure metal ducts; metal drums, containers of metal for compressed gas or liquid air; metal bottle capsules; metal bottle closures; metal closing devices.

7 Machines for the beverages industry, machines for the food industry; packaging machines; motors and engines (except for land vehicles); couplings and devices for power transmission (except for land vehicles); feeding machines; separators (machines); water separators; sewage pulverisers; driving motors other than for land vehicles; transmission shafts; fittings for steam engine boilers; belt conveyors; pressure apparatus for carbonated beverages production; pumps for beverages; pressure reducers (machine parts); pressure regulators (machine parts); pressure valves (machine parts); labellers; filters (machine or engine parts); filter presses; filtering machines; cartridges for filtering machines, bottle sealing machines; bottle washing machines; bottle capping machines; conveyor belts; bottle filling machines; blowing machines for the compression, exhaustion and transport of gases; aerators; machine housings; taps (machine or engine parts); steam engine boilers; boiler tubes (machine parts); compressors (machines); condensing installations; radiators for motors and engines; cleaning apparatus; pump diaphragms; pumps not included in other classes; regulators (machine parts); automatic purgers; separators (machines); control devices for machines or motors; perforating tools and punching apparatus, engraving apparatus.

9 Electric and/or electronic assembly units and elements not included in other classes; integrated circuits; conducting plates; electronic and/or optoelectronic assembly units and elements not included in other classes, light current engineering apparatus and instruments, namely for the purpose of communication, for high frequency engineering measuring and adjusting engineering; apparatus and instruments for heavy current engineering, namely for piping, transformation, accumulation, adjusting and control; electric and/or electronic apparatus for the remote control of industrial operations; measuring equipment; timer switches; weighing automata; apparatus and instruments for recording, transmitting and reproducing data, sound and images; apparatus and instruments for data processing, particularly data entering apparatus as well as software held on internal and/or external memory devices; computers as well as installations consisting primarily or completely thereof; data output apparatus, particularly printers, recording apparatus, plotters, terminals, video monitors, other viewing and contact apparatus; apparatus and instruments for reading documents; equipment and apparatus for teletransmission as well as installations consisting primarily or completely thereof; data storage, namely diskettes, hard disks and magnetic tapes, magnetic bubble memories, solid state memories, ma-

gnetic tape storage devices optically and/or mechanically coded disk memories and magnetic tape memory systems; calculators; electric and electronic apparatus and instruments not included in other classes; parts of data processing installations and apparatus, particularly entry, processing and data capture systems and apparatus; apparatus and instruments for entering, reproducing and recognising the human voice; apparatus and instruments for reading writing and/or barcodes; apparatus and instruments for controlling industrial processes and machines.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

42 Expertise activities, particularly elaborating and implementing automation solutions, manufacturing processes and procedures, integration design, planning services project development, analysis and establishment of specifications and obligations; technical consultancy services, particularly in the field of optimising environmentally-friendly products and means of production, assembly planning and optimisation as well as quality control and management design; product design services; technical consultancy services for beverage and food bottling, packaging and/or wrapping; computer programming; design and development of apparatus, instruments and machines; technical consultancy and expertise services.

(822) 20.10.1998, 398 26 442.

(300) DE, 12.05.1998, 398 26 442.

**Transmissions / Transfers****2R 133 988** (PROPHELAN).

(770) UCB, Société anonyme, Bruxelles (BE).

(732) "DOC" Müller-Wohlfahrt Health &amp; Fitness AG, 15, Prinzregentenplatz, D-81675 MÜNCHEN (DE).

(580) 05.07.1999

**2R 134 262** (PROFAMINA), **2R 134 267** (ACRISINA), **2R 134 270** (CECRISINA), **2R 143 767** (CORTICONA), **2R 157 491** (ELASTAN).

(770) SYNTEX LATINO, S.A., BARCELONA (ES).

(732) PRODUCTOS ROCHE, S.A., Ctra. Carabanchel-Analucía, s/n, E-28025 Madrid (ES).

(580) 29.06.1999

**2R 137 563 A** (SYNTEX).

(770) SYNTEX IBERICA S.A., BARCELONA (ES).

(732) PRODUCTOS ROCHE, S.A., Ctra. Carabanchel-Analucía, s/n, E-28025 Madrid (ES).

(580) 29.06.1999

**2R 147 073** (Union), **2R 147 074** (Union), **2R 147 075** (UNION), **R 277 056** (Union), **R 390 966** (UNION), **R 392 029** (Brikolett).

(770) RHEINBRAUN BRENNSTOFF GMBH, KÖLN (DE).

(732) Rheinbraun Brennstoff GmbH, 2, Stüttgenweg, D-50935 Köln (DE).

(580) 23.06.1999

**2R 149 626**, **R 283 929** (GRINGOIRE), **R 283 930** (GRINGOIRE), **R 317 931** (Gringoire), **R 369 771** (BROSSARD), **R 369 772** (BISCUITS BROSSARD POUR FAMILLE), **R 369 773** (BROSSARD), **R 369 774** (BISCUITS DES FAMILLES), **R 369 775** (BISCUITS BROSSARD), **505 173** (EVERY TIME), **526 005** (SWANY), **583 185** (GRINDOLINE).

(770) GRINGOIRE-BROSSARD S.A., Société anonyme, PITHIVIERS (FR).

(732) PILSTRAL S.A., 21, rue Weber, F-75116 Paris (FR).

(842) Société Anonyme, France.

(580) 24.06.1999

**2R 150 273** (Jacutin).

(770) MERCK Kommanditgesellschaft auf Aktien, Darmstadt (DE).

(732) HERMAL Kurt Herrmann GmbH &amp; Co., 3, Scholtzstrasse, D-21465 Reinbek (DE).

(580) 14.06.1999

**2R 153 603** (IMMEDIAL), **2R 154 151** (STABILISAL), **2R 157 714** (Remazol), **2R 159 663** (IMPERON), **2R 161 212** (Naphtol AS), **2R 206 640** (Stabilisol), **R 222 174** (Orion), **R 281 631** (HYDRON), **R 409 087** (HYDROSOL), **679 288** (HYDROSOL), **679 289** (CASSULFON), **679 584** (IMMEDIAL).

(770) HOECHST AG, Frankfurt (Main) (DE).

(732) DyStar Textilfarben GmbH &amp; Co. Deutschland KG, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

(580) 28.06.1999

**2R 164 141** (PAGHOLZ), **2R 175 022** (PAGWOOD).

(770) FLÖTOTTO FORMTEILE GMBH, LOITZ (DE).

(732) Pagholz Formteile Loitz Zweigniederlassung der Woodmark Pressholz GmbH, 3, Zarnekowstrasse, D-17121 Loitz (DE).

(580) 23.06.1999

**2R 178 125** (Vestyron), **571 908** (VESTYPOR).

(770) HÜLS AKTIENGESELLSCHAFT, MARL (DE).

(732) Deutsche BP Holding Aktiengesellschaft, 2, Überseering, D-22297 Hamburg (DE).

(580) 14.06.1999

**2R 179 842** (GEA), **R 251 180** (GEA), **R 251 181** (GEA-THERM), **R 266 992** (GEA), **R 377 734** (EA), **R 378 792** (GEA), **R 378 793** (GEA), **R 394 666** (GEACONTROL), **R 416 482** (GEA-ECOFLOW), **R 428 041** (GEA), **467 077** (GEA), **467 078** (GEA), **521 840** (GEA-VARIOCONTROL), **525 456** (GEA Sekundärluftjalousie), **554 980** (GEA-THERM), **554 981** (GEACONTROL), **562 942** (GEA-Luftkühler), **562 943** (GEA - ECOGAVO), **584 491** (GEA - AIRZENT), **584 492** (GEA - COOLAIR).

(770) GEA LUFTKÜHLER GMBH, BOCHUM (DE).

(732) GEA Aktiengesellschaft, 484, Dorstener Strasse, D-44809 Bochum (DE).

(580) 23.06.1999

**2R 184 690** (Rhenalon), **2R 184 691** (Rhenadur), **2R 200 663** (RHENOPLAST), **R 225 299** (NICODUR), **R 229 598** (TORTUFLEX), **R 232 446** (RHELON), **R 238 835** (DEMIFLEX), **R 244 837** (RHENO-PLASTICVLIES), **R 337 948** (BUTYNOL), **R 347 157** (PREWANOL), **R 348 612** (RHEPANOL), **R 388 469** (RHENOFOL), **647 132** (Rhepanol top-fix), **647 133** (Rhenofol top-fix), **691 547** (RHENOFOL).

(770) BRAAS GMBH, OBERURSEL (DE).

(732) Braas Flachdachsysteme GmbH &amp; Co, 2-4, Frankfurter Landstrasse, D-61437 Oberursel (DE).

(580) 17.06.1999

**2R 185 853** (FRUCTAN).

(770) COFFAROM AKTIENGESELLSCHAFT, ZÜRICH (CH).

(732) Roche S.p.A., Piazza Durante 11, I-20131 Milano (IT).

(580) 06.07.1999

**2R 199 556** (Antaphron), **2R 199 559** (Contraquin).

(770) Hüls Silicone Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Nünchritz (DE).

(732) Wacker-Chemie GmbH, 4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

(580) 23.06.1999

**2R 199 679** (DIMECRON), **2R 209 568 A** (OTRIVINA), **R 418 031** (TITMUS), **R 419 845** (TITMUS-EUROCON), **450 672** (TE), **493 838** (Persecon), **499 932** (OMNICON), **502 127** (RELAN), **505 699** (ULTRAPERM), **522 033** (TITMUS H202).

(770) CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.), (CIBA-GEIGY Limited), BÂLE (CH).

(732) Novartis AG, CH-4002 Basel (CH).

(580) 30.06.1999

**2R 211 641** (HOLIDAY), **R 263 826** (TRILI), **R 356 505** (PLINIA), **R 358 164** (FRILLY), **R 358 167** (GILLY), **R 358 168** (GRILLY), **R 358 169** (TRILLY SODA), **R 378 597** (LEV), **R 413 183** (LALIS), **448 336** (Billy), **448 506** (Billy).

(770) CRIPPA E BERGER - FONTI LEVISSIMA SPA (in forma breve FONTI LEVISSIMA SPA), CEPINA VALDISOTTO (IT).

(732) SANPELLEGRINO SPA, 17/23, Via Castelvetro, I-20154 MILANO (IT).

(580) 24.06.1999

**2R 211 641** (HOLIDAY), **R 263 826** (TRILI), **R 356 505** (PLINIA), **R 358 164** (FRILLY), **R 358 167** (GILLY), **R 358 168** (GRILLY), **R 358 169** (TRILLY SODA), **R 378 597** (LEV), **R 413 183** (LALIS), **448 336** (Billy), **448 506** (Billy).

(770) FONTI LEVISSIMA SRL, CEPINA VALDISOTTO (IT).

(732) CRIPPA E BERGER - FONTI LEVISSIMA SPA (in forma breve FONTI LEVISSIMA SPA), Strada Statale dello Stelvio, I-23030 CEPINA VALDISOTTO (IT).

(580) 24.06.1999

**2R 212 637** (NIRO).

(770) KRUPP HOESCH STAHL AG, DORTMUND (DE).

(732) GEA AG, 484, Dorstener Strasse, D-44809 Bochum (DE).

(580) 14.06.1999

**2R 213 421** (RIGIFLEX).

(770) RHEINSTAHL HÜTTENWERKE AKTIENGESELLSCHAFT, ESSEN (DE).

(732) SAB WABCO BSI Verkehrstechnik Products GmbH, 38, Papenberger Strasse, D-42859 Remscheid (DE).

(580) 06.07.1999

**2R 214 539** (STYRIA-STAHL).

(770) STYRIA FEDERN GESELLSCHAFT M.B.H., JUDENBURG (AT).

(732) Stahl Judenburg GmbH, 21, Gußstahlwerkstrasse, A-8750 Judenburg (AT).

(842) GmbH, Autriche.

(580) 01.07.1999

**R 223 885** (SSC).

(770) B. BRAUN-SSC AG, EMMENBRÜCKE (CH).

(732) B. Braun Medical AG (B. Braun Medical SA) (B. Braun Medical Ltd.) (B. Braun Medical Inc.), Rüeggisingstrasse 29, CH-6020 Emmenbrücke (CH).

(580) 24.06.1999

**R 224 226** (CERAL).

(770) WANDER S.A. (WANDER AG), (WANDER Ltd), BERNE (CH).

(732) Novartis Nutrition AG, 118, Monbijoustrasse, CH-3007 Bern (CH).

(580) 23.06.1999

**R 226 229** (PARMES).

(770) SOCIETÀ DI ESPORTAZIONE POLENGHI LOMBARDO, Società per Azioni, LODI, Milano (IT).

(732) FEDITAL SPA, 3, Via Curtatone, I-00185 ROMA (IT).

(580) 24.06.1999

**R 229 112** (Parmes).

(770) SOCIETÀ DI ESPORTAZIONE POLENGHI LOMBARDO, LODI, Milano (IT).

(732) FEDITAL SPA, 3, Via Curtatone, I-00185 ROMA (IT).

(580) 24.06.1999

**R 243 279 A** (Fundus), **R 367 354** (ELDORADO), **501 542** (LA SORBETTERIA DI RANIERI).

(770) UNILEVER ITALIA S.P.A., MILANO (IT).

(732) SAGIT SPA, Via Appia, Km. 55+300, I-04012 CISTERNA DI LATINA (IT).

(580) 24.06.1999

**R 250 336** (OCULOTON), **606 737** (AVENILAN), **619 093** (SPECTRUM VISITINT), **646 290** (STERIGEL).

(770) CIBA-GEIGY AG, Bâle (CH).

(732) Novartis AG, CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

(580) 30.06.1999

**R 252 006** (DOKO), **R 433 991** (DOKAT), **465 889** (NOBLESSE), **479 724**, **513 991** (DOKAT), **514 948** (DOKO).

(770) DALGETY HOLLAND B.V., BREDA (NL).

(732) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., CH-1800 VEVEY (CH).

(580) 05.07.1999

**R 263 883** (Iso-Crete).

(770) PERLITE HANDELS-UND PRODUKTIONS GMBH & Co, RÖDERMARK-URBERACH (DE).

(732) Perlite Handels- und Produktions GmbH, 9, Am Schwimmbad, D-63322 Rödermark (DE).

(580) 29.06.1999

**R 267 121** (Diolen), **R 422 022** (Diolen Eurofabric).

(770) AKZO NOBEL FASER AKTIENGESELLSCHAFT, WUPPERTAL (DE).

(732) AKZO Nobel Industrial Fibers GmbH & Co. KG, D-63784 Obernburg (DE).

(580) 06.07.1999

**R 280 268** (Curantyl).

(770) Arzneimittelwerk Dresden GmbH, Radebeul (DE).

(732) Berlin-Chemie Aktiengesellschaft, 125/127, Glienicke, D-12489 Berlin (DE).

(580) 08.07.1999

**R 291 371** (FEBO), **R 319 355** (FIDO), **R 346 106** (FELIX), **R 346 110** (BONZO), **R 396 185** (FIDO), **R 428 212** (FELIX), **R 428 213** (BONZO), **562 721** (PROFESSIONAL), **595 681** (BONZO).

(770) SPILLERS PETFOODS BENELUX B.V., ZWIJNDRECHT (NL).

(732) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., CH-1800 VEVEY (CH).

(580) 05.07.1999

**R 310 032** (AMBER).

(770) ROTHMANS CIGARETTEN GMBH, BREMEN (DE).

(732) THE HOUSE OF EDGEWORTH INCORPORATED, Grienbachstrasse 11, CH-6300 Zug (CH).

(580) 23.06.1999

**R 312 558** (PANORAMA), **R 352 182** (KNIP), **R 414 016** (LIBELLE).

(770) UITGEVERIJ SPAARNESTAD B.V., HAARLEM-SCHALKWIJK (NL).

(732) VNU Tijdschriften B.V., 65, Capellalaan, NL-2132 JL HOOFFDORP (NL).

(580) 05.07.1999

**R 313 003** (COLEMA).

(770) COMERCIAL LECHERA MALAGUEÑA, S.A., MÁLAGA (ES).

(732) PULEVA, S.A., Camino de Purchil, 66, E-18004 GRANADA (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

(580) 29.06.1999

**R 316 576** (TURRECHER Zirbengeist), **R 354 424** (ZIRBENGEIST), **518 425** (GLASNOST), **551 715** (RONANDO), **561 250** (R&B), **577 290** (WIENER WALZER), **577 291** (FIGARO), **611 005** (WOLPERTINGER), **642 057** (Wolpertinger), **643 801** (SAURER MAX), **645 881** (Sauren Max).

(770) Richard Bittner GmbH, Weitensfeld (AT).

(732) Sonnthurn Produktions GmbH, 7, Ossiacherstrasse, A-9560 Feldkirchen (AT).

(842) GmbH, Autriche.

(580) 21.06.1999

**R 325 634** (Falcon), **R 358 983** (FALCON), **493 052** (Falcon), **513 125**, **556 335** (FALCON).

(770) BRAND NEW INTERNATIONAL NIEUWEGEIN B.V., NIEUWEGEIN (NL).

(732) K-Swiss International Ltd., Church Street 2 (Clarendon House), Hamilton, Bermuda (BM).

(814) BX.

(580) 05.07.1999

**R 334 092** (RENEKA).

(770) RENEKA INDUSTRIES, Société anonyme, MOLSHEIM (FR).

(732) RENEKA INTERNATIONAL, société à responsabilité limitée, Parc d'Activités, F-67870 GRIESHEIM près MOLSHEIM (FR).

(842) société à responsabilité limitée, FRANCE.

(580) 24.06.1999

**R 347 800** (Novametic), **523 405** (Novametic).

(770) SIHI GMBH & Co KG, ITZEHOE (DE).

(732) Sterling Fluid Systems (Germany) GmbH, 170, Lindenstrasse, D-25524 Itzehoe (DE).

(580) 06.07.1999

**R 352 782** (MOLTEX), **R 376 395** (Moltex), **R 408 401** (Moltex-combinette), **R 442 105** (Moltex Combinette), **R 442 106** (Moltex Combinette).

(770) MOLTEX Baby-Hygiene GmbH & Co. KG, Mayen (DE).

(732) SONOMA, S.A., 67, Carretera de la Bordeta, E-08080 Barcelona (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

(580) 21.06.1999

**R 354 921 A** (WUDESIN).

(770) Novartis Consumer Health S.A., Nyon (CH).

(732) Gebro Broschek GmbH, A-6391 Fieberbrunn (AT).

(580) 08.07.1999

**R 356 628** (ATA).

(770) ATA WÄRMEZÄHLER AG, ZÜRICH (CH).

(732) NeoVac ATA AG, Eichausstrasse 1, CH-9463 Oberriet (CH).

(580) 23.06.1999

**R 356 993** (KLG).

(770) PRODUCTOS ELECTROTÉCNICOS, S.A., MADRID (ES).

(732) SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S.A., Condesa de Venadito, 1, E-28027 MADRID (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

(580) 18.06.1999

**R 364 457** (B).

(770) ZÁVODY PRŮMYSLOVÉ AUTOMATIZACE NOVÝ BOR, STÁTNÍ PODNIK, NOVÝ BOR (CZ).

(732) REGULACE - AUTOMATIZACE BOR, spol. s r.o., Dělnická 264, CZ-473 01 Nový Bor (CZ).

(580) 15.06.1999

**R 369 267** (overdoor).

(770) "ENGINEERING MANUFACTURING GROUP" N.V. en abrégé "EMG", HAACHT, Tildonk (BE).

(732) OVERDOOR, naamloze vennootschap, 99, Kruineikesstraat, B-3150 HAACHT (TILDONK) (BE).

(580) 05.07.1999

**R 376 792** (Flamulit).

(770) PERMATEX GMBH, VAIHINGEN/ENZ (DE).

(732) Herberts Polymer Powders SA, 15, rue St-Joseph, CH-1630 Bulle 1 (CH).

(580) 08.07.1999

**R 383 806** (LOZARON).

(770) SCHLEGEL GESELLSCHAFT M.B.H., HAMBURG (DE).

(732) Schlegel Germany GmbH, 33, Bredowstrasse, D-22113 Hamburg (DE).

(580) 06.07.1999

**R 390 608 (TIROLERBRAUN).****(770)** TIROLER NUSSÖL-SONNENKOSMETIK BRANDL UND KUHN GMBH & Co KG, MÜNCHEN (DE).**(732)** Tiroler Nussöl Sonnenkosmetik GmbH, 5, Bachinggasse, A-6370 Kitzbühel (AT).**(750)** TICOMEX Franz K. Kuhn KG, 66, Schöngumprechtling, A-5201 Seekirchen (AT).**(842)** GmbH, Autriche.**(580)** 29.06.1999**R 392 054 (EDEN).****(770)** VAHRAM YAHNIAN, BORDEAUX (FR).**(732)** Mr YAHNIAN Richard, 57, rue Mazarin, F-33000 BORDEAUX (FR).**(580)** 07.07.1999**R 396 279 (RAPIDOPHOR), R 410 006 (RAPIDOPHOR), R 421 691 (LIPIDOPHOR), R 439 784 (LIPOTHERM), 616 544 (EIDFIX).****(770)** IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT, WIEN (AT).**(732)** Technoclone Gesellschaft m.b.H., 23, Müllnergasse, A-1090 Wien (AT).**(580)** 15.06.1999**R 403 014 (Dr. HAMMER).****(770)** DANNEMANN FEINKOST GMBH, WILLISCH (DE).**(732)** Klaus-Peter Dannemann, 63, Einfangweg, A-6370 Kitzbühel (AT).**(580)** 06.07.1999**R 405 663 (jesus).****(770)** FALLIMENTO MAGLIFICIO CALZIFICIO TORINESE S.P.A., TORINO (IT).**(732)** BASIC MERCHANDISE SRL, 18, Corso Grosseto, I-10148 TORINO (IT).**(580)** 25.06.1999**R 413 784 (SEDOGELAT KAPSELN).****(770)** METOCHEM CH. PHARMAZEUT. PRODUKTE Dr. PARTISCH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, WIEN (AT).**(732)** Metochem-Pharma GmbH, 23, Jochen-Rindt-Strasse, A-1230 Wien (AT).**(842)** GmbH, Autriche.**(580)** 05.07.1999**R 414 021 (STORY).****(770)** VNU TELEPRESS PUBLICATIONS B.V., AMSTELVEEN (NL).**(732)** VNU Tijdschriften B.V., 65, Capellalaan, NL-2132 JL HOOFFDORP (NL).**(580)** 05.07.1999**R 416 597 (MICHELIN), 448 269 (Michelin).****(770)** "MICHELIN" BESTECK- U. METALLWARENFABRIKATION WERNER MICHELS, KREFELD (DE).**(732)** Compagnie générale des établissements Michelin-Michelin & Cie., 12, cours Sablon, F-63040 Clermont-Ferrand Cedex 1 (FR).**(580)** 06.07.1999**R 418 154 (VAGRANT ITALIA), 487 277 (V.A.L.).****(770)** SKINEA, S.r.l., VICENZA (IT).**(732)** BELFE SPA, 22, Contra' Frasche del Gambero, I-36100 VICENZA (IT).**(580)** 24.06.1999**R 423 657 (HYDROTHERM), 593 373 (BIOSYNTH), 593 861 (AQUASYNTH), 603 920 (Calypsol).****(770)** MINERALÖLWERKE WENZEL UND WEIDMANN ZWEIGNIEDERLASSUNG DER FUCHS MINERALÖLWERKE GMBH, MANNHEIM, ESCHWEILER (DE).**(732)** Fuchs Petrolub AG, 17, Friesenheimer Strasse, D-68169 Mannheim (DE).**(580)** 14.06.1999**R 436 045 (MARS).****(770)** VARTA BATTERIE AKTIENGESELLSCHAFT, HANNOVER (DE).**(732)** REWE-Zentral Aktiengesellschaft, 20, Domstrasse, D-50668 Köln (DE).**(580)** 23.06.1999**R 441 603 (SIMODOM).****(770)** SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN ET MÜNCHEN (DE).**(732)** BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH, 17, Hochstrasse, D-81669 München (DE).**(580)** 06.07.1999**R 441 631 (ROAD-HOUSE).****(770)** AUTO ACCESORIOS DEPORTIVOS, S.A., PAMPLONA (ES).**(732)** ROAD HOUSE, S.L., Carr. Tajonar, km.2, E-31192 MUTILVA BAJA (NAVARRA) (ES).**(842)** Société à responsabilité limitée.**(580)** 29.06.1999**R 442 154 (ANGELO TARLAZZI), 548 796 (ANGELO TARLAZZI).****(770)** ANGELO TARLAZZI, Société anonyme, PARIS (FR).**(732)** TARLAZZI DIFFUSION, Société anonyme, 34, boulevard Bonne Nouvelle, F-75010 PARIS (FR).**(842)** société anonyme.**(580)** 30.06.1999**445 639.****(770)** GLAVNOE UPRAVLENIE MEZHDUNARODNYKH AVTOMOBILNYKH SOBSCHENY "SOVTRANSVTO", MOSKVA (RU).**(732)** Aktsionernoe Obchtchestvo Zakrytogo Tipa "Sovtransvto", 46, Oulitsa Michina, RU-125083 Moskva (RU).**(580)** 01.07.1999**446 189 (GAMMALYON).****(770)** ALCATEL CÂBLE, Société anonyme, CLICHY (FR).**(732)** ARELEC Société anonyme, 12, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).**(842)** Société anonyme, France.**(580)** 30.06.1999

**448 803** (YOKIDRINK).**(770)** MELKUNIE HOLLAND B.V., WOERDEN (NL).**(732)** Campina Melkunie B.V., 9, Hogeweg, NL-5301 LB ZALTBOMMEL (NL).**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas.**(580)** 29.06.1999**450 438** (MANGACHOC).**(770)** HENRI PETERS, PETITE-SYNTHÉ (FR).**(732)** CENTRE STEPHANOIS DE RECHERCHES MECANIHQUES HYDROMECANIQUE ET FROTTEMENT, Société anonyme, Rue Benoît Fourneyron - Zone Industrielle Sud, F-42160 ANDREZIEUX-BOUTHEON (FR).**(580)** 07.07.1999**451 467** (Hakadrett), **451 487** (HAKAMIN), **451 490** (Hakablink).**(770)** HAKAWERK W. SCHLOTZ GMBH, WALDENBUCH (DE).**(732)** HAKA Kunz GmbH, 30, Bahnhofstrasse, D-71111 Waldenbuch (DE).**(580)** 06.07.1999**452 282** (STEMU).**(770)** Georg Fischer AG, Schaffhausen (CH).**(732)** Georg Fischer Wavin AG, Industriestrasse 24, CH-4553 Subingen (CH).**(842)** Société Anonyme, Suisse.**(580)** 23.06.1999**453 957** (MATIS), **568 413**, **569 173** (BIOECRAN), **651 350** (MATIS), **684 932** (MATIS).**(770)** INDOMARKAN, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR).**(732)** MATIS, société anonyme, 22 rue des Capucines, F-75002 Paris (FR).**(842)** Société anonyme, France.**(580)** 24.06.1999**454 920** (HOREX).**(770)** MZB VERTRIEBS GMBH, BERLIN (DE).**(732)** HÖRMANN-RAWEMA GmbH, 23-27, Aue, D-09112 Chemnitz (DE).**(580)** 23.06.1999**455 090** (LA ESDURA).**(770)** Dannemann Cigarrenfabrik GmbH, Lübbecke (DE).**(732)** Dannemann AG, 55, Hauptstrasse, CH-3736 Burg (CH).**(580)** 06.07.1999**455 906** (ROSITTA).**(770)** ROSITTA HANDELSMAATSCHAPPIJ B.V., SIT-TARD (NL).**(732)** Rositta Holding B.V., 6, Dr. A.F. Philipsstraat, NL-6136 XZ SITTARD (NL).**(580)** 21.06.1999**456 453** (Dondi).**(770)** DONDI O.M.M.A. S.r.l., BASTIA UMBRA (IT).**(732)** ALPET SRL, 1, Via Alessi, I-06100 PERUGIA (IT).**(580)** 24.06.1999**460 906** (ELGEF).**(770)** Georg Fischer AG, Schaffhausen (CH).**(732)** Georg Fischer Wavin AG, Industriestrasse 24, CH-4553 Subingen (CH).**(842)** Société Anonyme, Suisse.**(580)** 23.06.1999**461 916** (RAGNO DUE).**(770)** FIN - RAGNO - SPA, MODENA (IT).**(732)** MARAFIN SPA, 1, Via della Zecca, I-40121 BOLOGNA (IT).**(580)** 25.06.1999**461 916** (RAGNO DUE).**(770)** CERAMOX SPA, MODENA (IT).**(732)** FIN - RAGNO - SPA, 30, Viale Virgilio, I-41100 MODENA (IT).**(580)** 25.06.1999**462 294** (Bakkers Newcomer), **462 295** (Bakkers Perfection), **462 296** (Gwendolyn Bakker), **468 365** (Blue Girl Climber).**(770)** PIET BAKKER GMBH, AHRENSBURG (DE).**(732)** Holdingmij. Bakker voor de Tuin B.V., 1-5, Meer & Duin, NL-2163 HA LISSE (NL).**(580)** 29.06.1999**462 370** (Autopac), **462 371** (PALETPAC), **462 372** (PAKET-PAC), **464 974** (KONTERPAC), **470 806** (BEUMER), **473 038**, **497 537** (BEUMER), **550 220** (BEUMER STRETCH-HOOD), **571 542** (BEUMER COMBIPAC), **571 543** (BEUMER THERMOPAC), **582 585** (BEUMER 3-D Tilt Tray), **657 586** (BEUMER Stretchpac), **680 362** (BEUMER).**(770)** BERNHARD BEUMER MASCHINENFABRIK KG, BECKUM (DE).**(732)** BEUMER Maschinenfabrik GmbH & Co. KG, 40, Oelder Strasse, D-59269 Beckum (DE).**(580)** 23.06.1999**464 168** (BETEC), **563 096** (BETEC), **666 408** (BETEC).**(770)** BETEC Baustofftechnik GmbH & Co. KG, Essen (DE).**(732)** Tricosal Beton-Chemie GmbH & Co. KG, 56, Pyrmonter Strasse, D-32676 Lügde (DE).**(580)** 06.07.1999**466 115** (PROTAMIN).**(770)** Dr. EWALD HEINRICH & Co KG, WIEN I (AT).**(732)** Sanamed kosmetische chemische pharmazeutische Produkte Import-und Handelsgesellschaft m.b.H., 9, Steckhovengasse, A-1130 Wien (AT).**(842)** GmbH, Autriche.**(580)** 01.07.1999

**466 534** (ZEGNA), **561 745** (Ermenegildo Zegna), **567 124** (IL PUNTO ERMENEGILDO ZEGNA), **688 240** (EZ by Zegna).

(770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA & FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).

(732) CONSITEX S.A., Via Laveggio, 16, CH-6850 MENDRISIO (CH).

(580) 25.06.1999

**467 201** (DESIRE).

(770) JOSÉ LUIS SALA GRAU Y JUAN JOAQUIN SALA GRAU, TABERNES DE VALLDIGNA, Valencia (ES).

(732) SALA GRAU, JUAN JOAQUIN, Ricardo Carles, 17-19, E-46760 TABERNES DE VALLDIGNA (VALENCIA) (ES).

(580) 29.06.1999

**472 427.**

(770) MAGLIFICIO CALZIFICIO TORINESE S.P.A., TORINO (IT).

(732) BASIC MERCHANDISE SRL, 18, Corso Grosseto, I-10148 TORINO (IT).

(580) 25.06.1999

**473 173** (MAXICORN), **473 174** (UNICORN).

(770) FRANZ KLEINE MASCHINENFABRIK GMBH & Co, SALZKOTTEN (DE).

(732) Franz Kleine Agrartechnik GmbH, 6-10, Ferdinand-Henze-Strasse, D-33154 Salzkotten (DE).

(580) 08.07.1999

**473 919.**

(770) TRIx MANGOLD GMBH, FÜRTH (DE).

(732) Schuco GmbH & Co. KG, 69-71, Lange Strasse, D-90762 Fürth (DE).

(580) 06.07.1999

**476 337** (PAPY BROSSARD), **476 799** (GRIGNOTTI), **560 494** (GRIGNOTTISE), **562 544** (CAKE GOURMAND), **571 539** (MATINAL).

(770) GRINGOIRE-BROSSARD, Société anonyme, PITHI-VIERS (FR).

(732) PILSTRAL S.A., 21, rue Weber, F-75116 Paris (FR).

(842) Société Anonyme, France.

(580) 24.06.1999

**478 849** (Mc KAY), **582 588** (Mc.KAY).

(770) TEXTILKONTOR WALTER SEIDENSTICKER GMBH & Co KG, BIELEFELD (DE).

(732) Rawe-Rheda Mode-Vertriebs GmbH, 7, Bosfelder Weg, D-33378 Rheda-Wiedenbrück (DE).

(580) 06.07.1999

**487 888** (SANIPLUS).

(770) SFA-PAR société en commandite par actions, PARIS (FR).

(732) SOCIETE FRANCAISE D'ASSAINISSEMENT - SFA, 8 Rue D'Aboukir, F-75002 PARIS (FR).

(842) société anonyme.

(580) 24.06.1999

**490 060** (MICHEL KLEIN), **579 371** (KLEIN QUAND), **579 372** (KLEIN).

(770) SOCIÉTÉ MICHEL KLEIN, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR).

(732) MONSIEUR MICHEL KLEIN, 332, rue Saint-Honoré, F-75001 PARIS (FR).

(580) 08.07.1999

**496 845** (WALT).

(770) Walt Production AG, Allschwil-Bâle (CH).

(732) W & LT Sefranek + Co., Industriestrasse 15A, CH-6300 Zoug (CH).

(580) 23.06.1999

**497 350** (POLENG).

(770) SOCIETÀ DI ESPORTAZIONE POLENGHI LOMBARDO S.P.A., MILANO (IT).

(732) FEDITAL SPA, 3, Via Curtatone, I-00185 ROMA (IT).

(580) 24.06.1999

**502 445** (Tennis).

(770) EDISPORTS, Société à responsabilité limitée, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(732) SOCIETE D'EXPLOITATION ET DE DEVELOPPEMENT D'ENTREPRISES DE PRESSE S.E.D.E.P., Société anonyme, 6, rue Ancelle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(580) 02.07.1999

**R 505 454** (BINDAKOTE).

(770) BINDA S.P.A., OLGiate OLONA-VARESE (IT).

(732) CARTIERE ASCOLI MARSONI SPA, 174, Via Piave, I-21057 OLGiate OLONA (IT).

(580) 25.06.1999

**R 505 454** (BINDAKOTE).

(770) CARTIERE ASCOLI MARSONI SPA, OLGiate OLONA (IT).

(732) CRUSINALLO FAVINI SRL Società Unipersonale, 21, Via Cartiera, I-36028 ROSSANO VENETO (IT).

(580) 25.06.1999

**507 197** (Flammadur).

(770) AEG ISOLIER- UND KUNSTSTOFF GMBH, KASSEL (DE).

(732) Alk Flammadur Brandschutz GmbH, 5, Otto-Hahn-Strasse, D-34123 Kassel (DE).

(580) 08.07.1999

**509 070** (VACUDEST).

(770) Gardner Denver Wittig GmbH, Schopfheim (DE).

(732) H2O GmbH, 6-8, Johann-Sutter-Strasse, D-79650 Schopfheim (DE).

(580) 08.07.1999

**511 888** (RESPIRON).

(770) CEDONA PHARMACEUTICALS B.V., ZWANENBURG (NL).

(732) Glaxo Wellcome GmbH & Co., 1, Alsterufer, D-20354 Hamburg (DE).

(580) 06.07.1999

**512 324 (POLYRAC).**

(770) Georg Fischer AG, Schaffhausen (CH).

(732) Georg Fischer Wavin AG, Industriestrasse 24, CH-4553 Subingen (CH).

(842) Société Anonyme, Suisse.

(580) 23.06.1999

**517 615 (INTERSIN), 526 682 (COLORSKLENT), 526 683 (SKLENT).**

(770) J.B. RATHSCHECK SÖHNE KG, MAYEN (DE).

(732) Rathscheck Schiefer und Dach-Systeme KG, 3, Barbarastrasse, D-56727 Mayen-Katzenberg (DE).

(580) 23.06.1999

**526 699 A (PETIT PATAPON).**

(770) IOTA, AGENTES INTERNACIONAIS DE TEXTEIS, LIMITADA, PORTO (PT).

(732) DISTEBE - DISTRIBUIÇÃO DE PRODUTOS TÊXTEIS, S.A., Rua Cândido da Cunha nº 34, P-4750 Barcelos (PT).

(842) Société anonyme, Portugal.

(580) 15.06.1999

**535 276 (BIFIX).**

(770) ETABLISSEMENTS PLANCHE, S.A., BOURGES (FR).

(732) SECO TOOLS AB (publ), S-737 82 FAGERSTA (SE).

(814) FR.

(580) 29.06.1999

**536 369 (JAI-ALAI).**

(770) ESTABLECIMIENTOS EVA, S.A., USURBIL, Guipúzcoa (ES).

(732) ENVASADOS EVA, S.A., Polígono Industria, 24, E-31870 LECUMBERRI (Navarra) (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

(580) 29.06.1999

**537 376 (DUSCHOLUX).**

(770) DUSCHOLUX AG, GWATT (CH).

(732) Altura Leiden Holding B.V., Hagenweg 1F, NL-4131 LX Vianen ZH (NL).

(580) 06.07.1999

**539 837 (CONC. HYDR.).**

(770) HOME OF AR, Naamloze vennootschap, KORTRIJK (BE).

(732) DYNAFYT, naamloze vennootschap, 63, Hugo Verriestlaan, B-8500 KORTRIJK (BE).

(580) 29.06.1999

**539 837 (CONC. HYDR.), 700 263 (DYNAFYT).**

(770) DYNAFYT, naamloze vennootschap, KORTRIJK (BE).

(732) MOOSS-PHARMA, naamloze vennootschap, 9, Noordkaai, B-8870 IZEGEM (BE).

(580) 29.06.1999

**R 540 033 (DREAM), R 541 028 (YES FIT), 548 439 (DREAM-LIFTING), 559 112 (DREAM-FIT), 562 457 (DREAM-DRINK), 631 493 (DREAM), 660 413 (dream CLEAN).**

(770) YES-FIT VERTRIEB AG, SOLEURE (CH).

(732) Elastic Holding AG, p.A. Bedon Revision und Treuhand AG, Hofackerstrasse 55, CH-4132 Muttens (CH).

(580) 08.07.1999

**541 208 (SILBER PUNKT).**

(770) GILDEN KÖLSCH BRAUEREI GMBH & Co KG, KÖLN (DE).

(732) Apollinaris Brunnen AG, 175, Landskroner Strasse, D-53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler (DE).

(750) Brau und Brunnen AG, Konzernrechtsabteilung, z.Hd. Frau Maier, Rheinische Strasse, D-44137 Dortmund (DE).

(580) 29.06.1999

**542 235 (NICRIMPHY).**

(770) IMPHY S.A., Société anonyme, PUTEAUX (FR).

(732) GIPFER, société anonyme, Immeuble "La Pacific", La Défense 7, 11/13 Cours Valmy, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) société anonyme.

(580) 24.06.1999

**543 213 (BONNE SOIREE), 544 008 (Bonne Soirée).**

(770) B.S. PRESSE S.N.C., Société en Nom Collectif, PARIS (FR).

(732) BAYARD PRESSE Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, 3/5, rue Bayard, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance.

(580) 24.06.1999

**545 764 (PRIMA-JECT).**

(770) PHARMATON S.A., BIOGGIO (CH).

(732) Weimer Pharma GmbH, Im Steingerüst 30, D-76437 Raststatt (DE).

(750) Weimer Pharma GmbH, Postfach 2454, D-76414 Raststatt (DE).

(580) 23.06.1999

**546 349 (NOVATENE).**

(770) WANDER S.A. (WANDER AG), (WANDER Ltd), BERNE (CH).

(732) Novartis Nutrition AG, 118, Monbijoustrasse, CH-3007 Bern (CH).

(580) 23.06.1999

**547 365 (JARRAH).**

(770) WANDER S.A. (WANDER AG), (WANDER Ltd), BERNE (CH).

(732) Novartis Nutrition AG, 118, Monbijoustrasse, CH-3007 Bern (CH).

(580) 23.06.1999



**548 537** (LE RIALTO).

(770) ACCOR, Société anonyme, ÉVRY (FR).

(732) SOCIETE EUROPEENNE DE DEVELOPPEMENT DE RESTAURANTS ITALIENS - SEDRI, Société anonyme, 105A, avenue Henri Fréville, F-35000 RENNES (FR).

(580) 30.06.1999

**550 916** (TOPKAPI).

(770) BOUQUET D'OR, Société anonyme, VILLENEUVE-D'ASCQ (FR).

(732) CADBURY FRANCE, Société anonyme, 2, rue de la Garbotière- Villebarou, F-41000 BLOIS (FR).

(750) CADBURY FRANCE - Service Juridique, 2, rue dela Garbotière- Villebarou, F-41013 BLOIS CEDEX (FR).

(580) 07.07.1999

**552 026** (GREEN LIGHT), **552 027** (FACON D'ETRE).

(770) S.E.C.A. S.A., PONT-STE-MARIE (FR).

(732) MOD'SHOW, société anonyme, Rue Marc Verdier, F-10150 PONT SAINTE-MARIE (FR).

(580) 07.07.1999

**555 166** (DANTON).

(770) LEKKERLAND-ZENTRALE GMBH & Co KG, FRECHEN (DE).

(732) BORCO-Marken-Import Matthiesen GmbH & Co., 14-22, Winsbergring, D-22525 Hamburg (DE).

(580) 23.06.1999

**560 211** (NUTRIFORME), **581 302** (NUTRINELLE).

(770) CHARLES CHRIST, CONNERRE (FR).

(732) SOCIETE CHRIST, 65, rue de Paris, F-72160 CONNERRE (FR).

(580) 07.07.1999

**562 462** (Long Life).

(770) UK MINERALÖLWERKE WENZEL & WEIDMANN GMBH, ESCHWEILER (DE).

(732) Fuchs Petrolub AG, 17, Friesenheimer Strasse, D-68169 Mannheim (DE).

(580) 14.06.1999

**566 622** (ARTICATON).

(770) PHARMATON S.A., BIOGGIO (CH).

(732) Weimer Pharma GmbH, Im Steingerüst 30, D-76437 Raststatt (DE).

(750) Weimer Pharma GmbH, Postfach 2454, D-76414 Rastatt (DE).

(580) 23.06.1999

**571 161.**

(770) NOVALLIANCE S.A., Société anonyme, PARIS (FR).

(732) TRANSALLIANCE SERVICE, Société en nom collectif, Les Mercuriales, Tour du Levant, 40, rue Jean Jaurès, F-93176 BAGNOLET CEDEX (FR).

(842) société en nom collectif, FRANCE.

(580) 02.07.1999

**572 993** (GLASNOST).

(770) RICHARD BITTNER, WEITENSFELD Nr. 21 (AT).

(732) Sonnthurn Produktions GmbH, 7, Ossiacherstrasse, A-9560 Feldkirchen (AT).

(842) GmbH, Autriche.

(580) 21.06.1999

**576 106** (METAREX).

(770) DAME ANNE MARIE DE SANGOSSE (de nationalité française), BON ENCONTRE (FR); Melle MARIE-HELENE DE SANGOSSE CAPETTE LAPLENE (de nationalité française), NEUILLY SUR SEINE (FR).

(732) S.A.R.L. METAREX (société à responsabilité limitée), Zone Artisanale du Pont de Casse, Pont du Casse, F-47480 PONT DU CASSE (FR).

(842) Société à Responsabilité limitée.

(580) 24.06.1999

**576 106** (METAREX).

(770) DAME ANNE-MARIE DE SANGOSSE, BON ENCONTRE (FR).

(732) DAME ANNE MARIE DE SANGOSSE (de nationalité française), Domaine de Salères, F-47240 BON ENCONTRE (FR); Melle MARIE-HELENE DE SANGOSSE CAPETTE LAPLENE, 2/8 Rue de l'Ecole de Mars, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(750) DAME ANNE MARIE DE SANGOSSE (de nationalité française), Domaine de Salères, F-47240 BON ENCONTRE (FR).

(580) 24.06.1999

**577 515** (KOMPAS).

(770) KOMPAS INTERNATIONAL, TURISTIČNA IN TRGOVINSKA DELNISKA DRUŽBA D.D., LJUBLJANA (SI).

(732) KOMPAS TURIZEM turistično podjetje d.d., Pražakova, 4, SI-1000 Ljubljana (SI).

(580) 06.07.1999

**579 943** (RUSTOL).

(770) RUDOLF USNER GESELLSCHAFT M.B.H., HALLEIN (AT).

(732) Dr. Dieter USNER, 4, Am Ausfergenufer, A-5400 HALLEIN (AT).

(580) 01.07.1999

**587 715** (HDG), **637 274** (JEAN-ANTOINE LEPINE), **637 275** (EMANUEL CAMINITI), **642 950** (VALCHRONO).

(770) HDG S.A.R.L., LE SENTIER (CH).

(732) Vacheron & Constantin S.A., 1, rue des Moulins, CH-1204 Genève (CH).

(580) 25.06.1999

**589 047** (TEMPS FORTS), **608 965** (ART DE VIVRE MEDITERRANEEN).

(770) FORTANT DE FRANCE S.N.C., SÈTE (FR).

(732) SKALLI. FORTANT DE FRANCE SNC, 278, avenue du Marechal Juin, F-34200 SETE (FR).

(842) SOCIETE EN NOM COLLECTIF, FRANCE.

(580) 22.06.1999

**592 117** (MAFALDA), **592 118** (CELTA), **626 615** (NATURADE).

(770) LÁCTEOS DE GALICIA, S.A., SANTIAGO DE COMPOSTELA, La Coruña (ES).

(732) LECHE CELTA, S.A., La Reguera - Andrade, E-15600 LA CORUÑA (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

(580) 18.06.1999

**592 597** (d).

(770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED, 30, Duke Street, St James's, LONDRES SW1 Y6DL (GB).

(580) 29.06.1999

**597 420** (HEILAND).

(770) Heiland Holding GmbH, Hamburg (DE).

(732) HLZ Logistik GmbH & Co. KG, 34, Am Neumarkt, D-22041 Hamburg (DE).

(580) 06.07.1999

**604 725** (MOSKOVSKAYA), **604 726** (STOLICHNAYA).

(770) COM.IN., S.r.l., CHATILLON (IT).

(732) CLOSED JOINT STOCK COMPANY "SOJUZPLO-DIMPORT", 14, Bolshaya Gruzinskaya Street, RU-123242 MOSCA (RU).

(750) CLOSED JOINT STOCK COMPANY "SOJUZPLO-DIMPORT", 34, Str. 2, Dolgorukovskaya Street, RU-103030 MOSCA (RU).

(580) 24.06.1999

**605 920** (CLAUDE LAURANNE).

(770) CLAUDETTE FILIPPI, née PITOIZET, MONT (FR).

(732) Société anonyme CLAUDE LAURANNE, Zone des Bruyères, F-71130 NEUVY GRANDCHAMP (FR).

(580) 07.07.1999

**611 015** (FASTSET).

(770) H.B. FULLER BELGIUM N.V./S.A., KONTICH (BE).

(732) H.B. Fuller GmbH, 2-3, An der Roten Bleiche, D-21335 LÜNEBURG (DE).

(580) 29.06.1999

**619 549** (SAVIO CALDAIE).

(770) SAVIO CALDAIE S.P.A., VERONA (IT).

(732) BIASI S.p.A., Via Leopoldo Biasi n. 1, I-37135 VERONA (IT).

(842) Société par actions, Italie.

(580) 24.06.1999

**619 823** (ALPAMARE), **658 869** (ALPAMARE), **669 368** (SOLAMARE).

(770) Alpabob AG, Pfäffikon (CH).

(732) Alpamare AG, Churerstrasse 111, CH-8808 Pfäffikon SZ (CH).

(580) 25.06.1999

**620 589** (GEORGE MICHAEL OF MADISON AVENUE).

(770) Strathmann Biotech GmbH, Bovenau (DE).

(732) COSMA GmbH kosmetische Präparate, 17, Schenkendorfstrasse, D-22085 Hamburg (DE).

(580) 06.07.1999

**622 351** (pl).

(770) PODPOLIANSKE STROJÁRNE DETVA, a.s., Detva (SK).

(732) PPS Detva Holding, a.s., SK-962 13 Detva (SK).

(580) 15.06.1999

**626 724** (EUROMESSAGES), **645 647** (ORC ORGANISATION RECRUTEMENT COMMUNICATION).

(770) ORGANISATION-RECRUTEMENT-COMMUNICATION O.R.C., Société à responsabilité limitée, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(732) PUBLIPRINT (société anonyme), 66 avenue Marceau, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme.

(580) 24.06.1999

**627 364** (SILVER WING), **636 935**, **637 435** (SILVER WING), **637 436** (SW), **700 526**.

(770) LEGRAND, Société anonyme, LIMOGES (FR).

(732) BEIJING SILVER WING ELECTRIC CO., Ltd, Nan Guang Rd, Cheng Guan Yown, Chang Ping County, Beijing (CN).

(580) 21.06.1999

**631 943** (ALUREC).

(770) MAN GUTEHOFFNUNGSHÜTTE AKTIENGESELLSCHAFT, OBERHAUSEN (DE).

(732) SMS Schloemann-Siemag AG, 4, Eduard-Schloemann-Strasse, D-40237 Düsseldorf (DE).

(580) 23.06.1999

**632 676** (KLOSTER Andechs SEIT 1455).

(770) KLOSTERBRAUEREI ANDECHS, ANDECHS (DE).

(732) Benediktiner Abtei St. Bonifaz, 34, Karlstrasse, D-80333 München (DE).

(580) 08.07.1999

**634 475** (SmartPass).

(770) AMTECH INTERNATIONAL S.A., NANTERRE (FR).

(732) INTERNEC TECHNOLOGIES, Société anonyme, Le Newton, 23, avenue de l'Europe, F-78400 CHATOU (FR).

(842) société anonyme, France.

(580) 24.06.1999

**634 604** (HASLERKY), **634 609** (GRANKO).

(770) ČOKOLÁDOVNY, A.S., PRAHA 4 (CZ).

(732) Nestlé Čokoládovny, a.s., Mezi vodami 27, CZ-143 20 Praha 4 - Modřany (CZ).

(580) 07.07.1999

**636 894** (SICAD).

(770) SIEMENS NIXDORF INFORMATIONSSYSTEME AG, PADERBORN (DE).

(732) SICAD Geomatics GmbH & Co. oHG, 6, Otto-Hahn-Ring, D-81639 München (DE).

(580) 06.07.1999

**641 148** (SIR HENRY).

(770) LIRIKA, Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, KONINGSHOOIKT (BE).

(732) AMIKO, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, 36, Meerheideweg, B-2980 ZOERSEL (BE).

(580) 05.07.1999

**645 420** (PRACTA).

(770) Practa Großhandels- und Importgesellschaft mbH, Lienthal (DE).

(732) Veto B.V., 64-68, Ondernemingsweg, NL-2404 HN ALPHEN A/D RIJN (NL).

(580) 29.06.1999

**647 435** (real), **690 949** (real).

(770) real,-SB-Warenhaus GmbH, Alzey (DE).

(732) real, - SB-Warenhaus GmbH & Co. KG, 12, Friedrichstrasse, D-55232 Alzey (DE).

(580) 06.07.1999

**647 955** (PRIMERGY).

(770) SIEMENS NIXDORF INFORMATIONSSYSTEME AG, PADERBORN (DE).

(732) Siemens Aktiengesellschaft, 2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

(580) 06.07.1999

**655 340** (GeNeR-pharma).

(770) GALENITALIA S.p.A., Roma (IT).

(732) LABORATOIRE GNR-PHARMA S.A., F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(580) 24.06.1999

**655 458** (MONTANA), **660 829** (FIXFEST), **664 219** (DEKO LINE), **664 221** (PLANTANIA), **666 944** (CLASSIC), **667 491** (VARIOLUX).

(770) OBI Bau- und Heimwerkermärkte GmbH & Co. KG Systemzentrale, Wermelskirchen (DE).

(732) OBI International Development and Service GmbH, 70, Zuger Strasse, CH-6340 Baar (CH).

(580) 06.07.1999

**657 424** (Charlotte).

(770) Otto Ehinger, Inh. Wolf-Peter Schwarz, Ulm (DE).

(732) Ehinger-Schwarz GmbH & Co. KG, 20, Marktplatz, D-89073 Ulm (DE).

(580) 06.07.1999

**657 638** (DAZZLERS).

(770) MAKRO ZELFBEDIENINGSGROOTHANDEL C.V., AMSTERDAM (NL).

(732) Metro International DL AG, 4, Neuhofstrasse, CH-6340 ZUG/BAAR (CH).

(580) 29.06.1999

**657 722** (Dovgan), **683 420**.

(770) DOVGAN Vladimir Victorovitch, Moskva (RU).

(732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "GRIDAR", korp.2, d. 12, Stroikovskaya oul., RU-109316 Moskva (RU).

(580) 01.07.1999

**659 296** (WECO).

(770) Klaus-Dieter Steinbeck, Kassel (DE); Jürgen Walk, Schildow (DE).

(732) Klaus-Dieter Steinbeck, 125, Allee der Kosmonauten, D-12681 Berlin (DE).

(580) 08.07.1999

**660 368** (ALLEGRO RESORTS ALL-INCLUSIVE).

(770) Allegro Resorts Corporation, Tortola (VG).

(732) ALLEGRO RESORTS MARKETING CORPORATION eine Gesellschaft n.d.Ges.d. Staates Florida, 94, Louisenstrasse, D-61348 Bad Homburg (DE).

(580) 23.06.1999

**664 499** (PEINER).

(770) Noell Service und Maschinentechnik GmbH, Langenhagen (DE).

(732) Terex Peiner GmbH, 1-7, Gottbillstrasse, D-54294 Trier (DE).

(580) 06.07.1999

**665 457** (ECOMASTER ENVIRONMENTAL Administration - Management).

(770) VALUE ADDED CONSULTING AND INVESTMENT EUROPE - in het kort VALUE ADDED EUROPE N.V., BRUXELLES (BE).

(732) ECOMASTER N.V., Research Park, 75, De Tyraslaan, B-1120 BRUXELLES (BE).

(580) 05.07.1999

**669 675** (PET-SHOP-WORLD BUDA PEST Kft.).

(770) Pet-Shop-World Kft., Budapest (HU).

(732) Kraftfutter-Meyer GmbH & Co., 74, Am Bahnhof, D-27239 Twistringen (DE).

(580) 08.07.1999

**675 027** (PAGE-IT).

(770) Benjamin Koch, Zürich (CH).

(732) Minick AG, Seestrasse 70, CH-8703 Erlenbach ZH (CH).

(580) 07.07.1999

**677 886** (PREMEX).

(770) CHIRANA - PREMA, a.s., Stará Turá (SK).

(732) PREMEX-IN, a.s., Nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, SK-916 01 Stará Turá (SK).

(580) 15.06.1999

**678 522** (tipit).

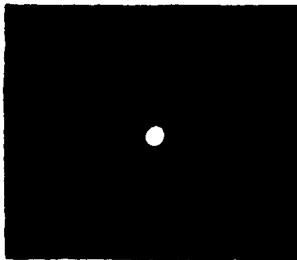
(770) Wolf-Peter Schwarz, Ulm (DE).

(732) Ehinger-Schwarz GmbH & Co. KG, 20, Marktplatz, D-89073 Ulm (DE).

(580) 06.07.1999

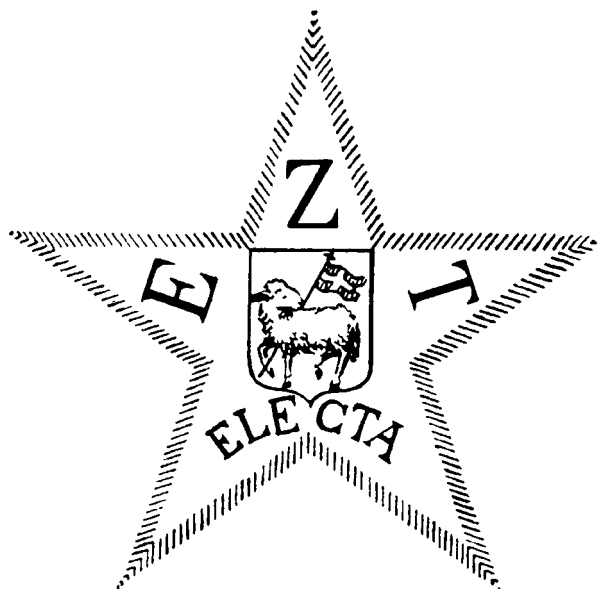
**679 307 (CHROMEX).****(770)** CHROMEX, Société Anonyme, LE MANS (FR).**(732)** SOCIETE INTERNATIONALE D'ELECTROMENAGER - SINELEC, société anonyme, 27, rue de la Ville l'Evêque, F-75008 PARIS (FR).**(580)** 07.07.1999**679 986 (ALTBAU JENSSEN SYSTEM).****(770)** Jenssen Altbau System Baugesellschaft mbH, Viernau (DE).**(732)** Doreen Heim, 1a, Alte Strasse, D-98554 Benshausen (DE).**(580)** 08.07.1999**683 741 (FIRST CHOICE).****(770)** Retail Brands (Holdings) B.V., AMSTERDAM (NL).**(732)** C.I.V. Superunie B.A., 22B, Industrieweg, NL-4153 BW BEESD (NL).**(580)** 29.06.1999**684 821 (Leila light margarin).****(770)** NEERLAND Élelmiszeripari és Kereskedelmi Kft., Budapest (HU).**(732)** Bribrend B.V., 49, Vlamingsstraat, NL-2713 RT ZOE-TERMEER (NL).**(580)** 05.07.1999**686 930 (PROTEST).****(770)** Monsieur WURM Michel, PARIS (FR).**(732)** PROTEST SA, 11, Rue Theodule Ribot, F-75017 PARIS (FR).**(580)** 07.07.1999**688 133 (FINLANDIA 21 VODKA OF FINLAND), 688 134, 688 135 (FINLANDIA 21 VODKA OF FINLAND).****(770)** Alko Group Ltd, Helsinki (FI).**(732)** Altia Group Ltd, Salmisaarenranta 7, FIN-00180 Helsinki (FI).**(842)** joint-stock company, Finland.**(580)** 24.06.1999**688 543 (Masterblock), 688 767 (Clear).****(770)** Greiner GmbH, Nürtingen (DE).**(732)** Greiner Labortechnik GmbH, 2, Maybachstrasse, D-72636 Frickenhausen (DE).**(580)** 06.07.1999**689 436 (DAS GRIFFNER HAUS).****(770)** Adolf JANDL, EITWEG (AT).**(732)** A. Jandl Patentholding KEG, 26, Hartelsberg, A-9421 Eitweg (AT).**(842)** KEG, Autriche.**(580)** 15.06.1999**691 182 (FRITSON).****(770)** OCEAN A.G., Cham (CH).**(732)** Fritson AG, Seestrasse 1, CH-6330 Cham (CH).**(580)** 25.06.1999**696 229 (CENUTEX), 698 749 (CENUSTAB).****(770)** Hüls Silicone GmbH, Nünchritz (DE).**(732)** Wacker-Chemie GmbH, 4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).**(580)** 23.06.1999**696 349 (ASIATICA).****(770)** SANOFI, PARIS (FR).**(732)** PARFUMS VAN CLEEF & ARPELS S.A., 20/26 Boulevard du Parc, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE.**(580)** 30.06.1999**698 471 (WALKPHONE).****(770)** ATTALI JACQUES, NEUILLY (FR); DAYAN LUC, RUEIL MALMAISON (FR).**(732)** WALKPHONE SARL, 28, Rue Bayard, F-75008 PARIS (FR).**(842)** société à responsabilité limitée, FRANCE.**(580)** 02.07.1999**700 734 (Pamela).****(770)** E.M.C.O. Hygiene, spol. s r.o., Bratislava (SK).**(732)** CELLTEX, s.r.o., Moyzesova 57, SK-900 28 Ivanka pri Dunaji (SK).**(580)** 02.07.1999**708 975 (METAFUEL TARTARINI).****(770)** O.M.T. OFFICINA MECCANICA TARTARINI S.p.A., CASTEL MAGGIORE (Bologna) (IT).**(732)** METATRON S.r.l., 3, Via dei Lapidari, I-40129 BOLOGNA (IT).**(580)** 15.06.1999

## Cessions partielles / Partial assignments

**2R 132 130.****(770)** SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, PARIS (FR).**(871)** **2R 132 130 A****(580)** 29.06.1999**(151)** **11.08.1987****2R 132 130 A****(732)** ALFRED DUNHILL LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).**(531)** 26.1; 26.4.**(511)** 34 Articles de fumeurs.**(821)** 18.01.1957, 462 248.**(822)** 18.01.1957, 84 082.**(161)** 11.08.1927, 53324.**(832)** AT, BX, CH, DE, ES, LI, MC, PT, RO, YU.**2R 137 584 (Ezt Electa Zegna).****(770)** LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI  
S.P.A., TRIVERO (IT).**(871)** **2R 137 584 F****(580)** 25.06.1999**(151)** **30.06.1988****2R 137 584 F****(732)** CONSITEX S.A.  
16, Via Laveggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).**(531)** 1.1; 3.4; 24.1; 27.5.**(511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

**(822)** 15.03.1968, 223 563.**(831)** BX, EG, HU, LI, MA, MC, PT, RO, YU.**2R 137 585 (Ezt Electa).****(770)** LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI  
S.P.A., TRIVERO (IT).**(871)** **2R 137 585 A****(580)** 25.06.1999**(151)** **30.06.1988****2R 137 585 A****(732)** CONSITEX S.A.  
16, Via Laveggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).



- (531) 1.1; 3.4; 24.1; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.  
 (822) 28.11.1966, 188 205.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) AT.  
 (862) CH.

- 2R 143 715 (dunhill).**  
 (770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, PARIS (FR).  
 (871) **2R 143 715 A**  
 (580) 29.06.1999

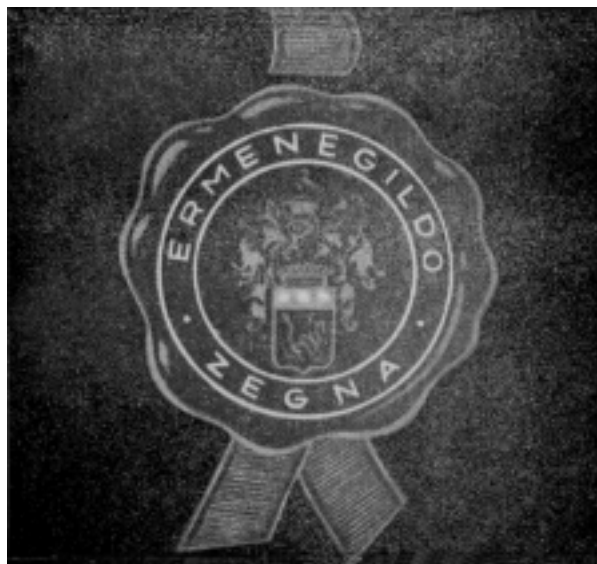
- (151) **31.10.1989** **2R 143 715 A**  
 (732) ALFRED DUNHILL LIMITED  
 30, Duke Street, St James's,  
 LONDRES SW1 Y6DL (GB).

**dunhill**

- (531) 27.5.  
 (511) 34 Briquets et tous articles pour fumeurs.  
 (821) 31.03.1961, 495 299.  
 (822) 31.03.1961, 161 821.  
 (832) AT, BX, CH, DE, HU, KP, LI, MC, RO, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

- 2R 159 615 (ERMENEGILDO).**  
 (770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).  
 (871) **2R 159 615 F**  
 (580) 25.06.1999

- (151) **08.02.1992** **2R 159 615 F**  
 (732) CONSITEX S.A.  
 16, Via Laveggio,  
 CH-6850 MENDRISIO (CH).



- (531) 24.1; 24.3; 26.4; 27.5.  
 (566) ERMENEGILDO ZEGNA  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) 01.03.1971, 249 794.  
 (831) BG, BX, CZ, EG, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

- 2R 176 867 (ZEGNA).**  
 (770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).  
 (871) **2R 176 867 F**  
 (580) 25.06.1999

- (151) **07.05.1994** **2R 176 867 F**  
 (732) CONSITEX S.A.  
 16, Via Laveggio,  
 CH-6850 MENDRISIO (CH).

**ZEGNA**

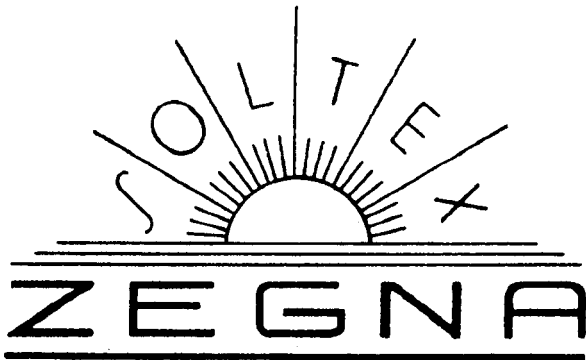
- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) 15.03.1950, 94 893.  
 (831) BX, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, YU.

- 2R 219 181 (SOLTEX ZEGNA).**  
 (770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).  
 (871) **2R 219 181 E**  
 (580) 25.06.1999

(151) 20.04.1999

2R 219 181 E

(732) CONSITEX S.A.  
16, Via Laveggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).



(531) 1.3; 27.1; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) 06.03.1950, 94 688.

(161) 05.05.1939, 100891.

(831) BX, DE, EG, HU, LI, MA, MC, PT, RO, VN, YU.

2R 219 182 (ZEGNA ELECTA).

(770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI  
S.P.A., TRIVERO (IT).

(871) 2R 219 182 A

(580) 25.06.1999

(151) 20.04.1999

2R 219 182 A

(732) CONSITEX S.A.  
16, Via Laveggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).



(531) 1.1; 3.4; 24.1; 27.1; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) 24.01.1950, 93 857.

(161) 05.05.1939, 100892.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, VN, YU.

(862) ES.

2R 219 183 (ASTRUM Zegna).

(770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI  
S.P.A., TRIVERO (IT).

(871) 2R 219 183 E

(580) 25.06.1999

(151) 20.04.1999

2R 219 183 E

(732) CONSITEX S.A.  
16, Via Laveggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).



(531) 1.1; 3.1; 24.1; 27.1; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) 22.02.1950, 94 415.

(161) 05.05.1939, 100893.

(831) BX, DE, EG, HU, LI, MA, MC, RO, VN, YU.

R 244 219 (ERMENEGILDOZEGNA).

(770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI  
S.P.A., TRIVERO (IT).

(871) R 244 219 A

(580) 25.06.1999

(151) 12.06.1981

R 244 219 A

(732) CONSITEX S.A.  
16, Via Laveggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).

ERMENEGILDOZEGNA

- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) 19.05.1961, 154 984.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, TN, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

**R 258 004** (dunhill).

(770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, PARIS (FR).

(871) **R 258 004 A**

(580) 29.06.1999

- (151) **20.07.1982** **R 258 004 A**  
 (732) ALFRED DUNHILL LIMITED  
 30, Duke Street, St James's,  
 LONDRES SW1 Y6DL (GB).

- (511) 3 Lotions avant et après rasage, eaux de Cologne, poudre de talc, lotions toniques pour les cheveux, brillantines, essences pour le bain, lotions après douche.  
 5 Désodorisant pour la toilette.

(822) 27.04.1962, 186 775.

(832) AT, BX, CH, CZ, HU, LI, MC, PT, RO, SI, SK, YU.

**R 263 315** (PARTY).

(770) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH).

(871) **R 263 315 A**

(580) 30.06.1999

- (151) **14.12.1982** **R 263 315 A**  
 (732) Maynards Confectionery B.V.  
 Strawinskylaan 1725,  
 NL-1077 XX Amsterdam (NL).

**PARTY**

(511) 30 Bonbons et sucreries.

(822) 07.08.1962, 193 637.

(831) FR.

**R 286 274** (BREKKIES).

(770) EFFEMS AG (EFFEMS S.A.), (EFFEMS Ltd), ZOUG (CH).

(871) **R 286 274 B**

(580) 30.06.1999

(151) **11.07.1984** **R 286 274 B**

(732) Master Foods Slovakia KG  
 Bajkalska 25,  
 SK-821 01 Bratislava (SK).

**BREKKIES**

(511) 31 Nourriture pour oiseaux et autres animaux.

(822) 07.02.1964, 203 025.

(831) SK.

**R 289 344** (DUNHILL).

(770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, PARIS (FR).

(871) **R 289 344 A**

(580) 29.06.1999

(151) **02.10.1984** **R 289 344 A**

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED  
 30, Duke Street, St James's,  
 LONDRES SW1 Y6DL (GB).

**DUNHILL**

(511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles et, plus particulièrement, des cravates.

(822) 15.08.1964, 231 082.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, HU, KP, LI, MC, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

**R 293 623** (MOUNTBATTEN).

(770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).

(871) **R 293 623 A**

(580) 29.06.1999

(151) **03.02.1985** **R 293 623 A**

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED  
 30, Duke Street, St James's,  
 LONDON SW1 Y6DL (GB).

**MOUNTBATTEN**

(511) 34 Pipes à tabac, produits de tabac de toutes sortes ainsi qu'articles pour fumeurs et ustensiles pour fumeurs.

(822) 06.11.1964, 206 730.

(161) 04.09.1964, 288204.

(832) BX, DE, ES, FR, HU, LI, MC, PT, RO, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(851) BX, DE, ES, FR, HU, LI, MC, PT, RO, YU.

**R 296 806** (18 MILMIL 18).

(770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).

(871) **R 296 806 A**

(580) 25.06.1999



- (151) **27.04.1985** **R 296 806 A**  
 (732) CONSITEX S.A.  
 16, Via Laveggio,  
 CH-6850 MENDRISIO (CH).

# 18 MILMIL 18

- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) 09.04.1965, 168 955.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, TN, YU.  
 (862) ES.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

- R 296 807** (17 MILMIL 17).  
 (770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).  
 (871) **R 296 807 A**  
 (580) 25.06.1999

- (151) **27.04.1985** **R 296 807 A**  
 (732) CONSITEX S.A.  
 16, Via Laveggio,  
 CH-6850 MENDRISIO (CH).

# 17 MILMIL 17

- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) 09.04.1965, 168 956.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, TN, YU.  
 (862) ES.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

- R 300 748** (BEN WADE).  
 (770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).  
 (871) **R 300 748 A**  
 (580) 29.06.1999

- (151) **30.07.1985** **R 300 748 A**  
 (732) ALFRED DUNHILL LIMITED  
 30, Duke Street, St James's,  
 LONDRES SW1 Y6DL (GB).

## BEN WADE

- (511) 34 Pipes à tabac, produits de tabac de toutes sortes ainsi qu'articles pour fumeurs et ustensiles pour fumeurs.  
 (822) 21.04.1965, 210 355.  
 (832) AT, BX, DE, ES, FR, HU, LI, MC, PT, RO, YU.  
 (851) AT, BX, DE, ES, FR, HU, LI, MC, RO, YU.

- R 312 948** (TROFEO ERMENEGILDO ZEGNA).  
 (770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).  
 (871) **R 312 948 E**  
 (580) 25.06.1999

- (151) **09.05.1986** **R 312 948 E**  
 (732) CONSITEX S.A.  
 16, Via Laveggio,  
 CH-6850 MENDRISIO (CH).

## TROFEO ERMENEGILDO ZEGNA

- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) 24.03.1966, 177 097.  
 (831) BX, CZ, DE, EG, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, TN, YU.

- R 312 949** (TROFEO).  
 (770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).  
 (871) **R 312 949 A**  
 (580) 25.06.1999

- (151) **09.05.1986** **R 312 949 A**  
 (732) CONSITEX S.A.  
 16, Via Laveggio,  
 CH-6850 MENDRISIO (CH).

## TROFEO

- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) 24.03.1966, 177 098.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, TN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- R 314 027** (dunhill).  
 (770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, PARIS (FR).  
 (871) **R 314 027 A**  
 (580) 29.06.1999

- (151) **27.05.1986** **R 314 027 A**  
 (732) ALFRED DUNHILL LIMITED  
 30, Duke Street, St James's,  
 LONDRES SW1 Y6DL (GB).



- (511) 3 Parfumerie, savons, produits de beauté, fards, poudres, rouge à lèvres.  
21 Peignes, éponges et autres accessoires de toilette.
- (822) 31.03.1961, 163 764.
- (161) 15.08.1946, 127639.
- (832) AT, BX, CH, DE, ES, HU, LI, MC, PT, RO, YU.
- (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

**R 335 094 (COUNT ZEGNA).**

- (770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).
- (871) **R 335 094 E**
- (580) 25.06.1999

- (151) **16.06.1987** **R 335 094 E**
- (732) CONSITEX S.A.  
16, Via Laveggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).

## COUNT ZEGNA

- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- (822) 09.05.1967, 207 665.
- (831) BX, CZ, DE, EG, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, TN, YU.
- (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

**R 335 580 (CUM LAUDE).**

- (770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).
- (871) **R 335 580 A**
- (580) 29.06.1999

- (151) **23.05.1987** **R 335 580 A**
- (732) ALFRED DUNHILL LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDON SW1 Y6DL (GB).

## CUM LAUDE

- (511) 34 Pipes à tabac, articles pour fumeurs et ustensiles pour fumeurs.
- (822) 17.02.1967, 223 586.
- (300) CH, 17.02.1967, 223 586.
- (832) BX, DE, ES, FR, HU, LI, MC, PT, RO, YU.
- (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

**R 350 265 (by Ermenegildo Zegna).**

- (770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).
- (871) **R 350 265 A**
- (580) 25.06.1999

(151) **24.09.1988** **R 350 265 A**

- (732) CONSITEX S.A.  
16, Via Laveggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).



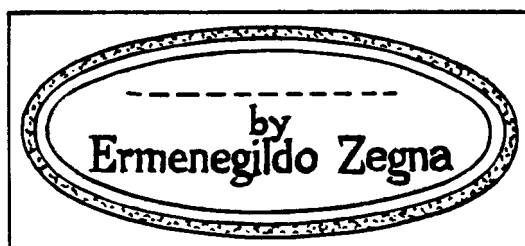
- (531) 25.1; 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.
- (591) argent, blanc, noir et or.
- (511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.  
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.  
27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).
- (822) 24.09.1968, 231 142.
- (300) IT, 03.07.1968, 12 615 C/68.
- (831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, YU.

**R 350 267 (by Ermenegildo Zegna).**

- (770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).
- (871) **R 350 267 A**
- (580) 25.06.1999

(151) **11.10.1988** **R 350 267 A**

- (732) CONSITEX S.A.  
16, Via Laveggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).



- (531) 25.1; 26.4; 27.5.
- (511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.  
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.  
27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).
- (822) 11.10.1968, 231 954.
- (300) IT, 03.07.1968, 12 616 C/68.
- (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, YU.

**R 363 551** (TINDARI).

(770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).

(871) **R 363 551 A**

(580) 25.06.1999

(151) **16.12.1989**

**R 363 551 A**

(732) CONSITEX S.A.  
16, Via Lavaggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).

## TINDARI

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) 16.12.1969, 241 604.

(300) IT, 23.06.1969, 12 719 C/69.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

**R 381 726** (SUMMA CUM LAUDE).

(770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).

(871) **R 381 726 A**

(580) 29.06.1999

(151) **15.09.1991**

**R 381 726 A**

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).

## SUMMA CUM LAUDE

(511) 34 Pipes à tabac, articles pour fumeurs et ustensiles pour fumeurs.

(822) 14.04.1971, 252 818.

(832) BX, DE, FR, HU, LI, MC, PT, RO, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

**R 381 727** (MAGNA CUM LAUDE).

(770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).

(871) **R 381 727 A**

(580) 29.06.1999

(151) **15.09.1991**

**R 381 727 A**

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).

## MAGNA CUM LAUDE

(511) 34 Pipes à tabac, articles pour fumeurs et ustensiles pour fumeurs.

(822) 14.04.1971, 252 819.

(832) BX, DE, FR, HU, LI, MC, PT, RO, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

**R 389 163** (MAN OF THE YEAR).

(770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).

(871) **R 389 163 A**

(580) 29.06.1999

(151) **23.05.1992**

**R 389 163 A**

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).

## MAN OF THE YEAR

(511) 34 Tabac, pipes à tabac, articles pour fumeurs et ustensiles pour fumeurs.

(851) Liste limitée à:

34 Pipes à tabac, articles pour fumeurs et ustensiles pour fumeurs.

(822) 11.01.1972, 257 567.

(832) AT, BX, DE, ES, FR, HU, LI, MC, PT, RO, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

**R 389 225** (LOYAL).

(770) EFFEMS AG, ZOUG (CH).

(871) **R 389 225 B**

(580) 30.06.1999

(151) **20.06.1992**

**R 389 225 B**

(732) Master Foods Slovakia KG  
Bajkalska 25,  
SK-821 01 Bratislava (SK).

## LOYAL

(511) 5 Préparations médico-vétérinaires, additifs de vitamines et d'hormones pour fourrages, désinfectants, produits pour exterminer la vermine et les parasites.

18 Articles d'habillement, colliers, laisses et muselières pour animaux domestiques, harnais, freins en cuir (mors) et bourrellerie en cuir (comme parties de harnais).

28 Jouets de tous genres pour animaux domestiques et oiseaux.

31 Fourrages pour les oiseaux et les autres animaux.

(822) 20.12.1971, 257 429.

(831) SK.

**R 394 933** (GRUPPO ZEGNA).

(770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).

(871) **R 394 933 A**

(580) 25.06.1999

**(151) 19.12.1992 R 394 933 A**

**(732)** CONSITEX S.A.  
16, Via Laveggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).

**GRUPPO ZEGNA**

**(511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
**(822)** 19.12.1972, 265 910.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, YU.  
**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

**R 394 934 (ZEGNA GROUP).**

**(770)** LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).

**(871) R 394 934 A****(580)** 25.06.1999**(151) 19.12.1992 R 394 934 A**

**(732)** CONSITEX S.A.  
16, Via Laveggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).

**ZEGNA GROUP**

**(511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
**(822)** 19.12.1972, 265 911.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, YU.  
**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

**R 403 878 (CP).**

**(770)** SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).

**(871) R 403 878 A****(580)** 29.06.1999**(151) 20.12.1993 R 403 878 A**

**(732)** ALFRED DUNHILL LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDON SW1 Y6DL (GB).

**(531)** 4.3; 24.1; 24.9; 25.1.

**(511)** 34 Pipes à tabac, tabac pour pipes à tabac et articles pour fumeurs.

**(851)** Liste limitée à:

34 Pipes à tabac, articles pour fumeurs.

**(822)** 16.01.1973, 265 895.**(832)** AT, BX, CZ, DE, FR, HU, LI, MC, SK, YU.

**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

**R 410 571 (ERMENEGILDO ZEGNA).**

**(770)** LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).

**(871) R 410 571 F****(580)** 25.06.1999**(151) 13.09.1994 R 410 571 F**

**(732)** CONSITEX S.A.  
16, Via Laveggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).

**ERMENEGILDO ZEGNA****(566)** ERMENEGILDO ZEGNA

**(511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

**(822)** 03.08.1973, 274 644.

**(831)** BG, BX, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

**R 418 475 (DUNHILL).**

**(770)** SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).

**(871) R 418 475 A****(580)** 29.06.1999**(151) 29.10.1995 R 418 475 A**

**(732)** ALFRED DUNHILL LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).

**DUNHILL**

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(821) 04.01.1974, 165 315.

(822) 04.01.1974, 892 119.

(832) AT, BX, CH, DE, HU, LI, MC, PT, RO, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

**R 430 696 (d).**

(770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).

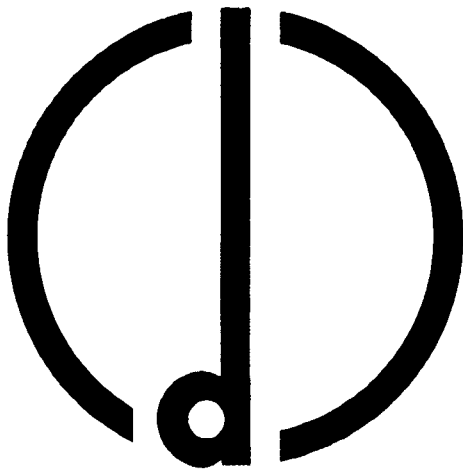
(871) **R 430 696 A**

(580) 29.06.1999

(151) **17.06.1997**

**R 430 696 A**

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier, carton et articles en ces matières; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou

d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(821) 11.02.1977, 239 078.

(822) 11.02.1977, 1 003 816.

(300) FR, 11.02.1977, 1 003 816.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, KP, LI, MC, MD, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

**R 438 623 (DUNHILL).**

(770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).

(871) **R 438 623 A**

(580) 29.06.1999

(151) **13.07.1998**

**R 438 623 A**

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).

**DUNHILL**

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(821) 04.01.1974, 165 315.

(822) 04.01.1974, 892 119.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, KP, LI, MC, MD, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

458 831 (LITE-FLITE).

(770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).

(871) 458 831 A

(580) 29.06.1999

(151) 05.03.1981

458 831 A

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).

**LITE-FLITE**

(511) 18 Bagages et autres articles pour le rangement et le transport, sur soi ou à la main, de vêtements, d'objets personnels ou de papiers.

(821) 14.11.1980, 578 921.

(822) 14.11.1980, 1 154 796.

(300) FR, 14.11.1980, 1 154 796.

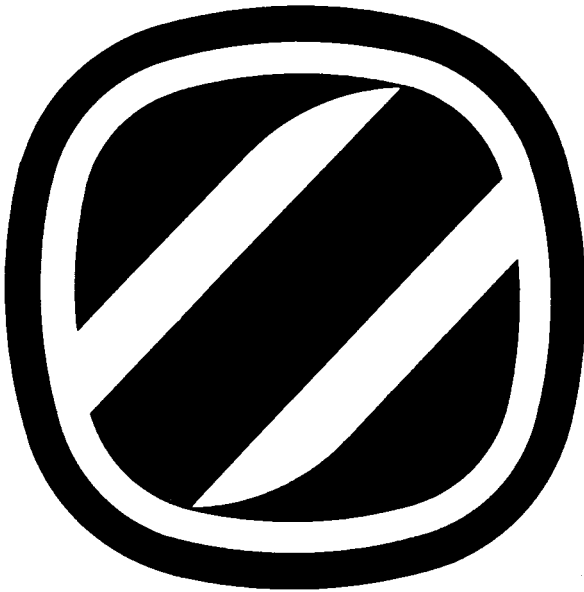
(832) AT, BX, CH, DE, HU, KP, LI, MC, PT, RU, YU.

460 198.

(770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA & FIGLI S.P.A., TRIVERO (IT).

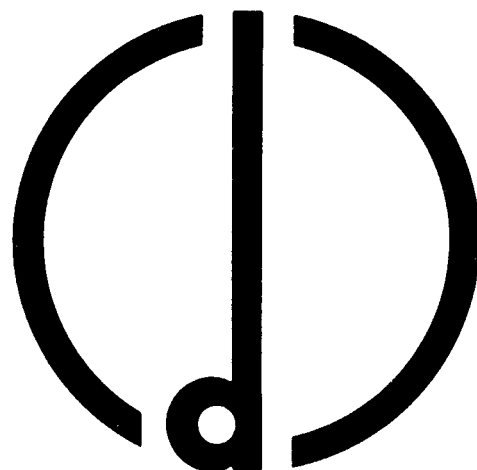
(871) 460 198 B

(580) 25.06.1999

**(151) 30.03.1981****(732)** CONSITEX S.A.  
16, Via Laveggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).**460 198 B****(511)** 14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

**(822)** 30.03.1981, 326 139.**(300)** IT, 02.10.1980, 21 586 C/80.**(831)** BX, DE, HR, HU, LI, MC, PT, SI, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**461 300 (BIANCHINI).****(770)** SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).**(871) 461 300 A****(580)** 29.06.1999**(151) 22.06.1981****(732)** ALFRED DUNHILL LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).**461 300 A****BIANCHINI****(511)** 3 Parfums, cosmétiques, produits de toilette, savons, huiles essentielles, lotions pour les cheveux.**(821)** 17.03.1981, 591 218.**(822)** 17.03.1981, 1 165 859.**(300)** FR, 17.03.1981, 1 165 859.**(832)** AT, BX, DE, HU, KP, LI, MC, PT, RU, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**461 301 (BIANCINI).****(770)** SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).**(871) 461 301 A****(580)** 29.06.1999**(151) 22.06.1981****(732)** ALFRED DUNHILL LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).**461 301 A****BIANCINI****(511)** 3 Parfums, cosmétiques, produits de toilette, savons, huiles essentielles, lotions pour les cheveux.**(821)** 17.03.1981, 591 219.**(822)** 17.03.1981, 1 165 860.**(300)** FR, 17.03.1981, 1 165 860.**(832)** AT, BX, CH, DE, ES, HU, KP, LI, MC, PT, RO, RU, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**463 057 (d).****(770)** SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).**(871) 463 057 A****(580)** 29.06.1999**(151) 02.09.1981****(732)** ALFRED DUNHILL LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).**463 057 A****(511)** 21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence à usage domestique.

24 Tissus; couvertures de lit et de table.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

(821) 17.03.1981, 591 217.

(822) 17.03.1981, 1 165 858.

(300) FR, 17.03.1981, 1 165 858.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, KP, LI, MC, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

471 228 (d).

(770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).

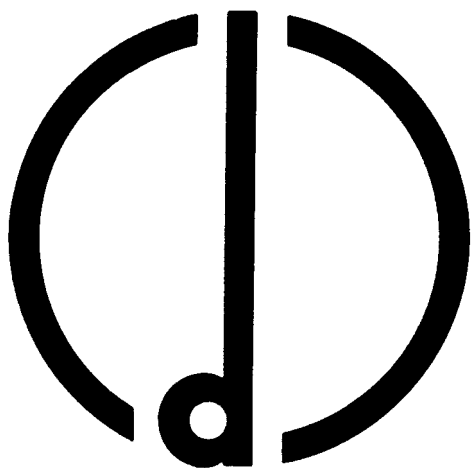
(871) 471 228 A

(580) 29.06.1999

(151) 10.08.1982

471 228 A

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).



(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; anneaux de clés, clés, verrous, serrures.

(821) 07.05.1982, 629 138.

(822) 07.05.1982, 1 203 597.

(300) FR, 07.05.1982, 1 203 597.

(832) AT, BX, CH, DE, ES, HU, KP, LI, MC, PT, RO, RU, YU.

504 413 (CASTELLO).

(770) KELLER HOLDING AG, PFUNGEN (CH).

(871) 504 413 A

(580) 21.06.1999

(151) 12.06.1986

504 413 A

(732) Semmelrock SB Baustoffindustrie  
Ges.m.b.H.  
30, Stadlweg / Südring,  
A-9020 KLAGENFURT (AT).

**CASTELLO**

(511) 19 Pierres de construction de tous genres.

(822) 12.12.1985, 346 390.

(300) CH, 12.12.1985, 346 390.

(831) AT.

506 728 (HIGH PERFORMANCE).

(770) LANIFICIO ERMENEGILDO ZEGNA E FIGLI  
S.P.A., TRIVERO (IT).

(871) 506 728 A

(580) 25.06.1999

(151) 06.10.1986

506 728 A

(732) CONSITEX S.A.  
16, Via Laveggio,  
CH-6850 MENDRISIO (CH).

**HIGH PERFORMANCE**

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) 06.10.1986, 450 904.

(300) IT, 21.05.1986, 40 546 C/86.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(861) CH.

(862) ES.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

532 477 (MEMOREX TELEX).

(770) MEMOREX TELEX N.V., AMSTERDAM (NL).

(871) 532 477 B

(580) 28.06.1999

(151) 14.12.1988

532 477 B

(732) GOLIATH SECHSUNDFÜNFZIGSTE  
BETEILIGUNGS UND  
VERWALTUNGSGESELLSCHAFT MBH  
Oberlindau, 54-56,  
FRANKFURT (DE).

**MEMOREX TELEX**

(511) 9 Périphériques d'ordinateurs, à savoir disques, reproducteurs à disques, organes de commande pour disques, postes d'opération et imprimantes; parties d'ordinateurs, à savoir circuits imprimés, unités de traitement centrales et programmes informatiques enregistrés sur disques, bandes ou tambours (logiciels d'ordinateurs).

16 Imprimés et publications, manuels de programmes d'ordinateur, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); papeterie.

(822) 16.06.1988, 448 192.

(300) BX, 16.06.1988, 448 192.

(831) ES.



**580 410** (New Life).

(770) NEW LIFE GESUNDHEITS- UND FITNESSPRODUKTE VERTRIEBS GMBH, NEU-ANSPACH (DE).

(871) **580 410 A**

(580) 02.07.1999

(151) **17.09.1991**

**580 410 A**

(732) Homotec Marketing AG  
4b, Seestrasse,  
CH-8806 Bäch/SZ (CH).

**New Life**

Der Beginn des gesunden Lebens



(531) 3.7; 6.19; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) rouge, blanc, bleu, vert, jaune et noir.

(511) 29 Produits alimentaires diététiques non à usage médical, à savoir produits à base de protéines du lait à ajouter à la nourriture pendant un régime diététique non médical.

41 Formation pour une façon de vivre plus positive.

42 Service de consultation diététique.

(822) 17.09.1991, 2 004 121.

(831) CH.

(851) CH.

(851) CH.

**596 194** (HACKETT).

(770) S.A.F.A.D., Société anonyme, PARIS (FR).

(871) **596 194 A**

(580) 29.06.1999

(151) **29.01.1993**

**596 194 A**

(732) HACKETT LIMITED  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).

**HACKETT**

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(821) 10.08.1992.

(822) 10.08.1992, 92 430 702.

(300) FR, 10.08.1992, 92 430 702.

(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK.

(862) PT.

(862) ES.

(862) CN.

(862) RU.

**604 864** (A).

(770) ETIENNE AIGNER AG, MÜNCHEN (DE).

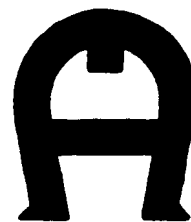
(871) **604 864 A**

(580) 28.06.1999

(151) **05.02.1993**

**604 864 A**

(732) E.A. Cosmetics Distributions GmbH  
9, Ammerthalstrasse,  
D-85551 Kirchheim (DE).



(531) 27.3; 27.5.

(511) 3 Préparations pour nettoyer et polir; cosmétiques, lotions capillaires, shampooings, laques pour les cheveux, lotions applicables sur la peau avant et après le rasage; produits de parfumerie, eau de Cologne; désodorisants en atomiseur, à usage personnel.

5 Désodorisants en atomiseur, autres qu'à usage personnel.

(822) 26.09.1983, 932 539.

(161) 30.10.1975, 418966.

(831) CN, MN, PL, RU, UA.

**607 490** (HACKETT).

(770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).

(871) **607 490 A**

(580) 29.06.1999

**(151) 01.10.1993****607 490 A**

**(732)** HACKETT Limited  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).



(Original en couleur.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(571)** Le mot "HACKETT" et le rectangle sont de couleur bleu foncé.**(591)** bleu foncé.

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

**(821)** 30.04.1993.**(822)** 30.04.1993, 93 466 512.**(300)** FR, 30.04.1993, 93 466 512.**(832)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, PL, PT, RU, SK.**(862)** PT.**(862)** ES.**(862)** CN.**(862)** RU.**607 491 (H).**

**(770)** SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).

**(871) 607 491 A****(580)** 29.06.1999**(151) 01.10.1993****607 491 A**

**(732)** HACKETT Limited  
30, Duke Street, St James's,  
LONDRES SW1 Y6DL (GB).



(Original en couleur.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(571)** La lettre "H" et le carré sont de couleur bleu foncé.**(591)** bleu foncé.

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

**(821)** 30.04.1993.**(822)** 30.04.1993, 93 466 513.**(300)** FR, 30.04.1993, 93 466 513.**(832)** AT, BX, CH, DE, ES, PT.**(861)** DE.**(861)** AT.**622 727 (EF English First).****(770)** EF Colleges Ltd., LUZERN (CH).**(871) 622 727 A****(580)** 24.06.1999**(151) 15.07.1994****622 727 A**

**(732)** EF English First B.V.  
Apollo House, Gerrit van der Veenstraat 11,  
NL-1077 DM Amsterdam (NL).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (non compris dans d'autres classes), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Éducation; services rendus par des institutions d'enseignement; édition de livres, revues; prêt de livres; dressage d'animaux; divertissements, spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; agences pour artistes (services d'impresario), location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre.

(822) 21.01.1994, 543 451.

(300) BX, 21.01.1994, 543 451.

(831) RU.

(851) RU.

(864) RU.

649 439 (MILLENNIUM).

(770) Ernst Jung, Amstetten (AT).

(871) 649 439 B

(580) 07.07.1999

(151) 27.12.1995

649 439 B

(732) JEAN-BAPTISTE DELPIERRE

Société anonyme

102, avenue des Champs-Élysées,  
F-75008 PARIS (FR).

**MILLENNIUM**

(511) 29 Viande, poisson, volailles, gibier et extraits de viande.

(822) 18.03.1994, 151 719.

(831) FR.

702 723 (MEDI-CAL).

(770) Kuckelkorn, Hans H., Neu-Anspach (DE).

(871) 702 723 A

(580) 02.07.1999

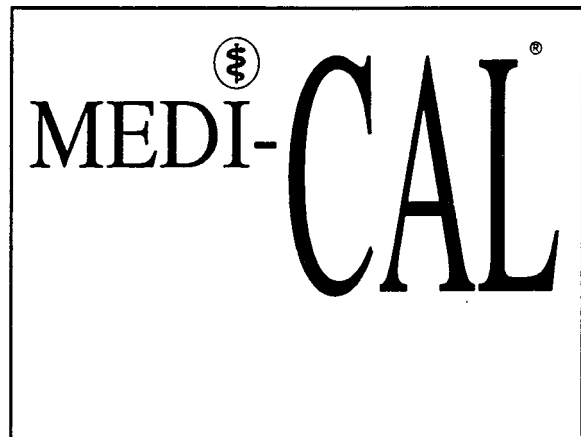
(151) 09.07.1998

702 723 A

(732) Homotec Marketing AG

4b, Seestrasse,

CH-8806 Bäch/SZ (CH).



(531) 3.11; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Yellow, red.

(511) 42 Computer programming.

(822) 04.06.1998, 398 11 258.

(300) DE, 28.02.1998, 398 11 258.

(831) CH, LI.

## Radiations / Cancellations

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

|                    |                                     |                |                               |
|--------------------|-------------------------------------|----------------|-------------------------------|
| <b>2R 168 868</b>  | (Calcistin) - 23.06.1999.           | <b>483 386</b> | (Butinic) - 23.06.1999.       |
| <b>2R 193 844</b>  | (Vesitan) - 23.06.1999.             | <b>483 388</b> | (Nicacomp) - 23.06.1999.      |
| <b>2R 201 514</b>  | (Diabetoral) - 23.06.1999.          | <b>483 793</b> | (Isaris) - 23.06.1999.        |
| <b>R 224 898</b>   | (Erantin) - 23.06.1999.             | <b>483 812</b> | (Tipros) - 23.06.1999.        |
| <b>R 230 756</b>   | (Mitavin) - 23.06.1999.             | <b>483 813</b> | (Copera) - 23.06.1999.        |
| <b>R 230 758</b>   | (SEMBRINA) - 23.06.1999.            | <b>483 820</b> | (Imra) - 23.06.1999.          |
| <b>R 244 522</b>   | (Digilong) - 23.06.1999.            | <b>483 821</b> | (Bloca) - 23.06.1999.         |
| <b>R 265 919</b>   | (BOEHRINGER) - 23.06.1999.          | <b>483 847</b> | (Ascredar) - 23.06.1999.      |
| <b>R 266 326</b>   | (OLIO BERIO) - 14.07.1999.          | <b>483 849</b> | (Soreat) - 23.06.1999.        |
| <b>R 266 327</b>   | (OLIO BERIO) - 14.07.1999.          | <b>483 850</b> | (Soreos) - 23.06.1999.        |
| <b>R 268 578</b>   | (Nadisan) - 23.06.1999.             | <b>483 851</b> | (Cafros) - 23.06.1999.        |
| <b>R 268 578 A</b> | (Nadisan) - 23.06.1999.             | <b>490 754</b> | (Betavas) - 23.06.1999.       |
| <b>R 273 841</b>   | (OLIO BERIO) - 14.07.1999.          | <b>496 518</b> | (Blocdil) - 23.06.1999.       |
| <b>R 280 047</b>   | (mannheim boehringer) - 23.06.1999. | <b>496 519</b> | (Rone) - 23.06.1999.          |
| <b>R 291 327</b>   | - 23.06.1999.                       | <b>496 520</b> | (Lofosat) - 23.06.1999.       |
| <b>R 291 330</b>   | (CZ) - 23.06.1999.                  | <b>497 053</b> | (Selectroxan) - 23.06.1999.   |
| <b>R 294 478</b>   | (OLIO BERIO) - 14.07.1999.          | <b>497 521</b> | (Auterg) - 23.06.1999.        |
| <b>R 360 754</b>   | (BOMBARD) - 06.07.1999.             | <b>497 522</b> | (Antitroxan) - 23.06.1999.    |
| <b>R 386 004</b>   | (EULIPOS) - 23.06.1999.             | <b>497 523</b> | (Athromb) - 23.06.1999.       |
| <b>R 399 539</b>   | (SALUDOPIN) - 23.06.1999.           | <b>497 524</b> | (Caratrans) - 23.06.1999.     |
| <b>R 404 696</b>   | (IRMUPON) - 23.06.1999.             | <b>498 619</b> | (Boneston) - 23.06.1999.      |
| <b>R 407 183</b>   | (ALDICANON) - 23.06.1999.           | <b>499 261</b> | - 14.07.1999.                 |
| <b>R 408 197</b>   | (TOSOMIS) - 23.06.1999.             | <b>499 530</b> | (Senza) - 23.06.1999.         |
| <b>R 408 200</b>   | (LACRUS) - 23.06.1999.              | <b>499 531</b> | (Calubat) - 23.06.1999.       |
| <b>R 409 965</b>   | (LINABUR) - 23.06.1999.             | <b>500 114</b> | (Auteral) - 23.06.1999.       |
| <b>R 409 971</b>   | (CONQUISTAN) - 23.06.1999.          | <b>501 271</b> | (Esval) - 23.06.1999.         |
| <b>R 412 121</b>   | (MANASTON) - 23.06.1999.            | <b>501 273</b> | (Cupimat) - 23.06.1999.       |
| <b>R 430 077</b>   | (NYZOL) - 23.06.1999.               | <b>501 274</b> | (Tamexon) - 23.06.1999.       |
| <b>R 431 554</b>   | (TESPIN) - 08.07.1999.              | <b>506 472</b> | (Optasemid) - 23.06.1999.     |
| <b>449 658</b>     | (ASCOLIP) - 23.06.1999.             | <b>507 065</b> | (Stim) - 23.06.1999.          |
| <b>450 968</b>     | (Tryhypton) - 23.06.1999.           | <b>510 466</b> | (Autergen) - 23.06.1999.      |
| <b>451 722</b>     | (Prontafur) - 23.06.1999.           | <b>514 545</b> | (Beta-Auteral) - 23.06.1999.  |
| <b>451 723</b>     | (Cand) - 23.06.1999.                | <b>521 034</b> | (Ilmos) - 23.06.1999.         |
| <b>453 003</b>     | (Sobisor) - 23.06.1999.             | <b>522 816</b> | (Sulthromban) - 23.06.1999.   |
| <b>453 051</b>     | (SIMPLOGLUCON) - 23.06.1999.        | <b>526 091</b> | (Prolyse) - 23.06.1999.       |
| <b>454 607</b>     | (Cinitrat) - 23.06.1999.            | <b>526 324</b> | (Bontepa) - 23.06.1999.       |
| <b>456 090</b>     | (Diapectan) - 23.06.1999.           | <b>528 399</b> | (Hybridil) - 23.06.1999.      |
| <b>456 311</b>     | (Euglutop) - 23.06.1999.            | <b>529 252</b> | (Muteplas) - 23.06.1999.      |
| <b>456 669</b>     | (Valios) - 23.06.1999.              | <b>529 921</b> | (Beta-Autergen) - 23.06.1999. |
| <b>456 670</b>     | (Euglucron) - 23.06.1999.           | <b>529 922</b> | (Diltempo) - 23.06.1999.      |
| <b>459 722</b>     | (Semburetic) - 23.06.1999.          | <b>534 137</b> | (Teralys) - 23.06.1999.       |
| <b>459 723</b>     | (Sempraldo) - 23.06.1999.           | <b>538 128</b> | (Rone) - 23.06.1999.          |
| <b>459 724</b>     | (Semprinetic) - 23.06.1999.         | <b>538 129</b> | (Selectroxan) - 23.06.1999.   |
| <b>462 431</b>     | (Sasoft) - 23.06.1999.              | <b>538 132</b> | (Esval) - 23.06.1999.         |
| <b>462 432</b>     | (Sonasoft) - 23.06.1999.            | <b>538 133</b> | (Auteral) - 23.06.1999.       |
| <b>462 433</b>     | (Acylgur) - 23.06.1999.             | <b>538 134</b> | (Tamexon) - 23.06.1999.       |
| <b>462 434</b>     | (Cremacyl) - 23.06.1999.            | <b>541 870</b> | (Vitepa) - 23.06.1999.        |
| <b>462 553</b>     | (Acylsoft) - 23.06.1999.            | <b>546 990</b> | (Stim) - 23.06.1999.          |
| <b>466 829</b>     | (Semaldo) - 23.06.1999.             | <b>549 507</b> | (PALCURA) - 23.06.1999.       |
| <b>469 003</b>     | (Azolis) - 23.06.1999.              | <b>549 508</b> | (BENONCA) - 23.06.1999.       |
| <b>469 758</b>     | (Monosorb) - 23.06.1999.            | <b>552 697</b> | (Autergen) - 23.06.1999.      |
| <b>470 060</b>     | (Motrat) - 23.06.1999.              | <b>552 699</b> | (PALITION) - 23.06.1999.      |
| <b>470 169</b>     | (Prosalar) - 23.06.1999.            | <b>571 330</b> | (GLUTADE) - 23.06.1999.       |
| <b>470 819</b>     | (Sinespas) - 23.06.1999.            | <b>571 331</b> | (TAMEDION) - 23.06.1999.      |
| <b>471 524</b>     | (Culat) - 23.06.1999.               | <b>574 442</b> | (LYSS) - 23.06.1999.          |
| <b>472 410</b>     | (FOSECID) - 23.06.1999.             | <b>575 145</b> | (Limes) - 23.06.1999.         |
| <b>476 036</b>     | (Sinicar) - 23.06.1999.             | <b>577 593</b> | (Antitroxan) - 23.06.1999.    |
| <b>476 728</b>     | (Ismorat) - 23.06.1999.             | <b>579 234</b> | (Bontepa) - 23.06.1999.       |
| <b>482 260</b>     | (RAPIDENT) - 23.06.1999.            | <b>579 235</b> | (Muteplas) - 23.06.1999.      |
|                    |                                     | <b>579 236</b> | (Teralys) - 23.06.1999.       |
|                    |                                     | <b>579 237</b> | (Vitepa) - 23.06.1999.        |
|                    |                                     | <b>579 238</b> | (Fibrinac) - 23.06.1999.      |
|                    |                                     | <b>580 814</b> | (Skelenat) - 23.06.1999.      |
|                    |                                     | <b>586 078</b> | (Rone) - 23.06.1999.          |
|                    |                                     | <b>586 079</b> | (Ilmos) - 23.06.1999.         |
|                    |                                     | <b>589 120</b> | (Mirit) - 23.06.1999.         |
|                    |                                     | <b>589 444</b> | (Rapikinase) - 23.06.1999.    |
|                    |                                     | <b>592 088</b> | (Tamexon) - 23.06.1999.       |

|         |                            |
|---------|----------------------------|
| 592 093 | (Autral) - 23.06.1999.     |
| 594 092 | (Mitras) - 23.06.1999.     |
| 595 987 | (Palition) - 23.06.1999.   |
| 596 443 | (Prolyse) - 23.06.1999.    |
| 597 481 | (Medionc) - 23.06.1999.    |
| 598 934 | (Tavonin) - 13.07.1999.    |
| 599 424 | (Multima) - 23.06.1999.    |
| 599 425 | (Primastas) - 23.06.1999.  |
| 600 008 | (Renesse) - 23.06.1999.    |
| 600 527 | (Vabeno) - 23.06.1999.     |
| 608 032 | (OLIO BERIO) - 14.07.1999. |
| 613 258 | (GLUTADE) - 23.06.1999.    |
| 613 259 | (TAMEDION) - 23.06.1999.   |
| 614 065 | (ZYSTOP) - 23.06.1999.     |
| 614 067 | (BEZAFORTE) - 23.06.1999.  |
| 614 116 | (Minorcal) - 23.06.1999.   |
| 626 275 | (Rapiकिनase) - 23.06.1999. |
| 649 638 | (Osmeden) - 23.06.1999.    |
| 697 149 | (601) - 02.07.1999.        |

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole. / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.**

**667 324 (OASIS).**

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

30 Chocolate, chocolates; beverages consisting principally of chocolate, cocoa, iced tea, coffee, coffee based beverages, iced coffee; iced beverages; ice cream, frozen confectionery, ice lollies, ices, but not including herbal iced tea.

30 *Chocolat, chocolats; boissons composées essentiellement de chocolat, cacao, thé glacé, café, boissons à base de café, café frappé; boissons glacées; crèmes glacées, confiserie glacée, sucettes glacées, glaces, à l'exclusion des tisanes glacées.*

(580) 06.07.1999

**686 583 (VARITY).**

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

6 Goods of common metal for use in the automotive, automotive aftermarket, diesel engine and aerospace industries; pipes and tubes; wires and cables; flexible metallic hoses; number plates; fabrications; tanks and containers; pipe fittings; valves; ironmongery; fasteners; parts and fitting for all the aforesaid goods; but not including safes.

7 Engines and motors; machines for use in the automotive, automotive aftermarket, diesel engine and aerospace industries; machines for use in agriculture, horticulture and forestry; handling apparatus and machines; automatic handling apparatus and machines; manipulators; loading and unloading apparatus and machines; generators; electric generators; pumps; fuel pumps; fuel supply apparatus; fuel injection apparatus; ignition apparatus; ignitions; igniting devices for engines and for machines; igniting magnetos; fuel conversion and control apparatus; injectors for engines and for motors; fuel and combustion systems; hydraulic motors and machines; brakes; braking systems; vehicle braking systems; brake shoes and brake linings; anti-lock braking systems; traction control; controls and control mechanisms for engines, motors and for machines; hoists; hoists for use with aircraft; couplings; couplings for use with aircraft; transmission and transmission components; bearings; parts and fittings for all the aforesaid goods.

9 Electric and electronic apparatus and instruments related to braking systems, hydraulic and friction apparatus and instruments, the automotive industry and its aftermarket and the diesel engine and aerospace industries; communication ap-

paratus and instruments; electric and electronic control apparatus and instruments; electric and electronic apparatus and instruments relating to aircraft systems; in-flight control systems; measuring, signalling and checking apparatus and instruments; life saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for power generation, management and control; time recording apparatus and devices; electric and electronic ignitions; electric and electronic injection systems; electrical power systems and apparatus; electric power systems for aircraft; pumps and fuel pumps; wiring systems; wires; electric wires; wiring harnesses and looms; sensors; switches and switch boards; electric and electronic diagnostic systems for all of the aforesaid; computers; CD ROMS, computer software; computer programmes; apparatus, instruments, computers and software relating to the Internet; parts and fittings for all of the aforesaid goods; but not including computer games or radios which incorporate clocks.

12 Components and parts for apparatus for locomotion by land, air or water; engines and motors; brakes; transmissions; aeronautical apparatus, machines and appliances; hydraulic circuits; hydraulic circuits for vehicles; components, parts, fittings and accessories for vehicles, aircraft, marine craft and for land vehicles; wheels; wheel hubs; tyres; brake shoes and brake linings for vehicles; anti-lock braking apparatus and instruments; hydraulic anti-lock braking systems; braking systems; traction controls; parts and fittings for all of the aforesaid goods.

16 Books; printed matter; printed publications; manuals and instruction manuals; teaching apparatus and instruments; trade literature; all relating to the automotive, automotive aftermarket, diesel engine and aerospace industries.

41 Instruction, education, training and teaching services, all related to electric and electronic systems, braking systems, hydraulic and friction products, the automotive industry and its aftermarket and the diesel engines and aerospace industries; organising, arranging and conducting of seminars, lectures, conferences, exhibitions, symposiums and work shops; consultancy, information and advisory services relating to all of the aforesaid services; but not including sports training and sports instruction services.

42 Engineering services; engineering drawing; research and development; design services; industrial design services; commercial design services; quality control services; computer software design and analysis; computer programming; testing and diagnostic services; provision of technical advice and support in relation to the design, construction, repair, maintenance, overhaul and testing of engines, of vehicles and of parts for engines and vehicles; provision of technical information, advice and support services in the fields of electric and electronic systems, braking systems, hydraulic and friction products, the automotive and automotive aftermarket, diesel engine and aerospace industries; consultancy, information and advisory services relating to all of the aforesaid services.

6 *Produits métalliques destinés à l'industrie automobile, au secteur des pièces et accessoires automobiles, des moteurs diesel et à l'industrie aéronautique; tuyaux et tubes; fils et câbles; flexibles métalliques; plaques minéralogiques; premières transformations; citernes et réservoirs; raccords de tuyauterie; valves; quincaillerie du bâtiment; éléments de fixation; éléments et accessoires pour tous les produits précités; à l'exclusion des coffre-forts.*

7 *Moteurs; machines destinées à l'industrie automobile, au secteur des pièces et accessoires automobiles, des moteurs diesel et à l'industrie aéronautique; machines destinées à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; appareillages et machines de manutention; appareillages et machines automatiques de manutention; manipulateurs; appareils et machines de chargement et de déchargement; générateurs; générateurs d'électricité; pompes; pompes à essence; appareils d'alimentation en combustible; appareillages d'injection de combustible; appareils d'allumage; allumages; dispositifs d'allumage pour moteurs et machines; magnétos d'allumage; appareils de conversion et de régulation du combustible; injecteurs pour mo-*

teurs; circuits de carburant et de combustion; moteurs et machines hydrauliques; freins; systèmes de freinage; systèmes de freinage pour véhicules; sabots et garnitures de freins; systèmes anti-blocage de roues; systèmes anti-patinage; commandes et mécanismes de contrôle de moteurs et de machines; treuils; appareils de levage destinés aux aéronefs; accouplements; accouplements destinés aux aéronefs; accouplements et organes de transmission; coussinets; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques se rapportant à des systèmes de freinage, appareils et instruments hydrauliques et à frottement, à l'industrie automobile ainsi que celle des pièces et accessoires et moteurs diesel et à l'industrie aérospatiale; appareils et instruments de communication; appareils et instruments de commande électriques et électroniques; appareils et instruments électriques et électroniques en rapport avec des systèmes de bord pour avions; systèmes de commande en vol; appareils et instruments de mesure, de signalisation et de vérification; appareils et instruments de secours et d'enseignement; appareils et instruments de production d'énergie, de gestion de la consommation et de régulation de la puissance; appareils et dispositifs d'enregistrement du temps; allumages électriques et électroniques; systèmes d'injection électriques et électroniques; systèmes et appareils d'alimentation en électricité; systèmes d'alimentation électrique pour avions; pompes et pompes à carburant; circuits électriques; fils; fils électriques; faisceaux et harnais de câbles; capteurs; commutateurs et panneaux de commande; systèmes de diagnostic électriques et électroniques pour tous lesdits produits; ordinateurs; CD-ROM, logiciels; programmes informatiques; appareils, instruments, ordinateurs et logiciels se rapportant à l'Internet; éléments et accessoires de tous les produits précités; à l'exclusion des jeux d'ordinateurs ou appareils de radio à horloge.

12 Pièces et éléments d'engins de locomotion terrestre, aérienne ou nautique; moteurs; freins; transmissions; appareils, machines et dispositifs pour l'aéronautique; circuits hydrauliques; circuits hydrauliques pour véhicules; composants, éléments, articles et accessoires de véhicules, aéronefs, bateaux et véhicules terrestres; roues; moyeux de roues; pneumatiques; mâchoires de freins et garnitures de freins pour véhicules; appareils et instruments d'anti-blocage de roues; systèmes hydrauliques anti-blocage de roues; systèmes de freinage; systèmes antipatinage; éléments et accessoires de tous les produits précités.

16 Livres; produits imprimés; publications; manuels d'instruction et d'entretien; appareils et instruments pour l'enseignement; documentation commerciale; ayant tous trait à l'industrie automobile, au secteur des pièces et accessoires automobiles, des moteurs diesel et à l'industrie aérospatiale.

41 Services d'instruction, d'enseignement, de formation et d'apprentissage, tous relatifs aux installations électriques et électroniques, aux systèmes de freinage, aux produits à fonctionnement hydraulique et à friction, à l'industrie automobile ainsi qu'à celle des pièces et accessoires et moteurs diesel et à l'industrie aérospatiale; organisation et animation de séminaires, conférences, congrès, expositions, colloques et ateliers; services de conseil et d'information se rapportant aux services précités; à l'exclusion des services de formation et d'enseignement sportifs.

42 Services d'ingénierie; dessin technique; recherche et développement; services de bureaux d'étude; design industriel; services de création de dessins et modèles commerciaux; services de contrôle de qualité; conception et analyse de logiciels; programmation informatique; services d'essai et de diagnostic; mise à disposition de conseils et d'une assistance techniques en matière de conception, fabrication, réparation, maintenance, révision et tests de moteurs, de véhicules et d'organes de moteurs et véhicules; mise à disposition de services d'information, de conseils et d'assistance techniques relatifs aux installations électriques et électroniques, aux systèmes de freinage, aux produits à fonctionnement hydraulique et à friction, à l'industrie automobile, au secteur des pièces et accessoi-

res automobiles, des moteurs diesel et à l'industrie aérospatiale; services de conseil et d'information se rapportant à tous les services précités.

Classes 11 and 37 are not affected by this notification. / Les classes 11 et 37 ne sont pas concernées par cette notification. (580) 06.07.1999

#### 693 743 (SKÆLSKØR FRUGTPLANTAGE).

Goods and Services not cancelled / Produits et services non radiés:

29 Cooked, preserved, dried, frozen fruits and vegetables; jellies for food, jams, marmelade, fruit sauce, stewed fruit, emulsion products made of vegetable oils and water or made of mixtures of vegetable and animal oils and water and egg.

29 Fruits et légumes cuits, conservés, séchés et surgelés; gelées comestibles, confitures, marmelade, coulis de fruits, compotes, produits émulsionnés à base d'huiles végétales et d'eau ou à base de mélanges d'huiles végétales et animales, d'eau et d'oeufs.

All goods in class 30 have to be cancelled. / Tous les produits de la classe 30 doivent être radiés.

(580) 04.06.1999

#### 695 241 (SOLVERA).

Goods and Services not cancelled / Produits et services non radiés:

7 Control apparatus for hydraulic and mechanical goods.

9 Valves, actuators and transducers.

40 Customised manufacture of control systems, of control apparatus for hydraulic and mechanical goods, and of valves, actuators and transducers.

42 Component design services relating to the automotive industry.

7 Appareils de commande pour produits hydrauliques et mécaniques.

9 Clapets, vannes ou soupapes, actionneurs et transducteurs.

40 Fabrication personnalisée de systèmes de commande, d'appareils de commande pour produits hydrauliques et mécaniques, et de clapets, vannes ou soupapes, actionneurs et transducteurs.

42 Services de conception de pièces automobiles.

(580) 19.04.1999

#### 697 316 (GODMER HOUSE).

Goods and Services not cancelled / Produits et services non radiés:

41 Education services; training services; all relating to languages; educational courses; tuition services; tutorial services; educational services for teaching.

41 Enseignement; services de formation; se rapportant tous aux langues; formations pédagogiques; cours particuliers; tutorat; formation à l'enseignement.

(580) 06.07.1999

#### 697 846 (IMIGITAL).

Goods and Services not cancelled / Produits et services non radiés:

16 Paper, cardboard, goods made of cardboard; cut sheet paper; office paper; coated paper; paper for use in plotters and printers; letter paper; stationery.

16 Papier, carton, produits en carton; papier au format fini; papier de bureau; papier couché; papier pour traceurs et imprimantes; papier à lettre; articles de papeterie.

(580) 19.04.1999

**698 010** (Aqua Corporacion).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

42 Farm design services, the husbandry, rearing of fish, genetic stock rearing and consultancy services relating thereto and to the field of Aquaculture.

42 *Conception de fermes aquacoles, zootechnie, élevage, élevage de souches génétiques et prestation de conseils s'y rapportant et en rapport avec le domaine de l'aquaculture.* Classes 29, 31, 35 and 36 are not affected by this notification. / *Les classes 29, 31, 35 et 36 ne sont pas concernées par cette notification.*

(580) 06.07.1999

**698 938.**

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

29 Food supplements; fruits and vegetables, all being preserved, dried and cooked; edible oils and edible fats; dairy products; protein foods for human consumption; all included in this class.

29 *Compléments alimentaires; légumes et fruits, tous étant conservés, déshydratés et cuits; huiles et graisses alimentaires; produits laitiers; aliments protéiniques pour l'alimentation humaine; tous compris dans cette classe.*

Classes 5 and 30 are not affected by this notification. / *Les classes 5 et 30 ne sont pas concernées par cette notification.*

(580) 06.07.1999

**700 628** (Domino).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

9 Printing apparatus; marking apparatus; ink jet printers; printheads for ink jet printers; parts and fittings for all the aforesaid goods.

9 *Appareils à imprimer; appareils de marquage; imprimantes à jet d'encre; têtes d'impression pour imprimantes à jet d'encre; éléments et accessoires pour tous les produits précités.*

Classes 2 and 7 are not affected by this notification. / *Les classes 2 et 7 ne sont pas concernées par cette notification.*

(580) 06.07.1999

**702 270** (STORM).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés*:

9 Optical instruments and devices, none relating to weather forecasting or weather recording, sunglasses, spectacles, monocles, binoculars, monoculars, magnifying glasses, opera glasses, telescopes; headband magnifiers; night vision aids; parts, frames, cases and fittings for all the aforesaid goods.

28 Toys, games and playthings for humans and for pets; balloons; dolls, puppets, mobiles, teddybears; dolls houses, furniture and fittings therefor; display stands for toys; clothing for toys; playhouses, play tents; card games and playing cards; board games; building bricks, building blocks and other components all being in the nature of toys; gymnastic and sporting articles (non being angling apparatus); models and replicas in kit form or complete; craft toys sold in kit form; jigsaw and other puzzles; conjuring and juggling sets; toy action figures and accessories therefor; roller skates, ice skates, in-line skates; skateboards, surfboards, snowboards; masquerade costumes and masks; amusement park rides, Christmas tree decorations; parts and fittings for all the aforesaid goods.

9 *Instruments et dispositifs optiques, aucun d'entre eux n'étant destiné à des prévisions ou à des enregistrements météorologiques, lunettes de soleil, lunettes, monocles, jumelles, lorgnettes, loupes, jumelles de théâtre, télescopes; serre-tête munis de verres grossissants; dispositifs de vision noc-*

*turne; éléments, montures, étuis et accessoires pour tous les produits précités.*

28 *Jeux et jouets pour l'homme et les animaux de compagnie; ballons; poupées, marionnettes, mobiles, ours en peluche; maisons de poupées, ainsi que meubles et accessoires correspondants; socles de présentation de jouets; vêtements pour jouets; maisons pour enfants, tentes pour enfants; jeux de cartes et cartes à jouer; jeux de table; briques de construction, cubes de construction et autres éléments entrant dans la catégorie des jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception du matériel de pêche à la ligne); maquettes et répliques à assembler ou en une pièce; jeux de construction d'engins en tous genres; jeux de patience; coffrets de prestidigitateurs et de jongleurs; figurines de combat et leurs accessoires; patins à roulettes, patins à glace, patins à roues alignées; planches à roulettes, planches de surfing, surfs des neiges; costumes et masques de déguisement; manèges, décorations pour arbres de Noël; éléments et accessoires pour tous les produits précités.*

Classes 14, 18 and 25 are not affected by this notification. / *Les classes 14, 18 et 25 ne sont pas concernées par cette notification.*

(580) 06.07.1999

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25**

**658 867** (SYNTHETIC SYNERGY).

Produits et services non radiés:

4 Huiles de coupe et lubrifiants réfrigérants pour travailler le métal.

(580) 11.07.1999

**669 821** (EUROMIN).

La classe 5 est supprimée de la liste des produits; les autres classes restent inchangées.

(580) 01.07.1999

**673 636** (AmPuls).

Limit classes 9 and 42 as follows: Class 9: Data processing apparatus and computers; magnetic data carriers; recording disks, audio cassettes, visual and audiovisual cassettes, tapes, records, videocassettes and -tapes, CD-ROMs containing data (included in this class), the aforesaid goods not for application during the medical training; all the aforementioned goods especially for multimedia purposes to combine text, sound, speech, music, pictures, video, animation and graphics into a single interactive and informative presentation. Class 42: Computer programming (software), the aforesaid services not for application during the medical training, especially programming of software for multimedia purposes, that combines text, sound, speech, music, pictures, video, animation and graphics into a single interactive and informative presentation. / *Limiter les classes 9 et 42 comme suit: Classe 9: appareils de traitement de données et ordinateurs; supports de données magnétiques; disques vierges, cassettes audio, cassettes optiques et cassettes audiovisuelles, bandes, disques, cassettes vidéo et bandes, CD-ROM comportant des données (compris dans cette classe), les produits précités étant non destinés à être utilisés au cours de la formation médicale; tous les produits précités notamment à usage multimédia permettant d'associer texte, son, voix, musique, images, vidéo, animation et éléments graphiques en une seule présentation interactive et éducative. Classe 42: programmation informatique (logiciels), lesdites prestations étant non destinées à être utilisées au cours de la formation médicale, notamment programmation de logiciels à usage multimédia, associant texte, son, voix, musique, images, vidéo, animation et éléments graphiques en une seule présentation interactive et éducative.*

(580) 29.06.1999

**690 352 (Sky Angels).**

A supprimer de la liste tous les produits et services des classes 9, 16 et 41. Les autres classes 3, 6, 14, 18, 21, 25, 28, 32, 34, 35 et 39 restent telles quelles.

(580) 05.07.1999

**698 610 (CARAT).**

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

7 Mechanically driven tools provided with industrial diamonds, namely circular saws, chain saws and coredrills, especially for use on stationary or portable machines for the tooling of amongst other stone, concrete, asphalt, ceramics and synthetic materials; mechanically driven tools, namely circular saw machines, chain saw machines and coredrill machines for sawing respectively drilling amongst others (in) stone, concrete, asphalt, ceramics and synthetic materials.

7 *Outils à entraînement mécanique munis de diamants industriels, à savoir scies circulaires, scies à chaîne et forets-aléseurs, en particulier destinés aux machines fixes ou portables pour l'usinage de notamment la pierre, du béton, de l'asphalte, de la céramique et des matières synthétiques; outils à entraînement mécanique, à savoir machines à scier à lames circulaires, machines à scier à chaînes coupantes et carotteuses destinées au sciage de, ainsi qu'au forage de, notamment la pierre, du béton, de l'asphalte, de la céramique et des matières synthétiques.*

(580) 05.07.1999

**698 611 (CARAT).**

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

7 Mechanically driven tools provided with industrial diamonds, namely circular saws, chain saws and coredrills, especially for use on stationary or portable machines for the tooling of amongst other stone, concrete, asphalt, ceramics and synthetic materials; mechanically driven tools, namely circular saw machines, chain saw machines and coredrill machines for sawing respectively drilling amongst others (in) stone, concrete, asphalt, ceramics and synthetic materials.

7 *Outils à entraînement mécanique munis de diamants industriels, notamment scies circulaires, scies à chaîne et forets-aléseurs, en particulier pour machines fixes ou portables et destinés à l'usinage de, notamment, la pierre, du béton, de l'asphalte, de la céramique et des matières synthétiques; outils à entraînement mécanique, notamment machines à scier à lames circulaires, machines à scier à chaînes coupantes et carotteuses pour scier et également forer notamment de la pierre, du béton, de l'asphalte, de la céramique et des matières synthétiques.*

(580) 05.07.1999

**698 995 (INDIGO LASEROPTIC).**

Produits et services non radiés:

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux (à l'exception d'imprimantes et d'autres appareils spécifiques destinés à produire des documents sur papier).

(580) 05.07.1999



**Renonciations / Renunciations**

**2R 154 676** (Doornkaat). Berentzen Brennereien GmbH + Co, Haselünne (DE).

**(833)** PT.

**(580)** 09.07.1999

**536 876** (CARIANE). SCETA S.A., LEVALLOIS-PERRET Cedex (FR).

**(833)** PT.

**(580)** 07.07.1999

**681 364** (LONG DRINK). EVAFLOR (Société à Responsabilité Limitée), GENNEVILLIERS (FR).

**(833)** CH, CZ, ES, PT, RO, UA.

**(580)** 07.07.1999

**683 694** (Rohé). Dr. Ulrich Bender, Detmold (DE).

**(833)** GB.

**(580)** 24.06.1999

**684 734** (MONARCH). Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (DE).

**(833)** BX.

**(580)** 13.07.1999

**687 502** (NORMRISK). Münchener Rückversicherungs-Gesellschaft Aktiengesellschaft in München, München (DE).

**(833)** SE.

**(580)** 02.07.1999

**687 553** (MEDRISK). Münchener Rückversicherungs-Gesellschaft Aktiengesellschaft in München, München (DE).

**(833)** SE.

**(580)** 02.07.1999

**688 773** (CoJet). ESPE Dental AG, Seefeld (DE).

**(833)** ES, RO, RU.

**(580)** 12.07.1999

**692 104** (MicroDose). THERA Patent GmbH & Co. KG Gesellschaft für industrielle Schutzrechte, Seefeld (DE).

**(833)** CZ, RU.

**(580)** 02.07.1999

**693 991** (ZEONEX). Parke-Davis GmbH, Berlin (DE).

**(833)** ES.

**(580)** 12.07.1999

**700 219** (JobNet). Jobnet Scandinavia AB, STOCKHOLM (SE).

**(833)** GB.

**(580)** 13.07.1999

**706 770** (TINNEX). Tinnitronics Handels- und VertriebsgmbH, SPITTAL AN DER DRAU (AT).

**(833)** CH.

**(580)** 05.07.1999

## Limitations / Limitations

**R 393 289 A** (STRUCTUM). PIERRE FABRE MEDICAMENT, Société Anonyme, BOULOGNE (FR).

(833) RO.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

5 Produits pharmaceutiques utiles pour le traitement des douleurs rhumatismales et arthrosiques.

5 *Pharmaceutical products used for treating rheumatic and arthrosic aches and pains.*

(580) 06.07.1999

**551 167** (PÖSCHL'S Casablanca dunkel und mild). ALOIS PÖSCHL GMBH & CO. KG, Geisenhausen (DE).

(833) CZ, SK.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

34 Tabac (à l'exception des cigarettes), à savoir cigares, tabac à fumer, tabac à priser, tabac à chiquer avec ou sans utilisation de tabac brut ou fabriqués à partir d'autres composants provenant de Casablanca.

34 *Tobacco (excluding cigarettes), namely cigars, smoking tobacco, snuff tobacco, chewing tobacco with or without using raw tobacco or made from other materials originating from Casablanca.*

(580) 25.06.1999

**568 622** (OLIVIO). UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).

(833) CH.

(851) Liste limitée à:

29 Huiles d'olive comestibles, mayonnaises à l'huile d'olive, margarine à l'huile d'olive, sauces à salades à l'huile d'olive.

(580) 22.06.1999

**616 025** (Aktiva F'6), **616 229** (AKTIVA). HANS GROHE GMBH & Co KG, SCHILTACH (DE).

(833) RU.

(851) A supprimer de la liste:

11 Appareils d'éclairage comme garnitures sanitaires.

(580) 09.07.1999

**670 682** (AAA LAW). MARK CONSULTING & MANAGEMENT AG, Vaduz (LI).

(833) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) La classe 42 est limitée comme suit: Consultation en matière d'ordinateur; orientation professionnelle; reportages photographiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; programmation pour ordinateurs; recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers); services d'un interprète; location de logiciels informatiques; tous les services précités à l'exception des services juridiques. Les autres classes restent inchangées.

(580) 23.06.1999

**671 278** (Gervita). COMPAGNIE GERVAIS DANONE, (société anonyme), Levallois-Perret (FR).

(833) DE.

(851) A supprimer de la liste:

32 Eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits; boissons de fruits.

(580) 30.06.1999

**671 626** (MURA). MURA, European Fashion Design, Proizvodnja oblačil d.d., MURSKA SOBOTA (SI).

(833) RU.

(851) Liste limitée à:

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, à l'exception des chaussettes, collants, bas et lingerie de corps.

(580) 24.06.1999

**673 870** (PAPERFLOW). PAPERFLOW, Société anonyme, ROUBAIX (FR).

(833) GB.

(851) Classe 16: supprimée; la classe 20 reste inchangée. / *Class 16: removed; class 20 remains unchanged.*

(580) 06.07.1999

**676 500** (Saphir). REWE-Zentral Aktiengesellschaft, Köln (DE).

(833) GB.

(851) List limited to / *Liste limitée à*:

31 Foodstuffs for domestic animals, namely foodstuffs for cats.

31 *Aliments pour animaux domestiques, notamment aliments pour chats.*

(580) 23.06.1999

**678 838** (LONGINES). Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co., Francillon Ltd), Saint-Imier (CH).

(833) VN.

(851) Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'horticulture et la sylviculture; matières plastiques à l'état brut; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Matières tinctoriales; résines naturelles à l'état brut; métaux en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour dégraisser, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Produits pour absorber, arroser et lier la poussière, mèches.

5 Produits vétérinaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; matériel pour pansements (à l'exclusion des étoffes).

6 Matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques; minerais.

7 Machines et parties de machines pour le travail de métaux, de bois, de matières plastiques, pour l'imprimerie, pour la fabrication du papier, des textiles, des aliments, des boissons; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; fourchettes et cuillers; rasoirs.

9 Appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage; appareils pour le traitement de l'information (ordinateurs); appareils et instruments scientifiques, fers à repasser électriques, appareils électriques, appareils cinématographiques, d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregist-

treuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

10 Appareils et instruments dentaires et vétérinaires, membres artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils de production de vapeur et de distribution d'eau.

14 Joaillerie, pierres précieuses.

16 Papier d'emballage, produits en papier pour le ménage et les soins personnels; articles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; machines à écrire; matériel d'instruction (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; caractères d'imprimerie.

17 Gutta-percha, gomme, produits en caoutchouc sous forme mi-ouvrée, sous forme de plaques, de feuilles; matières pour le rembourrage; produits en matières plastiques mi-ouvrées.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en imitation du cuir, à savoir sacs à main; fouets; étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir.

19 Tuyaux rigides non métalliques pour la construction.

20 Produits en roseau, jonc, osier, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, à savoir moulures pour cadres de tableaux; tringles de rideaux (aussi métalliques), chevilles, caisses, palettes de transport, tonneaux, récipients de transport ou de stockage, conteneurs, bobines pour fil, cintres pour vêtements, objets d'ornement.

21 Récipients et appareils pour le ménage et la cuisine entraînés manuellement (ni en métaux précieux, ni en plaqué); faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, en porcelaine et faïence.

22 Ficelles, bâches, sacs pour le transport et l'emmagasinement de marchandises en vrac; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques).

24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes, stores, linge de maison, de table, de lit.

25 Vêtements.

26 Lacets.

27 Paillasons, revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

29 Fruits conservés, séchés et cuits, confitures, compotes.

30 Riz, tapioca, sagou, préparations faites de céréales, pain, glaces comestibles.

31 Graines; animaux vivants; semences, plantes et fleurs naturelles.

32 Sirops et autres préparations pour faire des boissons.

34 Articles pour fumeurs.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; création de dessins et de modèles.

Les classes 12, 13, 15, 23 et 28 sont supprimées.

(580) 18.03.1999

**683 247** (ATRIUM). MIGUEL TORRES, S.A., Vilafranca del Penedès, Barcelona (ES).

(833) FI.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vins.

33 Wine.

(580) 29.06.1999

**684 250** (GEMINIS). TORNOS GEMINIS, S.L., ELGOIBAR (Guipúzcoa) (ES).

(833) FI.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines-outils pour traiter des pièces métalliques, spécialement tours pour mécaniser des pièces métalliques.

7 *Machine tools for processing metallic pieces, especially lathes for machining metallic pieces.*

(580) 27.05.1999

**685 414** (AXAPTA). Damgaard International A/S, Birkerød (DK).

(833) PL.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

9 Pre-recorded computer program for use in business management, namely accounting, inventory purchasing, inventory control, order processing and sales, customer account management, budgeting, planning and production control.

9 *Programmes informatiques préenregistrés destinés à la gestion d'entreprise, à savoir comptabilité, inventaire et achat, contrôle des stocks, suivi des commandes et ventes, gestion de comptes-clients, budgétisation, planification et gestion de la production.*

(580) 02.07.1999

**687 336** (STORCH). Weinkellerei Lenz Moser Aktiengesellschaft, Linz (AT).

(833) DE.

(851) Liste limitée à:

33 Vins.

(580) 01.07.1999

**691 318** (ASPHACAL). "S.A. LHOIST RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT" en abrégé "L.R.D.", société anonyme, OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE (BE).

(833) AT, CH, CZ, DE, FR, HU, PL, SK.

(851) Les produits de la classe 1 sont limités comme suit: Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir produits chimiques utilisés dans le domaine du génie civil et de la construction de bâtiments; produits chimiques destinés aux sciences, à la photographie ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments.

Les classes 17 et 19 restent inchangées.

(580) 23.06.1999

**691 440** (LIFE pharma). LIFE pharma Vertriebs GmbH, Neuhofen (DE).

(833) ES.

(851) Supprimer de la liste tous les produits de la classe 16. / *Remove all goods in class 16 from the list.*

(580) 22.06.1999

**691 440** (LIFE pharma). LIFE pharma Vertriebs GmbH, Neu-hofen (DE).

(833) DK.

(851) Supprimer de la liste tous les produits de la classe 16. / *Remove all goods in class 16 from the list.*

(580) 02.07.1999

**691 941** (Kira). Lichtwer Pharma Aktiengesellschaft, Berlin (DE).

(833) EG.

(851) Liste limitée à:

5 Médicaments; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; substances diététiques à usage non médical et suppléments pour aliments, ces produits contenant des substances végétales et étant à base de vitamines, substances minérales, oligo-éléments, acides aminés et gras, huile de poisson et huile de foie de morue, à l'exception des produits laitiers.

29 Substances diététiques à usage non médical et suppléments pour aliments, ces produits étant à base de protéines, à l'exception des produits laitiers.

30 Substances diététiques à usage non médical et suppléments pour aliments, ces produits contenant des substances végétales et/ou étant à base d'hydrates de carbone, à l'exception des produits laitiers.

(580) 21.04.1999

**692 222** (TECSEAL). DEN BRAVEN FRANCE, LE THILLAY (FR).

(833) ES.

(851) Supprimer tous les produits de la classe 2. / *Remove all goods in class 2.*

(580) 24.06.1999

**695 115** (FOOTBALL CLUB DYNAMO D KYIV 1927). AKTSIONERNE TOVARISTVO ZAKRITOGO TIPU "FUTBOLNYI CLUB "DINAMO" KYIV", Kyiv (UA).

(833) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UZ, VN, YU.

(851) Supprimer de la liste les produits suivants: Cl. 3: Produits pour le lavage à usage domestique et pour les blanchisseries.

Les autres produits et services restent inchangés.

(580) 18.06.1999

**695 880** (CERAXON). FERRER INTERNACIONAL, S.A., BARCELONA (ES).

(833) AT, CH, GB.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Insecticides sous forme liquide et solide, attrape-mouches; moyens d'extermination des insectes avec des dispositifs de protection accessibles seulement à certains insectes, papier tue-mites.

5 *Insecticides in liquid and solid form, fly catching paper; means of exterminating insects with protection devices only accessible to certain insects, mothproof paper.*

(580) 29.06.1999

**696 702** (GOURMET FACTORY). Usego Hofer Curti AG, Volketswil (CH).

(833) DE, ES.

(851) Les classes 29, 30, 31, 32 et 33 sont supprimées de la liste des produits et services, les classes 35 et 42 restent inchangées. / *Classes 29, 30, 31, 32 and 33 are to be removed from*

*the list of goods and services, classes 35 and 42 remain unchanged.*

(580) 29.06.1999

**696 709** (VISIODENT). VISIODENT, LA PLAINE SAINT DENIS (FR).

(833) GB.

(851) Les produits de la classe 10 sont limités comme suit: Capteurs de radiologie numérique pour le diagnostique dentaire. / *The goods in class 10 are limited as follows: Digital radiology sensors for dental diagnostic procedures.*

Le libellé des classes 9, 16, 37, 38, 41 et 42 reste inchangé. / *The wording of classes 9, 16, 37, 38, 41 and 42 remains unchanged.*

(580) 06.07.1999

**697 532** (PRO CARE). "PRO CARE" Produktions-u. Handels GmbH, Lochau (AT).

(833) BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(851) Les produits de la classe 10 sont limités comme suit: Appareils et instruments médicaux et vétérinaires, à l'exception des bicyclettes pour la gymnastique médicale.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 23.06.1999

**698 274** (SODA FRESH). PEBAS SCANDINAVIA A/S, Ringkøbing (DK).

(833) BX, CH, DE.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

32 *Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la préparation de boissons.*

(580) 14.06.1999

**704 443** (ELYSEE). Elysee Hotel AG Hamburg, Hamburg (DE).

(833) CH, FR.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

42 Provision of accommodation, food and drink with the exception of such activities conducted in clinics and hospitals.

42 *Hébergement et restauration à l'exception de ces activités en milieu clinique et hospitalier.*

(580) 15.06.1999

**704 475** (Savo Apollo). Savo AS, Oslo (NO).

(833) BX, DE, DK, GB, SE.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

20 Furniture, office furniture and chairs.

20 *Meubles, mobilier et sièges de bureau.*

(580) 30.06.1999

**705 181** (CAPERLAN). DECATHLON, VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

(833) DE.

(851) Remplacer: "produits chimiques destinés à l'industrie" par: "produits chimiques destinés à l'industrie à l'exclusion de ceux utilisés pour la production ou le traitement de nourriture". / *Replace: "chemical products for industrial use" with: "chemical products for industrial use excluding those used in food production or processing".*

Supprimer de la liste les produits suivants: "produits chimiques destinés à conserver les aliments". / *Remove the following goods from the list: "chemical substances for preserving foodstuffs".*

(580) 06.07.1999

**705 244** (CLIK-FIX). Christiana NEUHOFFER und Franz NEUHOFFER sen., ZELL AM MOOS (AT).

(833) BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(851) Liste limitée à:

6 Garnitures métalliques de fixation (à l'exception des brides métalliques), profilés métalliques, rails métalliques.

20 Garnitures de fixation en matières synthétiques (à l'exception des brides en matières synthétiques), profilés en matières synthétiques, rails en matières synthétiques.

(580) 05.07.1999

**706 014** (MEANING GREEN). Meaning Green AB, MALMÖ (SE).

(833) CN, CU, EE, LT, NO, RU.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

3 Perfumery, toilet water, shaving preparations, essential oils, beauty preparations, cosmetics; including cosmetic creams, make-up powder, make-up preparations, cleansing milk, lotions for cosmetic purposes, toilet soap, shampoos, dentifrices, bath salts and oils, not for medical purposes, sun-tanning creams and other sunburn preparations not for medical purposes, all in compact, fluid and spray form.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials, not included in other classes, namely leather straps, bags, wallets, document cases, hand bags, trunks, suitcases; keyholders, umbrellas, parasols and walking sticks.

3 *Produits de parfumerie, eaux de toilette, produits de rasage, huiles essentielles, produits de beauté, cosmétiques, dont crèmes cosmétiques, poudres de maquillage, produits de maquillage, laits de toilette, lotions à usage cosmétique, savons de toilette, shampooings, dentifrices, sels et huiles de bain, à usage non médical, crèmes de bronzage et autres produits solaires sous forme compacte, liquide et aérosol.*

18 *Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, notamment sangles, sacs, portefeuilles, porte-documents, sacs à main, malles et valises en cuir; porte-clés, parapluies, parasols et cannes.*

The other classes are not affected. / *Les autres classes ne sont pas concernées.*

(580) 30.06.1999

**708 026**. WM-data AB, STOCKHOLM (SE).

(833) BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IS, LT, MC, NO, PL, PT, RU.

(851) In class 42 "supplying of technical know-how" shall be replaced by "consultancy in the field of technical know-how concerning computer hardware and computer software". / *Dans la classe 42 "offre de compétences techniques" devra être remplacé par "conseil dans le domaine des compétences techniques se rapportant à l'utilisation de matériel et logiciels informatiques".*

(580) 05.07.1999

**Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / Change in the name or address of the holder**

**2R 149 626, R 283 929, R 283 930, R 317 931, R 369 771, R 369 772, R 369 773, R 369 774, R 369 775, 476 337, 476 799, 505 173, 526 005, 560 494, 562 544, 571 539, 583 185.**

**(874)** BROSSARD FRANCE S.A., Parc Burospace, N° 26, Route de la Plaine de Gisy, F-91570 BIEVRES (FR).

**(580)** 24.06.1999

**2R 160 022, 2R 160 023, 2R 160 024, 2R 196 050, 514 067, 514 068, 514 069, 514 070, 547 977, 626 395, 627 299, 664 623.**

**(874)** ct - Arzneimittel GmbH, 42a, Lengeder Strasse, D-13407 Berlin (DE).

**(580)** 28.06.1999

**2R 162 639, 571 832.**

**(874)** BONNA SABLA, Société Anonyme, Tour Ariane, 5, Place de la Pyramide, La Défense, F-92800 PUTEAUX (FR).

**(580)** 14.06.1999

**2R 180 712, 549 877.**

**(874)** Deinhard AG, Deinhardplatz, D-56068 Koblenz (DE).

**(580)** 11.06.1999

**2R 187 503, 2R 204 235, 2R 219 161, R 225 614, R 238 181, R 252 472, R 305 080, R 344 610, R 435 051, 477 853, 531 544, 536 951, 537 550, 592 746.**

**(874)** Brinkmann Tabakfabriken GmbH, Hermann-Ritter-Str. 112, D-28197 Bremen (DE).

**(580)** 07.07.1999

**2R 192 239, R 266 845, R 310 985, R 321 205, R 336 129, R 344 916, R 402 409, R 425 067, R 430 948, R 430 949, R 444 219, R 444 220, 449 637, 450 145, 452 312, 465 027, 466 891, 467 117, 471 982, 474 816, 474 817, 478 308, 490 821, 510 504, 511 890, 512 144, 513 456, 513 760, 513 761, 523 695, 524 064, 527 929, 531 318, 543 849, 545 827, 545 828, 545 829, 548 389, 548 390, 550 853, 552 241, 552 242, 554 367, 558 948, 560 213, 563 422, 563 423, 563 424, 563 425, 564 463, 564 464, 564 465, 566 703, 566 860, 590 497, 590 498, 590 569, 600 658, 600 659, 607 499, 607 500.**

**(874)** TOTAL FINA S.A. et TOTAL RAFFINAGE DISTRIBUTION S.A., Tour TOTAL, 24, cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

**(750)** TOTAL COMPAGNIE FRANÇAISE DES PÉTROLES, Société anonyme, 5, rue Michel-Ange, F-75 016 PARIS (FR).

**(580)** 02.07.1999

**2R 199 155, R 421 818, 469 723, 480 439, 489 248, 498 494, 499 521, 575 881, 576 631, 576 795, 577 740, 579 354, 583 661, 583 662, 583 663, 583 664, 589 381, 591 228, 593 259, 593 260, 593 261, 595 948, 595 949, 595 950, 595 951, 601 245, 605 765, 606 961, 608 358, 618 808, 669 660, 677 651, 677 711, 691 504, 698 842.**

**(874)** TOTAL FINA S.A., Tour Total, 24, cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

**(580)** 02.07.1999

**2R 204 301, R 351 631, R 357 449, R 388 704, R 540 735.**

**(874)** PIERREL S.p.A., Strada Statale Appia, I-81043 CAPUA (CE) (IT).

**(580)** 30.06.1999

**2R 206 148, 2R 210 683, R 255 833 B, R 266 863 C, R 298 402 B, R 338 166 C, R 366 680 A, R 366 682 A, 460 899, 461 784 A, 530 335.**

**(874)** Lever Fabergé AG, 12, Grafenau, CH-6301 Zoug (CH).

**(580)** 25.06.1999

**2R 207 523, 2R 207 524, R 313 274, R 313 279, R 340 981, R 385 576, 539 742, 579 573, 670 207.**

**(874)** LAFARGE COUVERTURE, Société anonyme, 12, avenue d'Italie, F-75013 PARIS (FR).

**(580)** 30.06.1999

**2R 211 641, R 263 826, R 356 505, R 358 164, R 358 167, R 358 168, R 358 169, R 378 597, R 413 183, 448 336, 448 506.**

**(874)** FONTI LEVISSIMA SRL, Strada Statale dello Stelvio, I-23030 CEPINA VALDISOTTO (IT).

**(580)** 24.06.1999

**R 221 370.**

**(874)** UGINE SA, Immeuble "La Pacific", La Défense 7, 11/13, cours Valmy, F-92800 PUTEAUX (FR).

**(580)** 11.06.1999

**R 221 425.**

**(874)** DEVERNOIS S.A. (Société Anonyme), 13, boulevard des Etines, F-42120 LE COTEAU (FR).

**(580)** 24.06.1999

**R 221 860.**

**(874)** TOTAL RAFFINAGE DISTRIBUTION S.A., Tour TOTAL, 24 cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

**(750)** TOTAL (A l'attention de Ph. MAZOUIN), Tour TOTAL, 24 cours Michelet, F-92069 PARIS LA DEFENSE CEDEX (FR).

**(580)** 25.06.1999

**R 222 492.**

**(874)** THERAPLIX, Société anonyme, Immeuble Arc en Ciel, 17, rue de la Vanne, F-92120 MONTROUGE (FR).

**(580)** 30.06.1999

**R 224 138, R 224 140.**

**(874)** S.A. des Etablissements Jean BAGNIS ET FILS, Route de Taradeau, F-83460 LES ARCS SUR ARGENS (FR).

**(580)** 30.06.1999

**R 225 074.**

**(874)** THORIN S.A., PONTANEVAUX, F-71570 LA CHAPELLE DE GUINCHAY (FR).

**(580)** 30.06.1999

**R 225 074.**

(874) MOMMESSIN & THORIN S.A., La Grange Saint Pierre, F-71850 CHARNAY LES MACON (FR).

(580) 30.06.1999

**R 225 403.**

(874) DALLANT, S.A., 392, Laureà Miró, E-08980 SANT FELIU DE LLOBREGAT (Barcelona) (ES).

(580) 22.06.1999

**R 227 132.**

(874) REVILLON, société anonyme, 40, rue la Boétie, F-75008 PARIS (FR).

(580) 30.06.1999

**R 227 132.**

(874) REVILLON LUXE, société anonyme, 42, rue La Boétie, F-75008 PARIS (FR).

(580) 30.06.1999

**R 240 851, R 252 738, R 273 830, R 273 831, R 333 988, R 340 405, R 381 171, R 429 839, R 429 930, R 434 052.**

(874) PIERREL S.p.A., Strada Statale Appia, I-81043 CAPUA (CE) (IT).

(580) 30.06.1999

**R 275 809.**

(874) "SICOMED" S.A., 50, B-ul Theodor Pallady, sector 3, RO-74585 BUCURESTI (RO).

(580) 25.06.1999

**R 289 196, R 366 631, R 380 071, 490 846.**

(874) ACHILLE SAVINELLI, S.P.A., 3, via Dogana, I-20123 MILANO (IT).

(580) 25.06.1999

**R 302 269 B, 459 263, 459 820, 463 678, 475 517, 476 075, 477 124, 477 564, 490 730, 491 768, 491 769, 493 835.**

(874) Fehlbau & Co., Klüfenfeldstrasse 20, CH-4132 Muttenz (CH).

(580) 24.06.1999

**R 304 582.**

(874) drom fragrances international KG, 18, Oberdiller Strasse, D-82065 Baierbrunn (DE).

(580) 17.06.1999

**R 316 542, R 316 543, R 337 310, R 337 311, R 353 395, R 353 400, R 355 944, R 359 122, R 359 123, R 362 288, R 387 888, R 413 704, R 430 908, R 430 909, R 430 922, R 430 923, R 430 924, R 430 925, R 430 926, R 430 927, R 430 928, R 431 037, R 431 643, R 431 644, R 431 852, R 431 853, R 432 020, R 432 021, R 437 582, R 437 993, 640 981, 653 563, 655 786, 656 120, 656 151, 656 324, 658 608, 666 397, 666 890, 666 963, 666 965.**

(874) Gruner & Jahr AG & Co, Am Voßbarg, D-25524 Itzehoe (DE).

(580) 01.07.1999

**R 335 543, R 395 941, R 408 376, R 421 259, R 421 260.**

(874) LOOK INTERNATIONAL S.C.A., 109, rue de France, B-1070 BRUXELLES (BE).

(580) 24.06.1999

**R 356 379, R 415 799, R 420 111, R 434 827, 448 853, 448 854, 449 513, 463 530, 471 307, 475 744, 486 900, 488 642, 501 976, 504 036, 506 939, 512 282, 513 933, 535 448, R 536 664, 577 634, 577 948, 591 269, 602 673, 603 690, 604 174, 604 736, 604 737, 606 100, 606 544, 606 545, 606 546, 606 547, 606 563, 606 564, 607 298, 608 117, 608 118, 617 631, 617 632, 619 655, 626 895, 630 987, 638 728, 669 584, 670 521, 670 789, 671 116, 671 305, 697 191, 704 722, 705 496, 705 502, 705 682, 705 684.**

(874) MAX MARA FASHION GROUP S.R.L., Via del Carmine 10, TORINO (IT).

(580) 22.06.1999

**R 362 210, R 381 044, 534 578, 595 268, 597 580.**

(874) Fehlbau & Co., Klüfenfeldstrasse 20, CH-4132 Muttenz (CH).

(580) 24.06.1999

**R 374 541.**

(874) COMPAGNIE FINANCIERE ET INDUSTRIELLE DES AUTOROUTES (COFIROUTE), 6 à 10 Rue Troyon, F-92316 SEVRES CEDEX (FR).

(580) 30.06.1999

**R 380 750, R 387 333.**

(874) RECTOR S.A., Rue de Hirtzbach, F-68200 MULHOUSE (FR).

(580) 06.07.1999

**R 382 659.**

(874) ELECTROLUX BAKING, Société anonyme, Sudalparc, 145, avenue Soubran, F-06800 CAGNES-SUR-MER (FR).

(580) 09.06.1999

**R 388 930.**

(874) MONTREUX PUBLICATIONS S A, 12, chemin des Terrasses, Territet, CH-1820 MONTREUX (CH).

(580) 11.06.1999

**R 405 663, 472 427.**

(874) BASIC ITALIA SRL, 86, Corso Brescia, I-10152 TORINO (IT).

(580) 25.06.1999

**R 409 694, 481 155, 514 020, 529 830, 542 109, 549 175, 560 541, 584 575.**

(874) R.C.S. PERIODICI S.P.A., Via A. Rizzoli, 2, I-20132 Milano (IT).

(580) 31.05.1999

**R 442 150.**

(874) BONNA SABLA, Société Anonyme, Tour Ariane, 5, Place de la Pyramide, La Défense, F-92800 PUTEAUX (FR).

(580) 14.06.1999

**R 444 725.****(874)** RAVERDY & Cie, Société anonyme, 32, rue Washington, F-75008 PARIS (FR).**(580)** 17.06.1999**R 444 833.****(874)** VEDIA SA, Ch. de la Voie-Creuse 14, CH-1211 Genève 2 (CH).**(750)** VEDIA SA, Case postale 46, CH-1211 Genève 20 (CH).**(580)** 30.06.1999**R 445 075.****(874)** INDENA S.p.A., 12, Viale Ortles, I-20139 Milano (IT).**(580)** 24.06.1999**R 445 219.****(874)** Volpi AG, Wiesenstrasse 33, CH-8952 Schlieren (CH).**(580)** 08.07.1999**R 445 906.****(874)** FABBRI ARTI GRAFICHE S.p.A., 1695, via per Sassuolo, I-41058 VIGNOLA (IT).**(580)** 24.06.1999**446 189.****(874)** ALCATEL CABLE Société anonyme, 30, rue Pierre Bérégovoy, F-92110 CLICHY (FR).**(580)** 30.06.1999**446 189.****(874)** ALCATEL CABLE FRANCE Société anonyme, 30, rue Pierre Bérégovoy, F-92110 CLICHY (FR).**(580)** 30.06.1999**R 446 736.****(874)** PLASTOHM SA, Rue Grange Morin, Zone Industrielle d'Arnas, F-69656 VILLEFRANCHE SUR SAONE (FR).**(580)** 07.07.1999**446 940.****(874)** GROUPE INDUSTRIEL DE MODE GASTON JAUNET, Société anonyme, 22, rue de la Trémoille, F-75008 PARIS (FR).**(750)** SOCIETE BIC, 8, Impasse des Cailloux, F-92110 CLICHY (FR).**(580)** 01.07.1999**447 384.****(874)** Blüco-Technik Blümle KG, 15, Waldburgstrasse, D-70563 Stuttgart (DE).**(580)** 25.06.1999**447 597, 450 186.****(874)** S.T. Dupont, Société anonyme, 92, boulevard du Montparnasse, F-75014 Paris (FR).**(580)** 06.07.1999**447 642.****(874)** MILKLINE DI RATTI DOTT. DANIELE, Via Mattei N° 4, Loc. Gariga, I-29027 PODENZANO (PC) (IT).**(580)** 29.06.1999**447 948.****(874)** CLAL MSX, 11, rue du Menillet, F-60540 BORNELE (FR).**(580)** 24.06.1999**448 220.****(874)** LABORATOIRES CLEMENT, Centres d'affaires La Boursidière, F-92350 LE PLESSIS ROBINSON (FR).**(580)** 30.06.1999**448 521.****(874)** NOVACEL, 27, rue du Docteur Bataille, F-76250 DEVILLE LES ROUEN (FR).**(580)** 03.06.1999**449 339.****(874)** Stichting Nederlands Instituut voor Afzetbevordering van Consumptie-aardappelen, 12, Stadhoudersplantsoen, NL-2517 JL LA HAYE (NL).**(580)** 05.07.1999**456 453.****(874)** DONDI SRL, 94/102, V.le Europa, Fraz. Ospedalichio, I-06083 Bastia Umbra (IT).**(580)** 24.06.1999**460 223, 594 916.****(874)** PLASTECO MILANO S.a.s. di Edoardo Cigognetti & C., Via Ugo Foscolo 13, I-20030 SENAGO (MILANO) (IT).**(580)** 24.06.1999**461 916.****(874)** CERAMOX SPA, 2, Piazza Mazzini, I-41100 MODENA (IT).**(580)** 25.06.1999**461 916.****(874)** CERAMICHE RAGNO SPA, 22/2, Via Barbera, I-40123 BOLOGNA (IT).**(580)** 25.06.1999**472 371.****(874)** PIERREL S.p.A., Strada Statale Appia, I-81043 CAPUA (CE) (IT).**(580)** 01.07.1999**472 731, 484 445.****(874)** Kleencare Hygiene B.V., 6, Langenhorsterweg, NL-7495 RD AMBT DELDEN (NL).**(580)** 24.06.1999**480 749.****(874)** ZAMASPORT HOLDING S.P.A., 4/C, Via Belletti, I-28100 NOVARA (IT).**(580)** 24.06.1999



**487 888.****(874)** SOCIETE FRANCAISE D'ASSAINISSEMENT-SFA, société anonyme, 8, rue d'Aboukir, F-75002 PARIS (FR).**(580)** 24.06.1999**487 888.****(874)** SFA-PAR société en commandite par actions, 8, rue d'Aboukir, F-75002 PARIS (FR).**(580)** 24.06.1999**490 065, 505 175, 541 421.****(874)** MAISON ROPITEAU FRERES, société anonyme, 13, rue du 11 novembre, F-21190 MEURSAULT (FR).**(580)** 06.07.1999**498 091, 659 277.****(874)** ZODIAC POOL CARE EUROPE, Route de la Saune, FONSEGRIVES commune de QUINT, F-31130 BALMA (FR).**(580)** 11.06.1999**502 445.****(874)** PUBLICATIONS FRANCE MONDE, Société anonyme, 149, rue Anatole France, F-92534 LEVALLOIS-PERRET Cedex (FR).**(580)** 02.07.1999**R 505 454.****(874)** CARTIERA DI CRUSINALLO SPA, 21, Via Cartiera, I-36028 ROSSANO VENETO (IT).**(580)** 25.06.1999**508 472, 508 473.****(874)** AUREA FILCROSA SRL, 91, Via Castellengo, I-13062 CANDELO (IT).**(580)** 25.05.1999**526 821, 563 285.****(874)** I.R.L. Verwertungsgesellschaft für Rechte und Lizenzen mbH, Löwenstraße 3, D-53340 Meckenheim (DE).**(580)** 28.06.1999**530 252, 597 534, 606 550, 606 551, 606 552, 606 553, 606 554, 606 555, 606 556, 606 557, 606 558, 676 097, 676 098.****(874)** MIRATO S.P.A., Strada Provinciale Est, Sesia, I-28060 LANDIONA (IT).**(580)** 02.07.1999**R 533 014.****(874)** ZANDERS France SA, Zone Industrielle route de Piscop, F-95350 BRICE SOUS FORET (FR).**(580)** 22.06.1999**R 536 658.****(874)** AON NIKOLS S.R.L., 3/5, Via Barozzi, I-20122 MILANO (IT).**(580)** 24.06.1999**R 537 032.****(874)** CODICO Warenhandel Gesellschaft m.b.H. & Co. KG, 86-88, Mühlgasse, A-2380 Perchtholdsdorf (AT).**(580)** 27.05.1999**538 771.****(874)** ETS CATTEAU, 45, rue d'Isbergues, F-62120 AIRE SUR LA LYS (FR).**(580)** 06.07.1999**540 508.****(874)** FRECHE ET FILS ASSOCIES (Entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée de droit français), 3, cour Bérard, F-75004 PARIS (FR).**(580)** 25.06.1999**541 144, 541 145.****(874)** INSTITUT POUR LA FORMATION TECHNOLOGIQUE "IFORA", Société à responsabilité limitée, 163, Avenue Achille Peretti, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).**(750)** INSTITUT POUR LA FORMATION TECHNOLOGIQUE "IFORA", Société à responsabilité limitée Département des marques, 163, Avenue Achille Peretti, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).**(580)** 21.06.1999**543 148, 612 124, 647 672.****(874)** CEMONT S.R.L., Località Casalmenini, I-37010 RIVOLI VERONESE (VERONA) (IT).**(580)** 24.06.1999**543 627.****(874)** Vivanco GmbH, 15, Ewige Weide, D-22926 Ahrensburg (DE).**(580)** 16.06.1999**544 778, 603 501.****(874)** ACQUA VERA SPA (in forma breve AC.VE. SPA), 5, Via Valsugana, I-35010 SAN GIORGIO IN BOSCO (IT).**(580)** 25.06.1999**545 547.****(874)** MAXIM'S LIMITED, Barry House, 20-22, Worple Road, WIMBLEDON, LONDON SW19 4DH (GB).**(750)** MAXIM'S Limited, Société britannique, 3, rue Royale, F-75 008 PARIS (FR).**(580)** 30.06.1999**547 339.****(874)** G. OGGIONNI SERVICE S.P.A., 18, Via per Orio, I-24126 BERGAMO (IT).**(580)** 24.06.1999**547 937.****(874)** SIMILOR-KUGLER S.A. (Société Anonyme), 5, rue Lafayette, F-67100 STRASBOURG (FR).**(580)** 06.07.1999

**548 053.****(874)** PAOLO CAODURO, 35, Via Europa, I-36010 ZANE' (VI) (IT); CARLO CAODURO, 26, Via Roma, I-36010 MONTICELLO CONTE OTTO (VI) (IT).**(750)** CARLO CAODURO, 26, Via Roma, I-36010 MONTICELLO CONTE OTTO (VI) (IT).**(580)** 24.06.1999**548 537.****(874)** SOCIETE EUROPEENNE DE DEVELOPPEMENT DE RESTAURANTS ITALIENS, 105A, avenue Henri Fréville, F-35000 RENNES (FR).**(580)** 05.07.1999**558 543, 567 380, 602 702.****(874)** OTV OMNIUM DE TRAITEMENTS ET DE VALORISATION (Société Anonyme), 1 place Montgolfier L'Aquarène, F-94410 SAINT MAURICE (FR).**(580)** 21.05.1999**567 268, 601 895.****(874)** APPLICATION DES GAZ, Société anonyme, Lieudit Le Favier, Route de Brignais, F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).**(580)** 15.06.1999**571 777.****(874)** KAMARETA Est., Meierhofstrasse 85, FL-9495 Triesen (LI).**(580)** 01.07.1999**577 343.****(874)** Vitatron Medical B.V., 24, Kanaalweg, NL-6951 KL DIJEN (NL).**(580)** 05.07.1999**582 103, 660 912, 661 556.****(874)** KENZIA S.R.L., 838, Via Marecchiese, Frazione Sant'Ermate, I-47822 SANTARCANGELO DI ROMAGNA (Rimini) (IT).**(580)** 22.06.1999**585 673.****(874)** JOLLY TRAILER S.N.C. DI ANNA E GIORGIO MARIN, Via Fratelli Cervi, Residenza Tre Fili, I-20090 SEGRATE (MILANO) (IT).**(580)** 24.06.1999**590 638.****(874)** Lancaster Group GmbH, Rheinst. 4E, D-55116 Mainz (DE).**(580)** 28.06.1999**597 084, 622 053, 626 148, 627 599, 628 437.****(874)** AUCHAN, société anonyme à directoire et conseil de surveillance, 40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).**(580)** 29.06.1999**597 421.****(874)** Heiland Holding GmbH, Am Neumarkt 34, D-22041 Hamburg (DE).**(580)** 26.02.1999**607 323.****(874)** SESAMO, S.R.L., Strada Gabannone, Frazione Boggione, I-15030 TERRUGGIA (IT).**(580)** 24.06.1999**609 014.****(874)** RICERFARMA DI MACCHI FRANCO & C. SAS, 7, Via Egadi, I-20144 MILANO (IT).**(580)** 15.06.1999**613 438.****(874)** BODYCARE, S.A., Polígono Industrial Rocaforte, E-31400 SANGÜESA (Navarra) (ES).**(580)** 17.06.1999**629 765, 641 979, 642 346, 642 347, 643 482, 644 512, 646 760.****(874)** JVH gaming products B.V., 13, Kraaivenstraat, NL-5048 AB TILBURG (NL).**(580)** 04.06.1999**631 233, 641 411, 641 426.****(874)** Barry Callebaut Belgium N.V., 122, Aalstersestraat, B-9280 LEBBEKE-WIEZE (BE).**(580)** 24.06.1999**633 212.****(874)** ETHOS S.r.l., Via Gambalera, 192, Zona Industriale D/5, Alessandria (fraz. Spinetta Marengo) (IT).**(580)** 07.07.1999**645 788.****(874)** Dermapharm GmbH Arzneimittel, Louise-Ullrich-Str. 6, D-82031 Grünwald bei München (DE).**(580)** 30.06.1999**646 324, 646 325.****(874)** CALZATURIFICIO GIOVANNI FABIANI S.r.l., Via dell'Industria n° 43, I-63023 FERMO (Ascoli Piceno) (IT).**(580)** 08.07.1999**648 115.****(874)** NEYRAT PEYRONIE (Société Anonyme à directoire), F-49650 ALLONES (FR).**(580)** 11.06.1999**648 487, 691 552.****(874)** Sony Overseas SA, Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).**(580)** 23.06.1999**650 618.****(874)** SWG Schraubenwerk Gaisbach GmbH, 50, Am Bahnhof, D-74638 Waldenburg (DE).**(580)** 02.07.1999**659 698.****(874)** NTC New Telecom AG, Hinterbergstrasse 108, CH-8044 Zürich (CH).**(580)** 01.07.1999

**663 355.**

(874) Ensinger Mineral-Heilquellen GmbH, 28-36, Horrheimer Strasse, D-71665 Vaihingen (DE).

(580) 14.06.1999

**665 142.**

(874) ZODIAC, Société anonyme, 2, rue Maurice Mallet, F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

(580) 24.06.1999

**667 746.**

(874) WALMARK spo. s r.o., Oldřichovice 44, CZ-739 58 Třinec 5 (CZ).

(580) 09.07.1999

**673 040.**

(874) ABB Power Automation AG, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden (CH).

(580) 23.06.1999

**674 524.**

(874) TEWS GMBH, Im Meilenhofener Weg 3, D-92348 Berg (DE).

(580) 06.07.1999

**682 044.**

(874) Actua Assurantien BV, Rivium Brienenoord Businesscenter, 1, Rivium Oostlaan, NL-2909 LL CAPELLE a/d IJSSEL (NL).

(580) 05.07.1999

**683 781.**

(874) ALSTOM TRANSPORT SPA, 75, via di Corticella, I-40128 BOLOGNA (IT).

(580) 11.06.1999

**703 416.**

(874) GlobeGround GmbH, Hugo-Eckener-Ring/Airport-Center, D-60549 Frankfurt (DE).

(580) 15.06.1999

**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX  
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION  
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT  
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)**

**DK - Danemark / Denmark**

|           |         |         |
|-----------|---------|---------|
| R 432 113 | 583 332 | 641 487 |
| 675 906   | 676 449 | 676 784 |
| 677 168   | 677 658 | 677 681 |
| 678 226   | 678 264 | 678 422 |
| 678 983   | 679 105 | 679 116 |
| 679 653   | 680 019 | 681 173 |
| 681 943   | 682 758 | 683 939 |
| 683 961   | 683 961 | 684 277 |
| 684 602   | 684 719 | 685 234 |
| 685 771   | 686 160 | 687 072 |
| 687 263   | 687 394 | 687 533 |
| 687 534   | 687 754 | 687 874 |
| 688 087   | 690 255 |         |

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

|         |         |
|---------|---------|
| 687 622 | 689 777 |
|---------|---------|

**IS - Islande / Iceland**

|         |
|---------|
| 675 757 |
|---------|

**NO - Norvège / Norway**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 673 677 | 685 164 | 686 379 |
| 686 381 | 686 914 | 686 941 |
| 687 074 | 687 158 | 687 164 |
| 687 486 | 687 498 | 687 530 |
| 687 671 | 687 793 | 687 818 |
| 687 874 | 687 878 | 687 950 |
| 688 003 | 688 035 | 688 270 |
| 688 271 | 688 540 | 688 594 |
| 688 622 | 688 635 | 688 636 |

**SE - Suède / Sweden**

|            |           |           |
|------------|-----------|-----------|
| 2R 154 296 | R 246 542 | R 409 467 |
| 515 159    | 581 166   | 581 266   |
| 636 982    | 648 982   | 672 500   |
| 675 091    | 680 946   | 683 407   |
| 683 411    | 683 829   | 683 830   |
| 687 243    | 687 286   | 687 384   |
| 687 923    | 689 585   | 689 794   |
| 689 817    | 689 822   | 689 825   |
| 690 262    | 690 263   | 690 332   |
| 690 441    | 690 572   | 690 573   |



## IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

## Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

## AM - Arménie / Armenia

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 693 546 | 693 548 | 694 693 |
| 696 801 |         |         |

## AT - Autriche / Austria

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 694 766 | 694 774 | 694 843 |
| 694 894 | 695 010 | 695 085 |
| 695 123 | 695 149 | 695 232 |
| 695 233 | 695 252 | 695 325 |
| 695 341 | 695 388 | 695 396 |
| 695 432 | 695 435 | 695 532 |

## BG - Bulgarie / Bulgaria

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 692 678 | 698 732 | 698 895 |
| 698 901 | 698 916 | 698 917 |
| 698 943 | 699 306 | 699 365 |
| 699 379 | 699 380 |         |

## BX - Benelux / Benelux

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 694 901 | 694 936 | 699 301 |
| 699 346 | 699 378 | 699 517 |
| 699 698 | 699 707 |         |

## CH - Suisse / Switzerland

|            |         |         |
|------------|---------|---------|
| 2R 215 530 | 659 215 | 659 769 |
| 693 403    | 693 543 | 693 552 |
| 693 561    | 693 571 | 693 584 |
| 693 595    | 693 631 | 693 655 |
| 693 682    | 693 684 | 693 688 |
| 693 761    | 693 801 | 693 844 |
| 693 852    | 693 869 | 693 912 |
| 693 924    | 693 933 | 693 987 |
| 694 013    | 694 047 | 694 351 |
| 694 363    | 694 425 | 694 471 |
| 694 486    | 694 580 | 694 640 |
| 697 847    | 704 740 | 705 047 |
| 705 565    | 706 498 |         |

## CN - Chine / China

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 569 164 | 574 927 | 692 975 |
| 693 827 | 694 205 | 696 347 |
| 697 623 | 698 081 | 698 124 |
| 698 146 | 698 226 | 698 242 |
| 698 265 | 698 278 | 698 378 |
| 698 591 | 698 597 | 698 692 |
| 698 698 | 698 719 | 698 783 |
| 698 818 | 699 188 | 699 193 |
| 699 234 | 699 241 | 699 280 |
| 699 288 | 699 289 | 699 291 |
| 699 650 | 699 654 | 699 722 |
| 699 780 |         |         |

## CZ - République tchèque / Czech Republic

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 693 626 | 693 627 | 693 628 |
| 693 631 | 693 679 | 693 685 |
| 693 811 | 693 827 | 693 862 |
| 693 863 | 693 926 | 693 943 |
| 693 957 | 694 045 |         |

## DE - Allemagne / Germany

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 650 322 | 694 494 | 694 511 |
| 694 725 | 695 984 | 696 271 |

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 696 483 | 696 570 | 696 835 |
| 696 848 | 698 399 | 699 183 |
| 699 397 | 699 415 | 699 420 |
| 699 529 | 699 532 | 699 662 |
| 699 743 | 699 786 | 699 788 |
| 699 794 | 699 811 | 699 898 |
| 699 980 | 699 986 | 699 995 |
| 700 018 | 700 112 | 700 174 |
| 700 274 | 700 280 | 700 284 |
| 700 294 | 700 296 | 700 302 |
| 700 305 | 700 315 | 700 334 |
| 700 335 | 700 376 | 700 400 |
| 700 413 | 700 437 | 700 514 |
| 700 580 | 700 754 | 700 756 |
| 700 757 | 700 862 | 700 865 |
| 700 868 | 700 891 | 700 979 |
| 700 989 | 701 162 | 701 170 |
| 701 200 | 701 264 | 701 594 |
| 701 691 | 701 828 | 701 871 |
| 701 881 | 701 903 | 701 933 |
| 701 970 | 701 979 | 702 091 |
| 702 240 | 702 548 | 702 798 |
| 702 811 | 702 838 | 702 883 |
| 702 924 | 702 939 | 703 007 |
| 703 098 | 703 141 | 703 184 |
| 703 185 | 703 188 | 703 196 |
| 703 201 | 703 231 | 703 331 |
| 703 374 | 703 383 | 703 384 |
| 703 444 | 703 454 | 703 460 |
| 703 496 | 703 591 | 703 686 |
| 703 764 | 704 111 | 704 283 |
| 704 330 | 704 352 | 704 514 |
| 704 703 | 704 716 | 704 807 |
| 704 838 | 705 007 | 705 011 |

## DK - Danemark / Denmark

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 463 271 | 551 748 | 607 833 |
| 648 266 | 691 832 | 692 035 |
| 692 068 | 693 172 | 693 206 |
| 693 376 | 693 390 | 694 140 |
| 694 224 | 694 287 | 694 324 |
| 694 512 | 694 913 | 695 106 |
| 695 390 | 696 275 | 696 379 |
| 696 428 | 696 437 | 696 438 |
| 697 135 | 697 648 | 697 731 |
| 697 732 |         |         |

## EG - Égypte / Egypt

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 696 294 | 696 344 | 696 345 |
| 696 623 | 700 862 | 701 111 |
| 701 679 | 705 861 | 705 861 |

## ES - Espagne / Spain

|           |           |         |
|-----------|-----------|---------|
| R 331 475 | R 434 199 | 456 381 |
| 521 392   | R 526 954 | 595 986 |
| 608 616   | 615 901   | 617 372 |
| 642 267   | 644 310   | 651 901 |
| 659 037   | 678 904   | 679 482 |
| 682 209   | 682 675   | 685 870 |
| 685 958   | 692 878   | 693 116 |
| 695 499   | 695 905   | 695 995 |
| 696 054   | 696 067   | 696 079 |
| 696 100   | 696 103   | 696 108 |
| 696 132   | 696 137   | 696 140 |
| 696 153   | 696 160   | 696 166 |
| 696 176   | 696 179   | 696 188 |

|         |         |         |                                   |           |         |
|---------|---------|---------|-----------------------------------|-----------|---------|
| 696 190 | 696 208 | 696 213 | 699 707                           | 699 720   | 699 724 |
| 696 219 | 696 242 | 696 247 | 699 725                           | 699 729   | 699 730 |
| 696 258 | 696 259 | 696 274 | 699 732                           | 699 734   | 699 736 |
| 696 281 | 696 289 | 696 292 | 699 739                           | 699 742   | 699 743 |
| 696 302 | 696 304 | 696 307 | 699 746                           | 699 757   |         |
| 696 330 | 696 336 | 696 345 |                                   |           |         |
| 696 346 | 696 364 | 696 372 |                                   |           |         |
| 696 380 | 696 389 | 696 427 | FI - Finlande / Finland           |           |         |
| 696 434 | 696 438 | 696 454 | 555 545                           | 623 366   | 688 529 |
| 696 458 | 696 460 | 696 461 | 691 843                           | 693 327   | 693 626 |
| 696 536 | 696 581 | 696 584 | 693 627                           | 693 628   | 693 738 |
| 696 593 | 696 615 | 696 616 | 693 781                           | 694 070   | 694 071 |
| 696 623 | 696 624 | 696 631 | 694 072                           | 694 086   | 694 106 |
| 696 637 | 696 669 | 696 751 |                                   |           |         |
| 696 763 | 696 774 | 696 797 | FR - France / France              |           |         |
| 696 800 | 696 812 | 696 816 | 707 657                           | 708 223   | 708 236 |
| 696 817 | 696 823 | 696 830 |                                   |           |         |
| 696 836 | 696 847 | 696 867 | GB - Royaume-Uni / United Kingdom |           |         |
| 696 892 | 696 911 | 696 924 | R 312 163                         | R 354 853 | 465 018 |
| 696 927 | 696 931 | 696 945 | 547 711                           | 553 612   | 573 511 |
| 696 950 | 696 953 | 696 961 | 594 581                           | 597 248   | 603 130 |
| 696 962 | 696 964 | 696 986 | 620 786                           | 632 579   | 642 335 |
| 696 991 | 697 009 | 697 023 | 650 760                           | 673 637   | 687 622 |
| 697 024 | 697 080 | 697 081 | 690 255                           | 697 307   | 698 450 |
| 697 121 | 697 125 | 697 128 | 704 072                           | 705 575   | 705 623 |
| 697 129 | 697 133 | 697 134 | 706 203                           | 706 555   | 706 557 |
| 697 136 | 697 198 | 697 199 | 706 680                           | 706 795   | 706 811 |
| 697 213 | 697 229 | 697 252 | 706 887                           | 706 905   | 707 505 |
| 698 070 | 698 081 | 698 923 | 708 094                           | 708 095   | 708 117 |
| 698 978 | 698 979 | 698 980 | 708 127                           | 708 139   | 708 142 |
| 699 105 | 699 108 | 699 112 | 708 299                           | 708 301   | 708 304 |
| 699 115 | 699 120 | 699 127 | 708 306                           | 708 307   | 708 315 |
| 699 140 | 699 145 | 699 147 | 708 371                           | 708 375   | 708 377 |
| 699 149 | 699 151 | 699 152 | 708 378                           | 708 381   | 708 385 |
| 699 153 | 699 155 | 699 159 | 708 388                           | 708 389   | 708 390 |
| 699 162 | 699 167 | 699 171 | 708 422                           | 708 432   | 708 434 |
| 699 186 | 699 187 | 699 191 | 708 442                           | 708 467   | 708 468 |
| 699 193 | 699 195 | 699 197 | 708 469                           | 708 470   | 708 483 |
| 699 199 | 699 202 | 699 203 | 708 486                           | 708 488   | 708 501 |
| 699 204 | 699 206 | 699 207 | 708 523                           | 708 539   | 708 563 |
| 699 214 | 699 225 | 699 227 | 708 565                           | 708 566   | 708 580 |
| 699 230 | 699 234 | 699 235 | 708 583                           | 708 585   | 708 588 |
| 699 241 | 699 244 | 699 247 | 708 626                           | 708 665   | 708 675 |
| 699 249 | 699 250 | 699 252 | 708 680                           | 708 697   | 708 700 |
| 699 253 | 699 275 | 699 278 | 708 708                           | 708 715   | 708 720 |
| 699 280 | 699 291 | 699 292 | 708 727                           | 708 728   | 708 732 |
| 699 293 | 699 323 | 699 338 | 708 739                           | 708 741   | 708 769 |
| 699 339 | 699 341 | 699 342 | 708 780                           | 708 781   | 708 803 |
| 699 343 | 699 344 | 699 347 | 708 806                           | 708 879   | 708 909 |
| 699 349 | 699 350 | 699 363 | 708 923                           | 708 951   | 708 955 |
| 699 364 | 699 365 | 699 374 | 708 956                           | 708 969   | 708 988 |
| 699 399 | 699 400 | 699 402 | 708 990                           | 708 996   | 709 222 |
| 699 415 | 699 423 | 699 428 | 710 635                           | 710 653   | 710 668 |
| 699 431 | 699 434 | 699 443 | 710 677                           | 710 678   | 710 882 |
| 699 449 | 699 450 | 699 452 | 710 884                           | 710 893   | 710 894 |
| 699 458 | 699 459 | 699 466 | 711 163                           |           |         |
| 699 471 | 699 475 | 699 482 |                                   |           |         |
| 699 483 | 699 497 | 699 498 | HR - Croatie / Croatia            |           |         |
| 699 501 | 699 504 | 699 505 | 659 769                           |           |         |
| 699 510 | 699 514 | 699 515 |                                   |           |         |
| 699 519 | 699 520 | 699 525 | HU - Hongrie / Hungary            |           |         |
| 699 527 | 699 529 | 699 532 | 591 947                           | 692 338   | 694 532 |
| 699 535 | 699 538 | 699 539 | 694 570                           | 694 571   | 694 617 |
| 699 549 | 699 554 | 699 568 | 694 683                           | 694 741   |         |
| 699 570 | 699 573 | 699 580 |                                   |           |         |
| 699 587 | 699 592 | 699 593 |                                   |           |         |
| 699 596 | 699 597 | 699 600 |                                   |           |         |
| 699 654 | 699 656 | 699 660 |                                   |           |         |
| 699 664 | 699 665 | 699 666 |                                   |           |         |
| 699 672 | 699 675 | 699 677 |                                   |           |         |
| 699 678 | 699 680 | 699 682 | IS - Islande / Iceland            |           |         |
| 699 683 | 699 686 | 699 689 | 703 176                           | 703 915   | 703 929 |
| 699 690 | 699 702 | 699 704 | 707 517                           |           |         |

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

695 719

**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

|           |         |         |
|-----------|---------|---------|
| R 351 800 | 586 532 | 658 990 |
| 693 626   | 693 627 | 693 628 |
| 693 744   | 693 957 | 693 991 |
| 693 994   | 694 189 | 694 190 |
| 707 624   |         |         |

**LT - Lituanie / Lithuania**

705 378 705 685

**LV - Lettonie / Latvia**

|           |         |         |
|-----------|---------|---------|
| R 412 860 | 693 626 | 693 627 |
| 696 296   | 705 404 | 706 519 |

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

|           |         |         |
|-----------|---------|---------|
| R 341 164 | 693 369 | 693 545 |
| 693 546   | 693 548 | 693 552 |
| 693 573   | 694 277 |         |

**NO - Norvège / Norway**

|            |            |           |
|------------|------------|-----------|
| 2R 154 296 | 2R 216 041 | R 246 542 |
| 473 533    | 515 159    | 539 861   |
| 572 070    | 590 261    | 599 256   |
| 604 245    | 607 833    | 610 347   |
| 611 691    | 622 002    | 623 366   |
| 624 682    | 627 350    | 639 381   |
| 648 266    | 648 693    | 648 982   |
| 651 350    | 654 549    | 657 043   |
| 657 283    | 662 891    | 672 906   |
| 680 339    | 680 542    | 680 946   |
| 681 212    | 687 053    | 687 784   |
| 687 984    | 688 035    | 688 048   |
| 688 133    | 688 143    | 688 424   |
| 688 499    | 688 566    | 688 597   |
| 688 683    | 688 828    | 688 829   |
| 688 892    | 688 904    | 688 906   |
| 688 964    | 688 990    | 689 008   |
| 689 013    | 689 037    | 689 141   |
| 689 343    | 689 365    | 689 539   |
| 689 585    | 689 589    | 689 660   |
| 689 661    | 689 662    | 689 663   |
| 689 713    | 689 714    | 689 720   |
| 689 743    | 689 760    | 689 816   |
| 689 846    | 689 956    | 690 052   |
| 690 139    | 690 142    | 690 157   |
| 690 166    | 690 320    | 690 324   |
| 690 517    | 690 786    | 690 787   |
| 690 788    | 690 793    | 690 802   |
| 690 810    | 690 903    | 690 952   |
| 691 011    | 691 048    | 691 067   |
| 691 074    | 691 291    | 691 392   |
| 691 396    | 691 470    | 691 478   |
| 691 487    | 691 490    | 691 536   |
| 691 616    | 691 994    | 692 028   |
| 692 029    | 692 046    | 692 104   |
| 692 147    | 692 148    | 692 157   |
| 692 158    | 692 160    | 692 162   |
| 692 163    | 692 221    | 692 318   |
| 692 439    | 692 446    | 692 499   |
| 692 511    | 692 512    | 692 513   |
| 692 543    | 692 544    | 692 548   |
| 692 667    | 692 698    | 692 748   |
| 692 904    | 692 941    | 692 953   |
| 692 954    | 692 962    | 692 995   |
| 693 027    | 693 047    | 693 091   |
| 693 113    | 693 116    | 693 129   |

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 693 144 | 693 147 | 693 153 |
| 693 168 | 693 173 | 693 175 |
| 693 246 | 693 318 | 693 498 |
| 693 529 | 693 554 | 693 562 |
| 693 563 | 693 660 | 693 695 |
| 693 748 | 693 826 | 693 827 |
| 693 830 | 693 832 | 693 833 |
| 693 835 | 693 913 | 693 914 |
| 693 915 | 693 948 | 694 007 |
| 694 060 | 694 092 | 694 139 |
| 694 222 | 694 224 | 694 275 |
| 694 281 | 694 286 | 694 344 |
| 694 513 | 694 649 | 694 669 |
| 694 697 | 694 735 | 694 741 |
| 694 808 | 694 818 | 694 824 |
| 694 843 | 694 894 | 694 945 |
| 695 082 | 695 096 | 695 186 |
| 695 247 | 695 289 | 695 341 |
| 695 356 | 695 574 | 695 596 |
| 695 678 | 695 755 | 695 792 |
| 695 819 | 695 907 | 695 960 |
| 696 033 | 696 361 | 696 362 |
| 696 369 | 696 391 | 696 640 |
| 696 807 | 696 847 | 696 849 |
| 696 944 | 696 950 | 696 961 |
| 697 127 | 697 136 | 697 144 |
| 697 171 | 697 192 | 697 199 |
| 697 245 | 697 346 | 697 355 |
| 697 357 | 697 377 | 697 381 |
| 697 524 | 697 535 | 697 540 |
| 697 541 | 697 591 | 697 623 |
| 697 671 | 697 675 | 697 825 |
| 697 847 | 697 875 | 697 912 |
| 697 936 | 697 944 | 697 991 |
| 698 151 | 698 182 | 698 270 |
| 698 273 | 698 360 | 698 387 |
| 698 402 | 698 422 | 698 452 |
| 698 466 | 698 829 | 699 212 |
| 699 213 | 699 248 | 699 456 |
| 699 469 | 699 510 | 699 527 |
| 699 532 | 699 549 | 699 605 |
| 699 638 | 699 719 | 699 741 |
| 700 040 | 700 080 | 700 306 |
| 700 475 | 700 496 | 700 545 |
| 700 547 | 700 671 | 700 688 |
| 700 932 | 700 935 | 700 951 |
| 700 983 | 700 988 | 700 989 |
| 701 004 | 701 013 | 701 215 |
| 701 216 | 701 239 | 701 260 |
| 701 268 | 701 275 | 701 296 |
| 701 297 | 701 362 | 701 363 |
| 701 364 | 701 377 | 701 380 |
| 701 412 | 701 465 | 701 603 |
| 701 985 | 702 033 | 702 484 |
| 702 514 | 702 538 | 702 569 |
| 702 598 | 702 616 | 702 631 |
| 702 874 |         |         |

**PL - Pologne / Poland**

|           |         |         |
|-----------|---------|---------|
| R 394 723 | 548 592 | 551 654 |
| 693 008   | 693 008 | 693 277 |
| 693 281   | 693 324 | 693 353 |
| 693 358   | 693 369 | 693 414 |
| 693 417   | 693 437 | 693 445 |
| 693 455   | 693 481 | 693 491 |
| 693 508   | 693 520 | 693 535 |
| 693 546   | 693 583 | 693 593 |
| 693 605   | 693 622 | 693 628 |
| 693 631   | 693 739 | 693 768 |
| 693 863   | 693 874 | 693 876 |
| 693 880   | 693 902 | 693 929 |
| 694 032   | 694 106 | 694 214 |



|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 694 234 | 694 287 | 694 329 |
| 694 343 | 694 344 | 694 373 |
| 694 387 | 694 406 | 694 418 |
| 694 513 |         |         |

**PT - Portugal / Portugal**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 694 008 | 694 009 | 694 010 |
| 694 011 |         |         |

**RO - Roumanie / Romania**

|           |         |           |
|-----------|---------|-----------|
| R 351 800 | 448 210 | R 520 821 |
| 552 615   | 556 088 | 593 195   |
| 648 654   | 694 068 | 694 136   |
| 694 165   | 694 216 | 694 217   |
| 694 288   | 694 356 | 694 373   |
| 694 461   | 694 512 | 694 564   |
| 694 617   | 694 666 |           |

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

|            |            |              |
|------------|------------|--------------|
| 2R 164 761 | 2R 204 214 | 2R 217 738 A |
| R 322 015  | R 378 059  | R 439 133    |
| 526 763    | 611 279    | 663 611      |
| 694 761    | 694 784    | 694 809      |
| 694 812    | 694 826    | 694 827      |
| 694 836    | 694 843    | 694 856      |
| 694 894    | 694 902    | 694 905      |
| 694 914    | 694 944    | 694 982      |
| 695 021    | 695 031    | 695 034      |
| 695 035    | 695 060    | 695 065      |
| 695 068    | 695 072    | 695 088      |
| 695 115    | 695 192    | 695 197      |
| 695 231    | 695 556    | 695 557      |
| 695 723    | 695 740    | 695 746      |
| 695 756    | 695 764    | 695 768      |
| 695 800    | 695 827    | 695 838      |
| 695 850    | 695 870    | 695 871      |
| 695 872    | 695 899    |              |

**SE - Suède / Sweden**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 496 628 | 581 166 | 581 266 |
| 629 022 | 656 943 | 685 292 |
| 685 322 | 685 323 | 687 243 |
| 690 224 | 690 255 | 690 262 |
| 690 263 | 690 268 | 690 324 |
| 690 332 | 690 346 | 690 399 |
| 690 401 | 690 408 | 690 439 |
| 690 441 | 690 442 | 690 484 |
| 690 517 | 690 523 | 690 560 |
| 690 572 | 690 573 | 690 587 |
| 690 601 |         |         |

**SK - Slovaquie / Slovakia**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 693 914 | 693 915 | 693 916 |
|---------|---------|---------|

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 693 062 | 693 369 | 693 552 |
| 693 912 |         |         |

**TR - Turquie / Turkey**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 708 238 | 708 434 | 708 442 |
| 708 469 | 708 886 | 709 800 |
| 709 900 |         |         |

**UA - Ukraine / Ukraine**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 586 532 | 693 376 | 693 406 |
| 693 411 | 693 455 | 693 535 |
| 693 545 | 693 546 | 693 573 |

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 693 628 | 693 681 | 693 714 |
| 693 718 | 693 827 | 693 870 |
| 693 874 | 693 912 | 693 922 |
| 693 957 | 693 974 | 694 001 |

**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**

|         |         |
|---------|---------|
| 695 666 | 696 137 |
|---------|---------|

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 693 372 | 693 483 | 693 546 |
| 693 552 | 693 823 |         |

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 693 281 | 693 286 | 693 353 |
| 693 475 | 693 476 | 693 546 |
| 693 552 | 693 573 | 693 617 |
| 693 874 | 693 957 | 694 012 |
| 694 136 | 694 295 | 694 387 |
| 694 408 | 694 409 | 694 570 |
| 694 571 | 694 617 | 694 636 |
| 694 856 | 694 904 | 694 905 |
| 695 020 | 695 067 | 695 192 |
| 695 325 | 695 620 | 696 071 |

**Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.****AM - Arménie / Armenia**

**479 000** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*

**692 755**

A supprimer de la liste:

30 Extraits de café, succédanés du café.

**696 752** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

**2R169 469** - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

**694 711** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**698 501** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

41 Formation notamment dans le domaine de la santé.

41 *Training particularly relating to health matters.*

**698 836** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**698 903** - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

**698 918** - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

**698 975** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**699 174**

A supprimer de la liste:

3 Savons; cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires.

**699 344**

A supprimer de la liste:

11 Installations d'éclairage.

**BX - Benelux / Benelux**

**704 292**

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Moutardes.

30 *Mustard.*

**704 315**

Liste limitée à / *List limited to:*

- 30 Sel; poivre.
- 30 Salt; pepper.

**706 801** - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30.

**BY - Bélarus / Belarus**

**497 354** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

A supprimer de la liste:

- 12 Automobiles, camions, autobus, véhicules et véhicules automobiles.

**695 959** - Refusé pour tous les produits de la classe 2. / *Refusal for all goods in class 2.*

**696 228**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 30 Chewing gum, sucreries, thé, café, pâtisserie et confiserie.
- 30 Chewing gum, sweetmeats, tea, coffee, pastry and confectionery.

**696 242**

A supprimer de la liste:

- 16 Papier hygiénique, mouchoirs en papier, rouleaux de papier cuisine, serviettes en papier, serviettes cosmétiques.

**696 339**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.
- 3 Soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

**696 343**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Appareils photographiques.
- 9 Photographic cameras.

**696 421** - Refusé pour tous les produits de la classe 9 sauf supports de données magnétiques et ordinateurs et leurs périphériques. / *Refusal for all goods in class 9 excepting magnetic data media and computers and peripheral equipment thereof.*

**696 471** - Refusé pour tous les produits des classes 5, 29 et 30.

A supprimer de la liste:

- 31 Fruits et légumes frais, aliments pour les animaux.
- 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; poudres et préparation pour la confection de boissons de cappuccino, cacao, chocolat, café et de thé.

**CH - Suisse / Switzerland****693 317**

Liste limitée à / *List limited to:*

- 5 Produits diététiques à usage médical à base d'acides aminés.
- 5 Dietetic products for medical use made using amino acids.

**693 482**

Liste limitée à:

- 29 Salami provenant de Hongrie.

**693 534** - Admis pour tous les produits de la classe 16, tous ces produits étant de provenance allemande; admis pour tous les services des classes 39 et 41.

**693 548**

Liste limitée à:

- 34 Tabac manufacturé avec filtre.

**693 558** - Admis pour tous les produits et services des classes 5, 10 et 42; admis pour tous les produits de la classe 3, tous ces produits étant biologiques. / *Accepted for all goods and services in classes 5, 10 and 42; accepted for all goods in class 3, all these goods being biological.*

**693 560** - Admis pour tous les produits des classes 9, 16, 18, 25, 28 et 32; tous ces produits étant de provenance allemande; admis pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Accepted for all goods in classes 9, 16, 18, 25, 28 and 32; all the goods are of German origin; accepted for all services in classes 35, 38 and 42.*

**693 567** - Admis pour tous les produits des classes 6, 9, 14, 16, 18 et 25; tous ces produits étant de provenance italienne.

**693 573**

Liste limitée à:

- 25 Chaussures.

**693 575** - Admis pour tous les produits de la classe 25.

Liste limitée à:

- 28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël.

**693 605**

Liste limitée à:

- 12 Pneumatiques écologiques.

**693 617** - Admis pour tous les produits de la classe 25; tous ces produits étant de provenance française.

**693 619** - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 41.

Liste limitée à:

- 25 Chaussures et bottes, y compris chaussures et bottes de sport et de loisir.

**693 638** - Admis pour tous les produits des classes 1 et 2; tous ces produits contenant ou à base de quartz; admis pour tous les produits de la classe 19.

**693 643** - Admis pour tous les produits de la classe 16; tous ces produits étant de provenance européenne; admis pour tous les services des classes 35 et 39.

**693 659**

Liste limitée à:

- 30 Glaces comestibles contenant des noisettes.

**693 663** - Admis pour tous les produits et services des classes 8 et 35.

Liste limitée à:

- 16 Papier non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

**693 676** - Admis pour tous les produits des classes 1 et 5; tous ces produits contenant ou à base de gaz.

**701 556** - Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*

**703 552**

A supprimer de la liste:

- 3 Lotions après rasage, produits pour les soins de la chevelure, parfums.

**CN - Chine / China****552 160**

Liste limitée à:

- 30 Sucre, levure, poudre pour faire lever.

**572 859** - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 12.

**572 859** - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 12.

**663 090** - Refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Refusal for all goods in class 10.*

**698 168** - Refusé pour tous les services de la classe 39.

**698 208** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**698 216**

A supprimer de la liste:

39 Organisation de voyages.

**698 254**

A supprimer de la liste:

14 Horlogerie.

**698 281**

Liste limitée à:

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

**698 697**

A supprimer de la liste:

25 Souliers, bottes et pantoufles.

**698 795** - Refusé pour tous les produits de la classe 25 à l'exception des foulards, cravates, bas, mi-bas et chaussettes, maillots de bain, ceintures pour l'habillement, chapeaux pour hommes, femmes et enfants.

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour nettoyer, dégraisser.

**699 175**

A supprimer de la liste:

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, non compris dans d'autres classes.

**699 187**

A supprimer de la liste:

3 Shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux.

**699 223** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

## **CZ - République tchèque / Czech Republic**

**693 658**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Bijouterie.

28 Jeux, jouets.

30 Confiserie.

14 Jewelry.

28 Games, toys.

30 Confectionery.

**693 770** - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 31. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 31.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Adhésifs pour la papeterie ou le ménage.

16 Adhesives for stationery or household purposes.

**693 805** - Refusé pour tous les produits des classes 8 et 11.

**693 901** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 14, 16, 25, 28, 32, 36 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 14, 16, 25, 28, 32, 36 and 38.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

41 Organisation d'événements et activités sportives.

41 Organization of sporting events and activities.

**693 956** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**694 044** - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 11, 18, 20, 24, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 3, 11, 18, 20, 24, 41 and 42.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

21 Ustensiles (compris dans cette classe) et récipients pour le ménage, la cuisine et l'hôtellerie (ni en métaux précieux, ni en plaqué), produits en verre, en porcelaine et en faïence pour le ménage, la cuisine et l'hôtellerie, y compris vaisselle de table, non en métaux précieux, gamelles et batteries de cuisine, brocs, non en métaux précieux, verres, chopes à bière, poêles à frire, corbeilles à pain, beurriers, coquetiers,

salières et poivrières, gobelets pour le brossage des dents et porte-savons, vases, non en métaux précieux, chandeliers, non en métaux précieux, planches en bois pour le ménage, la cuisine et l'hôtellerie; seaux; balais, brosses et instruments de nettoyage, peignes et éponges; objets d'art en verre, en porcelaine et en faïence; gobelets et assiettes en carton; récipients et plateaux de service en aluminium pour le ménage, la cuisine et l'hôtellerie.

22 Filets.

21 *Utensils (included in this class) and receptacles for household use, kitchen use and the hotel industry (neither of precious metals, nor coated therewith), glass, porcelain and earthenware goods for household use, kitchen use and the hotel industry, including tableware, not of precious metals, mess-tins and cooking pot sets, jugs, not of precious metals, drinking glasses, beer mugs, frying pans, bread baskets, butter dishes, egg cups, salt shakers and pepperpots, cups for use when brushing teeth and soap holders, vases, not of precious metals, candlesticks, not of precious metals, wooden boards for household use, kitchen use and the hotel industry; buckets; brooms, brushes and cleaning instruments, combs and sponges; artwork made of glass, porcelain and earthenware; cardboard plates and cups; serving containers and trays made of aluminum for household use, kitchen use and the hotel industry.*

22 Nets.

**694 052**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils de transfert de données et appareils d'appel.

9 *Data transfer apparatus and call apparatus.*

**694 143** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**694 147** - Refusé pour tous les produits de la classe 33.

A supprimer de la liste:

30 Café, cacao, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, crèmes pour desserts, poudres pour la préparation de pouding et de crèmes produits de chocolat et de sucre.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

## **DE - Allemagne / Germany**

**699 869**

A supprimer de la liste:

29 Conserves.

**700 010** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**700 905**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Huiles essentielles.

3 Essential oils.

**702 511**

A supprimer de la liste:

36 Finances, en particulier fourniture de services financiers pour petites et moyennes entreprises (PME) par un système de financement des ventes, conçu spécialement pour l'obtention d'une liquidité immédiate.

**702 709**

A supprimer de la liste:

9 Cassettes vidéo, films.

**703 493** - Refusé pour tous les services de la classe 40. / *Refusal for all services in class 40.*

**DK - Danemark / Denmark****520 705**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, products for skin hygiene and care.

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits pour l'hygiène et les soins de la peau.***589 238** - Refused for all the goods in classes 9, 18 and 25. / *Refusé pour les produits des classes 9, 18 et 25.***628 988** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.***674 032** - Accepted for all the goods in class 8. / *Admis pour les produits de la classe 8.*List limited to / *Liste limitée à:*

9 Magnetic data carriers, recording disks, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, data processing equipment and computers.

20 Furniture, mirrors, picture frames.

21 Household or kitchen utensils and containers (included in this class, not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials, unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware included in this class.

25 Footwear, headgear.

28 Games and playthings; sporting articles included in this class.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs.

30 Milk-based icecream, ice.

39 Travel arrangement.

9 *Supports de données magnétiques, disques vierges, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, matériel informatique et ordinateurs.*20 *Meubles, miroirs, cadres.*21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe), ni en métaux précieux, ni en plaqué; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinces); matériaux pour la brosse, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).*25 *Chaussures, chapellerie.*28 *Jeux et jouets; articles de sport compris dans cette classe.*29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes en conserve, secs et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs.*30 *Glaces comestibles à base de lait, glace réfrigérante.*39 *Organisation de voyages.***681 799** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.***681 849** - Refused for all the goods and services in classes 1, 9 and 41. / *Refusé pour les produits et services des classes 1, 9 et 41.***691 937** - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.***692 727** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Dietetic substances adapted for medical use.

5 *Substances diététiques à usage médical.***692 728** - Refused for all the goods in class 10. / *Refusé pour les produits de la classe 10.***692 888** - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.***692 985**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Other chemical compounds and types of organic matter for surgical purposes.

5 *Autres composés chimiques et matières organiques à usage chirurgical.***693 168**List limited to / *Liste limitée à:*

3 Hair lotion.

3 *Lotion capillaire.***693 295**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables, jellies for food and jams, pickles.

29 *Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées comestibles et confitures, pickles.***693 318**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Shoes.

25 *Chaussures.***693 321**List limited to / *Liste limitée à:*

28 Games, playthings.

28 *Jeux, jouets.***693 458**List limited to / *Liste limitée à:*

29 Eggs, cheese, milk and dairy products; edible oils and fats.

29 *Oeufs, fromage, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.***693 472** - Accepted for all the goods in class 8. / *Admis pour les produits de la classe 8.***693 586** - Accepted for all the goods in class 25. / *Admis pour les produits de la classe 25.***693 594**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

6 Fittings, flanges.

11 Water supply and sanitary systems, water pipe systems.

19 Construction materials.

6 *Garnitures, brides.*11 *Systèmes d'approvisionnement en eau et installations sanitaires, systèmes de canalisations d'eau.*19 *Matériaux de construction.***693 748**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

30 Chocolate and ice cream.

30 *Chocolat et crèmes glacées.***694 056**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Footwear.

25 *Chaussures.***694 813**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

34 Tobacco, tobacco products.

34 *Tabac, produits du tabac.***694 891** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.***695 366**List limited to / *Liste limitée à:*

2 Primer, filler, (putty) oil cement and spackling compounds for painting and surface coating purposes, hardener and diluents.

2 *Apprêts, mastic, mastic à l'huile (pâte) et plâtres de rebouchage pour la peinture et l'enduction de surfaces, durcisseurs et diluants.***696 390** - Refused for all the goods in classes 25 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 25 et 28.*

**697 128** - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 11 Electric coffee and espresso machines.
- 30 Coffee extracts and tea extracts.
- 11 *Machines électriques à café et à espresso.*
- 30 *Extraits de café et de thé.*

**697 320** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

#### **ES - Espagne / Spain**

**474 619** - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 25 and 28.*

**488 534** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**672 293** - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

**696 052** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**696 057** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

**696 060** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**696 164** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

**696 175** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**696 181** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**696 341** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 5. / *Refusal for all goods in classes 1 and 5.*

**696 379** - Refusé pour tous les produits et services des classes 19 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 19 and 37.*

**696 393** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**696 404** - Refusé pour tous les produits des classes 31 et 32.

**696 611** - Refusé pour tous les produits de la classe 24.

**696 710** - Refusé pour tous les produits de la classe 8.

**696 712** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**696 796** - Refusé pour tous les produits des classes 6, 17 et 20. / *Refusal for all goods in classes 6, 17 and 20.*

**696 981** - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 25.

**697 044** - Refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Refusal for all services in classes 35 and 42.*

**699 407** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**699 432** - Refusé pour tous les services des classes 36 et 38. / *Refusal for all services in classes 36 and 38.*

**699 457** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**699 465** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**699 468** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**699 478** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

#### **FI - Finlande / Finland**

**537 376** - Refused for all the goods in classes 6, 9, 11, 19 and 20. / *Refusé pour les produits des classes 6, 9, 11, 19 et 20.*

**671 220** - Refused for all the goods and services in classes 9 and 38. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 38.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 35 Advertizing.
- 36 Services relating to insurance underwriting.
- 35 *Publicité.*
- 36 *Services se rapportant aux assurances.*

**672 500** - Refused for all the goods in class 28. / *Refusé pour les produits de la classe 28.*

**684 498** - Refused for all the goods in classes 9 and 16. / *Refusé pour les produits des classes 9 et 16.*

**690 270** - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

**690 573** - Refused for all the services in classes 35 and 41. / *Refusé pour les services des classes 35 et 41.*

**690 680**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 6 Metal pipes.
- 11 Construction materials (non-metal), blocking materials, in particular adjustable blocking materials.

6 *Tubes métalliques.*

11 *Matériaux de construction (non métalliques), matériaux de blocage, en particulier matériaux de blocage réglables.*

**691 078** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

**691 097** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

**691 565** - Refused for all the goods in classes 3, 25 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 3, 25 et 28.*

**691 820** - Refused for all the goods in classes 8, 9, 14, 18, 21, 24 and 25. / *Refusé pour les produits des classes 8, 9, 14, 18, 21, 24 et 25.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 28 Doll's clothes and accessories.
- 28 *Vêtements et accessoires de poupées.*

**693 454**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 9 Magnetic data carriers, recording discs.
- 9 *Supports de données magnétiques, disques vierges.*

**693 658** - Refused for all the goods in classes 9, 28 and 30. / *Refusé pour les produits des classes 9, 28 et 30.*

**693 782** - Refused for all the goods in classes 1 and 19. / *Refusé pour les produits des classes 1 et 19.*

**693 785** - Refused for all the goods in class 19. / *Refusé pour les produits de la classe 19.*

**694 023** - Refused for the goods in classes 7 and 9. / *Refusé pour les produits des classes 7 et 9.*

**694 136**

List limited to / *Liste limitée à:*

- 9 Surgical, medical, dental and veterinary instruments.
- 10 Artificial limbs, eyes and teeth.
- 9 *Instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.*
- 10 *Membres, yeux et dents artificiels.*

#### **FR - France / France**

**684 514**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Aliments pour bébés.
- 29 Lait et produits laitiers.
- 30 Café, cacao, glaces comestibles.
- 5 *Baby food.*
- 29 *Milk and dairy products.*
- 30 *Coffee, cocoa, edible ice.*

**706 189**

A supprimer de la liste:

- 11 Machines à café de type "espresso" cafetières électriques.
- 21 Objets en verre, porcelaine et faïence pour la maison, la cuisine et les restaurants/café; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine.

30 Café en particulier café de type "espresso", café instantané et café au malt, cacao, thé, sucre, riz, moutarde, poivre, sauces, vinaigre, condiments, boissons à base de cacao, biscuits, pain, biscuiterie fine, pâtes, nouilles, pizzas, pâtisserie, glace alimentaire, confiseries, à savoir bonbons, chocolat, pralines, gommes à mâcher, gommes de fruits, réglisse, pâte d'amande, confiserie pralinée au chocolat, choux (pâtisserie), biscuits à apéritifs composés essentiellement de farine, de sel et de condiments, sauces aux fruits.

32 Boissons non alcoolisées.

42 Restauration.

#### 706 917

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Produits en cuir, en particulier courroies, sacs, étuis (compris dans cette classe), ainsi que petits articles en cuir, en particulier bourses, portefeuilles, étuis à clefs, parapluies.

18 *Leather products, particularly straps, bags, cases (included in this class), as well as small leather articles, in particular purses, pocket wallets, key cases, umbrellas.*

#### 707 320

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, tee-shirts, chandails, vestes, bonnets.

25 *Clothing, footwear, headgear, tee-shirts, sweaters, jackets, knitted caps.*

#### GB - Royaume-Uni / United Kingdom

##### 598 260

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Metal fences, welded netting; wire netting.

6 *Clôtures en métal, grillages soudés; treillis métalliques.*

**618 190** - Accepted for all the goods and services in classes 9, 16 and 35; accepted for all the services in classes 37, 41 and 42 minus the terms highlighted. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 16 et 35; admis pour tous les services en classes 37, 41 et 42 à l'exception des termes mis en évidence.*

**656 289** - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, namely microprocessor-controlled devices; monitoring (checking) apparatus and instruments, data processing equipment and computers, hardware and software, including operating systems as well as peripheral apparatus and equipment; components, replacement parts and accessories such as wires and connections, for all the above goods.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, notamment dispositifs commandés par micro-processeur; appareils et instruments de contrôle (de vérification), matériel informatique et ordinateurs, matériel informatique (hardware) et logiciels (software), y compris systèmes d'exploitation ainsi qu'appareils et instruments périphériques; composants, pièces et accessoires de rechange tels que fils et raccords, pour tous les produits précités.*

#### 675 250

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Business management; business administration; import-export agencies; sales promotion; organisational and business consultancy; industrial or commercial management assistance.

36 Financing services including financing of credit facilities, offsetting transaction trading, commercial transactions, financial operations and transactions; financial consultancy; fund investments.

39 Logistics services relating to transport of goods and raw materials; transportation of goods by ship, plane, motor vehicle, train; shipping and air transport; shipping and air freight services; freight forwarding; loading and unloading of goods;

chartering of ships and aircraft; freightage; transport by ship and operating ships; packaging and storage of goods; delivery of goods; warehousing; packing of goods; storage; rental of warehouses and warehouse containers.

40 Metal casting, metal plating, metal tempering, metal treating, particularly manufacturing steel for third parties in compliance with their specifications, including converting steel blocks into plates and sheets; millworking.

42 Assistance and professional consultancy in technology, production, distribution and sale of goods, particularly in connection with the iron and steel industry; engineering; study, organisation, administration and handling of technical projects, particularly relating to the iron and steel industry; consultancy in construction; consultancy and drawing up of building plans.

35 *Gestion d'entreprise; administration commerciale; agences d'import-export; promotion des ventes; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles.*

36 *Services de financement notamment financement de crédits, commerce par opérations compensées, transactions commerciales, opérations et transactions financières; consultation en matière financière; placement de fonds.*

39 *Services de logistique en matière de transport de marchandises et de matières premières; transport de marchandises par bateau, avion, véhicule à moteur, train; transports maritimes et aériens; services de frêt maritimes et aériens; services d'expédition; chargement et déchargement de marchandises; location de navires et d'avions; service d'affrètement; transport par navires et exploitation de navires; emballage et stockage de marchandises; livraison de marchandises; entreposage; empaquetage de marchandises; stockage; location d'entrepôts et de conteneurs d'entrepôts.*

40 *Coulage des métaux, placage des métaux, trempe des métaux, traitement des métaux, notamment fabrication d'acier pour des tiers conformément à leurs spécifications, en particulier transformation de blocs d'acier en plaques et tôles; fraisage.*

42 *Assistance et conseil professionnel en matière de technologie, production, distribution et vente de marchandises, notamment en rapport avec l'industrie sidérurgique; ingénierie; étude, organisation, administration et gestion de projets techniques, notamment en ce qui concerne l'industrie sidérurgique; conseil en construction; conseil et élaboration de plans de construction.*

**692 840** - Accepted for all the goods and services in classes 9, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 35, 38 et 42.*

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Cultural activities.

41 *Activités culturelles.*

**695 615** - Accepted for all the goods and services in classes 5 and 39. / *Admis pour les produits et services des classes 5 et 39.*

**699 308** - Accepted for all the goods in classes 3, 5 and 16. / *Admis pour les produits des classes 3, 5 et 16.*

List limited to / *Liste limitée à:*

39 Distribution and warehousing.

39 *Distribution et entreposage.*

#### 702 934

List limited to / *Liste limitée à:*

39 Warehousing; maritime agencies, freightage, forwarding, loading and unloading of ships, transport of passengers and luggage forwarding; ship brokerage, especially commission-agency of all kinds; transport brokerage.

39 *Entrepôt; agences maritimes, affrètement, expédition, chargement et déchargement de navires, transport de passagers et expédition de bagages; courtage maritime, notamment commissionnaires en tous genres; courtage de transport.*

**705 108** - Accepted for all the goods in class 14. / *Admis pour les produits de la classe 14.*

**705 603** - Accepted for all the goods and services in classes 1, 5, 9, 39 and 40; accepted for all the services in class 35 minus the term "mediation services in the field of sales and purchases"; class 37 for the term "joinery" only; class 42 minus the terms "machinery and installation projects, particularly mechanically operated machines and technological installations". / *Admis pour les produits et services des classes 1, 5, 9, 39 et 40; admis pour les services de la classe 35 à l'exception des termes "services de médiation en matière de ventes et d'achats"; classe 37 pour le terme "menuiserie" uniquement; classe 42 à l'exception des termes "projets de machines et d'installations, notamment machines et installations technologiques à commande mécanique".*

**706 135** - Accepted for all the services in classes 35 and 42. / *Admis pour tous les services en classes 35 et 42.*

**706 211** - Accepted for all the goods in class 16. / *Admis pour les produits de la classe 16.*

**706 973**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Telecommunication systems and equipment; systems and equipment for recording, transmitting, storing, processing, and/or reproducing information, namely sound, images, and data; subscriber terminals for use in telecommunication networks, in particular telephones, mobile telephones and accessories therefor, connecting cables, aerials, chargers, power supplies, facsimile adapters and data adapters; photographic, optical, film, measuring, signal, monitoring, transmission and output devices and instruments; devices and instruments for converting image signals into facsimile-compatible signals; devices and instruments for converting facsimile signals into image signals; sound and image recording devices as well as sound and image reproducing devices; devices for converting light into electrical or electronic signals as well as devices for converting electrical or electronic signals into light signals; cameras and video cameras, receivers; cameras (photography), photo elements; photographic apparatus and instruments; video communication equipment, signal remote control unit modems; readers for data processing; optical devices and instruments, optical fibers; apparatus and instruments for signal and data processing and transmission, namely electrical and electronic components and assemblies, printed circuits, semiconductor components, integrated circuits, storage components and microprocessors; data processing units and systems, computers; programs for data processing; electrical devices and systems for radio network planning; transmitters, communication equipment and receivers for telecommunications.

42 Services in the field of data processing, office technology and office management; services requiring telecommunications services for their implementation; recording, transmission, storage, processing, and/or reproduction of information such as sound, image and data acquisition; renting of data processing systems; technical consulting and expert opinions; engineering and planning of devices for telecommunication.

9 *Systèmes et équipements de télécommunications; systèmes et équipements d'enregistrement, de transmission, de stockage, de traitement et/ou de reproduction d'informations, notamment sous forme de sons, d'images et de données; terminaux-postes d'abonnés utilisés au sein de réseaux de télécommunication, notamment téléphones, téléphones portables et leurs accessoires, câbles de connexion, antennes, appareils de recharge, blocs d'alimentation, cartes de télécopie et adaptateurs de canaux de transmission de données; appareils et instruments photographiques et optiques de mesure, de signalisation, de contrôle, de transmission et de sortie pour films; dispositifs et instruments de conversion de signaux images en signaux adaptés à la télécopie; dispositifs et instruments de conversion de signaux adaptés à la télécopie en signaux images; dispositifs d'enregistrement de sons et d'images ainsi que dispositifs de reproduction de sons et d'images; dispositifs de conversion de la lumière en signaux électriques ou électro-*

*ques ainsi que dispositifs de conversion de signaux électriques ou électroniques en signaux lumineux; caméras vidéo et magnétoscopes, récepteurs; appareils photo, accessoires de photographie; appareils et instruments photographiques; équipements de communication vidéo, modems à unités de commande à distance par signaux; lecteurs pour le traitement informatique; instruments et dispositifs optiques, fibres optiques; appareils et instruments de traitement et de transmission de signaux et de données, notamment composants et ensembles de composants électriques et électroniques, circuits imprimés, composants à semi-conducteurs, circuits intégrés, composants de mémoires et microprocesseurs; unités et systèmes de traitement de données, ordinateurs; programmes informatiques; dispositifs et systèmes électriques pour la planification de réseaux radiophoniques; émetteurs, matériel de communication et récepteurs destinés aux télécommunications.*

42 *Services dans le domaine de l'informatique, de la bureautique et la gestion de bureaux; prestations nécessitant un recours à des services de télécommunication; enregistrement, transmission, stockage, traitement et/ou reproduction d'informations telles qu'acquisitions de sons, images et données; location de systèmes informatiques; prestations d'ingénieurs-conseils et expertises; ingénierie et planification de dispositifs de télécommunication.*

Accepted for all the services in classes 35 and 38. / *Admis pour les services des classes 35 et 38.*

**707 117** - Accepted for the goods and services in classes 9, 16, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 38 et 42.*

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Training services in the information technology sector.

41 *Services de formation dans le secteur des technologies de l'information.*

**707 119** - Accepted for all the goods in class 32. / *Admis pour les produits de la classe 32.*

**708 060** - Accepted for all the goods in classes 8 and 14. / *Admis pour les produits des classes 8 et 14.*

**708 141** - Accepted for all the goods in classes 9, 14, 18, 22, 24 et 28. / *Admis pour tous les produits des classes 9, 14, 18, 22, 24 et 28.*

**708 185** - Accepted for all the goods and services in classes 16, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 38 et 42.*

**708 412**

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Rigid, semiflexible and flexible pipes, convoluted and corrugated hoses and bellows, especially for use in installation of petrol stations and plants and in energy, for the transport of fluids as especially gas, water, dangerous matters; fitting and connecting parts for the aforesaid goods; all aforesaid goods of metal and also containing elastomer or plastics.

17 Rigid, semiflexible and flexible pipes, convoluted and corrugated hoses and bellows, especially for use in installation of petrol stations and plants and in energy, for the transport of fluids as especially gas, water, dangerous matters; fitting and connecting parts for the aforesaid goods, all aforesaid goods of elastomer and plastics and also containing metal.

6 *Tubes rigides, semi-flexibles et flexibles, tuyaux et soufflets vrillés et ondulés, notamment destinés à l'installation de stations-service et d'usines et au domaine de l'énergie, pour le transport de fluides comme notamment le gaz, l'eau, les produits dangereux; pièces d'ajustage et de raccord des produits précités; tous les produits précités en métal et également constitués de matériau élastomère ou de matière plastique.*

17 *Tubes rigides, semi-flexibles et flexibles, tuyaux et soufflets vrillés et ondulés, notamment destinés à l'installation de stations-service et d'usines et au domaine de l'énergie, pour le transport de fluides comme notamment le gaz, l'eau, les produits dangereux; pièces d'ajustage et de raccord des produits*

*précités, tous les produits précités en matériau élastomère et en matières plastiques et également constitués de métal.*

**708 422** - Accepted for all the goods in class 31. / *Admis pour les produits de la classe 31.*

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Import and export of fresh vegetables and fruits, in particular mini vegetables, including mini Bell peppers, mini cucumbers, mini carrots as well as seeds, strike cuttings of plants, parts and other similar reproduction material.

42 Increasing, upgrading, growing and selection also by means of substrate, tissue growing and hydro culture of fresh vegetables and fruits, in particular mini vegetables, including mini Bell peppers, mini cucumbers, mini carrots as well as seeds, strike cuttings of plants, parts and other similar reproduction material.

35 *Import-export de fruits et légumes frais, notamment minilégumes, en particulier minipoivrons d'Amérique, miniconcombres, minicarottes ainsi que graines, boutures de plantes, éléments et autres matériaux de reproduction du même type.*

42 *Multiplication, amélioration, production et sélection également à l'aide de substrats, croissance des tissus et hydro-culture de fruits et légumes frais, notamment minilégumes, en particulier minipoivrons d'Amérique, miniconcombres, minicarottes ainsi que graines, boutures de plantes, éléments et autres matériaux de reproduction du même type.*

**708 452** - Accepted for the goods and services in classes 16 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16 et 42.*

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glace alimentaire; miel, sirops de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

**708 453** - Accepted for all the goods in classes 7 and 8. / *Admis pour les produits des classes 7 et 8.*

List limited to / *Liste limitée à:*

40 Treating of material, namely metal treating by abrasion, grinding, sawing, planing, millworking, turning, piercing; metal machining.

40 *Traitement de matériaux, notamment traitement des métaux par abrasion, meulage, sciage, rabotage, fraisage, tournage, perçage; usinage de métaux.*

**708 489** - Accepted for all the goods and services in classes 21 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 21 et 42.*

**708 495** - Accepted for all the services in classes 35 and 39. / *Admis pour les services des classes 35 et 39.*

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Quality control; consultancy in products storage, ordering and delivery planning.

42 *Services de contrôle de la qualité; conseil en matière de stockage, commande et planification de la livraison de produits.*

**708 519** - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard; goods made of cardboard; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing types; printing blocks.

16 *Papier, carton; produits en carton; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

**708 536** - Accepted for all the goods in class 2. / *Admis pour les produits de la classe 2.*

**708 538**

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Insurances; insurance underwriting services; banking; exchange agencies; portfolio management; pledge loans; debt-recovery services; savings banks; issuing of travelers' checks and letters of credit; real estate operations; real estate agencies (sale and rental of business assets and buildings); real estate appraisal; apartment house management.

36 *Assurances; services de souscription de contrats d'assurance; opérations bancaires; agences de change; gestion de portefeuilles; prêts sur gage; recouvrement de créances; caisses d'épargne; émission de chèques de voyage et lettres de crédit; opérations immobilières; agences immobilières (vente et location de fonds de commerces et d'immeubles); estimations immobilières; gérance d'immeubles.*

**708 645** - Accepted for all the goods in class 9 minus the term "electronic appliances and devices". / *Admis pour les produits de la classe 9 à l'exception des termes "appareils et dispositifs électroniques".*

**708 686** - Accepted for all the goods and services in classes 2, 5, 6, 7, 10, 14, 17, 21, 36, 37, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 2, 5, 6, 7, 10, 14, 17, 21, 36, 37, 41 et 42.*

**708 696** - Accepted for all the services in classes 35 and 38. / *Admis pour tous les services en classes 35 et 38.*

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision) apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and/or images; magnetic data carriers, disc-shaped sound carriers; calculators; data processing apparatus and computers; recorded computer programmes; encoded cards; electrical wires, discs and semi-conductors for transmitting computer programmes; telecommunication apparatus, instruments and circuits; hardware and software for telecommunication networks; electric cables and cable systems; optical fibres, optical connection devices, all intended for telecommunication purposes; coded debit cards, credit cards, rechargeable cards and telephone cards; parts and accessories for all aforesaid goods.

16 Paper, cardboard, articles made from cardboard not included in other classes, tapes of paper or cardboard for recording computer programmes; books, brochures and folders, television, cable, radio and satellite guides (printed matter); entertainment guides and reviews (printed matter); photographs, stickers, posters; stationery.

37 Repair, installation and maintenance of telecommunication, broadcasting, receiving, message transmitting and receiving installations (hardware) and apparatus; maintenance and repair of computer (network) hardware; maintenance and repair of data network apparatus; information relating to all aforesaid services.

41 Recording and production of radio, television, video, satellite and cable programmes; television entertainment; presentation, recording and production of live broadcasts; organization, presentation, recording and production of shows, concerts, theatre productions, contests, lectures, seminars, sports activities and events, recitals, debates, public and private meetings other than for commercial or advertising purposes, cultural, sports and/or recreative meetings; rental of cinema films, video recordings, sound recordings and CD-ROMs; pu-



blication of books and manuals, releasing films, video films, audiovisual and sound recordings; providing and disseminating information relating to all aforesaid services.

42 Industrial research; technical project studies; automation services; design of software; software development for electronic data files; computer system analysis; computer programming; acting as an intermediary for the rental of computer hardware and software; rental of access time to computer data banks; design services in the area of artificial intelligence for the benefit of automation; consultancy services in the area of telecommunication; maintenance and updating of computer (network) software; making available of electronic data files and of computer hardware and software required for electronic network services; determination of the adequate capacity of data and telecommunication networks, also by means of modulation and simulation technology; consultancy services relating to the designing and dimensioning of data and telecommunication networks.

9 *Appareils et instruments scientifiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (vérification); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son et/ou d'images; supports de données magnétiques, supports audio en forme de disques; calculatrices; appareils de traitement de données et ordinateurs; programmes informatiques enregistrés; cartes codées; fils électriques, disques et semi-conducteurs pour la transmission de programmes informatiques; appareils, instruments et circuits de télécommunications; matériel et logiciels informatiques destinés aux réseaux de télécommunication; câbles et systèmes de câblage électriques; fibres optiques, dispositifs de raccordement optiques, tous destinés aux télécommunications; cartes de paiement codées, cartes de crédit, cartes rechargeables et cartes téléphoniques; éléments et accessoires pour tous lesdits produits.*

16 *Papier, carton, articles en carton non compris dans d'autres classes, rubans de papier ou de carton pour l'enregistrement de programmes informatiques; livres, brochures et pochettes, guides de programmes de télévision, d'émissions diffusées par câble, de programmes radio et satellite (imprimés); guides et revues de spectacles et de divertissements; photographies, autocollants, affiches; articles de papeterie.*

37 *Réparation, pose et maintenance d'installations et d'appareils de télécommunications, de diffusion, de réception, et de transmission et réception de messages; entretien et réparation d'ordinateurs (réseaux); maintenance et réparation d'appareils de réseaux de données; information se rapportant aux services précités.*

41 *Enregistrement et réalisation de programmes radiophoniques, télévisuels, vidéo, satellite et câblés; divertissements télévisuels; présentation, enregistrement et production d'émissions en direct; organisation, présentation, enregistrement et production de spectacles, concerts, productions théâtrales, concours, conférences, séminaires, activités et événements sportifs, récitals, débats, rencontres publiques et privées autres qu'à des fins commerciales ou publicitaires, rencontres culturelles, sportives et/ou récréatives; location de films cinématographiques, enregistrements vidéo, sonores et de CD-ROM; édition de livres et manuels, mise sur le marché de films, films vidéo, enregistrements acoustiques et audiovisuels; mise à disposition et diffusion d'informations concernant lesdites prestations.*

42 *Recherche industrielle; étude de projets techniques; services d'automatisation; conception de logiciels; développement de logiciels pour fichiers de données électroniques; analyse de systèmes informatiques; programmation informatique; prestations d'intermédiaires pour la location de matériel informatique et de logiciels; location de temps d'accès à des serveurs de banques de données; services de bureaux d'étude dans le domaine de l'intelligence artificielle à des fins d'automatisation; prestation de conseils dans le domaine des télécommunications; maintenance et mise à jour de logiciels informatiques (réseaux); mise à disposition de fichiers de données électroniques, ainsi que de matériel informatique et de logi-*

*ciels nécessaires à l'exploitation de services de réseaux électroniques; détermination de la capacité de mémorisation appropriée de données et de réseaux de télécommunication, également par le biais de méthodes de modulation et de simulation; prestation de conseils relatifs à la conception et au dimensionnement de données et de réseaux de télécommunication.*

**708 719** - Accepted for all the goods and services in classes 9 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 9 et 41.*  
List limited to / *Liste limitée à:*

35 Business consultancy; planing and implementation of projects for modifying the corporate culture, in particular for increasing the innovative capabilities, communication and productivity.

42 Generation, development and renting of software.

35 *Conseil en affaires; planification et mise en oeuvre de projets destinés à modifier la culture d'entreprise, notamment en vue d'accroître la propension à innover, la communication et la productivité.*

42 *Création, conception et location de logiciels.*

**708 723** - Accepted for all the goods in class 11. / *Admis pour les produits de la classe 11.*  
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Transformers, sockets, plugs, connections, commutators, electrical cables and wires.

9 *Transformateurs, prises de courant, fiches, raccordements, commutateurs, câbles et fils électriques.*

**708 726** - Accepted for all the goods and services in classes 16 and 35. / *Admis pour les produits et services des classes 16 et 35.*  
List limited to / *Liste limitée à:*

41 Arranging and conducting of trade fairs and exhibitions for cultural or educational purposes; arranging and conducting of congresses and conferences for cultural and educational purposes.

41 *Organisation et animation de salons professionnels et de foires-expositions à des fins culturelles ou éducatives; organisation et animation de congrès et de conférences à des fins culturelles et éducatives.*

**708 733** - Accepted for all the services in classes 35, 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 38 et 42.*

**708 742** - Accepted for all the goods and services in classes 18 and 38. / *Admis pour les produits et services des classes 18 et 38.*

**708 747** - Accepted for all the services in class 39. / *Admis pour les services de la classe 39.*

**708 765** - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*  
List limited to / *Liste limitée à:*

38 Telecommunications; electronic data transmission; services relating to the transmission of messages from one party to another; rental of telecommunications networks hardware and telecommunication connections.

38 *Télécommunications; transmission électronique de données; services relatifs à la transmission de messages entre usagers; location de matériel informatique pour réseaux de télécommunications et de raccordements pour les télécommunications.*

**708 772** - Accepted for all the goods in class 3. / *Admis pour tous les produits de la classe 3.*

**708 773** - Accepted for all the goods in class 1. / *Admis pour les produits de la classe 1.*

**708 776** - Accepted for all the services in classes 35, 36 and 41. / *Admis pour tous les services des classes 35, 36 et 41.*

**708 816** - Accepted for all the goods in class 1. / *Admis pour les produits de la classe 1.*

**708 819** - Accepted for all the goods but not including any such goods sold in black boxes. / *Admis pour tous les produits à l'exclusion des produits vendus dans des boîtes noires.*

**708 820** - Accepted for all the goods in classes 5 and 21. / *Admis pour les produits des classes 5 et 21.*

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, hygienic paper, hand towels, table napkins, paper tissues; cardboard and cardboard goods, including loose-leaf binders and document files, disposable card board coasters and cardboard or paper boxes (stationery).

16 *Papier, papier hygiénique, essuie-mains, serviettes de table, mouchoirs en papier; carton et produits en carton, notamment classeurs à feuillets mobiles et dossiers, sous-verres en carton jetables et boîtes en carton ou en papier (articles de papeterie).*

**708 918**

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Metal scaffolds and components thereof, included in this class.

19 Non-metal scaffolds and components thereof, included in this class.

36 Services included in this class, namely renting of scaffolds, assembly and disassembly of scaffolds.

6 *Echafaudages métalliques et leurs éléments constitutifs, compris dans cette classe.*

19 *Echafaudages non métalliques et leurs éléments constitutifs, compris dans cette classe.*

36 *Services compris dans cette classe, à savoir location d'échafaudages, montage et démontage d'échafaudages.*

**708 919**

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Metal scaffolds and components thereof, included in this class.

19 Non-metal scaffolds and components thereof, included in this class.

36 Services included in this class, namely renting of scaffolds, assembly and disassembly of scaffolds.

6 *Echafaudages métalliques et leurs éléments constitutifs, compris dans cette classe.*

19 *Echafaudages non métalliques et leurs éléments constitutifs, compris dans cette classe.*

36 *Services compris dans cette classe, à savoir location d'échafaudages, montage et démontage d'échafaudages.*

**708 921**

List limited to / *Liste limitée à:*

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments.

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.*

**708 929**

List limited to / *Liste limitée à:*

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, wicks.

19 Asphalt, pitch and bitumen and tar.

40 Material treatment, in particular treatment of solid, fluid or gaseous hydrocarbons; treatment of mineral oil and chemical preparations, in particular chemical conversions, isolating of ingredients and/or separation of unwanted components.

2 *Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut.*

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris carburant automobile) et matières éclairantes; bougies, mèches.*

19 *Asphalte, poix, bitume et goudron.*

40 *Traitement de matériaux, en particulier traitement des hydrocarbures solides, liquides ou gazeux; traitement de*

*préparations chimiques et d'huiles minérales, notamment conversions chimiques, isolation d'ingrédients et/ou séparation de composants superflus.*

**708 940** - Accepted for all the goods in classe 10, 18, 25 and 28. / *Admis pour tous les produits des classes 10, 18, 25 et 28.*

**708 944** - Accepted for all the services in classes 41 and 42. / *Admis pour tous les services des classes 41 et 42.*

**708 945** - Accepted for the goods and services in classes 9 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 9 et 42.*

**708 953** - Accepted for all the goods in class 31. / *Admis pour les produits de la classe 31.*

**709 055** - Accepted for all the goods and services in classes 12 and 37. / *Admis pour les produits et services des classes 12 et 37.*

#### **HU - Hongrie / Hungary**

**694 383** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**694 449** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**694 466** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

**694 468** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**694 556** - Refusé pour tous les produits de la classe 14.

**694 631** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**694 672** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

#### **KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

**520 705** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**559 121** - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

**693 659** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**693 795** - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

**693 878** - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

**693 955** - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 25.

**694 123** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 16.

**694 142** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 38.*

#### **LV - Lettonie / Latvia**

**693 957**

Admis pour tous les produits des classes 21 et 33, tous ces produits étant d'origine russe. / *Accepted for all goods in classes 21 and 33, all these goods are of Russian origin.*

**696 056**

Liste limitée à:

12 Véhicules automobiles.

**706 273** - Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*

#### **MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

**479 000** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**520 705**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour nettoyer, savons.

3 *Preparations for cleaning, soaps.*

**693 348**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; herbicides, fongicides.

5 *Products for destroying vermin; herbicides, fungicides.*

**693 356** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**693 607** - Refusé pour tous les produits de la classe 36. / *Refusal for all goods in class 36.*

**MK - Ex-République yougoslave de Macédoine /**

**The former Yugoslav Republic of Macedonia**

**696 421** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**NO - Norvège / Norway****R324 249**

List limited to / *Liste limitée à:*

10 Surgical, medical, first aid and orthopedic apparatus and instruments.

10 *Instruments et appareils de chirurgie, de médecine, de secourisme, d'orthopédie.*

**459 307**

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for weed and pest control.

5 *Produits diététiques pour enfants et malades; pansements adhésifs, matériel pour pansements; matériaux d'obturation dentaire et cire dentaire; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.*

**537 376**

List limited to / *Liste limitée à:*

21 Brushes for body and beauty care, cylindrical hair brushes, scraping brushes, nail brushes.

21 *Brosses pour les soins du corps et la beauté, brosses à cheveux cylindriques, brosses à gratter, brosses à ongles.*

**686 941**

List limited to / *Liste limitée à:*

24 Textiles; bed and table covers.

35 Information to customers in connection with sales of personal property, especially via mail order services.

24 *Matières textiles; couvertures de lits et de tables.*

35 *Services d'informations à la clientèle dans le domaine de la vente de biens personnels, notamment par le biais de services par correspondance.*

**687 164**

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for papermaking or printing); printed matter; bookbinding material; photographs; adhesives (adhesive materials) for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters for office use (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus); printing type; printing blocks.

25 Clothing; shoes (except for orthopedic shoes); headwear.

16 *Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits imprimés; articles pour reliures; photographies; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire de bureau (à l'exception du mobilier), matériel pédagogique (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés.*

25 *Vêtements; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.*

**688 352**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic, instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business affairs; collection and provision of data.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

42 Data base services, especially rental of access time to and operation of a data base, projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments d'optique, de signalisation, de commande ou d'instruction (compris dans cette classe); distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique, matériel pédagogique (hormis appareils); articles de papeterie (à l'exception du mobilier).*

35 *Activités publicitaires et commerciales; recueil et mise à disposition de données.*

38 *Services de télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

42 *Services de bases de données, en particulier location de temps d'accès et exploitation d'une base de données, services de projets et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.*

**688 389**

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, except for treatment of antibody deficiency syndrome; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; organisation of fairs and exhibitions, included in this class; temporary assignment of employees; compilation of statistics; book-keeping; auctioneering; business research; marketing; marketing research and market analyses; shop window dressing; management consulting; organisation consulting; business consulting; personnel management consulting; office machine and equipment rental; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties; procurement of contracts for the purchase and sale of goods; distribution of samples; document reproduction; publicity services; broadcast and television advertising; motion picture advertising.

42 Lodging and boarding services; services of chemists; services of an hospital; medical, hygienic and beauty care; services of medical, bacteriological or chemical laboratories; all above mentioned services except for treatment of antibody deficiency syndrome; medical, bacteriological or chemical research; services of opticians; services of physicists; services of interpreters; technical surveys; technical and legal research concerning the protection of industrial property; animal breeding; translation; rental of data processing equipment; rental of automatic vending machines; copyright management and exploitation of industrial property rights; reservation of rooms (in hotels, boarding houses).

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, autres que ceux destinés au traitement de syndromes de déficience en anticorps; substances diététiques à usage médi-*

cal, aliments pour bébés; pansements adhésifs, matériel pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; organisation de foires et salons, compris dans cette classe; services d'agence de travail temporaire; compilation de statistiques; comptabilité; vente aux enchères; recherches sur des entreprises; marketing; études et analyses de marchés; décoration de vitrines; conseil en gestion; conseil en organisation; conseil en affaires; conseil en gestion des ressources humaines; location de machines et de matériel de bureau; négociation et conclusion de transactions commerciales pour des tiers; négociation de contrats pour l'achat et la vente de produits; distribution d'échantillons; reproduction de documents; activités publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; publicité cinématographique.

42 Hébergement et restauration; services de chimistes; services hospitaliers; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services de laboratoires médicaux, bactériologiques ou de chimie; tous les services précités n'étant pas prévus pour le traitement des syndromes de déficits en anticorps; recherches médicales, bactériologiques ou chimiques; services d'ophtalmiciens; services de physiciens; services d'interprètes; expertises techniques; recherches techniques et juridiques en matière de protection de la propriété industrielle; élevage d'animaux; traduction; location de matériel informatique; location d'automates de vente; gérance et exploitation de droits d'auteur en matière de droits de propriété industrielle; réservation de chambres (hôtels, pensions).

#### 688 390

List limited to / Liste limitée à:

37 Construction (building); repair/maintenance of purification plants; installation services for purification plants.

37 Construction (bâtiment); réparation/maintenance d'installations d'épuration; services de mise en place d'installations d'épuration.

#### 688 540

List limited to / Liste limitée à:

4 Petrol.

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods; advertising; radio advertising; television advertising.

4 Essences (carburants).

35 Le regroupement, à l'attention de tiers, d'un ensemble de produits (hormis leur transport), permettant aux clients de les examiner et de les acheter en toute aisance; publicité; publicité radiophonique; publicité télévisée.

#### 688 578

List limited to / Liste limitée à:

39 Storage and distribution of watches.

39 Services d'entreposage et de distribution de montres.

#### 688 583

List limited to / Liste limitée à:

9 Optical apparatus and instruments; objectives.

9 Appareils et instruments d'optique; objectifs.

#### 688 594

List limited to / Liste limitée à:

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, limbs and eyes; suture materials.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, calculatrices, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres et yeux; matériel de suture.

#### 688 668

List limited to / Liste limitée à:

37 Assembly, maintenance and repair of vehicles and apparatus for locomotion by land, particularly rail-mounted vehicles, machines, carriages, streetcars as well as articles for industrial and railway use, with the exception of chock blocks, and other industrial products, electric engines, generators; after-sales services as regards the sale of vehicles and apparatus for locomotion by land, particularly rail-mounted vehicles, machines, carriages, streetcars as well as articles for industrial and railway use and other industrial products, electric engines, generators.

42 Engineering, consulting services as regards the sale of vehicles and apparatus for locomotion by land, particularly rail-mounted vehicles, machines, carriages, streetcars as well as articles for industrial and railway use and other industrial products, electric engines, generators.

37 Assemblage, entretien et réparation de véhicules et appareils de locomotion terrestre, notamment véhicules sur rails, engins, wagons, tramways ainsi qu'articles à usage industriel et ferroviaire, à l'exception des cales de freinage, et autres produits industriels, moteurs électriques, générateurs; services après-vente en matière de vente de véhicules et appareils de locomotion terrestre, notamment véhicules sur rails, engins, wagons, tramways ainsi qu'articles à usage industriel et ferroviaire et autres produits industriels, moteurs électriques, générateurs.

42 Ingénierie, services de conseil en matière de vente de véhicules et appareils de locomotion terrestre, en particulier véhicules sur rails, engins, wagons, tramways ainsi qu'articles à usage industriel et ferroviaire et autres produits industriels, moteurs électriques, générateurs.

#### 689 017

List limited to / Liste limitée à:

29 Meat, fish and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; eggs, cheese and milk; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread and pastry; honey; yeast, baking powder, salt, mustard; vinegar; spices.

29 Viande, poisson et gibier; extraits de viande; fruits et légumes en conserve, secs et cuits; oeufs, fromage et lait; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain et pâtes; miel; levure, poudre à lever, sel, moutarde; vinaigre; épices.

#### 689 503

Delete from list / A supprimer de la liste:

30 Sugar, fruit sugar, invert sugar, grape sugar.

30 Sucre, fructose, sucre inverti, sucre de raisin.

#### 689 555

List limited to / Liste limitée à:

29 Meats, fish, poultry and game; eggs, milk and milk products.

30 Coffee, tea, cocoa, ices, salt, mustard, sauces (condiments), spices.

42 Providing of food and drink; services rendered by following establishments: cafeterias, restaurants, cocktail lounges and steakhouses.

29 *Viandes, poisson, volaille et gibier; oeufs, lait et produits laitiers.*

30 *Café, thé, cacao, glaces, sel, moutarde, sauces (condiments), épices.*

42 *Restauration; services fournis par les établissements suivants: cafétérias, restaurants, bars-salons et grillades-ries.*

#### 689 765

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemical products for industrial use, plastics in the crude state (in the form of powders, granules, chips, dispersions, liquids or pastes); artificial resins and synthetic resins in the crude state; chemical products as auxiliaries for the use in the production and processing of plastics.

17 Plastic materials as semi-manufactures (in the form of boards, tubes, profiles, rods, blocks, sheeting or molded articles).

1 *Produits chimiques à usage industriel, matières plastiques à l'état brut sous forme de poudres, granulés, fragments, dispersions, liquides ou pâtes; résines artificielles et résines synthétiques à l'état brut; produits chimiques utilisés comme agents auxiliaires dans la fabrication et le traitement de matières plastiques.*

17 *Matières plastiques à l'état de produits semi-ouvrés (sous forme de panneaux, tubes, éléments profilés, baguettes, blocs, feuilles ou articles moulés).*

#### 689 900

List limited to / *Liste limitée à:*

28 Ornaments for Christmas trees.

28 *Décorations pour arbres de Noël.*

#### 690 303

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Restaurants (providing foods and drinks).

42 *Restaurants (services de restauration).*

#### 691 313

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys.

34 Tobacco products; cigarette paper, cigarettes tubes with and without filter, cigarette filters; matches.

14 *Métaux précieux et leurs alliages.*

34 *Produits du tabac; papier à cigarettes, tubes à cigarettes avec et sans filtre, filtres de cigarettes; allumettes.*

#### 691 493

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus and systems for controlling, steering and regulating; apparatus and installations for use in data processing.

37 Installation, servicing and repair service in connection with the mentioned products.

9 *Appareils et systèmes de contrôle, de direction et de régulation; appareils et installations destinés au traitement de l'information.*

37 *Services d'installation, d'entretien et de réparation en corrélation avec les produits précités.*

#### 691 566

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Jewellery, precious stones, watches.

18 Trunks and travelling bags, parasols, walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys, gymnastic and sporting articles, included in this class.

14 *Articles de bijouterie, pierres précieuses, montres.*

18 *Malles et sacs de voyage, parasols, cannes.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe.*

#### 691 796

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith included in this class; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printing type; printing blocks.

28 Christmas tree decorations.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

28 *Décorations pour arbres de Noël.*

#### 692 043

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys as well as manufactured or herewith plated goods included in this class; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printing types; printing blocks.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery goods.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, china and earthenware included in this class.

24 Fabrics and textile products included in this class; bed blankets and table covers.

14 *Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

18 *Cuir et imitations cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.*

24 *Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et tapis de table.*

**692 047**

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys as well as manufactured or herewith plated goods included in this class; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Stationery; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; paintbrushes; typewriters; plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printing types; printing blocks.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked and semi-worked glass (except glass used in building); glassware, china and earthenware included in this class.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles included in this class; Christmas tree decorations.

14 *Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.*

16 *Articles de papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; pinceaux; machines à écrire; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.*

28 *Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.*

**692 064**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrotechnical and electrical apparatus and instruments, radio and television apparatus, emitting and receiving apparatus, radios, sound recording and reproducing apparatus as well as installations made up thereof, mobile communication apparatus, in particular car radios and apparatus for navigation purposes and combinations thereof, monitors and other data display apparatus; cassette players for cars, compact disc players for vehicles; apparatus for guidance systems for car drivers, apparatus for road data communications, apparatus and instruments for piloting land vehicles, for transport purposes, for the movement of persons as well as for transporting and conveying goods; chip cards, encoded cards or control statement cards, especially CD-ROMs, all above-mentioned goods being especially designed as digital road maps or for use with systems providing geographical information; accessories, namely car fittings to hold portable radios, car anti-interference aerial systems consisting of electrical components, i.e. capacitors, reactance coils, resistors as well as anti-interference modules made up thereof and intended for car radios, apparatus racks, loudspeakers, turning knobs, view scales, parts of said items.

9 *Appareils et instruments électrotechniques et électriques, appareils de radio et de télévision, appareils d'émission et de réception, postes de t.s.f., appareils d'enregistrement et de reproduction de son ainsi qu'installations composées de ceux-ci, appareils de communication mobile, notamment autoradios et appareils de pilotage ainsi que combinaisons de ceux-ci, moniteurs et autres dispositifs d'affichage de données; lecteurs de cassettes pour voitures, lecteurs de disques compacts pour véhicules; appareils de systèmes de guidage pour conducteurs d'automobiles, appareils de télématique routière, appareils et instruments de pilotage de véhicules terrestres, destinés au transport, destinés au déplacement de personnes*

*ainsi qu'au transport et à l'acheminement de produits; cartes à puce, cartes à code ou cartes contrôleur, notamment CD-ROM, tous les produits précités étant spécialement conçus comme des cartes routières numériques ou destinés à des systèmes d'information géographique; accessoires, à savoir supports d'autos pour radios portatives, antennes antiparasites pour voitures composées de composants électriques, à savoir condensateurs, bobines de réactance, résistances ainsi que modules antiparasites composés de ceux-ci et destinés aux autoradios, bâtis d'appareils, haut-parleurs, boutons tournants, échelles d'affichage, éléments des articles précités.*

**692 200**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing sounds or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.

14 Precious metals and their alloys as well as manufactured or herewith plated goods included in this class; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Stationery; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); plastic materials for packaging (included in this class).

20 Furniture, mirrors, frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and their substitutes or of plastics.

21 Utensils and containers for household or kitchen use (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, china and earthenware included in this class.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, sails, bags (included in this class); padding materials (except for rubber or plastic materials); raw fibrous textiles.

23 Yarns and threads for textile use.

24 Fabrics and textile products included in this class; bed blankets and table covers.

26 Lace trimming and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Rugs, door mats, mats, linoleum and other materials for covering existing floors; non-textile wall hangings.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles included in this class; Christmas tree decorations.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, included in this class; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; animal feed, malt.

32 Beer; mineral and carbonated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate operations.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de reproduction de sons ou*

d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.

16 Articles de papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de ceux-ci ou en matière plastique.

21 Ustensiles et récipients utilisés pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; laine d'acier; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

22 Cordages, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (hormis celles en caoutchouc ou en plastique); fibres textiles brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et tapis de table.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; miel, sirops de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace réfrigérante.

31 Produits et graines agricoles, horticoles et forestiers, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la préparation de boissons.

36 Assurances; transactions financières; opérations bancaires; opérations immobilières.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.

#### 692 424

Delete from list / A supprimer de la liste:

28 Gymnastic and sporting articles.

28 Articles de gymnastique et de sport.

#### 692 547

List limited to / Liste limitée à:

11 Heating installations, air conditioning installations.

11 Installations de chauffage, installations de climatisation.

#### 692 699

List limited to / Liste limitée à:

14 Precious metals and their alloy and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists's materials; paintbrushes; typewri-

ters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printing type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); brush-making materials; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware included in this class.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; matériel de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures d'artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

18 Cuir et imitations cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); matériaux pour la broserie; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

#### 692 933

List limited to / Liste limitée à:

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; polishing, scouring and abrasive preparations; dentifrices.

14 Precious metals and their alloy and manufactured or herewith plated goods included in this class; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery goods.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour polir, récurer et abraser; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.

18 Cuir et imitations cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie

#### 692 935

List limited to / Liste limitée à:

14 Precious metals and their alloy and manufactured or herewith plated goods included in this class; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.

#### 692 960

List limited to / Liste limitée à:

35 Advertising; business management; commercial administration; office work.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate operations.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities.



42 Catering (providing food and drinks); temporary accomodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

36 *Assurances; transactions financières; opérations bancaires; opérations immobilières.*

41 *Enseignement; formation; divertissements; activités sportives et culturelles.*

42 *Services de traiteur (restauration); services de logement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles.*

#### 692 985

List limited to / *Liste limitée à:*

10 Auxiliary products for surgical purposes, namely surgical instruments, endoprostheses and implants.

10 *Produits auxiliaires à usage chirurgical, à savoir instruments chirurgicaux, endoprothèses et implants.*

#### 692 991

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines tools; motors (except engines for land vehicles); coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.

35 Advertising; business management; commercial administration; office work.

7 *Machines-outils; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments pour l'agriculture; couveuses à oeufs.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

#### 693 009

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard and goods made of paper or cardboard, namely towels, table napkins, filter paper, handkerchieves, toilet paper, babies' napkins, packaging containers, small packaging bags, boxes for packaging; bookbinding material, namely wire, cloth and other textile materials for bookbinding; stationery; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; artists' materials, namely articles for drawing, painting and modelling; paintbrushes; typewriters and office requisites, namely non-electrical office equipment and utensils; plastic materials for packaging in the form of envelopes, sachets and films; playing cards; printing types; printing blocks.

38 News and information agencies, radio, television, telegraphic or telephone transmissions, teleprinting, message sending, telegrams, telecommunications, namely worldwide voice communication networks or computer communication networks, except for any other radio relay, cable or satellite networks; communications by computer terminals.

16 *Papier, carton et produits en papier et/ou en carton, notamment essuie-mains, serviettes de table, papiers-filtres, mouchoirs, papier hygiénique, couches pour bébés, récipients d'emballage, sachets d'emballage, boîtes d'emballage; articles pour reliures, à savoir fil, toile et autres matières textiles pour la reliure; articles de papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau, notamment appareils et ustensiles de bureau non électriques; matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, sachets et films; jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

38 *Agences d'informations et agences de presse, transmissions radiophoniques, télévisées, télégraphiques ou téléphoniques, téléscript, transmission de messages, télégrammes, services de télécommunications, notamment réseaux télématiques vocaux ou réseaux informatiques mondiaux de télécommunication, à l'exception de tout autre relai radio, ré-*

*seau par câble ou par satellite; communication au moyen de terminaux informatiques.*

#### 693 033

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Cosmetics, perfumery goods, fragrances.

30 Confectionery, including dietary products for non-medicinal purposes and containing sugar substitutes, in particular in a compressed form, chewing sweets with liquid filling, peppermint pastilles, peppermint bonbons, chocolate, chocolate products, chocolate candies, including those with liquid fillings on a wine, spirit or fruit basis; chewing gum for non-medicinal purposes, also containing sugar substitutes; iced tea.

33 Herb bitters.

3 *Cosmétiques, produits de parfumerie, parfums.*

30 *Confiseries, ainsi que produits diététiques non à usage médicinal et contenant des produits de remplacement du sucre, en particulier sous forme comprimée, bonbons à mâcher avec garniture liquide, pastilles au menthol, bonbons au menthol, chocolat, produits de chocolaterie, bonbons de chocolat, notamment ceux contenant une garniture liquide à base de vin, alcool ou fruits; gommes à mâcher non à usage médicinal, comprenant aussi des produits de remplacement du sucre; thé glacé.*

33 *Amers à base d'herbes aromatiques.*

#### 693 114

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Handbooks, program documentation, instruction manuals for operation and use and other written material accompanying data programs for planning, administration and use of shuttering, and framework system of the above-mentioned type.

41 Training with respect to the application of data processing programs of the above-mentioned type.

42 Development, installation and maintenance of data processing programs of the above-mentioned type for third parties; technical consulting with respect to the application of data processing programs of the above-mentioned type.

16 *Manuels, dossier de programmation, guides de fonctionnement et d'utilisation et autres programmes de données sous forme de documents écrits d'accompagnement portant sur la planification, l'administration et l'utilisation de coffrages, ainsi que de systèmes de charpente du type précité.*

41 *Formation se rapportant à l'utilisation des programmes informatiques du type précité.*

42 *Conception, installation et maintenance des programmes informatiques du type précité pour le compte de tiers; conseil technique en matière d'utilisation de programmes informatiques du type précité.*

#### 693 277

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith in this class; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Stationery; adhesives for stationery or household purposes; paintbrushes; typewriters; plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles in this class; Christmas tree decorations.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué dans cette classe; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.*

16 *Articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; pinceaux; machines à écrire; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

28 *Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.*



**693 321**List limited to / *Liste limitée à:*

- 28 Games, playthings.
- 28 Jeux, jouets.

**693 346**List limited to / *Liste limitée à:*

- 16 Bookbinding material.
- 35 Advertising; business management; commercial administration.
- 36 Insurance underwriting; banking; monetary affairs; real estate operations.
- 38 Telecommunication.
- 42 Temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming.
- 16 *Articles pour reliures.*
- 35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale.*
- 36 *Assurances; opérations bancaires; opérations financières; opérations immobilières.*
- 38 *Télécommunication.*
- 42 *Services d'hébergement temporaire; services juridiques; recherche dans le domaine scientifique et industriel; programmation informatique.*

**693 553**List limited to / *Liste limitée à:*

- 16 Printed matter, bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; paint brushes; typewriters; instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.
- 16 *Produits imprimés, articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; pinceaux; machines à écrire; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

**693 765**List limited to / *Liste limitée à:*

- 14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.
- 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printing types; printing blocks.
- 18 Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.
- 21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); brush-making materials; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware included in this class.
- 14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans cette classe; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette*

*classe); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

18 *Cuir et imitations cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); matériaux pour la broserie; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.*

**693 795**List limited to / *Liste limitée à:*

- 16 Paper, cardboard and goods made of these materials, such as printed matter, bookbinding material.
- 38 Telecommunications.
- 42 Catering (providing of food and drink); temporary accommodation.
- 16 *Papier, carton et produits en ces matières, tels que publications, articles pour reliures.*
- 38 *Services de télécommunications.*
- 42 *Restauration (livraison de produits alimentaires et de boissons); hébergement temporaire.*

**693 799**List limited to / *Liste limitée à:*

- 14 Timepieces, namely watches and their components.
- 35 Advertising.
- 14 *Articles d'horlogerie, notamment les montres et leurs composants.*
- 35 *Publicité.*

**694 282**List limited to / *Liste limitée à:*

- 35 Business management; business administration; office functions.
- 36 Financial affairs; monetary affairs; real estate operations.
- 35 *Gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*
- 36 *Transactions financières; opérations bancaires; opérations immobilières.*

**694 466**List limited to / *Liste limitée à:*

- 3 Products for body and beauty care, in particular skin cleansing products, skin care products, products for hair cleansing and caring, bath additives, shower products; soaps; perfumery; essential oils; cotton wool sticks; oil impregnated wipes; moist cleaning wipes; moist flannels; hair lotion.
- 5 Pharmaceutical products; health care products, products for medical purposes and for personal hygiene; slip liners, diapers and diaper liners for incontinents; breast feeding protective pads.
- 16 Babies' diaper-pants mainly of paper and cellulose.
- 3 *Produits de soins corporels et esthétiques, notamment produits de nettoyage pour la peau, produits pour le soin de la peau, produits pour le nettoyage et le soin des cheveux, additifs pour le bain, produits pour la douche; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; bâtonnets de coton hydrophile; lingettes imprégnées d'huile; lingettes nettoyantes humidifiées; gants de toilette humidifiés; lotion capillaire.*
- 5 *Produits pharmaceutiques; produits médicaux, produits à usage médical et pour l'hygiène personnelle; protège-slips, couches-culottes et protège-couches-culottes pour incontinents; coussinets d'allaitement.*
- 16 *Couches-culottes pour bébés principalement en papier et cellulose.*

**695 065**List limited to / *Liste limitée à:*

- 3 Decorative cosmetic articles, namely cosmetic colours and make-up; cosmetics, perfumery, soaps, hair tonics

and non-medicinal products for the cosmetic and decorative treatment of hair; manually operated implements for body and beauty care and for decorative cosmetics, namely powder, cotton wool buds, refillable mascara, refillable eye liners.

8 Manually operated implements and instruments for body and beauty care and for decorative cosmetics, not included in other classes, especially nail files, nail cutting implements, eyelash shapers.

3 *Produits cosmétiques d'esthétique, notamment fards et maquillage; cosmétiques, produits de parfumerie, savons, toniques capillaires et produits non médicinaux pour le traitement cosmétique et esthétique des cheveux; instruments actionnés manuellement et destinés aux soins corporels et esthétiques ainsi qu'au maquillage, à savoir poudre, bâtonnets ouatés à usage cosmétique, mascara rechargeable, eye-liners rechargeables.*

8 *Outils et instruments actionnés manuellement et destinés aux soins corporels et esthétiques ainsi qu'au maquillage, non compris dans d'autres classes, notamment limes à ongles, coupe-ongles, recourbe-cils.*

#### 695 249

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric, electronical, optical, measuring, signaling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery.

18 Umbrellas, parasols.

25 Clothing, headgear, footwear.

28 Games, toys; gymnastic and sporting equipment (included in this class).

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices, especially mineral, energy and refreshing drinks; syrups and other preparations for making beverages.

35 Collection and provision of data.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

42 Computer programming services; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base, rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis appareils); articles de papeterie.*

18 *Parapluies, parasols.*

25 *Vêtements, chapellerie, chaussures.*

28 *Jeux, jouets; matériel de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits, notamment boissons à base de sels minéraux, énergétiques et rafraîchissantes; sirops et autres préparations destinés à la préparation de boissons.*

35 *Recueil et mise à disposition de données.*

38 *Services de télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment à des fins de radiodiffusion et de télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, notamment location de temps d'accès et exploitation d'une base de données, location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.*

#### 695 343

List limited to / *Liste limitée à:*

3 *Perfumery, cosmetics.*

9 *Spectacles (optics).*

18 *Leather and imitations of leather and goods made of these materials (included in this class).*

3 *Produits de parfumerie, cosmétiques.*

9 *Lunettes (optique).*

18 *Cuir et imitations cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe).*

#### 696 034

List limited to / *Liste limitée à:*

9 *Magnetic data carriers, compact discs, music cassettes, video cassettes, data carriers with machine-readable computer programmes.*

16 *Stationery; playing cards.*

41 *Motion picture rental; organization of sport competitions.*

42 *Lodging and boarding services.*

9 *Supports de données magnétiques, disques compacts, cassettes de musique, cassettes vidéo, supports de données avec programmes informatiques exploitables mécaniquement.*

16 *Articles de papeterie; jeux de cartes.*

41 *Location de films cinématographiques; organisation de compétitions sportives.*

42 *Hébergement et restauration.*

#### 696 419

List limited to / *Liste limitée à:*

16 *Paper and cardboard goods, cardboard for packing glassware, printed matter, advertising material, namely printed matter for advertising and propaganda, pamphlets, prospectuses, catalogues, guidebooks.*

16 *Produits en papier et en carton, carton pour emballer la verrerie, produits imprimés, matériel publicitaire, notamment imprimés de publicité et de propagande, brochures, prospectus, catalogues, manuels.*

#### 696 828

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

11 *Casings and claddings essentially made of metal as shower cubicle parts; essentially non-metallic housings and linings as parts of shower cubicles; pipe fittings for sanitary installations, parts of the aforementioned products.*

11 *Boîtes et revêtements essentiellement métalliques tels que parties de cabines de douche; carters et revêtements essentiellement non métalliques comme parties de cabines de douche; raccords pour installations sanitaires, parties des produits précités.*

#### 696 929

List limited to / *Liste limitée à:*

10 *Orthopedic articles, namely orthopedic bandages, foundation garments, hosiery, shoes.*

24 *Woven and knitted fabrics, textile goods, namely textile materials, household linen, table and bed linen; bed and table covers.*

10 *Articles orthopédiques, à savoir bandages orthopédiques, sous-vêtements de maintien, bas et chaussettes, chaussures.*

24 *Tissus et tricotés, produits en matières textiles, notamment matières textiles, linge de maison, linge de table et de lit; couvertures de lits et de tables.*

**699 645**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

16 Printed matter, brochures, books, booklets, handbooks, catalogues, teaching materials (except apparatus), magazines.

25 Suits, layettes, swimwear, bathing trunks, bath robes, bathing caps, bath sandals, bath slippers, berets, clothing, bodies, bras, dresses, football boots, belts (clothing), gym wear, gymnastic shoes, ankle boots, scarves, gloves (clothing), slippers, underwear, short-sleeve shirts, shirt yokes, shirts, wooden shoes, trouser straps braces, girdles (underwear), hats, jackets, jerseys, skull caps, hoods (clothing), ready-made clothing, neckties, leather clothing, underwear, coats, corselets, caps, outer clothing, slips (underwear), parkas, furs (clothing), pullovers, pyjamas, cyclists' clothing, raincoats, skirts, sandals, neck scarves, lace boots, footwear, soles, shoes, blouses, briefs and pants, socks, sports footwear, espadrilles, beach clothes, beach footwear, stockings, sweaters, tee-shirts, articles of clothing made from knitted materials, singlets, overcoats, uniforms, cardigans.

16 *Produits imprimés, brochures, livres, livrets, manuels, catalogues, matériel pédagogique (à l'exception des appareils), revues.*

25 *Costumes, layettes, vêtements de bain, caleçons de bain, peignoirs de bain, bonnets de bains, sandales de bain, souliers de bain, bérets, vêtements, bodies, soutiens-gorge, robes, chaussures de football, ceintures (vêtements), vêtements de gymnastique, chaussures de gymnastique, bottines, foulards, gants (vêtements), pantoufles, sous-vêtements, chemisettes, empiècements de chemises, chemises, sabots, sous-pieds, bretelles, gaines (sous-vêtements), chapeaux, vestes, jerseys, calottes, cagoules (vêtements), vêtements de confection, cravates, vêtements en cuir, linge de corps, manteaux, combinés, casquettes, vêtements de dessus, combinaisons (linge de corps), parkas, fourrures (vêtements), pullovers, pyjamas, habillement pour cyclistes, imperméables, jupes, sandalettes, cache-cols, brodequins, chaussures, semelles, souliers, corsages, slips et caleçons, chaussettes, chaussures de sport, espadrilles, costumes de plage, chaussures de plage, bas, chandails, tee-shirts, vêtements en tricot, maillots, pardessus, uniformes, gilets.*

**700 057**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Protective helmets; clothing for protection against accidents, irradiation and fire; protective gloves; earplugs for divers.

9 *Casques protecteurs; vêtements de protection contre les accidents, l'exposition aux rayonnements et le feu; gants protecteurs; tampons d'oreilles pour la plongée.*

**700 073**

List limited to / *Liste limitée à:*

18 Bags, travelling bags, sport bags.

25 Clothing, sports clothes, sports shoes.

18 *Sacs, sacs de voyage, sacs de sport.*

25 *Vêtements, vêtements de sport, chaussures de sport.*

**700 541**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Cleaning preparations.

3 *Produits de nettoyage.*

**700 900**

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Raw materials and carriers for pharmaceuticals, namely sorbitol and granular saccharose; pharmaceuticals, teas, herbal teas, fruit teas and herb elixirs for dietetic and medical use; medicinal plant, cereal germ and flower pollen extracts for medical purposes; sorbitol preparations and sugar substitutes for the sick; vitamins and trace elements in powder and lozenge form for dietetic and medical use; food for infants, cereal for

infants and milk-based food for infants also in powder form; teas for infants.

30 Coffee, tea, herbal teas; cocoa; chocolate, chocolate products, pralines; coffee-based beverages, tea-based beverages, fruit tea-based beverages, herbal tea-based beverages, fennel tea-based beverages, cocoa-based beverages, drinking chocolate, teas for children; sugar, fruit sugar, invert sugar, grape sugar and other natural sweeteners; herbal sweets; dietetic foodstuffs based on carbohydrates for nonmedical use; fine pastries, petits fours, biscuits, waffles and confectionery; molasses; ready made milk porridge.

32 Fruit juices, vegetable juices; beverages containing caffeine, theine or cocoa; powder for making beverages containing cocoa or chocolate; powder containing sugar for making isotonic beverages and other sugar confectionery.

5 *Matières premières et excipients pour l'industrie pharmaceutique, notamment sorbitol et saccharose en granulés; produits pharmaceutiques, thés, tisanes, thés aux fruits et élixirs d'herbes à usage diététique et médical; plantes médicinales, extraits de germes de céréales et de pollen de fleurs à usage médical; préparations de sorbitol et produits de remplacement du sucre pour personnes malades; vitamines et oligoéléments sous forme de poudre et de pastilles à usage diététique et médical; aliments pour bébés, céréales pour bébés ainsi qu'aliments pour bébés à base de lait également en poudre; thés pour bébés.*

30 *Café, thé, tisanes; cacao; chocolat, produits de chocolaterie, pralines; boissons à base de café, boissons à base de thé, boissons à base de thé aux fruits, boissons à base de thé aux herbes, boissons à base de thé au fenouil, boissons à base de cacao, chocolat à boire, thés pour enfants; sucre, fructose, sucre inverti, sucre de raisin et autres dulcifiants naturels; bonbons aux herbes; aliments diététiques à base de glucides à usage non médical; pâtisseries fines, petits fours, biscuits, gaufres et confiserie; sirops de mélasse; bouillies au lait préparées.*

32 *Jus de fruits, jus de légumes; boissons à base de caféine, théine ou cacao; poudre pour boissons contenant du cacao ou du chocolat; poudres contenant du sucre et destinées à la fabrication de boissons isotoniques et autres sucreries.*

**700 991**

List limited to / *Liste limitée à:*

21 Mechanical implements for body and beauty care (included in this class), sponges, brushes (except paintbrushes), apparatus and containers for applying colour to hair.

21 *Ustensiles mécaniques pour soins corporels et esthétiques (compris dans cette classe), éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), appareils et récipients destinés à la coloration des cheveux.*

**701 371**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

41 Publishing services; library services.

41 *Services de publication; services de bibliothèques.*

**702 216**

List limited to / *Liste limitée à:*

26 Laces and ribbons not included in other classes.

26 *Lacets et rubans non compris dans d'autres classes.*

**702 523**

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter on satellite television programme distribution, television programmes (printed matter).

38 Satellite telecommunication services; satellite television programme broadcasting; providing equipment for the distribution and broadcasting of satellite television broadcasting.

16 *Produits imprimés relatifs à la distribution de programmes de télévision par satellite, programmes de télévision (produits de l'imprimerie).*

38 *Services de télécommunication par satellite; diffusion de programmes de télévision par satellite; fourniture*

d'équipements pour la distribution et la diffusion de programmes de télévision par satellite.

**702 619**

Delete from list / A supprimer de la liste:

9 Office machines.

16 Tapes, cards, disks and other similar blank products of paper or cardboard used in connection with the apparatus and instruments mentioned in class 9; office machines; printed matter.

9 *Machines de bureau.*

16 *Bandes, cartes, disques et autres produits vierges du même type en papier ou carton utilisés conjointement avec les appareils et instruments énumérés en classe 9; machines de bureau; produits imprimés.*

**702 651**

List limited to / Liste limitée à:

42 Medical services.

42 *Services médicaux.*

### PL - Pologne / Poland

**692 908** - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

**692 933** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

**692 935** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3, 18 and 25.*

**692 971**

A supprimer de la liste / Delete from list:

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

3 *Cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations.*

**693 300** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**693 346** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**693 350** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**693 356** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**693 373** - Refusé pour tous les produits de la classe 28.

**693 439** - Refusé pour tous les produits de la classe 3 et 21. / *Refusal for all goods in class 3 and 21.*

**693 460**

A supprimer de la liste:

16 Pinceaux.

**693 471** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 27, 28, 31.

**693 480** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**693 498** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**693 524** - Refusé pour tous les produits de la classe 12.

**693 563** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 8. / *Refusal for all goods in classes 3 and 8.*

**693 624** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**693 697** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**693 752** - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

**693 765** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**693 799** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**693 820** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**693 827** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

A supprimer de la liste / Delete from list:

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

42 *Scientific and industrial research; computer programming.*

**693 861**

A supprimer de la liste:

5 Substances diététiques à usage médical.

**693 928**

A supprimer de la liste:

9 Appareils de réglage, installations électriques non comprises dans d'autres classes.

**694 048** - Refusé pour tous les services des classes 36 et 42. / *Refusal for all services in classes 36 and 42.*

**694 052** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**694 089** - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

**694 164** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 3, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 25 and 28.*

**694 219** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**694 275** - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

**694 276** - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

**694 282** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**694 286** - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

**694 347** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**694 349** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 35 and 39.*

**694 383** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 35 and 39.*

**694 437** - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*

**694 466** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

**694 509** - Refusé pour tous les produits et services des classes 19, 20, 37, 39 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 19, 20, 37, 39 and 42.*

**694 512** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

### PT - Portugal / Portugal

**487 948** - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

**693 264**

A supprimer de la liste:

3 Parfums, eaux de toilette, eau de Cologne, désodorisants à usage personnel (parfumerie).

36 Affaires financières.

**693 303**

Liste limitée à / List limited to:

7 Machines à tricoter, tricoteuses, coulisseaux de tricoteuses.

11 Appareils et installations pour l'adoucissement de l'eau, refroidisseurs d'eau (installations), stérilisateurs d'eau, hottes d'aération, appareils d'ionisation pour le traitement de l'air, appareils à sécher les mains pour lavabos, appareils de désinfection, installations de dessalement de l'eau de mer.

A supprimer de la liste / Delete from list:

9 Appareils de pesage, de mesurage, de balances, fers à repasser électriques.

7 *Knitting machines, sliders for knitting machines.*

11 *Water softening apparatus and installations, water cooling installations, water sterilizers, ventilation hoods, ioni-*

zation apparatus for the treatment of air, hand drying apparatus for washrooms, disinfecting apparatus, desalination plants.  
9 Weighing, measuring, scales apparatus, electric flat irons.

**693 407**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 Boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 *Fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages.*

**693 829** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**693 871** - Refusé pour tous les services des classes 35 et 42.

**693 939** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

#### RO - Roumanie / Romania

**603 064** - Refusé pour tous les produits de la classe 10.

**693 735** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

**694 044** - Refusé pour tous les produits des classes 6, 7 et 8. / *Refusal for all goods in classes 6, 7 and 8.*

**694 522** - Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*

#### RU - Fédération de Russie / Russian Federation

**R378 090** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**581 783** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**649 195**

Liste limitée à:

30 Glaces comestibles, préparations contenant essentiellement des glaces comestibles; cacao, miel.

**694 440** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**694 445** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 39.

A supprimer de la liste:

20 Glaces (miroirs).

42 Recherche scientifique et industrielle études et recherche dans le domaine du design et du mobilier.

**694 468** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Tubes métalliques.

6 *Metal tubes.*

**694 850** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**694 852**

A supprimer de la liste:

11 Installations sanitaires, installations pour la distribution de l'eau.

**694 962** - Refusé pour tous les services des classes 39 et 41. / *Refusal for all services in classes 39 and 41.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Papier, carton et produits en ces matières, produits d'imprimerie, papeterie.

25 Vêtements, chapellerie.

35 Expositions à buts de publicité, foires à buts de publicité.

42 Restauration et hébergement temporaire.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, printed matter, stationery.*

25 *Clothing, headwear.*

35 *Exhibitions for advertising purposes, fairs for advertising purposes.*

42 *Provision of food and drink and temporary accommodation.*

**694 964** - Refusé pour tous les produits des classes 12, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 12, 25 and 28.*

**694 974** - Refusé pour tous les produits de la classe 30, excepté: pâtisserie et confiserie; refusé pour tous les services de la classe 42, excepté: services médicaux, services de santé; salons de beauté.

**695 022** - Refusé pour tous les services de la classe 42.

A supprimer de la liste:

9 Logiciels d'ordinateurs sur supports de données.

**695 024** - Refusé pour tous les produits des classes 7, 9 et 28.

**695 028** - Refusé pour tous les produits et services des classes 11 et 42.

**695 030** - Refusé pour tous les produits et les services des classes 11 et 42.

**695 052** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

**695 067**

A supprimer de la liste:

9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.

**695 129** - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 18.

**695 134** - Refusé pour tous les produits de la classe 30, excepté: cacao et poudre de cacao, en particulier poudre soluble instantanément, préparation pour boissons à base de cacao. / *Refusal for all goods in class 30, except: cocoa and cocoa powder, in particular instant soluble powder, preparation for cocoa-based beverages.*

**695 135** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 10. / *Refusal for all goods in classes 9 and 10.*

**695 164** - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

**695 220**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Travaux d'ingénieurs; expertises techniques; essai de matériaux et contrôle de qualité; recherches en physique, techniques et en mécanique; recherche et développement de nouveaux produits; consultation professionnelle.

42 *Engineering work; technical appraisals; material testing and quality control; research in the field of physics, technology and mechanics; research and development of new products; professional consultancy.*

**695 260** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 25.

**695 462** - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*

**695 477**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Mécanismes d'appareils et de centraux d'alarme, d'appareils avertisseurs tels que carillons et sirènes, télécommandes d'appareils d'alarme.

9 *Mechanisms for alarm apparatus and centers, for warning apparatus such as chimes and sirens, remote controls for alarm apparatus.*

**695 555** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

**695 562** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**695 587** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 9. / *Refusal for all goods in classes 3 and 9.*

**695 692**

A supprimer de la liste:

30 Café, extraits de café; succédanés du café.

**695 712**

A supprimer de la liste:

14 Horlogerie et instrument chronométriques et leurs parties.

**695 811** - Refusé pour tous les services de la classe 35.

Liste limitée à:

39 Distribution du courrier; courtage de transport.

**695 813** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 36 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 36 and 42.*

**695 815** - Refusé pour tous les produits et services de la classe 9, 16, 36 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 36 and 42.*

**695 829**

A supprimer de la liste:

36 Assurances; réassurances, consultations en matière d'assurances, information en matière d'assurances, courtage d'assurances et de réassurances.

#### SI - Slovénie / *Slovenia*

**705 567** - Refusé pour tous les produits de la classe 42.

#### TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

**693 052**

A supprimer de la liste:

11 Appareils de réfrigération et de ventilation.

**693 356** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

#### TR - Turquie / *Turkey*

**708 146**

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Socks and stockings.

25 Chaussettes et bas.

#### UA - Ukraine / *Ukraine*

**2R174 905**

A supprimer de la liste:

7 Meubles d'établi.

11 Armoires frigorifiques, réchauds à gaz.

**572 064**

A supprimer de la liste:

27 Nattes d'entrée; nattes pour piscines et vestiaires.

**572 859**

A supprimer de la liste:

5 Bandes et liens destinés à des buts hygiéniques (bandages).

**677 794**

A supprimer de la liste:

3 Parfumerie, cosmétiques.

**692 640**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Supports de données exploitables par machine en tout genre.

42 Mise au point et maintenance de programme.

9 Machine-readable data media of all kinds.

42 Program development and maintenance.

**693 264**

A supprimer de la liste:

3 Huiles essentielles, parfums, eaux de toilette, eau de Cologne, savons, produits de toilette contre la transpiration, désodorisants à usage personnel (parfumerie), savon désodorisants.

**693 328**

A supprimer de la liste:

7 Machines, notamment condenseurs et réchauffeurs pour turbines thermiques ou nucléaires, dégazeurs d'eau d'alimentation de chaudières, chaudières de machines, notamment de turbines, turbines autres que pour véhicules terrestres.

37 Services d'installation de maintenance, de réparation des machines citées en classe 7 de ce formulaire.

**693 356**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques pour la prévention ou le traitement des troubles du systèmes cardiovasculaire.

**693 372**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, à savoir veinotropes.

5 *Pharmaceutical products, namely venotropic drugs.*

**693 381**

A supprimer de la liste:

29 Spécialités de charcuterie dites "bresaola, speck"; "jambon cru de la Valteline dit "flocco".

**693 400**

A supprimer de la liste:

21 Matériel de nettoyage, à savoir torchons de nettoyage pour usages domestiques.

**693 445**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

**693 481**

A supprimer de la liste:

16 Serviettes en papier pour utilisation dans la salle de bain et dans les toilettes; papier hygiénique.

**693 523**

A supprimer de la liste:

6 Eléments de fixation métalliques pour profilés, en particulier pour fenêtres ou portes.

19 Profilés en matières plastiques, en particulier pour fenêtres et portes ainsi qu'éléments de fixation en matières plastiques pour lesdits profilés ou pour des profilés faits d'autres matériaux.

**693 660**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

**693 703**

A supprimer de la liste:

2 Encres d'imprimerie; encres pour imprimantes et photocopieurs.

**693 811**

A supprimer de la liste:

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; sels de bain médicaux.

**693 816**

A supprimer de la liste:

39 Transport; emballage et entreposage de marchandise.

**693 826**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

**693 830**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

**693 832**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

**693 833**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

**693 910**

A supprimer de la liste:

32 Bières.

**693 913**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

**693 914**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

36 *Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

**693 915**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

36 *Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

**693 916**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

**693 951**

A supprimer de la liste:

16 Papier et articles de papeterie; mouchoirs de poche (en papier); papier hygiénique; essuie-mains en papier.

#### **UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**

**479 000** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**677 794** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**693 991**

Liste limitée à:

5 Emplâtres, matériel pour pansement; désinfectants.

#### **VN - Viet Nam / Viet Nam**

**693 303** - Refusé pour tous les produits des classes 7, 9 et 11. / *Refusal for all goods in classes 7, 9 and 11.*

**693 563** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

#### **YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

**693 303** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**693 647** - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

**694 018** - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9.*

**694 219** - Refusé pour tous les produits de la classe 18.

**694 334** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**694 556** - Refusé pour tous les produits de la classe 14.

**694 944** - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

**695 006** - Refusé pour tous les produits des classes 20 et 24. / *Refusal for all goods in classes 20 and 24.*

#### **Acceptation avec réserve / Disclaimers.**

##### **AM - Arménie / Armenia**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>693 847</b> | <b>693 896</b> | <b>693 912</b> |
| <b>694 099</b> |                |                |

##### **BG - Bulgarie / Bulgaria**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>699 003</b> | <b>699 055</b> | <b>699 164</b> |
| <b>699 363</b> |                |                |

##### **BY - Bélarus / Belarus**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>695 626</b> | <b>695 641</b> | <b>695 673</b> |
| <b>695 804</b> | <b>696 199</b> | <b>696 243</b> |
| <b>696 419</b> |                |                |

##### **KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

**693 847**

##### **RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

|                  |                  |                |
|------------------|------------------|----------------|
| <b>R 414 605</b> | <b>R 416 864</b> | <b>534 659</b> |
| <b>586 711</b>   | <b>681 799</b>   | <b>694 277</b> |
| <b>694 284</b>   | <b>694 290</b>   | <b>694 331</b> |
| <b>694 406</b>   | <b>694 444</b>   | <b>694 755</b> |
| <b>694 825</b>   | <b>694 864</b>   | <b>694 886</b> |
| <b>694 910</b>   | <b>694 912</b>   | <b>694 968</b> |
| <b>694 997</b>   | <b>694 998</b>   | <b>695 006</b> |
| <b>695 142</b>   | <b>695 147</b>   | <b>695 176</b> |
| <b>695 182</b>   | <b>695 219</b>   | <b>695 253</b> |
| <b>695 438</b>   | <b>695 537</b>   | <b>695 538</b> |
| <b>695 551</b>   | <b>695 602</b>   | <b>695 619</b> |
| <b>695 629</b>   | <b>695 673</b>   | <b>695 689</b> |
| <b>695 714</b>   | <b>695 716</b>   | <b>695 732</b> |
| <b>695 769</b>   | <b>695 792</b>   | <b>695 840</b> |
| <b>695 858</b>   |                  |                |

##### **TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>693 083</b> | <b>693 144</b> | <b>693 181</b> |
| <b>693 491</b> | <b>693 546</b> | <b>693 548</b> |
| <b>693 573</b> | <b>693 575</b> | <b>693 714</b> |
| <b>693 847</b> | <b>693 896</b> | <b>694 008</b> |
| <b>694 009</b> | <b>694 010</b> | <b>694 011</b> |
| <b>694 060</b> | <b>694 123</b> | <b>694 128</b> |

##### **UA - Ukraine / Ukraine**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>693 482</b> | <b>693 520</b> | <b>693 552</b> |
| <b>693 616</b> | <b>693 717</b> | <b>693 847</b> |
| <b>693 919</b> | <b>693 946</b> |                |

**Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

##### **CH - Suisse / Switzerland**

|                |           |                |           |
|----------------|-----------|----------------|-----------|
| <b>595 996</b> | (25/1998) | <b>663 460</b> | (25/1998) |
| <b>664 871</b> | (25/1998) | <b>669 515</b> | (25/1998) |
| <b>669 517</b> | (1/1999)  | <b>669 529</b> | (25/1998) |
| <b>670 641</b> | (25/1998) | <b>673 115</b> | (24/1998) |
| <b>675 630</b> | (24/1998) |                |           |

**DK - Danemark / Denmark**

511 283 ( 1/1999) 682 486 (25/1998)  
682 688 (25/1998)

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**DK - Danemark / Denmark**

684 925 ( 4/1999) 686 041 ( 3/1999)  
689 327 ( 4/1999) 689 343 ( 4/1999)  
689 439 ( 4/1999) 689 481 ( 4/1999)  
689 648 ( 4/1999) 689 684 ( 4/1999)  
689 704 ( 4/1999) 689 760 ( 4/1999)  
689 848 ( 4/1999)

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

R 277 752 (19/1998) 692 802 (19/1998)  
694 278 (20/1998) 698 038 ( 1/1999)  
699 844 ( 3/1999) 701 046 ( 6/1999)  
702 284 ( 8/1999) 702 513 ( 9/1999)  
704 356 ( 9/1999)

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**AT - Autriche / Austria**

638 899 ( 8/1996)

**CH - Suisse / Switzerland**

659 215 (14/1999) 677 397 ( 9/1999)  
679 349 (19/1998) 682 285 (24/1998)  
689 089 ( 8/1999)

**DE - Allemagne / Germany**

622 844

**EG - Égypte / Egypt**

498 722 ( 2/1998) 598 133 (23/1998)  
601 058 (22/1998) 682 047 (22/1998)

**ES - Espagne / Spain**

2R 185 666 (15/1998) R 414 891 (15/1998)  
455 090 (15/1998) 569 089 (15/1998)  
579 042 (15/1998) 614 223 (15/1998)  
644 129 (15/1998) 663 091 (15/1998)  
665 823 (15/1998) 667 485 (15/1998)  
678 696 (13/1998) 678 699 (13/1998)  
678 801 (16/1998) 678 802 (13/1998)  
678 803 (13/1998) 678 810 (13/1998)  
678 841 (13/1998) 678 845 (13/1998)  
678 848 (13/1998) 678 869 (13/1998)  
678 879 (13/1998) 678 891 (13/1998)  
678 910 (13/1998) 678 947 (13/1998)  
678 950 (13/1998) 678 963 (13/1998)  
678 966 (13/1998) 679 004 (13/1998)  
679 005 (13/1998) 679 007 (13/1998)  
679 016 (13/1998) 679 041 (13/1998)  
679 045 (13/1998) 679 055 (13/1998)  
679 072 (13/1998) 679 073 (13/1998)  
679 081 (13/1998) 679 084 (16/1998)  
679 091 (13/1998) 679 108 (13/1998)

679 111 (13/1998) 679 117 (13/1998)  
679 131 (13/1998) 679 142 (13/1998)  
679 155 (13/1998) 679 156 (13/1998)  
679 158 (13/1998) 679 168 (13/1998)  
679 178 (13/1998) 679 188 (13/1998)  
679 190 (13/1998) 679 191 (13/1998)  
679 194 (13/1998) 679 196 (13/1998)  
679 210 (14/1998) 679 217 (14/1998)  
679 229 (14/1998) 679 236 (14/1998)  
679 263 (14/1998) 679 264 (14/1998)  
679 268 (15/1998) 679 274 (14/1998)  
679 276 (14/1998) 679 283 (14/1998)  
679 312 (14/1998) 679 322 (14/1998)  
679 344 (14/1998) 679 362 (14/1998)  
679 375 (14/1998) 679 379 (14/1998)  
679 393 (14/1998) 679 439 (14/1998)  
679 445 (14/1998) 679 468 (14/1998)  
679 479 (14/1998) 679 480 (14/1998)  
679 486 (14/1998) 679 495 (14/1998)  
679 502 (14/1998) 679 505 (14/1998)  
679 527 (14/1998) 679 568 (14/1998)  
679 595 (14/1998) 679 605 (14/1998)  
679 608 (14/1998) 679 610 (14/1998)  
679 612 (14/1998) 679 614 (14/1998)  
679 629 (14/1998) 679 630 (14/1998)  
679 650 (14/1998) 679 663 (14/1998)  
679 671 (14/1998) 679 676 (14/1998)  
679 691 (14/1998) 679 693 (14/1998)  
679 697 (14/1998) 679 707 (22/1998)  
679 721 (14/1998) 679 724 (14/1998)  
679 725 (14/1998) 679 730 (14/1998)  
679 736 (14/1998) 679 738 (14/1998)  
679 752 (15/1998) 679 753 (15/1998)  
679 757 (15/1998) 679 764 (15/1999)  
679 766 (15/1998) 679 767 (15/1998)  
679 788 (15/1998) 679 789 (15/1998)  
679 793 (15/1998) 679 794 (15/1998)  
679 796 (15/1998) 679 811 (15/1998)  
679 821 (15/1998) 679 824 (15/1998)  
679 833 (15/1998) 679 834 (15/1998)  
679 843 (15/1998) 679 855 (15/1998)  
679 860 (15/1998) 679 918 (15/1998)  
679 964 (15/1998)

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

451 568 (13/1997) 683 807 ( 5/1998)  
683 821 ( 5/1998) 683 822 ( 5/1998)  
686 288 (16/1998) 691 260 (17/1998)  
691 263 (17/1998) 691 344 (17/1998)  
691 556 (17/1998) 694 860 (21/1998)

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

662 397 (24/1997)

**PL - Pologne / Poland**

483 306 ( 6/1998) 629 337  
651 965 ( 7/1997) 658 642 (15/1997)  
661 091 (17/1997) 661 406 (20/1997)  
661 805 (18/1997) 662 582 (20/1997)  
666 084 (22/1997) 666 085 (22/1997)  
666 106 (22/1997) 666 153 (24/1997)  
666 203 (22/1997) 666 252 (23/1997)  
666 253 (23/1997) 666 384 (24/1997)  
666 395 (24/1997) 666 402 (24/1997)  
666 405 (24/1997) 666 424 (24/1997)  
666 459 (24/1997) 666 460 (24/1997)  
666 475 (24/1997) 666 488 (24/1997)  
666 494 (24/1997) 666 503 (24/1997)  
666 504 (24/1997) 666 509 (24/1997)  
666 531 (24/1997) 666 561 (24/1997)  
666 603 (24/1997) 666 608 (24/1997)



|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 666 617 | (24/1997) | 666 621 | (24/1997) |
| 666 651 | (24/1997) | 666 705 | (24/1997) |
| 666 715 | (24/1997) | 666 805 | (24/1997) |
| 666 828 | (24/1997) | 666 850 | (24/1997) |
| 666 855 | (24/1997) | 666 884 | (24/1997) |
| 666 885 | (24/1997) | 666 895 | (24/1997) |
| 666 975 | (24/1997) | 666 995 | (24/1997) |
| 667 023 | (24/1997) | 667 032 | (24/1997) |
| 667 040 | (24/1997) | 667 049 | (24/1997) |

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

R 434 248 ( 2/1999)

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated)*.

**AM - Arménie / Armenia**

R 414 361 (15/1998)

**AT - Autriche / Austria**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 605 374 |           | 641 103 | (11/1996) |
| 660 968 | (20/1997) | 666 462 | ( 1/1998) |
| 684 570 | ( 2/1999) |         |           |

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina**

676 470 ( 7/1999)

**CU - Cuba / Cuba**

R 356 141 (16/1997)

**DE - Allemagne / Germany**

|           |           |         |           |
|-----------|-----------|---------|-----------|
| R 356 689 |           | 590 017 |           |
| 678 677   | ( 8/1998) | 683 331 | (13/1998) |
| 684 826   | (14/1998) | 684 866 | (14/1998) |
| 686 672   | (16/1998) | 687 789 | (17/1998) |
| 688 167   | (20/1998) |         |           |

**DK - Danemark / Denmark**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 668 829 | (19/1998) | 668 830 | (15/1998) |
| 670 142 | (19/1998) |         |           |

**ES - Espagne / Spain**

|           |           |         |           |
|-----------|-----------|---------|-----------|
| R 431 604 | (15/1998) | 524 082 | (15/1998) |
| 549 420   | (15/1998) | 584 785 | (15/1998) |
| 614 965   | (15/1998) | 664 812 | (15/1998) |
| 673 822   | ( 6/1998) | 678 567 | (13/1998) |
| 678 666   | (13/1998) | 678 690 | (13/1998) |
| 678 691   | (13/1998) | 678 717 | (13/1998) |
| 678 718   | (14/1998) | 678 809 | (13/1998) |
| 678 811   | (13/1998) | 678 832 | (14/1998) |
| 678 881   | (14/1998) | 678 884 | (14/1998) |
| 678 885   | (14/1998) | 678 894 | (13/1998) |
| 678 960   | (13/1998) | 678 964 | (13/1998) |
| 678 974   | (13/1998) | 678 987 | (13/1998) |
| 679 001   | (13/1998) | 679 006 | (13/1998) |
| 679 008   | (13/1998) | 679 013 | (14/1998) |
| 679 020   | (13/1998) | 679 025 | (13/1998) |
| 679 027   | (13/1998) | 679 030 | (13/1998) |
| 679 032   | (13/1998) | 679 034 | (13/1998) |
| 679 035   | (14/1998) | 679 043 | (14/1998) |
| 679 050   | (14/1998) | 679 054 | (13/1998) |
| 679 056   | (13/1998) | 679 057 | (13/1998) |
| 679 058   | (14/1998) | 679 068 | (13/1998) |

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 679 070 | (14/1998) | 679 095 | (16/1998) |
| 679 105 | (13/1998) | 679 115 | (13/1998) |
| 679 133 | (13/1998) | 679 137 | (13/1998) |
| 679 139 | (13/1998) | 679 145 | (13/1998) |
| 679 149 | (13/1998) | 679 153 | (13/1998) |
| 679 159 | (13/1998) | 679 169 | (14/1998) |
| 679 172 | (13/1998) | 679 203 | (14/1998) |
| 679 205 | (14/1998) | 679 207 | (14/1998) |
| 679 209 | (14/1998) | 679 212 | (14/1998) |
| 679 214 | (14/1998) | 679 218 | (14/1998) |
| 679 220 | (14/1998) | 679 223 | (14/1998) |
| 679 226 | (14/1998) | 679 232 | (14/1998) |
| 679 241 | (14/1998) | 679 242 | (14/1998) |
| 679 245 | (14/1998) | 679 255 | (14/1998) |
| 679 265 | (14/1998) | 679 284 | (14/1998) |
| 679 316 | (14/1998) | 679 343 | (14/1998) |
| 679 347 | (14/1998) | 679 349 | (14/1998) |
| 679 372 | (14/1998) | 679 374 | (14/1998) |
| 679 389 | (14/1998) | 679 391 | (14/1998) |
| 679 392 | (14/1998) | 679 395 | (14/1998) |
| 679 404 | (14/1998) | 679 405 | (14/1998) |
| 679 413 | (14/1998) | 679 414 | (14/1998) |
| 679 416 | (14/1998) | 679 419 | (14/1998) |
| 679 434 | (14/1998) | 679 442 | (14/1998) |
| 679 448 | (14/1998) | 679 449 | (14/1998) |
| 679 450 | (14/1998) | 679 458 | (14/1998) |
| 679 459 | (14/1998) | 679 478 | (14/1998) |
| 679 483 | (14/1998) | 679 485 | (14/1998) |
| 679 504 | (14/1998) | 679 506 | (14/1998) |
| 679 514 | (14/1998) | 679 517 | (14/1998) |
| 679 519 | (14/1998) | 679 532 | (14/1998) |
| 679 536 | (14/1998) | 679 582 | (14/1998) |
| 679 591 | (14/1998) | 679 592 | (14/1998) |
| 679 598 | (14/1998) | 679 604 | (14/1998) |
| 679 627 | (14/1998) | 679 634 | (14/1998) |
| 679 647 | (14/1998) | 679 672 | (14/1998) |
| 679 684 | (14/1998) | 679 689 | (14/1998) |
| 679 703 | (15/1998) | 679 735 | (14/1998) |
| 679 739 | (14/1998) | 679 750 | (15/1998) |
| 679 751 | (15/1998) | 679 754 | (15/1998) |
| 679 758 | (15/1998) | 679 760 | (15/1998) |
| 679 761 | (15/1998) | 679 774 | (14/1998) |
| 679 791 | (15/1998) | 679 822 | (15/1998) |
| 679 825 | (15/1998) | 679 832 | (15/1998) |
| 679 839 | (15/1998) | 679 840 | (15/1998) |
| 679 841 | (15/1998) | 679 847 | (15/1998) |
| 679 858 | (15/1998) | 679 902 | (15/1998) |
| 679 921 | (15/1998) |         |           |

**FR - France / France**

698 367 (12/1999)

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

669 192 (11/1998)

**HU - Hongrie / Hungary**

665 402 ( 3/1999)

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

681 374 (14/1999) 691 240 ( 6/1999)

**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

661 532 (22/1997)

**NO - Norvège / Norway**

673 303 (14/1998)

**PL - Pologne / Poland**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 623 272 | (20/1997) | 636 686 | (22/1997) |
| 637 692 | (22/1997) | 649 553 | ( 2/1997) |
| 662 239 | (17/1997) | 666 109 | (22/1997) |
| 666 186 | (22/1997) | 666 274 | (23/1997) |
| 666 279 | (23/1997) | 666 303 | (23/1997) |
| 666 483 | (24/1997) | 666 513 | (24/1997) |
| 666 535 | (24/1997) | 666 549 | (24/1997) |
| 666 681 | (24/1997) | 666 688 | (24/1997) |
| 666 717 | (24/1997) | 666 747 | (24/1997) |
| 666 766 | (24/1997) | 666 821 | (24/1997) |
| 666 909 | (24/1997) | 672 581 | ( 9/1998) |
| 676 475 | (15/1998) | 680 799 | (21/1998) |
| 681 576 | (23/1998) | 681 577 | (23/1998) |
| 681 578 | (23/1998) | 681 788 | (23/1998) |
| 685 378 | ( 3/1999) |         |           |

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

|            |           |           |           |
|------------|-----------|-----------|-----------|
| 2R 172 054 | (25/1998) | R 301 993 | ( 2/1999) |
| 477 363    | ( 5/1999) | 583 332   | (25/1998) |
| 684 921    | ( 1/1999) | 684 945   | ( 1/1999) |
| 685 495    | ( 1/1999) |           |           |

**SE - Suède / Sweden**

664 585 (20/1998)

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| R 295 028 |           | R 404 208 |           |
| 550 294   |           | 580 930   | (14/1997) |
| 604 318   |           | 612 797   | (18/1998) |
| 643 994   | (17/1996) | 661 284   | (21/1997) |
| 664 284   | (24/1997) | 664 502   | (25/1997) |
| 665 966   | ( 2/1998) | 666 204   | ( 2/1998) |
| 666 462   | ( 2/1998) | 666 568   | ( 2/1998) |

**Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina**

671 157 (7/1999)

Liste limitée à:

- 5 Sucre à usage médical.
- 30 Sucre.

674 529 (12/1999)

Liste limitée à / List limited to:

- 16 Blocs-notes, étiquettes autocollantes, rubans collants.

16 Desk pads, self-adhesive labels, sticky tapes.

677 450 (7/1999)

Liste limitée à / List limited to:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir et dégraisser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing and scouring preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

**CH - Suisse / Switzerland**

678 513 (19/1998) - Admis pour tous les produits des classes 17 et 18; tous les produits précités provenant d'Autriche.

**DE - Allemagne / Germany**

565 583 - Admis pour tous les produits des classes 18, 24 et 25.

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons de toilette de luxe; parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux; dentifrices; cosmétiques, à savoir parfums, eau de toilette; eau de parfum, lotions après rasage, sticks et sprays désodorisants, gels parfumés pour le bain et la douche ainsi que lotions parfumées pour le corps, mousse à raser, poudre cosmétique; tous les produits ci-dessus destinés à l'usage cosmétique, à l'exclusion des produits suivants; produits pour l'hygiène de la bouche, dentifrices pour enfants, shampoings pour enfants et bains de mousse pour enfants, crèmes nutritives et hydratantes, lotions toniques pour la peau, lait démaquillant, liquides et lotions de beauté, produits et préparations pour la protection de la peau avant et après le bain de soleil, produits de bronzage, produits pour les soins de la peau, crèmes anti-rides, masques pour le visage (sans exclusion des lotions parfumées pour le corps et des gels de bain et de douche destinés à l'usage cosmétique).

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés journaux et périodiques, livres; fils, toiles et autres matières pour la reliure, à savoir fils, toiles et autres matières textiles pour la reliure; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler; pinceaux; machines à écrire, appareils et ustensiles de bureau (à l'exception des meubles), à savoir appareils et ustensiles de bureau électriques; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

599 616 - Admis pour tous les produits des classes 16 et 25.

Liste limitée à:

3 Savons de toilette, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

680 170 (11/1998)

List limited to / Liste limitée à:

25 Ties, bows and bow-ties.

25 Cravates, noeuds et noeuds papillons.

681 255 (15/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 41.

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés, cassettes vidéo, disques vidéo, bandes vidéo et bandes pour l'enregistrement audiovisuel; parties et accessoires des produits précités, disques compacts audio et CD-ROM, tous les produits précités à l'exception des appareils médicaux.

684 597 (15/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 10.

Liste limitée à:

9 Matériel informatique pour ordinateurs; logiciels pour ordinateurs, tous ces produits pour les domaines de la médecine bucco-dentaire et maxillaire y compris les domaines chirurgicaux correspondants.

42 Élaboration de programmes de logiciels, tous ces services pour les domaines de médecine bucco-dentaire et maxillaire y compris les domaines chirurgicaux correspondants.

**688 846** (21/1998) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 11.

Liste limitée à:

10 Appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

**689 380** (23/1998) - Admis pour tous les produits des classes 18, 24 et refusé pour tous ceux de la classe 25.

**689 895** (21/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 41 et refusé pour tous les produits de la classe 34.

**690 809** (23/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 31 et 39.

Liste limitée à:

35 Services de représentation, et d'exclusivité sur tout type de pommes de terre, d'oignons frais, et navets, d'herbes potagères fraîches et de produits agricoles en général.

**691 669** (24/1998) - Admis pour tous les produits des classes 30, 32 et refusé pour tous ceux de la classe 33.

#### **DK - Danemark / Denmark**

**658 701** (20/1998)

List limited to / Liste limitée à:

9 Thermostats for sanitary purposes; apparatus for regulating and controlling sanitary equipment (included in this class); programs for operating water supply apparatus and sanitary equipment (not included in other classes); photovoltaic facilities (not included in other classes); components of the above-mentioned products.

11 Steam generating and drying apparatus as well as water-heating systems for shower units and saunas; solar collectors (as included in class 11), apparatus for regulating and controlling sanitary equipment (not included in other classes); water treatment systems, mixer taps, sanitary taps and fittings for manual and automatic water inlet and outlet control, valve taps for hand-wash basins, bidets and sinks, valve taps for bath tubs and showers and shower units; shower and pipes, spray nozzles, shower stands; water inlet and outlet valves and fittings for sanitary basins, hand-wash basins, sinks, bidets, bath tubs and showers; siphons, water inlet and outlet pipes; lighting apparatus; pipe fittings for sanitary installations included in this class; essentially non-metal housings and linings as components of showers units; components of the above-mentioned goods.

20 Shaving mirrors, mirrors, consoles, non-metal valves, bathroom cabinets with mirrors and other small furniture for bathrooms; non-metal wall arms; parts of said products.

21 Soap holders, toothbrush glasses, towel racks, toilet paper and toilet brush holders, toilet brushes, toothbrush holders, stands and rests for bath and toilet utensils, water apparatus for cleaning teeth and gums.

9 *Thermostats pour le secteur sanitaire; appareils de réglage et de commande pour le secteur sanitaire (compris dans cette classe); programmes de fonctionnement d'appareils de distribution d'eau et d'appareils sanitaires (non compris dans d'autres classes); installations photovoltaïques (non comprises dans d'autres classes); pièces des produits précités.*

11 *Appareils de production de vapeur et de séchage ainsi que systèmes de chauffe-eau destinés aux bloc-douches et saunas; capteurs solaires (compris dans la classe 11), appareils de réglage et de commande pour le domaine sanitaire (non compris dans d'autres classes); systèmes de traitement de l'eau, mitigeurs, robinetterie à commande manuelle et automatique pour l'amenée et l'écoulement d'eau, robinets de lavabos, bidets et éviers, robinets de baignoires et douches ainsi que de bloc-douches; douches et tuyauterie, pommes de douche à jet réglable, supports de douche; appareils de robinetterie pour contrôler le débit d'amenée et d'écoulement de l'eau pour bassins sanitaires, lavabos, éviers, bidets, baignoires et douches; siphons, conduits pour l'amenée et l'écoulement d'eau; appareils d'éclairage; raccords pour installations sanitaires com-*

*pris dans cette classe; corps et revêtements essentiellement non métalliques comme éléments de bloc-douches; éléments constitutifs desdits produits.*

20 *Miroirs pour se raser, miroirs, consoles, robinets non métalliques, armoires de toilette à miroirs et autre petit mobilier de salles de bains; perches murales non métalliques; pièces desdits produits.*

21 *Porte-savons, verres à dents, porte-serviettes, dévidoirs de papier hygiénique et supports de brosses pour cuvettes hygiéniques, brosses pour cuvettes de toilettes, supports pour brosses à dents, supports et socles pour ustensiles de bain et de toilette, hydropulseurs.*

**667 284** (15/1998) - Accepted for all the goods in classes 6, 7, 11 and 19. / Admis pour les produits des classes 6, 7, 11 et 19.

#### **EG - Égypte / Egypt**

**685 914** (23/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**686 970** (22/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

**688 020** (22/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**689 884** (22/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

#### **ES - Espagne / Spain**

**673 744** (6/1998) - Admis pour tous les produits des classes 4, 6, 16, 17, 19, 22, 29, 30, 31 et refusé pour tous ceux des classes 1, 3 et 5. / *Accepted for all goods in classes 4, 6, 16, 17, 19, 22, 29, 30, 31 and refused for all those in classes 1, 3 and 5.*

**678 637** (13/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 7, 9, 11, 12, 14, 16, 19, 20, 21, 29, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 7, 9, 11, 12, 14, 16, 19, 20, 21, 29, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42; refusal for all goods in class 6.*

**678 644** (13/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 7, 9, 11, 12, 14, 16, 19, 20, 21, 29, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 7, 9, 11, 12, 14, 16, 19, 20, 21, 29, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42; refusal for all goods in class 6.*

**678 675** (13/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 7 et 35; refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Accepted for all goods and services in classes 7 and 35; refusal for all goods in class 20.*

**678 688** (13/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 14, 38, 41, 42 et refusé pour tous les produits des classes 16, 25 et 28.

**678 731** (14/1998) - Admis pour tous les produits des classes 2 et 4; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in classes 2 and 4; refusal for all goods in class 3.*

**678 775** (14/1998) - Admis pour tous les produits des classes 6, 20 et 34; refusé pour tous les produits des classes 16 et 21. / *Accepted for all goods in classes 6, 20 and 34; refusal for all goods in classes 16 and 21.*

**678 785** (13/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 6 et refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Accepted for all goods in class 6 and refused for all goods in class 17.*

**678 794** (13/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 7, 9, 11, 14, 19, 23, 37 et 42; refusé pour tous les produits des classes 1 et 25. / *Accepted for all goods and services in classes 6, 7, 9, 11, 14, 19, 23, 37 and 42; refusal for all goods in classes 1 and 25.*

**678 829** (13/1998) - Admis pour tous les produits des classes 6, 7 et refusé pour tous ceux des classes 9, 11 et 12.

**678 847** (14/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 9 et refusé pour tous ceux de la classe 7.

**678 864** (14/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 11 et refusé pour tous ceux des classes 7 et 9.

**678 865** (14/1998) - Admis pour tous les services des classes 35, 38 et refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 42.

**679 026** (14/1998) - Admis pour tous les produits des classes 2 et 17.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie, excluant expressément préparations agricoles, fertilisants agricoles et préparations chimiques libres d'acides aminés.

**679 069** (14/1998) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et refusé pour tous les produits de la classe 32.

**679 112** (13/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 18 et refusé pour tous ceux des classes 9 et 25.

**679 233** (14/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 21 et refusé pour tous ceux de la classe 33.

**679 440** (14/1998) - Admis pour tous les services des classes 37, 41 et refusé pour tous les produits des classes 12 et 16.

**679 441** (14/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 7, 8, 9, 13, 14, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 25, 28, 36, 37, 38, 40, 41, 42 et refusé pour tous ceux des classes 3, 4, 5, 6, 10, 11, 12, 15, 16, 19, 24, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35 et 39.

**679 491** (14/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 9, 28 et refusé pour tous ceux de la classe 25.

**679 533** (14/1998) - Admis pour tous les services des classes 35, 36, 38, 39 et refusé pour tous ceux de la classe 37.

**679 589** (14/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 39, 41, 42 et refusé pour tous les produits de la classe 12.

**679 626** (14/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 5 et refusé pour tous ceux de la classe 10.

**679 643** (14/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 17 et refusé pour tous ceux de la classe 19.

**679 704** (15/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 42 et refusé pour tous les services de la classe 38.

**679 741** (14/1998) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les produits et services des classes 3, 14, 18, 25, 28, 29, 30, 32, 41. / *Accepted for all services in class 35; refusal for all goods and services in classes 3, 14, 18, 25, 28, 29, 30, 32, 41.*

**679 765** (15/1998) - Admis pour tous les produits des classes 1, 12, 16, 17, 18, 19 et refusé pour tous ceux des classes 7, 9, 10.

**679 909** (15/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 7 et refusé pour tous ceux de la classe 12.

#### FR - France / France

**692 543** (21/1998)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vins d'appellation d'origine.

33 *Wine of specified and guaranteed origin.*

**696 626** (7/1999)

A supprimer de la liste:

9 Lunettes.

14 Horlogerie.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, malles et valises.

25 Vêtements.

**702 378** (8/1999)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques relevant du monopole pharmaceutique.

#### GB - Royaume-Uni / United Kingdom

**662 134** (24/1997) - Accepted for all the services in classes 35 and 42. / *Admis pour les services des classes 35 et 42.*

**682 916** (4/1998) - Accepted for all the goods in class 26. / *Admis pour les produits de la classe 26.*

**684 475** (7/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Management consultancy.

35 *Conseil en gestion.*

**685 381** (12/1998) - Accepted for all the goods and services in classes 3 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 3 et 42.*

List limited to / *Liste limitée à:*

21 Sponges, brushes (except paintbrushes); ustensils and containers for applying color to the hair.

21 *Éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); ustensiles et récipients servant à appliquer des couleurs sur les cheveux.*

**691 734** (22/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Financial management; selection, allocation, monitoring and risk management of stocks, bonds, securities, shares and currency brokerage, mutual funds and any other financial instrument; the provision of financial information.

42 Computer programming, computer program maintenance and consultancy in this field, establishment of programs in the area of stock exchange and financial information.

36 *Gestion financière; sélection, attribution, contrôle et gestion des risques d'actions, obligations, titres, valeurs et courtage en devises, fonds communs de placement et tout autre instrument financier; services d'informations financières.*

42 *Programmation informatique, maintenance de programmes d'ordinateurs et conseil dans ce domaine, élaboration de programmes dans le domaine des informations boursières et financières.*

#### HU - Hongrie / Hungary

**R377 750** (13/1998)

Liste limitée à:

8 Outils et instruments à main, coutellerie, fourchettes et cuillers, armes blanches, à l'exception des outils et accessoires dans l'horlogerie (et bijouterie).

9 Outils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques (y compris la TSF) photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, machines parlantes, caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils extincteurs, à l'exception des compteurs.

#### KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea

**677 999** (18/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**678 872** (18/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

**679 007** (18/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

#### NO - Norvège / Norway

**673 343** (14/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Perfumes, ethereal oils, body and beauty care products, products to cleanse, condition and improve hair, dental care products, deodorants for personal use, soaps, wash lotions,

sun protection products (all these products included in this class), cosmetics and make-up articles.

14 Products alloyed or plated with precious metals, such as art objects, ornamental objects, tableware (except cutlery), table centrepieces, key rings, ashtrays, jewels, jewellery, precious stones; fashion jewellery, cufflinks, tie pins, tie clips; buckles, clasps, badges, bracelets, arm and ankle rings and chains, neck jewellery, broaches, earrings and such like; clocks, especially wrist watches, wall, table and grandfather clocks; timekeeping instruments; parts of the above mentioned products included in this class; adapted cases and containers for the above mentioned products in this class.

18 Goods made of leather and imitation leather (included in this class), shopping bags, travelling bags, bags for sport equipment, leisure bags, swimming bags, beach bags, draw-string bags, shoulder bags, carrier bags, handbags, school bags, school satchels, children's bags, briefcases, attaché cases, travel luggage, hand luggage, clothes bags, rucksacks, draw-string bags for shoes, shoe bags, string bags, shopping baskets, toiletries bags, feminine hygiene bags, makeup bags and other containers not mentioned above which are made of knitted or woven natural fibres or man-made fibres, leather or imitation leather or contain plastics; small leather goods, such as purses, wallets, key purses and holders, shoulder straps; skins and furs; saddlery goods (included in this class); umbrellas, parasols and walking sticks, cases for school pupils (except those made of leather).

20 Furniture, including furniture made of metal, plastic, glass and/or acrylic glass as well as leather furniture and parts of furniture; office, studio, garden, camping and children's furniture; mirrors, frames; bedding, such as frames, mattresses and pillows as well as upholstered beds; goods made of wood or imitation wood, such as panels, picture frames, decorations, decorative objects, dowels, coat hangers, barrels, taps, crates, boxes, carved or turned art objects, decorative objects, profile and moulded strips, handles, sticks, curtain rails; goods made of plastic, such as picture frames, decorations, decorative articles, containers (except those for household and kitchen), bottle tops and stoppers, coat hangers, hooks for hanging things up, barrel, curtain poles, curtain rails, curtain gliders, studs, rivets, chests, furniture and door fittings, profile strips, moulded strips, wooden trims, screws, laths, pegs, tanks, packaging containers; goods made of cork, basketwork, rushwork, wickerwork, horns, bones, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl and sepiolite (meerscham) (included in this class); shutters and venetian blinds for furniture; ladders; letter boxes (not made of metal); cushions, photo and picture frames, painted art objects made of wood.

25 Clothing including sports and leisure clothing; jogging suits; gym shorts and leotards, football shorts and shirts, bathing and beach clothing, swimming shorts and swim suits also two-piece bathing suits; corsetry, underwear, children's clothes, clothing for babies; play suits; shoes, shoe wear and boots including sports and leisure shoes and boots; belts; socks, tights, stockings; ties; gloves; head gear including head-bands and sweat-bands.

28 Puzzles; masks for fancy dress purposes, hobby and model construction boxes with creative articles for playing purposes, pieces of play or toy made of plastic, wood, rubber, porcelain and other materials; toy cars and lorries; toy hats; games and toys (also electronic), included in this class; electronic games apparatus with and without video screens and computer games; electronic pocket games; inflatable swim rings and water toys, slides, sand pits for play purposes, skateboards, surfboards, roller skates, ice skates; soft dolls and fabric dolls and animals as well as figures made of woven material, fur and other materials; dolls and dolls clothes; balloons; gym and sports apparatus and articles (included in this class), skiing, tennis and fishing equipment, skis, ski bindings, ski sticks, ski edges, ski furs; balls including sports and play balls; dumb-bells, shot-puts, discus, javelins; tennis rackets and parts thereof especially handles, strings, grip tapes and weighted tapes for tennis rackets; table tennis bats, badminton rackets, squash rac-

kets, cricket bats, golf clubs and hockey sticks; tennis balls and shuttlecocks; table tennis tables; gymnastics clubs, sports hoops, nets for sports purposes, goal and ball nets; sports gloves, especially goal keepers gloves, gloves for cross-country skiing and cycling; knee, elbow, ankle and shin protectors for sports purposes, bags for sports equipment which are suitable for the applicable objects, bags and covers for golf clubs, tennis rackets, table tennis bats, badminton and squash rackets, cricket bats and hockey sticks; start and finish banners, signs and sight screens for tennis courts, umpires' chairs for tennis matches, the above mentioned goods made of plastic or textiles; Christmas tree decorations, card games; inflatable swim rings and air beds.

29 Meat, fish, poultry and sausage goods, meat and fish extracts, preserved, dried and boiled fruit and vegetables, meat, fish, poultry, fruit and vegetable jellies, prepared meat, fish, poultry, vegetable and fruit salads, gelatine for nutritional purposes, gelling agents for the preparation of preserves and jams, marmalades, eggs, milk, including sour milk, concentrated sour milk, buttermilk and condensed milk, milk products, such as butter, cheese, cream, yoghurt, curd, kefir, cream cheese, fresh cream, desserts made of yoghurt, curd and/or cream, milk mixture drinks with a predominant milk content (also with added fruit content), milk drinks, also with added fruits; dried milk for nutritional purposes, cooking oil and cooking fat, meat, fish, fruit, vegetable and soup preservatives, also deep frozen; ready prepared meals which are preserved and deep frozen, mainly consisting of meat and/or fish and/or vegetables and/or prepared fruit and/or pastry and/or potatoes and/or rice, pickled fruit and vegetables, stock, soups, vegetarian ready prepared meals made of plants, vegetables and/or prepared fruit, herbs, nuts and cereals; protein concentrates and preparations which are used as an addition to foodstuffs or used to prepare meals; vegetable proteins used to produce foodstuffs, except drinks, especially produced from soya beans; tofu; spreads for bread and creams and creams and pastes essentially made of vegetables, fruit, cereals, herbs, seeds, plant pollen and/or spices, vegetarian burgers produced mainly from cereals or prepared vegetable mixtures; sausage and schnitzel substitutes mainly made of soya, fruit and vegetable purées, fruit and vegetable pastes including nut purées, fruit slices made of dried fruit; milk mixture drinks with cocoa or coffee substitute.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, glucose for nutritional purposes, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, coffee and tea extracts; cocoa powder; coffee, tea, cocoa and chocolate drinks (including instant drinks); coffee or cocoa preparations for the manufacture of alcoholic or non-alcoholic drinks; flour; cereals for human use, especially oats and other cereal flakes, also sweetened, seasoned or aroma enhanced; nutritional preparations made of the above cereal products, especially breakfast foods and snacks, also mixed with dried fruit and nuts; potato flour, semolina, pastry, ready prepared pasta meals and preserves; bread, biscuits, cakes and other breads, cakes and pastries, especially salted, pretzel and sweetened breads, cakes and pastries as snacks; long life breads, cakes and pastries, including crispbreads and biscuits; chocolate; pastries and cakes, especially chocolate goods and pralines, also with a filling made of fruit, coffee, non-alcoholic drinks, wine and/or spirits as well as milk or milk products, especially yoghurt; ice cream and ice cream powder; sugar goods, especially sweets and chewing gum; honey, inverted sugar cream, molasses; spreadable cocoa mass, spreads for bread containing sugar, cocoa, nougat, milk and fats; yeast, baking powder, essences for baking purposes (except ethereal oils); table salt, mustard, pepper, vinegar, sauces (except salad sauces), ketchup, spices and spice mixtures, mousse desserts; aroma for nutritional purposes, mayonnaise, remoulade.

3 Parfums, huiles essentielles, produits de soins corporels et esthétiques, produits pour nettoyer, revitaliser et embellir les cheveux, produits pour soins dentaires, déodorants, savons, lotions de nettoyage, écrans solaires (tous lesdits produits étant compris dans cette classe), articles de cosmétique et de maquillage.

14 Produits en alliages de métaux précieux ou en plaqué, tels qu'objets d'arts, objets décoratifs, vaisselle (à l'exception des couverts de table), milieux de table, porte-clés, cendriers, bijoux, joaillerie, pierres précieuses; bijouterie fantaisie, boutons de manchettes, épingles de cravates, pinces à cravates; boucles, fermoirs, badges, bracelets, bracelets et chaînes de poignet et de cheville, parures de cou, broches, boucles d'oreilles et articles similaires; articles d'horlogerie, en particulier montres-bracelets, pendules murales, horloges de cheminée et horloges de parquet; instruments chronométriques; pièces de tous les produits susmentionnés compris dans cette classe; étuis et contenants conçus pour les produits précités dans cette classe.

18 Produits en cuir et en imitation cuir (compris dans cette classe), sacs à provisions, sacs de voyage, sacs d'équipement sportif, sacs de loisirs, sacs de natation, sacs de plage, sacs à cordonnet, sacs à bandoulières, sacs à anses, sacs à main, cartables, sacs d'écolier, sacs pour enfants, porte-documents, attaché-cases, bagages et valises, bagages à main, sacs pour vêtements, sacs à dos, sacs à cordonnet pour chaussures, pochettes à chaussures, filets à provisions, paniers à provisions, trousse de toilette, sacs pour l'hygiène féminine, sacs de maquillage et autres contenants non mentionnés en fibres naturelles ou artificielles tricotées ou tissées, en cuir ou imitation cuir ou contenant du plastique; petits articles en cuir, tels que porte-monnaies, portefeuilles, étuis à clefs et porte-clefs, bandoulières; peaux et fourrures; articles de sellerie (compris dans cette classe); parapluies, parasols et cannes, trousse d'écolier (hormis celles en cuir).

20 Meubles, notamment meubles en métal, plastique, verre et/ou verre acrylique ainsi que meubles et éléments de mobilier en cuir; meubles de bureau, de studio, de jardin, de camping et meubles pour enfants; miroirs, cadres; literie, telle que bois de lit, matelas et oreillers ainsi que lits capitonnés; produits en bois ou en bois artificiel, tels que panneaux, cadres, décors, objets de décoration, axes, cintres pour vêtements, tonneaux, robinets de tonneaux, caisses en bois, boîtes, objets d'art sculptés ou tournés, objets de décoration, bandes profilées et moulées, poignées, baguettes, tringles à rideaux; articles en plastique, tels que cadres, décors, articles de décoration, contenants (hormis ceux à usage domestique et culinaire), bouchons, capsules et rondelles de bouteille, cintres pour vêtements, crochets de suspension, tubes, tringles à rideaux, rails pour rideaux, galets pour rideaux, goujons, rivets, coffres, garnitures de meubles et de portes, bandes profilées, bandes moulées, lattes de plancher, vis, lattes, patères, réservoirs, récipients d'emballage; produits en liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre et sépiolite (écume de mer) (compris dans cette classe); volets et stores vénitiens pour le mobilier; marche-pieds; boîtes aux lettres (non métalliques); coussins, cadres de photo et d'images, objets d'art peints en bois.

25 Vêtements notamment vêtements de sport et de loisirs; survêtements de sport; shorts et collants de gymnastique, shorts et maillots de football, vêtements de bain et de plage, shorts de bain et maillots de bain également deux-pièces; corsets, sous-vêtements, vêtements pour enfants, layettes; vêtements de jeu; chaussures, souliers et bottes ainsi que chaussures et bottes de sports et de loisirs; ceintures; chaussettes, collants, bas; cravates; gants; chapellerie ainsi que serre-tête et bandeaux antisudoraux.

28 Puzzles; masques de déguisement, coffrets de jeu et d'assemblage contenant des pièces de construction pour activités ludiques, éléments de jeu ou parties de jouets en plastique, bois, caoutchouc, porcelaine et autres matériaux; petites autos et petits camions de jeu pour enfants; chapeaux de jeu pour enfants; jeux et jouets (également électroniques), compris dans cette classe; équipements de jeux électroniques avec et sans écrans vidéo et jeux d'ordinateurs; jeux électroniques portatifs; bouées gonflables et jouets aquatiques gonflables, toboggans, bacs à sable pour le jeu, planches à roulettes, planches de surf, patins à roulettes, patins à glace; poupées molles et poupées et animaux en matières textiles et en tissu ainsi que

figurines en tissu, fourrure et autres matières; poupées et vêtements de poupées; ballons; appareils et équipements de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), équipements de ski, de tennis et de pêche, skis, fixations de skis, bâtons de ski, carres de ski, peau de phoque pour skis; ballons notamment balles et ballons pour le sport et le jeu; haltères, poids pour le lancer, disques pour le lancer, javelots; raquettes de tennis et leurs éléments en particulier manches, cordages, cuirs de poignée et languettes de plomb autocollantes pour raquettes de tennis; raquettes de tennis de table, raquettes de badminton, de squash, battes de cricket, cannes de golf et crosses de hockey; balles de tennis et volants; tables de ping-pong; cannes de gymnastique, cerceaux d'exercices, filets à usage sportif, filets de but et filets pour réceptionner les ballons; gants de sport, en particulier gants de gardien de but, gants de ski de fond et de cyclisme; genouillères, coudières, protège-chevilles et protège-tibias à usage sportif, sacs pour équipements de sport adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir, sacs et housses de clubs de golf, raquettes de tennis, raquettes de tennis de table, raquettes de badminton et de squash, battes de cricket et crosses de hockey; banderoles de ligne de départ et de ligne d'arrivée, panneaux et grillages de séparation pour terrains de tennis, chaises d'arbitrage pour rencontres de tennis, les produits susmentionnés étant faits de matières plastiques ou textiles; décorations pour arbres de Noël, jeux de cartes; bouées gonflables et matelas pneumatiques.

29 Viande, poisson, volaille et produits à base de saucisse, extraits de viande et de poisson, fruits et légumes en conserve, déshydratés et bouillis, gelées de viande, poisson, volaille, fruits et légumes, salades de viande, poisson, volaille, légumes et fruits préparés, gélatine pour aliments, gélifiants pour la préparation de conserves et de confitures, marmelades, oeufs, lait, en particulier lait sur, lait sur concentré, babeurre et lait concentré sucré, lait, produits laitiers, tels que beurre, fromage, crème, yaourt, caillé, képhir, fromage à la crème, crème fraîche, entremets à base de yaourt, caillé et/ou crème, mélanges de boissons lactées essentiellement à base de lait (également additionnées de fruits), boissons lactées, également additionnées de fruits; lait en poudre pour l'alimentation, huiles et graisses à frire, conservateurs pour la viande, le poisson, les fruits, les légumes et la soupe, également congelés; plats cuisinés sous forme de conserves et de surgelés, essentiellement composés de viande et/ou poisson et/ou légumes et/ou fruits apprêtés et/ou pâte et/ou pommes de terre et/ou riz, conserves de fruits et de légumes au vinaigre, bouillon, potages, plats végétariens cuisinés à base de végétaux, légumes et/ou fruits apprêtés, herbes aromatiques, fruits à coque et céréales; concentrés et préparations de protéine utilisés comme additifs alimentaires ou pour cuisiner; préparations de protéines végétales pour fabriquer des produits alimentaires, à l'exception des boissons, en particulier produits fabriqués à partir de graines de soja; tofu; produits et crèmes à étaler sur le pain et crèmes et pâtes se composant essentiellement de légumes, fruits, céréales, herbes aromatiques, graines, pollen et/ou épices, hamburgers végétariens composés principalement de céréales ou de préparations instantanées de légumes; ersatz de saucisse et d'escalope essentiellement à base de soja, purées de fruits et de légumes, fruits et légumes sous forme de pâtes en particulier purées de fruits oléagineux, tranches de fruits séchés; mélanges de boissons lactées aux succédanés de cacao ou de café.

30 Café, thé, cacao, sucre, glucose à usage alimentaire, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, extraits de café et de thé; cacao en poudre; café, thé, boisson au cacao et au chocolat (y compris les boissons solubles); préparations de café ou de cacao pour la fabrication de boissons alcoolisées ou non alcoolisées; farine; céréales destinées à l'alimentation humaine, en particulier flocons d'avoine et autres flocons de céréales, également sucrés, épicés ou aromatisés; produits alimentaires confectionnés à partir des céréales susmentionnées, notamment aliments et collations du petit déjeuner, également avec adjonction de fruits déshydratés et de fruits oléagineux; farine de pommes de terre, semoule, pâte, plats de pâtes et con-

*serve de pâtes cuisinées; pain, biscuits, gâteaux et autres pains, gâteaux et pâtisseries, notamment pains salés, bretzels et pains sucrés, gâteaux et pâtisseries comme en-cas; pains, gâteaux et pâtisseries à longue conservation, y compris pain craquant et biscuits; chocolat; gâteaux et pâtisseries, en particulier produits de chocolaterie et pralines, également fourrés de produits à base de fruits, café, boissons sans alcool, vin et/ou spiritueux ainsi que lait ou produits laitiers, en particulier yaourt; crèmes glacées et préparations en poudre pour la confection de crèmes glacées; sucreries, notamment bonbons et gommes à mâcher; miel, sucre inverti, sirops de mélasse; pâte de cacao à tartiner, pâtes à tartiner à base de sucre, cacao, nougat, lait et graisses; levure, poudre à lever, essences pour la cuisson des aliments (à l'exception des huiles éthérées); sel de table, moutarde, poivre, vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade), ketchup, épices et mélanges d'épices, desserts de mousse; préparations aromatiques à usage alimentaire, mayonnaise, sauce rémoulade.*

**674 012** (15/1998)

List limited to / Liste limitée à:

6 Valves of metal (not part of machines).

9 Apparatus and instruments for weighing, measuring and signalling; automation, control and checking (supervision) apparatus, systems and instruments, even computer controlled such apparatus, systems and instruments, as well as programming apparatus (timers) and systems, circuit card boards and recorded software in this class, all the aforementioned goods for heating, cooling, ventilation, water supply, temperature and moisture adjustment, lighting, power supply, air conditioning and security devices in buildings; transformers, rheostats, humidistats, fire fighting apparatus, parts and components for the aforementioned goods; apparatus for temperature and moisture adjustment, power supply in buildings.

11 Apparatus for ventilation, water supply, air conditioning and sanitary purposes in buildings, control valves in this class.

6 Soupapes métalliques (autres que parties de machines).

9 Appareils et instruments de pesage, de mesurage et de signalisation; appareils, systèmes et instruments d'automatisation, de commande et de contrôle (inspection), y compris ceux pilotés par ordinateur, ainsi qu'appareils (minuteurs) et systèmes de programmation, cartes de circuits imprimés et logiciels enregistrés compris dans cette classe, tous les produits précités pour le chauffage, le refroidissement, la ventilation, l'approvisionnement en eau, le réglage de la température et de l'humidité, l'éclairage, l'alimentation électrique, la climatisation et les dispositifs de sécurité de bâtiments; transformateurs, rhéostats, humidostats, appareils de lutte contre les incendies, organes et composants des produits susmentionnés; appareils de réglage de la température et du taux d'humidité, alimentation électrique de bâtiments.

11 Appareils de ventilation, d'approvisionnement en eau, de climatisation et installations sanitaires de bâtiments, vannes de régulation dans cette classe.

#### **PL - Pologne / Poland**

**619 355** - Refusé pour tous les produits des classes 2, 3, 4, 5, 16, 20, 21, 24, 25, 27, 29, 30, 31 et 32.

**621 471** (20/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**653 510** (10/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 28.

**657 497** (13/1997)

A supprimer de la liste / Delete from list:

25 Chaussures.

25 Footwear.

**657 863** (16/1997) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35, 41 et 42.

**661 996** (17/1997)

A supprimer de la liste / Delete from list:

30 Café, thé, cacao.

30 Coffee, tea, cocoa.

**662 562** (20/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 30. / Refusal for all goods in classes 3 and 30.

**662 585** (20/1997)

A supprimer de la liste / Delete from list:

37 Réparation de machines.

42 Services d'ingénierie.

37 Repair of machines.

42 Engineering services.

**666 570** (24/1997)

A supprimer de la liste:

28 Jeux, jouets.

**666 806** (24/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**666 853** (24/1997)

A supprimer de la liste / Delete from list:

30 Sucreries, produits de confiserie, articles de pâtisserie.

30 Sweetmeats, sugar confectionery products, pastry articles.

**666 854** (24/1997)

A supprimer de la liste:

30 Sucreries, produits de confiserie, articles de pâtisserie.

---

**Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).**

**AT - Autriche / Austria**

**571 961**

---

**BX - Benelux / Benelux**

**582 665**

---

**DE - Allemagne / Germany**

**449 730**

---

**PT - Portugal / Portugal**

**R 223 952**

---

## **X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) / MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))**

### **Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / *Restriction of the holder's right of disposal of the international registration***

#### **R 429 901**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 10 juin 1999, la partie allemande de l'enregistrement international No R 429 901 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de nantissement en date du 3 avril 1998, en faveur du bénéficiaire suivant: CREDITANSTALT AG à Vienne (Autriche).

#### **R 432 790**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 14 juin 1999, la partie allemande de l'enregistrement international No R 432 790 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de nantissement en date du 15 octobre 1998, en faveur du bénéficiaire suivant: NATEXIS BANQUE, Société anonyme, à Paris (France).

#### **498 329**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 10 juin 1999, la partie allemande de l'enregistrement international No 498 329 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de nantissement en date du 3 avril 1998, en faveur du bénéficiaire suivant: CREDITANSTALT AG à Vienne (Autriche).

#### **508 245**

Selon une communication d'une décision de l'Office allemand (Deutsches Patentamt) datée du 2 juin 1999, la partie allemande de l'enregistrement international N° 508 245, enregistré au nom de Van Besouw N.V. à Goirle (Pays-Bas) a fait l'objet d'un acte de nantissement du 12 avril 1999 au nom du bénéficiaire suivant: Cooley Europe Holdings B.V., 3037, Strawinskylaan, NL-1077 ZX Amsterdam (Pays-Bas).

#### **526 604**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er avril 1999, la partie allemande de l'enregistrement international No 526 604 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de nantissement en date du 16 octobre 1997, en faveur du bénéficiaire suivant: MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK, à New York (Etats-Unis d'Amérique).

### **Remplacement d'un enregistrement national (ou régional) par un enregistrement international / *Replacement of a national (or regional) registration by an international registration***

**706 794** (PANTER). Agio Sigarenfabrieken N.V., DUIZEL (NL).

**(881)** 07.08.1992, 136047.





## XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

R 217 727 (PHILISHAVE); R 219 964 (RECTRON); R 225 554; R 227 918 (PRAKTIX); R 237 335 (INFRAPHIL); R 239 620 (PLUMBICON); R 243 205 (FERROXCUBE); R 269 955 (PHILUX); R 291 085 (DUPLO); R 310 457 (TL); R 310 459 (PHILIPS); R 310 460 (PHILIPS); R 310 468 (ARGENTA); R 310 469 (MINIWATT); R 310 470 (PHILIPS); R 310 471 (PHILITE); R 310 472 (ROTALIX); R 310 478 (FERROXDUR); R 310 479 (PHILINEA); R 341 491; R 380 728 (SIERA); R 380 742 (PHILIPS); R 380 743 (PHILIPS); R 392 558 (EDAX); R 399 931 (POLYTOME); R 403 930 A (DIAGNOST); R 403 931 (PRACTOSCOPE); R 403 933 (SCOPOMATIC); R 428 211 (SUPER LUX); R 428 828 (PRACTIX); R 430 836; R 430 837; R 430 839; R 431 655 (TOMOSCAN); R 431 769 (AMPLIMAT); R 436 097; 439 559; 443 326 (VERICORD); 450 208 (ENTERTAINER); 450 781 (FERROXCUBE); 451 111 A (DISC); 452 091 (SUPERSCREEN TV); 457 404 (MARANTZ); 468 416 (marantz); 469 042 (PHILIPS); 469 043 (PHILIPS); 470 926; 474 638 (MATCH LINE); 476 557 (GYROSCAN); 481 396 (SOPHO); 484 591 (8); 488 156 (STELLA); 491 736 (P DOUBLE ACTION SYSTEM); 492 376 (TRACER); 492 940 (VIDIWALL); 493 627 (PHILIPS); 493 941 (PHILIPS); 495 452 (CODE); 497 192 (4 FILTER SYSTEM); 499 715 A (TRENDSET); 500 457 (PDM); 500 664 (MAGIC TUBE); 502 395 (PDM); 503 589 (EXECUTIVE); 504 213 (PDO); 505 218 (MOVING SOUND); 506 605 (pdo); R 514 324 (pdo); 514 325 (PHILIPS); 514 326 (PHILIPS); 515 575 (SOFTONE); R 516 145 (DB); R 518 040 (CAFE CINO); R 519 291 (EXPLORER); 526 973 (MATCH LINE); 534 742 (ARENA VISION); 535 863 (SPOTline); 538 269 (CYTOGUIDE); 538 270 (ScreenPlay); 538 271 (SPOTTER); 538 651 (DIRECTOR); 540 638 A (HEADSTART); 544 575 (Black Line); 546 429 (GEOMETRICKS); 547 067 (FLEXISOUND); 548 377 (Satinelle); 549 434 (scan 64000); 550 768 (WETSWEPT); 551 768 (dcc); 553 245 (ERGOVISION); 554 719 (EASYLINE); 554 720 (BODY CARE); 554 936 A (OMNIPLAYER); 555 933; 557 006 (LOCO); 557 532 (NITS-TAR); 557 533 (NIT STAR); 560 035 A (BRILLIANCE); 560 036 (PROPHECY LINE); 560 037 A (PEOPLE LINE); 560 589 (YOUR tv); 560 590 (EDTV); 561 690 (CINELINE); 563 768 (MOVING VIDEO); 565 435 (MusicLink); 565 961 (INJECT); 567 022 (ORPHEUS); 567 023 A (MULTI DISC CHANGER); 568 447 (AMAZONE); 568 448 (GOLDEN MAGIC); 569 216 (INTEGRIS); 570 439 (THE COLLECTION); 571 697 (VOICE TRACER); 571 991 (SPOOLIES); 573 950 (VITESSE); 573 951 (MARATHON); 574 163 (PASSIR); 574 488 (ap); 574 784 (LASERED HEAD); 574 785 (PATROL); 575 589 (TRIATHLON); 575 590; 575 851 (MIREC); 577 329 (SAFECOM); 577 330 (CINE LINE); 577 331 (PASC); 578 015 (BUS); 578 259 (COLONEL); 578 260 (LIEUTENANT); 578 261 (SERGEANT); 578 645 (EasyLogic); 579 620 (PHILIPS); 579 621 (PHILIPS); 579 761 (CORAL BLUE); 579 762 (AQUARELLE); 580 048 (SCANWALL); 580 049 (ETTE); 581 551 (Roller Controller); 584 086 (CLEO); 584 137 (AIRNEWS); 586 863 (PERFORM); 587 250 (NATURA); 587 251 (MUSIC); 587 252 (CAFE MASTER); 587 253 (CAFE GOURMET); 587 254; 587 794 (TimeView); 587 996 (POWERFIT); 588 980 (DUSTSCANNER); 588 981 (CLEANSCANNER); 589 818 (easy VISION); 590 381 (TV EXTRA); 590 720 (PAS); 591 374 (EuroSON); 591 543 (wings); 592 031 (CAM PLUS); 593 643 (WRAP LOCK); 593 893 (APPEAL); 594 714; 596 106 (BABY LIGHT); 596 295 (AV link); 596 823 (Flexi-Cat); 597 962 (TOPFET); 597 965 (Azur); 598 581 (HALOPLATE); 599 266 (HEADLINE); 599 267 (CAFE PRONTO); 600 366 (VISIO); 602 091 (NEURO LOGIC); 602 825 (DUATHLON); 602 826 (ATHENA); 602 827 (DUSTLOCK); 603 334 (MICRO GROOVE); 604 688

(LEGEND); 606 005 (powerVision); 609 413 (STELLA); 609 414 (ATRIA); 609 762 (MEGALIFE); 611 043 (PRO-AIR); 611 875 (ISOTIN-BIT); 613 304 (PHILIPS INVENTS FOR YOU); 613 939 (OPTIVISION); 614 013 (SPEECH PROCESSOR); 614 642 (BODYSELECT); 614 643 (LOGO); 615 605 (SUPERCLUB); 615 606 (IMPULSE); 616 125 (CRYPTOWORKS); 616 705 (MASTERVAPOR); 617 449 (DEFINITION); 617 450 (DENTAL LOGIC); 618 097 (CITYVISION); 618 098 (CC BITCHECK CONVERSION); 619 019 (IMAGENET); 620 308 (Automatic Channel Installation); 620 309 (EASYTUNE); 620 310 (BLUEPINCH); 620 724 (SoftFax); 620 725 (MISTRAL); 622 487 (MALAGA); 623 035 (CYBERSCREEN); 623 036 (TeleCD-i); 623 181 (TRIOS); 624 495 (DIGITAL SCAN); 624 955 (BARDOT); 625 265 (COMBI); 625 266 (Token-Mux); 625 267 (NEW TOPIA); 625 268 (CALCULUX); 625 847 (EVENTAIL); 625 848 (VITALL); 625 849; 626 204 (TUNLITE); 626 488 (CD i); 626 837 (CLEAN, CLEAR); 627 138 (GRANDEVILLE); 627 139 (FUORI); 627 818 (OC-TOPUS); 628 671 (IRRESISTIBLE); 629 061 (NEW TOPIA); 629 062 (BALISOL); 629 063 (TELETAINMENT); 629 075 (PACIFIC); 629 146 (DOUBLE-D-DEPTH); 629 754 (SpeechMagic); 629 755 (SpeechPro); 629 756 (TEMPO); 630 160 (SpeechNote); 630 161 (SpeechMemo); 630 162 (EBT); 631 566 (VAPOR FORTE); 632 541 (L Blue); 633 280 (PENTOS); 633 282 (TESSERA); 633 568 (PROSCREEN); 633 936 (EasyGuide); 633 937 (VISION); 633 938 (MEDIA LINE); 634 632 (request & response); 634 633 (HIGH DENSITY COMPACT DISC); 634 634 (SITEVIEW); 635 590 (MICRO ACTION LIFT AND CUT); 635 591 (DOUBLE ACTION LIFT AND CUT); 635 592 (ROTA ACTION); 635 664 (CARAVELLE); 637 041 (ISOS); 637 465 (IMPACT); 637 523 (SPEECHFLOW); 637 524 (TRISCAN); 638 660 (PRO-AIR); 638 663; 638 976 (HF); 639 690 (New Topia); 639 941 (PIROUETTE); 639 942 (INTURIS); 640 381 (MASTER line Plus); 640 382 (SpeechCard); 640 383 (SpeechPad); 640 384 (CRYSTALCLEAR); 642 740 (easy LINK); 643 428 (PRAC-TITONE); 643 829 (FOCUS); 644 414 (VIDEO INDEX); 644 415 (CLASSICTONE); 644 416 (HALOTONE); 644 417 (SPOTONE); 644 418 (ECOTONE); 644 663 (FOLLOW TV); 644 881 (U4IA); 645 194 (incredible SOUND); 645 195 (DriveDoktor); 645 196 (FAREL); 645 862 (CYBERHORN); 645 863 (SOUNDPACK); 646 747 (Let's make things better); 646 755; 646 763 (NATURAL MOTION); 646 764 (SOUND-DOCK); 646 878 (PC-FIT); 647 166; 647 234 (REFLEX ACTION LIFT AND CUT); 648 036 (DISCOVERY); 648 291 (VISICALL); 648 292 (VISIPHONE); 649 233 (CURRY); 649 446 (FASTFINDER); 649 447 (CINE CENTER); 649 676 (LINECO); 650 015 (DECOFLOOD); 650 569 (X 1 2 ALL SPEED 4 6); 650 911 (SpeechDock); 651 139; 651 233 (IN 2 IT); 651 234 (BITPORT); 651 235 (BITSOUND); 651 236 (BITWAVE); 651 246 (TRIMEDIA); 651 247 (IN 4 IT); 651 395 (CREAMIX); 651 680 (ISOS); 651 681 (V-PACK); 651 682 (TURBOMAX); 651 873 (VIVACE); 652 650 (DIGITAL REALITY); 653 054 (POWERTRAK); 653 055 (VENUS minilab); 653 056 (AQUA WAVE); 653 632 (VITESSE); 653 633 (BILLY); 654 107 (BAMBOE); 654 520 (CUBIX); 656 126 (WebBlaster); 656 127 (WebCast); 656 188 (VENTURA); 656 189; 656 682 (AIRWAVE STYLER); 656 852 (EUPHORIA); 657 645; 657 767 (TOASTISSIMO); 657 768 (SUNRISE); 657 769; 657 801 (SCENIO); 658 292 (HOMEBRAIN); 658 490 (SMART-LOADER); 658 491 (EARGEAR); 658 492 (PARTYTONE); 658 493 (LA CIGALE); 658 952 (TRIL); 660 836 (MAMBO); 661 162 (BLUE IS); 661 163 (MEZZO); 662 541 (CELLESSE); 662 702 (EFORA Electronic Market Places); 662 786 (MOBILO); 663 188 (FIDWORKS); 663 189 (FIDESERVICES); 663 486 (MEDIA POOL); 663 568 (TURBO DRIVE); 665 284 (MULTI-

BRAND); 665 285 (ACTION CLEAN); 665 589 (Connection Point); 666 819 (LABELUTION); 666 820 (I-CODE); 667 817 (VACUMOTION); 667 819 (SHARKY); 667 820; 667 821 (HOMMIE); 670 192 (BUBBLES); 670 211 (PEEKABOO); 670 283 (COM TV); 670 311 (ANODILIUM); 670 669 (RELATIONCHIP); 670 670 (POWERLIFE); 671 854 (GYROWEB); 671 855 (SCANCARD); 672 159 (GREENCHIP); 672 160 (WEBDISC); 672 161 (SURF TV); 672 818 (LUNA); 673 069; 673 196 (MATCHLINK); 673 197 (MPEG); 673 209 (TWISTER); 673 210 (CLEVERCAST); 673 429 (VELO); 673 549 (CAFE DELICE); 673 810 (LIMESCO); 673 811 (OCTOPUS); 673 812 (SUNSTUDIO); 674 052; 674 053 (DAB Digital Audio Broadcasting); 674 337 (PHILISHAVE); 674 338 (UNILON); 675 789 (ATTRALUX); 676 022 (INCREDIBLE SURROUND); 676 139 (THERMOCARE); 676 198 (virtual pinball); 676 544 (On Card); 676 627 (SPEECHATTENDANT); 676 628 (SPEECHMANIA); 676 631 (AQUASETTE); 676 921 (SHARPY); 677 419 (S3); 677 421 (LA CASSIDE); 677 422 (NATURA); 677 423 (AQUAZUR); 677 424 (FLUOTONE); 677 425 (POWERTONE); 679 081 (CATENA); 679 458 (EZCAST); 679 649 (SEMITA); 679 650 (ELANCE); 682 793 (Diga Max); 682 826 (BABYSITTER); 683 604 (PREMOTECH); 683 605 (TRIGG&LINK); 683 766 (EXPRESSION); 683 767 (LIGHTLIFE); 684 226 (BOLUS-TRAK); 684 227 (SOFTCONNECT); 684 283 (GOODLINK); 685 041 (THERMOPROTECT); 685 048 (FRITANELLA); 685 606 (POWERBLADE); 686 085 (PHILISHAVE); 686 135 (COOL SKIN); 686 137 (STATCAST); 686 230 (Er Co S X V); 686 232; 687 023 (SPEECHCONNECT); 687 738 (Town-Net); 688 152 (Town-Intranet); 688 183 (POWERLIFE); 688 544 (SPEECHPEARL); 689 748 (WALLVISION); 689 749 (MOTIONTRAK); 689 917 (NINO); 689 918 (RHYTHM); 689 921 (PROFILE); 692 235 (ultrabass); 692 237 (CAFE GAIA).

La date d'inscription de la modification du nom ou de l'adresse du titulaire doit être le 24 juillet 1998 et les enregistrements internationaux No 614043, No 661192 et No 677414 doivent être remplacés par les enregistrements internationaux No 614013, No 661162 et No 677424 (Voir No 4/1999) / *The date of recording of the change in the name or address of the holder should be July 24, 1998 and the international registrations No 614043, No 661192 and No 677414 should be replaced by the international registrations No 614013, No 661162 and No 677424 (See No 4/1999).*

R 217 727, R 219 964, R 225 554, R 227 918, R 237 335, R 239 620, R 243 205, R 269 955, R 291 085, R 310 457, R 310 459, R 310 460, R 310 468, R 310 469, R 310 470, R 310 471, R 310 472, R 310 478, R 310 479, R 341 491, R 380 728, R 380 742, R 380 743, R 392 558, R 399 931, R 403 930 A, R 403 931, R 403 933, R 428 211, R 428 828, R 430 836, R 430 837, R 430 839, R 431 655, R 431 769, R 436 097, 439 559, 443 326, 450 208, 450 781, 451 111 A, 452 091, 457 404, 468 416, 469 042, 469 043, 470 926, 474 638, 476 557, 481 396, 484 591, 488 156, 491 736, 492 376, 492 940, 493 627, 493 941, 495 452, 497 192, 499 715 A, 500 457, 500 664, 502 395, 503 589, 504 213, 505 218, 506 605, R 514 324, 514 325, 514 326, 515 575, R 516 145, R 518 040, R 519 291, 526 973, 534 742, 535 863, 538 269, 538 270, 538 271, 538 651, 540 638 A, 544 575, 546 429, 547 067, 548 377, 549 434, 550 768, 551 768, 553 245, 554 719, 554 720, 554 936 A, 555 933, 557 006, 557 532, 557 533, 560 035 A, 560 036, 560 037 A, 560 589, 560 590, 561 690, 563 768, 565 435, 565 961, 567 022, 567 023 A, 568 447, 568 448, 569 216, 570 439, 571 697, 571 991, 573 950, 573 951, 574 163, 574 488, 574 784, 574 785, 575 589, 575 590, 575 851, 577 329, 577 330, 577 331, 578 015, 578 259, 578 260, 578 261, 578 645, 579 620, 579 621, 579 761, 579 762, 580 048, 580 049,

581 551, 584 086, 584 137, 586 863, 587 250, 587 251, 587 252, 587 253, 587 254, 587 794, 587 996, 588 980, 588 981, 589 818, 590 381, 590 720, 591 374, 591 543, 592 031, 593 643, 593 893, 594 714, 596 106, 596 295, 596 823, 597 962, 597 965, 598 581, 599 266, 599 267, 600 366, 602 091, 602 825, 602 826, 602 827, 603 334, 604 688, 606 005, 609 413, 609 414, 609 762, 611 043, 611 875, 613 304, 613 939, 614 013, 614 642, 614 643, 615 605, 615 606, 616 125, 616 705, 617 449, 617 450, 618 097, 618 098, 619 019, 620 308, 620 309, 620 310, 620 724, 620 725, 622 487, 623 035, 623 036, 623 181, 624 495, 624 955, 625 265, 625 266, 625 267, 625 268, 625 847, 625 848, 625 849, 626 204, 626 488, 626 837, 627 138, 627 139, 627 818, 628 671, 629 061, 629 062, 629 063, 629 075, 629 146, 629 754, 629 755, 629 756, 630 160, 630 161, 630 162, 631 566, 632 541, 633 280, 633 282, 633 568, 633 936, 633 937, 633 938, 634 632, 634 633, 634 634, 635 590, 635 591, 635 592, 635 664, 637 041, 637 465, 637 523, 637 524, 638 660, 638 663, 638 976, 639 690, 639 941, 639 942, 640 381, 640 382, 640 383, 640 384, 642 740, 643 428, 643 829, 644 414, 644 415, 644 416, 644 417, 644 418, 644 663, 644 881, 645 194, 645 195, 645 196, 645 862, 645 863, 646 747, 646 755, 646 763, 646 764, 646 878, 647 166, 647 234, 648 036, 648 291, 648 292, 649 233, 649 446, 649 447, 649 676, 650 015, 650 569, 650 911, 651 139, 651 233, 651 234, 651 235, 651 236, 651 246, 651 247, 651 395, 651 680, 651 681, 651 682, 651 873, 652 650, 653 054, 653 055, 653 056, 653 632, 653 633, 654 107, 654 520, 656 126, 656 127, 656 188, 656 189, 656 682, 656 852, 657 645, 657 767, 657 768, 657 769, 657 801, 658 292, 658 490, 658 491, 658 492, 658 493, 658 952, 660 836, 661 162, 661 163, 662 541, 662 702, 662 786, 663 188, 663 189, 663 486, 663 568, 665 284, 665 285, 665 589, 666 819, 666 820, 667 817, 667 819, 667 820, 667 821, 670 192, 670 211, 670 283, 670 311, 670 669, 670 670, 671 854, 671 855, 672 159, 672 160, 672 161, 672 818, 673 069, 673 196, 673 197, 673 209, 673 210, 673 429, 673 549, 673 810, 673 811, 673 812, 674 052, 674 053, 674 337, 674 338, 675 789, 676 022, 676 139, 676 198, 676 544, 676 627, 676 628, 676 631, 676 921, 677 419, 677 421, 677 422, 677 423, 677 424, 677 425, 679 081, 679 458, 679 649, 679 650, 682 793, 682 826, 683 604, 683 605, 683 766, 683 767, 684 226, 684 227, 684 283, 685 041, 685 048, 685 606, 686 085, 686 135, 686 137, 686 230, 686 232, 687 023, 687 738, 688 152, 688 183, 688 544, 689 748, 689 749, 689 917, 689 918, 689 921, 692 235, 692 237.

(874) Koninklijke Philips Electronics N.V., 1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

(580) 22.07.1999

2R 220 024.

La publication du renouvellement No 2R 220 024 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1999).

(156) 12.05.1999

2R 220 024

(732) ROBERT BOSCH GESELLSCHAFT MBH  
Stuttgart (DE).

- (531) 26.11; 29.1.  
 (591) Vert.  
 (511) 7 Bougies d'allumage.  
 17 Isolateurs pour bougies d'allumage.  
 (822) DT, 02.03.1958, 506 928.  
 (161) 24.05.1939, 101089.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.  
 (580) 29.07.1999

2R 220 617 (Wernli).

La date de désignation postérieure est le 31 mai 1999 (Voir No 10/1999) / The date of subsequent designation is May 31, 1999 (See No 10/1999).

2R 220 617

- (831) DE, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (891) 31.05.1999

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

- (151) 30.05.1999 2R 220 617  
 (732) WERNLI AG  
 CH-4632 TRIMBACH (CH).



- (531) 8.1; 27.5.  
 (511) 30 Biscuits et gaufrettes de toutes sortes.  
 30 Biscuits and wafers of all kinds.  
 (822) 15.12.1953, 149 136.  
 (580) 22.07.1999

R 258 177 (SIMMONS); R 305 441 (ROYAL YACHT); R 306 506 (AFTER HOURS); R 306 508 (ACHIEVEMENT); R 330 712 (BELVEDERE); R 389 162 (CHARATAN GLOUCESTER HOUSE); R 392 323 (CHARATAN WESTMINSTER); R 395 463 (SHERATON); R 400 650 (CHARATAN CLARIDGE); R 403 879 (CHARATAN'S CANADA HOUSE); R 403 880 (CHARATAN MELBOURNE); R 423 058 (Sheraton).

Les enregistrements internationaux No R290902 et R306509 ne doivent pas figurer dans la transmission inscrite le 8 avril 1999 (Voir No 8/1999).

R 258 177 (SIMMONS); R 305 441 (ROYAL YACHT); R 306 506 (AFTER HOURS); R 306 508 (ACHIEVEMENT); R 330 712 (BELVEDERE); R 389 162 (CHARATAN GLOUCESTER HOUSE); R 392 323 (CHARATAN WESTMINSTER); R 395 463 (SHERATON); R 400 650 (CHARATAN CLARIDGE); R 403 879 (CHARATAN'S CANADA HOUSE); R 403 880 (CHARATAN MELBOURNE); R 423 058 (Sheraton).

(770) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE ALFRED DUNHILL, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) TOBACCO HOLDINGS LIMITED S.A., 11, Boulevard Prince Henri, L-2014 LUXEMBOURG (LU).

(842) société anonyme.

(580) 22.07.1999

R 258 177 (SIMMONS); R 305 441 (ROYAL YACHT); R 306 506 (AFTER HOURS); R 306 508 (ACHIEVEMENT); R 330 712 (BELVEDERE); R 389 162 (CHARATAN GLOUCESTER HOUSE); R 392 323 (CHARATAN WESTMINSTER); R 395 463 (SHERATON); R 400 650 (CHARATAN CLARIDGE); R 403 879 (CHARATAN'S CANADA HOUSE); R 403 880 (CHARATAN MELBOURNE); R 423 058 (Sheraton).

Les enregistrements internationaux No R290902 et R306509 ne doivent pas figurer dans la transmission inscrite le 8 avril 1999 (Voir No 9/1999).

R 258 177 (SIMMONS); R 305 441 (ROYAL YACHT); R 306 506 (AFTER HOURS); R 306 508 (ACHIEVEMENT); R 330 712 (BELVEDERE); R 389 162 (CHARATAN GLOUCESTER HOUSE); R 392 323 (CHARATAN WESTMINSTER); R 395 463 (SHERATON); R 400 650 (CHARATAN CLARIDGE); R 403 879 (CHARATAN'S CANADA HOUSE); R 403 880 (CHARATAN MELBOURNE); R 423 058 (Sheraton).

(770) TOBACCO HOLDINGS LIMITED S.A., LUXEMBOURG (LU).

(732) THE HOUSE OF EDGEWORTH INCORPORATED, Grienbachstrasse 11, CH-6300 Zug (CH).

(842) société de droit suisse.

(580) 22.07.1999

R 349 172 (Varibloc).

L'enregistrement international No R 349 172 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (Voir No 6/1999) / The international registration No R 349 172 should not appear in the list of international registrations for which the second installment in respect of some designated contracting parties has not been paid (See No 6/1999).

(580) 22.07.1999

485 396 (JIL SANDER).

La Bulgarie doit également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No 9/1999) / Bulgaria should also appear in the list of subsequent designations (See No 9/1999).

485 396

(831) AZ, BG, CU, LR, LV, MN.

(832) IS.

(891) 25.02.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 16.05.1984 485 396**

**(732) JIL SANDER AG**  
32-34, Osterfeldstrasse,  
D-22 529 HAMBURG (DE).

## JIL SANDER

**(511)** 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, désodorisants à usage personnel.

6 Porte-clefs en cuir et imitations du cuir.

8 Étuis de manucure, rasoirs.

9 Instruments optiques, en particulier lunettes, lunettes de soleil, lunettes correctrices, verres de contact, châssis de lunettes, verres de lunettes, étuis à lunettes; appareils électrothermiques à onduler les cheveux.

10 Appareils de massage.

11 Appareils pour sécher les cheveux.

14 Joaillerie, articles de bijouterie en vrai et en faux, également en diverses matières; pierres précieuses; horlogerie.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en cuir et en imitations du cuir, à savoir sacs et autres récipients (n'étant pas des étuis spéciaux) ainsi qu'articles de petite maroquinerie, en particulier porte-monnaie, portefeuilles de poche, étuis pour clefs; peaux et fourrures, malles et valises; sacs de voyage et sacs à main; parapluies, parasols et cannes.

21 Ustensiles de toilette, à savoir peignes, éponges, brosses, brosses à dents, douches pour la bouche.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; lingerie de ménage, en particulier essuie-mains, lavettes, serviettes de bain, serviettes à démaquiller en matière textile, linge de lit.

25 Vêtements, en particulier vêtements de dessus pour hommes et dames en matières textiles, en cuir, en fourrure et autres matériaux, peignoirs de bain, chapeaux, gants, ainsi que bottes, souliers et pantoufles, ceintures.

26 Dentelles et broderies, rubans et rubans de décoration; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles, accessoires d'habillement, en particulier broches (ni en métal précieux ni sous forme de bijouterie-imitation), aiguilles (non en métal précieux), boucles.

42 Services de dessinateurs pour la création de produits et d'emballages pour compte de tiers.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, deodorants for personal use.

6 Key holders made of leather and imitation leather.

8 Manicure cases, razors.

9 Optical instruments, in particular spectacles, sun-glasses, correcting spectacles, contact lenses, spectacle frames, spectacle glasses, spectacle cases; electrically heated hair-waving devices.

10 Massage apparatus.

11 Hair drying apparatus.

14 Jewelry, real and imitation jewelry, also made of various materials; precious stones; timepieces.

18 Leather and imitation leather, leather and imitation leather articles, namely bags and other receptacles (not as special cases) as well as small leather items, in particular coin purses, pocket wallets, key cases; skins and furs, trunks and suitcases; traveling bags and handbags; umbrellas, parasols and walking sticks.

21 Toilet utensils, namely combs, sponges, brushes, toothbrushes, dental water jets.

24 Woven fabrics; bed blankets and table covers; household linen, in particular hand towels, dishwashing cloths, bath towels, napkins, of cloth, for removing make-up, bed linen.

25 Clothing, in particular outerclothing for men and women made of textile, leather, fur and other materials, bath robes, hats, gloves, as well as boots, shoes and slippers, belts.

26 Lace and embroidery, ribbons and ornamental ribbons; buttons, snap fasteners, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers, clothing accessories, in particular brooches (neither of precious metal nor in the form of imitation jewelry), needles (not made of precious metal), buckles.

42 Services provided by designers for product and packaging design for third parties.

**(822)** 14.03.1984, 1 060 901.

**(580)** 22.07.1999

**492 893** (FlexiGas).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 13/1999).**

**(874)** GILARDINI S.P.A., Via Cuneo 20, TORINO (IT).

**(580)** 22.07.1999

**534 183** (Naturland).

**L'enregistrement international No 534183 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (Voir No 12/1999).**

**(580)** 22.07.1999

**553 930** (ba büro aktuell); **607 720** (ba).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 9/1999).**

**(874)** büro aktuell Einkaufs- und Marketing- Verbund eG, 16, Im Fuchsloch, D-60437 Frankfurt (DE).

**(580)** 29.07.1999

**568 202** (COSMOS).

**La Turquie doit également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No 6/1999) / Turkey should also appear in the list of subsequent designations (See No 6/1999).**

**568 202**

**(831)** RO.

**(832)** TR.

**(891)** 08.01.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 09.08.1990**

**568 202**

**(732) PAUL HARTMANN AKTIENGESELLSCHAFT**  
Paul-Hartmann-Strasse,  
D-89504 HEIDENHEIM (DE).

## COSMOS

**(511)** 5 Emplâtres, à savoir sparadraps, emplâtres thérapeutiques, également sous forme de pansements rapides; emplâtres prêts à l'emploi pour le traitement des plaies, emplâtres à appliquer sur des callosités et cors, emplâtres imprégnés d'agents actifs pénétrant la peau, emplâtres utilisés en rhumatologie; étoffes pour pansements, bandages en mousseline, tam-

pons, compresses, y compris compresses imprégnées de gel et d'alginate, tampons, ouate à usage médical, bandages médicaux; bandages plâtrés, compresses de Fango; couches à usage unique pour malades, matériel de support tel que cotons et tampons imprégnés d'agents désinfectants; désinfectants à usage hygiénique et médical; matériel de premiers soins, à savoir étoffes pour pansements, produits pharmaceutiques.

9 Thermomètres au mercure et thermomètres à affichage numérique.

10 Bandages orthopédiques, bandages en résine artificielle, bandages de contention, bandages de soutien, bandages de rembourrage en tant que soutiens orthopédiques, bandages en filets tubulaires, bandages de compression; gants de protection à usage hygiénique et médical; préservatifs; récipients et sets garnis d'instruments médicaux pour les premiers soins.

5 *Plasters, namely adhesive tapes, therapeutic plasters, also in the form of ready-to-use dressings; ready-to-use plasters for treating wounds, plasters to be applied on calluses and corns, plasters saturated with active skin-penetrating agents, plasters used in rheumatology; fabrics for dressings, muslin bandages, swabs, compresses, including compresses saturated with gel and alginate, swabs, cotton wads for medicinal use, bandages for medical use; plaster bandages, mud compresses; disposable nappies for the sick, base material such as cotton pads and swabs impregnated with disinfecting agents; disinfectants for sanitary and medical use; first aid materials, namely fabrics for dressings, pharmaceutical products.*

9 *Mercury thermometers and digital display thermometers.*

10 *Orthopedic bandages, bandages made of artificial resin, restraining bandages, support bandages, padding bandages as orthopedic supports, tubular net bandages, pressure bandages; protective gloves for medical and hygienic purposes; condoms; receptacles and kits containing first-aid instruments.*

(822) 25.07.1990, 1 161 471.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 10.02.1990, 1 161 471.

(580) 22.07.1999

572 859 (BANDEX).

**Le refus partiel de protection prononcé le 1 mars 1999 par la Chine doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 6/1999).**

(580) 22.07.1999

588 695 (Babysan).

**La radiation effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/1997).**

588 695 (Babysan).

Produits et services non radiés:

5 Aliments pour bébés, bouillie pour bébés et aliments sous forme de poudre à base de lait pour bébés.

La classe 3 est supprimée; les classes 29, 30 et 32 restent inchangées.

(580) 29.07.1999

602 702 (OTV).

**La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 16 avril 1999 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 10/1999).**

(580) 29.07.1999

613 016 (COLUMBUS).

**La publication de la désignation postérieure du 17 avril 1998 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1998) / The publication of the subsequent designation dated April 17, 1998 contained an error in the name of the mark. It is replaced by the publication below (See No 12/1998).**

613 016

(832) DK.

(891) 17.04.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 13.12.1993

613 016

(732) EFKA-WERKE FRITZ KIEHN GMBH  
6, Industriestrasse,  
D-78 647 TROSSINGEN (DE).

**COLUMBUS**

(511) 34 Papier à cigarettes, feuilles à cigarettes, douilles à cigarettes, étuis à cigarettes, ustensiles pour rouler soi-même les cigarettes, filtres pour tabac à fumer, tabacs à fumer, tabacs bruts.

34 *Cigarette paper, loose paper leaves for cigarettes, tubular pipes for cigarettes, cigarette cases, utensils for rolling cigarettes, filters for smoking tobacco, tobacco for smoking, raw tobaccos.*

(822) 10.08.1993, 2 042 192.

(300) DE, 14.06.1993, 2 042 192.

(580) 29.07.1999

673 237 (HIGH AMERICAN SPIRIT).

**La limitation inscrite le 10 juin 1999 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1999).**

673 237 (HIGH AMERICAN SPIRIT). Smart Drinks & Food Aktiengesellschaft, Eschen (LI).

(833) CZ, HU, SI.

(851) Liste limitée à:

30 Sucreries; aliments en chocolat, bâches au chocolat; pâtisserie et confiserie, gâteaux salés; bonbons, gommes à mâcher, préparations faites de céréales, notamment aliments sous forme de tranches, de bâches ou de muesli; boissons à base de café, de thé, de cacao ou de chocolat, mélanges de café ou de cacao pour faire des boissons alcooliques et/ou non alcooliques; aromates pour boissons (autres que les huiles essentielles) (tous ces produits d'origine américaine).

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons, aussi sous forme de poudre ou de cristaux; long drinks non alcooliques à base de jus de fruits; cocktails non alcooliques; limonades sous forme de poudre; boissons isotoniques; boissons pour sportifs; boissons lactées non alcooliques (tous ces produits d'origine américaine).

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vins, spiritueux et liqueurs, préparations alcooliques pour faire des boissons, boissons lactées alcooliques, cocktails et apéritifs à base de spiritueux ou de vins, boissons contenant du vin (tous ces produits d'origine américaine).

(580) 22.07.1999

676 061.

La décision finale émise par la Suisse le 10 juin 1999, infirmant le refus total de protection, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 12/1999).

(580) 29.07.1999

677 239 (PROSTAR).

La décision finale émise le 1 juin 1999 par la Suisse doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 12/1999).

(580) 22.07.1999

681 374 (Oracure Gel AMOUN Pharmaceutical Industries Co. AMOUN).

L'acceptation avec réserve a été prononcée le 9 octobre 1998 par le Kirghizistan et non pas par le Kazakhstan (Voir No 22/1998).

(580) 22.07.1999

681 804 (MARCA FAMILY FASHION); 681 804 A (MARCA FAMILY FASHION).

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 10/1999).

681 804 (MARCA FAMILY FASHION).

(770) Aldemar AG, Zoug (CH).

(871) 681 804 A

(580) 13.05.1999

(151) 11.09.1997

681 804 A

(732) Marca Trading,  
Commanditaire Vennootschap  
"Europlaza", 54 D Hoogoorddreef,  
NL-1101 BE Amsterdam-Zuidoost (NL).



(531) 9.3; 26.1; 26.3; 26.7; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe, peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe, couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) 24.03.1997, 445 195.

(300) CH, 24.03.1997, 445 195.

(831) CZ.

(862) CZ.

(580) 29.07.1999

685 219 (FOX TOWN).

La publication de la désignation postérieure devait mentionner la radiation partielle (Voir No 10/1999) / *The publication of the subsequent designation should mention the partial cancellation (See No 10/1999).*

685 219

(831) BA, BX, CZ, HR, HU, KZ, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 26.03.1999

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 04.11.1997

685 219

(732) Silvio Tarchini  
1, via Regazzoni,  
CH-6900 Lugano (CH).



(531) 3.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, noir, orange, rouge. / *White, black, orange, red.*

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et industriels, programmation pour ordinateurs.

35 *Advertising; business management; business administration; office tasks.*

36 *Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

41 *Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.*

42 *Provision of food and drink in restaurants, temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and industrial services, computer programming.*

(866) 1999/5 Gaz.

A supprimer: tous les services de la classe 41. / *Remove: all services in class 41.*

(822) 20.09.1995, 439 196.

(580) 22.07.1999

687 203 (RADO).

**La rectification notifiée le 28 janvier 1999 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 1/1999).**

(732) Rado Uhren AG (Rado Watch Co. Ltd.)  
(Montres Rado SA)  
45, Bielstrasse, CH-2543 Lengnau (CH).

(580) 29.07.1999

688 865 (EAO ECO16).

**La rectification inscrite le 10 décembre 1998 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/1998).**

(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques tels qu'appareils de commande et d'indication, systèmes d'indication de dérangement, mutateurs pour le réseau d'alimentation de bord, appareils de connexion au réseau, relais électriques, appareils électriques de communication, tableaux de commande, armoires de distribution, pupitres de distribution, tableaux de distribution, pièces et garnitures pour commutateurs électriques (comprises dans cette classe), télérupteurs, interrupteurs horaires, redresseurs de courant, transformateurs, interrupteurs automatiques, installations électriques et électroniques pour la surveillance, la vérification et la commande à distance d'opérations industrielles, raccordements électriques, appareils électriques pour actionner des machines et des moteurs au moyen du contrôle du courant.

(580) 22.07.1999

691 030 (Bali Barret).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 1/1999) / The name and address of the holder are as follows (See No 1/1999).**

(874) BARRET Marie Amélie dite Bali BARRET, 12, rue Bleue, F-75009 PARIS (FR).

(580) 22.07.1999

696 348 (ROSE LIPS).

**The total refusal of protection issued by Spain on May 20, 1999 should be considered as null and void (See No 11/1999) / Le refus total de protection émis par l'Espagne le 20 mai 1999 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 11/1999).**

(580) 29.07.1999

699 006 (CORE).

**La publication de la rectification notifiée le 8 juillet 1999 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en anglais (Cl. 42 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/1999) / The publication of the correction notified on July 8, 1999 contained an error in the list of goods and services in English (Cl. 42 amended). It is replaced by the publication below (See No 13/1999).**

(151) 29.04.1998

699 006

(732) Council of Registrars (CORE)  
Association  
World Trade Center II, 29, route de Pre-Bois,  
CH-1215 Genève (CH).

CORE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciels (software); périphériques d'ordinateurs; supports de données électroniques.

35 Vérification, enregistrement et administration de données, notamment destinées à l'identification de participants aux réseaux informatiques mondiaux et prestations de services y relatives; conseils dans le domaine de l'organisation et de la gestion d'entreprises, notamment de services d'enregistrement; conseils et assistance commerciaux et promotionnels destinés aux participants des réseaux informatiques mondiaux.

42 Conseils techniques et assistance technique destinés aux participants aux réseaux informatiques mondiaux, notamment aux services d'enregistrement; élaboration, surveillance et exécution de directives pour l'exploitation et la coordination de services d'enregistrement.

9 *Software; computer peripheral devices; electronic data media.*

35 *Checking, recording and management of data, especially of data used for the identification of global computer network users, and further pertinent services; advice in company organisation and management, in particular for registrars; commercial and promotional advice and assistance provided to users of global computer networks.*

42 *Technical advice and technical support provided to users of global computer networks, especially of registrars; writing, checking and enforcing of directives relating to the operation and coordination of registrars.*

(822) CH, 29.10.1997, 451243.

(300) CH, 29.10.1997, 451243.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

703 989 (BRASBONITAS).

**The correction notified on May 6, 1999 is replaced by the publication below (See No 8/1999) / La rectification notifiée le 6 mai 1999 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1999).**

(151) 10.11.1998

703 989

(732) Kébol B.V.

29, Oude Weerlaan, NL-2181 HX HILLEGOM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

### BRASBONITAS

(511) 31 Agricultural products, horticultural products (including flower bulbs) and forestry products and grains not included in other classes; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers.

31 *Produits agricoles, horticoles (dont oignons à fleur), forestiers et graines non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles.*

(822) BX, 31.01.1996, 586034.

(832) DK, FI, NO, SE.

(851) FI, NO, SE - List limited to / *Liste limitée à:*

31 Flower bulbs.

31 *Oignons à fleur.*

(580) 22.07.1999

705 120 (EUROM).

**La publication de l'enregistrement international No 705120 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir**



**No 2/1999) / The publication of the international registration No 705120 contained an error in the name of the mark. It is replaced by the publication below (See No 2/1999).**

**(151) 20.10.1998 705 120**

**(732)** LAGAUCHE Jean-Marie  
30, rue du Beau-Site, B-1000 BRUXELLES (BE).

### EUROM

**(511)** 9 Calculatrices.  
9 Calculators.

**(822)** BX, 29.04.1997, 610614.

**(831)** AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, MC, PT.

**(832)** FI.

**(580)** 29.07.1999

**705 343 (Easy).**

**La liste des produits (Cl. 6 modifiée) est la suivante (Voir No 2/1999) / The list of goods (Cl. 6 modified) is as follows (See No 2/1999).**

**(511)** 6 Supports et autres produits métalliques semblables pour l'entreposage et le transport de produits de l'imprimerie, en particulier supports métalliques pour empiler des piles ou des paquets de produits de l'imprimerie, et pour faciliter leur transport.

7 Machines d'imprimerie; machines d'expédition; pièces constitutives de telles machines, à savoir systèmes de transfert, notamment chaînes de transport et pinces, transporteurs à bande, transporteurs, transporteurs à chaîne à came; dispositifs de palettisation (machines); appareils pour la mise sous pli de documents d'impression, notamment tambours; machines pour la collecte et l'agrafage de produits imprimés; machines pour plier les produits imprimés; machines pour traiter des couverts; machines pour l'emballage de produits imprimés; machines pour classer les produits imprimés; machines à imprimer pour faire des inscriptions sur des couvertures et couverts; machines pour placer les produits imprimés dans des tambours à casiers; postes d'enroulement, postes d'empilage, roues à alvéoles, noyaux de bobinage et cassettes, notamment supports de bobine (tous les produits précités faisant partie d'installations de transport ou d'emballage); dispositifs de commande pour machines traitant des produits imprimés; moteurs; transmissions; éléments de transmission; tous les produits précités compris dans cette classe.

9 Appareils électroniques pour la commande de systèmes de transfert et de dispositifs de traitement de produits imprimés pour en faire des ensembles prêts à l'expédition; appareils électroniques pour mesurer et contrôler le nombre et la qualité de produits imprimés; générateurs de cadence; dispositifs électroniques de lecture; appareils électroniques auxiliaires pour le classement de produits d'impression; appareils mécaniques, électroniques ou optiques pour l'enseignement du fonctionnement de machines; tous les produits précités compris dans cette classe.

16 Imprimés emballés et enveloppés; papier, carton et matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); machines à imprimer des adresses.

6 *Metallic holders or similar products for warehousing and transportation of printed matter, particularly metallic holders for storing piles or printed matter packets, and for expediting their transportation.*

7 *Printing machines; shipping machines; components for such machines, namely transfer systems, including conveyor chains and tongs, band conveyors, conveyors, cam chain conveyors; palletization devices (machines); apparatus for printed document sealing, including drums; machines for gathering and stapling printed matter; machines for folding printed matter; machines for treating covers; machines for*

*packing printed matter; machines for sorting printed matter; printing machines for making inscriptions on covers; machines for setting printed matter in rack drums; winding stations, stacking stations, star feeders, hubs for magnetic tapes and cassettes particularly tape reel supports (all the above goods as part of transport or packing installations); control devices for machines processing printed matter; engines and motors; transmissions; transmission parts; all of the above products included in this class.*

9 *Electronic apparatus for controlling transfer systems and processing device systems for printed matter which make ready-to-ship units; electronic apparatus for measuring and controlling printed matter quantity and quality; rate generators; electronic reading devices; auxiliary electronic apparatus for sorting printed matter; mechanical, electronic or optical apparatus for training in machine operation; all of the above products included in this class.*

16 *Packed and sealed printed matter; paper, cardboard and plastic materials for packaging (not included in other classes); addressing machines.*

**(580)** 22.07.1999

**706 274 (Basler Mediengruppe).**

**La publication de l'enregistrement international No 706274 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international, les données relatives à la priorité et la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/1999).**

**(151) 04.12.1998**

**706 274**

**(732)** National Zeitung und  
Basler Nachrichten AG  
Hochbergerstrasse 15, CH-4057 Basel (CH).

## Basler Mediengruppe

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 27.5; 29.1.

**(591)** Noir, bleu.

**(511)** 16 Journaux, revues, magazines, catalogues et ouvrages d'information.

41 Edition, en particulier publication de livres et revues.

**(822)** CH, 04.06.1998, 458076.

**(300)** CH, 04.06.1998, 458076.

**(831)** BG, CZ, HU, LI, MC, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

**(580)** 22.07.1999

**706 299 (VITASTYLE).**

**La rectification notifiée le 29 avril 1999 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1999) / The correction notified on April 29, 1999 is replaced by the publication below (See No 8/1999).**

**(151) 11.12.1998**

**706 299**

**(732)** Johannes W. Raats  
19, Jasmijnstraat, NL-6101 KZ ECHT (NL).

### VITASTYLE

**(511)** 5 Suppléments alimentaires minéraux; compléments nutritionnels à usage médical; vitamines; substances diététiques à usage médical.

29 Lait et produits laitiers, protéine pour la consommation humaine.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

5 *Mineral food supplements; food supplements for medical use; vitamins; dietetic substances adapted for medical use.*

29 *Milk and milk products, protein for human consumption.*

32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

(822) BX, 16.06.1998, 632421.

(300) BX, 16.06.1998, 632421.

(831) AT, BA, BG, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(851) DK, FI, GB, NO, SE.

La protection est demandée uniquement pour la classe 5. / *Protection is requested only for class 5.*

(527) GB.

(580) 22.07.1999

707 273 (HARILDS SPRING).

**The publication of the international registration No 707273 contained an error in the legal nature of the holder. It is replaced by the publication below (See No 4/1999) / La publication de l'enregistrement international No 707273 comportait une erreur en ce qui concerne la forme juridique du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1999).**

(151) 29.01.1999

707 273

(732) Kløver Mælk A.m.b.a.

Vejlevej 10, DK-7000 Fredericia (DK).

(842) Limited liability co-operative, Denmark.

#### HARILDS SPRING

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 32 Spring water.

32 *Eaux de source.*

(822) DK, 03.12.1998, VR 04099/1998.

(832) BX, DE, NO, SE.

(580) 29.07.1999

708 423 (ALUFIL).

**La publication de l'enregistrement international No 708423 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1999).**

(151) 02.02.1999

708 423

(732) Oerlikon-Schweisstechnik AG

Birchstrasse 230, CH-8050 Zürich (CH).

#### ALUFIL

(541) caractères standard.

(511) 6 Fils à souder en métal, baguettes à souder fourrées, fils fourrés.

(822) CH, 11.10.1996, 457507.

(831) AT, BG, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, SI, SK, YU.

(580) 22.07.1999

708 677.

**La liste des produits et services (Cl. 7, 12, 16, 17, 19 modifiées) est la suivante (Voir No 6/1999).**

(511) 1 Engrais pour les terres; terreaux pour plantes; fertilisants pour plantes; tourbe; substrats de culture; produits à base d'écorce pour plantes; engrais à la poudre d'écorce; compost; terreau pour fleurs; produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, y compris préparations biologiques sous forme de saupoudrage pour légumes; humus; produits chimiques pour l'entretien des plantes (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); produits pour redonner du brillant aux feuilles; produits chimiques pour améliorer la qualité de la terre; produits chimiques destinés à l'industrie; résines de coulé et résines moulées non comprises dans d'autres classes; bandes de fibres optiques, nattes en fibres optiques, non comprises dans d'autres classes; pâtes de silicone; caoutchouc silicone; fondants pour le béton et produits pour recouvrir le béton non compris dans d'autres classes; agglomérants chimiques pour béton (à l'exception des peintures); produits d'isolation contre l'humidité utilisés dans le bâtiment non compris dans d'autres classes; préparations pour la soudure des métaux; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; diluants pour vernis; glaces, vernissage; dissolvants pour vernis; liants et diluants pour peintures; enduits à reboucher (peintures); préservatifs contre la rouille; préservatifs contre la détérioration du bois; produits d'entretien du bois, à base d'huile; peintures pour bois (notamment enduits à bois, peintures, laques); matières tinctoriales; mordants.

6 Séparations pour cabines de douche et de baignoires en métal ou essentiellement en métal combinés avec des matières synthétiques; métaux non précieux bruts, en partie traités avec leurs alliages; fers à cheval; boules d'acier; coffres-forts et coffrets; profilés, tôles et moulures ornementés en métal; clous et vis métalliques; chaînes (sauf chaînes de propulsion pour véhicules); éléments de construction en métal, laminés et coulés/fondus; câbles et fils métalliques non électriques; éléments métalliques de serrurerie et de quincaillerie; tuyaux métalliques; profilés, tôles et moulures métalliques principalement en aluminium; colliers métalliques pour installations sanitaires; bidons métalliques à huile et à graisse (pour machines); panneaux décoratifs métalliques pour murs et plafonds; enrouleurs (torets) métalliques non mécaniques pour tuyaux d'irrigation.

7 Perceuses mécaniques; machines à travailler les métaux, le bois, les matières plastiques; non compris dans d'autres classes; dépoussiéreurs électriques et séparateurs de poussière; appareils électriques de nettoyage par le vide; machines pour l'industrie agricole, ainsi qu'instruments agricoles actionnés mécaniquement; pompes pour fontaines; aspirateurs à gazon; pompes immergées; rouleaux de jardin; accessoires pour machines d'irrigation (horticulture), à savoir raccords pour tuyaux d'irrigation, tuyaux d'arrosage en dispersion, tuyaux en spirale, tuyaux d'irrigation et à dispersion mouche-tée; pompes d'arrosage (jardin); pompes à eau pour le jardin; machines et appareils motorisés pour l'agriculture et le jardinage, spécialement sécateurs, taille-arbres, taille-haies, sécateurs à branches, cisailles de jardinier, cisailles à gazon, pulvérisateurs à insecticides, cisailles à gazon pour les coins difficiles, coupe-herbe divers, débroussailluses d'herbes folles, débroussailluses pour gazon, tondeuses à gazon; machines de construction; vérous de levage (machines-outils); engins de levage, raboteuses; machines de construction, spécialement scies circulaires, appareils d'affûtage et de découpage; outillage, machines et engins pour la construction; malaxeurs de béton sur

roues; compresseurs (machines); dispositifs de graissage; moteurs électriques; générateurs électriques; appareils pour actionner des portes de garage; appareils de soufflage; outils actionnés par moteur; machines et ustensiles électriques de cuisine non compris dans d'autres classes; appareils à moteurs pour l'agrafage et l'enclouage; pistolets à mastic; machines à polir, adoucisseurs d'eau et épurateurs d'eau électriques; démarreurs électriques; appareils électriques de vaporisation et de pulvérisation; ponceuses électriques; raboteuses et lames de rechange pour raboteuses; scies et outils électriques, spécialement ponceuses à une main, ponceuses à une main, ponceuses vibrantes, ponceuses à bande abrasive; rectifieuses à double plateau, meuleuses d'angle; perceuses électriques; machines-outils motorisés de bricolage; pistolets à peinture; cireuses à parquet; agrafeuses électriques pour le brochage au fil de lin; appareils ménagers compris dans cette classe; outils actionnés mécaniquement, en particulier scies, perceuses et foreuses; machines à percer et visser, machines à visser, rectifieurs, raboteuses, parties des produits précités et accessoires pour les produits précités, à savoir supports et tables de machines, en particulier supports pour perceuses et tables de scies; générateurs de courant; appareils électriques de nettoyage à haute pression; appareils électriques pour aspirer les liquides et la boue; appareils électriques de nettoyage pour la maison, notamment aspirateurs et parties d'aspirateurs, cireuses mécaniques, appareils de nettoyage à vapeur, nettoyeurs à haute pression et aspirateurs pour liquides et mousses; dépoussiéreurs électriques et séparateurs de poussière; machines d'irrigation; ponts élévateurs; bandes suspendues de transport; enrouleurs (torets) mécaniques pour tuyaux d'irrigation.

8 Outils à main entraînés manuellement, en particulier scies, forets et perçoirs, affûteurs, rabots, tournevis, clefs (outils), boîtes à clefs, marteaux, pinces et tenailles, limes, spatules (outils), outils pour la pose de carreaux de céramique et de faïences; étaux, serre-joints, parties des produits précités; instruments actionnés à main pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; fuseaux à fleurs; machines et appareils actionnés à main pour l'agriculture et le jardinage, spécialement sécheurs, taille-arbres, taille-haies, sécheurs à branches, cisailles de jardinier, cisailles à gazon, pulvérisateurs à insecticides, cisailles à gazon pour les coins difficiles, coupe-herbe divers, débroussaillieuses d'herbes folles, débroussaillieuses pour gazon, tondeuses à gazon; outils à main pour le jardinage, spécialement outils pour planter des oignons et bulbes à fleurs, bêches, pelles, pioches, râteaux, extirpateurs (pour l'agriculture), scarificateurs, fourches (outils), scies, pelles à main, arracheurs de mauvaises herbes, râteaux à fleurs ciseaux, faucilles; appareils pour scarifier; instruments actionnés à main pour la technique de la construction; vérins de levage (manuels), outils pour la pose de carreaux de céramique; outils à main entraînés manuellement, notamment ciseaux, couteaux, scies, haches, bêches, ponceuses à main, clefs à fourche et à molette, rabots, ponceuses à une main; outillage et instruments à main, spécialement outils en acier, spécialement marteaux, tournevis, clés, pinces; perceuses à main; appareils manuels de clouterie et d'agrafe; tondeuses et ciseaux électriques ou manuels de coiffeur; coustellerie, fourchettes et cuillers, casse-noix; arrache-clous pour pneus; tondeuses et ciseaux de coiffeur électriques; fers à souder à froid (manuels) et appareils à souder à froid (manuels).

9 Appareils et instruments pour la technique des courants de haute intensité, à savoir pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils électriques à souder; accumulateurs électriques; chargeurs pour accumulateurs électriques; fusibles; appareils de contrôle et de réglage (électriques); électrodes pour la soudure; minuterie; appareils de soudure à résistance et lampes à arc électriques; thermostats; connecteurs de conduites électriques; appareils électriques de soudure et fers à souder; câbles électriques, conducteurs et raccords de connexion, interrupteurs et tableaux, boîtiers de dérivation; fers à repasser électriques; matériel d'installation électrique, spécialement câbles; câbles pour antennes (prédécoupés ou au mètre), prises, accouplements, gaines isolantes, prises de courant, boîtiers électriques, variateurs

d'intensité de la lumière, cosses de fixation, fusibles, enrouleurs à tambour, blocs de jonction ("dés" ou "dominos"), interrupteurs; testeurs, contrôleurs multimètres; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage; supports d'images et du son, notamment bandes, disques, disquettes et films pour donner à l'acheteur des informations optiques, visuelles et/ou acoustiques sur les produits qu'il achète; carillons de porte électriques; interphones; ouvre-portes électriques; téléviseurs et radios; cloches de signal (avertisseurs); sonneries électriques; récepteurs pour téléphonie, téléphones et appareils à cadran, répondeurs téléphoniques, installations de vidéosurveillance; cassettes vidéo et cassettes audio; sonnerie; avertisseurs électriques; extincteurs; alarmes d'incendie; installations électriques antivol et alarmes; testeurs et contrôleurs électriques; contrôleurs multimètres pour vérifier les conducteurs électriques; testeurs et contrôleurs thermomètres (sauf thermomètres médicaux); étuis à lunettes; appareils et instruments scientifiques, notamment baromètres; piles (électriques); systèmes de commande pour portes de garage; lunettes protectrices; gants de protection.

11 Poêles de barbecues; barbecues (appareils); appareils d'éclairage; lampes électriques; luminaires; lampes de poche; clignotants avertisseurs; lampes à gaz; lampes de dégivrage; lampes de décongélation; installations d'éclairage, spécialement ampoules et tubes fluorescents; appareils d'éclairage pour arbres de Noël; appareils de chauffage; radiateurs; appareils pour l'eau chaude, comme chauffe-eau instantanés, chauffe-eau à écoulement libre et à accumulateurs; appareils de chauffage et de préparation d'eau chaude et installations attenantes; chauffe-pieds électriques; appareils et installations pour la production d'énergie calorifique par rayonnement solaire; appareils de cuisson; appareils électriques pour la cuisson; thermoplongeurs électriques; cafetières électriques; robinetterie à gaz; réchauds à gaz; appareils de refroidissement; dispositifs pour refroidir l'air; appareils de séchage; sèche-cheveux; sècheur d'air, appareils de ventilation; appareils pour la purification de l'air; ventilateurs; appareils humidificateurs de l'air, humidificateurs; installations et appareils de climatisation; appareils de conditionnement de l'air, appareils de distribution d'eau; humidificateurs; fontaines d'intérieur; bassins pour fontaines; robinetterie pour fontaines; installations sanitaires; robinetterie pour tuyaux flexibles; siphons principalement en métal; colonnes à pied et colonnes suspendues pour installations sanitaires; robinets mélangeurs et leurs éléments de réglage; matériel d'installation sanitaire, spécialement conduites, tuyaux flexibles pour installations sanitaires, mélangeurs d'eau chaude et froide; water-closets, leurs pièces détachées et accessoires, à savoir dispositifs de rinçage, abattants, chasses d'eau, rinceurs à pression, sièges et abattants pour water-closets et couvercles pour water-closets, cuvettes de WC; lavabos; armatures pour baignoires, pour douches et pour lavabos; bras de support réglables pour douches à main; douches verticales et douches à main; baignoires; robinetterie pour douches; bidets; robinetterie et armatures pour douches, pour salles de bain, pour WC, pour bains de vapeur et à usages sanitaires, y compris y soupapes d'équerre, soupapes d'arrêt; robinets pour conduites d'eau; tuyaux col-de-cygne avec leurs éléments de raccord; receveurs de douche; cabines de douche, sans installations et robinetterie pour l'alimentation en eau et l'évacuation d'eau; parois de séparation pour cabines de douche et de bain en matières plastiques ou en matières plastiques combinées avec du métal; pare-douches; robinetterie pour bains de vapeur; douches et pommes de douche; adoucisseurs d'eau et épurateurs d'eau électriques; housses pour phares d'automobiles; poignées pour baignoires; appliques murales électriques.

12 Véhicules et appareils de locomotion par terre ou par eau, spécialement brouettes, chariots dévidoirs pour tuyaux, bétonnières automobiles, chariots élévateurs à fourche, automobiles, triporteurs, chariots de transport, brouettes pour construction et jardin; bateaux, chariots roulants, véhicules automobiles et leurs parties; amortisseurs; tablier pour radiateurs de voiture; fourches de direction; pare-chocs; jambages

télescopiques de ressorts; cordes de remorquage pour véhicules automobiles; portières, rayons et roues pour automobiles; jantes; gaines de protection pour ressorts d'automobiles (pour amortisseurs); volants d'automobile; galeries pour voitures; casiers pour plaques minéralogiques; supports de selle pour bicyclettes et motocycles; mâts pour bateaux à voile; housses pour sièges de véhicules.

16 Produits en papier ou en carton, à savoir serviettes de toilette, serviettes de table, papier-filtre, mouchoirs de poche, papier hygiénique, langes, récipients d'emballage, sachets d'emballage, coins collants pour la fixation de photos; produits de l'imprimerie; patrons de couture (papier); modèles pour scies à chantourner (papier); calendriers à monter soi-même; articles pour reliures, à savoir fils, toiles et autres matières textiles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler; boîtes à couleurs (matériel scolaire); grilles de peintre (pour la suppression des excédents sur le rouleau); carton à peinture; pochoirs de peintre; blocs à dessin; chevalets de peintre; blocs de peintre; craies (à écrire, de tailleur); rouleaux de peintre; brosses pour peintre; équipement de peinture; palettes de peintre; toiles de peintre; pinceaux; articles de bureau, à savoir appareils et ustensiles de bureau non électriques, dossiers, corbeilles à courrier, ouvre-lettres, sous-main, perforateurs de bureau, agrafeuses, trombones et agrafes de bureau, rubans pour machines à écrire, timbres, tampons encreurs, encre à tampons, encres à écrire et à dessiner, encres de Chine; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), sous forme de produits de l'imprimerie, de jeux, d'animaux et de plantes naturalisés, de modèles géologiques, de globes, d'instruments de dessin pour tableaux noirs; images, collages, photographies; chromos; lithographies; posters.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; profilés extrudés en matières plastiques avec des couches métalliques ou d'apparence métallique; produits en matières plastiques mi-ouvrées; films en matières plastiques (hormis pour l'emballage), y compris films pour le jardinage, films de protection pour étangs et sous-couches isolantes; plaques d'acrylique, blocs, plaques, baguettes et produits en matières plastiques mi-ouvrées, notamment en acrylique et en polystyrol; films adhésifs non compris dans d'autres classes; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; gants isolants; tissus isolants; matériaux d'étanchéité et d'isolants sous forme liquide, solide ou pâteuse, notamment pour le sanitaire, pour l'étanchéité et l'isolation des fenêtres, portes, murs et toits; matériaux isolants, particulièrement laine minérale, panneaux en mousse agglomérée, tubes isolants flexibles non métalliques; mousse isolante, plaques d'insonorisation, films isolants, thermo-isolants; rubans et bandes adhésifs non compris dans d'autres classes; feuilles isolantes en métal; vernis isolants; panneaux; isolants pour le plafond; profilés creux comblés avec des matériaux isolants (mousses); panneaux isolants pour les murs; peintures isolantes monocouche; feutrine d'isolation; tuyaux flexibles non métalliques; accessoires pour installations d'arrosage, à savoir raccords de tuyaux, tuyaux d'arrosage en dispersion, tuyaux en spirale, tuyaux d'irrigation et à dispersion mouchetée et tuyaux plastiques; armatures pour conduites (non métalliques); bandes et nattes de fibres de verre non comprises dans d'autres classes; mastics, pâtes et autres matières pour sceller les joints; bandes isolantes; mastic pour joints; peintures isolantes monocouches; tuyaux d'arrosage; joints pour installations sanitaires; panneaux isolants de sol.

19 Matériaux de construction, principalement non métalliques; éléments de construction pour canalisations et pour l'évacuation de l'eau; charnière de construction; gouttières d'évacuation, principalement non métalliques; crépis; crépissage; plaques (principalement non métalliques); treillis non métalliques; tuyaux et conduites (principalement non métalliques); volets roulants (principalement non métalliques); plaques de verre pour la construction; conduites de collecte d'eau de pluie (principalement non métalliques); plaques de ciment; mosaïques pour la construction; bacs et baquets pour

mortier; bassins en matières plastiques pour étangs artificiels; dalles en pierre naturelle, en pierre synthétique; sable; dallage de sol, dallage mural et d'angle (principalement non métalliques); plaques de plâtre; carreaux fendus, carreaux en grès étiré; ciment; matériaux de construction pour murs et cloisons; dalles de sol, dalles murales et carrelage de sol (carreaux); panneaux décoratifs non métalliques pour murs et plafonds; mortier de ciment; huiles non métalliques; éléments de construction non métalliques pour installations extérieures; fondants non compris dans d'autres classes; châssis de porte; portes (principalement non métalliques); matériaux de construction non métalliques pour voirie; pierres (naturelles ou synthétiques); clinker; béton de transport; escaliers et marches non métalliques; matériaux de construction à sec; cheminées intérieures et extérieures; gouttières (principalement non métalliques); cadres de fenêtre (principalement non métalliques); battants de fenêtre (principalement non métalliques) éléments pour fenêtres (principalement non métalliques); châssis de fenêtre; carrelage, carreaux (principalement non métalliques); éléments préfabriqués pour superstructures; mortier prêt à l'emploi; rebords de fenêtre; fenêtres (principalement non métalliques); béton; matériaux pour toitures; matériel de toiture; éléments de construction pour ponts et chaussées; gravier; produits à base de béton; volets fixes, coulissants; portes et fenêtres pour douches et salles de bain; parois coulissantes et leurs volets décalables; colonnes à poser et colonnes suspendues; panneaux décoratifs (principalement en matières non métalliques) pour murs et plafonds; agglomérants (matériaux de construction); bacs potagers (principalement non métalliques); plaques de béton; matériaux de construction pour l'aménagement de l'intérieur et pour cours et jardins; portes d'entrée (principalement non métalliques); verre isolant de construction; cheminées d'intérieur; carreaux (principalement non métalliques); carreaux de mur et de sol en pierre naturelles ou en pierres synthétiques; chaux, spécialement chaux de construction et crépis à la chaux; carreaux de verre; placoplâtre à revêtement de mousse agglomérée; barres de seuil (plinthes) principalement non métalliques; briques en verre; portes de garage non métalliques; revêtement de sol en caoutchouc ou en matières plastiques (matériaux de construction); remises à outils de jardin préfabriquées principalement non métalliques; blocs de béton gazéifié; plâtre; mortier; tuyaux rigides (principalement non métalliques) pour la construction; constructions transportables (principalement non métalliques); serres chaudes préfabriquées (principalement non métalliques); pergolas, serres chaudes d'intérieur (principalement non métalliques); abris préfabriqués, blockhaus (principalement non métalliques); silos pour compost (principalement non métalliques); garages couverts préfabriqués (principalement non métalliques); remises préfabriquées en bois pour outils de jardinage; serres préfabriquées (transportables, principalement non métalliques); matériaux de construction, principalement en bois; clôtures en bois; matériel de bois de construction; spécialement profilés, lambris, lattes, lamellé-collé, lamellé aggloméré, lattés, moulures en bois, panneaux postformés en PVC; panneaux d'aggloméré en bois; boiserie; caillebotis; poteaux de clôture; contre-plaqué; lambris de décoration; palissades; planches; bois à bricoler; poutres; plaques en bois; bois de construction pour le jardin; planchers en bois; bois de mine; panneaux rigides en fibres de bois; plinthes en bois; mortier de jointoiement; volets translucides encadrés de métal.

20 Produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, rosier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écumé de mer ou en matières plastiques; rails de rideaux de rotin; nichoirs; manches de rechange (non métalliques) pour articles ménagers et pour outils de jardinage; coffres non métallique; boîtes laquées non comprises dans d'autres classes; vannerie; baguettes de lisière en bois ou en matières synthétiques; palettes de transport non comprises dans d'autres classes; tonneaux (fûts) non métalliques; manches, principalement en bois; bambou; plaques de verre pour l'encadrement; paniers et supports de manches à balsa non métalliques; planchettes en balsa; articles de décoration en bois et en matières plastiques pour Pâques; oeufs en bois; perles en bois; bagues et anneaux

de bois; boules en bois; roues en bois; meubles, cadres; boîtes en aggloméré; étagères et leurs parties; armoires de toilette; chevalets non compris dans d'autres classes; tableaux en liège (pense-bête); matelas pneumatiques; coffres non métalliques; rails pour rideaux; tables de toilette et coiffeuses; tables; tables à tapisser; coussins (de chaise); escabeaux et échelles; meubles de camping; meubles de cuisine intégrés; tringles pour encadrements de tableaux; matériel de fixation pour cadres (encadrements); meubles pour salles de bain; bancs; patères pour vêtements; encadrements (cadres) de tableaux; boîtes non compris dans d'autres classes; consoles; caissons et rails pour rideaux; établis; plans de travail (cuisine); barres et tringles de rideau; crochets pour essuie-mains; glaces (miroirs); bâches (récipients pour l'horticulture); colliers non métalliques pour installations sanitaires; patères de rideaux; enrouleurs (torets) non métalliques, non mécaniques, pour tuyaux d'irrigation; bacs potagers (à semis); bidons non métalliques à huile et à graisse (pour machines); bâtonnets non métalliques pour plantes; verrous de fenêtre; tuteurs.

21 Sacs réfrigérants; appareils ménagers compris dans cette classe; petits appareils, instruments et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); porte-savons; distributeurs de papier hygiéniques; supports pour verres à brosse à dents; étendoirs pour le linge; pièges à souris; pots pour fleurs et plantes (principalement non métalliques); récipients en matières plastiques, en particulier en matières acryliques et/ou en polystyrène; chandeliers à fil métallique; outils pour l'arrosage, à savoir embouts arroseurs (gicleurs) pour tuyaux; pommes d'arrosiers et arroseurs; porte-serviettes de bain; porte-serviettes annulaires (ronds de serviettes); porte-essuie-mains; paniers pour essuie-mains; verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine; passoires; figurines en porcelaine; sculptures, non comprises dans d'autres classes pour fontaines; cache-pots, non en papier; supports pour ustensiles de toilette; vaporisateurs pour plantes; nains de jardin non compris dans d'autres classes; instruments d'arrosage pour le gazon et arroseurs, seaux; assiettes en bois; vaisselle jetable; objets d'art en verre, en porcelaine et en faïence; brosse à dents; brosse de toilette et leurs supports; instruments d'arrosage; mangeoires et abreuvoirs pour oiseaux.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements de travail; chaussures protectrices.

27 Tentures murales non en matières textiles; tapis; paillasons; nattes; linoléum et autres revêtements de sols; toiles cirées; tapis de WC; revêtements muraux en papier, en matières plastiques, en fibres naturelles ou en matériel synthétique; papiers peints isolants; revêtements de sol; revêtements de sol isolants.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers, à savoir graines et autres matériel de reproduction, céréales brutes, bois bruts, semences, plantes et fleurs naturelles; sapins de Noël (coupés), plantes de pépiniériste, arbres fruitiers; compositions florales en fleurs naturelles, fleurs séchées.

40 Confection d'encadrements sur commande.

(580) 29.07.1999

**708 941** (Wageningen UR).

**The publication of the international registration No 708941 contained an error in the list of goods and services (Cl. 16 amended). It is replaced by the publication below (See No 6/1999) / La publication de l'enregistrement international No 708941 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 16 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1999).**

(151) **04.02.1999**

**708 941**

(732) Stichting Kenniscentrum Wageningen  
53, Bornsesteeg, NL-6708 PD WAGENINGEN (NL).

(842) Stichting, The Netherlands.

**Wageningen UR**

(511) 16 Printed matter; instructional and teaching material (except apparatus).

41 Education; training.

42 Veterinary and agricultural services; research in the field of science and industry; computer programming; services rendered by engineers, chemists, physicians, biologists and mathematicians; bacteriological research; consultancy in the field of pharmacy; consultancy in the field of environmental protection; research into and development of new products; research on the extermination of vermin and on weed killing.

16 *Imprimés; matériel d'enseignement et de formation (à l'exception des appareils).*

41 *Education; formation.*

42 *Services vétérinaires et agricoles; recherche dans le domaine des sciences et de l'industrie; programmation informatique; services fournis par des ingénieurs, des chimistes, des physiciens, des biologistes et des mathématiciens; recherches en bactériologie; services de consultants dans le domaine pharmaceutique; services de consultants dans le domaine de la protection de l'environnement; recherche et développement de nouveaux produits; recherche portant sur l'extermination d'animaux nuisibles et de mauvaises herbes.*

(822) BX, 04.08.1998, 638003.

(300) BX, 04.08.1998, 638003.

(831) CH.

(832) IS, NO.

(580) 29.07.1999

**709 229** (IN ASSOCIATION WITH NATURE).

**The publication of the international registration No 709229 contained an error in the list of goods and services (Cl. 7, 11 and 40 amended). It is replaced by the publication below (See No 7/1999) / La publication de l'enregistrement international No 709229 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 7, 11 et 40 corrigées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/1999).**

(151) **04.02.1999**

**709 229**

(732) Bioversal International B.V.  
1, Turfstraat, NL-6811 HL ARNHEM (NL).

(842) Besloten vennootschap, The Netherlands.

## IN ASSOCIATION WITH NATURE

(511) 1 Biochemicals, not included in other classes, including oil decomposing agents, fire extinguishing agents and water purifying agents; filtering materials not included in other classes.

3 Cleaning and degreasing agents; oil removing agents.

7 Mechanical washing and cleaning apparatus for detoxication (cleaning) by means of biochemicals, especially of products and materials contaminated with hydrocarbon compounds, such as buildings, machine parts and other technical products; mechanical loading and unloading installations for the aforesaid apparatus; parts and fittings for all aforesaid goods, not included in other classes, including filters for mechanical washing and cleaning apparatus.

9 Fire extinguishing apparatus and their parts and fittings not included in other classes.

11 Water purification installations and their parts and fittings not included in other classes, including canisters and filters; mechanical cleaning apparatus for detoxication (purification) by means of biochemicals, of water and gases contaminated with hydrocarbon compounds, as well as parts and fittings for the aforesaid apparatus, not included in other classes.

37 Cleaning of buildings, machine parts and other technical products, by means of biochemicals and mechanical washing and cleaning apparatus.

40 Treatment (detoxication) of materials (water and gases) by means of biochemicals and mechanical purification apparatus; purification of waste water by means of biochemicals.

1 Produits biochimiques, non compris dans d'autres classes, agents décomposant l'huile, agents d'extinction d'incendie et agents de purification de l'eau; matériaux de filtration non compris dans d'autres classes.

3 Agents de nettoyage et de dégraissage; détergents pour huiles.

7 Appareils de lavage et de nettoyage conçus pour la détoxication (nettoyage) au moyen de produits biochimiques, de produits et matériaux contaminés par des composés d'hydrocarbure, tels que les bâtiments, les parties de machines et autres produits à caractère technique; installations mécaniques de chargement et déchargement conçus pour les appareils précités; pièces et accessoires pour tous les produits susmentionnés, non compris dans d'autres classes, y compris filtres d'appareils mécaniques de lavage et nettoyage.

9 Extincteurs d'incendie, leurs pièces et accessoires non compris dans d'autres classes.

11 Installations de purification de l'eau, leurs pièces et accessoires non compris dans d'autres classes, y compris silos et filtres; appareils mécaniques de nettoyage conçus pour la détoxication (purification) au moyen de produits biochimiques, des eaux et gaz contaminés par des composés d'hydrocarbure, ainsi que les pièces et accessoires des appareils précités, non compris dans d'autres classes.

37 Nettoyage de bâtiments, pièces de machines et autres produits à caractère technique, à l'aide de produits biochimiques et d'appareils de lavage et de nettoyage.

40 Traitement (détoxication) de matières (eaux et gaz) à l'aide de produits biochimiques et d'appareils mécaniques de purification; purification des eaux usées au moyen de produits biochimiques.

(822) BX, 15.01.1999, 638707.

(300) EM, 04.08.1998, 896746.

(831) CH, CZ, HR, HU, MK, PL, SI, SK, UA, YU.

(832) IS, NO, TR.

(580) 29.07.1999

709 265 (FICUS SELECTION).

The publication of the international registration No 709265 contained an error in the list of goods in French. It is replaced by the publication below (See No 7/1999) / La publication de l'enregistrement international No 709265 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits en français. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/1999).

(151) 03.02.1999

709 265

(732) Coöperatieve Vereniging  
"Verenigde Bloemenveilingen Aalsmeer"  
(V.B.A.) B.A.  
313, Legmeerdijk, NL-1431 GB AALSMEER (NL).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 20.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) White, black, red, green. The palette is red; the stick of the paint brush is black; the tip of the paint brush is green; the letters are white; the other elements are white and black. / Blanc, noir, rouge, vert. La palette est rouge; le manche du pinceau à peinture est noir; le bout du pinceau à peinture est vert; les lettres sont blanches; les autres éléments sont blancs ou noirs.

(511) 31 Ficus plants.

31 Plants de ficus.

(822) BX, 03.08.1998, 634815.

(300) BX, 03.08.1998, 634815.

(831) DE, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

709 811 (START STate of the ART Oncology in Europe).

Les données relatives à l'enregistrement de base et à la priorité sont les suivantes (Voir No 7/1999) / The data relating to basic registration and priority are as follows (See No 7/1999).

(822) CH, 03.09.1998, 457967.

(300) CH, 03.09.98, 457967.

(580) 29.07.1999

710 087 (VANA).

The list of goods in French (Cl. 29 corrected) is as follows (See No 8/1999) / La liste des produits en français (Cl. 29 corrigée) est la suivante (Voir No 8/1999).

(511) 1 Lecithin in powder form for the preparation of foodstuffs; glucose for industrial purposes.

29 Eggs, milk and milk products, including milk and cream products in powder form; coffee creamer; milk and cream products in powder form for the preparation of foodstuffs; edible oils and fats; fats in powder form for the preparation of foodstuffs.

30 Glucose molasses and glucose powder for food purposes; sugar, yeast and yeast powder; flour and cereal preparations; glucose in powder form for the preparation of foodstuffs.

1 Lécithine en poudre utilisée pour la préparation des aliments; glucose à usage industriel.

29 Oeufs, lait et produits laitiers, y compris produits à base de lait et de crème en poudre; succédanés de crème pour le café; produits à base de lait et de crème en poudre pour la préparation des aliments; huiles et graisses comestibles; matières grasses en poudre pour la préparation des aliments.

30 Méléasses de glucose et poudre de glucose pour l'alimentation; sucre, levure et levure en poudre; farines et préparations de céréales; glucose en poudre pour la préparation des aliments.

(580) 22.07.1999

710 281 (COMTESSA).

**La publication de l'enregistrement international No 710281 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1999).**

(151) 02.02.1999

710 281

(732) Hima AG  
Industriestrasse 2, Postfach 363,  
CH-6343 Rotkreuz (CH).

COMTESSA

(541) caractères standard.

(511) 3 Lavettes humides pour bébé imprégnées de lotion cosmétique.

5 Couches hygiéniques pour incontinents; produits d'hygiène féminine, à savoir serviettes hygiéniques, tampons pour la menstruation.

6 Feuilles d'aluminium.

8 Couverts (couverts jetables).

16 Pellicules en matières plastiques pour la conservation des aliments (films alimentaires), sacs-poubelles, sacs à ordures, sacs à poussière, sachets pour congeler et cuire, sachets pour glaçons, sachets de cuisson pour la préparation des aliments, sachets pour rôti, films (feuilles) pour rôti, films (feuilles) pour micro-ondes, sachets pour la conservation des aliments, sachets pour petits déjeuners, sachets pour l'emballage de réserves (stock), tous les produits précités étant en papier ou en matière plastique; étiquettes non en tissu; papiers sulfurisés; tuyaux pour rôti constitués de feuilles en matière plastique, pour cuire au four et rôti (feuilles pour la cuisson); papier ménage; papier fin d'emballage; papier de cuisson au four; papier-filtre; filtres à café et à thé en papier; mouchoirs de poche en papier; papier de toilette; papier de toilette humide; langes pour bébés en papier ou en cellulose; tapis de table en papier; dessous de verres et de tasses en papier; serviettes de pis en papier (compris dans cette classe); serviettes en papier; essuie-mains en papier.

20 Clips (bandes) de fermetures en plastique.

21 Moules pour cuire et à pâtisserie; vaisselle jetable (non en métaux précieux), à savoir gobelets, verres, tasses, assiettes, plats; chiffons (torchons) de nettoyage; essuie-verres à lunettes et essuie-souliers; éponges à nettoyer; chiffons (torchons) à laver; filtres contre les éclaboussures de graisses à risoler.

24 Matières filtrantes (matières textiles), à savoir filtres à thé en non-tissés.

(822) CH, 19.06.1998, 458341.

(831) AT, BX, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SK.

(580) 29.07.1999

710 346 (BEEBLOCK).

**The publication of the international registration No 710346 contained an error in the international registration date. It is replaced by the publication below (See No 8/1999) / La**

**publication de l'enregistrement international No 710346 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1999).**

(151) 12.02.1999

710 346

(732) Beele Engineering B.V.  
11, Beunkdijk, NL-7122 NZ AALTEN (NL).

BEEBLOCK

(511) 1 Fire extinguishing compositions; flame retarding compositions; chemical substances used for fire protection and fire prevention.

9 Extinguishers; cable muffs for electric cables.

17 Packing material, including sealants, sealing rings and sealant pipe muffs made of rubber or other elastic materials.

19 Fireproof building materials (non-metallic) including cable conduits; fireproof constructions (non-metallic).

37 Installation, maintenance and repair of fire alarm, fire prevention and fire security installations.

41 Education, training and courses in the field of fire prevention, fire protection and fire fighting; education of fire wardens.

42 Fire prevention and fire protection consultancy; architectural consultation related to fire prevention.

1 Compositions extinctrices; compositions ignifuges; substances chimiques utilisées pour la protection contre le feu et la prévention des incendies.

9 Extincteurs; manchons pour câbles électriques.

17 Matériaux à calfeutrer, en particulier agents de scellement, anneaux d'étanchéité et manchons étanches pour canalisations composés de caoutchouc et autres matières élastiques.

19 Matériaux de construction ininflammables (non métalliques), en particulier conduites de câblage; constructions à l'épreuve du feu (non métalliques).

37 Installation, entretien et réparation d'installations à alarme incendie, de sécurité et de prévention des incendies.

41 Education, formation et cours en matière de prévention des incendies, protection contre le feu et lutte contre les incendies; enseignement à l'attention des responsables de la lutte contre les incendies.

42 Conseils en matière de prévention et de protection contre les incendies; conseils architecturaux axés sur la prévention des incendies.

(822) BX, 18.08.1998, 640166.

(300) BX, 18.08.1998, 640166.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

711 034 (PICCOLINI).

**The publication of the international registration No 711034 contained an error in the list of goods in French. It is replaced by the publication below (See No 9/1999) / La publication de l'enregistrement international No 711034 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits en français. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/1999).**

(151) 12.03.1999

711 034

(732) Henri Wintermans'  
Sigarenfabrieken B.V.  
75, Nieuwstraat, NL-5521 CB EERSEL (NL).

PICCOLINI

(511) 34 Cigars, cigarettes, tobacco, tobacco products, smokers' articles, lighters for smokers, matches.

34 Cigares, cigarettes, tabac, produits du tabac, articles pour fumeurs, briquets pour fumeurs, allumettes.

(822) BX, 23.09.1998, 636382.

(300) BX, 23.09.1998, 636382.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK.

(580) 29.07.1999

711 069 (MILIBAC).

The publication of the international registration No 711069 contained an error in the name of the mark. It is replaced by the publication below (See No 9/1999) / La publication de l'enregistrement international No 711069 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/1999).

(151) 08.03.1999 **711 069**

(732) Dr. Schnell Chemie GmbH  
19, Taunusstrasse, D-80807 München (DE).

### MILIBAC

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; cleaning preparations for sanitary and hygienic purposes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de nettoyage pour des buts sanitaires et hygiéniques.

(822) DE, 17.11.1998, 398 51 757.

(300) DE, 09.09.1998, 398 51 757.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

711 070 (MILIGERM).

The publication of the international registration No 711070 contained an error in the name of the mark. It is replaced by the publication below (See No 9/1999) / La publication de l'enregistrement international No 711070 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/1999).

(151) 08.03.1999 **711 070**

(732) Dr. Schnell Chemie GmbH  
19, Taunusstrasse, D-80807 München (DE).

### MILIGERM

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; cleaning preparations for sanitary and hygienic purposes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de nettoyage pour des buts sanitaires et hygiéniques.

(822) DE, 17.11.1998, 398 51 758.

(300) DE, 09.09.1998, 398 51 758.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

711 093 (HAMILTON VENTURA).

La publication de l'enregistrement international No 711093 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (le Vietnam et la Yougoslavie sont ajoutés et la Lettonie supprimée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/1999) / The publication of the international registration No 711093 contained an error in the list of designations (Viet Nam and Yugoslavia should be added and Latvia deleted). It is replaced by the publication below (See No 9/1999).

(151) 07.04.1999 **711 093**

(732) Société Suisse pour l'Industrie  
Horlogère Management Services S.A.  
6, Faubourg du Lac, CH-2500 Bienne (CH).

### HAMILTON VENTURA

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 14 Montres, horloges et leurs parties.  
14 Watches, clocks and components thereof.

(822) CH, 10.03.1999, 460126.

(300) CH, 10.03.1999, 460126.

(831) AT, BG, BX, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

711 203 (FRED).

La publication de l'enregistrement international No 711203 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/1999) / The publication of the international registration No 711203 contained an error in the international registration date. It is replaced by the publication below (See No 9/1999).

(151) 31.03.1999 **711 203**

(732) BRUKER MEDICAL S.A.  
(Société Anonyme)  
19 avenue de la Gare, F-67160 WISSEMBOURG (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE.

### FRED

(511) 10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux.  
10 Surgical and medical apparatus and instruments.

(822) FR, 01.10.1998, 98752754.

(300) FR, 01.10.1998, 98752754.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999



**711 219** (STEINBACHER DÄMMSTOFFE).

**Les couleurs revendiquées sont les suivantes: Blanc, noir, bleu, rouge (Voir No 9/1999) / The colors claimed are as follows: White, black, blue, red (See No 9/1999).**

(580) 29.07.1999

**711 402** (Z ZÜRICH INVEST).

**La publication de l'enregistrement international No 711402 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Croatie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1999) / The publication of the international registration contained an error in the list of designations (Croatia should be added). It is replaced by the publication below (See No 10/1999).**

(151) 20.04.1999

**711 402**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft  
Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).



**ZÜRICH  
INVEST**

(531) 26.1; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, tels que produits de l'imprimerie, articles pour reliures, d'origine suisse.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunication.

42 Services tels que restauration; hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, such as printing products, bookbinding material, of Swiss origin.

35 Advertising; business management; business administration.

36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.

38 Telecommunication.

42 Services such as preparation of food and drink (restaurants); temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) CH, 10.07.1998, 458362.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

**711 609** (DEDIOXLAB).

**La publication de l'enregistrement international No 711609 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits en anglais. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1999) / The publication of the international registration No 711609 contained an error in the list of goods in English. It is replaced by the publication below (See No 10/1999).**

(151) 23.03.1999

**711 609**

(732) LAB S.A.

Tour du Crédit Lyonnais, 129 Rue Servient,  
F-69003 LYON (FR).

(842) Société anonyme, France.

**DEDIOXLAB**

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 11 Installations et appareils pour l'épuration (séparation de matières à l'état particulaire ou de matières à l'état gazeux) de l'air et des gaz provenant de processus industriels et contenant des composés organiques, notamment des dioxines et furanes.

11 Installations and apparatus for cleaning (separation of matter in particulate state or matter in gaseous state) air and gases particularly dioxins and furans originating from industrial processes and containing organic compounds.

(822) FR, 29.10.1998, 98 757 590.

(300) FR, 29.10.1998, 98.757.590.

(831) BX, CH, DE, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

**711 711** (OVVIO VIVERE MEGLIO).

**La publication de l'enregistrement international No 711711 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 9 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1999).**

(151) 24.03.1999

**711 711**

(732) OVVIO Holding B.V.

Officia 1, 7, De Boelelaan,  
NL-1083 HJ AMSTERDAM (NL).



**VIVERE MEGLIO**

(531) 27.5.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

(822) BX, 25.03.1998, 628937.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 29.07.1999

711 744 (TENNESSEE GOLD).

La liste des produits est la suivante (Voir No 10/1999).

(511) 33 Mélanges de whisky distillés le long des rives de la rivière Tennessee.

(580) 29.07.1999

711 786 (D & H).

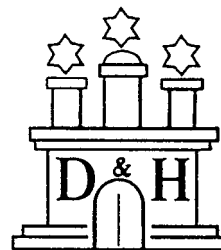
The publication of the international registration No 711786 contained an error in the list of designations (Morocco should be deleted and Monaco added). It is replaced by the publication below (See No 10/1999) / La publication de l'enregistrement international No 711786 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (le Maroc doit être supprimé et Monaco ajouté). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1999).

(151) 19.03.1999

711 786

(732) DIECKMANN & HANSEN GmbH

210, Große Elbstrasse, D-22767 Hamburg (DE).



(531) 1.1; 7.1; 27.5.

(511) 29 Fish, fish extracts; jellies; fish products, especially caviar and caviar products; prepared fish.

29 Poisson, extraits de poisson; gelées; produits de poisson, en particulier caviar et produits à base de caviar; poisson préparé.

(822) DE, 26.11.1998, 398 62 590.

(300) DE, 30.10.1998, 398 62 590.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

711 881 (CAFÉ CRÈME FRESCO HENRI WINTERMANS).

The publication of the international registration No 711881 contained an error in the list of goods in French. It is replaced by the publication below (See No 10/1999) / La publication de l'enregistrement international No 711881 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits en français. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1999).

(151) 01.04.1999

711 881

(732) HENRI WINTERMANS'

SIGARENFABRIEKEN N.V.

75, Nieuwstraat, NL-5521 CB EERSEL (NL).



(531) 5.3; 10.1; 11.3; 24.1; 27.5.

(511) 34 Cigars, cigarettes, tobacco, tobacco goods, smokers' requisites, lighters for smokers, matches.

34 Cigares, cigarettes, tabac, produits du tabac, articles pour fumeurs, briquets pour fumeurs, allumettes.

(822) BX, 05.02.1999, 641047.

(300) BX, 05.02.1999, 641047.

(831) CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RO, RU, SK.

(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 29.07.1999

**711 912** (AGENCE D'INTERCOMMUNICATION ARTISTIQUE).

**Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 10/1999).**

(822) FR, 30.04.1998, 98 730 728.  
(580) 22.07.1999

**711 924** (BAYPAMUNE).

**La publication de l'enregistrement international No 711924 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Turquie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1999) / The publication of the international registration No 711924 contained an error in the list of designations (Turkey should be added). It is replaced by the publication below (See No 10/1999).**

(151) **24.03.1999** **711 924**  
(732) Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).

### BAYPAMUNE

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 5 Produits vétérinaires.  
5 *Veterinary products*.  
(822) DE, 22.02.1999, 399 04 361.  
(300) DE, 27.01.1999, 399 04 361.  
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE, TR.  
(527) GB.  
(580) 22.07.1999

**711 948** (5).

**La publication de l'enregistrement international No 711948 comportait une erreur en ce qui concerne la forme juridique du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1999) / The publication of the international registration No 711948 contained an error in the legal nature of the holder. It is replaced by the publication below (See No 10/1999).**

(151) **16.04.1999** **711 948**  
(732) CHANEL  
135, avenue Charles de Gaulle,  
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).  
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.  
(750) CHANEL Département des Marques, 135, avenue  
Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY SUR SEINE  
CEDEX (FR).

## 5

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices.  
18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures).

25 Vêtements (habillement), chaussures (autres qu'orthopédiques), chapellerie.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; hair lotions; dentifrices*.

18 *Leather goods of genuine or imitation leather (excluding cases adapted to the products they are intended to contain, gloves and belts)*.

25 *Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear), headwear*.

(822) FR, 22.10.1998, 98 755 754.

(300) FR, 22.10.1998, 98/755754.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, KP, LI, LR, MC, MK, MN, PT, RO, SI, SK, SL, SM, VN, YU.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(851) AL, BG, DK, FI, IS, LR, NO, SE, SL.

Pour la classe 3. / *For class 3*.

(580) 29.07.1999

**711 976** (SIFIN).

**The publication of the international registration No 711976 contained an error in the list of designations (Switzerland should be deleted and Hungary added). It is replaced by the publication below (See No 10/1999) / La publication de l'enregistrement international No 711976 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Suisse doit être supprimée et la Hongrie ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1999).**

(151) **29.03.1999** **711 976**  
(732) SIFIN Institut für Immunpräparate  
und Nährmedien GmbH Berlin  
317-221, Berliner Allee, D-13088 Berlin (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Blue, white. / *Bleu, blanc*.

(511) 1 Chemical products for commercial, scientific, photographic, agricultural, horticultural and forestry purposes; chemical products for keeping fresh and preserving food.

5 Pharmaceutical and veterinary/medical products as well as sanitary preparations; dietetic products for medical purposes, baby food; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

42 Medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; scientific and industrial research.

1 *Produits chimiques à usage commercial, scientifique, photographique, agricole, horticole et sylvicole; produits chimiques pour conserver les aliments et préserver leur fraîcheur*.

5 *Produits pharmaceutiques, médicaux/vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques à usage médical, aliments pour bébés; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides*.

42 *Soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et d'agriculture; recherche scientifique et industrielle*.

(822) DE, 18.07.1996, 396 16 762.

(831) CZ, HU, LI, LV, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) LT, NO.

(580) 22.07.1999

712 023.

The data relating to basic registration and priority are as follows (See No 10/1999) / *Les données relatives à l'enregistrement de base et à la priorité sont les suivantes (Voir No 10/1999).*

(822) DE, 19.02.1999, 398 67 593.

(300) DE, 24.11.1998, 398 67 593.

(580) 22.07.1999

712 241 (KS PROFIL).

La publication de l'enregistrement international No 712241 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Croatie doit être supprimée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/1999).

(151) 17.03.1999

712 241

(732) Kontinex Staal B.V.  
18, Zoutverkopersstraat,  
NL-3334 KJ ZWIJNDRECHT (NL).

#### KS PROFIL

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

(822) BX, 20.11.1998, 642312.

(300) BX, 20.11.1998, 642312.

(831) FR.

(580) 22.07.1999

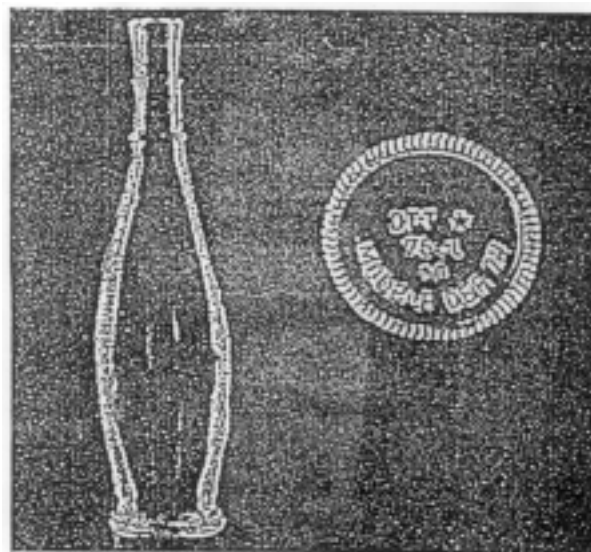
712 427.

La publication de l'enregistrement international No 712427 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/1999).

(151) 27.04.1999

712 427

(732) DOMAINES OTT  
Société Anonyme  
Le Clos Mireille,  
F-83250 LA LONDE DES MAURES (FR).  
(842) Société anonyme.



(531) 19.7; 26.4.

(511) 32 Bières.

33 Vins bénéficiant des appellations d'origine contrôlée Coteaux d'Aix-en-Provence, Côtes de Provence, Les Baux de Provence, vins mousseux, cidres, alcools, liqueurs, eaux-de-vie de marc originaires de Provence, eaux-de-vie de vin originaires de Provence.

(822) FR, 04.11.1998, 98757746.

(300) FR, 04.11.1998, 98 757 746.

(831) CN.

(580) 29.07.1999

712 454 (inovit).

La liste des produits est la suivante (Voir No 11/1999) / *The list of goods is as follows (See No 11/1999).*

(511) 7 Appareils pour la fabrication des boissons gazeuses; appareils électromécaniques pour la préparation de boissons.

9 Distributeurs automatiques de boissons.

7 Apparatus for making aerated beverages; electro-mechanical beverage preparation apparatus.

9 Automatic drinks dispensers.

(580) 29.07.1999

712 461.

La publication de l'enregistrement international No 712461 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/1999) / *The publication of the international registration No 712461 contained an error in the reproduction of the mark. It is replaced by the publication below (See No 11/1999).*

(151) 06.05.1999

712 461

(732) Mavala S.A.  
5, rue de la Muse, CH-1205 Genève (CH).



(531) 25.1; 25.3; 26.13.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.

3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical and sanitary products.

(822) CH, 25.02.1999, 461067.

(300) CH, 25.02.1999, 461067.

(831) AT, BG, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 29.07.1999

712 488.

**Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 11/1999) / The data relating to basic registration are as follows (See No 11/1999).**

(822) ES, 21.12.1998, 2.167.412; 21.12.1998, 2.167.414; 05.04.1999, 2.167.418.

(580) 29.07.1999

712 556 (InfiCore).

**The publication of the international registration No 712556 failed to mention the limitation of the list of goods and services for United Kingdom. It is replaced by the publication below (See No 11/1999) / La publication de l'enregistrement international No 712556 ne mentionnait pas la limitation de la liste des produits et services pour le Royaume-Uni. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/1999).**

(151) 25.03.1999

**712 556**

(732) Infitel International B.V.

30, Kaap Hoorndreef, NL-3563 AT UTRECHT (NL).

### InfiCore

(511) 9 Software; hardware; computer peripherals; telecommunication apparatus; computer terminals; data processing apparatus and equipment for the storage and reproduction of data; electronic and digital data carriers; CD-Is; CD-ROMs; recorded or blank data carriers in the form of records, tapes, discs and other similar products, not included in other classes, for use in connection with all the aforementioned apparatus and equipment, including recorded computer programs; publications in electronic form offered on the Internet; computer software and computer apparatus for the establishment of connections between data files, computer networks and the Internet or other cable networks.

38 Telecommunication; transfer, broadcasting (transmitting) and/or receipt of data through cables (wires), by radio,

electronically or through optical or other electromagnetic systems, for, among other things, the provision of access to computer networks and services available thereon to users of computers.

42 Consultation about computerization, computers, computer peripherals, software and electronic networks and system management; computer programming, computer development and engineering; automation services; information technology consultation; development and implementation of software; adaptive and perfective maintenance of software; development of computer systems; computer systems analysis.

9 Logiciels; matériel informatique; périphériques; appareils de télécommunication; terminaux informatiques; appareils et équipements informatiques pour le stockage et la reproduction de données; supports de données électroniques et numériques; CD-I; CD-ROM; supports de données enregistrés ou vierges sous forme de disques microsillons, cassettes, disques et articles similaires, non compris dans d'autres classes, utilisés avec les appareils et équipements susmentionnés, en particulier programmes informatiques enregistrés; publications électroniques sur Internet; logiciels et appareils informatiques pour la mise en relation de fichiers informatiques et la connexion de réseaux informatiques, d'Internet et autres réseaux câblés.

38 Télécommunications; transfert, diffusion (transmission) et/ou réception de données par câble, par radio, par voie électronique ou par l'intermédiaire de systèmes optiques ou électromagnétiques, pour, entre autres, la mise à disposition d'accès à des réseaux informatiques et de services fournis sur ces réseaux aux utilisateurs d'ordinateurs.

42 Conseil en matière d'informatisation, ordinateurs, périphériques, logiciels et de réseaux électroniques ainsi que gestion de système; programmation informatique, développement et ingénierie informatique; services d'automatisation; consultation en technologie de l'information; développement et application de logiciels; maintenance adaptative et maintenance de perfectionnement de logiciels; développement de systèmes informatiques; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur.

(822) BX, 10.11.1998, 639339.

(300) BX, 10.11.1998, 639339.

(831) DE, IT.

(832) DK, GB.

(851) GB.

For classes 9 and 42. / Pour les classes 9 et 42.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

712 575 (PROSAN).

**La liste des produits (Cl. 6 et Cl. 21 modifiées) est la suivante (Voir No 11/1999).**

(511) 6 Matériaux de construction métalliques pour des installations sanitaires et la distribution et l'évacuation d'eau; tuyaux métalliques, conduites pour la distribution et l'évacuation d'eau, raccords et pièces façonnées, rails et éléments de fixation pour le montage des appareils sanitaires, distributeurs fixes de serviettes, tous les produits précités en métal.

9 Vannes électromagnétiques, commandes électriques et électroniques, appareils de mesure, installations commandées par ordinateur, logiciels, progiciels.

11 Appareils d'éclairage et de distribution d'eau, appareils et installations sanitaires, y compris des systèmes et installations complets, lavabos, baignoires et bacs à douche, bidets, toilettes, cabines de douche et leurs parts et pièces de rechange, compris dans cette classe.

17 Raccords et pièces façonnées non métalliques, tuyaux non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques pour des installations sanitaires et pour la distribution et l'évacuation

d'eau, en particulier tuyaux non métallique, conduites non métalliques pour la distribution et l'évacuation d'eau; carreaux.

20 Meubles, en particulier meubles pour bains et pour des installations sanitaires; distributeurs fixes de serviettes (non métalliques), perches, rails et anneaux pour rideaux de douche.

21 Brosses; matériel de nettoyage, verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes; boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier, porte-serviettes non en métaux précieux, distributeurs de papier hygiénique et d'autres accessoires pour bains et installations sanitaires, inclus dans cette classe.

(580) 29.07.1999

712 760 (SHAW BENITEZ).

**La publication de l'enregistrement international No 712760 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Sierra Leone doit être supprimée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/1999).**

(151) 23.04.1999 **712 760**

(732) IZANAGI S.R.L.

Via Pietro Mascagni, 14, I-20122 MILANO (IT).

(750) STUDIO LEGALE ASSOCIATO CANEVA CARPANI VALENTI, Viale Premuda, 14, I-20129 MILANO (IT).

## SHAW BENITEZ

(571) La marque consiste dans l'inscription de fantaisie SHAW BENITEZ qui pourra être reproduite dans n'importe quel caractère et dans n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; mallets et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

(822) IT, 23.04.1999, 778944.

(300) IT, 26.02.1999, MI 99C 001879.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, PL, PT, RU, UA.

(580) 22.07.1999

712 995 (HYPRABOX).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 12/1999) / The name and address of the holder are as follows (See No 12/1999).**

(732) HYPRED

55, Boulevard Jules Verger, F-35800 DINARD (FR).

(580) 29.07.1999

712 996 (HYPRALITE).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 12/1999) / The name and address of the holder are as follows (See No 12/1999).**

(732) HYPRED

55, Boulevard Jules Verger, F-35800 DINARD (FR).

(580) 29.07.1999

713 671 (AVADA).

**The publication of the international registration No 713671 contained an error in the list of goods and services in English (Cl. 42 amended). It is replaced by the publication below (See No 12/1999) / La publication de l'enregistrement international No 713671 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en anglais (Cl. 42 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1999).**

(151) 27.05.1999 **713 671**

(732) BP Amoco p.l.c.

Britannic House, 1 Finsbury Circus, LONDON, EC2M 7BA (GB).

(842) A public limited company organised and existing under the laws of England and Wales, England.

## AVADA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products for use in industry and manufacture.

42 Research and development of new chemical and petrochemical processes; advisory and consultancy services relating to process technology; liaison services to facilitate the exchange of technical and technological information; exploitation of intellectual property; support services in the form of technical consultancy and technical assistance to licensees; industrial design services; preparation of engineering drawings, technical documentation and reports; analytical services/analyses of substances drawn from various points in manufacturing processes; commissioning and inspection of plant, machinery and apparatus.

1 Produits chimiques pour l'industrie et la production.

42 Recherche et développement de nouveaux procédés chimiques et pétrochimiques; prestation de conseils en matière de génie chimique; services de liaison permettant de faciliter l'échange d'informations techniques et technologiques; exploitation de licences de propriété intellectuelle; services d'assistance sous forme de conseil technique et assistance technique aux porteurs de licence; dessin industriel; élaboration de des-

*sins techniques, documentation technique et rapports; services/recherches analytiques sur des substances prélevées à différents stades d'un processus de fabrication; mise en service et inspection d'usines, machines et appareils.*

(821) GB, 17.05.1999, 2197432.

(300) GB, 17.05.1999, 2197432.

(832) CN, NO, RU.

(580) 29.07.1999

**714 113 (NIMLOK).**

**The publication of the international registration No 714113 contained an error in the international registration date. It is replaced by the publication below (See No 13/1999) / La publication de l'enregistrement international No 714113 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/1999).**

(151) **08.06.1999**

**714 113**

(732) Nimlok Limited

Nimlok House, Booth Drive, Park Farm,  
Wellingborough, Northamptonshire, NN8 6NL (GB).

(842) Private Limited Company, United Kingdom - England and Wales.

#### NIMLOK

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 20 Clips, clamps, tubes and rods, included in this class, made wholly or principally of plastics or of glass fibres, and adapted to lock together; furniture; display stands, display panels and display boards; assemblies included in this class for display purposes; parts and fittings included in this class for the aforesaid goods; all containing elements which are adapted to lock together.

20 Clips, colliers de serrage, tubes et tringles, compris dans cette classe, entièrement ou en majeure partie en matières plastiques ou en fibres de verre, et conçus pour s'emboîter; mobilier; présentoirs, panneaux et tableaux d'affichage; assemblages compris dans cette classe pour les besoins de l'affichage; pièces et accessoires compris dans cette classe des produits précités; tous éléments annexes conçus pour s'emboîter.

(822) GB, 09.03.1970, 956316; 04.07.1986, 1270574.

(832) EE, KE, LT, PL, RO, RU, SI, YU.

(580) 29.07.1999

**714 439 (INFITEL).**

**The publication of the international registration No 714439 failed to mention the limitation of goods and services for United Kingdom. It is replaced by the publication below (See No 13/1999) / La publication de l'enregistrement international No 714439 ne mentionnait pas la limitation de la liste des produits et services pour le Royaume-Uni. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/1999).**

(151) **25.03.1999**

**714 439**

(732) Infitel International B.V.

30, Kaap Hoorndreef, NL-3563 AT UTRECHT (NL).

#### INFITEL

(511) 9 Software; hardware; computer peripherals; telecommunication apparatus; computer terminals; data processing apparatus and equipment for the storage and reproduction of data; electronic and digital data carriers; CD-I's; CD-ROM's; whether or not data carrying products in the form of records, tapes,

discs and other similar products, not included in other classes, for use in connection with all the aforementioned apparatus and equipment, including recorded computer programs; publications in electronic form offered on the Internet; computer software and computer apparatus for the establishment of connections between data files, computer networks and the Internet or other cable networks.

38 Telecommunication; transfer, broadcasting (transmitting) and/or receipt of data through cables (wires), by radio, electronically or through optical or other electromagnetic systems, for, among other things, the provision of access to computer networks and services available thereon to users of computers.

42 Consultation about computerization, computers, computer peripherals, software and electronic networks and system management; computer programming, computer development and engineering; automation services; information technology consultation; development and implementation of software; adaptive and perfective maintenance of software; development of computer systems; computer systems analysis.

9 Logiciels; matériel informatique; périphériques; appareils de télécommunications; terminaux informatiques; matériel informatique de stockage et de reproduction de données; supports de données électroniques et numériques; CD-I; CD-ROM; supports de données préenregistrés ou vierges sous forme de disques phonographiques, bandes magnétiques, disques et autres produits similaires, non compris dans d'autres classes, utilisés avec les appareils et le matériel susmentionnés, y compris programmes informatiques enregistrés; publications électroniques diffusées sur l'Internet; logiciels et matériel informatique pour l'interconnexion de fichiers informatiques, de réseaux d'ordinateurs et de l'Internet ou d'autres réseaux câblés.

38 Télécommunications; transfert, diffusion (transmission) et/ou réception de données par liaison câblée, par radio, par voie électronique ou par l'intermédiaire de systèmes optiques ou électromagnétiques, pour, notamment, mettre à la disposition d'utilisateurs une connexion à des réseaux informatiques et à leurs services.

42 Conseil en informatisation, ordinateurs, périphériques, logiciels et réseaux électroniques et en gestion de système; programmation, développement et ingénierie informatique; services d'automatisation; consultation en technologie de l'information; développement et mise en oeuvre de logiciels; maintenance adaptative et maintenance de perfectionnement de logiciels; développement de systèmes informatiques; analyses pour l'implantation de systèmes informatiques.

(822) BX, 10.11.1998, 639672.

(300) BX, 10.11.1998, 639672.

(831) DE, IT.

(832) DK, GB.

(851) GB.

For classes 9 and 42. / Pour les classes 9 et 42.

(527) GB.

(580) 22.07.1999

**714 440 (InfiScript).**

**The publication of the international registration No 714440 failed to mention the limitation of goods and services for United-Kingdom. It is replaced by the publication below (See No 13/1999) / La publication de l'enregistrement international No 714440 ne mentionnait pas la limitation de la liste des produits et services pour le Royaume-Uni. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/1999).**

(151) **25.03.1999**

**714 440**

(732) Infitel International B.V.

30, Kaap Hoorndreef, NL-3563 AT UTRECHT (NL).

## InfiScript

(511) 9 Software; hardware; computer peripherals; telecommunication apparatus; computer terminals; data processing apparatus and equipment for the storage and reproduction of data; electronic and digital data carriers; CD-I's; CD-ROM's; whether or not data carrying products in the form of records, tapes, discs and other similar products, not included in other classes, for use in connection with all the aforementioned apparatus and equipment, including recorded computer programs; publications in electronic form offered on the Internet; computer software and computer apparatus for the establishment of connections between data files, computer networks and the Internet or other cable networks.

38 Telecommunication; transfer, broadcasting (transmitting) and/or receipt of data through cables (wires), by radio, electronically or through optical or other electromagnetic systems, for, among other things, the provision of access to computer networks and services available thereon to users of computers.

42 Consultation about computerization, computers, computer peripherals, software and electronic networks and system management; computer programming, computer development and engineering; automation services; information technology consultation; development and implementation of software; adaptive and perfective maintenance of software; development of computer systems; computer systems analysis.

9 Logiciels; matériel informatique; périphériques; appareils de télécommunications; terminaux informatiques; matériel informatique de stockage et de reproduction de données; supports de données électroniques et numériques; CD-I; CD-ROM; supports de données préenregistrés ou vierges sous forme de disques phonographiques, bandes magnétiques, disques et autres produits similaires, non compris dans d'autres classes, utilisés avec les appareils et le matériel susmentionnés, y compris programmes informatiques enregistrés; publications électroniques diffusées sur l'Internet; logiciels et matériel informatique pour l'interconnexion de fichiers informatiques, de réseaux d'ordinateurs et de l'Internet ou d'autres réseaux câblés.

38 Télécommunications; transfert, diffusion (transmission) et/ou réception de données par liaison câblée, par radio, par voie électronique ou par l'intermédiaire de systèmes optiques ou électromagnétiques, pour, notamment, mettre à la disposition d'utilisateurs une connexion à des réseaux informatiques et à leurs services.

42 Conseil en informatisation, ordinateurs, périphériques, logiciels, réseaux électroniques et gestion de système; programmation, développement et ingénierie informatique; services d'automatisation; consultation en technologie de l'information; développement et mise en oeuvre de logiciels; maintenance adaptative et maintenance de perfectionnement de logiciels; développement de systèmes informatiques; analyses pour l'implantation de systèmes informatiques.

(822) BX, 10.11.1998, 639340.

(300) BX, 10.11.1998, 639340.

(831) DE, IT.

(832) DK, GB.

(851) GB.

For classes 9 and 42. / Pour les classes 9 et 42.

(527) GB.

(580) 22.07.1999





## XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

**Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /  
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors**

706 274

The logo for Basler Mediengruppe features the company name in a serif font. Below the text are two horizontal blue lines of increasing length, creating a stylized underline effect.

711 976

The logo for SIFIN consists of the word "SIFIN" in a bold, italicized, sans-serif font. The letters are dark blue with a slight gradient and a shadow effect.

709 265



714 761



714 792



714 804



714 797



714 812



714 801



714 813



714 825



714 835



714 828



714 844

**GHOSTAB**

714 834



714 856

**Amica WRONKI**

714 857



714 866



714 858



714 870



714 863



714 879



714 887



714 888



714 892



714 902



714 904



714 905



714 929



714 945



714 936



714 948



714 938



714 967





714 975



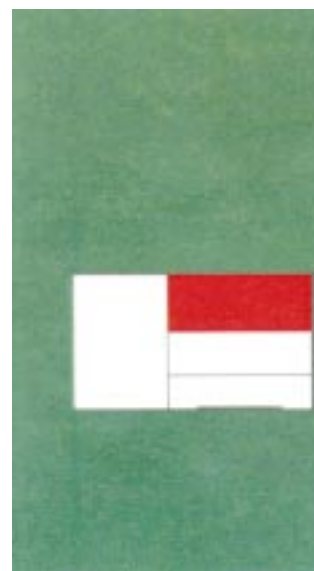
714 987



714 977



715 018



714 986



715 027





715 031



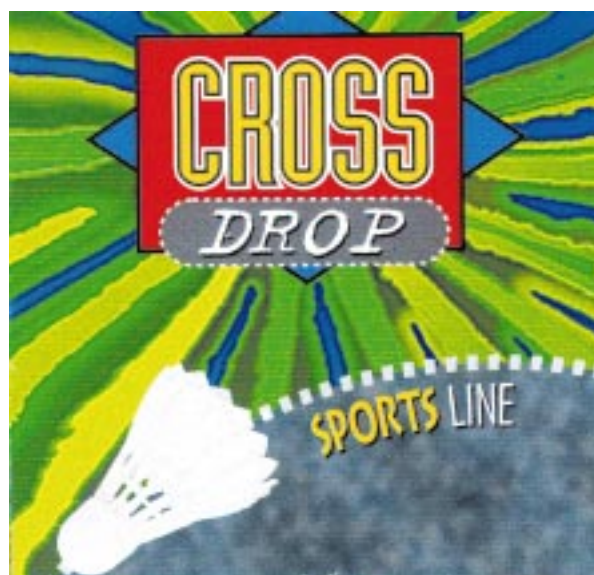
715 050

**E. med. trans rapidus GmbH**

- Arzneimittelschnelldienst    ■ Mietwagen & Krankenfahrten
- Eilkurierdienst                ■ „für persönlicher Flugzeugträger“
- Internationale Transporte
- Bank-Datentele-Service



715 064



715 074



715 062



715 077



715 087



715 090



715 088



715 091



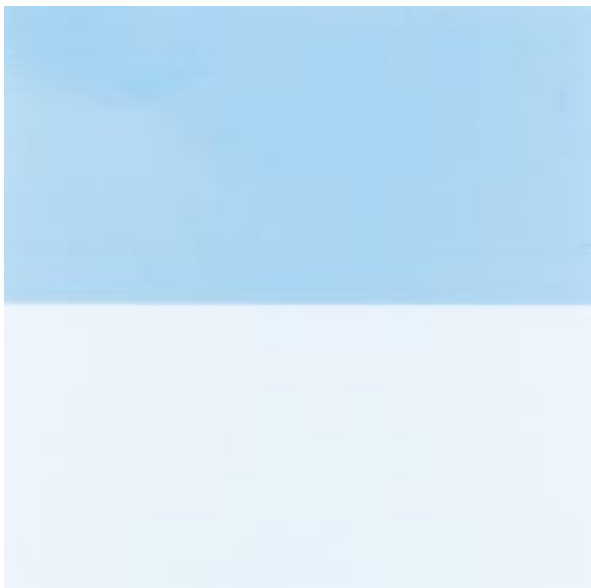
715 089



715 092



715 093



715 094



715 098



715 102



é f f i a

715 117



715 122



715 124



715 147



715 130



715 149



715 132

**Hommes & Missions**  
L'expertise en recrutement de cadres seniors

715 162



715 165



715 182



715 171



715 183



715 175



715 184





715 186



715 196



715 187



715 201



715 191



715 202



715 211



715 224

DESTIM

715 216



715 225

IMVIT

715 218



715 227

AIMAX

715 238



715 253



715 251



715 254



715 252

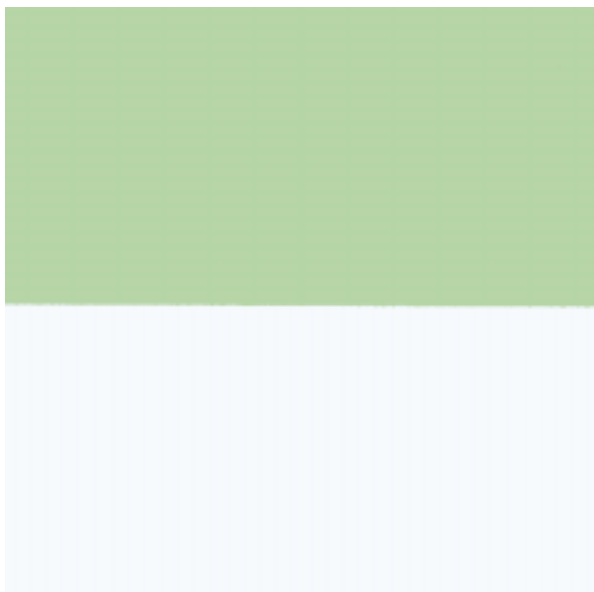


715 257





715 260



715 270



715 261



715 271



715 269



715 272



715 295



715 317



715 298



715 318



715 316



715 319



715 326



715 352



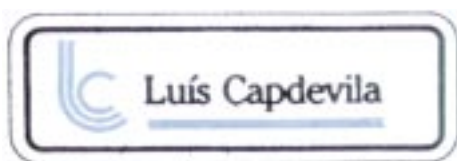
715 333



715 353



715 341



715 354



715 356

The logo for TMINT features the word "TMINT" in a light blue, sans-serif font. The letter "M" is stylized with a yellow vertical bar on its left side.

715 363

The logo for HOME fit HOME features the words "HOME" and "HOME" in a black, sans-serif font, separated by the word "fit" in a green, italicized, sans-serif font. The word "fit" is enclosed within a green square.

715 357

The logo for MASPEKT features the word "MASPEKT" in a light blue, sans-serif font. The letter "M" is stylized with a yellow vertical bar on its left side.

715 398

The logo for MPI Mobile Partners International features the letters "MPI" in a large, stylized, italicized font, enclosed within a blue oval shape. Below this, the words "Mobile Partners International" are written in a red, sans-serif font.

715 358

The logo for MAMAX features the word "MAMAX" in a light blue, sans-serif font. The letter "M" is stylized with a yellow vertical bar on its left side.

715 403

The logo for TOPIC features the word "TOPIC" in a bold, red, sans-serif font.

715 407

The logo for VALMOR features the word "VALMOR" in a grey, sans-serif font. The letter "V" is stylized with a yellow and grey gradient.

715 445



715 420

The logo for TransCare features the word "TransCare" in a bold, black, sans-serif font, with a green dot at the end of the word. Below it, the tagline "Umweltverträgliche Verkehrskonzepte" is written in a smaller, grey, sans-serif font.

715 447



715 428



715 451



715 457



715 472



715 459



715 476



715 468



715 485





715 492



715 532



715 497



715 531





# Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1<sup>er</sup> septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:

du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

## Sont membres de la Fédération

### ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tel 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.

Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: [www.patentanwalt.de](http://www.patentanwalt.de).

### AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

### BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

**A. Colens** (Bureau Colens S.P.R.L.)

Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

**E. Fobe,**

Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

**D. Grisar, P. Van Cutsem**

(Bureau Vander Haeghen S.A.)  
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

**Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire**

(Gevers & Partners)  
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

**J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier**

(Gevers Patents S.A.)  
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

**F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath**

(Cabinet Bede S.A.)  
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

**G. Leherte**

(Leherte, Lanvin & Demeuldre -  
K.O.B. S.A.)  
Kennedy park 31c B-8500 Kortrijk

**G. Plucker**

(Office Kirkpatrick S.A.)  
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

**M. Van Malderen, J. Van Malderen,**

**E. Van Malderen**  
(Office Van Malderen S.P.R.L.)  
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

**Y. Roland**

(Gevers Antwerpen N.V.)  
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

### COLOMBIE

**Alvaro Castellanos M.**

P.O. Box 6349 Santa Fee  
de Bogotá D. E.

**Pombo Uribe & Cia**

Apartado 48 Santa Fee  
de Bogotá D. E.

### ÉGYPTE

**Chehata Haroun**

P.O. Box 1540 Cairo 11511

**Moussa, Maurice W.**

(Maurice W. Moussa & Co)

### ÉQUATEUR

**Vincente Bermeo Lañas** (Bermeo & Bermeo)

P.O. Box 17-12-881 Quito

### ESPAGNE

**Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge;**

**Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia**

(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)

Paseo de Gracia 65<sup>b</sup> E-08008 Barcelona

Profesor Waksman 8

E-28036 Madrid

**Durán Alfonso, Durán Carlos,**

**Durán Luis-Alfonso** (Durán-Corretjer)

Paseo de Gracia 101 E-08008 Barcelona

**Elzaburu, M. Alberto de;**

**Elzaburu, M. Fernando de; Armijo, Enrique;**

**Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso** (Elzaburu)

Miguel Angel 21 E-28010 Madrid

**Carlos Polo,** Profesor Waksman, 10

E-28036 Madrid

**Ponti Sales A.,** Consell de Cent, 322

E-08007 Barcelona

**Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de**

Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

**Victor Gil Vega**

Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

**Espiell Volart, Eduardo** (Volart Pons)

Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

### FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

### GRÈCE

**Théodorides, P.D., Dr., Papaconstantinou H. G., Dr.**

(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)

2, avenue Coumbari Kolonaki-  
Athènes (138)

### IRAN

**Dr. Ali Laghaee**

P.O. Box 11365-4948 Tehran

### ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

### ISRAËL

**Bregman, Zwi; Goller, Gilbert** (Wolff, Bregman and Goller)

Post Office Box 1352 Jerusalem 91013

**Cohen Zedek & Spisbach,** S. Cohen Zedek

P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330

**Dr. Rheinhold Cohn and Partners**

P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

### JORDANIE

**Doofesh R. Mohammad** (TMP Agents)

P.O. Box 921100 Amman

### LITUANIE

**A.A.A. Baltic Service Company,** Marius J. Jason

Rudninku 18/2, e-mail: [info@aaa.lt](mailto:info@aaa.lt) 2001 Vilnius



## FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

**MAROC****Salmouni-Zerhouni M. Mehdi**

Résidence Ibn Batouta Tour D  
Place Pierre Sépard 21700 Casablanca

**PAKISTAN****Zulfiqar Khan**

(Khursheed Khan & Associates)  
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350

**PÉROU****Adolfo Cadenillas Galvez**

(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)  
P.O. Box 8 Lima 100

**PORTUGAL****Alexandre Bobone, Dr. J.**

Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa

**Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)**

Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa

**da Cunha Ferreira, Antonio João**

(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1294 Lisboa  
Rua das Flores 74-4 Codex

**Dipl. Eng. J. de Arantes e Oliveira**

(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)  
Rua do Patrocinio 94 P-1300 Lisboa

**Moniz Pereira, Manuel Gomes**

(Gastão da Cunha Ferreira, Lda.)  
Arco da Conceição, 3-1° P-1100 Lisbonne

**de Sampaio, António**

(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)  
16, rue Miguel Lupi P-1200 Lisboa

**ROYAUME-UNI**

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

**SUISSE**

Association suisse des Conseils en propriété industrielle, Siewerdtstrasse 95,  
CH-8050 Zürich.

**Ammann Patentanwälte AG Bern**

(M. Steiner, M. Seehof, M. A. Störzbach)  
Schwarztorstrasse 31 CH-3001 Berne

**Ardin & Cie SA (Dr. D. M. Steen)**

122, rue de Genève CH-1226 Thônex

**E. Blum & Co**

(Dr. U. D. Blum, R. Monsch, R. Schalch)  
Vorderberg 11 CH-8044 Zurich

**Bovard AG (Dr. F. Fischer, L. Tschudi)**

Optingerstrasse 16 CH-3000 Berne 25

**A. Braun, Héritier, Eschmann AG**

(P.F. Héritier)  
Holbeinstrasse 36-38 CH-4003 Bâle

**Braun & Partner**

Reussstrasse 22 CH-4054 Bâle

**Breiter + Wiedmer AG Patentanwälte**

(H. Breiter, Dr. E. Wiedmer)  
Seuzachstrasse 2 CH-8413 Neftenbach (Zürich)

**Dr. A. Briner**

Dufourstrasse 101 CH-8034 Zürich

**W. Bruderer Patentanwaltsbüro (W. Bruderer)**

Oberhittnauerstrasse 12 CH-8330 Pfäffikon

**Bugnion SA (R. M. Meylan)**

10, route de Florissant CH-1211 Genève 12

**Eder AG (C. E. Eder)**

Lindenhofstrasse 40 CH-4052 Bâle

**Frei Patentanwaltsbüro (A. Frei)**

Forchstrasse 420 CH-8702 Zollikon (ZH)

**Hunziker Jean Patentanwaltsbüro**

Siewerdtstrasse 95 CH-8050 Zürich

**Isler & Pedrazzini AG (F. Isler, V. Pedrazzini)**

Gotthardstrasse 53 CH-8002 Zürich

**Keller & Partner, Patentanwälte AG**

(Dr. R. Keller)  
Zeughausgasse 5 CH-3000 Berne 7

**Kemény AG Patentanwaltsbüro**

(Dr. H. Scheidegger, G. Werner,  
Dr. J.J. Troesch, Dr. E. Irniger, A. Werner)  
Habsburgerstrasse 20 CH-6002 Lucerne

**Kirker & Cie SA (M. P. Micheli, Dr. J. F. Léger)**

Rue de Genève 122 CH-1226 Genève-Thônex

**Micheli & Cie (M. P. Micheli, Dr. J. F. Léger,**

B. F. Micheli)  
Rue de Genève 122 CH-1226 Genève-Thônex

**Riederer, Hasler & Partner Patentanwälte AG**

(Dr. Conrad, A. Riederer)  
Bahnhofstrasse 10 CH-7310 Bad Ragaz

**Ritscher & Seifert (Dr. T. Ritscher)**

Forschstrasse 452 CH-8702 Zollikon (ZH)

**Robert Jean S.**

51, route du Prieur CH-1257 Landecy-Genève

**Schaad, Balass, Menzl & Partner AG**

(V. Balass, W. F. Schaad, A. Menzl,  
P. Steinegger)  
Dufourstrasse 101 CH-8034 Zürich

**Schmauder & Wann (K. Schmauder)**

Zwängiweg 7 CH-8038 Zürich

**Troesch, Scheidegger, Werner AG**

(Dr. J. J. Troesch, Dr. H. Scheidegger,  
G. Werner, Dr. E. Irniger, A. Werner)  
Siewerdtstrasse 95 CH-8050 Zürich

**VIET NAM****Tran Huu Nam**

P.O. Box 456 Hanoi

**YUGOSLAVIE****Pavlović Gordana**

53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

**HONGRIE****S.B.G. & K.**

Patent and Law Office  
Agents de brevets  
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles,  
recherches, rédactions de contrats,  
litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**  
Télex: 22-5260 INLAW  
Télécopieur: 361-342 4323  
Téléphone: 361-342 4950

**S. BOLTON & SONS, Co.**

REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS  
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,  
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr  
Tel.: (90-212) 260 02 13- (90-212) 260 61 54  
Fax: (90-212) 259 83 09  
**TURKEY, GREECE, ISRAËL and**  
**CYPRUS** (Turkish & Greek sections)

**INDONESIA**

**Prof. Mr. Dr. S. Gautama**  
**(Gouwgioksiong)**

Patents & Trademarks  
P.O. Box 341, Merdeka Timur 9  
**JAKARTA** Cables: INDOLAW  
Telex: 46620 INDOLAW IA

**Espagne**

**E-28004 Madrid**, Almirante 1  
**E-41004 Sevilla**, Hernando Colón 3  
Téléphone: +34 5 4225701  
Facsimile: +34 5 4226711

**Rodolfo de la Torre S. L.**

fondé en 1931

Bureau technique international  
de propriété industrielle  
Correspondance en toutes langues

**Rep. de CORÉE****YOUNG INTERNATIONAL**

Patents, Trademarks, Designs, Trials  
Mail: C.P.O. Box 2099 Central Seoul  
100-620 Korea (Sud)  
Telex: PATMARK K25039  
Telecopier: 82-2-556-2620

## COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

**ESPAGNE**

**Manuel de Rafael & Cia S.L.**  
Agents officiels  
Brevets et marques  
**Barcelona (10)** Gerona 34

**ESPAGNE  
AMÉRIQUE  
ET PORTUGAL**
**JULIO DE PABLO, S.L.**

Agents officiels de Propriété industrielle  
Mandataires agréés auprès de l'Office Européen  
des Brevets

**Los Madrazo 24, E-28014 MADRID (Espagne)**  
(Maison fondée en 1900)  
Adr. télégr.: INVENTION, Fax: 341-522 67 91

**BENELUX-EUROPEAN UNION**

*Keesom & Hendriks N.V.*

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants  
European Trade Mark Attorneys



Contacts:  
Drs P H M Keesom, FIL  
Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL  
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63  
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

**SPAIN  
EUROPE**

*Naranjo, S.L.*

OFICINA TÉCNICA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

**LATIN AMERICA**

Fax: (91) 359 25 10  
Tlf: (91) 3452277/3452853  
Pº Habana 200 - 28036 MADRID

Lawyers, TradeMark and Patent Attorneys,  
European Attorneys

P.O. Box 133

**POLAND**

PATENT ATTORNEY OFFICE

**patpol**

**PATENTS, DESIGNS,  
TRADE MARKS, RESEARCHES,  
LICENSES, KNOW-HOW,  
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,  
INTELLECTUAL PROPERTY  
INFRINGEMENT LITIGATION,  
PLANT VARIETY PROTECTION**

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland  
Telecopiers (48) 39121815, (48-22) 644 96 00  
Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59  
INTERNET ADDRESS: patpol@tarnet.pl

**SUISSE**

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich  
Hottingerstrasse 14, P.O. Box  
Conseils en Marques - Dépôts en Suisse  
et au Liechtenstein - Recherches -  
Consultations et expertises juridiques.  
Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01  
E-mail: METZMARK@SWIX.CH

**JAPAN****KYOWA PATENT AND LAW OFFICE**

Chartered Patent Attorneys  
Cable: «UCHITATSU» TOKYO  
Telex: 0222-3275 Kyopat J  
Telephone: 03-211-2321  
Facsimile: 03-211-1386  
TOKYO Central P.O. Box No. 56  
Established 1908 **TOKYO - JAPAN**



**VIETNAM**  
INTERNATIONAL TRADEMARK  
& PATENT AGENT

**INVenco**

• Trademarks • Patents • Industrial  
Designs • Copyrights in Vietnam  
• Trademarks in Laos, Cambodia  
and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi  
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam  
Tel: (84 4) 8228595 / 8222153  
Fax: (84 4) 8226059 / 8223095  
E-mail: invenco@hn.vnn.vn  
Website: http://home.vnn.vn/invenco


**REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"**  
Association of Patent Attorneys (established in 1993)
**Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright**

The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan, Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **L.I. Nikitina** and Dipl. Eng. **I.G. Kuchaeva**.  
Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.  
Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.  
E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

**SPAIN** LATIN AMERICA  
PORTUGAL  
**Patent & Trade Marks**  
**ARPE**  
Gúzman El Bueno 133 - E-28003 MADRID  
Telex 47410 AARP E  
Telefax (1) 5531317

**SWITZERLAND**

**Dr. Renata Kündig**  
Trademarks · Designs

Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich  
Telephone: + 41 1 - 252 33 02  
Fax: + 41 1 - 252 37 56

**ESPAGNE****MARQUESPATENT, S.L.**

Groupe Conseiller en Brevets et Marques  
Agent officiel et mandataire agréé près de l'Office  
Européen des brevets: F. Marques Alos  
Bureau principal: 34, Tuset, E-08006 Barcelona  
Telf: 237 44 83-237 42 02  
Telex: 98638 COAC E-Att. 22219  
Madrid: Action Directe

**ECUADOR****LUIS A. ANDRADE**

Law Offices  
Patents and Trade Marks

P.O. Box 8738, Sucursal 7  
Quito, Ecuador  
Fax: 539-2-504267

**DAVID GARRICK & CO.**

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN  
P.O. BOX 2471, LAGOS, NIGERIA. Telephone: 960753; 2660160; 2661804.

Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661

Telex: 33173 GARRIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"

Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.  
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.  
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

**ESPAGNE****Tavira y Botella**

Agents officiels de Propriété industrielle  
E-28001 Madrid, Velasquez 78  
Correspondance en espagnol, français, anglais  
et allemand.  
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58  
E-mail: tabopat@mad.servicom.es

**COMPU-MARK**

St. Pietersvliet 7, B-2000 Antwerpen, Tel. 32-3-220 72 11

Recherches et surveillances de marques

Recherchen und Überwachungen von Warenzeichen

MARCHÉ COMMUN (voir COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, page VI)  
MARCHÉ COMMUN (siehe COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, Seite VI)

**TUNISIE****UNIVERSAL MARK S.A.R.L.**

**Conseils en Propriété industrielle**  
Brevets marques modèles contrefaçon

34, Rue de Marseille - 1000 TUNIS  
Tél.: (216.1) 333.207 - Fax: (216.1) 331.035

**PORTUGAL****J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA**

Agents officiels

**BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS**

Rua Victor Cordon, 10-A, 1°

**P-1200 LISBOA**

Téléphone: 37 30 24

Télexcopieur: 32 18 85

Adr. tél.: «Cruzmark»

Telex: 18515 JPCRUIZ P

**EGYPT**

*Moana Bakir Office*



Areas of specialization: All services relat-  
ed to Industrial Property Rights worldwide.

13, Dr. Mahmoud Azmi Street,  
Zamalek, 11211 - Cairo (Egypt)

Tel.: (20 2) 340 2592 - Fax: (20 2) 340 3828  
e.mail: mbolaw@pacc.com.eg

**ESPAGNE**  
**SUGRAÑES**

Fondé en 1925

Ingénieurs-conseils

Agents officiels de Brevets et de Marques

Bureau principal: Fax: 34-93-2153723  
E-mail: sugranes@intercom.es  
http://www.pta.es/sugranes  
Calle Provenza, 304  
E-08008 BARCELONA  
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100  
E-28045 MADRID

**JAPAN****ASAMURA PATENT OFFICE**

Established 1891

Registered Patent Attorneys

331 New Ohtemachi Bldg.

Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004

Telephone: (03) 3211-3651-4

Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

**Specialists in worldwide trade mark watching**  
**Please contact us for details of our free trial offer.**

**Trade Marks Directory Service**

3rd Floor, 12 Cock Lane, London EC1A 9BU, UK

Tel: +44(0)171 248 7700 Fax: +44 (0)171 248 8800

e-mail: info@tmads.com www.tmads.com

**COMMUNICATIONS**  
**CONCERNANT**  
**LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

**EGYPT****CHEHATA HAROUN**

**Law & Patent Offices**

Chehata Haroun Silvera

Nadia Haroun - Magda T. Haroun

P.O. Box 1540 Cairo 11511-EGYPT

Tel.: (202) 39 17 734

Fax: (202) 39 20 465

**COMMUNICATIONS**  
**CONCERNANT**  
**LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

**VIETNAM****PHAM & ASSOCIATES**

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright  
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM

TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617

E-MAIL: PHAM@NETNAM.ORG.VN

# POLAND

**PATENTS - TRADE MARKS  
INDUSTRIAL DESIGNS  
SEARCHES - TRANSLATIONS**

\*  
Services in all industrial  
property matters in Poland  
and abroad

\*  
**Offices for protection of  
industrial property**



**POLSERVICE Sp. z o.o.**  
00-613 Warszawa  
Chałubińskiego 8  
Tel: (+48 22) 830 09 17  
Telex: 813 539 upol pl  
Telecopier: (+48 22) 830 0095

e-mail: polserv1@polservice.com.pl

## Espagne

Telephone: 200 67 00  
Facsimile: 209 92 09  
Telephone: 455 19 87  
Facsimile: 456 65 67

## BREVETS - MARQUES - MODÈLES

Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

## IC ISERN CAÑADELL

Traversera de Gracia, 30, 1° C.  
E-08021 Barcelona  
Paseo de la Castellana, 131  
E-28046 Madrid

## ECUADOR

**BERMEO & BERMEO LAW FIRM**  
A traditional law firm, established 1948  
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA  
ENGLISH-SPANISH-FRENCH  
World Trade Center, Tower B 12<sup>th</sup> floor  
P.O. Box 17-12-881  
Quito - Ecuador  
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333  
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

## HENSON & Co.

**PATENT & TRADE MARKS**

## SPAIN & MERCOSUR

C/Recoletos, 4 - 28001 Madrid España  
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701  
E-Mail: pyamad@jet.es  
E-Mail Buenos Aires: pyabas@ssdnet.com.ar

## TURKEY

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL  
PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND  
SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,  
PROSECUTION AND PROTECTION.

## MEHMET GÜN & CO.

Koreşhitleri Cad. Ceşur Apt. No. 30/13  
Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232  
++ 90.212 288 5233  
Fax: ++ 90.212 274 2095

## POLAND WOJCIESZKO PATENT-PARTNER Patent Attorney Office

Patents, Trademarks, Utility Models, Designs,  
Licensing and Technology Transfers  
P.O. Box 62, 85-001 Bydgoszcz 1 POLAND  
Tel/Fax: (+4852) 229863  
Fax: (+4852) 287050  
Telex: (+4852) 0562265 not pl

## Odutola Law Chambers Conseiller en propriété intellectuelle Intellectual Property Lawyer

Registered Trademark Agent  
Agent officiel de marques de commerce  
Suite 900, 280 Albert Street, Ottawa, ON, Canada K1P 5G8  
Tel.: (613) 238-1140 · Fax: (613) 238-5181  
E-mail: trademark@odutola.com  
www.odutola.com

## VIETNAM

**VIETBID®** Intellectual Property Services

Patents, Trademarks, Copyrights & Trials  
138A Giang Vo Street, Hanoi - Vietnam  
Tel.: (84 4) 8-431 030, Fax: (84 4) 8-237 288  
E-mail: vietbid@bdvn.vnmail.vnd.net

## Adresses utiles / Useful addresses

**ALGÉRIE / ALGERIA**

Cabinet d'avocats **Aidoud**, Trademarks & Related Causes, 83, rue Didouche, 16005 **Alger**. Fax +213 (2) 36 03 26.

**ANGOLA**

**INVENTA Ltd.**, Dr Carlos Reis, Patents and Trademarks Attorneys, Largo Matadi Radista, N° 22-1°, Fax: (4) 2442 334038, (+) 2442 392947, **Luanda**.

**ANTILLES NÉERLANDAISES / NETHERLANDS ANTILLES**

**Curaçao Trademark Agency, Inc.**, P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Cable address: «Tramag». Telex: 1077 LEX N. A.

**ARABIE SAOUDITE / SAUDI ARABIA**

**APA - Associated Patent Attorneys**, P.O. Box 2210, **Riyadh 11451**, K.S.A. Phone: +966 (01) 455-0821. Facsimile: +966 (01) 456-4641.

**Samir Shamma & Nassir Kadasa**, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465**, S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

**ARGENTINE / ARGENTINA**

**Junken & Junken**, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires**, Fax: 54-11-4313 - 7267.

**BANGLADESH**

**Hazari & Hazari**, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000**. E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-9353699, 880-2-9561427.

**BELGIQUE / BELGIUM**

**Bureau Gevers**: voir Benelux.

**Office Hanssens**, brevets et marques. Square Marie-Louise, 40-Bte 19, **B-1040 Bruxelles**. Telex: 23888.

**Office Parette (Fred Maes)**, brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Bruelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

**BENELUX**

**Avimark - Bureau Van Gestel, bvba** (marques, modèles, traductions), Beeldhouwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen**. Fax: +32 3 2161073.

**Bureau Gevers**, Belgique: Holidaystraat 5, **B-1831 Diegem** et Frankrijklei 53-55, Bus 5, **B-2000 Antwerpen**.

**Keesom & Hendriks, The Hague** (voir p. III).

**Knijff & Partners**, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp**, The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl

**Markgraaf**, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co.

Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

**Muller & Eilbracht B.V.**, B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam**, The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. E-mail: info@mullerandeilbracht.com

**Office Hanssens**: voir Belgique.

**Office Parette (Fred Maes)**, brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Bruelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

**BOSNIE-HERZÉGOVINE / BOSNIA AND HERZEGOVINA**

**Dr Diana Protic-Tkalcic**, Kosevo 36, **71000 Sarajevo**. Tel.: +387 71 206 904. Fax: +387 71 444 140.

**BULGARIE / BULGARIA**

**N. Ignatov & Son**, Trademarks and Designs. P.O. Box 308, **Sofia 1113**. Fax: (+359 2) 734 031.

**CANADA**

**Odutola**, Law Chambers, **Ottawa** (voir p. V).

**CHILI / CHILE**

**Veramark S.A.**, Trademark and Patent Attorneys, Lawyers. Ahumada N 131, Suite 718 **Santiago**. Tél.: 562 6964785; Fax: 562 2021338; E-Mail: veramar@entelchile.net.

**COLOMBIE / COLOMBIA**

**Alvaro Castellanos M. & Co.** Patent and Trademark Attorneys, P.O. Box 6349, Carrera 9 No. 93-09 **Santa Fe de Bogotá - Colombia**. Tel. (57) (1) 610 6219, Fax: (57) (1) 610 0706, Telex: 44640 CO.

**COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / EUROPEAN COMMUNITIES**

**Compu-Mark**, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerpen**, Belgique. Tel.: 32-3-220 72 11 (10 lignes) Telex 32741 compu b (2 lignes) Telefax: 32-3-220 73 90 (3 lignes). Recherches parmi les marques de chaque pays du Marché Commun, d'autres pays européens et les USA. Surveillance mondiale de marques. Répertoires de marques. Bureaux à Anvers, Londres et Boston Recherchen unter den Warenzeichen der 12 EWG-, weiterer europäischer Länder und den USA. Weltweite Warenzeichenüberwachungen. Warenzeichen-Lexika (voir p. IV).

**Keesom & Hendriks, The Hague** (voir p. III) **Merkenbureau Hendriks & Co. C.V.** (voir Benelux)

**DANEMARK / DENMARK**

**Larsen & Birkeholm A/S**, Skandinavisk Patentbureau, European Patent Attorneys and Trademark Agents, Banegaardspladsen 1, **DK-1570 Copenhagen V**. Tel.: +45 33 13 09 30, Fax: +45 33 13 09 34.

**Linds Patentbureau**, Ellekrat 20, **DK-2950 Vedbæk**. Tel.: +45 45 89 15 77. Fax: +45 45 89 00 23.

Patent, Trade Mark and EP Attorneys. **Jette Sandel Trademarks A/S**, European Trademark and Law firm, Mølledeamvej 10, P.O.Box 130, **DK-3460 Birkerød**. Tel.: +45 4582 4622, Fax: +45 4582 6422 e-mail: sandel@post4.tele.dk Home-page: www.sandeltrademarks.com

**ÉGYPTE / EGYPT**

**George Aziz**, Patent Attorney, P.O. Box 2747 El-Horhiah, Heliopolis, **Cairo**, Egypt. Telex: 92663 BDCAZ (UN), Attn. George, Telefax: 202-2432347, Tel.: 202-2497848 & 2432692.

**M. Bakir**, **Cairo** (voir p. IV).

**K. Fahmy & Co.**, Patent & Trademark Agents. P.O. Box 2268, **Cairo**.

**Chehata Haroun**, **Cairo** (voir p. IV).

**ÉMIRATS ARABES UNIS / UNITED ARAB EMIRATES**

**APA - Associated Patent Attorneys**, P.O. Box 14039, **Dubai**, U.A.E., Facsimile: +9714 27 35 36, Phone: +971 4 27 34 04 Telex: 46480 ZAG EM.

**ÉQUATEUR / ECUADOR**

**L.A. Andrade**, **Quito** (voir p. IV). **Bermeo & Bermeo**, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

**ESPAGNE / SPAIN**

**Alvarez, Marques & Brevets**, Núñez de Balboa 31, **28001 Madrid**. Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvarez.marks@mad.servicom.es.

**Arpe, Madrid**, Fax: (1) 5531317 (voir p. IV). **Clarke, Modet & Cia, S.L.**, Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

**J. de Pablos**, **Madrid** (voir p. III).

**de Rafael**, **Barcelona** (voir p. III).

**Durán Corretjer**, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Paseo de Gracia, 101, **E-08008 Barcelona**. Tél.: 51551 DUCO E. Telefacsimile: 218 90 85 (voir liste p. I).

**Elzaburu**, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid (voir liste p. I).

**Henson & Co.**, **Madrid** (voir p. V).

**Isern Cañadell**, **Barcelona** (voir p. V).

**Marquespatent**, **Barcelona** (voir p. IV).

**Naranjo S.L.**, **Madrid** (voir p. III).

**Sanz Bermell**, Játiva 4, **E-46002 Valencia**, Tel.: +34963523077 - Fax: +34963528907

**P. Sugrañes**, **Barcelona** (voir p. IV).

**Tavira & Botella**, **Madrid** (voir p. IV).

**Rodolfo de la Torre S.L.**, brevets, marques, modèles. **Séville-Madrid** (voir p. III).

**Volart Pons R. & Cia S.L.**, Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA**

**Harrison & Egbert**, Patent and Trademark Attorneys, 1018 Preston, Suite 100, **Houston**, Texas 77002 U.S.A., Telephone: (713) 223-4034, Telex: 798561, Fax: (713)223-4873.

**GRÈCE / GREECE**

**Kiortsis B.**, Avocat, 7, rue Movrocordatou, **Athènes 106 78**. Brevets, marques, procès, etc. Corresp. en: français, anglais, allemand. Tlx: 219877. Telefax: 0030 1 3602401.

**HONGRIE / HUNGARY**

**Danubia** Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368 Budapest**, Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

## Adresses utiles / Useful addresses

**Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó**, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest**. Tel: (361) 316 33 27 or 325 00 76. Fax: (361) 325 00 66. E-mail: godollepapatent@compuserve.com.  
**S.B.G. + K., Budapest** (voir p. III).

**INDONÉSIE / INDONESIA**

Prof. Dr. **S. Gautama**, Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

**IRAN****(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)**

**Cabinet Djalali, Founded 1945**, Trademark and Patent Attorneys, Ave. Niavaran, Kasha-nak, Amir, Kuye 9, No. 17, 19559 **Tehran**, P.O. Box 11365-1146. Fax: (9821) 229 8112. E-mail: Jalali@apadana.com.

**ISLANDE / ICELAND**

**Faktor Patentbureau ehf.**, Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik**. Tel. + 354-5751770. Fax: + 354-562 50 10, + 354-551 1333.

**Sigurjónsson & Thor ehf.**, Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik**. Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

**ISRAËL / ISRAEL**

**Wolff, Bregman and Goller**, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013**. Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

**JAPON / JAPAN**

**Asamura Patent Office**, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

**Kyowa, Tokyo** (voir p. III).

**LIBAN / LEBANON**

**APA - Associated Patent Attorneys** P.O. Box: 165262, **Beirut**. Phone: +961 1 520386; Fax: +961 1 602801 & 601802; Tlx: 49126 & 49127.

**A.K. Naamani & Co. S.A.L.**, brevets, marques, etc. Liban, Syrie et Moyen-Orient. B.P. 347 - **Beyrouth/Liban**.

**LIECHTENSTEIN**

**Patra Patent-Treuhand-Anstalt**, Im Gapsch 23, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Brevets d'invention - Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Contrats de licence.

**MACAO**

**Inventa Ltd.**, Patents and Trademarks Attorneys, P.O. Box 8061 - Mong Ha Post Office, **Macau**. Fax: (00 853) 550 117.

**MALTE / MALTA**

**Tonna, Camilleri, Vassallo & Co.** Patents, Designs and Trademarks, 52, Old Theatre Street, **Valletta**, Malta - Tel: 232271, Tlx: 891 Tocavo, Fax: 244291.

**MOZAMBIQUE**

**INVENTA, Lda., Dr. Carlos Reis**. Trademarks, Patent Attorneys at Law; P.O. Box 148, Fax + 258 1 300 148 / + 258 1 426 276, **Maputo**.

**NIGÉRIA / NIGERIA**

**Garrick & Co., Lagos** (voir p. IV).

**PAKISTAN**

**Abraham & Sarwana**, PIDC House, Dr. Ziauddin Road, **Karachi-75530**. Fax: 587 1102, 568 7364, Telex: 28893 LEXIS PK.

**M. Amin & Co.**, Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2**. Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612. Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000**. Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

**Khursheed Khan & Associates**, Tim Roberts - Chartered Patent Attorney Zulfikar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI) 305 Amber Estate, Shahra-e-Faisal **Karachi-75350**. Phone: 4533 665 & 4533 669 Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276 Email: attorney@super.net.pk.

**Vellani & Vellani**, 815-820, Muhammadi House, Chundrigar Road, **Karachi-2**.

**United Trademark & Patent Services**, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000**. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

**PAYS-BAS / NETHERLANDS (voir aussi/see also Benelux)**

**Markgraaf**, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc. **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

**POLOGNE / POLAND**

**Barbara Kuznicka-Lukomska P.A.**, **Wanda Wierzbicka-Dobrzynska P.A.**, Trade Mark & Patent Agency, P.O. Box 10, 00-954 **Warszawa 84**, Tel./Fax: (48-22) 8268097. E-mail: agekudo@aztip.com.pl.

**PATPOL** - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168. **PL-00950 Warszawa** (voir p. III).

**Polservice, Warszawa** (voir p. V)

**Slawomira Łazewska & Son PATENT AGENCY** - All matters of Intellectual Property Protection - Specialising in Chemical, Pharmaceutical and Genetic Engineering Patents. P.O. Box 100, 00-950 **Warsaw**. Tel./fax (4822) 826 77 18 or fax (4822) 864 11 51.

**Bodgan Rokicki**, Cabinet Juridique, Bureau de Brevets et de Marques, Tel/Fax: (48 22) 628 56 62, B.P. 5, 04-026 **Varsovie 50**. e-mail: rokicki@supermedia.pl.  
**Wojcieszko, Bydgoszcz** (voir p. V).

**PORTUGAL**

**AB Alexandre Bobone Office, Lda**. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, **P-1350-008 Lisboa**. Tél.: (351-1) 397 96 95/397 96 96/397 96 97; Fax: (351-1) 397 96 99.

**AB PATENTIENA, LDA**

Artur Furtado - Carlos Rodrigues, Mandataires agréés auprès de l'O.E.B. 214, rua da Madalena. **P-1100-325 Lisboa**. Tél.: 351.1.8870657. Fax: 351.1.8879714.

**A.G. da Cunha Ferreira Lda.**, fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4º, **1294 Lisboa Codex**. Tél.: (351-1) 3425034, 3473114. Fax: (351-1) 3476656, 3422446.

**Gastão da Cunha Ferreira, Limitada**, Arco da Conceição, 3, 1º, **P-1100 Lisboa**. Brevets, marques, modèles. Tel.: Nº 888 10 17, 888 02 28/9, Fax: No 887 62 86, 888 30 05.

**J.E. Dias Costa, Limitada**, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1250 Lisboa**. Tél.: (351-1) 387 46 95; Télécopieur: (351-1) 387 57 75; Télex: 65518 JEDPAT P.

**Cabinet Raul César Ferreira (Herd.), Lda**. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa**. Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

**Furtado**, Gab. Técnico de Marcas e Patentes, European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3ºA, **P-1000 Lisboa**, Portugal. Fax: (3511) 3877596. Tel. (3511) 3876961.

**Carlos Granja (Herdeira)**, Rua do Ouro, 165 - S/L Drº, **P-1100 Lisboa**. Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

**Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa** (voir p. VI).

**A Tecnal, P-1050 Lisboa**, Av. Ant. Aug. Aguiar, 80-r/c. Fax: (3511) 319 06 69. Télex: 42991. Brevets et marques. E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

**RÉPUBLIQUE DE CORÉE / REPUBLIC OF KOREA**

**Young Int., Séoul** (voir p. III).

**RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC**

**Dr. Korejzová & Co.**, Law and Patent Offices, Břehová 1, 110 00 **Prague 1**, Tel.: 42-2-2316591 or 42-2-2324510; Fax: 42-2-2313432 or 42-2-2328442.

**Patentservis Praha**. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jivenská 1, **140 00 Praha 4**. Phone: 420 2 6124970. Fax: 420 2 6124921. E-mail: mail@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz

**Rott, Růžicka and Guttmann Patent**, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7**. Tel.: + 420233371789, + 420233370084. Fax: + 4202370811, + 4202374816 (voir aussi Slovaquie).

**Traplová, Hakr, Kubát**, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs. Přístavní 24, **170 00 Prague 7**. Phone: 02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

## Adresses utiles / Useful addresses

### ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM

**Beck, Greener** (established 1867).  
Patents, Designs and Trade Marks. 7,  
Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London**,  
WC2A 3SZ. Telephone: +41 71-405-0921.  
Telex: 25303 WHBECK G.  
Telecopier: +41 71-405-8113.

**Trade Marks Directory Service, London**  
(voir p. IV).

### SLOVAQUIE / SLOVAKIA

**Animus**, The Joint Patent, Trademark and Copy-  
right Office, R. Spišák, J. Guniš, M. Bachratá,  
P.O. Box 74, **810 00 Bratislava 1**,  
Tel.: ++42 (7) 375681, 363171,  
Fax: ++42 (7) 375645, 766747.

**Inventa**, Patent and Trademark Agency, D.  
Čechvalová, Palisády 50. **811 06 Bratislava**.  
Tel./Fax: 421 7 5319167, 421 7 5319168.

**Patentservis Bratislava**. Patents, Utility Models,  
Trademarks, Designs, Searches, Copyright.  
Hybesova 40, **831 06 Bratislava**. Phone:  
421 7 44872071. Fax: 421 7 44872075.  
E-mail: patba@gtinet.sk.

**Rott, Růžicka and Guttman** Patent, Trademark  
and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratis-  
lava 3**. Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi  
République tchèque).

### SLOVÉNIE / SLOVENIA

**ITEM d.o.o.**, Andrej Vojir.  
Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana**.  
Phone: (+386 61) 132 01 67  
Fax: (+386 61) 131 53 31.

**PATENTNA PISARNA**, Cabinet de brevets.  
Brevets. Marques. Dessins et modèles. Ces-  
sions et licences. Correspondance en fran-  
çais, allemand, anglais. **SI-1001 Ljubljana**,  
P.O. Box 322, Copova 14.  
Tél.: +386 61126 4012,  
e-mail: pisarna@patent.si.  
Fax: +386 61 126 40 79 (II+III) AUTOMATIC.

### SUISSE / SWITZERLAND

**William Blanc & Cie**,  
Conseils en propriété industrielle SA.  
Rue du Valais 9, **CH-1202 Genève**.  
Tél. 732 52 40. Télécopieur: 7323440.

**Jacobacci & Perani SA**  
Patents, Trademarks, Designs and Models.  
2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva**.  
Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877  
E-mail: jacoper@dial.eunet.ch

**Katzarov S.A.**, 19, rue des Epinettes,  
**CH-1227 Genève**. (Suisse). Télex: 423410.  
Télécopieur: (+4122) 342 6615.  
E-mail: katzarov@iprolink.ch

**Dr. Renata Kündig**, conseil en marques,  
**CH-8008 Zurich** (voir p. IV).

**A.W. Metz & Co. AG**, Conseils en Marques,  
Hottingerstrasse 14, **CH-8024 Zurich**,  
Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01  
E-Mail: METZMARK@SWIX.CH (voir p. III).

### TUNISIE / TUNISIA

**Maatoug Nour-Essaid**, 37, rue Khartoum, 1002  
Le Belvédère, **Tunis**. Tel.: 216 1 796 845/  
216 1 801 482. Fax: 216 1 797 501.  
**Universal Mark S.A.R.L.**, **Tunis** (voir p. IV).

### TURKMÉNISTAN / TURKMENISTAN

Patents, Trademarks "Galifire" Designs, Marketing,  
**Association Patent Attorneys of Turkmenistan**,  
P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat** 744013. Tel. (99312)  
462681, Fax: (99312) 465464, 357895, 462681.

### TURQUIE / TURKEY

**S. Bolton & Sons, Istanbul** (voir p. III).  
**Mehmet Gün & Co.**, Patents, Designs, Trade and  
Service Marks, Copyrights, Prosecution and  
Protection. Kore Şehitleri Cad. No. 30/13, Zin-  
cirlükuyu 80300, **Istanbul**. Tel.: ++90.212.288  
5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

### VIET NAM

**Invenco**, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi**. Tel.:  
84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).  
**Pham & Ass.**, **Hanoi** (voir p. IV).  
**Vietbid**, **Hanoi** (voir p. V).



# Publications

## de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section des produits d'information de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

### Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, sous forme de classeur à feuilles mobiles, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

### Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques

Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), russe 204(R) et espagnole 204(S) et, sans le règlement d'exécution, en langue portugaise 204(P) . . . . .

Prix  
Francs  
suisses

15.-

### Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques

Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F) . . . . .  
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F) . . . . .

10.-

10.-

### Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques

Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F) . . . . .

10.-

### Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Septième édition.

*en français: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(F) . . . 100.-  
*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(F) . . . . . 80.-  
*en anglais: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(E) . . . 100.-  
*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(E) . . . . . 80.-  
*en norvégien: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(N) . . 100.-  
*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(N) . . . . . 80.-  
*en lituanien: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(LT) . . 100.-  
*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(LT) . . . . . 80.-  
*en suédois: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(SE) . . 100.-  
*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(SE) . . . . . 80.-  
*en anglais et en français: édition bilingue anglais-français.* N° de référence 500(EF) . . . . . 125.-  
*en français et en anglais: édition bilingue français-anglais.* N° de référence 500(FE) . . . . . 125.-  
*en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais.* N° de référence: 500(DFE) . . 100.-  
*en italien et en français: édition bilingue italien-français.* N° de référence: 500(IF) . . . . . 100.-  
*en allemand, anglais et en français: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique),  
édition trilingue allemand-anglais-français. N° de référence: 500.1(GEF) . . . . . 100.-  
*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français.  
N° de référence: 500.2(GF) . . . . . 80.-  
*en espagnol et en français: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue  
espagnol-français. N° de référence: 500.1(SF) . . . . . 100.-  
*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français.  
N° de référence: 500.2(SF) . . . . . 80.-

### Classification internationale des éléments figuratifs des marques

*en français: quatrième édition 1997.* Numéro de référence 502(F) . . . . . 50.-  
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.





# Publications

## of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Information Products Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

### Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, in loose-leaf binder form, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

### Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks

Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Russian 204(R) and Spanish 204(S) and, without the Common Regulations, in Portuguese 204(P) . . . . .

Price  
Swiss  
Francs

15.-

### Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks

Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E) . . . . .  
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E) . . . . .

10.-

10.-

### Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks

Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E) . . . . .

10.-

### International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Seventh edition.

*In English: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E) . . . . .

100.-

*Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E) . . . . .

80.-

*In French: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F) . . . . .

100.-

*Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F) . . . . .

80.-

*In Norwegian: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N) . . . . .

100.-

*Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N) . . . . .

80.-

*In Lithuanian: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT) . . . . .

100.-

*Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT) . . . . .

80.-

*In Swedish: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE) . . . . .

100.-

*Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE) . . . . .

80.-

*In English and French: Bilingual English-French.* Publication number 500(EF) . . . . .

125.-

*In French and English: Bilingual French-English.* Publication number 500(FE) . . . . .

125.-

*In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English.* Publication number 500(DFE) . . . . .

100.-

*In Italian and French: Bilingual Italian-French.* Publication number 500(IF) . . . . .

100.-

*In German, English and French: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order),  
Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF) . . . . .

100.-

*Part II* (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF) . . . . .

80.-

*In Spanish and French: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order),  
Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF) . . . . .

100.-

*Part II* (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF) . . . . .

80.-

### International Classification of the Figurative Elements of Marks

*In English: Fourth Edition 1997.* Publication Number 502(E) . . . . .

50.-



## ROMARIN

Les disques compacts ROM du type ROMARIN publiés par le Bureau international de l'OMPI contiennent des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **ROM** Officiel des **Marques Actives** du **Registre International Numérisé**.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques compacts ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations afférentes à chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), symboles de la **classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés**, **désignations postérieures**, **renoncements ou continuations d'effets ultérieures**, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le logiciel "GTITM" comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques compacts de la famille ROMARIN (y compris **MARQUES BENELUX**, **DEMAS**, **Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem**, **Bulletin des Marques Communautaires** et **TRACES TRADEMARKS from the region of Central and Eastern European States**), mais de mener une

**recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant. Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce aux fichiers de mise à jour quotidienne et hebdomadaire qui sont mis à disposition sur l'**Internet**. Les abonnés peuvent ainsi, en téléchargeant ces fichiers et en les utilisant en complément du dernier disque ROMARIN, créer et garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le disque compact ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données**, à savoir: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) le logiciel GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être visionné en gros plan (fonction zoom) dans ces moindres détails.

Comme auparavant, les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur deux disques compacts ROM, à savoir un disque compact dit **"BIBLIO"** comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 345 000 marques internationales en vigueur (au 31 décembre 1998) et les images des marques figuratives de l'année en cours, et un disque dit **"IMAGES"** comprenant plus de 133 000 images (au 31 décembre 1998) de marques figuratives en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque "BIBLIO" est effectuée toutes les quatre semaines et la compilation du disque "IMAGES" est annuelle.

Le **prix de l'abonnement annuel** aux disques compacts ROMARIN pour 1999, comprenant 13 disques "BIBLIO" (un toutes les quatre semaines) et un disque "IMAGES", est de 2200 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Rudolf Unterkircher  
Administrateur principal chargé de l'information en matière de propriété industrielle  
Département des enregistrements internationaux  
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)  
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)  
Téléphone : (+41 22) 338 94 56  
Télécopieur (+41 22) 734 14 46  
Messagerie électronique : rudolf.unterkircher@wipo.int

**Administration: Bureau international de l'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)**  
34, chemin des Colombettes, case postale 18  
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse). ☎ (022) 338 91 11  
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

**L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année**

|                                                   |                     |
|---------------------------------------------------|---------------------|
| <b>Prix de l'abonnement pour tous pays (1999)</b> | <b>fr. s. 450.-</b> |
| <b>Édition sur CD-ROM</b>                         | <b>fr. s. 450.-</b> |
| <b>Prix au numéro (édition papier)</b>            | <b>fr. s. 28.-</b>  |

**Annonces**  
**OMPI**  
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

**Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève**  
**Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève**

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.



## ROMARIN

The **ROMARIN CD-ROMs** contain information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "Read-Only - Memory of Madrid Active Registry Information."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN CD-ROM discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN CD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication**, **Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States**, **subsequent designations**, **renunciations** or **continuations of effect**, **country of origin**, **priority data**, as well as transactions concerning **refusals**, **limitations** and **other details**.

Moreover, the "GTITM" software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** CD-ROM's from the ROMARIN family (including BENELUX TRADEMARKS, DEMAS Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem, Community Trade Marks Bulletin and TRACES (TRADEmarks from the region of Central and Eastern European States), but also enables the parallel searching of **daily and weekly**

**ROMARIN update files.** ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files.** The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN BIBLIO CD-ROM comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trade-marks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN CD-ROM disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bit-map mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

As before, the information described above is available on **two CD-ROMs**, namely one ROMARIN "**BIBLIO**" disc, containing the complete bibliographic data of more than 345,000 international registrations currently in force (on December 31, 1998) and the current year's images of figurative marks, and one ROMARIN "**IMAGES**" disc, which contains the complete image data set, more than 133,000 images (on December 31, 1998), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks, for the preceding 20-year period.

The "BIBLIO" discs are **updated** on a four-weekly basis and the compilation of the "IMAGES" disc is issued once a year.

The **1999 price of a yearly subscription** to ROMARIN CD-ROM discs, consisting of 13 "BIBLIO" discs (one per four-week period) and one "IMAGES" disc is 2,200 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Rudolf Unterkircher,  
Senior Industrial Property Information Officer  
International Registrations Department  
World Intellectual Property Organization (WIPO)  
34, chemin des Colombettes,  
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)  
Telephone: (+41 22) 338 94 56 - Fax: (+41 22) 734 14 46  
email: rudolf.unterkircher@wipo.int

**Administration: The International Bureau  
of the WORLD INTELLECTUAL  
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**  
34, chemin des Colombettes, case postale 18  
CH-1211 GENÈVE 20 (Switzerland). ☎ (022) 338 91 11  
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

**The subscription to the review is annual and starts  
with the first issue of the year**  
**Subscription price for all countries (1999)** Sfr. 450.-  
**Edition on CD-ROM** Sfr. 450.-  
**Price per issue (paper edition)** Sfr. 28.-

**Advertisements**  
**WIPO**  
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

**Postal check account: 12-5000-8, Geneva**  
**Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva**

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.